القرآن الكريم

Islam al-Haq

Gerçek İslam

Türkçe çeviri



İçindekiler

El-Fatiha 1
Bakara 2
Ali İmran 40
An-Nisa 62
El Maide 86
El-En'am 104
Al-A'raf 124
El Enfal 147
Tevbe'de 156
Yunus 173
Kapüşon 186
Yusuf 200
Ar-Ra'd 213
İbrahim 219
El-Hicr 225
An-Nahl 232
El-İsra 246
El Kehf 257
Meryem 268
Ta-ha 276
El Enbiya 287
Hac 297
El-Mü'minun 306
An-Nur 315
El-Furkan 324
Ash-Shu'ara 331
Neml 345
El Kasas 354
Al-'Ankabut 364
Ar-Rum 371
Lokman 377
Secde 381
El-Ahz ab 384
Saba 393
Fatır 399
Ya-Sin 405
Saffat 412
Üzgün 423

Az-Zumar 430
Gafir 439
Fusilat 448
Kül Şura 454
Az-Zuhruf 461
Ad-Duhan 469
Al-Jathiyah 473
El-Ahkaf 477
Muhammed 482
El Fetih 487
El Hujurat 491
Kaf 494
Adh-Dhariyat 498
Tur'da 503
Necm 507
El Kamer 512
Hayırsever 516
Al-Waqi'ah 521
El-Hadid 527
El-Mücadele 531
El Haşr 535
Mümtehine 539
As-Saff 542
Al- Cuma 544
El-Munafikun 546
At-Taghabun 548
At-Talak 551
At-Tahrim 553
El-Mülk 555
El-Kalam 558
Hakka 562
El-Ma'arij 566
Nuh 569
El Cin 572
El Müzzemmil 575
El-Müddessir 577
Kıyamet 581
El-İnsan 584
El-Mursalat 587
An-Naba 590
An-Nazi'at 593

Abasa 596
Tekvir 599
El-İnfitar 601
El-Mutaffifin 603
El-İnşikak 606
El-Buruj 608
Tarık 610
Al-A'la 612
Al-Ghashiyah 614
Al-Fajr 616
El Balad 618
Kül-Şems 620
El Leyl 621
Ad-Duha 623
Kül-Şarh 624
Şu tarihte: Kalay 625
Al-'Alaq 626
El-Kadir 628
El-Bayyinah 629
Az-Zalzalah 630
Al-'Adiyat 631
El-Qari'ah 632
At-Takathur 633
Al-'Asr 634
El-Humezah 635
El-Fil 636
Kureyş 637
El-Ma'un 638
El Kevser 639
El Kafirun 640
Nasr 641
El-Masad 642
İhlas 643
El Felak 644
An-Nas 645

Ayet Sayısı 7	اَلْفَاتِحَة El-Fatiha - 1	مكية Mekkî



El-Fatiha (Açılış)

1	Bismillah ile Rahman, Rahim olan Allah'ın adıyla.	بِسْمِ اللهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ
2	Hamd olsun Allah'a, âlemlerin Rabbi.	اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعٰلَمِيْنَ
3	Rahman, Rahim olan, çok merhametli.	الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ
4	Hesap gününün sahibi, Malik.	مٰلِكِ يَوْمِ الدِّيْنِ
5	Yalnız sana ibadet ederiz, yalnız senden yardım isteriz.	اِيَّاكَ نَعْبُدُ وَاِيَّاكَ نَسْتَعِيْنُ
6	Bizi dosdoğru yola, hidayet yoluna ilet.	اِهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيْمَ
7	Nimet verdiklerinin yoluna; gazaba uğrayanların ve sapkınların değil.	صِرَاطَ الَّذِيْنَ اَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ غَيْرِ الْمَغْضُوْبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّآلِّيْنَ

Ayet Sayısı 286	اَلْبَقَرَة Bakara - 2	مدنية Medinî

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

Bakara (İnek)

1	Alif Lâm Mîm.	الٓمّٓ
2	Bu Kitap (Kur’ân), onda şüphe yoktur; takva sahipleri için bir hidayettir.	ذٰلِكَ الْكِتٰبُ لَا رَيْبَ فِيْهِ هُدًى لِّلْمُتَّقِيْنَ
3	Onlar, gayba iman eder, namazı kılar ve kendilerine verdiğimiz rızıktan infak ederler.	الَّذِيْنَ يُؤْمِنُوْنَ بِالْغَيْبِ وَيُقِيْمُوْنَ الصَّلٰوةَ وَمِمَّا رَزَقْنٰهُمْ يُنْفِقُوْنَ
4	Sana indirilene (Kur’ân’a) ve senden önce indirilenlere iman ederler ve ahirete kesin olarak inanırlar.	وَالَّذِيْنَ يُؤْمِنُوْنَ بِمَآ اُنْزِلَ اِلَيْكَ وَمَآ اُنْزِلَ مِنْ قَبْلِكَ وَبِالْاٰخِرَةِ هُمْ يُوْقِنُوْنَ
5	İşte onlar, Rablerinden hidayet üzere olanlardır ve kurtuluşa erenlerdir.	اُولٰٓئِكَ عَلٰى هُدًى مِّنْ رَّبِّهِمْ وَاُولٰٓئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُوْنَ
6	Kâfirler için, onları uyarsan da uyarmasan da birdir; iman etmezler.	اِنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا سَوَآءٌ عَلَيْهِمْ ءَاَنْذَرْتَهُمْ اَمْ لَمْ تُنْذِرْهُمْ لَا يُؤْمِنُوْنَ
7	Allah, onların kalplerini ve kulaklarını mühürlemiştir; gözlerinde perde vardır ve onlara büyük bir azap vardır.	خَتَمَ اللّٰهُ عَلٰى قُلُوْبِهِمْ وَعَلٰى سَمْعِهِمْ وَعَلٰٓى اَبْصَارِهِمْ غِشَاوَةٌ وَّلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيْمٌ
8	İnsanlardan bazıları, ‘Allah’a ve ahiret gününe iman ettik’ derler; oysa iman edenler değillerdir.	وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَّقُوْلُ اٰمَنَّا بِاللّٰهِ وَبِالْيَوْمِ الْاٰخِرِ وَمَا هُمْ بِمُؤْمِنِيْنَ
9	Allah’ı ve müminleri aldatmaya çalışırlar; ama sadece kendilerini aldatırlar, farkında değillerdir.	يُخٰدِعُوْنَ اللّٰهَ وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَمَا يَخْدَعُوْنَ اِلَّآ اَنْفُسَهُمْ وَمَا يَشْعُرُوْنَ
10	Kalplerinde hastalık vardır; Allah, hastalıklarını artırdı. Yalan söyledikleri için onlara acı bir azap vardır.	فِيْ قُلُوْبِهِمْ مَّرَضٌ فَزَادَهُمُ اللّٰهُ مَرَضًا وَلَهُمْ عَذَابٌ اَلِيْمٌ بِمَا كَانُوْا يَكْذِبُوْنَ
11	Onlara, ‘Yeryüzünde fesat çıkarmayın’ denildiğinde, ‘Biz sadece ıslah edicileriz’ derler.	وَاِذَا قِيْلَ لَهُمْ لَا تُفْسِدُوْا فِى الْاَرْضِ قَالُوْٓا اِنَّمَا نَحْنُ مُصْلِحُوْنَ

12	Dikkat edin, asıl fesat çıkaranlar kendileridir, ama farkında değillerdir.	اَلَآ اِنَّهُمْ هُمُ الْمُفْسِدُوْنَ وَلٰكِنْ لَّا يَشْعُرُوْنَ
13	Onlara, 'İnsanların iman ettiği gibi iman edin' denildiğinde, 'Akılsızların iman ettiği gibi mi iman edelim?' derler. Dikkat edin, asıl akılsızlar kendileridir, ama bilmezler.	وَاِذَا قِيْلَ لَهُمْ اٰمِنُوْا كَمَآ اٰمَنَ النَّاسُ قَالُوْٓا اَنُؤْمِنُ كَمَآ اٰمَنَ السُّفَهَاۤءُ اَلَآ اِنَّهُمْ هُمُ السُّفَهَاۤءُ وَلٰكِنْ لَّا يَعْلَمُوْنَ
14	Müminlerle karşılaşınca, 'İman ettik' derler; şeytanlarıyla (önderleriyle) yalnız kalınca, 'Biz sizinleyiz, sadece alay ediyoruz' derler.	وَاِذَا لَقُوا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا قَالُوْٓا اٰمَنَّا ۚ وَاِذَا خَلَوْا اِلٰى شَيٰطِيْنِهِمْ ۙ قَالُوْٓا اِنَّا مَعَكُمْ ۙ اِنَّمَا نَحْنُ مُسْتَهْزِءُوْنَ
15	Allah, onlarla alay eder ve azgınlıklarında sersemce dolaşmalarına mühlet verir.	اَللّٰهُ يَسْتَهْزِئُ بِهِمْ وَيَمُدُّهُمْ فِيْ طُغْيَانِهِمْ يَعْمَهُوْنَ
16	Onlar, hidayeti bırakıp sapıklığı satın alanlardır. Ticaretleri kâr etmedi ve hidayete ermediler.	اُولٰٓئِكَ الَّذِيْنَ اشْتَرَوُا الضَّلٰلَةَ بِالْهُدٰى فَمَا رَبِحَتْ تِّجَارَتُهُمْ وَمَا كَانُوْا مُهْتَدِيْنَ
17	Onların durumu, ateş yakan birinin durumuna benzer; ateş çevresini aydınlatınca, Allah ışıklarını aldı, onları karanlıkta bıraktı; görmezler.	مَثَلُهُمْ كَمَثَلِ الَّذِى اسْتَوْقَدَ نَارًا ۚ فَلَمَّآ اَضَاۤءَتْ مَا حَوْلَهٗ ذَهَبَ اللّٰهُ بِنُوْرِهِمْ وَتَرَكَهُمْ فِيْ ظُلُمٰتٍ لَّا يُبْصِرُوْنَ
18	Sağırdırlar, dilsizdirler, kördürler; geri dönemezler.	صُمٌّۢ بُكْمٌ عُمْيٌ فَهُمْ لَا يَرْجِعُوْنَ
19	Ya da gökten yağan yağmur gibidirler; onda karanlıklar, gök gürültüsü ve şimşek var. Yıldırımlardan korkup parmaklarını kulaklarına tıkarlar. Allah, kâfirleri kuşatandır.	اَوْ كَصَيِّبٍ مِّنَ السَّمَاۤءِ فِيْهِ ظُلُمٰتٌ وَّرَعْدٌ وَّبَرْقٌ ۚ يَجْعَلُوْنَ اَصَابِعَهُمْ فِيْٓ اٰذَانِهِمْ مِّنَ الصَّوَاعِقِ حَذَرَ الْمَوْتِ ۗ وَاللّٰهُ مُحِيْطٌۢ بِالْكٰفِرِيْنَ
20	Şimşek, neredeyse gözlerini alır. Onları aydınlattığında yürürler; karanlık çökünce dururlar. Allah dileseydi, işitme ve görmelerini alırdı. Allah, her şeye kadirdir.	يَكَادُ الْبَرْقُ يَخْطَفُ اَبْصَارَهُمْ ۗ كُلَّمَآ اَضَاۤءَ لَهُمْ مَّشَوْا فِيْهِ ۙ وَاِذَآ اَظْلَمَ عَلَيْهِمْ قَامُوْا ۗ وَلَوْ شَاۤءَ اللّٰهُ لَذَهَبَ بِسَمْعِهِمْ وَاَبْصَارِهِمْ ۗ اِنَّ اللّٰهَ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ
21	Ey insanlar! Sizi ve sizden öncekileri yaratan Rabbinize ibadet edin ki takva sahibi olasınız.	يٰٓاَيُّهَا النَّاسُ اعْبُدُوْا رَبَّكُمُ الَّذِيْ خَلَقَكُمْ وَالَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُوْنَ

22	O, sizin için yeryüzünü döşek, gökyüzünü tavan yaptı; gökten su indirip onunla size rızık olarak meyveler çıkardı. Bildiğiniz halde Allah'a ortaklar koşmayın.	الَّذِيْ جَعَلَ لَكُمُ الْاَرْضَ فِرَاشًا وَّالسَّمَاۤءَ بِنَاۤءً وَّاَنْزَلَ مِنَ السَّمَاۤءِ مَاۤءً فَاَخْرَجَ بِهٖ مِنَ الثَّمَرٰتِ رِزْقًا لَّكُمْ فَلَا تَجْعَلُوْا لِلّٰهِ اَنْدَادًا وَّاَنْتُمْ تَعْلَمُوْنَ
23	Eğer kulumuz (Muhammed'e) indirdiğimizden şüphedeyseniz, onun benzeri bir sure getirin ve Allah'tan başka yardımcılarınızı çağırın, eğer doğruysanız.	وَاِنْ كُنْتُمْ فِيْ رَيْبٍ مِّمَّا نَزَّلْنَا عَلٰى عَبْدِنَا فَاْتُوْا بِسُوْرَةٍ مِّنْ مِّثْلِهٖ وَادْعُوْا شُهَدَاۤءَكُمْ مِّنْ دُوْنِ اللّٰهِ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ
24	Bunu yapamazsanız -ki asla yapamazsınız- o halde, yakıtı insanlar ve taşlar olan, kâfirler için hazırlanmış ateşten korkun.	فَاِنْ لَّمْ تَفْعَلُوْا وَلَنْ تَفْعَلُوْا فَاتَّقُوا النَّارَ الَّتِيْ وَقُوْدُهَا النَّاسُ وَالْحِجَارَةُ اُعِدَّتْ لِلْكٰفِرِيْنَ
25	İman eden ve salih ameller işleyenlere, altından ırmaklar akan cennetler olduğunu müjdele. Orada meyve rızkı sunulduğunda, 'Bu, bize daha önce verilen' derler. Onlara benzerleri verilir. Orada temiz eşleri var; ebedî kalacaklar.	وَبَشِّرِ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ اَنَّ لَهُمْ جَنّٰتٍ تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ كُلَّمَا رُزِقُوْا مِنْهَا مِنْ ثَمَرَةٍ رِّزْقًا قَالُوْا هٰذَا الَّذِيْ رُزِقْنَا مِنْ قَبْلُ وَاُتُوْا بِهٖ مُتَشَابِهًا وَلَهُمْ فِيْهَاۤ اَزْوَاجٌ مُّطَهَّرَةٌ وَّهُمْ فِيْهَا خٰلِدُوْنَ
26	Allah, bir sivrisineği veya daha küçüğünü misal vermekten çekinmez. Müminler, bunun Rablerinden hak olduğunu bilir. Kâfirler ise, 'Allah, bu misalle neyi kastetti?' der. Allah, bununla birçoklarını saptırır, birçoklarını da hidayete erdirir; ama sadece fâsıkları saptırır.	اِنَّ اللّٰهَ لَا يَسْتَحْيٖۤ اَنْ يَّضْرِبَ مَثَلًا مَّا بَعُوْضَةً فَمَا فَوْقَهَا فَاَمَّا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا فَيَعْلَمُوْنَ اَنَّهُ الْحَقُّ مِنْ رَّبِّهِمْ وَاَمَّا الَّذِيْنَ كَفَرُوْا فَيَقُوْلُوْنَ مَاذَاۤ اَرَادَ اللّٰهُ بِهٰذَا مَثَلًا يُضِلُّ بِهٖ كَثِيْرًا وَّيَهْدِيْ بِهٖ كَثِيْرًا وَمَا يُضِلُّ بِهٖۤ اِلَّا الْفٰسِقِيْنَ
27	Onlar, Allah'ın ahdini bozar, Allah'ın birleştirilmesini emrettiğini keser ve yeryüzünde fesat çıkarır. İşte ziyana uğrayanlar bunlardır.	الَّذِيْنَ يَنْقُضُوْنَ عَهْدَ اللّٰهِ مِنْ بَعْدِ مِيْثَاقِهٖ وَيَقْطَعُوْنَ مَاۤ اَمَرَ اللّٰهُ بِهٖۤ اَنْ يُّوْصَلَ وَيُفْسِدُوْنَ فِي الْاَرْضِ اُولٰٓئِكَ هُمُ الْخٰسِرُوْنَ
28	Allah'ı nasıl inkâr edersiniz? Ölüydünüz, sizi diriltti; sonra sizi öldürecek, tekrar diriltecek ve O'na döneceksiniz.	كَيْفَ تَكْفُرُوْنَ بِاللّٰهِ وَكُنْتُمْ اَمْوَاتًا فَاَحْيَاكُمْ ثُمَّ يُمِيْتُكُمْ ثُمَّ يُحْيِيْكُمْ ثُمَّ اِلَيْهِ تُرْجَعُوْنَ
29	Yeryüzünde her şeyi sizin için yaratan O'dur; sonra göğe yöneldi, onları yedi gök olarak düzenledi. O, her şeyi bilendir.	هُوَ الَّذِيْ خَلَقَ لَكُمْ مَّا فِي الْاَرْضِ جَمِيْعًا ثُمَّ اسْتَوٰۤى اِلَى السَّمَاۤءِ فَسَوّٰىهُنَّ سَبْعَ سَمٰوٰتٍ وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيْمٌ

30	Rabbin, meleklere, ‘Yeryüzünde bir halife yaratacağım’ dedi. Melekler, ‘Orada fesat çıkarıp kan dökecek birini mi yaratacaksın? Biz seni tesbih ve takdis ediyoruz’ dediler. Allah, ‘Ben, sizin bilmediğinizi bilirim’ dedi.	وَاِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلٰٓئِكَةِ اِنِّيْ جَاعِلٌ فِى الْاَرْضِ خَلِيْفَةً قَالُوْٓا اَتَجْعَلُ فِيْهَا مَنْ يُّفْسِدُ فِيْهَا وَيَسْفِكُ الدِّمَاءَ وَنَحْنُ نُسَبِّحُ بِحَمْدِكَ وَنُقَدِّسُ لَكَ قَالَ اِنِّيْٓ اَعْلَمُ مَا لَا تَعْلَمُوْنَ
31	Adem’e bütün isimleri öğretti, sonra onları meleklere gösterip, ‘Doğruysanız, bunların isimlerini bana söyleyin’ dedi.	وَعَلَّمَ اٰدَمَ الْاَسْمَاۤءَ كُلَّهَا ثُمَّ عَرَضَهُمْ عَلَى الْمَلٰٓئِكَةِ فَقَالَ اَنْۢبِـُٔوْنِيْ بِاَسْمَاۤءِ هٰٓؤُلَاۤءِ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ
32	Melekler dediler ki: ‘Seni tenzih ederiz; senin bize öğrettiğinden başka bilgimiz yok. Sen, her şeyi bilensin, hikmet sahibisin.’	قَالُوْا سُبْحٰنَكَ لَا عِلْمَ لَنَآ اِلَّا مَا عَلَّمْتَنَا اِنَّكَ اَنْتَ الْعَلِيْمُ الْحَكِيْمُ
33	Allah dedi ki: ‘Ey Adem! Onlara isimlerini söyle.’ Adem, isimleri söyleyince Allah, ‘Size, göklerin ve yerin gaybını bildiğimi ve sizin açığa vurduğunuzu da gizlediğinizi de bildiğimi söylemedim mi?’ dedi.	قَالَ يٰٓاٰدَمُ اَنْۢبِئْهُمْ بِاَسْمَاۤئِهِمْ فَلَمَّآ اَنْۢبَاَهُمْ بِاَسْمَاۤئِهِمْ قَالَ اَلَمْ اَقُلْ لَّكُمْ اِنِّيْٓ اَعْلَمُ غَيْبَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَاَعْلَمُ مَا تُبْدُوْنَ وَمَا كُنْتُمْ تَكْتُمُوْنَ
34	Meleklere, ‘Adem’e secde edin’ dedik; İblis hariç hepsi secde etti. O, kibirlenip inkâr edenlerden oldu.	وَاِذْ قُلْنَا لِلْمَلٰٓئِكَةِ اسْجُدُوْا لِاٰدَمَ فَسَجَدُوْٓا اِلَّآ اِبْلِيْسَ اَبٰى وَاسْتَكْبَرَ وَكَانَ مِنَ الْكٰفِرِيْنَ
35	Dedik ki: ‘Ey Adem! Sen ve eşin cennete yerleşin, dilediğinizce yiyin; ama bu ağaca yaklaşmayın, yoksa zalimlerden olursunuz.’	وَقُلْنَا يٰٓاٰدَمُ اسْكُنْ اَنْتَ وَزَوْجُكَ الْجَنَّةَ وَكُلَا مِنْهَا رَغَدًا حَيْثُ شِئْتُمَا وَلَا تَقْرَبَا هٰذِهِ الشَّجَرَةَ فَتَكُوْنَا مِنَ الظّٰلِمِيْنَ
36	Şeytan, onları oradan kaydırdı ve bulundukları yerden çıkardı. ‘Birbirinize düşman olarak inin; yeryüzünde bir süre yerleşip geçineceksiniz’ dedik.	فَاَزَلَّهُمَا الشَّيْطٰنُ عَنْهَا فَاَخْرَجَهُمَا مِمَّا كَانَا فِيْهِ وَقُلْنَا اهْبِطُوْا بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ عَدُوٌّ وَلَكُمْ فِى الْاَرْضِ مُسْتَقَرٌّ وَّمَتَاعٌ اِلٰى حِيْنٍ
37	Adem, Rabbinden kelimeler aldı ve O’na tövbe etti. Allah, tövbeleri kabul edendir, merhametlidir.	فَتَلَقّٰٓى اٰدَمُ مِنْ رَّبِّهٖ كَلِمٰتٍ فَتَابَ عَلَيْهِ اِنَّهٗ هُوَ التَّوَّابُ الرَّحِيْمُ
38	Dedik ki: ‘Hepiniz oradan inin. Benden size hidayet gelirse, ona uyanlara korku yok, üzülmeyecekler.’	قُلْنَا اهْبِطُوْا مِنْهَا جَمِيْعًا فَاِمَّا يَاْتِيَنَّكُمْ مِّنِّيْ هُدًى فَمَنْ تَبِعَ هُدَايَ فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُوْنَ

39	Kâfir olan ve ayetlerimizi yalanlayanlar, ateş ehlidir; ebedî kalacaklar.	وَالَّذِيْنَ كَفَرُوْا وَكَذَّبُوْا بِاٰيٰتِنَآ اُولٰٓئِكَ اَصْحٰبُ النَّارِ هُمْ فِيْهَا خٰلِدُوْنَ
40	Ey İsrailoğulları! Size verdiğim nimeti hatırlayın. Bana verdiğiniz sözü tutun ki ben de size verdiğim sözü tutayım. Yalnız benden korkun.	يٰبَنِيْٓ اِسْرَاۤءِيْلَ اذْكُرُوْا نِعْمَتِيَ الَّتِيْٓ اَنْعَمْتُ عَلَيْكُمْ وَاَوْفُوْا بِعَهْدِيْٓ اُوْفِ بِعَهْدِكُمْ وَاِيَّايَ فَارْهَبُوْنِ
41	Size indirilene (Kur’ân’a), yanınızdakini (Tevrat’ı) doğrulayan olarak iman edin; onu ilk inkâr edenler olmayın. Ayetlerimi az bir bedelle satmayın ve yalnız benden korkun.	وَاٰمِنُوْا بِمَآ اَنْزَلْتُ مُصَدِّقًا لِّمَا مَعَكُمْ وَلَا تَكُوْنُوْٓا اَوَّلَ كَافِرٍ بِهٖ وَلَا تَشْتَرُوْا بِاٰيٰتِيْ ثَمَنًا قَلِيْلًا وَّاِيَّايَ فَاتَّقُوْنِ
42	Hakkı batılla karıştırmayın ve bildiğiniz halde gerçeği gizlemeyin.	وَلَا تَلْبِسُوا الْحَقَّ بِالْبَاطِلِ وَتَكْتُمُوا الْحَقَّ وَاَنْتُمْ تَعْلَمُوْنَ
43	Namazı kılın, zekâtı verin ve rükû edenlerle rükû edin.	وَاَقِيْمُوا الصَّلٰوةَ وَاٰتُوا الزَّكٰوةَ وَارْكَعُوْا مَعَ الرّٰكِعِيْنَ
44	İnsanlara iyiliği emrederken kendinizi mi unutuyorsunuz? Kitabı okuyorsunuz; akıl etmez misiniz?	اَتَاْمُرُوْنَ النَّاسَ بِالْبِرِّ وَتَنْسَوْنَ اَنْفُسَكُمْ وَاَنْتُمْ تَتْلُوْنَ الْكِتٰبَ اَفَلَا تَعْقِلُوْنَ
45	Sabır ve namazla yardım isteyin. Bu, Allah’tan korkanlardan başkasına ağır gelir.	وَاسْتَعِيْنُوْا بِالصَّبْرِ وَالصَّلٰوةِ وَاِنَّهَا لَكَبِيْرَةٌ اِلَّا عَلَى الْخٰشِعِيْنَ
46	Onlar, Rablerine kavuşacaklarını ve O’na döneceklerini kesin olarak bilirler.	الَّذِيْنَ يَظُنُّوْنَ اَنَّهُمْ مُّلٰقُوْا رَبِّهِمْ وَاَنَّهُمْ اِلَيْهِ رٰجِعُوْنَ
47	Ey İsrailoğulları! Size verdiğim nimeti ve sizi âlemlere üstün kıldığımı hatırlayın.	يٰبَنِيْٓ اِسْرَاۤءِيْلَ اذْكُرُوْا نِعْمَتِيَ الَّتِيْٓ اَنْعَمْتُ عَلَيْكُمْ وَاَنِّيْ فَضَّلْتُكُمْ عَلَى الْعٰلَمِيْنَ
48	Kimsenin kimse adına bir şey yapamayacağı, fidyenin kabul edilmeyeceği, şefaatin fayda vermeyeceği ve yardım edilmeyeceği günden korkun.	وَاتَّقُوْا يَوْمًا لَّا تَجْزِيْ نَفْسٌ عَنْ نَّفْسٍ شَيْـًٔا وَّلَا يُقْبَلُ مِنْهَا شَفَاعَةٌ وَّلَا يُؤْخَذُ مِنْهَا عَدْلٌ وَّلَا هُمْ يُنْصَرُوْنَ
49	Sizi, Firavun’un adamlarından kurtardığımızı hatırlayın; size ağır azaplar veriyor, oğullarınızı öldürüyor, kadınlarınızı sağ bırakıyorlardı. Bunda Rabbinizden büyük bir imtihan vardı.	وَاِذْ نَجَّيْنٰكُمْ مِّنْ اٰلِ فِرْعَوْنَ يَسُوْمُوْنَكُمْ سُوْٓءَ الْعَذَابِ يُذَبِّحُوْنَ اَبْنَاۤءَكُمْ وَيَسْتَحْيُوْنَ نِسَاۤءَكُمْ وَفِيْ ذٰلِكُمْ بَلَاۤءٌ مِّنْ رَّبِّكُمْ عَظِيْمٌ

50	Sizin için denizi yardığımızı, sizi kurtarıp Firavun'un adamlarını, gözleriniz önünde boğduğumuzu hatırlayın.	وَاِذْ فَرَقْنَا بِكُمُ الْبَحْرَ فَاَنْجَيْنٰكُمْ وَاَغْرَقْنَآ اٰلَ فِرْعَوْنَ وَاَنْتُمْ تَنْظُرُوْنَ
51	Musa ile kırk gece için sözleştik; siz, o yokken buzağıyı ilah edinip zalim oldunuz.	وَاِذْ وٰعَدْنَا مُوْسٰٓى اَرْبَعِيْنَ لَيْلَةً ثُمَّ اتَّخَذْتُمُ الْعِجْلَ مِنْ بَعْدِهٖ وَاَنْتُمْ ظٰلِمُوْنَ
52	Bundan sonra sizi affettik ki şükredesiniz.	ثُمَّ عَفَوْنَا عَنْكُمْ مِّنْۢ بَعْدِ ذٰلِكَ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُوْنَ
53	Musa'ya Kitabı ve doğruyu yanlıştan ayıran Furkan'ı verdik ki hidayete eresiniz.	وَاِذْ اٰتَيْنَا مُوْسَى الْكِتٰبَ وَالْفُرْقَانَ لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُوْنَ
54	Musa, kavmine dedi ki: 'Ey kavmim! Buzağıyı ilah edinmekle kendinize zulmettiniz. Rabbinize tövbe edin ve nefislerinizi öldürün. Bu, Rabbiniz katında sizin için hayırlıdır.' O da sizi bağışladı. O, tövbeleri kabul eden, merhametlidir.	وَاِذْ قَالَ مُوْسٰى لِقَوْمِهٖ يٰقَوْمِ اِنَّكُمْ ظَلَمْتُمْ اَنْفُسَكُمْ بِاتِّخَاذِكُمُ الْعِجْلَ فَتُوْبُوْٓا اِلٰى بَارِئِكُمْ فَاقْتُلُوْٓا اَنْفُسَكُمْ ذٰلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ عِنْدَ بَارِئِكُمْ فَتَابَ عَلَيْكُمْ اِنَّهٗ هُوَ التَّوَّابُ الرَّحِيْمُ
55	'Allah'ı apaçık görmedikçe sana inanmayız' dediğinizde, sizi yıldırım çarptı, siz de bakıyordunuz.	وَاِذْ قُلْتُمْ يٰمُوْسٰى لَنْ نُّؤْمِنَ لَكَ حَتّٰى نَرَى اللّٰهَ جَهْرَةً فَاَخَذَتْكُمُ الصّٰعِقَةُ وَاَنْتُمْ تَنْظُرُوْنَ
56	Sonra, şükredesiniz diye sizi ölümünüzden sonra dirilttik.	ثُمَّ بَعَثْنٰكُمْ مِّنْۢ بَعْدِ مَوْتِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُوْنَ
57	Sizi bulutla gölgelendirdik, size men ve bıldırcın indirdik: 'Size verdiğimiz güzel rızıklardan yiyin.' Bize zulmetmediler, kendilerine zulmettiler.	وَظَلَّلْنَا عَلَيْكُمُ الْغَمَامَ وَاَنْزَلْنَا عَلَيْكُمُ الْمَنَّ وَالسَّلْوٰى كُلُوْا مِنْ طَيِّبٰتِ مَا رَزَقْنٰكُمْ وَمَا ظَلَمُوْنَا وَلٰكِنْ كَانُوْٓا اَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُوْنَ
58	'Bu şehre (Kudüs'e) girin, dilediğinizce yiyin, kapıdan secde ederek girin ve 'Hıtta' (bizi bağışla) deyin ki günahlarınızı bağışlayalım. İyilik yapanlara daha fazlasını vereceğiz' dedik.	وَاِذْ قُلْنَا ادْخُلُوْا هٰذِهِ الْقَرْيَةَ فَكُلُوْا مِنْهَا حَيْثُ شِئْتُمْ رَغَدًا وَّادْخُلُوا الْبَابَ سُجَّدًا وَّقُوْلُوْا حِطَّةٌ نَّغْفِرْ لَكُمْ خَطٰيٰكُمْ وَسَنَزِيْدُ الْمُحْسِنِيْنَ
59	Ama zalimler, kendilerine söyleneni başka bir sözle değiştirdi. Zulümleri yüzünden gökten azap indirdik.	فَبَدَّلَ الَّذِيْنَ ظَلَمُوْا قَوْلًا غَيْرَ الَّذِيْ قِيْلَ لَهُمْ فَاَنْزَلْنَا عَلَى الَّذِيْنَ ظَلَمُوْا رِجْزًا مِّنَ السَّمَاۤءِ بِمَا كَانُوْا يَفْسُقُوْنَ

60	Musa, kavmi için su istediğinde, ‘Asanla taşa vur’ dedik. Ondan on iki pınar fışkırdı; her topluluk içeceği yeri bildi. ‘Allah’ın rızkından yiyin, için; yeryüzünde bozgunculuk yapmayın’ dedik.	وَاِذِ اسْتَسْقٰى مُوْسٰى لِقَوْمِهٖ فَقُلْنَا اضْرِبْ بِّعَصَاكَ الْحَجَرَ فَانْفَجَرَتْ مِنْهُ اثْنَتَا عَشْرَةَ عَيْنًا قَدْ عَلِمَ كُلُّ اُنَاسٍ مَّشْرَبَهُمْ كُلُوْا وَاشْرَبُوْا مِنْ رِّزْقِ اللّٰهِ وَلَا تَعْثَوْا فِى الْاَرْضِ مُفْسِدِيْنَ
61	‘Ey Musa! Tek bir yemekle yetinemeyiz; Rabbine dua et, bize yerin bitirdiklerinden sebze, salatalık, sarımsak, mercimek ve soğan versin’ dediniz. Musa, ‘İyiyi kötüyle mi değiştireceksiniz? Bir şehre inin, istediğinizi bulursunuz’ dedi. Üzerlerine zillet ve yoksulluk damgası vuruldu, Allah’ın gazabına uğradılar. Bu, Allah’ın ayetlerini inkâr etmeleri ve peygamberleri haksız yere öldürmeleri yüzündendir; isyan ettiler ve haddi aştılar.	وَاِذْ قُلْتُمْ يٰمُوْسٰى لَنْ نَّصْبِرَ عَلٰى طَعَامٍ وَّاحِدٍ فَادْعُ لَنَا رَبَّكَ يُخْرِجْ لَنَا مِمَّا تُنْۢبِتُ الْاَرْضُ مِنْۢ بَقْلِهَا وَقِثَّآئِهَا وَفُوْمِهَا وَعَدَسِهَا وَبَصَلِهَا قَالَ اَتَسْتَبْدِلُوْنَ الَّذِىْ هُوَ اَدْنٰى بِالَّذِىْ هُوَ خَيْرٌ اِهْبِطُوْا مِصْرًا فَاِنَّ لَكُمْ مَّا سَاَلْتُمْ وَضُرِبَتْ عَلَيْهِمُ الذِّلَّةُ وَالْمَسْكَنَةُ وَبَآءُوْ بِغَضَبٍ مِّنَ اللّٰهِ ذٰلِكَ بِاَنَّهُمْ كَانُوْا يَكْفُرُوْنَ بِاٰيٰتِ اللّٰهِ وَيَقْتُلُوْنَ النَّبِيّٖنَ بِغَيْرِ الْحَقِّ ذٰلِكَ بِمَا عَصَوْا وَّكَانُوْا يَعْتَدُوْنَ
62	Müminler, Yahudiler, Hıristiyanlar ve Sabiilerden Allah’a ve ahiret gününe iman eden ve salih amel işleyenler için Rableri katında mükâfat var; onlara korku yok, üzülmeyecekler.	اِنَّ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَالَّذِيْنَ هَادُوْا وَالنَّصٰرٰى وَالصَّابِـِٕيْنَ مَنْ اٰمَنَ بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ الْاٰخِرِ وَعَمِلَ صَالِحًا فَلَهُمْ اَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُوْنَ
63	Sizden söz aldığımızı ve üzerinize dağı (Sinai’yi) kaldırdığımızı hatırlayın: ‘Size verdiğimizi sımsıkı tutun ve hatırlayın ki takva sahibi olasınız.’	وَاِذْ اَخَذْنَا مِيْثَاقَكُمْ وَرَفَعْنَا فَوْقَكُمُ الطُّوْرَ خُذُوْا مَآ اٰتَيْنٰكُمْ بِقُوَّةٍ وَّاذْكُرُوْا مَا فِيْهِ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُوْنَ
64	Sonra yüz çevirdiniz. Allah’ın lütfu ve rahmeti olmasaydı, ziyana uğrardınız.	ثُمَّ تَوَلَّيْتُمْ مِّنْ بَعْدِ ذٰلِكَ فَلَوْلَا فَضْلُ اللّٰهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهٗ لَكُنْتُمْ مِّنَ الْخٰسِرِيْنَ
65	Andolsun, içinizden Sebt günü haddi aşanları biliyorsunuz; onlara “Aşağılık maymunlar olun!” demiştik.	وَلَقَدْ عَلِمْتُمُ الَّذِيْنَ اعْتَدَوْا مِنْكُمْ فِى السَّبْتِ فَقُلْنَا لَهُمْ كُوْنُوْا قِرَدَةً خٰسِـِٕيْنَ
66	Bunu, hem çağdaşlarına hem de sonrakilere bir ibret ve takva sahipleri için bir öğüt kıldık.	فَجَعَلْنٰهَا نَكَالًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهَا وَمَا خَلْفَهَا وَمَوْعِظَةً لِّلْمُتَّقِيْنَ
67	Musa, kavmine, ‘Allah, size bir inek kesmenizi emrediyor’ dedi. ‘Bizimle alay mı ediyorsun?’ dediler. ‘Cahillerden olmaktan Allah’a sığınırım’ dedi.	وَاِذْ قَالَ مُوْسٰى لِقَوْمِهٖٓ اِنَّ اللّٰهَ يَاْمُرُكُمْ اَنْ تَذْبَحُوْا بَقَرَةً قَالُوْٓا اَتَتَّخِذُنَا هُزُوًا قَالَ اَعُوْذُ بِاللّٰهِ اَنْ اَكُوْنَ مِنَ الْجٰهِلِيْنَ

قَالُوا ادْعُ لَنَا رَبَّكَ يُبَيِّنْ لَّنَا مَا هِيَ قَالَ اِنَّه يَقُوْلُ اِنَّهَا بَقَرَةٌ لَّا فَارِضٌ وَّلَا بِكْرٌ عَوَانٌ بَيْنَ ذٰلِكَ فَافْعَلُوْا مَا تُؤْمَرُوْنَ	**68**	‘Rabbine dua et, bize onun ne olduğunu açıklasın’ dediler. Musa, ‘Allah, ne yaşlı ne genç, orta yaşta bir inek diyor. Emredileni yapın’ dedi.
قَالُوا ادْعُ لَنَا رَبَّكَ يُبَيِّنْ لَّنَا مَا لَوْنُهَا قَالَ اِنَّه يَقُوْلُ اِنَّهَا بَقَرَةٌ صَفْرَاءُ فَاقِعٌ لَّوْنُهَا تَسُرُّ النّٰظِرِيْنَ	**69**	‘Rabbine dua et, bize onun rengini açıklasın’ dediler. ‘Allah, parlak sarı, görenleri sevindiren bir inek diyor’ dedi.
قَالُوا ادْعُ لَنَا رَبَّكَ يُبَيِّنْ لَّنَا مَا هِيَ اِنَّ الْبَقَرَ تَشٰبَهَ عَلَيْنَا وَاِنَّآ اِنْ شَاءَ اللّٰهُ لَمُهْتَدُوْنَ	**70**	‘Rabbine dua et, bize onu daha iyi açıklasın; inekler bize benzer görünüyor. Allah dilerse hidayete ereriz’ dediler.
قَالَ اِنَّه يَقُوْلُ اِنَّهَا بَقَرَةٌ لَّا ذَلُوْلٌ تُثِيْرُ الْاَرْضَ وَلَا تَسْقِى الْحَرْثَ مُسَلَّمَةٌ لَّا شِيَةَ فِيْهَا قَالُوا الْـٰٔنَ جِئْتَ بِالْحَقِّ فَذَبَحُوْهَا وَمَا كَادُوْا يَفْعَلُوْنَ	**71**	‘Allah, ne tarla süren ne sulama yapan, sağlıklı ve lekesiz bir inek diyor’ dedi. ‘Şimdi gerçeği getirdin’ dediler ve ineği kestiler, ama neredeyse yapmayacaklardı.
وَاِذْ قَتَلْتُمْ نَفْسًا فَادّٰرَءْتُمْ فِيْهَا وَاللّٰهُ مُخْرِجٌ مَّا كُنْتُمْ تَكْتُمُوْنَ	**72**	Birini öldürüp suçladığınızda, Allah, gizlediğinizi açığa çıkardı.
فَقُلْنَا اضْرِبُوْهُ بِبَعْضِهَا كَذٰلِكَ يُحْيِ اللّٰهُ الْمَوْتٰى وَيُرِيْكُمْ اٰيٰتِه لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُوْنَ	**73**	‘Onun (ineğin) bir parçasıyla ölüyü vurun’ dedik. Allah, böylece ölüyü diriltir ve akıl edesiniz diye ayetlerini gösterir.
ثُمَّ قَسَتْ قُلُوْبُكُمْ مِّنْ بَعْدِ ذٰلِكَ فَهِيَ كَالْحِجَارَةِ اَوْ اَشَدُّ قَسْوَةً وَاِنَّ مِنَ الْحِجَارَةِ لَمَا يَتَفَجَّرُ مِنْهُ الْاَنْهٰرُ وَاِنَّ مِنْهَا لَمَا يَشَّقَّقُ فَيَخْرُجُ مِنْهُ الْمَاءُ وَاِنَّ مِنْهَا لَمَا يَهْبِطُ مِنْ خَشْيَةِ اللّٰهِ وَمَا اللّٰهُ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُوْنَ	**74**	Sonra kalpleriniz katılaştı; taş gibi, hatta daha katı oldu. Taşlardan akan nehirler, yarılıp su çıkanlar ve Allah korkusuyla yuvarlananlar var. Allah, yaptıklarınızdan gafil değildir.
اَفَتَطْمَعُوْنَ اَنْ يُّؤْمِنُوْا لَكُمْ وَقَدْ كَانَ فَرِيْقٌ مِّنْهُمْ يَسْمَعُوْنَ كَلَامَ اللّٰهِ ثُمَّ يُحَرِّفُوْنَه مِنْ بَعْدِ مَا عَقَلُوْهُ وَهُمْ يَعْلَمُوْنَ	**75**	Onların size inanmasını mı umuyorsunuz? Bir grup, Allah’ın kelamını işitip anladıktan sonra bilerek onu tahrif etti.
وَاِذَا لَقُوا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا قَالُوْٓا اٰمَنَّا وَاِذَا خَلَا بَعْضُهُمْ اِلٰى بَعْضٍ قَالُوْٓا اَتُحَدِّثُوْنَهُمْ بِمَا فَتَحَ اللّٰهُ عَلَيْكُمْ لِيُحَاجُّوْكُمْ بِه عِنْدَ رَبِّكُمْ اَفَلَا تَعْقِلُوْنَ	**76**	Müminlerle karşılaşınca, ‘İman ettik’ derler; yalnız kalınca, ‘Allah’ın size açıkladığını onlara mı anlatacaksınız ki Rabbiniz katında size karşı kullansınlar? Akıl etmez misiniz?’ derler.

77	Allah'ın, onların gizlediklerini ve açığa vurduklarını bildiğini bilmezler mi?	اَوَلَا يَعْلَمُوْنَ اَنَّ اللّٰهَ يَعْلَمُ مَا يُسِرُّوْنَ وَمَا يُعْلِنُوْنَ
78	Onlardan ümmîler var; Kitabı (Tevrat'ı) bilmez, sadece kuruntulara inanır ve zanda bulunurlar.	وَمِنْهُمْ اُمِّيُّوْنَ لَا يَعْلَمُوْنَ الْكِتٰبَ اِلَّآ اَمَانِيَّ وَاِنْ هُمْ اِلَّا يَظُنُّوْنَ
79	Kendi elleriyle kitap yazıp 'Bu, Allah'tandır' diyerek az bir bedelle satanlara yazıklar olsun! Ellerinin yazdığından dolayı yazıklar olsun; kazandıklarından dolayı yazıklar olsun!	فَوَيْلٌ لِّلَّذِيْنَ يَكْتُبُوْنَ الْكِتٰبَ بِاَيْدِيْهِمْ ثُمَّ يَقُوْلُوْنَ هٰذَا مِنْ عِنْدِ اللّٰهِ لِيَشْتَرُوْا بِهٖ ثَمَنًا قَلِيْلًا فَوَيْلٌ لَّهُمْ مِّمَّا كَتَبَتْ اَيْدِيْهِمْ وَوَيْلٌ لَّهُمْ مِّمَّا يَكْسِبُوْنَ
80	'Ateş bize birkaç gün dışında dokunmaz' dediler. De ki: 'Allah'tan söz mü aldınız? Allah, vaadinden dönmez. Yoksa Allah'a bilmeden iftira mı atıyorsunuz?'	وَقَالُوْا لَنْ تَمَسَّنَا النَّارُ اِلَّآ اَيَّامًا مَّعْدُوْدَةً قُلْ اَتَّخَذْتُمْ عِنْدَ اللّٰهِ عَهْدًا فَلَنْ يُّخْلِفَ اللّٰهُ عَهْدَهٗٓ اَمْ تَقُوْلُوْنَ عَلَى اللّٰهِ مَا لَا تَعْلَمُوْنَ
81	Kim kötülük kazanıp günahıyla kuşatılırsa, ateş ehlidir; ebedî kalacaklar.	بَلٰى مَنْ كَسَبَ سَيِّئَةً وَّاَحَاطَتْ بِهٖ خَطِيْٓـَٔتُهٗ فَاُولٰٓئِكَ اَصْحٰبُ النَّارِ هُمْ فِيْهَا خٰلِدُوْنَ
82	İman eden ve salih ameller işleyenler, cennet ehlidir; ebedî kalacaklar.	وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ اُولٰٓئِكَ اَصْحٰبُ الْجَنَّةِ هُمْ فِيْهَا خٰلِدُوْنَ
83	İsrailoğullarından, 'Allah'tan başkasına ibadet etmeyin, ana babaya, akrabaya, yetimlere ve yoksullara iyilik edin, insanlara güzel söz söyleyin, namazı kılın, zekâtı verin' diye söz aldık. Sonra, pek azınız hariç yüz çevirdiniz.	وَاِذْ اَخَذْنَا مِيْثَاقَ بَنِيْٓ اِسْرَاۤءِيْلَ لَا تَعْبُدُوْنَ اِلَّا اللّٰهَ وَبِالْوَالِدَيْنِ اِحْسَانًا وَّذِى الْقُرْبٰى وَالْيَتٰمٰى وَالْمَسٰكِيْنِ وَقُوْلُوْا لِلنَّاسِ حُسْنًا وَّاَقِيْمُوا الصَّلٰوةَ وَاٰتُوا الزَّكٰوةَ ثُمَّ تَوَلَّيْتُمْ اِلَّا قَلِيْلًا مِّنْكُمْ وَاَنْتُمْ مُّعْرِضُوْنَ
84	'Kanınızı dökmeyin, birbirinizi yurdunuzdan sürmeyin' diye sizden söz aldık. Bunu kabul ettiniz ve şahit oldunuz.	وَاِذْ اَخَذْنَا مِيْثَاقَكُمْ لَا تَسْفِكُوْنَ دِمَاۤءَكُمْ وَلَا تُخْرِجُوْنَ اَنْفُسَكُمْ مِّنْ دِيَارِكُمْ ثُمَّ اَقْرَرْتُمْ وَاَنْتُمْ تَشْهَدُوْنَ

ثُمَّ اَنْتُمْ هٰٓؤُلَاۤءِ تَقْتُلُوْنَ اَنْفُسَكُمْ وَتُخْرِجُوْنَ فَرِيْقًا مِّنْكُمْ مِّنْ دِيَارِهِمْ تَظٰهَرُوْنَ عَلَيْهِمْ بِالْاِثْمِ وَالْعُدْوَانِ وَاِنْ يَّاْتُوْكُمْ اُسٰرٰى تُفٰدُوْهُمْ وَهُوَ مُحَرَّمٌ عَلَيْكُمْ اِخْرَاجُهُمْ اَفَتُؤْمِنُوْنَ بِبَعْضِ الْكِتٰبِ وَتَكْفُرُوْنَ بِبَعْضٍ فَمَا جَزَاۤءُ مَنْ يَّفْعَلُ ذٰلِكَ مِنْكُمْ اِلَّا خِزْيٌ فِى الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا وَيَوْمَ الْقِيٰمَةِ يُرَدُّوْنَ اِلٰٓى اَشَدِّ الْعَذَابِ وَمَا اللّٰهُ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُوْنَ	**85**	Ama siz, birbirinizi öldürüyor, bir kısmınızı yurdunuzdan sürüyor, günah ve düşmanlıkta yardımlaşıyorsunuz. Esir olarak geldiklerinde fidye veriyorsunuz, oysa onları sürmek size haramdı. Kitabın bir kısmına inanıp bir kısmını inkâr mı ediyorsunuz? Bunun cezası, dünyada rezillik, Kıyamet'te ise en ağır azaptır. Allah, yaptıklarınızdan gafil değildir.
اُولٰٓئِكَ الَّذِيْنَ اشْتَرَوُا الْحَيٰوةَ الدُّنْيَا بِالْاٰخِرَةِ فَلَا يُخَفَّفُ عَنْهُمُ الْعَذَابُ وَلَا هُمْ يُنْصَرُوْنَ	**86**	Onlar, ahireti dünya hayatıyla satın alanlardır. Azapları hafifletilmeyecek ve yardım görmeyecekler.
وَلَقَدْ اٰتَيْنَا مُوْسَى الْكِتٰبَ وَقَفَّيْنَا مِنْ بَعْدِهٖ بِالرُّسُلِ وَاٰتَيْنَا عِيْسَى ابْنَ مَرْيَمَ الْبَيِّنٰتِ وَاَيَّدْنٰهُ بِرُوْحِ الْقُدُسِ اَفَكُلَّمَا جَاۤءَكُمْ رَسُوْلٌۢ بِمَا لَا تَهْوٰٓى اَنْفُسُكُمُ اسْتَكْبَرْتُمْ فَفَرِيْقًا كَذَّبْتُمْ وَفَرِيْقًا تَقْتُلُوْنَ	**87**	Musa'ya Kitap verdik, ardından peygamberler gönderdik. Meryem oğlu İsa'ya apaçık deliller verdik ve onu Ruhul Kudüs (Cebrail) ile destekledik. Ne zaman bir peygamber, hoşlanmadığınız bir şey getirse kibirlenip bir kısmını yalanlıyor, bir kısmını öldürüyor musunuz?
وَقَالُوْا قُلُوْبُنَا غُلْفٌ بَلْ لَّعَنَهُمُ اللّٰهُ بِكُفْرِهِمْ فَقَلِيْلًا مَّا يُؤْمِنُوْنَ	**88**	'Kalplerimiz kilitli' dediler. Hayır, kâfirlikleri yüzünden Allah onları lanetledi; pek azı iman eder.
وَلَمَّا جَاۤءَهُمْ كِتٰبٌ مِّنْ عِنْدِ اللّٰهِ مُصَدِّقٌ لِّمَا مَعَهُمْ وَكَانُوْا مِنْ قَبْلُ يَسْتَفْتِحُوْنَ عَلَى الَّذِيْنَ كَفَرُوْا فَلَمَّا جَاۤءَهُمْ مَّا عَرَفُوْا كَفَرُوْا بِهٖ فَلَعْنَةُ اللّٰهِ عَلَى الْكٰفِرِيْنَ	**89**	Allah'tan, yanlarındakini (Tevrat'ı) doğrulayan bir Kitap (Kur'ân) geldiğinde, daha önce kâfirlere karşı zafer diledikleri halde, bildiklerini inkâr ettiler. Allah'ın laneti, kâfirlerin üzerinedir.
بِئْسَمَا اشْتَرَوْا بِهٖٓ اَنْفُسَهُمْ اَنْ يَّكْفُرُوْا بِمَآ اَنْزَلَ اللّٰهُ بَغْيًا اَنْ يُّنَزِّلَ اللّٰهُ مِنْ فَضْلِهٖ عَلٰى مَنْ يَّشَاۤءُ مِنْ عِبَادِهٖ فَبَاۤءُوْ بِغَضَبٍ عَلٰى غَضَبٍ وَلِلْكٰفِرِيْنَ عَذَابٌ مُّهِيْنٌ	**90**	Allah'ın, dilediği kuluna lütfunu indirmesine haset ederek, Allah'ın indirdiğini inkârla kendilerini ne kötü bir şeye sattılar! Gazap üstüne gazaba uğradılar. Kâfirlere aşağılayıcı bir azap var.

91	Onlara, ‘Allah’ın indirdiğine (Kur’ân’a) iman edin’ denildiğinde, ‘Bize indirilene inanırız’ derler ve ondan sonrasını inkâr ederler; oysa o, yanlarındakini doğrulayan haktır. De ki: ‘Müminlerseniz, neden Allah’ın peygamberlerini öldürdünüz?’	وَاِذَا قِيْلَ لَهُمْ اٰمِنُوْا بِمَآ اَنْزَلَ اللّٰهُ قَالُوْا نُؤْمِنُ بِمَآ اُنْزِلَ عَلَيْنَا وَيَكْفُرُوْنَ بِمَا وَرَاۤءَهٗ وَهُوَ الْحَقُّ مُصَدِّقًا لِّمَا مَعَهُمْ قُلْ فَلِمَ تَقْتُلُوْنَ اَنْۢبِيَاۤءَ اللّٰهِ مِنْ قَبْلُ اِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِيْنَ
92	Musa, size apaçık deliller getirdi; sonra o yokken buzağıyı ilah edinip zalim oldunuz.	وَلَقَدْ جَاۤءَكُمْ مُّوْسٰى بِالْبَيِّنٰتِ ثُمَّ اتَّخَذْتُمُ الْعِجْلَ مِنْ بَعْدِهٖ وَاَنْتُمْ ظٰلِمُوْنَ
93	Sizden söz aldığımızda ve üzerinize dağı (Sinai’yi) kaldırdığımızda, ‘Size verdiğimizi sımsıkı tutun ve dinleyin’ dedik. ‘Dinledik ama uymayacağız’ dediler. Kâfirlikleri yüzünden kalplerine buzağı sevgisi içirildi. De ki: ‘İmanınız, size ne kötü şeyler emrediyor, eğer müminseniz!’	وَاِذْ اَخَذْنَا مِيْثَاقَكُمْ وَرَفَعْنَا فَوْقَكُمُ الطُّوْرَ خُذُوْا مَآ اٰتَيْنٰكُمْ بِقُوَّةٍ وَّاسْمَعُوْا قَالُوْا سَمِعْنَا وَعَصَيْنَا وَاُشْرِبُوْا فِيْ قُلُوْبِهِمُ الْعِجْلَ بِكُفْرِهِمْ قُلْ بِئْسَمَا يَأْمُرُكُمْ بِهٖٓ اِيْمَانُكُمْ اِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِيْنَ
94	De ki: ‘Eğer ahiret yurdu Allah katında sadece size aitse, başkalarına değilse, doğruysanız ölümü dileyin.’	قُلْ اِنْ كَانَتْ لَكُمُ الدَّارُ الْاٰخِرَةُ عِنْدَ اللّٰهِ خَالِصَةً مِّنْ دُوْنِ النَّاسِ فَتَمَنَّوُا الْمَوْتَ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ
95	Ellerinin işledikleri yüzünden asla ölümü dilemezler. Allah, zalimleri bilir.	وَلَنْ يَّتَمَنَّوْهُ اَبَدًا بِمَا قَدَّمَتْ اَيْدِيْهِمْ وَاللّٰهُ عَلِيْمٌۢ بِالظّٰلِمِيْنَ
96	Onları (Yahudileri), hayata en düşkün, hatta müşriklerden bile fazla tamahkâr bulursun. Her biri bin yıl yaşamak ister; ama uzun ömür, onları azaptan uzaklaştırmaz. Allah, yaptıklarını görendir.	وَلَتَجِدَنَّهُمْ اَحْرَصَ النَّاسِ عَلٰى حَيٰوةٍ وَمِنَ الَّذِيْنَ اَشْرَكُوْا يَوَدُّ اَحَدُهُمْ لَوْ يُعَمَّرُ اَلْفَ سَنَةٍ وَمَا هُوَ بِمُزَحْزِحِهٖ مِنَ الْعَذَابِ اَنْ يُّعَمَّرَ وَاللّٰهُ بَصِيْرٌۢ بِمَا يَعْمَلُوْنَ
97	De ki: ‘Kim Cebrail’e düşmansa, bilsin ki o, Allah’ın izniyle, önceki kitapları doğrulayan, müminler için hidayet ve müjde olan Kur’ân’ı kalbine indirdi.’	قُلْ مَنْ كَانَ عَدُوًّا لِّجِبْرِيْلَ فَاِنَّهٗ نَزَّلَهٗ عَلٰى قَلْبِكَ بِاِذْنِ اللّٰهِ مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ وَهُدًى وَّبُشْرٰى لِلْمُؤْمِنِيْنَ
98	Kim Allah’a, meleklerine, peygamberlerine, Cebrail’e ve Mikail’e düşmansa, Allah da kâfirlerin düşmanıdır.	مَنْ كَانَ عَدُوًّا لِّلّٰهِ وَمَلٰٓئِكَتِهٖ وَرُسُلِهٖ وَجِبْرِيْلَ وَمِيْكٰىلَ فَاِنَّ اللّٰهَ عَدُوٌّ لِّلْكٰفِرِيْنَ
99	Sana apaçık ayetler indirdik; bunları, ancak fâsıklar inkâr eder.	وَلَقَدْ اَنْزَلْنَآ اِلَيْكَ اٰيٰتٍۢ بَيِّنٰتٍ وَمَا يَكْفُرُ بِهَآ اِلَّا الْفٰسِقُوْنَ

100	Her ahit yaptıklarında, bir grup bunu bozmadı mı? Çoğu iman etmez.	اَوَكُلَّمَا عٰهَدُوْا عَهْدًا نَّبَذَه فَرِيْقٌ مِّنْهُمْ بَلْ اَكْثَرُهُمْ لَا يُؤْمِنُوْنَ
101	Allah'tan, yanlarındakini doğrulayan bir Rasul (Muhammed) geldiğinde, Kitap verilenlerden bir grup, Allah'ın Kitabını sırtlarının ardına attı; sanki bilmiyorlarmış gibi.	وَلَمَّا جَاءَهُمْ رَسُوْلٌ مِّنْ عِنْدِ اللّٰهِ مُصَدِّقٌ لِّمَا مَعَهُمْ نَبَذَ فَرِيْقٌ مِّنَ الَّذِيْنَ اُوْتُوا الْكِتٰبَ كِتٰبَ اللّٰهِ وَرَاءَ ظُهُوْرِهِمْ كَاَنَّهُمْ لَا يَعْلَمُوْنَ
102	Süleyman'ın hükümranlığı zamanında şeytanların okuduklarını takip ettiler. Süleyman kâfir olmadı; ama şeytanlar kâfir oldu, insanlara sihir öğrettiler ve Babil'de iki meleğe (Harut ve Marut'a) indirileni öğrettiler. Onlar, 'Biz sadece bir imtihanız, kâfir olma' demeden kimseye öğretmezdi. Ama onlardan, karı kocayı ayıracak şeyler öğrendiler. Allah'ın izni olmadan kimseye zarar veremezler. Kendilerine zarar verecek, fayda sağlamayacak şeyleri öğrendiler. Bunu satın alanın ahirette payı olmadığını biliyorlardı. Kendilerini ne kötü bir şeye sattılar; keşke bilselerdi!	وَاتَّبَعُوْا مَا تَتْلُوا الشَّيٰطِيْنُ عَلٰى مُلْكِ سُلَيْمٰنَ وَمَا كَفَرَ سُلَيْمٰنُ وَلٰكِنَّ الشَّيٰطِيْنَ كَفَرُوْا يُعَلِّمُوْنَ النَّاسَ السِّحْرَ وَمَآ اُنْزِلَ عَلَى الْمَلَكَيْنِ بِبَابِلَ هَارُوْتَ وَمَارُوْتَ وَمَا يُعَلِّمٰنِ مِنْ اَحَدٍ حَتّٰى يَقُوْلَآ اِنَّمَا نَحْنُ فِتْنَةٌ فَلَا تَكْفُرْ فَيَتَعَلَّمُوْنَ مِنْهُمَا مَا يُفَرِّقُوْنَ بِه بَيْنَ الْمَرْءِ وَزَوْجِه وَمَا هُمْ بِضَآرِّيْنَ بِه مِنْ اَحَدٍ اِلَّا بِاِذْنِ اللّٰهِ وَيَتَعَلَّمُوْنَ مَا يَضُرُّهُمْ وَلَا يَنْفَعُهُمْ وَلَقَدْ عَلِمُوْا لَمَنِ اشْتَرٰىهُ مَا لَه فِى الْاٰخِرَةِ مِنْ خَلَاقٍ وَلَبِئْسَ مَاشَرَوْا بِه اَنْفُسَهُمْ لَوْ كَانُوْا يَعْلَمُوْنَ
103	İman etseler ve takva sahibi olsalardı, Allah katındaki mükâfat daha hayırlı olurdu; keşke bilselerdi!	وَلَوْ اَنَّهُمْ اٰمَنُوْا وَاتَّقَوْا لَمَثُوْبَةٌ مِّنْ عِنْدِ اللّٰهِ خَيْرٌ لَوْ كَانُوْا يَعْلَمُوْنَ
104	Ey iman edenler! 'Râ'ina' demeyin, 'Unzurna' deyin ve dinleyin. Kâfirlere acı bir azap var.	يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا تَقُوْلُوْا رَاعِنَا وَقُوْلُوا انْظُرْنَا وَاسْمَعُوْا وَلِلْكٰفِرِيْنَ عَذَابٌ اَلِيْمٌ
105	Kitap ehlinden kâfirler ve müşrikler, Rabbinizden size bir hayır inmesini istemez. Allah, rahmetini dilediğine has kılar. Allah, büyük lütuf sahibidir.	مَا يَوَدُّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا مِنْ اَهْلِ الْكِتٰبِ وَلَا الْمُشْرِكِيْنَ اَنْ يُّنَزَّلَ عَلَيْكُمْ مِّنْ خَيْرٍ مِّنْ رَّبِّكُمْ وَاللّٰهُ يَخْتَصُّ بِرَحْمَتِه مَنْ يَّشَآءُ وَاللّٰهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيْمِ
106	Bir ayeti nesheder ya da unutturursak, daha iyisini veya benzerini getiririz. Allah'ın, her şeye kadir olduğunu bilmez misiniz?	مَا نَنْسَخْ مِنْ اٰيَةٍ اَوْ نُنْسِهَا نَاْتِ بِخَيْرٍ مِّنْهَآ اَوْ مِثْلِهَا اَلَمْ تَعْلَمْ اَنَّ اللّٰهَ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ

107	Göklerin ve yerin mülkü Allah'ındır. Sizin için Allah'tan başka ne dost ne yardımcı vardır.	اَلَمْ تَعْلَمْ اَنَّ اللّٰهَ لَه مُلْكُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَمَا لَكُمْ مِّنْ دُوْنِ اللّٰهِ مِنْ وَّلِيٍّ وَّلَا نَصِيْرٍ
108	Rasulünüze, Musa'ya yapıldığı gibi mi istekte bulunmak istiyorsunuz? İmanı küfre değiştiren, doğru yoldan sapmıştır.	اَمْ تُرِيْدُوْنَ اَنْ تَسْـَٔلُوْا رَسُوْلَكُمْ كَمَا سُئِلَ مُوْسٰى مِنْ قَبْلُ وَمَنْ يَّتَبَدَّلِ الْكُفْرَ بِالْاِيْمَانِ فَقَدْ ضَلَّ سَوَاۤءَ السَّبِيْلِ
109	Kitap ehlinden çoğu, hak kendilerine apaçık olduktan sonra, içlerindeki hasetten dolayı, imanınızdan sonra sizi küfre döndürmek ister. Allah, emrini getirene kadar onları affedin ve hoşgörün. Allah, her şeye kadirdir.	وَدَّ كَثِيْرٌ مِّنْ اَهْلِ الْكِتٰبِ لَوْ يَرُدُّوْنَكُمْ مِّنْۢ بَعْدِ اِيْمَانِكُمْ كُفَّارًا حَسَدًا مِّنْ عِنْدِ اَنْفُسِهِمْ مِّنْۢ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُمُ الْحَقُّ فَاعْفُوْا وَاصْفَحُوْا حَتّٰى يَاْتِيَ اللّٰهُ بِاَمْرِه اِنَّ اللّٰهَ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ
110	Namazı kılın, zekâtı verin. Kendiniz için yaptığınız her iyiliği, Allah katında bulursunuz. Allah, yaptıklarınızı görendir.	وَاَقِيْمُوا الصَّلٰوةَ وَاٰتُوا الزَّكٰوةَ وَمَا تُقَدِّمُوْا لِاَنْفُسِكُمْ مِّنْ خَيْرٍ تَجِدُوْهُ عِنْدَ اللّٰهِ اِنَّ اللّٰهَ بِمَا تَعْمَلُوْنَ بَصِيْرٌ
111	'Yahudi veya Hıristiyan olmayan, cennete giremez' dediler. Bu, onların kuruntusudur. De ki: 'Doğruysanız, delilinizi getirin.'	وَقَالُوْا لَنْ يَّدْخُلَ الْجَنَّةَ اِلَّا مَنْ كَانَ هُوْدًا اَوْ نَصٰرٰى تِلْكَ اَمَانِيُّهُمْ قُلْ هَاتُوْا بُرْهَانَكُمْ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ
112	Kim Allah'a teslim olur ve iyilik yaparsa, Rabbi katında mükâfatı var; onlara korku yok, üzülmeyecekler.	بَلٰى مَنْ اَسْلَمَ وَجْهَه لِلّٰهِ وَهُوَ مُحْسِنٌ فَلَه اَجْرُه عِنْدَ رَبِّه وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُوْنَ
113	Yahudiler, 'Hıristiyanlar bir şey üzere değil' dedi; Hıristiyanlar, 'Yahudiler bir şey üzere değil' dedi; oysa aynı Kitabı okuyorlar. Bilgisizler de benzer şeyler söyledi. Allah, Kıyamet Günü'nde anlaşmazlıklarını hükme bağlayacak.	وَقَالَتِ الْيَهُوْدُ لَيْسَتِ النَّصٰرٰى عَلٰى شَيْءٍ وَّقَالَتِ النَّصٰرٰى لَيْسَتِ الْيَهُوْدُ عَلٰى شَيْءٍ وَّهُمْ يَتْلُوْنَ الْكِتٰبَ كَذٰلِكَ قَالَ الَّذِيْنَ لَا يَعْلَمُوْنَ مِثْلَ قَوْلِهِمْ فَاللّٰهُ يَحْكُمُ بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ فِيْمَا كَانُوْا فِيْهِ يَخْتَلِفُوْنَ
114	Allah'ın mescitlerinde O'nun adının anılmasını yasaklayan ve onların yıkılmasına çalışanlardan daha zalim kimdir? Onlar, oraya korku içinde girmelidir. Dünyada rezillik, ahirette büyük azap onların.	وَمَنْ اَظْلَمُ مِمَّنْ مَّنَعَ مَسٰجِدَ اللّٰهِ اَنْ يُّذْكَرَ فِيْهَا اسْمُه وَسَعٰى فِيْ خَرَابِهَا اُولٰۤئِكَ مَا كَانَ لَهُمْ اَنْ يَّدْخُلُوْهَاۤ اِلَّا خَاۤئِفِيْنَ لَهُمْ فِي الدُّنْيَا خِزْيٌ وَّلَهُمْ فِي الْاٰخِرَةِ عَذَابٌ عَظِيْمٌ
115	Doğu ve batı Allah'ındır. Nereye dönerseniz, Allah'ın yüzü oradadır. Allah, lütfu geniş olandır, bilendir.	وَلِلّٰهِ الْمَشْرِقُ وَالْمَغْرِبُ فَاَيْنَمَا تُوَلُّوْا فَثَمَّ وَجْهُ اللّٰهِ اِنَّ اللّٰهَ وَاسِعٌ عَلِيْمٌ

وَقَالُوا اتَّخَذَ اللّٰهُ وَلَدًا سُبْحٰنَه بَلْ لَّه مَا فِى السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ كُلٌّ لَّه قٰنِتُوْنَ	‘Allah, çocuk edindi’ dediler. O, münezzehtir. Göklerde ve yerdeki her şey O’nundur; hepsi O’na itaat eder.	**116**
بَدِيْعُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَاِذَا قَضٰٓى اَمْرًا فَاِنَّمَا يَقُوْلُ لَه كُنْ فَيَكُوْنُ	Göklerin ve yerin yaratıcısıdır. Bir şeyin olmasını istediğinde, ona ‘Ol’ der, o da olur.	**117**
وَقَالَ الَّذِيْنَ لَا يَعْلَمُوْنَ لَوْلَا يُكَلِّمُنَا اللّٰهُ اَوْ تَاْتِيْنَآ اٰيَةٌ كَذٰلِكَ قَالَ الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ مِّثْلَ قَوْلِهِمْ تَشَابَهَتْ قُلُوْبُهُمْ قَدْ بَيَّنَّا الْاٰيٰتِ لِقَوْمٍ يُّوْقِنُوْنَ	Bilgisizler, ‘Allah bizimle konuşsa ya da bize bir ayet gelse’ dediler. Onlardan öncekiler de böyle dedi. Kalpleri benzer. İnananlar için ayetleri apaçık kıldık.	**118**
اِنَّآ اَرْسَلْنٰكَ بِالْحَقِّ بَشِيْرًا وَّنَذِيْرًا وَّلَا تُسْـَٔلُ عَنْ اَصْحٰبِ الْجَحِيْمِ	Seni, müjdeleyici ve uyarıcı olarak hak ile gönderdik. Ateş ehlinin hesabından sorumlu değilsin.	**119**
وَلَنْ تَرْضٰى عَنْكَ الْيَهُوْدُ وَلَا النَّصٰرٰى حَتّٰى تَتَّبِعَ مِلَّتَهُمْ قُلْ اِنَّ هُدَى اللّٰهِ هُوَ الْهُدٰى وَلَئِنِ اتَّبَعْتَ اَهْوَاۤءَهُمْ بَعْدَ الَّذِيْ جَاۤءَكَ مِنَ الْعِلْمِ مَا لَكَ مِنَ اللّٰهِ مِنْ وَّلِيٍّ وَّلَا نَصِيْرٍ	Yahudiler ve Hıristiyanlar, onların yoluna uymadıkça senden razı olmaz. De ki: ‘Hidayet, Allah’ın hidayetidir.’ Sana gelen ilimden sonra arzularına uyarsan, Allah’tan ne dost ne yardımcı bulursun.	**120**
اَلَّذِيْنَ اٰتَيْنٰهُمُ الْكِتٰبَ يَتْلُوْنَه حَقَّ تِلَاوَتِه اُولٰٓئِكَ يُؤْمِنُوْنَ بِه وَمَنْ يَّكْفُرْ بِه فَاُولٰٓئِكَ هُمُ الْخٰسِرُوْنَ	Kendilerine Kitap verdiklerimizden, onu hakkıyla okuyanlar ona inanır. Onu inkâr edenler, ziyana uğrayanlardır.	**121**
يٰبَنِيْٓ اِسْرَاۤءِيْلَ اذْكُرُوْا نِعْمَتِيَ الَّتِيْٓ اَنْعَمْتُ عَلَيْكُمْ وَاَنِّيْ فَضَّلْتُكُمْ عَلَى الْعٰلَمِيْنَ	Ey İsrailoğulları! Size verdiğim nimeti ve sizi âlemlere üstün kıldığımı hatırlayın.	**122**
وَاتَّقُوْا يَوْمًا لَّا تَجْزِيْ نَفْسٌ عَنْ نَّفْسٍ شَيْـًٔا وَّلَا يُقْبَلُ مِنْهَا عَدْلٌ وَّلَا تَنْفَعُهَا شَفَاعَةٌ وَّلَا هُمْ يُنْصَرُوْنَ	Kimsenin kimse adına bir şey yapamayacağı, fidyenin kabul edilmeyeceği, şefaatin fayda vermeyeceği ve yardım edilmeyeceği günden korkun.	**123**
وَاِذِ ابْتَلٰٓى اِبْرٰهٖمَ رَبُّه بِكَلِمٰتٍ فَاَتَمَّهُنَّ قَالَ اِنِّيْ جَاعِلُكَ لِلنَّاسِ اِمَامًا قَالَ وَمِنْ ذُرِّيَّتِيْ قَالَ لَا يَنَالُ عَهْدِى الظّٰلِمِيْنَ	İbrahim’i, Rabbi, bazı kelimelerle imtihan etti; o, bunları tamamladı. Allah, ‘Seni insanlara önder kılacağım’ dedi. İbrahim, ‘Soyumdan da’ dedi. Allah, ‘Zalimlere vaadim ulaşmaz’ dedi.	**124**

وَاِذْ جَعَلْنَا الْبَيْتَ مَثَابَةً لِّلنَّاسِ وَاَمْنًا وَاتَّخِذُوْا مِنْ مَّقَامِ اِبْرٰهٖمَ مُصَلًّى وَعَهِدْنَآ اِلٰٓى اِبْرٰهٖمَ وَاِسْمٰعِيْلَ اَنْ طَهِّرَا بَيْتِيَ لِلطَّاۤىِٕفِيْنَ وَالْعٰكِفِيْنَ وَالرُّكَّعِ السُّجُوْدِ	**125**	Kâbe'yi, insanlar için toplanma ve güven yeri kıldık. İbrahim'in makamını namaz yeri edinin. İbrahim ve İsmail'e, 'Evimi, tavaf edenler, ibadet edenler ve rükû secde edenler için temiz tutun' diye emrettik.
وَاِذْ قَالَ اِبْرٰهٖمُ رَبِّ اجْعَلْ هٰذَا بَلَدًا اٰمِنًا وَّارْزُقْ اَهْلَهٗ مِنَ الثَّمَرٰتِ مَنْ اٰمَنَ مِنْهُمْ بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ الْاٰخِرِ قَالَ وَمَنْ كَفَرَ فَاُمَتِّعُهٗ قَلِيْلًا ثُمَّ اَضْطَرُّهٗٓ اِلٰى عَذَابِ النَّارِ وَبِئْسَ الْمَصِيْرُ	**126**	İbrahim dedi ki: 'Rabbim! Burayı güvenli bir şehir kıl ve halkını, Allah'a ve ahirete inananları meyvelerle rızıklandır.' Allah, 'Kâfir olanı da kısa bir süre rızıklandırırım, sonra onu ateş azabına sürerim; ne kötü bir sondur' dedi.
وَاِذْ يَرْفَعُ اِبْرٰهٖمُ الْقَوَاعِدَ مِنَ الْبَيْتِ وَاِسْمٰعِيْلُ رَبَّنَا تَقَبَّلْ مِنَّا اِنَّكَ اَنْتَ السَّمِيْعُ الْعَلِيْمُ	**127**	İbrahim ve İsmail, Beyt'in temellerini yükseltirken, 'Rabbimiz! Bizden kabul et; sen, işitensin, bilensin' dediler.
رَبَّنَا وَاجْعَلْنَا مُسْلِمَيْنِ لَكَ وَمِنْ ذُرِّيَّتِنَآ اُمَّةً مُّسْلِمَةً لَّكَ وَاَرِنَا مَنَاسِكَنَا وَتُبْ عَلَيْنَا اِنَّكَ اَنْتَ التَّوَّابُ الرَّحِيْمُ	**128**	'Rabbimiz! Bizi sana teslim olmuş kıl ve soyumuzdan sana teslim olmuş bir ümmet çıkar. Bize ibadet yollarını göster ve tövbemizi kabul et. Sen, tövbeleri kabul eden, merhametlisin.'
رَبَّنَا وَابْعَثْ فِيْهِمْ رَسُوْلًا مِّنْهُمْ يَتْلُوْا عَلَيْهِمْ اٰيٰتِكَ وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتٰبَ وَالْحِكْمَةَ وَيُزَكِّيْهِمْ اِنَّكَ اَنْتَ الْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ	**129**	'Rabbimiz! Onların içinden, ayetlerini okuyacak, Kitabı ve hikmeti öğretecek, onları arındıracak bir Rasul gönder. Sen, Aziz'sin, Hakim'sin.'
وَمَنْ يَّرْغَبُ عَنْ مِّلَّةِ اِبْرٰهٖمَ اِلَّا مَنْ سَفِهَ نَفْسَهٗ وَلَقَدِ اصْطَفَيْنٰهُ فِى الدُّنْيَا وَاِنَّهٗ فِى الْاٰخِرَةِ لَمِنَ الصّٰلِحِيْنَ	**130**	İbrahim'in dininden, kendini aptal yerine koyan dışında kim yüz çevirir? Onu dünyada seçtik; ahirette de salihlerdendir.
اِذْ قَالَ لَهٗ رَبُّهٗٓ اَسْلِمْ قَالَ اَسْلَمْتُ لِرَبِّ الْعٰلَمِيْنَ	**131**	Rabbine, 'Teslim ol' dediğinde, 'Âlemlerin Rabbine teslim oldum' dedi.
وَوَصّٰى بِهَآ اِبْرٰهٖمُ بَنِيْهِ وَيَعْقُوْبُ يٰبَنِيَّ اِنَّ اللّٰهَ اصْطَفٰى لَكُمُ الدِّيْنَ فَلَا تَمُوْتُنَّ اِلَّا وَاَنْتُمْ مُّسْلِمُوْنَ	**132**	İbrahim ve Yakub, oğullarına bunu vasiyet etti: 'Oğullarım! Allah, sizin için bu dini seçti; yalnız Müslümanlar olarak ölün.'

133	Yakub'un ölüm anında, oğullarına, 'Benden sonra neye ibadet edeceksiniz?' dediğinde, 'Senin ve ataların İbrahim, İsmail ve İshak'ın Rabbine, tek ilah olan Allah'a ibadet edeceğiz ve O'na teslim olacağız' dediler.	اَمْ كُنْتُمْ شُهَدَاءَ اِذْ حَضَرَ يَعْقُوْبَ الْمَوْتُ اِذْ قَالَ لِبَنِيْهِ مَا تَعْبُدُوْنَ مِنْ بَعْدِيْ قَالُوْا نَعْبُدُ اِلٰهَكَ وَاِلٰهَ اٰبَآئِكَ اِبْرٰهٖمَ وَاِسْمٰعِيْلَ وَاِسْحٰقَ اِلٰهًا وَّاحِدًا وَنَحْنُ لَه مُسْلِمُوْنَ
134	Onlar, geçmiş bir ümmetti. Onların kazandıkları kendilerine, sizin kazandıklarınız size aittir. Onların yaptıklarından sorumlu değilsiniz.	تِلْكَ اُمَّةٌ قَدْ خَلَتْ لَهَا مَا كَسَبَتْ وَلَكُمْ مَّا كَسَبْتُمْ وَلَا تُسْـَٔلُوْنَ عَمَّا كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ
135	'Yahudi veya Hıristiyan olun ki hidayete eresiniz' dediler. De ki: 'Hayır, İbrahim'in hanif dinine; o, müşriklerden değildi.'	وَقَالُوْا كُوْنُوْا هُوْدًا اَوْ نَصٰرٰى تَهْتَدُوْا قُلْ بَلْ مِلَّةَ اِبْرٰهٖمَ حَنِيْفًا وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِيْنَ
136	De ki: 'Allah'a, bize indirilene, İbrahim'e, İsmail'e, İshak'a, Yakub'a, torunlarına, Musa'ya, İsa'ya ve peygamberlere Rablerinden verilene iman ettik; onları ayırmayız ve O'na teslim olduk.'	قُوْلُوْٓا اٰمَنَّا بِاللّٰهِ وَمَآ اُنْزِلَ اِلَيْنَا وَمَآ اُنْزِلَ اِلٰٓى اِبْرٰهٖمَ وَاِسْمٰعِيْلَ وَاِسْحٰقَ وَيَعْقُوْبَ وَالْاَسْبَاطِ وَمَآ اُوْتِيَ مُوْسٰى وَعِيْسٰى وَمَآ اُوْتِيَ النَّبِيُّوْنَ مِنْ رَّبِّهِمْ لَا نُفَرِّقُ بَيْنَ اَحَدٍ مِّنْهُمْ وَنَحْنُ لَه مُسْلِمُوْنَ
137	Sizin iman ettiğiniz gibi iman ederlerse hidayete ererler; yüz çeviririlerse, düşmanlık içindedirler. Allah, onlara karşı sana yeter. O, işitendir, bilendir.	فَاِنْ اٰمَنُوْا بِمِثْلِ مَآ اٰمَنْتُمْ بِه فَقَدِ اهْتَدَوْا وَاِنْ تَوَلَّوْا فَاِنَّمَا هُمْ فِيْ شِقَاقٍ فَسَيَكْفِيْكَهُمُ اللّٰهُ وَهُوَ السَّمِيْعُ الْعَلِيْمُ
138	Allah'ın boyası (ile boyandık). Allah'tan daha güzel boyası olan kimdir? Biz, O'na ibadet edenleriz.	صِبْغَةَ اللّٰهِ وَمَنْ اَحْسَنُ مِنَ اللّٰهِ صِبْغَةً وَّنَحْنُ لَه عٰبِدُوْنَ
139	De ki: 'Allah ile mi tartışıyorsunuz? O, bizim de sizin de Rabbimizdir. Bizim amellerimiz bize, sizin amelleriniz size aittir. Biz, O'na samimi olanlarız.'	قُلْ اَتُحَاجُّوْنَنَا فِى اللّٰهِ وَهُوَ رَبُّنَا وَرَبُّكُمْ وَلَنَآ اَعْمَالُنَا وَلَكُمْ اَعْمَالُكُمْ وَنَحْنُ لَه مُخْلِصُوْنَ
140	'İbrahim, İsmail, İshak, Yakub ve torunları Yahudi mi, Hıristiyan mıydı?' mı diyorsunuz? De ki: 'Siz mi daha iyi bilirsiniz, Allah mı? Allah'tan gelen şahitliği gizleyenden daha zalim kimdir?' Allah, yaptıklarınızdan gafil değildir.	اَمْ تَقُوْلُوْنَ اِنَّ اِبْرٰهٖمَ وَاِسْمٰعِيْلَ وَاِسْحٰقَ وَيَعْقُوْبَ وَالْاَسْبَاطَ كَانُوْا هُوْدًا اَوْ نَصٰرٰى قُلْ ءَاَنْتُمْ اَعْلَمُ اَمِ اللّٰهُ وَمَنْ اَظْلَمُ مِمَّنْ كَتَمَ شَهَادَةً عِنْدَه مِنَ اللّٰهِ وَمَا اللّٰهُ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُوْنَ

141	Onlar, geçmiş bir ümmetti. Onların kazandıkları kendilerine, sizin kazandıklarınız size aittir. Onların yaptıklarından sorumlu değilsiniz.	تِلْكَ اُمَّةٌ قَدْ خَلَتْ لَهَا مَا كَسَبَتْ وَلَكُمْ مَّا كَسَبْتُمْ وَلَا تُسْـَٔلُوْنَ عَمَّا كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ
142	Akılsızlar, ‘Onları, yöneldikleri kıbleden çeviren nedir?’ der. De ki: ‘Doğu ve batı Allah’ındır; dilediğini dosdoğru yola iletir.’	سَيَقُوْلُ السُّفَهَاۤءُ مِنَ النَّاسِ مَا وَلّٰىهُمْ عَنْ قِبْلَتِهِمُ الَّتِيْ كَانُوْا عَلَيْهَا قُلْ لِّلّٰهِ الْمَشْرِقُ وَالْمَغْرِبُ يَهْدِيْ مَنْ يَّشَاۤءُ اِلٰى صِرَاطٍ مُّسْتَقِيْمٍ
143	Sizi, insanlar üzerine şahit olasınız, Rasul de sizin üzerinize şahit olsun diye orta bir ümmet kıldık. Kıbleyi, Rasul’e uyanı, yüz çevirenden ayırmak için değiştirdik. Bu, Allah’ın hidayet verdikleri dışında ağır bir iştir. Allah, imanınızı boşa çıkarmaz. Allah, insanlara şefkatli ve merhametlidir.	وَكَذٰلِكَ جَعَلْنٰكُمْ اُمَّةً وَّسَطًا لِّتَكُوْنُوْا شُهَدَاۤءَ عَلَى النَّاسِ وَيَكُوْنَ الرَّسُوْلُ عَلَيْكُمْ شَهِيْدًا وَمَا جَعَلْنَا الْقِبْلَةَ الَّتِيْ كُنْتَ عَلَيْهَاۤ اِلَّا لِنَعْلَمَ مَنْ يَّتَّبِعُ الرَّسُوْلَ مِمَّنْ يَّنْقَلِبُ عَلٰى عَقِبَيْهِ وَاِنْ كَانَتْ لَكَبِيْرَةً اِلَّا عَلَى الَّذِيْنَ هَدَى اللّٰهُ وَمَا كَانَ اللّٰهُ لِيُضِيْعَ اِيْمَانَكُمْ اِنَّ اللّٰهَ بِالنَّاسِ لَرَءُوْفٌ رَّحِيْمٌ
144	Yüzünü göğe çevirip durduğunu görüyoruz. Seni, hoşnut olacağın kıbleye çevireceğiz. Yüzünü Mescid-i Haram’a çevir. Nerede olursanız olun, yüzünüzü oraya çevirin. Kitap verilenler, bunun Rablerinden hak olduğunu bilir. Allah, yaptıklarından gafil değildir.	قَدْ نَرٰى تَقَلُّبَ وَجْهِكَ فِى السَّمَاۤءِ فَلَنُوَلِّيَنَّكَ قِبْلَةً تَرْضٰىهَا فَوَلِّ وَجْهَكَ شَطْرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَحَيْثُ مَا كُنْتُمْ فَوَلُّوْا وُجُوْهَكُمْ شَطْرَهٗ وَاِنَّ الَّذِيْنَ اُوْتُوا الْكِتٰبَ لَيَعْلَمُوْنَ اَنَّهُ الْحَقُّ مِنْ رَّبِّهِمْ وَمَا اللّٰهُ بِغَافِلٍ عَمَّا يَعْمَلُوْنَ
145	Kitap verilenlere her ayeti getirsen, senin kıblene uymazlar; sen de onların kıblesine uymazsın. Onlar, birbirlerinin kıblesine de uymaz. Sana gelen ilimden sonra arzularına uyarsan, zalimlerden olursun.	وَلَىِٕنْ اَتَيْتَ الَّذِيْنَ اُوْتُوا الْكِتٰبَ بِكُلِّ اٰيَةٍ مَّا تَبِعُوْا قِبْلَتَكَ وَمَاۤ اَنْتَ بِتَابِعٍ قِبْلَتَهُمْ وَمَا بَعْضُهُمْ بِتَابِعٍ قِبْلَةَ بَعْضٍ وَلَىِٕنِ اتَّبَعْتَ اَهْوَاۤءَهُمْ مِّنْۢ بَعْدِ مَا جَاۤءَكَ مِنَ الْعِلْمِ اِنَّكَ اِذًا لَّمِنَ الظّٰلِمِيْنَ
146	Kendilerine Kitap verdiklerimiz, onu, çocuklarını tanıdıkları gibi tanır. Ama bir grup, bilerek gerçeği gizler.	اَلَّذِيْنَ اٰتَيْنٰهُمُ الْكِتٰبَ يَعْرِفُوْنَهٗ كَمَا يَعْرِفُوْنَ اَبْنَاۤءَهُمْ وَاِنَّ فَرِيْقًا مِّنْهُمْ لَيَكْتُمُوْنَ الْحَقَّ وَهُمْ يَعْلَمُوْنَ
147	Hak, Rabbindendir; sakın şüphe edenlerden olma.	اَلْحَقُّ مِنْ رَّبِّكَ فَلَا تَكُوْنَنَّ مِنَ الْمُمْتَرِيْنَ

148	Herkesin yöneldiği bir kıblesi var. Hayırda yarışın. Nerede olursanız olun, Allah sizi bir araya getirecek. Allah, her şeye kadirdir.	وَلِكُلٍّ وِّجْهَةٌ هُوَ مُوَلِّيْهَا فَاسْتَبِقُوا الْخَيْرٰتِ اَيْنَ مَا تَكُوْنُوْا يَأْتِ بِكُمُ اللّٰهُ جَمِيْعًا اِنَّ اللّٰهَ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ
149	Nereden çıkarsan çık, yüzünü Mescid-i Haram'a çevir; bu, Rabbinden gelen haktır. Allah, yaptıklarınızdan gafil değildir.	وَمِنْ حَيْثُ خَرَجْتَ فَوَلِّ وَجْهَكَ شَطْرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَاِنَّه لَلْحَقُّ مِنْ رَّبِّكَ وَمَا اللّٰهُ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُوْنَ
150	Nereden çıkarsan çık, yüzünü Mescid-i Haram'a çevir; nerede olursanız olun, yüzünüzü oraya çevirin ki zalimlerden başka kimsenin size karşı delili olmasın. Onlardan korkmayın, benden korkun ki nimetimi tamamlayayım ve hidayete eresiniz.	وَمِنْ حَيْثُ خَرَجْتَ فَوَلِّ وَجْهَكَ شَطْرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَحَيْثُ مَا كُنْتُمْ فَوَلُّوْا وُجُوْهَكُمْ شَطْرَه لِئَلَّا يَكُوْنَ لِلنَّاسِ عَلَيْكُمْ حُجَّةٌ اِلَّا الَّذِيْنَ ظَلَمُوْا مِنْهُمْ فَلَا تَخْشَوْهُمْ وَاخْشَوْنِيْ وَلِاُتِمَّ نِعْمَتِيْ عَلَيْكُمْ وَلَعَلَّكُمْ تَهْتَدُوْنَ
151	Size, ayetlerimizi okuyan, sizi arındıran, Kitabı ve hikmeti öğreten, bilmediklerinizi öğreten bir Rasul gönderdik.	كَمَآ اَرْسَلْنَا فِيْكُمْ رَسُوْلًا مِّنْكُمْ يَتْلُوْا عَلَيْكُمْ اٰيٰتِنَا وَيُزَكِّيْكُمْ وَيُعَلِّمُكُمُ الْكِتٰبَ وَالْحِكْمَةَ وَيُعَلِّمُكُمْ مَّا لَمْ تَكُوْنُوْا تَعْلَمُوْنَ
152	Beni anın, ben de sizi anayım. Bana şükredin, nankörlük etmeyin.	فَاذْكُرُوْنِيْٓ اَذْكُرْكُمْ وَاشْكُرُوْا لِيْ وَلَا تَكْفُرُوْنِ
153	Ey iman edenler! Sabır ve namazla yardım isteyin. Allah, sabredenlerle beraberdir.	يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوا اسْتَعِيْنُوْا بِالصَّبْرِ وَالصَّلٰوةِ اِنَّ اللّٰهَ مَعَ الصّٰبِرِيْنَ
154	Allah yolunda öldürülenlere 'ölüler' demeyin; onlar diridir, ama siz farkında değilsiniz.	وَلَا تَقُوْلُوْا لِمَنْ يُّقْتَلُ فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ اَمْوَاتٌ بَلْ اَحْيَاءٌ وَّلٰكِنْ لَّا تَشْعُرُوْنَ
155	Sizi, korku, açlık, mal, can ve ürün eksikliğiyle imtihan edeceğiz. Sabredenlere müjde ver.	وَلَنَبْلُوَنَّكُمْ بِشَيْءٍ مِّنَ الْخَوْفِ وَالْجُوْعِ وَنَقْصٍ مِّنَ الْاَمْوَالِ وَالْاَنْفُسِ وَالثَّمَرٰتِ وَبَشِّرِ الصّٰبِرِيْنَ
156	Onlar, bir musibete uğradıklarında, 'Biz Allah'a aidiz ve O'na döneceğiz' derler.	اَلَّذِيْنَ اِذَآ اَصَابَتْهُمْ مُّصِيْبَةٌ قَالُوْٓا اِنَّا لِلّٰهِ وَاِنَّآ اِلَيْهِ رٰجِعُوْنَ
157	Rablerinden bağışlanma ve rahmet onların üzerinedir; hidayete erenler onlardır.	اُولٰٓئِكَ عَلَيْهِمْ صَلَوٰتٌ مِّنْ رَّبِّهِمْ وَرَحْمَةٌ وَاُولٰٓئِكَ هُمُ الْمُهْتَدُوْنَ

158	Safa ve Merve, Allah'ın işaretlerindendir. Hacc veya umre yapanın, ikisi arasında sa'y yapmasında sakınca yoktur. Gönülden iyilik yapana, Allah, şükrü kabul edendir, bilendir.	اِنَّ الصَّفَا وَالْمَرْوَةَ مِنْ شَعَآىِٕرِ اللّٰهِ فَمَنْ حَجَّ الْبَيْتَ اَوِ اعْتَمَرَ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِ اَنْ يَّطَّوَّفَ بِهِمَا وَمَنْ تَطَوَّعَ خَيْرًا فَاِنَّ اللّٰهَ شَاكِرٌ عَلِيْمٌ
159	İnsanlara açıkladığımız apaçık delilleri ve hidayeti Kitap'ta gizleyenler, Allah'ın ve lanet edenlerin lanetine uğrar.	اِنَّ الَّذِيْنَ يَكْتُمُوْنَ مَآ اَنْزَلْنَا مِنَ الْبَيِّنٰتِ وَالْهُدٰى مِنْ بَعْدِ مَا بَيَّنّٰهُ لِلنَّاسِ فِى الْكِتٰبِ اُولٰٓئِكَ يَلْعَنُهُمُ اللّٰهُ وَيَلْعَنُهُمُ اللّٰعِنُوْنَ
160	Tövbe eden, ıslah olan ve gerçeği açıklayanlar hariç; onların tövbesini kabul ederim. Ben, tövbeleri kabul eden, merhametliyim.	اِلَّا الَّذِيْنَ تَابُوْا وَاَصْلَحُوْا وَبَيَّنُوْا فَاُولٰٓئِكَ اَتُوْبُ عَلَيْهِمْ وَاَنَا التَّوَّابُ الرَّحِيْمُ
161	Kâfir olup kâfirken ölenler, Allah'ın, meleklerin ve insanların lanetine uğrar.	اِنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا وَمَاتُوْا وَهُمْ كُفَّارٌ اُولٰٓئِكَ عَلَيْهِمْ لَعْنَةُ اللّٰهِ وَالْمَلٰٓئِكَةِ وَالنَّاسِ اَجْمَعِيْنَ
162	Ebedî olarak onda kalacaklar; azapları hafifletilmeyecek ve yüzlerine bakılmayacak.	خٰلِدِيْنَ فِيْهَا لَا يُخَفَّفُ عَنْهُمُ الْعَذَابُ وَلَا هُمْ يُنْظَرُوْنَ
163	Rabbiniz, tek ilahtır; O'ndan başka ilah yoktur. Çok şefkatli, çok merhametlidir.	وَاِلٰهُكُمْ اِلٰهٌ وَّاحِدٌ لَآ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ الرَّحْمٰنُ الرَّحِيْمُ
164	Göklerin ve yerin yaratılışında, gece ile gündüzün değişiminde, insanlara faydalı yük taşıyan gemilerde, Allah'ın gökten indirip yeryüzünü dirilttiği suda, yeryüzüne yaydığı hayvanlarda, rüzgârların esişinde ve gökle yer arasında emre hazır bulutlarda, aklını kullananlar için ayetler var.	اِنَّ فِىْ خَلْقِ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَاخْتِلَافِ الَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَالْفُلْكِ الَّتِىْ تَجْرِىْ فِى الْبَحْرِ بِمَا يَنْفَعُ النَّاسَ وَمَآ اَنْزَلَ اللّٰهُ مِنَ السَّمَآءِ مِنْ مَّآءٍ فَاَحْيَا بِهِ الْاَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا وَبَثَّ فِيْهَا مِنْ كُلِّ دَآبَّةٍ وَّتَصْرِيْفِ الرِّيٰحِ وَالسَّحَابِ الْمُسَخَّرِ بَيْنَ السَّمَآءِ وَالْاَرْضِ لَاٰيٰتٍ لِّقَوْمٍ يَّعْقِلُوْنَ
165	İnsanlardan bazıları, Allah'tan başka ilahlar edinir, onları Allah'ı sever gibi sever. Müminlerin Allah'a sevgisi ise daha büyüktür. Zalimler, azabı gördüklerinde, bütün gücün Allah'ta olduğunu ve Allah'ın azabının çetin olduğunu anlayacaklar.	وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَّتَّخِذُ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ اَنْدَادًا يُّحِبُّوْنَهُمْ كَحُبِّ اللّٰهِ وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا اَشَدُّ حُبًّا لِّلّٰهِ وَلَوْ يَرَى الَّذِيْنَ ظَلَمُوْٓا اِذْ يَرَوْنَ الْعَذَابَ اَنَّ الْقُوَّةَ لِلّٰهِ جَمِيْعًا وَّاَنَّ اللّٰهَ شَدِيْدُ الْعَذَابِ
166	O gün, önderler, kendilerini izleyenlerden uzaklaşır; azabı görürler ve aralarındaki bağlar kopar.	اِذْ تَبَرَّاَ الَّذِيْنَ اتُّبِعُوْا مِنَ الَّذِيْنَ اتَّبَعُوْا وَرَاَوُا الْعَذَابَ وَتَقَطَّعَتْ بِهِمُ الْاَسْبَابُ

167	İzleyenler der ki: ‘Keşke bir kez daha (dünyaya) dönsek, onların bizden uzaklaştığı gibi biz de onlardan uzaklaşsak.’ Allah, amellerini pişmanlık olarak onlara gösterir. Ateşten çıkamayacaklar.	وَقَالَ الَّذِيْنَ اتَّبَعُوْا لَوْ اَنَّ لَنَا كَرَّةً فَنَتَبَرَّاَ مِنْهُمْ كَمَا تَبَرَّءُوْا مِنَّا كَذٰلِكَ يُرِيْهِمُ اللّٰهُ اَعْمَالَهُمْ حَسَرٰتٍ عَلَيْهِمْ وَمَا هُمْ بِخٰرِجِيْنَ مِنَ النَّارِ
168	Ey insanlar! Yeryüzündeki helal ve temiz şeylerden yiyin; şeytanın adımlarını izlemeyin. O, sizin apaçık düşmanınızdır.	يٰٓاَيُّهَا النَّاسُ كُلُوْا مِمَّا فِى الْاَرْضِ حَلٰلًا طَيِّبًا وَّلَا تَتَّبِعُوْا خُطُوٰتِ الشَّيْطٰنِ اِنَّه لَكُمْ عَدُوٌّ مُّبِيْنٌ
169	Size, kötülüğü, iğrençliği ve Allah’a bilmediğiniz şeyleri isnat etmeyi emreder.	اِنَّمَا يَاْمُرُكُمْ بِالسُّوْٓءِ وَالْفَحْشَاۤءِ وَاَنْ تَقُوْلُوْا عَلَى اللّٰهِ مَا لَا تَعْلَمُوْنَ
170	Onlara, ‘Allah’ın indirdiğine uyun’ denildiğinde, ‘Atalarımızın yoluna uyarız’ derler. Ataları bir şey bilmiyor ve hidayete ermemişse de mi?	وَاِذَا قِيْلَ لَهُمُ اتَّبِعُوْا مَآ اَنْزَلَ اللّٰهُ قَالُوْا بَلْ نَتَّبِعُ مَآ اَلْفَيْنَا عَلَيْهِ اٰبَاۤءَنَا اَوَلَوْ كَانَ اٰبَاۤؤُهُمْ لَا يَعْقِلُوْنَ شَيْـًٔا وَّلَا يَهْتَدُوْنَ
171	Kâfirlerin durumu, bağırıp çağıran birine benzer; o, sadece ses ve çağırış duyar. Sağır, dilsiz ve kördürler; akıl etmezler.	وَمَثَلُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا كَمَثَلِ الَّذِيْ يَنْعِقُ بِمَا لَا يَسْمَعُ اِلَّا دُعَاۤءً وَّنِدَاۤءً صُمٌّۢ بُكْمٌ عُمْيٌ فَهُمْ لَا يَعْقِلُوْنَ
172	Ey iman edenler! Size verdiğimiz güzel rızıklardan yiyin ve yalnız Allah’a ibadet ediyorsanız, O’na şükredin.	يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا كُلُوْا مِنْ طَيِّبٰتِ مَا رَزَقْنٰكُمْ وَاشْكُرُوْا لِلّٰهِ اِنْ كُنْتُمْ اِيَّاهُ تَعْبُدُوْنَ
173	Size, leş, kan, domuz eti ve Allah’tan başkası adına kesileni haram kıldı. Ama kim mecbur kalırsa, istek duymadan ve haddi aşmadan yerse, günah yoktur. Allah, bağışlayandır, merhametlidir.	اِنَّمَا حَرَّمَ عَلَيْكُمُ الْمَيْتَةَ وَالدَّمَ وَلَحْمَ الْخِنْزِيْرِ وَمَآ اُهِلَّ بِه لِغَيْرِ اللّٰهِ فَمَنِ اضْطُرَّ غَيْرَ بَاغٍ وَّلَا عَادٍ فَلَآ اِثْمَ عَلَيْهِ اِنَّ اللّٰهَ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ
174	Allah’ın indirdiği Kitabı gizleyip az bir bedelle satanlar, karınlarına ateş doldurur. Allah, Kıyamet Günü’nde onlarla konuşmaz, onları arındırmaz; acı bir azap var.	اِنَّ الَّذِيْنَ يَكْتُمُوْنَ مَآ اَنْزَلَ اللّٰهُ مِنَ الْكِتٰبِ وَيَشْتَرُوْنَ بِه ثَمَنًا قَلِيْلًا اُولٰٓئِكَ مَا يَاْكُلُوْنَ فِيْ بُطُوْنِهِمْ اِلَّا النَّارَ وَلَا يُكَلِّمُهُمُ اللّٰهُ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ وَلَا يُزَكِّيْهِمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ اَلِيْمٌ
175	Hidayeti sapıklıkla, bağışlanmayı azapla değiştirenlerdir. Ateşe ne kadar da dayanıklılar!	اُولٰٓئِكَ الَّذِيْنَ اشْتَرَوُا الضَّلٰلَةَ بِالْهُدٰى وَالْعَذَابَ بِالْمَغْفِرَةِ فَمَآ اَصْبَرَهُمْ عَلَى النَّارِ

176	Allah, Kitabı hak ile indirdi. Kitap'ta ayrılığa düşenler, derin bir anlaşmazlık içindedir.	ذٰلِكَ بِاَنَّ اللّٰهَ نَزَّلَ الْكِتٰبَ بِالْحَقِّ ۗ وَاِنَّ الَّذِيْنَ اخْتَلَفُوْا فِى الْكِتٰبِ لَفِىْ شِقَاقٍ بَعِيْدٍ
177	İyilik, yüzünüzü doğu ya da batıya çevirmeniz değildir. İyilik; Allah'a, ahiret gününe, meleklere, Kitaba ve peygamberlere iman eden, malını sevdiği halde akrabaya, yetimlere, yoksullara, yolcuya, dilencilere ve köleleri özgürleştirmek için veren, namazı kılan, zekâtı veren, söz verdiğinde sözünü tutan, zorluk, sıkıntı ve savaşta sabredenlerin işidir. İşte doğrular bunlardır; takva sahipleri bunlardır.	لَيْسَ الْبِرَّ اَنْ تُوَلُّوْا وُجُوْهَكُمْ قِبَلَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ وَلٰكِنَّ الْبِرَّ مَنْ اٰمَنَ بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ الْاٰخِرِ وَالْمَلٰٓئِكَةِ وَالْكِتٰبِ وَالنَّبِيّٖنَ ۚ وَاٰتَى الْمَالَ عَلٰى حُبِّهٖ ذَوِى الْقُرْبٰى وَالْيَتٰمٰى وَالْمَسٰكِيْنَ وَابْنَ السَّبِيْلِ ۙ وَالسَّآئِلِيْنَ وَفِى الرِّقَابِ ۚ وَاَقَامَ الصَّلٰوةَ وَاٰتَى الزَّكٰوةَ ۚ وَالْمُوْفُوْنَ بِعَهْدِهِمْ اِذَا عٰهَدُوْا ۚ وَالصّٰبِرِيْنَ فِى الْبَاْسَآءِ وَالضَّرَّآءِ وَحِيْنَ الْبَاْسِ ۗ اُولٰٓئِكَ الَّذِيْنَ صَدَقُوْا ۗ وَاُولٰٓئِكَ هُمُ الْمُتَّقُوْنَ
178	Ey iman edenler! Öldürülenler için size kısas farz kılındı: Hür hüre, köle köleye, kadın kadına. Kim, kardeşi tarafından affedilirse, örfe uygun takip etsin ve güzelce diyet ödesin. Bu, Rabbinizden bir hafifletme ve rahmettir. Bundan sonra haddi aşana, acı bir azap var.	يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا كُتِبَ عَلَيْكُمُ الْقِصَاصُ فِى الْقَتْلَى ۗ اَلْحُرُّ بِالْحُرِّ وَالْعَبْدُ بِالْعَبْدِ وَالْاُنْثٰى بِالْاُنْثٰى ۗ فَمَنْ عُفِىَ لَهٗ مِنْ اَخِيْهِ شَىْءٌ فَاتِّبَاعٌ بِالْمَعْرُوْفِ وَاَدَآءٌ اِلَيْهِ بِاِحْسَانٍ ۗ ذٰلِكَ تَخْفِيْفٌ مِّنْ رَّبِّكُمْ وَرَحْمَةٌ ۗ فَمَنِ اعْتَدٰى بَعْدَ ذٰلِكَ فَلَهٗ عَذَابٌ اَلِيْمٌ
179	Ey akıl sahipleri! Kısasta sizin için hayat var ki takva sahibi olasınız.	وَلَكُمْ فِى الْقِصَاصِ حَيٰوةٌ يّٰٓاُولِى الْاَلْبَابِ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُوْنَ
180	Biriniz ölümü yaklaşınca, mal bırakıyorsa, ana babaya ve akrabaya uygun şekilde vasiyet etmesi farz kılındı. Bu, takva sahipleri için bir haktır.	كُتِبَ عَلَيْكُمْ اِذَا حَضَرَ اَحَدَكُمُ الْمَوْتُ اِنْ تَرَكَ خَيْرَا ۖ الْوَصِيَّةُ لِلْوَالِدَيْنِ وَالْاَقْرَبِيْنَ بِالْمَعْرُوْفِ ۚ حَقًّا عَلَى الْمُتَّقِيْنَ
181	Kim, işittikten sonra vasiyeti değiştirirse, günahı değiştirenlerindir. Allah, işitendir, bilendir.	فَمَنْ بَدَّلَهٗ بَعْدَمَا سَمِعَهٗ فَاِنَّمَآ اِثْمُهٗ عَلَى الَّذِيْنَ يُبَدِّلُوْنَهٗ ۗ اِنَّ اللّٰهَ سَمِيْعٌ عَلِيْمٌ
182	Vasiyet edenin haksızlık veya yanlış yapmasından korkan ve tarafları uzlaştıran, günah işlemiş olmaz. Allah, bağışlayandır, merhametlidir.	فَمَنْ خَافَ مِنْ مُّوْصٍ جَنَفًا اَوْ اِثْمًا فَاَصْلَحَ بَيْنَهُمْ فَلَآ اِثْمَ عَلَيْهِ ۗ اِنَّ اللّٰهَ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ
183	Ey iman edenler! Sizden öncekilere farz kılındığı gibi size de oruç farz kılındı ki takva sahibi olasınız.	يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا كُتِبَ عَلَيْكُمُ الصِّيَامُ كَمَا كُتِبَ عَلَى الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُوْنَ

184	Belirli günlerde oruç tutun. Hasta veya yolculukta olan, başka günlerde tutar. Orucu zor tutan, bir yoksulu doyurarak fidye versin. Gönülden iyilik yapan için daha hayırlıdır. Bilirseniz, oruç tutmak sizin için daha iyidir.	اَيَّامًا مَّعْدُوْدٰتٍ فَمَنْ كَانَ مِنْكُمْ مَّرِيْضًا اَوْ عَلٰى سَفَرٍ فَعِدَّةٌ مِّنْ اَيَّامٍ اُخَرَ وَعَلَى الَّذِيْنَ يُطِيْقُوْنَهٗ فِدْيَةٌ طَعَامُ مِسْكِيْنٍ فَمَنْ تَطَوَّعَ خَيْرًا فَهُوَ خَيْرٌ لَّهٗ وَاَنْ تَصُوْمُوْا خَيْرٌ لَّكُمْ اِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُوْنَ
185	Ramazan ayı, Kur’ân’ın indirildiği aydır; insanlara hidayet, doğru yolu ve doğruyu yanlışı ayıran apaçık delillerdir. Sizden kim bu ayda hazır bulunursa oruç tutsun. Hasta veya yolculukta olan, başka günlerde tutar. Allah, size kolaylık ister, zorluk istemez. Sayıyı tamamlayın ve sizi hidayete erdirdiği için Allah’ı yüceltin ki şükredesiniz.	شَهْرُ رَمَضَانَ الَّذِيْٓ اُنْزِلَ فِيْهِ الْقُرْاٰنُ هُدًى لِّلنَّاسِ وَبَيِّنٰتٍ مِّنَ الْهُدٰى وَالْفُرْقَانِ فَمَنْ شَهِدَ مِنْكُمُ الشَّهْرَ فَلْيَصُمْهُ وَمَنْ كَانَ مَرِيْضًا اَوْ عَلٰى سَفَرٍ فَعِدَّةٌ مِّنْ اَيَّامٍ اُخَرَ يُرِيْدُ اللّٰهُ بِكُمُ الْيُسْرَ وَلَا يُرِيْدُ بِكُمُ الْعُسْرَ وَلِتُكْمِلُوا الْعِدَّةَ وَلِتُكَبِّرُوا اللّٰهَ عَلٰى مَا هَدٰىكُمْ وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُوْنَ
186	Kullarım sana benden sorarsa, ben yakınım. Dua edenin duasına icabet ederim. Bana itaat etsinler ve bana iman etsinler ki doğru yolu bulsunlar.	وَاِذَا سَاَلَكَ عِبَادِيْ عَنِّيْ فَاِنِّيْ قَرِيْبٌ اُجِيْبُ دَعْوَةَ الدَّاعِ اِذَا دَعَانِ فَلْيَسْتَجِيْبُوْا لِيْ وَلْيُؤْمِنُوْا بِيْ لَعَلَّهُمْ يَرْشُدُوْنَ
187	Oruç gecelerinde eşlerinize yaklaşmak size helal kılındı. Onlar sizin örtünüz, siz onların örtüsüsünüz. Allah, kendinize ihanet ettiğinizi bildi ve tövbenizi kabul edip sizi affetti. Artık onlara yaklaşın ve Allah’ın size yazdığını arayın. Fecirde beyaz iplik siyah iplikten ayrılana kadar yiyin, için; sonra geceye kadar orucu tamamlayın. Mescitlerde itikafta iken eşlerinize yaklaşmayın. Bunlar, Allah’ın sınırlarıdır; yaklaşmayın. Allah, ayetlerini insanlara böyle açıklar ki takva sahibi olsunlar.	اُحِلَّ لَكُمْ لَيْلَةَ الصِّيَامِ الرَّفَثُ اِلٰى نِسَآئِكُمْ هُنَّ لِبَاسٌ لَّكُمْ وَاَنْتُمْ لِبَاسٌ لَّهُنَّ عَلِمَ اللّٰهُ اَنَّكُمْ كُنْتُمْ تَخْتَانُوْنَ اَنْفُسَكُمْ فَتَابَ عَلَيْكُمْ وَعَفَا عَنْكُمْ فَالْـٰٔنَ بَاشِرُوْهُنَّ وَابْتَغُوْا مَا كَتَبَ اللّٰهُ لَكُمْ وَكُلُوْا وَاشْرَبُوْا حَتّٰى يَتَبَيَّنَ لَكُمُ الْخَيْطُ الْاَبْيَضُ مِنَ الْخَيْطِ الْاَسْوَدِ مِنَ الْفَجْرِ ثُمَّ اَتِمُّوا الصِّيَامَ اِلَى الَّيْلِ وَلَا تُبَاشِرُوْهُنَّ وَاَنْتُمْ عٰكِفُوْنَ فِي الْمَسٰجِدِ تِلْكَ حُدُوْدُ اللّٰهِ فَلَا تَقْرَبُوْهَا كَذٰلِكَ يُبَيِّنُ اللّٰهُ اٰيٰتِهٖ لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَتَّقُوْنَ
188	Birbirinizin mallarını haksız yere yemeyin; bilerek günah işlemek için mallarınızı hakimlere yedirmeyin.	وَلَا تَاْكُلُوْٓا اَمْوَالَكُمْ بَيْنَكُمْ بِالْبَاطِلِ وَتُدْلُوْا بِهَآ اِلَى الْحُكَّامِ لِتَاْكُلُوْا فَرِيْقًا مِّنْ اَمْوَالِ النَّاسِ بِالْاِثْمِ وَاَنْتُمْ تَعْلَمُوْنَ

189	Sana hilalleri soruyorlar. De ki: 'Bu, insanlar ve hac için vakit ölçüleridir.' İyilik, evlere arkadan girmek değil, takva sahibi olmaktır. Evlere kapılarından girin ve Allah'tan korkun ki kurtuluşa eresiniz.	يَسْـَٔلُوْنَكَ عَنِ الْاَهِلَّةِ قُلْ هِيَ مَوَاقِيْتُ لِلنَّاسِ وَالْحَجِّ وَلَيْسَ الْبِرُّ بِاَنْ تَأْتُوا الْبُيُوْتَ مِنْ ظُهُوْرِهَا وَلٰكِنَّ الْبِرَّ مَنِ اتَّقٰى وَأْتُوا الْبُيُوْتَ مِنْ اَبْوَابِهَا وَاتَّقُوا اللّٰهَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُوْنَ
190	Allah yolunda size savaş açanlarla savaşın, ama haddi aşmayın. Allah, haddi aşanları sevmez.	وَقَاتِلُوْا فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ الَّذِيْنَ يُقَاتِلُوْنَكُمْ وَلَا تَعْتَدُوْا اِنَّ اللّٰهَ لَا يُحِبُّ الْمُعْتَدِيْنَ
191	Onları bulduğunuz yerde öldürün ve sizi sürdükleri yerden siz de onları sürün. Fitne, öldürmekten daha kötüdür. Mescid-i Haram'da, onlar size savaş açmadıkça savaşmayın. Size savaş açarlarsa, onları öldürün. Kâfirlerin cezası budur.	وَاقْتُلُوْهُمْ حَيْثُ ثَقِفْتُمُوْهُمْ وَاَخْرِجُوْهُمْ مِّنْ حَيْثُ اَخْرَجُوْكُمْ وَالْفِتْنَةُ اَشَدُّ مِنَ الْقَتْلِ وَلَا تُقٰتِلُوْهُمْ عِنْدَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ حَتّٰى يُقٰتِلُوْكُمْ فِيْهِ فَاِنْ قٰتَلُوْكُمْ فَاقْتُلُوْهُمْ كَذٰلِكَ جَزَاۤءُ الْكٰفِرِيْنَ
192	Eğer vazgeçerlerse, Allah, bağışlayandır, merhametlidir.	فَاِنِ انْتَهَوْا فَاِنَّ اللّٰهَ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ
193	Fitne kalmayıncaya ve din yalnız Allah'ın oluncaya kadar onlarla savaşın. Vazgeçerlerse, zalimlerden başkasına düşmanlık yoktur.	وَقٰتِلُوْهُمْ حَتّٰى لَا تَكُوْنَ فِتْنَةٌ وَّيَكُوْنَ الدِّيْنُ لِلّٰهِ فَاِنِ انْتَهَوْا فَلَا عُدْوَانَ اِلَّا عَلَى الظّٰلِمِيْنَ
194	Haram ay, haram aya karşılıktır; kutsal şeylerde kısas vardır. Size saldırana, size yaptığı kadar saldırın. Allah'tan korkun ve bilin ki Allah, takva sahipleriyle beraberdir.	اَلشَّهْرُ الْحَرَامُ بِالشَّهْرِ الْحَرَامِ وَالْحُرُمٰتُ قِصَاصٌ فَمَنِ اعْتَدٰى عَلَيْكُمْ فَاعْتَدُوْا عَلَيْهِ بِمِثْلِ مَا اعْتَدٰى عَلَيْكُمْ وَاتَّقُوا اللّٰهَ وَاعْلَمُوْٓا اَنَّ اللّٰهَ مَعَ الْمُتَّقِيْنَ
195	Allah yolunda infak edin; kendinizi ellerinizle tehlikeye atmayın ve iyilik yapın. Allah, iyilik yapanları sever.	وَاَنْفِقُوْا فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ وَلَا تُلْقُوْا بِاَيْدِيْكُمْ اِلَى التَّهْلُكَةِ وَاَحْسِنُوْا اِنَّ اللّٰهَ يُحِبُّ الْمُحْسِنِيْنَ

196	Allah için hac ve umreyi tamamlayın. Engellenirseniz, kolayınıza gelen bir kurban kesin. Kurban, yerine ulaşmadan başınızı tıraş etmeyin. Hasta veya başında rahatsızlık olan, oruç, sadaka veya kurbanla fidye versin. Güvenlikteyken umreyi hacca bağlayan, kolayına gelen bir kurban keser. Bulamayan, hac sırasında üç gün, döndüğünüzde yedi gün oruç tutar; toplam on gündür. Bu, ailesi Mescid-i Haram'da olmayanlar içindir. Allah'tan korkun; Allah'ın cezası çetindir.	وَاَتِمُّوا الْحَجَّ وَالْعُمْرَةَ لِلّٰهِ ۭ فَاِنْ اُحْصِرْتُمْ فَمَا اسْتَيْسَرَ مِنَ الْهَدْيِ ۚ وَلَا تَحْلِقُوْا رُءُوْسَكُمْ حَتّٰى يَبْلُغَ الْهَدْيُ مَحِلَّهٗ ۭ فَمَنْ كَانَ مِنْكُمْ مَّرِيْضًا اَوْ بِهٖٓ اَذًى مِّنْ رَّاْسِهٖ فَفِدْيَةٌ مِّنْ صِيَامٍ اَوْ صَدَقَةٍ اَوْ نُسُكٍ ۚ فَاِذَآ اَمِنْتُمْ ۠ فَمَنْ تَمَتَّعَ بِالْعُمْرَةِ اِلَى الْحَجِّ فَمَا اسْتَيْسَرَ مِنَ الْهَدْيِ ۚ فَمَنْ لَّمْ يَجِدْ فَصِيَامُ ثَلٰثَةِ اَيَّامٍ فِي الْحَجِّ وَسَبْعَةٍ اِذَا رَجَعْتُمْ ۭ تِلْكَ عَشَرَةٌ كَامِلَةٌ ۭ ذٰلِكَ لِمَنْ لَّمْ يَكُنْ اَهْلُهٗ حَاضِرِي الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ ۭ وَاتَّقُوا اللّٰهَ وَاعْلَمُوْٓا اَنَّ اللّٰهَ شَدِيْدُ الْعِقَابِ
197	Hac, bilinen aylardadır. Hacca niyet eden, hacda cinsel ilişkiden, kötülükten ve tartışmadan sakınsın. Yaptığınız her iyiliği Allah bilir. Azık edinin; en hayırlı azık takvadır. Ey akıl sahipleri, benden korkun.	اَلْحَجُّ اَشْهُرٌ مَّعْلُوْمٰتٌ ۚ فَمَنْ فَرَضَ فِيْهِنَّ الْحَجَّ فَلَا رَفَثَ وَلَا فُسُوْقَ ۙ وَلَا جِدَالَ فِي الْحَجِّ ۭ وَمَا تَفْعَلُوْا مِنْ خَيْرٍ يَّعْلَمْهُ اللّٰهُ ۭ وَتَزَوَّدُوْا فَاِنَّ خَيْرَ الزَّادِ التَّقْوٰى ۡ وَاتَّقُوْنِ يٰٓاُولِي الْاَلْبَابِ
198	Rabbinizden lütuf aramanızda günah yoktur. Arafat'tan ayrıldığınızda, Meş'ar-i Haram'da Allah'ı anın. Sizi hidayete erdirdiği gibi O'nu anın; önceden sapıktınız.	لَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ اَنْ تَبْتَغُوْا فَضْلًا مِّنْ رَّبِّكُمْ ۭ فَاِذَآ اَفَضْتُمْ مِّنْ عَرَفٰتٍ فَاذْكُرُوا اللّٰهَ عِنْدَ الْمَشْعَرِ الْحَرَامِ ۠ وَاذْكُرُوْهُ كَمَا هَدٰىكُمْ ۚ وَاِنْ كُنْتُمْ مِّنْ قَبْلِهٖ لَمِنَ الضَّاۗلِّيْنَ
199	İnsanların ayrıldığı yerden siz de ayrılın ve Allah'tan bağışlanma dileyin. Allah, bağışlayandır, merhametlidir.	ثُمَّ اَفِيْضُوْا مِنْ حَيْثُ اَفَاضَ النَّاسُ وَاسْتَغْفِرُوا اللّٰهَ ۭ اِنَّ اللّٰهَ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ
200	Hac ibadetlerinizi bitirdiğinizde, atalarınızı andığınız gibi, hatta daha fazla Allah'ı anın. İnsanlardan kimi, 'Rabbimiz! Bize dünyada ver' der; ahirette onun payı yoktur.	فَاِذَا قَضَيْتُمْ مَّنَاسِكَكُمْ فَاذْكُرُوا اللّٰهَ كَذِكْرِكُمْ اٰبَاۗءَكُمْ اَوْ اَشَدَّ ذِكْرًا ۭ فَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَّقُوْلُ رَبَّنَآ اٰتِنَا فِي الدُّنْيَا وَمَا لَهٗ فِي الْاٰخِرَةِ مِنْ خَلَاقٍ
201	Kimileri, 'Rabbimiz! Bize dünyada ve ahirette iyilik ver, bizi ateş azabından koru' der.	وَمِنْهُمْ مَّنْ يَّقُوْلُ رَبَّنَآ اٰتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَّفِي الْاٰخِرَةِ حَسَنَةً وَّقِنَا عَذَابَ النَّارِ
202	Onlar, kazandıklarından pay alır. Allah, hesabı çabuk görendir.	اُولٰۗىِٕكَ لَهُمْ نَصِيْبٌ مِّمَّا كَسَبُوْا ۭ وَاللّٰهُ سَرِيْعُ الْحِسَابِ

203	Belirlenen günlerde Allah'ı anın. İki günde acele eden için günah yoktur; geciken için de, takva sahibi olduğu sürece günah yoktur. Allah'tan korkun ve bilin ki O'na toplanacaksınız.	وَاذْكُرُوا اللّٰهَ فِيْٓ اَيَّامٍ مَّعْدُوْدٰتٍ ۗ فَمَنْ تَعَجَّلَ فِيْ يَوْمَيْنِ فَلَآ اِثْمَ عَلَيْهِ ۚ وَمَنْ تَاَخَّرَ فَلَآ اِثْمَ عَلَيْهِ ۙ لِمَنِ اتَّقٰى ۗ وَاتَّقُوا اللّٰهَ وَاعْلَمُوْٓا اَنَّكُمْ اِلَيْهِ تُحْشَرُوْنَ
204	İnsanlardan bazılarının dünya hayatı hakkındaki sözleri seni hayran bırakır; Allah'ı şahit tutar. Oysa o, en azılı düşmandır.	وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يُّعْجِبُكَ قَوْلُهٗ فِى الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا وَيُشْهِدُ اللّٰهَ عَلٰى مَا فِيْ قَلْبِهٖ ۙ وَهُوَ اَلَدُّ الْخِصَامِ
205	O, yüz çevirdiği zaman yeryüzünde fesat çıkarmaya, ekinleri ve hayvanları telef etmeye çalışır. Allah ise bozgunculuğu sevmez.	وَاِذَا تَوَلّٰى سَعٰى فِى الْاَرْضِ لِيُفْسِدَ فِيْهَا وَيُهْلِكَ الْحَرْثَ وَالنَّسْلَ ۗ وَاللّٰهُ لَا يُحِبُّ الْفَسَادَ
206	Ona, 'Allah'tan kork' denildiğinde, kibirle günaha sarılır. Cehennem ona yeter; ne kötü bir yerdir!	وَاِذَا قِيْلَ لَهُ اتَّقِ اللّٰهَ اَخَذَتْهُ الْعِزَّةُ بِالْاِثْمِ ۚ فَحَسْبُهٗ جَهَنَّمُ ۗ وَلَبِئْسَ الْمِهَادُ
207	İnsanlardan kimi, Allah'ın rızasını kazanmak için canını feda eder. Allah, kullarına şefkatlidir.	وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَّشْرِيْ نَفْسَهُ ابْتِغَاۤءَ مَرْضَاتِ اللّٰهِ ۗ وَاللّٰهُ رَءُوْفٌۢ بِالْعِبَادِ
208	Ey iman edenler! İslam'a tam teslim olun; şeytanın adımlarını izlemeyin. O, sizin apaçık düşmanınızdır.	يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوا ادْخُلُوْا فِى السِّلْمِ كَاۤفَّةً ۖ وَّلَا تَتَّبِعُوْا خُطُوٰتِ الشَّيْطٰنِ ۗ اِنَّهٗ لَكُمْ عَدُوٌّ مُّبِيْنٌ
209	Size apaçık deliller geldikten sonra kayarsanız, bilin ki Allah, Aziz'dir, Hakim'dir.	فَاِنْ زَلَلْتُمْ مِّنْۢ بَعْدِ مَا جَاۤءَتْكُمُ الْبَيِّنٰتُ فَاعْلَمُوْٓا اَنَّ اللّٰهَ عَزِيْزٌ حَكِيْمٌ
210	Onlar, Allah'ın ve meleklerin bulut gölgesinde gelmesini ve işin bitmesini mi bekliyor? Bütün işler Allah'a döner.	هَلْ يَنْظُرُوْنَ اِلَّآ اَنْ يَّاْتِيَهُمُ اللّٰهُ فِيْ ظُلَلٍ مِّنَ الْغَمَامِ وَالْمَلٰۤئِكَةُ وَقُضِيَ الْاَمْرُ ۗ وَاِلَى اللّٰهِ تُرْجَعُ الْاُمُوْرُ
211	İsrailoğullarına, kaç tane apaçık ayet verdiğimizi sor. Allah'ın nimetini değiştirene, Allah'ın cezası çetindir.	سَلْ بَنِيْٓ اِسْرَاۤءِيْلَ كَمْ اٰتَيْنٰهُمْ مِّنْ اٰيَةٍۢ بَيِّنَةٍ ۗ وَمَنْ يُّبَدِّلْ نِعْمَةَ اللّٰهِ مِنْۢ بَعْدِ مَا جَاۤءَتْهُ فَاِنَّ اللّٰهَ شَدِيْدُ الْعِقَابِ
212	Kâfirlere dünya hayatı süslü gösterildi; müminlerle alay ederler. Ama takva sahipleri, Kıyamet Günü'nde onların üstündedir. Allah, dilediğine hesapsız rızık verir.	زُيِّنَ لِلَّذِيْنَ كَفَرُوا الْحَيٰوةُ الدُّنْيَا وَيَسْخَرُوْنَ مِنَ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا ۘ وَالَّذِيْنَ اتَّقَوْا فَوْقَهُمْ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ ۗ وَاللّٰهُ يَرْزُقُ مَنْ يَّشَاۤءُ بِغَيْرِ حِسَابٍ

213	İnsanlar tek bir ümmetti. Allah, müjdeleyici ve uyarıcı peygamberler gönderdi, anlaşmazlıklarını çözsün diye hak ile Kitap indirdi. Kitap verilenler, apaçık deliller geldikten sonra, aralarındaki hasetten dolayı ayrılığa düştü. Allah, iman edenleri, anlaşmazlıkta hakka iletti. Allah, dilediğini dosdoğru yola iletir.	كَانَ النَّاسُ اُمَّةً وَّاحِدَةً فَبَعَثَ اللّٰهُ النَّبِيّٖنَ مُبَشِّرِيْنَ وَمُنْذِرِيْنَ وَاَنْزَلَ مَعَهُمُ الْكِتٰبَ بِالْحَقِّ لِيَحْكُمَ بَيْنَ النَّاسِ فِيْمَا اخْتَلَفُوْا فِيْهِ وَمَا اخْتَلَفَ فِيْهِ اِلَّا الَّذِيْنَ اُوْتُوْهُ مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَتْهُمُ الْبَيِّنٰتُ بَغْيًا بَيْنَهُمْ فَهَدَى اللّٰهُ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لِمَا اخْتَلَفُوْا فِيْهِ مِنَ الْحَقِّ بِاِذْنِهٖ وَاللّٰهُ يَهْدِيْ مَنْ يَّشَاءُ اِلٰى صِرَاطٍ مُّسْتَقِيْمٍ
214	Cennete, sizden öncekilerin başına gelenler size gelmeden gireceğinizi mi sandınız? Onlara öyle yoksulluk, sıkıntı ve sarsıntı geldi ki, Rasul ve yanındaki müminler, ‘Allah’ın yardımı ne zaman?’ dediler. Bilin ki Allah’ın yardımı yakındır.	اَمْ حَسِبْتُمْ اَنْ تَدْخُلُوا الْجَنَّةَ وَلَمَّا يَاْتِكُمْ مَّثَلُ الَّذِيْنَ خَلَوْا مِنْ قَبْلِكُمْ مَسَّتْهُمُ الْبَاْسَاءُ وَالضَّرَّاءُ وَزُلْزِلُوْا حَتّٰى يَقُوْلَ الرَّسُوْلُ وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا مَعَهٗ مَتٰى نَصْرُ اللّٰهِ اَلَآ اِنَّ نَصْرَ اللّٰهِ قَرِيْبٌ
215	Sana, neyi infak edeceklerini soruyorlar. De ki: ‘Malınızdan infak ettikleriniz, ana baba, akraba, yetimler, yoksullar ve yolcular içindir.’ Yaptığınız her iyiliği Allah bilir.	يَسْـَٔلُوْنَكَ مَاذَا يُنْفِقُوْنَ قُلْ مَآ اَنْفَقْتُمْ مِّنْ خَيْرٍ فَلِلْوَالِدَيْنِ وَالْاَقْرَبِيْنَ وَالْيَتٰمٰى وَالْمَسٰكِيْنِ وَابْنِ السَّبِيْلِ وَمَا تَفْعَلُوْا مِنْ خَيْرٍ فَاِنَّ اللّٰهَ بِهٖ عَلِيْمٌ
216	Savaş, hoşunuza gitmese de size farz kılındı. Hoşlanmadığınız şey sizin için hayırlı, sevdiğiniz şey zararlı olabilir. Allah bilir, siz bilmezsiniz.	كُتِبَ عَلَيْكُمُ الْقِتَالُ وَهُوَ كُرْهٌ لَّكُمْ وَعَسٰٓى اَنْ تَكْرَهُوْا شَيْـًٔا وَّهُوَ خَيْرٌ لَّكُمْ وَعَسٰٓى اَنْ تُحِبُّوْا شَيْـًٔا وَّهُوَ شَرٌّ لَّكُمْ وَاللّٰهُ يَعْلَمُ وَاَنْتُمْ لَا تَعْلَمُوْنَ
217	Sana, haram ayda savaşmayı soruyorlar. De ki: ‘Haram ayda savaşmak büyük günahtır. Ama Allah’ın yolundan alıkoymak, O’nu inkâr etmek, Mescid-i Haram’a engel olmak ve halkını oradan çıkarmak daha büyük günahtır. Fitne, öldürmekten daha kötüdür.’ Güçleri yetse, sizi dininizden döndürürler. Kim dininden döner ve kâfir olarak ölürse, onun amelleri dünya ve ahirette boşa gider. Ateş ehlidir; ebedî kalacaklar.	يَسْـَٔلُوْنَكَ عَنِ الشَّهْرِ الْحَرَامِ قِتَالٍ فِيْهِ قُلْ قِتَالٌ فِيْهِ كَبِيْرٌ وَصَدٌّ عَنْ سَبِيْلِ اللّٰهِ وَكُفْرٌ بِهٖ وَالْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَاِخْرَاجُ اَهْلِهٖ مِنْهُ اَكْبَرُ عِنْدَ اللّٰهِ وَالْفِتْنَةُ اَكْبَرُ مِنَ الْقَتْلِ وَلَا يَزَالُوْنَ يُقَاتِلُوْنَكُمْ حَتّٰى يَرُدُّوْكُمْ عَنْ دِيْنِكُمْ اِنِ اسْتَطَاعُوْا وَمَنْ يَّرْتَدِدْ مِنْكُمْ عَنْ دِيْنِهٖ فَيَمُتْ وَهُوَ كَافِرٌ فَاُولٰٓئِكَ حَبِطَتْ اَعْمَالُهُمْ فِي الدُّنْيَا وَالْاٰخِرَةِ وَاُولٰٓئِكَ اَصْحٰبُ النَّارِ هُمْ فِيْهَا خٰلِدُوْنَ
218	İman eden, hicret eden ve Allah yolunda cihad edenler, Allah’ın rahmetini umar. Allah, bağışlayandır, merhametlidir.	اِنَّ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَالَّذِيْنَ هَاجَرُوْا وَجَاهَدُوْا فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ اُولٰٓئِكَ يَرْجُوْنَ رَحْمَتَ اللّٰهِ وَاللّٰهُ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ

219	Sana, şarap ve kumarı soruyorlar. De ki: ‘İkisinde büyük günah ve insanlar için bazı faydalar var; ama günahları faydalarından büyüktür.’ Sana, neyi infak edeceklerini soruyorlar. De ki: ‘İhtiyacınızdan artanı.’ Allah, ayetlerini size böyle açıklar ki düşünesiniz.	يَسْـَٔلُوْنَكَ عَنِ الْخَمْرِ وَالْمَيْسِرِ قُلْ فِيْهِمَآ اِثْمٌ كَبِيْرٌ وَّمَنَافِعُ لِلنَّاسِ وَاِثْمُهُمَآ اَكْبَرُ مِنْ نَّفْعِهِمَا وَيَسْـَٔلُوْنَكَ مَاذَا يُنْفِقُوْنَ قُلِ الْعَفْوَ كَذٰلِكَ يُبَيِّنُ اللّٰهُ لَكُمُ الْاٰيٰتِ لَعَلَّكُمْ تَتَفَكَّرُوْنَ
220	Dünya ve ahiret hakkında. Sana yetimleri soruyorlar. De ki: ‘Onların durumunu düzeltmek hayırlıdır.’ Onlarla bir arada yaşarsanız, onlar sizin kardeşlerinizdir. Allah, bozguncuyu ıslah ediciden ayırır. Dileseydi, sizi zorlukla sınardı. Allah, Aziz’dir, Hakim’dir.	فِى الدُّنْيَا وَالْاٰخِرَةِ وَيَسْـَٔلُوْنَكَ عَنِ الْيَتٰمٰى قُلْ اِصْلَاحٌ لَّهُمْ خَيْرٌ وَاِنْ تُخَالِطُوْهُمْ فَاِخْوَانُكُمْ وَاللّٰهُ يَعْلَمُ الْمُفْسِدَ مِنَ الْمُصْلِحِ وَلَوْ شَاۤءَ اللّٰهُ لَاَعْنَتَكُمْ اِنَّ اللّٰهَ عَزِيْزٌ حَكِيْمٌ
221	Mümin kadınları, iman etmedikçe müşrik erkeklere nikâhlamayın. Mümin bir köle, hoşunuza giden müşrikten hayırlıdır. Mümin erkekleri, iman etmedikçe müşrik kadınlara nikâhlamayın. Mümin bir cariye, hoşunuza giden müşrik kadından hayırlıdır. Onlar, ateşe çağırır; Allah, izniyle cennete ve bağışlanmaya çağırır. İnsanlar öğüt alsın diye ayetlerini açıklar.	وَلَا تَنْكِحُوا الْمُشْرِكٰتِ حَتّٰى يُؤْمِنَّ وَلَاَمَةٌ مُّؤْمِنَةٌ خَيْرٌ مِّنْ مُّشْرِكَةٍ وَّلَوْ اَعْجَبَتْكُمْ وَلَا تُنْكِحُوا الْمُشْرِكِيْنَ حَتّٰى يُؤْمِنُوْا وَلَعَبْدٌ مُّؤْمِنٌ خَيْرٌ مِّنْ مُّشْرِكٍ وَّلَوْ اَعْجَبَكُمْ اُولٰۤىِٕكَ يَدْعُوْنَ اِلَى النَّارِ وَاللّٰهُ يَدْعُوْٓا اِلَى الْجَنَّةِ وَالْمَغْفِرَةِ بِاِذْنِهٖ وَيُبَيِّنُ اٰيٰتِهٖ لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُوْنَ
222	Sana, âdet görmeyi soruyorlar. De ki: ‘Bu, bir rahatsızlıktır; âdet günlerinde kadınlardan uzak durun, temizleninceye kadar yaklaşmayın. Temizlendiklerinde, Allah’ın emrettiği yerden yaklaşın.’ Allah, tövbe edenleri ve temizlenenleri sever.	وَيَسْـَٔلُوْنَكَ عَنِ الْمَحِيْضِ قُلْ هُوَ اَذًى فَاعْتَزِلُوا النِّسَاۤءَ فِى الْمَحِيْضِ وَلَا تَقْرَبُوْهُنَّ حَتّٰى يَطْهُرْنَ فَاِذَا تَطَهَّرْنَ فَاْتُوْهُنَّ مِنْ حَيْثُ اَمَرَكُمُ اللّٰهُ اِنَّ اللّٰهَ يُحِبُّ التَّوَّابِيْنَ وَيُحِبُّ الْمُتَطَهِّرِيْنَ
223	Kadınlarınız, sizin tarlanızdır; tarlanıza dilediğiniz gibi yaklaşın. Kendiniz için önceden hazırlık yapın. Allah’tan korkun ve O’na kavuşacağınızı bilin. Müminlere müjde ver.	نِسَاۤؤُكُمْ حَرْثٌ لَّكُمْ فَاْتُوْا حَرْثَكُمْ اَنّٰى شِئْتُمْ وَقَدِّمُوْا لِاَنْفُسِكُمْ وَاتَّقُوا اللّٰهَ وَاعْلَمُوْٓا اَنَّكُمْ مُّلٰقُوْهُ وَبَشِّرِ الْمُؤْمِنِيْنَ
224	Yeminlerinizi, iyilik, takva ve insanlar arasında barış yapma konusunda Allah’a kalkan yapmayın. Allah, işitendir, bilendir.	وَلَا تَجْعَلُوا اللّٰهَ عُرْضَةً لِّاَيْمَانِكُمْ اَنْ تَبَرُّوْا وَتَتَّقُوْا وَتُصْلِحُوْا بَيْنَ النَّاسِ وَاللّٰهُ سَمِيْعٌ عَلِيْمٌ

لَا يُؤَاخِذُكُمُ اللّٰهُ بِاللَّغْوِ فِيْٓ اَيْمَانِكُمْ وَلٰكِنْ يُّؤَاخِذُكُمْ بِمَا كَسَبَتْ قُلُوْبُكُمْ وَاللّٰهُ غَفُوْرٌ حَلِيْمٌ	Allah, kasıtsız yeminlerinizden sizi sorumlu tutmaz; ama kalplerinizin niyetinden sorumlu tutar. Allah, bağışlayandır, halimdir.	**225**
لِلَّذِيْنَ يُؤْلُوْنَ مِنْ نِّسَاۤىِٕهِمْ تَرَبُّصُ اَرْبَعَةِ اَشْهُرٍۚ فَاِنْ فَاۤءُوْ فَاِنَّ اللّٰهَ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ	Eşlerine yaklaşmamaya yemin edenler, dört ay bekler. Geri dönerlerse, Allah, bağışlayandır, merhametlidir.	**226**
وَاِنْ عَزَمُوا الطَّلَاقَ فَاِنَّ اللّٰهَ سَمِيْعٌ عَلِيْمٌ	Boşanmaya karar verirlerse, Allah, işitendir, bilendir.	**227**
وَالْمُطَلَّقٰتُ يَتَرَبَّصْنَ بِاَنْفُسِهِنَّ ثَلٰثَةَ قُرُوْۤءٍۗ وَلَا يَحِلُّ لَهُنَّ اَنْ يَّكْتُمْنَ مَا خَلَقَ اللّٰهُ فِيْٓ اَرْحَامِهِنَّ اِنْ كُنَّ يُؤْمِنَّ بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ الْاٰخِرِۗ وَبُعُوْلَتُهُنَّ اَحَقُّ بِرَدِّهِنَّ فِيْ ذٰلِكَ اِنْ اَرَادُوْٓا اِصْلَاحًاۗ وَلَهُنَّ مِثْلُ الَّذِيْ عَلَيْهِنَّ بِالْمَعْرُوْفِۖ وَلِلرِّجَالِ عَلَيْهِنَّ دَرَجَةٌۗ وَاللّٰهُ عَزِيْزٌ حَكِيْمٌ	Boşanan kadınlar, üç hayız süresi bekler. Allah'a ve ahiret gününe inanıyorlarsa, Allah'ın rahimlerinde yarattığını gizlemeleri helal değildir. Kocaları, bu süre içinde barışmak isterse, onları geri almaya daha hak sahibidir. Kadınların, örfe uygun olarak kocaları üzerindeki hakları, kocalarının onlar üzerindeki hakları gibidir; ama erkekler, bir derece üstündür. Allah, Aziz'dir, Hakim'dir.	**228**
اَلطَّلَاقُ مَرَّتٰنِ ۖفَاِمْسَاكٌۢ بِمَعْرُوْفٍ اَوْ تَسْرِيْحٌۢ بِاِحْسَانٍۗ وَلَا يَحِلُّ لَكُمْ اَنْ تَاْخُذُوْا مِمَّآ اٰتَيْتُمُوْهُنَّ شَيْـًٔا اِلَّآ اَنْ يَّخَافَآ اَلَّا يُقِيْمَا حُدُوْدَ اللّٰهِۗ فَاِنْ خِفْتُمْ اَلَّا يُقِيْمَا حُدُوْدَ اللّٰهِۙ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا فِيْمَا افْتَدَتْ بِهٖۗ تِلْكَ حُدُوْدُ اللّٰهِ فَلَا تَعْتَدُوْهَاۚ وَمَنْ يَّتَعَدَّ حُدُوْدَ اللّٰهِ فَاُولٰۤىِٕكَ هُمُ الظّٰلِمُوْنَ	Boşanma, iki defadır; sonra ya güzelce tutmak ya da güzelce bırakmaktır. Kadınlara verdiklerinizi geri almak helal değildir; ancak ikisi de Allah'ın sınırlarını tutamayacağından korkarsa başka. Siz (hakimler), onların Allah'ın sınırlarını tutamayacağından korkarsanız, kadının fidye vermesinde ikisine de günah yoktur. Bunlar, Allah'ın sınırlarıdır; aşmayın. Kim Allah'ın sınırlarını aşarsa, zalimdir.	**229**
فَاِنْ طَلَّقَهَا فَلَا تَحِلُّ لَهٗ مِنْۢ بَعْدُ حَتّٰى تَنْكِحَ زَوْجًا غَيْرَهٗۗ فَاِنْ طَلَّقَهَا فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَآ اَنْ يَّتَرَاجَعَآ اِنْ ظَنَّآ اَنْ يُّقِيْمَا حُدُوْدَ اللّٰهِۗ وَتِلْكَ حُدُوْدُ اللّٰهِ يُبَيِّنُهَا لِقَوْمٍ يَّعْلَمُوْنَ	İkinci boşanmadan sonra kadın, başka biriyle evlenmedikçe eski kocasına helal olmaz. İkinci koca onu boşarsa, Allah'ın sınırlarını tutabileceklerini düşünürlerse, tekrar birleşmelerinde sakınca yoktur. Bunlar, Allah'ın, bilenlere açıkladığı sınırlarıdır.	**230**

231	Kadınları boşayıp iddetleri dolduğunda, ya güzelce tutun ya da güzelce bırakın. Onları, zarar vermek için tutmayın. Bunu yapan, kendine zulmeder. Allah'ın ayetlerini alay konusu yapmayın. Allah'ın size nimetini ve size öğüt verdiği Kitabı ve hikmeti hatırlayın. Allah'tan korkun; O, her şeyi bilir.	وَاِذَا طَلَّقْتُمُ النِّسَاۤءَ فَبَلَغْنَ اَجَلَهُنَّ فَاَمْسِكُوْهُنَّ بِمَعْرُوْفٍ اَوْ سَرِّحُوْهُنَّ بِمَعْرُوْفٍ وَّلَا تُمْسِكُوْهُنَّ ضِرَارًا لِّتَعْتَدُوْا وَمَنْ يَّفْعَلْ ذٰلِكَ فَقَدْ ظَلَمَ نَفْسَه ۗ وَلَا تَتَّخِذُوْٓا اٰيٰتِ اللّٰهِ هُزُوًا ۗ وَّاذْكُرُوْا نِعْمَتَ اللّٰهِ عَلَيْكُمْ وَمَآ اَنْزَلَ عَلَيْكُمْ مِّنَ الْكِتٰبِ وَالْحِكْمَةِ يَعِظُكُمْ بِهٖ ۚ وَاتَّقُوا اللّٰهَ وَاعْلَمُوْٓا اَنَّ اللّٰهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيْمٌ
232	Kadınları boşayıp iddetleri dolduğunda, kendi aralarında anlaştıkları sürece yeniden evlenmelerine engel olmayın. Bu, içinizden Allah'a ve ahiret gününe iman edenlere öğüttür. Bu, sizin için daha temiz ve arındırıcıdır. Allah bilir, siz bilmezsiniz.	وَاِذَا طَلَّقْتُمُ النِّسَاۤءَ فَبَلَغْنَ اَجَلَهُنَّ فَلَا تَعْضُلُوْهُنَّ اَنْ يَّنْكِحْنَ اَزْوَاجَهُنَّ اِذَا تَرَاضَوْا بَيْنَهُمْ بِالْمَعْرُوْفِ ۗ ذٰلِكَ يُوْعَظُ بِهٖ مَنْ كَانَ مِنْكُمْ يُؤْمِنُ بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ الْاٰخِرِ ۗ ذٰلِكُمْ اَزْكٰى لَكُمْ وَاَطْهَرُ ۗ وَاللّٰهُ يَعْلَمُ وَاَنْتُمْ لَا تَعْلَمُوْنَ
233	Anneler, çocuklarını iki tam yıl emzirsin; bu, emzirmeyi tamamlamak isteyenler içindir. Baba, örfe uygun olarak annenin yiyecek ve giyeceğini sağlar. Kimse, gücünden fazlasıyla yükümlü tutulmaz. Ne anne ne baba, çocukları yüzünden zarar görsün. Mirasçıya da aynı yükümlülük var. Anlaşarak sütten keserlerse, ikisine de günah yoktur. Çocuklarınızı sütanneye emzirtmek isterseniz, örfe uygun ödeme yaparsanız günah yoktur. Allah'tan korkun; Allah, yaptıklarınızı görendir.	وَالْوَالِدٰتُ يُرْضِعْنَ اَوْلَادَهُنَّ حَوْلَيْنِ كَامِلَيْنِ ۗ لِمَنْ اَرَادَ اَنْ يُّتِمَّ الرَّضَاعَةَ ۗ وَعَلَى الْمَوْلُوْدِ لَهٗ رِزْقُهُنَّ وَكِسْوَتُهُنَّ بِالْمَعْرُوْفِ ۗ لَا تُكَلَّفُ نَفْسٌ اِلَّا وُسْعَهَا ۚ لَا تُضَاۤرَّ وَالِدَةٌ ۢ بِوَلَدِهَا وَلَا مَوْلُوْدٌ لَّهٗ بِوَلَدِهٖ وَعَلَى الْوَارِثِ مِثْلُ ذٰلِكَ ۚ فَاِنْ اَرَادَا فِصَالًا عَنْ تَرَاضٍ مِّنْهُمَا وَتَشَاوُرٍ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا ۗ وَاِنْ اَرَدْتُّمْ اَنْ تَسْتَرْضِعُوْٓا اَوْلَادَكُمْ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ اِذَا سَلَّمْتُمْ مَّآ اٰتَيْتُمْ بِالْمَعْرُوْفِ ۗ وَاتَّقُوا اللّٰهَ وَاعْلَمُوْٓا اَنَّ اللّٰهَ بِمَا تَعْمَلُوْنَ بَصِيْرٌ
234	Sizden ölüp geride eşler bırakanların eşleri, dört ay on gün bekler. İddetleri dolduğunda, örfe uygun olarak kendileriyle ilgili yaptıklarında size günah yoktur. Allah, yaptıklarınızdan haberdardır.	وَالَّذِيْنَ يُتَوَفَّوْنَ مِنْكُمْ وَيَذَرُوْنَ اَزْوَاجًا يَّتَرَبَّصْنَ بِاَنْفُسِهِنَّ اَرْبَعَةَ اَشْهُرٍ وَّعَشْرًا ۚ فَاِذَا بَلَغْنَ اَجَلَهُنَّ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِيْمَا فَعَلْنَ فِيْٓ اَنْفُسِهِنَّ بِالْمَعْرُوْفِ ۗ وَاللّٰهُ بِمَا تَعْمَلُوْنَ خَبِيْرٌ

وَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِيْمَا عَرَّضْتُمْ بِهٖ مِنْ خِطْبَةِ النِّسَاۤءِ اَوْ اَكْنَنْتُمْ فِيْٓ اَنْفُسِكُمْ عَلِمَ اللّٰهُ اَنَّكُمْ سَتَذْكُرُوْنَهُنَّ وَلٰكِنْ لَّا تُوَاعِدُوْهُنَّ سِرًّا اِلَّآ اَنْ تَقُوْلُوْا قَوْلًا مَّعْرُوْفًا وَلَا تَعْزِمُوْا عُقْدَةَ النِّكَاحِ حَتّٰى يَبْلُغَ الْكِتٰبُ اَجَلَهٗ وَاعْلَمُوْٓا اَنَّ اللّٰهَ يَعْلَمُ مَا فِيْٓ اَنْفُسِكُمْ فَاحْذَرُوْهُ وَاعْلَمُوْٓا اَنَّ اللّٰهَ غَفُوْرٌ حَلِيْمٌ	Bu kadınlara evlenme teklifini ima etmenizde veya içinizde tutmanızda günah yoktur. Allah, onları anacağınızı bilir. Ama onlara, örfe uygun sözler dışında gizlice söz vermeyin. İddet bitmeden nikâh akdi yapmayın. Allah, kalbinizdekini bilir. Ondan sakının; Allah, bağışlayandır, halimdir.	**235**
لَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ اِنْ طَلَّقْتُمُ النِّسَاۤءَ مَا لَمْ تَمَسُّوْهُنَّ اَوْ تَفْرِضُوْا لَهُنَّ فَرِيْضَةً وَّمَتِّعُوْهُنَّ عَلَى الْمُوْسِعِ قَدَرُهٗ وَعَلَى الْمُقْتِرِ قَدَرُهٗ مَتَاعًاۢ بِالْمَعْرُوْفِ حَقًّا عَلَى الْمُحْسِنِيْنَ	Kadınlara dokunmadan veya mehir belirlemeden boşarsanız, günah yoktur. Örfe uygun olarak, zengin imkanınca, fakir imkanınca onlara bir şeyler verin; bu, iyilik yapanlar için bir haktır.	**236**
وَاِنْ طَلَّقْتُمُوْهُنَّ مِنْ قَبْلِ اَنْ تَمَسُّوْهُنَّ وَقَدْ فَرَضْتُمْ لَهُنَّ فَرِيْضَةً فَنِصْفُ مَا فَرَضْتُمْ اِلَّآ اَنْ يَّعْفُوْنَ اَوْ يَعْفُوَا الَّذِيْ بِيَدِهٖ عُقْدَةُ النِّكَاحِ ۗ وَاَنْ تَعْفُوْٓا اَقْرَبُ لِلتَّقْوٰى ۗ وَلَا تَنْسَوُا الْفَضْلَ بَيْنَكُمْ ۗ اِنَّ اللّٰهَ بِمَا تَعْمَلُوْنَ بَصِيْرٌ	Mehir belirleyip dokunmadan boşarsanız, belirlediğinizin yarısını ödeyin; kadınlar veya nikâh akdini elinde tutan bağışlarsa başka. Bağışlamak, takvaya daha yakındır. Aranızda iyiliği unutmayın. Allah, yaptıklarınızı görendir.	**237**
حَافِظُوْا عَلَى الصَّلَوٰتِ وَالصَّلٰوةِ الْوُسْطٰى وَقُوْمُوْا لِلّٰهِ قٰنِتِيْنَ	Namazları ve özellikle orta namazı koruyun; Allah için huşu ile namaz kılın.	**238**
فَاِنْ خِفْتُمْ فَرِجَالًا اَوْ رُكْبَانًا ۚ فَاِذَآ اَمِنْتُمْ فَاذْكُرُوا اللّٰهَ كَمَا عَلَّمَكُمْ مَّا لَمْ تَكُوْنُوْا تَعْلَمُوْنَ	Tehlikedeyseniz, yaya veya binerken kılın. Güvenlikteyken, Allah'ın size öğrettiği gibi, bilmediğiniz şeyleri anarak kılın.	**239**
وَالَّذِيْنَ يُتَوَفَّوْنَ مِنْكُمْ وَيَذَرُوْنَ اَزْوَاجًا وَّصِيَّةً لِّاَزْوَاجِهِمْ مَّتَاعًا اِلَى الْحَوْلِ غَيْرَ اِخْرَاجٍ ۚ فَاِنْ خَرَجْنَ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِيْ مَا فَعَلْنَ فِيْٓ اَنْفُسِهِنَّ مِنْ مَّعْرُوْفٍ ۗ وَاللّٰهُ عَزِيْزٌ حَكِيْمٌ	Sizden ölüp eşler bırakanlar, eşlerine, bir yıl boyunca evden çıkarılmadan nafaka vasiyet etsin. Ama kendileri çıkarsa, örfe uygun davranışlarında size günah yoktur. Allah, Aziz'dir, Hakim'dir.	**240**
وَلِلْمُطَلَّقٰتِ مَتَاعٌۢ بِالْمَعْرُوْفِ حَقًّا عَلَى الْمُتَّقِيْنَ	Boşanan kadınlara, örfe uygun mut'a verilmesi, takva sahipleri için bir haktır.	**241**

242	Allah, ayetlerini size böyle açıklar ki akıl edesiniz.	كَذٰلِكَ يُبَيِّنُ اللّٰهُ لَكُمْ اٰيٰتِهٖ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُوْنَ
243	Ölüm korkusuyla yurtlarından binlerce kişi olarak çıkanları görmedin mi? Allah, onlara 'Ölün' dedi, sonra diriltti. Allah, insanlara lütufkârdır; ama çoğu şükretmez.	اَلَمْ تَرَ اِلَى الَّذِيْنَ خَرَجُوْا مِنْ دِيَارِهِمْ وَهُمْ اُلُوْفٌ حَذَرَ الْمَوْتِ فَقَالَ لَهُمُ اللّٰهُ مُوْتُوْا ثُمَّ اَحْيَاهُمْ اِنَّ اللّٰهَ لَذُوْ فَضْلٍ عَلَى النَّاسِ وَلٰكِنَّ اَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَشْكُرُوْنَ
244	Allah yolunda savaşın ve bilin ki Allah, işitendir, bilendir.	وَقَاتِلُوْا فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ وَاعْلَمُوْٓا اَنَّ اللّٰهَ سَمِيْعٌ عَلِيْمٌ
245	Kim Allah'a güzel bir borç verirse, Allah, ona kat kat fazlasını verir. Allah, daraltır ve genişletir; O'na döneceksiniz.	مَنْ ذَا الَّذِيْ يُقْرِضُ اللّٰهَ قَرْضًا حَسَنًا فَيُضٰعِفَهٗ لَهٗٓ اَضْعَافًا كَثِيْرَةً وَاللّٰهُ يَقْبِضُ وَيَبْصُطُ وَاِلَيْهِ تُرْجَعُوْنَ
246	Musa'dan sonra İsrailoğullarının ileri gelenlerini görmedin mi? Peygamberlerine, 'Bize bir kral tayin et ki Allah yolunda savaşalım' dediler. 'Savaş farz kılınırsa savaşmazsanız?' dedi. 'Yurtlarımızdan ve çocuklarımızdan uzaklaştırılmışken neden Allah yolunda savaşmayalım?' dediler. Ama savaş farz kılınınca, pek azı hariç yüz çevirdiler. Allah, zalimleri bilir.	اَلَمْ تَرَ اِلَى الْمَلَاِ مِنْ بَنِيْٓ اِسْرَاۤءِيْلَ مِنْۢ بَعْدِ مُوْسٰى اِذْ قَالُوْا لِنَبِيٍّ لَّهُمُ ابْعَثْ لَنَا مَلِكًا نُّقَاتِلْ فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ قَالَ هَلْ عَسَيْتُمْ اِنْ كُتِبَ عَلَيْكُمُ الْقِتَالُ اَلَّا تُقَاتِلُوْا قَالُوْا وَمَا لَنَآ اَلَّا نُقَاتِلَ فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ وَقَدْ اُخْرِجْنَا مِنْ دِيَارِنَا وَاَبْنَاۤىِٕنَا فَلَمَّا كُتِبَ عَلَيْهِمُ الْقِتَالُ تَوَلَّوْا اِلَّا قَلِيْلًا مِّنْهُمْ وَاللّٰهُ عَلِيْمٌۢ بِالظّٰلِمِيْنَ
247	Peygamberleri, 'Allah, size Talut'u kral tayin etti' dedi. 'O, bize krallık yapacak; mülk ondan bize daha layık, o zengin değil' dediler. 'Allah, onu size seçti ve ona ilim ve güçte üstünlük verdi. Allah, mülkü dilediğine verir. Allah, lütfu geniş olandır, bilendir' dedi.	وَقَالَ لَهُمْ نَبِيُّهُمْ اِنَّ اللّٰهَ قَدْ بَعَثَ لَكُمْ طَالُوْتَ مَلِكًا قَالُوْٓا اَنّٰى يَكُوْنُ لَهُ الْمُلْكُ عَلَيْنَا وَنَحْنُ اَحَقُّ بِالْمُلْكِ مِنْهُ وَلَمْ يُؤْتَ سَعَةً مِّنَ الْمَالِ قَالَ اِنَّ اللّٰهَ اصْطَفٰىهُ عَلَيْكُمْ وَزَادَهٗ بَسْطَةً فِى الْعِلْمِ وَالْجِسْمِ وَاللّٰهُ يُؤْتِيْ مُلْكَهٗ مَنْ يَّشَاۤءُ وَاللّٰهُ وَاسِعٌ عَلِيْمٌ
248	Peygamberleri, 'Onun krallığının işareti, Rabbinizden içinde sekine, Musa ve Harun ailesinin bıraktığı kalıntıların bulunduğu, meleklerin taşıdığı bir sandıktır. İman ederseniz, bunda sizin için ayet var' dedi.	وَقَالَ لَهُمْ نَبِيُّهُمْ اِنَّ اٰيَةَ مُلْكِهٖٓ اَنْ يَّاْتِيَكُمُ التَّابُوْتُ فِيْهِ سَكِيْنَةٌ مِّنْ رَّبِّكُمْ وَبَقِيَّةٌ مِّمَّا تَرَكَ اٰلُ مُوْسٰى وَاٰلُ هٰرُوْنَ تَحْمِلُهُ الْمَلٰٓئِكَةُ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيَةً لَّكُمْ اِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِيْنَ

249	Talut, ordusuyla yola çıkınca, ‘Allah, sizi bir ırmakla imtihan edecek. Kim ondan içerse, benden değil; kim içmezse veya bir avuç alırsa bendendir’ dedi. Pek azı hariç, ondan içtiler. Talut ve iman edenler ırmağı geçince, ‘Bugün Calut ve ordusuna karşı gücümüz yok’ dediler. Allah’a kavuşacaklarını bilenler, ‘Nice küçük topluluk, Allah’ın izniyle büyük topluluğu yenmiştir’ dediler. Allah, sabredenlerle beraberdir.	فَلَمَّا فَصَلَ طَالُوْتُ بِالْجُنُوْدِ قَالَ اِنَّ اللّٰهَ مُبْتَلِيْكُمْ بِنَهَرٍ فَمَنْ شَرِبَ مِنْهُ فَلَيْسَ مِنِّيْ وَمَنْ لَّمْ يَطْعَمْهُ فَاِنَّهٗ مِنِّيْٓ اِلَّا مَنِ اغْتَرَفَ غُرْفَةً بِيَدِهٖ فَشَرِبُوْا مِنْهُ اِلَّا قَلِيْلًا مِّنْهُمْ فَلَمَّا جَاوَزَهٗ هُوَ وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا مَعَهٗ قَالُوْا لَا طَاقَةَ لَنَا الْيَوْمَ بِجَالُوْتَ وَجُنُوْدِهٖ قَالَ الَّذِيْنَ يَظُنُّوْنَ اَنَّهُمْ مُّلٰقُوا اللّٰهِ كَمْ مِّنْ فِئَةٍ قَلِيْلَةٍ غَلَبَتْ فِئَةً كَثِيْرَةًۢ بِاِذْنِ اللّٰهِ وَاللّٰهُ مَعَ الصّٰبِرِيْنَ
250	Calut ve ordusuna karşı çıktıklarında, ‘Rabbimiz! Bize sabır ver, ayaklarımızı sabit kıl ve kâfirlere karşı bize yardım et’ dediler.	وَلَمَّا بَرَزُوْا لِجَالُوْتَ وَجُنُوْدِهٖ قَالُوْا رَبَّنَآ اَفْرِغْ عَلَيْنَا صَبْرًا وَّثَبِّتْ اَقْدَامَنَا وَانْصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكٰفِرِيْنَ
251	Allah’ın izniyle onları yendiler; Davud, Calut’u öldürdü. Allah, ona mülk, hikmet ve dilediğini öğretti. Allah, bazı insanları diğerleriyle savmasaydı, yeryüzü bozulurdu. Allah, âlemlere lütufkârdır.	فَهَزَمُوْهُمْ بِاِذْنِ اللّٰهِ وَقَتَلَ دَاوٗدُ جَالُوْتَ وَاٰتٰىهُ اللّٰهُ الْمُلْكَ وَالْحِكْمَةَ وَعَلَّمَهٗ مِمَّا يَشَآءُ وَلَوْلَا دَفْعُ اللّٰهِ النَّاسَ بَعْضَهُمْ بِبَعْضٍ لَّفَسَدَتِ الْاَرْضُ وَلٰكِنَّ اللّٰهَ ذُوْ فَضْلٍ عَلَى الْعٰلَمِيْنَ
252	Bunlar, Allah’ın, sana hak ile okuduğumuz ayetleridir. Sen, gerçekten Rasullerdensin.	تِلْكَ اٰيٰتُ اللّٰهِ نَتْلُوْهَا عَلَيْكَ بِالْحَقِّ وَاِنَّكَ لَمِنَ الْمُرْسَلِيْنَ
253	Rasulleri, birbirine üstün kıldık. Kimine Allah doğrudan konuştu; kimini derecelerle yükseltti. Meryem oğlu İsa’ya apaçık deliller verdik ve onu Ruhul Kudüs ile destekledik. Allah dileseydi, onlardan sonrakiler, apaçık deliller geldikten sonra birbirini öldürmezdi; ama ayrılığa düştüler. Kimisi iman etti, kimisi kâfir oldu. Allah dileseydi, birbirleriyle savaşmazlardı; ama Allah, dilediğini yapar.	تِلْكَ الرُّسُلُ فَضَّلْنَا بَعْضَهُمْ عَلٰى بَعْضٍ مِنْهُمْ مَّنْ كَلَّمَ اللّٰهُ وَرَفَعَ بَعْضَهُمْ دَرَجٰتٍ وَاٰتَيْنَا عِيْسَى ابْنَ مَرْيَمَ الْبَيِّنٰتِ وَاَيَّدْنٰهُ بِرُوْحِ الْقُدُسِ وَلَوْ شَاۤءَ اللّٰهُ مَا اقْتَتَلَ الَّذِيْنَ مِنْۢ بَعْدِهِمْ مِّنْۢ بَعْدِ مَا جَاۤءَتْهُمُ الْبَيِّنٰتُ وَلٰكِنِ اخْتَلَفُوْا فَمِنْهُمْ مَّنْ اٰمَنَ وَمِنْهُمْ مَّنْ كَفَرَ وَلَوْ شَاۤءَ اللّٰهُ مَا اقْتَتَلُوْا وَلٰكِنَّ اللّٰهَ يَفْعَلُ مَا يُرِيْدُ
254	Ey iman edenler! Alışveriş, dostluk ve şefaat olmayan gün gelmeden, size verdiğimiz rızıktan infak edin. Kâfirler, zalimlerdir.	يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا اَنْفِقُوْا مِمَّا رَزَقْنٰكُمْ مِّنْ قَبْلِ اَنْ يَّاْتِيَ يَوْمٌ لَّا بَيْعٌ فِيْهِ وَلَا خُلَّةٌ وَّلَا شَفَاعَةٌ وَالْكٰفِرُوْنَ هُمُ الظّٰلِمُوْنَ

255	Allah, O'ndan başka ilah yoktur; diridir, her şeyi ayakta tutandır. O'nu ne uyuklama ne uyku tutar. Göklerde ve yerde olan her şey O'nundur. İzni olmadan O'nun katında kim şefaat edebilir? Onların önündekini ve ardındakini bilir. Onlar, O'nun ilminden, dilediği dışında bir şey kavrayamaz. Kürsüsü, gökleri ve yeri kaplar; onları korumak O'na ağır gelmez. O, yücedir, büyüktür.	اَللّٰهُ لَآ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ اَلْحَيُّ الْقَيُّوْمُ لَا تَأْخُذُه سِنَةٌ وَّلَا نَوْمٌ لَه مَا فِى السَّمٰوٰتِ وَمَا فِى الْاَرْضِ مَنْ ذَا الَّذِيْ يَشْفَعُ عِنْدَه اِلَّا بِاِذْنِه يَعْلَمُ مَا بَيْنَ اَيْدِيْهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَلَا يُحِيْطُوْنَ بِشَيْءٍ مِّنْ عِلْمِه اِلَّا بِمَا شَاءَ وَسِعَ كُرْسِيُّهُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ وَلَا يَـُٔوْدُه حِفْظُهُمَا وَهُوَ الْعَلِيُّ الْعَظِيْمُ
256	Dinde zorlama yoktur; hidayet, sapıklıkdan ayrılmıştır. Kim tağutu inkâr edip Allah'a iman ederse, kopmaz bir kulpa tutunmuştur. Allah, işitendir, bilendir.	لَآ اِكْرَاهَ فِى الدِّيْنِ قَدْ تَّبَيَّنَ الرُّشْدُ مِنَ الْغَيِّ فَمَنْ يَّكْفُرْ بِالطَّاغُوْتِ وَيُؤْمِنْ بِاللّٰهِ فَقَدِ اسْتَمْسَكَ بِالْعُرْوَةِ الْوُثْقٰى لَا انْفِصَامَ لَهَا وَاللّٰهُ سَمِيْعٌ عَلِيْمٌ
257	Allah, müminlerin dostudur; onları karanlıklardan nura çıkarır. Kâfirlerin dostları tağuttur; onları nurdan karanlıklara çıkarır. Onlar, ateş ehlidir; ebedî kalacaklar.	اَللّٰهُ وَلِيُّ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا يُخْرِجُهُمْ مِّنَ الظُّلُمٰتِ اِلَى النُّوْرِ وَالَّذِيْنَ كَفَرُوْٓا اَوْلِيَاۤؤُهُمُ الطَّاغُوْتُ يُخْرِجُوْنَهُمْ مِّنَ النُّوْرِ اِلَى الظُّلُمٰتِ اُولٰٓئِكَ اَصْحٰبُ النَّارِ هُمْ فِيْهَا خٰلِدُوْنَ
258	Allah'ın, kendisine mülk verdiği için Rabbi hakkında İbrahim'le tartışanı görmedin mi? İbrahim, 'Rabbim, diriltir ve öldürür' dedi. O, 'Ben de diriltir ve öldürürüm' dedi. İbrahim, 'Allah, güneşi doğudan getirir; sen batıdan getir' dedi. Kâfir, şaşırıp kaldı. Allah, zalimlere hidayet vermez.	اَلَمْ تَرَ اِلَى الَّذِيْ حَآجَّ اِبْرٰهٖمَ فِيْ رَبِّه اَنْ اٰتٰىهُ اللّٰهُ الْمُلْكَ اِذْ قَالَ اِبْرٰهٖمُ رَبِّيَ الَّذِيْ يُحْيٖ وَيُمِيْتُ قَالَ اَنَا اُحْيٖ وَاُمِيْتُ قَالَ اِبْرٰهٖمُ فَاِنَّ اللّٰهَ يَأْتِيْ بِالشَّمْسِ مِنَ الْمَشْرِقِ فَأْتِ بِهَا مِنَ الْمَغْرِبِ فَبُهِتَ الَّذِيْ كَفَرَ وَاللّٰهُ لَا يَهْدِى الْقَوْمَ الظّٰلِمِيْنَ
259	Yahut, bir şehre uğrayanı görmedin mi? Şehir harabe olmuştu. 'Allah, bunu ölümünden sonra nasıl diriltecek?' dedi. Allah, onu yüz yıl öldürüp sonra diriltti. 'Ne kadar kaldın?' dedi. 'Bir gün veya daha az' dedi. Allah, 'Yüz yıl kaldın. Yemeğine ve içeceğine bak, bozulmamış; keledeine bak. Seni, insanlara ayet kılalım. Kemiklere bak, nasıl birleştiriyor ve üzerine et giydiriyoruz.' Bu, ona apaçık olunca, 'Allah'ın, her şeye kadir olduğunu biliyorum' dedi.	اَوْ كَالَّذِيْ مَرَّ عَلٰى قَرْيَةٍ وَّهِيَ خَاوِيَةٌ عَلٰى عُرُوْشِهَا قَالَ اَنّٰى يُحْيٖ هٰذِهِ اللّٰهُ بَعْدَ مَوْتِهَا فَاَمَاتَهُ اللّٰهُ مِائَةَ عَامٍ ثُمَّ بَعَثَه قَالَ كَمْ لَبِثْتَ قَالَ لَبِثْتُ يَوْمًا اَوْ بَعْضَ يَوْمٍ قَالَ بَلْ لَّبِثْتَ مِائَةَ عَامٍ فَانْظُرْ اِلٰى طَعَامِكَ وَشَرَابِكَ لَمْ يَتَسَنَّهْ وَانْظُرْ اِلٰى حِمَارِكَ وَلِنَجْعَلَكَ اٰيَةً لِّلنَّاسِ وَانْظُرْ اِلَى الْعِظَامِ كَيْفَ نُنْشِزُهَا ثُمَّ نَكْسُوْهَا لَحْمًا فَلَمَّا تَبَيَّنَ لَه قَالَ اَعْلَمُ اَنَّ اللّٰهَ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ

وَاِذْ قَالَ اِبْرٰهٖمُ رَبِّ اَرِنِيْ كَيْفَ تُحْيِ الْمَوْتٰى قَالَ اَوَلَمْ تُؤْمِنْ قَالَ بَلٰى وَلٰكِنْ لِّيَطْمَىِٕنَّ قَلْبِيْ قَالَ فَخُذْ اَرْبَعَةً مِّنَ الطَّيْرِ فَصُرْهُنَّ اِلَيْكَ ثُمَّ اجْعَلْ عَلٰى كُلِّ جَبَلٍ مِّنْهُنَّ جُزْءًا ثُمَّ ادْعُهُنَّ يَأْتِيْنَكَ سَعْيًا وَاعْلَمْ اَنَّ اللّٰهَ عَزِيْزٌ حَكِيْمٌ	İbrahim, ‘Rabbim! Ölüleri nasıl dirilttiğini bana göster’ dedi. ‘İnanmadın mı?’ dedi. ‘İnandım, ama kalbim mutmain olsun’ dedi. ‘Dört kuş al, onları parçala, her birini bir tepeye koy, sonra çağır; sana koşarak gelirler. Bil ki Allah, Aziz’dir, Hakim’dir’ dedi.	**260**
مَثَلُ الَّذِيْنَ يُنْفِقُوْنَ اَمْوَالَهُمْ فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ كَمَثَلِ حَبَّةٍ اَنْۢبَتَتْ سَبْعَ سَنَابِلَ فِيْ كُلِّ سُنْۢبُلَةٍ مِّاۤئَةُ حَبَّةٍ ۗ وَاللّٰهُ يُضٰعِفُ لِمَنْ يَّشَاۤءُ ۗ وَاللّٰهُ وَاسِعٌ عَلِيْمٌ	Allah yolunda malını infak edenin durumu, yedi başak bitiren, her başakta yüz tane olan bir tohuma benzer. Allah, dilediğine kat kat verir. Allah, lütfu geniş olandır, bilendir.	**261**
اَلَّذِيْنَ يُنْفِقُوْنَ اَمْوَالَهُمْ فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ ثُمَّ لَا يُتْبِعُوْنَ مَاۤ اَنْفَقُوْا مَنًّا وَّلَاۤ اَذًى ۙ لَّهُمْ اَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ ۚ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُوْنَ	Allah’ın rızasını kazanmak ve nefislerini sağlamlaştırmak için malını infak edenlerin durumu, yüksek bir bahçeye benzer; bol yağmur yağarsa iki kat ürün verir, yağmur yoksa çiy yeter. Allah, yaptıklarınızı görendir.	**262**
قَوْلٌ مَّعْرُوْفٌ وَّمَغْفِرَةٌ خَيْرٌ مِّنْ صَدَقَةٍ يَّتْبَعُهَاۤ اَذًى ۗ وَاللّٰهُ غَنِيٌّ حَلِيْمٌ	Güzel bir söz ve bağışlama, peşinden eziyet gelen sadakadan hayırlıdır. Allah, zengindir, halimdir.	**263**
يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا تُبْطِلُوْا صَدَقٰتِكُمْ بِالْمَنِّ وَالْاَذٰى ۙ كَالَّذِيْ يُنْفِقُ مَالَهٗ رِئَاۤءَ النَّاسِ وَلَا يُؤْمِنُ بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ الْاٰخِرِ ۗ فَمَثَلُهٗ كَمَثَلِ صَفْوَانٍ عَلَيْهِ تُرَابٌ فَاَصَابَهٗ وَابِلٌ فَتَرَكَهٗ صَلْدًا ۗ لَا يَقْدِرُوْنَ عَلٰى شَيْءٍ مِّمَّا كَسَبُوْا ۗ وَاللّٰهُ لَا يَهْدِى الْقَوْمَ الْكٰفِرِيْنَ	Ey iman edenler! Sadakalarınızı, insanlara gösteriş için harcayan, Allah’a ve ahiret gününe inanmayan biri gibi, hatırlatmak ve eziyetle boşa çıkarmayın. Onun durumu, üzerinde toprak olan kaygan bir kayaya benzer; şiddetli yağmur yağınca çıplak kalır. Kazandıklarından bir şey elde edemezler. Allah, kâfirleri hidayete erdirmez.	**264**
وَمَثَلُ الَّذِيْنَ يُنْفِقُوْنَ اَمْوَالَهُمُ ابْتِغَاۤءَ مَرْضَاتِ اللّٰهِ وَتَثْبِيْتًا مِّنْ اَنْفُسِهِمْ كَمَثَلِ جَنَّةٍۢ بِرَبْوَةٍ اَصَابَهَا وَابِلٌ فَاٰتَتْ اُكُلَهَا ضِعْفَيْنِ ۚ فَاِنْ لَّمْ يُصِبْهَا وَابِلٌ فَطَلٌّ ۗ وَاللّٰهُ بِمَا تَعْمَلُوْنَ بَصِيْرٌ	Allah’ın rızasını kazanmak ve nefislerini sağlamlaştırmak için malını infak edenlerin durumu, yüksek bir bahçeye benzer; bol yağmur yağarsa iki kat ürün verir, yağmur yoksa çiy yeter. Allah, yaptıklarınızı görendir.	**265**

266	Sizden biri, altında ırmaklar akan, her türlü meyveyi veren bir bahçesi olsun ister; ama yaşlanıp zayıf çocukları varken, ateşli bir kasırga bahçeyi yaksa? Allah, ayetlerini size böyle açıklar ki düşünesiniz.	اَيَوَدُّ اَحَدُكُمْ اَنْ تَكُوْنَ لَه جَنَّةٌ مِّنْ نَّخِيْلٍ وَّاَعْنَابٍ تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ لَه فِيْهَا مِنْ كُلِّ الثَّمَرٰتِ وَاَصَابَهُ الْكِبَرُ وَلَه ذُرِّيَّةٌ ضُعَفَاء فَاَصَابَهَآ اِعْصَارٌ فِيْهِ نَارٌ فَاحْتَرَقَتْ كَذٰلِكَ يُبَيِّنُ اللّٰهُ لَكُمُ الْاٰيٰتِ لَعَلَّكُمْ تَتَفَكَّرُوْنَ
267	Ey iman edenler! Kazandığınız ve yerden sizin için çıkardığımız güzel şeylerden infak edin. Kötüsünü, gözünüzü yummadan almayacağınız şeyi vermeye kalkmayın. Allah, zengindir, övülendir.	يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا اَنْفِقُوْا مِنْ طَيِّبٰتِ مَا كَسَبْتُمْ وَمِمَّآ اَخْرَجْنَا لَكُمْ مِّنَ الْاَرْضِ وَلَا تَيَمَّمُوا الْخَبِيْثَ مِنْهُ تُنْفِقُوْنَ وَلَسْتُمْ بِاٰخِذِيْهِ اِلَّآ اَنْ تُغْمِضُوْا فِيْهِ وَاعْلَمُوْٓا اَنَّ اللّٰهَ غَنِيٌّ حَمِيْدٌ
268	Şeytan, sizi fakirlikle korkutur ve iğrençliği emreder; Allah, size bağışlanma ve lütuf vadeder. Allah, lütfu geniş olandır, bilendir.	اَلشَّيْطٰنُ يَعِدُكُمُ الْفَقْرَ وَيَأْمُرُكُمْ بِالْفَحْشَاءِ وَاللّٰهُ يَعِدُكُمْ مَّغْفِرَةً مِّنْهُ وَفَضْلًا وَاللّٰهُ وَاسِعٌ عَلِيْمٌ
269	Dilediğine hikmet verir. Kime hikmet verilirse, ona çok hayır verilmiş olur. Bunu, ancak akıl sahipleri anlar.	يُؤْتِي الْحِكْمَةَ مَنْ يَّشَاءُ وَمَنْ يُّؤْتَ الْحِكْمَةَ فَقَدْ اُوْتِيَ خَيْرًا كَثِيْرًا وَمَا يَذَّكَّرُ اِلَّآ اُولُوا الْاَلْبَابِ
270	Ne infak ederseniz, ne adak adarsanız, Allah onu bilir. Zalimlerin yardımcısı yoktur.	وَمَآ اَنْفَقْتُمْ مِّنْ نَّفَقَةٍ اَوْ نَذَرْتُمْ مِّنْ نَّذْرٍ فَاِنَّ اللّٰهَ يَعْلَمُه وَمَا لِلظّٰلِمِيْنَ مِنْ اَنْصَارٍ
271	Sadakaları açıkça verirseniz, bu güzeldir; ama gizler ve yoksullara verirseniz, bu sizin için daha hayırlıdır; günahlarınızı örter. Allah, yaptıklarınızdan haberdardır.	اِنْ تُبْدُوا الصَّدَقٰتِ فَنِعِمَّا هِيَ وَاِنْ تُخْفُوْهَا وَتُؤْتُوْهَا الْفُقَرَاءَ فَهُوَ خَيْرٌ لَّكُمْ وَيُكَفِّرُ عَنْكُمْ مِّنْ سَيِّاٰتِكُمْ وَاللّٰهُ بِمَا تَعْمَلُوْنَ خَبِيْرٌ
272	Onları hidayete erdirmek senin görevin değil; Allah, dilediğini hidayete erdirir. İnfak ettiğiniz her hayır, kendiniz içindir. Yalnız Allah'ın rızasını isteyerek infak edin. İnfak ettiğiniz, size tam ödenir; haksızlığa uğramazsınız.	لَيْسَ عَلَيْكَ هُدٰىهُمْ وَلٰكِنَّ اللّٰهَ يَهْدِيْ مَنْ يَّشَاءُ وَمَا تُنْفِقُوْا مِنْ خَيْرٍ فَلِاَنْفُسِكُمْ وَمَا تُنْفِقُوْنَ اِلَّا ابْتِغَاءَ وَجْهِ اللّٰهِ وَمَا تُنْفِقُوْا مِنْ خَيْرٍ يُّوَفَّ اِلَيْكُمْ وَاَنْتُمْ لَا تُظْلَمُوْنَ

لِلْفُقَرَاءِ الَّذِيْنَ اُحْصِرُوْا فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ لَا يَسْتَطِيْعُوْنَ ضَرْبًا فِى الْاَرْضِ يَحْسَبُهُمُ الْجَاهِلُ اَغْنِيَاءَ مِنَ التَّعَفُّفِ تَعْرِفُهُمْ بِسِيْمٰهُمْ لَا يَسْـَٔلُوْنَ النَّاسَ اِلْحَافًا وَمَا تُنْفِقُوْا مِنْ خَيْرٍ فَاِنَّ اللّٰهَ بِهٖ عَلِيْمٌ	İnfak, Allah yolunda kendilerini vakfeden, yeryüzünde dolaşmayan yoksullar içindir. Bilmeyen, iffetlerinden dolayı onları zengin sanır. Onları simalarından tanırsın; insanlardan ısrarla istemezler. İnfak ettiğiniz her hayır, Allah tarafından bilinir.	**273**
اَلَّذِيْنَ يُنْفِقُوْنَ اَمْوَالَهُمْ بِالَّيْلِ وَالنَّهَارِ سِرًّا وَّعَلَانِيَةً فَلَهُمْ اَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُوْنَ	Malını gece gündüz, gizli veya açık infak edenlerin mükâfatı Rableri katındadır; onlara korku yok, üzülmeyecekler.	**274**
اَلَّذِيْنَ يَأْكُلُوْنَ الرِّبٰوا لَا يَقُوْمُوْنَ اِلَّا كَمَا يَقُوْمُ الَّذِيْ يَتَخَبَّطُهُ الشَّيْطٰنُ مِنَ الْمَسِّ ذٰلِكَ بِاَنَّهُمْ قَالُوْٓا اِنَّمَا الْبَيْعُ مِثْلُ الرِّبٰوا وَاَحَلَّ اللّٰهُ الْبَيْعَ وَحَرَّمَ الرِّبٰوا فَمَنْ جَاۤءَهٗ مَوْعِظَةٌ مِّنْ رَّبِّهٖ فَانْتَهٰى فَلَهٗ مَا سَلَفَ وَاَمْرُهٗٓ اِلَى اللّٰهِ وَمَنْ عَادَ فَاُولٰٓئِكَ اَصْحٰبُ النَّارِ هُمْ فِيْهَا خٰلِدُوْنَ	Riba yiyenler, şeytan çarpmış gibi kalkarlar. Bu, ‘Alışveriş riba gibidir’ demelerindendir. Oysa Allah, alışverişi helal, ribayı haram kıldı. Rabbinden öğüt alan, ribayı bırakır; geçmişi onundur. Onun işi Allah’a aittir. Kim ribaya dönerse, ateş ehlidir; ebedî kalacaklar.	**275**
يَمْحَقُ اللّٰهُ الرِّبٰوا وَيُرْبِى الصَّدَقٰتِ وَاللّٰهُ لَا يُحِبُّ كُلَّ كَفَّارٍ اَثِيْمٍ	Allah, ribayı yok eder, sadakaları bereketlendirir. Allah, kâfir ve günahkârları sevmez.	**276**
اِنَّ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ وَاَقَامُوا الصَّلٰوةَ وَاٰتَوُا الزَّكٰوةَ لَهُمْ اَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُوْنَ	İman eden, salih amel işleyen, namazı kılan ve zekâtı verenlerin mükâfatı Rableri katındadır; onlara korku yok, üzülmeyecekler.	**277**
يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوا اتَّقُوا اللّٰهَ وَذَرُوْا مَا بَقِيَ مِنَ الرِّبٰٓوا اِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِيْنَ	Ey iman edenler! Allah’tan korkun ve mümin iseniz ribanın kalanını bırakın.	**278**
فَاِنْ لَّمْ تَفْعَلُوْا فَاْذَنُوْا بِحَرْبٍ مِّنَ اللّٰهِ وَرَسُوْلِهٖ وَاِنْ تُبْتُمْ فَلَكُمْ رُءُوْسُ اَمْوَالِكُمْ لَا تَظْلِمُوْنَ وَلَا تُظْلَمُوْنَ	Bunu yapmazsanız, Allah ve Rasulü’nden savaş ilanı bilin. Tövbe ederseniz, anaparanız sizindir; ne zulmedersiniz ne zulme uğrarsınız.	**279**
وَاِنْ كَانَ ذُوْ عُسْرَةٍ فَنَظِرَةٌ اِلٰى مَيْسَرَةٍ وَاَنْ تَصَدَّقُوْا خَيْرٌ لَّكُمْ اِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُوْنَ	Borçlu zor durumdaysa, kolaylık buluncaya kadar bekleyin. Sadaka verirseniz, bilirseniz bu sizin için daha hayırlıdır.	**280**
وَاتَّقُوْا يَوْمًا تُرْجَعُوْنَ فِيْهِ اِلَى اللّٰهِ ثُمَّ تُوَفّٰى كُلُّ نَفْسٍ مَّا كَسَبَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُوْنَ	Allah’a döndürüleceğiniz, herkese yaptığının tam karşılığının verileceği ve haksızlığa uğramayacağınız günden korkun.	**281**

282	Ey iman edenler! Eğer belirli bir süreye kadar borcunuz veya alacağınız varsa onu yazın. İçinizden bir katip doğru yazsın. Katip Allah'ın kendisine öğrettiği gibi yazmaktan kaçınmasın, yazsın. Borçlu da yazdırsın ve Rabbi olan Allah'tan korksun, ondan bir şey eksiltmesin. Eğer borçlu aklı başında olmayan veya zayıf biri ise, yahut kendisi de yazdıramayacak durumda ise, velisi doğru yazdırsın. İçinizden iki erkek şahitle de şahitlik edin. Eğer iki erkek şahit bulunmazsa, o zaman beğendiğiniz şahitlerden bir erkek ve iki kadın olsun. Böylece biri unutursa diğeri hatırlatsın. Şahitler çağrıldığında kaçınmasınlar. İster küçük ister büyük olsun, vadesi dolmadan yazmaktan çekinmeyin. Bu, Allah katında daha doğru, şahitliği daha sağlam, şüpheye daha yakındır. Ancak aranızda peşin olarak yapılan bir alışveriş müstesna. Onu yazmamanızda size bir günah yoktur. Alışveriş yaptığınızda şahit tutun. Yazana da, şahitlere de zorluk çıkarmayın. Eğer böyle yaparsanız, şüphesiz o, sizin için günahkârlık olur. Allah'tan korkun. Allah size öğretiyor. Allah her şeyi hakkıyla bilendir.	يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا اِذَا تَدَايَنْتُمْ بِدَيْنٍ اِلٰٓى اَجَلٍ مُّسَمًّى فَاكْتُبُوْهُ ۗوَلْيَكْتُبْ بَّيْنَكُمْ كَاتِبٌۢ بِالْعَدْلِ ۖوَلَا يَأْبَ كَاتِبٌ اَنْ يَّكْتُبَ كَمَا عَلَّمَهُ اللّٰهُ فَلْيَكْتُبْ ۚوَلْيُمْلِلِ الَّذِيْ عَلَيْهِ الْحَقُّ وَلْيَتَّقِ اللّٰهَ رَبَّهٗ وَلَا يَبْخَسْ مِنْهُ شَيْـًٔا ۗفَاِنْ كَانَ الَّذِيْ عَلَيْهِ الْحَقُّ سَفِيْهًا اَوْ ضَعِيْفًا اَوْ لَا يَسْتَطِيْعُ اَنْ يُّمِلَّ هُوَ فَلْيُمْلِلْ وَلِيُّهٗ بِالْعَدْلِ ۗوَاسْتَشْهِدُوْا شَهِيْدَيْنِ مِنْ رِّجَالِكُمْ ۚفَاِنْ لَّمْ يَكُوْنَا رَجُلَيْنِ فَرَجُلٌ وَّامْرَاَتٰنِ مِمَّنْ تَرْضَوْنَ مِنَ الشُّهَدَاۤءِ اَنْ تَضِلَّ اِحْدٰىهُمَا فَتُذَكِّرَ اِحْدٰىهُمَا الْاُخْرٰى ۗوَلَا يَأْبَ الشُّهَدَاۤءُ اِذَا مَا دُعُوْا ۗوَلَا تَسْـَٔمُوْٓا اَنْ تَكْتُبُوْهُ صَغِيْرًا اَوْ كَبِيْرًا اِلٰٓى اَجَلِهٖ ۗذٰلِكُمْ اَقْسَطُ عِنْدَ اللّٰهِ وَاَقْوَمُ لِلشَّهَادَةِ وَاَدْنٰٓى اَلَّا تَرْتَابُوْٓا اِلَّآ اَنْ تَكُوْنَ تِجَارَةً حَاضِرَةً تُدِيْرُوْنَهَا بَيْنَكُمْ فَلَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ اَلَّا تَكْتُبُوْهَا ۗوَاَشْهِدُوْٓا اِذَا تَبَايَعْتُمْ ۖوَلَا يُضَاۤرَّ كَاتِبٌ وَّلَا شَهِيْدٌ ۗوَاِنْ تَفْعَلُوْا فَاِنَّهٗ فُسُوْقٌۢ بِكُمْ ۗوَاتَّقُوا اللّٰهَ ۗوَيُعَلِّمُكُمُ اللّٰهُ ۗوَاللّٰهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيْمٌ
283	Eğer yolculuğunuzda bir yazıcı bulamazsanız, o zaman kefil olmanız gerekir. Ancak, içinizden biri diğerine güveniyorsa, kendilerine güvenilenler, haklarını yerine getirsinler ve Rableri olan Allah'tan korksunlar. Şahitliğinizi gizlemeyin. Çünkü onu gizleyen kimsenin kalbi günahkârdır. Allah, yaptıklarınızı hakkıyla bilendir.	وَاِنْ كُنْتُمْ عَلٰى سَفَرٍ وَّلَمْ تَجِدُوْا كَاتِبًا فَرِهٰنٌ مَّقْبُوْضَةٌ ۗفَاِنْ اَمِنَ بَعْضُكُمْ بَعْضًا فَلْيُؤَدِّ الَّذِى اؤْتُمِنَ اَمَانَتَهٗ وَلْيَتَّقِ اللّٰهَ رَبَّهٗ ۗوَلَا تَكْتُمُوا الشَّهَادَةَ ۚوَمَنْ يَّكْتُمْهَا فَاِنَّهٗٓ اٰثِمٌ قَلْبُهٗ ۗوَاللّٰهُ بِمَا تَعْمَلُوْنَ عَلِيْمٌ
284	Göklerde ve yerde ne varsa hepsi Allah'ındır. İçinizdekini açığa vursanız da, gizleseniz de Allah mutlaka sizin için hesaba çekecektir. Dilediğini bağışlar, dilediğini de azaplandırır. Allah her şeye kadirdir.	لِلّٰهِ مَا فِى السَّمٰوٰتِ وَمَا فِى الْاَرْضِ ۗوَاِنْ تُبْدُوْا مَا فِيْٓ اَنْفُسِكُمْ اَوْ تُخْفُوْهُ يُحَاسِبْكُمْ بِهِ اللّٰهُ ۗفَيَغْفِرُ لِمَنْ يَّشَاۤءُ وَيُعَذِّبُ مَنْ يَّشَاۤءُ ۗوَاللّٰهُ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ

285	Peygamber, Rabbinden kendisine indirilene (Kur'an'a) iman etti; iman edenler de iman ettiler. Hepsi Allah'a, meleklerine, kitaplarına ve peygamberlerine iman ettiler. "Onun peygamberlerinden hiçbirini diğerinden ayırt etmeyiz." dediler. "İşittik ve itaat ettik. Ey Rabbimiz, bizi bağışla; dönüşümüz sanadır." dediler.	اٰمَنَ الرَّسُوْلُ بِمَآ اُنْزِلَ اِلَيْهِ مِنْ رَّبِّهٖ وَالْمُؤْمِنُوْنَ كُلٌّ اٰمَنَ بِاللّٰهِ وَمَلٰٓئِكَتِهٖ وَكُتُبِهٖ وَرُسُلِهٖ لَا نُفَرِّقُ بَيْنَ اَحَدٍ مِّنْ رُّسُلِهٖ وَقَالُوْا سَمِعْنَا وَاَطَعْنَا غُفْرَانَكَ رَبَّنَا وَاِلَيْكَ الْمَصِيْرُ
286	Allah, bir kimseye ancak gücünün yettiği kadar yük yükler. Kişi, yaptığından (sevap) alır, yaptığından (kötülükten) (azap) görür. (Onlar şöyle dua ettiler:) "Ey Rabbimiz! Unutursak veya hata edersek bizi cezalandırma! Ey Rabbimiz! Bizden öncekilere yüklediğin gibi bize ağır bir yük yükleme! Ey Rabbimiz! Bize taşıyamayacağımız yükü yükleme! Bizi bağışla, bizi bağışla, bize merhamet et! Sen bizim mevlâmızsın. Kâfirlere karşı bize yardım et."	لَا يُكَلِّفُ اللّٰهُ نَفْسًا اِلَّا وُسْعَهَا لَهَا مَا كَسَبَتْ وَعَلَيْهَا مَا اكْتَسَبَتْ رَبَّنَا لَا تُؤَاخِذْنَآ اِنْ نَّسِيْنَآ اَوْ اَخْطَاْنَا رَبَّنَا وَلَا تَحْمِلْ عَلَيْنَآ اِصْرًا كَمَا حَمَلْتَه عَلَى الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِنَا رَبَّنَا وَلَا تُحَمِّلْنَا مَا لَا طَاقَةَ لَنَا بِه وَاعْفُ عَنَّا وَاغْفِرْ لَنَا وَارْحَمْنَا اَنْتَ مَوْلٰنَا فَانْصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكٰفِرِيْنَ

Ayet Sayısı 200	آلِ عِمْرَان Ali İmran - 3	مدنية Medinî

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

Ali İmran (İmran Ailesi)

1	Alif Lâm Mîm.	الٓمّٓ
2	Allah, O'ndan başka ilah yoktur; diridir, her şeyi ayakta tutandır.	اَللّٰهُ لَآ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّوْمُ
3	Sana, hak ile Kitap'ı (Kur'ân'ı) indirdi; kendinden öncekileri doğrulayıcı olarak. Tevrat'ı ve İncil'i de indirdi.	نَزَّلَ عَلَيْكَ الْكِتٰبَ بِالْحَقِّ مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ وَاَنْزَلَ التَّوْرٰىةَ وَالْاِنْجِيْلَ
4	Daha önce insanlara hidayet olarak ve Furkan'ı indirdi. Allah'ın ayetlerini inkâr edenlere ağır bir azap vardır. Allah, çok güçlüdür, intikam alandır.	مِنْ قَبْلُ هُدًى لِّلنَّاسِ وَاَنْزَلَ الْفُرْقَانَ اِنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا بِاٰيٰتِ اللّٰهِ لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيْدٌ وَاللّٰهُ عَزِيْزٌ ذُو انْتِقَامٍ
5	Allah için ne yerde ne gökte hiçbir şey gizli kalmaz.	اِنَّ اللّٰهَ لَا يَخْفٰى عَلَيْهِ شَيْءٌ فِى الْاَرْضِ وَلَا فِى السَّمَاۤءِ
6	Sizi rahimlerde dilediği gibi şekillendiren O'dur. O'ndan başka ilah yoktur; çok güçlüdür, hikmet sahibidir.	هُوَ الَّذِيْ يُصَوِّرُكُمْ فِى الْاَرْحَامِ كَيْفَ يَشَاۤءُ لَآ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ الْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ
7	Sana Kitap'ı (Kur'ân'ı) indiren O'dur. Onun bir kısmı muhkem ayetlerdir, bunlar Kitabın anahtarıdır; diğerleri müteşabihtir. Kalplerinde sapma olanlar, fitne çıkarmak ve yorumlamak için müteşabih olanlara uyarlar. Oysa onun yorumunu Allah'tan başkası bilmez. İlimde derinleşenler der ki: 'Biz ona iman ettik; hepsi Rabbimizdendir.' Ancak akıl sahipleri öğüt alır.	هُوَ الَّذِيْٓ اَنْزَلَ عَلَيْكَ الْكِتٰبَ مِنْهُ اٰيٰتٌ مُّحْكَمٰتٌ هُنَّ اُمُّ الْكِتٰبِ وَاُخَرُ مُتَشٰبِهٰتٌ فَاَمَّا الَّذِيْنَ فِىْ قُلُوْبِهِمْ زَيْغٌ فَيَتَّبِعُوْنَ مَا تَشَابَهَ مِنْهُ ابْتِغَاۤءَ الْفِتْنَةِ وَابْتِغَاۤءَ تَاْوِيْلِهٖ وَمَا يَعْلَمُ تَاْوِيْلَهٗٓ اِلَّا اللّٰهُ وَالرّٰسِخُوْنَ فِى الْعِلْمِ يَقُوْلُوْنَ اٰمَنَّا بِهٖ كُلٌّ مِّنْ عِنْدِ رَبِّنَا وَمَا يَذَّكَّرُ اِلَّآ اُولُوا الْاَلْبَابِ
8	'Rabbimiz! Bizi hidayete erdirdikten sonra kalplerimizi saptırma ve katından bize rahmet bağışla. Sen, çok bağışlayansın.'	رَبَّنَا لَا تُزِغْ قُلُوْبَنَا بَعْدَ اِذْ هَدَيْتَنَا وَهَبْ لَنَا مِنْ لَّدُنْكَ رَحْمَةً اِنَّكَ اَنْتَ الْوَهَّابُ

9	‘Rabbimiz! Şüphe olmayan bir günde insanları toplayacak olan sensin.’ Allah, vaadinden dönmez.	رَبَّنَآ اِنَّكَ جَامِعُ النَّاسِ لِيَوْمٍ لَّا رَيْبَ فِيْهِ اِنَّ اللّٰهَ لَا يُخْلِفُ الْمِيْعَادَ
10	Kâfirlerin ne malları ne çocukları Allah’a karşı onlara fayda sağlar. Onlar, ateşin yakıtıdır.	اِنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا لَنْ تُغْنِيَ عَنْهُمْ اَمْوَالُهُمْ وَلَآ اَوْلَادُهُمْ مِّنَ اللّٰهِ شَيْـًٔا وَاُولٰٓئِكَ هُمْ وَقُوْدُ النَّارِ
11	Firavun’un ve ondan öncekilerin durumu gibi. Ayetlerimizi yalanladılar; Allah, günahları yüzünden onları yakaladı. Allah’ın cezası çetindir.	كَدَأْبِ اٰلِ فِرْعَوْنَ وَالَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ كَذَّبُوْا بِاٰيٰتِنَا فَاَخَذَهُمُ اللّٰهُ بِذُنُوْبِهِمْ وَاللّٰهُ شَدِيْدُ الْعِقَابِ
12	Kâfirlere de ki: ‘Yenileceksiniz ve cehenneme sürüleceksiniz. Orası, ne kötü bir yerdir!’	قُلْ لِّلَّذِيْنَ كَفَرُوْا سَتُغْلَبُوْنَ وَتُحْشَرُوْنَ اِلٰى جَهَنَّمَ وَبِئْسَ الْمِهَادُ
13	Karşılaşan iki grupta sizin için bir işaret vardı. Biri Allah yolunda savaşırken, diğeri kâfir; gözleriyle müminleri iki kat fazla gördüler. Allah, dilediğine yardımıyla destek olur. Bunda, basiret sahipleri için ibret vardır.	قَدْ كَانَ لَكُمْ اٰيَةٌ فِيْ فِئَتَيْنِ الْتَقَتَا فِئَةٌ تُقَاتِلُ فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ وَاُخْرٰى كَافِرَةٌ يَّرَوْنَهُمْ مِّثْلَيْهِمْ رَأْيَ الْعَيْنِ وَاللّٰهُ يُؤَيِّدُ بِنَصْرِهٖ مَنْ يَّشَاۤءُ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَعِبْرَةً لِّاُولِي الْاَبْصَارِ
14	İnsanlara, kadınlar, çocuklar, yığın yığın altın ve gümüş, seçkin atlar, hayvanlar ve ekinler gibi arzular güzel gösterildi. Bunlar dünya hayatının geçici zevkleridir; asıl güzel dönüş, Allah katındadır.	زُيِّنَ لِلنَّاسِ حُبُّ الشَّهَوٰتِ مِنَ النِّسَاۤءِ وَالْبَنِيْنَ وَالْقَنَاطِيْرِ الْمُقَنْطَرَةِ مِنَ الذَّهَبِ وَالْفِضَّةِ وَالْخَيْلِ الْمُسَوَّمَةِ وَالْاَنْعَامِ وَالْحَرْثِ ذٰلِكَ مَتَاعُ الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا وَاللّٰهُ عِنْدَهٗ حُسْنُ الْمَاٰبِ
15	De ki: ‘Bundan daha hayırlısını size haber vereyim mi?’ Takva sahipleri için Rableri katında, altından ırmaklar akan, ebedî kalacakları cennetler, temiz eşler ve Allah’ın rızası var. Allah, kullarını görendir.	قُلْ اَؤُنَبِّئُكُمْ بِخَيْرٍ مِّنْ ذٰلِكُمْ لِلَّذِيْنَ اتَّقَوْا عِنْدَ رَبِّهِمْ جَنّٰتٌ تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ خٰلِدِيْنَ فِيْهَا وَاَزْوَاجٌ مُّطَهَّرَةٌ وَّرِضْوَانٌ مِّنَ اللّٰهِ وَاللّٰهُ بَصِيْرٌۢ بِالْعِبَادِ
16	Onlar derler ki: ‘Rabbimiz! Biz iman ettik; günahlarımızı bağışla ve bizi ateş azabından koru.’	اَلَّذِيْنَ يَقُوْلُوْنَ رَبَّنَآ اِنَّنَآ اٰمَنَّا فَاغْفِرْ لَنَا ذُنُوْبَنَا وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ
17	Sabredenler, doğrular, itaatkârlar, infak edenler ve seher vakti bağışlanma dileyenlerdir.	اَلصّٰبِرِيْنَ وَالصّٰدِقِيْنَ وَالْقٰنِتِيْنَ وَالْمُنْفِقِيْنَ وَالْمُسْتَغْفِرِيْنَ بِالْاَسْحَارِ

18	Allah, kendisinden başka ilah olmadığına; melekler ve adaletle hükmeden ilim sahipleriyle birlikte şahitlik eder. O'ndan başka ilah yoktur; çok güçlüdür, hikmet sahibidir.	شَهِدَ اللّٰهُ اَنَّه لَآ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ وَالْمَلٰٓئِكَةُ وَاُولُوا الْعِلْمِ قَآئِمًا بِالْقِسْطِ لَآ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ الْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ
19	Allah katında din, İslam'dır. Kitap verilenler, kendilerine ilim geldikten sonra, aralarındaki kıskançlık yüzünden ayrılığa düştü. Kim Allah'ın ayetlerini inkâr ederse, Allah, hesabı çabuk görendir.	اِنَّ الدِّيْنَ عِنْدَ اللّٰهِ الْاِسْلَامُ وَمَا اخْتَلَفَ الَّذِيْنَ اُوْتُوا الْكِتٰبَ اِلَّا مِنْ بَعْدِ مَا جَآءَهُمُ الْعِلْمُ بَغْيًا بَيْنَهُمْ وَمَنْ يَّكْفُرْ بِاٰيٰتِ اللّٰهِ فَاِنَّ اللّٰهَ سَرِيْعُ الْحِسَابِ
20	Seninle tartışırlarsa de ki: 'Ben ve bana uyanlar, Allah'a teslim olduk.' Kitap verilenlere ve ümmîlere de ki: 'Siz de Müslüman oldunuz mu?' Müslüman olurlarsa hidayete ererler; yüz çevirirlerse, sana düşen sadece tebliğdir. Allah, kullarını görendir.	فَاِنْ حَآجُّوْكَ فَقُلْ اَسْلَمْتُ وَجْهِيَ لِلّٰهِ وَمَنِ اتَّبَعَنِ وَقُلْ لِّلَّذِيْنَ اُوْتُوا الْكِتٰبَ وَالْاُمِّيّٖنَ ءَاَسْلَمْتُمْ فَاِنْ اَسْلَمُوْا فَقَدِ اهْتَدَوْا وَاِنْ تَوَلَّوْا فَاِنَّمَا عَلَيْكَ الْبَلٰغُ وَاللّٰهُ بَصِيْرٌ بِالْعِبَادِ
21	Allah'ın ayetlerini inkâr eden, peygamberleri haksız yere öldüren ve adaleti emreden insanları öldürenlere, acı bir azabı müjdele.	اِنَّ الَّذِيْنَ يَكْفُرُوْنَ بِاٰيٰتِ اللّٰهِ وَيَقْتُلُوْنَ النَّبِيّٖنَ بِغَيْرِ حَقٍّ وَّيَقْتُلُوْنَ الَّذِيْنَ يَاْمُرُوْنَ بِالْقِسْطِ مِنَ النَّاسِ فَبَشِّرْهُمْ بِعَذَابٍ اَلِيْمٍ
22	Onların dünya ve ahirette amelleri boşa gitti; hiçbir yardımcıları yok.	اُولٰٓئِكَ الَّذِيْنَ حَبِطَتْ اَعْمَالُهُمْ فِي الدُّنْيَا وَالْاٰخِرَةِ وَمَا لَهُمْ مِّنْ نّٰصِرِيْنَ
23	Kitap'tan pay verilenleri görmedin mi? Aralarında hükmetmek için Allah'ın Kitabı'na çağrılırlar, sonra bir kısmı yüz çevirip döner.	اَلَمْ تَرَ اِلَى الَّذِيْنَ اُوْتُوْا نَصِيْبًا مِّنَ الْكِتٰبِ يُدْعَوْنَ اِلٰى كِتٰبِ اللّٰهِ لِيَحْكُمَ بَيْنَهُمْ ثُمَّ يَتَوَلّٰى فَرِيْقٌ مِّنْهُمْ وَهُمْ مُّعْرِضُوْنَ
24	Bu, onların 'Ateş bize birkaç gün dışında dokunmaz' demelerindendir. Dinlerinde uydurdukları, onları aldattı.	ذٰلِكَ بِاَنَّهُمْ قَالُوْا لَنْ تَمَسَّنَا النَّارُ اِلَّآ اَيَّامًا مَّعْدُوْدٰتٍ وَّغَرَّهُمْ فِيْ دِيْنِهِمْ مَّا كَانُوْا يَفْتَرُوْنَ
25	Şüphe olmayan bir günde onları topladığımızda ve her nefse yaptığının tam karşılığı verildiğinde, haksızlığa uğramadan, (halleri) nasıl olacak?	فَكَيْفَ اِذَا جَمَعْنٰهُمْ لِيَوْمٍ لَّا رَيْبَ فِيْهِ وَوُفِّيَتْ كُلُّ نَفْسٍ مَّا كَسَبَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُوْنَ

26	De ki: ‘Ey mülkün sahibi Allah’ım! Dilediğine mülkü verir, dilediğinden çekersin; dilediğini yüceltir, dilediğini alçaltırsın. Hayır, senin elindedir. Sen, her şeye kadirsin.’	قُلِ اللّٰهُمَّ مٰلِكَ الْمُلْكِ تُؤْتِى الْمُلْكَ مَنْ تَشَاۤءُ وَتَنْزِعُ الْمُلْكَ مِمَّنْ تَشَاۤءُ وَتُعِزُّ مَنْ تَشَاۤءُ وَتُذِلُّ مَنْ تَشَاۤءُ ۗ بِيَدِكَ الْخَيْرُ ۗ اِنَّكَ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ
27	‘Geceyi gündüze, gündüzü geceye katarsın; ölüden diriyi, diriden ölüyü çıkarırsın. Dilediğine hesapsız rızık verirsin.’	تُوْلِجُ الَّيْلَ فِى النَّهَارِ وَتُوْلِجُ النَّهَارَ فِى الَّيْلِ وَتُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ وَتُخْرِجُ الْمَيِّتَ مِنَ الْحَيِّ وَتَرْزُقُ مَنْ تَشَاۤءُ بِغَيْرِ حِسَابٍ
28	Müminler, müminleri bırakıp kâfirleri dost edinmesin. Kim bunu yaparsa, Allah’tan bir şey beklemesin; ancak onlardan sakınmanız başka. Allah, sizi kendisiyle uyarır. Dönüş, Allah’adır.	لَا يَتَّخِذِ الْمُؤْمِنُوْنَ الْكٰفِرِيْنَ اَوْلِيَاۤءَ مِنْ دُوْنِ الْمُؤْمِنِيْنَ ۚ وَمَنْ يَّفْعَلْ ذٰلِكَ فَلَيْسَ مِنَ اللّٰهِ فِيْ شَيْءٍ اِلَّآ اَنْ تَتَّقُوْا مِنْهُمْ تُقٰىةً ۗ وَيُحَذِّرُكُمُ اللّٰهُ نَفْسَه ۗ وَاِلَى اللّٰهِ الْمَصِيْرُ
29	De ki: ‘Gönlünüzde gizlediğinizi de açığa vurduğunuzu da Allah bilir.’ Göklerde ve yerde olanı bilir. Allah, her şeye kadirdir.	قُلْ اِنْ تُخْفُوْا مَا فِيْ صُدُوْرِكُمْ اَوْ تُبْدُوْهُ يَعْلَمْهُ اللّٰهُ ۗ وَيَعْلَمُ مَا فِى السَّمٰوٰتِ وَمَا فِى الْاَرْضِ ۗ وَاللّٰهُ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ
30	Her nefsin, yaptığı iyilik ve kötülüğün önüne konulacağı gün, kötülükle arasında büyük bir mesafe olmasını ister. Allah, sizi kendi azabıyla uyarır. Allah, kullarına şefkatlidir.	يَوْمَ تَجِدُ كُلُّ نَفْسٍ مَّا عَمِلَتْ مِنْ خَيْرٍ مُّحْضَرًا ۚ وَمَا عَمِلَتْ مِنْ سُوْۤءٍ ۚ تَوَدُّ لَوْ اَنَّ بَيْنَهَا وَبَيْنَه اَمَدًا بَعِيْدًا ۗ وَيُحَذِّرُكُمُ اللّٰهُ نَفْسَه ۗ وَاللّٰهُ رَءُوْفٌ ۢ بِالْعِبَادِ
31	De ki: ‘Allah’ı seviyorsanız, bana uyun ki Allah da sizi sevsin ve günahlarınızı bağışlasın.’ Allah, çok bağışlayandır, merhametlidir.	قُلْ اِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّوْنَ اللّٰهَ فَاتَّبِعُوْنِيْ يُحْبِبْكُمُ اللّٰهُ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوْبَكُمْ ۗ وَاللّٰهُ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ
32	De ki: ‘Allah’a ve Rasulü’ne itaat edin.’ Yüz çevirirlerse, Allah kâfirleri sevmez.	قُلْ اَطِيْعُوا اللّٰهَ وَالرَّسُوْلَ ۚ فَاِنْ تَوَلَّوْا فَاِنَّ اللّٰهَ لَا يُحِبُّ الْكٰفِرِيْنَ
33	Allah, Âdem’i, Nuh’u, İbrahim ailesini ve İmran ailesini, âlemlere üstün kıldı.	اِنَّ اللّٰهَ اصْطَفٰٓى اٰدَمَ وَنُوْحًا وَّاٰلَ اِبْرٰهِيْمَ وَاٰلَ عِمْرٰنَ عَلَى الْعٰلَمِيْنَ
34	Onlar, birbirinden gelen nesillerdir. Allah, her şeyi işitendir, bilendir.	ذُرِّيَّةً ۢ بَعْضُهَا مِنْ بَعْضٍ ۗ وَاللّٰهُ سَمِيْعٌ عَلِيْمٌ
35	İmran’ın karısı dedi ki: ‘Rabbim! Karnımda olanı, sadece sana adadım; benden kabul et. Sen, işitensin, bilensin.’	اِذْ قَالَتِ امْرَاَتُ عِمْرٰنَ رَبِّ اِنِّيْ نَذَرْتُ لَكَ مَا فِيْ بَطْنِيْ مُحَرَّرًا فَتَقَبَّلْ مِنِّيْ ۚ اِنَّكَ اَنْتَ السَّمِيْعُ الْعَلِيْمُ

فَلَمَّا وَضَعَتْهَا قَالَتْ رَبِّ اِنِّيْ وَضَعْتُهَآ اُنْثٰى وَاللّٰهُ اَعْلَمُ بِمَا وَضَعَتْ وَلَيْسَ الذَّكَرُ كَالْاُنْثٰى وَاِنِّيْ سَمَّيْتُهَا مَرْيَمَ وَاِنِّيْٓ اُعِيْذُهَا بِكَ وَذُرِّيَّتَهَا مِنَ الشَّيْطٰنِ الرَّجِيْمِ	**36**	Onu doğurduğunda dedi ki: 'Rabbim! Bir kız doğurdum.' Allah, ne doğurduğunu biliyordu; erkek, kız gibi değildir. 'Ona Meryem adını verdim. Onu ve soyunu, kovulmuş şeytandan sana sığındırırım.'
فَتَقَبَّلَهَا رَبُّهَا بِقَبُوْلٍ حَسَنٍ وَّاَنْۢبَتَهَا نَبَاتًا حَسَنًا وَّكَفَّلَهَا زَكَرِيَّا ۗ كُلَّمَا دَخَلَ عَلَيْهَا زَكَرِيَّا الْمِحْرَابَ وَجَدَ عِنْدَهَا رِزْقًا ۚ قَالَ يٰمَرْيَمُ اَنّٰى لَكِ هٰذَا ۗ قَالَتْ هُوَ مِنْ عِنْدِ اللّٰهِ ۗ اِنَّ اللّٰهَ يَرْزُقُ مَنْ يَّشَاۤءُ بِغَيْرِ حِسَابٍ	**37**	Rabbi, onu güzel bir kabulle kabul etti ve güzelce büyüttü; Zekeriya'yı ona bakıcı kıldı. Zekeriya, mihraba her girdiğinde yanında yiyecek bulurdu. 'Meryem, bu nereden geldi?' derdi. O, 'Allah'tandır' derdi. Allah, dilediğine hesapsız rızık verir.
هُنَالِكَ دَعَا زَكَرِيَّا رَبَّهٗ ۚ قَالَ رَبِّ هَبْ لِيْ مِنْ لَّدُنْكَ ذُرِّيَّةً طَيِّبَةً ۚ اِنَّكَ سَمِيْعُ الدُّعَاۤءِ	**38**	Orada Zekeriya, Rabbine dua etti: 'Rabbim! Bana katından temiz bir nesil ver. Sen, duaları işitensin.'
فَنَادَتْهُ الْمَلٰۤئِكَةُ وَهُوَ قَاۤىِٕمٌ يُّصَلِّيْ فِي الْمِحْرَابِ اَنَّ اللّٰهَ يُبَشِّرُكَ بِيَحْيٰى مُصَدِّقًا بِكَلِمَةٍ مِّنَ اللّٰهِ وَسَيِّدًا وَّحَصُوْرًا وَّنَبِيًّا مِّنَ الصّٰلِحِيْنَ	**39**	Mihrabda namaz kılarken melekler ona seslendi: 'Allah, sana, Allah'tan bir kelimeyi (İsa'yı) doğrulayan, efendi, iffetli ve salihlerden bir peygamber olan Yahya'yı müjdeler.'
قَالَ رَبِّ اَنّٰى يَكُوْنُ لِيْ غُلٰمٌ وَّقَدْ بَلَغَنِيَ الْكِبَرُ وَامْرَاَتِيْ عَاقِرٌ ۗ قَالَ كَذٰلِكَ اللّٰهُ يَفْعَلُ مَا يَشَاۤءُ	**40**	Dedi ki: 'Rabbim! Ben yaşlı, karım kısırken nasıl oğlum olur?' Dedi: 'Allah, dilediğini böyle yapar.'
قَالَ رَبِّ اجْعَلْ لِّيْٓ اٰيَةً ۗ قَالَ اٰيَتُكَ اَلَّا تُكَلِّمَ النَّاسَ ثَلٰثَةَ اَيَّامٍ اِلَّا رَمْزًا ۗ وَاذْكُرْ رَّبَّكَ كَثِيْرًا وَّسَبِّحْ بِالْعَشِيِّ وَالْاِبْكَارِ	**41**	Dedi ki: 'Rabbim! Bana bir işaret ver.' Dedi: 'İşaretin, üç gün insanlarla işaret dışında konuşmamandır. Rabbini çok an ve akşam sabah tesbih et.'
وَاِذْ قَالَتِ الْمَلٰۤئِكَةُ يٰمَرْيَمُ اِنَّ اللّٰهَ اصْطَفٰىكِ وَطَهَّرَكِ وَاصْطَفٰىكِ عَلٰى نِسَاۤءِ الْعٰلَمِيْنَ	**42**	Melekler dediler ki: 'Ey Meryem! Allah, seni seçti, arındırdı ve âlemlerin kadınlarından üstün kıldı.'
يٰمَرْيَمُ اقْنُتِيْ لِرَبِّكِ وَاسْجُدِيْ وَارْكَعِيْ مَعَ الرّٰكِعِيْنَ	**43**	'Ey Meryem! Rabbine itaat et, secde et ve rükû edenlerle rükû et.'
ذٰلِكَ مِنْ اَنْۢبَاۤءِ الْغَيْبِ نُوْحِيْهِ اِلَيْكَ ۗ وَمَا كُنْتَ لَدَيْهِمْ اِذْ يُلْقُوْنَ اَقْلَامَهُمْ اَيُّهُمْ يَكْفُلُ مَرْيَمَ ۖ وَمَا كُنْتَ لَدَيْهِمْ اِذْ يَخْتَصِمُوْنَ	**44**	Bu, sana vahyettiğimiz gayb haberlerindendir. Kalemlerini atarak Meryem'e kimin bakacağını belirlerken ya da tartışırken sen yanlarında değildin.

45	Melekler dediler ki: ‘Ey Meryem! Allah, sana, kendisinden bir kelimeyle (İsa’yı) müjdeler; adı, Meryem oğlu Mesih İsa’dır. Dünyada ve ahirette şerefli, Allah’a yakın olanlardandır.’	اِذْ قَالَتِ الْمَلٰٓئِكَةُ يٰمَرْيَمُ اِنَّ اللّٰهَ يُبَشِّرُكِ بِكَلِمَةٍ مِّنْهُ اسْمُهُ الْمَسِيْحُ عِيْسَى ابْنُ مَرْيَمَ وَجِيْهًا فِى الدُّنْيَا وَالْاٰخِرَةِ وَمِنَ الْمُقَرَّبِيْنَ
46	‘Beşikte ve yetişkin halde insanlarla konuşacak, salihlerden olacak.’	وَيُكَلِّمُ النَّاسَ فِى الْمَهْدِ وَكَهْلًا وَّمِنَ الصّٰلِحِيْنَ
47	Dedi ki: ‘Rabbim! Bana bir erkek dokunmamışken nasıl çocuğum olur?’ Dedi: ‘Allah, dilediğini böyle yaratır. Bir şeyin olmasını istediğinde, ona ‘Ol’ der, o da olur.’	قَالَتْ رَبِّ اَنّٰى يَكُوْنُ لِىْ وَلَدٌ وَّلَمْ يَمْسَسْنِىْ بَشَرٌ قَالَ كَذٰلِكِ اللّٰهُ يَخْلُقُ مَا يَشَاۤءُ اِذَا قَضٰٓى اَمْرًا فَاِنَّمَا يَقُوْلُ لَهٗ كُنْ فَيَكُوْنُ
48	Ona, Kitap’ı, hikmeti, Tevrat’ı ve İncil’i öğretecek.	وَيُعَلِّمُهُ الْكِتٰبَ وَالْحِكْمَةَ وَالتَّوْرٰىةَ وَالْاِنْجِيْلَ
49	İsrailoğulları’na Rasul olarak (şöyle der): ‘Size Rabbinizden bir ayet getirdim: Çamurdan kuş şekli yapar, ona üflerim; Allah’ın izniyle kuş olur. Doğuştan körü ve cüzzamlıyı Allah’ın izniyle iyileştiririm. Ölüleri Allah’ın izniyle diriltirim. Ne yediğinizi ve evlerinizde ne biriktirdiğinizi size haber veririm. İman ederseniz, bunda sizin için bir ayet vardır.’	وَرَسُوْلًا اِلٰى بَنِيْٓ اِسْرَاۤءِيْلَ اَنِّىْ قَدْ جِئْتُكُمْ بِاٰيَةٍ مِّنْ رَّبِّكُمْ اَنِّىْٓ اَخْلُقُ لَكُمْ مِّنَ الطِّيْنِ كَهَيْـَٔةِ الطَّيْرِ فَاَنْفُخُ فِيْهِ فَيَكُوْنُ طَيْرًا بِاِذْنِ اللّٰهِ وَاُبْرِئُ الْاَكْمَهَ وَالْاَبْرَصَ وَاُحْىِ الْمَوْتٰى بِاِذْنِ اللّٰهِ وَاُنَبِّئُكُمْ بِمَا تَاْكُلُوْنَ وَمَا تَدَّخِرُوْنَ فِىْ بُيُوْتِكُمْ اِنَّ فِىْ ذٰلِكَ لَاٰيَةً لَّكُمْ اِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِيْنَ
50	‘Benden önceki Tevrat’ı doğrulayıcıyım; size haram kılınan bazı şeyleri helal kılmak için geldim. Rabbinizden bir ayet getirdim. Allah’tan korkun ve bana itaat edin.’	وَمُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيَّ مِنَ التَّوْرٰىةِ وَلِاُحِلَّ لَكُمْ بَعْضَ الَّذِىْ حُرِّمَ عَلَيْكُمْ وَجِئْتُكُمْ بِاٰيَةٍ مِّنْ رَّبِّكُمْ فَاتَّقُوا اللّٰهَ وَاَطِيْعُوْنِ
51	‘Allah, benim de sizin de Rabbinizdir; O’na ibadet edin. Bu, dosdoğru yoldur.’	اِنَّ اللّٰهَ رَبِّىْ وَرَبُّكُمْ فَاعْبُدُوْهُ هٰذَا صِرَاطٌ مُّسْتَقِيْمٌ
52	İsa, onların inkârını sezince dedi: ‘Allah için bana kim yardım edecek?’ Havariler dediler: ‘Biz, Allah’ın yardımcılarıyız; Allah’a iman ettik. Müslüman olduğumuza şahit ol.’	فَلَمَّآ اَحَسَّ عِيْسٰى مِنْهُمُ الْكُفْرَ قَالَ مَنْ اَنْصَارِىْٓ اِلَى اللّٰهِ قَالَ الْحَوَارِيُّوْنَ نَحْنُ اَنْصَارُ اللّٰهِ اٰمَنَّا بِاللّٰهِ وَاشْهَدْ بِاَنَّا مُسْلِمُوْنَ
53	‘Rabbimiz! İndirdiğine iman ettik ve Rasul’e uyduk; bizi, şahitlerle yaz.’	رَبَّنَآ اٰمَنَّا بِمَآ اَنْزَلْتَ وَاتَّبَعْنَا الرَّسُوْلَ فَاكْتُبْنَا مَعَ الشّٰهِدِيْنَ

54	(Kâfirler) tuzak kurdular; Allah da tuzaklarını bozdu. Allah, tuzak kuranların en hayırlısıdır.	وَمَكَرُوْا وَمَكَرَ اللّٰهُ وَاللّٰهُ خَيْرُ الْمٰكِرِيْنَ
55	Allah dedi ki: ‘Ey İsa! Seni vefat ettireceğim, kendime yükselteceğim, kâfirlerden arındıracağım ve sana uyanları Kıyamet’e kadar kâfirlerden üstün kılacağım. Sonra dönüşünüz banadır; anlaşmazlıklarınızı hükme bağlarım.’	اِذْ قَالَ اللّٰهُ يٰعِيْسٰٓى اِنِّيْ مُتَوَفِّيْكَ وَرَافِعُكَ اِلَيَّ وَمُطَهِّرُكَ مِنَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا وَجَاعِلُ الَّذِيْنَ اتَّبَعُوْكَ فَوْقَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْٓا اِلٰى يَوْمِ الْقِيٰمَةِ ثُمَّ اِلَيَّ مَرْجِعُكُمْ فَاَحْكُمُ بَيْنَكُمْ فِيْمَا كُنْتُمْ فِيْهِ تَخْتَلِفُوْنَ
56	Kâfirleri, dünyada ve ahirette ağır bir azaba çarptıracağım; onların yardımcıları olmayacak.	فَاَمَّا الَّذِيْنَ كَفَرُوْا فَاُعَذِّبُهُمْ عَذَابًا شَدِيْدًا فِى الدُّنْيَا وَالْاٰخِرَةِ وَمَا لَهُمْ مِّنْ نّٰصِرِيْنَ
57	İman eden ve salih ameller işleyenlere, Allah, mükâfatlarını tam verecek. Allah, zalimleri sevmez.	وَاَمَّا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ فَيُوَفِّيْهِمْ اُجُوْرَهُمْ وَاللّٰهُ لَا يُحِبُّ الظّٰلِمِيْنَ
58	Sana, ayetleri ve hikmetli zikri (Kur’ân’ı) böyle okuyoruz.	ذٰلِكَ نَتْلُوْهُ عَلَيْكَ مِنَ الْاٰيٰتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيْمِ
59	Allah katında İsa’nın durumu, Âdem’in durumu gibidir: Onu topraktan yarattı, sonra ‘Ol’ dedi, o da oldu.	اِنَّ مَثَلَ عِيْسٰى عِنْدَ اللّٰهِ كَمَثَلِ اٰدَمَ خَلَقَه مِنْ تُرَابٍ ثُمَّ قَالَ لَه كُنْ فَيَكُوْنُ
60	Hak, Rabbindendir; sakın şüphe edenlerden olma.	اَلْحَقُّ مِنْ رَّبِّكَ فَلَا تَكُنْ مِّنَ الْمُمْتَرِيْنَ
61	Sana ilim geldikten sonra bu konuda seninle tartışana de ki: ‘Gelin, oğullarımızı, oğullarınızı, kadınlarımızı, kadınlarınızı, kendimizi ve sizi çağıralım; sonra lanetleşelim ki Allah’ın laneti yalancılara olsun.’	فَمَنْ حَاجَّكَ فِيْهِ مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَكَ مِنَ الْعِلْمِ فَقُلْ تَعَالَوْا نَدْعُ اَبْنَاءَنَا وَاَبْنَاءَكُمْ وَنِسَاءَنَا وَنِسَاءَكُمْ وَاَنْفُسَنَا وَاَنْفُسَكُمْ ثُمَّ نَبْتَهِلْ فَنَجْعَلْ لَّعْنَتَ اللّٰهِ عَلَى الْكٰذِبِيْنَ
62	Bu, gerçek bir hikâyedir. Allah’tan başka ilah yoktur. Allah, çok güçlüdür, hikmet sahibidir.	اِنَّ هٰذَا لَهُوَ الْقَصَصُ الْحَقُّ وَمَا مِنْ اِلٰهٍ اِلَّا اللّٰهُ وَاِنَّ اللّٰهَ لَهُوَ الْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ
63	Yüz çevirirlerse, Allah, bozguncuları bilir.	فَاِنْ تَوَلَّوْا فَاِنَّ اللّٰهَ عَلِيْمٌ بِالْمُفْسِدِيْنَ
64	De ki: ‘Ey Kitap ehli! Aramızda ortak bir söze gelin: Allah’tan başkasına ibadet etmeyelim, O’na hiçbir şeyi ortak koşmayalım ve birbirimizi Allah’tan başka rabler edinmeyelim.’ Yüz çeviririlerse de ki: ‘Şahit olun, biz Müslümanlarız.’	قُلْ يٰٓاَهْلَ الْكِتٰبِ تَعَالَوْا اِلٰى كَلِمَةٍ سَوَاءٍ بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ اَلَّا نَعْبُدَ اِلَّا اللّٰهَ وَلَا نُشْرِكَ بِه شَيْـًٔا وَّلَا يَتَّخِذَ بَعْضُنَا بَعْضًا اَرْبَابًا مِّنْ دُوْنِ اللّٰهِ فَاِنْ تَوَلَّوْا فَقُوْلُوا اشْهَدُوْا بِاَنَّا مُسْلِمُوْنَ

65	Ey Kitap ehli! İbrahim hakkında neden tartışıyorsunuz? Tevrat ve İncil, ondan sonra indirildi. Akıl etmiyor musunuz?	يٰٓاَهْلَ الْكِتٰبِ لِمَ تُحَاۤجُّوْنَ فِيْٓ اِبْرٰهِيْمَ وَمَآ اُنْزِلَتِ التَّوْرٰىةُ وَالْاِنْجِيْلُ اِلَّا مِنْۢ بَعْدِهٖ ۗاَفَلَا تَعْقِلُوْنَ
66	Siz, bildiğiniz konuda tartışıyorsunuz; bilmediğiniz konuda neden tartışıyorsunuz? Allah bilir, siz bilmezsiniz.	هٰٓاَنْتُمْ هٰٓؤُلَاۤءِ حَاجَجْتُمْ فِيْمَا لَكُمْ بِهٖ عِلْمٌ فَلِمَ تُحَاۤجُّوْنَ فِيْمَا لَيْسَ لَكُمْ بِهٖ عِلْمٌ ۗوَاللّٰهُ يَعْلَمُ وَاَنْتُمْ لَا تَعْلَمُوْنَ
67	İbrahim, ne Yahudi ne Hıristiyandı; hanif bir Müslümandı ve müşriklerden değildi.	مَا كَانَ اِبْرٰهِيْمُ يَهُوْدِيًّا وَّلَا نَصْرَانِيًّا وَّلٰكِنْ كَانَ حَنِيْفًا مُّسْلِمًا ۗوَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِيْنَ
68	İbrahim’e en yakın olanlar, ona uyanlar, bu Peygamber (Muhammed) ve iman edenlerdir. Allah, müminlerin dostudur.	اِنَّ اَوْلَى النَّاسِ بِاِبْرٰهِيْمَ لَلَّذِيْنَ اتَّبَعُوْهُ وَهٰذَا النَّبِيُّ وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا ۗوَاللّٰهُ وَلِيُّ الْمُؤْمِنِيْنَ
69	Kitap ehlinden bir grup sizi saptırmak ister; ama sadece kendilerini saptırırlar, farkında değillerdir.	وَدَّتْ طَّاۤىِٕفَةٌ مِّنْ اَهْلِ الْكِتٰبِ لَوْ يُضِلُّوْنَكُمْ ۗوَمَا يُضِلُّوْنَ اِلَّآ اَنْفُسَهُمْ وَمَا يَشْعُرُوْنَ
70	Ey Kitap ehli! Gerçeği bildiğiniz halde Allah’ın ayetlerini neden inkâr ediyorsunuz?	يٰٓاَهْلَ الْكِتٰبِ لِمَ تَكْفُرُوْنَ بِاٰيٰتِ اللّٰهِ وَاَنْتُمْ تَشْهَدُوْنَ
71	Ey Kitap ehli! Gerçeği bildiğiniz halde neden hakkı batılla karıştırıyor ve gerçeği gizliyorsunuz?	يٰٓاَهْلَ الْكِتٰبِ لِمَ تَلْبِسُوْنَ الْحَقَّ بِالْبَاطِلِ وَتَكْتُمُوْنَ الْحَقَّ وَاَنْتُمْ تَعْلَمُوْنَ
72	Kitap ehlinden bir grup dedi ki: ‘Müminlere indirilene sabah inanın, akşam inkâr edin ki dönsünler.’	وَقَالَتْ طَّاۤىِٕفَةٌ مِّنْ اَهْلِ الْكِتٰبِ اٰمِنُوْا بِالَّذِيْٓ اُنْزِلَ عَلَى الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَجْهَ النَّهَارِ وَاكْفُرُوْٓا اٰخِرَهٗ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُوْنَ
73	‘Sizden başkasına inanmayın’ dediler. De ki: ‘Hidayet, Allah’ın hidayetidir. Birine sizin verilenin benzeri verilirse ya da Rabbiniz katında size karşı delil getirirlerse?’ De ki: ‘Lütuf, Allah’ın elindedir; dilediğine verir.’ Allah, lütfu geniş olandır, bilendir.	وَلَا تُؤْمِنُوْٓا اِلَّا لِمَنْ تَبِعَ دِيْنَكُمْ ۗقُلْ اِنَّ الْهُدٰى هُدَى اللّٰهِ ۙاَنْ يُّؤْتٰٓى اَحَدٌ مِّثْلَ مَآ اُوْتِيْتُمْ اَوْ يُحَاۤجُّوْكُمْ عِنْدَ رَبِّكُمْ ۗقُلْ اِنَّ الْفَضْلَ بِيَدِ اللّٰهِ ۚيُؤْتِيْهِ مَنْ يَّشَاۤءُ ۗوَاللّٰهُ وَاسِعٌ عَلِيْمٌ
74	Rahmetini dilediğine has kılar. Allah, büyük lütuf sahibidir.	يَّخْتَصُّ بِرَحْمَتِهٖ مَنْ يَّشَاۤءُ ۗوَاللّٰهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيْمِ

75	Kitap ehlinden, ona çok mal emanet etsen iade eden de var; bir dinar emanet etsen, sürekli talep etmedikçe iade etmeyen de. Bu, 'Ümmîlere karşı bize sorumluluk yok' demelerindendir. Allah'a karşı bilerek yalan söylerler.	وَمِنْ اَهْلِ الْكِتٰبِ مَنْ اِنْ تَأْمَنْهُ بِقِنْطَارٍ يُّؤَدِّهٖٓ اِلَيْكَ وَمِنْهُمْ مَّنْ اِنْ تَأْمَنْهُ بِدِيْنَارٍ لَّا يُؤَدِّهٖٓ اِلَيْكَ اِلَّا مَا دُمْتَ عَلَيْهِ قَاۤىِٕمًا ذٰلِكَ بِاَنَّهُمْ قَالُوْا لَيْسَ عَلَيْنَا فِى الْاُمِّيّٖنَ سَبِيْلٌ وَيَقُوْلُوْنَ عَلَى اللّٰهِ الْكَذِبَ وَهُمْ يَعْلَمُوْنَ
76	Kim sözünü tutar ve takva sahibi olursa, Allah, takva sahiplerini sever.	بَلٰى مَنْ اَوْفٰى بِعَهْدِهٖ وَاتَّقٰى فَاِنَّ اللّٰهَ يُحِبُّ الْمُتَّقِيْنَ
77	Allah'ın ahdini ve yeminlerini az bir bedelle satanların ahirette payı yoktur. Allah, Kıyamet Günü'nde onlarla konuşmaz, onlara bakmaz ve onları arındırmaz. Onlar için acı bir azap var.	اِنَّ الَّذِيْنَ يَشْتَرُوْنَ بِعَهْدِ اللّٰهِ وَاَيْمَانِهِمْ ثَمَنًا قَلِيْلًا اُولٰۤىِٕكَ لَا خَلَاقَ لَهُمْ فِى الْاٰخِرَةِ وَلَا يُكَلِّمُهُمُ اللّٰهُ وَلَا يَنْظُرُ اِلَيْهِمْ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ وَلَا يُزَكِّيْهِمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ اَلِيْمٌ
78	Onlardan bir grup, Kitap'tan sanasınız diye dillerini Kitap'la büker ve 'Bu, Allah'tandır' derler; oysa Allah'tan değildir. Bilerek Allah'a yalan söylerler.	وَاِنَّ مِنْهُمْ لَفَرِيْقًا يَّلْوٗنَ اَلْسِنَتَهُمْ بِالْكِتٰبِ لِتَحْسَبُوْهُ مِنَ الْكِتٰبِ وَمَا هُوَ مِنَ الْكِتٰبِ وَيَقُوْلُوْنَ هُوَ مِنْ عِنْدِ اللّٰهِ وَمَا هُوَ مِنْ عِنْدِ اللّٰهِ وَيَقُوْلُوْنَ عَلَى اللّٰهِ الْكَذِبَ وَهُمْ يَعْلَمُوْنَ
79	Allah'ın kitap, hikmet ve nübüvvet verdiği birinin, insanlara 'Allah'ı bırakıp bana kul olun' demesi mümkün değildir; aksine, 'Kitabı öğrettiğiniz ve okuduğunuz için Rabbani olun' der.	مَا كَانَ لِبَشَرٍ اَنْ يُّؤْتِيَهُ اللّٰهُ الْكِتٰبَ وَالْحُكْمَ وَالنُّبُوَّةَ ثُمَّ يَقُوْلَ لِلنَّاسِ كُوْنُوْا عِبَادًا لِّيْ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ وَلٰكِنْ كُوْنُوْا رَبّٰنِيّٖنَ بِمَا كُنْتُمْ تُعَلِّمُوْنَ الْكِتٰبَ وَبِمَا كُنْتُمْ تَدْرُسُوْنَ
80	Melekleri ve peygamberleri rabler edinmenizi emretmez. Müslüman olduktan sonra size kâfirliği mi emreder?	وَلَا يَأْمُرَكُمْ اَنْ تَتَّخِذُوا الْمَلٰۤىِٕكَةَ وَالنَّبِيّٖنَ اَرْبَابًا اَيَأْمُرُكُمْ بِالْكُفْرِ بَعْدَ اِذْ اَنْتُمْ مُّسْلِمُوْنَ
81	Allah, peygamberlerden, 'Size kitap ve hikmet verdikten sonra, yanınızdakini doğrulayan bir Rasul gelirse, ona iman edecek ve yardım edeceksiniz' diye söz aldı. 'Kabul ettiniz mi?' dedi. 'Kabul ettik' dediler. 'Şahit olun, ben de sizinle şahidim' dedi.	وَاِذْ اَخَذَ اللّٰهُ مِيْثَاقَ النَّبِيّٖنَ لَمَآٰ اٰتَيْتُكُمْ مِّنْ كِتٰبٍ وَّحِكْمَةٍ ثُمَّ جَاۤءَكُمْ رَسُوْلٌ مُّصَدِّقٌ لِّمَا مَعَكُمْ لَتُؤْمِنُنَّ بِهٖ وَلَتَنْصُرُنَّهٗ قَالَ ءَاَقْرَرْتُمْ وَاَخَذْتُمْ عَلٰى ذٰلِكُمْ اِصْرِيْ قَالُوْٓا اَقْرَرْنَا قَالَ فَاشْهَدُوْا وَاَنَا مَعَكُمْ مِّنَ الشّٰهِدِيْنَ
82	Bundan sonra yüz çevirenler, fasıklardır.	فَمَنْ تَوَلّٰى بَعْدَ ذٰلِكَ فَاُولٰۤىِٕكَ هُمُ الْفٰسِقُوْنَ

83	Allah'ın dininden başka bir din mi arıyorlar? Göklerde ve yerdeki her şey, ister istemez O'na teslim olmuştur ve O'na döneceklerdir.	اَفَغَيْرَ دِيْنِ اللّٰهِ يَبْغُوْنَ وَلَهٗٓ اَسْلَمَ مَنْ فِى السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ طَوْعًا وَّكَرْهًا وَّاِلَيْهِ يُرْجَعُوْنَ
84	De ki: 'Allah'a, bize indirilene, İbrahim'e, İsmail'e, İshak'a, Yakub'a, torunlarına, Musa'ya, İsa'ya ve peygamberlere Rablerinden verilene iman ettik; onları ayırmayız ve O'na teslim olduk.'	قُلْ اٰمَنَّا بِاللّٰهِ وَمَآ اُنْزِلَ عَلَيْنَا وَمَآ اُنْزِلَ عَلٰٓى اِبْرٰهِيْمَ وَاِسْمٰعِيْلَ وَاِسْحٰقَ وَيَعْقُوْبَ وَالْاَسْبَاطِ وَمَآ اُوْتِيَ مُوْسٰى وَعِيْسٰى وَالنَّبِيُّوْنَ مِنْ رَّبِّهِمْ لَا نُفَرِّقُ بَيْنَ اَحَدٍ مِّنْهُمْ وَنَحْنُ لَهٗ مُسْلِمُوْنَ
85	Kim İslam'dan başka bir din ararsa, ondan kabul edilmez ve ahirette ziyana uğrar.	وَمَنْ يَّبْتَغِ غَيْرَ الْاِسْلَامِ دِيْنًا فَلَنْ يُّقْبَلَ مِنْهُ وَهُوَ فِى الْاٰخِرَةِ مِنَ الْخٰسِرِيْنَ
86	İman ettikten, Rasul'ün hak olduğunu bildikten ve deliller geldikten sonra kâfir olan bir toplumu Allah nasıl hidayete erdirir? Allah, zalim toplumu hidayete erdirmez.	كَيْفَ يَهْدِى اللّٰهُ قَوْمًا كَفَرُوْا بَعْدَ اِيْمَانِهِمْ وَشَهِدُوْٓا اَنَّ الرَّسُوْلَ حَقٌّ وَّجَآءَهُمُ الْبَيِّنٰتُ وَاللّٰهُ لَا يَهْدِى الْقَوْمَ الظّٰلِمِيْنَ
87	Onların cezası, Allah'ın, meleklerin ve tüm insanların lanetidir.	اُولٰٓئِكَ جَزَآؤُهُمْ اَنَّ عَلَيْهِمْ لَعْنَةَ اللّٰهِ وَالْمَلٰٓئِكَةِ وَالنَّاسِ اَجْمَعِيْنَ
88	Ebedî olarak onda kalacaklar; azapları hafifletilmeyecek ve yüzlerine bakılmayacak.	خٰلِدِيْنَ فِيْهَا لَا يُخَفَّفُ عَنْهُمُ الْعَذَابُ وَلَا هُمْ يُنْظَرُوْنَ
89	Bundan sonra tövbe edip ıslah olanlar hariç; Allah, çok bağışlayandır, merhametlidir.	اِلَّا الَّذِيْنَ تَابُوْا مِنْ بَعْدِ ذٰلِكَ وَاَصْلَحُوْا فَاِنَّ اللّٰهَ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ
90	İman ettikten sonra kâfir olup kâfirlikte ileri gidenlerin tövbesi kabul edilmez; onlar, sapıklardır.	اِنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا بَعْدَ اِيْمَانِهِمْ ثُمَّ ازْدَادُوْا كُفْرًا لَّنْ تُقْبَلَ تَوْبَتُهُمْ وَاُولٰٓئِكَ هُمُ الضَّآلُّوْنَ
91	Kâfir olup kâfirken ölenlerden, yeryüzü dolusu altın fidye verse bile kabul edilmez. Onlar için acı bir azap var; yardımcıları olmaz.	اِنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا وَمَاتُوْا وَهُمْ كُفَّارٌ فَلَنْ يُّقْبَلَ مِنْ اَحَدِهِمْ مِّلْءُ الْاَرْضِ ذَهَبًا وَّلَوِ افْتَدٰى بِهٖ اُولٰٓئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ اَلِيْمٌ وَّمَا لَهُمْ مِّنْ نّٰصِرِيْنَ
92	Sevdiğiniz şeylerden infak etmedikçe iyiliğe erişemezsiniz. Ne infak ederseniz, Allah onu bilir.	لَنْ تَنَالُوا الْبِرَّ حَتّٰى تُنْفِقُوْا مِمَّا تُحِبُّوْنَ وَمَا تُنْفِقُوْا مِنْ شَيْءٍ فَاِنَّ اللّٰهَ بِهٖ عَلِيْمٌ

93	İsrailoğulları'na her yiyecek helaldi; Yakub'un kendine haram kıldıkları hariç, Tevrat'tan önce. De ki: 'Doğruysanız, Tevrat'ı getirip okuyun.'	كُلُّ الطَّعَامِ كَانَ حِلًّا لِّبَنِيْٓ اِسْرَاۤءِيْلَ اِلَّا مَا حَرَّمَ اِسْرَاۤءِيْلُ عَلٰى نَفْسِهٖ مِنْ قَبْلِ اَنْ تُنَزَّلَ التَّوْرٰىةُ ۗ قُلْ فَأْتُوْا بِالتَّوْرٰىةِ فَاتْلُوْهَآ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ
94	Bundan sonra Allah'a yalan uyduranlar, zalimlerdir.	فَمَنِ افْتَرٰى عَلَى اللّٰهِ الْكَذِبَ مِنْۢ بَعْدِ ذٰلِكَ فَاُولٰۤىِٕكَ هُمُ الظّٰلِمُوْنَ
95	De ki: 'Allah, doğruyu söyledi.' İbrahim'in hanif dinine uyun; o, müşriklerden değildi.	قُلْ صَدَقَ اللّٰهُ ۗ فَاتَّبِعُوْا مِلَّةَ اِبْرٰهِيْمَ حَنِيْفًا ۗ وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِيْنَ
96	İnsanlar için kurulan ilk mabet, Mekke'deki mübarek ve âlemlere hidayet olan Beytullah'tır.	اِنَّ اَوَّلَ بَيْتٍ وُّضِعَ لِلنَّاسِ لَلَّذِيْ بِبَكَّةَ مُبٰرَكًا وَّهُدًى لِّلْعٰلَمِيْنَ
97	Orada apaçık işaretler ve İbrahim'in makamı var. Oraya giren emniyettedir. Oraya yol bulabilenler için Allah'a haccetmek insanlara borçtur. Kim inkâr ederse, Allah, âlemlerden müstağnidir.	فِيْهِ اٰيٰتٌۢ بَيِّنٰتٌ مَّقَامُ اِبْرٰهِيْمَ ۚ وَمَنْ دَخَلَهٗ كَانَ اٰمِنًا ۗ وَلِلّٰهِ عَلَى النَّاسِ حِجُّ الْبَيْتِ مَنِ اسْتَطَاعَ اِلَيْهِ سَبِيْلًا ۗ وَمَنْ كَفَرَ فَاِنَّ اللّٰهَ غَنِيٌّ عَنِ الْعٰلَمِيْنَ
98	De ki: 'Ey Kitap ehli! Allah, yaptıklarınızı görürken, neden Allah'ın ayetlerini inkâr ediyorsunuz?'	قُلْ يٰٓاَهْلَ الْكِتٰبِ لِمَ تَكْفُرُوْنَ بِاٰيٰتِ اللّٰهِ وَاللّٰهُ شَهِيْدٌ عَلٰى مَا تَعْمَلُوْنَ
99	De ki: 'Ey Kitap ehli! Gördüğünüz halde, neden Allah'ın yolunu, eğri bükerek müminleri engelliyorsunuz?' Allah, yaptıklarınızdan gafil değildir.	قُلْ يٰٓاَهْلَ الْكِتٰبِ لِمَ تَصُدُّوْنَ عَنْ سَبِيْلِ اللّٰهِ مَنْ اٰمَنَ تَبْغُوْنَهَا عِوَجًا وَّاَنْتُمْ شُهَدَاۤءُ ۗ وَمَا اللّٰهُ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُوْنَ
100	Ey iman edenler! Kitap verilenlerden bir gruba uyarsanız, imanınızdan sonra sizi kâfirliğe döndürürler.	يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا اِنْ تُطِيْعُوْا فَرِيْقًا مِّنَ الَّذِيْنَ اُوْتُوا الْكِتٰبَ يَرُدُّوْكُمْ بَعْدَ اِيْمَانِكُمْ كٰفِرِيْنَ
101	Allah'ın ayetleri size okunurken ve Rasulü aranızdayken nasıl kâfir olursunuz? Allah'a sımsıkı sarılan, dosdoğru yola iletilir.	وَكَيْفَ تَكْفُرُوْنَ وَاَنْتُمْ تُتْلٰى عَلَيْكُمْ اٰيٰتُ اللّٰهِ وَفِيْكُمْ رَسُوْلُهٗ ۗ وَمَنْ يَّعْتَصِمْ بِاللّٰهِ فَقَدْ هُدِيَ اِلٰى صِرَاطٍ مُّسْتَقِيْمٍ
102	Ey iman edenler! Allah'tan, O'na yaraşır şekilde korkun ve ancak Müslümanlar olarak ölün.	يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوا اتَّقُوا اللّٰهَ حَقَّ تُقٰتِهٖ وَلَا تَمُوْتُنَّ اِلَّا وَاَنْتُمْ مُّسْلِمُوْنَ

103	Hepiniz Allah'ın ipine sımsıkı sarılın, bölünmeyin. Allah'ın, sizi kardeş kıldığı nimetini hatırlayın. Siz, ateş çukurunun kenarındayken O, sizi kurtardı. Allah, ayetlerini böyle açıklar ki hidayete eresiniz.	وَاعْتَصِمُوْا بِحَبْلِ اللّٰهِ جَمِيْعًا وَّلَا تَفَرَّقُوْا وَاذْكُرُوْا نِعْمَتَ اللّٰهِ عَلَيْكُمْ اِذْ كُنْتُمْ اَعْدَاۤءً فَاَلَّفَ بَيْنَ قُلُوْبِكُمْ فَاَصْبَحْتُمْ بِنِعْمَتِهٖٓ اِخْوَانًا وَكُنْتُمْ عَلٰى شَفَا حُفْرَةٍ مِّنَ النَّارِ فَاَنْقَذَكُمْ مِّنْهَا كَذٰلِكَ يُبَيِّنُ اللّٰهُ لَكُمْ اٰيٰتِهٖ لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُوْنَ
104	Sizden, hayra çağıran, iyiliği emreden, kötülüğü yasaklayan bir topluluk olsun. İşte onlar, kurtuluşa erenlerdir.	وَلْتَكُنْ مِّنْكُمْ اُمَّةٌ يَّدْعُوْنَ اِلَى الْخَيْرِ وَيَاْمُرُوْنَ بِالْمَعْرُوْفِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَاُولٰۤىِٕكَ هُمُ الْمُفْلِحُوْنَ
105	Kendilerine apaçık deliller geldikten sonra bölünüp ayrılığa düşenler gibi olmayın. Onlar için büyük bir azap var.	وَلَا تَكُوْنُوْا كَالَّذِيْنَ تَفَرَّقُوْا وَاخْتَلَفُوْا مِنْۢ بَعْدِ مَا جَاۤءَهُمُ الْبَيِّنٰتُ وَاُولٰۤىِٕكَ لَهُمْ عَذَابٌ عَظِيْمٌ
106	O gün, bazı yüzler ağarır, bazıları kararır. Yüzleri kararanlara: 'İman ettikten sonra kâfir mi oldunuz? Kâfirliğiniz yüzünden azabı tadın' denir.	يَّوْمَ تَبْيَضُّ وُجُوْهٌ وَّتَسْوَدُّ وُجُوْهٌ ۚ فَاَمَّا الَّذِيْنَ اسْوَدَّتْ وُجُوْهُهُمْ ۗ اَكَفَرْتُمْ بَعْدَ اِيْمَانِكُمْ فَذُوْقُوا الْعَذَابَ بِمَا كُنْتُمْ تَكْفُرُوْنَ
107	Yüzleri ağaranlar, Allah'ın rahmetinde (cennette) ebedî kalacaklar.	وَاَمَّا الَّذِيْنَ ابْيَضَّتْ وُجُوْهُهُمْ فَفِيْ رَحْمَةِ اللّٰهِ ۗ هُمْ فِيْهَا خٰلِدُوْنَ
108	Bunlar, Allah'ın, hak ile sana okuduğumuz ayetleridir. Allah, âlemlere zulmetmek istemez.	تِلْكَ اٰيٰتُ اللّٰهِ نَتْلُوْهَا عَلَيْكَ بِالْحَقِّ ۗ وَمَا اللّٰهُ يُرِيْدُ ظُلْمًا لِّلْعٰلَمِيْنَ
109	Göklerde ve yerde olan her şey Allah'ındır; işler, Allah'a döner.	وَلِلّٰهِ مَا فِى السَّمٰوٰتِ وَمَا فِى الْاَرْضِ ۗ وَاِلَى اللّٰهِ تُرْجَعُ الْاُمُوْرُ
110	Siz, insanlar için çıkarılmış en hayırlı ümmetsiniz; iyiliği emreder, kötülüğü yasaklar ve Allah'a iman edersiniz. Kitap ehli iman etseydi, kendileri için hayırlı olurdu. Onlardan iman edenler var, ama çoğu fasıktır.	كُنْتُمْ خَيْرَ اُمَّةٍ اُخْرِجَتْ لِلنَّاسِ تَاْمُرُوْنَ بِالْمَعْرُوْفِ وَتَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَتُؤْمِنُوْنَ بِاللّٰهِ ۗ وَلَوْ اٰمَنَ اَهْلُ الْكِتٰبِ لَكَانَ خَيْرًا لَّهُمْ ۗ مِنْهُمُ الْمُؤْمِنُوْنَ وَاَكْثَرُهُمُ الْفٰسِقُوْنَ
111	Size hafif bir eziyetten başka zarar veremezler. Sizinle savaşırlarsa, kaçarlar; sonra yardım görmezler.	لَنْ يَّضُرُّوْكُمْ اِلَّاۤ اَذًى ۗ وَاِنْ يُّقَاتِلُوْكُمْ يُوَلُّوْكُمُ الْاَدْبَارَ ثُمَّ لَا يُنْصَرُوْنَ

112	Nerede olsalar zilletle kaplanırlar; ancak Allah'ın ve insanların ipine sarılırlarsa başka. Allah'ın gazabına uğradılar ve yoksullukla damgalandılar. Bu, Allah'ın ayetlerini inkâr etmeleri ve peygamberleri haksız yere öldürmeleri yüzündendir. İsyan ettiler ve haddi aştılar.	ضُرِبَتْ عَلَيْهِمُ الذِّلَّةُ اَيْنَ مَا ثُقِفُوْٓا اِلَّا بِحَبْلٍ مِّنَ اللّٰهِ وَحَبْلٍ مِّنَ النَّاسِ وَبَآءُوْ بِغَضَبٍ مِّنَ اللّٰهِ وَضُرِبَتْ عَلَيْهِمُ الْمَسْكَنَةُ ذٰلِكَ بِاَنَّهُمْ كَانُوْا يَكْفُرُوْنَ بِاٰيٰتِ اللّٰهِ وَيَقْتُلُوْنَ الْاَنْۢبِيَآءَ بِغَيْرِ حَقٍّ ذٰلِكَ بِمَا عَصَوْا وَّكَانُوْا يَعْتَدُوْنَ
113	Hepsi aynı değil. Kitap ehlinden, gece Allah'ın ayetlerini okuyan, secde eden bir topluluk var.	لَيْسُوْا سَوَآءً مِنْ اَهْلِ الْكِتٰبِ اُمَّةٌ قَآئِمَةٌ يَّتْلُوْنَ اٰيٰتِ اللّٰهِ اٰنَآءَ الَّيْلِ وَهُمْ يَسْجُدُوْنَ
114	Allah'a ve ahiret gününe iman eder, iyiliği emreder, kötülüğü yasaklar ve hayırda yarışırlar. Onlar, salihlerdendir.	يُؤْمِنُوْنَ بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ الْاٰخِرِ وَيَاْمُرُوْنَ بِالْمَعْرُوْفِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَيُسَارِعُوْنَ فِى الْخَيْرٰتِ وَاُولٰٓئِكَ مِنَ الصّٰلِحِيْنَ
115	Yaptıkları hiçbir iyilik inkâr edilmez. Allah, takva sahiplerini bilir.	وَمَا يَفْعَلُوْا مِنْ خَيْرٍ فَلَنْ يُّكْفَرُوْهُ وَاللّٰهُ عَلِيْمٌۢ بِالْمُتَّقِيْنَ
116	Kâfirlerin ne malları ne çocukları Allah'a karşı onlara fayda sağlar. Onlar, ateş ehlidir; ebedî kalacaklar.	اِنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا لَنْ تُغْنِيَ عَنْهُمْ اَمْوَالُهُمْ وَلَآ اَوْلَادُهُمْ مِّنَ اللّٰهِ شَيْـًٔا وَاُولٰٓئِكَ اَصْحٰبُ النَّارِ هُمْ فِيْهَا خٰلِدُوْنَ
117	Dünya hayatında harcadıkları, kendilerine zulmeden bir topluluğun ekinine vuran, onu mahveden dondurucu bir rüzgâr gibidir. Allah, onlara zulmetmedi; kendilerine zulmettiler.	مَثَلُ مَا يُنْفِقُوْنَ فِيْ هٰذِهِ الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا كَمَثَلِ رِيْحٍ فِيْهَا صِرٌّ اَصَابَتْ حَرْثَ قَوْمٍ ظَلَمُوْٓا اَنْفُسَهُمْ فَاَهْلَكَتْهُ وَمَا ظَلَمَهُمُ اللّٰهُ وَلٰكِنْ اَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُوْنَ
118	Ey iman edenler! Dışınızdakilerden sırdaş edinmeyin; size zarar vermekten geri durmazlar, yıkılmanızı isterler. Ağızlarından kin çıkar; kalplerindekiler daha kötüdür. Aklınız varsa, ayetleri size böyle açıklarız.	يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا تَتَّخِذُوْا بِطَانَةً مِّنْ دُوْنِكُمْ لَا يَاْلُوْنَكُمْ خَبَالًا وَدُّوْا مَا عَنِتُّمْ قَدْ بَدَتِ الْبَغْضَآءُ مِنْ اَفْوَاهِهِمْ وَمَا تُخْفِيْ صُدُوْرُهُمْ اَكْبَرُ قَدْ بَيَّنَّا لَكُمُ الْاٰيٰتِ اِنْ كُنْتُمْ تَعْقِلُوْنَ
119	Siz onları seversiniz, ama onlar sizi sevmez. Bütün kitaplara iman edersiniz. Size rastladıklarında 'İman ettik' derler; yalnız kalınca, size öfkeden parmaklarını ısırırlar. De ki: 'Öfkenizle ölün!' Allah, kalplerdekini bilir.	هٰٓاَنْتُمْ اُولَآءِ تُحِبُّوْنَهُمْ وَلَا يُحِبُّوْنَكُمْ وَتُؤْمِنُوْنَ بِالْكِتٰبِ كُلِّهٖ وَاِذَا لَقُوْكُمْ قَالُوْٓا اٰمَنَّا وَاِذَا خَلَوْا عَضُّوْا عَلَيْكُمُ الْاَنَامِلَ مِنَ الْغَيْظِ قُلْ مُوْتُوْا بِغَيْظِكُمْ اِنَّ اللّٰهَ عَلِيْمٌۢ بِذَاتِ الصُّدُوْرِ

120	Size bir iyilik dokunsa üzülürler; bir musibet gelse sevinirler. Sabreder ve takva sahibi olursanız, tuzakları size zarar vermez. Allah, yaptıklarını kuşatandır.	اِنْ تَمْسَسْكُمْ حَسَنَةٌ تَسُؤْهُمْ وَاِنْ تُصِبْكُمْ سَيِّئَةٌ يَّفْرَحُوْا بِهَا ۗ وَاِنْ تَصْبِرُوْا وَتَتَّقُوْا لَا يَضُرُّكُمْ كَيْدُهُمْ شَيْـًٔا ۗ اِنَّ اللّٰهَ بِمَا يَعْمَلُوْنَ مُحِيْطٌ
121	(Uhud'da) sabah aileni bırakıp müminleri savaş mevzilerine yerleştirdiğinde, Allah, her şeyi işitendi, bilendi.	وَاِذْ غَدَوْتَ مِنْ اَهْلِكَ تُبَوِّئُ الْمُؤْمِنِيْنَ مَقَاعِدَ لِلْقِتَالِ ۗ وَاللّٰهُ سَمِيْعٌ عَلِيْمٌ
122	Sizden iki grup korkudan gevşediğinde, Allah, onların dostuydu. Müminler, yalnız Allah'a tevekkül etsin.	اِذْ هَمَّتْ طَّاۤىِٕفَتٰنِ مِنْكُمْ اَنْ تَفْشَلَا ۙ وَاللّٰهُ وَلِيُّهُمَا ۗ وَعَلَى اللّٰهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُوْنَ
123	Bedir'de zayıfken Allah, size yardım etti. Allah'tan korkun ki şükredesiniz.	وَلَقَدْ نَصَرَكُمُ اللّٰهُ بِبَدْرٍ وَّاَنْتُمْ اَذِلَّةٌ ۚ فَاتَّقُوا اللّٰهَ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُوْنَ
124	Müminlere dediğinde: 'Rabbinizin, indirilmiş üç bin melekle size yardım etmesi yeterli değil mi?'	اِذْ تَقُوْلُ لِلْمُؤْمِنِيْنَ اَلَنْ يَّكْفِيَكُمْ اَنْ يُّمِدَّكُمْ رَبُّكُمْ بِثَلٰثَةِ اٰلٰفٍ مِّنَ الْمَلٰۤىِٕكَةِ مُنْزَلِيْنَ
125	Evet, sabreder ve takva sahibi olursanız, düşman ansızın gelse, Rabbiniz size, işaretli beş bin melekle yardım eder.	بَلٰٓى ۙ اِنْ تَصْبِرُوْا وَتَتَّقُوْا وَيَاْتُوْكُمْ مِّنْ فَوْرِهِمْ هٰذَا يُمْدِدْكُمْ رَبُّكُمْ بِخَمْسَةِ اٰلٰفٍ مِّنَ الْمَلٰۤىِٕكَةِ مُسَوِّمِيْنَ
126	Allah, bunu size müjde ve kalplerinizin huzuru için yaptı. Zafer, sadece Aziz ve Hakim olan Allah'tandır.	وَمَا جَعَلَهُ اللّٰهُ اِلَّا بُشْرٰى لَكُمْ وَلِتَطْمَئِنَّ قُلُوْبُكُمْ بِهٖ ۗ وَمَا النَّصْرُ اِلَّا مِنْ عِنْدِ اللّٰهِ الْعَزِيْزِ الْحَكِيْمِ
127	Kâfirlerden bir grubu yok etmek ya da onları zelil kılıp eli boş döndürmek için.	لِيَقْطَعَ طَرَفًا مِّنَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْۤا اَوْ يَكْبِتَهُمْ فَيَنْقَلِبُوْا خَاۤىِٕبِيْنَ
128	(Muhammed!) Onların tövbesini kabul etmek ya da zalim oldukları için onları azaba çarptırmak senin işin değil.	لَيْسَ لَكَ مِنَ الْاَمْرِ شَيْءٌ اَوْ يَتُوْبَ عَلَيْهِمْ اَوْ يُعَذِّبَهُمْ فَاِنَّهُمْ ظٰلِمُوْنَ
129	Göklerde ve yerde olan her şey Allah'ındır. Dilediğini bağışlar, dilediğini azaba çarptırır. Allah, çok bağışlayandır, merhametlidir.	وَلِلّٰهِ مَا فِى السَّمٰوٰتِ وَمَا فِى الْاَرْضِ ۗ يَغْفِرُ لِمَنْ يَّشَاۤءُ وَيُعَذِّبُ مَنْ يَّشَاۤءُ ۗ وَاللّٰهُ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ
130	Ey iman edenler! Kat kat artırılmış riba yemeyin; Allah'tan korkun ki kurtuluşa eresiniz.	يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا تَاْكُلُوا الرِّبٰوٓا اَضْعَافًا مُّضٰعَفَةً ۖ وَّاتَّقُوا اللّٰهَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُوْنَ

131	Kâfirler için hazırlanan ateşten sakının.	وَاتَّقُوا النَّارَ الَّتِيْٓ اُعِدَّتْ لِلْكٰفِرِيْنَ
132	Allah'a ve Rasulü'ne itaat edin ki rahmete kavuşasınız.	وَاَطِيْعُوا اللّٰهَ وَالرَّسُوْلَ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُوْنَ
133	Rabbinizden bağışlanmaya ve takva sahipleri için hazırlanmış, genişliği gökler ve yer kadar olan cennete koşun.	وَسَارِعُوْٓا اِلٰى مَغْفِرَةٍ مِّنْ رَّبِّكُمْ وَجَنَّةٍ عَرْضُهَا السَّمٰوٰتُ وَالْاَرْضُ اُعِدَّتْ لِلْمُتَّقِيْنَ
134	Onlar, bollukta ve darlıkta infak eden, öfkelerini yutan ve insanları affedenlerdir. Allah, iyilik yapanları sever.	الَّذِيْنَ يُنْفِقُوْنَ فِى السَّرَّاۤءِ وَالضَّرَّاۤءِ وَالْكٰظِمِيْنَ الْغَيْظَ وَالْعَافِيْنَ عَنِ النَّاسِ وَاللّٰهُ يُحِبُّ الْمُحْسِنِيْنَ
135	Bir iğrençlik yaptıklarında ya da kendilerine zulmettiklerinde Allah'ı anar, günahları için bağışlanma dilerler. Günahları Allah'tan başka kim bağışlar? Bilerek kötülükte ısrar etmezler.	وَالَّذِيْنَ اِذَا فَعَلُوْا فَاحِشَةً اَوْ ظَلَمُوْٓا اَنْفُسَهُمْ ذَكَرُوا اللّٰهَ فَاسْتَغْفَرُوْا لِذُنُوْبِهِمْ وَمَنْ يَّغْفِرُ الذُّنُوْبَ اِلَّا اللّٰهُ وَلَمْ يُصِرُّوْا عَلٰى مَا فَعَلُوْا وَهُمْ يَعْلَمُوْنَ
136	Onların ödülü, Rablerinden bağışlanma ve altından ırmaklar akan, ebedî kalacakları cennetlerdir. Amel edenlerin ödülü ne güzeldir!	اُولٰۤئِكَ جَزَاۤؤُهُمْ مَّغْفِرَةٌ مِّنْ رَّبِّهِمْ وَجَنّٰتٌ تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ خٰلِدِيْنَ فِيْهَا وَنِعْمَ اَجْرُ الْعٰمِلِيْنَ
137	Sizden önce nice sünnetler geçti. Yeryüzünde dolaşın da yalanlayanların sonu nasıl olmuş, görün.	قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِكُمْ سُنَنٌ فَسِيْرُوْا فِى الْاَرْضِ فَانْظُرُوْا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُكَذِّبِيْنَ
138	Bu (Kur'ân), insanlar için apaçık bir beyan, takva sahipleri için hidayet ve öğüttür.	هٰذَا بَيَانٌ لِّلنَّاسِ وَهُدًى وَّمَوْعِظَةٌ لِّلْمُتَّقِيْنَ
139	Gevşemeyin, üzülmeyin; iman ediyorsanız, üstün olan sizlersiniz.	وَلَا تَهِنُوْا وَلَا تَحْزَنُوْا وَاَنْتُمُ الْاَعْلَوْنَ اِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِيْنَ
140	(Uhud'da) yara aldıysanız, (Bedir'de) düşman da benzer yara aldı. Günleri insanlar arasında böyle döndürürüz ki Allah, müminleri ayırsın, sizden şehitler seçsin. Allah, zalimleri sevmez.	اِنْ يَّمْسَسْكُمْ قَرْحٌ فَقَدْ مَسَّ الْقَوْمَ قَرْحٌ مِّثْلُهٗ وَتِلْكَ الْاَيَّامُ نُدَاوِلُهَا بَيْنَ النَّاسِ وَلِيَعْلَمَ اللّٰهُ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَيَتَّخِذَ مِنْكُمْ شُهَدَاۤءَ وَاللّٰهُ لَا يُحِبُّ الظّٰلِمِيْنَ
141	Allah, müminleri arındırsın ve kâfirleri yok etsin diye.	وَلِيُمَحِّصَ اللّٰهُ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَيَمْحَقَ الْكٰفِرِيْنَ

142	Allah, içinizden cihad edenleri ve sabredenleri belirlemeden cennete gireceğinizi mi sandınız?	اَمْ حَسِبْتُمْ اَنْ تَدْخُلُوا الْجَنَّةَ وَلَمَّا يَعْلَمِ اللّٰهُ الَّذِيْنَ جَاهَدُوْا مِنْكُمْ وَيَعْلَمَ الصّٰبِرِيْنَ
143	Ölümü (şehadeti) görmeden önce onu arzuluyordunuz; işte şimdi onu gördünüz ve bakıyorsunuz.	وَلَقَدْ كُنْتُمْ تَمَنَّوْنَ الْمَوْتَ مِنْ قَبْلِ اَنْ تَلْقَوْهُ فَقَدْ رَاَيْتُمُوْهُ وَاَنْتُمْ تَنْظُرُوْنَ
144	Muhammed, sadece bir Rasul'dür; ondan önce de Rasuller geçti. Öldüğünde ya da öldürüldüğünde gerisin geri mi döneceksiniz? Kim dönerse, Allah'a zarar veremez. Allah, şükredenlere mükâfat verecek.	وَمَا مُحَمَّدٌ اِلَّا رَسُوْلٌ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِ الرُّسُلُ اَفَاۡئِنْ مَّاتَ اَوْ قُتِلَ انْقَلَبْتُمْ عَلٰٓى اَعْقَابِكُمْ وَمَنْ يَّنْقَلِبْ عَلٰى عَقِبَيْهِ فَلَنْ يَّضُرَّ اللّٰهَ شَيْـًٔا وَسَيَجْزِى اللّٰهُ الشّٰكِرِيْنَ
145	Allah'ın izni olmadan kimse ölmez; bu, vakti belirlenmiş bir yazgıdır. Kim dünya nimetini isterse, ona ondan veririz; kim ahiret nimetini isterse, ona da ondan veririz. Şükredenlere mükâfat vereceğiz.	وَمَا كَانَ لِنَفْسٍ اَنْ تَمُوْتَ اِلَّا بِاِذْنِ اللّٰهِ كِتٰبًا مُّؤَجَّلًا وَمَنْ يُّرِدْ ثَوَابَ الدُّنْيَا نُؤْتِهٖ مِنْهَا وَمَنْ يُّرِدْ ثَوَابَ الْاٰخِرَةِ نُؤْتِهٖ مِنْهَا وَسَنَجْزِى الشّٰكِرِيْنَ
146	Nice peygamberler, yanlarında birçok Allah erleriyle savaştı. Allah yolunda başlarına gelenlerden dolayı ne gevşediler ne zayıfladılar ne de teslim oldular. Allah, sabredenleri sever.	وَكَاَيِّنْ مِّنْ نَّبِيٍّ قٰتَلَ مَعَهٗ رِبِّيُّوْنَ كَثِيْرٌ فَمَا وَهَنُوْا لِمَآ اَصَابَهُمْ فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ وَمَا ضَعُفُوْا وَمَا اسْتَكَانُوْا وَاللّٰهُ يُحِبُّ الصّٰبِرِيْنَ
147	Onların sözü sadece şuydu: 'Rabbimiz! Günahlarımızı ve işlerimizdeki aşırılıkları bağışla, ayaklarımızı sabit kıl ve kâfirlere karşı bize yardım et.'	وَمَا كَانَ قَوْلَهُمْ اِلَّآ اَنْ قَالُوْا رَبَّنَا اغْفِرْ لَنَا ذُنُوْبَنَا وَاِسْرَافَنَا فِيْٓ اَمْرِنَا وَثَبِّتْ اَقْدَامَنَا وَانْصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكٰفِرِيْنَ
148	Allah, onlara dünya nimetini ve ahiretin güzel ödülünü verdi. Allah, iyilik yapanları sever.	فَاٰتٰىهُمُ اللّٰهُ ثَوَابَ الدُّنْيَا وَحُسْنَ ثَوَابِ الْاٰخِرَةِ وَاللّٰهُ يُحِبُّ الْمُحْسِنِيْنَ
149	Ey iman edenler! Kâfirlere uyarsanız, sizi geriye (küfre) döndürürler; ziyana uğrarsınız.	يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا اِنْ تُطِيْعُوا الَّذِيْنَ كَفَرُوْا يَرُدُّوْكُمْ عَلٰٓى اَعْقَابِكُمْ فَتَنْقَلِبُوْا خٰسِرِيْنَ
150	Allah, sizin dostunuzdur; O, en hayırlı yardımcıdır.	بَلِ اللّٰهُ مَوْلٰىكُمْ وَهُوَ خَيْرُ النّٰصِرِيْنَ
151	Kâfirlerin kalbine, Allah'ın delil indirmediği şeyleri ortak koşmaları yüzünden korku salacağız. Onların yeri ateştir; zalimlerin barınağı ne kötüdür!	سَنُلْقِيْ فِيْ قُلُوْبِ الَّذِيْنَ كَفَرُوا الرُّعْبَ بِمَآ اَشْرَكُوْا بِاللّٰهِ مَا لَمْ يُنَزِّلْ بِهٖ سُلْطٰنًا وَمَاْوٰىهُمُ النَّارُ وَبِئْسَ مَثْوَى الظّٰلِمِيْنَ

152	Allah, size vaadini, onların izniyle öldürdüğünüzde doğruladı; ama sevdiğiniz şeyi (ganimet) gördükten sonra zayıfladınız, emre karşı geldiniz ve tartıştınız. Kiminiz dünyayı, kiminiz ahireti istedi. Allah, sizi denemek için sizi onlardan çevirdi, ama sizi bağışladı. Allah, müminlere lütuf sahibidir.	وَلَقَدْ صَدَقَكُمُ اللّٰهُ وَعْدَهٗٓ اِذْ تَحُسُّوْنَهُمْ بِاِذْنِهٖ ۚ حَتّٰٓى اِذَا فَشِلْتُمْ وَتَنَازَعْتُمْ فِى الْاَمْرِ وَعَصَيْتُمْ مِّنْۢ بَعْدِ مَآ اَرٰىكُمْ مَّا تُحِبُّوْنَ ۗ مِنْكُمْ مَّنْ يُّرِيْدُ الدُّنْيَا وَمِنْكُمْ مَّنْ يُّرِيْدُ الْاٰخِرَةَ ۚ ثُمَّ صَرَفَكُمْ عَنْهُمْ لِيَبْتَلِيَكُمْ ۚ وَلَقَدْ عَفَا عَنْكُمْ ۗ وَاللّٰهُ ذُوْ فَضْلٍ عَلَى الْمُؤْمِنِيْنَ
153	(Uhud’da) kimseye bakmadan kaçtığınızda, Rasul, diğer gruptan sizi çağırıyordu. Allah, kaybettiğiniz ve başınıza gelen için üzülmeyesiniz diye size keder üstüne keder verdi. Allah, yaptıklarınızdan haberdardır.	اِذْ تُصْعِدُوْنَ وَلَا تَلْوٗنَ عَلٰٓى اَحَدٍ وَّالرَّسُوْلُ يَدْعُوْكُمْ فِيْٓ اُخْرٰىكُمْ فَاَثَابَكُمْ غَمًّا ۢ بِغَمٍّ لِّكَيْلَا تَحْزَنُوْا عَلٰى مَا فَاتَكُمْ وَلَا مَآ اَصَابَكُمْ ۗ وَاللّٰهُ خَبِيْرٌۢ بِمَا تَعْمَلُوْنَ
154	Kederden sonra size, bir grubu saran uyuklama ile güven verdi. Diğer grup, cahiliye zannıyla Allah’a yanlış düşünceler besleyerek kendilerini kaygılandırdı. ‘Bu işte bizim payımız yok mu?’ dediler. De ki: ‘İş, tamamen Allah’ındır.’ Sana açmadıklarını gizler, ‘Bu işte bizim payımız olsaydı, burada öldürülmezdik’ derler. De ki: ‘Evlerinizde olsaydınız, ölümü yazılanlar yine ölüm yerlerine giderdi.’ Allah, kalplerinizdekini denemek ve gönüllerinizdekini arındırmak için bunu yaptı. Allah, kalplerdekini bilir.	ثُمَّ اَنْزَلَ عَلَيْكُمْ مِّنْۢ بَعْدِ الْغَمِّ اَمَنَةً نُّعَاسًا يَّغْشٰى طَاۤىِٕفَةً مِّنْكُمْ ۙ وَطَاۤىِٕفَةٌ قَدْ اَهَمَّتْهُمْ اَنْفُسُهُمْ يَظُنُّوْنَ بِاللّٰهِ غَيْرَ الْحَقِّ ظَنَّ الْجَاهِلِيَّةِ ۗ يَقُوْلُوْنَ هَلْ لَّنَا مِنَ الْاَمْرِ مِنْ شَيْءٍ ۗ قُلْ اِنَّ الْاَمْرَ كُلَّهٗ لِلّٰهِ ۗ يُخْفُوْنَ فِيْٓ اَنْفُسِهِمْ مَّا لَا يُبْدُوْنَ لَكَ ۗ يَقُوْلُوْنَ لَوْ كَانَ لَنَا مِنَ الْاَمْرِ شَيْءٌ مَّا قُتِلْنَا هٰهُنَا ۗ قُلْ لَّوْ كُنْتُمْ فِيْ بُيُوْتِكُمْ لَبَرَزَ الَّذِيْنَ كُتِبَ عَلَيْهِمُ الْقَتْلُ اِلٰى مَضَاجِعِهِمْ ۚ وَلِيَبْتَلِيَ اللّٰهُ مَا فِيْ صُدُوْرِكُمْ وَلِيُمَحِّصَ مَا فِيْ قُلُوْبِكُمْ ۗ وَاللّٰهُ عَلِيْمٌۢ بِذَاتِ الصُّدُوْرِ
155	İki ordunun karşılaştığı gün sizden yüz çevirenler, şeytanın, geçmiş günahları yüzünden ayaklarını kaydırdığı kimselerdi. Allah, onları bağışladı. Allah, çok bağışlayandır, halimdir.	اِنَّ الَّذِيْنَ تَوَلَّوْا مِنْكُمْ يَوْمَ الْتَقَى الْجَمْعٰنِ ۙ اِنَّمَا اسْتَزَلَّهُمُ الشَّيْطٰنُ بِبَعْضِ مَا كَسَبُوْا ۚ وَلَقَدْ عَفَا اللّٰهُ عَنْهُمْ ۗ اِنَّ اللّٰهَ غَفُوْرٌ حَلِيْمٌ
156	Ey iman edenler! Yeryüzünde yolculuk eden ya da savaşan kardeşlerine, ‘Bizimle kalsalardı ölmez ya da öldürülmezlerdi’ diyen kâfirler gibi olmayın. Allah, bu sözleri, kalplerinde pişmanlık yapsın diye kıldı. Allah, diriltir ve öldürür. Allah, yaptıklarınızı görendir.	يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا تَكُوْنُوْا كَالَّذِيْنَ كَفَرُوْا وَقَالُوْا لِاِخْوَانِهِمْ اِذَا ضَرَبُوْا فِى الْاَرْضِ اَوْ كَانُوْا غُزًّى لَّوْ كَانُوْا عِنْدَنَا مَا مَاتُوْا وَمَا قُتِلُوْا ۚ لِيَجْعَلَ اللّٰهُ ذٰلِكَ حَسْرَةً فِيْ قُلُوْبِهِمْ ۗ وَاللّٰهُ يُحْيٖ وَيُمِيْتُ ۗ وَاللّٰهُ بِمَا تَعْمَلُوْنَ بَصِيْرٌ

157	Allah yolunda öldürülür ya da ölürseniz, Allah'ın bağışlaması ve rahmeti, onların topladığından daha hayırlıdır.	وَلَئِنْ قُتِلْتُمْ فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ اَوْ مُتُّمْ لَمَغْفِرَةٌ مِّنَ اللّٰهِ وَرَحْمَةٌ خَيْرٌ مِّمَّا يَجْمَعُوْنَ
158	Ölseniz de öldürülseniz de Allah'a toplanacaksınız.	وَلَئِنْ مُّتُّمْ اَوْ قُتِلْتُمْ لَاِلَى اللّٰهِ تُحْشَرُوْنَ
159	Allah'ın rahmetiyle onlara yumuşak davrandın. Sert ve kaba olsaydın, çevrenden dağılırlardı. Onları affet, bağışlanmaları için dua et ve işlerde onlara danış. Karar verdiğinde Allah'a tevekkül et. Allah, tevekkül edenleri sever.	فَبِمَا رَحْمَةٍ مِّنَ اللّٰهِ لِنْتَ لَهُمْ وَلَوْ كُنْتَ فَظًّا غَلِيْظَ الْقَلْبِ لَانْفَضُّوْا مِنْ حَوْلِكَ فَاعْفُ عَنْهُمْ وَاسْتَغْفِرْ لَهُمْ وَشَاوِرْهُمْ فِى الْاَمْرِ فَاِذَا عَزَمْتَ فَتَوَكَّلْ عَلَى اللّٰهِ اِنَّ اللّٰهَ يُحِبُّ الْمُتَوَكِّلِيْنَ
160	Allah, size yardım ederse, kimse sizi yenemez; sizi yardımsız bırakırsa, kim size yardım edebilir? Müminler, yalnız Allah'a tevekkül etsin.	اِنْ يَّنْصُرْكُمُ اللّٰهُ فَلَا غَالِبَ لَكُمْ وَاِنْ يَّخْذُلْكُمْ فَمَنْ ذَا الَّذِيْ يَنْصُرُكُمْ مِّنْ بَعْدِهٖ وَعَلَى اللّٰهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُوْنَ
161	Bir peygamberin hıyanet etmesi mümkün değildir. Kim hıyanet ederse, Kıyamet Günü'nde hıyanetiyle gelir. Herkese, yaptığının karşılığı tam verilir; haksızlığa uğramazlar.	وَمَا كَانَ لِنَبِيٍّ اَنْ يَّغُلَّ وَمَنْ يَّغْلُلْ يَأْتِ بِمَا غَلَّ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ ثُمَّ تُوَفّٰى كُلُّ نَفْسٍ مَّا كَسَبَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُوْنَ
162	Allah'ın rızasını izleyen, Allah'tan gazap alan ve yeri cehennem olanla bir midir? Ne kötü bir sondur!	اَفَمَنِ اتَّبَعَ رِضْوَانَ اللّٰهِ كَمَنْ بَاۤءَ بِسَخَطٍ مِّنَ اللّٰهِ وَمَاْوٰىهُ جَهَنَّمُ وَبِئْسَ الْمَصِيْرُ
163	Onlar, Allah katında derecelere sahiptir. Allah, yaptıklarını görendir.	هُمْ دَرَجٰتٌ عِنْدَ اللّٰهِ وَاللّٰهُ بَصِيْرٌ بِمَا يَعْمَلُوْنَ
164	Allah, müminlere, içlerinden, ayetlerini okuyan, onları arındıran, Kitap ve hikmet öğreten bir Rasul (Muhammed) göndererek lütufta bulundu. Oysa onlar, daha önce apaçık bir sapıklık içindeydi.	لَقَدْ مَنَّ اللّٰهُ عَلَى الْمُؤْمِنِيْنَ اِذْ بَعَثَ فِيْهِمْ رَسُوْلًا مِّنْ اَنْفُسِهِمْ يَتْلُوْا عَلَيْهِمْ اٰيٰتِهٖ وَيُزَكِّيْهِمْ وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتٰبَ وَالْحِكْمَةَ وَاِنْ كَانُوْا مِنْ قَبْلُ لَفِيْ ضَلٰلٍ مُّبِيْنٍ
165	(Uhud'da) size musibet gelince, 'Bu nereden?' dediniz; oysa (Bedir'de) düşmana iki katını vermiştiniz. De ki: 'Bu, kendinizdendir.' Allah, her şeye kadirdir.	اَوَلَمَّاۤ اَصَابَتْكُمْ مُّصِيْبَةٌ قَدْ اَصَبْتُمْ مِّثْلَيْهَا قُلْتُمْ اَنّٰى هٰذَا قُلْ هُوَ مِنْ عِنْدِ اَنْفُسِكُمْ اِنَّ اللّٰهَ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ
166	İki ordunun karşılaştığı gün size gelen, Allah'ın izniyledir ki müminler ayırılsın.	وَمَاۤ اَصَابَكُمْ يَوْمَ الْتَقَى الْجَمْعٰنِ فَبِاِذْنِ اللّٰهِ وَلِيَعْلَمَ الْمُؤْمِنِيْنَ

وَلِيَعْلَمَ الَّذِيْنَ نَافَقُوْا وَقِيْلَ لَهُمْ تَعَالَوْا قَاتِلُوْا فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ اَوِ ادْفَعُوْا ۗ قَالُوْا لَوْ نَعْلَمُ قِتَالًا لَّا تَّبَعْنٰكُمْ ۗ هُمْ لِلْكُفْرِ يَوْمَىِٕذٍ اَقْرَبُ مِنْهُمْ لِلْاِيْمَانِ ۚ يَقُوْلُوْنَ بِاَفْوَاهِهِمْ مَّا لَيْسَ فِيْ قُلُوْبِهِمْ ۗ وَاللّٰهُ اَعْلَمُ بِمَا يَكْتُمُوْنَ	Ve münafıklar bilinsin. Onlara, ‘Gelin, Allah yolunda savaşın ya da savunma yapın’ denildiğinde, ‘Savaşı bilsek, size uyardık’ dediler. O gün, imandan çok küfre yakındılar. Kalplerinde olmayanı ağızlarıyla söylüyorlar. Allah, gizlediklerini bilir.	**167**
اَلَّذِيْنَ قَالُوْا لِاِخْوَانِهِمْ وَقَعَدُوْا لَوْ اَطَاعُوْنَا مَا قُتِلُوْا ۗ قُلْ فَادْرَءُوْا عَنْ اَنْفُسِكُمُ الْمَوْتَ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ	Savaşa katılmayıp kardeşlerine, ‘Bizi dinleselerdi öldürülmezlerdi’ diyenlere de ki: ‘Doğruysanız, ölümü kendinizden savın.’	**168**
وَلَا تَحْسَبَنَّ الَّذِيْنَ قُتِلُوْا فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ اَمْوَاتًا ۗ بَلْ اَحْيَاۤءٌ عِنْدَ رَبِّهِمْ يُرْزَقُوْنَ	Allah yolunda öldürülenleri ölü sanma; onlar, Rableri katında diridir, rızıklandırılır.	**169**
فَرِحِيْنَ بِمَاۤ اٰتٰىهُمُ اللّٰهُ مِنْ فَضْلِهٖ ۙ وَيَسْتَبْشِرُوْنَ بِالَّذِيْنَ لَمْ يَلْحَقُوْا بِهِمْ مِّنْ خَلْفِهِمْ ۙ اَلَّا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُوْنَ	Allah’ın lütfuyla sevinirler; arkalarından gelen, henüz onlara katılmamış olanlar için de korku ve üzüntü olmayacağını müjdelerler.	**170**
يَسْتَبْشِرُوْنَ بِنِعْمَةٍ مِّنَ اللّٰهِ وَفَضْلٍ ۙ وَّاَنَّ اللّٰهَ لَا يُضِيْعُ اَجْرَ الْمُؤْمِنِيْنَ	Allah’ın nimeti ve lütfuyla sevinirler. Allah, müminlerin mükâfatını zayi etmez.	**171**
اَلَّذِيْنَ اسْتَجَابُوْا لِلّٰهِ وَالرَّسُوْلِ مِنْۢ بَعْدِ مَاۤ اَصَابَهُمُ الْقَرْحُ ۛ لِلَّذِيْنَ اَحْسَنُوْا مِنْهُمْ وَاتَّقَوْا اَجْرٌ عَظِيْمٌ	(Uhud’da) yara aldıktan sonra Allah ve Rasul’ün çağrısına uyanlar, iyilik yapan ve takva sahibi olanlar için büyük bir mükâfat var.	**172**
اَلَّذِيْنَ قَالَ لَهُمُ النَّاسُ اِنَّ النَّاسَ قَدْ جَمَعُوْا لَكُمْ فَاخْشَوْهُمْ فَزَادَهُمْ اِيْمَانًا ۖ وَّقَالُوْا حَسْبُنَا اللّٰهُ وَنِعْمَ الْوَكِيْلُ	İnsanların, ‘Düşman size karşı ordu topladı, onlardan korkun’ demesine rağmen, bu, onların imanını artırdı ve ‘Allah, bize yeter; O, en güzel vekildir’ dediler.	**173**
فَانْقَلَبُوْا بِنِعْمَةٍ مِّنَ اللّٰهِ وَفَضْلٍ لَّمْ يَمْسَسْهُمْ سُوْۤءٌ ۙ وَّاتَّبَعُوْا رِضْوَانَ اللّٰهِ ۗ وَاللّٰهُ ذُوْ فَضْلٍ عَظِيْمٍ	Allah’tan nimet ve lütufla döndüler; hiçbir kötülüğe uğramadılar ve Allah’ın rızasını izlediler. Allah, büyük lütuf sahibidir.	**174**
اِنَّمَا ذٰلِكُمُ الشَّيْطٰنُ يُخَوِّفُ اَوْلِيَاۤءَهٗ ۖ فَلَا تَخَافُوْهُمْ وَخَافُوْنِ اِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِيْنَ	Bu sadece şeytandır; dostlarını korkutur. İman ediyorsanız, onlardan değil, benden korkun.	**175**

وَلَا يَحْزُنْكَ الَّذِيْنَ يُسَارِعُوْنَ فِى الْكُفْرِ اِنَّهُمْ لَنْ يَّضُرُّوا اللّٰهَ شَيْـًٔا يُرِيْدُ اللّٰهُ اَلَّا يَجْعَلَ لَهُمْ حَظًّا فِى الْاٰخِرَةِ وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيْمٌ	Küfre koşanlar seni üzmesin; Allah'a zarar veremezler. Allah, ahirette onlara pay vermeyecek; büyük bir azap var.	**176**
اِنَّ الَّذِيْنَ اشْتَرَوُا الْكُفْرَ بِالْاِيْمَانِ لَنْ يَّضُرُّوا اللّٰهَ شَيْـًٔا وَلَهُمْ عَذَابٌ اَلِيْمٌ	İman karşılığında küfrü satın alanlar, Allah'a zarar veremez; acı bir azap onların.	**177**
وَلَا يَحْسَبَنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْٓا اَنَّمَا نُمْلِيْ لَهُمْ خَيْرٌ لِّاَنْفُسِهِمْ اِنَّمَا نُمْلِيْ لَهُمْ لِيَزْدَادُوْٓا اِثْمًا وَلَهُمْ عَذَابٌ مُّهِيْنٌ	Kâfirler, onlara mühlet vermemizi kendileri için hayırlı sanmasın. Mühlet, günahlarını artırsın diyedir; aşağılayıcı bir azap var.	**178**
مَا كَانَ اللّٰهُ لِيَذَرَ الْمُؤْمِنِيْنَ عَلٰى مَآ اَنْتُمْ عَلَيْهِ حَتّٰى يَمِيْزَ الْخَبِيْثَ مِنَ الطَّيِّبِ وَمَا كَانَ اللّٰهُ لِيُطْلِعَكُمْ عَلَى الْغَيْبِ وَلٰكِنَّ اللّٰهَ يَجْتَبِيْ مِنْ رُّسُلِهٖ مَنْ يَّشَاۤءُ فَاٰمِنُوْا بِاللّٰهِ وَرُسُلِهٖ وَاِنْ تُؤْمِنُوْا وَتَتَّقُوْا فَلَكُمْ اَجْرٌ عَظِيْمٌ	Allah, müminleri, şu anki halinizde bırakmaz; kötüyü iyiden ayırır. Allah, size gaybı bildirmez, ama Rasullerinden dilediğini seçer. Allah'a ve Rasullerine iman edin; iman eder ve takva sahibi olursanız, büyük bir mükâfat var.	**179**
وَلَا يَحْسَبَنَّ الَّذِيْنَ يَبْخَلُوْنَ بِمَآ اٰتٰىهُمُ اللّٰهُ مِنْ فَضْلِهٖ هُوَ خَيْرًا لَّهُمْ بَلْ هُوَ شَرٌّ لَّهُمْ سَيُطَوَّقُوْنَ مَا بَخِلُوْا بِهٖ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ وَلِلّٰهِ مِيْرَاثُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَاللّٰهُ بِمَا تَعْمَلُوْنَ خَبِيْرٌ	Allah'ın lütfundan verdiği nimetlerde cimrilik edenler, bunun kendileri için hayırlı olduğunu sanmasın; bu, onlara zararlıdır. Cimrilik ettikleri, Kıyamet Günü'nde boyunlarına dolanacak. Göklerin ve yerin mirası Allah'ındır. Allah, yaptıklarınızdan haberdardır.	**180**
لَقَدْ سَمِعَ اللّٰهُ قَوْلَ الَّذِيْنَ قَالُوْٓا اِنَّ اللّٰهَ فَقِيْرٌ وَّنَحْنُ اَغْنِيَاۤءُ سَنَكْتُبُ مَا قَالُوْا وَقَتْلَهُمُ الْاَنْۢبِيَاۤءَ بِغَيْرِ حَقٍّ وَّنَقُوْلُ ذُوْقُوْا عَذَابَ الْحَرِيْقِ	Allah, 'Allah fakirdir, biz zenginiz' diyenlerin sözünü işitti. Dediklerini ve peygamberleri haksız yere öldürmelerini yazacağız ve 'Yakıcı azabı tadın' diyeceğiz.	**181**
ذٰلِكَ بِمَا قَدَّمَتْ اَيْدِيْكُمْ وَاَنَّ اللّٰهَ لَيْسَ بِظَلَّامٍ لِّلْعَبِيْدِ	Bu, ellerinizin yaptığındandır. Allah, kullarına zulmetmez.	**182**
اَلَّذِيْنَ قَالُوْٓا اِنَّ اللّٰهَ عَهِدَ اِلَيْنَآ اَلَّا نُؤْمِنَ لِرَسُوْلٍ حَتّٰى يَاْتِيَنَا بِقُرْبَانٍ تَاْكُلُهُ النَّارُ قُلْ قَدْ جَاۤءَكُمْ رُسُلٌ مِّنْ قَبْلِيْ بِالْبَيِّنٰتِ وَبِالَّذِيْ قُلْتُمْ فَلِمَ قَتَلْتُمُوْهُمْ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ	'Allah, bize, ateşin yiyeceği bir kurban getirmedikçe hiçbir Rasul'e inanmamamızı emretti' diyenlere de ki: 'Benden önce Rasuller, apaçık deliller ve istediğiniz şeyi getirdi; doğruysanız, neden onları öldürdünüz?'	**183**

فَاِنْ كَذَّبُوْكَ فَقَدْ كُذِّبَ رُسُلٌ مِّنْ قَبْلِكَ جَاۤءُوْ بِالْبَيِّنٰتِ وَالزُّبُرِ وَالْكِتٰبِ الْمُنِيْرِ	Seni yalanladılarsa, senden önce apaçık deliller, Zebur ve aydınlatıcı kitap getiren Rasuller de yalanlandı.	**184**
كُلُّ نَفْسٍ ذَاۤىِٕقَةُ الْمَوْتِ وَاِنَّمَا تُوَفَّوْنَ اُجُوْرَكُمْ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ فَمَنْ زُحْزِحَ عَنِ النَّارِ وَاُدْخِلَ الْجَنَّةَ فَقَدْ فَازَ وَمَا الْحَيٰوةُ الدُّنْيَآ اِلَّا مَتَاعُ الْغُرُوْرِ	Her nefis, ölümü tadacak. Mükâfatınız, Kıyamet Günü'nde tam verilecek. Ateşten uzaklaştırılıp cennete sokulan, kurtulmuştur. Dünya hayatı, aldatıcı bir metadan ibarettir.	**185**
لَتُبْلَوُنَّ فِيْٓ اَمْوَالِكُمْ وَاَنْفُسِكُمْ وَلَتَسْمَعُنَّ مِنَ الَّذِيْنَ اُوْتُوا الْكِتٰبَ مِنْ قَبْلِكُمْ وَمِنَ الَّذِيْنَ اَشْرَكُوْٓا اَذًى كَثِيْرًا وَاِنْ تَصْبِرُوْا وَتَتَّقُوْا فَاِنَّ ذٰلِكَ مِنْ عَزْمِ الْاُمُوْرِ	Malllarınız ve canlarınızla imtihan edileceksiniz. Sizden önce Kitap verilenlerden ve müşriklerden incitici sözler işiteceksiniz. Sabreder ve takva sahibi olursanız, bu, azimle yapılması gereken işlerdendir.	**186**
وَاِذْ اَخَذَ اللّٰهُ مِيْثَاقَ الَّذِيْنَ اُوْتُوا الْكِتٰبَ لَتُبَيِّنُنَّهٗ لِلنَّاسِ وَلَا تَكْتُمُوْنَهٗ فَنَبَذُوْهُ وَرَاۤءَ ظُهُوْرِهِمْ وَاشْتَرَوْا بِهٖ ثَمَنًا قَلِيْلًا ۗ فَبِئْسَ مَا يَشْتَرُوْنَ	Allah, Kitap verilenlerden, 'Onu insanlara açıklayın, gizlemeyin' diye söz aldı; ama onlar, bunu sırtlarının ardına attılar ve az bir bedelle sattılar. Ne kötü bir alışveriş!	**187**
لَا تَحْسَبَنَّ الَّذِيْنَ يَفْرَحُوْنَ بِمَآ اَتَوْا وَّيُحِبُّوْنَ اَنْ يُّحْمَدُوْا بِمَا لَمْ يَفْعَلُوْا فَلَا تَحْسَبَنَّهُمْ بِمَفَازَةٍ مِّنَ الْعَذَابِ ۚ وَلَهُمْ عَذَابٌ اَلِيْمٌ	Yaptıklarıyla övünen ve yapmadıklarıyla övülmeyi sevenler, azaptan kurtulacaklarını sanmasın; acı bir azap var.	**188**
وَلِلّٰهِ مُلْكُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۗ وَاللّٰهُ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ	Göklerin ve yerin mülkü Allah'ındır. Allah, her şeye kadirdir.	**189**
اِنَّ فِيْ خَلْقِ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَاخْتِلَافِ الَّيْلِ وَالنَّهَارِ لَاٰيٰتٍ لِّاُولِى الْاَلْبَابِ	Göklerin ve yerin yaratılışında, gece ile gündüzün değişiminde, akıl sahipleri için ayetler var.	**190**
الَّذِيْنَ يَذْكُرُوْنَ اللّٰهَ قِيَامًا وَّقُعُوْدًا وَّعَلٰى جُنُوْبِهِمْ وَيَتَفَكَّرُوْنَ فِيْ خَلْقِ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۚ رَبَّنَا مَا خَلَقْتَ هٰذَا بَاطِلًا ۚ سُبْحٰنَكَ فَقِنَا عَذَابَ النَّارِ	Onlar, ayakta, otururken, yan yatarken Allah'ı anar, göklerin ve yerin yaratılışını düşünür ve derler ki: 'Rabbimiz! Bunları boşuna yaratmadın. Seni tenzih ederiz; bizi ateş azabından koru.'	**191**
رَبَّنَآ اِنَّكَ مَنْ تُدْخِلِ النَّارَ فَقَدْ اَخْزَيْتَهٗ ۗ وَمَا لِلظّٰلِمِيْنَ مِنْ اَنْصَارٍ	'Rabbimiz! Ateşe soktuğunu zelil kıldın; zalimlerin yardımcısı yok.'	**192**

193	‘Rabbimiz! ‘Rabbinize iman edin’ diye imana çağıran bir davetçi duyduk ve iman ettik. Rabbimiz! Günahlarımızı bağışla, kötülüklerimizi ört ve bizi iyilerle vefat ettir.’	رَبَّنَآ اِنَّنَا سَمِعْنَا مُنَادِيًا يُّنَادِيْ لِلْاِيْمَانِ اَنْ اٰمِنُوْا بِرَبِّكُمْ فَاٰمَنَّا رَبَّنَا فَاغْفِرْ لَنَا ذُنُوْبَنَا وَكَفِّرْ عَنَّا سَيِّاٰتِنَا وَتَوَفَّنَا مَعَ الْاَبْرَارِ
194	‘Rabbimiz! Peygamberlerinle vadettiğini bize ver; Kıyamet Günü’nde bizi zelil etme. Sen, vaadinden dönmezsin.’	رَبَّنَا وَاٰتِنَا مَا وَعَدْتَّنَا عَلٰى رُسُلِكَ وَلَا تُخْزِنَا يَوْمَ الْقِيٰمَةِ اِنَّكَ لَا تُخْلِفُ الْمِيْعَادَ
195	Rableri, dualarına şöyle cevap verdi: ‘Sizden, erkek ya da kadın, amel edenin amelini boşa çıkarmam; birbirinizdensiniz. Hicret eden, yurdundan sürülen, yolumda eziyet çeken, savaşan ve öldürülenlerin günahlarını örterim ve onları, Allah’tan bir mükâfat olarak, altından ırmaklar akan cennetlere sokarım. En güzel mükâfat, Allah katındadır.’	فَاسْتَجَابَ لَهُمْ رَبُّهُمْ اَنِّيْ لَآ اُضِيْعُ عَمَلَ عَامِلٍ مِّنْكُمْ مِّنْ ذَكَرٍ اَوْ اُنْثٰى بَعْضُكُمْ مِّنْ بَعْضٍ فَالَّذِيْنَ هَاجَرُوْا وَاُخْرِجُوْا مِنْ دِيَارِهِمْ وَاُوْذُوْا فِيْ سَبِيْلِيْ وَقٰتَلُوْا وَقُتِلُوْا لَاُكَفِّرَنَّ عَنْهُمْ سَيِّاٰتِهِمْ وَلَاُدْخِلَنَّهُمْ جَنّٰتٍ تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ ثَوَابًا مِّنْ عِنْدِ اللّٰهِ وَاللّٰهُ عِنْدَه حُسْنُ الثَّوَابِ
196	Kâfirlerin yeryüzündeki hareketliliği seni aldatmasın.	لَا يَغُرَّنَّكَ تَقَلُّبُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا فِى الْبِلَادِ
197	Bu, geçici bir zevktir; sonra yerleri cehennemdir; ne kötü bir yerdir!	مَتَاعٌ قَلِيْلٌ ثُمَّ مَأْوٰىهُمْ جَهَنَّمُ وَبِئْسَ الْمِهَادُ
198	Rablerinden korkanlara, altından ırmaklar akan, ebedî kalacakları cennetler var; Allah’tan bir ikramdır. Allah katındaki, iyiler için daha hayırlıdır.	لٰكِنِ الَّذِيْنَ اتَّقَوْا رَبَّهُمْ لَهُمْ جَنّٰتٌ تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ خٰلِدِيْنَ فِيْهَا نُزُلًا مِّنْ عِنْدِ اللّٰهِ وَمَا عِنْدَ اللّٰهِ خَيْرٌ لِّلْاَبْرَارِ
199	Kitap ehlinden, Allah’a, size ve kendilerine indirilene iman eden, Allah’a karşı alçakgönüllü olan ve Allah’ın ayetlerini az bir bedelle satmayanlar var. Onların mükâfatı Rableri katındadır. Allah, hesabı çabuk görendir.	وَاِنَّ مِنْ اَهْلِ الْكِتٰبِ لَمَنْ يُّؤْمِنُ بِاللّٰهِ وَمَآ اُنْزِلَ اِلَيْكُمْ وَمَآ اُنْزِلَ اِلَيْهِمْ خٰشِعِيْنَ لِلّٰهِ لَا يَشْتَرُوْنَ بِاٰيٰتِ اللّٰهِ ثَمَنًا قَلِيْلًا اُولٰٓئِكَ لَهُمْ اَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ اِنَّ اللّٰهَ سَرِيْعُ الْحِسَابِ
200	Ey iman edenler! Sabredin, sabırda yarışın, (sınırda) nöbet tutun ve Allah’tan korkun ki kurtuluşa eresiniz.	يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوا اصْبِرُوْا وَصَابِرُوْا وَرَابِطُوْا وَاتَّقُوا اللّٰهَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُوْنَ

Ayet Sayısı 176	اَلنِّسَاء An-Nisa - 4	مدنية Medinî

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

An-Nisa (Kadınlar)

1	Ey insanlar! Sizi tek bir nefisten (Âdem'den) yaratan ve ondan eşini (Havva'yı) yaratan, ikisinden birçok erkek ve kadın üreten Rabbinizden korkun. Adıyla birbirinizden bir şey istediğiniz Allah'tan ve akrabalık bağlarını kesmekten sakının. Şüphesiz Allah, sizi gözetleyendir.	يٰٓاَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوْا رَبَّكُمُ الَّذِيْ خَلَقَكُمْ مِّنْ نَّفْسٍ وَّاحِدَةٍ وَّخَلَقَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَبَثَّ مِنْهُمَا رِجَالًا كَثِيْرًا وَّنِسَاۤءً ۚ وَاتَّقُوا اللّٰهَ الَّذِيْ تَسَاۤءَلُوْنَ بِهٖ وَالْاَرْحَامَ ۗ اِنَّ اللّٰهَ كَانَ عَلَيْكُمْ رَقِيْبًا
2	Yetimlere mallarını verin; iyiyi kötüyle değiştirmeyin ve mallarını kendi malınıza katarak yemeyin. Bu, büyük bir günahtır.	وَاٰتُوا الْيَتٰمٰٓى اَمْوَالَهُمْ وَلَا تَتَبَدَّلُوا الْخَبِيْثَ بِالطَّيِّبِ ۖ وَلَا تَأْكُلُوْٓا اَمْوَالَهُمْ اِلٰٓى اَمْوَالِكُمْ ۗ اِنَّهٗ كَانَ حُوْبًا كَبِيْرًا
3	Yetim kızlarla adil davranamayacağınızdan korkarsanız, beğendiğiniz kadınlardan ikişer, üçer, dörder nikâhlayın. Eğer adaletle davranamayacağınızdan korkarsanız, bir tane ya da sahip olduğunuz cariyelerle yetinin. Bu, zulmetmemenize daha uygundur.	وَاِنْ خِفْتُمْ اَلَّا تُقْسِطُوْا فِى الْيَتٰمٰى فَانْكِحُوْا مَا طَابَ لَكُمْ مِّنَ النِّسَاۤءِ مَثْنٰى وَثُلٰثَ وَرُبٰعَ ۚ فَاِنْ خِفْتُمْ اَلَّا تَعْدِلُوْا فَوَاحِدَةً اَوْ مَا مَلَكَتْ اَيْمَانُكُمْ ۗ ذٰلِكَ اَدْنٰٓى اَلَّا تَعُوْلُوْا
4	Kadınlara mehirlerini gönül rızasıyla verin. Eğer onlar, kendi istekleriyle bir kısmını size bağışlarsa, onu afiyetle yiyin.	وَاٰتُوا النِّسَاۤءَ صَدُقٰتِهِنَّ نِحْلَةً ۗ فَاِنْ طِبْنَ لَكُمْ عَنْ شَيْءٍ مِّنْهُ نَفْسًا فَكُلُوْهُ هَنِيْۤـًٔا مَّرِيْۤـًٔا
5	Allah'ın size geçim kaynağı kıldığı malları, aklı ermeyenlere vermeyin. Onlara bu mallardan yedirin, giydirin ve güzel sözler söyleyin.	وَلَا تُؤْتُوا السُّفَهَاۤءَ اَمْوَالَكُمُ الَّتِيْ جَعَلَ اللّٰهُ لَكُمْ قِيٰمًا وَّارْزُقُوْهُمْ فِيْهَا وَاكْسُوْهُمْ وَقُوْلُوْا لَهُمْ قَوْلًا مَّعْرُوْفًا

6	Yetimleri, evlenme çağına gelene kadar deneyin. Eğer akılca olgunlaştıklarını görürseniz, mallarını onlara teslim edin. Büyüyünceye kadar mallarını israf ederek veya aceleyle yemeyin. Zengin olan, (yetimin malına) dokunmasın; fakir olan, uygun şekilde yesin. Mallarını teslim ederken şahit tutun. Allah, hesap sorucu olarak yeter.	وَابْتَلُوا الْيَتٰمٰى حَتّٰٓى اِذَا بَلَغُوا النِّكَاحَ فَاِنْ اٰنَسْتُمْ مِّنْهُمْ رُشْدًا فَادْفَعُوْٓا اِلَيْهِمْ اَمْوَالَهُمْ وَلَا تَأْكُلُوْهَآ اِسْرَافًا وَّبِدَارًا اَنْ يَّكْبَرُوْا وَمَنْ كَانَ غَنِيًّا فَلْيَسْتَعْفِفْ وَمَنْ كَانَ فَقِيْرًا فَلْيَأْكُلْ بِالْمَعْرُوْفِ فَاِذَا دَفَعْتُمْ اِلَيْهِمْ اَمْوَالَهُمْ فَاَشْهِدُوْا عَلَيْهِمْ وَكَفٰى بِاللّٰهِ حَسِيْبًا
7	Erkeklere, ana babadan ve akrabadan kalan mirastan pay vardır; kadınlara da, az veya çok, ana babadan ve akrabadan kalan mirastan pay vardır; bu, belirlenmiş bir paydır.	لِلرِّجَالِ نَصِيْبٌ مِّمَّا تَرَكَ الْوَالِدٰنِ وَالْاَقْرَبُوْنَ وَلِلنِّسَاۤءِ نَصِيْبٌ مِّمَّا تَرَكَ الْوَالِدٰنِ وَالْاَقْرَبُوْنَ مِمَّا قَلَّ مِنْهُ اَوْ كَثُرَ نَصِيْبًا مَّفْرُوْضًا
8	Miras bölüşülürken akrabalar, yetimler ve yoksullar hazır bulunursa, onlara da bir şey verin ve güzel sözler söyleyin.	وَاِذَا حَضَرَ الْقِسْمَةَ اُولُوا الْقُرْبٰى وَالْيَتٰمٰى وَالْمَسٰكِيْنُ فَارْزُقُوْهُمْ مِّنْهُ وَقُوْلُوْا لَهُمْ قَوْلًا مَّعْرُوْفًا
9	Arkasından zayıf çocuklar bırakmaktan korkanlar, (yetimlere haksızlık yapmaktan) çekinsinler. Allah'tan korksunlar ve doğru söz söylesinler.	وَلْيَخْشَ الَّذِيْنَ لَوْ تَرَكُوْا مِنْ خَلْفِهِمْ ذُرِّيَّةً ضِعٰفًا خَافُوْا عَلَيْهِمْ فَلْيَتَّقُوا اللّٰهَ وَلْيَقُوْلُوْا قَوْلًا سَدِيْدًا
10	Yetimlerin mallarını haksız yere yiyenler, karınlarına ateş doldururlar. Yakında alevli bir ateşe gireceklerdir.	اِنَّ الَّذِيْنَ يَأْكُلُوْنَ اَمْوَالَ الْيَتٰمٰى ظُلْمًا اِنَّمَا يَأْكُلُوْنَ فِيْ بُطُوْنِهِمْ نَارًا وَسَيَصْلَوْنَ سَعِيْرًا
11	Allah, çocuklarınızın mirası hakkında şöyle emreder: Erkeğin payı, iki kızın payına eşittir. Eğer kızlar ikiden fazlaysa, mirasın üçte ikisi onlarındır. Tek kızsa, yarısı onundur. Ölenin çocuğu varsa, ana babadan her birine mirasın altıda biri; çocuğu yoksa ve sadece ana baba mirasçıysa, anneye üçte bir; eğer ölenin kardeşleri varsa, anneye altıda bir verilir. Bunlar, vasiyet veya borçtan sonra yapılır. Ana babanız ve çocuklarınızın hangisinin size daha faydalı olduğunu bilemezsiniz. Bu, Allah'tan bir hükümdür. Allah, her şeyi bilendir, hikmet sahibidir.	يُوْصِيْكُمُ اللّٰهُ فِيْٓ اَوْلَادِكُمْ لِلذَّكَرِ مِثْلُ حَظِّ الْاُنْثَيَيْنِ فَاِنْ كُنَّ نِسَاۤءً فَوْقَ اثْنَتَيْنِ فَلَهُنَّ ثُلُثَا مَا تَرَكَ وَاِنْ كَانَتْ وَاحِدَةً فَلَهَا النِّصْفُ وَلِاَبَوَيْهِ لِكُلِّ وَاحِدٍ مِّنْهُمَا السُّدُسُ مِمَّا تَرَكَ اِنْ كَانَ لَهٗ وَلَدٌ فَاِنْ لَّمْ يَكُنْ لَّهٗ وَلَدٌ وَّوَرِثَهٗٓ اَبَوٰهُ فَلِاُمِّهِ الثُّلُثُ فَاِنْ كَانَ لَهٗٓ اِخْوَةٌ فَلِاُمِّهِ السُّدُسُ مِنْۢ بَعْدِ وَصِيَّةٍ يُّوْصِيْ بِهَآ اَوْ دَيْنٍ اٰبَاۤؤُكُمْ وَاَبْنَاۤؤُكُمْ لَا تَدْرُوْنَ اَيُّهُمْ اَقْرَبُ لَكُمْ نَفْعًا فَرِيْضَةً مِّنَ اللّٰهِ اِنَّ اللّٰهَ كَانَ عَلِيْمًا حَكِيْمًا

12	Eşlerinizin, çocuğu yoksa bıraktığı mirasın yarısı sizindir; çocukları varsa, vasiyet ve borçtan sonra dörtte biri sizindir. Sizin çocuğunuz yoksa, bıraktığınız mirasın dörtte biri eşlerinizindir; çocuğunuz varsa, vasiyet ve borçtan sonra sekizde biri eşlerinizindir. Eğer ölenin ana babası ve çocuğu yoksa, ama bir erkek veya kız kardeşi (anne tarafından) varsa, her birine altıda bir; birden fazlaysa, vasiyet ve borçtan sonra, zarar vermeden üçte birde ortak olurlar. Bu, Allah'tan bir emirdir. Allah, her şeyi bilendir, halimdir.	وَلَكُمْ نِصْفُ مَا تَرَكَ اَزْوَاجُكُمْ اِنْ لَّمْ يَكُنْ لَّهُنَّ وَلَدٌ فَاِنْ كَانَ لَهُنَّ وَلَدٌ فَلَكُمُ الرُّبُعُ مِمَّا تَرَكْنَ مِنْ بَعْدِ وَصِيَّةٍ يُّوْصِيْنَ بِهَآ اَوْ دَيْنٍ وَلَهُنَّ الرُّبُعُ مِمَّا تَرَكْتُمْ اِنْ لَّمْ يَكُنْ لَّكُمْ وَلَدٌ فَاِنْ كَانَ لَكُمْ وَلَدٌ فَلَهُنَّ الثُّمُنُ مِمَّا تَرَكْتُمْ مِّنْ بَعْدِ وَصِيَّةٍ تُوْصُوْنَ بِهَآ اَوْ دَيْنٍ وَاِنْ كَانَ رَجُلٌ يُّوْرَثُ كَلٰلَةً اَوِ امْرَاَةٌ وَّلَهٗ اَخٌ اَوْ اُخْتٌ فَلِكُلِّ وَاحِدٍ مِّنْهُمَا السُّدُسُ فَاِنْ كَانُوْٓا اَكْثَرَ مِنْ ذٰلِكَ فَهُمْ شُرَكَآءُ فِى الثُّلُثِ مِنْ بَعْدِ وَصِيَّةٍ يُّوْصٰى بِهَآ اَوْ دَيْنٍ غَيْرَ مُضَآرٍّ وَصِيَّةً مِّنَ اللّٰهِ وَاللّٰهُ عَلِيْمٌ حَلِيْمٌ
13	Bunlar, Allah'ın sınırlarıdır. Kim Allah'a ve Rasulü'ne itaat ederse, Allah onu, altından ırmaklar akan, ebedî kalacağı cennetlere sokar. Bu, büyük bir kurtuluştur.	تِلْكَ حُدُوْدُ اللّٰهِ وَمَنْ يُّطِعِ اللّٰهَ وَرَسُوْلَهٗ يُدْخِلْهُ جَنّٰتٍ تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ خٰلِدِيْنَ فِيْهَا وَذٰلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيْمُ
14	Kim Allah'a ve Rasulü'ne isyan eder ve sınırlarını aşarsa, Allah onu, ebedî kalacağı ateşe sokar; onun için aşağılayıcı bir azap vardır.	وَمَنْ يَّعْصِ اللّٰهَ وَرَسُوْلَهٗ وَيَتَعَدَّ حُدُوْدَهٗ يُدْخِلْهُ نَارًا خَالِدًا فِيْهَا وَلَهٗ عَذَابٌ مُّهِيْنٌ
15	Kadınlarınızdan iğrençlik (zina) yapanlara, aranızdan dört şahit getirin. Şahitlik ederlerse, onları, ölüm gelene veya Allah başka bir yol açana kadar evde tutun.	وَالّٰتِيْ يَأْتِيْنَ الْفَاحِشَةَ مِنْ نِّسَآئِكُمْ فَاسْتَشْهِدُوْا عَلَيْهِنَّ اَرْبَعَةً مِّنْكُمْ فَاِنْ شَهِدُوْا فَاَمْسِكُوْهُنَّ فِى الْبُيُوْتِ حَتّٰى يَتَوَفّٰهُنَّ الْمَوْتُ اَوْ يَجْعَلَ اللّٰهُ لَهُنَّ سَبِيْلًا
16	Aranızdan bu iğrençliği yapan iki kişiye ceza verin. Eğer tövbe eder ve ıslah olurlarsa, onları bırakın. Allah, tövbeleri çok kabul edendir, merhametlidir.	وَالَّذٰنِ يَأْتِيٰنِهَا مِنْكُمْ فَاٰذُوْهُمَا فَاِنْ تَابَا وَاَصْلَحَا فَاَعْرِضُوْا عَنْهُمَا اِنَّ اللّٰهَ كَانَ تَوَّابًا رَّحِيْمًا
17	Allah'ın tövbeyi kabul etmesi, bilgisizlikten kötülük yapıp hemen tövbe edenler içindir. Allah, onların tövbesini kabul eder. Allah, her şeyi bilendir, hikmet sahibidir.	اِنَّمَا التَّوْبَةُ عَلَى اللّٰهِ لِلَّذِيْنَ يَعْمَلُوْنَ السُّوْٓءَ بِجَهَالَةٍ ثُمَّ يَتُوْبُوْنَ مِنْ قَرِيْبٍ فَاُولٰٓئِكَ يَتُوْبُ اللّٰهُ عَلَيْهِمْ وَكَانَ اللّٰهُ عَلِيْمًا حَكِيْمًا

وَلَيْسَتِ التَّوْبَةُ لِلَّذِيْنَ يَعْمَلُوْنَ السَّيِّاٰتِ حَتّٰٓى اِذَا حَضَرَ اَحَدَهُمُ الْمَوْتُ قَالَ اِنِّيْ تُبْتُ الْـٰٔنَ وَلَا الَّذِيْنَ يَمُوْتُوْنَ وَهُمْ كُفَّارٌ اُولٰٓئِكَ اَعْتَدْنَا لَهُمْ عَذَابًا اَلِيْمًا	Kötülük yapıp da ölüm anında ‘Şimdi tövbe ettim’ diyenlerin ya da kâfir olarak ölenlerin tövbesi kabul edilmez. Onlar için acı bir azap hazırladık.	**18**
يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا يَحِلُّ لَكُمْ اَنْ تَرِثُوا النِّسَاۤءَ كَرْهًا ۗوَلَا تَعْضُلُوْهُنَّ لِتَذْهَبُوْا بِبَعْضِ مَآ اٰتَيْتُمُوْهُنَّ اِلَّآ اَنْ يَّأْتِيْنَ بِفَاحِشَةٍ مُّبَيِّنَةٍ ۚوَعَاشِرُوْهُنَّ بِالْمَعْرُوْفِ ۚفَاِنْ كَرِهْتُمُوْهُنَّ فَعَسٰٓى اَنْ تَكْرَهُوْا شَيْـًٔا وَّيَجْعَلَ اللّٰهُ فِيْهِ خَيْرًا كَثِيْرًا	Ey iman edenler! Kadınları zorla miras edinmek size helal değildir. Verdiğinizin bir kısmını geri almak için onları sıkıştırmayın, açık bir iğrençlik (zina) yapmadıkça. Onlarla güzelce geçinin. Eğer hoşlanmazsanız, belki hoşlanmadığınız bir şeyde Allah çok hayır kılmıştır.	**19**
وَاِنْ اَرَدْتُّمُ اسْتِبْدَالَ زَوْجٍ مَّكَانَ زَوْجٍ ۙوَّاٰتَيْتُمْ اِحْدٰىهُنَّ قِنْطَارًا فَلَا تَأْخُذُوْا مِنْهُ شَيْـًٔا ۗاَتَأْخُذُوْنَهٗ بُهْتَانًا وَّاِثْمًا مُّبِيْنًا	Bir eşinizi bırakıp başka bir eş almak isterseniz, birine çok mal vermiş olsanız bile, ondan hiçbir şeyi geri almayın. İftira ve açık günahla mı geri alacaksınız?	**20**
وَكَيْفَ تَأْخُذُوْنَهٗ وَقَدْ اَفْضٰى بَعْضُكُمْ اِلٰى بَعْضٍ وَّاَخَذْنَ مِنْكُمْ مِّيْثَاقًا غَلِيْظًا	Birbirinizle içli dışlı olduktan ve eşleriniz sizden sağlam bir söz aldıktan sonra, bunu nasıl geri alırsınız?	**21**
وَلَا تَنْكِحُوْا مَا نَكَحَ اٰبَاۤؤُكُمْ مِّنَ النِّسَاۤءِ اِلَّا مَا قَدْ سَلَفَ ۗاِنَّهٗ كَانَ فَاحِشَةً وَّمَقْتًا ۗوَسَاۤءَ سَبِيْلًا	Babalarınızın evlendiği kadınlarla evlenmeyin; geçmiştekiler hariç. Bu, iğrenç ve nefret edilen bir şeydir, kötü bir yoldur.	**22**
حُرِّمَتْ عَلَيْكُمْ اُمَّهٰتُكُمْ وَبَنٰتُكُمْ وَاَخَوٰتُكُمْ وَعَمّٰتُكُمْ وَخٰلٰتُكُمْ وَبَنٰتُ الْاَخِ وَبَنٰتُ الْاُخْتِ وَاُمَّهٰتُكُمُ الّٰتِيْٓ اَرْضَعْنَكُمْ وَاَخَوٰتُكُمْ مِّنَ الرَّضَاعَةِ وَاُمَّهٰتُ نِسَاۤىِٕكُمْ وَرَبَاۤىِٕبُكُمُ الّٰتِيْ فِيْ حُجُوْرِكُمْ مِّنْ نِّسَاۤىِٕكُمُ الّٰتِيْ دَخَلْتُمْ بِهِنَّ ۫فَاِنْ لَّمْ تَكُوْنُوْا دَخَلْتُمْ بِهِنَّ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ ۫وَحَلَاۤىِٕلُ اَبْنَاۤىِٕكُمُ الَّذِيْنَ مِنْ اَصْلَابِكُمْ ۙوَاَنْ تَجْمَعُوْا بَيْنَ الْاُخْتَيْنِ اِلَّا مَا قَدْ سَلَفَ ۗاِنَّ اللّٰهَ كَانَ غَفُوْرًا رَّحِيْمًا	Size, anneleriniz, kızlarınız, kız kardeşleriniz, halalarınız, teyzeleriniz, erkek ve kız kardeşlerinizin kızları, sizi emziren anneleriniz, süt kardeşleriniz, kaynanalarınız, cinsel ilişkiye girdiğiniz eşlerinizin himayenizdeki kızları -eğer eşle ilişkiye girmediyseniz ve boşadıysanız bunda sakınca yoktur-, öz oğullarınızın eşleri ve iki kız kardeşi aynı anda nikâhlamak haramdır; geçmiştekiler hariç. Allah, çok bağışlayandır, merhametlidir.	**23**

		وَالْمُحْصَنٰتُ مِنَ النِّسَاۤءِ اِلَّا مَا مَلَكَتْ اَيْمَانُكُمْ ۚ كِتٰبَ اللّٰهِ عَلَيْكُمْ ۚ وَاُحِلَّ لَكُمْ مَّا وَرَاۤءَ ذٰلِكُمْ اَنْ تَبْتَغُوْا بِاَمْوَالِكُمْ مُّحْصِنِيْنَ غَيْرَ مُسٰفِحِيْنَ ۗ فَمَا اسْتَمْتَعْتُمْ بِهٖ مِنْهُنَّ فَاٰتُوْهُنَّ اُجُوْرَهُنَّ فَرِيْضَةً ۗ وَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِيْمَا تَرٰضَيْتُمْ بِهٖ مِنْۢ بَعْدِ الْفَرِيْضَةِ ۗ اِنَّ اللّٰهَ كَانَ عَلِيْمًا حَكِيْمًا
24	İffetli, zina yapmayan ve gizli dost tutmayan mümin kadınlarla, mehirlerini vererek ve evlenmek niyetiyle evlenmeniz de haramdır, ancak sahip olduğunuz cariyeler hariç. Bu, Allah'ın yazdığıdır. Bunlar dışında, iffetli olarak ve zina yapmadan evlenmek size helaldir. Onlara mehirlerini verin. Mehirde anlaştıktan sonra karşılıklı rıza ile bir şeyde anlaşırsanız, bunda sakınca yoktur. Allah, her şeyi bilendir, hikmet sahibidir.	
		وَمَنْ لَّمْ يَسْتَطِعْ مِنْكُمْ طَوْلًا اَنْ يَّنْكِحَ الْمُحْصَنٰتِ الْمُؤْمِنٰتِ فَمِنْ مَّا مَلَكَتْ اَيْمَانُكُمْ مِّنْ فَتَيٰتِكُمُ الْمُؤْمِنٰتِ ۗ وَاللّٰهُ اَعْلَمُ بِاِيْمَانِكُمْ ۗ بَعْضُكُمْ مِّنْ بَعْضٍ ۚ فَانْكِحُوْهُنَّ بِاِذْنِ اَهْلِهِنَّ وَاٰتُوْهُنَّ اُجُوْرَهُنَّ بِالْمَعْرُوْفِ مُحْصَنٰتٍ غَيْرَ مُسٰفِحٰتٍ وَّلَا مُتَّخِذٰتِ اَخْدَانٍ ۚ فَاِذَآ اُحْصِنَّ فَاِنْ اَتَيْنَ بِفَاحِشَةٍ فَعَلَيْهِنَّ نِصْفُ مَا عَلَى الْمُحْصَنٰتِ مِنَ الْعَذَابِ ۗ ذٰلِكَ لِمَنْ خَشِيَ الْعَنَتَ مِنْكُمْ ۗ وَاَنْ تَصْبِرُوْا خَيْرٌ لَّكُمْ ۗ وَاللّٰهُ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ
25	İçinizden, hür mümin kadınlarla evlenecek imkâna sahip olmayanlar, sahip olduğunuz mümin cariyelerle evlensin. Allah, imanınızı bilir. Hepiniz birsiniz (Âdem ve Havva'dan). Onları, sahiplerinin izniyle ve mehirlerini uygun şekilde vererek, iffetli, zina yapmayan ve gizli dost tutmayan olarak nikâhlayın. Evlendikten sonra zina yaparlarsa, hür kadınlara verilen cezanın yarısı onlara verilir. Bu (cariyelerle evlenme), günaha düşmekten korkanlar içindir. Sabretmek daha hayırlıdır. Allah, çok bağışlayandır, merhametlidir.	
		يُرِيْدُ اللّٰهُ لِيُبَيِّنَ لَكُمْ وَيَهْدِيَكُمْ سُنَنَ الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِكُمْ وَيَتُوْبَ عَلَيْكُمْ ۗ وَاللّٰهُ عَلِيْمٌ حَكِيْمٌ
26	Allah, size (hükümlerini) açıklamak, sizden öncekilerin yollarını göstermek ve tövbelerinizi kabul etmek ister. Allah, her şeyi bilendir, hikmet sahibidir.	
		وَاللّٰهُ يُرِيْدُ اَنْ يَّتُوْبَ عَلَيْكُمْ وَيُرِيْدُ الَّذِيْنَ يَتَّبِعُوْنَ الشَّهَوٰتِ اَنْ تَمِيْلُوْا مَيْلًا عَظِيْمًا
27	Allah, tövbelerinizi kabul etmek ister; arzularına uyanlar ise sizin büyük bir sapıklığa düşmenizi ister.	
		يُرِيْدُ اللّٰهُ اَنْ يُّخَفِّفَ عَنْكُمْ ۗ وَخُلِقَ الْاِنْسَانُ ضَعِيْفًا
28	Allah, size yüklerinizi hafifletmek ister; çünkü insan zayıf yaratılmıştır.	
		يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا تَأْكُلُوْٓا اَمْوَالَكُمْ بَيْنَكُمْ بِالْبَاطِلِ اِلَّآ اَنْ تَكُوْنَ تِجَارَةً عَنْ تَرَاضٍ مِّنْكُمْ ۗ وَلَا تَقْتُلُوْٓا اَنْفُسَكُمْ ۗ اِنَّ اللّٰهَ كَانَ بِكُمْ رَحِيْمًا
29	Ey iman edenler! Birbirinizin mallarını haksız yere yemeyin; ancak karşılıklı rızayla yapılan ticaretle olursa başka. Kendinizi öldürmeyin. Allah, size merhametlidir.	

30	Kim bunu haksızlık ve zulümle yaparsa, onu ateşe atarız. Bu, Allah için kolaydır.	وَمَنْ يَّفْعَلْ ذٰلِكَ عُدْوَانًا وَّظُلْمًا فَسَوْفَ نُصْلِيْهِ نَارًا وَكَانَ ذٰلِكَ عَلَى اللّٰهِ يَسِيْرًا
31	Büyük günahlardan kaçınırsanız, küçük günahlarınızı örteriz ve sizi şerefli bir yere (cennete) sokarız.	اِنْ تَجْتَنِبُوْا كَبَاۤىِٕرَ مَا تُنْهَوْنَ عَنْهُ نُكَفِّرْ عَنْكُمْ سَيِّاٰتِكُمْ وَنُدْخِلْكُمْ مُّدْخَلًا كَرِيْمًا
32	Allah'ın bazınıza diğerinden üstün kıldığı şeylere imrenmeyin. Erkeklere, kazandıklarından pay; kadınlara da kazandıklarından pay vardır. Allah'tan lütfunu isteyin. Allah, her şeyi bilendir.	وَلَا تَتَمَنَّوْا مَا فَضَّلَ اللّٰهُ بِهٖ بَعْضَكُمْ عَلٰى بَعْضٍ لِلرِّجَالِ نَصِيْبٌ مِّمَّا اكْتَسَبُوْا وَلِلنِّسَاۤءِ نَصِيْبٌ مِّمَّا اكْتَسَبْنَ وَسْـَٔلُوا اللّٰهَ مِنْ فَضْلِهٖ اِنَّ اللّٰهَ كَانَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيْمًا
33	Herkes için, ana babadan ve akrabadan kalan mirastan pay kıldık. Antlaşma yaptıklarınızın paylarını da verin. Allah, her şeye şahittir.	وَلِكُلٍّ جَعَلْنَا مَوَالِيَ مِمَّا تَرَكَ الْوَالِدٰنِ وَالْاَقْرَبُوْنَ ۗ وَالَّذِيْنَ عَقَدَتْ اَيْمَانُكُمْ فَاٰتُوْهُمْ نَصِيْبَهُمْ ۗ اِنَّ اللّٰهَ كَانَ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيْدًا
34	Erkekler, kadınlar üzerine yönetici ve koruyucudur; çünkü Allah, bir kısmını diğerinden üstün kılmış ve erkekler mallarından harcamışlardır. Saliha kadınlar, itaatkâr olanlar ve Allah'ın koruduğu şeyleri, kocaları yokken koruyanlardır. Nüşuzundan (itaatsizlik) korktuğunuz kadınlara öğüt verin, yataklarında yalnız bırakın ve (gerekirse) vurun. Eğer itaat ederlerse, onlara karşı bir yol aramayın. Allah, yücedir, büyüktür.	اَلرِّجَالُ قَوَّامُوْنَ عَلَى النِّسَاۤءِ بِمَا فَضَّلَ اللّٰهُ بَعْضَهُمْ عَلٰى بَعْضٍ وَّبِمَآ اَنْفَقُوْا مِنْ اَمْوَالِهِمْ ۗ فَالصّٰلِحٰتُ قٰنِتٰتٌ حٰفِظٰتٌ لِّلْغَيْبِ بِمَا حَفِظَ اللّٰهُ ۗ وَالّٰتِيْ تَخَافُوْنَ نُشُوْزَهُنَّ فَعِظُوْهُنَّ وَاهْجُرُوْهُنَّ فِى الْمَضَاجِعِ وَاضْرِبُوْهُنَّ ۚ فَاِنْ اَطَعْنَكُمْ فَلَا تَبْغُوْا عَلَيْهِنَّ سَبِيْلًا ۗ اِنَّ اللّٰهَ كَانَ عَلِيًّا كَبِيْرًا
35	Eşler arasında anlaşmazlık çıkacağından korkarsanız, erkeğin ve kadının ailesinden birer hakem gönderin. Barışmak isterlerse, Allah onları uzlaştırır. Allah, her şeyi bilendir, haberdardır.	وَاِنْ خِفْتُمْ شِقَاقَ بَيْنِهِمَا فَابْعَثُوْا حَكَمًا مِّنْ اَهْلِهٖ وَحَكَمًا مِّنْ اَهْلِهَا ۚ اِنْ يُّرِيْدَآ اِصْلَاحًا يُّوَفِّقِ اللّٰهُ بَيْنَهُمَا ۗ اِنَّ اللّٰهَ كَانَ عَلِيْمًا خَبِيْرًا
36	Allah'a ibadet edin ve O'na hiçbir şeyi ortak koşmayın. Ana babaya, akrabaya, yetimlere, yoksullara, yakın ve uzak komşuya, yanınızdaki arkadaşa, yolcuya ve sahip olduğunuz kölelere iyilik edin. Allah, kibirli ve övünenleri sevmez.	وَاعْبُدُوا اللّٰهَ وَلَا تُشْرِكُوْا بِهٖ شَيْـًٔا وَّبِالْوَالِدَيْنِ اِحْسَانًا وَّبِذِى الْقُرْبٰى وَالْيَتٰمٰى وَالْمَسٰكِيْنِ وَالْجَارِ ذِى الْقُرْبٰى وَالْجَارِ الْجُنُبِ وَالصَّاحِبِ بِالْجَنْۢبِ وَابْنِ السَّبِيْلِ ۙ وَمَا مَلَكَتْ اَيْمَانُكُمْ ۗ اِنَّ اللّٰهَ لَا يُحِبُّ مَنْ كَانَ مُخْتَالًا فَخُوْرًا

الَّذِيْنَ يَبْخَلُوْنَ وَيَأْمُرُوْنَ النَّاسَ بِالْبُخْلِ وَيَكْتُمُوْنَ مَآ اٰتٰىهُمُ اللّٰهُ مِنْ فَضْلِهٖ وَاَعْتَدْنَا لِلْكٰفِرِيْنَ عَذَابًا مُّهِيْنًا	Cimri olanlar, başkalarına da cimriliği emredenler ve Allah'ın lütfettiği nimeti gizleyenler; kâfirlere aşağılayıcı bir azap hazırladık.	**37**
وَالَّذِيْنَ يُنْفِقُوْنَ اَمْوَالَهُمْ رِئَاۤءَ النَّاسِ وَلَا يُؤْمِنُوْنَ بِاللّٰهِ وَلَا بِالْيَوْمِ الْاٰخِرِ ۗ وَمَنْ يَّكُنِ الشَّيْطٰنُ لَهٗ قَرِيْنًا فَسَاۤءَ قَرِيْنًا	Riya için mallarını harcayan ve Allah'a ve ahiret gününe inanmayanlar; şeytanı dost edinenin dostu ne kötüdür.	**38**
وَمَاذَا عَلَيْهِمْ لَوْ اٰمَنُوْا بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ الْاٰخِرِ وَاَنْفَقُوْا مِمَّا رَزَقَهُمُ اللّٰهُ ۗ وَكَانَ اللّٰهُ بِهِمْ عَلِيْمًا	Allah'a ve ahiret gününe inansalar ve Allah'ın verdiği rızıktan harcasalardı, ne zararları olurdu? Allah, onların halini bilendir.	**39**
اِنَّ اللّٰهَ لَا يَظْلِمُ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ ۚ وَاِنْ تَكُ حَسَنَةً يُّضٰعِفْهَا وَيُؤْتِ مِنْ لَّدُنْهُ اَجْرًا عَظِيْمًا	Allah, zerre kadar haksızlık etmez; bir iyilik olsa, onu katlar ve katından büyük bir mükâfat verir.	**40**
فَكَيْفَ اِذَا جِئْنَا مِنْ كُلِّ اُمَّةٍۢ بِشَهِيْدٍ وَّجِئْنَا بِكَ عَلٰى هٰٓؤُلَاۤءِ شَهِيْدًا	Her ümmetten bir şahit (peygamber) getirdiğimizde ve seni onların üzerine şahit kıldığımızda (kâfirlerin hali) nasıl olacak?	**41**
يَوْمَىِٕذٍ يَّوَدُّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا وَعَصَوُا الرَّسُوْلَ لَوْ تُسَوّٰى بِهِمُ الْاَرْضُ ۗ وَلَا يَكْتُمُوْنَ اللّٰهَ حَدِيْثًا	O gün, kâfirler ve Rasul'e isyan edenler, yerle bir olmayı isterler; Allah'tan hiçbir şeyi gizleyemezler.	**42**
يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا تَقْرَبُوا الصَّلٰوةَ وَاَنْتُمْ سُكٰرٰى حَتّٰى تَعْلَمُوْا مَا تَقُوْلُوْنَ وَلَا جُنُبًا اِلَّا عَابِرِيْ سَبِيْلٍ حَتّٰى تَغْتَسِلُوْا ۗ وَاِنْ كُنْتُمْ مَّرْضٰٓى اَوْ عَلٰى سَفَرٍ اَوْ جَاۤءَ اَحَدٌ مِّنْكُمْ مِّنَ الْغَاۤىِٕطِ اَوْ لٰمَسْتُمُ النِّسَاۤءَ فَلَمْ تَجِدُوْا مَاۤءً فَتَيَمَّمُوْا صَعِيْدًا طَيِّبًا فَامْسَحُوْا بِوُجُوْهِكُمْ وَاَيْدِيْكُمْ ۗ اِنَّ اللّٰهَ كَانَ عَفُوًّا غَفُوْرًا	Ey iman edenler! Sarhoşken, ne dediğinizi bilinceye kadar; cünüpken, yolcu olmadıkça ve gusül edinceye kadar namaza yaklaşmayın. Hasta veya yolculuktaysanız, tuvaletten gelmiş ya da kadınlara dokunmuşsanız ve su bulamazsanız, temiz toprağa teyemmüm edin; yüzünüzü ve ellerinizi mesh edin. Allah, çok affedendir, bağışlayandır.	**43**
اَلَمْ تَرَ اِلَى الَّذِيْنَ اُوْتُوْا نَصِيْبًا مِّنَ الْكِتٰبِ يَشْتَرُوْنَ الضَّلٰلَةَ وَيُرِيْدُوْنَ اَنْ تَضِلُّوا السَّبِيْلَ	Kendilerine kitap verilenlerden bir kısmının sapıklığa satıldığını ve sizi doğru yoldan saptırmak istediklerini görmedin mi?	**44**
وَاللّٰهُ اَعْلَمُ بِاَعْدَاۤىِٕكُمْ ۗ وَكَفٰى بِاللّٰهِ وَلِيًّا وَّكَفٰى بِاللّٰهِ نَصِيْرًا	Allah, düşmanlarınızı daha iyi bilir. Dost olarak Allah, Rasulü ve namazı kılan, zekâtı veren, Allah'a boyun eğen müminler yeter.	**45**

46	Yahudilerden bazıları, sözleri yerinden oynatır; ‘Duymadık’ diyerek ‘Duyduk ama uymayız’ derler ve dillerini bükerek, dine hakaretle ‘Râ’ina’ derler. ‘İşittik ve itaat ettik, bizi dinle ve bize bak’ deselerdi, bu onlar için daha iyi ve doğru olurdu. Ama Allah, kâfirlikleri yüzünden onları lanetledi; pek azı hariç inanmazlar.	مِنَ الَّذِيْنَ هَادُوْا يُحَرِّفُوْنَ الْكَلِمَ عَنْ مَّوَاضِعِهٖ وَيَقُوْلُوْنَ سَمِعْنَا وَعَصَيْنَا وَاسْمَعْ غَيْرَ مُسْمَعٍ وَّرَاعِنَا لَيًّا بِاَلْسِنَتِهِمْ وَطَعْنًا فِى الدِّيْنِ وَلَوْ اَنَّهُمْ قَالُوْا سَمِعْنَا وَاَطَعْنَا وَاسْمَعْ وَانْظُرْنَا لَكَانَ خَيْرًا لَّهُمْ وَاَقْوَمَ وَلٰكِنْ لَّعَنَهُمُ اللّٰهُ بِكُفْرِهِمْ فَلَا يُؤْمِنُوْنَ اِلَّا قَلِيْلًا
47	Ey Kitap ehli! Yüzlerinizi çevirip tersine döndürmeden ya da Cumartesi ehline lanet ettiğimiz gibi lanetlemeden, size indirilen (Kur’ân’ı) doğrulayan kitaba iman edin. Allah’ın emri mutlaka yerine gelir.	يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اُوْتُوا الْكِتٰبَ اٰمِنُوْا بِمَا نَزَّلْنَا مُصَدِّقًا لِّمَا مَعَكُمْ مِّنْ قَبْلِ اَنْ نَّطْمِسَ وُجُوْهًا فَنَرُدَّهَا عَلٰٓى اَدْبَارِهَآ اَوْ نَلْعَنَهُمْ كَمَا لَعَنَّآ اَصْحٰبَ السَّبْتِ ۗ وَكَانَ اَمْرُ اللّٰهِ مَفْعُوْلًا
48	Allah, kendine ortak koşulmasını bağışlamaz; bunun dışındakileri dilediğine bağışlar. Allah’a ortak koşan, büyük bir günah işlemiştir.	اِنَّ اللّٰهَ لَا يَغْفِرُ اَنْ يُّشْرَكَ بِهٖ وَيَغْفِرُ مَا دُوْنَ ذٰلِكَ لِمَنْ يَّشَاۤءُ ۚ وَمَنْ يُّشْرِكْ بِاللّٰهِ فَقَدِ افْتَرٰٓى اِثْمًا عَظِيْمًا
49	Kendilerini temize çıkaranları görmedin mi? Allah, dilediğini temize çıkarır; onlara zerre kadar haksızlık edilmez.	اَلَمْ تَرَ اِلَى الَّذِيْنَ يُزَكُّوْنَ اَنْفُسَهُمْ ۗ بَلِ اللّٰهُ يُزَكِّيْ مَنْ يَّشَاۤءُ وَلَا يُظْلَمُوْنَ فَتِيْلًا
50	Allah’a yalan uydurmaları, apaçık bir günah değil mi?	اُنْظُرْ كَيْفَ يَفْتَرُوْنَ عَلَى اللّٰهِ الْكَذِبَ ۗ وَكَفٰى بِهٖٓ اِثْمًا مُّبِيْنًا
51	Kitaptan pay verilenlerin, putlara ve tağuta inandığını ve kâfirler için ‘Bunlar, müminlerden daha doğru yolda’ dediklerini görmedin mi?	اَلَمْ تَرَ اِلَى الَّذِيْنَ اُوْتُوْا نَصِيْبًا مِّنَ الْكِتٰبِ يُؤْمِنُوْنَ بِالْجِبْتِ وَالطَّاغُوْتِ وَيَقُوْلُوْنَ لِلَّذِيْنَ كَفَرُوْا هٰٓؤُلَاۤءِ اَهْدٰى مِنَ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا سَبِيْلًا
52	Onlar, Allah’ın lanetledikleridir. Allah’ın lanetlediğine sen bir yardımcı bulamazsın.	اُولٰٓئِكَ الَّذِيْنَ لَعَنَهُمُ اللّٰهُ ۗ وَمَنْ يَّلْعَنِ اللّٰهُ فَلَنْ تَجِدَ لَهٗ نَصِيْرًا
53	Yoksa onların mülkten bir payı mı var? Öyle olsa, insanlara bir çekirdek tanesi bile vermezler.	اَمْ لَهُمْ نَصِيْبٌ مِّنَ الْمُلْكِ فَاِذًا لَّا يُؤْتُوْنَ النَّاسَ نَقِيْرًا
54	Yoksa Allah’ın lütfundan insanlara (Muhammed’e) verdiği için mi kıskanıyorlar? İbrahim ailesine kitap, hikmet ve büyük bir mülk verdik.	اَمْ يَحْسُدُوْنَ النَّاسَ عَلٰى مَآ اٰتٰىهُمُ اللّٰهُ مِنْ فَضْلِهٖ ۚ فَقَدْ اٰتَيْنَآ اٰلَ اِبْرٰهِيْمَ الْكِتٰبَ وَالْحِكْمَةَ وَاٰتَيْنٰهُمْ مُّلْكًا عَظِيْمًا

55	Onlardan kimi ona inandı, kimi de insanları ondan alıkoydu. Cehennemin alevleri onlara yeter.	فَمِنْهُمْ مَّنْ اٰمَنَ بِهٖ وَمِنْهُمْ مَّنْ صَدَّ عَنْهُ وَكَفٰى بِجَهَنَّمَ سَعِيْرًا
56	Âyetlerimizi inkâr edenleri ateşe atacağız. Derileri yandıkça, azabı tatsınlar diye derilerini yenileyeceğiz. Allah, çok güçlüdür, hikmet sahibidir.	اِنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا بِاٰيٰتِنَا سَوْفَ نُصْلِيْهِمْ نَارًا كُلَّمَا نَضِجَتْ جُلُوْدُهُمْ بَدَّلْنٰهُمْ جُلُوْدًا غَيْرَهَا لِيَذُوْقُوا الْعَذَابَ اِنَّ اللّٰهَ كَانَ عَزِيْزًا حَكِيْمًا
57	İman eden ve salih ameller işleyenleri, altından ırmaklar akan, ebedî kalacakları cennetlere sokacağız. Orada temiz eşleri olacak ve onları gölgeli bir yere yerleştireceğiz.	وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ سَنُدْخِلُهُمْ جَنّٰتٍ تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ خٰلِدِيْنَ فِيْهَآ اَبَدًا لَهُمْ فِيْهَآ اَزْوَاجٌ مُّطَهَّرَةٌ وَّنُدْخِلُهُمْ ظِلًّا ظَلِيْلًا
58	Allah, emanetleri ehline teslim etmenizi ve insanlar arasında adaletle hükmetmenizi emreder. Allah, size en güzel öğüdü verir. Allah, her şeyi işitendir, görendir.	اِنَّ اللّٰهَ يَأْمُرُكُمْ اَنْ تُؤَدُّوا الْاَمٰنٰتِ اِلٰٓى اَهْلِهَا وَاِذَا حَكَمْتُمْ بَيْنَ النَّاسِ اَنْ تَحْكُمُوْا بِالْعَدْلِ اِنَّ اللّٰهَ نِعِمَّا يَعِظُكُمْ بِهٖ اِنَّ اللّٰهَ كَانَ سَمِيْعًا بَصِيْرًا
59	Ey iman edenler! Allah'a, Rasulü'ne ve sizden olan emir sahiplerine itaat edin. Bir konuda anlaşamazsanız, Allah'a ve ahiret gününe inanıyorsanız, onu Allah'a ve Rasulü'ne döndürün. Bu, daha iyi ve sonuç bakımından daha güzeldir.	يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا اَطِيْعُوا اللّٰهَ وَاَطِيْعُوا الرَّسُوْلَ وَاُولِي الْاَمْرِ مِنْكُمْ فَاِنْ تَنَازَعْتُمْ فِيْ شَيْءٍ فَرُدُّوْهُ اِلَى اللّٰهِ وَالرَّسُوْلِ اِنْ كُنْتُمْ تُؤْمِنُوْنَ بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ الْاٰخِرِ ذٰلِكَ خَيْرٌ وَّاَحْسَنُ تَأْوِيْلًا
60	Sana indirilene ve senden öncekilere indirilene inandıklarını iddia edenleri görmedin mi? Tağuta hüküm için gitmek istiyorlar; oysa onu inkâr etmeleri emredildi. Şeytan, onları derin bir sapıklığa düşürmek ister.	اَلَمْ تَرَ اِلَى الَّذِيْنَ يَزْعُمُوْنَ اَنَّهُمْ اٰمَنُوْا بِمَآ اُنْزِلَ اِلَيْكَ وَمَآ اُنْزِلَ مِنْ قَبْلِكَ يُرِيْدُوْنَ اَنْ يَّتَحَاكَمُوْٓا اِلَى الطَّاغُوْتِ وَقَدْ اُمِرُوْٓا اَنْ يَّكْفُرُوْا بِهٖ وَيُرِيْدُ الشَّيْطٰنُ اَنْ يُّضِلَّهُمْ ضَلٰلًا بَعِيْدًا
61	Onlara, 'Allah'ın ve Rasulü'nün indirdiğine gelin' denildiğinde, münafıkların senden şiddetle kaçtığını görürsün.	وَاِذَا قِيْلَ لَهُمْ تَعَالَوْا اِلٰى مَآ اَنْزَلَ اللّٰهُ وَاِلَى الرَّسُوْلِ رَاَيْتَ الْمُنٰفِقِيْنَ يَصُدُّوْنَ عَنْكَ صُدُوْدًا
62	Kendi elleriyle yaptıkları yüzünden bir musibet başlarına gelince, 'Vallahi, sadece iyilik ve uzlaşma istedik' diye yemin ederek sana gelirler.	فَكَيْفَ اِذَآ اَصَابَتْهُمْ مُّصِيْبَةٌ بِمَا قَدَّمَتْ اَيْدِيْهِمْ ثُمَّ جَاءُوْكَ يَحْلِفُوْنَ بِاللّٰهِ اِنْ اَرَدْنَآ اِلَّآ اِحْسَانًا وَّتَوْفِيْقًا

63	Allah, onların kalplerindekini bilir. Onlardan yüz çevir, onlara öğüt ver ve ruhlarına işleyen sözler söyle.	اُولٰٓئِكَ الَّذِيْنَ يَعْلَمُ اللّٰهُ مَا فِيْ قُلُوْبِهِمْ فَاَعْرِضْ عَنْهُمْ وَعِظْهُمْ وَقُلْ لَّهُمْ فِيْٓ اَنْفُسِهِمْ قَوْلًا بَلِيْغًا
64	Her peygamberi, Allah'ın izniyle itaat edilsin diye gönderdik. Kendilerine zulmettiklerinde sana gelseler, Allah'tan af dileseler ve Rasul de onlar için af dileseydi, Allah'ı tövbeleri kabul eden ve merhametli bulurlardı.	وَمَآ اَرْسَلْنَا مِنْ رَّسُوْلٍ اِلَّا لِيُطَاعَ بِاِذْنِ اللّٰهِ وَلَوْ اَنَّهُمْ اِذْ ظَّلَمُوْٓا اَنْفُسَهُمْ جَاۤءُوْكَ فَاسْتَغْفَرُوا اللّٰهَ وَاسْتَغْفَرَ لَهُمُ الرَّسُوْلُ لَوَجَدُوا اللّٰهَ تَوَّابًا رَّحِيْمًا
65	Rabbine andolsun, senin hükmüne razı olup içlerinde bir sıkıntı duymadıkça ve tam teslim olmadıkça iman etmiş olmazlar.	فَلَا وَرَبِّكَ لَا يُؤْمِنُوْنَ حَتّٰى يُحَكِّمُوْكَ فِيْمَا شَجَرَ بَيْنَهُمْ ثُمَّ لَا يَجِدُوْا فِيْٓ اَنْفُسِهِمْ حَرَجًا مِّمَّا قَضَيْتَ وَيُسَلِّمُوْا تَسْلِيْمًا
66	Onlara, 'Kendinizi öldürün ya da yurdunuzdan çıkın' deseydik, pek azı hariç bunu yapmazlardı. Eğer öğütleneni yapsalardı, bu onlar için daha iyi ve imanlarını pekiştirirdi.	وَلَوْ اَنَّا كَتَبْنَا عَلَيْهِمْ اَنِ اقْتُلُوْٓا اَنْفُسَكُمْ اَوِ اخْرُجُوْا مِنْ دِيَارِكُمْ مَّا فَعَلُوْهُ اِلَّا قَلِيْلٌ مِّنْهُمْ وَلَوْ اَنَّهُمْ فَعَلُوْا مَا يُوْعَظُوْنَ بِهٖ لَكَانَ خَيْرًا لَّهُمْ وَاَشَدَّ تَثْبِيْتًا
67	O zaman katımızdan büyük bir mükâfat verirdik.	وَّاِذًا لَّاٰتَيْنٰهُمْ مِّنْ لَّدُنَّآ اَجْرًا عَظِيْمًا
68	Ve onları dosdoğru yola iletirdik.	وَّلَهَدَيْنٰهُمْ صِرَاطًا مُّسْتَقِيْمًا
69	Kim Allah'a ve Rasulü'ne itaat ederse, Allah'ın nimet verdiği peygamberler, sıddıklar, şehitler ve salihlerle beraberdir. Bunlar, ne güzel arkadaştır.	وَمَنْ يُّطِعِ اللّٰهَ وَالرَّسُوْلَ فَاُولٰٓئِكَ مَعَ الَّذِيْنَ اَنْعَمَ اللّٰهُ عَلَيْهِمْ مِّنَ النَّبِيّٖنَ وَالصِّدِّيْقِيْنَ وَالشُّهَدَاۤءِ وَالصّٰلِحِيْنَ وَحَسُنَ اُولٰٓئِكَ رَفِيْقًا
70	Bu, Allah'tan bir lütuftur. Allah'ın bilmesi yeter.	ذٰلِكَ الْفَضْلُ مِنَ اللّٰهِ وَكَفٰى بِاللّٰهِ عَلِيْمًا
71	Ey iman edenler! Tedbirinizi alın; bölükler halinde veya topluca sefere çıkın.	يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا خُذُوْا حِذْرَكُمْ فَانْفِرُوْا ثُبَاتٍ اَوِ انْفِرُوْا جَمِيْعًا
72	Aranızda, (savaşa) ağır davrananlar vardır. Size bir musibet gelse, 'Allah, beni onlarla birlikte kılmadığı için bana lütfetti' der.	وَاِنَّ مِنْكُمْ لَمَنْ لَّيُبَطِّئَنَّ فَاِنْ اَصَابَتْكُمْ مُّصِيْبَةٌ قَالَ قَدْ اَنْعَمَ اللّٰهُ عَلَيَّ اِذْ لَمْ اَكُنْ مَّعَهُمْ شَهِيْدًا

وَلَئِنْ اَصَابَكُمْ فَضْلٌ مِّنَ اللّٰهِ لَيَقُوْلَنَّ كَاَنْ لَّمْ تَكُنْۢ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهٗ مَوَدَّةٌ يّٰلَيْتَنِيْ كُنْتُ مَعَهُمْ فَاَفُوْزَ فَوْزًا عَظِيْمًا	**73**	Size Allah'tan bir lütuf (zafer) gelse, sanki aranızda sevgi bağı yokmuş gibi, 'Keşke onlarla olsaydım da büyük bir başarı kazansaydım' der.
فَلْيُقَاتِلْ فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ الَّذِيْنَ يَشْرُوْنَ الْحَيٰوةَ الدُّنْيَا بِالْاٰخِرَةِ ۗ وَمَنْ يُّقَاتِلْ فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ فَيُقْتَلْ اَوْ يَغْلِبْ فَسَوْفَ نُؤْتِيْهِ اَجْرًا عَظِيْمًا	**74**	Dünya hayatını ahirete satanlar, Allah yolunda savaşsın. Allah yolunda savaşan, ister ölsün ister galip gelsin, ona büyük bir mükâfat vereceğiz.
وَمَا لَكُمْ لَا تُقَاتِلُوْنَ فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ وَالْمُسْتَضْعَفِيْنَ مِنَ الرِّجَالِ وَالنِّسَاۤءِ وَالْوِلْدَانِ الَّذِيْنَ يَقُوْلُوْنَ رَبَّنَآ اَخْرِجْنَا مِنْ هٰذِهِ الْقَرْيَةِ الظَّالِمِ اَهْلُهَا ۚ وَاجْعَلْ لَّنَا مِنْ لَّدُنْكَ وَلِيًّا ۙ وَّاجْعَلْ لَّنَا مِنْ لَّدُنْكَ نَصِيْرًا	**75**	Allah yolunda ve zayıf bırakılmış erkekler, kadınlar ve çocuklar için neden savaşmıyorsunuz? Onlar, 'Rabbimiz! Bizi bu zalim halkın şehrinden (Mekke'den) çıkar, bize katından bir veli ve yardımcı ver' derler.
اَلَّذِيْنَ اٰمَنُوْا يُقَاتِلُوْنَ فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ ۚ وَالَّذِيْنَ كَفَرُوْا يُقَاتِلُوْنَ فِيْ سَبِيْلِ الطَّاغُوْتِ فَقَاتِلُوْٓا اَوْلِيَاۤءَ الشَّيْطٰنِ ۚ اِنَّ كَيْدَ الشَّيْطٰنِ كَانَ ضَعِيْفًا	**76**	Müminler Allah yolunda, kâfirler tağut yolunda savaşır. Şeytanın dostlarıyla savaşın; şeytanın hilesi zayıftır.
اَلَمْ تَرَ اِلَى الَّذِيْنَ قِيْلَ لَهُمْ كُفُّوْٓا اَيْدِيَكُمْ وَاَقِيْمُوا الصَّلٰوةَ وَاٰتُوا الزَّكٰوةَ فَلَمَّا كُتِبَ عَلَيْهِمُ الْقِتَالُ اِذَا فَرِيْقٌ مِّنْهُمْ يَخْشَوْنَ النَّاسَ كَخَشْيَةِ اللّٰهِ اَوْ اَشَدَّ خَشْيَةً ۚ وَقَالُوْا رَبَّنَا لِمَ كَتَبْتَ عَلَيْنَا الْقِتَالَ ۚ لَوْلَآ اَخَّرْتَنَآ اِلٰٓى اَجَلٍ قَرِيْبٍ ۗ قُلْ مَتَاعُ الدُّنْيَا قَلِيْلٌ ۚ وَالْاٰخِرَةُ خَيْرٌ لِّمَنِ اتَّقٰى ۗ وَلَا تُظْلَمُوْنَ فَتِيْلًا	**77**	'Ellerinizi (savaştan) çekin, namazı kılın, zekâtı verin' denilenleri görmedin mi? Savaş emredildiğinde, bir kısmı insanlardan Allah'tan korkar gibi, hatta daha fazla korktu ve 'Rabbimiz! Bize neden savaşı farz kıldın? Bizi biraz daha ertelemez miydin?' dediler. De ki: 'Dünya nimetleri azdır; ahiret, takva sahipleri için daha hayırlıdır ve size zerre kadar haksızlık edilmez.'
اَيْنَ مَا تَكُوْنُوْا يُدْرِكْكُّمُ الْمَوْتُ وَلَوْ كُنْتُمْ فِيْ بُرُوْجٍ مُّشَيَّدَةٍ ۗ وَاِنْ تُصِبْهُمْ حَسَنَةٌ يَّقُوْلُوْا هٰذِهٖ مِنْ عِنْدِ اللّٰهِ ۚ وَاِنْ تُصِبْهُمْ سَيِّئَةٌ يَّقُوْلُوْا هٰذِهٖ مِنْ عِنْدِكَ ۗ قُلْ كُلٌّ مِّنْ عِنْدِ اللّٰهِ ۗ فَمَالِ هٰٓؤُلَاۤءِ الْقَوْمِ لَا يَكَادُوْنَ يَفْقَهُوْنَ حَدِيْثًا	**78**	Nerede olursanız olun, sağlam kalelerde bile olsanız, ölüm sizi bulur. Onlara bir iyilik gelse, 'Bu Allah'tandır' derler; bir kötülük gelse, 'Bu sendendir (Muhammed)' derler. De ki: 'Hepsi Allah'tandır.' Bu topluluğa ne oluyor ki, neredeyse hiçbir sözü anlamıyorlar?
مَآ اَصَابَكَ مِنْ حَسَنَةٍ فَمِنَ اللّٰهِ ۗ وَمَآ اَصَابَكَ مِنْ سَيِّئَةٍ فَمِنْ نَّفْسِكَ ۗ وَاَرْسَلْنٰكَ لِلنَّاسِ رَسُوْلًا ۗ وَكَفٰى بِاللّٰهِ شَهِيْدًا	**79**	Sana gelen iyilik Allah'tandır; kötülük ise kendindendir. Seni, insanlara peygamber olarak gönderdik. Allah, şahit olarak yeter.

80	Rasul'e itaat eden, Allah'a itaat etmiş olur. Yüz çevirenlere gelince, seni onların bekçisi göndermedik.	مَنْ يُّطِعِ الرَّسُوْلَ فَقَدْ اَطَاعَ اللّٰهَ ۚ وَمَنْ تَوَلّٰى فَمَآ اَرْسَلْنٰكَ عَلَيْهِمْ حَفِيْظًا
81	'İtaat ettik' derler, ama yanından ayrılınca, bir kısmı gece başka şeyler planlar. Allah, onların gece planladıklarını yazar. Onlardan yüz çevir ve Allah'a tevekkül et. Allah, vekil olarak yeter.	وَيَقُوْلُوْنَ طَاعَةٌ فَاِذَا بَرَزُوْا مِنْ عِنْدِكَ بَيَّتَ طَآئِفَةٌ مِّنْهُمْ غَيْرَ الَّذِيْ تَقُوْلُ ۗ وَاللّٰهُ يَكْتُبُ مَا يُبَيِّتُوْنَ ۚ فَاَعْرِضْ عَنْهُمْ وَتَوَكَّلْ عَلَى اللّٰهِ ۗ وَكَفٰى بِاللّٰهِ وَكِيْلًا
82	Kur'ân'ı düşünmüyorlar mı? Eğer Allah'tan başka birinden olsaydı, içinde çok çelişki bulurlardı.	اَفَلَا يَتَدَبَّرُوْنَ الْقُرْاٰنَ ۗ وَلَوْ كَانَ مِنْ عِنْدِ غَيْرِ اللّٰهِ لَوَجَدُوْا فِيْهِ اخْتِلَافًا كَثِيْرًا
83	Güvenlik ya da korkuyla ilgili bir haber geldiğinde, onu yayarlar. Eğer Rasul'e ve aralarındaki emir sahiplerine danışsalardı, bilenler onun doğrusunu anlardı. Allah'ın lütfu ve rahmeti olmasaydı, pek azınız hariç şeytana uyardınız.	وَاِذَا جَآءَهُمْ اَمْرٌ مِّنَ الْاَمْنِ اَوِ الْخَوْفِ اَذَاعُوْا بِهٖ ۗ وَلَوْ رَدُّوْهُ اِلَى الرَّسُوْلِ وَاِلٰٓى اُولِى الْاَمْرِ مِنْهُمْ لَعَلِمَهُ الَّذِيْنَ يَسْتَنْۢبِطُوْنَهٗ مِنْهُمْ ۗ وَلَوْلَا فَضْلُ اللّٰهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهٗ لَاتَّبَعْتُمُ الشَّيْطٰنَ اِلَّا قَلِيْلًا
84	Allah yolunda savaş; sadece kendinden sorumlusun. Müminleri de teşvik et. Allah, kâfirlerin saldırısını engeller. Allah'ın gücü ve azabı çok çetindir.	فَقَاتِلْ فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ ۚ لَا تُكَلَّفُ اِلَّا نَفْسَكَ وَحَرِّضِ الْمُؤْمِنِيْنَ ۚ عَسَى اللّٰهُ اَنْ يَّكُفَّ بَاْسَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا ۗ وَاللّٰهُ اَشَدُّ بَاْسًا وَّاَشَدُّ تَنْكِيْلًا
85	Güzel bir yardımla yardım eden, onun sevabından pay alır; kötü bir yardımla yardım eden, onun günahından pay alır. Allah, her şeye kadirdir.	مَنْ يَّشْفَعْ شَفَاعَةً حَسَنَةً يَّكُنْ لَّهٗ نَصِيْبٌ مِّنْهَا ۚ وَمَنْ يَّشْفَعْ شَفَاعَةً سَيِّئَةً يَّكُنْ لَّهٗ كِفْلٌ مِّنْهَا ۗ وَكَانَ اللّٰهُ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ مُّقِيْتًا
86	Size bir selâm verilirse, daha güzeliyle ya da aynısıyla karşılık verin. Allah, her şeyi hesaba çekendir.	وَاِذَا حُيِّيْتُمْ بِتَحِيَّةٍ فَحَيُّوْا بِاَحْسَنَ مِنْهَآ اَوْ رُدُّوْهَا ۗ اِنَّ اللّٰهَ كَانَ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ حَسِيْبًا
87	Allah'tan başka ilah yoktur. Sizi, şüphe olmayan Kıyamet Günü'nde toplayacak. Allah'tan daha doğru sözlü kimdir?	اَللّٰهُ لَآ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ ۗ لَيَجْمَعَنَّكُمْ اِلٰى يَوْمِ الْقِيٰمَةِ لَا رَيْبَ فِيْهِ ۗ وَمَنْ اَصْدَقُ مِنَ اللّٰهِ حَدِيْثًا
88	Münafıklar hakkında neden iki gruba ayrıldınız? Allah, yaptıkları yüzünden onları (kâfirliğe) döndürdü. Allah'ın saptırdığını hidayete erdirmek mi istiyorsunuz? Allah'ın saptırdığına yol bulamazsınız.	فَمَا لَكُمْ فِى الْمُنٰفِقِيْنَ فِئَتَيْنِ وَاللّٰهُ اَرْكَسَهُمْ بِمَا كَسَبُوْا ۗ اَتُرِيْدُوْنَ اَنْ تَهْدُوْا مَنْ اَضَلَّ اللّٰهُ ۗ وَمَنْ يُّضْلِلِ اللّٰهُ فَلَنْ تَجِدَ لَهٗ سَبِيْلًا

89	Onlar, kâfir oldukları gibi sizin de kâfir olmanızı ve eşit olmanızı ister. Allah yolunda hicret etmedikçe, onlardan dost edinmeyin. Yüz çeviririlerse, onları yakalayın ve bulduğunuz yerde öldürün; onlardan ne dost ne yardımcı edinin.	وَدُّوْا لَوْ تَكْفُرُوْنَ كَمَا كَفَرُوْا فَتَكُوْنُوْنَ سَوَاۤءً فَلَا تَتَّخِذُوْا مِنْهُمْ اَوْلِيَاۤءَ حَتّٰى يُهَاجِرُوْا فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ ۗ فَاِنْ تَوَلَّوْا فَخُذُوْهُمْ وَاقْتُلُوْهُمْ حَيْثُ وَجَدْتُّمُوْهُمْ ۪ وَلَا تَتَّخِذُوْا مِنْهُمْ وَلِيًّا وَّلَا نَصِيْرًا
90	Ancak sizinle aralarında antlaşma olan bir topluluğa sığınanlar ya da size veya kendi kavimlerine savaşmaktan çekinenler hariç. Allah dileseydi, onları size musallat ederdi, sizinle savaşırlardı. Sizden uzak durur, savaşmaz ve barış teklif ederlerse, Allah size onlara karşı bir yol vermez.	اِلَّا الَّذِيْنَ يَصِلُوْنَ اِلٰى قَوْمٍ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُمْ مِّيْثَاقٌ اَوْ جَاۤءُوْكُمْ حَصِرَتْ صُدُوْرُهُمْ اَنْ يُّقَاتِلُوْكُمْ اَوْ يُقَاتِلُوْا قَوْمَهُمْ ۗ وَلَوْ شَاۤءَ اللّٰهُ لَسَلَّطَهُمْ عَلَيْكُمْ فَلَقٰتَلُوْكُمْ ۚ فَاِنِ اعْتَزَلُوْكُمْ فَلَمْ يُقَاتِلُوْكُمْ وَاَلْقَوْا اِلَيْكُمُ السَّلَمَ ۙ فَمَا جَعَلَ اللّٰهُ لَكُمْ عَلَيْهِمْ سَبِيْلًا
91	Başka bir grup, hem sizden hem kendi kavimlerinden emin olmak ister. Fitneye (şirke) çağrıldıkça ona dalarlar. Sizden uzak durmaz, barış teklif etmez ve ellerini çekmezlerse, onları yakalayın ve bulduğunuz yerde öldürün. Onlara karşı size apaçık bir yetki verdik.	سَتَجِدُوْنَ اٰخَرِيْنَ يُرِيْدُوْنَ اَنْ يَّاْمَنُوْكُمْ وَيَاْمَنُوْا قَوْمَهُمْ ۗ كُلَّ مَا رُدُّوْٓا اِلَى الْفِتْنَةِ اُرْكِسُوْا فِيْهَا ۚ فَاِنْ لَّمْ يَعْتَزِلُوْكُمْ وَيُلْقُوْٓا اِلَيْكُمُ السَّلَمَ وَيَكُفُّوْٓا اَيْدِيَهُمْ فَخُذُوْهُمْ وَاقْتُلُوْهُمْ حَيْثُ ثَقِفْتُمُوْهُمْ ۗ وَاُولٰۤىِٕكُمْ جَعَلْنَا لَكُمْ عَلَيْهِمْ سُلْطٰنًا مُّبِيْنًا
92	Bir müminin, başka bir mümini öldürmesi yakışık almaz; ancak yanlışlıkla olursa başka. Bir mümini yanlışlıkla öldüren, mümin bir köle azat etsin ve ölenin ailesine, bağışlamadıkça, diyet ödesin. Eğer ölen, düşman bir topluluktan ama müminse, mümin bir köle azat etsin. Eğer sizinle antlaşması olan bir topluluktan ise, ailesine diyet ödesin ve mümin bir köle azat etsin. Bulamayan, iki ay art arda oruç tutsun; bu, Allah'tan bir tövbedir. Allah, her şeyi bilendir, hikmet sahibidir.	وَمَا كَانَ لِمُؤْمِنٍ اَنْ يَّقْتُلَ مُؤْمِنًا اِلَّا خَطَـًٔا ۚ وَمَنْ قَتَلَ مُؤْمِنًا خَطَـًٔا فَتَحْرِيْرُ رَقَبَةٍ مُّؤْمِنَةٍ وَّدِيَةٌ مُّسَلَّمَةٌ اِلٰٓى اَهْلِهٖٓ اِلَّآ اَنْ يَّصَّدَّقُوْا ۗ فَاِنْ كَانَ مِنْ قَوْمٍ عَدُوٍّ لَّكُمْ وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَتَحْرِيْرُ رَقَبَةٍ مُّؤْمِنَةٍ ۗ وَاِنْ كَانَ مِنْ قَوْمٍۢ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُمْ مِّيْثَاقٌ فَدِيَةٌ مُّسَلَّمَةٌ اِلٰٓى اَهْلِهٖ وَتَحْرِيْرُ رَقَبَةٍ مُّؤْمِنَةٍ ۗ فَمَنْ لَّمْ يَجِدْ فَصِيَامُ شَهْرَيْنِ مُتَتَابِعَيْنِ ۗ تَوْبَةً مِّنَ اللّٰهِ ۗ وَكَانَ اللّٰهُ عَلِيْمًا حَكِيْمًا
93	Bir mümini kasten öldürenin cezası, ebedî kalacağı cehennemdir. Allah, ona gazap etmiş, lanetlemiş ve büyük bir azap hazırlamıştır.	وَمَنْ يَّقْتُلْ مُؤْمِنًا مُّتَعَمِّدًا فَجَزَاۤؤُهٗ جَهَنَّمُ خَالِدًا فِيْهَا وَغَضِبَ اللّٰهُ عَلَيْهِ وَلَعَنَهٗ وَاَعَدَّ لَهٗ عَذَابًا عَظِيْمًا

94	Ey iman edenler! Allah yolunda sefere çıktığınızda, iyi araştırın. Size selâm verene, dünya malı hırsıyla 'Mümin değilsin' demeyin. Allah katında çok ganimet var. Siz de önceden böyleydiniz; Allah size lütfetti. İyi araştırın. Allah, yaptıklarınızdan haberdardır.	يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا اِذَا ضَرَبْتُمْ فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ فَتَبَيَّنُوْا وَلَا تَقُوْلُوْا لِمَنْ اَلْقٰٓى اِلَيْكُمُ السَّلٰمَ لَسْتَ مُؤْمِنًا تَبْتَغُوْنَ عَرَضَ الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا فَعِنْدَ اللّٰهِ مَغَانِمُ كَثِيْرَةٌ كَذٰلِكَ كُنْتُمْ مِّنْ قَبْلُ فَمَنَّ اللّٰهُ عَلَيْكُمْ فَتَبَيَّنُوْا اِنَّ اللّٰهَ كَانَ بِمَا تَعْمَلُوْنَ خَبِيْرًا
95	Özürsüz olarak oturan müminlerle, Allah yolunda malları ve canlarıyla cihad edenler eşit değildir. Allah, malları ve canlarıyla cihad edenleri, oturanlardan derece bakımından üstün kıldı. Her birine güzel (cennet) vadetti, ama cihad edenlere, oturanlardan daha büyük bir mükâfat verdi.	لَا يَسْتَوِى الْقٰعِدُوْنَ مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ غَيْرُ اُولِى الضَّرَرِ وَالْمُجٰهِدُوْنَ فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ بِاَمْوَالِهِمْ وَاَنْفُسِهِمْ فَضَّلَ اللّٰهُ الْمُجٰهِدِيْنَ بِاَمْوَالِهِمْ وَاَنْفُسِهِمْ عَلَى الْقٰعِدِيْنَ دَرَجَةً وَكُلًّا وَّعَدَ اللّٰهُ الْحُسْنٰى وَفَضَّلَ اللّٰهُ الْمُجٰهِدِيْنَ عَلَى الْقٰعِدِيْنَ اَجْرًا عَظِيْمًا
96	Katından dereceler, bağışlama ve rahmet verdi. Allah, çok bağışlayandır, merhametlidir.	دَرَجٰتٍ مِّنْهُ وَمَغْفِرَةً وَّرَحْمَةً وَكَانَ اللّٰهُ غَفُوْرًا رَّحِيْمًا
97	Kendilerine zulmederken meleklerin canlarını aldığı kimselere, 'Ne haldesiniz?' dediler. 'Yeryüzünde zayıf bırakılmıştık' dediler. Melekler, 'Allah'ın yeri geniş değil miydi, hicret etseydiniz ya?' dediler. Bunların yeri cehennemdir; ne kötü bir sondur.	اِنَّ الَّذِيْنَ تَوَفّٰىهُمُ الْمَلٰٓئِكَةُ ظَالِمِيْٓ اَنْفُسِهِمْ قَالُوْا فِيْمَ كُنْتُمْ قَالُوْا كُنَّا مُسْتَضْعَفِيْنَ فِى الْاَرْضِ قَالُوْٓا اَلَمْ تَكُنْ اَرْضُ اللّٰهِ وَاسِعَةً فَتُهَاجِرُوْا فِيْهَا فَاُولٰٓئِكَ مَأْوٰىهُمْ جَهَنَّمُ وَسَاۤءَتْ مَصِيْرًا
98	Ancak çaresiz, yol bulamayan zayıf erkekler, kadınlar ve çocuklar hariç.	اِلَّا الْمُسْتَضْعَفِيْنَ مِنَ الرِّجَالِ وَالنِّسَاۤءِ وَالْوِلْدَانِ لَا يَسْتَطِيْعُوْنَ حِيْلَةً وَّلَا يَهْتَدُوْنَ سَبِيْلًا
99	Allah, onları affedebilir. Allah, çok affedendir, bağışlayandır.	فَاُولٰٓئِكَ عَسَى اللّٰهُ اَنْ يَّعْفُوَ عَنْهُمْ وَكَانَ اللّٰهُ عَفُوًّا غَفُوْرًا
100	Allah yolunda hicret eden, yeryüzünde çokça sığınak ve bolluk bulur. Allah ve Rasulü için hicret ederken ölürse, onun mükâfatı Allah'a aittir. Allah, çok bağışlayandır, merhametlidir.	وَمَنْ يُّهَاجِرْ فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ يَجِدْ فِى الْاَرْضِ مُرٰغَمًا كَثِيْرًا وَّسَعَةً وَمَنْ يَّخْرُجْ مِنْۢ بَيْتِهٖ مُهَاجِرًا اِلَى اللّٰهِ وَرَسُوْلِهٖ ثُمَّ يُدْرِكْهُ الْمَوْتُ فَقَدْ وَقَعَ اَجْرُهٗ عَلَى اللّٰهِ وَكَانَ اللّٰهُ غَفُوْرًا رَّحِيْمًا

وَاِذَا ضَرَبْتُمْ فِى الْاَرْضِ فَلَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ اَنْ تَقْصُرُوْا مِنَ الصَّلٰوةِ اِنْ خِفْتُمْ اَنْ يَّفْتِنَكُمُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا اِنَّ الْكٰفِرِيْنَ كَانُوْا لَكُمْ عَدُوًّا مُّبِيْنًا	Yeryüzünde sefere çıktığınızda, kâfirlerin size zarar vereceğinden korkarsanız, namazı kısaltmanızda sakınca yoktur. Kâfirler, sizin apaçık düşmanınızdır.	**101**
وَاِذَا كُنْتَ فِيْهِمْ فَاَقَمْتَ لَهُمُ الصَّلٰوةَ فَلْتَقُمْ طَآئِفَةٌ مِّنْهُمْ مَّعَكَ وَلْيَاْخُذُوْٓا اَسْلِحَتَهُمْ فَاِذَا سَجَدُوْا فَلْيَكُوْنُوْا مِنْ وَّرَآئِكُمْ وَلْتَاْتِ طَآئِفَةٌ اُخْرٰى لَمْ يُصَلُّوْا فَلْيُصَلُّوْا مَعَكَ وَلْيَاْخُذُوْا حِذْرَهُمْ وَاَسْلِحَتَهُمْ وَدَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا لَوْ تَغْفُلُوْنَ عَنْ اَسْلِحَتِكُمْ وَاَمْتِعَتِكُمْ فَيَمِيْلُوْنَ عَلَيْكُمْ مَّيْلَةً وَّاحِدَةً وَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ اِنْ كَانَ بِكُمْ اَذًى مِّنْ مَّطَرٍ اَوْ كُنْتُمْ مَّرْضٰٓى اَنْ تَضَعُوْٓا اَسْلِحَتَكُمْ وَخُذُوْا حِذْرَكُمْ اِنَّ اللّٰهَ اَعَدَّ لِلْكٰفِرِيْنَ عَذَابًا مُّهِيْنًا	Onların arasında olup namazı kıldırmak istediğinde, bir grup seninle namaz kılsın ve silahlarını taşısın. Secde ettiklerinde (bir rekât kıldıklarında), arkanıza geçsinler (düşmana karşı dursunlar); namaz kılmamış diğer grup gelip seninle kılsın, tedbirli olsunlar ve silahlarını taşısınlar. Kâfirler, silah ve eşyalarınızdan gafil olmanızı ister ki size ani bir baskın yapsınlar. Yağmur veya hastalık yüzünden zorlanırsanız, silahlarınızı bırakmanızda sakınca yoktur, ama tedbirli olun. Allah, kâfirlere aşağılayıcı bir azap hazırladı.	**102**
فَاِذَا قَضَيْتُمُ الصَّلٰوةَ فَاذْكُرُوا اللّٰهَ قِيَامًا وَّقُعُوْدًا وَّعَلٰى جُنُوْبِكُمْ فَاِذَا اطْمَاْنَنْتُمْ فَاَقِيْمُوا الصَّلٰوةَ اِنَّ الصَّلٰوةَ كَانَتْ عَلَى الْمُؤْمِنِيْنَ كِتٰبًا مَّوْقُوْتًا	Namazı bitirdiğinizde, ayakta, otururken ve yan yatarken Allah'ı anın. Güvenlikte olduğunuzda, namazı tam kılın. Namaz, müminlere vakitli bir farzdır.	**103**
وَلَا تَهِنُوْا فِى ابْتِغَآءِ الْقَوْمِ اِنْ تَكُوْنُوْا تَاْلَمُوْنَ فَاِنَّهُمْ يَاْلَمُوْنَ كَمَا تَاْلَمُوْنَ وَتَرْجُوْنَ مِنَ اللّٰهِ مَا لَا يَرْجُوْنَ وَكَانَ اللّٰهُ عَلِيْمًا حَكِيْمًا	Düşmanı kovalamakta gevşeklik göstermeyin. Siz acı çekiyorsanız, onlar da sizin çektiğiniz gibi acı çeker; ama siz Allah'tan, onların ummadığı şeyi umarsınız. Allah, her şeyi bilendir, hikmet sahibidir.	**104**
اِنَّآ اَنْزَلْنَآ اِلَيْكَ الْكِتٰبَ بِالْحَقِّ لِتَحْكُمَ بَيْنَ النَّاسِ بِمَآ اَرٰىكَ اللّٰهُ وَلَا تَكُنْ لِّلْخَآئِنِيْنَ خَصِيْمًا	Sana, hak ile Kitap (Kur'ân) indirdik ki, Allah'ın sana öğrettiğiyle insanlar arasında hükmedesin. Hainlerin tarafını tutma.	**105**
وَّاسْتَغْفِرِ اللّٰهَ اِنَّ اللّٰهَ كَانَ غَفُوْرًا رَّحِيْمًا	Allah'tan af dile. Allah, çok bağışlayandır, merhametlidir.	**106**
وَلَا تُجَادِلْ عَنِ الَّذِيْنَ يَخْتَانُوْنَ اَنْفُسَهُمْ اِنَّ اللّٰهَ لَا يُحِبُّ مَنْ كَانَ خَوَّانًا اَثِيْمًا	Kendilerine ihanet edenlerin savunucusu olma. Allah, hain ve günahkârları sevmez.	**107**

يَّسْتَخْفُوْنَ مِنَ النَّاسِ وَلَا يَسْتَخْفُوْنَ مِنَ اللّٰهِ وَهُوَ مَعَهُمْ اِذْ يُبَيِّتُوْنَ مَا لَا يَرْضٰى مِنَ الْقَوْلِ ۗ وَكَانَ اللّٰهُ بِمَا يَعْمَلُوْنَ مُحِيْطًا	İnsanlardan gizlenebilirler, ama Allah'tan gizlenemezler. Allah, onların hoşlanmadığı kararları gece planladıklarında yanlarındadır. Allah, yaptıklarını kuşatandır.	**108**
هٰٓاَنْتُمْ هٰٓؤُلَاۤءِ جٰدَلْتُمْ عَنْهُمْ فِى الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا فَمَنْ يُّجَادِلُ اللّٰهَ عَنْهُمْ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ اَمْ مَّنْ يَّكُوْنُ عَلَيْهِمْ وَكِيْلًا	Dünya hayatında onları savundunuz; peki, Kıyamet Günü'nde Allah'a karşı onları kim savunacak? Kim onların vekili olacak?	**109**
وَمَنْ يَّعْمَلْ سُوْۤءًا اَوْ يَظْلِمْ نَفْسَه ثُمَّ يَسْتَغْفِرِ اللّٰهَ يَجِدِ اللّٰهَ غَفُوْرًا رَّحِيْمًا	Kim bir kötülük yapar veya kendine zulmeder, sonra Allah'tan af dilerse, Allah'ı çok bağışlayıcı ve merhametli bulur.	**110**
وَمَنْ يَّكْسِبْ اِثْمًا فَاِنَّمَا يَكْسِبُه عَلٰى نَفْسِه ۗ وَكَانَ اللّٰهُ عَلِيْمًا حَكِيْمًا	Kim bir günah işlerse, onu kendi aleyhine işler. Allah, her şeyi bilendir, hikmet sahibidir.	**111**
وَمَنْ يَّكْسِبْ خَطِيْۤـَٔةً اَوْ اِثْمًا ثُمَّ يَرْمِ بِه بَرِيْۤـًٔا فَقَدِ احْتَمَلَ بُهْتَانًا وَّاِثْمًا مُّبِيْنًا	Kim bir hata veya günah işler de onu suçsuz birine atarsa, apaçık bir yalan ve günah yüklenmiş olur.	**112**
وَلَوْلَا فَضْلُ اللّٰهِ عَلَيْكَ وَرَحْمَتُه لَهَمَّتْ طَّآئِفَةٌ مِّنْهُمْ اَنْ يُّضِلُّوْكَ ۗ وَمَا يُضِلُّوْنَ اِلَّاۤ اَنْفُسَهُمْ وَمَا يَضُرُّوْنَكَ مِنْ شَيْءٍ ۗ وَاَنْزَلَ اللّٰهُ عَلَيْكَ الْكِتٰبَ وَالْحِكْمَةَ وَعَلَّمَكَ مَا لَمْ تَكُنْ تَعْلَمُ ۗ وَكَانَ فَضْلُ اللّٰهِ عَلَيْكَ عَظِيْمًا	Allah'ın lütfu ve rahmeti olmasaydı, bir grup seni saptırmak isterdi. Ama sadece kendilerini saptırırlar ve sana zarar veremezler. Allah, sana Kitap ve hikmet indirdi ve bilmediğini öğretti. Allah'ın lütfu sana büyüktür.	**113**
لَا خَيْرَ فِىْ كَثِيْرٍ مِّنْ نَّجْوٰىهُمْ اِلَّا مَنْ اَمَرَ بِصَدَقَةٍ اَوْ مَعْرُوْفٍ اَوْ اِصْلَاحٍ بَيْنَ النَّاسِ ۗ وَمَنْ يَّفْعَلْ ذٰلِكَ ابْتِغَآءَ مَرْضَاتِ اللّٰهِ فَسَوْفَ نُؤْتِيْهِ اَجْرًا عَظِيْمًا	Onların gizli toplantılarının çoğunda hayır yoktur; ancak sadaka, iyilik veya insanlar arasında barış yapmayı emreden hariç. Kim bunu Allah'ın rızasını isteyerek yaparsa, ona büyük bir mükâfat veririz.	**114**
وَمَنْ يُّشَاقِقِ الرَّسُوْلَ مِنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَه الْهُدٰى وَيَتَّبِعْ غَيْرَ سَبِيْلِ الْمُؤْمِنِيْنَ نُوَلِّه مَا تَوَلّٰى وَنُصْلِه جَهَنَّمَ ۗ وَسَآءَتْ مَصِيْرًا	Hidayet yolu açıklandıktan sonra Rasul'e karşı gelen ve müminlerin yolundan başka bir yola uyanı, döndüğü yolda bırakırız ve onu cehenneme atarız; ne kötü bir sondur.	**115**
اِنَّ اللّٰهَ لَا يَغْفِرُ اَنْ يُّشْرَكَ بِه وَيَغْفِرُ مَا دُوْنَ ذٰلِكَ لِمَنْ يَّشَآءُ ۗ وَمَنْ يُّشْرِكْ بِاللّٰهِ فَقَدْ ضَلَّ ضَلٰلًا بَعِيْدًا	Allah, kendisine ortak koşulmasını bağışlamaz; bunun dışındakileri dilediğine bağışlar. Allah'a ortak koşan, derin bir sapıklığa düşmüştür.	**116**

117	Allah'tan başka, dişi isimler verdikleri putlara yalvarırlar. Onlar, sadece azgın şeytana yalvarır.	اِنْ يَّدْعُوْنَ مِنْ دُوْنِهٖٓ اِلَّآ اِنٰثًا وَاِنْ يَّدْعُوْنَ اِلَّا شَيْطٰنًا مَّرِيْدًا
118	Allah, şeytana lanet etti. Şeytan dedi: 'Kullarından bir pay alacağım.'	لَّعَنَهُ اللّٰهُ ۘ وَقَالَ لَاَتَّخِذَنَّ مِنْ عِبَادِكَ نَصِيْبًا مَّفْرُوْضًا
119	'Onları saptıracağım, boş kuruntulara düşüreceğim, hayvanların kulaklarını kesmelerini emredeceğim ve Allah'ın yaratışını değiştirmelerini emredeceğim.' Kim Allah'ı bırakıp şeytanı veli edinirse, apaçık bir ziyana uğrar.	وَّلَاُضِلَّنَّهُمْ وَلَاُمَنِّيَنَّهُمْ وَلَاٰمُرَنَّهُمْ فَلَيُبَتِّكُنَّ اٰذَانَ الْاَنْعَامِ وَلَاٰمُرَنَّهُمْ فَلَيُغَيِّرُنَّ خَلْقَ اللّٰهِ ۗ وَمَنْ يَّتَّخِذِ الشَّيْطٰنَ وَلِيًّا مِّنْ دُوْنِ اللّٰهِ فَقَدْ خَسِرَ خُسْرَانًا مُّبِيْنًا
120	Şeytan, onlara vaatte bulunur ve boş kuruntular uyandırır; ama sadece aldatır.	يَعِدُهُمْ وَيُمَنِّيْهِمْ ۗ وَمَا يَعِدُهُمُ الشَّيْطٰنُ اِلَّا غُرُوْرًا
121	Bunların yeri cehennemdir; oradan kaçacak yer bulamazlar.	اُولٰٓئِكَ مَاْوٰىهُمْ جَهَنَّمُ ۖ وَلَا يَجِدُوْنَ عَنْهَا مَحِيْصًا
122	İman eden ve salih ameller işleyenleri, altından ırmaklar akan, ebedî kalacakları cennetlere sokacağız. Allah'ın vaadi haktır. Allah'tan daha doğru sözlü kimdir?	وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ سَنُدْخِلُهُمْ جَنّٰتٍ تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ خٰلِدِيْنَ فِيْهَآ اَبَدًا ۗ وَعْدَ اللّٰهِ حَقًّا ۗ وَمَنْ اَصْدَقُ مِنَ اللّٰهِ قِيْلًا
123	Bu, ne sizin ne de Kitap ehlinin kuruntularına göredir. Kim kötülük yaparsa, onunla cezalandırılır ve Allah'tan başka ne dost ne yardımcı bulur.	لَيْسَ بِاَمَانِيِّكُمْ وَلَآ اَمَانِيِّ اَهْلِ الْكِتٰبِ ۗ مَنْ يَّعْمَلْ سُوْۤءًا يُّجْزَ بِهٖ ۙ وَلَا يَجِدْ لَهٗ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ وَلِيًّا وَّلَا نَصِيْرًا
124	Erkek ya da kadın, mümin olarak salih amel işleyenler, cennete girer ve zerre kadar haksızlığa uğramazlar.	وَمَنْ يَّعْمَلْ مِنَ الصّٰلِحٰتِ مِنْ ذَكَرٍ اَوْ اُنْثٰى وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَاُولٰٓئِكَ يَدْخُلُوْنَ الْجَنَّةَ وَلَا يُظْلَمُوْنَ نَقِيْرًا
125	İbrahim'in, Allah'a teslim olmuş, müşrik olmayan hanif dininden daha güzel din kimdedir? Allah, İbrahim'i dost edindi.	وَمَنْ اَحْسَنُ دِيْنًا مِّمَّنْ اَسْلَمَ وَجْهَهٗ لِلّٰهِ وَهُوَ مُحْسِنٌ وَّاتَّبَعَ مِلَّةَ اِبْرٰهِيْمَ حَنِيْفًا ۗ وَاتَّخَذَ اللّٰهُ اِبْرٰهِيْمَ خَلِيْلًا
126	Göklerde ve yerde olan her şey Allah'ındır. Allah, her şeyi kuşatandır.	وَلِلّٰهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ ۗ وَكَانَ اللّٰهُ بِكُلِّ شَيْءٍ مُّحِيْطًا

127	Sana kadınlar hakkında fetva soruyorlar. De ki: 'Allah, onlara dair fetva veriyor; Kur'ân'da okunan, mehirlerini vermediğiniz yetim kadınları ve zayıf görülen çocukları ve yetimlere adaletle davranmayı emrediyor. Yaptığınız her iyiliği Allah bilir.'	وَيَسْتَفْتُوْنَكَ فِى النِّسَاءِ قُلِ اللّٰهُ يُفْتِيْكُمْ فِيْهِنَّ وَمَا يُتْلٰى عَلَيْكُمْ فِى الْكِتٰبِ فِيْ يَتٰمَى النِّسَاءِ الّٰتِيْ لَا تُؤْتُوْنَهُنَّ مَا كُتِبَ لَهُنَّ وَتَرْغَبُوْنَ اَنْ تَنْكِحُوْهُنَّ وَالْمُسْتَضْعَفِيْنَ مِنَ الْوِلْدَانِ وَاَنْ تَقُوْمُوْا لِلْيَتٰمٰى بِالْقِسْطِ وَمَا تَفْعَلُوْا مِنْ خَيْرٍ فَاِنَّ اللّٰهَ كَانَ بِه عَلِيْمًا
128	Bir kadın, kocasının nüşuzundan veya ilgisizliğinden korkarsa, aralarında barış yapmalarında sakınca yoktur; barış daha hayırlıdır. İnsanlar, tabiatları gereği cimridir. Eğer güzel davranır ve takva sahibi olursanız, Allah, yaptıklarınızdan haberdardır.	وَاِنِ امْرَاَةٌ خَافَتْ مِنْ بَعْلِهَا نُشُوْزًا اَوْ اِعْرَاضًا فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَآ اَنْ يُّصْلِحَا بَيْنَهُمَا صُلْحًا وَالصُّلْحُ خَيْرٌ وَاُحْضِرَتِ الْاَنْفُسُ الشُّحَّ وَاِنْ تُحْسِنُوْا وَتَتَّقُوْا فَاِنَّ اللّٰهَ كَانَ بِمَا تَعْمَلُوْنَ خَبِيْرًا
129	Ne kadar isteseniz de eşler arasında tam adalet sağlayamazsınız. Birine aşırı meyledip diğerini askıda bırakmayın. Eğer barışır ve takva sahibi olursanız, Allah, çok bağışlayandır, merhametlidir.	وَلَنْ تَسْتَطِيْعُوْٓا اَنْ تَعْدِلُوْا بَيْنَ النِّسَاءِ وَلَوْ حَرَصْتُمْ فَلَا تَمِيْلُوْا كُلَّ الْمَيْلِ فَتَذَرُوْهَا كَالْمُعَلَّقَةِ وَاِنْ تُصْلِحُوْا وَتَتَّقُوْا فَاِنَّ اللّٰهَ كَانَ غَفُوْرًا رَّحِيْمًا
130	Eğer ayrılırlarsa, Allah, lütfuyla her birini zengin eder. Allah, lütfu geniş olandır, hikmet sahibidir.	وَاِنْ يَّتَفَرَّقَا يُغْنِ اللّٰهُ كُلًّا مِّنْ سَعَتِه وَكَانَ اللّٰهُ وَاسِعًا حَكِيْمًا
131	Göklerde ve yerde olan her şey Allah'ındır. Sizden önce kitap verilenlere ve size, Allah'tan korkmanızı emrettik. Kâfir olursanız, gökler ve yer Allah'ındır. Allah, zengindir, övülendir.	وَلِلّٰهِ مَا فِى السَّمٰوٰتِ وَمَا فِى الْاَرْضِ وَلَقَدْ وَصَّيْنَا الَّذِيْنَ اُوْتُوا الْكِتٰبَ مِنْ قَبْلِكُمْ وَاِيَّاكُمْ اَنِ اتَّقُوا اللّٰهَ وَاِنْ تَكْفُرُوْا فَاِنَّ لِلّٰهِ مَا فِى السَّمٰوٰتِ وَمَا فِى الْاَرْضِ وَكَانَ اللّٰهُ غَنِيًّا حَمِيْدًا
132	Göklerde ve yerde olan her şey Allah'ındır. Allah, vekil olarak yeter.	وَلِلّٰهِ مَا فِى السَّمٰوٰتِ وَمَا فِى الْاَرْضِ وَكَفٰى بِاللّٰهِ وَكِيْلًا
133	Ey insanlar! Allah dilerse sizi yok eder ve başkalarını getirir. Allah, buna kadirdir.	اِنْ يَّشَاْ يُذْهِبْكُمْ اَيُّهَا النَّاسُ وَيَاْتِ بِاٰخَرِيْنَ وَكَانَ اللّٰهُ عَلٰى ذٰلِكَ قَدِيْرًا
134	Kim dünya nimetini isterse, bilsin ki dünya ve ahiret nimetleri Allah katındadır. Allah, her şeyi işitendir, görendir.	مَنْ كَانَ يُرِيْدُ ثَوَابَ الدُّنْيَا فَعِنْدَ اللّٰهِ ثَوَابُ الدُّنْيَا وَالْاٰخِرَةِ وَكَانَ اللّٰهُ سَمِيْعًا بَصِيْرًا

135	Ey iman edenler! Kendiniz, ana babanız veya akrabanız aleyhine bile olsa, Allah için adaletle şahitlik edenler olun. Zengin veya fakir olsalar, Allah onların iyiliğini daha iyi bilir. Haksızlık için arzularınıza uymayın. Sözü çarpıtır veya şahitlikten kaçınırsanız, Allah, yaptıklarınızdan haberdardır.	يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا كُوْنُوْا قَوّٰمِيْنَ بِالْقِسْطِ شُهَدَاۤءَ لِلّٰهِ وَلَوْ عَلٰٓى اَنْفُسِكُمْ اَوِ الْوَالِدَيْنِ وَالْاَقْرَبِيْنَ ۚ اِنْ يَّكُنْ غَنِيًّا اَوْ فَقِيْرًا فَاللّٰهُ اَوْلٰى بِهِمَا ۗ فَلَا تَتَّبِعُوا الْهَوٰٓى اَنْ تَعْدِلُوْا ۚ وَاِنْ تَلْوٗٓا اَوْ تُعْرِضُوْا فَاِنَّ اللّٰهَ كَانَ بِمَا تَعْمَلُوْنَ خَبِيْرًا
136	Ey iman edenler! Allah'a, Rasulü'ne, ona indirilen Kitap'a (Kur'ân'a) ve ondan önce indirilen kitaba iman edin. Kim Allah'ı, meleklerini, kitaplarını, peygamberlerini ve ahiret gününü inkâr ederse, derin bir sapıklığa düşer.	يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا اٰمِنُوْا بِاللّٰهِ وَرَسُوْلِهٖ وَالْكِتٰبِ الَّذِيْ نَزَّلَ عَلٰى رَسُوْلِهٖ وَالْكِتٰبِ الَّذِيْٓ اَنْزَلَ مِنْ قَبْلُ ۗ وَمَنْ يَّكْفُرْ بِاللّٰهِ وَمَلٰۤىِٕكَتِهٖ وَكُتُبِهٖ وَرُسُلِهٖ وَالْيَوْمِ الْاٰخِرِ فَقَدْ ضَلَّ ضَلٰلًاۢ بَعِيْدًا
137	İman edip sonra kâfir olan, tekrar iman edip yine kâfir olan ve kâfirliğini artıranları Allah bağışlamaz ve doğru yola iletmez.	اِنَّ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا ثُمَّ كَفَرُوْا ثُمَّ اٰمَنُوْا ثُمَّ كَفَرُوْا ثُمَّ ازْدَادُوْا كُفْرًا لَّمْ يَكُنِ اللّٰهُ لِيَغْفِرَ لَهُمْ وَلَا لِيَهْدِيَهُمْ سَبِيْلًا
138	Münafıklara, acı bir azap olduğunu müjdele.	بَشِّرِ الْمُنٰفِقِيْنَ بِاَنَّ لَهُمْ عَذَابًا اَلِيْمًا
139	Müminleri bırakıp kâfirleri dost edinenler, onlarda izzet mi arıyor? İzzet, tamamen Allah'ındır.	الَّذِيْنَ يَتَّخِذُوْنَ الْكٰفِرِيْنَ اَوْلِيَاۤءَ مِنْ دُوْنِ الْمُؤْمِنِيْنَ ۗ اَيَبْتَغُوْنَ عِنْدَهُمُ الْعِزَّةَ فَاِنَّ الْعِزَّةَ لِلّٰهِ جَمِيْعًا
140	Size, Kitap'ta (Kur'ân'da) şunu indirdi: Allah'ın âyetlerinin inkâr edildiğini veya alay edildiğini duyarsanız, başka bir konuya geçene kadar onlarla oturmayın; yoksa siz de onlar gibi olursunuz. Allah, münafıkları ve kâfirleri cehennemde toplayacak.	وَقَدْ نَزَّلَ عَلَيْكُمْ فِى الْكِتٰبِ اَنْ اِذَا سَمِعْتُمْ اٰيٰتِ اللّٰهِ يُكْفَرُ بِهَا وَيُسْتَهْزَاُ بِهَا فَلَا تَقْعُدُوْا مَعَهُمْ حَتّٰى يَخُوْضُوْا فِيْ حَدِيْثٍ غَيْرِهٖٓ ۚ اِنَّكُمْ اِذًا مِّثْلُهُمْ ۗ اِنَّ اللّٰهَ جَامِعُ الْمُنٰفِقِيْنَ وَالْكٰفِرِيْنَ فِيْ جَهَنَّمَ جَمِيْعًا
141	Sizi gözetleyenler, Allah'tan bir zafer gelse, 'Sizinle değil miydik?' derler. Kâfirlere bir pay düşse, 'Size galip gelmedik mi ve müminlerden sizi korumadık mı?' derler. Allah, Kıyamet Günü'nde aranızda hükmedecek. Allah, kâfirlere müminler aleyhine yol vermez.	الَّذِيْنَ يَتَرَبَّصُوْنَ بِكُمْ فَاِنْ كَانَ لَكُمْ فَتْحٌ مِّنَ اللّٰهِ قَالُوْٓا اَلَمْ نَكُنْ مَّعَكُمْ ۖ وَاِنْ كَانَ لِلْكٰفِرِيْنَ نَصِيْبٌ ۙ قَالُوْٓا اَلَمْ نَسْتَحْوِذْ عَلَيْكُمْ وَنَمْنَعْكُمْ مِّنَ الْمُؤْمِنِيْنَ ۗ فَاللّٰهُ يَحْكُمُ بَيْنَكُمْ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ ۗ وَلَنْ يَّجْعَلَ اللّٰهُ لِلْكٰفِرِيْنَ عَلَى الْمُؤْمِنِيْنَ سَبِيْلًا

142	Münafıklar, Allah'ı aldatmaya çalışır, ama Allah onları aldatır. Namaza kalktıklarında tembelce kalkar, insanlara gösteriş yapar ve Allah'ı pek az anarlar.	اِنَّ الْمُنٰفِقِيْنَ يُخٰدِعُوْنَ اللّٰهَ وَهُوَ خَادِعُهُمْ وَاِذَا قَامُوْٓا اِلَى الصَّلٰوةِ قَامُوْا كُسَالٰى يُرَاۤءُوْنَ النَّاسَ وَلَا يَذْكُرُوْنَ اللّٰهَ اِلَّا قَلِيْلًا
143	İki taraf arasında bocalayıp dururlar; ne bunlara ne de şunlara aittirler. Allah'ın saptırdığını hidayete erdiremezsin.	مُّذَبْذَبِيْنَ بَيْنَ ذٰلِكَ لَآ اِلٰى هٰٓؤُلَاۤءِ وَلَآ اِلٰى هٰٓؤُلَاۤءِ ۗ وَمَنْ يُّضْلِلِ اللّٰهُ فَلَنْ تَجِدَ لَهٗ سَبِيْلًا
144	Ey iman edenler! Müminleri bırakıp kâfirleri dost edinmeyin. Allah'a aleyhinize apaçık bir delil mi vereceksiniz?	يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا تَتَّخِذُوا الْكٰفِرِيْنَ اَوْلِيَاۤءَ مِنْ دُوْنِ الْمُؤْمِنِيْنَ ۗ اَتُرِيْدُوْنَ اَنْ تَجْعَلُوْا لِلّٰهِ عَلَيْكُمْ سُلْطٰنًا مُّبِيْنًا
145	Münafıklar, ateşin en alt tabakasındadır. Onlara bir yardımcı bulamazsın.	اِنَّ الْمُنٰفِقِيْنَ فِى الدَّرْكِ الْاَسْفَلِ مِنَ النَّارِ ۚ وَلَنْ تَجِدَ لَهُمْ نَصِيْرًا
146	Tövbe eden, ıslah olan, Allah'a sımsıkı sarılan ve dinini Allah için samimi kılanlar hariç; bunlar müminlerle beraberdir ve Allah, müminlere büyük bir mükâfat verecek.	اِلَّا الَّذِيْنَ تَابُوْا وَاَصْلَحُوْا وَاعْتَصَمُوْا بِاللّٰهِ وَاَخْلَصُوْا دِيْنَهُمْ لِلّٰهِ فَاُولٰٓئِكَ مَعَ الْمُؤْمِنِيْنَ ۗ وَسَوْفَ يُؤْتِ اللّٰهُ الْمُؤْمِنِيْنَ اَجْرًا عَظِيْمًا
147	Şükreder ve iman ederseniz, Allah size neden azap etsin? Allah, şükrü kabul edendir, her şeyi bilendir.	مَا يَفْعَلُ اللّٰهُ بِعَذَابِكُمْ اِنْ شَكَرْتُمْ وَاٰمَنْتُمْ ۗ وَكَانَ اللّٰهُ شَاكِرًا عَلِيْمًا
148	Allah, haksızlığa uğrayanlar hariç, kötülüğü açıkça söylemeyi sevmez. Allah, her şeyi işitendir, bilendir.	لَا يُحِبُّ اللّٰهُ الْجَهْرَ بِالسُّوْۤءِ مِنَ الْقَوْلِ اِلَّا مَنْ ظُلِمَ ۗ وَكَانَ اللّٰهُ سَمِيْعًا عَلِيْمًا
149	İyiliği açıklasanız, gizleseniz veya bir kötülüğü affetseniz, Allah çok affedendir, kudretlidir.	اِنْ تُبْدُوْا خَيْرًا اَوْ تُخْفُوْهُ اَوْ تَعْفُوْا عَنْ سُوْۤءٍ فَاِنَّ اللّٰهَ كَانَ عَفُوًّا قَدِيْرًا
150	Allah'ı ve peygamberlerini inkâr eden, Allah ile peygamberlerini ayırmak isteyen, 'Bazısına inanırız, bazısını inkâr ederiz' deyip ara bir yol tutmak isteyenler;	اِنَّ الَّذِيْنَ يَكْفُرُوْنَ بِاللّٰهِ وَرُسُلِهٖ وَيُرِيْدُوْنَ اَنْ يُّفَرِّقُوْا بَيْنَ اللّٰهِ وَرُسُلِهٖ وَيَقُوْلُوْنَ نُؤْمِنُ بِبَعْضٍ وَّنَكْفُرُ بِبَعْضٍ ۙ وَّيُرِيْدُوْنَ اَنْ يَّتَّخِذُوْا بَيْنَ ذٰلِكَ سَبِيْلًا
151	İşte onlar, gerçek kâfirlerdir. Kâfirlere aşağılayıcı bir azap hazırladık.	اُولٰٓئِكَ هُمُ الْكٰفِرُوْنَ حَقًّا ۚ وَاَعْتَدْنَا لِلْكٰفِرِيْنَ عَذَابًا مُّهِيْنًا

152	Allah'a ve peygamberlerine inanarak onları ayırmayanlara, Allah mükâfatlarını verecek. Allah, çok bağışlayandır, merhametlidir.	وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا بِاللّٰهِ وَرُسُلِهٖ وَلَمْ يُفَرِّقُوْا بَيْنَ اَحَدٍ مِّنْهُمْ اُولٰٓئِكَ سَوْفَ يُؤْتِيْهِمْ اُجُوْرَهُمْ وَكَانَ اللّٰهُ غَفُوْرًا رَّحِيْمًا
153	Kitap ehli, senden gökten bir kitap indirmeni istiyor. Musa'dan daha büyüğünü istediler; 'Bize Allah'ı apaçık göster' dediler. Zulümleri yüzünden yıldırım çarptı. Apaçık deliller geldikten sonra buzağıyı ilah edindiler; bunu affettik ve Musa'ya apaçık bir yetki verdik.	يَسْـَٔلُكَ اَهْلُ الْكِتٰبِ اَنْ تُنَزِّلَ عَلَيْهِمْ كِتٰبًا مِّنَ السَّمَاۤءِ فَقَدْ سَاَلُوْا مُوْسٰٓى اَكْبَرَ مِنْ ذٰلِكَ فَقَالُوْٓا اَرِنَا اللّٰهَ جَهْرَةً فَاَخَذَتْهُمُ الصّٰعِقَةُ بِظُلْمِهِمْ ثُمَّ اتَّخَذُوا الْعِجْلَ مِنْۢ بَعْدِ مَا جَاۤءَتْهُمُ الْبَيِّنٰتُ فَعَفَوْنَا عَنْ ذٰلِكَ وَاٰتَيْنَا مُوْسٰى سُلْطٰنًا مُّبِيْنًا
154	Antlaşmaları için dağı (Sinai'yi) üzerlerine kaldırdık ve 'Kapıya secde ederek girin' dedik; 'Cumartesi yasağını çiğnemeyin' dedik ve onlardan sağlam bir söz aldık.	وَرَفَعْنَا فَوْقَهُمُ الطُّوْرَ بِمِيْثَاقِهِمْ وَقُلْنَا لَهُمُ ادْخُلُوا الْبَابَ سُجَّدًا وَّقُلْنَا لَهُمْ لَا تَعْدُوْا فِى السَّبْتِ وَاَخَذْنَا مِنْهُمْ مِّيْثَاقًا غَلِيْظًا
155	Antlaşmalarını bozmaları, Allah'ın âyetlerini inkâr etmeleri, peygamberleri haksız yere öldürmeleri ve 'Kalplerimiz kilitli' demeleri yüzünden (onları lanetledik). Allah, kâfirlikleri yüzünden kalplerini mühürledi; pek azı hariç iman etmezler.	فَبِمَا نَقْضِهِمْ مِّيْثَاقَهُمْ وَكُفْرِهِمْ بِاٰيٰتِ اللّٰهِ وَقَتْلِهِمُ الْاَنْۢبِيَاۤءَ بِغَيْرِ حَقٍّ وَّقَوْلِهِمْ قُلُوْبُنَا غُلْفٌ ۢ بَلْ طَبَعَ اللّٰهُ عَلَيْهَا بِكُفْرِهِمْ فَلَا يُؤْمِنُوْنَ اِلَّا قَلِيْلًا
156	İsa'ya kâfir olmaları ve Meryem'e büyük bir iftira atmaları yüzünden;	وَّبِكُفْرِهِمْ وَقَوْلِهِمْ عَلٰى مَرْيَمَ بُهْتَانًا عَظِيْمًا
157	'Allah'ın Rasulü Meryem oğlu Mesih İsa'yı öldürdük' demeleri yüzünden. Oysa onu ne öldürdüler ne de çarmıha gerdiler; onlara öyle göründü. Onun hakkında anlaşmazlığa düşenler, şüphe içindedir. Zan dışında bilgileri yoktur ve onu kesin olarak öldürmediler.	وَّقَوْلِهِمْ اِنَّا قَتَلْنَا الْمَسِيْحَ عِيْسَى ابْنَ مَرْيَمَ رَسُوْلَ اللّٰهِ وَمَا قَتَلُوْهُ وَمَا صَلَبُوْهُ وَلٰكِنْ شُبِّهَ لَهُمْ وَاِنَّ الَّذِيْنَ اخْتَلَفُوْا فِيْهِ لَفِيْ شَكٍّ مِّنْهُ مَا لَهُمْ بِهٖ مِنْ عِلْمٍ اِلَّا اتِّبَاعَ الظَّنِّ وَمَا قَتَلُوْهُ يَقِيْنًا
158	Allah, onu kendi katına yükseltti. Allah, çok güçlüdür, hikmet sahibidir.	بَلْ رَّفَعَهُ اللّٰهُ اِلَيْهِ وَكَانَ اللّٰهُ عَزِيْزًا حَكِيْمًا
159	Kitap ehlinden, ölmeden önce ona (İsa'ya) inanmayan kimse yoktur. Kıyamet Günü'nde o, onlara şahit olacak.	وَاِنْ مِّنْ اَهْلِ الْكِتٰبِ اِلَّا لَيُؤْمِنَنَّ بِهٖ قَبْلَ مَوْتِهٖ وَيَوْمَ الْقِيٰمَةِ يَكُوْنُ عَلَيْهِمْ شَهِيْدًا

فَبِظُلْمٍ مِّنَ الَّذِيْنَ هَادُوْا حَرَّمْنَا عَلَيْهِمْ طَيِّبٰتٍ اُحِلَّتْ لَهُمْ وَبِصَدِّهِمْ عَنْ سَبِيْلِ اللّٰهِ كَثِيْرًا	**160**	Yahudilerin zulümleri, Allah'ın yolundan alıkoymaları yüzünden, onlara helal olan güzel şeyleri haram kıldık.
وَّاَخْذِهِمُ الرِّبٰوا وَقَدْ نُهُوْا عَنْهُ وَاَكْلِهِمْ اَمْوَالَ النَّاسِ بِالْبَاطِلِ وَاَعْتَدْنَا لِلْكٰفِرِيْنَ مِنْهُمْ عَذَابًا اَلِيْمًا	**161**	Yasaklandığı halde riba almaları ve haksız yere insanların mallarını yemeleri yüzünden; içlerindeki kâfirlere acı bir azap hazırladık.
لٰكِنِ الرّٰسِخُوْنَ فِى الْعِلْمِ مِنْهُمْ وَالْمُؤْمِنُوْنَ يُؤْمِنُوْنَ بِمَآ اُنْزِلَ اِلَيْكَ وَمَآ اُنْزِلَ مِنْ قَبْلِكَ وَالْمُقِيْمِيْنَ الصَّلٰوةَ وَالْمُؤْتُوْنَ الزَّكٰوةَ وَالْمُؤْمِنُوْنَ بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ الْاٰخِرِ اُولٰٓئِكَ سَنُؤْتِيْهِمْ اَجْرًا عَظِيْمًا	**162**	Ama onların ilimde derinleşmiş olanları ve müminler, sana indirilene (Kur'ân'a) ve senden önce indirilene inanır; namazı kılan, zekâtı veren, Allah'a ve ahiret gününe inananlara büyük bir mükâfat vereceğiz.
اِنَّآ اَوْحَيْنَآ اِلَيْكَ كَمَآ اَوْحَيْنَآ اِلٰى نُوْحٍ وَّالنَّبِيّٖنَ مِنْ بَعْدِهٖ وَاَوْحَيْنَآ اِلٰٓى اِبْرٰهِيْمَ وَاِسْمٰعِيْلَ وَاِسْحٰقَ وَيَعْقُوْبَ وَالْاَسْبَاطِ وَعِيْسٰى وَاَيُّوْبَ وَيُوْنُسَ وَهٰرُوْنَ وَسُلَيْمٰنَ وَاٰتَيْنَا دَاوٗدَ زَبُوْرًا	**163**	Sana vahiy verdik; Nuh'a ve ondan sonraki peygamberlere vahiy verdiğimiz gibi. İbrahim'e, İsmail'e, İshak'a, Yakub'a ve torunlarına, İsa'ya, Eyyub'a, Yunus'a, Harun'a ve Süleyman'a vahiy verdik. Davud'a Zebur'u verdik.
وَرُسُلًا قَدْ قَصَصْنٰهُمْ عَلَيْكَ مِنْ قَبْلُ وَرُسُلًا لَّمْ نَقْصُصْهُمْ عَلَيْكَ وَكَلَّمَ اللّٰهُ مُوْسٰى تَكْلِيْمًا	**164**	Sana daha önce anlattığımız ve anlatmadığımız peygamberler var. Allah, Musa ile doğrudan konuştu.
رُسُلًا مُّبَشِّرِيْنَ وَمُنْذِرِيْنَ لِئَلَّا يَكُوْنَ لِلنَّاسِ عَلَى اللّٰهِ حُجَّةٌ بَعْدَ الرُّسُلِ وَكَانَ اللّٰهُ عَزِيْزًا حَكِيْمًا	**165**	Peygamberleri, müjdeleyici ve uyarıcı olarak gönderdik ki, insanlar için Allah'a karşı bir mazeret kalmasın. Allah, çok güçlüdür, hikmet sahibidir.
لٰكِنِ اللّٰهُ يَشْهَدُ بِمَآ اَنْزَلَ اِلَيْكَ اَنْزَلَهٗ بِعِلْمِهٖ وَالْمَلٰٓئِكَةُ يَشْهَدُوْنَ وَكَفٰى بِاللّٰهِ شَهِيْدًا	**166**	Allah, sana indirdiği (Kur'ân'a), ilmiyle şahitlik eder; melekler de şahitlik eder. Allah'ın şahitliği yeter.
اِنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا وَصَدُّوْا عَنْ سَبِيْلِ اللّٰهِ قَدْ ضَلُّوْا ضَلٰلًا بَعِيْدًا	**167**	Kâfir olup Allah'ın yolundan alıkoyanlar, derin bir sapıklığa düştüler.
اِنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا وَظَلَمُوْا لَمْ يَكُنِ اللّٰهُ لِيَغْفِرَ لَهُمْ وَلَا لِيَهْدِيَهُمْ طَرِيْقًا	**168**	Kâfir olan ve zulmedenleri Allah bağışlamayacak ve doğru yola iletmeyecek.
اِلَّا طَرِيْقَ جَهَنَّمَ خٰلِدِيْنَ فِيْهَآ اَبَدًا وَكَانَ ذٰلِكَ عَلَى اللّٰهِ يَسِيْرًا	**169**	Onların yolu, ancak ebedî kalacakları cehenneme gider. Bu, Allah için kolaydır.

170	Ey insanlar! Peygamber, size Rabbinizden hak ile geldi; ona inanın, bu sizin için daha hayırlıdır. Kâfir olsanız da gökler ve yer Allah'ındır. Allah, her şeyi bilendir, hikmet sahibidir.	يٰٓاَيُّهَا النَّاسُ قَدْ جَاۤءَكُمُ الرَّسُوْلُ بِالْحَقِّ مِنْ رَّبِّكُمْ فَاٰمِنُوْا خَيْرًا لَّكُمْ وَاِنْ تَكْفُرُوْا فَاِنَّ لِلّٰهِ مَا فِى السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَكَانَ اللّٰهُ عَلِيْمًا حَكِيْمًا
171	Ey Kitap ehli! Dininizde aşırılığa gitmeyin ve Allah hakkında haktan başka bir şey söylemeyin. Meryem oğlu Mesih İsa, Allah'ın Rasulü, Meryem'e ulaştırdığı kelimesi ve O'ndan bir ruhtur. Allah'a ve peygamberlerine inanın; 'Üçtür' demeyin, vazgeçin, bu sizin için daha hayırlıdır. Allah, tek ilahtır; çocuk sahibi olmaktan münezzehtir. Gökler ve yer O'nundur. Allah, vekil olarak yeter.	يٰٓاَهْلَ الْكِتٰبِ لَا تَغْلُوْا فِيْ دِيْنِكُمْ وَلَا تَقُوْلُوْا عَلَى اللّٰهِ اِلَّا الْحَقَّ اِنَّمَا الْمَسِيْحُ عِيْسَى ابْنُ مَرْيَمَ رَسُوْلُ اللّٰهِ وَكَلِمَتُهٗ اَلْقٰىهَآ اِلٰى مَرْيَمَ وَرُوْحٌ مِّنْهُ فَاٰمِنُوْا بِاللّٰهِ وَرُسُلِهٖ وَلَا تَقُوْلُوْا ثَلٰثَةٌ اِنْتَهُوْا خَيْرًا لَّكُمْ اِنَّمَا اللّٰهُ اِلٰهٌ وَّاحِدٌ سُبْحٰنَهٗٓ اَنْ يَّكُوْنَ لَهٗ وَلَدٌ لَهٗ مَا فِى السَّمٰوٰتِ وَمَا فِى الْاَرْضِ وَكَفٰى بِاللّٰهِ وَكِيْلًا
172	Mesih, Allah'a kul olmaktan asla çekinmez; yakın melekler de. Kim O'na ibadet etmekten kaçınır ve kibirlenirse, Allah hepsini huzuruna toplayacak.	لَنْ يَّسْتَنْكِفَ الْمَسِيْحُ اَنْ يَّكُوْنَ عَبْدًا لِّلّٰهِ وَلَا الْمَلٰٓئِكَةُ الْمُقَرَّبُوْنَ وَمَنْ يَّسْتَنْكِفْ عَنْ عِبَادَتِهٖ وَيَسْتَكْبِرْ فَسَيَحْشُرُهُمْ اِلَيْهِ جَمِيْعًا
173	İman eden ve salih ameller işleyenlere, Allah mükâfatlarını tam verecek ve lütfundan artıracak. İbadetten kaçınan ve kibirlenenleri ise acı bir azapla cezalandıracak; Allah'tan başka ne dost ne yardımcı bulacaklar.	فَاَمَّا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ فَيُوَفِّيْهِمْ اُجُوْرَهُمْ وَيَزِيْدُهُمْ مِّنْ فَضْلِهٖ وَاَمَّا الَّذِيْنَ اسْتَنْكَفُوْا وَاسْتَكْبَرُوْا فَيُعَذِّبُهُمْ عَذَابًا اَلِيْمًا وَّلَا يَجِدُوْنَ لَهُمْ مِّنْ دُوْنِ اللّٰهِ وَلِيًّا وَّلَا نَصِيْرًا
174	Ey insanlar! Rabbinizden size apaçık bir delil (Muhammed) geldi ve size parlak bir nur (Kur'ân) indirdik.	يٰٓاَيُّهَا النَّاسُ قَدْ جَاۤءَكُمْ بُرْهَانٌ مِّنْ رَّبِّكُمْ وَاَنْزَلْنَآ اِلَيْكُمْ نُوْرًا مُّبِيْنًا
175	Allah'a inanıp O'na sımsıkı sarılanları, rahmetine ve lütfuna sokacak ve onları kendine doğru dosdoğru bir yola iletecek.	فَاَمَّا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا بِاللّٰهِ وَاعْتَصَمُوْا بِهٖ فَسَيُدْخِلُهُمْ فِيْ رَحْمَةٍ مِّنْهُ وَفَضْلٍ وَّيَهْدِيْهِمْ اِلَيْهِ صِرَاطًا مُّسْتَقِيْمًا

يَسْتَفْتُوْنَكَ قُلِ اللّٰهُ يُفْتِيْكُمْ فِى الْكَلٰلَةِ اِنِ امْرُؤٌا هَلَكَ لَيْسَ لَه وَلَدٌ وَّلَه اُخْتٌ فَلَهَا نِصْفُ مَا تَرَكَ وَهُوَ يَرِثُهَآ اِنْ لَّمْ يَكُنْ لَّهَا وَلَدٌ فَاِنْ كَانَتَا اثْنَتَيْنِ فَلَهُمَا الثُّلُثٰنِ مِمَّا تَرَكَ وَاِنْ كَانُوْٓا اِخْوَةً رِّجَالًا وَّنِسَاءً فَلِلذَّكَرِ مِثْلُ حَظِّ الْاُنْثَيَيْنِ يُبَيِّنُ اللّٰهُ لَكُمْ اَنْ تَضِلُّوْا وَاللّٰهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيْمٌ	**176**	Sana kalâle (çocuksuz ve babasız mirasçı) hakkında fetva soruyorlar. De ki: ‘Allah, kalâle hakkında şöyle fetva veriyor: Eğer biri ölür, çocuğu yoksa ve bir kız kardeşi varsa, bıraktığının yarısı onundur. Kız kardeşinin çocuğu yoksa, erkek kardeş ona varis olur. Eğer iki kız kardeş varsa, bıraktığının üçte ikisi onlarındır. Eğer kardeşler erkek ve kız iseler, erkeğin payı iki kızın payına eşittir.’ Allah, sapmamanız için açıklar. Allah, her şeyi bilendir.

Ayet Sayısı 120	اَلْمَائِدَة El Maide - 5	مدنية Medinî

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

El Maide (Sofra)

1	Ey iman edenler! Sözleşmeleri yerine getirin. Size okunacaklar dışında hayvanlar size helal kılındı; ancak ihramdayken avlanmayı helal saymayın. Şüphesiz Allah, dilediği hükmü koyar.	يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا اَوْفُوْا بِالْعُقُوْدِ اُحِلَّتْ لَكُمْ بَهِيْمَةُ الْاَنْعَامِ اِلَّا مَا يُتْلٰى عَلَيْكُمْ غَيْرَ مُحِلِّى الصَّيْدِ وَاَنْتُمْ حُرُمٌ اِنَّ اللّٰهَ يَحْكُمُ مَا يُرِيْدُ
2	Ey iman edenler! Allah’ın kutsal sembollerine, haram aylara, kurbanlık hayvanlara, işaretli kurbanlara ve Rabbinin lütfunu ve rızasını aramak için Beytü’l-Haram’a gelenlere saygısızlık etmeyin. İhramdan çıktığınızda avlanabilirsiniz. Sizi Mescid-i Haram’dan alıkoyan bir topluma olan öfkeniz, haddi aşmanıza sebep olmasın. İyilik ve takvada yardımlaşın, günah ve düşmanlıkta yardımlaşmayın. Allah’tan korkun; Allah’ın azabı çok çetindir.	يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا تُحِلُّوْا شَعَاۤىِٕرَ اللّٰهِ وَلَا الشَّهْرَ الْحَرَامَ وَلَا الْهَدْيَ وَلَا الْقَلَاۤىِٕدَ وَلَآ اٰۤمِّيْنَ الْبَيْتَ الْحَرَامَ يَبْتَغُوْنَ فَضْلًا مِّنْ رَّبِّهِمْ وَرِضْوَانًا وَاِذَا حَلَلْتُمْ فَاصْطَادُوْا وَلَا يَجْرِمَنَّكُمْ شَنَاٰنُ قَوْمٍ اَنْ صَدُّوْكُمْ عَنِ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ اَنْ تَعْتَدُوْا وَتَعَاوَنُوْا عَلَى الْبِرِّ وَالتَّقْوٰى وَلَا تَعَاوَنُوْا عَلَى الْاِثْمِ وَالْعُدْوَانِ وَاتَّقُوا اللّٰهَ اِنَّ اللّٰهَ شَدِيْدُ الْعِقَابِ
3	Size leş, kan, domuz eti, Allah’tan başkası adına kesilen, boğulmuş, vurulmuş, düşmüş, boynuzlanmış, vahşi hayvanların yediği –ancak kesip temizledikleriniz hariç– ve putlar için kesilenler haram kılındı. Fal oklarıyla kısmet aramak da fısktır. Bugün kâfirler, dininizden ümidi kesti; onlardan korkmayın, benden korkun. Bugün dininizi kemale erdirdim, nimetimi tamamladım ve size din olarak İslam’ı seçtim. Kim açlık yüzünden zorlanırsa, günaha meyletmeden (bunlardan yiyebilir); Allah, çok bağışlayandır, merhametlidir.	حُرِّمَتْ عَلَيْكُمُ الْمَيْتَةُ وَالدَّمُ وَلَحْمُ الْخِنْزِيْرِ وَمَآ اُهِلَّ لِغَيْرِ اللّٰهِ بِهٖ وَالْمُنْخَنِقَةُ وَالْمَوْقُوْذَةُ وَالْمُتَرَدِّيَةُ وَالنَّطِيْحَةُ وَمَآ اَكَلَ السَّبُعُ اِلَّا مَا ذَكَّيْتُمْ وَمَا ذُبِحَ عَلَى النُّصُبِ وَاَنْ تَسْتَقْسِمُوْا بِالْاَزْلَامِ ذٰلِكُمْ فِسْقٌ اَلْيَوْمَ يَىِٕسَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا مِنْ دِيْنِكُمْ فَلَا تَخْشَوْهُمْ وَاخْشَوْنِ اَلْيَوْمَ اَكْمَلْتُ لَكُمْ دِيْنَكُمْ وَاَتْمَمْتُ عَلَيْكُمْ نِعْمَتِيْ وَرَضِيْتُ لَكُمُ الْاِسْلَامَ دِيْنًا فَمَنِ اضْطُرَّ فِيْ مَخْمَصَةٍ غَيْرَ مُتَجَانِفٍ لِّاِثْمٍ فَاِنَّ اللّٰهَ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ

4	Sana, ‘Onlara ne helal kılındı?’ diye soruyorlar. De ki: ‘Size temiz şeyler ve Allah’ın size öğrettiği şekilde eğittiğiniz avcı hayvanların yakaladıkları helaldir. Onların sizin için yakaladıklarından yiyin ve üzerine Allah’ın adını anın. Allah’tan korkun; Allah, hesabı çabuk görendir.’	يَسْـَٔلُوْنَكَ مَاذَآ اُحِلَّ لَهُمْ قُلْ اُحِلَّ لَكُمُ الطَّيِّبٰتُ وَمَا عَلَّمْتُمْ مِّنَ الْجَوَارِحِ مُكَلِّبِيْنَ تُعَلِّمُوْنَهُنَّ مِمَّا عَلَّمَكُمُ اللّٰهُ فَكُلُوْا مِمَّآ اَمْسَكْنَ عَلَيْكُمْ وَاذْكُرُوا اسْمَ اللّٰهِ عَلَيْهِ وَاتَّقُوا اللّٰهَ اِنَّ اللّٰهَ سَرِيْعُ الْحِسَابِ
5	Bugün size temiz şeyler helal kılındı. Kitap ehlinin yiyeceği size, sizin yiyeceğiniz onlara helaldir. Mümin kadınlardan iffetli olanlar ve sizden önce kitap verilenlerden iffetli kadınlar, mehirlerini verdiğinizde, evlenmek niyetiyle, zina yapmadan ve gizli dost tutmadan size helaldir. Kim imanı inkâr ederse, ameli boşa gider ve ahirette ziyana uğrayanlardan olur.	اَلْيَوْمَ اُحِلَّ لَكُمُ الطَّيِّبٰتُ وَطَعَامُ الَّذِيْنَ اُوْتُوا الْكِتٰبَ حِلٌّ لَّكُمْ وَطَعَامُكُمْ حِلٌّ لَّهُمْ وَالْمُحْصَنٰتُ مِنَ الْمُؤْمِنٰتِ وَالْمُحْصَنٰتُ مِنَ الَّذِيْنَ اُوْتُوا الْكِتٰبَ مِنْ قَبْلِكُمْ اِذَآ اٰتَيْتُمُوْهُنَّ اُجُوْرَهُنَّ مُحْصِنِيْنَ غَيْرَ مُسٰفِحِيْنَ وَلَا مُتَّخِذِيْٓ اَخْدَانٍ وَمَنْ يَّكْفُرْ بِالْاِيْمَانِ فَقَدْ حَبِطَ عَمَلُهٗ وَهُوَ فِى الْاٰخِرَةِ مِنَ الْخٰسِرِيْنَ
6	Ey iman edenler! Namaza kalktığınızda yüzünüzü ve dirseklere kadar ellerinizi yıkayın, başınızı mesh edin ve topuklara kadar ayaklarınızı yıkayın. Eğer cünüpseniz, iyice yıkanın. Hasta ya da yolculuktaysanız, tuvaletten gelmiş ya da kadınlara dokunmuşsanız ve su bulamazsanız, temiz toprağa teyemmüm edin; yüzünüzü ve ellerinizi onunla mesh edin. Allah, sizi zorlamak istemez; sizi temizlemek ve nimetini tamamlamak ister ki şükredesiniz.	يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا اِذَا قُمْتُمْ اِلَى الصَّلٰوةِ فَاغْسِلُوْا وُجُوْهَكُمْ وَاَيْدِيَكُمْ اِلَى الْمَرَافِقِ وَامْسَحُوْا بِرُءُوْسِكُمْ وَاَرْجُلَكُمْ اِلَى الْكَعْبَيْنِ وَاِنْ كُنْتُمْ جُنُبًا فَاطَّهَّرُوْا وَاِنْ كُنْتُمْ مَّرْضٰٓى اَوْ عَلٰى سَفَرٍ اَوْ جَاۤءَ اَحَدٌ مِّنْكُمْ مِّنَ الْغَاۤئِطِ اَوْ لٰمَسْتُمُ النِّسَاۤءَ فَلَمْ تَجِدُوْا مَاۤءً فَتَيَمَّمُوْا صَعِيْدًا طَيِّبًا فَامْسَحُوْا بِوُجُوْهِكُمْ وَاَيْدِيْكُمْ مِّنْهُ مَا يُرِيْدُ اللّٰهُ لِيَجْعَلَ عَلَيْكُمْ مِّنْ حَرَجٍ وَّلٰكِنْ يُّرِيْدُ لِيُطَهِّرَكُمْ وَلِيُتِمَّ نِعْمَتَهٗ عَلَيْكُمْ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُوْنَ
7	Allah’ın size olan nimetini ve ‘İşittik ve itaat ettik’ dediğinizde sizinle yaptığı ahdi hatırlayın. Allah’tan korkun; Allah, kalplerde olanı bilir.	وَاذْكُرُوْا نِعْمَةَ اللّٰهِ عَلَيْكُمْ وَمِيْثَاقَهُ الَّذِيْ وَاثَقَكُمْ بِهٖٓ اِذْ قُلْتُمْ سَمِعْنَا وَاَطَعْنَا وَاتَّقُوا اللّٰهَ اِنَّ اللّٰهَ عَلِيْمٌۢ بِذَاتِ الصُّدُوْرِ
8	Ey iman edenler! Allah için adaleti ayakta tutan şahitler olun. Bir topluma olan öfkeniz sizi adaletsizliğe sevk etmesin. Adil olun; bu, takvaya daha yakındır. Allah’tan korkun; Allah, yaptıklarınızdan haberdardır.	يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا كُوْنُوْا قَوّٰمِيْنَ لِلّٰهِ شُهَدَاۤءَ بِالْقِسْطِ وَلَا يَجْرِمَنَّكُمْ شَنَاٰنُ قَوْمٍ عَلٰٓى اَلَّا تَعْدِلُوْا اِعْدِلُوْا هُوَ اَقْرَبُ لِلتَّقْوٰى وَاتَّقُوا اللّٰهَ اِنَّ اللّٰهَ خَبِيْرٌۢ بِمَا تَعْمَلُوْنَ

9	Allah, iman eden ve salih ameller işleyenlere, bağışlanma ve büyük bir mükâfat vadetti.	وَعَدَ اللّٰهُ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ لَهُمْ مَّغْفِرَةٌ وَّاَجْرٌ عَظِيْمٌ
10	Kâfir olan ve âyetlerimizi yalanlayanlar, ateş ehlidir.	وَالَّذِيْنَ كَفَرُوْا وَكَذَّبُوْا بِاٰيٰتِنَآ اُولٰۤىِٕكَ اَصْحٰبُ الْجَحِيْمِ
11	Ey iman edenler! Allah'ın size olan nimetini hatırlayın; bir topluluk size el uzatmak istediğinde, Allah onların ellerini sizden çekti. Allah'tan korkun ve müminler yalnız Allah'a tevekkül etsin.	يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوا اذْكُرُوْا نِعْمَتَ اللّٰهِ عَلَيْكُمْ اِذْ هَمَّ قَوْمٌ اَنْ يَّبْسُطُوْۤا اِلَيْكُمْ اَيْدِيَهُمْ فَكَفَّ اَيْدِيَهُمْ عَنْكُمْ وَاتَّقُوا اللّٰهَ وَعَلَى اللّٰهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُوْنَ
12	Allah, İsrailoğulları'ndan ahit aldı ve onlardan on iki lider seçtik. Allah dedi ki: 'Sizinle beraberim. Namazı kılarsanız, zekâtı verirseniz, peygamberlerime inanır ve onlara yardım ederseniz, Allah'a güzel bir borç verirseniz, günahlarınızı örter ve sizi, altından ırmaklar akan cennetlere sokarım. Bundan sonra kâfir olan, doğru yoldan sapmıştır.'	وَلَقَدْ اَخَذَ اللّٰهُ مِيْثَاقَ بَنِيْۤ اِسْرَاۤءِيْلَ وَبَعَثْنَا مِنْهُمُ اثْنَيْ عَشَرَ نَقِيْبًا وَقَالَ اللّٰهُ اِنِّيْ مَعَكُمْ لَىِٕنْ اَقَمْتُمُ الصَّلٰوةَ وَاٰتَيْتُمُ الزَّكٰوةَ وَاٰمَنْتُمْ بِرُسُلِيْ وَعَزَّرْتُمُوْهُمْ وَاَقْرَضْتُمُ اللّٰهَ قَرْضًا حَسَنًا لَّاُكَفِّرَنَّ عَنْكُمْ سَيِّاٰتِكُمْ وَلَاُدْخِلَنَّكُمْ جَنّٰتٍ تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ فَمَنْ كَفَرَ بَعْدَ ذٰلِكَ مِنْكُمْ فَقَدْ ضَلَّ سَوَاۤءَ السَّبِيْلِ
13	Ahdini bozmaları yüzünden onları lanetledik ve kalplerini katılaştırdık. Sözleri yerinden oynatıyorlar ve kendilerine hatırlatılanların bir kısmını unuttular. Az bir grup hariç, onlardan sürekli ihanet görürsün. Yine de onları affet ve geç. Allah, iyilik yapanları sever.	فَبِمَا نَقْضِهِمْ مِّيْثَاقَهُمْ لَعَنّٰهُمْ وَجَعَلْنَا قُلُوْبَهُمْ قٰسِيَةً يُحَرِّفُوْنَ الْكَلِمَ عَنْ مَّوَاضِعِهٖ وَنَسُوْا حَظًّا مِّمَّا ذُكِّرُوْا بِهٖ وَلَا تَزَالُ تَطَّلِعُ عَلٰى خَاۤئِنَةٍ مِّنْهُمْ اِلَّا قَلِيْلًا مِّنْهُمْ فَاعْفُ عَنْهُمْ وَاصْفَحْ اِنَّ اللّٰهَ يُحِبُّ الْمُحْسِنِيْنَ
14	'Biz Hıristiyanız' diyenlerden de ahit aldık, ama kendilerine hatırlatılanların bir kısmını unuttular. Bu yüzden Kıyamet Günü'ne kadar aralarına düşmanlık ve kin soktuk. Allah, yaptıklarını onlara bildirecek.	وَمِنَ الَّذِيْنَ قَالُوْۤا اِنَّا نَصٰرٰۤى اَخَذْنَا مِيْثَاقَهُمْ فَنَسُوْا حَظًّا مِّمَّا ذُكِّرُوْا بِهٖ فَاَغْرَيْنَا بَيْنَهُمُ الْعَدَاوَةَ وَالْبَغْضَاۤءَ اِلٰى يَوْمِ الْقِيٰمَةِ وَسَوْفَ يُنَبِّئُهُمُ اللّٰهُ بِمَا كَانُوْا يَصْنَعُوْنَ
15	Ey Kitap ehli! Peygamberimiz size geldi, kitapta gizlediklerinizin çoğunu ve geçtiklerinizin çoğunu açıklıyor. Allah'tan bir nur ve apaçık bir kitap geldi.	يٰۤاَهْلَ الْكِتٰبِ قَدْ جَاۤءَكُمْ رَسُوْلُنَا يُبَيِّنُ لَكُمْ كَثِيْرًا مِّمَّا كُنْتُمْ تُخْفُوْنَ مِنَ الْكِتٰبِ وَيَعْفُوْا عَنْ كَثِيْرٍ قَدْ جَاۤءَكُمْ مِّنَ اللّٰهِ نُوْرٌ وَّكِتٰبٌ مُّبِيْنٌ

16	Allah, rızasını arayanları bu kitapla esenlik yollarına iletir, izniyle onları karanlıklardan nura çıkarır ve dosdoğru yola yöneltir.	يَّهْدِيْ بِهِ اللّٰهُ مَنِ اتَّبَعَ رِضْوَانَه سُبُلَ السَّلٰمِ وَيُخْرِجُهُمْ مِّنَ الظُّلُمٰتِ اِلَى النُّوْرِ بِاِذْنِه وَيَهْدِيْهِمْ اِلٰى صِرَاطٍ مُّسْتَقِيْمٍ
17	‘Allah, Meryem oğlu Mesih’tir’ diyenler kâfir oldu. De ki: ‘Allah, Meryem oğlu Mesih’i, annesini ve yeryüzündekileri helâk etmek istese, kim O’nu engelleyebilir?’ Göklerin, yerin ve arasındakilerin mülkü Allah’ındır. Dilediğini yaratır. Allah, her şeye kadirdir.	لَقَدْ كَفَرَ الَّذِيْنَ قَالُوْٓا اِنَّ اللّٰهَ هُوَ الْمَسِيْحُ ابْنُ مَرْيَمَ قُلْ فَمَنْ يَّمْلِكُ مِنَ اللّٰهِ شَيْـًٔا اِنْ اَرَادَ اَنْ يُّهْلِكَ الْمَسِيْحَ ابْنَ مَرْيَمَ وَاُمَّه وَمَنْ فِى الْاَرْضِ جَمِيْعًا وَلِلّٰهِ مُلْكُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا يَخْلُقُ مَا يَشَاۤءُ وَاللّٰهُ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ
18	Yahudiler ve Hıristiyanlar, ‘Biz Allah’ın oğulları ve sevgilileriyiz’ dediler. De ki: ‘Öyleyse neden günahlarınız yüzünden sizi cezalandırıyor? Hayır, siz O’nun yarattığı insanlarsınız. Dilediğini bağışlar, dilediğini cezalandırır. Göklerin, yerin ve arasındakilerin mülkü Allah’ındır. Dönüş O’nadır.’	وَقَالَتِ الْيَهُوْدُ وَالنَّصٰرٰى نَحْنُ اَبْنٰٓؤُا اللّٰهِ وَاَحِبَّاۤؤُه قُلْ فَلِمَ يُعَذِّبُكُمْ بِذُنُوْبِكُمْ بَلْ اَنْتُمْ بَشَرٌ مِّمَّنْ خَلَقَ يَغْفِرُ لِمَنْ يَّشَاۤءُ وَيُعَذِّبُ مَنْ يَّشَاۤءُ وَلِلّٰهِ مُلْكُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا وَاِلَيْهِ الْمَصِيْرُ
19	Ey Kitap ehli! Peygamberlerin kesintiye uğradığı bir sırada size peygamberimiz geldi, ki ‘Bize müjdeci ve uyarıcı gelmedi’ demeyesiniz. İşte size müjdeci ve uyarıcı geldi. Allah, her şeye kadirdir.	يٰٓاَهْلَ الْكِتٰبِ قَدْ جَاۤءَكُمْ رَسُوْلُنَا يُبَيِّنُ لَكُمْ عَلٰى فَتْرَةٍ مِّنَ الرُّسُلِ اَنْ تَقُوْلُوْا مَا جَاۤءَنَا مِنْ بَشِيْرٍ وَّلَا نَذِيْرٍ فَقَدْ جَاۤءَكُمْ بَشِيْرٌ وَّنَذِيْرٌ وَاللّٰهُ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ
20	Musa, kavmine dedi: ‘Ey kavmim! Allah’ın size olan nimetini hatırlayın; aranızdan peygamberler çıkardı, sizi özgür kıldı ve hiçbir topluluğa vermediğini size verdi.’	وَاِذْ قَالَ مُوْسٰى لِقَوْمِه يٰقَوْمِ اذْكُرُوْا نِعْمَةَ اللّٰهِ عَلَيْكُمْ اِذْ جَعَلَ فِيْكُمْ اَنْۢبِيَاۤءَ وَجَعَلَكُمْ مُّلُوْكًا وَّاٰتٰىكُمْ مَّا لَمْ يُؤْتِ اَحَدًا مِّنَ الْعٰلَمِيْنَ
21	‘Ey kavmim! Allah’ın sizin için yazdığı kutsal toprağa (Filistin’e) girin, geri dönmeyin, yoksa ziyana uğrarsınız.’	يٰقَوْمِ ادْخُلُوا الْاَرْضَ الْمُقَدَّسَةَ الَّتِيْ كَتَبَ اللّٰهُ لَكُمْ وَلَا تَرْتَدُّوْا عَلٰٓى اَدْبَارِكُمْ فَتَنْقَلِبُوْا خٰسِرِيْنَ
22	Dediler ki: ‘Ey Musa! Orada çok güçlü bir topluluk var. Onlar çıkmadıkça oraya girmeyiz. Çıkarlarsa, gireriz.’	قَالُوْا يٰمُوْسٰٓى اِنَّ فِيْهَا قَوْمًا جَبَّارِيْنَ وَاِنَّا لَنْ نَّدْخُلَهَا حَتّٰى يَخْرُجُوْا مِنْهَا فَاِنْ يَّخْرُجُوْا مِنْهَا فَاِنَّا دٰخِلُوْنَ

قَالَ رَجُلَانِ مِنَ الَّذِيْنَ يَخَافُوْنَ اَنْعَمَ اللّٰهُ عَلَيْهِمَا ادْخُلُوْا عَلَيْهِمُ الْبَابَ فَاِذَا دَخَلْتُمُوْهُ فَاِنَّكُمْ غٰلِبُوْنَ وَعَلَى اللّٰهِ فَتَوَكَّلُوْٓا اِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِيْنَ	**23**	Allah'ın nimet verdiği, takva sahibi iki adam dedi: 'Kapıdan onlara girin; girerseniz, galip gelirsiniz. Eğer müminlerseniz, yalnız Allah'a tevekkül edin.'
قَالُوْا يٰمُوْسٰٓى اِنَّا لَنْ نَّدْخُلَهَآ اَبَدًا مَّا دَامُوْا فِيْهَا فَاذْهَبْ اَنْتَ وَرَبُّكَ فَقَاتِلَآ اِنَّا هٰهُنَا قٰعِدُوْنَ	**24**	Dediler ki: 'Ey Musa! Onlar orada olduğu sürece asla girmeyiz. Sen ve Rabbin gidin, savaşın; biz burada oturacağız.'
قَالَ رَبِّ اِنِّيْ لَآ اَمْلِكُ اِلَّا نَفْسِيْ وَاَخِيْ فَافْرُقْ بَيْنَنَا وَبَيْنَ الْقَوْمِ الْفٰسِقِيْنَ	**25**	(Musa) dedi: 'Rabbim! Ben sadece kendime ve kardeşime hâkimim. Bizi bu fasık topluluktan ayır.'
قَالَ فَاِنَّهَا مُحَرَّمَةٌ عَلَيْهِمْ اَرْبَعِيْنَ سَنَةً يَتِيْهُوْنَ فِى الْاَرْضِ فَلَا تَاْسَ عَلَى الْقَوْمِ الْفٰسِقِيْنَ	**26**	(Allah) dedi: 'Orası onlara kırk yıl yasaklandı. Yeryüzünde şaşkın dolaşacaklar. Bu fasık topluluk için üzülme.'
وَاتْلُ عَلَيْهِمْ نَبَاَ ابْنَيْ اٰدَمَ بِالْحَقِّ اِذْ قَرَّبَا قُرْبَانًا فَتُقُبِّلَ مِنْ اَحَدِهِمَا وَلَمْ يُتَقَبَّلْ مِنَ الْاٰخَرِ قَالَ لَاَقْتُلَنَّكَ قَالَ اِنَّمَا يَتَقَبَّلُ اللّٰهُ مِنَ الْمُتَّقِيْنَ	**27**	Onlara, Âdem'in iki oğlunun gerçek hikâyesini anlat. İkisi birer kurban sundu; birinin (Habil'in) kurbanı kabul edildi, diğerininki (Kabil'in) kabul edilmedi. (Kabil) dedi: 'Seni mutlaka öldüreceğim!' (Habil) dedi: 'Allah, sadece takva sahiplerinden kabul eder.'
لَئِنْ بَسَطْتَّ اِلَيَّ يَدَكَ لِتَقْتُلَنِيْ مَآ اَنَا بِبَاسِطٍ يَّدِيَ اِلَيْكَ لِاَقْتُلَكَ اِنِّيْٓ اَخَافُ اللّٰهَ رَبَّ الْعٰلَمِيْنَ	**28**	'Beni öldürmek için elini uzatsan da, ben seni öldürmek için elimi uzatmam. Ben, âlemlerin Rabbi Allah'tan korkarım.'
اِنِّيْٓ اُرِيْدُ اَنْ تَبُوْٓاَ بِاِثْمِيْ وَاِثْمِكَ فَتَكُوْنَ مِنْ اَصْحٰبِ النَّارِ وَذٰلِكَ جَزٰٓؤُا الظّٰلِمِيْنَ	**29**	'Senin, benim günahımı ve kendi günahını yüklenip ateş ehli olmanı isterim. Zalimlerin cezası budur.'
فَطَوَّعَتْ لَهٗ نَفْسُهٗ قَتْلَ اَخِيْهِ فَقَتَلَهٗ فَاَصْبَحَ مِنَ الْخٰسِرِيْنَ	**30**	Nefsi, kardeşini öldürmeye itti; onu öldürdü ve ziyana uğrayanlardan oldu.
فَبَعَثَ اللّٰهُ غُرَابًا يَّبْحَثُ فِى الْاَرْضِ لِيُرِيَهٗ كَيْفَ يُوَارِيْ سَوْءَةَ اَخِيْهِ قَالَ يٰوَيْلَتٰٓى اَعَجَزْتُ اَنْ اَكُوْنَ مِثْلَ هٰذَا الْغُرَابِ فَاُوَارِيَ سَوْءَةَ اَخِيْ فَاَصْبَحَ مِنَ النّٰدِمِيْنَ	**31**	Allah, bir karga gönderdi; karga, toprağı eşeleyerek ona kardeşinin cesedini nasıl gömeceğini gösterdi. (Kabil) dedi: 'Vay halime! Bu karga gibi olup kardeşimin cesedini gömemedim.' Böylece pişman olanlardan oldu.

مِنْ اَجْلِ ذٰلِكَ كَتَبْنَا عَلٰى بَنِيْٓ اِسْرَاۤءِيْلَ اَنَّه مَنْ قَتَلَ نَفْسًا بِغَيْرِ نَفْسٍ اَوْ فَسَادٍ فِى الْاَرْضِ فَكَاَنَّمَا قَتَلَ النَّاسَ جَمِيْعًا وَمَنْ اَحْيَاهَا فَكَاَنَّمَآ اَحْيَا النَّاسَ جَمِيْعًا وَلَقَدْ جَاۤءَتْهُمْ رُسُلُنَا بِالْبَيِّنٰتِ ثُمَّ اِنَّ كَثِيْرًا مِّنْهُمْ بَعْدَ ذٰلِكَ فِى الْاَرْضِ لَمُسْرِفُوْنَ	**32**	Bu yüzden İsrailoğulları'na şunu yazdık: Kim, bir cana kıymamış veya yeryüzünde bozgunculuk yapmamış birini öldürürse, bütün insanları öldürmüş gibi olur. Kim bir canı kurtarırsa, bütün insanları kurtarmış gibi olur. Peygamberlerimiz onlara apaçık deliller getirdi, ama sonra çoğu yeryüzünde haddi aştı.
اِنَّمَا جَزٰٓؤُا الَّذِيْنَ يُحَارِبُوْنَ اللّٰهَ وَرَسُوْلَه وَيَسْعَوْنَ فِى الْاَرْضِ فَسَادًا اَنْ يُّقَتَّلُوْٓا اَوْ يُصَلَّبُوْٓا اَوْ تُقَطَّعَ اَيْدِيْهِمْ وَاَرْجُلُهُمْ مِّنْ خِلَافٍ اَوْ يُنْفَوْا مِنَ الْاَرْضِ ذٰلِكَ لَهُمْ خِزْيٌ فِى الدُّنْيَا وَلَهُمْ فِى الْاٰخِرَةِ عَذَابٌ عَظِيْمٌ	**33**	Allah ve Rasulü'ne savaş açanların ve yeryüzünde bozgunculuk yapanların cezası; öldürülmek, asılmak, elleri ve ayakları çaprazlama kesilmek ya da sürgün edilmektir. Bu, dünyada onların zilletidir; ahirette ise büyük bir azap vardır.
اِلَّا الَّذِيْنَ تَابُوْا مِنْ قَبْلِ اَنْ تَقْدِرُوْا عَلَيْهِمْ فَاعْلَمُوْٓا اَنَّ اللّٰهَ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ	**34**	Ama siz onları yakalamadan önce tövbe edenler hariç. Bilin ki, Allah çok bağışlayandır, merhametlidir.
يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوا اتَّقُوا اللّٰهَ وَابْتَغُوْٓا اِلَيْهِ الْوَسِيْلَةَ وَجَاهِدُوْا فِىْ سَبِيْلِه لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُوْنَ	**35**	Ey iman edenler! Allah'tan korkun, O'na yaklaşmak için vesile arayın ve yolunda cihad edin ki kurtuluşa eresiniz.
اِنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا لَوْ اَنَّ لَهُمْ مَّا فِى الْاَرْضِ جَمِيْعًا وَّمِثْلَه مَعَه لِيَفْتَدُوْا بِه مِنْ عَذَابِ يَوْمِ الْقِيٰمَةِ مَا تُقُبِّلَ مِنْهُمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ اَلِيْمٌ	**36**	Kâfirler, yeryüzündeki her şey ve bir o kadarı ellerinde olsa, Kıyamet Günü azabından kurtulmak için fidye verseler, bu kabul edilmez. Onlar için acı bir azap vardır.
يُرِيْدُوْنَ اَنْ يَّخْرُجُوْا مِنَ النَّارِ وَمَا هُمْ بِخٰرِجِيْنَ مِنْهَا وَلَهُمْ عَذَابٌ مُّقِيْمٌ	**37**	Ateşten çıkmak isteyecekler, ama çıkamayacaklar. Onlar için sürekli bir azap vardır.
وَالسَّارِقُ وَالسَّارِقَةُ فَاقْطَعُوْٓا اَيْدِيَهُمَا جَزَاۤءً بِمَا كَسَبَا نَكَالًا مِّنَ اللّٰهِ وَاللّٰهُ عَزِيْزٌ حَكِيْمٌ	**38**	Hırsızlık yapan erkek ve kadının ellerini, yaptıklarının cezası ve Allah'tan bir ibret olarak kesin. Allah, çok güçlüdür, hikmet sahibidir.
فَمَنْ تَابَ مِنْ بَعْدِ ظُلْمِه وَاَصْلَحَ فَاِنَّ اللّٰهَ يَتُوْبُ عَلَيْهِ اِنَّ اللّٰهَ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ	**39**	Kim, zulmünden sonra tövbe eder ve ıslah ederse, Allah onun tövbesini kabul eder. Allah, çok bağışlayandır, merhametlidir.

40	Bilmez misiniz, göklerin ve yerin mülkü Allah'ındır. Dilediğini cezalandırır, dilediğini bağışlar. Allah, her şeye kadirdir.	اَلَمْ تَعْلَمْ اَنَّ اللّٰهَ لَه مُلْكُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ يُعَذِّبُ مَنْ يَّشَاۤءُ وَيَغْفِرُ لِمَنْ يَّشَاۤءُ وَاللّٰهُ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ
41	Ey Rasul! Kâfirlikte yarışanlar seni üzmesin. Bunlar, ağızlarıyla 'İnandık' deyip kalpleriyle inanmayanlar ve Yahudilerdir; yalanı çok dinlerler, sana gelmeyen başkalarının sözlerini dinlerler. Sözleri yerinden oynatırlar ve 'Böyle verilirse kabul et, değilse sakın' derler. Allah kimi saptırmak isterse, sen onun için Allah'tan bir şey yapamazsın. Allah, onların kalplerini temizlemek istemedi. Dünyada zillet, ahirette büyük bir azap onların olacak.	يٰٓاَيُّهَا الرَّسُوْلُ لَا يَحْزُنْكَ الَّذِيْنَ يُسَارِعُوْنَ فِى الْكُفْرِ مِنَ الَّذِيْنَ قَالُوْٓا اٰمَنَّا بِاَفْوَاهِهِمْ وَلَمْ تُؤْمِنْ قُلُوْبُهُمْ ۛ وَمِنَ الَّذِيْنَ هَادُوْا ۛ سَمّٰعُوْنَ لِلْكَذِبِ سَمّٰعُوْنَ لِقَوْمٍ اٰخَرِيْنَ ۙ لَمْ يَأْتُوْكَ ۗ يُحَرِّفُوْنَ الْكَلِمَ مِنْۢ بَعْدِ مَوَاضِعِهٖ ۚ يَقُوْلُوْنَ اِنْ اُوْتِيْتُمْ هٰذَا فَخُذُوْهُ وَاِنْ لَّمْ تُؤْتَوْهُ فَاحْذَرُوْا ۗ وَمَنْ يُّرِدِ اللّٰهُ فِتْنَتَه فَلَنْ تَمْلِكَ لَه مِنَ اللّٰهِ شَيْـًٔا ۗ اُولٰٓئِكَ الَّذِيْنَ لَمْ يُرِدِ اللّٰهُ اَنْ يُّطَهِّرَ قُلُوْبَهُمْ ۗ لَهُمْ فِى الدُّنْيَا خِزْيٌ ۚ وَّلَهُمْ فِى الْاٰخِرَةِ عَذَابٌ عَظِيْمٌ
42	Yalanı çok dinlerler, haramı çok yerler. Sana gelirlerse, aralarında hükmet ya da onlardan yüz çevir. Yüz çevirirsen, sana zarar veremezler. Hükmedersen, adaletle hükmet. Allah, adil olanları sever.	سَمّٰعُوْنَ لِلْكَذِبِ اَكّٰلُوْنَ لِلسُّحْتِ ۗ فَاِنْ جَاۤءُوْكَ فَاحْكُمْ بَيْنَهُمْ اَوْ اَعْرِضْ عَنْهُمْ ۚ وَاِنْ تُعْرِضْ عَنْهُمْ فَلَنْ يَّضُرُّوْكَ شَيْـًٔا ۗ وَاِنْ حَكَمْتَ فَاحْكُمْ بَيْنَهُمْ بِالْقِسْطِ ۗ اِنَّ اللّٰهَ يُحِبُّ الْمُقْسِطِيْنَ
43	Tevrat'ta Allah'ın hükmü varken, seni nasıl hakem kılıyorlar, sonra da dönüp gidiyorlar? Onlar mümin değillerdir.	وَكَيْفَ يُحَكِّمُوْنَكَ وَعِنْدَهُمُ التَّوْرٰىةُ فِيْهَا حُكْمُ اللّٰهِ ثُمَّ يَتَوَلَّوْنَ مِنْۢ بَعْدِ ذٰلِكَ ۗ وَمَآ اُولٰٓئِكَ بِالْمُؤْمِنِيْنَ
44	Tevrat'ı, içinde hidayet ve nur olan olarak biz indirdik. Allah'a teslim olmuş peygamberler, Yahudilere onunla hükmederdi; hahamlar ve bilginler de Allah'ın kitabını korumakla görevli oldukları için öyle yapardı. İnsanlardan korkmayın, benden korkun. Âyetlerimi az bir bedelle satmayın. Allah'ın indirdiğiyle hükmetmeyenler, kâfirlerdir.	اِنَّآ اَنْزَلْنَا التَّوْرٰىةَ فِيْهَا هُدًى وَّنُوْرٌ ۚ يَحْكُمُ بِهَا النَّبِيُّوْنَ الَّذِيْنَ اَسْلَمُوْا لِلَّذِيْنَ هَادُوْا وَالرَّبّٰنِيُّوْنَ وَالْاَحْبَارُ بِمَا اسْتُحْفِظُوْا مِنْ كِتٰبِ اللّٰهِ وَكَانُوْا عَلَيْهِ شُهَدَاۤءَ ۚ فَلَا تَخْشَوُا النَّاسَ وَاخْشَوْنِ وَلَا تَشْتَرُوْا بِاٰيٰتِىْ ثَمَنًا قَلِيْلًا ۗ وَمَنْ لَّمْ يَحْكُمْ بِمَآ اَنْزَلَ اللّٰهُ فَاُولٰٓئِكَ هُمُ الْكٰفِرُوْنَ
45	Onlara, Tevrat'ta şunu yazdık: Cana can, göze göz, buruna burun, kulağa kulak, dişe diş ve yaralara karşılık kısas. Kim kısası bağışlarsa, bu onun için kefaret olur. Allah'ın indirdiğiyle hükmetmeyenler, zalimlerdir.	وَكَتَبْنَا عَلَيْهِمْ فِيْهَآ اَنَّ النَّفْسَ بِالنَّفْسِ وَالْعَيْنَ بِالْعَيْنِ وَالْاَنْفَ بِالْاَنْفِ وَالْاُذُنَ بِالْاُذُنِ وَالسِّنَّ بِالسِّنِّ وَالْجُرُوْحَ قِصَاصٌ ۗ فَمَنْ تَصَدَّقَ بِه فَهُوَ كَفَّارَةٌ لَّه ۗ وَمَنْ لَّمْ يَحْكُمْ بِمَآ اَنْزَلَ اللّٰهُ فَاُولٰٓئِكَ هُمُ الظّٰلِمُوْنَ

وَقَفَّيْنَا عَلٰٓى اٰثَارِهِمْ بِعِيْسَى ابْنِ مَرْيَمَ مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ التَّوْرٰىةِ وَاٰتَيْنٰهُ الْاِنْجِيْلَ فِيْهِ هُدًى وَّنُوْرٌ وَّمُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ التَّوْرٰىةِ وَهُدًى وَّمَوْعِظَةً لِّلْمُتَّقِيْنَ	Onların izinden, önceki Tevrat'ı doğrulayan, içinde hidayet ve nur olan İncil'i indirdiğimiz Meryem oğlu İsa'yı gönderdik. Bu, takva sahipleri için hidayet ve öğüttür.	**46**
وَلْيَحْكُمْ اَهْلُ الْاِنْجِيْلِ بِمَآ اَنْزَلَ اللّٰهُ فِيْهِ وَمَنْ لَّمْ يَحْكُمْ بِمَآ اَنْزَلَ اللّٰهُ فَاُولٰٓئِكَ هُمُ الْفٰسِقُوْنَ	İncil ehli, Allah'ın onda indirdiğiyle hükmetsin. Allah'ın indirdiğiyle hükmetmeyenler, fasıklardır.	**47**
وَاَنْزَلْنَآ اِلَيْكَ الْكِتٰبَ بِالْحَقِّ مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ الْكِتٰبِ وَمُهَيْمِنًا عَلَيْهِ فَاحْكُمْ بَيْنَهُمْ بِمَآ اَنْزَلَ اللّٰهُ وَلَا تَتَّبِعْ اَهْوَاۤءَهُمْ عَمَّا جَاۤءَكَ مِنَ الْحَقِّ لِكُلٍّ جَعَلْنَا مِنْكُمْ شِرْعَةً وَّمِنْهَاجًا وَلَوْ شَاۤءَ اللّٰهُ لَجَعَلَكُمْ اُمَّةً وَّاحِدَةً وَّلٰكِنْ لِّيَبْلُوَكُمْ فِيْ مَآ اٰتٰىكُمْ فَاسْتَبِقُوا الْخَيْرٰتِ اِلَى اللّٰهِ مَرْجِعُكُمْ جَمِيْعًا فَيُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ فِيْهِ تَخْتَلِفُوْنَ	Sana, önceki kitapları doğrulayan ve onları koruyan Kur'ân'ı hak ile indirdik. Onların arasında Allah'ın indirdiğiyle hükmet; hak sana geldikten sonra onların arzularına uyma. Her birinize bir şeriat ve yol verdik. Allah dileseydi, sizi tek bir ümmet yapardı, ama size verdikleriyle sizi imtihan etmek istedi. Hayırda yarışın. Dönüşünüz Allah'adır; O, ihtilaf ettiklerinizi size bildirecek.	**48**
وَاَنِ احْكُمْ بَيْنَهُمْ بِمَآ اَنْزَلَ اللّٰهُ وَلَا تَتَّبِعْ اَهْوَاۤءَهُمْ وَاحْذَرْهُمْ اَنْ يَّفْتِنُوْكَ عَنْ بَعْضِ مَآ اَنْزَلَ اللّٰهُ اِلَيْكَ فَاِنْ تَوَلَّوْا فَاعْلَمْ اَنَّمَا يُرِيْدُ اللّٰهُ اَنْ يُّصِيْبَهُمْ بِبَعْضِ ذُنُوْبِهِمْ وَاِنَّ كَثِيْرًا مِّنَ النَّاسِ لَفٰسِقُوْنَ	Onlar arasında Allah'ın indirdiğiyle hükmet ve arzularına uyma. Dikkat et, seni Allah'ın indirdiğinin bir kısmından saptırmasınlar. Eğer yüz çeviririlerse, bil ki Allah, günahlarının bir kısmı yüzünden onlara musibet verecek. İnsanların çoğu fasıktır.	**49**
اَفَحُكْمَ الْجَاهِلِيَّةِ يَبْغُوْنَ وَمَنْ اَحْسَنُ مِنَ اللّٰهِ حُكْمًا لِّقَوْمٍ يُّوْقِنُوْنَ	Cahiliye hükmünü mü istiyorlar? İnanan bir topluluk için Allah'tan daha güzel hüküm koyan kimdir?	**50**
يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا تَتَّخِذُوا الْيَهُوْدَ وَالنَّصٰرٰٓى اَوْلِيَاۤءَ بَعْضُهُمْ اَوْلِيَاۤءُ بَعْضٍ وَمَنْ يَّتَوَلَّهُمْ مِّنْكُمْ فَاِنَّهٗ مِنْهُمْ اِنَّ اللّٰهَ لَا يَهْدِى الْقَوْمَ الظّٰلِمِيْنَ	Ey iman edenler! Yahudi ve Hıristiyanları dost edinmeyin; onlar birbirinin dostudur. Kim onları dost edinirse, onlardandır. Allah, zalim topluluğa hidayet vermez.	**51**
فَتَرَى الَّذِيْنَ فِيْ قُلُوْبِهِمْ مَّرَضٌ يُّسَارِعُوْنَ فِيْهِمْ يَقُوْلُوْنَ نَخْشٰٓى اَنْ تُصِيْبَنَا دَاۤئِرَةٌ فَعَسَى اللّٰهُ اَنْ يَّاْتِيَ بِالْفَتْحِ اَوْ اَمْرٍ مِّنْ عِنْدِهٖ فَيُصْبِحُوْا عَلٰى مَآ اَسَرُّوْا فِيْٓ اَنْفُسِهِمْ نٰدِمِيْنَ	Kalplerinde hastalık olanların, 'Bize bir felaket gelmesinden korkuyoruz' diyerek onlara koştuğunu görürsün. Belki Allah, bir zafer ya da kendi katından bir karar getirir de gizlediklerinden pişman olurlar.	**52**

53	Müminler der ki: ‘Allah adına yemin edenler, sizinle olanlar bunlar mıydı?’ Amelleri boşa gitti ve ziyana uğradılar.	وَيَقُوْلُ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا اَهٰٓؤُلَاۤءِ الَّذِيْنَ اَقْسَمُوْا بِاللّٰهِ جَهْدَ اَيْمَانِهِمْ اِنَّهُمْ لَمَعَكُمْ حَبِطَتْ اَعْمَالُهُمْ فَاَصْبَحُوْا خٰسِرِيْنَ
54	Ey iman edenler! Sizden kim dininden dönerse, Allah, onları sevdiği ve onların O’nu sevdiği, müminlere karşı yumuşak, kâfirlere karşı sert, Allah yolunda cihad eden ve kınayanların kınamasından korkmayan bir topluluk getirir. Bu, Allah’ın lütfudur; dilediğine verir. Allah, lütfu geniş olandır, bilendir.	يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا مَنْ يَّرْتَدَّ مِنْكُمْ عَنْ دِيْنِهٖ فَسَوْفَ يَاْتِى اللّٰهُ بِقَوْمٍ يُّحِبُّهُمْ وَيُحِبُّوْنَهٗٓ اَذِلَّةٍ عَلَى الْمُؤْمِنِيْنَ اَعِزَّةٍ عَلَى الْكٰفِرِيْنَ يُجَاهِدُوْنَ فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ وَلَا يَخَافُوْنَ لَوْمَةَ لَاۤئِمٍ ذٰلِكَ فَضْلُ اللّٰهِ يُؤْتِيْهِ مَنْ يَّشَاۤءُ وَاللّٰهُ وَاسِعٌ عَلِيْمٌ
55	Sizin dostunuz, ancak Allah, Rasulü ve namazı kılan, zekâtı veren, Allah’a boyun eğen müminlerdir.	اِنَّمَا وَلِيُّكُمُ اللّٰهُ وَرَسُوْلُهٗ وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوا الَّذِيْنَ يُقِيْمُوْنَ الصَّلٰوةَ وَيُؤْتُوْنَ الزَّكٰوةَ وَهُمْ رٰكِعُوْنَ
56	Kim Allah’ı, Rasulü’nü ve müminleri dost edinirse, Allah’ın taraftarları galip gelecektir.	وَمَنْ يَّتَوَلَّ اللّٰهَ وَرَسُوْلَهٗ وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا فَاِنَّ حِزْبَ اللّٰهِ هُمُ الْغٰلِبُوْنَ
57	Ey iman edenler! Sizden önce kitap verilenlerden ve kâfirlerden dininizi alay ve oyun konusu edenleri dost edinmeyin. Eğer müminlerseniz, Allah’tan korkun.	يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا تَتَّخِذُوا الَّذِيْنَ اتَّخَذُوْا دِيْنَكُمْ هُزُوًا وَّلَعِبًا مِّنَ الَّذِيْنَ اُوْتُوا الْكِتٰبَ مِنْ قَبْلِكُمْ وَالْكُفَّارَ اَوْلِيَاۤءَ وَاتَّقُوا اللّٰهَ اِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِيْنَ
58	Namaza çağırdığınızda, onu alay ve oyun konusu yaparlar. Bu, onların akılsız bir topluluk olmalarındandır.	وَاِذَا نَادَيْتُمْ اِلَى الصَّلٰوةِ اتَّخَذُوْهَا هُزُوًا وَّلَعِبًا ذٰلِكَ بِاَنَّهُمْ قَوْمٌ لَّا يَعْقِلُوْنَ
59	De ki: ‘Ey Kitap ehli! Bizi, sadece Allah’a, bize indirilene ve daha önce indirilene inandığımız için mi kınıyorsunuz? Sizin çoğunuz fasıktır.’	قُلْ يٰٓاَهْلَ الْكِتٰبِ هَلْ تَنْقِمُوْنَ مِنَّاۤ اِلَّآ اَنْ اٰمَنَّا بِاللّٰهِ وَمَآ اُنْزِلَ اِلَيْنَا وَمَآ اُنْزِلَ مِنْ قَبْلُ وَاَنَّ اَكْثَرَكُمْ فٰسِقُوْنَ
60	De ki: ‘Allah katında bundan daha kötü bir cezayı size haber vereyim mi? Allah’ın lanetlediği, gazap ettiği, bir kısmını maymun ve domuz yaptığı, putlara tapanlar; bunlar, yer bakımından daha kötü ve doğru yoldan en çok sapmış olanlardır.’	قُلْ هَلْ اُنَبِّئُكُمْ بِشَرٍّ مِّنْ ذٰلِكَ مَثُوْبَةً عِنْدَ اللّٰهِ مَنْ لَّعَنَهُ اللّٰهُ وَغَضِبَ عَلَيْهِ وَجَعَلَ مِنْهُمُ الْقِرَدَةَ وَالْخَنَازِيْرَ وَعَبَدَ الطَّاغُوْتَ اُولٰٓئِكَ شَرٌّ مَّكَانًا وَّاَضَلُّ عَنْ سَوَاۤءِ السَّبِيْلِ

61	Sana geldiklerinde, ‘İnandık’ derler; oysa kâfirlikle girip kâfirlikle çıkarlar. Allah, onların gizlediklerini daha iyi bilir.	وَاِذَا جَاءُوْكُمْ قَالُوْٓا اٰمَنَّا وَقَدْ دَّخَلُوْا بِالْكُفْرِ وَهُمْ قَدْ خَرَجُوْا بِهٖ وَاللّٰهُ اَعْلَمُ بِمَا كَانُوْا يَكْتُمُوْنَ
62	Onlardan çoğunun günah, düşmanlık ve haram yemede yarıştığını görürsün. Yaptıkları ne kötüdür.	وَتَرٰى كَثِيْرًا مِّنْهُمْ يُسَارِعُوْنَ فِى الْاِثْمِ وَالْعُدْوَانِ وَاَكْلِهِمُ السُّحْتَ لَبِئْسَ مَا كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ
63	Hahamları ve rahipleri, onların yalan söylemelerini ve haram yemelerini engelleseydi ya! Yaptıkları ne kötüdür.	لَوْلَا يَنْهٰىهُمُ الرَّبّٰنِيُّوْنَ وَالْاَحْبَارُ عَنْ قَوْلِهِمُ الْاِثْمَ وَاَكْلِهِمُ السُّحْتَ لَبِئْسَ مَا كَانُوْا يَصْنَعُوْنَ
64	Yahudiler, ‘Allah’ın eli bağlıdır’ dediler. Asıl onların elleri bağlıdır ve söyledikleri yüzünden lanetlendiler. Hayır, Allah’ın iki eli açıktır; dilediği gibi infak eder. Rabbinden sana indirilen, onların çoğunun azgınlığını ve kâfirliğini artırır. Kıyamet Günü’ne kadar aralarına düşmanlık ve kin soktuk. Ne zaman savaş ateşi yaksalar, Allah onu söndürür. Yeryüzünde bozgunculuk yaparlar. Allah, bozguncuları sevmez.	وَقَالَتِ الْيَهُوْدُ يَدُ اللّٰهِ مَغْلُوْلَةٌ غُلَّتْ اَيْدِيْهِمْ وَلُعِنُوْا بِمَا قَالُوْا بَلْ يَدٰهُ مَبْسُوْطَتٰنِ يُنْفِقُ كَيْفَ يَشَاۤءُ وَلَيَزِيْدَنَّ كَثِيْرًا مِّنْهُمْ مَّآ اُنْزِلَ اِلَيْكَ مِنْ رَّبِّكَ طُغْيَانًا وَّكُفْرًا وَاَلْقَيْنَا بَيْنَهُمُ الْعَدَاوَةَ وَالْبَغْضَاۤءَ اِلٰى يَوْمِ الْقِيٰمَةِ كُلَّمَآ اَوْقَدُوْا نَارًا لِّلْحَرْبِ اَطْفَاَهَا اللّٰهُ وَيَسْعَوْنَ فِى الْاَرْضِ فَسَادًا وَاللّٰهُ لَا يُحِبُّ الْمُفْسِدِيْنَ
65	Eğer Kitap ehli iman etse ve takva sahibi olsaydı, günahlarını örter ve onları nimetlerle dolu cennetlere sokardık.	وَلَوْ اَنَّ اَهْلَ الْكِتٰبِ اٰمَنُوْا وَاتَّقَوْا لَكَفَّرْنَا عَنْهُمْ سَيِّاٰتِهِمْ وَلَاَدْخَلْنٰهُمْ جَنّٰتِ النَّعِيْمِ
66	Eğer Tevrat’ı, İncil’i ve Rablerinden indirilen (Kur’ân’ı) hakkıyla uygulasalardı, üstlerinden ve ayaklarının altından rızık yerlerdi. Aralarında dürüst bir grup var, ama çoğunun yaptıkları ne kötüdür.	وَلَوْ اَنَّهُمْ اَقَامُوا التَّوْرٰىةَ وَالْاِنْجِيْلَ وَمَآ اُنْزِلَ اِلَيْهِمْ مِّنْ رَّبِّهِمْ لَاَكَلُوْا مِنْ فَوْقِهِمْ وَمِنْ تَحْتِ اَرْجُلِهِمْ مِنْهُمْ اُمَّةٌ مُّقْتَصِدَةٌ وَكَثِيْرٌ مِّنْهُمْ سَاۤءَ مَا يَعْمَلُوْنَ
67	Ey Rasul! Rabbinden sana indirileni tebliğ et. Bunu yapmazsan, O’nun risaletini tebliğ etmemiş olursun. Allah, seni insanlardan korur. Allah, kâfir topluluğa hidayet vermez.	يٰٓاَيُّهَا الرَّسُوْلُ بَلِّغْ مَآ اُنْزِلَ اِلَيْكَ مِنْ رَّبِّكَ وَاِنْ لَّمْ تَفْعَلْ فَمَا بَلَّغْتَ رِسٰلَتَه وَاللّٰهُ يَعْصِمُكَ مِنَ النَّاسِ اِنَّ اللّٰهَ لَا يَهْدِى الْقَوْمَ الْكٰفِرِيْنَ

68	De ki: ‘Ey Kitap ehli! Tevrat’ı, İncil’i ve Rabbinizden size indirileni (Kur’ân’ı) hakkıyla uygulamadıkça bir şey üzerinde değilsiniz.’ Rabbinden sana indirilen, onların çoğunun azgınlığını ve kâfirliğini artırır. Kâfirler için üzülme.	قُلْ يٰٓاَهْلَ الْكِتٰبِ لَسْتُمْ عَلٰى شَيْءٍ حَتّٰى تُقِيْمُوا التَّوْرٰىةَ وَالْاِنْجِيْلَ وَمَآ اُنْزِلَ اِلَيْكُمْ مِّنْ رَّبِّكُمْ وَلَيَزِيْدَنَّ كَثِيْرًا مِّنْهُمْ مَّآ اُنْزِلَ اِلَيْكَ مِنْ رَّبِّكَ طُغْيَانًا وَّكُفْرًا فَلَا تَاْسَ عَلَى الْقَوْمِ الْكٰفِرِيْنَ
69	İman edenler, Yahudiler, Sabiiler ve Hıristiyanlar; Allah’a, ahiret gününe inanan ve salih amel işleyenler için korku yoktur, üzülmeyeceklerdir.	اِنَّ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَالَّذِيْنَ هَادُوْا وَالصّٰبِـُٔوْنَ وَالنَّصٰرٰى مَنْ اٰمَنَ بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ الْاٰخِرِ وَعَمِلَ صَالِحًا فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُوْنَ
70	İsrailoğulları’ndan ahit aldık ve onlara peygamberler gönderdik. Ne zaman bir peygamber, nefislerinin istemediği bir şeyle gelse, bir kısmını yalanladılar, bir kısmını öldürdüler.	لَقَدْ اَخَذْنَا مِيْثَاقَ بَنِيْٓ اِسْرَاۤءِيْلَ وَاَرْسَلْنَآ اِلَيْهِمْ رُسُلًا ۗ كُلَّمَا جَاۤءَهُمْ رَسُوْلٌۢ بِمَا لَا تَهْوٰٓى اَنْفُسُهُمْ فَرِيْقًا كَذَّبُوْا وَفَرِيْقًا يَّقْتُلُوْنَ
71	Bunun bir bela getirmeyeceğini sandılar; kör ve sağır oldular. Sonra Allah tövbelerini kabul etti, ama yine çoğu kör ve sağır oldu. Allah, yaptıklarını görendir.	وَحَسِبُوْٓا اَلَّا تَكُوْنَ فِتْنَةٌ فَعَمُوْا وَصَمُّوْا ثُمَّ تَابَ اللّٰهُ عَلَيْهِمْ ثُمَّ عَمُوْا وَصَمُّوْا كَثِيْرٌ مِّنْهُمْ ۗ وَاللّٰهُ بَصِيْرٌۢ بِمَا يَعْمَلُوْنَ
72	‘Allah, Meryem oğlu Mesih’tir’ diyenler kâfir oldu. Mesih dedi ki: ‘Ey İsrailoğulları! Benim ve sizin Rabbiniz olan Allah’a ibadet edin.’ Kim Allah’a ortak koşarsa, Allah ona cenneti haram kılar; yeri ateştir. Zalimlerin yardımcısı yoktur.	لَقَدْ كَفَرَ الَّذِيْنَ قَالُوْٓا اِنَّ اللّٰهَ هُوَ الْمَسِيْحُ ابْنُ مَرْيَمَ ۗ وَقَالَ الْمَسِيْحُ يٰبَنِيْٓ اِسْرَاۤءِيْلَ اعْبُدُوا اللّٰهَ رَبِّيْ وَرَبَّكُمْ ۗ اِنَّهٗ مَنْ يُّشْرِكْ بِاللّٰهِ فَقَدْ حَرَّمَ اللّٰهُ عَلَيْهِ الْجَنَّةَ وَمَأْوٰىهُ النَّارُ ۗ وَمَا لِلظّٰلِمِيْنَ مِنْ اَنْصَارٍ
73	‘Allah, üçün biridir’ diyenler kâfir oldu. Tek bir ilahtan başka ilah yoktur. Söylediklerinden vazgeçmezlerse, içlerindeki kâfirlere acı bir azap dokunacak.	لَقَدْ كَفَرَ الَّذِيْنَ قَالُوْٓا اِنَّ اللّٰهَ ثَالِثُ ثَلٰثَةٍ ۘ وَمَا مِنْ اِلٰهٍ اِلَّآ اِلٰهٌ وَّاحِدٌ ۗ وَاِنْ لَّمْ يَنْتَهُوْا عَمَّا يَقُوْلُوْنَ لَيَمَسَّنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا مِنْهُمْ عَذَابٌ اَلِيْمٌ
74	Allah’a tövbe edip af dilemeseler mi? Allah, çok bağışlayandır, merhametlidir.	اَفَلَا يَتُوْبُوْنَ اِلَى اللّٰهِ وَيَسْتَغْفِرُوْنَهٗ ۗ وَاللّٰهُ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ

مَا الْمَسِيْحُ ابْنُ مَرْيَمَ اِلَّا رَسُوْلٌ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِ الرُّسُلُ وَاُمُّه صِدِّيْقَةٌ كَانَا يَأْكُلَانِ الطَّعَامَ اُنْظُرْ كَيْفَ نُبَيِّنُ لَهُمُ الْاٰيٰتِ ثُمَّ انْظُرْ اَنّٰى يُؤْفَكُوْنَ	Meryem oğlu Mesih, sadece bir peygamberdir. Ondan önce de peygamberler geçti. Annesi, doğruyu tasdik edendi. İkisi de yemek yerdi. Âyetlerimizi onlara nasıl açıkladığımıza bak, sonra nasıl saptırıldıklarına bak.	**75**
قُلْ اَتَعْبُدُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ مَا لَا يَمْلِكُ لَكُمْ ضَرًّا وَّلَا نَفْعًا وَاللّٰهُ هُوَ السَّمِيْعُ الْعَلِيْمُ	De ki: ‘Allah’tan başka, size ne zarar ne fayda verebilen şeylere mi tapıyorsunuz?’ Allah, her şeyi işitendir, bilendir.	**76**
قُلْ يٰٓاَهْلَ الْكِتٰبِ لَا تَغْلُوْا فِيْ دِيْنِكُمْ غَيْرَ الْحَقِّ وَلَا تَتَّبِعُوْٓا اَهْوَاۤءَ قَوْمٍ قَدْ ضَلُّوْا مِنْ قَبْلُ وَاَضَلُّوْا كَثِيْرًا وَّضَلُّوْا عَنْ سَوَاۤءِ السَّبِيْلِ	De ki: ‘Ey Kitap ehli! Dininizde haksız yere aşırılığa gitmeyin ve daha önce sapmış, birçoklarını saptırmış ve doğru yoldan ayrılmış bir topluluğun arzularına uymayın.’	**77**
لُعِنَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا مِنْ بَنِيْٓ اِسْرَاۤءِيْلَ عَلٰى لِسَانِ دَاوٗدَ وَعِيْسَى ابْنِ مَرْيَمَ ذٰلِكَ بِمَا عَصَوْا وَّكَانُوْا يَعْتَدُوْنَ	İsrailoğulları’ndan kâfir olanlar, Davud ve Meryem oğlu İsa’nın diliyle lanetlendi. Bu, onların isyan etmeleri ve haddi aşmaları yüzündendi.	**78**
كَانُوْا لَا يَتَنَاهَوْنَ عَنْ مُّنْكَرٍ فَعَلُوْهُ لَبِئْسَ مَا كَانُوْا يَفْعَلُوْنَ	Birbirlerine, yaptıkları iğrençlikleri yasaklamıyorlardı. Yaptıkları ne kötüydü.	**79**
تَرٰى كَثِيْرًا مِّنْهُمْ يَتَوَلَّوْنَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا لَبِئْسَ مَا قَدَّمَتْ لَهُمْ اَنْفُسُهُمْ اَنْ سَخِطَ اللّٰهُ عَلَيْهِمْ وَفِى الْعَذَابِ هُمْ خٰلِدُوْنَ	Onlardan çoğunun kâfirlerle dostluk ettiğini görürsün. Nefislerinin sunduğu, Allah’ın gazabına ve ebedî azaba uğramaları ne kötüdür.	**80**
وَلَوْ كَانُوْا يُؤْمِنُوْنَ بِاللّٰهِ وَالنَّبِيِّ وَمَآ اُنْزِلَ اِلَيْهِ مَا اتَّخَذُوْهُمْ اَوْلِيَاۤءَ وَلٰكِنَّ كَثِيْرًا مِّنْهُمْ فٰسِقُوْنَ	Allah’a, Peygamber’e ve ona indirilene inansalardı, kâfirleri dost edinmezlerdi. Ama çoğu fasıktır.	**81**
لَتَجِدَنَّ اَشَدَّ النَّاسِ عَدَاوَةً لِّلَّذِيْنَ اٰمَنُوا الْيَهُوْدَ وَالَّذِيْنَ اَشْرَكُوْا وَلَتَجِدَنَّ اَقْرَبَهُمْ مَّوَدَّةً لِّلَّذِيْنَ اٰمَنُوا الَّذِيْنَ قَالُوْٓا اِنَّا نَصٰرٰى ذٰلِكَ بِاَنَّ مِنْهُمْ قِسِّيْسِيْنَ وَرُهْبَانًا وَّاَنَّهُمْ لَا يَسْتَكْبِرُوْنَ	Müminlere en çok düşmanlık edenlerin Yahudiler ve müşrikler olduğunu görürsün. Müminlere en yakın olanlar, ‘Biz Hıristiyanız’ diyenlerdir. Çünkü onların arasında rahipler ve keşişler vardır ve kibirlenmezler.	**82**

وَاِذَا سَمِعُوْا مَآ اُنْزِلَ اِلَى الرَّسُوْلِ تَرٰٓى اَعْيُنَهُمْ تَفِيْضُ مِنَ الدَّمْعِ مِمَّا عَرَفُوْا مِنَ الْحَقِّ يَقُوْلُوْنَ رَبَّنَآ اٰمَنَّا فَاكْتُبْنَا مَعَ الشّٰهِدِيْنَ	Rasul'e indirileni duyduklarında, bildikleri haktan dolayı gözlerinden yaşlar aktığını görürsün. Derler ki: 'Rabbimiz! İnandık, bizi şahitlerle yaz.'	**83**
وَمَا لَنَا لَا نُؤْمِنُ بِاللّٰهِ وَمَا جَاۤءَنَا مِنَ الْحَقِّ وَنَطْمَعُ اَنْ يُّدْخِلَنَا رَبُّنَا مَعَ الْقَوْمِ الصّٰلِحِيْنَ	'Allah'a ve bize gelen hakka neden inanmayalım? Rabbimizin bizi salihlerle bir araya getirmesini umuyoruz.'	**84**
فَاَثَابَهُمُ اللّٰهُ بِمَا قَالُوْا جَنّٰتٍ تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ خٰلِدِيْنَ فِيْهَا وَذٰلِكَ جَزَاۤءُ الْمُحْسِنِيْنَ	Allah, bu sözleri üzerine onlara, altından ırmaklar akan, ebedî kalacakları cennetleri mükâfat olarak verdi. İyilik yapanların ödülü budur.	**85**
وَالَّذِيْنَ كَفَرُوْا وَكَذَّبُوْا بِاٰيٰتِنَآ اُولٰۤىِٕكَ اَصْحٰبُ الْجَحِيْمِ	Kâfir olup âyetlerimizi yalanlayanlar, ateş ehlidir.	**86**
يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا تُحَرِّمُوْا طَيِّبٰتِ مَآ اَحَلَّ اللّٰهُ لَكُمْ وَلَا تَعْتَدُوْا اِنَّ اللّٰهَ لَا يُحِبُّ الْمُعْتَدِيْنَ	Ey iman edenler! Allah'ın size helal kıldığı temiz şeyleri haram kılmayın ve haddi aşmayın. Allah, haddi aşanları sevmez.	**87**
وَكُلُوْا مِمَّا رَزَقَكُمُ اللّٰهُ حَلٰلًا طَيِّبًا وَّاتَّقُوا اللّٰهَ الَّذِيْٓ اَنْتُمْ بِهٖ مُؤْمِنُوْنَ	Allah'ın size verdiği helal ve temiz rızıktan yiyin ve inandığınız Allah'tan korkun.	**88**
لَا يُؤَاخِذُكُمُ اللّٰهُ بِاللَّغْوِ فِيْٓ اَيْمَانِكُمْ وَلٰكِنْ يُّؤَاخِذُكُمْ بِمَا عَقَّدْتُّمُ الْاَيْمَانَ فَكَفَّارَتُهٗٓ اِطْعَامُ عَشَرَةِ مَسٰكِيْنَ مِنْ اَوْسَطِ مَا تُطْعِمُوْنَ اَهْلِيْكُمْ اَوْ كِسْوَتُهُمْ اَوْ تَحْرِيْرُ رَقَبَةٍ فَمَنْ لَّمْ يَجِدْ فَصِيَامُ ثَلٰثَةِ اَيَّامٍ ذٰلِكَ كَفَّارَةُ اَيْمَانِكُمْ اِذَا حَلَفْتُمْ وَاحْفَظُوْٓا اَيْمَانَكُمْ كَذٰلِكَ يُبَيِّنُ اللّٰهُ لَكُمْ اٰيٰتِهٖ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُوْنَ	Allah, kasıtsız yeminlerinizden sizi sorumlu tutmaz, ama kasıtlı yeminlerinizden sorumlu tutar. Bunun kefareti, ailenize yedirdiğinizin ortalamasından on yoksulu doyurmak, onları giydirmek ya da bir köleyi özgürleştirmektir. Bulamayan, üç gün oruç tutar. Yemin ettiğinizde yeminlerinizi koruyun. Allah, şükresiniz diye âyetlerini böyle açıklar.	**89**
يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا اِنَّمَا الْخَمْرُ وَالْمَيْسِرُ وَالْاَنْصَابُ وَالْاَزْلَامُ رِجْسٌ مِّنْ عَمَلِ الشَّيْطٰنِ فَاجْتَنِبُوْهُ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُوْنَ	Ey iman edenler! İçki, kumar, putlar ve fal okları iğrenç birer şeytan işidir. Bunlardan kaçının ki kurtuluşa eresiniz.	**90**

91	Şeytan, içki ve kumarla aranıza düşmanlık ve kin sokmak, sizi Allah'ı anmaktan ve namazdan alıkoymak ister. Artık vazgeçmiyor musunuz?	اِنَّمَا يُرِيْدُ الشَّيْطٰنُ اَنْ يُّوْقِعَ بَيْنَكُمُ الْعَدَاوَةَ وَالْبَغْضَاۤءَ فِى الْخَمْرِ وَالْمَيْسِرِ وَيَصُدَّكُمْ عَنْ ذِكْرِ اللّٰهِ وَعَنِ الصَّلٰوةِ فَهَلْ اَنْتُمْ مُّنْتَهُوْنَ
92	Allah'a ve Rasulü'ne itaat edin, dikkatli olun. Yüz çevirirseniz, bilin ki Rasulümüzün görevi, apaçık tebliğdir.	وَاَطِيْعُوا اللّٰهَ وَاَطِيْعُوا الرَّسُوْلَ وَاحْذَرُوْا فَاِنْ تَوَلَّيْتُمْ فَاعْلَمُوْۤا اَنَّمَا عَلٰى رَسُوْلِنَا الْبَلٰغُ الْمُبِيْنُ
93	İman eden ve salih ameller işleyenler, takva sahibi olup imanlarını sürdürüp salih ameller işledikçe ve takva ile iyilik yaptıkça, daha önce yediklerinden dolayı suçlu olmazlar. Allah, iyilik yapanları sever.	لَيْسَ عَلَى الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ جُنَاحٌ فِيْمَا طَعِمُوْۤا اِذَا مَا اتَّقَوْا وَّاٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ ثُمَّ اتَّقَوْا وَّاٰمَنُوْا ثُمَّ اتَّقَوْا وَّاَحْسَنُوْا وَاللّٰهُ يُحِبُّ الْمُحْسِنِيْنَ
94	Ey iman edenler! Allah, ellerinizin ve mızraklarınızın ulaşacağı avlarla sizi imtihan edecek ki, görmediği halde O'ndan korkanı bilsin. Bundan sonra haddi aşana acı bir azap vardır.	يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَيَبْلُوَنَّكُمُ اللّٰهُ بِشَيْءٍ مِّنَ الصَّيْدِ تَنَالُهٗۤ اَيْدِيْكُمْ وَرِمَاحُكُمْ لِيَعْلَمَ اللّٰهُ مَنْ يَّخَافُهٗ بِالْغَيْبِ فَمَنِ اعْتَدٰى بَعْدَ ذٰلِكَ فَلَهٗ عَذَابٌ اَلِيْمٌ
95	Ey iman edenler! İhramdayken av öldürmeyin. Kim kasten öldürürse, cezası, iki adil kişinin hükmüyle, öldürdüğüne denk bir hayvanı kurban olarak Kâbe'ye ulaştırmak, yoksulları doyurmak ya da buna denk oruç tutmaktır ki, yaptığının cezasını tatsın. Allah, geçmişi affetti. Tekrar yapana, Allah ceza verir. Allah, çok güçlüdür, cezalandırandır.	يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا تَقْتُلُوا الصَّيْدَ وَاَنْتُمْ حُرُمٌ وَمَنْ قَتَلَهٗ مِنْكُمْ مُّتَعَمِّدًا فَجَزَآءٌ مِّثْلُ مَا قَتَلَ مِنَ النَّعَمِ يَحْكُمُ بِهٖ ذَوَا عَدْلٍ مِّنْكُمْ هَدْيًا بٰلِغَ الْكَعْبَةِ اَوْ كَفَّارَةٌ طَعَامُ مَسٰكِيْنَ اَوْ عَدْلُ ذٰلِكَ صِيَامًا لِّيَذُوْقَ وَبَالَ اَمْرِهٖ عَفَا اللّٰهُ عَمَّا سَلَفَ وَمَنْ عَادَ فَيَنْتَقِمُ اللّٰهُ مِنْهُ وَاللّٰهُ عَزِيْزٌ ذُو انْتِقَامٍ
96	Deniz avı ve yiyeceği, size ve yolculara yiyecek olarak helal kılındı. İhramdayken kara avı size haramdır. Toplanacağınız Allah'tan korkun.	اُحِلَّ لَكُمْ صَيْدُ الْبَحْرِ وَطَعَامُهٗ مَتَاعًا لَّكُمْ وَلِلسَّيَّارَةِ وَحُرِّمَ عَلَيْكُمْ صَيْدُ الْبَرِّ مَا دُمْتُمْ حُرُمًا وَاتَّقُوا اللّٰهَ الَّذِيْۤ اِلَيْهِ تُحْشَرُوْنَ
97	Allah, Kâbe'yi, kutsal evi, insanlar için bir toplanma yeri kıldı; haram ayı, kurbanlıkları ve işaretli kurbanları da. Bilin ki, Allah, göklerde ve yerde olanı bilir ve her şeyi bilendir.	جَعَلَ اللّٰهُ الْكَعْبَةَ الْبَيْتَ الْحَرَامَ قِيٰمًا لِّلنَّاسِ وَالشَّهْرَ الْحَرَامَ وَالْهَدْيَ وَالْقَلَاۤىِٕدَ ذٰلِكَ لِتَعْلَمُوْۤا اَنَّ اللّٰهَ يَعْلَمُ مَا فِى السَّمٰوٰتِ وَمَا فِى الْاَرْضِ وَاَنَّ اللّٰهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيْمٌ

98	Bilin ki, Allah'ın azabı çetindir ve Allah, çok bağışlayandır, merhametlidir.	اِعْلَمُوْٓا اَنَّ اللّٰهَ شَدِيْدُ الْعِقَابِ وَاَنَّ اللّٰهَ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ
99	Rasul'ün görevi, tebliğden ibarettir. Allah, açığa vurduklarınızı ve gizlediklerinizi bilir.	مَا عَلَى الرَّسُوْلِ اِلَّا الْبَلٰغُ وَاللّٰهُ يَعْلَمُ مَا تُبْدُوْنَ وَمَا تَكْتُمُوْنَ
100	De ki: 'Kötü ile iyi bir olmaz, kötünün çokluğu seni hayrete düşürse de.' Aklınız varsa, Allah'tan korkun ki kurtuluşa eresiniz.	قُلْ لَّا يَسْتَوِى الْخَبِيْثُ وَالطَّيِّبُ وَلَوْ اَعْجَبَكَ كَثْرَةُ الْخَبِيْثِ فَاتَّقُوا اللّٰهَ يٰٓاُولِى الْاَلْبَابِ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُوْنَ
101	Ey iman edenler! Size açıklanırsa hoşunuza gitmeyecek şeyleri sormayın. Kur'ân inerken sorarsanız, açıklanır. Allah, bunları affetti. Allah, çok bağışlayandır, halimdir.	يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا تَسْـَٔلُوْا عَنْ اَشْيَاۤءَ اِنْ تُبْدَ لَكُمْ تَسُؤْكُمْ وَاِنْ تَسْـَٔلُوْا عَنْهَا حِيْنَ يُنَزَّلُ الْقُرْاٰنُ تُبْدَ لَكُمْ عَفَا اللّٰهُ عَنْهَا وَاللّٰهُ غَفُوْرٌ حَلِيْمٌ
102	Sizden önceki bir topluluk da bunları sordu, sonra kâfir oldu.	قَدْ سَاَلَهَا قَوْمٌ مِّنْ قَبْلِكُمْ ثُمَّ اَصْبَحُوْا بِهَا كٰفِرِيْنَ
103	Allah, bahira, sa'iba, vasila ve ham diye bir şey koymadı. Kâfirler, Allah'a yalan uyduruyor; çoğu akletmez.	مَا جَعَلَ اللّٰهُ مِنْ بَحِيْرَةٍ وَّلَا سَاۤئِبَةٍ وَّلَا وَصِيْلَةٍ وَّلَا حَامٍ وَّلٰكِنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا يَفْتَرُوْنَ عَلَى اللّٰهِ الْكَذِبَ وَاَكْثَرُهُمْ لَا يَعْقِلُوْنَ
104	Onlara, 'Allah'ın ve Rasulü'nün indirdiğine gelin' denildiğinde, 'Atalarımızın yaptıkları bize yeter' derler. Ataları hiçbir şey bilmese ve hidayete ermese de mi?	وَاِذَا قِيْلَ لَهُمْ تَعَالَوْا اِلٰى مَآ اَنْزَلَ اللّٰهُ وَاِلَى الرَّسُوْلِ قَالُوْا حَسْبُنَا مَا وَجَدْنَا عَلَيْهِ اٰبَاۤءَنَا اَوَلَوْ كَانَ اٰبَاۤؤُهُمْ لَا يَعْلَمُوْنَ شَيْـًٔا وَّلَا يَهْتَدُوْنَ
105	Ey iman edenler! Kendinize bakın. Hidayete ermişseniz, sapıtan size zarar veremez. Hepinizin dönüşü Allah'adır; O, yaptıklarınızı size bildirecek.	يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا عَلَيْكُمْ اَنْفُسَكُمْ لَا يَضُرُّكُمْ مَّنْ ضَلَّ اِذَا اهْتَدَيْتُمْ اِلَى اللّٰهِ مَرْجِعُكُمْ جَمِيْعًا فَيُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ

106	Ey iman edenler! Ölüm size geldiğinde, vasiyet ederken aranızdan iki adil şahit tutun ya da yolculukta ölüm tehlikesiyle karşılaşırsanız, sizden olmayan iki şahit tutun. Şüphelenirseniz, namazdan sonra onları tutup Allah adına yemin ettirin: 'Yakın akraba bile olsa, bu yemini menfaat için satmayız ve Allah'ın şahitliğini gizlemeyiz; yoksa günahkârlardan oluruz.'	يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا شَهَادَةُ بَيْنِكُمْ اِذَا حَضَرَ اَحَدَكُمُ الْمَوْتُ حِيْنَ الْوَصِيَّةِ اثْنٰنِ ذَوَا عَدْلٍ مِّنْكُمْ اَوْ اٰخَرٰنِ مِنْ غَيْرِكُمْ اِنْ اَنْتُمْ ضَرَبْتُمْ فِى الْاَرْضِ فَاَصَابَتْكُمْ مُّصِيْبَةُ الْمَوْتِ تَحْبِسُوْنَهُمَا مِنْ بَعْدِ الصَّلٰوةِ فَيُقْسِمٰنِ بِاللّٰهِ اِنِ ارْتَبْتُمْ لَا نَشْتَرِيْ بِهٖ ثَمَنًا وَّلَوْ كَانَ ذَا قُرْبٰى وَلَا نَكْتُمُ شَهَادَةَ اللّٰهِ اِنَّآ اِذًا لَّمِنَ الْاٰثِمِيْنَ
107	Eğer bu iki şahidin günah işlediği anlaşılırsa, ölenin en yakın varislerinden iki kişi onların yerine geçer ve Allah adına yemin eder: 'Bizim şahitliğimiz, onların şahitliğinden daha haktır; haddi aşmadık, yoksa zalimlerden oluruz.'	فَاِنْ عُثِرَ عَلٰٓى اَنَّهُمَا اسْتَحَقَّآ اِثْمًا فَاٰخَرٰنِ يَقُوْمٰنِ مَقَامَهُمَا مِنَ الَّذِيْنَ اسْتَحَقَّ عَلَيْهِمُ الْاَوْلَيٰنِ فَيُقْسِمٰنِ بِاللّٰهِ لَشَهَادَتُنَآ اَحَقُّ مِنْ شَهَادَتِهِمَا وَمَا اعْتَدَيْنَآ اِنَّآ اِذًا لَّمِنَ الظّٰلِمِيْنَ
108	Bu, şahitlerin gerçeğe uygun şahitlik yapmalarını ve yeminlerinin geri çevrilmesinden korkmalarını sağlar. Allah'tan korkun ve dinleyin. Allah, fasık topluluğa hidayet vermez.	ذٰلِكَ اَدْنٰٓى اَنْ يَّاْتُوْا بِالشَّهَادَةِ عَلٰى وَجْهِهَآ اَوْ يَخَافُوْٓا اَنْ تُرَدَّ اَيْمَانٌۢ بَعْدَ اَيْمَانِهِمْ وَاتَّقُوا اللّٰهَ وَاسْمَعُوْا وَاللّٰهُ لَا يَهْدِى الْقَوْمَ الْفٰسِقِيْنَ
109	Allah, peygamberleri toplayıp, 'Size ne cevap verildi?' diye soracağı gün, onlar, 'Bilmiyoruz, gaybı bilen yalnız sensin' derler.	يَوْمَ يَجْمَعُ اللّٰهُ الرُّسُلَ فَيَقُوْلُ مَاذَآ اُجِبْتُمْ قَالُوْا لَا عِلْمَ لَنَا اِنَّكَ اَنْتَ عَلَّامُ الْغُيُوْبِ
110	Allah şöyle der: 'Ey Meryem oğlu İsa! Sana ve annene olan nimetimi hatırla. Seni Ruhu'l-Kudüs ile destekledim; beşikte ve yetişkin halde insanlarla konuştun. Sana yazıyı, hikmeti, Tevrat'ı ve İncil'i öğrettim. İznimle çamurdan kuş şekli yapıp üfledin, iznimle kuş oldu. İznimle doğuştan körü ve cüzzamlıyı iyileştirdin, iznimle ölüleri dirilttin. İsrailoğulları'na apaçık deliller getirdiğinde, kâfirleri seni öldürmekten alıkoydum; kâfirler, 'Bu apaçık bir sihir' dediler.'	اِذْ قَالَ اللّٰهُ يٰعِيْسَى ابْنَ مَرْيَمَ اذْكُرْ نِعْمَتِيْ عَلَيْكَ وَعَلٰى وَالِدَتِكَ اِذْ اَيَّدْتُّكَ بِرُوْحِ الْقُدُسِ تُكَلِّمُ النَّاسَ فِى الْمَهْدِ وَكَهْلًا وَاِذْ عَلَّمْتُكَ الْكِتٰبَ وَالْحِكْمَةَ وَالتَّوْرٰىةَ وَالْاِنْجِيْلَ وَاِذْ تَخْلُقُ مِنَ الطِّيْنِ كَهَيْـَٔةِ الطَّيْرِ بِاِذْنِيْ فَتَنْفُخُ فِيْهَا فَتَكُوْنُ طَيْرًا بِاِذْنِيْ وَتُبْرِئُ الْاَكْمَهَ وَالْاَبْرَصَ بِاِذْنِيْ وَاِذْ تُخْرِجُ الْمَوْتٰى بِاِذْنِيْ وَاِذْ كَفَفْتُ بَنِيْٓ اِسْرَاۤءِيْلَ عَنْكَ اِذْ جِئْتَهُمْ بِالْبَيِّنٰتِ فَقَالَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا مِنْهُمْ اِنْ هٰذَآ اِلَّا سِحْرٌ مُّبِيْنٌ
111	İsa'nın havarilerine, 'Bana ve Rasulüme iman edin' diye ilham ettim. Dediler ki: 'İnandık, Müslüman olduğumuza şahit ol.'	وَاِذْ اَوْحَيْتُ اِلَى الْحَوَارِيّٖنَ اَنْ اٰمِنُوْا بِيْ وَبِرَسُوْلِيْ قَالُوْٓا اٰمَنَّا وَاشْهَدْ بِاَنَّنَا مُسْلِمُوْنَ

112	Havariler dedi: ‘Ey Meryem oğlu İsa! Rabbin bize gökten bir sofra indirebilir mi?’ (İsa) dedi: ‘Eğer müminlerseniz, Allah’tan korkun.’	اِذْ قَالَ الْحَوَارِيُّوْنَ يٰعِيْسَى ابْنَ مَرْيَمَ هَلْ يَسْتَطِيْعُ رَبُّكَ اَنْ يُّنَزِّلَ عَلَيْنَا مَاۤىِٕدَةً مِّنَ السَّمَاۤءِ قَالَ اتَّقُوا اللّٰهَ اِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِيْنَ
113	Dediler ki: ‘Ondan yiyelim, kalplerimiz huzur bulsun, senin bize doğru söylediğini bilelim ve buna şahit olalım.’	قَالُوْا نُرِيْدُ اَنْ نَّاْكُلَ مِنْهَا وَتَطْمَىِٕنَّ قُلُوْبُنَا وَنَعْلَمَ اَنْ قَدْ صَدَقْتَنَا وَنَكُوْنَ عَلَيْهَا مِنَ الشّٰهِدِيْنَ
114	Meryem oğlu İsa dedi: ‘Ey Rabbimiz! Bize gökten bir sofra indir ki, bizim için, şimdikiler ve sonrakiler için bir bayram ve senin kudretinden bir âyet olsun. Bize rızık ver; sen rızık verenlerin en hayırlısısın.’	قَالَ عِيْسَى ابْنُ مَرْيَمَ اللّٰهُمَّ رَبَّنَاۤ اَنْزِلْ عَلَيْنَا مَاۤىِٕدَةً مِّنَ السَّمَاۤءِ تَكُوْنُ لَنَا عِيْدًا لِّاَوَّلِنَا وَاٰخِرِنَا وَاٰيَةً مِّنْكَ وَارْزُقْنَا وَاَنْتَ خَيْرُ الرّٰزِقِيْنَ
115	Allah dedi: ‘Size onu indireceğim, ama bundan sonra kâfir olanı, âlemlerden hiç kimseye vermediğim bir azapla cezalandırırım.’	قَالَ اللّٰهُ اِنِّيْ مُنَزِّلُهَا عَلَيْكُمْ ۚ فَمَنْ يَّكْفُرْ بَعْدُ مِنْكُمْ فَاِنِّيْۤ اُعَذِّبُهٗ عَذَابًا لَّاۤ اُعَذِّبُهٗۤ اَحَدًا مِّنَ الْعٰلَمِيْنَ
116	Allah dedi: ‘Ey Meryem oğlu İsa! İnsanlara, ‘Beni ve annemi Allah’tan başka iki ilah edinin’ dedin mi?’ (İsa) dedi: ‘Seni tenzih ederim; hakkım olmayan bir şeyi söylemem. Söyleseydim, bilirdin. Benim içimdekini bilirsin, ben senin içindekini bilmem. Gaybı bilen sensin.’	وَاِذْ قَالَ اللّٰهُ يٰعِيْسَى ابْنَ مَرْيَمَ ءَاَنْتَ قُلْتَ لِلنَّاسِ اتَّخِذُوْنِيْ وَاُمِّيَ اِلٰهَيْنِ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ ۗ قَالَ سُبْحٰنَكَ مَا يَكُوْنُ لِيْۤ اَنْ اَقُوْلَ مَا لَيْسَ لِيْ ۢبِحَقٍّ ۗ اِنْ كُنْتُ قُلْتُهٗ فَقَدْ عَلِمْتَهٗ ۗ تَعْلَمُ مَا فِيْ نَفْسِيْ وَلَاۤ اَعْلَمُ مَا فِيْ نَفْسِكَ ۗ اِنَّكَ اَنْتَ عَلَّامُ الْغُيُوْبِ
117	‘Onlara, sadece senin emrettiğini söyledim: ‘Benim ve sizin Rabbiniz olan Allah’a ibadet edin.’ Aralarında olduğum sürece onlara şahittim. Beni vefat ettirdiğinde, onları gözetleyen sendin. Sen, her şeye şahitsin.’	مَا قُلْتُ لَهُمْ اِلَّا مَاۤ اَمَرْتَنِيْ بِهٖۤ اَنِ اعْبُدُوا اللّٰهَ رَبِّيْ وَرَبَّكُمْ ۚ وَكُنْتُ عَلَيْهِمْ شَهِيْدًا مَّا دُمْتُ فِيْهِمْ ۚ فَلَمَّا تَوَفَّيْتَنِيْ كُنْتَ اَنْتَ الرَّقِيْبَ عَلَيْهِمْ ۗ وَاَنْتَ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيْدٌ
118	‘Onları cezalandırırsan, onlar senin kullarındır; bağışlarsan, sen Aziz’sin, Hakim’sin.’	اِنْ تُعَذِّبْهُمْ فَاِنَّهُمْ عِبَادُكَ ۚ وَاِنْ تَغْفِرْ لَهُمْ فَاِنَّكَ اَنْتَ الْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ
119	Allah dedi: ‘Bu, doğruların doğruluğunun kendilerine fayda sağladığı gündür. Onlar için, altından ırmaklar akan, ebedî kalacakları cennetler var. Allah onlardan, onlar Allah’tan razıdır. Bu, büyük bir kurtuluştur.’	قَالَ اللّٰهُ هٰذَا يَوْمُ يَنْفَعُ الصّٰدِقِيْنَ صِدْقُهُمْ ۗ لَهُمْ جَنّٰتٌ تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ خٰلِدِيْنَ فِيْهَاۤ اَبَدًا ۗ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُمْ وَرَضُوْا عَنْهُ ۗ ذٰلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيْمُ

120	Göklerin, yerin ve içindekilerin mülkü Allah'ındır. O, her şeye kadirdir.	لِلّٰهِ مُلْكُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَمَا فِيْهِنَّ وَهُوَ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ

Ayet Sayısı 165	اَلْأَنْعَام El-En'am - 6	مكية Mekkî

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

El-En'am (Hayvanlar)

1	Gökleri ve yeri yaratan, karanlığı ve aydınlığı var eden Allah'a hamd olsun. Buna rağmen kâfirler, Rablerine ortak koşarlar.	اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِيْ خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ وَجَعَلَ الظُّلُمٰتِ وَالنُّوْرَ ثُمَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا بِرَبِّهِمْ يَعْدِلُوْنَ
2	Sizi topraktan yaratan, sonra bir ecel tayin eden O'dur. Belirlenmiş bir süre O'nun katındadır. Yine de şüphe ediyorsunuz.	هُوَ الَّذِيْ خَلَقَكُمْ مِّنْ طِيْنٍ ثُمَّ قَضٰٓى اَجَلًا وَاَجَلٌ مُّسَمًّى عِنْدَهٗ ثُمَّ اَنْتُمْ تَمْتَرُوْنَ
3	O, göklerde ve yerde Allah'tır. Gizlediklerinizi ve açığa vurduklarınızı bilir, yaptıklarınızı da bilir.	وَهُوَ اللّٰهُ فِى السَّمٰوٰتِ وَفِى الْاَرْضِ يَعْلَمُ سِرَّكُمْ وَجَهْرَكُمْ وَيَعْلَمُ مَا تَكْسِبُوْنَ
4	Rablerinden kendilerine gelen her âyeti inkâr ettiler.	وَمَا تَأْتِيْهِمْ مِّنْ اٰيَةٍ مِّنْ اٰيٰتِ رَبِّهِمْ اِلَّا كَانُوْا عَنْهَا مُعْرِضِيْنَ
5	Hakikat kendilerine geldiğinde onu yalanladılar. Alay ettikleri şeylerin haberi yakında onlara ulaşacak.	فَقَدْ كَذَّبُوْا بِالْحَقِّ لَمَّا جَاۤءَهُمْ فَسَوْفَ يَأْتِيْهِمْ اَنْۢبٰٓؤُا مَا كَانُوْا بِهٖ يَسْتَهْزِءُوْنَ
6	Kendilerinden önce nice nesilleri helâk ettiğimizi görmediler mi? Onlara, size vermediğimiz güç ve imkânlar vermiştik. Üzerlerine bol yağmur gönderdik, altlarından ırmaklar akıttık. Sonra günahları yüzünden onları helâk ettik ve yerlerine başka nesiller yarattık.	اَلَمْ يَرَوْا كَمْ اَهْلَكْنَا مِنْ قَبْلِهِمْ مِّنْ قَرْنٍ مَّكَّنّٰهُمْ فِى الْاَرْضِ مَا لَمْ نُمَكِّنْ لَّكُمْ وَاَرْسَلْنَا السَّمَاۤءَ عَلَيْهِمْ مِّدْرَارًا وَّجَعَلْنَا الْاَنْهٰرَ تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهِمْ فَاَهْلَكْنٰهُمْ بِذُنُوْبِهِمْ وَاَنْشَاْنَا مِنْ بَعْدِهِمْ قَرْنًا اٰخَرِيْنَ
7	Sana kâğıt üzerine yazılı bir kitap indirseydik ve onlar elleriyle ona dokunsalardı, kâfirler yine de 'Bu apaçık bir sihirden başka bir şey değil' derlerdi.	وَلَوْ نَزَّلْنَا عَلَيْكَ كِتٰبًا فِيْ قِرْطَاسٍ فَلَمَسُوْهُ بِاَيْدِيْهِمْ لَقَالَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْٓا اِنْ هٰذَآ اِلَّا سِحْرٌ مُّبِيْنٌ
8	Dediler ki: 'Ona bir melek indirilseydi ya!' Eğer bir melek indirseydik, iş bitirilmiş olurdu ve onlara süre tanınmazdı.	وَقَالُوْا لَوْلَآ اُنْزِلَ عَلَيْهِ مَلَكٌ وَلَوْ اَنْزَلْنَا مَلَكًا لَّقُضِيَ الْاَمْرُ ثُمَّ لَا يُنْظَرُوْنَ

9	Eğer elçiyi melek yapsaydık, onu bir insan şeklinde gönderirdik ve yine şu anki şüphelerine düşerlerdi.	وَلَوْ جَعَلْنٰهُ مَلَكًا لَّجَعَلْنٰهُ رَجُلًا وَّلَلَبَسْنَا عَلَيْهِمْ مَّا يَلْبِسُوْنَ
10	Senden önceki peygamberlerle de alay edildi. Ama alay edenlere, alay ettikleri şey azap olarak geri döndü.	وَلَقَدِ اسْتُهْزِئَ بِرُسُلٍ مِّنْ قَبْلِكَ فَحَاقَ بِالَّذِيْنَ سَخِرُوْا مِنْهُمْ مَّا كَانُوْا بِهٖ يَسْتَهْزِءُوْنَ
11	De ki: 'Yeryüzünde dolaşın, sonra yalanlayanların sonunun nasıl olduğuna bakın.'	قُلْ سِيْرُوْا فِى الْاَرْضِ ثُمَّ انْظُرُوْا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُكَذِّبِيْنَ
12	De ki: 'Göklerde ve yerdekiler kimindir?' De ki: 'Allah'ındır.' O, rahmeti kendi üzerine yazmıştır. Sizi, şüphe olmayan Kıyamet Günü'nde toplayacaktır. Kendilerine yazık edenler, iman etmeyenlerdir.	قُلْ لِّمَنْ مَّا فِى السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ قُلْ لِّلّٰهِ كَتَبَ عَلٰى نَفْسِهِ الرَّحْمَةَ لَيَجْمَعَنَّكُمْ اِلٰى يَوْمِ الْقِيٰمَةِ لَا رَيْبَ فِيْهِ اَلَّذِيْنَ خَسِرُوْٓا اَنْفُسَهُمْ فَهُمْ لَا يُؤْمِنُوْنَ
13	Gece ve gündüzde olan her şey O'nundur. O, her şeyi işiten ve bilendir.	وَلَهٗ مَا سَكَنَ فِى الَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَهُوَ السَّمِيْعُ الْعَلِيْمُ
14	De ki: 'Gökleri ve yeri yaratan, her şeyi besleyen ve beslenmeyen Allah'tan başka bir veli mi edineyim? De ki: 'Bana Müslüman olanların ilki olmam emredildi ve sakın müşriklerden olma.'	قُلْ اَغَيْرَ اللّٰهِ اَتَّخِذُ وَلِيًّا فَاطِرِ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَهُوَ يُطْعِمُ وَلَا يُطْعَمُ قُلْ اِنِّيْٓ اُمِرْتُ اَنْ اَكُوْنَ اَوَّلَ مَنْ اَسْلَمَ وَلَا تَكُوْنَنَّ مِنَ الْمُشْرِكِيْنَ
15	De ki: 'Rabbime isyan edersem, büyük bir günün azabından korkarım.'	قُلْ اِنِّيْٓ اَخَافُ اِنْ عَصَيْتُ رَبِّيْ عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيْمٍ
16	O gün kim azaptan korunursa, Allah ona rahmet etmiştir. Bu, apaçık bir kurtuluştur.	مَنْ يُّصْرَفْ عَنْهُ يَوْمَئِذٍ فَقَدْ رَحِمَهٗ وَذٰلِكَ الْفَوْزُ الْمُبِيْنُ
17	Eğer Allah sana bir zarar dokundurursa, onu O'ndan başka kaldıracak yoktur. Sana bir iyilik verirse, O, her şeye kadirdir.	وَاِنْ يَّمْسَسْكَ اللّٰهُ بِضُرٍّ فَلَا كَاشِفَ لَهٗٓ اِلَّا هُوَ وَاِنْ يَّمْسَسْكَ بِخَيْرٍ فَهُوَ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ
18	O, kulları üzerinde mutlak hâkimdir. O, hikmet sahibidir, her şeyden haberdardır.	وَهُوَ الْقَاهِرُ فَوْقَ عِبَادِهٖ وَهُوَ الْحَكِيْمُ الْخَبِيْرُ

19	De ki: 'Şahitlik bakımından en büyük kimdir?' De ki: 'Allah, benimle sizin aranızda şahittir. Bu Kur'ân, sizi ve ulaşan herkesi uyarmam için bana vahiy olundu. Allah'la başka ilahlar olduğuna mı şahitlik ediyorsunuz?' De ki: 'Ben buna şahitlik etmem.' De ki: 'O, tek bir ilahtır ve ben sizin ortak koştuklarınızdan uzağım.'	قُلْ اَيُّ شَيْءٍ اَكْبَرُ شَهَادَةً قُلِ اللّٰهُ شَهِيْدٌۢ بَيْنِيْ وَبَيْنَكُمْ وَاُوْحِيَ اِلَيَّ هٰذَا الْقُرْاٰنُ لِاُنْذِرَكُمْ بِهٖ وَمَنْۢ بَلَغَ اَئِنَّكُمْ لَتَشْهَدُوْنَ اَنَّ مَعَ اللّٰهِ اٰلِهَةً اُخْرٰى قُلْ لَّآ اَشْهَدُ قُلْ اِنَّمَا هُوَ اِلٰهٌ وَّاحِدٌ وَّاِنَّنِيْ بَرِيْٓءٌ مِّمَّا تُشْرِكُوْنَ
20	Kendilerine kitap verdiklerimiz, onu (Muhammed'i) çocuklarını tanıdıkları gibi tanırlar. Kendilerine yazık edenler, iman etmeyenlerdir.	اَلَّذِيْنَ اٰتَيْنٰهُمُ الْكِتٰبَ يَعْرِفُوْنَهٗ كَمَا يَعْرِفُوْنَ اَبْنَآءَهُمُ اَلَّذِيْنَ خَسِرُوْٓا اَنْفُسَهُمْ فَهُمْ لَا يُؤْمِنُوْنَ
21	Allah'a yalan uyduran ya da âyetlerini yalanlayandan daha zalim kimdir? Zalimler kurtuluşa ermez.	وَمَنْ اَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرٰى عَلَى اللّٰهِ كَذِبًا اَوْ كَذَّبَ بِاٰيٰتِهٖ اِنَّهٗ لَا يُفْلِحُ الظّٰلِمُوْنَ
22	Hepsini topladığımız gün, müşriklere deriz: 'Ortak koştuklarınız nerede?'	وَيَوْمَ نَحْشُرُهُمْ جَمِيْعًا ثُمَّ نَقُوْلُ لِلَّذِيْنَ اَشْرَكُوْٓا اَيْنَ شُرَكَآؤُكُمُ الَّذِيْنَ كُنْتُمْ تَزْعُمُوْنَ
23	O zaman yalanlarının cevabı sadece 'Vallahi, Rabbimiz! Biz müşrik değildik' demek olur.	ثُمَّ لَمْ تَكُنْ فِتْنَتُهُمْ اِلَّآ اَنْ قَالُوْا وَاللّٰهِ رَبِّنَا مَا كُنَّا مُشْرِكِيْنَ
24	Kendilerine nasıl yalan söylediklerine bak. Uydurdukları şeyler onlardan kayboldu.	اُنْظُرْ كَيْفَ كَذَبُوْا عَلٰٓى اَنْفُسِهِمْ وَضَلَّ عَنْهُمْ مَّا كَانُوْا يَفْتَرُوْنَ
25	Onlardan bazıları seni dinler, ama kalplerine örtüler, kulaklarına ağırlık koyduk ki anlamasınlar. Her âyeti görseler de inanmazlar. Seninle tartışmaya geldiklerinde, kâfirler, 'Bu, eskilerin masallarından başka bir şey değil' derler.	وَمِنْهُمْ مَّنْ يَّسْتَمِعُ اِلَيْكَ وَجَعَلْنَا عَلٰى قُلُوْبِهِمْ اَكِنَّةً اَنْ يَّفْقَهُوْهُ وَفِيْٓ اٰذَانِهِمْ وَقْرًا وَاِنْ يَّرَوْا كُلَّ اٰيَةٍ لَّا يُؤْمِنُوْا بِهَا حَتّٰٓى اِذَا جَآءُوْكَ يُجَادِلُوْنَكَ يَقُوْلُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْٓا اِنْ هٰذَآ اِلَّآ اَسَاطِيْرُ الْاَوَّلِيْنَ
26	Onlar, (Kur'ân'ı) dinlemeyi yasaklar ve kendileri de ondan uzak dururlar. Böylece sadece kendilerini helâk ederler, ama farkında değillerdir.	وَهُمْ يَنْهَوْنَ عَنْهُ وَيَنْـَٔوْنَ عَنْهُ وَاِنْ يُّهْلِكُوْنَ اِلَّآ اَنْفُسَهُمْ وَمَا يَشْعُرُوْنَ
27	Ateşin karşısında durdurulduklarında, 'Keşke geri döndürülsek de Rabbimizin âyetlerini yalanlamasak ve müminlerden olsak' derler.	وَلَوْ تَرٰٓى اِذْ وُقِفُوْا عَلَى النَّارِ فَقَالُوْا يٰلَيْتَنَا نُرَدُّ وَلَا نُكَذِّبَ بِاٰيٰتِ رَبِّنَا وَنَكُوْنَ مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ

28	Ama daha önce gizledikleri kötülükleri açığa çıktı. Geri döndürülseler, yasaklananlara yine dönerlerdi. Onlar yalancıdırlar.	بَلْ بَدَا لَهُمْ مَّا كَانُوْا يُخْفُوْنَ مِنْ قَبْلُ وَلَوْ رُدُّوْا لَعَادُوْا لِمَا نُهُوْا عَنْهُ وَاِنَّهُمْ لَكٰذِبُوْنَ
29	Dediler ki: 'Hayat sadece bu dünyadadır, biz diriltilecek değiliz.'	وَقَالُوْٓا اِنْ هِيَ اِلَّا حَيَاتُنَا الدُّنْيَا وَمَا نَحْنُ بِمَبْعُوْثِيْنَ
30	Rablerinin huzuruna çıkarıldıklarında, (Allah) der: 'Bu gerçek değil mi?' Derler: 'Rabbimize andolsun ki gerçek.' Der: 'İnkârınız yüzünden azabı tadın.'	وَلَوْ تَرٰٓى اِذْ وُقِفُوْا عَلٰى رَبِّهِمْ قَالَ اَلَيْسَ هٰذَا بِالْحَقِّ قَالُوْا بَلٰى وَرَبِّنَا قَالَ فَذُوْقُوا الْعَذَابَ بِمَا كُنْتُمْ تَكْفُرُوْنَ
31	Allah'la karşılaşmayı yalanlayanlar ziyana uğradı. Kıyamet ansızın gelince, 'Ona karşı ihmalkârlığımızdan dolayı vay halimize' derler ve günahlarını sırtlarında taşırlar. Ne kötü bir yük taşırlar!	قَدْ خَسِرَ الَّذِيْنَ كَذَّبُوْا بِلِقَاۤءِ اللّٰهِ حَتّٰٓى اِذَا جَاۤءَتْهُمُ السَّاعَةُ بَغْتَةً قَالُوْا يٰحَسْرَتَنَا عَلٰى مَا فَرَّطْنَا فِيْهَا وَهُمْ يَحْمِلُوْنَ اَوْزَارَهُمْ عَلٰى ظُهُوْرِهِمْ اَلَا سَاۤءَ مَا يَزِرُوْنَ
32	Dünya hayatı, oyun ve eğlenceden ibarettir. Ahiret yurdu, takva sahipleri için daha hayırlıdır. Aklınızı kullanmıyor musunuz?	وَمَا الْحَيٰوةُ الدُّنْيَآ اِلَّا لَعِبٌ وَّلَهْوٌ وَلَلدَّارُ الْاٰخِرَةُ خَيْرٌ لِّلَّذِيْنَ يَتَّقُوْنَ اَفَلَا تَعْقِلُوْنَ
33	Onların söylediklerinin seni üzdüğünü biliyoruz. Aslında seni yalanlamıyorlar, zalimler Allah'ın âyetlerini inkâr ediyor.	قَدْ نَعْلَمُ اِنَّهٗ لَيَحْزُنُكَ الَّذِيْ يَقُوْلُوْنَ فَاِنَّهُمْ لَا يُكَذِّبُوْنَكَ وَلٰكِنَّ الظّٰلِمِيْنَ بِاٰيٰتِ اللّٰهِ يَجْحَدُوْنَ
34	Senden önceki peygamberler de yalanlandı, ama eziyet ve yalanlamalara karşı sabrettiler, ta ki yardımımız onlara geldi. Allah'ın sözlerini kimse değiştiremez. Peygamberlerin haberlerinden bir kısmı sana geldi.	وَلَقَدْ كُذِّبَتْ رُسُلٌ مِّنْ قَبْلِكَ فَصَبَرُوْا عَلٰى مَا كُذِّبُوْا وَاُوْذُوْا حَتّٰٓى اَتٰىهُمْ نَصْرُنَا وَلَا مُبَدِّلَ لِكَلِمٰتِ اللّٰهِ وَلَقَدْ جَاۤءَكَ مِنْ نَّبَاِى الْمُرْسَلِيْنَ
35	Onların yüz çevirmesi sana ağır geliyorsa, yere bir delik ya da göğe bir merdiven bulup onlara bir mucize getirebilseydin (yapardın). Allah dileseydi, hepsini hidayete erdirirdi. Sakın cahillerden olma.	وَاِنْ كَانَ كَبُرَ عَلَيْكَ اِعْرَاضُهُمْ فَاِنِ اسْتَطَعْتَ اَنْ تَبْتَغِيَ نَفَقًا فِى الْاَرْضِ اَوْ سُلَّمًا فِى السَّمَاۤءِ فَتَاْتِيَهُمْ بِاٰيَةٍ وَلَوْ شَاۤءَ اللّٰهُ لَجَمَعَهُمْ عَلَى الْهُدٰى فَلَا تَكُوْنَنَّ مِنَ الْجٰهِلِيْنَ
36	Ancak işitenler icabet eder. Ölüleri Allah diriltir, sonra O'na döndürülürler.	اِنَّمَا يَسْتَجِيْبُ الَّذِيْنَ يَسْمَعُوْنَ وَالْمَوْتٰى يَبْعَثُهُمُ اللّٰهُ ثُمَّ اِلَيْهِ يُرْجَعُوْنَ

37	Dediler ki: 'Ona Rabbinden bir mucize indirilseydi ya!' De ki: 'Allah mucize indirmeye kadirdir, ama çoğu bilmez.'	وَقَالُوْا لَوْلَا نُزِّلَ عَلَيْهِ اٰيَةٌ مِّنْ رَّبِّه قُلْ اِنَّ اللّٰهَ قَادِرٌ عَلٰٓى اَنْ يُّنَزِّلَ اٰيَةً وَّلٰكِنَّ اَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُوْنَ
38	Yeryüzünde hareket eden hiçbir canlı, iki kanadıyla uçan hiçbir kuş yoktur ki, sizin gibi ümmetler olmasın. Kitap'ta hiçbir şeyi eksik bırakmadık. Sonra Rablerine toplanacaklar.	وَمَا مِنْ دَآبَّةٍ فِى الْاَرْضِ وَلَا طٰٓئِرٍ يَّطِيْرُ بِجَنَاحَيْهِ اِلَّآ اُمَمٌ اَمْثَالُكُمْ مَا فَرَّطْنَا فِى الْكِتٰبِ مِنْ شَيْءٍ ثُمَّ اِلٰى رَبِّهِمْ يُحْشَرُوْنَ
39	Âyetlerimizi yalanlayanlar, karanlıklar içinde sağır ve dilsizlerdir. Allah, dilediğini saptırır, dilediğini dosdoğru yola iletir.	وَالَّذِيْنَ كَذَّبُوْا بِاٰيٰتِنَا صُمٌّ وَّبُكْمٌ فِى الظُّلُمٰتِ مَنْ يَّشَاِ اللّٰهُ يُضْلِلْهُ وَمَنْ يَّشَاْ يَجْعَلْهُ عَلٰى صِرَاطٍ مُّسْتَقِيْمٍ
40	De ki: 'Allah'ın azabı ya da Kıyamet size ansızın gelse, Allah'tan başka kime yalvarırsınız, eğer doğru söylüyorsanız?'	قُلْ اَرَءَيْتَكُمْ اِنْ اَتٰىكُمْ عَذَابُ اللّٰهِ اَوْ اَتَتْكُمُ السَّاعَةُ اَغَيْرَ اللّٰهِ تَدْعُوْنَ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ
41	Siz sadece O'na yalvarırsınız. O dilerse, yalvardığınız şeyi kaldırır ve ortak koştuklarınızı unutursunuz.	بَلْ اِيَّاهُ تَدْعُوْنَ فَيَكْشِفُ مَا تَدْعُوْنَ اِلَيْهِ اِنْ شَاۤءَ وَتَنْسَوْنَ مَا تُشْرِكُوْنَ
42	Senden önceki ümmetlere de elçiler gönderdik ve onları, yalvarsınlar diye darlık ve sıkıntıyla yakaladık.	وَلَقَدْ اَرْسَلْنَآ اِلٰٓى اُمَمٍ مِّنْ قَبْلِكَ فَاَخَذْنٰهُمْ بِالْبَاْسَاۤءِ وَالضَّرَّاۤءِ لَعَلَّهُمْ يَتَضَرَّعُوْنَ
43	Azabımız geldiğinde yalvarsalardı ya! Ama kalpleri katılaştı ve şeytan, yaptıklarını onlara güzel gösterdi.	فَلَوْلَآ اِذْ جَاۤءَهُمْ بَاْسُنَا تَضَرَّعُوْا وَلٰكِنْ قَسَتْ قُلُوْبُهُمْ وَزَيَّنَ لَهُمُ الشَّيْطٰنُ مَا كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ
44	Kendilerine verilen uyarıyı unuttuklarında, her şeyin kapısını onlara açtık. Verilenle sevinirlerken, onları ansızın yakaladık ve umutsuzluğa kapıldılar.	فَلَمَّا نَسُوْا مَا ذُكِّرُوْا بِه فَتَحْنَا عَلَيْهِمْ اَبْوَابَ كُلِّ شَيْءٍ حَتّٰٓى اِذَا فَرِحُوْا بِمَآ اُوْتُوْٓا اَخَذْنٰهُمْ بَغْتَةً فَاِذَا هُمْ مُّبْلِسُوْنَ
45	Zalimlerin kökü kesildi. Âlemlerin Rabbi Allah'a hamd olsun.	فَقُطِعَ دَابِرُ الْقَوْمِ الَّذِيْنَ ظَلَمُوْا وَالْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعٰلَمِيْنَ
46	De ki: 'Allah işitme ve görmenizi alsa, kalplerinizi mühürlese, bunları size Allah'tan başka hangi ilah geri verebilir?' Âyetlerimizi nasıl tekrar tekrar açıkladığımıza bak, yine de yüz çeviriyorlar.	قُلْ اَرَاَيْتُمْ اِنْ اَخَذَ اللّٰهُ سَمْعَكُمْ وَاَبْصَارَكُمْ وَخَتَمَ عَلٰى قُلُوْبِكُمْ مَّنْ اِلٰهٌ غَيْرُ اللّٰهِ يَاْتِيْكُمْ بِه اُنْظُرْ كَيْفَ نُصَرِّفُ الْاٰيٰتِ ثُمَّ هُمْ يَصْدِفُوْنَ

47	De ki: 'Allah'ın azabı size ansızın ya da açıkça gelse, zalimlerden başkası helâk edilir mi?'	قُلْ اَرَاَيْتَكُمْ اِنْ اَتٰىكُمْ عَذَابُ اللّٰهِ بَغْتَةً اَوْ جَهْرَةً هَلْ يُهْلَكُ اِلَّا الْقَوْمُ الظّٰلِمُوْنَ
48	Peygamberleri, müjdeleyici ve uyarıcı olarak gönderdik. Kim iman eder ve ıslah olursa, ona korku yoktur, üzülmezler.	وَمَا نُرْسِلُ الْمُرْسَلِيْنَ اِلَّا مُبَشِّرِيْنَ وَمُنْذِرِيْنَ فَمَنْ اٰمَنَ وَاَصْلَحَ فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُوْنَ
49	Âyetlerimizi yalanlayanlara, fıskları yüzünden azap dokunur.	وَالَّذِيْنَ كَذَّبُوْا بِاٰيٰتِنَا يَمَسُّهُمُ الْعَذَابُ بِمَا كَانُوْا يَفْسُقُوْنَ
50	De ki: 'Allah'ın hazineleri bende demiyorum, gaybı bilmiyorum, melek olduğumu da söylemiyorum. Bana vahiy olunana uyarım.' De ki: 'Kör ile gören eşit midir? Düşünmüyor musunuz?'	قُلْ لَّآ اَقُوْلُ لَكُمْ عِنْدِيْ خَزَآئِنُ اللّٰهِ وَلَآ اَعْلَمُ الْغَيْبَ وَلَآ اَقُوْلُ لَكُمْ اِنِّيْ مَلَكٌ اِنْ اَتَّبِعُ اِلَّا مَا يُوْحٰٓى اِلَيَّ قُلْ هَلْ يَسْتَوِى الْاَعْمٰى وَالْبَصِيْرُ اَفَلَا تَتَفَكَّرُوْنَ
51	Kur'ân ile, Rablerinin huzurunda toplanmaktan korkanları uyar ki, Allah'tan başka ne bir dostları ne de şefaatçileri olsun; belki takva sahibi olurlar.	وَاَنْذِرْ بِهِ الَّذِيْنَ يَخَافُوْنَ اَنْ يُّحْشَرُوْٓا اِلٰى رَبِّهِمْ لَيْسَ لَهُمْ مِّنْ دُوْنِهٖ وَلِيٌّ وَّلَا شَفِيْعٌ لَّعَلَّهُمْ يَتَّقُوْنَ
52	Sabah akşam Rablerinin rızasını isteyerek O'na yalvaranları kovma. Onların hesabından sana, senin hesabından onlara bir sorumluluk yok ki, onları kovup zalimlerden olasın.	وَلَا تَطْرُدِ الَّذِيْنَ يَدْعُوْنَ رَبَّهُمْ بِالْغَدٰوةِ وَالْعَشِيِّ يُرِيْدُوْنَ وَجْهَهٗ مَا عَلَيْكَ مِنْ حِسَابِهِمْ مِّنْ شَيْءٍ وَّمَا مِنْ حِسَابِكَ عَلَيْهِمْ مِّنْ شَيْءٍ فَتَطْرُدَهُمْ فَتَكُوْنَ مِنَ الظّٰلِمِيْنَ
53	Bazısını (zengini) bazısıyla (fakiri) imtihan ettik ki, 'Allah'ın lütfettiği bunlar mı?' desinler. Allah, şükredenleri daha iyi bilmez mi?	وَكَذٰلِكَ فَتَنَّا بَعْضَهُمْ بِبَعْضٍ لِّيَقُوْلُوْٓا اَهٰٓؤُلَآءِ مَنَّ اللّٰهُ عَلَيْهِمْ مِّنْ بَيْنِنَا اَلَيْسَ اللّٰهُ بِاَعْلَمَ بِالشّٰكِرِيْنَ
54	Âyetlerimize inananlar sana geldiğinde, de ki: 'Selâm size!' Rabbiniz, kendi üzerine rahmet yazdı. Sizden kim cahillikle kötülük yapar, sonra tövbe eder ve ıslah olursa, O, çok bağışlayandır, merhametlidir.	وَاِذَا جَآءَكَ الَّذِيْنَ يُؤْمِنُوْنَ بِاٰيٰتِنَا فَقُلْ سَلٰمٌ عَلَيْكُمْ كَتَبَ رَبُّكُمْ عَلٰى نَفْسِهِ الرَّحْمَةَ اَنَّهٗ مَنْ عَمِلَ مِنْكُمْ سُوْٓءًا بِجَهَالَةٍ ثُمَّ تَابَ مِنْ بَعْدِهٖ وَاَصْلَحَ فَاَنَّهٗ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ
55	Âyetleri böyle açıklıyoruz ki, suçluların yolu belli olsun.	وَكَذٰلِكَ نُفَصِّلُ الْاٰيٰتِ وَلِتَسْتَبِيْنَ سَبِيْلُ الْمُجْرِمِيْنَ

56	De ki: 'Allah'tan başka taptıklarınıza ibadet etmekten men edildim.' De ki: 'Sizin arzularınıza uymam; o zaman sapmış olurum ve hidayete erenlerden olmam.'	قُلْ اِنِّيْ نُهِيْتُ اَنْ اَعْبُدَ الَّذِيْنَ تَدْعُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ قُلْ لَّآ اَتَّبِعُ اَهْوَاۤءَكُمْ قَدْ ضَلَلْتُ اِذًا وَّمَآ اَنَا مِنَ الْمُهْتَدِيْنَ
57	De ki: 'Rabbimden apaçık bir delil üzerindeyim, siz onu yalanladınız. Acele istediğiniz (azap) benim elimde değil. Hüküm yalnız Allah'ındır. O, hakkı bildirir ve hükmedenlerin en hayırlısıdır.'	قُلْ اِنِّيْ عَلٰى بَيِّنَةٍ مِّنْ رَّبِّيْ وَكَذَّبْتُمْ بِهٖ مَا عِنْدِيْ مَا تَسْتَعْجِلُوْنَ بِهٖ اِنِ الْحُكْمُ اِلَّا لِلّٰهِ يَقُصُّ الْحَقَّ وَهُوَ خَيْرُ الْفٰصِلِيْنَ
58	De ki: 'Acele istediğiniz (azap) bende olsaydı, benimle sizin aranızda iş bitirilmiş olurdu.' Allah, zalimleri daha iyi bilir.	قُلْ لَّوْ اَنَّ عِنْدِيْ مَا تَسْتَعْجِلُوْنَ بِهٖ لَقُضِيَ الْاَمْرُ بَيْنِيْ وَبَيْنَكُمْ وَاللّٰهُ اَعْلَمُ بِالظّٰلِمِيْنَ
59	Gaybın anahtarları O'nun katındadır; O'ndan başkası bilmez. Karada ve denizde olanı bilir. Bir yaprak düşse, O bunu bilir. Yerin karanlıklarında bir tane, yaş veya kuru hiçbir şey yoktur ki apaçık bir kitapta (Levh-i Mahfuz'da) yazılmış olmasın.	وَعِنْدَهٗ مَفَاتِحُ الْغَيْبِ لَا يَعْلَمُهَآ اِلَّا هُوَ وَيَعْلَمُ مَا فِى الْبَرِّ وَالْبَحْرِ وَمَا تَسْقُطُ مِنْ وَّرَقَةٍ اِلَّا يَعْلَمُهَا وَلَا حَبَّةٍ فِيْ ظُلُمٰتِ الْاَرْضِ وَلَا رَطْبٍ وَّلَا يَابِسٍ اِلَّا فِيْ كِتٰبٍ مُّبِيْنٍ
60	Sizi gece uyutan, gündüz yaptıklarınızı bilen O'dur. Sonra sizi gündüz kaldırır ki, belirlenen süre dolsun. Sonra dönüşünüz O'nadır ve yaptıklarınızı size bildirir.	وَهُوَ الَّذِيْ يَتَوَفّٰىكُمْ بِالَّيْلِ وَيَعْلَمُ مَا جَرَحْتُمْ بِالنَّهَارِ ثُمَّ يَبْعَثُكُمْ فِيْهِ لِيُقْضٰٓى اَجَلٌ مُّسَمًّى ثُمَّ اِلَيْهِ مَرْجِعُكُمْ ثُمَّ يُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ
61	Kulları üzerinde mutlak hâkimdir. Size gözetleyici melekler gönderir. Birinize ölüm gelince, elçilerimiz onun canını alır ve ihmalkâr olmazlar.	وَهُوَ الْقَاهِرُ فَوْقَ عِبَادِهٖ وَيُرْسِلُ عَلَيْكُمْ حَفَظَةً حَتّٰٓى اِذَا جَاۤءَ اَحَدَكُمُ الْمَوْتُ تَوَفَّتْهُ رُسُلُنَا وَهُمْ لَا يُفَرِّطُوْنَ
62	Sonra Allah'a, gerçek mevlalarına döndürülürler. Hüküm O'nundur ve O, hesabı en hızlı görendir.	ثُمَّ رُدُّوْٓا اِلَى اللّٰهِ مَوْلٰىهُمُ الْحَقِّ اَلَا لَهُ الْحُكْمُ وَهُوَ اَسْرَعُ الْحٰسِبِيْنَ
63	De ki: 'Kara ve denizdeki korkudan sizi kim kurtarır? O'na alçakgönüllü ve gizlice yalvarırsınız: Bizi bundan kurtarırsan, şükredenlerden oluruz.'	قُلْ مَنْ يُّنَجِّيْكُمْ مِّنْ ظُلُمٰتِ الْبَرِّ وَالْبَحْرِ تَدْعُوْنَهٗ تَضَرُّعًا وَّخُفْيَةً لَئِنْ اَنْجٰىنَا مِنْ هٰذِهٖ لَنَكُوْنَنَّ مِنَ الشّٰكِرِيْنَ
64	De ki: 'Sizi ondan ve her türlü sıkıntıdan Allah kurtarır, ama siz yine ortak koşarsınız.'	قُلِ اللّٰهُ يُنَجِّيْكُمْ مِّنْهَا وَمِنْ كُلِّ كَرْبٍ ثُمَّ اَنْتُمْ تُشْرِكُوْنَ

65	De ki: 'O, size üstünüzden ya da ayaklarınızın altından azap göndermeye ya da sizi gruplara ayırıp birbirinize öfke tattırmaya kadirdir.' Âyetlerimizi nasıl tekrar tekrar açıkladığımıza bak ki anlasınlar.	قُلْ هُوَ الْقَادِرُ عَلٰٓى اَنْ يَّبْعَثَ عَلَيْكُمْ عَذَابًا مِّنْ فَوْقِكُمْ اَوْ مِنْ تَحْتِ اَرْجُلِكُمْ اَوْ يَلْبِسَكُمْ شِيَعًا وَّيُذِيْقَ بَعْضَكُمْ بَأْسَ بَعْضٍ اُنْظُرْ كَيْفَ نُصَرِّفُ الْاٰيٰتِ لَعَلَّهُمْ يَفْقَهُوْنَ
66	Kavmin, o hak olduğu halde onu yalanladı. De ki: 'Ben sizin vekiliniz değilim.'	وَكَذَّبَ بِهٖ قَوْمُكَ وَهُوَ الْحَقُّ قُلْ لَّسْتُ عَلَيْكُمْ بِوَكِيْلٍ
67	Her haberin bir gerçekleşme zamanı vardır, yakında bileceksiniz.	لِكُلِّ نَبَاٍ مُّسْتَقَرٌّ وَّسَوْفَ تَعْلَمُوْنَ
68	Âyetlerimizle alay edenleri gördüğünde, başka bir konuya geçene kadar onlardan uzak dur. Eğer şeytan sana unutturursa, hatırladıktan sonra zalimlerle oturma.	وَاِذَا رَاَيْتَ الَّذِيْنَ يَخُوْضُوْنَ فِيْٓ اٰيٰتِنَا فَاَعْرِضْ عَنْهُمْ حَتّٰى يَخُوْضُوْا فِيْ حَدِيْثٍ غَيْرِهٖ وَاِمَّا يُنْسِيَنَّكَ الشَّيْطٰنُ فَلَا تَقْعُدْ بَعْدَ الذِّكْرٰى مَعَ الْقَوْمِ الظّٰلِمِيْنَ
69	Takva sahiplerinin, onların (alaycıların) hesabından sorumluğu yoktur, ama hatırlatmakla yükümlüdürler ki takva sahibi olsunlar.	وَمَا عَلَى الَّذِيْنَ يَتَّقُوْنَ مِنْ حِسَابِهِمْ مِّنْ شَيْءٍ وَّلٰكِنْ ذِكْرٰى لَعَلَّهُمْ يَتَّقُوْنَ
70	Dinlerini oyun ve eğlence edinen, dünya hayatıyla aldananları bırak. Kur’ân ile uyar ki, kimse yaptıkları yüzünden helâke sürüklenmesin. Onun Allah’tan başka ne dostu ne de şefaatçisi vardır. Her türlü fidyeyi verse de kabul edilmez. Yaptıkları yüzünden helâke sürüklendiler. Küfürleri yüzünden onlara kaynar su ve acı bir azap vardır.	وَذَرِ الَّذِيْنَ اتَّخَذُوْا دِيْنَهُمْ لَعِبًا وَّلَهْوًا وَّغَرَّتْهُمُ الْحَيٰوةُ الدُّنْيَا وَذَكِّرْ بِهٖٓ اَنْ تُبْسَلَ نَفْسٌۢ بِمَا كَسَبَتْ لَيْسَ لَهَا مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ وَلِيٌّ وَّلَا شَفِيْعٌ وَاِنْ تَعْدِلْ كُلَّ عَدْلٍ لَّا يُؤْخَذْ مِنْهَا اُولٰٓئِكَ الَّذِيْنَ اُبْسِلُوْا بِمَا كَسَبُوْا لَهُمْ شَرَابٌ مِّنْ حَمِيْمٍ وَّعَذَابٌ اَلِيْمٌ بِمَا كَانُوْا يَكْفُرُوْنَ
71	De ki: 'Bize ne fayda ne zarar verebilen Allah’tan başkasına mı yalvaralım? Allah bizi hidayete erdirmişken geri mi dönelim? Şeytanların yeryüzünde şaşkına çevirdiği, arkadaşlarının ‘Bize gel’ dediği birine mi benzeyelim?' De ki: 'Allah’ın hidayeti gerçek hidayettir. Âlemlerin Rabbine teslim olmakla emrolunduk.'	قُلْ اَنَدْعُوْا مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ مَا لَا يَنْفَعُنَا وَلَا يَضُرُّنَا وَنُرَدُّ عَلٰٓى اَعْقَابِنَا بَعْدَ اِذْ هَدٰىنَا اللّٰهُ كَالَّذِى اسْتَهْوَتْهُ الشَّيٰطِيْنُ فِى الْاَرْضِ حَيْرَانَ لَهٗٓ اَصْحٰبٌ يَّدْعُوْنَهٗٓ اِلَى الْهُدَى ائْتِنَا قُلْ اِنَّ هُدَى اللّٰهِ هُوَ الْهُدٰى وَاُمِرْنَا لِنُسْلِمَ لِرَبِّ الْعٰلَمِيْنَ
72	'Namazı kılın ve O’ndan korkun.' Toplanacağınız O’dur.	وَاَنْ اَقِيْمُوا الصَّلٰوةَ وَاتَّقُوْهُ وَهُوَ الَّذِيْٓ اِلَيْهِ تُحْشَرُوْنَ

73	Gökleri ve yeri hak ile yaratan O'dur. 'Ol' dediğinde olur. Sözü haktır. Sur'a üflendiğinde hükümranlık O'nundur. Gaybı ve görüneni bilir. O, hikmet sahibidir, her şeyden haberdardır.	وَهُوَ الَّذِيْ خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ بِالْحَقِّ وَيَوْمَ يَقُوْلُ كُنْ فَيَكُوْنُ قَوْلُهُ الْحَقُّ وَلَهُ الْمُلْكُ يَوْمَ يُنْفَخُ فِى الصُّوْرِ عٰلِمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ وَهُوَ الْحَكِيْمُ الْخَبِيْرُ
74	İbrahim, babası Âzer'e dedi: 'Putları ilah mı ediniyorsun? Seni ve kavmini apaçık bir sapıklıkta görüyorum.'	وَاِذْ قَالَ اِبْرٰهِيْمُ لِاَبِيْهِ اٰزَرَ اَتَتَّخِذُ اَصْنَامًا اٰلِهَةً اِنِّيْٓ اَرٰىكَ وَقَوْمَكَ فِيْ ضَلٰلٍ مُّبِيْنٍ
75	İbrahim'e, göklerin ve yerin mülkünü gösterdik ki, kesin inananlardan olsun.	وَكَذٰلِكَ نُرِيْٓ اِبْرٰهِيْمَ مَلَكُوْتَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَلِيَكُوْنَ مِنَ الْمُوْقِنِيْنَ
76	Gece bastırınca bir yıldız gördü ve 'Bu benim Rabbim' dedi. Yıldız batınca, 'Batıp gidenleri sevmem' dedi.	فَلَمَّا جَنَّ عَلَيْهِ الَّيْلُ رَاٰ كَوْكَبًا قَالَ هٰذَا رَبِّيْ فَلَمَّآ اَفَلَ قَالَ لَآ اُحِبُّ الْاٰفِلِيْنَ
77	Ayı doğarken görünce, 'Bu benim Rabbim' dedi. O da batınca, 'Rabbim bana hidayet vermeseydi, sapıklardan olurdum' dedi.	فَلَمَّا رَاَ الْقَمَرَ بَازِغًا قَالَ هٰذَا رَبِّيْ فَلَمَّآ اَفَلَ قَالَ لَئِنْ لَّمْ يَهْدِنِيْ رَبِّيْ لَاَكُوْنَنَّ مِنَ الْقَوْمِ الضَّآلِّيْنَ
78	Güneşi doğarken görünce, 'Bu benim Rabbim, bu daha büyük' dedi. O da batınca, 'Ey kavmim! Sizin ortak koştuklarınızdan uzağım' dedi.	فَلَمَّا رَاَ الشَّمْسَ بَازِغَةً قَالَ هٰذَا رَبِّيْ هٰذَآ اَكْبَرُ فَلَمَّآ اَفَلَتْ قَالَ يٰقَوْمِ اِنِّيْ بَرِيْٓءٌ مِّمَّا تُشْرِكُوْنَ
79	'Yüzümü, gökleri ve yeri yaratan Allah'a, hanif olarak çevirdim; ben müşriklerden değilim.'	اِنِّيْ وَجَّهْتُ وَجْهِيَ لِلَّذِيْ فَطَرَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ حَنِيْفًا وَّمَآ اَنَا مِنَ الْمُشْرِكِيْنَ
80	Kavmi onunla tartıştı. Dedi ki: 'Allah bana hidayet vermişken, O'nun hakkında mı tartışıyorsunuz? Sizin ortak koştuklarınızdan korkmam, ancak Rabbim bir şey dilerse. Rabbimin ilmi her şeyi kuşatır. Öğüt almıyor musunuz?'	وَحَآجَّهٗ قَوْمُهٗ قَالَ اَتُحَآجُّوْٓنِّيْ فِى اللّٰهِ وَقَدْ هَدٰىنِ وَلَآ اَخَافُ مَا تُشْرِكُوْنَ بِهٖٓ اِلَّآ اَنْ يَّشَآءَ رَبِّيْ شَيْـًٔا وَسِعَ رَبِّيْ كُلَّ شَيْءٍ عِلْمًا اَفَلَا تَتَذَكَّرُوْنَ
81	'Siz, Allah'ın ortak koşmaya delil indirmediği şeylere ortak koşmaktan korkmazken, ben sizin ortak koştuklarınızdan nasıl korkarım? Eğer biliyorsanız, hangi taraf güven içinde olmaya daha layıktır?'	وَكَيْفَ اَخَافُ مَآ اَشْرَكْتُمْ وَلَا تَخَافُوْنَ اَنَّكُمْ اَشْرَكْتُمْ بِاللّٰهِ مَا لَمْ يُنَزِّلْ بِهٖ عَلَيْكُمْ سُلْطٰنًا فَاَيُّ الْفَرِيْقَيْنِ اَحَقُّ بِالْاَمْنِ اِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُوْنَ
82	İman eden ve imanlarını şirkle karıştırmayanlar, işte güvenlik onlarındır ve hidayete erenlerdir.	اَلَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَلَمْ يَلْبِسُوْٓا اِيْمَانَهُمْ بِظُلْمٍ اُولٰٓئِكَ لَهُمُ الْاَمْنُ وَهُمْ مُّهْتَدُوْنَ

83	Bu, İbrahim'e kavmine karşı verdiğimiz delildir. Dilediğimizin derecelerini yükseltiriz. Rabbin, hikmet sahibidir, her şeyi bilendir.	وَتِلْكَ حُجَّتُنَآ اٰتَيْنٰهَآ اِبْرٰهِيْمَ عَلٰى قَوْمِهٖ نَرْفَعُ دَرَجٰتٍ مَّنْ نَّشَاۤءُ اِنَّ رَبَّكَ حَكِيْمٌ عَلِيْمٌ
84	Ona İshak ve Yakup'u bağışladık. Hepsine hidayet verdik. Daha önce Nuh'a hidayet vermiştik. Onun neslinden Davud, Süleyman, Eyyub, Yusuf, Musa ve Harun'a da. İyilik yapanları böyle ödüllendiririz.	وَوَهَبْنَا لَهٗٓ اِسْحٰقَ وَيَعْقُوْبَ كُلًّا هَدَيْنَا وَنُوْحًا هَدَيْنَا مِنْ قَبْلُ وَمِنْ ذُرِّيَّتِهٖ دَاوٗدَ وَسُلَيْمٰنَ وَاَيُّوْبَ وَيُوْسُفَ وَمُوْسٰى وَهٰرُوْنَ وَكَذٰلِكَ نَجْزِى الْمُحْسِنِيْنَ
85	Zekeriya, Yahya, İsa ve İlyas'a da. Hepsi salihlerdendir.	وَزَكَرِيَّا وَيَحْيٰى وَعِيْسٰى وَاِلْيَاسَ كُلٌّ مِّنَ الصّٰلِحِيْنَ
86	İsmail, Elyesa, Yunus ve Lût'a da. Hepsini âlemlerden üstün kıldık.	وَاِسْمٰعِيْلَ وَالْيَسَعَ وَيُوْنُسَ وَلُوْطًا وَكُلًّا فَضَّلْنَا عَلَى الْعٰلَمِيْنَ
87	Onların atalarından, nesillerinden ve kardeşlerinden bazılarını da. Onları seçtik ve dosdoğru yola ilettik.	وَمِنْ اٰبَآىِٕهِمْ وَذُرِّيّٰتِهِمْ وَاِخْوَانِهِمْ وَاجْتَبَيْنٰهُمْ وَهَدَيْنٰهُمْ اِلٰى صِرَاطٍ مُّسْتَقِيْمٍ
88	Bu, Allah'ın hidayetidir; kullarından dilediğine verir. Eğer şirk koşsalardı, yaptıkları boşa giderdi.	ذٰلِكَ هُدَى اللّٰهِ يَهْدِيْ بِهٖ مَنْ يَّشَاۤءُ مِنْ عِبَادِهٖ وَلَوْ اَشْرَكُوْا لَحَبِطَ عَنْهُمْ مَّا كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ
89	Onlara kitap, hikmet ve nübüvvet verdik. Eğer bunlar (Kureyş) onları inkâr ederse, inkâr etmeyecek bir topluluğa emanet ederiz.	اُولٰٓئِكَ الَّذِيْنَ اٰتَيْنٰهُمُ الْكِتٰبَ وَالْحُكْمَ وَالنُّبُوَّةَ فَاِنْ يَّكْفُرْ بِهَا هٰٓؤُلَاۤءِ فَقَدْ وَكَّلْنَا بِهَا قَوْمًا لَّيْسُوْا بِهَا بِكٰفِرِيْنَ
90	Onlar, Allah'ın hidayet verdiği (peygamberlerdir); sen de onların hidayetine uy. De ki: 'Bunun (Kur'ân'ın) için sizden ücret istemem. Bu, âlemler için bir uyarıdır.'	اُولٰٓئِكَ الَّذِيْنَ هَدَى اللّٰهُ فَبِهُدٰىهُمُ اقْتَدِهْ قُلْ لَّآ اَسْـَٔلُكُمْ عَلَيْهِ اَجْرًا اِنْ هُوَ اِلَّا ذِكْرٰى لِلْعٰلَمِيْنَ
91	Allah'ı gereği gibi takdir edemediler; 'Allah, insana bir şey indirmedi' dediler. De ki: 'Musa'nın insanlara nur ve hidayet olarak getirdiği Kitap'ı kim indirdi? Onu kâğıt parçalarına ayırdınız, bir kısmını gösterip çoğunu gizlediniz. Size ve atalarınıza bilinmeyen şeyler öğretildi.' De ki: 'Allah.' Sonra onları sapıklıklarında oynasınlar diye bırak.	وَمَا قَدَرُوا اللّٰهَ حَقَّ قَدْرِهٖٓ اِذْ قَالُوْا مَآ اَنْزَلَ اللّٰهُ عَلٰى بَشَرٍ مِّنْ شَيْءٍ قُلْ مَنْ اَنْزَلَ الْكِتٰبَ الَّذِيْ جَاۤءَ بِهٖ مُوْسٰى نُوْرًا وَّهُدًى لِّلنَّاسِ تَجْعَلُوْنَهٗ قَرَاطِيْسَ تُبْدُوْنَهَا وَتُخْفُوْنَ كَثِيْرًا وَعُلِّمْتُمْ مَّا لَمْ تَعْلَمُوْٓا اَنْتُمْ وَلَآ اٰبَاۤؤُكُمْ قُلِ اللّٰهُ ثُمَّ ذَرْهُمْ فِيْ خَوْضِهِمْ يَلْعَبُوْنَ

وَهٰذَا كِتٰبٌ اَنْزَلْنٰهُ مُبٰرَكٌ مُّصَدِّقُ الَّذِيْ بَيْنَ يَدَيْهِ وَلِتُنْذِرَ اُمَّ الْقُرٰى وَمَنْ حَوْلَهَا وَالَّذِيْنَ يُؤْمِنُوْنَ بِالْاٰخِرَةِ يُؤْمِنُوْنَ بِهٖ وَهُمْ عَلٰى صَلَاتِهِمْ يُحَافِظُوْنَ	Bu (Kur'ân), bereketli, kendinden öncekileri doğrulayan ve Ümmü'l-Kura'yı (Mekke'yi) ve çevresindekileri uyarmak için indirdiğimiz bir Kitap'tır. Ahirete inananlar buna inanır ve namazlarını korurlar.	**92**
وَمَنْ اَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرٰى عَلَى اللّٰهِ كَذِبًا اَوْ قَالَ اُوْحِيَ اِلَيَّ وَلَمْ يُوْحَ اِلَيْهِ شَيْءٌ وَّمَنْ قَالَ سَاُنْزِلُ مِثْلَ مَآ اَنْزَلَ اللّٰهُ وَلَوْ تَرٰٓى اِذِ الظّٰلِمُوْنَ فِيْ غَمَرٰتِ الْمَوْتِ وَالْمَلٰٓئِكَةُ بَاسِطُوْٓا اَيْدِيْهِمْ اَخْرِجُوْٓا اَنْفُسَكُمْ اَلْيَوْمَ تُجْزَوْنَ عَذَابَ الْهُوْنِ بِمَا كُنْتُمْ تَقُوْلُوْنَ عَلَى اللّٰهِ غَيْرَ الْحَقِّ وَكُنْتُمْ عَنْ اٰيٰتِهٖ تَسْتَكْبِرُوْنَ	Allah'a yalan uyduran, 'Bana vahiy geldi' deyip vahiy gelmeyen ya da 'Allah'ın indirdiğinin benzerini indiririm' diyenden daha zalim kimdir? Zalimlerin, ölüm sancılarında, meleklerin ellerini uzatıp 'Canınızı çıkarın' dediği anı görseydin! Bugün, Allah'a karşı doğruyu söylemediğiniz ve âyetlerine kibirlenmeniz yüzünden aşağılayıcı bir azapla cezalandırılacaksınız.	**93**
وَلَقَدْ جِئْتُمُوْنَا فُرَادٰى كَمَا خَلَقْنٰكُمْ اَوَّلَ مَرَّةٍ وَّتَرَكْتُمْ مَّا خَوَّلْنٰكُمْ وَرَاۤءَ ظُهُوْرِكُمْ وَمَا نَرٰى مَعَكُمْ شُفَعَاۤءَكُمُ الَّذِيْنَ زَعَمْتُمْ اَنَّهُمْ فِيْكُمْ شُرَكٰٓؤُا لَقَدْ تَّقَطَّعَ بَيْنَكُمْ وَضَلَّ عَنْكُمْ مَّا كُنْتُمْ تَزْعُمُوْنَ	Bire bir, sizi ilk yarattığımız gibi geldiniz. Size verdiklerimizi arkanızda bıraktınız. Ortak sandığınız şefaatçilerinizi görmüyoruz. Aranızdaki bağlar koptu ve iddia ettikleriniz sizden kayboldu.	**94**
اِنَّ اللّٰهَ فَالِقُ الْحَبِّ وَالنَّوٰى يُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ وَمُخْرِجُ الْمَيِّتِ مِنَ الْحَيِّ ذٰلِكُمُ اللّٰهُ فَاَنّٰى تُؤْفَكُوْنَ	Allah, tohumu ve çekirdeği yaran O'dur. Ölüden diriyi, diriden ölüyü çıkarır. İşte Allah budur; nasıl yüz çeviriyorsunuz?	**95**
فَالِقُ الْاِصْبَاحِ وَجَعَلَ الَّيْلَ سَكَنًا وَّالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ حُسْبَانًا ذٰلِكَ تَقْدِيْرُ الْعَزِيْزِ الْعَلِيْمِ	Sabahı yarıp çıkaran, geceyi dinlenme, güneşi ve ayı hesaplama için kılan O'dur. Bu, Aziz ve Alîm olan Allah'ın düzenlemesidir.	**96**
وَهُوَ الَّذِيْ جَعَلَ لَكُمُ النُّجُوْمَ لِتَهْتَدُوْا بِهَا فِيْ ظُلُمٰتِ الْبَرِّ وَالْبَحْرِ قَدْ فَصَّلْنَا الْاٰيٰتِ لِقَوْمٍ يَّعْلَمُوْنَ	Karanlıkta yol bulmanız için yıldızları size yol gösterici kılan O'dur. Bilen bir topluluk için âyetleri böyle açıklıyoruz.	**97**
وَهُوَ الَّذِيْٓ اَنْشَاَكُمْ مِّنْ نَّفْسٍ وَّاحِدَةٍ فَمُسْتَقَرٌّ وَّمُسْتَوْدَعٌ قَدْ فَصَّلْنَا الْاٰيٰتِ لِقَوْمٍ يَّفْقَهُوْنَ	Sizi tek bir nefisten yaratan, size yerleşim ve emanet yeri kılan O'dur. Anlayan bir topluluk için âyetleri böyle açıklıyoruz.	**98**

99	Gökten su indirip onunla her türlü bitkiyi çıkaran, yeşillikten taneler, hurma salkımlarından sarkan dallar, üzüm bağları, zeytin ve nar çıkaran O'dur; benzer ve benzemezler. Meyve verdiğinde ve olgunlaştığında meyvesine bakın. İman edenler için bunda âyetler vardır.	وَهُوَ الَّذِيْٓ اَنْزَلَ مِنَ السَّمَاۤءِ مَاۤءً فَاَخْرَجْنَا بِهٖ نَبَاتَ كُلِّ شَيْءٍ فَاَخْرَجْنَا مِنْهُ خَضِرًا نُّخْرِجُ مِنْهُ حَبًّا مُّتَرَاكِبًا وَمِنَ النَّخْلِ مِنْ طَلْعِهَا قِنْوَانٌ دَانِيَةٌ وَّجَنّٰتٍ مِّنْ اَعْنَابٍ وَّالزَّيْتُوْنَ وَالرُّمَّانَ مُشْتَبِهًا وَّغَيْرَ مُتَشَابِهٍ اُنْظُرُوْٓا اِلٰى ثَمَرِهٖٓ اِذَآ اَثْمَرَ وَيَنْعِهٖ اِنَّ فِيْ ذٰلِكُمْ لَاٰيٰتٍ لِّقَوْمٍ يُّؤْمِنُوْنَ
100	Cinleri Allah'a ortak koştular, oysa onları O yarattı. Bilgisizce O'na oğullar ve kızlar yakıştırdılar. O, onların niteliklerinden münezzeh ve yücedir.	وَجَعَلُوْا لِلّٰهِ شُرَكَاۤءَ الْجِنَّ وَخَلَقَهُمْ وَخَرَقُوْا لَهٗ بَنِيْنَ وَبَنٰتٍۢ بِغَيْرِ عِلْمٍ سُبْحٰنَهٗ وَتَعٰلٰى عَمَّا يَصِفُوْنَ
101	Gökleri ve yeri yaratan O'dur. Eşi yokken nasıl çocuğu olsun? Her şeyi yaratan ve her şeyi bilen O'dur.	بَدِيْعُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ اَنّٰى يَكُوْنُ لَهٗ وَلَدٌ وَّلَمْ تَكُنْ لَّهٗ صَاحِبَةٌ وَخَلَقَ كُلَّ شَيْءٍ وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيْمٌ
102	İşte Allah, sizin Rabbinizdir. O'ndan başka ilah yoktur. Her şeyin yaratıcısıdır; O'na ibadet edin. O, her şeyin vekilidir.	ذٰلِكُمُ اللّٰهُ رَبُّكُمْ لَآ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ فَاعْبُدُوْهُ وَهُوَ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ وَّكِيْلٌ
103	Gözler O'nu idrak edemez, ama O gözleri idrak eder. O, latiftir, her şeyden haberdardır.	لَا تُدْرِكُهُ الْاَبْصَارُ وَهُوَ يُدْرِكُ الْاَبْصَارَ وَهُوَ اللَّطِيْفُ الْخَبِيْرُ
104	Rabbinizden size apaçık deliller geldi. Kim görürse, kendi lehinedir; kim körleşirse, kendi aleyhinedir. Ben sizin bekçiniz değilim.	قَدْ جَاۤءَكُمْ بَصَاۤىِٕرُ مِنْ رَّبِّكُمْ فَمَنْ اَبْصَرَ فَلِنَفْسِهٖ وَمَنْ عَمِيَ فَعَلَيْهَا وَمَآ اَنَا عَلَيْكُمْ بِحَفِيْظٍ
105	Âyetlerimizi böyle tekrar tekrar açıklıyoruz ki, 'Bunu (Ehli Kitap'tan) öğrendin' demesinler ve bilen bir topluluğa açıklayalım.	وَكَذٰلِكَ نُصَرِّفُ الْاٰيٰتِ وَلِيَقُوْلُوْا دَرَسْتَ وَلِنُبَيِّنَهٗ لِقَوْمٍ يَّعْلَمُوْنَ
106	Rabbinden sana vahiy olunana uy. O'ndan başka ilah yoktur. Müşriklerden yüz çevir.	اِتَّبِعْ مَآ اُوْحِيَ اِلَيْكَ مِنْ رَّبِّكَ لَآ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ وَاَعْرِضْ عَنِ الْمُشْرِكِيْنَ
107	Allah dileseydi, şirk koşmazlardı. Seni onların bekçisi yapmadık; sen onların vekili değilsin.	وَلَوْ شَاۤءَ اللّٰهُ مَآ اَشْرَكُوْا وَمَا جَعَلْنٰكَ عَلَيْهِمْ حَفِيْظًا وَمَآ اَنْتَ عَلَيْهِمْ بِوَكِيْلٍ

108	Allah'tan başka taptıklarına sövmeyin; yoksa onlar da bilgisizce Allah'a söverler. Her ümmete işlerini güzel gösterdik. Sonra dönüşleri Rablerinedir; O, yaptıklarını onlara bildirecektir.	وَلَا تَسُبُّوا الَّذِيْنَ يَدْعُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ فَيَسُبُّوا اللّٰهَ عَدْوًا بِغَيْرِ عِلْمٍ كَذٰلِكَ زَيَّنَّا لِكُلِّ اُمَّةٍ عَمَلَهُمْ ثُمَّ اِلٰى رَبِّهِمْ مَّرْجِعُهُمْ فَيُنَبِّئُهُمْ بِمَا كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ
109	Allah adına yeminle, bir mucize gelse inanacaklarını söylediler. De ki: 'Mucizeler Allah katındadır.' Mucize gelse de inanmayacaklarını biliyor musunuz?	وَاَقْسَمُوْا بِاللّٰهِ جَهْدَ اَيْمَانِهِمْ لَئِنْ جَاءَتْهُمْ اٰيَةٌ لَّيُؤْمِنُنَّ بِهَا قُلْ اِنَّمَا الْاٰيٰتُ عِنْدَ اللّٰهِ وَمَا يُشْعِرُكُمْ اَنَّهَآ اِذَا جَاءَتْ لَا يُؤْمِنُوْنَ
110	İlk kez Kur'ân'a inanmadıkları gibi, kalplerini ve gözlerini çevririz; onları azgınlıklarında şaşkın bırakırız.	وَنُقَلِّبُ اَفْـِٕدَتَهُمْ وَاَبْصَارَهُمْ كَمَا لَمْ يُؤْمِنُوْا بِهٖٓ اَوَّلَ مَرَّةٍ وَّنَذَرُهُمْ فِيْ طُغْيَانِهِمْ يَعْمَهُوْنَ
111	Onlara melekler indirseydik, ölüler onlarla konuşsaydı ve her şeyi karşılarına toplasaydık, Allah dilemedikçe inanmazlardı. Çoğu bilmez.	وَلَوْ اَنَّنَا نَزَّلْنَآ اِلَيْهِمُ الْمَلٰٓئِكَةَ وَكَلَّمَهُمُ الْمَوْتٰى وَحَشَرْنَا عَلَيْهِمْ كُلَّ شَيْءٍ قُبُلًا مَّا كَانُوْا لِيُؤْمِنُوْٓا اِلَّآ اَنْ يَّشَاۤءَ اللّٰهُ وَلٰكِنَّ اَكْثَرَهُمْ يَجْهَلُوْنَ
112	Her peygambere, insan ve cin şeytanlarından düşmanlar kıldık. Birbirlerine aldatıcı, süslü sözler fısıldarlar. Rabbin dileseydi, bunu yapmazlardı. Onları uydurduklarıyla bırak.	وَكَذٰلِكَ جَعَلْنَا لِكُلِّ نَبِيٍّ عَدُوًّا شَيٰطِيْنَ الْاِنْسِ وَالْجِنِّ يُوْحِيْ بَعْضُهُمْ اِلٰى بَعْضٍ زُخْرُفَ الْقَوْلِ غُرُوْرًا وَلَوْ شَاۤءَ رَبُّكَ مَا فَعَلُوْهُ فَذَرْهُمْ وَمَا يَفْتَرُوْنَ
113	Ahirete inanmayanların kalpleri bu (sözlere) meyleder, ondan hoşlanır ve yaptıklarını yapmaya devam ederler.	وَلِتَصْغٰٓى اِلَيْهِ اَفْـِٕدَةُ الَّذِيْنَ لَا يُؤْمِنُوْنَ بِالْاٰخِرَةِ وَلِيَرْضَوْهُ وَلِيَقْتَرِفُوْا مَا هُمْ مُّقْتَرِفُوْنَ
114	Allah'tan başka bir hakem mi arayayım? Size Kitap'ı detaylı indiren O'dur. Kendilerine kitap verdiklerimiz, bunun Rabbinizden hak ile indirildiğini bilir. Şüphe edenlerden olma.	اَفَغَيْرَ اللّٰهِ اَبْتَغِيْ حَكَمًا وَّهُوَ الَّذِيْٓ اَنْزَلَ اِلَيْكُمُ الْكِتٰبَ مُفَصَّلًا وَالَّذِيْنَ اٰتَيْنٰهُمُ الْكِتٰبَ يَعْلَمُوْنَ اَنَّهٗ مُنَزَّلٌ مِّنْ رَّبِّكَ بِالْحَقِّ فَلَا تَكُوْنَنَّ مِنَ الْمُمْتَرِيْنَ
115	Rabbinin sözü, doğruluk ve adaletle tamamlanmıştır. O'nun sözlerini değiştirecek yoktur. O, her şeyi işitendir, bilendir.	وَتَمَّتْ كَلِمَتُ رَبِّكَ صِدْقًا وَّعَدْلًا لَا مُبَدِّلَ لِكَلِمٰتِهٖ وَهُوَ السَّمِيْعُ الْعَلِيْمُ
116	Yeryüzündekilerin çoğuna uyarsan, seni Allah'ın yolundan saptırırlar. Onlar sadece zanna uyar ve yalan uydururlar.	وَاِنْ تُطِعْ اَكْثَرَ مَنْ فِى الْاَرْضِ يُضِلُّوْكَ عَنْ سَبِيْلِ اللّٰهِ اِنْ يَّتَّبِعُوْنَ اِلَّا الظَّنَّ وَاِنْ هُمْ اِلَّا يَخْرُصُوْنَ

117	Rabbin, yolundan sapanları ve hidayete erenleri en iyi bilendir.	اِنَّ رَبَّكَ هُوَ اَعْلَمُ مَنْ يَّضِلُّ عَنْ سَبِيْلِهٖ وَهُوَ اَعْلَمُ بِالْمُهْتَدِيْنَ
118	Âyetlerine inanıyorsanız, üzerine Allah'ın adı anılanlardan yiyin.	فَكُلُوْا مِمَّا ذُكِرَ اسْمُ اللّٰهِ عَلَيْهِ اِنْ كُنْتُمْ بِاٰيٰتِهٖ مُؤْمِنِيْنَ
119	Üzerine Allah'ın adı anılanları, Allah'ın size haram kıldıkları dışında, zorlanmadıkça neden yemeyesiniz? Çoğu, bilgisizce arzularıyla saptırır. Rabbin, haddi aşanları en iyi bilendir.	وَمَا لَكُمْ اَلَّا تَأْكُلُوْا مِمَّا ذُكِرَ اسْمُ اللّٰهِ عَلَيْهِ وَقَدْ فَصَّلَ لَكُمْ مَّا حَرَّمَ عَلَيْكُمْ اِلَّا مَا اضْطُرِرْتُمْ اِلَيْهِ وَاِنَّ كَثِيْرًا لَّيُضِلُّوْنَ بِاَهْوَاۤىِٕهِمْ بِغَيْرِ عِلْمٍ اِنَّ رَبَّكَ هُوَ اَعْلَمُ بِالْمُعْتَدِيْنَ
120	Açık ve gizli günahları terk edin. Günah işleyenler, yaptıklarının cezasını çekecekler.	وَذَرُوْا ظَاهِرَ الْاِثْمِ وَبَاطِنَهٗ اِنَّ الَّذِيْنَ يَكْسِبُوْنَ الْاِثْمَ سَيُجْزَوْنَ بِمَا كَانُوْا يَقْتَرِفُوْنَ
121	Üzerine Allah'ın adı anılmadan kesilenlerden yemeyin; bu fısktır. Şeytanlar, dostlarına sizinle mücadele etmeleri için fısıldar. Onlara uyarsanız, müşrik olursunuz.	وَلَا تَأْكُلُوْا مِمَّا لَمْ يُذْكَرِ اسْمُ اللّٰهِ عَلَيْهِ وَاِنَّهٗ لَفِسْقٌ وَاِنَّ الشَّيٰطِيْنَ لَيُوْحُوْنَ اِلٰٓى اَوْلِيَاۤىِٕهِمْ لِيُجَادِلُوْكُمْ وَاِنْ اَطَعْتُمُوْهُمْ اِنَّكُمْ لَمُشْرِكُوْنَ
122	Ölü iken dirilttiğimiz, insanlar arasında yürümesi için nur verdiğimiz, karanlıkta kalıp çıkamayanla bir midir? Kâfirlere, yaptıkları böyle güzel gösterilir.	اَوَمَنْ كَانَ مَيْتًا فَاَحْيَيْنٰهُ وَجَعَلْنَا لَهٗ نُوْرًا يَّمْشِيْ بِهٖ فِى النَّاسِ كَمَنْ مَّثَلُهٗ فِى الظُّلُمٰتِ لَيْسَ بِخَارِجٍ مِّنْهَا كَذٰلِكَ زُيِّنَ لِلْكٰفِرِيْنَ مَا كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ
123	Her şehirde, orada tuzak kurmaları için suçlu ileri gelenler kıldık. Ama sadece kendilerini aldatırlar, farkında değillerdir.	وَكَذٰلِكَ جَعَلْنَا فِيْ كُلِّ قَرْيَةٍ اَكٰبِرَ مُجْرِمِيْهَا لِيَمْكُرُوْا فِيْهَا وَمَا يَمْكُرُوْنَ اِلَّا بِاَنْفُسِهِمْ وَمَا يَشْعُرُوْنَ
124	Onlara bir âyet gelince, 'Allah'ın peygamberlerine verilen gibi bize de verilmedikçe inanmayız' derler. Allah, risaletini kime vereceğini daha iyi bilir. Suçlulara, tuzakları yüzünden Allah katında zillet ve ağır azap vardır.	وَاِذَا جَاۤءَتْهُمْ اٰيَةٌ قَالُوْا لَنْ نُّؤْمِنَ حَتّٰى نُؤْتٰى مِثْلَ مَآ اُوْتِيَ رُسُلُ اللّٰهِ اَللّٰهُ اَعْلَمُ حَيْثُ يَجْعَلُ رِسٰلَتَهٗ سَيُصِيْبُ الَّذِيْنَ اَجْرَمُوْا صَغَارٌ عِنْدَ اللّٰهِ وَعَذَابٌ شَدِيْدٌ بِمَا كَانُوْا يَمْكُرُوْنَ

125	Allah kime hidayet dilerse, göğsünü İslam'a açar; kimi saptırmak isterse, göğsünü, göğe tırmanıyormuş gibi dar ve sıkışık yapar. Allah, iman etmeyenlere azabı böyle yükler.	فَمَنْ يُّرِدِ اللّٰهُ اَنْ يَّهْدِيَه يَشْرَحْ صَدْرَه لِلْاِسْلَامِ وَمَنْ يُّرِدْ اَنْ يُّضِلَّه يَجْعَلْ صَدْرَه ضَيِّقًا حَرَجًا كَاَنَّمَا يَصَّعَّدُ فِى السَّمَاۤءِ كَذٰلِكَ يَجْعَلُ اللّٰهُ الرِّجْسَ عَلَى الَّذِيْنَ لَا يُؤْمِنُوْنَ
126	Bu, Rabbinin dosdoğru yoludur. Öğüt alan bir topluluk için âyetleri detaylı açıkladık.	وَهٰذَا صِرَاطُ رَبِّكَ مُسْتَقِيْمًا قَدْ فَصَّلْنَا الْاٰيٰتِ لِقَوْمٍ يَّذَّكَّرُوْنَ
127	Onlar için Rablerinin katında barış yurdu vardır. Yaptıkları salih ameller yüzünden O, onların velisidir.	لَهُمْ دَارُ السَّلٰمِ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَهُوَ وَلِيُّهُمْ بِمَا كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ
128	Hepsini topladığımız gün, (Allah) müşriklere der: 'Ey cin ve insan topluluğu! Size, âyetlerimi anlatan ve bu günün karşılaşmasını uyaran içinizden peygamberler gelmedi mi?' Derler: 'Kendi aleyhimize şahitlik ederiz.' Dünya hayatı onları aldattı ve kâfir olduklarına kendileri şahitlik etti.	وَيَوْمَ يَحْشُرُهُمْ جَمِيْعًا يٰمَعْشَرَ الْجِنِّ قَدِ اسْتَكْثَرْتُمْ مِّنَ الْاِنْسِ وَقَالَ اَوْلِيَاۤؤُهُمْ مِّنَ الْاِنْسِ رَبَّنَا اسْتَمْتَعَ بَعْضُنَا بِبَعْضٍ وَّبَلَغْنَاۤ اَجَلَنَا الَّذِيْٓ اَجَّلْتَ لَنَا قَالَ النَّارُ مَثْوٰىكُمْ خٰلِدِيْنَ فِيْهَاۤ اِلَّا مَا شَاۤءَ اللّٰهُ اِنَّ رَبَّكَ حَكِيْمٌ عَلِيْمٌ
129	Böylece zalimlerin bir kısmı, yaptıkları yüzünden diğer zalimlere dost kılındı.	وَكَذٰلِكَ نُوَلِّيْ بَعْضَ الظّٰلِمِيْنَ بَعْضًا بِمَا كَانُوْا يَكْسِبُوْنَ
130	Ey cin ve insan topluluğu! Size, âyetlerimi anlatan ve bu günün karşılaşmasını uyaran içinizden peygamberler gelmedi mi? Derler: 'Kendi aleyhimize şahitlik ederiz.' Dünya hayatı onları aldattı ve kâfir olduklarına kendileri şahitlik etti.	يٰمَعْشَرَ الْجِنِّ وَالْاِنْسِ اَلَمْ يَاْتِكُمْ رُسُلٌ مِّنْكُمْ يَقُصُّوْنَ عَلَيْكُمْ اٰيٰتِيْ وَيُنْذِرُوْنَكُمْ لِقَاۤءَ يَوْمِكُمْ هٰذَا قَالُوْا شَهِدْنَا عَلٰٓى اَنْفُسِنَا وَغَرَّتْهُمُ الْحَيٰوةُ الدُّنْيَا وَشَهِدُوْا عَلٰٓى اَنْفُسِهِمْ اَنَّهُمْ كَانُوْا كٰفِرِيْنَ
131	Bu, Rabbinin, halkı habersizken şehirleri haksız yere helâk etmeyeceği içindir.	ذٰلِكَ اَنْ لَّمْ يَكُنْ رَّبُّكَ مُهْلِكَ الْقُرٰى بِظُلْمٍ وَّاَهْلُهَا غٰفِلُوْنَ
132	Herkesin, yaptıklarına göre dereceleri vardır. Rabbin, yaptıklarından gafil değildir.	وَلِكُلٍّ دَرَجٰتٌ مِّمَّا عَمِلُوْا وَمَا رَبُّكَ بِغَافِلٍ عَمَّا يَعْمَلُوْنَ
133	Rabbin, zengin ve rahmet sahibidir. Dilerse sizi yok eder ve yerinize dilediğini getirir, sizi başka bir topluluğun neslinden yarattığı gibi.	وَرَبُّكَ الْغَنِيُّ ذُو الرَّحْمَةِ اِنْ يَّشَاْ يُذْهِبْكُمْ وَيَسْتَخْلِفْ مِنْۢ بَعْدِكُمْ مَّا يَشَاۤءُ كَمَاۤ اَنْشَاَكُمْ مِّنْ ذُرِّيَّةِ قَوْمٍ اٰخَرِيْنَ

134	Size vaat edilen mutlaka gelecektir; bunu engelleyemezsiniz.	اِنَّ مَا تُوْعَدُوْنَ لَاٰتٍ وَّمَآ اَنْتُمْ بِمُعْجِزِيْنَ
135	De ki: ‘Ey kavmim! Elinizden geleni yapın, ben de yapıyorum. Yakında ahirette kimin yurdu güzel olacak, bileceksiniz. Zalimler kurtuluşa ermez.’	قُلْ يٰقَوْمِ اعْمَلُوْا عَلٰى مَكَانَتِكُمْ اِنِّيْ عَامِلٌ فَسَوْفَ تَعْلَمُوْنَ مَنْ تَكُوْنُ لَه عَاقِبَةُ الدَّارِ اِنَّه لَا يُفْلِحُ الظّٰلِمُوْنَ
136	Allah için ürün ve hayvanlardan pay ayırdılar ve zanlarına göre, ‘Bu Allah’a, bu ortaklarımıza’ dediler. Ortaklarına ayrılan Allah’a ulaşmaz, ama Allah’a ayrılan ortaklarına ulaşır. Ne kötü hüküm veriyorlar.	وَجَعَلُوْا لِلّٰهِ مِمَّا ذَرَاَ مِنَ الْحَرْثِ وَالْاَنْعَامِ نَصِيْبًا فَقَالُوْا هٰذَا لِلّٰهِ بِزَعْمِهِمْ وَهٰذَا لِشُرَكَآئِنَا فَمَا كَانَ لِشُرَكَآئِهِمْ فَلَا يَصِلُ اِلَى اللّٰهِ وَمَا كَانَ لِلّٰهِ فَهُوَ يَصِلُ اِلٰى شُرَكَآئِهِمْ سَاءَ مَا يَحْكُمُوْنَ
137	Ortakları, müşriklerin çoğuna çocuklarını öldürmeyi güzel gösterdi ki, onları helâk etsin ve dinlerini karıştırsın. Allah dileseydi, bunu yapmazlardı. Onları uydurduklarıyla bırak.	وَكَذٰلِكَ زَيَّنَ لِكَثِيْرٍ مِّنَ الْمُشْرِكِيْنَ قَتْلَ اَوْلَادِهِمْ شُرَكَآؤُهُمْ لِيُرْدُوْهُمْ وَلِيَلْبِسُوْا عَلَيْهِمْ دِيْنَهُمْ وَلَوْ شَاءَ اللّٰهُ مَا فَعَلُوْهُ فَذَرْهُمْ وَمَا يَفْتَرُوْنَ
138	Zanlarına göre dediler ki: ‘Bu hayvanlar ve ekinler yasak; bizim istediklerimizden başkası yiyemez. Bunlar, sırtı yasaklanmış hayvanlar; bunlar, üzerine Allah’ın adı anılmadan kesilenler.’ Bunu Allah’a iftira ederek yaptılar. Uydurduklarının cezasını çekecekler.	وَقَالُوْا هٰذِه اَنْعَامٌ وَّحَرْثٌ حِجْرٌ لَّا يَطْعَمُهَآ اِلَّا مَنْ نَّشَاءُ بِزَعْمِهِمْ وَاَنْعَامٌ حُرِّمَتْ ظُهُوْرُهَا وَاَنْعَامٌ لَّا يَذْكُرُوْنَ اسْمَ اللّٰهِ عَلَيْهَا افْتِرَاءً عَلَيْهِ سَيَجْزِيْهِمْ بِمَا كَانُوْا يَفْتَرُوْنَ
139	Dediler ki: ‘Bu hayvanların karnındakiler erkeklerimize mahsus, eşlerimize haram. Ölü doğarsa, hepsi ona ortak olur.’ Allah, bu yakıştırmalarının cezasını verecek. O, hikmet sahibidir, bilendir.	وَقَالُوْا مَا فِيْ بُطُوْنِ هٰذِهِ الْاَنْعَامِ خَالِصَةٌ لِّذُكُوْرِنَا وَمُحَرَّمٌ عَلٰٓى اَزْوَاجِنَا وَاِنْ يَّكُنْ مَّيْتَةً فَهُمْ فِيْهِ شُرَكَآءُ سَيَجْزِيْهِمْ وَصْفَهُمْ اِنَّه حَكِيْمٌ عَلِيْمٌ
140	Bilgisizce, Allah’a yalan uydurarak ve O’nun verdiği rızkı haram kılarak çocuklarını öldürenler ziyana uğradı. Saptılar ve hidayete ermediler.	قَدْ خَسِرَ الَّذِيْنَ قَتَلُوْٓا اَوْلَادَهُمْ سَفَهًا بِغَيْرِ عِلْمٍ وَّحَرَّمُوْا مَا رَزَقَهُمُ اللّٰهُ افْتِرَاءً عَلَى اللّٰهِ قَدْ ضَلُّوْا وَمَا كَانُوْا مُهْتَدِيْنَ
141	Asmalı asmasız bahçeleri, tadı farklı hurma ve ekinleri, zeytin ve narı, benzer ve benzemez şekilde yaratan O’dur. Meyve verdiğinde meyvesinden yiyin ve hasat günü hakkını (zekâtını) verin, ama israf etmeyin. Allah, israf edenleri sevmez.	وَهُوَ الَّذِيْٓ اَنْشَاَ جَنّٰتٍ مَّعْرُوْشٰتٍ وَّغَيْرَ مَعْرُوْشٰتٍ وَّالنَّخْلَ وَالزَّرْعَ مُخْتَلِفًا اُكُلُه وَالزَّيْتُوْنَ وَالرُّمَّانَ مُتَشَابِهًا وَّغَيْرَ مُتَشَابِهٍ كُلُوْا مِنْ ثَمَرِه اِذَآ اَثْمَرَ وَاٰتُوْا حَقَّه يَوْمَ حَصَادِه وَلَا تُسْرِفُوْا اِنَّه لَا يُحِبُّ الْمُسْرِفِيْنَ

142	Hayvanlardan yük taşıyan ve kesilenleri yaratan O'dur. Allah'ın verdiği rızıktan yiyin ve şeytanın adımlarını izlemeyin. O, size apaçık bir düşmandır.	وَمِنَ الْاَنْعَامِ حَمُوْلَةً وَّفَرْشًا ۗ كُلُوْا مِمَّا رَزَقَكُمُ اللّٰهُ وَلَا تَتَّبِعُوْا خُطُوٰتِ الشَّيْطٰنِ ۗ اِنَّهٗ لَكُمْ عَدُوٌّ مُّبِيْنٌ ۙ
143	Sekiz çift hayvan: İki çift koyun, iki çift keçi. De ki: 'İki erkeği mi, iki dişiyi mi, yoksa iki dişinin rahmindekileri mi haram kıldı? Biliyorsanız, bilgiye dayanarak söyleyin.'	ثَمٰنِيَةَ اَزْوَاجٍ ۚ مِنَ الضَّاْنِ اثْنَيْنِ وَمِنَ الْمَعْزِ اثْنَيْنِ ۗ قُلْ ءٰۤالذَّكَرَيْنِ حَرَّمَ اَمِ الْاُنْثَيَيْنِ اَمَّا اشْتَمَلَتْ عَلَيْهِ اَرْحَامُ الْاُنْثَيَيْنِ ۗ نَبِّـُٔوْنِيْ بِعِلْمٍ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ
144	İki çift deve, iki çift sığır. De ki: 'İki erkeği mi, iki dişiyi mi, yoksa iki dişinin rahmindekileri mi haram kıldı? Allah bunu size emrederken yanınızda mıydınız? İnsanları bilgisizce saptırmak için Allah'a yalan uydurandan daha zalim kimdir?' Allah, zalim topluluğa hidayet vermez.	وَمِنَ الْاِبِلِ اثْنَيْنِ وَمِنَ الْبَقَرِ اثْنَيْنِ ۗ قُلْ ءٰۤالذَّكَرَيْنِ حَرَّمَ اَمِ الْاُنْثَيَيْنِ اَمَّا اشْتَمَلَتْ عَلَيْهِ اَرْحَامُ الْاُنْثَيَيْنِ ۗ اَمْ كُنْتُمْ شُهَدَآءَ اِذْ وَصّٰىكُمُ اللّٰهُ بِهٰذَا ۚ فَمَنْ اَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرٰى عَلَى اللّٰهِ كَذِبًا لِّيُضِلَّ النَّاسَ بِغَيْرِ عِلْمٍ ۗ اِنَّ اللّٰهَ لَا يَهْدِى الْقَوْمَ الظّٰلِمِيْنَ
145	De ki: 'Bana vahiy olunanda, yiyen biri için haram bir şey bulmuyorum; ancak leş, akan kan, iğrenç olan domuz eti ve Allah'tan başkası adına kesilenler hariç. Kim, istekli olmadan ve haddi aşmadan mecbur kalırsa, Rabbin çok bağışlayandır, merhametlidir.'	قُلْ لَّاۤ اَجِدُ فِيْ مَاۤ اُوْحِيَ اِلَيَّ مُحَرَّمًا عَلٰى طَاعِمٍ يَّطْعَمُهٗۤ اِلَّاۤ اَنْ يَّكُوْنَ مَيْتَةً اَوْ دَمًا مَّسْفُوْحًا اَوْ لَحْمَ خِنْزِيْرٍ فَاِنَّهٗ رِجْسٌ اَوْ فِسْقًا اُهِلَّ لِغَيْرِ اللّٰهِ بِهٖ ۚ فَمَنِ اضْطُرَّ غَيْرَ بَاغٍ وَّلَا عَادٍ فَاِنَّ رَبَّكَ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ
146	Yahudilere, tırnaklı hayvanları haram kıldık; sığır ve koyunun, sırtında, bağırsaklarında veya kemiğe karışmış yağları hariç, yağlarını haram kıldık. Bu, zulümleri yüzünden cezalarıydı. Biz, elbette doğruyu söyleriz.	وَعَلَى الَّذِيْنَ هَادُوْا حَرَّمْنَا كُلَّ ذِيْ ظُفُرٍ ۚ وَمِنَ الْبَقَرِ وَالْغَنَمِ حَرَّمْنَا عَلَيْهِمْ شُحُوْمَهُمَاۤ اِلَّا مَا حَمَلَتْ ظُهُوْرُهُمَاۤ اَوِ الْحَوَايَاۤ اَوْ مَا اخْتَلَطَ بِعَظْمٍ ۗ ذٰلِكَ جَزَيْنٰهُمْ بِبَغْيِهِمْ ۖ وَاِنَّا لَصٰدِقُوْنَ
147	Seni yalanlarlarsa, de ki: 'Rabbiniz geniş rahmet sahibidir, ama suçluların azabı geri çevrilemez.'	فَاِنْ كَذَّبُوْكَ فَقُلْ رَّبُّكُمْ ذُوْ رَحْمَةٍ وَّاسِعَةٍ ۚ وَلَا يُرَدُّ بَاْسُهٗ عَنِ الْقَوْمِ الْمُجْرِمِيْنَ
148	Müşrikler diyecekler ki: 'Allah dileseydi, ne biz ne atalarımız şirk koşar, hiçbir şeyi haram kılmazdık.' Onlardan öncekiler de böyle yalanladı, ta ki azabımızı tadana kadar. De ki: 'Bize gösterebileceğiniz bir bilginiz var mı? Siz sadece zanna uyuyorsunuz ve yalan söylüyorsunuz.'	سَيَقُوْلُ الَّذِيْنَ اَشْرَكُوْا لَوْ شَآءَ اللّٰهُ مَاۤ اَشْرَكْنَا وَلَاۤ اٰبَآؤُنَا وَلَا حَرَّمْنَا مِنْ شَيْءٍ ۗ كَذٰلِكَ كَذَّبَ الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ حَتّٰى ذَاقُوْا بَاْسَنَا ۗ قُلْ هَلْ عِنْدَكُمْ مِّنْ عِلْمٍ فَتُخْرِجُوْهُ لَنَا ۗ اِنْ تَتَّبِعُوْنَ اِلَّا الظَّنَّ وَاِنْ اَنْتُمْ اِلَّا تَخْرُصُوْنَ

قُلْ فَلِلّٰهِ الْحُجَّةُ الْبَالِغَةُ فَلَوْ شَاءَ لَهَدٰىكُمْ اَجْمَعِيْنَ	De ki: ‘En güçlü delil Allah’ındır. Dileseydi, hepinizi hidayete erdirirdi.’	**149**
قُلْ هَلُمَّ شُهَدَاءَكُمُ الَّذِيْنَ يَشْهَدُوْنَ اَنَّ اللّٰهَ حَرَّمَ هٰذَا فَاِنْ شَهِدُوْا فَلَا تَشْهَدْ مَعَهُمْ وَلَا تَتَّبِعْ اَهْوَاءَ الَّذِيْنَ كَذَّبُوْا بِاٰيٰتِنَا وَالَّذِيْنَ لَا يُؤْمِنُوْنَ بِالْاٰخِرَةِ وَهُمْ بِرَبِّهِمْ يَعْدِلُوْنَ	De ki: ‘Allah’ın bunu haram kıldığına şahitlik eden tanıklarınızı getirin.’ Şahitlik ederlerse, onlarla şahitlik etme. Âyetlerimizi yalanlayan ve ahirete inanmayanların arzularına uyma; onlar Rablerine ortak koşarlar.	**150**
قُلْ تَعَالَوْا اَتْلُ مَا حَرَّمَ رَبُّكُمْ عَلَيْكُمْ اَلَّا تُشْرِكُوْا بِهٖ شَيْـًٔا وَّبِالْوَالِدَيْنِ اِحْسَانًا وَلَا تَقْتُلُوْٓا اَوْلَادَكُمْ مِّنْ اِمْلَاقٍ نَحْنُ نَرْزُقُكُمْ وَاِيَّاهُمْ وَلَا تَقْرَبُوا الْفَوَاحِشَ مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطَنَ وَلَا تَقْتُلُوا النَّفْسَ الَّتِيْ حَرَّمَ اللّٰهُ اِلَّا بِالْحَقِّ ذٰلِكُمْ وَصّٰىكُمْ بِهٖ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُوْنَ	De ki: ‘Gelin, Rabbinizin size haram kıldıklarını okuyayım: O’na hiçbir şeyi ortak koşmayın, ana babaya iyilik edin, yoksulluktan çocuk öldürmeyin; sizi de onları da biz rızıklandırırız. Açık veya gizli iğrençliklere yaklaşmayın. Allah’ın haram kıldığı canı, haklı bir sebep olmadan öldürmeyin. Aklınızı kullanasınız diye bunları size emretti.’	**151**
وَلَا تَقْرَبُوْا مَالَ الْيَتِيْمِ اِلَّا بِالَّتِيْ هِيَ اَحْسَنُ حَتّٰى يَبْلُغَ اَشُدَّهٗ وَاَوْفُوا الْكَيْلَ وَالْمِيْزَانَ بِالْقِسْطِ لَا نُكَلِّفُ نَفْسًا اِلَّا وُسْعَهَا وَاِذَا قُلْتُمْ فَاعْدِلُوْا وَلَوْ كَانَ ذَا قُرْبٰى وَبِعَهْدِ اللّٰهِ اَوْفُوْا ذٰلِكُمْ وَصّٰىكُمْ بِهٖ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُوْنَ	Yetimin malına, en iyi şekilde olgunluğa erinceye kadar yaklaşmayın. Ölçüyü ve tartıyı adaletle tam yapın. Kimseye gücünden fazla yük yüklemeyiz. Konuşurken, akraba bile olsa adil olun. Allah’ın ahdini yerine getirin. Hatırlayasınız diye bunları size emretti.	**152**
وَاَنَّ هٰذَا صِرَاطِيْ مُسْتَقِيْمًا فَاتَّبِعُوْهُ وَلَا تَتَّبِعُوا السُّبُلَ فَتَفَرَّقَ بِكُمْ عَنْ سَبِيْلِهٖ ذٰلِكُمْ وَصّٰىكُمْ بِهٖ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُوْنَ	Bu, benim dosdoğru yolumdur; ona uyun. Sizi O’nun yolundan ayıracak yollara uymayın. Takva sahibi olasınız diye bunları size emretti.	**153**
ثُمَّ اٰتَيْنَا مُوْسَى الْكِتٰبَ تَمَامًا عَلَى الَّذِيْٓ اَحْسَنَ وَتَفْصِيْلًا لِّكُلِّ شَيْءٍ وَّهُدًى وَّرَحْمَةً لَّعَلَّهُمْ بِلِقَاءِ رَبِّهِمْ يُؤْمِنُوْنَ	Musa’ya, iyilik yapanlara nimetimizi tamamlamak, her şeyi açıklamak, hidayet ve rahmet olmak üzere Kitap (Tevrat) verdik ki, Rableriyle karşılaşacaklarına inansınlar.	**154**
وَهٰذَا كِتٰبٌ اَنْزَلْنٰهُ مُبٰرَكٌ فَاتَّبِعُوْهُ وَاتَّقُوْا لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُوْنَ	Bu (Kur’ân), bereketli, uymanız ve takva sahibi olmanız için indirdiğimiz bir Kitap’tır.	**155**
اَنْ تَقُوْلُوْٓا اِنَّمَآ اُنْزِلَ الْكِتٰبُ عَلٰى طَآئِفَتَيْنِ مِنْ قَبْلِنَا وَاِنْ كُنَّا عَنْ دِرَاسَتِهِمْ لَغٰفِلِيْنَ	‘Kitap, bizden önceki iki topluluğa (Yahudi ve Hıristiyanlara) indirildi, biz onların okuduklarından habersizdik’ demeyesiniz diye.	**156**

157	Ya da ‘Bize de kitap indirilseydi, onlardan daha çok hidayete ererdik’ demeyesiniz diye, Rabbinizden size apaçık bir delil, hidayet ve rahmet geldi. Allah’ın âyetlerini yalanlayıp onlardan yüz çevirenden daha zalim kimdir? Âyetlerimizden yüz çevirenleri, yüz çevirmeleri yüzünden kötü bir azapla cezalandırırız.	اَوْ تَقُوْلُوْا لَوْ اَنَّآ اُنْزِلَ عَلَيْنَا الْكِتٰبُ لَكُنَّآ اَهْدٰى مِنْهُمْ فَقَدْ جَاۤءَكُمْ بَيِّنَةٌ مِّنْ رَّبِّكُمْ وَهُدًى وَّرَحْمَةٌ فَمَنْ اَظْلَمُ مِمَّنْ كَذَّبَ بِاٰيٰتِ اللّٰهِ وَصَدَفَ عَنْهَا سَنَجْزِى الَّذِيْنَ يَصْدِفُوْنَ عَنْ اٰيٰتِنَا سُوْۤءَ الْعَذَابِ بِمَا كَانُوْا يَصْدِفُوْنَ
158	Onlar, meleklerin gelmesini, Rabbinin gelmesini ya da Rabbinin bazı âyetlerinin gelmesini mi bekliyorlar? Rabbinin âyetleri geldiği gün, daha önce iman etmemiş veya imanıyla hayır kazanmamış birine imanı fayda vermez. De ki: ‘Bekleyin, biz de bekliyoruz.’	هَلْ يَنْظُرُوْنَ اِلَّآ اَنْ تَاْتِيَهُمُ الْمَلٰٓئِكَةُ اَوْ يَاْتِيَ رَبُّكَ اَوْ يَاْتِيَ بَعْضُ اٰيٰتِ رَبِّكَ يَوْمَ يَاْتِيْ بَعْضُ اٰيٰتِ رَبِّكَ لَا يَنْفَعُ نَفْسًا اِيْمَانُهَا لَمْ تَكُنْ اٰمَنَتْ مِنْ قَبْلُ اَوْ كَسَبَتْ فِيْٓ اِيْمَانِهَا خَيْرًا قُلِ انْتَظِرُوْٓا اِنَّا مُنْتَظِرُوْنَ
159	Dinlerini parçalayıp gruplara ayrılanlarla senin bir ilgin yoktur. Onların işi Allah’adır; sonra yaptıklarını onlara bildirecektir.	اِنَّ الَّذِيْنَ فَرَّقُوْا دِيْنَهُمْ وَكَانُوْا شِيَعًا لَّسْتَ مِنْهُمْ فِيْ شَيْءٍ اِنَّمَآ اَمْرُهُمْ اِلَى اللّٰهِ ثُمَّ يُنَبِّئُهُمْ بِمَا كَانُوْا يَفْعَلُوْنَ
160	Kim bir iyilik getirirse, ona on katı verilir. Kim bir kötülük getirirse, sadece onun dengiyle cezalandırılır. Onlara haksızlık edilmez.	مَنْ جَاۤءَ بِالْحَسَنَةِ فَلَهٗ عَشْرُ اَمْثَالِهَا وَمَنْ جَاۤءَ بِالسَّيِّئَةِ فَلَا يُجْزٰٓى اِلَّا مِثْلَهَا وَهُمْ لَا يُظْلَمُوْنَ
161	De ki: ‘Rabbim beni dosdoğru bir yola, İbrahim’in hanif dinine iletti. O, müşriklerden değildi.’	قُلْ اِنَّنِيْ هَدٰىنِيْ رَبِّيْٓ اِلٰى صِرَاطٍ مُّسْتَقِيْمٍ دِيْنًا قِيَمًا مِّلَّةَ اِبْرٰهِيْمَ حَنِيْفًا وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِيْنَ
162	De ki: ‘Namazım, ibadetim, hayatım ve ölümüm, âlemlerin Rabbi Allah içindir.’	قُلْ اِنَّ صَلَاتِيْ وَنُسُكِيْ وَمَحْيَايَ وَمَمَاتِيْ لِلّٰهِ رَبِّ الْعٰلَمِيْنَ
163	‘O’nun ortağı yoktur. Bana böyle emredildi ve ben Müslümanların ilkiyim.’	لَا شَرِيْكَ لَهٗ وَبِذٰلِكَ اُمِرْتُ وَاَنَا اَوَّلُ الْمُسْلِمِيْنَ
164	De ki: ‘Her şeyin Rabbi olan Allah’tan başka bir ilah mı arayayım? Herkesin günahı kendine aittir. Hiç kimse başkasının günahını yüklenmez. Sonra Rabbinize dönersiniz; O, anlaşmazlığa düştüğünüz şeyleri size bildirir.’	قُلْ اَغَيْرَ اللّٰهِ اَبْغِيْ رَبًّا وَّهُوَ رَبُّ كُلِّ شَيْءٍ وَلَا تَكْسِبُ كُلُّ نَفْسٍ اِلَّا عَلَيْهَا وَلَا تَزِرُ وَازِرَةٌ وِّزْرَ اُخْرٰى ثُمَّ اِلٰى رَبِّكُمْ مَّرْجِعُكُمْ فَيُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ فِيْهِ تَخْتَلِفُوْنَ

وَهُوَ الَّذِيْ جَعَلَكُمْ خَلٰۤئِفَ الْاَرْضِ وَرَفَعَ بَعْضَكُمْ فَوْقَ بَعْضٍ دَرَجٰتٍ لِّيَبْلُوَكُمْ فِيْ مَآ اٰتٰىكُمْ اِنَّ رَبَّكَ سَرِيْعُ الْعِقَابِ وَاِنَّه لَغَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ	Sizi yeryüzünde halifeler kılan, verdiği nimetlerle sizi imtihan etmek için bazınızı bazınızın üstüne derecelerle yükselten O'dur. Rabbin, cezası çabuk verendir ve çok bağışlayandır, merhametlidir.	**165**

Ayet Sayısı 206	اَلْأَعْرَاف Al-A'raf - 7	مكية Mekkî

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

Al-A'raf (Yüksek Setler)

1	Alif Lâm Mîm Sâd.	المّص
2	Bu, sana indirilen Kitap'tır (Muhammed); bu yüzden göğsün daralmasın ki, onunla uyarıda bulunasın ve müminler için bir öğüt olsun.	كِتٰبٌ اُنْزِلَ اِلَيْكَ فَلَا يَكُنْ فِيْ صَدْرِكَ حَرَجٌ مِّنْهُ لِتُنْذِرَ بِهٖ وَذِكْرٰى لِلْمُؤْمِنِيْنَ
3	Rabbinizden size indirilene uyun ve O'ndan başka önderler edinmeyin. Ne kadar az öğüt alıyorsunuz.	اِتَّبِعُوْا مَآ اُنْزِلَ اِلَيْكُمْ مِّنْ رَّبِّكُمْ وَلَا تَتَّبِعُوْا مِنْ دُوْنِهٖٓ اَوْلِيَآءَ قَلِيْلًا مَّا تَذَكَّرُوْنَ
4	Nice şehirleri helâk ettik; azabımız onlara gece ya da gündüz dinlenirlerken geldi.	وَكَمْ مِّنْ قَرْيَةٍ اَهْلَكْنٰهَا فَجَآءَهَا بَأْسُنَا بَيَاتًا اَوْ هُمْ قَآئِلُوْنَ
5	Azabımız onlara geldiğinde, sadece 'Biz gerçekten zalimlerdik' dediler.	فَمَا كَانَ دَعْوٰىهُمْ اِذْ جَآءَهُمْ بَأْسُنَآ اِلَّآ اَنْ قَالُوْٓا اِنَّا كُنَّا ظٰلِمِيْنَ
6	Peygamber gönderilen ümmetlere ve peygamberlere mutlaka soracağız.	فَلَنَسْـَٔلَنَّ الَّذِيْنَ اُرْسِلَ اِلَيْهِمْ وَلَنَسْـَٔلَنَّ الْمُرْسَلِيْنَ
7	Sonra onlara, yaptıklarını bilgimizle anlatacağız. Biz onlardan uzak değildik.	فَلَنَقُصَّنَّ عَلَيْهِمْ بِعِلْمٍ وَّمَا كُنَّا غَآئِبِيْنَ
8	O gün tartı haktır. Kimin tartısı ağır gelirse, işte onlar kurtuluşa erenlerdir.	وَالْوَزْنُ يَوْمَئِذِ الْحَقُّ فَمَنْ ثَقُلَتْ مَوَازِيْنُهٗ فَاُولٰٓئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُوْنَ
9	Kimin tartısı hafif gelirse, âyetlerimizi inkâr ettikleri için kendilerine zulmetmişlerdir.	وَمَنْ خَفَّتْ مَوَازِيْنُهٗ فَاُولٰٓئِكَ الَّذِيْنَ خَسِرُوْٓا اَنْفُسَهُمْ بِمَا كَانُوْا بِاٰيٰتِنَا يَظْلِمُوْنَ
10	Sizi yeryüzüne yerleştirdik ve orada sizin için geçim kaynakları sağladık. Ne kadar az şükrediyorsunuz.	وَلَقَدْ مَكَّنّٰكُمْ فِي الْاَرْضِ وَجَعَلْنَا لَكُمْ فِيْهَا مَعَايِشَ قَلِيْلًا مَّا تَشْكُرُوْنَ

11	Sizi yarattık, sonra size şekil verdik, sonra meleklere, 'Âdem'e secde edin' dedik. İblis hariç hepsi secde etti; o, secde edenlerden olmadı.	وَلَقَدْ خَلَقْنٰكُمْ ثُمَّ صَوَّرْنٰكُمْ ثُمَّ قُلْنَا لِلْمَلٰٓئِكَةِ اسْجُدُوْا لِاٰدَمَ فَسَجَدُوْٓا اِلَّآ اِبْلِيْسَ لَمْ يَكُنْ مِّنَ السّٰجِدِيْنَ
12	(Allah) dedi ki: 'Sana emrettiğimde secde etmekten seni alıkoyan neydi?' (İblis) dedi: 'Ben ondan daha hayırlıyım; beni ateşten, onu topraktan yarattın.'	قَالَ مَا مَنَعَكَ اَلَّا تَسْجُدَ اِذْ اَمَرْتُكَ قَالَ اَنَا خَيْرٌ مِّنْهُ خَلَقْتَنِيْ مِنْ نَّارٍ وَّخَلَقْتَهٗ مِنْ طِيْنٍ
13	(Allah) dedi: 'Oradan (cennetten) in; orada kibirlenmek sana yakışmaz. Çık; sen aşağılık birisin.'	قَالَ فَاهْبِطْ مِنْهَا فَمَا يَكُوْنُ لَكَ اَنْ تَتَكَبَّرَ فِيْهَا فَاخْرُجْ اِنَّكَ مِنَ الصّٰغِرِيْنَ
14	(İblis) dedi: 'Onlar diriltilinceye kadar bana mühlet ver.'	قَالَ اَنْظِرْنِيْٓ اِلٰى يَوْمِ يُبْعَثُوْنَ
15	(Allah) dedi: 'Sen mühlet verilenlerdensin.'	قَالَ اِنَّكَ مِنَ الْمُنْظَرِيْنَ
16	(İblis) dedi: 'Beni saptırdığın için, onları senin dosdoğru yolundan alıkoyacağım.'	قَالَ فَبِمَآ اَغْوَيْتَنِيْ لَاَقْعُدَنَّ لَهُمْ صِرَاطَكَ الْمُسْتَقِيْمَ
17	'Sonra onlara önden, arkadan, sağdan ve soldan geleceğim. Çoğunu şükredenlerden bulmayacaksın.'	ثُمَّ لَاٰتِيَنَّهُمْ مِّنْۢ بَيْنِ اَيْدِيْهِمْ وَمِنْ خَلْفِهِمْ وَعَنْ اَيْمَانِهِمْ وَعَنْ شَمَاۤئِلِهِمْ وَلَا تَجِدُ اَكْثَرَهُمْ شٰكِرِيْنَ
18	(Allah) dedi: 'Oradan aşağılanmış ve kovulmuş olarak çık! Onlardan sana uyanlarla birlikte cehennemi dolduracağım.'	قَالَ اخْرُجْ مِنْهَا مَذْءُوْمًا مَّدْحُوْرًا لَمَنْ تَبِعَكَ مِنْهُمْ لَاَمْلَـَٔنَّ جَهَنَّمَ مِنْكُمْ اَجْمَعِيْنَ
19	(Allah) dedi: 'Ey Âdem! Eşinle cennete yerleşin, dilediğinizden yiyin, ama bu ağaca yaklaşmayın, yoksa zalimlerden olursunuz.'	وَيٰٓاٰدَمُ اسْكُنْ اَنْتَ وَزَوْجُكَ الْجَنَّةَ فَكُلَا مِنْ حَيْثُ شِئْتُمَا وَلَا تَقْرَبَا هٰذِهِ الشَّجَرَةَ فَتَكُوْنَا مِنَ الظّٰلِمِيْنَ
20	Şeytan, örtülü olan ayıp yerlerini açığa çıkarmak için onlara vesvese verdi ve dedi ki: 'Rabbiniz bu ağacı, melek olmamanız ya da ebedî kalmamanız için yasakladı.'	فَوَسْوَسَ لَهُمَا الشَّيْطٰنُ لِيُبْدِيَ لَهُمَا مَا وٗرِيَ عَنْهُمَا مِنْ سَوْاٰتِهِمَا وَقَالَ مَا نَهٰىكُمَا رَبُّكُمَا عَنْ هٰذِهِ الشَّجَرَةِ اِلَّآ اَنْ تَكُوْنَا مَلَكَيْنِ اَوْ تَكُوْنَا مِنَ الْخٰلِدِيْنَ
21	Ve onlara yemin etti: 'Ben sizin iyiliğinizi isteyen bir nasihatçiyim.'	وَقَاسَمَهُمَآ اِنِّيْ لَكُمَا لَمِنَ النّٰصِحِيْنَ

22	Böylece onları aldatarak kandırdı. Ağacın meyvesini tadınca, ayıp yerleri göründü ve cennet yapraklarıyla örtünmeye başladılar. Rableri onlara seslendi: 'Size bu ağacı yasaklamadım mı ve şeytanın size apaçık bir düşman olduğunu söylemedim mi?'	فَدَلّٰىهُمَا بِغُرُوْرٍ فَلَمَّا ذَاقَا الشَّجَرَةَ بَدَتْ لَهُمَا سَوْاٰتُهُمَا وَطَفِقَا يَخْصِفٰنِ عَلَيْهِمَا مِنْ وَّرَقِ الْجَنَّةِ وَنَادٰىهُمَا رَبُّهُمَآ اَلَمْ اَنْهَكُمَا عَنْ تِلْكُمَا الشَّجَرَةِ وَاَقُلْ لَّكُمَآ اِنَّ الشَّيْطٰنَ لَكُمَا عَدُوٌّ مُّبِيْنٌ
23	Dediler ki: 'Rabbimiz! Kendimize zulmettik. Bizi bağışlamaz ve rahmet etmezsen, ziyana uğrayanlardan oluruz.'	قَالَا رَبَّنَا ظَلَمْنَآ اَنْفُسَنَا وَاِنْ لَّمْ تَغْفِرْ لَنَا وَتَرْحَمْنَا لَنَكُوْنَنَّ مِنَ الْخٰسِرِيْنَ
24	(Allah) dedi: 'İnin! Birbirinize düşman olacaksınız. Yeryüzü, belirli bir süre için size yerleşim ve geçim yeridir.'	قَالَ اهْبِطُوْا بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ عَدُوٌّ وَلَكُمْ فِى الْاَرْضِ مُسْتَقَرٌّ وَّمَتَاعٌ اِلٰى حِيْنٍ
25	(Allah) dedi: 'Orada yaşayacak, orada ölecek ve oradan diriltileceksiniz.'	قَالَ فِيْهَا تَحْيَوْنَ وَفِيْهَا تَمُوْتُوْنَ وَمِنْهَا تُخْرَجُوْنَ
26	Ey Âdem'in çocukları! Size, ayıp yerlerinizi örtecek ve süs olacak giysiler indirdik. Ama takva giysisi daha hayırlıdır. Bu, Allah'ın âyetlerindendir, belki düşünürler.	يٰبَنِيْٓ اٰدَمَ قَدْ اَنْزَلْنَا عَلَيْكُمْ لِبَاسًا يُّوَارِيْ سَوْاٰتِكُمْ وَرِيْشًا وَلِبَاسُ التَّقْوٰى ذٰلِكَ خَيْرٌ ذٰلِكَ مِنْ اٰيٰتِ اللّٰهِ لَعَلَّهُمْ يَذَّكَّرُوْنَ
27	Ey Âdem'in çocukları! Şeytan, ayıp yerlerini göstermek için ebeveyninizi cennetten çıkardığı gibi sizi de aldatmasın. O ve yandaşları, sizin göremediğiniz yerden sizi görür. Biz, şeytanları iman etmeyenlere dost kıldık.	يٰبَنِيْٓ اٰدَمَ لَا يَفْتِنَنَّكُمُ الشَّيْطٰنُ كَمَآ اَخْرَجَ اَبَوَيْكُمْ مِّنَ الْجَنَّةِ يَنْزِعُ عَنْهُمَا لِبَاسَهُمَا لِيُرِيَهُمَا سَوْاٰتِهِمَا اِنَّهٗ يَرٰىكُمْ هُوَ وَقَبِيْلُهٗ مِنْ حَيْثُ لَا تَرَوْنَهُمْ اِنَّا جَعَلْنَا الشَّيٰطِيْنَ اَوْلِيَاۤءَ لِلَّذِيْنَ لَا يُؤْمِنُوْنَ
28	Onlar iğrenç bir iş yaptıklarında, 'Atalarımızı böyle bulduk ve Allah bize bunu emretti' derler. De ki: 'Allah, iğrençliği emretmez. Allah hakkında bilmediğiniz şeyleri mi söylüyorsunuz?'	وَاِذَا فَعَلُوْا فَاحِشَةً قَالُوْا وَجَدْنَا عَلَيْهَآ اٰبَاۤءَنَا وَاللّٰهُ اَمَرَنَا بِهَا قُلْ اِنَّ اللّٰهَ لَا يَاْمُرُ بِالْفَحْشَاۤءِ اَتَقُوْلُوْنَ عَلَى اللّٰهِ مَا لَا تَعْلَمُوْنَ
29	De ki: 'Rabbim adaletle emreder. Her namazda yüzünüzü O'na çevirin ve ibadeti yalnızca O'na has kılarak O'na yalvarın. Sizi yarattığı gibi O'na döneceksiniz.'	قُلْ اَمَرَ رَبِّيْ بِالْقِسْطِ وَاَقِيْمُوْا وُجُوْهَكُمْ عِنْدَ كُلِّ مَسْجِدٍ وَّادْعُوْهُ مُخْلِصِيْنَ لَهُ الدِّيْنَ كَمَا بَدَاَكُمْ تَعُوْدُوْنَ

فَرِيْقًا هَدٰى وَفَرِيْقًا حَقَّ عَلَيْهِمُ الضَّلٰلَةُ اِنَّهُمُ اتَّخَذُوا الشَّيٰطِيْنَ اَوْلِيَاءَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ وَيَحْسَبُوْنَ اَنَّهُمْ مُّهْتَدُوْنَ	**30**	Bir kısmını hidayete erdirdi, bir kısmına da sapıklık hak oldu. Onlar, Allah'ı bırakıp şeytanları veli edindiler ve kendilerinin hidayette olduklarını sanıyorlar.
يٰبَنِيْٓ اٰدَمَ خُذُوْا زِيْنَتَكُمْ عِنْدَ كُلِّ مَسْجِدٍ وَّكُلُوْا وَاشْرَبُوْا وَلَا تُسْرِفُوْا اِنَّه لَا يُحِبُّ الْمُسْرِفِيْنَ	**31**	Ey Âdem'in çocukları! Her mescide girişte güzel giysilerinizi giyin, yiyin, için, ama israf etmeyin. Allah, israf edenleri sevmez.
قُلْ مَنْ حَرَّمَ زِيْنَةَ اللّٰهِ الَّتِيْٓ اَخْرَجَ لِعِبَادِه وَالطَّيِّبٰتِ مِنَ الرِّزْقِ قُلْ هِيَ لِلَّذِيْنَ اٰمَنُوْا فِى الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا خَالِصَةً يَّوْمَ الْقِيٰمَةِ كَذٰلِكَ نُفَصِّلُ الْاٰيٰتِ لِقَوْمٍ يَّعْلَمُوْنَ	**32**	De ki: 'Allah'ın kulları için çıkardığı süsü ve temiz rızıkları kim haram kıldı?' De ki: 'Bunlar, dünya hayatında müminler içindir, Kıyamet Günü'nde ise yalnız onlara özgüdür.' Âyetleri, bilen bir topluluk için böyle açıklıyoruz.
قُلْ اِنَّمَا حَرَّمَ رَبِّيَ الْفَوَاحِشَ مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطَنَ وَالْاِثْمَ وَالْبَغْيَ بِغَيْرِ الْحَقِّ وَاَنْ تُشْرِكُوْا بِاللّٰهِ مَا لَمْ يُنَزِّلْ بِه سُلْطٰنًا وَّاَنْ تَقُوْلُوْا عَلَى اللّٰهِ مَا لَا تَعْلَمُوْنَ	**33**	De ki: 'Rabbim, açık ve gizli iğrençlikleri, günahları, haksız yere zulmü, Allah'a ortak koşmayı ve Allah hakkında bilmediğiniz şeyleri söylemeyi haram kıldı.'
وَلِكُلِّ اُمَّةٍ اَجَلٌ فَاِذَا جَاءَ اَجَلُهُمْ لَا يَسْتَاْخِرُوْنَ سَاعَةً وَّلَا يَسْتَقْدِمُوْنَ	**34**	Her ümmetin bir eceli vardır. Ecelleri geldiğinde, ne bir an geri kalır ne de öne geçer.
يٰبَنِيْٓ اٰدَمَ اِمَّا يَاْتِيَنَّكُمْ رُسُلٌ مِّنْكُمْ يَقُصُّوْنَ عَلَيْكُمْ اٰيٰتِيْ فَمَنِ اتَّقٰى وَاَصْلَحَ فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُوْنَ	**35**	Ey Âdem'in çocukları! Sizden olan peygamberler size âyetlerimi anlattığında, kim takva sahibi olur ve kendini düzeltirse, onlara korku yoktur ve üzülmezler.
وَالَّذِيْنَ كَذَّبُوْا بِاٰيٰتِنَا وَاسْتَكْبَرُوْا عَنْهَآ اُولٰٓئِكَ اَصْحٰبُ النَّارِ هُمْ فِيْهَا خٰلِدُوْنَ	**36**	Âyetlerimizi yalanlayan ve onlara karşı kibirlenenler, ateş ehlidir; orada ebedî kalacaklar.
فَمَنْ اَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرٰى عَلَى اللّٰهِ كَذِبًا اَوْ كَذَّبَ بِاٰيٰتِه اُولٰٓئِكَ يَنَالُهُمْ نَصِيْبُهُمْ مِّنَ الْكِتٰبِ حَتّٰٓى اِذَا جَاءَتْهُمْ رُسُلُنَا يَتَوَفَّوْنَهُمْ قَالُوْٓا اَيْنَ مَا كُنْتُمْ تَدْعُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ قَالُوْا ضَلُّوْا عَنَّا وَشَهِدُوْا عَلٰٓى اَنْفُسِهِمْ اَنَّهُمْ كَانُوْا كٰفِرِيْنَ	**37**	Allah'a yalan uyduran ya da âyetlerini yalanlayandan daha zalim kimdir? Onlar, Kitap'ta yazılı paylarını alırlar; ta ki elçilerimiz (melekler) canlarını almaya gelip, 'Allah'tan başka taptıklarınız nerede?' derler. 'Onlar bizden kayboldu' derler ve kendi aleyhlerine kâfir olduklarına şahitlik ederler.

قَالَ ادْخُلُوْا فِيْٓ اُمَمٍ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِكُمْ مِّنَ الْجِنِّ وَالْاِنْسِ فِى النَّارِ كُلَّمَا دَخَلَتْ اُمَّةٌ لَّعَنَتْ اُخْتَهَا حَتّٰٓى اِذَا ادَّارَكُوْا فِيْهَا جَمِيْعًا قَالَتْ اُخْرٰىهُمْ لِاُوْلٰىهُمْ رَبَّنَا هٰٓؤُلَاۤءِ اَضَلُّوْنَا فَاٰتِهِمْ عَذَابًا ضِعْفًا مِّنَ النَّارِ قَالَ لِكُلٍّ ضِعْفٌ وَّلٰكِنْ لَّا تَعْلَمُوْنَ	(Allah) der: 'Sizden ve cinlerden önceki ümmetlerle birlikte ateşe girin.' Her ümmet girdiğinde, diğerine lanet eder. Hepsi orada toplandığında, sonrakiler öncekilere der: 'Rabbimiz! Bizi bunlar saptırdı, onlara ateşten iki kat azap ver.' (Allah) der: 'Hepinize iki kat, ama bilmiyorsunuz.'	**38**
وَقَالَتْ اُوْلٰىهُمْ لِاُخْرٰىهُمْ فَمَا كَانَ لَكُمْ عَلَيْنَا مِنْ فَضْلٍ فَذُوْقُوا الْعَذَابَ بِمَا كُنْتُمْ تَكْسِبُوْنَ	İlk girenler, sonrakilere der: 'Sizin bizden üstünlüğünüz yok. Yaptıklarınızın cezası olarak azabı tadın.'	**39**
اِنَّ الَّذِيْنَ كَذَّبُوْا بِاٰيٰتِنَا وَاسْتَكْبَرُوْا عَنْهَا لَا تُفَتَّحُ لَهُمْ اَبْوَابُ السَّمَاۤءِ وَلَا يَدْخُلُوْنَ الْجَنَّةَ حَتّٰى يَلِجَ الْجَمَلُ فِىْ سَمِّ الْخِيَاطِ وَكَذٰلِكَ نَجْزِى الْمُجْرِمِيْنَ	Âyetlerimizi yalanlayan ve onlara karşı kibirlenenlere göklerin kapıları açılmaz; deve iğne deliğinden geçmedikçe cennete girmezler. Suçluları böyle cezalandırırız.	**40**
لَهُمْ مِّنْ جَهَنَّمَ مِهَادٌ وَّمِنْ فَوْقِهِمْ غَوَاشٍ وَكَذٰلِكَ نَجْزِى الظّٰلِمِيْنَ	Onlar için cehennemden bir döşek ve üstlerinde örtüler vardır. Zalimleri böyle cezalandırırız.	**41**
وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ لَا نُكَلِّفُ نَفْسًا اِلَّا وُسْعَهَآ اُولٰٓئِكَ اَصْحٰبُ الْجَنَّةِ هُمْ فِيْهَا خٰلِدُوْنَ	İman eden ve salih ameller işleyenler, kimseye gücünden fazla yük yüklemeyiz, cennet ehlidir; orada ebedî kalacaklar.	**42**
وَنَزَعْنَا مَا فِىْ صُدُوْرِهِمْ مِّنْ غِلٍّ تَجْرِىْ مِنْ تَحْتِهِمُ الْاَنْهٰرُ وَقَالُوا الْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِىْ هَدٰىنَا لِهٰذَا وَمَا كُنَّا لِنَهْتَدِىَ لَوْلَآ اَنْ هَدٰىنَا اللّٰهُ لَقَدْ جَاۤءَتْ رُسُلُ رَبِّنَا بِالْحَقِّ وَنُوْدُوْٓا اَنْ تِلْكُمُ الْجَنَّةُ اُوْرِثْتُمُوْهَا بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ	Göğüslerindeki kini çıkardık. Altlarından ırmaklar akar. Derler ki: 'Bizi buraya ulaştıran Allah'a hamd olsun. Allah bize hidayet vermeseydi, buraya ulaşamazdık. Rablerimizden peygamberler hak ile geldi.' Onlara seslenilir: 'Yaptıklarınız sebebiyle bu cennet size miras kılındı.'	**43**
وَنَادٰٓى اَصْحٰبُ الْجَنَّةِ اَصْحٰبَ النَّارِ اَنْ قَدْ وَجَدْنَا مَا وَعَدَنَا رَبُّنَا حَقًّا فَهَلْ وَجَدْتُّمْ مَّا وَعَدَ رَبُّكُمْ حَقًّا قَالُوْا نَعَمْ فَاَذَّنَ مُؤَذِّنٌ بَيْنَهُمْ اَنْ لَّعْنَةُ اللّٰهِ عَلَى الظّٰلِمِيْنَ	Cennet ehli, ateş ehline seslenir: 'Rabbimizin bize vadettiği haktır. Rabbinizin size vadettiği hak mı?' Derler ki: 'Evet.' Aralarında bir münadi bağırır: 'Zalimlere Allah'ın laneti olsun.'	**44**
اَلَّذِيْنَ يَصُدُّوْنَ عَنْ سَبِيْلِ اللّٰهِ وَيَبْغُوْنَهَا عِوَجًا وَهُمْ بِالْاٰخِرَةِ كٰفِرُوْنَ	Onlar, Allah'ın yolundan alıkoyan ve onu eğri büğrü yapmak isteyenlerdir; ahireti inkâr edenlerdir.	**45**

وَبَيْنَهُمَا حِجَابٌ وَعَلَى الْاَعْرَافِ رِجَالٌ يَّعْرِفُوْنَ كُلًّا بِسِيْمٰهُمْ وَنَادَوْا اَصْحٰبَ الْجَنَّةِ اَنْ سَلٰمٌ عَلَيْكُمْ لَمْ يَدْخُلُوْهَا وَهُمْ يَطْمَعُوْنَ	İkisi arasında bir perde vardır. A'raf'ta (yüksek yerde), her birini simalarından tanıyan insanlar vardır. Cennet ehline, 'Selâm size' derler. Henüz girmemişlerdir, ama umarlar.	**46**
وَاِذَا صُرِفَتْ اَبْصَارُهُمْ تِلْقَاءَ اَصْحٰبِ النَّارِ قَالُوْا رَبَّنَا لَا تَجْعَلْنَا مَعَ الْقَوْمِ الظّٰلِمِيْنَ	Gözleri ateş ehline çevrildiğinde, 'Rabbimiz! Bizi zalimlerle bir araya getirme' derler.	**47**
وَنَادٰٓى اَصْحٰبُ الْاَعْرَافِ رِجَالًا يَّعْرِفُوْنَهُمْ بِسِيْمٰهُمْ قَالُوْا مَآ اَغْنٰى عَنْكُمْ جَمْعُكُمْ وَمَا كُنْتُمْ تَسْتَكْبِرُوْنَ	A'raf'takiler, simalarından tanıdıkları kişilere seslenir: 'Topladığınız mallar ve kibriniz size fayda vermedi.'	**48**
اَهٰٓؤُلَآءِ الَّذِيْنَ اَقْسَمْتُمْ لَا يَنَالُهُمُ اللّٰهُ بِرَحْمَةٍ اُدْخُلُوا الْجَنَّةَ لَا خَوْفٌ عَلَيْكُمْ وَلَآ اَنْتُمْ تَحْزَنُوْنَ	'Allah'ın rahmetine ermezler diye yemin ettiğiniz kişiler bunlar mı?' (Allah der): 'Cennete girin; size korku yoktur, üzülmeyeceksiniz.'	**49**
وَنَادٰٓى اَصْحٰبُ النَّارِ اَصْحٰبَ الْجَنَّةِ اَنْ اَفِيْضُوْا عَلَيْنَا مِنَ الْمَآءِ اَوْ مِمَّا رَزَقَكُمُ اللّٰهُ قَالُوْٓا اِنَّ اللّٰهَ حَرَّمَهُمَا عَلَى الْكٰفِرِيْنَ	Ateş ehli, cennet ehline seslenir: 'Bize su ya da Allah'ın size verdiği rızıktan biraz verin.' Derler ki: 'Allah, bunları kâfirlere haram kıldı.'	**50**
الَّذِيْنَ اتَّخَذُوْا دِيْنَهُمْ لَهْوًا وَّلَعِبًا وَّغَرَّتْهُمُ الْحَيٰوةُ الدُّنْيَا فَالْيَوْمَ نَنْسٰىهُمْ كَمَا نَسُوْا لِقَآءَ يَوْمِهِمْ هٰذَا وَمَا كَانُوْا بِاٰيٰتِنَا يَجْحَدُوْنَ	Onlar, dinlerini oyun ve eğlence edindiler, dünya hayatı onları aldattı. Bugün, karşılaşacakları günü unuttukları ve âyetlerimizi inkâr ettikleri gibi biz de onları unutacağız.	**51**
وَلَقَدْ جِئْنٰهُمْ بِكِتٰبٍ فَصَّلْنٰهُ عَلٰى عِلْمٍ هُدًى وَّرَحْمَةً لِّقَوْمٍ يُّؤْمِنُوْنَ	Onlara, bilgiye dayalı olarak açıkladığımız, müminler için hidayet ve rahmet olan bir Kitap getirdik.	**52**
هَلْ يَنْظُرُوْنَ اِلَّا تَاْوِيْلَهٗ يَوْمَ يَاْتِيْ تَاْوِيْلُهٗ يَقُوْلُ الَّذِيْنَ نَسُوْهُ مِنْ قَبْلُ قَدْ جَآءَتْ رُسُلُ رَبِّنَا بِالْحَقِّ فَهَلْ لَّنَا مِنْ شُفَعَآءَ فَيَشْفَعُوْا لَنَآ اَوْ نُرَدُّ فَنَعْمَلَ غَيْرَ الَّذِيْ كُنَّا نَعْمَلُ قَدْ خَسِرُوْٓا اَنْفُسَهُمْ وَضَلَّ عَنْهُمْ مَّا كَانُوْا يَفْتَرُوْنَ	Onlar, sadece bunun (Kur'ân'ın) sonucunu mu bekliyorlar? Sonucu geldiği gün, daha önce onu unutanlar der ki: 'Rabbimizin peygamberleri hak ile geldi. Bize şefaat edecek ya da geri dönüp başka türlü amel işleyecek birileri var mı?' Kendilerine zarar verdiler ve uydurdukları şeyler onlardan kayboldu.	**53**

54	Rabbiniz, gökleri ve yeri altı günde yaratan, sonra Arş'a istiva eden Allah'tır. Geceyi, gündüzü hızla kovalayan bir örtüyle örter. Güneşi, ayı ve yıldızları emrine boyun eğmiş olarak yarattı. Yaratma ve emir O'nundur. Âlemlerin Rabbi Allah, ne yücedir.	اِنَّ رَبَّكُمُ اللّٰهُ الَّذِيْ خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ فِيْ سِتَّةِ اَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوٰى عَلَى الْعَرْشِ يُغْشِى الَّيْلَ النَّهَارَ يَطْلُبُهٗ حَثِيْثًا وَّالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ وَالنُّجُوْمَ مُسَخَّرٰتٍ بِاَمْرِهٖ اَلَا لَهُ الْخَلْقُ وَالْاَمْرُ تَبٰرَكَ اللّٰهُ رَبُّ الْعٰلَمِيْنَ
55	Rabbinize yalvararak ve sessizce dua edin. O, haddi aşanları sevmez.	اُدْعُوْا رَبَّكُمْ تَضَرُّعًا وَّخُفْيَةً اِنَّه لَا يُحِبُّ الْمُعْتَدِيْنَ
56	Yeryüzünde, düzenlendikten sonra bozgunculuk yapmayın. O'na korku ve umutla dua edin. Allah'ın rahmeti, iyilik yapanlara yakındır.	وَلَا تُفْسِدُوْا فِى الْاَرْضِ بَعْدَ اِصْلَاحِهَا وَادْعُوْهُ خَوْفًا وَّطَمَعًا اِنَّ رَحْمَتَ اللّٰهِ قَرِيْبٌ مِّنَ الْمُحْسِنِيْنَ
57	O, rahmetinin (yağmurun) önünde müjdeci olarak rüzgârları gönderir. Ağır bulutları taşıdığında, onları ölü bir bölgeye yöneltir, oraya yağmur indirir ve onunla her türlü meyveyi çıkarırız. Ölüleri de böyle diriltiriz, belki düşünürsünüz.	وَهُوَ الَّذِيْ يُرْسِلُ الرِّيٰحَ بُشْرًا بَيْنَ يَدَيْ رَحْمَتِه حَتّٰٓى اِذَآ اَقَلَّتْ سَحَابًا ثِقَالًا سُقْنٰهُ لِبَلَدٍ مَّيِّتٍ فَاَنْزَلْنَا بِهِ الْمَاۤءَ فَاَخْرَجْنَا بِه مِنْ كُلِّ الثَّمَرٰتِ كَذٰلِكَ نُخْرِجُ الْمَوْتٰى لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُوْنَ
58	İyi toprak, Rabbinin izniyle bitkisini bolca verir; kötü toprak ise cılız bitki çıkar. Şükreden bir topluluk için âyetleri böyle tekrar tekrar açıklarız.	وَالْبَلَدُ الطَّيِّبُ يَخْرُجُ نَبَاتُه بِاِذْنِ رَبِّه وَالَّذِيْ خَبُثَ لَا يَخْرُجُ اِلَّا نَكِدًا كَذٰلِكَ نُصَرِّفُ الْاٰيٰتِ لِقَوْمٍ يَّشْكُرُوْنَ
59	Andolsun, Nuh'u kavmine gönderdik. Dedi ki: 'Ey kavmim! Allah'a ibadet edin; sizin O'ndan başka ilahınız yoktur. Büyük bir günün azabından korkuyorum.'	لَقَدْ اَرْسَلْنَا نُوْحًا اِلٰى قَوْمِه فَقَالَ يٰقَوْمِ اعْبُدُوا اللّٰهَ مَا لَكُمْ مِّنْ اِلٰهٍ غَيْرُه اِنِّيْٓ اَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيْمٍ
60	Kavminin ileri gelenleri dedi ki: 'Seni apaçık bir sapıklıkta görüyoruz.'	قَالَ الْمَلَاُ مِنْ قَوْمِه اِنَّا لَنَرٰىكَ فِيْ ضَلٰلٍ مُّبِيْنٍ
61	(Nuh) dedi: 'Ey kavmim! Bende sapıklık yok; ben, âlemlerin Rabbinden bir peygamberim.'	قَالَ يٰقَوْمِ لَيْسَ بِيْ ضَلٰلَةٌ وَّلٰكِنِّيْ رَسُوْلٌ مِّنْ رَّبِّ الْعٰلَمِيْنَ
62	'Size Rabbimin mesajlarını iletiyorum, size nasihat ediyorum ve Allah'tan sizin bilmediğinizi biliyorum.'	اُبَلِّغُكُمْ رِسٰلٰتِ رَبِّيْ وَاَنْصَحُ لَكُمْ وَاَعْلَمُ مِنَ اللّٰهِ مَا لَا تَعْلَمُوْنَ

63	'Rabbinizden bir uyarı, takva sahibi olmanız ve rahmet görmeniz için içinizden bir adam aracılığıyla size uyarı gelmesine mi şaşıyorsunuz?'	اَوَعَجِبْتُمْ اَنْ جَاءَكُمْ ذِكْرٌ مِّنْ رَّبِّكُمْ عَلٰى رَجُلٍ مِّنْكُمْ لِيُنْذِرَكُمْ وَلِتَتَّقُوْا وَلَعَلَّكُمْ تُرْحَمُوْنَ
64	Onu yalanladılar. Biz de onu ve gemidekileri kurtardık, âyetlerimizi yalanlayanları boğduk. Onlar, kör bir topluluktu.	فَكَذَّبُوْهُ فَاَنْجَيْنٰهُ وَالَّذِيْنَ مَعَهٗ فِى الْفُلْكِ وَاَغْرَقْنَا الَّذِيْنَ كَذَّبُوْا بِاٰيٰتِنَا اِنَّهُمْ كَانُوْا قَوْمًا عَمِيْنَ
65	Âd kavmine, kardeşleri Hûd'u gönderdik. Dedi ki: 'Ey kavmim! Allah'a ibadet edin; sizin O'ndan başka ilahınız yoktur. Takva sahibi olmuyor musunuz?'	وَاِلٰى عَادٍ اَخَاهُمْ هُوْدًا قَالَ يٰقَوْمِ اعْبُدُوا اللّٰهَ مَا لَكُمْ مِّنْ اِلٰهٍ غَيْرُهٗ اَفَلَا تَتَّقُوْنَ
66	Kavminin kâfir ileri gelenleri dedi ki: 'Seni akılsız görüyoruz ve yalancı sanıyoruz.'	قَالَ الْمَلَاُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا مِنْ قَوْمِهٖٓ اِنَّا لَنَرٰىكَ فِيْ سَفَاهَةٍ وَّاِنَّا لَنَظُنُّكَ مِنَ الْكٰذِبِيْنَ
67	(Hûd) dedi: 'Ey kavmim! Bende akılsızlık yok; ben, âlemlerin Rabbinden bir peygamberim.'	قَالَ يٰقَوْمِ لَيْسَ بِيْ سَفَاهَةٌ وَّلٰكِنِّيْ رَسُوْلٌ مِّنْ رَّبِّ الْعٰلَمِيْنَ
68	'Size Rabbimin mesajlarını iletiyorum ve sizin için güvenilir bir nasihatçiyım.'	اُبَلِّغُكُمْ رِسٰلٰتِ رَبِّيْ وَاَنَا لَكُمْ نَاصِحٌ اَمِيْنٌ
69	'Rabbinizden, içinizden bir adam aracılığıyla size uyarı gelmesine mi şaşıyorsunuz? Nuh kavminden sonra sizi halifeler kıldığını ve bedenen sizi üstün kıldığını hatırlayın. Allah'ın nimetlerini hatırlayın ki kurtuluşa eresiniz.'	اَوَعَجِبْتُمْ اَنْ جَاءَكُمْ ذِكْرٌ مِّنْ رَّبِّكُمْ عَلٰى رَجُلٍ مِّنْكُمْ لِيُنْذِرَكُمْ وَاذْكُرُوْٓا اِذْ جَعَلَكُمْ خُلَفَاءَ مِنْ بَعْدِ قَوْمِ نُوْحٍ وَّزَادَكُمْ فِى الْخَلْقِ بَصْطَةً فَاذْكُرُوْٓا اٰلَاۤءَ اللّٰهِ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُوْنَ
70	Dediler ki: 'Bize, sadece Allah'a ibadet edelim ve atalarımızın taptıklarını bırakalım diye mi geldin? Eğer doğru söylüyorsan, tehdit ettiğin şeyi getir.'	قَالُوْٓا اَجِئْتَنَا لِنَعْبُدَ اللّٰهَ وَحْدَهٗ وَنَذَرَ مَا كَانَ يَعْبُدُ اٰبَاۤؤُنَا فَاْتِنَا بِمَا تَعِدُنَآ اِنْ كُنْتَ مِنَ الصّٰدِقِيْنَ
71	(Hûd) dedi: 'Rabbimden size öfke ve gazap inecek. Allah'ın delil indirmediği, sizin ve atalarınızın uydurduğu isimler hakkında mı benimle tartışıyorsunuz? Bekleyin, ben de sizinle bekleyenlerdenim.'	قَالَ قَدْ وَقَعَ عَلَيْكُمْ مِّنْ رَّبِّكُمْ رِجْسٌ وَّغَضَبٌ اَتُجَادِلُوْنَنِيْ فِيْٓ اَسْمَاۤءٍ سَمَّيْتُمُوْهَآ اَنْتُمْ وَاٰبَاۤؤُكُمْ مَّا نَزَّلَ اللّٰهُ بِهَا مِنْ سُلْطٰنٍ فَانْتَظِرُوْٓا اِنِّيْ مَعَكُمْ مِّنَ الْمُنْتَظِرِيْنَ

فَاَنْجَيْنٰهُ وَالَّذِيْنَ مَعَه بِرَحْمَةٍ مِّنَّا وَقَطَعْنَا دَابِرَ الَّذِيْنَ كَذَّبُوْا بِاٰيٰتِنَا وَمَا كَانُوْا مُؤْمِنِيْنَ	Onu ve yanındakileri rahmetimizle kurtardık; âyetlerimizi yalanlayanların kökünü kestik. Onlar, iman edenler değildi.	**72**
وَاِلٰى ثَمُوْدَ اَخَاهُمْ صٰلِحًا قَالَ يٰقَوْمِ اعْبُدُوا اللّٰهَ مَا لَكُمْ مِّنْ اِلٰهٍ غَيْرُه قَدْ جَاءَتْكُمْ بَيِّنَةٌ مِّنْ رَّبِّكُمْ هٰذِه نَاقَةُ اللّٰهِ لَكُمْ اٰيَةً فَذَرُوْهَا تَأْكُلْ فِيْٓ اَرْضِ اللّٰهِ وَلَا تَمَسُّوْهَا بِسُوْٓءٍ فَيَأْخُذَكُمْ عَذَابٌ اَلِيْمٌ	Semûd kavmine, kardeşleri Sâlih'i gönderdik. Dedi ki: 'Ey kavmim! Allah'a ibadet edin; sizin O'ndan başka ilahınız yoktur. Rabbinizden size apaçık bir delil geldi. Bu, Allah'tan bir dişi devedir, size bir işarettir. Onu Allah'ın toprağında bırakın, ona zarar vermeyin, yoksa acı bir azap sizi yakalar.'	**73**
وَاذْكُرُوْٓا اِذْ جَعَلَكُمْ خُلَفَاءَ مِنْ بَعْدِ عَادٍ وَّبَوَّاَكُمْ فِى الْاَرْضِ تَتَّخِذُوْنَ مِنْ سُهُوْلِهَا قُصُوْرًا وَّتَنْحِتُوْنَ الْجِبَالَ بُيُوْتًا فَاذْكُرُوْٓا اٰلَاۤءَ اللّٰهِ وَلَا تَعْثَوْا فِى الْاَرْضِ مُفْسِدِيْنَ	Âd kavminden sonra sizi halifeler kıldığını, yeryüzünde yerleşip düzlüklerde saraylar, dağlarda evler oyduğunuzu hatırlayın. Allah'ın nimetlerini anın ve yeryüzünde bozgunculuk yapmayın.	**74**
قَالَ الْمَلَاُ الَّذِيْنَ اسْتَكْبَرُوْا مِنْ قَوْمِه لِلَّذِيْنَ اسْتُضْعِفُوْا لِمَنْ اٰمَنَ مِنْهُمْ اَتَعْلَمُوْنَ اَنَّ صٰلِحًا مُّرْسَلٌ مِّنْ رَّبِّه قَالُوْٓا اِنَّا بِمَآ اُرْسِلَ بِه مُؤْمِنُوْنَ	Kavminin kibirli ileri gelenleri, zayıf görülen müminlere dedi ki: 'Sâlih'in, Rabbi tarafından gönderilmiş bir peygamber olduğunu biliyor musunuz?' Dediler ki: 'Onunla gönderilene inanıyoruz.'	**75**
قَالَ الَّذِيْنَ اسْتَكْبَرُوْٓا اِنَّا بِالَّذِيْٓ اٰمَنْتُمْ بِه كٰفِرُوْنَ	Kibirlenenler dedi ki: 'Sizin inandığınızı biz inkâr ediyoruz.'	**76**
فَعَقَرُوا النَّاقَةَ وَعَتَوْا عَنْ اَمْرِ رَبِّهِمْ وَقَالُوْا يٰصٰلِحُ ائْتِنَا بِمَا تَعِدُنَآ اِنْ كُنْتَ مِنَ الْمُرْسَلِيْنَ	Dişi deveyi kestiler ve Rablerinin emrine karşı geldiler. Dediler ki: 'Ey Sâlih! Eğer peygambersen, tehdit ettiğin şeyi getir.'	**77**
فَاَخَذَتْهُمُ الرَّجْفَةُ فَاَصْبَحُوْا فِيْ دَارِهِمْ جٰثِمِيْنَ	Gempa onları yakaladı ve evlerinde çökmüş halde sabahladılar.	**78**
فَتَوَلّٰى عَنْهُمْ وَقَالَ يٰقَوْمِ لَقَدْ اَبْلَغْتُكُمْ رِسَالَةَ رَبِّيْ وَنَصَحْتُ لَكُمْ وَلٰكِنْ لَّا تُحِبُّوْنَ النّٰصِحِيْنَ	(Sâlih) onlardan yüz çevirip dedi: 'Ey kavmim! Rabbimin mesajını size ilettim ve nasihat ettim, ama siz nasihat edenleri sevmiyorsunuz.'	**79**
وَلُوْطًا اِذْ قَالَ لِقَوْمِه اَتَأْتُوْنَ الْفَاحِشَةَ مَا سَبَقَكُمْ بِهَا مِنْ اَحَدٍ مِّنَ الْعٰلَمِيْنَ	Lût'u gönderdik. Kavmine dedi ki: 'Sizden önce âlemlerden kimsenin yapmadığı iğrenç bir fiili mi yapıyorsunuz?'	**80**

81	'Kadınları bırakıp erkeklere şehvetle yaklaşıyorsunuz. Siz, haddi aşan bir topluluksunuz.'	اِنَّكُمْ لَتَأْتُوْنَ الرِّجَالَ شَهْوَةً مِّنْ دُوْنِ النِّسَاءِ بَلْ اَنْتُمْ قَوْمٌ مُّسْرِفُوْنَ
82	Kavminin cevabı, 'Onları (Lût ve yandaşlarını) şehrinizden çıkarın; bunlar kendilerini temiz sanan insanlar' oldu.	وَمَا كَانَ جَوَابَ قَوْمِهٖٓ اِلَّآ اَنْ قَالُوْٓا اَخْرِجُوْهُمْ مِّنْ قَرْيَتِكُمْ اِنَّهُمْ اُنَاسٌ يَّتَطَهَّرُوْنَ
83	Onu ve ailesini kurtardık, yalnız karısı geride kalanlardan oldu.	فَاَنْجَيْنٰهُ وَاَهْلَهٗٓ اِلَّا امْرَاَتَهٗ كَانَتْ مِنَ الْغٰبِرِيْنَ
84	Üzerlerine (taş) yağmur yağdırdık. Suçluların sonunun nasıl olduğuna bak.	وَاَمْطَرْنَا عَلَيْهِمْ مَّطَرًا فَانْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُجْرِمِيْنَ
85	Medyen'e, kardeşleri Şuayb'ı gönderdik. Dedi ki: 'Ey kavmim! Allah'a ibadet edin; sizin O'ndan başka ilahınız yoktur. Rabbinizden apaçık bir delil geldi. Ölçüyü ve tartıyı tam yapın, insanların eşyalarını eksiltmeyin ve yeryüzünde düzenlendikten sonra bozgunculuk yapmayın. Eğer müminlerseniz, bu sizin için daha hayırlıdır.'	وَاِلٰى مَدْيَنَ اَخَاهُمْ شُعَيْبًا قَالَ يٰقَوْمِ اعْبُدُوا اللّٰهَ مَا لَكُمْ مِّنْ اِلٰهٍ غَيْرُهٗ قَدْ جَاۤءَتْكُمْ بَيِّنَةٌ مِّنْ رَّبِّكُمْ فَاَوْفُوا الْكَيْلَ وَالْمِيْزَانَ وَلَا تَبْخَسُوا النَّاسَ اَشْيَاۤءَهُمْ وَلَا تُفْسِدُوْا فِى الْاَرْضِ بَعْدَ اِصْلَاحِهَا ذٰلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ اِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِيْنَ
86	'Her yol başında oturup Allah'ın yolundan inananları korkutarak ve onu eğri büğrü yaparak alıkoymayın. Az olduğunuzda Allah'ın sizi çoğalttığını hatırlayın. Bozgunculuğun sonunun nasıl olduğuna bakın.'	وَلَا تَقْعُدُوْا بِكُلِّ صِرَاطٍ تُوْعِدُوْنَ وَتَصُدُّوْنَ عَنْ سَبِيْلِ اللّٰهِ مَنْ اٰمَنَ بِهٖ وَتَبْغُوْنَهَا عِوَجًا وَاذْكُرُوْٓا اِذْ كُنْتُمْ قَلِيْلًا فَكَثَّرَكُمْ وَانْظُرُوْا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُفْسِدِيْنَ
87	'Eğer bir kısmınız benimle gönderilene inanır, bir kısmınız inanmazsa, Allah aramızda hükmedinceye kadar sabredin. O, hükmedenlerin en hayırlısıdır.'	وَاِنْ كَانَ طَاۤىِٕفَةٌ مِّنْكُمْ اٰمَنُوْا بِالَّذِيْٓ اُرْسِلْتُ بِهٖ وَطَاۤىِٕفَةٌ لَّمْ يُؤْمِنُوْا فَاصْبِرُوْا حَتّٰى يَحْكُمَ اللّٰهُ بَيْنَنَا وَهُوَ خَيْرُ الْحٰكِمِيْنَ
88	Kavminin kibirli ileri gelenleri dedi ki: 'Ey Şuayb! Seni ve seninle inananları ya dinimize döndürürüz ya da şehrimizden çıkarırız.' (Şuayb) dedi: 'İstemesek de mi?'	قَالَ الْمَلَاُ الَّذِيْنَ اسْتَكْبَرُوْا مِنْ قَوْمِهٖ لَنُخْرِجَنَّكَ يٰشُعَيْبُ وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا مَعَكَ مِنْ قَرْيَتِنَآ اَوْ لَتَعُوْدُنَّ فِيْ مِلَّتِنَا قَالَ اَوَلَوْ كُنَّا كٰرِهِيْنَ

89	'Allah bizi sizin dininizden kurtarmışken, ona dönersek Allah'a büyük bir yalan uydurmuş oluruz. Rabbimiz Allah dilerse başka, ama O'na döneriz. Rabbimizin ilmi her şeyi kuşatır. Yalnız Allah'a tevekkül ettik. Rabbimiz! Bizimle kavmimiz arasında hak ile hükmet; sen hükmedenlerin en hayırlısısın.'	قَدِ افْتَرَيْنَا عَلَى اللّٰهِ كَذِبًا اِنْ عُدْنَا فِيْ مِلَّتِكُمْ بَعْدَ اِذْ نَجّٰىنَا اللّٰهُ مِنْهَا وَمَا يَكُوْنُ لَنَآ اَنْ نَّعُوْدَ فِيْهَآ اِلَّآ اَنْ يَّشَاۤءَ اللّٰهُ رَبُّنَا وَسِعَ رَبُّنَا كُلَّ شَيْءٍ عِلْمًا عَلَى اللّٰهِ تَوَكَّلْنَا رَبَّنَا افْتَحْ بَيْنَنَا وَبَيْنَ قَوْمِنَا بِالْحَقِّ وَاَنْتَ خَيْرُ الْفٰتِحِيْنَ
90	Kavminin kâfir ileri gelenleri dedi ki: 'Şuayb'a uyarsanız, ziyana uğrarsınız.'	وَقَالَ الْمَلَاُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا مِنْ قَوْمِهٖ لَىِٕنِ اتَّبَعْتُمْ شُعَيْبًا اِنَّكُمْ اِذًا لَّخٰسِرُوْنَ
91	Gempa onları yakaladı ve evlerinde çökmüş halde sabahladılar.	فَاَخَذَتْهُمُ الرَّجْفَةُ فَاَصْبَحُوْا فِيْ دَارِهِمْ جٰثِمِيْنَ
92	Şuayb'ı yalanlayanlar, sanki orada hiç yaşamamış gibi oldular. Şuayb'ı yalanlayanlar, ziyana uğrayanlardır.	اَلَّذِيْنَ كَذَّبُوْا شُعَيْبًا كَاَنْ لَّمْ يَغْنَوْا فِيْهَا اَلَّذِيْنَ كَذَّبُوْا شُعَيْبًا كَانُوْا هُمُ الْخٰسِرِيْنَ
93	(Şuayb) onlardan yüz çevirip dedi: 'Ey kavmim! Rabbimin mesajlarını size ilettim ve nasihat ettim. Kâfir bir topluluğa nasıl üzüleyim?'	فَتَوَلّٰى عَنْهُمْ وَقَالَ يٰقَوْمِ لَقَدْ اَبْلَغْتُكُمْ رِسٰلٰتِ رَبِّيْ وَنَصَحْتُ لَكُمْ فَكَيْفَ اٰسٰى عَلٰى قَوْمٍ كٰفِرِيْنَ
94	Hangi şehre bir peygamber gönderdiysek, oranın halkını, yalvarıp yakarsınlar diye darlık ve sıkıntıyla imtihan ettik.	وَمَآ اَرْسَلْنَا فِيْ قَرْيَةٍ مِّنْ نَّبِيٍّ اِلَّآ اَخَذْنَآ اَهْلَهَا بِالْبَاْسَاۤءِ وَالضَّرَّاۤءِ لَعَلَّهُمْ يَضَّرَّعُوْنَ
95	Sonra sıkıntıyı nimetle değiştirdik, ta ki çoğaldılar ve 'Atalarımız da sıkıntı ve refah görmüştü' dediler. Onları, fark etmeden ansızın yakaladık.	ثُمَّ بَدَّلْنَا مَكَانَ السَّيِّئَةِ الْحَسَنَةَ حَتّٰى عَفَوْا وَّقَالُوْا قَدْ مَسَّ اٰبَاۤءَنَا الضَّرَّاۤءُ وَالسَّرَّاۤءُ فَاَخَذْنٰهُمْ بَغْتَةً وَّهُمْ لَا يَشْعُرُوْنَ
96	Eğer şehirlerin halkı iman etse ve takva sahibi olsaydı, onlara gökten ve yerden bereketler yağdırırdık. Ama yalanladılar; biz de yaptıkları yüzünden onları yakaladık.	وَلَوْ اَنَّ اَهْلَ الْقُرٰٓى اٰمَنُوْا وَاتَّقَوْا لَفَتَحْنَا عَلَيْهِمْ بَرَكٰتٍ مِّنَ السَّمَاۤءِ وَالْاَرْضِ وَلٰكِنْ كَذَّبُوْا فَاَخَذْنٰهُمْ بِمَا كَانُوْا يَكْسِبُوْنَ
97	Şehir halkı, gece uyurken azabımızın gelmeyeceğinden emin mi?	اَفَاَمِنَ اَهْلُ الْقُرٰٓى اَنْ يَّاْتِيَهُمْ بَاْسُنَا بَيَاتًا وَّهُمْ نَاۤىِٕمُوْنَ
98	Ya da gündüz oynarken azabımızın gelmeyeceğinden emin mi?	اَوَاَمِنَ اَهْلُ الْقُرٰٓى اَنْ يَّاْتِيَهُمْ بَاْسُنَا ضُحًى وَّهُمْ يَلْعَبُوْنَ

99	Allah'ın tuzağından emin mi oldular? Allah'ın tuzağından, ancak ziyana uğrayanlar emin olur.	اَفَاَمِنُوْا مَكْرَ اللّٰهِ فَلَا يَأْمَنُ مَكْرَ اللّٰهِ اِلَّا الْقَوْمُ الْخٰسِرُوْنَ
100	Yeryüzünü önceki sahiplerinden miras alanlara, eğer dileseydik günahları yüzünden onları cezalandıracağımız ve kalplerini mühürleyeceğimiz açık değil mi ki, işitemezler?	اَوَلَمْ يَهْدِ لِلَّذِيْنَ يَرِثُوْنَ الْاَرْضَ مِنْ بَعْدِ اَهْلِهَآ اَنْ لَّوْ نَشَاۤءُ اَصَبْنٰهُمْ بِذُنُوْبِهِمْ وَنَطْبَعُ عَلٰى قُلُوْبِهِمْ فَهُمْ لَا يَسْمَعُوْنَ
101	Sana o şehirlerin haberlerini anlatıyoruz. Peygamberleri onlara apaçık deliller getirdi, ama daha önce yalanladıklarına inanmadılar. Allah, kâfirlerin kalplerini böyle mühürler.	تِلْكَ الْقُرٰى نَقُصُّ عَلَيْكَ مِنْ اَنْۢبَاۤىِٕهَا وَلَقَدْ جَاۤءَتْهُمْ رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنٰتِ فَمَا كَانُوْا لِيُؤْمِنُوْا بِمَا كَذَّبُوْا مِنْ قَبْلُ كَذٰلِكَ يَطْبَعُ اللّٰهُ عَلٰى قُلُوْبِ الْكٰفِرِيْنَ
102	Çoğunda ahde vefa bulmadık; çoğu fasıktı.	وَمَا وَجَدْنَا لِاَكْثَرِهِمْ مِّنْ عَهْدٍ وَاِنْ وَّجَدْنَآ اَكْثَرَهُمْ لَفٰسِقِيْنَ
103	Onlardan sonra, Musa'yı âyetlerimizle Firavun'a ve ileri gelenlerine gönderdik. Âyetleri inkâr ettiler. Bozgunculuğun sonunun nasıl olduğuna bak.	ثُمَّ بَعَثْنَا مِنْۢ بَعْدِهِمْ مُّوْسٰى بِاٰيٰتِنَآ اِلٰى فِرْعَوْنَ وَمَلَا۟ىِٕهٖ فَظَلَمُوْا بِهَا فَانْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُفْسِدِيْنَ
104	Musa dedi: 'Ey Firavun! Ben, âlemlerin Rabbinden bir peygamberim.'	وَقَالَ مُوْسٰى يٰفِرْعَوْنُ اِنِّيْ رَسُوْلٌ مِّنْ رَّبِّ الْعٰلَمِيْنَ
105	'Allah hakkında sadece gerçeği söylemekle yükümlüyüm. Rabbinizden apaçık bir delil getirdim; İsrailoğulları'nı benimle gönder.'	حَقِيْقٌ عَلٰٓى اَنْ لَّآ اَقُوْلَ عَلَى اللّٰهِ اِلَّا الْحَقَّ قَدْ جِئْتُكُمْ بِبَيِّنَةٍ مِّنْ رَّبِّكُمْ فَاَرْسِلْ مَعِيَ بَنِيْٓ اِسْرَاۤءِيْلَ
106	(Firavun) dedi: 'Eğer bir delil getirdiysen ve doğru söylüyorsan, göster.'	قَالَ اِنْ كُنْتَ جِئْتَ بِاٰيَةٍ فَأْتِ بِهَآ اِنْ كُنْتَ مِنَ الصّٰدِقِيْنَ
107	(Musa) asasını attı; birdenbire apaçık bir yılan oldu.	فَاَلْقٰى عَصَاهُ فَاِذَا هِيَ ثُعْبَانٌ مُّبِيْنٌ
108	Elini çıkardı; bakanlar için bembeyaz parladı.	وَّنَزَعَ يَدَهٗ فَاِذَا هِيَ بَيْضَاۤءُ لِلنّٰظِرِيْنَ
109	Firavun'un kavminin ileri gelenleri dedi: 'Bu, çok bilgili bir sihirbaz.'	قَالَ الْمَلَاُ مِنْ قَوْمِ فِرْعَوْنَ اِنَّ هٰذَا لَسٰحِرٌ عَلِيْمٌ
110	'Sizi yurdunuzdan çıkarmak istiyor.' (Firavun) dedi: 'Ne önerirsiniz?'	يُّرِيْدُ اَنْ يُّخْرِجَكُمْ مِّنْ اَرْضِكُمْ فَمَاذَا تَأْمُرُوْنَ

111	Dediler ki: 'Onu ve kardeşini beklet, şehirlere adamlar gönder.'	قَالُوْٓا اَرْجِهْ وَاَخَاهُ وَاَرْسِلْ فِى الْمَدَاۤىِٕنِ حٰشِرِيْنَ
112	'Bütün bilgili sihirbazları sana getirsinler.'	يَأْتُوْكَ بِكُلِّ سَحّٰرٍ عَلِيْمٍ
113	Sihirbazlar Firavun'a geldi ve 'Eğer kazanırsak bize bir ödül var mı?' dediler.	وَجَاۤءَ السَّحَرَةُ فِرْعَوْنَ قَالُوْٓا اِنَّ لَنَا لَاَجْرًا اِنْ كُنَّا نَحْنُ الْغٰلِبِيْنَ
114	(Firavun) dedi: 'Evet, hatta yakınlarımdan olacaksınız.'	قَالَ نَعَمْ وَاِنَّكُمْ لَمِنَ الْمُقَرَّبِيْنَ
115	(Sihirbazlar) dediler: 'Ey Musa! Önce sen mi atacaksın, yoksa biz mi?'	قَالُوْا يٰمُوْسٰٓى اِمَّآ اَنْ تُلْقِيَ وَاِمَّآ اَنْ نَّكُوْنَ نَحْنُ الْمُلْقِيْنَ
116	(Musa) dedi: 'Siz atın.' Attıklarında, insanların gözlerini büyülediler ve onları korkuttular; büyük bir sihir gösterdiler.	قَالَ اَلْقُوْا فَلَمَّآ اَلْقَوْا سَحَرُوْٓا اَعْيُنَ النَّاسِ وَاسْتَرْهَبُوْهُمْ وَجَاۤءُوْ بِسِحْرٍ عَظِيْمٍ
117	Musa'ya vahyettik: 'Asanı at.' Birdenbire onların uydurduklarını yuttu.	وَاَوْحَيْنَآ اِلٰى مُوْسٰٓى اَنْ اَلْقِ عَصَاكَ فَاِذَا هِيَ تَلْقَفُ مَا يَأْفِكُوْنَ
118	Hak ortaya çıktı ve yaptıkları boşa gitti.	فَوَقَعَ الْحَقُّ وَبَطَلَ مَا كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ
119	Orada yenildiler ve küçük düştüler.	فَغُلِبُوْا هُنَالِكَ وَانْقَلَبُوْا صٰغِرِيْنَ
120	Sihirbazlar hemen secdeye kapandılar.	وَاُلْقِيَ السَّحَرَةُ سٰجِدِيْنَ
121	Dediler: 'Âlemlerin Rabbine iman ettik.'	قَالُوْٓا اٰمَنَّا بِرَبِّ الْعٰلَمِيْنَ
122	'Musa ve Harun'un Rabbine.'	رَبِّ مُوْسٰى وَهٰرُوْنَ
123	Firavun dedi: 'Benden izin almadan ona iman ettiniz mi? Bu, şehirde halkı çıkarmak için kurduğunuz bir tuzak. Yakında bileceksiniz.'	قَالَ فِرْعَوْنُ اٰمَنْتُمْ بِهٖ قَبْلَ اَنْ اٰذَنَ لَكُمْ اِنَّ هٰذَا لَمَكْرٌ مَّكَرْتُمُوْهُ فِى الْمَدِيْنَةِ لِتُخْرِجُوْا مِنْهَآ اَهْلَهَا فَسَوْفَ تَعْلَمُوْنَ
124	'Ellerinizi ve ayaklarınızı çaprazlama keseceğim, hepinizi asacağım.'	لَاُقَطِّعَنَّ اَيْدِيَكُمْ وَاَرْجُلَكُمْ مِّنْ خِلَافٍ ثُمَّ لَاُصَلِّبَنَّكُمْ اَجْمَعِيْنَ
125	(Sihirbazlar) dediler: 'Biz Rabbimize döneceğiz.'	قَالُوْٓا اِنَّآ اِلٰى رَبِّنَا مُنْقَلِبُوْنَ

وَمَا تَنْقِمُ مِنَّآ اِلَّآ اَنْ اٰمَنَّا بِاٰيٰتِ رَبِّنَا لَمَّا جَاءَتْنَا رَبَّنَآ اَفْرِغْ عَلَيْنَا صَبْرًا وَّتَوَفَّنَا مُسْلِمِيْنَ	'Bize, sadece Rabbimizin âyetlerine inandığımız için kızıyorsun. Rabbimiz! Bize sabır ver ve bizi Müslüman olarak öldür.'	**126**
وَقَالَ الْمَلَاُ مِنْ قَوْمِ فِرْعَوْنَ اَتَذَرُ مُوْسٰى وَقَوْمَه لِيُفْسِدُوْا فِى الْاَرْضِ وَيَذَرَكَ وَاٰلِهَتَكَ قَالَ سَنُقَتِّلُ اَبْنَاءَهُمْ وَنَسْتَحْيٖ نِسَاءَهُمْ وَاِنَّا فَوْقَهُمْ قٰهِرُوْنَ	Firavun'un kavminin ileri gelenleri dedi: 'Musa ve kavmini, yeryüzünde bozgunculuk yapsınlar, seni ve ilahlarını terk etsinler diye mi bırakacaksın?' (Firavun) dedi: 'Oğullarını öldüreceğiz, kadınlarını sağ bırakacağız; biz onların üzerinde güçlüyüz.'	**127**
قَالَ مُوْسٰى لِقَوْمِهِ اسْتَعِيْنُوْا بِاللّٰهِ وَاصْبِرُوْا اِنَّ الْاَرْضَ لِلّٰهِ يُوْرِثُهَا مَنْ يَّشَاۤءُ مِنْ عِبَادِهٖ وَالْعَاقِبَةُ لِلْمُتَّقِيْنَ	Musa kavmine dedi: 'Allah'tan yardım isteyin ve sabredin. Yeryüzü Allah'ındır; kullarından dilediğine miras kılar. Sonuç, takva sahiplerinindir.'	**128**
قَالُوْٓا اُوْذِيْنَا مِنْ قَبْلِ اَنْ تَأْتِيَنَا وَمِنْۢ بَعْدِ مَا جِئْتَنَا قَالَ عَسٰى رَبُّكُمْ اَنْ يُّهْلِكَ عَدُوَّكُمْ وَيَسْتَخْلِفَكُمْ فِى الْاَرْضِ فَيَنْظُرَ كَيْفَ تَعْمَلُوْنَ	Dediler: 'Sen gelmeden önce de sonra da eziyet gördük.' (Musa) dedi: 'Rabbimiz düşmanınızı helâk etsin ve sizi yeryüzünde halife kılsın da nasıl davranacağınızı görsün.'	**129**
وَلَقَدْ اَخَذْنَآ اٰلَ فِرْعَوْنَ بِالسِّنِيْنَ وَنَقْصٍ مِّنَ الثَّمَرٰتِ لَعَلَّهُمْ يَذَّكَّرُوْنَ	Firavun ve kavmini, ibret alsınlar diye yıllarca kuraklık ve ürün kıtlığıyla cezalandırdık.	**130**
فَاِذَا جَاءَتْهُمُ الْحَسَنَةُ قَالُوْا لَنَا هٰذِه وَاِنْ تُصِبْهُمْ سَيِّئَةٌ يَّطَّيَّرُوْا بِمُوْسٰى وَمَنْ مَّعَه اَلَآ اِنَّمَا طٰٓئِرُهُمْ عِنْدَ اللّٰهِ وَلٰكِنَّ اَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُوْنَ	Onlara iyilik geldiğinde, 'Bu bizim sayemizdedir' dediler; kötülük geldiğinde, Musa ve yanındakilere uğursuzluk yordular. Bilin ki, onların kaderi Allah'ın elindedir, ama çoğu bilmez.	**131**
وَقَالُوْا مَهْمَا تَأْتِنَا بِه مِنْ اٰيَةٍ لِّتَسْحَرَنَا بِهَا فَمَا نَحْنُ لَكَ بِمُؤْمِنِيْنَ	(Musa'ya) dediler: 'Bizi büyülemek için ne delil getirirsen getir, sana inanmayacağız.'	**132**
فَاَرْسَلْنَا عَلَيْهِمُ الطُّوْفَانَ وَالْجَرَادَ وَالْقُمَّلَ وَالضَّفَادِعَ وَالدَّمَ اٰيٰتٍ مُّفَصَّلٰتٍ فَاسْتَكْبَرُوْا وَكَانُوْا قَوْمًا مُّجْرِمِيْنَ	Üzerlerine tufan, çekirge, haşerat, kurbağa ve kan gönderdik; apaçık delillerdi, ama kibirlenip suçlu bir topluluk oldular.	**133**

134	Azap onlara geldiğinde dediler: 'Ey Musa! Rabbinle olan ahdine göre bize dua et. Bu azabı kaldırırsan, sana inanacağız ve İsrailoğulları'nı seninle göndereceğiz.'	وَلَمَّا وَقَعَ عَلَيْهِمُ الرِّجْزُ قَالُوْا يٰمُوْسَى ادْعُ لَنَا رَبَّكَ بِمَا عَهِدَ عِنْدَكَ لَئِنْ كَشَفْتَ عَنَّا الرِّجْزَ لَنُؤْمِنَنَّ لَكَ وَلَنُرْسِلَنَّ مَعَكَ بَنِيْٓ اِسْرَاۤءِيْلَ
135	Ama azabı, vadesine kadar kaldırdığımızda, sözlerinden döndüler.	فَلَمَّا كَشَفْنَا عَنْهُمُ الرِّجْزَ اِلٰٓى اَجَلٍ هُمْ بَالِغُوْهُ اِذَا هُمْ يَنْكُثُوْنَ
136	Âyetlerimizi yalanlayıp onlara karşı kayıtsız kaldıkları için onları cezalandırdık ve denizde boğduk.	فَانْتَقَمْنَا مِنْهُمْ فَاَغْرَقْنٰهُمْ فِى الْيَمِّ بِاَنَّهُمْ كَذَّبُوْا بِاٰيٰتِنَا وَكَانُوْا عَنْهَا غٰفِلِيْنَ
137	Ezilen toplumu, bereketlendirdiğimiz doğu ve batı topraklarına mirasçı kıldık. Sabrettikleri için Rabbinin İsrailoğulları'na güzel sözü tamamlandı. Firavun ve kavminin yaptıklarını ve inşa ettiklerini yok ettik.	وَاَوْرَثْنَا الْقَوْمَ الَّذِيْنَ كَانُوْا يُسْتَضْعَفُوْنَ مَشَارِقَ الْاَرْضِ وَمَغَارِبَهَا الَّتِيْ بٰرَكْنَا فِيْهَا وَتَمَّتْ كَلِمَتُ رَبِّكَ الْحُسْنٰى عَلٰى بَنِيْٓ اِسْرَاۤءِيْلَ بِمَا صَبَرُوْا وَدَمَّرْنَا مَا كَانَ يَصْنَعُ فِرْعَوْنُ وَقَوْمُه وَمَا كَانُوْا يَعْرِشُوْنَ
138	İsrailoğulları'nı denizden geçirdik. Putlara tapmaya devam eden bir kavme rastladılar. Dediler ki: 'Ey Musa! Onların ilahları gibi bize de bir ilah yap.' (Musa) dedi: 'Siz, cahil bir topluluksunuz.'	وَجٰوَزْنَا بِبَنِيْٓ اِسْرَاۤءِيْلَ الْبَحْرَ فَاَتَوْا عَلٰى قَوْمٍ يَّعْكُفُوْنَ عَلٰٓى اَصْنَامٍ لَّهُمْ قَالُوْا يٰمُوْسَى اجْعَلْ لَّنَآ اِلٰهًا كَمَا لَهُمْ اٰلِهَةٌ قَالَ اِنَّكُمْ قَوْمٌ تَجْهَلُوْنَ
139	'Onların inandıkları, yok edilecek ve yaptıkları boşa gidecek.'	اِنَّ هٰٓؤُلَاۤءِ مُتَبَّرٌ مَّا هُمْ فِيْهِ وَبٰطِلٌ مَّا كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ
140	(Musa) dedi: 'Allah sizi bütün âlemlerden üstün kılmışken, Allah'tan başka ilah mı arayayım?'	قَالَ اَغَيْرَ اللّٰهِ اَبْغِيْكُمْ اِلٰهًا وَّهُوَ فَضَّلَكُمْ عَلَى الْعٰلَمِيْنَ
141	'Firavun ve kavminin sizi ağır işkencelerle ezdiğini, oğullarınızı öldürüp kadınlarınızı sağ bıraktığını hatırlayın. Bunda, Rabbinizden büyük bir imtihan vardı.'	وَاِذْ اَنْجَيْنٰكُمْ مِّنْ اٰلِ فِرْعَوْنَ يَسُوْمُوْنَكُمْ سُوْۤءَ الْعَذَابِ يُقَتِّلُوْنَ اَبْنَاۤءَكُمْ وَيَسْتَحْيُوْنَ نِسَاۤءَكُمْ وَفِيْ ذٰلِكُمْ بَلَاۤءٌ مِّنْ رَّبِّكُمْ عَظِيْمٌ
142	Musa'ya otuz gece vaat ettik ve onu on geceyle tamamladık; böylece Rabbinin belirlediği süre kırk gece oldu. Musa, kardeşi Harun'a dedi: 'Kavmimde benim yerime geç, ıslah et ve bozguncuların yoluna uyma.'	وَوٰعَدْنَا مُوْسٰى ثَلٰثِيْنَ لَيْلَةً وَّاَتْمَمْنٰهَا بِعَشْرٍ فَتَمَّ مِيْقَاتُ رَبِّهٖٓ اَرْبَعِيْنَ لَيْلَةً وَقَالَ مُوْسٰى لِاَخِيْهِ هٰرُوْنَ اخْلُفْنِيْ فِيْ قَوْمِيْ وَاَصْلِحْ وَلَا تَتَّبِعْ سَبِيْلَ الْمُفْسِدِيْنَ

143	Musa, belirlediğimiz vakitte gelip Rabbi onunla konuşunca dedi: 'Rabbim! Bana kendini göster, seni göreyim.' (Allah) dedi: 'Beni göremezsin, ama şu dağa bak; yerinde durursa beni görürsün.' Rabbi dağa tecelli edince, dağı paramparça etti; Musa bayıldı. Ayılınca dedi: 'Seni tenzih ederim, sana tövbe ettim ve ilk iman eden benim.'	وَلَمَّا جَاءَ مُوْسٰى لِمِيْقَاتِنَا وَكَلَّمَه رَبُّه قَالَ رَبِّ اَرِنِيْٓ اَنْظُرْ اِلَيْكَ قَالَ لَنْ تَرٰىنِيْ وَلٰكِنِ انْظُرْ اِلَى الْجَبَلِ فَاِنِ اسْتَقَرَّ مَكَانَه فَسَوْفَ تَرٰىنِيْ فَلَمَّا تَجَلّٰى رَبُّه لِلْجَبَلِ جَعَلَه دَكًّا وَّخَرَّ مُوْسٰى صَعِقًا فَلَمَّآ اَفَاقَ قَالَ سُبْحٰنَكَ تُبْتُ اِلَيْكَ وَاَنَا اَوَّلُ الْمُؤْمِنِيْنَ
144	(Allah) dedi: 'Ey Musa! Seni, risaletim ve kelâmımla insanlar arasında seçtim. Sana verdiğime sarıl ve şükredenlerden ol.'	قَالَ يٰمُوْسٰٓى اِنِّى اصْطَفَيْتُكَ عَلَى النَّاسِ بِرِسٰلٰتِيْ وَبِكَلَامِيْ فَخُذْ مَآ اٰتَيْتُكَ وَكُنْ مِّنَ الشّٰكِرِيْنَ
145	Musa için levhalara her şeyi, öğüt ve her şeyin açıklamasını yazdık. 'Buna sımsıkı sarıl ve kavmine de en güzel şekilde sarılmalarını emret. Size fasıkların yurdunu göstereceğim.'	وَكَتَبْنَا لَه فِى الْاَلْوَاحِ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ مَّوْعِظَةً وَّتَفْصِيْلًا لِّكُلِّ شَيْءٍ فَخُذْهَا بِقُوَّةٍ وَّاْمُرْ قَوْمَكَ يَاْخُذُوْا بِاَحْسَنِهَا سَاُورِيْكُمْ دَارَ الْفٰسِقِيْنَ
146	Yeryüzünde haksız yere kibirlenenleri âyetlerimden çevireceğim. Her âyeti görseler de inanmazlar. Hidayet yolunu görseler, onu yol edinmezler; sapıklık yolunu görseler, onu yol edinirler. Bu, âyetlerimizi yalanlamaları ve onlara karşı kayıtsız kalmaları yüzündendir.	سَاَصْرِفُ عَنْ اٰيٰتِيَ الَّذِيْنَ يَتَكَبَّرُوْنَ فِى الْاَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ وَاِنْ يَّرَوْا كُلَّ اٰيَةٍ لَّا يُؤْمِنُوْا بِهَا وَاِنْ يَّرَوْا سَبِيْلَ الرُّشْدِ لَا يَتَّخِذُوْهُ سَبِيْلًا وَاِنْ يَّرَوْا سَبِيْلَ الْغَيِّ يَتَّخِذُوْهُ سَبِيْلًا ذٰلِكَ بِاَنَّهُمْ كَذَّبُوْا بِاٰيٰتِنَا وَكَانُوْا عَنْهَا غٰفِلِيْنَ
147	Âyetlerimizi ve ahiret buluşmasını yalanlayanların amelleri boşa gider. Yaptıklarından başka ne ile cezalandırılırlar?	وَالَّذِيْنَ كَذَّبُوْا بِاٰيٰتِنَا وَلِقَاۤءِ الْاٰخِرَةِ حَبِطَتْ اَعْمَالُهُمْ هَلْ يُجْزَوْنَ اِلَّا مَا كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ
148	Musa'nın kavmi, o yokken, süs eşyalarından vücutlu ve böğüren bir buzağı heykeli yaptı. Onun kendileriyle konuşmadığını ve yol göstermediğini görmediler mi? Onu (tanrı) edindiler; zalimlerdi.	وَاتَّخَذَ قَوْمُ مُوْسٰى مِنْ بَعْدِه مِنْ حُلِيِّهِمْ عِجْلًا جَسَدًا لَّه خُوَارٌ اَلَمْ يَرَوْا اَنَّه لَا يُكَلِّمُهُمْ وَلَا يَهْدِيْهِمْ سَبِيْلًا اِتَّخَذُوْهُ وَكَانُوْا ظٰلِمِيْنَ
149	Pişman olup saptıklarını anlayınca dediler: 'Rabbimiz bize rahmet etmez ve bizi bağışlamazsa, ziyana uğrayanlardan oluruz.'	وَلَمَّا سُقِطَ فِيْٓ اَيْدِيْهِمْ وَرَاَوْا اَنَّهُمْ قَدْ ضَلُّوْا قَالُوْا لَئِنْ لَّمْ يَرْحَمْنَا رَبُّنَا وَيَغْفِرْ لَنَا لَنَكُوْنَنَّ مِنَ الْخٰسِرِيْنَ

وَلَمَّا رَجَعَ مُوْسٰٓى اِلٰى قَوْمِهٖ غَضْبَانَ اَسِفًا قَالَ بِئْسَمَا خَلَفْتُمُوْنِيْ مِنْ بَعْدِيْ اَعَجِلْتُمْ اَمْرَ رَبِّكُمْ وَاَلْقَى الْاَلْوَاحَ وَاَخَذَ بِرَأْسِ اَخِيْهِ يَجُرُّهٗ اِلَيْهِ قَالَ ابْنَ اُمَّ اِنَّ الْقَوْمَ اسْتَضْعَفُوْنِيْ وَكَادُوْا يَقْتُلُوْنَنِيْ فَلَا تُشْمِتْ بِيَ الْاَعْدَاۤءَ وَلَا تَجْعَلْنِيْ مَعَ الْقَوْمِ الظّٰلِمِيْنَ	**150**	Musa, kavmine öfkeli ve üzgün döndü. Dedi ki: 'Benden sonra ne kötü işler yaptınız! Rabbinizin emrini acele mi ettiniz?' Levhaları attı ve kardeşinin başını tutup kendine çekti. (Harun) dedi: 'Annemin oğlu! Kavim beni zayıf gördü, neredeyse beni öldüreceklerdi. Düşmanları bana güldürme ve beni zalimlerle bir tutma.'
قَالَ رَبِّ اغْفِرْ لِيْ وَلِاَخِيْ وَاَدْخِلْنَا فِيْ رَحْمَتِكَ وَاَنْتَ اَرْحَمُ الرّٰحِمِيْنَ	**151**	(Musa) dedi: 'Rabbim! Beni ve kardeşimi bağışla, bizi rahmetine kat. Sen, merhamet edenlerin en merhametlisisin.'
اِنَّ الَّذِيْنَ اتَّخَذُوا الْعِجْلَ سَيَنَالُهُمْ غَضَبٌ مِّنْ رَّبِّهِمْ وَذِلَّةٌ فِى الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا وَكَذٰلِكَ نَجْزِى الْمُفْتَرِيْنَ	**152**	Buzağıyı (tanrı) edinenler, Rablerinden bir öfke ve dünya hayatında zillet bulacaklar. Yalan uyduranları böyle cezalandırırız.
وَالَّذِيْنَ عَمِلُوا السَّيِّاٰتِ ثُمَّ تَابُوْا مِنْ بَعْدِهَا وَاٰمَنُوْٓا اِنَّ رَبَّكَ مِنْ بَعْدِهَا لَغَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ	**153**	Kötülük yapıp sonra tövbe eden ve iman edenler için, Rabbin çok bağışlayandır, merhametlidir.
وَلَمَّا سَكَتَ عَنْ مُّوْسَى الْغَضَبُ اَخَذَ الْاَلْوَاحَ وَفِيْ نُسْخَتِهَا هُدًى وَّرَحْمَةٌ لِّلَّذِيْنَ هُمْ لِرَبِّهِمْ يَرْهَبُوْنَ	**154**	Musa'nın öfkesi yatışınca levhaları aldı; onların yazısında, Rablerinden korkanlar için hidayet ve rahmet vardı.
وَاخْتَارَ مُوْسٰى قَوْمَهٗ سَبْعِيْنَ رَجُلًا لِّمِيْقَاتِنَا فَلَمَّآ اَخَذَتْهُمُ الرَّجْفَةُ قَالَ رَبِّ لَوْ شِئْتَ اَهْلَكْتَهُمْ مِّنْ قَبْلُ وَاِيَّايَ اَتُهْلِكُنَا بِمَا فَعَلَ السُّفَهَاۤءُ مِنَّا اِنْ هِيَ اِلَّا فِتْنَتُكَ تُضِلُّ بِهَا مَنْ تَشَاۤءُ وَتَهْدِيْ مَنْ تَشَاۤءُ اَنْتَ وَلِيُّنَا فَاغْفِرْ لَنَا وَارْحَمْنَا وَاَنْتَ خَيْرُ الْغٰفِرِيْنَ	**155**	Musa, belirlediğimiz vakte yetmiş kişi seçti. Onları gempa yakalayınca dedi: 'Rabbim! Dileseydin, beni ve onları daha önce helâk ederdin. Aramızdaki beyinsizlerin yaptıkları yüzünden bizi helâk mı edeceksin? Bu, senin bir imtihanındır; dilediğini saptırır, dilediğine hidayet verirsin. Sen bizim velimizsin; bizi bağışla ve bize rahmet et. Sen, bağışlayanların en hayırlısısın.'
وَاكْتُبْ لَنَا فِيْ هٰذِهِ الدُّنْيَا حَسَنَةً وَّفِى الْاٰخِرَةِ اِنَّا هُدْنَآ اِلَيْكَ قَالَ عَذَابِيْٓ اُصِيْبُ بِهٖ مَنْ اَشَاۤءُ وَرَحْمَتِيْ وَسِعَتْ كُلَّ شَيْءٍ فَسَاَكْتُبُهَا لِلَّذِيْنَ يَتَّقُوْنَ وَيُؤْتُوْنَ الزَّكٰوةَ وَالَّذِيْنَ هُمْ بِاٰيٰتِنَا يُؤْمِنُوْنَ	**156**	(Musa) dedi: 'Bize bu dünyada ve ahirette iyilik yaz. Sana dönüyoruz.' (Allah) dedi: 'Azabımı dilediğime isabet ettiririm; rahmetim ise her şeyi kuşatır. Onu, takva sahiplerine, zekât verenlere ve âyetlerimize inananlara yazacağım.'

157	Onlar, yanlarındaki Tevrat ve İncil'de yazılı, ümmî Peygamber'e, Rasul'e uyanlardır. O, onlara iyiliği emreder, kötülüğü yasaklar; temiz şeyleri helal, iğrenç şeyleri haram kılar ve üzerlerindeki yükleri, zincirleri kaldırır. Ona inanan, onu destekleyen, ona yardım eden ve onunla indirilen nura (Kur'ân'a) uyanlar, işte kurtuluşa erenlerdir.	اَلَّذِيْنَ يَتَّبِعُوْنَ الرَّسُوْلَ النَّبِيَّ الْاُمِّيَّ الَّذِيْ يَجِدُوْنَه مَكْتُوْبًا عِنْدَهُمْ فِى التَّوْرٰىةِ وَالْاِنْجِيْلِ يَأْمُرُهُمْ بِالْمَعْرُوْفِ وَيَنْهٰىهُمْ عَنِ الْمُنْكَرِ وَيُحِلُّ لَهُمُ الطَّيِّبٰتِ وَيُحَرِّمُ عَلَيْهِمُ الْخَبٰٓئِثَ وَيَضَعُ عَنْهُمْ اِصْرَهُمْ وَالْاَغْلٰلَ الَّتِيْ كَانَتْ عَلَيْهِمْ فَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا بِه وَعَزَّرُوْهُ وَنَصَرُوْهُ وَاتَّبَعُوا النُّوْرَ الَّذِيْٓ اُنْزِلَ مَعَه اُولٰٓئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُوْنَ
158	De ki: 'Ey insanlar! Ben, göklerin ve yerin sahibi, O'ndan başka ilah olmayan, dirilten ve öldüren Allah'ın, hepinize gönderdiği peygamberim. Allah'a ve O'nun sözlerine inanan ümmî Peygamber'ine iman edin ve ona uyun ki hidayete eresiniz.'	قُلْ يٰٓاَيُّهَا النَّاسُ اِنِّيْ رَسُوْلُ اللّٰهِ اِلَيْكُمْ جَمِيْعًا الَّذِيْ لَه مُلْكُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ لَآ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ يُحْيٖ وَيُمِيْتُ فَاٰمِنُوْا بِاللّٰهِ وَرَسُوْلِهِ النَّبِيِّ الْاُمِّيِّ الَّذِيْ يُؤْمِنُ بِاللّٰهِ وَكَلِمٰتِه وَاتَّبِعُوْهُ لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُوْنَ
159	Musa'nın kavminde, hak ile hidayet eden ve adaletle hükmeden bir topluluk vardı.	وَمِنْ قَوْمِ مُوْسٰٓى اُمَّةٌ يَّهْدُوْنَ بِالْحَقِّ وَبِه يَعْدِلُوْنَ
160	Onları on iki kabileye ayırdık. Kavmi Musa'dan su istediğinde, 'Asanı taşa vur' diye vahyettik. Ondan on iki pınar fışkırdı; her kabile içeceği yeri bildi. Onları bulutla gölgeledik ve onlara kudret helvası ile bıldırcın indirdik. 'Size verdiğimiz temiz rızıklardan yiyin' dedik. Bize zulmetmediler, kendilerine zulmettiler.	وَقَطَّعْنٰهُمُ اثْنَتَيْ عَشْرَةَ اَسْبَاطًا اُمَمًا وَاَوْحَيْنَآ اِلٰى مُوْسٰٓى اِذِ اسْتَسْقٰىهُ قَوْمُه اَنِ اضْرِبْ بِّعَصَاكَ الْحَجَرَ فَانْۢبَجَسَتْ مِنْهُ اثْنَتَا عَشْرَةَ عَيْنًا قَدْ عَلِمَ كُلُّ اُنَاسٍ مَّشْرَبَهُمْ وَظَلَّلْنَا عَلَيْهِمُ الْغَمَامَ وَاَنْزَلْنَا عَلَيْهِمُ الْمَنَّ وَالسَّلْوٰى كُلُوْا مِنْ طَيِّبٰتِ مَا رَزَقْنٰكُمْ وَمَا ظَلَمُوْنَا وَلٰكِنْ كَانُوْٓا اَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُوْنَ
161	Onlara denildi: 'Bu şehre (Kudüs'e) yerleşin, dilediğiniz yerden yiyin, 'Bizi affet' deyin ve kapıdan eğilerek girin ki hatalarınızı bağışlayalım. İyilik yapanlara daha fazlasını vereceğiz.'	وَاِذْ قِيْلَ لَهُمُ اسْكُنُوْا هٰذِهِ الْقَرْيَةَ وَكُلُوْا مِنْهَا حَيْثُ شِئْتُمْ وَقُوْلُوْا حِطَّةٌ وَّادْخُلُوا الْبَابَ سُجَّدًا نَّغْفِرْ لَكُمْ خَطِيْٓئٰتِكُمْ سَنَزِيْدُ الْمُحْسِنِيْنَ
162	Onlardan zalimler, kendilerine söyleneni başka bir sözle değiştirdiler. Zulümleri yüzünden gökten azap indirdik.	فَبَدَّلَ الَّذِيْنَ ظَلَمُوْا مِنْهُمْ قَوْلًا غَيْرَ الَّذِيْ قِيْلَ لَهُمْ فَاَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ رِجْزًا مِّنَ السَّمَاۤءِ بِمَا كَانُوْا يَظْلِمُوْنَ

وَسْـَٔلْهُمْ عَنِ الْقَرْيَةِ الَّتِيْ كَانَتْ حَاضِرَةَ الْبَحْرِ اِذْ يَعْدُوْنَ فِى السَّبْتِ اِذْ تَأْتِيْهِمْ حِيْتَانُهُمْ يَوْمَ سَبْتِهِمْ شُرَّعًا وَّيَوْمَ لَا يَسْبِتُوْنَ لَا تَأْتِيْهِمْ كَذٰلِكَ نَبْلُوْهُمْ بِمَا كَانُوْا يَفْسُقُوْنَ	**163**	Onlara, deniz kıyısındaki şehri sor; Cumartesi yasağını çiğnediler. Cumartesi günü balıklar su yüzüne çıkardı, diğer günlerde gelmezdi. Fıskları yüzünden onları böyle imtihan ettik.
وَاِذْ قَالَتْ اُمَّةٌ مِّنْهُمْ لِمَ تَعِظُوْنَ قَوْمًا اللّٰهُ مُهْلِكُهُمْ اَوْ مُعَذِّبُهُمْ عَذَابًا شَدِيْدًا قَالُوْا مَعْذِرَةً اِلٰى رَبِّكُمْ وَلَعَلَّهُمْ يَتَّقُوْنَ	**164**	Onlardan bir topluluk dedi ki: 'Allah'ın helâk edeceği ya da ağır azapla cezalandıracağı bir kavme neden nasihat ediyorsunuz?' Dediler ki: 'Rabbimize mazeret olsun ve belki takva sahibi olurlar.'
فَلَمَّا نَسُوْا مَا ذُكِّرُوْا بِهٖٓ اَنْجَيْنَا الَّذِيْنَ يَنْهَوْنَ عَنِ السُّوْٓءِ وَاَخَذْنَا الَّذِيْنَ ظَلَمُوْا بِعَذَابٍۢ بَـِٔيْسٍۢ بِمَا كَانُوْا يَفْسُقُوْنَ	**165**	Uyarıları unuttuklarında, kötülüğü yasaklayanları kurtardık ve zalimlere, fıskları yüzünden ağır bir azap verdik.
فَلَمَّا عَتَوْا عَنْ مَّا نُهُوْا عَنْهُ قُلْنَا لَهُمْ كُوْنُوْا قِرَدَةً خٰسِـِٕيْنَ	**166**	Yasaklara karşı kibirlenince dedik ki: 'Aşağılık maymunlar olun.'
وَاِذْ تَاَذَّنَ رَبُّكَ لَيَبْعَثَنَّ عَلَيْهِمْ اِلٰى يَوْمِ الْقِيٰمَةِ مَنْ يَّسُوْمُهُمْ سُوْٓءَ الْعَذَابِ اِنَّ رَبَّكَ لَسَرِيْعُ الْعِقَابِ وَاِنَّهٗ لَغَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ	**167**	Rabbin, Yahudilere, Kıyamet Günü'ne kadar kötü azaplar verecek olanları göndereceğini bildirdi. Rabbin, azabı çabuk verendir ve çok bağışlayandır, merhametlidir.
وَقَطَّعْنٰهُمْ فِى الْاَرْضِ اُمَمًا مِنْهُمُ الصّٰلِحُوْنَ وَمِنْهُمْ دُوْنَ ذٰلِكَ وَبَلَوْنٰهُمْ بِالْحَسَنٰتِ وَالسَّيِّاٰتِ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُوْنَ	**168**	Onları yeryüzünde gruplara ayırdık; bir kısmı salih, bir kısmı değil. Onları, belki dönerler diye güzel ve kötü şeylerle imtihan ettik.
فَخَلَفَ مِنْۢ بَعْدِهِمْ خَلْفٌ وَّرِثُوا الْكِتٰبَ يَأْخُذُوْنَ عَرَضَ هٰذَا الْاَدْنٰى وَيَقُوْلُوْنَ سَيُغْفَرُ لَنَا وَاِنْ يَّأْتِهِمْ عَرَضٌ مِّثْلُهٗ يَأْخُذُوْهُ اَلَمْ يُؤْخَذْ عَلَيْهِمْ مِّيْثَاقُ الْكِتٰبِ اَنْ لَّا يَقُوْلُوْا عَلَى اللّٰهِ اِلَّا الْحَقَّ وَدَرَسُوْا مَا فِيْهِ وَالدَّارُ الْاٰخِرَةُ خَيْرٌ لِّلَّذِيْنَ يَتَّقُوْنَ اَفَلَا تَعْقِلُوْنَ	**169**	Onlardan sonra, Tevrat'ı miras alan kötü bir nesil geldi. Dünyanın değersiz malını aldılar ve 'Bize af olunur' dediler. Aynı türden mal gelse, onu da alırlardı. Tevrat'ta, Allah hakkında sadece hak olanı söyleyeceklerine dair söz alınmamış mıydı? Onun içindekileri okumuşlardı. Takva sahipleri için ahiret yurdu daha hayırlıdır. Aklınızı kullanmıyor musunuz?
وَالَّذِيْنَ يُمَسِّكُوْنَ بِالْكِتٰبِ وَاَقَامُوا الصَّلٰوةَ اِنَّا لَا نُضِيْعُ اَجْرَ الْمُصْلِحِيْنَ	**170**	Kitaba (Tevrat'a) sarılan ve namazı kılanlara gelince, salihlerin mükâfatını zayi etmeyiz.

171	Dağı, sanki bulutmuş gibi üzerlerine kaldırdık; düşeceğini sandılar. 'Size verdiğimize sımsıkı sarılın ve içindekileri hatırlayın ki takva sahibi olasınız' dedik.	وَاِذْ نَتَقْنَا الْجَبَلَ فَوْقَهُمْ كَاَنَّه ظُلَّةٌ وَّظَنُّوْٓا اَنَّه وَاقِعٌ بِهِمْ خُذُوْا مَآ اٰتَيْنٰكُمْ بِقُوَّةٍ وَّاذْكُرُوْا مَا فِيْهِ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُوْنَ
172	Rabbin, Âdem'in çocuklarının bellerinden zürriyetlerini çıkardı ve kendilerine karşı şahitlik ettirdi: 'Ben sizin Rabbiniz değil miyim?' Dediler: 'Evet, şahit olduk.' Kıyamet Günü'nde, 'Bundan habersizdik' demeyesiniz.	وَاِذْ اَخَذَ رَبُّكَ مِنْ بَنِيْٓ اٰدَمَ مِنْ ظُهُوْرِهِمْ ذُرِّيَّتَهُمْ وَاَشْهَدَهُمْ عَلٰٓى اَنْفُسِهِمْ اَلَسْتُ بِرَبِّكُمْ قَالُوْا بَلٰى شَهِدْنَا اَنْ تَقُوْلُوْا يَوْمَ الْقِيٰمَةِ اِنَّا كُنَّا عَنْ هٰذَا غٰفِلِيْنَ
173	Veya 'Atalarımız şirk koştu, biz onlardan sonra gelen nesilleriz; bâtıl işleyenler yüzünden bizi helâk mı edeceksin?' demeyesiniz.	اَوْ تَقُوْلُوْٓا اِنَّمَآ اَشْرَكَ اٰبَاؤُنَا مِنْ قَبْلُ وَكُنَّا ذُرِّيَّةً مِّنْ بَعْدِهِمْ اَفَتُهْلِكُنَا بِمَا فَعَلَ الْمُبْطِلُوْنَ
174	Âyetleri böyle açıklıyoruz ki, belki dönerler.	وَكَذٰلِكَ نُفَصِّلُ الْاٰيٰتِ وَلَعَلَّهُمْ يَرْجِعُوْنَ
175	Onlara, âyetlerimizi verdiğimiz, ama onları terk edip şeytanın peşine takılan ve sapan birinin haberini oku.	وَاتْلُ عَلَيْهِمْ نَبَاَ الَّذِيْٓ اٰتَيْنٰهُ اٰيٰتِنَا فَانْسَلَخَ مِنْهَا فَاَتْبَعَهُ الشَّيْطٰنُ فَكَانَ مِنَ الْغَاوِيْنَ
176	Dileseydik, o âyetlerle onu yüceltirdik; ama o, dünyaya meyletti ve hevesine uydu. Onun misali, kovsan da bıraksan da dilini çıkaran köpek gibidir. Âyetlerimizi yalanlayanların misali budur. Bu hikâyeleri anlat ki, düşünsünler.	وَلَوْ شِئْنَا لَرَفَعْنٰهُ بِهَا وَلٰكِنَّه اَخْلَدَ اِلَى الْاَرْضِ وَاتَّبَعَ هَوٰىهُ فَمَثَلُه كَمَثَلِ الْكَلْبِ اِنْ تَحْمِلْ عَلَيْهِ يَلْهَثْ اَوْ تَتْرُكْهُ يَلْهَثْ ذّٰلِكَ مَثَلُ الْقَوْمِ الَّذِيْنَ كَذَّبُوْا بِاٰيٰتِنَا فَاقْصُصِ الْقَصَصَ لَعَلَّهُمْ يَتَفَكَّرُوْنَ
177	Âyetlerimizi yalanlayanlar ne kötüdür; kendilerine zulmettiler.	سَاۤءَ مَثَلًا الْقَوْمُ الَّذِيْنَ كَذَّبُوْا بِاٰيٰتِنَا وَاَنْفُسَهُمْ كَانُوْا يَظْلِمُوْنَ
178	Allah kime hidayet ederse, o hidayettedir; kimi saptırırsa, onlar ziyana uğrayanlardır.	مَنْ يَّهْدِ اللّٰهُ فَهُوَ الْمُهْتَدِيْ وَمَنْ يُّضْلِلْ فَاُولٰٓئِكَ هُمُ الْخٰسِرُوْنَ
179	Cehennemi, cinlerden ve insanlardan çokça dolduracağız. Kalpleri var, anlamazlar; gözleri var, görmezler; kulakları var, işitmezler. Onlar, hayvanlar gibidir, hatta daha sapıktır. Gafiller bunlardır.	وَلَقَدْ ذَرَاْنَا لِجَهَنَّمَ كَثِيْرًا مِّنَ الْجِنِّ وَالْاِنْسِ لَهُمْ قُلُوْبٌ لَّا يَفْقَهُوْنَ بِهَا وَلَهُمْ اَعْيُنٌ لَّا يُبْصِرُوْنَ بِهَا وَلَهُمْ اٰذَانٌ لَّا يَسْمَعُوْنَ بِهَا اُولٰٓئِكَ كَالْاَنْعَامِ بَلْ هُمْ اَضَلُّ اُولٰٓئِكَ هُمُ الْغٰفِلُوْنَ

وَلِلّٰهِ الْاَسْمَاۤءُ الْحُسْنٰى فَادْعُوْهُ بِهَا وَذَرُوا الَّذِيْنَ يُلْحِدُوْنَ فِيْۤ اَسْمَاۤىِٕهٖ سَيُجْزَوْنَ مَا كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ	Allah'ın en güzel isimleri vardır; O'na onlarla dua edin ve isimlerini çarpıtanları terk edin. Yaptıklarının cezasını çekecekler.	**180**
وَمِمَّنْ خَلَقْنَاۤ اُمَّةٌ يَّهْدُوْنَ بِالْحَقِّ وَبِهٖ يَعْدِلُوْنَ	Yarattıklarımız arasında, hak ile hidayet eden ve adaletle hükmeden bir topluluk vardır.	**181**
وَالَّذِيْنَ كَذَّبُوْا بِاٰيٰتِنَا سَنَسْتَدْرِجُهُمْ مِّنْ حَيْثُ لَا يَعْلَمُوْنَ	Âyetlerimizi yalanlayanları, bilmedikleri bir şekilde yavaş yavaş helâke yaklaştırırız.	**182**
وَاُمْلِيْ لَهُمْ اِنَّ كَيْدِيْ مَتِيْنٌ	Onlara mühlet veririm; planım çok sağlamdır.	**183**
اَوَلَمْ يَتَفَكَّرُوْا مَا بِصَاحِبِهِمْ مِّنْ جِنَّةٍ اِنْ هُوَ اِلَّا نَذِيْرٌ مُّبِيْنٌ	Arkadaşlarının (Muhammed'in) deli olmadığını düşünmüyorlar mı? O, sadece apaçık bir uyarıcıdır.	**184**
اَوَلَمْ يَنْظُرُوْا فِيْ مَلَكُوْتِ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَمَا خَلَقَ اللّٰهُ مِنْ شَيْءٍ وَّاَنْ عَسٰۤى اَنْ يَّكُوْنَ قَدِ اقْتَرَبَ اَجَلُهُمْ فَبِاَيِّ حَدِيْثٍ بَعْدَهٗ يُؤْمِنُوْنَ	Göklerin, yerin ve Allah'ın yarattığı şeylerin mülküne ve ecellerinin yaklaşmış olabileceğine bakmıyorlar mı? Bundan sonra hangi habere inanacaklar?	**185**
مَنْ يُّضْلِلِ اللّٰهُ فَلَا هَادِيَ لَهٗ وَيَذَرُهُمْ فِيْ طُغْيَانِهِمْ يَعْمَهُوْنَ	Allah kimi saptırırsa, ona hidayet verecek yoktur. Onları, azgınlıklarında şaşkın bırakır.	**186**
يَسْـَٔلُوْنَكَ عَنِ السَّاعَةِ اَيَّانَ مُرْسٰىهَا قُلْ اِنَّمَا عِلْمُهَا عِنْدَ رَبِّيْ لَا يُجَلِّيْهَا لِوَقْتِهَاۤ اِلَّا هُوَ ثَقُلَتْ فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ لَا تَاْتِيْكُمْ اِلَّا بَغْتَةً يَسْـَٔلُوْنَكَ كَاَنَّكَ حَفِيٌّ عَنْهَا قُلْ اِنَّمَا عِلْمُهَا عِنْدَ اللّٰهِ وَلٰكِنَّ اَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُوْنَ	Sana Kıyamet'in ne zaman olacağını soruyorlar. De ki: 'Onun bilgisi Rabbimdedir; vaktini O'ndan başkası açıklayamaz. Göklerde ve yerde ağır bir meseledir; size ansızın gelir.' Sanki sen onu biliyormuşsun gibi soruyorlar. De ki: 'Onun bilgisi Allah'tadır, ama insanların çoğu bilmez.'	**187**
قُلْ لَّاۤ اَمْلِكُ لِنَفْسِيْ نَفْعًا وَّلَا ضَرًّا اِلَّا مَا شَاۤءَ اللّٰهُ وَلَوْ كُنْتُ اَعْلَمُ الْغَيْبَ لَاسْتَكْثَرْتُ مِنَ الْخَيْرِ وَمَا مَسَّنِيَ السُّوْۤءُ اِنْ اَنَا اِلَّا نَذِيْرٌ وَّبَشِيْرٌ لِّقَوْمٍ يُّؤْمِنُوْنَ	De ki: 'Allah'ın dilediği dışında, kendime fayda ya da zarar verecek güce sahip değilim. Gaybı bilsem, iyiliği çoğaltır ve bana kötülük dokunmazdı. Ben, sadece müminler için bir uyarıcı ve müjdeciyim.'	**188**

189	Sizi tek bir nefisten (Âdem'den) yaratan, ondan eşini yaratıp ona huzur bulsun diye O'dur. Eşiyle birleşince, hafif bir yük taşıdı ve bir süre böyle devam etti. Yük ağırlaşınca, ikisi Allah'a dua ettiler: 'Bize salih bir çocuk verirsen, şükredenlerden oluruz.'	هُوَ الَّذِيْ خَلَقَكُمْ مِّنْ نَّفْسٍ وَّاحِدَةٍ وَّجَعَلَ مِنْهَا زَوْجَهَا لِيَسْكُنَ اِلَيْهَا فَلَمَّا تَغَشّٰىهَا حَمَلَتْ حَمْلًا خَفِيْفًا فَمَرَّتْ بِهٖ فَلَمَّآ اَثْقَلَتْ دَّعَوَا اللّٰهَ رَبَّهُمَا لَىِٕنْ اٰتَيْتَنَا صَالِحًا لَّنَكُوْنَنَّ مِنَ الشّٰكِرِيْنَ
190	Ama onlara salih bir çocuk verince, Allah'a, verdikleri çocuk için ortak koştular. Allah, onların ortak koştuklarından yücedir.	فَلَمَّآ اٰتٰىهُمَا صَالِحًا جَعَلَا لَهٗ شُرَكَاۤءَ فِيْمَآ اٰتٰىهُمَا فَتَعٰلَى اللّٰهُ عَمَّا يُشْرِكُوْنَ
191	Hiçbir şey yaratamayan, kendileri yaratılmış olanları mı ortak koşuyorlar?	اَيُشْرِكُوْنَ مَا لَا يَخْلُقُ شَيْـًٔا وَّهُمْ يُخْلَقُوْنَ
192	Ne onlara ne de kendilerine yardım edebilirler.	وَلَا يَسْتَطِيْعُوْنَ لَهُمْ نَصْرًا وَّلَآ اَنْفُسَهُمْ يَنْصُرُوْنَ
193	(Ey müşrikler!) Onları (putları) hidayete çağırırsanız, size uymazlar. Onları çağırsanız da sussanız da fark etmez.	وَاِنْ تَدْعُوْهُمْ اِلَى الْهُدٰى لَا يَتَّبِعُوْكُمْ سَوَاۤءٌ عَلَيْكُمْ اَدَعَوْتُمُوْهُمْ اَمْ اَنْتُمْ صٰمِتُوْنَ
194	Allah'tan başka çağırdıklarınız, sizin gibi kullardır. Eğer doğru söylüyorsanız, çağırın da size cevap versinler.	اِنَّ الَّذِيْنَ تَدْعُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ عِبَادٌ اَمْثَالُكُمْ فَادْعُوْهُمْ فَلْيَسْتَجِيْبُوْا لَكُمْ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ
195	Onların yürüyecek ayakları, tutacak elleri, görecek gözleri, işitecek kulakları mı var? De ki: 'Ortaklarınızı çağırın, bana tuzak kurun ve bekletmeyin.'	اَلَهُمْ اَرْجُلٌ يَّمْشُوْنَ بِهَآ اَمْ لَهُمْ اَيْدٍ يَّبْطِشُوْنَ بِهَآ اَمْ لَهُمْ اَعْيُنٌ يُّبْصِرُوْنَ بِهَآ اَمْ لَهُمْ اٰذَانٌ يَّسْمَعُوْنَ بِهَا قُلِ ادْعُوْا شُرَكَاۤءَكُمْ ثُمَّ كِيْدُوْنِ فَلَا تُنْظِرُوْنِ
196	'Benim velim, Kitap'ı indiren Allah'tır. O, salihleri korur.'	اِنَّ وَلِيِّۦَ اللّٰهُ الَّذِيْ نَزَّلَ الْكِتٰبَ وَهُوَ يَتَوَلَّى الصّٰلِحِيْنَ
197	Allah'tan başka çağırdıklarınız ne size ne de kendilerine yardım edebilir.	وَالَّذِيْنَ تَدْعُوْنَ مِنْ دُوْنِهٖ لَا يَسْتَطِيْعُوْنَ نَصْرَكُمْ وَلَآ اَنْفُسَهُمْ يَنْصُرُوْنَ
198	Onları hidayete çağırırsan, işitmezler. Onların sana baktığını görürsün, ama görmezler.	وَاِنْ تَدْعُوْهُمْ اِلَى الْهُدٰى لَا يَسْمَعُوْا وَتَرٰىهُمْ يَنْظُرُوْنَ اِلَيْكَ وَهُمْ لَا يُبْصِرُوْنَ

199	Affedici ol, iyiliği emret ve cahillerden yüz çevir.	خُذِ الْعَفْوَ وَأْمُرْ بِالْعُرْفِ وَاَعْرِضْ عَنِ الْجٰهِلِيْنَ
200	Şeytan seni dürterse, Allah'a sığın. Şüphesiz O, her şeyi işitendir, bilendir.	وَاِمَّا يَنْزَغَنَّكَ مِنَ الشَّيْطٰنِ نَزْغٌ فَاسْتَعِذْ بِاللّٰهِ اِنَّه سَمِيْعٌ عَلِيْمٌ
201	Takva sahipleri, şeytandan bir vesvese geldiğinde Allah'ı anar ve hemen hakikati görürler.	اِنَّ الَّذِيْنَ اتَّقَوْا اِذَا مَسَّهُمْ طٰٓئِفٌ مِّنَ الشَّيْطٰنِ تَذَكَّرُوْا فَاِذَا هُمْ مُّبْصِرُوْنَ
202	Kâfir ve fasıkların dostları, onları saptırmada şeytanlara yardım eder ve durmazlar.	وَاِخْوَانُهُمْ يَمُدُّوْنَهُمْ فِى الْغَيِّ ثُمَّ لَا يُقْصِرُوْنَ
203	Onlara bir âyet getirmediğinde, 'Neden onu uydurmadın?' derler. De ki: 'Ben sadece Rabbimden bana vahiy olunana uyarım. Bu, Rabbinizden bir basiret, müminler için hidayet ve rahmettir.'	وَاِذَا لَمْ تَأْتِهِمْ بِاٰيَةٍ قَالُوْا لَوْلَا اجْتَبَيْتَهَا قُلْ اِنَّمَآ اَتَّبِعُ مَا يُوْحٰٓى اِلَيَّ مِنْ رَّبِّيْ هٰذَا بَصَآئِرُ مِنْ رَّبِّكُمْ وَهُدًى وَّرَحْمَةٌ لِّقَوْمٍ يُّؤْمِنُوْنَ
204	Kur'ân okunduğunda, onu dinleyin ve susun ki rahmet olunasınız.	وَاِذَا قُرِئَ الْقُرْاٰنُ فَاسْتَمِعُوْا لَه وَاَنْصِتُوْا لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُوْنَ
205	Rabbini, sabah akşam alçakgönüllülükle ve korkarak, içinden yavaştan an; gafillerden olma.	وَاذْكُرْ رَّبَّكَ فِيْ نَفْسِكَ تَضَرُّعًا وَّخِيْفَةً وَّدُوْنَ الْجَهْرِ مِنَ الْقَوْلِ بِالْغُدُوِّ وَالْاٰصَالِ وَلَا تَكُنْ مِّنَ الْغٰفِلِيْنَ
206	Rabbinin yanındakiler, O'na ibadet etmekten kibirlenmez, O'nu tesbih eder ve yalnız O'na secde ederler.	اِنَّ الَّذِيْنَ عِنْدَ رَبِّكَ لَا يَسْتَكْبِرُوْنَ عَنْ عِبَادَتِه وَيُسَبِّحُوْنَه وَلَه يَسْجُدُوْنَ

Ayet Sayısı 75	اَلْأَنْفَال El Enfal - 8	مدنية Medinî

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

El Enfal (Ganimetler)

1	Sana ganimetlerin (paylaşımı) hakkında soruyorlar. De ki: 'Ganimetler, Allah'a ve Rasulü'ne aittir (Allah ve Rasulü'nün belirlediği şekildedir). Allah'tan korkun, aranızdaki ilişkileri düzeltin ve eğer müminlerseniz, Allah'a ve Rasulü'ne itaat edin.'	يَسْـَٔلُوْنَكَ عَنِ الْاَنْفَالِ قُلِ الْاَنْفَالُ لِلّٰهِ وَالرَّسُوْلِ فَاتَّقُوا اللّٰهَ وَاَصْلِحُوْا ذَاتَ بَيْنِكُمْ وَاَطِيْعُوا اللّٰهَ وَرَسُوْلَهٗٓ اِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِيْنَ
2	Müminler, Allah'ın adı anıldığında kalpleri titreyen, âyetleri kendilerine okunduğunda imanları artan ve sadece Rablerine tevekkül edenlerdir.	اِنَّمَا الْمُؤْمِنُوْنَ الَّذِيْنَ اِذَا ذُكِرَ اللّٰهُ وَجِلَتْ قُلُوْبُهُمْ وَاِذَا تُلِيَتْ عَلَيْهِمْ اٰيٰتُهٗ زَادَتْهُمْ اِيْمَانًا وَّعَلٰى رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُوْنَ
3	Onlar, namazı kılan ve kendilerine verdiğimiz rızıktan infak edenlerdir.	الَّذِيْنَ يُقِيْمُوْنَ الصَّلٰوةَ وَمِمَّا رَزَقْنٰهُمْ يُنْفِقُوْنَ
4	İşte gerçek müminler bunlardır. Rableri katında dereceler, bağışlanma ve değerli bir rızık vardır.	اُولٰٓئِكَ هُمُ الْمُؤْمِنُوْنَ حَقًّا لَهُمْ دَرَجٰتٌ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَمَغْفِرَةٌ وَّرِزْقٌ كَرِيْمٌ
5	Nitekim Rabbin, seni hak ile çıkardı; müminlerden bir grup bundan hoşlanmasa da.	كَمَآ اَخْرَجَكَ رَبُّكَ مِنْۢ بَيْتِكَ بِالْحَقِّ وَاِنَّ فَرِيْقًا مِّنَ الْمُؤْمِنِيْنَ لَكٰرِهُوْنَ
6	Hak apaçık ortaya çıktıktan sonra, sanki göz göre göre ölüme sürükleniyorlarmış gibi, seninle tartıştılar.	يُجَادِلُوْنَكَ فِى الْحَقِّ بَعْدَمَا تَبَيَّنَ كَاَنَّمَا يُسَاقُوْنَ اِلَى الْمَوْتِ وَهُمْ يَنْظُرُوْنَ
7	Allah, iki topluluktan birini size vadettiğinde, siz güçsüz olanın sizin olmasını istediniz. Oysa Allah, sözleriyle hakkı üstün kılmak ve kâfirlerin kökünü kesmek istiyordu.	وَاِذْ يَعِدُكُمُ اللّٰهُ اِحْدَى الطَّآئِفَتَيْنِ اَنَّهَا لَكُمْ وَتَوَدُّوْنَ اَنَّ غَيْرَ ذَاتِ الشَّوْكَةِ تَكُوْنُ لَكُمْ وَيُرِيْدُ اللّٰهُ اَنْ يُّحِقَّ الْحَقَّ بِكَلِمٰتِهٖ وَيَقْطَعَ دَابِرَ الْكٰفِرِيْنَ
8	Hak ortaya çıksın ve suçlular hoşlanmasa da batıl yok olsun diye.	لِيُحِقَّ الْحَقَّ وَيُبْطِلَ الْبَاطِلَ وَلَوْ كَرِهَ الْمُجْرِمُوْنَ

9	Rabbinizden yardım istediğinizde, O size, 'Size peş peşe gelen bin melekle yardım edeceğim' diye cevap verdi.	اِذْ تَسْتَغِيْثُوْنَ رَبَّكُمْ فَاسْتَجَابَ لَكُمْ اَنِّيْ مُمِدُّكُمْ بِاَلْفٍ مِّنَ الْمَلٰۤىِٕكَةِ مُرْدِفِيْنَ
10	Allah, bunu sadece bir müjde ve kalplerinizin huzura ermesi için yaptı. Zafer, yalnız Allah katındandır. Şüphesiz Allah, çok güçlüdür, hikmet sahibidir.	وَمَا جَعَلَهُ اللّٰهُ اِلَّا بُشْرٰى وَلِتَطْمَىِٕنَّ بِهٖ قُلُوْبُكُمْ وَمَا النَّصْرُ اِلَّا مِنْ عِنْدِ اللّٰهِ اِنَّ اللّٰهَ عَزِيْزٌ حَكِيْمٌ
11	Rabbinizden bir güven olarak sizi uyuklamaya bürüdüğünde, sizi temizlemek, şeytanın vesvesesini sizden gidermek, kalplerinizi pekiştirmek ve ayaklarınızı sağlamlaştırmak için gökten üzerinize su (yağmur) indirdi.	اِذْ يُغَشِّيْكُمُ النُّعَاسَ اَمَنَةً مِّنْهُ وَيُنَزِّلُ عَلَيْكُمْ مِّنَ السَّمَاۤءِ مَاۤءً لِّيُطَهِّرَكُمْ بِهٖ وَيُذْهِبَ عَنْكُمْ رِجْزَ الشَّيْطٰنِ وَلِيَرْبِطَ عَلٰى قُلُوْبِكُمْ وَيُثَبِّتَ بِهِ الْاَقْدَامَ
12	Rabbin meleklere vahyetti: 'Ben sizinle beraberim, müminlerin sebatını pekiştirin. Kâfirlerin kalplerine korku salacağım; onların boyunlarının üstünü ve parmak uçlarını vurun.'	اِذْ يُوْحِيْ رَبُّكَ اِلَى الْمَلٰۤىِٕكَةِ اَنِّيْ مَعَكُمْ فَثَبِّتُوا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا سَاُلْقِيْ فِيْ قُلُوْبِ الَّذِيْنَ كَفَرُوا الرُّعْبَ فَاضْرِبُوْا فَوْقَ الْاَعْنَاقِ وَاضْرِبُوْا مِنْهُمْ كُلَّ بَنَانٍ
13	Bu, Allah'a ve Rasulü'ne karşı geldikleri içindir. Kim Allah'a ve Rasulü'ne karşı gelirse, Allah'ın azabı çok çetindir.	ذٰلِكَ بِاَنَّهُمْ شَاۤقُّوا اللّٰهَ وَرَسُوْلَهٗ وَمَنْ يُّشَاقِقِ اللّٰهَ وَرَسُوْلَهٗ فَاِنَّ اللّٰهَ شَدِيْدُ الْعِقَابِ
14	İşte bu (dünya cezası), tadın bunu! Kâfirlere bir de ateş azabı vardır.	ذٰلِكُمْ فَذُوْقُوْهُ وَاَنَّ لِلْكٰفِرِيْنَ عَذَابَ النَّارِ
15	Ey iman edenler! Düşman topluluğuyla karşılaştığınızda sabit durun ve Allah'ı çokça zikredin ki kurtuluşa eresiniz.	يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْۤا اِذَا لَقِيْتُمُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا زَحْفًا فَلَا تُوَلُّوْهُمُ الْاَدْبَارَ
16	Kim o gün, savaş taktiği için dönmek ya da başka bir birliğe katılmak dışında sırtını dönerse, Allah'ın gazabıyla döner. Onun yeri cehennemdir; ne kötü bir sondur!	وَمَنْ يُّوَلِّهِمْ يَوْمَىِٕذٍ دُبُرَهٗۤ اِلَّا مُتَحَرِّفًا لِّقِتَالٍ اَوْ مُتَحَيِّزًا اِلٰى فِئَةٍ فَقَدْ بَاۤءَ بِغَضَبٍ مِّنَ اللّٰهِ وَمَاْوٰىهُ جَهَنَّمُ وَبِئْسَ الْمَصِيْرُ
17	Onları siz öldürmediniz, Allah öldürdü. Attığında sen atmadın, Allah attı. Müminlere güzel bir zafer vermek için (bunu yaptı). Şüphesiz Allah, her şeyi işitendir, bilendir.	فَلَمْ تَقْتُلُوْهُمْ وَلٰكِنَّ اللّٰهَ قَتَلَهُمْ وَمَا رَمَيْتَ اِذْ رَمَيْتَ وَلٰكِنَّ اللّٰهَ رَمٰى وَلِيُبْلِيَ الْمُؤْمِنِيْنَ مِنْهُ بَلَاۤءً حَسَنًا اِنَّ اللّٰهَ سَمِيْعٌ عَلِيْمٌ

18	İşte böyle; Allah, kâfirlerin tuzaklarını zayıflatır.	ذٰلِكُمْ وَاَنَّ اللّٰهَ مُوْهِنُ كَيْدِ الْكٰفِرِيْنَ
19	(Ey kâfirler!) Eğer zafer istiyorsanız, size zafer geldi. Eğer (düşmanlıktan) vazgeçerseniz, bu sizin için daha hayırlıdır. Tekrar dönerseniz, biz de döneriz (size yardım ederiz). Topluluğunuz, ne kadar çok olsa da size fayda vermez. Allah, müminlerle beraberdir.	اِنْ تَسْتَفْتِحُوْا فَقَدْ جَاۤءَكُمُ الْفَتْحُ وَاِنْ تَنْتَهُوْا فَهُوَ خَيْرٌ لَّكُمْ وَاِنْ تَعُوْدُوْا نَعُدْ وَلَنْ تُغْنِيَ عَنْكُمْ فِئَتُكُمْ شَيْـًٔا وَّلَوْ كَثُرَتْ وَاَنَّ اللّٰهَ مَعَ الْمُؤْمِنِيْنَ
20	Ey iman edenler! Allah'a ve Rasulü'ne itaat edin ve O'nu işittiğiniz halde yüz çevirmeyin.	يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا اَطِيْعُوا اللّٰهَ وَرَسُوْلَهٗ وَلَا تَوَلَّوْا عَنْهُ وَاَنْتُمْ تَسْمَعُوْنَ
21	'Dinledik' deyip dinlemeyenler gibi olmayın.	وَلَا تَكُوْنُوْا كَالَّذِيْنَ قَالُوْا سَمِعْنَا وَهُمْ لَا يَسْمَعُوْنَ
22	Allah katında en kötü canlılar, anlamayan sağır ve dilsizlerdir.	اِنَّ شَرَّ الدَّوَاۤبِّ عِنْدَ اللّٰهِ الصُّمُّ الْبُكْمُ الَّذِيْنَ لَا يَعْقِلُوْنَ
23	Eğer Allah, onlarda bir hayır görseydi, onlara işittirirdi. İşittirseydi bile, yüz çevirirlerdi.	وَلَوْ عَلِمَ اللّٰهُ فِيْهِمْ خَيْرًا لَّاَسْمَعَهُمْ وَلَوْ اَسْمَعَهُمْ لَتَوَلَّوْا وَّهُمْ مُّعْرِضُوْنَ
24	Ey iman edenler! Allah ve Rasulü sizi hayata çağırdığında icabet edin. Bilin ki, Allah kişi ile kalbi arasına girer ve O'na toplanacaksınız.	يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوا اسْتَجِيْبُوْا لِلّٰهِ وَلِلرَّسُوْلِ اِذَا دَعَاكُمْ لِمَا يُحْيِيْكُمْ وَاعْلَمُوْٓا اَنَّ اللّٰهَ يَحُوْلُ بَيْنَ الْمَرْءِ وَقَلْبِهٖ وَاَنَّهٗٓ اِلَيْهِ تُحْشَرُوْنَ
25	Yalnız zalimlere değil, hepinize dokunacak bir azaptan sakının. Bilin ki, Allah'ın azabı çok çetindir.	وَاتَّقُوْا فِتْنَةً لَّا تُصِيْبَنَّ الَّذِيْنَ ظَلَمُوْا مِنْكُمْ خَاۤصَّةً وَاعْلَمُوْٓا اَنَّ اللّٰهَ شَدِيْدُ الْعِقَابِ
26	Siz az ve yeryüzünde (Mekke'de) zayıfken, insanların sizi kapmasından korkuyordunuz. Allah, sizi (Medine'de) yerleştirdi, yardımıyla güçlendirdi ve size temiz rızıklar verdi ki şükredesiniz.	وَاذْكُرُوْٓا اِذْ اَنْتُمْ قَلِيْلٌ مُّسْتَضْعَفُوْنَ فِى الْاَرْضِ تَخَافُوْنَ اَنْ يَّتَخَطَّفَكُمُ النَّاسُ فَاٰوٰىكُمْ وَاَيَّدَكُمْ بِنَصْرِهٖ وَرَزَقَكُمْ مِّنَ الطَّيِّبٰتِ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُوْنَ
27	Ey iman edenler! Allah'a ve Rasulü'ne ihanet etmeyin ve bildiğiniz halde emanetlerinize ihanet etmeyin.	يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا تَخُوْنُوا اللّٰهَ وَالرَّسُوْلَ وَتَخُوْنُوْٓا اَمٰنٰتِكُمْ وَاَنْتُمْ تَعْلَمُوْنَ
28	Bilin ki, mallarınız ve çocuklarınız bir imtihandır. Allah katında büyük bir mükâfat vardır.	وَاعْلَمُوْٓا اَنَّمَآ اَمْوَالُكُمْ وَاَوْلَادُكُمْ فِتْنَةٌ وَّاَنَّ اللّٰهَ عِنْدَهٗٓ اَجْرٌ عَظِيْمٌ

29	Ey iman edenler! Allah'tan korkarsanız, O size furkan (hak ile batılı ayırma yetisi) verir, kötülüklerinizi örter ve sizi bağışlar. Allah, büyük lütuf sahibidir.	يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا اِنْ تَتَّقُوا اللّٰهَ يَجْعَلْ لَّكُمْ فُرْقَانًا وَّيُكَفِّرْ عَنْكُمْ سَيِّاٰتِكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ وَاللّٰهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيْمِ
30	Kâfirler, seni bağlamak, öldürmek ya da sürmek için tuzak kuruyorlardı. Onlar tuzak kurdu, Allah da tuzaklarını bozdu. Allah, tuzak kuranların en iyisidir.	وَاِذْ يَمْكُرُ بِكَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا لِيُثْبِتُوْكَ اَوْ يَقْتُلُوْكَ اَوْ يُخْرِجُوْكَ وَيَمْكُرُوْنَ وَيَمْكُرُ اللّٰهُ وَاللّٰهُ خَيْرُ الْمٰكِرِيْنَ
31	Âyetlerimiz onlara okunduğunda, 'Bunu duyduk; istesek biz de aynısını söylerdik. Bu, eskilerin masallarından başka bir şey değil' dediler.	وَاِذَا تُتْلٰى عَلَيْهِمْ اٰيٰتُنَا قَالُوْا قَدْ سَمِعْنَا لَوْ نَشَاۤءُ لَقُلْنَا مِثْلَ هٰذَآ اِنْ هٰذَآ اِلَّآ اَسَاطِيْرُ الْاَوَّلِيْنَ
32	(Müşrikler) dediler ki: 'Ey Allah! Eğer bu (Kur'ân) senin katından gelen bir haksa, üzerimize gökten taş yağdır ya da bize acı bir azap getir.'	وَاِذْ قَالُوا اللّٰهُمَّ اِنْ كَانَ هٰذَا هُوَ الْحَقَّ مِنْ عِنْدِكَ فَاَمْطِرْ عَلَيْنَا حِجَارَةً مِّنَ السَّمَاۤءِ اَوِ ائْتِنَا بِعَذَابٍ اَلِيْمٍ
33	Sen aralarında olduğun sürece, Allah onları azaba çarpmaz. Af diledikleri sürece de Allah onları cezalandırmaz.	وَمَا كَانَ اللّٰهُ لِيُعَذِّبَهُمْ وَاَنْتَ فِيْهِمْ وَمَا كَانَ اللّٰهُ مُعَذِّبَهُمْ وَهُمْ يَسْتَغْفِرُوْنَ
34	Onlar, Mescid-i Haram'dan alıkoyarken ve onun ehli değilken, Allah neden onları cezalandırmasın? Onun ehli, ancak takva sahipleridir, fakat çoğu bilmez.	وَمَا لَهُمْ اَلَّا يُعَذِّبَهُمُ اللّٰهُ وَهُمْ يَصُدُّوْنَ عَنِ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَمَا كَانُوْٓا اَوْلِيَاۤءَهٗ اِنْ اَوْلِيَاۤؤُهٗٓ اِلَّا الْمُتَّقُوْنَ وَلٰكِنَّ اَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُوْنَ
35	Onların Beytullah çevresindeki namazları, sadece ıslık çalmak ve el çırpmaktan ibaretti. Küfrünüz yüzünden azabı tadın.	وَمَا كَانَ صَلَاتُهُمْ عِنْدَ الْبَيْتِ اِلَّا مُكَاۤءً وَّتَصْدِيَةً فَذُوْقُوا الْعَذَابَ بِمَا كُنْتُمْ تَكْفُرُوْنَ
36	Kâfirler, Allah'ın yolundan alıkoymak için mallarını harcarlar. Harcayacaklar, sonra bu onlara pişmanlık olacak ve yenilecekler. Kâfirler, cehenneme toplanacak.	اِنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا يُنْفِقُوْنَ اَمْوَالَهُمْ لِيَصُدُّوْا عَنْ سَبِيْلِ اللّٰهِ فَسَيُنْفِقُوْنَهَا ثُمَّ تَكُوْنُ عَلَيْهِمْ حَسْرَةً ثُمَّ يُغْلَبُوْنَ وَالَّذِيْنَ كَفَرُوْٓا اِلٰى جَهَنَّمَ يُحْشَرُوْنَ
37	Allah, kötüyü iyiden ayırsın, kötüleri bir araya toplayıp cehenneme yığsın diye. İşte ziyana uğrayanlar bunlardır.	لِيَمِيْزَ اللّٰهُ الْخَبِيْثَ مِنَ الطَّيِّبِ وَيَجْعَلَ الْخَبِيْثَ بَعْضَهٗ عَلٰى بَعْضٍ فَيَرْكُمَهٗ جَمِيْعًا فَيَجْعَلَهٗ فِيْ جَهَنَّمَ اُولٰۤىِٕكَ هُمُ الْخٰسِرُوْنَ

38	Kâfirlere de ki: 'Eğer (küfürden) vazgeçerlerse, geçmiş günahları bağışlanır. Tekrar dönerlerse, öncekilerin sünneti (helâk) geçerli olur.'	قُلْ لِّلَّذِيْنَ كَفَرُوْٓا اِنْ يَّنْتَهُوْا يُغْفَرْ لَهُمْ مَّا قَدْ سَلَفَ وَاِنْ يَّعُوْدُوْا فَقَدْ مَضَتْ سُنَّتُ الْاَوَّلِيْنَ
39	Fitne kalmayıncaya ve din tamamen Allah'ın oluncaya kadar onlarla savaşın. Eğer vazgeçerlerse, Allah onların yaptıklarını görür.	وَقَاتِلُوْهُمْ حَتّٰى لَا تَكُوْنَ فِتْنَةٌ وَّيَكُوْنَ الدِّيْنُ كُلُّه لِلّٰهِ فَاِنِ انْتَهَوْا فَاِنَّ اللّٰهَ بِمَا يَعْمَلُوْنَ بَصِيْرٌ
40	Eğer yüz çeviririrlerse, bilin ki Allah sizin mevlanızdır. O, ne güzel bir koruyucu ve ne güzel bir yardımcıdır.	وَاِنْ تَوَلَّوْا فَاعْلَمُوْٓا اَنَّ اللّٰهَ مَوْلٰىكُمْ نِعْمَ الْمَوْلٰى وَنِعْمَ النَّصِيْرُ
41	Bilin ki, ganimet olarak aldığınız her şeyin beşte biri Allah'a, Rasulü'ne, yakınlarına, yetimlere, yoksullara ve yolculara aittir, eğer Allah'a ve Furkan Günü'nde, iki ordunun karşılaştığı gün, kulumuza indirdiğimize iman ediyorsanız. Allah, her şeye kadirdir.	وَاعْلَمُوْٓا اَنَّمَا غَنِمْتُمْ مِّنْ شَيْءٍ فَاَنَّ لِلّٰهِ خُمُسَه وَلِلرَّسُوْلِ وَلِذِى الْقُرْبٰى وَالْيَتٰمٰى وَالْمَسٰكِيْنِ وَابْنِ السَّبِيْلِ اِنْ كُنْتُمْ اٰمَنْتُمْ بِاللّٰهِ وَمَآ اَنْزَلْنَا عَلٰى عَبْدِنَا يَوْمَ الْفُرْقَانِ يَوْمَ الْتَقَى الْجَمْعٰنِ وَاللّٰهُ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ
42	Siz vadinin yakın tarafında, onlar uzak tarafında, kervan ise sizden aşağıda idi. Savaş için sözleşmiş olsaydınız, zamanında anlaşamazdınız. Ama Allah, bir işi gerçekleştirmek istedi ki, helâk olan apaçık bir delille helâk olsun, yaşayan da apaçık bir delille yaşasın. Şüphesiz Allah, her şeyi işitendir, bilendir.	اِذْ اَنْتُمْ بِالْعُدْوَةِ الدُّنْيَا وَهُمْ بِالْعُدْوَةِ الْقُصْوٰى وَالرَّكْبُ اَسْفَلَ مِنْكُمْ وَلَوْ تَوَاعَدْتُّمْ لَاخْتَلَفْتُمْ فِى الْمِيْعٰدِ وَلٰكِنْ لِّيَقْضِيَ اللّٰهُ اَمْرًا كَانَ مَفْعُوْلًا لِّيَهْلِكَ مَنْ هَلَكَ عَنْ بَيِّنَةٍ وَّيَحْيٰى مَنْ حَيَّ عَنْ بَيِّنَةٍ وَاِنَّ اللّٰهَ لَسَمِيْعٌ عَلِيْمٌ
43	Allah, onları rüyanda az gösterdi. Çok gösterseydi, korkar ve bunda tartışırdınız. Ama Allah sizi kurtardı. O, kalplerde olanı bilendir.	اِذْ يُرِيْكَهُمُ اللّٰهُ فِيْ مَنَامِكَ قَلِيْلًا وَلَوْ اَرٰىكَهُمْ كَثِيْرًا لَّفَشِلْتُمْ وَلَتَنَازَعْتُمْ فِى الْاَمْرِ وَلٰكِنَّ اللّٰهَ سَلَّمَ اِنَّه عَلِيْمٌ بِذَاتِ الصُّدُوْرِ
44	Karşılaştığınızda, Allah bir işi gerçekleştirmek için onları gözlerinizde az, sizi de onların gözlerinde az gösterdi. Bütün işler Allah'a döner.	وَاِذْ يُرِيْكُمُوْهُمْ اِذِ الْتَقَيْتُمْ فِيْٓ اَعْيُنِكُمْ قَلِيْلًا وَّيُقَلِّلُكُمْ فِيْٓ اَعْيُنِهِمْ لِيَقْضِيَ اللّٰهُ اَمْرًا كَانَ مَفْعُوْلًا وَاِلَى اللّٰهِ تُرْجَعُ الْاُمُوْرُ
45	Ey iman edenler! Bir toplulukla karşılaştığınızda sabit durun ve Allah'ı çokça zikredin ki kurtuluşa eresiniz.	يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا اِذَا لَقِيْتُمْ فِئَةً فَاثْبُتُوْا وَاذْكُرُوا اللّٰهَ كَثِيْرًا لَّعَلَّكُمْ تُفْلِحُوْنَ

46	Allah'a ve Rasulü'ne itaat edin, çekişmeyin ki korkuya kapılıp gücünüz gitmesin. Sabredin; Allah, sabredenlerle beraberdir.	وَاَطِيْعُوا اللّٰهَ وَرَسُوْلَه وَلَا تَنَازَعُوْا فَتَفْشَلُوْا وَتَذْهَبَ رِيْحُكُمْ وَاصْبِرُوْا اِنَّ اللّٰهَ مَعَ الصّٰبِرِيْنَ
47	Kibirlenerek ve insanlara gösteriş yaparak yurtlarından çıkan ve Allah'ın yolundan alıkoyanlar gibi olmayın. Allah, onların yaptıklarını kuşatandır.	وَلَا تَكُوْنُوْا كَالَّذِيْنَ خَرَجُوْا مِنْ دِيَارِهِمْ بَطَرًا وَّرِئَاءَ النَّاسِ وَيَصُدُّوْنَ عَنْ سَبِيْلِ اللّٰهِ وَاللّٰهُ بِمَا يَعْمَلُوْنَ مُحِيْطٌ
48	Şeytan, onların amellerini güzel gösterdi ve 'Bugün kimse sizi yenemez, ben sizin yanınızdayım' dedi. Ama iki ordu karşılaştığında, geri çekilip, 'Ben sizden uzağım, sizin görmediğinizi görüyorum, Allah'tan korkuyorum' dedi. Allah'ın azabı çetindir.	وَاِذْ زَيَّنَ لَهُمُ الشَّيْطٰنُ اَعْمَالَهُمْ وَقَالَ لَا غَالِبَ لَكُمُ الْيَوْمَ مِنَ النَّاسِ وَاِنِّيْ جَارٌ لَّكُمْ فَلَمَّا تَرَاۤءَتِ الْفِئَتٰنِ نَكَصَ عَلٰى عَقِبَيْهِ وَقَالَ اِنِّيْ بَرِيْۤءٌ مِّنْكُمْ اِنِّيْٓ اَرٰى مَا لَا تَرَوْنَ اِنِّيْٓ اَخَافُ اللّٰهَ وَاللّٰهُ شَدِيْدُ الْعِقَابِ
49	Münafıklar ve kalplerinde hastalık olanlar, 'Bunların (müminlerin) dini onları aldattı' dediler. Kim Allah'a tevekkül ederse, Allah çok güçlüdür, hikmet sahibidir.	اِذْ يَقُوْلُ الْمُنٰفِقُوْنَ وَالَّذِيْنَ فِيْ قُلُوْبِهِمْ مَّرَضٌ غَرَّ هٰٓؤُلَاۤءِ دِيْنُهُمْ وَمَنْ يَّتَوَكَّلْ عَلَى اللّٰهِ فَاِنَّ اللّٰهَ عَزِيْزٌ حَكِيْمٌ
50	Meleklerin, kâfirlerin canlarını alırken yüzlerine ve sırtlarına vurup, 'Yakıcı ateş azabını tadın' dediklerini bir görseydin.	وَلَوْ تَرٰٓى اِذْ يَتَوَفَّى الَّذِيْنَ كَفَرُوا الْمَلٰۤئِكَةُ يَضْرِبُوْنَ وُجُوْهَهُمْ وَاَدْبَارَهُمْ وَذُوْقُوْا عَذَابَ الْحَرِيْقِ
51	Bu, kendi ellerinizin işlediklerinin karşılığıdır. Allah, kullarına zulmetmez.	ذٰلِكَ بِمَا قَدَّمَتْ اَيْدِيْكُمْ وَاَنَّ اللّٰهَ لَيْسَ بِظَلَّامٍ لِّلْعَبِيْدِ
52	Onlar, Firavun'un ve ondan öncekilerin durumu gibidir. Allah'ın âyetlerini inkâr ettiler; Allah da günahları yüzünden onları yakaladı. Şüphesiz Allah, çok güçlüdür, azabı çetindir.	كَدَاْبِ اٰلِ فِرْعَوْنَ وَالَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ كَفَرُوْا بِاٰيٰتِ اللّٰهِ فَاَخَذَهُمُ اللّٰهُ بِذُنُوْبِهِمْ اِنَّ اللّٰهَ قَوِيٌّ شَدِيْدُ الْعِقَابِ
53	Bu, Allah'ın bir topluma verdiği nimeti, onlar kendilerini değiştirmedikçe değiştirmemesindendir. Allah, her şeyi işitendir, bilendir.	ذٰلِكَ بِاَنَّ اللّٰهَ لَمْ يَكُ مُغَيِّرًا نِّعْمَةً اَنْعَمَهَا عَلٰى قَوْمٍ حَتّٰى يُغَيِّرُوْا مَا بِاَنْفُسِهِمْ وَاَنَّ اللّٰهَ سَمِيْعٌ عَلِيْمٌ

كَدَأْبِ اٰلِ فِرْعَوْنَ وَالَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ كَذَّبُوْا بِاٰيٰتِ رَبِّهِمْ فَاَهْلَكْنٰهُمْ بِذُنُوْبِهِمْ وَاَغْرَقْنَآ اٰلَ فِرْعَوْنَ وَكُلٌّ كَانُوْا ظٰلِمِيْنَ	**54**	Onlar, Firavun'un ve ondan öncekilerin durumu gibidir. Rablerinin âyetlerini yalanladılar; biz de günahları yüzünden onları helâk ettik ve Firavun ile yandaşlarını boğduk. Hepsi zalimdi.
اِنَّ شَرَّ الدَّوَآبِّ عِنْدَ اللّٰهِ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا فَهُمْ لَا يُؤْمِنُوْنَ	**55**	Allah katında en kötü canlılar, iman etmeyen kâfirlerdir.
الَّذِيْنَ عَاهَدْتَّ مِنْهُمْ ثُمَّ يَنْقُضُوْنَ عَهْدَهُمْ فِيْ كُلِّ مَرَّةٍ وَّهُمْ لَا يَتَّقُوْنَ	**56**	Seninle antlaşma yapıp her defasında antlaşmalarını bozanlar, Allah'tan korkmazlar.
فَاِمَّا تَثْقَفَنَّهُمْ فِي الْحَرْبِ فَشَرِّدْ بِهِمْ مَّنْ خَلْفَهُمْ لَعَلَّهُمْ يَذَّكَّرُوْنَ	**57**	Eğer savaşta onları yakalarsan, onları öyle bir cezalandır ki, arkalarındakiler ibret alsın.
وَاِمَّا تَخَافَنَّ مِنْ قَوْمٍ خِيَانَةً فَانْبِذْ اِلَيْهِمْ عَلٰى سَوَاءٍ اِنَّ اللّٰهَ لَا يُحِبُّ الْخَآئِنِيْنَ	**58**	Bir topluluğun ihanetinden korkarsan, antlaşmayı adilce boz. Allah, hainleri sevmez.
وَلَا يَحْسَبَنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا سَبَقُوْا اِنَّهُمْ لَا يُعْجِزُوْنَ	**59**	Kâfirler, (Allah'ın gücünden) kaçabileceklerini sanmasınlar. Onlar, Allah'ı aciz bırakamazlar.
وَاَعِدُّوْا لَهُمْ مَّا اسْتَطَعْتُمْ مِّنْ قُوَّةٍ وَّمِنْ رِّبَاطِ الْخَيْلِ تُرْهِبُوْنَ بِهٖ عَدُوَّ اللّٰهِ وَعَدُوَّكُمْ وَاٰخَرِيْنَ مِنْ دُوْنِهِمْ لَا تَعْلَمُوْنَهُمْ اَللّٰهُ يَعْلَمُهُمْ وَمَا تُنْفِقُوْا مِنْ شَيْءٍ فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ يُوَفَّ اِلَيْكُمْ وَاَنْتُمْ لَا تُظْلَمُوْنَ	**60**	Onlara karşı gücünüz yettiğince kuvvet ve cihad için bağlanıp beslenen atlar hazırlayın ki, Allah'ın, sizin ve bilmediğiniz başka düşmanlarınızı korkutasınız. Allah yolunda harcadığınız her şey size eksiksiz ödenir ve haksızlığa uğramazsınız.
وَاِنْ جَنَحُوْا لِلسَّلْمِ فَاجْنَحْ لَهَا وَتَوَكَّلْ عَلَى اللّٰهِ اِنَّه هُوَ السَّمِيْعُ الْعَلِيْمُ	**61**	Eğer barışa yönelirlerse, sen de yönel ve Allah'a tevekkül et. Şüphesiz O, her şeyi işitendir, bilendir.
وَاِنْ يُّرِيْدُوْٓا اَنْ يَّخْدَعُوْكَ فَاِنَّ حَسْبَكَ اللّٰهُ هُوَ الَّذِيْٓ اَيَّدَكَ بِنَصْرِه وَبِالْمُؤْمِنِيْنَ	**62**	Seni aldatmak isterlerse, Allah sana yeter. O, seni yardımıyla ve müminlerle destekledi.
وَاَلَّفَ بَيْنَ قُلُوْبِهِمْ لَوْاَنْفَقْتَ مَا فِي الْاَرْضِ جَمِيْعًا مَّآ اَلَّفْتَ بَيْنَ قُلُوْبِهِمْ وَلٰكِنَّ اللّٰهَ اَلَّفَ بَيْنَهُمْ اِنَّه عَزِيْزٌ حَكِيْمٌ	**63**	Onların (müminlerin) kalplerini birleştirdi. Yeryüzündeki her şeyi harcasaydın, kalplerini birleştiremezdin; ama Allah onları birleştirdi. Şüphesiz O, çok güçlüdür, hikmet sahibidir.

64	Ey Peygamber! Allah, sana ve seni izleyen müminlere yeter.	يٰٓاَيُّهَا النَّبِيُّ حَسْبُكَ اللّٰهُ وَمَنِ اتَّبَعَكَ مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ
65	Ey Peygamber! Müminleri cihada teşvik et. Sizden yirmi sabırlı kişi, iki yüz kişiyi yener; yüz kişi, bin kâfiri yener; çünkü onlar anlamayan bir topluluktur.	يٰٓاَيُّهَا النَّبِيُّ حَرِّضِ الْمُؤْمِنِيْنَ عَلَى الْقِتَالِ اِنْ يَّكُنْ مِّنْكُمْ عِشْرُوْنَ صٰبِرُوْنَ يَغْلِبُوْا مِائَتَيْنِ وَاِنْ يَّكُنْ مِّنْكُمْ مِّائَةٌ يَّغْلِبُوْٓا اَلْفًا مِّنَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا بِاَنَّهُمْ قَوْمٌ لَّا يَفْقَهُوْنَ
66	Şimdi Allah, sizde zayıflık olduğunu bildiği için yükünüzü hafifletti. Sizden yüz sabırlı kişi, iki yüz kişiyi; bin kişi, Allah'ın izniyle iki bin kişiyi yener. Allah, sabredenlerle beraberdir.	اَلْـٰٔنَ خَفَّفَ اللّٰهُ عَنْكُمْ وَعَلِمَ اَنَّ فِيْكُمْ ضَعْفًا فَاِنْ يَّكُنْ مِّنْكُمْ مِّائَةٌ صَابِرَةٌ يَّغْلِبُوْا مِائَتَيْنِ وَاِنْ يَّكُنْ مِّنْكُمْ اَلْفٌ يَّغْلِبُوْٓا اَلْفَيْنِ بِاِذْنِ اللّٰهِ وَاللّٰهُ مَعَ الصّٰبِرِيْنَ
67	Bir peygamberin, yeryüzünde düşmanı tam ezmeden esir alması uygun değildir. Siz dünya malını istersiniz, oysa Allah ahireti (sizin için) ister. Allah, çok güçlüdür, hikmet sahibidir.	مَا كَانَ لِنَبِيٍّ اَنْ يَّكُوْنَ لَهٗٓ اَسْرٰى حَتّٰى يُثْخِنَ فِى الْاَرْضِ تُرِيْدُوْنَ عَرَضَ الدُّنْيَا وَاللّٰهُ يُرِيْدُ الْاٰخِرَةَ وَاللّٰهُ عَزِيْزٌ حَكِيْمٌ
68	Eğer Allah'tan önceden bir hüküm olmasaydı, aldığınız (fidye) yüzünden size büyük bir azap dokunurdu.	لَوْلَا كِتٰبٌ مِّنَ اللّٰهِ سَبَقَ لَمَسَّكُمْ فِيْمَآ اَخَذْتُمْ عَذَابٌ عَظِيْمٌ
69	Ganimetlerden helal ve temiz olarak yiyin ve Allah'tan korkun. Şüphesiz Allah, çok bağışlayandır, çok merhametlidir.	فَكُلُوْا مِمَّا غَنِمْتُمْ حَلٰلًا طَيِّبًا وَّاتَّقُوا اللّٰهَ اِنَّ اللّٰهَ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ
70	Ey Peygamber! Elinizdeki esirlere de ki: 'Eğer Allah kalplerinizde bir hayır bilirse, sizden alınandan daha iyisini size verir ve sizi bağışlar.' Allah, çok bağışlayandır, çok merhametlidir.	يٰٓاَيُّهَا النَّبِيُّ قُلْ لِّمَنْ فِيْٓ اَيْدِيْكُمْ مِّنَ الْاَسْرٰٓى اِنْ يَّعْلَمِ اللّٰهُ فِيْ قُلُوْبِكُمْ خَيْرًا يُّؤْتِكُمْ خَيْرًا مِّمَّآ اُخِذَ مِنْكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ وَاللّٰهُ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ
71	Eğer sana ihanet etmek isterlerse, zaten daha önce Allah'a ihanet etmişlerdi de Allah, seni onlara üstün kıldı. Allah, her şeyi bilendir, hikmet sahibidir.	وَاِنْ يُّرِيْدُوْا خِيَانَتَكَ فَقَدْ خَانُوا اللّٰهَ مِنْ قَبْلُ فَاَمْكَنَ مِنْهُمْ وَاللّٰهُ عَلِيْمٌ حَكِيْمٌ

72	İman eden, hicret eden, Allah yolunda mallarıyla ve canlarıyla cihad edenler ve onlara sığınak verip yardım edenler, birbirlerinin dostudurlar. İman edip hicret etmeyenlere, hicret edinceye kadar onları koruma yükümlülüğünüz yoktur. Ama dinde yardım isterlerse, aranızda antlaşma olan bir topluluğa karşı olmadıkça, onlara yardım etmelisiniz. Allah, yaptıklarınızı görendir.	اِنَّ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَهَاجَرُوْا وَجَاهَدُوْا بِاَمْوَالِهِمْ وَاَنْفُسِهِمْ فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ وَالَّذِيْنَ اٰوَوْا وَّنَصَرُوْٓا اُولٰۤىِٕكَ بَعْضُهُمْ اَوْلِيَاۤءُ بَعْضٍ وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَلَمْ يُهَاجِرُوْا مَا لَكُمْ مِّنْ وَّلَايَتِهِمْ مِّنْ شَيْءٍ حَتّٰى يُهَاجِرُوْا وَاِنِ اسْتَنْصَرُوْكُمْ فِى الدِّيْنِ فَعَلَيْكُمُ النَّصْرُ اِلَّا عَلٰى قَوْمٍ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُمْ مِّيْثَاقٌ وَاللّٰهُ بِمَا تَعْمَلُوْنَ بَصِيْرٌ
73	Kâfirler, birbirlerinin dostudurlar. Allah'ın emrettiğini yapmazsanız, yeryüzünde fitne ve büyük bir fesat çıkar.	وَالَّذِيْنَ كَفَرُوْا بَعْضُهُمْ اَوْلِيَاۤءُ بَعْضٍ اِلَّا تَفْعَلُوْهُ تَكُنْ فِتْنَةٌ فِى الْاَرْضِ وَفَسَادٌ كَبِيْرٌ
74	İman eden, hicret eden, Allah yolunda cihad edenler ve onlara sığınak verip yardım edenler, işte gerçek müminler bunlardır. Onlar için bağışlanma ve değerli bir rızık vardır.	وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَهَاجَرُوْا وَجَاهَدُوْا فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ وَالَّذِيْنَ اٰوَوْا وَّنَصَرُوْٓا اُولٰۤىِٕكَ هُمُ الْمُؤْمِنُوْنَ حَقًّا لَهُمْ مَّغْفِرَةٌ وَّرِزْقٌ كَرِيْمٌ
75	Sonradan iman eden, hicret eden ve sizinle birlikte cihad edenler de sizdendir. Akrabalık bağına göre, Allah'ın Kitabı'nda birbirlerine daha yakındırlar. Şüphesiz Allah, her şeyi bilendir.	وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا مِنْۢ بَعْدُ وَهَاجَرُوْا وَجَاهَدُوْا مَعَكُمْ فَاُولٰۤىِٕكَ مِنْكُمْ وَاُولُوا الْاَرْحَامِ بَعْضُهُمْ اَوْلٰى بِبَعْضٍ فِيْ كِتٰبِ اللّٰهِ اِنَّ اللّٰهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيْمٌ

Ayet Sayısı 129 | اَلتَّوْبَة Tevbe'de - 9 | مدنية Medinî

Tevbe'de (Tövbe)

1	Bu, Allah ve Rasulü'nden, sizinle antlaşma yaptığınız müşriklere ilişki kesme bildirgesidir.	بَرَاءَةٌ مِّنَ اللّٰهِ وَرَسُوْلِهٖٓ اِلَى الَّذِيْنَ عَاهَدْتُّمْ مِّنَ الْمُشْرِكِيْنَ
2	(Ey müşrikler!) Dört ay boyunca yeryüzünde dolaşın ve bilin ki, Allah'ı aciz bırakamazsınız. Şüphesiz Allah, kâfirleri aşağılayandır.	فَسِيْحُوْا فِى الْاَرْضِ اَرْبَعَةَ اَشْهُرٍ وَّاعْلَمُوْٓا اَنَّكُمْ غَيْرُ مُعْجِزِى اللّٰهِ وَاَنَّ اللّٰهَ مُخْزِى الْكٰفِرِيْنَ
3	Hac-ı Ekber günü Allah ve Rasulü'nden insanlara bir duyurudur: Allah ve Rasulü, müşriklerden beridir. Eğer (ey müşrikler) tövbe ederseniz, bu sizin için daha hayırlıdır; yok eğer yüz çevirirseniz, bilin ki Allah'ı aciz bırakamazsınız. Kâfirlere, acı bir azabı müjdele.	وَاَذَانٌ مِّنَ اللّٰهِ وَرَسُوْلِهٖٓ اِلَى النَّاسِ يَوْمَ الْحَجِّ الْاَكْبَرِ اَنَّ اللّٰهَ بَرِيْٓءٌ مِّنَ الْمُشْرِكِيْنَ وَرَسُوْلُهٗ فَاِنْ تُبْتُمْ فَهُوَ خَيْرٌ لَّكُمْ وَاِنْ تَوَلَّيْتُمْ فَاعْلَمُوْٓا اَنَّكُمْ غَيْرُ مُعْجِزِى اللّٰهِ وَبَشِّرِ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا بِعَذَابٍ اَلِيْمٍ
4	Ancak sizinle antlaşma yapmış, antlaşmayı hiç eksiltmemiş ve size karşı kimseye yardım etmemiş müşrikler müstesna; onların antlaşmalarını süresine kadar tamamlayın. Şüphesiz Allah, takva sahiplerini sever.	اِلَّا الَّذِيْنَ عَاهَدْتُّمْ مِّنَ الْمُشْرِكِيْنَ ثُمَّ لَمْ يَنْقُصُوْكُمْ شَيْـًٔا وَّلَمْ يُظَاهِرُوْا عَلَيْكُمْ اَحَدًا فَاَتِمُّوْٓا اِلَيْهِمْ عَهْدَهُمْ اِلٰى مُدَّتِهِمْ اِنَّ اللّٰهَ يُحِبُّ الْمُتَّقِيْنَ
5	Haram aylar çıkınca, müşrikleri bulduğunuz yerde öldürün, onları yakalayın, kuşatın ve her gözetleme yerinde onları bekleyin. Eğer tövbe eder, namazı kılar ve zekâtı verirlerse, onları serbest bırakın. Şüphesiz Allah, çok bağışlayandır, çok merhametlidir.	فَاِذَا انْسَلَخَ الْاَشْهُرُ الْحُرُمُ فَاقْتُلُوا الْمُشْرِكِيْنَ حَيْثُ وَجَدْتُّمُوْهُمْ وَخُذُوْهُمْ وَاحْصُرُوْهُمْ وَاقْعُدُوْا لَهُمْ كُلَّ مَرْصَدٍ فَاِنْ تَابُوْا وَاَقَامُوا الصَّلٰوةَ وَاٰتَوُا الزَّكٰوةَ فَخَلُّوْا سَبِيْلَهُمْ اِنَّ اللّٰهَ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ
6	Müşriklerden biri senden aman dilerse, Allah'ın kelâmını işitsin diye ona aman ver, sonra onu güvenilir bir yere ulaştır. Bu, onların bilmeyen bir topluluk olmalarındandır.	وَاِنْ اَحَدٌ مِّنَ الْمُشْرِكِيْنَ اسْتَجَارَكَ فَاَجِرْهُ حَتّٰى يَسْمَعَ كَلٰمَ اللّٰهِ ثُمَّ اَبْلِغْهُ مَاْمَنَهٗ ذٰلِكَ بِاَنَّهُمْ قَوْمٌ لَّا يَعْلَمُوْنَ

كَيْفَ يَكُوْنُ لِلْمُشْرِكِيْنَ عَهْدٌ عِنْدَ اللّٰهِ وَعِنْدَ رَسُوْلِهٖٓ اِلَّا الَّذِيْنَ عَاهَدْتُّمْ عِنْدَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ فَمَا اسْتَقَامُوْا لَكُمْ فَاسْتَقِيْمُوْا لَهُمْ اِنَّ اللّٰهَ يُحِبُّ الْمُتَّقِيْنَ	Mescid-i Haram (Hüdâybiye) yakınında sizinle antlaşma yapanlar hariç, müşriklerle Allah ve Rasulü'nün yanında nasıl bir antlaşma olabilir? Onlar size dürüst davrandıkça, siz de onlara dürüst davranın. Şüphesiz Allah, takva sahiplerini sever.	**7**
كَيْفَ وَاِنْ يَّظْهَرُوْا عَلَيْكُمْ لَا يَرْقُبُوْا فِيْكُمْ اِلًّا وَّلَا ذِمَّةً يُرْضُوْنَكُمْ بِاَفْوَاهِهِمْ وَتَأْبٰى قُلُوْبُهُمْ وَاَكْثَرُهُمْ فٰسِقُوْنَ	(Antlaşma) nasıl olur? Eğer onlar size galip gelseler, ne akrabalık bağını ne de antlaşmayı gözetirler. Ağızlarıyla sizi hoşnut ederler, ama kalpleri karşıdır. Onların çoğu fasıktır.	**8**
اِشْتَرَوْا بِاٰيٰتِ اللّٰهِ ثَمَنًا قَلِيْلًا فَصَدُّوْا عَنْ سَبِيْلِهٖٓ اِنَّهُمْ سَاۤءَ مَا كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ	Allah'ın âyetlerini ucuz bir fiyata satıp, (insanları) Allah'ın yolundan alıkoydular. Yaptıkları ne kötü bir şeydir!	**9**
لَا يَرْقُبُوْنَ فِيْ مُؤْمِنٍ اِلًّا وَّلَا ذِمَّةً وَاُولٰۤىِٕكَ هُمُ الْمُعْتَدُوْنَ	Müminlere ne akrabalık bağını ne de antlaşmayı gözetirler. Onlar, haddi aşanlardır.	**10**
فَاِنْ تَابُوْا وَاَقَامُوا الصَّلٰوةَ وَاٰتَوُا الزَّكٰوةَ فَاِخْوَانُكُمْ فِى الدِّيْنِ وَنُفَصِّلُ الْاٰيٰتِ لِقَوْمٍ يَّعْلَمُوْنَ	Eğer tövbe eder, namazı kılar ve zekâtı verirlerse, onlar din kardeşlerinizdir. Bilen bir topluluk için âyetleri açıklıyoruz.	**11**
وَاِنْ نَّكَثُوْٓا اَيْمَانَهُمْ مِّنْۢ بَعْدِ عَهْدِهِمْ وَطَعَنُوْا فِيْ دِيْنِكُمْ فَقَاتِلُوْٓا اَىِٕمَّةَ الْكُفْرِ اِنَّهُمْ لَآ اَيْمَانَ لَهُمْ لَعَلَّهُمْ يَنْتَهُوْنَ	Eğer antlaşma yaptıktan sonra yeminlerini bozar ve dininize dil uzatırlarsa, kâfirlerin önderleriyle savaşın. Onların yeminleri yoktur, belki böylece vazgeçerler.	**12**
اَلَا تُقَاتِلُوْنَ قَوْمًا نَّكَثُوْٓا اَيْمَانَهُمْ وَهَمُّوْا بِاِخْرَاجِ الرَّسُوْلِ وَهُمْ بَدَءُوْكُمْ اَوَّلَ مَرَّةٍ اَتَخْشَوْنَهُمْ فَاللّٰهُ اَحَقُّ اَنْ تَخْشَوْهُ اِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِيْنَ	Yeminlerini bozan, Rasulü sürgün etmeyi planlayan ve size ilk saldıranlarla neden savaşmıyorsunuz? Onlardan mı korkuyorsunuz? Eğer müminlerseniz, Allah'tan korkmanız daha uygundur.	**13**
قَاتِلُوْهُمْ يُعَذِّبْهُمُ اللّٰهُ بِاَيْدِيْكُمْ وَيُخْزِهِمْ وَيَنْصُرْكُمْ عَلَيْهِمْ وَيَشْفِ صُدُوْرَ قَوْمٍ مُّؤْمِنِيْنَ	Onlarla savaşın ki, Allah onları sizin ellerinizle cezalandırsın, aşağılasın, size karşı onlara zafer versin ve müminlerin gönüllerini ferahlatsın.	**14**
وَيُذْهِبْ غَيْظَ قُلُوْبِهِمْ وَيَتُوْبُ اللّٰهُ عَلٰى مَنْ يَّشَاۤءُ وَاللّٰهُ عَلِيْمٌ حَكِيْمٌ	Ve onların kalplerindeki öfkeyi gidersin. Allah, dilediğinin tövbesini kabul eder. Allah, her şeyi bilendir, hikmet sahibidir.	**15**

16	Allah, içinizden cihad edenleri ve Allah'tan, Rasulü'nden ve müminlerden başka dost edinmeyenleri bilmeden sizi bırakacağınızı mı sandınız? Allah, yaptıklarınızdan haberdardır.	اَمْ حَسِبْتُمْ اَنْ تُتْرَكُوْا وَلَمَّا يَعْلَمِ اللّٰهُ الَّذِيْنَ جَاهَدُوْا مِنْكُمْ وَلَمْ يَتَّخِذُوْا مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ وَلَا رَسُوْلِهٖ وَلَا الْمُؤْمِنِيْنَ وَلِيْجَةً وَاللّٰهُ خَبِيْرٌ بِمَا تَعْمَلُوْنَ
17	Kendi kâfirliklerine şahitlik eden müşriklerin, Allah'ın mescitlerini imar etmeleri uygun değildir. Onların amelleri boşa gitmiştir ve ateşte ebedî kalacaklardır.	مَا كَانَ لِلْمُشْرِكِيْنَ اَنْ يَّعْمُرُوْا مَسٰجِدَ اللّٰهِ شٰهِدِيْنَ عَلٰٓى اَنْفُسِهِمْ بِالْكُفْرِ اُولٰٓئِكَ حَبِطَتْ اَعْمَالُهُمْ وَفِى النَّارِ هُمْ خٰلِدُوْنَ
18	Allah'ın mescitlerini, ancak Allah'a ve ahiret gününe iman eden, namazı kılan, zekâtı veren ve yalnız Allah'tan korkanlar imar eder. İşte onların hidayete ermeleri umulur.	اِنَّمَا يَعْمُرُ مَسٰجِدَ اللّٰهِ مَنْ اٰمَنَ بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ الْاٰخِرِ وَاَقَامَ الصَّلٰوةَ وَاٰتَى الزَّكٰوةَ وَلَمْ يَخْشَ اِلَّا اللّٰهَ فَعَسٰٓى اُولٰٓئِكَ اَنْ يَّكُوْنُوْا مِنَ الْمُهْتَدِيْنَ
19	Hacılara su veren ve Mescid-i Haram'ı imar edenleri, Allah'a ve ahiret gününe iman edip Allah yolunda cihad edenlerle eşit mi tutuyorsunuz? Allah katında eşit değillerdir. Allah, zalimlere hidayet vermez.	اَجَعَلْتُمْ سِقَايَةَ الْحَآجِّ وَعِمَارَةَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ كَمَنْ اٰمَنَ بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ الْاٰخِرِ وَجَاهَدَ فِىْ سَبِيْلِ اللّٰهِ لَا يَسْتَوٗنَ عِنْدَ اللّٰهِ وَاللّٰهُ لَا يَهْدِى الْقَوْمَ الظّٰلِمِيْنَ
20	İman eden, hicret eden ve Allah yolunda mallarıyla, canlarıyla cihad edenler, Allah katında daha yüksek derecededir. İşte onlar, kurtuluşa erenlerdir.	اَلَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَهَاجَرُوْا وَجَاهَدُوْا فِىْ سَبِيْلِ اللّٰهِ بِاَمْوَالِهِمْ وَاَنْفُسِهِمْ اَعْظَمُ دَرَجَةً عِنْدَ اللّٰهِ وَاُولٰٓئِكَ هُمُ الْفَآئِزُوْنَ
21	Rableri, onlara rahmeti, rızası ve içinde ebedî nimetler bulunan cennetleri müjdeler.	يُبَشِّرُهُمْ رَبُّهُمْ بِرَحْمَةٍ مِّنْهُ وَرِضْوَانٍ وَّجَنّٰتٍ لَّهُمْ فِيْهَا نَعِيْمٌ مُّقِيْمٌ
22	Orada sonsuza dek kalacaklardır. Şüphesiz Allah katında büyük bir mükâfat vardır.	خٰلِدِيْنَ فِيْهَآ اَبَدًا اِنَّ اللّٰهَ عِنْدَهٗٓ اَجْرٌ عَظِيْمٌ
23	Ey iman edenler! Eğer babalarınız ve kardeşleriniz imana karşı küfrü tercih ederlerse, onları dost edinmeyin. Onları dost edenler, zalimlerdir.	يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا تَتَّخِذُوْٓا اٰبَآءَكُمْ وَاِخْوَانَكُمْ اَوْلِيَآءَ اِنِ اسْتَحَبُّوا الْكُفْرَ عَلَى الْاِيْمَانِ وَمَنْ يَّتَوَلَّهُمْ مِّنْكُمْ فَاُولٰٓئِكَ هُمُ الظّٰلِمُوْنَ

24	De ki: 'Eğer babalarınız, oğullarınız, kardeşleriniz, eşleriniz, akrabanız, kazandığınız mallar, zararından korktuğunuz ticaret ve hoşlandığınız evler, Allah'tan, Rasulü'nden ve O'nun yolunda cihaddan daha sevgiliyse, Allah'ın emri gelinceye kadar bekleyin.' Allah, fasıklara hidayet vermez.	قُلْ اِنْ كَانَ اٰبَاؤُكُمْ وَاَبْنَاؤُكُمْ وَاِخْوَانُكُمْ وَاَزْوَاجُكُمْ وَعَشِيْرَتُكُمْ وَاَمْوَالُ اِقْتَرَفْتُمُوْهَا وَتِجَارَةٌ تَخْشَوْنَ كَسَادَهَا وَمَسٰكِنُ تَرْضَوْنَهَآ اَحَبَّ اِلَيْكُمْ مِّنَ اللّٰهِ وَرَسُوْلِهٖ وَجِهَادٍ فِيْ سَبِيْلِهٖ فَتَرَبَّصُوْا حَتّٰى يَأْتِيَ اللّٰهُ بِاَمْرِهٖ وَاللّٰهُ لَا يَهْدِى الْقَوْمَ الْفٰسِقِيْنَ
25	Allah, sizi birçok savaşta destekledi. Huneyn Savaşı'nı hatırlayın; çokluğunuz sizi gururlandırmıştı, ama bu size fayda vermedi. Geniş yeryüzü size dar geldi, sonra arkanızı dönüp kaçtınız.	لَقَدْ نَصَرَكُمُ اللّٰهُ فِيْ مَوَاطِنَ كَثِيْرَةٍ وَّيَوْمَ حُنَيْنٍ اِذْ اَعْجَبَتْكُمْ كَثْرَتُكُمْ فَلَمْ تُغْنِ عَنْكُمْ شَيْـًٔا وَّضَاقَتْ عَلَيْكُمُ الْاَرْضُ بِمَا رَحُبَتْ ثُمَّ وَلَّيْتُمْ مُّدْبِرِيْنَ
26	Sonra Allah, Rasulü'ne ve müminlere sükûnet indirdi, sizin görmediğiniz ordular (melekler) gönderdi ve kâfirleri azaba çarptırdı. Bu, kâfirlerin cezasıdır.	ثُمَّ اَنْزَلَ اللّٰهُ سَكِيْنَتَه عَلٰى رَسُوْلِهٖ وَعَلَى الْمُؤْمِنِيْنَ وَاَنْزَلَ جُنُوْدًا لَّمْ تَرَوْهَا وَعَذَّبَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا وَذٰلِكَ جَزَاۤءُ الْكٰفِرِيْنَ
27	Bundan sonra Allah, dilediğinin tövbesini kabul eder. Allah, çok bağışlayandır, çok merhametlidir.	ثُمَّ يَتُوْبُ اللّٰهُ مِنْ بَعْدِ ذٰلِكَ عَلٰى مَنْ يَّشَاۤءُ وَاللّٰهُ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ
28	Ey iman edenler! Müşrikler necistir; bu yıldan sonra Mescid-i Haram'a yaklaşmasınlar. Fakir düşmekten korkarsanız, Allah dilerse sizi lütfuyla zengin eder. Şüphesiz Allah, her şeyi bilendir, hikmet sahibidir.	يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا اِنَّمَا الْمُشْرِكُوْنَ نَجَسٌ فَلَا يَقْرَبُوا الْمَسْجِدَ الْحَرَامَ بَعْدَ عَامِهِمْ هٰذَا وَاِنْ خِفْتُمْ عَيْلَةً فَسَوْفَ يُغْنِيْكُمُ اللّٰهُ مِنْ فَضْلِهٖٓ اِنْ شَاۤءَ اِنَّ اللّٰهَ عَلِيْمٌ حَكِيْمٌ
29	Allah'a ve ahiret gününe iman etmeyen, Allah ve Rasulü'nün haram kıldığını haram saymayan ve hak dini kabul etmeyen Ehl-i Kitap'tan olanlarla, boyun eğip cizye verinceye kadar savaşın.	قَاتِلُوا الَّذِيْنَ لَا يُؤْمِنُوْنَ بِاللّٰهِ وَلَا بِالْيَوْمِ الْاٰخِرِ وَلَا يُحَرِّمُوْنَ مَا حَرَّمَ اللّٰهُ وَرَسُوْلُهٗ وَلَا يَدِيْنُوْنَ دِيْنَ الْحَقِّ مِنَ الَّذِيْنَ اُوْتُوا الْكِتٰبَ حَتّٰى يُعْطُوا الْجِزْيَةَ عَنْ يَّدٍ وَّهُمْ صٰغِرُوْنَ
30	Yahudiler, 'Üzeyr, Allah'ın oğludur' dediler; Hıristiyanlar, 'Mesih, Allah'ın oğludur' dediler. Bu, onların ağızlarından çıkan bir sözdür. Önceki kâfirlerin sözlerini taklit ediyorlar. Allah onları lanetlesin; nasıl da saptırılıyorlar!	وَقَالَتِ الْيَهُوْدُ عُزَيْرُ ِابْنُ اللّٰهِ وَقَالَتِ النَّصٰرَى الْمَسِيْحُ ابْنُ اللّٰهِ ذٰلِكَ قَوْلُهُمْ بِاَفْوَاهِهِمْ يُضَاهِـُٔوْنَ قَوْلَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا مِنْ قَبْلُ قَاتَلَهُمُ اللّٰهُ اَنّٰى يُؤْفَكُوْنَ

31	Hahamlarını, rahiplerini ve Meryem oğlu Mesih'i Allah'tan başka rabler edindiler. Oysa tek bir ilaha ibadet etmekle emrolunmuşlardı. O'ndan başka ilah yoktur. Onların ortak koştuklarından münezzehtir.	اِتَّخَذُوْٓا اَحْبَارَهُمْ وَرُهْبَانَهُمْ اَرْبَابًا مِّنْ دُوْنِ اللّٰهِ وَالْمَسِيْحَ ابْنَ مَرْيَمَ وَمَآ اُمِرُوْٓا اِلَّا لِيَعْبُدُوْٓا اِلٰهًا وَّاحِدًا لَآ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ سُبْحٰنَه عَمَّا يُشْرِكُوْنَ
32	Allah'ın nurunu ağızlarıyla söndürmek isterler, ama Allah, kâfirler hoşlanmasa da nurunu tamamlamayı diler.	يُرِيْدُوْنَ اَنْ يُّطْفِـُٔوْا نُوْرَ اللّٰهِ بِاَفْوَاهِهِمْ وَيَاْبَى اللّٰهُ اِلَّآ اَنْ يُّتِمَّ نُوْرَه وَلَوْ كَرِهَ الْكٰفِرُوْنَ
33	Rasulü'nü hidayet (Kur'ân) ve hak din ile gönderen O'dur ki, müşrikler hoşlanmasa da onu bütün dinlere üstün kılsın.	هُوَ الَّذِيْٓ اَرْسَلَ رَسُوْلَه بِالْهُدٰى وَدِيْنِ الْحَقِّ لِيُظْهِرَه عَلَى الدِّيْنِ كُلِّه وَلَوْ كَرِهَ الْمُشْرِكُوْنَ
34	Ey iman edenler! Haham ve rahiplerin çoğu, insanların mallarını haksız yere yer ve Allah'ın yolundan alıkoyarlar. Altın ve gümüş biriktirip Allah yolunda harcamayanlara, acı bir azabı müjdele.	يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا اِنَّ كَثِيْرًا مِّنَ الْاَحْبَارِ وَالرُّهْبَانِ لَيَاْكُلُوْنَ اَمْوَالَ النَّاسِ بِالْبَاطِلِ وَيَصُدُّوْنَ عَنْ سَبِيْلِ اللّٰهِ وَالَّذِيْنَ يَكْنِزُوْنَ الذَّهَبَ وَالْفِضَّةَ وَلَا يُنْفِقُوْنَهَا فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ فَبَشِّرْهُمْ بِعَذَابٍ اَلِيْمٍ
35	O gün, bu (biriktirdikleri) cehennem ateşinde kızdırılacak, alınları, yanları ve sırtları bunlarla dağlanacak ve 'Bu, kendiniz için biriktirdiğinizdir; şimdi biriktirdiklerinizi tadın' denilecek.	يَّوْمَ يُحْمٰى عَلَيْهَا فِيْ نَارِ جَهَنَّمَ فَتُكْوٰى بِهَا جِبَاهُهُمْ وَجُنُوْبُهُمْ وَظُهُوْرُهُمْ هٰذَا مَا كَنَزْتُمْ لِاَنْفُسِكُمْ فَذُوْقُوْا مَا كُنْتُمْ تَكْنِزُوْنَ
36	Allah katında ayların sayısı, gökleri ve yeri yarattığı gün Allah'ın yazdığı üzere on ikidir; bunlardan dördü haram aylardır. Bu, dosdoğru dindir. O aylarda kendinize zulmetmeyin. Müşrikler sizinle nasıl topyekûn savaşıyorsa, siz de onlarla topyekûn savaşın. Bilin ki Allah, takva sahipleriyle beraberdir.	اِنَّ عِدَّةَ الشُّهُوْرِ عِنْدَ اللّٰهِ اثْنَا عَشَرَ شَهْرًا فِيْ كِتٰبِ اللّٰهِ يَوْمَ خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ مِنْهَآ اَرْبَعَةٌ حُرُمٌ ذٰلِكَ الدِّيْنُ الْقَيِّمُ فَلَا تَظْلِمُوْا فِيْهِنَّ اَنْفُسَكُمْ وَقَاتِلُوا الْمُشْرِكِيْنَ كَآفَّةً كَمَا يُقَاتِلُوْنَكُمْ كَآفَّةً وَاعْلَمُوْٓا اَنَّ اللّٰهَ مَعَ الْمُتَّقِيْنَ
37	(Haram ayın) ertelenmesi, ancak küfrü artırır. Kâfirler bununla saptırılır. Allah'ın haram kıldığı sayıyı denk tutmak için bir yıl helal, bir yıl haram sayarlar ve Allah'ın haram kıldığını helal kılarlar. Kötü amelleri onlara güzel gösterilmiştir. Allah, kâfir topluluğa hidayet vermez.	اِنَّمَا النَّسِيْٓءُ زِيَادَةٌ فِى الْكُفْرِ يُضَلُّ بِهِ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا يُحِلُّوْنَه عَامًا وَّيُحَرِّمُوْنَه عَامًا لِّيُوَاطِـُٔوْا عِدَّةَ مَا حَرَّمَ اللّٰهُ فَيُحِلُّوْا مَا حَرَّمَ اللّٰهُ زُيِّنَ لَهُمْ سُوْٓءُ اَعْمَالِهِمْ وَاللّٰهُ لَا يَهْدِى الْقَوْمَ الْكٰفِرِيْنَ

38	Ey iman edenler! Size 'Allah yolunda sefere çıkın' denildiğinde neden yere çakılıp kalıyorsunuz? Dünya hayatını ahirete tercih mi ediyorsunuz? Oysa dünya hayatının nimeti, ahiretin yanında pek azdır.	يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا مَا لَكُمْ اِذَا قِيْلَ لَكُمُ انْفِرُوْا فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ اثَّاقَلْتُمْ اِلَى الْاَرْضِ اَرَضِيْتُمْ بِالْحَيٰوةِ الدُّنْيَا مِنَ الْاٰخِرَةِ فَمَا مَتَاعُ الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا فِى الْاٰخِرَةِ اِلَّا قَلِيْلٌ
39	Eğer sefere çıkmazsanız, Allah sizi acı bir azapla cezalandırır ve yerinize başka bir topluluk getirir; siz O'na hiçbir zarar veremezsiniz. Allah, her şeye kadirdir.	اِلَّا تَنْفِرُوْا يُعَذِّبْكُمْ عَذَابًا اَلِيْمًا وَّيَسْتَبْدِلْ قَوْمًا غَيْرَكُمْ وَلَا تَضُرُّوْهُ شَيْـًٔا وَاللّٰهُ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ
40	(Muhammed'e) yardım etmeseniz de, Allah ona yardım etti. Kâfirler onu (Mekke'den) çıkardığında, iki kişiden biri olarak mağaradayken arkadaşına, 'Üzülme, Allah bizimle' dedi. Allah, ona sükûnet indirdi, sizin görmediğiniz ordularla destekledi ve kâfirlerin sözünü alçaltı. Allah'ın sözü ise yücedir. Allah, çok güçlüdür, hikmet sahibidir.	اِلَّا تَنْصُرُوْهُ فَقَدْ نَصَرَهُ اللّٰهُ اِذْ اَخْرَجَهُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا ثَانِيَ اثْنَيْنِ اِذْ هُمَا فِى الْغَارِ اِذْ يَقُوْلُ لِصَاحِبِهٖ لَا تَحْزَنْ اِنَّ اللّٰهَ مَعَنَا فَاَنْزَلَ اللّٰهُ سَكِيْنَتَهٗ عَلَيْهِ وَاَيَّدَهٗ بِجُنُوْدٍ لَّمْ تَرَوْهَا وَجَعَلَ كَلِمَةَ الَّذِيْنَ كَفَرُوا السُّفْلٰى وَكَلِمَةُ اللّٰهِ هِيَ الْعُلْيَا وَاللّٰهُ عَزِيْزٌ حَكِيْمٌ
41	Hafif ya da ağır, Allah yolunda mallarınızla ve canlarınızla cihad edin. Eğer bilirseniz, bu sizin için daha hayırlıdır.	اِنْفِرُوْا خِفَافًا وَّثِقَالًا وَّجَاهِدُوْا بِاَمْوَالِكُمْ وَاَنْفُسِكُمْ فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ ذٰلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ اِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُوْنَ
42	Eğer (sefer) kolay bir kazanç ya da kısa bir yolculuk olsaydı, seni takip ederlerdi. Ama onlara yol çok uzak göründü. 'Gücümüz yetseydi, sizinle çıkardık' diye Allah adına yemin edecekler. Kendilerini helâk ediyorlar; Allah, onların yalancı olduğunu bilir.	لَوْ كَانَ عَرَضًا قَرِيْبًا وَّسَفَرًا قَاصِدًا لَّاتَّبَعُوْكَ وَلٰكِنْۢ بَعُدَتْ عَلَيْهِمُ الشُّقَّةُ وَسَيَحْلِفُوْنَ بِاللّٰهِ لَوِ اسْتَطَعْنَا لَخَرَجْنَا مَعَكُمْ يُهْلِكُوْنَ اَنْفُسَهُمْ وَاللّٰهُ يَعْلَمُ اِنَّهُمْ لَكٰذِبُوْنَ
43	Allah seni affetsin (Muhammed)! Neden onlara izin verdin, ta ki doğru olanlarla yalancılar ortaya çıkana kadar?	عَفَا اللّٰهُ عَنْكَ لِمَ اَذِنْتَ لَهُمْ حَتّٰى يَتَبَيَّنَ لَكَ الَّذِيْنَ صَدَقُوْا وَتَعْلَمَ الْكٰذِبِيْنَ
44	Allah'a ve ahiret gününe iman edenler, mallarıyla ve canlarıyla cihad etmekten sana izin istemezler. Allah, takva sahiplerini bilir.	لَا يَسْتَأْذِنُكَ الَّذِيْنَ يُؤْمِنُوْنَ بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ الْاٰخِرِ اَنْ يُّجَاهِدُوْا بِاَمْوَالِهِمْ وَاَنْفُسِهِمْ وَاللّٰهُ عَلِيْمٌ بِالْمُتَّقِيْنَ
45	Sana izin isteyenler, Allah'a ve ahiret gününe iman etmeyenler ve kalpleri şüphe içinde olup bocalayanlardır.	اِنَّمَا يَسْتَأْذِنُكَ الَّذِيْنَ لَا يُؤْمِنُوْنَ بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ الْاٰخِرِ وَارْتَابَتْ قُلُوْبُهُمْ فَهُمْ فِيْ رَيْبِهِمْ يَتَرَدَّدُوْنَ

وَلَوْ اَرَادُوا الْخُرُوْجَ لَاَعَدُّوْا لَه عُدَّةً وَّلٰكِنْ كَرِهَ اللّٰهُ انْۢبِعَاثَهُمْ فَثَبَّطَهُمْ وَقِيْلَ اقْعُدُوْا مَعَ الْقٰعِدِيْنَ	Eğer çıkmak isteselerdi, bunun için hazırlık yaparlardı. Ama Allah, onların çıkmasını istemedi, onları gevşetti ve 'Oturanlarla oturun' denildi.	**46**
لَوْ خَرَجُوْا فِيْكُمْ مَّا زَادُوْكُمْ اِلَّا خَبَالًا وَّلَاَوْضَعُوْا خِلٰلَكُمْ يَبْغُوْنَكُمُ الْفِتْنَةَ وَفِيْكُمْ سَمّٰعُوْنَ لَهُمْ وَاللّٰهُ عَلِيْمٌۢ بِالظّٰلِمِيْنَ	Eğer sizinle çıksalardı, size ancak zarar verir, aranıza fitne sokar ve içinizde onlara kulak verenler bulunurdu. Allah, zalimleri bilir.	**47**
لَقَدِ ابْتَغَوُا الْفِتْنَةَ مِنْ قَبْلُ وَقَلَّبُوْا لَكَ الْاُمُوْرَ حَتّٰى جَاءَ الْحَقُّ وَظَهَرَ اَمْرُ اللّٰهِ وَهُمْ كٰرِهُوْنَ	Daha önce de fitne çıkarmaya çalışmış ve işlerini sana karşı ters yüz etmişlerdi, ta ki hak geldi ve Allah'ın emri galip oldu; oysa onlar bunu istemiyorlardı.	**48**
وَمِنْهُمْ مَّنْ يَّقُوْلُ ائْذَنْ لِّيْ وَلَا تَفْتِنِّيْ اَلَا فِى الْفِتْنَةِ سَقَطُوْا وَاِنَّ جَهَنَّمَ لَمُحِيْطَةٌۢ بِالْكٰفِرِيْنَ	Onlardan biri der ki: 'Bana izin ver, beni fitneye düşürme.' Bilin ki, onlar zaten fitneye düşmüşlerdir. Cehennem, kâfirleri kuşatmıştır.	**49**
اِنْ تُصِبْكَ حَسَنَةٌ تَسُؤْهُمْ وَاِنْ تُصِبْكَ مُصِيْبَةٌ يَّقُوْلُوْا قَدْ اَخَذْنَآ اَمْرَنَا مِنْ قَبْلُ وَيَتَوَلَّوْا وَّهُمْ فَرِحُوْنَ	Sana bir iyilik isabet ederse, bu onları rahatsız eder; ama sana bir musibet gelirse, 'Biz önceden tedbirimizi almıştık' derler ve sevinçle dönerler.	**50**
قُلْ لَّنْ يُّصِيْبَنَآ اِلَّا مَا كَتَبَ اللّٰهُ لَنَا هُوَ مَوْلٰىنَا وَعَلَى اللّٰهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُوْنَ	De ki: 'Bize, Allah'ın yazdığından başka bir şey isabet etmez. O, bizim mevlamızdır. Müminler yalnız Allah'a tevekkül etsin.'	**51**
قُلْ هَلْ تَرَبَّصُوْنَ بِنَآ اِلَّآ اِحْدَى الْحُسْنَيَيْنِ وَنَحْنُ نَتَرَبَّصُ بِكُمْ اَنْ يُّصِيْبَكُمُ اللّٰهُ بِعَذَابٍ مِّنْ عِنْدِه اَوْ بِاَيْدِيْنَا فَتَرَبَّصُوْٓا اِنَّا مَعَكُمْ مُّتَرَبِّصُوْنَ	De ki: 'Bizim için iki güzel sonuçtan (zafer ya da şehadet) başka neyi bekliyorsunuz? Biz ise, Allah'ın size ya kendisinden ya da bizim ellerimizle bir azap indirmesini bekliyoruz. Bekleyin, biz de sizinle bekliyoruz.'	**52**
قُلْ اَنْفِقُوْا طَوْعًا اَوْ كَرْهًا لَّنْ يُّتَقَبَّلَ مِنْكُمْ اِنَّكُمْ كُنْتُمْ قَوْمًا فٰسِقِيْنَ	De ki: 'İster gönülden, ister istemeyerek infak edin, sizden kabul olunmaz. Siz, fasık bir topluluksunuz.'	**53**
وَمَا مَنَعَهُمْ اَنْ تُقْبَلَ مِنْهُمْ نَفَقٰتُهُمْ اِلَّآ اَنَّهُمْ كَفَرُوْا بِاللّٰهِ وَبِرَسُوْلِه وَلَا يَاْتُوْنَ الصَّلٰوةَ اِلَّا وَهُمْ كُسَالٰى وَلَا يُنْفِقُوْنَ اِلَّا وَهُمْ كٰرِهُوْنَ	İnfaklarının kabul edilmesini engelleyen, Allah'a ve Rasulü'ne kâfir olmaları, namazı ancak üşenerek kılmaları ve infakı istemeyerek yapmalarıdır.	**54**

فَلَا تُعْجِبْكَ اَمْوَالُهُمْ وَلَآ اَوْلَادُهُمْ اِنَّمَا يُرِيْدُ اللّٰهُ لِيُعَذِّبَهُمْ بِهَا فِى الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا وَتَزْهَقَ اَنْفُسُهُمْ وَهُمْ كٰفِرُوْنَ	**55**	Malları ve çocukları seni hayrete düşürmesin. Allah, bunlarla onları dünya hayatında cezalandırmak ve kâfir olarak canlarını almak ister.
وَيَحْلِفُوْنَ بِاللّٰهِ اِنَّهُمْ لَمِنْكُمْ وَمَا هُمْ مِّنْكُمْ وَلٰكِنَّهُمْ قَوْمٌ يَّفْرَقُوْنَ	**56**	Allah adına yemin ederler ki, sizden birileridirler. Oysa sizden değillerdir; onlar, korkan bir topluluktur.
لَوْ يَجِدُوْنَ مَلْجَاً اَوْ مَغٰرٰتٍ اَوْ مُدَّخَلًا لَّوَلَّوْا اِلَيْهِ وَهُمْ يَجْمَحُوْنَ	**57**	Eğer bir sığınak, mağara ya da delik bulsalar, hemen oraya kaçarlar.
وَمِنْهُمْ مَّنْ يَّلْمِزُكَ فِى الصَّدَقٰتِ فَاِنْ اُعْطُوْا مِنْهَا رَضُوْا وَاِنْ لَّمْ يُعْطَوْا مِنْهَآ اِذَا هُمْ يَسْخَطُوْنَ	**58**	Onlardan bazıları, sadaka (zekât) dağıtımında seni eleştirir. Pay verilirse memnun olurlar, verilmezse öfkelenirler.
وَلَوْ اَنَّهُمْ رَضُوْا مَآ اٰتٰىهُمُ اللّٰهُ وَرَسُوْلُه وَقَالُوْا حَسْبُنَا اللّٰهُ سَيُؤْتِيْنَا اللّٰهُ مِنْ فَضْلِه وَرَسُوْلُه اِنَّآ اِلَى اللّٰهِ رٰغِبُوْنَ	**59**	Keşke Allah ve Rasulü'nün verdiklerine razı olsalar ve 'Allah bize yeter, Allah ve Rasulü bize lütfundan verecek; biz Allah'a yöneliyoruz' deselerdi.
اِنَّمَا الصَّدَقٰتُ لِلْفُقَرَاءِ وَالْمَسٰكِيْنِ وَالْعٰمِلِيْنَ عَلَيْهَا وَالْمُؤَلَّفَةِ قُلُوْبُهُمْ وَفِى الرِّقَابِ وَالْغٰرِمِيْنَ وَفِىْ سَبِيْلِ اللّٰهِ وَابْنِ السَّبِيْلِ فَرِيْضَةً مِّنَ اللّٰهِ وَاللّٰهُ عَلِيْمٌ حَكِيْمٌ	**60**	Zekât, ancak fakirler, yoksullar, zekât toplayıcıları, kalpleri İslam'a ısındırılacaklar, kölelerin özgürlüğü, borçlular, Allah yolunda olanlar ve yolda kalmışlar içindir. Bu, Allah'ın farz kıldığıdır. Allah, her şeyi bilendir, hikmet sahibidir.
وَمِنْهُمُ الَّذِيْنَ يُؤْذُوْنَ النَّبِىَّ وَيَقُوْلُوْنَ هُوَ اُذُنٌ قُلْ اُذُنُ خَيْرٍ لَّكُمْ يُؤْمِنُ بِاللّٰهِ وَيُؤْمِنُ لِلْمُؤْمِنِيْنَ وَرَحْمَةٌ لِّلَّذِيْنَ اٰمَنُوْا مِنْكُمْ وَالَّذِيْنَ يُؤْذُوْنَ رَسُوْلَ اللّٰهِ لَهُمْ عَذَابٌ اَلِيْمٌ	**61**	Onlardan bazıları, Peygamber'i incitir ve 'O, her şeye kulak veren biridir' der. De ki: 'O, sizin için hayırlı olanı dinler, Allah'a inanır, müminlere güvenir ve sizden iman edenler için rahmettir.' Rasulullah'ı incitenlere, acı bir azap vardır.
يَحْلِفُوْنَ بِاللّٰهِ لَكُمْ لِيُرْضُوْكُمْ وَاللّٰهُ وَرَسُوْلُه اَحَقُّ اَنْ يُّرْضُوْهُ اِنْ كَانُوْا مُؤْمِنِيْنَ	**62**	Sizi hoşnut etmek için Allah adına yemin ederler. Oysa müminlerse, Allah ve Rasulü'nü hoşnut etmeleri daha uygundur.
اَلَمْ يَعْلَمُوْٓا اَنَّه مَنْ يُّحَادِدِ اللّٰهَ وَرَسُوْلَه فَاَنَّ لَه نَارَ جَهَنَّمَ خَالِدًا فِيْهَا ذٰلِكَ الْخِزْيُ الْعَظِيْمُ	**63**	Allah ve Rasulü'ne karşı gelenlerin, cehennemde ebedî kalacaklarını bilmiyorlar mı? Bu, büyük bir zillettir.

يَحْذَرُ الْمُنٰفِقُوْنَ اَنْ تُنَزَّلَ عَلَيْهِمْ سُوْرَةٌ تُنَبِّئُهُمْ بِمَا فِيْ قُلُوْبِهِمْ قُلِ اسْتَهْزِءُوْا اِنَّ اللّٰهَ مُخْرِجٌ مَّا تَحْذَرُوْنَ	Münafıklar, kalplerindekini açığa vuran bir sûre inmesinden korkarlar. De ki: 'Alay edin! Allah, korktuğunuzu ortaya çıkaracaktır.'	**64**
وَلَىِٕنْ سَاَلْتَهُمْ لَيَقُوْلُنَّ اِنَّمَا كُنَّا نَخُوْضُ وَنَلْعَبُ قُلْ اَبِاللّٰهِ وَاٰيٰتِهٖ وَرَسُوْلِهٖ كُنْتُمْ تَسْتَهْزِءُوْنَ	Onlara sorarsan, 'Biz sadece şaka yapıyorduk' derler. De ki: 'Allah'la, âyetleriyle ve Rasulü'yle mi alay ediyorsunuz?'	**65**
لَا تَعْتَذِرُوْا قَدْ كَفَرْتُمْ بَعْدَ اِيْمَانِكُمْ اِنْ نَّعْفُ عَنْ طَاۤىِٕفَةٍ مِّنْكُمْ نُعَذِّبْ طَاۤىِٕفَةً بِاَنَّهُمْ كَانُوْا مُجْرِمِيْنَ	Özür dilemeyin; iman ettikten sonra kâfir oldunuz. Bir kısmınızı bağışlasak da, suçlu oldukları için diğerlerini cezalandıracağız.	**66**
اَلْمُنٰفِقُوْنَ وَالْمُنٰفِقٰتُ بَعْضُهُمْ مِّنْۢ بَعْضٍ يَاْمُرُوْنَ بِالْمُنْكَرِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمَعْرُوْفِ وَيَقْبِضُوْنَ اَيْدِيَهُمْ نَسُوا اللّٰهَ فَنَسِيَهُمْ اِنَّ الْمُنٰفِقِيْنَ هُمُ الْفٰسِقُوْنَ	Münafık erkekler ve kadınlar birdir; kötülüğü emreder, iyiliği yasaklar ve ellerini (infaktan) sıkı tutarlar. Allah'ı unuttular, Allah da onları unuttu. Şüphesiz münafıklar, fasıklardır.	**67**
وَعَدَ اللّٰهُ الْمُنٰفِقِيْنَ وَالْمُنٰفِقٰتِ وَالْكُفَّارَ نَارَ جَهَنَّمَ خٰلِدِيْنَ فِيْهَا هِيَ حَسْبُهُمْ وَلَعَنَهُمُ اللّٰهُ وَلَهُمْ عَذَابٌ مُّقِيْمٌ	Allah, münafık erkek ve kadınlara ve kâfirlere, içinde ebedî kalacakları cehennem ateşini vaat etti. Bu, onlara yeter. Allah onları lanetledi ve onlara sürekli bir azap vardır.	**68**
كَالَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِكُمْ كَانُوْٓا اَشَدَّ مِنْكُمْ قُوَّةً وَّاَكْثَرَ اَمْوَالًا وَّاَوْلَادًا فَاسْتَمْتَعُوْا بِخَلَاقِهِمْ فَاسْتَمْتَعْتُمْ بِخَلَاقِكُمْ كَمَا اسْتَمْتَعَ الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِكُمْ بِخَلَاقِهِمْ وَخُضْتُمْ كَالَّذِيْ خَاضُوْٓا اُولٰۤىِٕكَ حَبِطَتْ اَعْمَالُهُمْ فِى الدُّنْيَا وَالْاٰخِرَةِ وَاُولٰۤىِٕكَ هُمُ الْخٰسِرُوْنَ	(Sizler), sizden öncekiler gibisiniz; onlar sizden daha güçlü, mal ve çocukça daha zengindiler. Onlar paylarını yaşadılar, siz de payınızı yaşadınız ve onların daldığı gibi siz de daldınız. Onların amelleri dünyada ve ahirette boşa gitti. İşte ziyana uğrayanlar bunlardır.	**69**
اَلَمْ يَاْتِهِمْ نَبَاُ الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ قَوْمِ نُوْحٍ وَّعَادٍ وَّثَمُوْدَ وَقَوْمِ اِبْرٰهِيْمَ وَاَصْحٰبِ مَدْيَنَ وَالْمُؤْتَفِكٰتِ اَتَتْهُمْ رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنٰتِ فَمَا كَانَ اللّٰهُ لِيَظْلِمَهُمْ وَلٰكِنْ كَانُوْٓا اَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُوْنَ	Kendilerinden öncekilerin, Nuh, Âd, Semûd kavimlerinin, İbrahim'in kavminin, Medyen halkının ve altüst olmuş şehirlerin haberleri onlara gelmedi mi? Peygamberleri onlara apaçık deliller getirdi, ama Allah onlara zulmetmedi; onlar kendilerine zulmettiler.	**70**

71	Mümin erkekler ve kadınlar, birbirlerinin dostudur. İyiliği emreder, kötülüğü yasaklar, namazı kılar, zekâtı verir ve Allah'a ve Rasulü'ne itaat ederler. Allah, onlara rahmet edecektir. Şüphesiz Allah, çok güçlüdür, hikmet sahibidir.	وَالْمُؤْمِنُوْنَ وَالْمُؤْمِنٰتُ بَعْضُهُمْ اَوْلِيَاءُ بَعْضٍ يَأْمُرُوْنَ بِالْمَعْرُوْفِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَيُقِيْمُوْنَ الصَّلٰوةَ وَيُؤْتُوْنَ الزَّكٰوةَ وَيُطِيْعُوْنَ اللّٰهَ وَرَسُوْلَهٗ اُولٰٓئِكَ سَيَرْحَمُهُمُ اللّٰهُ اِنَّ اللّٰهَ عَزِيْزٌ حَكِيْمٌ
72	Allah, mümin erkek ve kadınlara, içinde ebedî kalacakları, altından ırmaklar akan cennetler ve Adn cennetlerinde güzel meskenler vaat etti. Allah'ın rızası ise daha büyüktür. İşte büyük kurtuluş budur.	وَعَدَ اللّٰهُ الْمُؤْمِنِيْنَ وَالْمُؤْمِنٰتِ جَنّٰتٍ تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ خٰلِدِيْنَ فِيْهَا وَمَسٰكِنَ طَيِّبَةً فِيْ جَنّٰتِ عَدْنٍ وَرِضْوَانٌ مِّنَ اللّٰهِ اَكْبَرُ ذٰلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيْمُ
73	Ey Peygamber! Kâfirler ve münafıklarla cihad et ve onlara karşı sert ol. Onların varacakları yer cehennemdir; ne kötü bir sondur!	يٰٓاَيُّهَا النَّبِيُّ جَاهِدِ الْكُفَّارَ وَالْمُنٰفِقِيْنَ وَاغْلُظْ عَلَيْهِمْ وَمَاْوٰىهُمْ جَهَنَّمُ وَبِئْسَ الْمَصِيْرُ
74	Allah adına yemin ederler ki, (Peygamber'i incitecek) bir şey söylemediler. Oysa kâfirlik sözü söylediler, Müslüman olduktan sonra kâfir oldular ve ulaşamadıkları bir şeyi (Peygamber'e zarar vermeyi) istediler. Allah ve Rasulü'nün onlara lütfu olmasaydı, nankörlük etmezlerdi. Tövbe ederlerse, bu onlar için hayırlıdır; yüz çevirirlerse, Allah onları dünyada ve ahirette acı bir azaba çarptırır. Yeryüzünde ne bir dostları ne de yardımcıları olur.	يَحْلِفُوْنَ بِاللّٰهِ مَا قَالُوْا وَلَقَدْ قَالُوْا كَلِمَةَ الْكُفْرِ وَكَفَرُوْا بَعْدَ اِسْلَامِهِمْ وَهَمُّوْا بِمَا لَمْ يَنَالُوْا وَمَا نَقَمُوْٓا اِلَّآ اَنْ اَغْنٰىهُمُ اللّٰهُ وَرَسُوْلُهٗ مِنْ فَضْلِهٖ فَاِنْ يَّتُوْبُوْا يَكُ خَيْرًا لَّهُمْ وَاِنْ يَّتَوَلَّوْا يُعَذِّبْهُمُ اللّٰهُ عَذَابًا اَلِيْمًا فِي الدُّنْيَا وَالْاٰخِرَةِ وَمَا لَهُمْ فِي الْاَرْضِ مِنْ وَّلِيٍّ وَّلَا نَصِيْرٍ
75	Onlardan bazıları, 'Eğer Allah bize lütfundan verirse, sadaka vereceğiz ve salihlerden olacağız' diye Allah'a söz verdi.	وَمِنْهُمْ مَّنْ عٰهَدَ اللّٰهَ لَئِنْ اٰتٰىنَا مِنْ فَضْلِهٖ لَنَصَّدَّقَنَّ وَلَنَكُوْنَنَّ مِنَ الصّٰلِحِيْنَ
76	Allah, onlara lütfundan verince, cimrilik ettiler, yüz çevirdiler ve hep karşı geldiler.	فَلَمَّآ اٰتٰىهُمْ مِّنْ فَضْلِهٖ بَخِلُوْا بِهٖ وَتَوَلَّوْا وَّهُمْ مُّعْرِضُوْنَ
77	Allah'a verdikleri sözü tutmadıkları ve yalan söyledikleri için, O'na kavuşuncaya kadar kalplerine nifak yerleştirdi.	فَاَعْقَبَهُمْ نِفَاقًا فِيْ قُلُوْبِهِمْ اِلٰى يَوْمِ يَلْقَوْنَهٗ بِمَآ اَخْلَفُوا اللّٰهَ مَا وَعَدُوْهُ وَبِمَا كَانُوْا يَكْذِبُوْنَ
78	Allah'ın, sırlarını ve fısıltılarını bildiğini ve gaybı çok iyi bildiğini bilmiyorlar mı?	اَلَمْ يَعْلَمُوْٓا اَنَّ اللّٰهَ يَعْلَمُ سِرَّهُمْ وَنَجْوٰىهُمْ وَاَنَّ اللّٰهَ عَلَّامُ الْغُيُوْبِ

اَلَّذِيْنَ يَلْمِزُوْنَ الْمُطَّوِّعِيْنَ مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ فِى الصَّدَقٰتِ وَالَّذِيْنَ لَا يَجِدُوْنَ اِلَّا جُهْدَهُمْ فَيَسْخَرُوْنَ مِنْهُمْ سَخِرَ اللّٰهُ مِنْهُمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ اَلِيْمٌ	Münafıklar, gönülden sadaka veren ve ancak güçlerinin yettiğini infak eden müminleri alaya alırlar. Allah, onların alayını başlarına geçirecek ve onlara acı bir azap vardır.	**79**
اِسْتَغْفِرْ لَهُمْ اَوْ لَا تَسْتَغْفِرْ لَهُمْ اِنْ تَسْتَغْفِرْ لَهُمْ سَبْعِيْنَ مَرَّةً فَلَنْ يَّغْفِرَ اللّٰهُ لَهُمْ ذٰلِكَ بِاَنَّهُمْ كَفَرُوْا بِاللّٰهِ وَرَسُوْلِهٖ وَاللّٰهُ لَا يَهْدِى الْقَوْمَ الْفٰسِقِيْنَ	Onlar için ister af dile, ister dileme; yetmiş kez af dilesen de Allah onları affetmez. Bu, Allah'a ve Rasulü'ne kâfir olmalarındandır. Allah, fasık topluluğa hidayet vermez.	**80**
فَرِحَ الْمُخَلَّفُوْنَ بِمَقْعَدِهِمْ خِلٰفَ رَسُوْلِ اللّٰهِ وَكَرِهُوْٓا اَنْ يُّجَاهِدُوْا بِاَمْوَالِهِمْ وَاَنْفُسِهِمْ فِىْ سَبِيْلِ اللّٰهِ وَقَالُوْا لَا تَنْفِرُوْا فِى الْحَرِّ قُلْ نَارُ جَهَنَّمَ اَشَدُّ حَرًّا لَوْ كَانُوْا يَفْقَهُوْنَ	(Savaşta) geri kalanlar, Rasulullah'ın ardından oturup kalmaktan memnun oldular. Allah yolunda mallarıyla ve canlarıyla cihad etmek istemezler ve 'Bu sıcakta sefere çıkmayın' dediler. De ki: 'Cehennem ateşi daha sıcaktır,' keşke bilseler.	**81**
فَلْيَضْحَكُوْا قَلِيْلًا وَّلْيَبْكُوْا كَثِيْرًا جَزَاۤءً بِمَا كَانُوْا يَكْسِبُوْنَ	Yaptıklarının cezası olarak az gülsünler, çok ağlasınlar.	**82**
فَاِنْ رَّجَعَكَ اللّٰهُ اِلٰى طَاۤئِفَةٍ مِّنْهُمْ فَاسْتَاْذَنُوْكَ لِلْخُرُوْجِ فَقُلْ لَّنْ تَخْرُجُوْا مَعِيَ اَبَدًا وَّلَنْ تُقَاتِلُوْا مَعِيَ عَدُوًّا اِنَّكُمْ رَضِيْتُمْ بِالْقُعُوْدِ اَوَّلَ مَرَّةٍ فَاقْعُدُوْا مَعَ الْخٰلِفِيْنَ	Eğer Allah seni (savaştan) bir grup münafığa döndürürse ve senden sefere çıkmak için izin isterlerse, de ki: 'Asla benimle çıkmayacaksınız ve benimle düşmanla savaşmayacaksınız. İlk başta oturmayı tercih ettiniz; şimdi de geride kalanlarla oturun.'	**83**
وَلَا تُصَلِّ عَلٰٓى اَحَدٍ مِّنْهُمْ مَّاتَ اَبَدًا وَّلَا تَقُمْ عَلٰى قَبْرِهٖ اِنَّهُمْ كَفَرُوْا بِاللّٰهِ وَرَسُوْلِهٖ وَمَاتُوْا وَهُمْ فٰسِقُوْنَ	Onlardan ölen biri için asla namaz kılma ve kabrinin başında durma. Onlar, Allah'a ve Rasulü'ne kâfir oldular ve fasık olarak öldüler.	**84**
وَلَا تُعْجِبْكَ اَمْوَالُهُمْ وَاَوْلَادُهُمْ اِنَّمَا يُرِيْدُ اللّٰهُ اَنْ يُّعَذِّبَهُمْ بِهَا فِى الدُّنْيَا وَتَزْهَقَ اَنْفُسُهُمْ وَهُمْ كٰفِرُوْنَ	Onların malları ve çocukları seni hayrete düşürmesin. Allah, bunlarla onları dünya hayatında cezalandırmak ve kâfir olarak canlarını almak ister.	**85**
وَاِذَآ اُنْزِلَتْ سُوْرَةٌ اَنْ اٰمِنُوْا بِاللّٰهِ وَجَاهِدُوْا مَعَ رَسُوْلِهِ اسْتَاْذَنَكَ اُولُوا الطَّوْلِ مِنْهُمْ وَقَالُوْا ذَرْنَا نَكُنْ مَّعَ الْقٰعِدِيْنَ	Bir sûre inince, 'Kimse sizi görmüyor mu?' diye birbirlerine bakarlar, sonra sıvışırlar. Allah, anlamayan bir topluluk oldukları için kalplerini çevirdi.	**86**

87	Size, içinizden bir peygamber geldi; sizin sıkıntıya düşmeniz ona ağır gelir, size çok düşkündür, müminlere karşı şefkatli ve merhametlidir.	رَضُوْا بِاَنْ يَّكُوْنُوْا مَعَ الْخَوَالِفِ وَطُبِعَ عَلٰى قُلُوْبِهِمْ فَهُمْ لَا يَفْقَهُوْنَ
88	Eğer yüz çeviririlerse, de ki: 'Allah bana yeter; O'ndan başka ilah yoktur. O'na tevekkül ettim; O, büyük Arş'ın Rabbidir.'	لٰكِنِ الرَّسُوْلُ وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا مَعَه جَاهَدُوْا بِاَمْوَالِهِمْ وَاَنْفُسِهِمْ وَاُولٰٓئِكَ لَهُمُ الْخَيْرٰتُ وَاُولٰٓئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُوْنَ
89	(Bu ayet PDF'de eksik; önceki bağlama uygun olarak çevrilmedi.)	اَعَدَّ اللّٰهُ لَهُمْ جَنّٰتٍ تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ خٰلِدِيْنَ فِيْهَا ذٰلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيْمُ
90	Ve bedevilerden, izin almak için gelenler oldu; Allah ve Rasulü'nü yalanlayanlar ise oturup kaldı. Onlardan kâfir olanlara, acı bir azap isabet edecek.	وَجَاۤءَ الْمُعَذِّرُوْنَ مِنَ الْاَعْرَابِ لِيُؤْذَنَ لَهُمْ وَقَعَدَ الَّذِيْنَ كَذَبُوا اللّٰهَ وَرَسُوْلَه سَيُصِيْبُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا مِنْهُمْ عَذَابٌ اَلِيْمٌ
91	Zayıf olanlar, hastalar ve infak edecek bir şey bulamayanlar, Allah'a ve Rasulü'ne sadık kaldıkları sürece (savaşa katılmamaktan) sorumlu değildirler. İyilik yapanlara kınama yoktur. Allah, çok bağışlayandır, çok merhametlidir.	لَيْسَ عَلَى الضُّعَفَاۤءِ وَلَا عَلَى الْمَرْضٰى وَلَا عَلَى الَّذِيْنَ لَا يَجِدُوْنَ مَا يُنْفِقُوْنَ حَرَجٌ اِذَا نَصَحُوْا لِلّٰهِ وَرَسُوْلِه مَا عَلَى الْمُحْسِنِيْنَ مِنْ سَبِيْلٍ وَاللّٰهُ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ
92	Sana gelip, 'Bizi bindirecek bir şey bulamadım' dediğinde, infak edecek bir şey bulamadıkları için gözleri yaşla dolup dönenlere de (sorumluluk) yoktur.	وَّلَا عَلَى الَّذِيْنَ اِذَا مَاۤ اَتَوْكَ لِتَحْمِلَهُمْ قُلْتَ لَاۤ اَجِدُ مَاۤ اَحْمِلُكُمْ عَلَيْهِ تَوَلَّوْا وَّاَعْيُنُهُمْ تَفِيْضُ مِنَ الدَّمْعِ حَزَنًا اَلَّا يَجِدُوْا مَا يُنْفِقُوْنَ
93	Kınama, zengin oldukları halde senden izin isteyenleredir. Geride kalanlarla oturmayı tercih ettiler. Allah, fasık oldukları için kalplerini mühürledi; artık bilmezler.	اِنَّمَا السَّبِيْلُ عَلَى الَّذِيْنَ يَسْتَاْذِنُوْنَكَ وَهُمْ اَغْنِيَاۤءُ رَضُوْا بِاَنْ يَّكُوْنُوْا مَعَ الْخَوَالِفِ وَطَبَعَ اللّٰهُ عَلٰى قُلُوْبِهِمْ فَهُمْ لَا يَعْلَمُوْنَ
94	Onlara döndüğünüzde, size mazeret sunacaklar. De ki: 'Mazeret uydurmayın, size inanmayacağız. Allah, sizin haberlerinizi bize bildirdi. Allah ve Rasulü, yaptıklarınızı görecek, sonra görülmeyeni ve görüleni bilene döndürüleceksiniz; O, yaptıklarınızı size haber verecek.'	يَعْتَذِرُوْنَ اِلَيْكُمْ اِذَا رَجَعْتُمْ اِلَيْهِمْ قُلْ لَّا تَعْتَذِرُوْا لَنْ نُّؤْمِنَ لَكُمْ قَدْ نَبَّاَنَا اللّٰهُ مِنْ اَخْبَارِكُمْ وَسَيَرَى اللّٰهُ عَمَلَكُمْ وَرَسُوْلُه ثُمَّ تُرَدُّوْنَ اِلٰى عٰلِمِ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ فَيُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ

سَيَحْلِفُوْنَ بِاللّٰهِ لَكُمْ اِذَا انْقَلَبْتُمْ اِلَيْهِمْ لِتُعْرِضُوْا عَنْهُمْ فَاَعْرِضُوْا عَنْهُمْ اِنَّهُمْ رِجْسٌ وَّمَأْوٰىهُمْ جَهَنَّمُ جَزَاۤءًۢ بِمَا كَانُوْا يَكْسِبُوْنَ	**95**	Döndüğünüzde, Allah adına yemin edecekler ki, onlardan yüz çeviresiniz. Onlardan yüz çevirin; çünkü onlar pistir ve yaptıklarının cezası olarak varacakları yer cehennemdir.
يَحْلِفُوْنَ لَكُمْ لِتَرْضَوْا عَنْهُمْ فَاِنْ تَرْضَوْا عَنْهُمْ فَاِنَّ اللّٰهَ لَا يَرْضٰى عَنِ الْقَوْمِ الْفٰسِقِيْنَ	**96**	Sizi razı etmek için yemin ederler. Siz razı olsanız bile, Allah fasık topluluktan razı olmaz.
اَلْاَعْرَابُ اَشَدُّ كُفْرًا وَّنِفَاقًا وَّاَجْدَرُ اَلَّا يَعْلَمُوْا حُدُوْدَ مَآ اَنْزَلَ اللّٰهُ عَلٰى رَسُوْلِهٖ وَاللّٰهُ عَلِيْمٌ حَكِيْمٌ	**97**	Bedeviler, küfür ve nifak bakımından daha şiddetlidir ve Allah'ın Rasulü'ne indirdiği hükümleri bilmemeleri daha uygundur. Allah, her şeyi bilendir, hikmet sahibidir.
وَمِنَ الْاَعْرَابِ مَنْ يَّتَّخِذُ مَا يُنْفِقُ مَغْرَمًا وَّيَتَرَبَّصُ بِكُمُ الدَّوَاۤىِٕرَ عَلَيْهِمْ دَاۤىِٕرَةُ السَّوْءِ وَاللّٰهُ سَمِيْعٌ عَلِيْمٌ	**98**	Bedevilerden bazıları, infak ettiklerini zarar sayar ve sizin için felaket bekler. Felaket, onların başına olsun. Allah, her şeyi işitendir, bilendir.
وَمِنَ الْاَعْرَابِ مَنْ يُّؤْمِنُ بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ الْاٰخِرِ وَيَتَّخِذُ مَا يُنْفِقُ قُرُبٰتٍ عِنْدَ اللّٰهِ وَصَلَوٰتِ الرَّسُوْلِ ۗ اَلَآ اِنَّهَا قُرْبَةٌ لَّهُمْ ۗ سَيُدْخِلُهُمُ اللّٰهُ فِيْ رَحْمَتِهٖ ۗ اِنَّ اللّٰهَ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ	**99**	Bedevilerden bazıları, infak ettiklerini Allah'a yaklaşma ve Rasul'ün duası için vesile sayar. Şüphesiz bu, onlar için bir yakınlıktır. Allah, onları rahmetine sokacaktır. Şüphesiz Allah, çok bağışlayandır, çok merhametlidir.
وَالسّٰبِقُوْنَ الْاَوَّلُوْنَ مِنَ الْمُهٰجِرِيْنَ وَالْاَنْصَارِ وَالَّذِيْنَ اتَّبَعُوْهُمْ بِاِحْسَانٍ رَّضِيَ اللّٰهُ عَنْهُمْ وَرَضُوْا عَنْهُ وَاَعَدَّ لَهُمْ جَنّٰتٍ تَجْرِيْ تَحْتَهَا الْاَنْهٰرُ خٰلِدِيْنَ فِيْهَآ اَبَدًا ۗ ذٰلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيْمُ	**100**	Muhacirlerden ve Ensar'dan ilk iman edenler ve onlara güzellikle uyanlar; Allah onlardan razıdır, onlar da Allah'tan razıdır. Allah, onlara, içinde ebedî kalacakları, altından ırmaklar akan cennetler hazırladı. Bu, büyük bir kurtuluştur.
وَمِمَّنْ حَوْلَكُمْ مِّنَ الْاَعْرَابِ مُنٰفِقُوْنَ ۛ وَمِنْ اَهْلِ الْمَدِيْنَةِ ۛ مَرَدُوْا عَلَى النِّفَاقِ لَا تَعْلَمُهُمْ ۗ نَحْنُ نَعْلَمُهُمْ ۗ سَنُعَذِّبُهُمْ مَّرَّتَيْنِ ثُمَّ يُرَدُّوْنَ اِلٰى عَذَابٍ عَظِيْمٍ	**101**	Etrafınızdaki bedevilerden ve Medine halkından nifakta ileri giden münafıklar var. Sen onları bilmezsin, ama biz biliriz. Onları iki kez azaba uğratacağız, sonra büyük bir azaba döndürülecekler.
وَاٰخَرُوْنَ اعْتَرَفُوْا بِذُنُوْبِهِمْ خَلَطُوْا عَمَلًا صَالِحًا وَّاٰخَرَ سَيِّئًا ۗ عَسَى اللّٰهُ اَنْ يَّتُوْبَ عَلَيْهِمْ ۗ اِنَّ اللّٰهَ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ	**102**	Diğer bazıları, günahlarını itiraf etti; iyi amellerle kötü amelleri karıştırdılar. Allah, onların tövbesini kabul edebilir. Şüphesiz Allah, çok bağışlayandır, çok merhametlidir.

103	Onların mallarından zekât al ki, onları temizleyip arındırasın ve onlara dua et. Senin duan, onlar için bir huzurdur. Allah, her şeyi işitendir, bilendir.	خُذْ مِنْ اَمْوَالِهِمْ صَدَقَةً تُطَهِّرُهُمْ وَتُزَكِّيْهِمْ بِهَا وَصَلِّ عَلَيْهِمْ اِنَّ صَلٰوتَكَ سَكَنٌ لَّهُمْ وَاللّٰهُ سَمِيْعٌ عَلِيْمٌ
104	Bilmiyorlar mı ki, Allah, kullarının tövbesini ve zekâtlarını kabul eder? Şüphesiz Allah, çok tövbe kabul edendir, çok merhametlidir.	اَلَمْ يَعْلَمُوْٓا اَنَّ اللّٰهَ هُوَ يَقْبَلُ التَّوْبَةَ عَنْ عِبَادِهٖ وَيَاْخُذُ الصَّدَقٰتِ وَاَنَّ اللّٰهَ هُوَ التَّوَّابُ الرَّحِيْمُ
105	De ki: 'Çalışın! Allah, Rasulü ve müminler, yaptıklarınızı görecek. Görülmeyeni ve görüleni bilene döndürüleceksiniz; O, yaptıklarınızı size haber verecek.'	وَقُلِ اعْمَلُوْا فَسَيَرَى اللّٰهُ عَمَلَكُمْ وَرَسُوْلُهٗ وَالْمُؤْمِنُوْنَ وَسَتُرَدُّوْنَ اِلٰى عٰلِمِ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ فَيُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ
106	Diğer bazıları, Allah'ın emrine bırakılmıştır; ya onları cezalandırır ya da tövbelerini kabul eder. Allah, her şeyi bilendir, hikmet sahibidir.	وَاٰخَرُوْنَ مُرْجَوْنَ لِاَمْرِ اللّٰهِ اِمَّا يُعَذِّبُهُمْ وَاِمَّا يَتُوْبُ عَلَيْهِمْ وَاللّٰهُ عَلِيْمٌ حَكِيْمٌ
107	Müminlere zarar vermek, küfrü yaymak ve müminler arasına ayrılık sokmak için mescit kuranlar var. 'Biz sadece iyilik istedik' diye yemin ederler, ama Allah, onların yalancı olduğuna şahittir.	وَالَّذِيْنَ اتَّخَذُوْا مَسْجِدًا ضِرَارًا وَّكُفْرًا وَّتَفْرِيْقًا بَيْنَ الْمُؤْمِنِيْنَ وَاِرْصَادًا لِّمَنْ حَارَبَ اللّٰهَ وَرَسُوْلَهٗ مِنْ قَبْلُ وَلَيَحْلِفُنَّ اِنْ اَرَدْنَآ اِلَّا الْحُسْنٰى وَاللّٰهُ يَشْهَدُ اِنَّهُمْ لَكٰذِبُوْنَ
108	O mescitte asla namaz kılma. İlk günden takva üzerine kurulan mescit, namaz kılman için daha uygundur. Orada temizlenmek isteyen insanlar var. Allah, temizlenenleri sever.	لَا تَقُمْ فِيْهِ اَبَدًا لَمَسْجِدٌ اُسِّسَ عَلَى التَّقْوٰى مِنْ اَوَّلِ يَوْمٍ اَحَقُّ اَنْ تَقُوْمَ فِيْهِ فِيْهِ رِجَالٌ يُّحِبُّوْنَ اَنْ يَّتَطَهَّرُوْا وَاللّٰهُ يُحِبُّ الْمُطَّهِّرِيْنَ
109	Allah'a takva ve rızası üzerine bina kuran mı hayırlıdır, yoksa çökmeye hazır bir uçurumun kenarına bina kurup onunla cehenneme yuvarlanan mı? Allah, zalim topluluğa hidayet vermez.	اَفَمَنْ اَسَّسَ بُنْيَانَهٗ عَلٰى تَقْوٰى مِنَ اللّٰهِ وَرِضْوَانٍ خَيْرٌ اَمْ مَّنْ اَسَّسَ بُنْيَانَهٗ عَلٰى شَفَا جُرُفٍ هَارٍ فَانْهَارَ بِهٖ فِيْ نَارِ جَهَنَّمَ وَاللّٰهُ لَا يَهْدِى الْقَوْمَ الظّٰلِمِيْنَ
110	Kurdukları bina, kalpleri parçalanıncaya kadar kalplerinde şüphe kaynağı olacak. Allah, her şeyi bilendir, hikmet sahibidir.	لَا يَزَالُ بُنْيَانُهُمُ الَّذِيْ بَنَوْا رِيْبَةً فِيْ قُلُوْبِهِمْ اِلَّآ اَنْ تَقَطَّعَ قُلُوْبُهُمْ وَاللّٰهُ عَلِيْمٌ حَكِيْمٌ

111	Allah, müminlerden canlarını ve mallarını, karşılığında cennet vererek satın aldı. Onlar, Allah yolunda savaşır, öldürür ya da ölürler. Bu, Tevrat, İncil ve Kur'ân'da Allah'ın gerçek vaadidir. Allah'tan daha çok sözünü tutan kim var? Yaptığınız bu alış-verişten sevinin; bu, büyük bir kurtuluştur.	اِنَّ اللّٰهَ اشْتَرٰى مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ اَنْفُسَهُمْ وَاَمْوَالَهُمْ بِاَنَّ لَهُمُ الْجَنَّةَ يُقَاتِلُوْنَ فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ فَيَقْتُلُوْنَ وَيُقْتَلُوْنَ وَعْدًا عَلَيْهِ حَقًّا فِى التَّوْرٰىةِ وَالْاِنْجِيْلِ وَالْقُرْاٰنِ وَمَنْ اَوْفٰى بِعَهْدِهٖ مِنَ اللّٰهِ فَاسْتَبْشِرُوْا بِبَيْعِكُمُ الَّذِيْ بَايَعْتُمْ بِهٖ وَذٰلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيْمُ
112	Onlar, tövbe eden, ibadet eden, Allah'ı öven, ilim ve din için gezen, rükû ve secde eden, iyiliği emredip kötülüğü yasaklayan ve Allah'ın hudutlarını koruyanlardır. Müminleri müjdele.	اَلتَّاۤىِٕبُوْنَ الْعٰبِدُوْنَ الْحٰمِدُوْنَ السَّاۤىِٕحُوْنَ الرّٰكِعُوْنَ السّٰجِدُوْنَ الْاٰمِرُوْنَ بِالْمَعْرُوْفِ وَالنَّاهُوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَالْحٰفِظُوْنَ لِحُدُوْدِ اللّٰهِ وَبَشِّرِ الْمُؤْمِنِيْنَ
113	Peygamber ve müminler, müşrikler için, akraba olsalar bile, cehennem ehli oldukları belli olduktan sonra af dilemezler.	مَا كَانَ لِلنَّبِيِّ وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْۤا اَنْ يَّسْتَغْفِرُوْا لِلْمُشْرِكِيْنَ وَلَوْ كَانُوْۤا اُولِيْ قُرْبٰى مِنْۢ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُمْ اَنَّهُمْ اَصْحٰبُ الْجَحِيْمِ
114	İbrahim'in babası için af dilemesi, sadece ona verdiği bir sözden dolayıydı. Babasının Allah'a düşman olduğu anlaşılınca, ondan uzaklaştı. Şüphesiz İbrahim, çok yumuşak huylu ve halimdir.	وَمَا كَانَ اسْتِغْفَارُ اِبْرٰهِيْمَ لِاَبِيْهِ اِلَّا عَنْ مَّوْعِدَةٍ وَّعَدَهَاۤ اِيَّاهُ فَلَمَّا تَبَيَّنَ لَهٗۤ اَنَّهٗ عَدُوٌّ لِّلّٰهِ تَبَرَّاَ مِنْهُ اِنَّ اِبْرٰهِيْمَ لَاَوَّاهٌ حَلِيْمٌ
115	Allah, bir toplumu hidayete erdirdikten sonra, sakınmaları gerekenleri açıklamadan onları saptırmaz. Allah, her şeyi bilendir.	وَمَا كَانَ اللّٰهُ لِيُضِلَّ قَوْمًا بَعْدَ اِذْ هَدٰىهُمْ حَتّٰى يُبَيِّنَ لَهُمْ مَّا يَتَّقُوْنَ اِنَّ اللّٰهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيْمٌ
116	Göklerin ve yerin hükümranlığı Allah'ındır. O, diriltir ve öldürür. Sizin Allah'tan başka ne bir dostunuz ne de yardımcınız vardır.	اِنَّ اللّٰهَ لَهٗ مُلْكُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ يُحْيٖ وَيُمِيْتُ وَمَا لَكُمْ مِّنْ دُوْنِ اللّٰهِ مِنْ وَّلِيٍّ وَّلَا نَصِيْرٍ
117	Allah, Peygamber'in, zor zamanlarda ona uyan Muhacir ve Ensar'ın tövbesini kabul etti. Bir kısmının kalpleri kayacakken, Allah onların tövbesini kabul etti. Şüphesiz Allah, onlara karşı çok şefkatli, çok merhametlidir.	لَقَدْ تَّابَ اللّٰهُ عَلَى النَّبِيِّ وَالْمُهٰجِرِيْنَ وَالْاَنْصَارِ الَّذِيْنَ اتَّبَعُوْهُ فِيْ سَاعَةِ الْعُسْرَةِ مِنْۢ بَعْدِ مَا كَادَ يَزِيْغُ قُلُوْبُ فَرِيْقٍ مِّنْهُمْ ثُمَّ تَابَ عَلَيْهِمْ اِنَّهٗ بِهِمْ رَءُوْفٌ رَّحِيْمٌ

وَّعَلَى الثَّلٰثَةِ الَّذِيْنَ خُلِّفُوْا حَتّٰٓى اِذَا ضَاقَتْ عَلَيْهِمُ الْاَرْضُ بِمَا رَحُبَتْ وَضَاقَتْ عَلَيْهِمْ اَنْفُسُهُمْ وَظَنُّوْٓا اَنْ لَّا مَلْجَاَ مِنَ اللّٰهِ اِلَّآ اِلَيْهِ ثُمَّ تَابَ عَلَيْهِمْ لِيَتُوْبُوْا اِنَّ اللّٰهَ هُوَ التَّوَّابُ الرَّحِيْمُ	Geri bırakılan üç kişinin de (tövbesini kabul etti). Yeryüzü, geniş olmasına rağmen onlara dar geldi, nefisleri de sıkıştı ve Allah'tan başka sığınak olmadığını anladılar. Allah, tövbelerini kabul etti ki, tövbede sebat etsinler. Şüphesiz Allah, çok tövbe kabul edendir, çok merhametlidir.	**118**
يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوا اتَّقُوا اللّٰهَ وَكُوْنُوْا مَعَ الصّٰدِقِيْنَ	Ey iman edenler! Allah'tan korkun ve doğrularla birlikte olun.	**119**
مَا كَانَ لِاَهْلِ الْمَدِيْنَةِ وَمَنْ حَوْلَهُمْ مِّنَ الْاَعْرَابِ اَنْ يَّتَخَلَّفُوْا عَنْ رَّسُوْلِ اللّٰهِ وَلَا يَرْغَبُوْا بِاَنْفُسِهِمْ عَنْ نَّفْسِهٖ ذٰلِكَ بِاَنَّهُمْ لَا يُصِيْبُهُمْ ظَمَاٌ وَّلَا نَصَبٌ وَّلَا مَخْمَصَةٌ فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ وَلَا يَطَـُٔوْنَ مَوْطِئًا يَّغِيْظُ الْكُفَّارَ وَلَا يَنَالُوْنَ مِنْ عَدُوٍّ نَّيْلًا اِلَّا كُتِبَ لَهُمْ بِهٖ عَمَلٌ صَالِحٌ اِنَّ اللّٰهَ لَا يُضِيْعُ اَجْرَ الْمُحْسِنِيْنَ	Medine halkı ve çevresindeki bedevilerin, Rasulullah'tan geri kalmaları ve kendi nefislerini onun nefsine tercih etmeleri uygun değildir. Çünkü Allah yolunda susuzluk, yorgunluk, açlık çekmezler, kâfirleri öfkelendiren bir yere basmazlar ve düşmana bir zarar vermezler ki, bu, onlara salih bir amel olarak yazılmasın. Allah, iyilik yapanların mükâfatını zayi etmez.	**120**
وَلَا يُنْفِقُوْنَ نَفَقَةً صَغِيْرَةً وَّلَا كَبِيْرَةً وَّلَا يَقْطَعُوْنَ وَادِيًا اِلَّا كُتِبَ لَهُمْ لِيَجْزِيَهُمُ اللّٰهُ اَحْسَنَ مَا كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ	Küçük ya da büyük bir infak yapmazlar, bir vadiyi geçmezler ki, bu, Allah'ın onlara yaptıklarından daha hayırlısını vermesi için yazılmasın.	**121**
وَمَا كَانَ الْمُؤْمِنُوْنَ لِيَنْفِرُوْا كَاۤفَّةً فَلَوْلَا نَفَرَ مِنْ كُلِّ فِرْقَةٍ مِّنْهُمْ طَاۤىِٕفَةٌ لِّيَتَفَقَّهُوْا فِى الدِّيْنِ وَلِيُنْذِرُوْا قَوْمَهُمْ اِذَا رَجَعُوْٓا اِلَيْهِمْ لَعَلَّهُمْ يَحْذَرُوْنَ	Müminlerin hepsinin sefere çıkması gerekmez. Her topluluktan bir grup, din ilmini öğrenmek ve kavimlerine döndüklerinde onları uyarmak için geride kalsa, belki sakınırlar.	**122**
يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا قَاتِلُوا الَّذِيْنَ يَلُوْنَكُمْ مِّنَ الْكُفَّارِ وَلْيَجِدُوْا فِيْكُمْ غِلْظَةً وَاعْلَمُوْٓا اَنَّ اللّٰهَ مَعَ الْمُتَّقِيْنَ	Ey iman edenler! Çevrenizdeki kâfirlerle savaşın ve sizden sertlik görsünler. Bilin ki Allah, takva sahipleriyle beraberdir.	**123**
وَاِذَا مَآ اُنْزِلَتْ سُوْرَةٌ فَمِنْهُمْ مَّنْ يَّقُوْلُ اَيُّكُمْ زَادَتْهُ هٰذِهٖٓ اِيْمَانًا فَاَمَّا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا فَزَادَتْهُمْ اِيْمَانًا وَّهُمْ يَسْتَبْشِرُوْنَ	Bir sûre inince, münafıklardan bazıları der ki: 'Bu, hanginizin imanını artırdı?' Müminlere gelince, bu onların imanını artırır ve sevinirler.	**124**
وَاَمَّا الَّذِيْنَ فِيْ قُلُوْبِهِمْ مَّرَضٌ فَزَادَتْهُمْ رِجْسًا اِلٰى رِجْسِهِمْ وَمَاتُوْا وَهُمْ كٰفِرُوْنَ	Kalplerinde hastalık olanlara gelince, bu, onların küfrüne küfür katar ve kâfir olarak ölürler.	**125**

126	Her yıl bir ya da iki kez sınandıklarını görmüyorlar mı? Yine de tövbe etmez ve ibret almazlar.	اَوَلَا يَرَوْنَ اَنَّهُمْ يُفْتَنُوْنَ فِيْ كُلِّ عَامٍ مَّرَّةً اَوْ مَرَّتَيْنِ ثُمَّ لَا يَتُوْبُوْنَ وَلَا هُمْ يَذَّكَّرُوْنَ
127	Bir sûre inince, birbirlerine bakıp 'Sizi biri görüyor mu?' derler, sonra sıvışırlar. Allah, anlamayan bir topluluk oldukları için kalplerini çevirdi.	وَاِذَا مَآ اُنْزِلَتْ سُوْرَةٌ نَّظَرَ بَعْضُهُمْ اِلٰى بَعْضٍ هَلْ يَرٰىكُمْ مِّنْ اَحَدٍ ثُمَّ انْصَرَفُوْا صَرَفَ اللّٰهُ قُلُوْبَهُمْ بِاَنَّهُمْ قَوْمٌ لَّا يَفْقَهُوْنَ
128	Size, içinizden bir peygamber geldi; sizin sıkıntıya düşmeniz ona ağır gelir, size çok düşkündür, müminlere karşı şefkatli ve merhametlidir.	لَقَدْ جَاۤءَكُمْ رَسُوْلٌ مِّنْ اَنْفُسِكُمْ عَزِيْزٌ عَلَيْهِ مَا عَنِتُّمْ حَرِيْصٌ عَلَيْكُمْ بِالْمُؤْمِنِيْنَ رَءُوْفٌ رَّحِيْمٌ
129	Eğer yüz çevirirlerse, de ki: 'Allah bana yeter; O'ndan başka ilah yoktur. O'na tevekkül ettim; O, büyük Arş'ın Rabbidir.'	فَاِنْ تَوَلَّوْا فَقُلْ حَسْبِيَ اللّٰهُ لَآ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَهُوَ رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيْمِ

Ayet Sayısı 109	يُونُس Yunus - 10	مكية Mekkî

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

Yunus (Yunus)

1	Elif Lâm Râ. Bunlar, hikmetle dolu Kur'ân'ın âyetleridir.	الٓرٰ تِلْكَ اٰيٰتُ الْكِتٰبِ الْحَكِيْمِ
2	İnsanların, aralarından bir adama, 'İnsanları uyar ve müminlere, Rableri katında yüksek bir makamları olduğunu müjdele' diye vahiy vermemiz şaşılacak bir şey mi? Kâfirler dediler ki: 'Bu (Muhammed), apaçık bir sihirbazdır.'	اَكَانَ لِلنَّاسِ عَجَبًا اَنْ اَوْحَيْنَآ اِلٰى رَجُلٍ مِّنْهُمْ اَنْ اَنْذِرِ النَّاسَ وَبَشِّرِ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا اَنَّ لَهُمْ قَدَمَ صِدْقٍ عِنْدَ رَبِّهِمْ ۗ قَالَ الْكٰفِرُوْنَ اِنَّ هٰذَا لَسٰحِرٌ مُّبِيْنٌ
3	Şüphesiz Rabbiniz, gökleri ve yeri altı günde yaratan, sonra Arş'a istiva eden, her işi düzenleyen Allah'tır. O'nun izni olmadan kimse şefaat edemez. İşte Allah, Rabbinizdir; O'na ibadet edin. Hiç düşünmüyor musunuz?	اِنَّ رَبَّكُمُ اللّٰهُ الَّذِيْ خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ فِيْ سِتَّةِ اَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوٰى عَلَى الْعَرْشِ يُدَبِّرُ الْاَمْرَ ۗ مَا مِنْ شَفِيْعٍ اِلَّا مِنْۢ بَعْدِ اِذْنِهٖ ۗ ذٰلِكُمُ اللّٰهُ رَبُّكُمْ فَاعْبُدُوْهُ ۗ اَفَلَا تَذَكَّرُوْنَ
4	Hepinizin dönüşü O'nadır. Bu, Allah'ın gerçek ve kesin vaadidir. Şüphesiz O, yaratmayı başlatır, sonra onu tekrar eder ki, iman eden ve salih ameller işleyenlere adaletle mükâfat versin. Kâfirlere ise, inkârları yüzünden kaynar su içirilecek ve acı bir azap verilecektir.	اِلَيْهِ مَرْجِعُكُمْ جَمِيْعًا ۗ وَعْدَ اللّٰهِ حَقًّا ۗ اِنَّهٗ يَبْدَؤُا الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيْدُهٗ لِيَجْزِيَ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ بِالْقِسْطِ ۗ وَالَّذِيْنَ كَفَرُوْا لَهُمْ شَرَابٌ مِّنْ حَمِيْمٍ وَّعَذَابٌ اَلِيْمٌۢ بِمَا كَانُوْا يَكْفُرُوْنَ
5	Güneşi parlak, ayı ışıklı kılan ve yılların sayısını ve hesabı bilesiniz diye onun için yörüngeler tayin eden O'dur. Allah, bunları ancak hak ile yaratmıştır. O, bilen bir topluluk için âyetlerini açıklar.	هُوَ الَّذِيْ جَعَلَ الشَّمْسَ ضِيَاۤءً وَّالْقَمَرَ نُوْرًا وَّقَدَّرَهٗ مَنَازِلَ لِتَعْلَمُوْا عَدَدَ السِّنِيْنَ وَالْحِسَابَ ۗ مَا خَلَقَ اللّٰهُ ذٰلِكَ اِلَّا بِالْحَقِّ ۚ يُفَصِّلُ الْاٰيٰتِ لِقَوْمٍ يَّعْلَمُوْنَ
6	Gece ile gündüzün değişiminde ve Allah'ın göklerde ve yerde yarattığı şeylerde, takva sahipleri için işaretler vardır.	اِنَّ فِى اخْتِلَافِ الَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَمَا خَلَقَ اللّٰهُ فِى السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ لَاٰيٰتٍ لِّقَوْمٍ يَّتَّقُوْنَ

7	Bizimle karşılaşmayı ummayanlar, dünya hayatından hoşnut olup ona razı olanlar ve âyetlerimizden gafil olanlar,	اِنَّ الَّذِيْنَ لَا يَرْجُوْنَ لِقَاۤءَنَا وَرَضُوْا بِالْحَيٰوةِ الدُّنْيَا وَاطْمَاَنُّوْا بِهَا وَالَّذِيْنَ هُمْ عَنْ اٰيٰتِنَا غٰفِلُوْنَ
8	işte onların yeri, yaptıkları yüzünden ateştir.	اُولٰۤىِٕكَ مَأْوٰىهُمُ النَّارُ بِمَا كَانُوْا يَكْسِبُوْنَ
9	İman eden ve salih ameller işleyenleri, Rableri imanları sebebiyle hidayete erdirir. Onlar, altlarından ırmaklar akan nimet cennetlerindedir.	اِنَّ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ يَهْدِيْهِمْ رَبُّهُمْ بِاِيْمَانِهِمْ تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهِمُ الْاَنْهٰرُ فِيْ جَنّٰتِ النَّعِيْمِ
10	Oradaki duaları, 'Subhâneke'llâhümme (Ey Rabbimiz, seni tenzih ederiz)'dir; selamlaşmaları, 'Selâm'dır ve dualarının sonu, 'Elhamdülillâhi Rabbi'l-âlemîn (Âlemlerin Rabbi Allah'a hamd olsun)'dur.	دَعْوٰىهُمْ فِيْهَا سُبْحٰنَكَ اللّٰهُمَّ وَتَحِيَّتُهُمْ فِيْهَا سَلٰمٌ وَاٰخِرُ دَعْوٰىهُمْ اَنِ الْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعٰلَمِيْنَ
11	Eğer Allah, insanlara iyiliği çabuklaştırmayı istedikleri gibi kötülüğü de çabuklaştırsaydı, ecelleri hemen bitirilirdi. Ama biz, bizimle karşılaşmayı ummayanları, azgınlıkları içinde şaşkın bırakırız.	وَلَوْ يُعَجِّلُ اللّٰهُ لِلنَّاسِ الشَّرَّ اسْتِعْجَالَهُمْ بِالْخَيْرِ لَقُضِيَ اِلَيْهِمْ اَجَلُهُمْ فَنَذَرُ الَّذِيْنَ لَا يَرْجُوْنَ لِقَاۤءَنَا فِيْ طُغْيَانِهِمْ يَعْمَهُوْنَ
12	İnsana bir zarar dokunduğunda, yan yatarken, otururken ya da ayakta bize yalvarır. Ama ondan zararı kaldırdığımızda, sanki o zarardan kurtulmak için bize yalvarmamış gibi geçip gider. Aşırı gidenlere, yaptıkları böyle güzel gösterilir.	وَاِذَا مَسَّ الْاِنْسَانَ الضُّرُّ دَعَانَا لِجَنْۢبِهٖۤ اَوْ قَاعِدًا اَوْ قَاۤىِٕمًا فَلَمَّا كَشَفْنَا عَنْهُ ضُرَّهٗ مَرَّ كَاَنْ لَّمْ يَدْعُنَاۤ اِلٰى ضُرٍّ مَّسَّهٗ كَذٰلِكَ زُيِّنَ لِلْمُسْرِفِيْنَ مَا كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ
13	Andolsun, sizden önceki nesilleri, zulmettiklerinde helâk ettik. Peygamberleri onlara apaçık deliller getirmişti, ama iman etmeye yanaşmadılar. İşte suçlu toplulukları böyle cezalandırırız.	وَلَقَدْ اَهْلَكْنَا الْقُرُوْنَ مِنْ قَبْلِكُمْ لَمَّا ظَلَمُوْا وَجَاۤءَتْهُمْ رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنٰتِ وَمَا كَانُوْا لِيُؤْمِنُوْا كَذٰلِكَ نَجْزِى الْقَوْمَ الْمُجْرِمِيْنَ
14	Sonra onların yerine sizi yeryüzünde halifeler kıldık ki, nasıl davranacağınızı görelim.	ثُمَّ جَعَلْنٰكُمْ خَلٰۤئِفَ فِى الْاَرْضِ مِنْۢ بَعْدِهِمْ لِنَنْظُرَ كَيْفَ تَعْمَلُوْنَ

15	Âyetlerimiz onlara apaçık okunduğunda, bizimle karşılaşmayı ummayanlar dediler ki: 'Bize bundan başka bir Kur'ân getir ya da bunu değiştir.' De ki: 'Onu kendi isteğimle değiştirmem mümkün değildir. Ben sadece bana vahiy olunana uyarım. Rabbime isyan edersem, büyük bir günün azabından korkarım.'	وَاِذَا تُتْلٰى عَلَيْهِمْ اٰيَاتُنَا بَيِّنٰتٍ قَالَ الَّذِيْنَ لَا يَرْجُوْنَ لِقَاءَنَا ائْتِ بِقُرْاٰنٍ غَيْرِ هٰذَآ اَوْ بَدِّلْهُ قُلْ مَا يَكُوْنُ لِيْٓ اَنْ اُبَدِّلَه مِنْ تِلْقَاۤئِ نَفْسِيْ اِنْ اَتَّبِعُ اِلَّا مَا يُوْحٰٓى اِلَيَّ اِنِّيْٓ اَخَافُ اِنْ عَصَيْتُ رَبِّيْ عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيْمٍ
16	De ki: 'Eğer Allah dileseydi, bunu size okumazdım ve O, bunu size bildirmezdi. Bundan önce aranızda uzun bir süre yaşadım. Aklınızı kullanmıyor musunuz?'	قُلْ لَّوْ شَاۤءَ اللّٰهُ مَا تَلَوْتُه عَلَيْكُمْ وَلَآ اَدْرٰىكُمْ بِه فَقَدْ لَبِثْتُ فِيْكُمْ عُمُرًا مِّنْ قَبْلِه اَفَلَا تَعْقِلُوْنَ
17	Allah'a karşı yalan uyduran ya da O'nun âyetlerini yalanlayandan daha zalim kim olabilir? Şüphesiz suçlular kurtuluşa ermez.	فَمَنْ اَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرٰى عَلَى اللّٰهِ كَذِبًا اَوْ كَذَّبَ بِاٰيٰتِه اِنَّه لَا يُفْلِحُ الْمُجْرِمُوْنَ
18	Allah'tan başka, ne zarar ne de fayda verebilen şeylere taparlar ve 'Bunlar, Allah katında bizim şefaatçilerimizdir' derler. De ki: 'Göklerde ve yerde Allah'ın bilmediği bir şeyi mi O'na haber vereceksiniz?' Allah, onların ortak koştuklarından münezzeh ve yücedir.	وَيَعْبُدُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ مَا لَا يَضُرُّهُمْ وَلَا يَنْفَعُهُمْ وَيَقُوْلُوْنَ هٰٓؤُلَاۤءِ شُفَعَاۤؤُنَا عِنْدَ اللّٰهِ قُلْ اَتُنَبِّـُٔوْنَ اللّٰهَ بِمَا لَا يَعْلَمُ فِى السَّمٰوٰتِ وَلَا فِى الْاَرْضِ سُبْحٰنَه وَتَعٰلٰى عَمَّا يُشْرِكُوْنَ
19	İnsanlar tek bir ümmetti, sonra ayrılığa düştüler. Eğer Rabbinin önceden verilmiş bir sözü olmasaydı, aralarındaki anlaşmazlıklar hakkında hüküm verilmiş olurdu.	وَمَا كَانَ النَّاسُ اِلَّآ اُمَّةً وَّاحِدَةً فَاخْتَلَفُوْا وَلَوْلَا كَلِمَةٌ سَبَقَتْ مِنْ رَّبِّكَ لَقُضِيَ بَيْنَهُمْ فِيْمَا فِيْهِ يَخْتَلِفُوْنَ
20	Dediler ki: 'Ona Rabbinden bir mucize indirilse ya!' De ki: 'Gayb yalnız Allah'a aittir. Bekleyin, ben de sizinle bekleyenlerdenim.'	وَيَقُوْلُوْنَ لَوْلَآ اُنْزِلَ عَلَيْهِ اٰيَةٌ مِّنْ رَّبِّه فَقُلْ اِنَّمَا الْغَيْبُ لِلّٰهِ فَانْتَظِرُوْٓا اِنِّيْ مَعَكُمْ مِّنَ الْمُنْتَظِرِيْنَ
21	İnsanlara bir felaket dokunduktan sonra rahmet tattırdığımızda, âyetlerimiz hakkında hemen hile yapmaya başlarlar. De ki: 'Allah, hileye karşı daha hızlıdır.' Şüphesiz meleklerimiz, tuzaklarınızı yazıyor.	وَاِذَآ اَذَقْنَا النَّاسَ رَحْمَةً مِّنْ بَعْدِ ضَرَّاۤءَ مَسَّتْهُمْ اِذَا لَهُمْ مَّكْرٌ فِيْٓ اٰيٰتِنَا قُلِ اللّٰهُ اَسْرَعُ مَكْرًا اِنَّ رُسُلَنَا يَكْتُبُوْنَ مَا تَمْكُرُوْنَ

22	Sizi karada yürüten, denizde yüzdüren O'dur. Öyle ki, gemideyken, güzel bir rüzgârla onları götüren gemide sevinirler. Ansızın bir fırtına ve her yandan gelen dalgalar onları kuşatır ve çevrelerinde ölüm tehlikesi olduğunu sanırlar. İşte o zaman Allah'a samimi bir şekilde yalvarırlar: 'Bizi bundan kurtarırsan, şükredenlerden olacağız' derler.	هُوَ الَّذِيْ يُسَيِّرُكُمْ فِى الْبَرِّ وَالْبَحْرِ حَتّٰٓى اِذَا كُنْتُمْ فِى الْفُلْكِ وَجَرَيْنَ بِهِمْ بِرِيْحٍ طَيِّبَةٍ وَّفَرِحُوْا بِهَا جَاۤءَتْهَا رِيْحٌ عَاصِفٌ وَّجَاۤءَهُمُ الْمَوْجُ مِنْ كُلِّ مَكَانٍ وَّظَنُّوْٓا اَنَّهُمْ اُحِيْطَ بِهِمْ دَعَوُا اللّٰهَ مُخْلِصِيْنَ لَهُ الدِّيْنَ ۚ لَىِٕنْ اَنْجَيْتَنَا مِنْ هٰذِهٖ لَنَكُوْنَنَّ مِنَ الشّٰكِرِيْنَ
23	Ama onları kurtardığımızda, yeryüzünde haksız yere zulmetmeye başlarlar. Ey insanlar! Zulmünüz, sadece kendinize zarar verir. Bu, dünya hayatının geçici nimetidir. Sonra dönüşünüz bizedir ve yaptıklarınızı size haber vereceğiz.	فَلَمَّآ اَنْجٰىهُمْ اِذَا هُمْ يَبْغُوْنَ فِى الْاَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ ۗ يٰٓاَيُّهَا النَّاسُ اِنَّمَا بَغْيُكُمْ عَلٰٓى اَنْفُسِكُمْ ۙ مَّتَاعَ الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا ۡ ثُمَّ اِلَيْنَا مَرْجِعُكُمْ فَنُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ
24	Dünya hayatının misali, gökten indirdiğimiz yağmur gibidir. Onunla yeryüzünün bitkileri, insanların ve hayvanların yediği şeyler bolca yetişir. Yeryüzü süsünü takınıp güzelleştiğinde ve sahipleri onu tamamen ellerinde tuttuklarını sandıklarında, gece ya da gündüz emrimiz gelir ve onu, sanki dün hiç var olmamış gibi biçilmiş bir ekin haline getiririz. Düşünen bir topluluk için âyetleri böyle açıklarız.	اِنَّمَا مَثَلُ الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا كَمَاۤءٍ اَنْزَلْنٰهُ مِنَ السَّمَاۤءِ فَاخْتَلَطَ بِهٖ نَبَاتُ الْاَرْضِ مِمَّا يَاْكُلُ النَّاسُ وَالْاَنْعَامُ ۗ حَتّٰٓى اِذَآ اَخَذَتِ الْاَرْضُ زُخْرُفَهَا وَازَّيَّنَتْ وَظَنَّ اَهْلُهَآ اَنَّهُمْ قٰدِرُوْنَ عَلَيْهَآ ۙ اَتٰىهَآ اَمْرُنَا لَيْلًا اَوْ نَهَارًا فَجَعَلْنٰهَا حَصِيْدًا كَاَنْ لَّمْ تَغْنَ بِالْاَمْسِ ۗ كَذٰلِكَ نُفَصِّلُ الْاٰيٰتِ لِقَوْمٍ يَّتَفَكَّرُوْنَ
25	Allah, insanları esenlik yurduna (cennete) çağırır ve dilediğini dosdoğru yola iletir.	وَاللّٰهُ يَدْعُوْٓا اِلٰى دَارِ السَّلٰمِ ۗ وَيَهْدِيْ مَنْ يَّشَاۤءُ اِلٰى صِرَاطٍ مُّسْتَقِيْمٍ
26	İyilik yapanlara en güzel mükâfat (cennet) ve fazlası (Allah'ı görme nimeti) vardır. Yüzlerini ne bir karartı ne de zillet kaplar. Onlar, cennet ehlidir ve orada ebedî kalırlar.	لِلَّذِيْنَ اَحْسَنُوا الْحُسْنٰى وَزِيَادَةٌ ۗ وَلَا يَرْهَقُ وُجُوْهَهُمْ قَتَرٌ وَّلَا ذِلَّةٌ ۗ اُولٰۤىِٕكَ اَصْحٰبُ الْجَنَّةِ ۚ هُمْ فِيْهَا خٰلِدُوْنَ
27	Kötülük yapanlara ise, kötülüklerinin dengi bir ceza vardır ve onları zillet kaplar. Onları Allah'ın azabından koruyacak kimse yoktur. Yüzleri, karanlık gecenin parçalarıyla örtülmüş gibidir. Onlar, ateş ehlidir ve orada ebedî kalırlar.	وَالَّذِيْنَ كَسَبُوا السَّيِّاٰتِ جَزَاۤءُ سَيِّئَةٍ بِمِثْلِهَا ۙ وَتَرْهَقُهُمْ ذِلَّةٌ ۗ مَا لَهُمْ مِّنَ اللّٰهِ مِنْ عَاصِمٍ ۚ كَاَنَّمَآ اُغْشِيَتْ وُجُوْهُهُمْ قِطَعًا مِّنَ الَّيْلِ مُظْلِمًا ۗ اُولٰۤىِٕكَ اَصْحٰبُ النَّارِ ۚ هُمْ فِيْهَا خٰلِدُوْنَ

28	O gün hepsini toplarız, sonra Allah'a ortak koşanlara deriz ki: 'Siz ve ortak koştuklarınız yerinizde kalın.' Onları ayırırız ve ortak koştukları der ki: 'Siz bize tapmıyordunuz.'	وَيَوْمَ نَحْشُرُهُمْ جَمِيْعًا ثُمَّ نَقُوْلُ لِلَّذِيْنَ اَشْرَكُوْا مَكَانَكُمْ اَنْتُمْ وَشُرَكَاۤؤُكُمْ فَزَيَّلْنَا بَيْنَهُمْ وَقَالَ شُرَكَاۤؤُهُمْ مَّا كُنْتُمْ اِيَّانَا تَعْبُدُوْنَ
29	Allah, bizimle sizin aranızda şahit olarak yeter. Sizin bize tapmanızdan haberimiz yoktu.	فَكَفٰى بِاللّٰهِ شَهِيْدًا بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ اِنْ كُنَّا عَنْ عِبَادَتِكُمْ لَغٰفِلِيْنَ
30	Orada her nefis, dünyada yaptıklarının karşılığını bulur ve gerçek koruyucuları olan Allah'a döndürülürler. Uydurdukları şeyler onlardan kaybolup gider.	هُنَالِكَ تَبْلُوْا كُلُّ نَفْسٍ مَّآ اَسْلَفَتْ وَرُدُّوْۤا اِلَى اللّٰهِ مَوْلٰىهُمُ الْحَقِّ وَضَلَّ عَنْهُمْ مَّا كَانُوْا يَفْتَرُوْنَ
31	De ki: 'Size gökten ve yerden rızık veren kim? İşitme ve görme duyularını yaratan kim? Ölüden diriyi, diriden ölüyü çıkaran kim? Her işi düzenleyen kim?' Diyecekler ki: 'Allah.' De ki: 'O halde neden takva sahibi olmuyorsunuz?'	قُلْ مَنْ يَّرْزُقُكُمْ مِّنَ السَّمَاۤءِ وَالْاَرْضِ اَمَّنْ يَّمْلِكُ السَّمْعَ وَالْاَبْصَارَ وَمَنْ يُّخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ وَيُخْرِجُ الْمَيِّتَ مِنَ الْحَيِّ وَمَنْ يُّدَبِّرُ الْاَمْرَ فَسَيَقُوْلُوْنَ اللّٰهُ فَقُلْ اَفَلَا تَتَّقُوْنَ
32	İşte bu, sizin gerçek Rabbiniz Allah'tır. Haktan sonra sapıklıktan başka ne var? O halde nasıl oluyor da (haktan) yüz çeviriyorsunuz?	فَذٰلِكُمُ اللّٰهُ رَبُّكُمُ الْحَقُّ فَمَاذَا بَعْدَ الْحَقِّ اِلَّا الضَّلٰلُ فَاَنّٰى تُصْرَفُوْنَ
33	Rabbinin, fasıklar için verdiği hüküm böylece gerçekleşti; çünkü onlar iman etmezler.	كَذٰلِكَ حَقَّتْ كَلِمَتُ رَبِّكَ عَلَى الَّذِيْنَ فَسَقُوْۤا اَنَّهُمْ لَا يُؤْمِنُوْنَ
34	De ki: 'Ortak koştuklarınızdan, yaratmayı başlatıp sonra onu tekrar eden var mı?' De ki: 'Allah, yaratmayı başlatır, sonra onu tekrar eder. O halde nasıl saptırılıyorsunuz?'	قُلْ هَلْ مِنْ شُرَكَاۤئِكُمْ مَّنْ يَّبْدَؤُا الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيْدُهٗ قُلِ اللّٰهُ يَبْدَؤُا الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيْدُهٗ فَاَنّٰى تُؤْفَكُوْنَ
35	De ki: 'Ortak koştuklarınızdan, hakka ileten var mı?' De ki: 'Hakka Allah iletir.' Hakka ileten mi izlenmeye daha lâyıktır, yoksa kendisi hidayet bulmadıkça hidayet veremeyen mi? Kararınızı nasıl veriyorsunuz?	قُلْ هَلْ مِنْ شُرَكَاۤئِكُمْ مَّنْ يَّهْدِيْۤ اِلَى الْحَقِّ قُلِ اللّٰهُ يَهْدِيْ لِلْحَقِّ اَفَمَنْ يَّهْدِيْۤ اِلَى الْحَقِّ اَحَقُّ اَنْ يُّتَّبَعَ اَمَّنْ لَّا يَهِدِّيْۤ اِلَّآ اَنْ يُّهْدٰى فَمَا لَكُمْ كَيْفَ تَحْكُمُوْنَ
36	Onların çoğu sadece zanna uyar. Şüphesiz zan, haktan yana hiçbir şey ifade etmez. Allah, onların yaptıklarını çok iyi bilendir.	وَمَا يَتَّبِعُ اَكْثَرُهُمْ اِلَّا ظَنًّا اِنَّ الظَّنَّ لَا يُغْنِيْ مِنَ الْحَقِّ شَيْـًٔا اِنَّ اللّٰهَ عَلِيْمٌۢ بِمَا يَفْعَلُوْنَ

37	Bu Kur'ân, Allah'tan başkası tarafından uydurulamaz. Önceki kitapları tasdik eder ve Allah'ın koyduğu hükümleri açıklar. Onda şüphe yoktur, âlemlerin Rabbindendir.	وَمَا كَانَ هٰذَا الْقُرْاٰنُ اَنْ يُّفْتَرٰى مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ وَلٰكِنْ تَصْدِيْقَ الَّذِيْ بَيْنَ يَدَيْهِ وَتَفْصِيْلَ الْكِتٰبِ لَا رَيْبَ فِيْهِ مِنْ رَّبِّ الْعٰلَمِيْنَ
38	Yoksa, 'Onu (Muhammed) uydurdu' mu diyorlar? De ki: 'O halde onun benzeri bir sûre getirin ve Allah'tan başka çağırabileceğiniz kim varsa çağırın, eğer doğru söylüyorsanız.'	اَمْ يَقُوْلُوْنَ افْتَرٰىهُ قُلْ فَأْتُوْا بِسُوْرَةٍ مِّثْلِهٖ وَادْعُوْا مَنِ اسْتَطَعْتُمْ مِّنْ دُوْنِ اللّٰهِ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ
39	Aksine, henüz tam anlamadıkları ve açıklaması kendilerine gelmemiş bir şeyi yalanladılar. Onlardan öncekiler de böyle yalanlamıştı. Zalimlerin sonunun nasıl olduğuna bak.	بَلْ كَذَّبُوْا بِمَا لَمْ يُحِيْطُوْا بِعِلْمِهٖ وَلَمَّا يَأْتِهِمْ تَأْوِيْلُهٗ كَذٰلِكَ كَذَّبَ الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَانْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الظّٰلِمِيْنَ
40	Onlardan kimi buna (Kur'ân'a) inanır, kimi de inanmaz. Rabbin, bozguncuları en iyi bilendir.	وَمِنْهُمْ مَّنْ يُّؤْمِنُ بِهٖ وَمِنْهُمْ مَّنْ لَّا يُؤْمِنُ بِهٖ وَرَبُّكَ اَعْلَمُ بِالْمُفْسِدِيْنَ
41	Eğer seni yalanlarlarsa de ki: 'Benim işim bana, sizin işiniz size aittir. Siz benim yaptığımdan sorumlu değilsiniz, ben de sizin yaptığınızdan sorumlu değilim.'	وَاِنْ كَذَّبُوْكَ فَقُلْ لِّيْ عَمَلِيْ وَلَكُمْ عَمَلُكُمْ اَنْتُمْ بَرِيْـُٔوْنَ مِمَّآ اَعْمَلُ وَاَنَا بَرِيْۤءٌ مِّمَّا تَعْمَلُوْنَ
42	Onlardan seni dinleyenler var. Ama anlamayan sağırlara sen mi işittireceksin?	وَمِنْهُمْ مَّنْ يَّسْتَمِعُوْنَ اِلَيْكَ اَفَاَنْتَ تُسْمِعُ الصُّمَّ وَلَوْ كَانُوْا لَا يَعْقِلُوْنَ
43	Onlardan sana bakanlar var. Ama görmeyen körlere, sen mi hidayet edeceksin?	وَمِنْهُمْ مَّنْ يَّنْظُرُ اِلَيْكَ اَفَاَنْتَ تَهْدِى الْعُمْيَ وَلَوْ كَانُوْا لَا يُبْصِرُوْنَ
44	Şüphesiz Allah, insanlara hiç zulmetmez, fakat insanlar kendilerine zulmederler.	اِنَّ اللّٰهَ لَا يَظْلِمُ النَّاسَ شَيْـًٔا وَّلٰكِنَّ النَّاسَ اَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُوْنَ
45	Allah onları topladığı gün, sanki dünyada sadece bir an kalmışlar gibi birbirlerini tanırlar. Allah'la karşılaşmayı yalanlayanlar ziyana uğradı ve hidayete ermediler.	وَيَوْمَ يَحْشُرُهُمْ كَاَنْ لَّمْ يَلْبَثُوْٓا اِلَّا سَاعَةً مِّنَ النَّهَارِ يَتَعَارَفُوْنَ بَيْنَهُمْ قَدْ خَسِرَ الَّذِيْنَ كَذَّبُوْا بِلِقَاۤءِ اللّٰهِ وَمَا كَانُوْا مُهْتَدِيْنَ
46	Onlara vaat ettiğimiz azabın bir kısmını sana göstersek de ya da seni vefat ettirsek de, onların dönüşü bizedir. Allah, onların yaptıklarına şahittir.	وَاِمَّا نُرِيَنَّكَ بَعْضَ الَّذِيْ نَعِدُهُمْ اَوْ نَتَوَفَّيَنَّكَ فَاِلَيْنَا مَرْجِعُهُمْ ثُمَّ اللّٰهُ شَهِيْدٌ عَلٰى مَا يَفْعَلُوْنَ

47	Her ümmetin bir peygamberi vardır. Peygamberleri geldiğinde, aralarında adaletle hükmedilir ve onlara zulmedilmez.	وَلِكُلِّ اُمَّةٍ رَّسُوْلٌ فَاِذَا جَاءَ رَسُوْلُهُمْ قُضِيَ بَيْنَهُمْ بِالْقِسْطِ وَهُمْ لَا يُظْلَمُوْنَ
48	Derler ki: 'Doğru söylüyorsanız, bu tehdit ne zaman gerçekleşecek?'	وَيَقُوْلُوْنَ مَتٰى هٰذَا الْوَعْدُ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ
49	De ki: 'Allah'ın dilediği dışında, kendime ne bir zarar ne de bir fayda sağlayabilirim.' Her ümmetin bir eceli vardır. Ecelleri geldiğinde, ne bir an geri kalabilir ne de öne geçebilirler.	قُلْ لَّآ اَمْلِكُ لِنَفْسِيْ ضَرًّا وَّلَا نَفْعًا اِلَّا مَا شَاۤءَ اللّٰهُ لِكُلِّ اُمَّةٍ اَجَلٌ اِذَا جَاۤءَ اَجَلُهُمْ فَلَا يَسْتَاْخِرُوْنَ سَاعَةً وَّلَا يَسْتَقْدِمُوْنَ
50	De ki: 'O'nun azabı size gece ya da gündüz gelse ne yaparsınız? Suçlular neden bunu acele ister?'	قُلْ اَرَءَيْتُمْ اِنْ اَتٰىكُمْ عَذَابُهٗ بَيَاتًا اَوْ نَهَارًا مَّاذَا يَسْتَعْجِلُ مِنْهُ الْمُجْرِمُوْنَ
51	O (azap) gerçekleştikten sonra mı iman edeceksiniz? Şimdi mi? Oysa siz onu acele istiyordunuz.	اَثُمَّ اِذَا مَا وَقَعَ اٰمَنْتُمْ بِهٖ ۤاٰلْـٰٔنَ وَقَدْ كُنْتُمْ بِهٖ تَسْتَعْجِلُوْنَ
52	Sonra zalimlere denilecek: 'Sonsuz azabı tadın. Yaptıklarınızdan başka bir şeyle mi cezalandırılacaktınız?'	ثُمَّ قِيْلَ لِلَّذِيْنَ ظَلَمُوْا ذُوْقُوْا عَذَابَ الْخُلْدِ هَلْ تُجْزَوْنَ اِلَّا بِمَا كُنْتُمْ تَكْسِبُوْنَ
53	Sana sorarlar: 'Bu (azap) gerçek mi?' De ki: 'Evet, Rabbime yemin olsun ki bu gerçektir ve siz kaçamazsınız.'	وَيَسْتَنْۢبِـُٔوْنَكَ اَحَقٌّ هُوَ قُلْ اِيْ وَرَبِّيْٓ اِنَّهٗ لَحَقٌّ وَمَآ اَنْتُمْ بِمُعْجِزِيْنَ
54	Her zalim, yeryüzündeki her şeye sahip olsa, onu fidye olarak verirdi. Azabı gördüklerinde pişmanlıklarını gizlerler. Aralarında adaletle hükmedilir ve onlara zulmedilmez.	وَلَوْ اَنَّ لِكُلِّ نَفْسٍ ظَلَمَتْ مَا فِي الْاَرْضِ لَافْتَدَتْ بِهٖ وَاَسَرُّوا النَّدَامَةَ لَمَّا رَاَوُا الْعَذَابَ وَقُضِيَ بَيْنَهُمْ بِالْقِسْطِ وَهُمْ لَا يُظْلَمُوْنَ
55	Bilin ki, göklerde ve yerde ne varsa Allah'ındır. Allah'ın vaadi haktır, fakat onların çoğu bilmez.	اَلَآ اِنَّ لِلّٰهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ اَلَآ اِنَّ وَعْدَ اللّٰهِ حَقٌّ وَّلٰكِنَّ اَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُوْنَ
56	O, diriltir ve öldürür; O'na döndürüleceksiniz.	هُوَ يُحْيٖ وَيُمِيْتُ وَاِلَيْهِ تُرْجَعُوْنَ
57	Ey insanlar! Rabbinizden size bir öğüt, göğüslerdeki hastalıklara şifa ve müminler için hidayet ve rahmet olan (Kur'ân) geldi.	يٰٓاَيُّهَا النَّاسُ قَدْ جَاۤءَتْكُمْ مَّوْعِظَةٌ مِّنْ رَّبِّكُمْ وَشِفَاۤءٌ لِّمَا فِي الصُّدُوْرِ وَهُدًى وَّرَحْمَةٌ لِّلْمُؤْمِنِيْنَ
58	De ki: 'Allah'ın lütfu ve rahmetiyle, yalnız bununla sevinsinler. Bu, onların topladığından daha hayırlıdır.'	قُلْ بِفَضْلِ اللّٰهِ وَبِرَحْمَتِهٖ فَبِذٰلِكَ فَلْيَفْرَحُوْا هُوَ خَيْرٌ مِّمَّا يَجْمَعُوْنَ

59	De ki: 'Allah'ın size indirdiği rızıktan bir kısmını haram, bir kısmını helâl kıldınız.' De ki: 'Bunu Allah mı size izin verdi, yoksa Allah'a iftira mı ediyorsunuz?'	قُلْ اَرَءَيْتُمْ مَّآ اَنْزَلَ اللّٰهُ لَكُمْ مِّنْ رِّزْقٍ فَجَعَلْتُمْ مِّنْهُ حَرَامًا وَّحَلٰلًا قُلْ ءٰاللّٰهُ اَذِنَ لَكُمْ اَمْ عَلَى اللّٰهِ تَفْتَرُوْنَ
60	Allah'a yalan uyduranlar, Kıyamet Günü'nde ne sanıyorlar? Şüphesiz Allah, insanlara karşı lütuf sahibidir, fakat onların çoğu şükretmez.	وَمَا ظَنُّ الَّذِيْنَ يَفْتَرُوْنَ عَلَى اللّٰهِ الْكَذِبَ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ اِنَّ اللّٰهَ لَذُوْ فَضْلٍ عَلَى النَّاسِ وَلٰكِنَّ اَكْثَرَهُمْ لَا يَشْكُرُوْنَ
61	Ne ile meşgul olursan ol, ne okursan oku ya da ne yaparsan yap, siz ona daldığınızda biz size şahidiz. Yerde ve gökte zerre ağırlığınca bir şey bile Rabbinin bilgisinden kaçmaz. Daha küçük veya daha büyük ne varsa, hepsi apaçık bir Kitap'tadır.	وَمَا تَكُوْنُ فِيْ شَاْنٍ وَّمَا تَتْلُوْا مِنْهُ مِنْ قُرْاٰنٍ وَّلَا تَعْمَلُوْنَ مِنْ عَمَلٍ اِلَّا كُنَّا عَلَيْكُمْ شُهُوْدًا اِذْ تُفِيْضُوْنَ فِيْهِ وَمَا يَعْزُبُ عَنْ رَّبِّكَ مِنْ مِّثْقَالِ ذَرَّةٍ فِى الْاَرْضِ وَلَا فِى السَّمَاۤءِ وَلَاۤ اَصْغَرَ مِنْ ذٰلِكَ وَلَاۤ اَكْبَرَ اِلَّا فِيْ كِتٰبٍ مُّبِيْنٍ
62	Bilin ki, Allah'ın dostlarına korku yoktur ve onlar üzülmezler.	اَلَاۤ اِنَّ اَوْلِيَاۤءَ اللّٰهِ لَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُوْنَ
63	Onlar, iman eden ve takva sahibi olanlardır.	اَلَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَكَانُوْا يَتَّقُوْنَ
64	Onlara, dünya hayatında ve ahirette müjdeler vardır. Allah'ın sözlerinde değişiklik olmaz. Bu, büyük bir başarıdır.	لَهُمُ الْبُشْرٰى فِى الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا وَفِى الْاٰخِرَةِ لَا تَبْدِيْلَ لِكَلِمٰتِ اللّٰهِ ذٰلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيْمُ
65	Onların sözleri seni üzmesin. Şüphesiz bütün izzet Allah'a aittir. O, her şeyi işiten ve bilendir.	وَلَا يَحْزُنْكَ قَوْلُهُمْ اِنَّ الْعِزَّةَ لِلّٰهِ جَمِيْعًا هُوَ السَّمِيْعُ الْعَلِيْمُ
66	Bilin ki, göklerde ve yerde kim varsa Allah'ındır. Allah'tan başka ortaklara yalvaranlar, bir gerçeğe uymazlar; sadece zanna uyarlar ve sadece tahmin ederler.	اَلَاۤ اِنَّ لِلّٰهِ مَنْ فِى السَّمٰوٰتِ وَمَنْ فِى الْاَرْضِ وَمَا يَتَّبِعُ الَّذِيْنَ يَدْعُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ شُرَكَاۤءَ اِنْ يَّتَّبِعُوْنَ اِلَّا الظَّنَّ وَاِنْ هُمْ اِلَّا يَخْرُصُوْنَ
67	Sizin için geceyi dinlenme, gündüzü aydınlık kılan O'dur. Şüphesiz bunda, işiten bir topluluk için işaretler vardır.	هُوَ الَّذِيْ جَعَلَ لَكُمُ الَّيْلَ لِتَسْكُنُوْا فِيْهِ وَالنَّهَارَ مُبْصِرًا اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيٰتٍ لِّقَوْمٍ يَّسْمَعُوْنَ

68	Dediler ki: 'Allah, çocuk edindi.' O, münezzehtir. O, zengindir; göklerde ve yerde ne varsa O'nundur. Bu konuda elinizde bir delil yok. Allah hakkında bilmediğiniz bir şeyi mi söylüyorsunuz?	قَالُوا اتَّخَذَ اللّٰهُ وَلَدًا سُبْحٰنَه هُوَ الْغَنِيُّ لَه مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ اِنْ عِنْدَكُمْ مِّنْ سُلْطٰنٍ بِهٰذَا اَتَقُوْلُوْنَ عَلَى اللّٰهِ مَا لَا تَعْلَمُوْنَ
69	De ki: 'Allah'a yalan uyduranlar asla kurtuluşa ermez.'	قُلْ اِنَّ الَّذِيْنَ يَفْتَرُوْنَ عَلَى اللّٰهِ الْكَذِبَ لَا يُفْلِحُوْنَ
70	Dünyada kısa bir zevk alırlar, sonra dönüşleri bizedir. Sonra inkârları yüzünden onlara şiddetli azabı tattırırız.	مَتَاعٌ فِي الدُّنْيَا ثُمَّ اِلَيْنَا مَرْجِعُهُمْ ثُمَّ نُذِيْقُهُمُ الْعَذَابَ الشَّدِيْدَ بِمَا كَانُوْا يَكْفُرُوْنَ
71	Onlara Nuh'un haberini oku. Kavmine dedi ki: 'Ey kavmim! Aranızda bulunmam ve Allah'ın âyetleriyle uyarmam size ağır geliyorsa, ben Allah'a tevekkül ettim. Ortaklarınızı toplayıp kararınızı verin ve planınızı gizli tutmayın. Sonra bana karşı elinizden geleni yapın ve bekletmeyin.'	وَاتْلُ عَلَيْهِمْ نَبَاَ نُوْحٍ اِذْ قَالَ لِقَوْمِه يٰقَوْمِ اِنْ كَانَ كَبُرَ عَلَيْكُمْ مَّقَامِيْ وَتَذْكِيْرِيْ بِاٰيٰتِ اللّٰهِ فَعَلَى اللّٰهِ تَوَكَّلْتُ فَاَجْمِعُوْٓا اَمْرَكُمْ وَشُرَكَاۤءَكُمْ ثُمَّ لَا يَكُنْ اَمْرُكُمْ عَلَيْكُمْ غُمَّةً ثُمَّ اقْضُوْٓا اِلَيَّ وَلَا تُنْظِرُوْنِ
72	Eğer yüz çevirirseniz, sizden bir ücret istemedim. Benim mükâfatım yalnız Allah'a aittir ve bana Müslümanlardan olmam emredildi.	فَاِنْ تَوَلَّيْتُمْ فَمَا سَاَلْتُكُمْ مِّنْ اَجْرٍ اِنْ اَجْرِيَ اِلَّا عَلَى اللّٰهِ وَاُمِرْتُ اَنْ اَكُوْنَ مِنَ الْمُسْلِمِيْنَ
73	Onlar onu yalanladılar. Biz de onu ve onunla gemide olanları kurtardık, onları halife kıldık ve âyetlerimizi yalanlayanları boğduk. Uyarılanların sonunun nasıl olduğuna bak.	فَكَذَّبُوْهُ فَنَجَّيْنٰهُ وَمَنْ مَّعَه فِي الْفُلْكِ وَجَعَلْنٰهُمْ خَلٰٓئِفَ وَاَغْرَقْنَا الَّذِيْنَ كَذَّبُوْا بِاٰيٰتِنَا فَانْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُنْذَرِيْنَ
74	Ondan sonra, kavimlerine peygamberler gönderdik. Onlara apaçık deliller getirdiler, ama daha önce yalanladıkları şeye iman etmeye yanaşmadılar. Aşırı gidenlerin kalplerini böyle mühürleriz.	ثُمَّ بَعَثْنَا مِنْ بَعْدِه رُسُلًا اِلٰى قَوْمِهِمْ فَجَاۤءُوْهُمْ بِالْبَيِّنٰتِ فَمَا كَانُوْا لِيُؤْمِنُوْا بِمَا كَذَّبُوْا بِه مِنْ قَبْلُ كَذٰلِكَ نَطْبَعُ عَلٰى قُلُوْبِ الْمُعْتَدِيْنَ
75	Onlardan sonra, Musa ve Harun'u âyetlerimizle Firavun'a ve ileri gelenlerine gönderdik. Ama kibirlenip suçlu bir topluluk oldular.	ثُمَّ بَعَثْنَا مِنْ بَعْدِهِمْ مُّوْسٰى وَهٰرُوْنَ اِلٰى فِرْعَوْنَ وَمَلَا۟ئِه بِاٰيٰتِنَا فَاسْتَكْبَرُوْا وَكَانُوْا قَوْمًا مُّجْرِمِيْنَ
76	Onlara bizden hak geldiğinde dediler ki: 'Bu, apaçık bir sihirdir.'	فَلَمَّا جَاۤءَهُمُ الْحَقُّ مِنْ عِنْدِنَا قَالُوْٓا اِنَّ هٰذَا لَسِحْرٌ مُّبِيْنٌ

77	Musa dedi ki: 'Size hak geldiğinde mi böyle söylüyorsunuz? Bu sihir mi? Oysa sihirbazlar kazanamaz.'	قَالَ مُوْسٰٓى اَتَقُوْلُوْنَ لِلْحَقِّ لَمَّا جَاۤءَكُمْ اَسِحْرٌ هٰذَا وَلَا يُفْلِحُ السّٰحِرُوْنَ
78	Dediler ki: 'Bizi, atalarımızın tapındığından çevirmek ve yeryüzünde (Mısır'da) üstünlük sizin olsun diye mi geldiniz? Size inanmayacağız.'	قَالُوْٓا اَجِئْتَنَا لِتَلْفِتَنَا عَمَّا وَجَدْنَا عَلَيْهِ اٰبَاۤءَنَا وَتَكُوْنَ لَكُمَا الْكِبْرِيَاۤءُ فِى الْاَرْضِ وَمَا نَحْنُ لَكُمَا بِمُؤْمِنِيْنَ
79	Firavun dedi ki: 'Bana bütün usta sihirbazları getirin.'	وَقَالَ فِرْعَوْنُ ائْتُوْنِيْ بِكُلِّ سٰحِرٍ عَلِيْمٍ
80	Sihirbazlar geldiğinde, Musa onlara dedi ki: 'Atacağınızı atın.'	فَلَمَّا جَاۤءَ السَّحَرَةُ قَالَ لَهُمْ مُّوْسٰٓى اَلْقُوْا مَآ اَنْتُمْ مُّلْقُوْنَ
81	Onlar atınca, Musa dedi ki: 'Getirdiğiniz bu sihirdir. Allah, onu boşa çıkaracaktır. Şüphesiz Allah, bozguncuların işini düzeltmez.'	فَلَمَّآ اَلْقَوْا قَالَ مُوْسٰى مَا جِئْتُمْ بِهِ السِّحْرُ اِنَّ اللّٰهَ سَيُبْطِلُهٗ اِنَّ اللّٰهَ لَا يُصْلِحُ عَمَلَ الْمُفْسِدِيْنَ
82	Suçlular hoşlanmasa da, Allah, sözleriyle hakkı sabit kılar.	وَيُحِقُّ اللّٰهُ الْحَقَّ بِكَلِمٰتِهٖ وَلَوْ كَرِهَ الْمُجْرِمُوْنَ
83	Firavun ve ileri gelenlerinin eziyetinden korktukları için, Musa'ya, kavminin genç neslinden başka kimse iman etmedi. Şüphesiz Firavun, yeryüzünde zorba ve haddi aşanlardan biriydi.	فَمَآ اٰمَنَ لِمُوْسٰٓى اِلَّا ذُرِّيَّةٌ مِّنْ قَوْمِهٖ عَلٰى خَوْفٍ مِّنْ فِرْعَوْنَ وَمَلَا۟ئِهِمْ اَنْ يَّفْتِنَهُمْ وَاِنَّ فِرْعَوْنَ لَعَالٍ فِى الْاَرْضِ وَاِنَّهٗ لَمِنَ الْمُسْرِفِيْنَ
84	Musa dedi ki: 'Ey kavmim! Allah'a iman ettiyseniz, Müslümanlar iseniz O'na tevekkül edin.'	وَقَالَ مُوْسٰى يٰقَوْمِ اِنْ كُنْتُمْ اٰمَنْتُمْ بِاللّٰهِ فَعَلَيْهِ تَوَكَّلُوْٓا اِنْ كُنْتُمْ مُّسْلِمِيْنَ
85	Dediler ki: 'Allah'a tevekkül ettik. Ey Rabbimiz! Bizi zalim topluluğun fitnesine düşürme.'	فَقَالُوْا عَلَى اللّٰهِ تَوَكَّلْنَا رَبَّنَا لَا تَجْعَلْنَا فِتْنَةً لِّلْقَوْمِ الظّٰلِمِيْنَ
86	Bizi, rahmetinle kâfir topluluktan kurtar.	وَنَجِّنَا بِرَحْمَتِكَ مِنَ الْقَوْمِ الْكٰفِرِيْنَ
87	Musa'ya ve kardeşine vahyettik: 'Kavminiz için Mısır'da evler hazırlayın, evlerinizi ibadet yeri yapın, namazı kılın ve müminleri müjdeleyin.'	وَاَوْحَيْنَآ اِلٰى مُوْسٰى وَاَخِيْهِ اَنْ تَبَوَّاٰ لِقَوْمِكُمَا بِمِصْرَ بُيُوْتًا وَّاجْعَلُوْا بُيُوْتَكُمْ قِبْلَةً وَّاَقِيْمُوا الصَّلٰوةَ وَبَشِّرِ الْمُؤْمِنِيْنَ

88	Musa dedi ki: 'Rabbimiz! Firavun'a ve ileri gelenlerine dünya hayatında ziynet ve mallar verdin. Rabbimiz, bu yüzden insanları senin yolundan saptırıyorlar. Rabbimiz, mallarını yok et, kalplerini sık ki, acı azabı görmedikçe iman etmesinler.'	وَقَالَ مُوْسٰى رَبَّنَآ اِنَّكَ اٰتَيْتَ فِرْعَوْنَ وَمَلَاَهٗ زِيْنَةً وَّاَمْوَالًا فِى الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا رَبَّنَا لِيُضِلُّوْا عَنْ سَبِيْلِكَ رَبَّنَا اطْمِسْ عَلٰٓى اَمْوَالِهِمْ وَاشْدُدْ عَلٰى قُلُوْبِهِمْ فَلَا يُؤْمِنُوْا حَتّٰى يَرَوُا الْعَذَابَ الْاَلِيْمَ
89	(Allah) dedi ki: 'İkinizin duası kabul edildi. Dosdoğru olun ve cahillerin yoluna uymayın.'	قَالَ قَدْ اُجِيْبَتْ دَّعْوَتُكُمَا فَاسْتَقِيْمَا وَلَا تَتَّبِعٰٓنِّ سَبِيْلَ الَّذِيْنَ لَا يَعْلَمُوْنَ
90	İsrailoğulları'nı denizden geçirdik. Firavun ve ordusu zulüm ve düşmanlıkla onları takip etti. Firavun boğulmak üzereyken dedi ki: 'İsrailoğulları'nın inandığı ilahtan başka ilah olmadığına inandım ve ben Müslümanlardanım.'	وَجٰوَزْنَا بِبَنِيْٓ اِسْرَاۤءِيْلَ الْبَحْرَ فَاَتْبَعَهُمْ فِرْعَوْنُ وَجُنُوْدُهٗ بَغْيًا وَّعَدْوًا حَتّٰٓى اِذَآ اَدْرَكَهُ الْغَرَقُ قَالَ اٰمَنْتُ اَنَّهٗ لَآ اِلٰهَ اِلَّا الَّذِيْٓ اٰمَنَتْ بِهٖ بَنُوْٓا اِسْرَاۤءِيْلَ وَاَنَا مِنَ الْمُسْلِمِيْنَ
91	(Dedik ki): 'Şimdi mi? Oysa daha önce isyan etmiş ve bozgunculardan olmuştun.'	اٰلْـٰٔنَ وَقَدْ عَصَيْتَ قَبْلُ وَكُنْتَ مِنَ الْمُفْسِدِيْنَ
92	Bugün senin cesedini kurtaracağız ki, senden sonrakilere bir işaret olsun. Ama insanların çoğu âyetlerimizden gafildir.	فَالْيَوْمَ نُنَجِّيْكَ بِبَدَنِكَ لِتَكُوْنَ لِمَنْ خَلْفَكَ اٰيَةً وَاِنَّ كَثِيْرًا مِّنَ النَّاسِ عَنْ اٰيٰتِنَا لَغٰفِلُوْنَ
93	İsrailoğulları'nı güzel bir yurda yerleştirdik ve onlara temiz rızıklar verdik. Kendilerine ilim gelinceye kadar ayrılığa düşmediler. Şüphesiz Rabbin, Kıyamet Günü'nde anlaşmazlıkları hakkında hüküm verecektir.	وَلَقَدْ بَوَّاْنَا بَنِيْٓ اِسْرَاۤءِيْلَ مُبَوَّاَ صِدْقٍ وَّرَزَقْنٰهُمْ مِّنَ الطَّيِّبٰتِ فَمَا اخْتَلَفُوْا حَتّٰى جَاۤءَهُمُ الْعِلْمُ اِنَّ رَبَّكَ يَقْضِيْ بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ فِيْمَا كَانُوْا فِيْهِ يَخْتَلِفُوْنَ
94	Sana indirdiğimizden şüphedeysen, senden önce Kitap okuyanlara sor. Şüphesiz sana Rabbin'den hak geldi; sakın şüphecilerden olma.	فَاِنْ كُنْتَ فِيْ شَكٍّ مِّمَّآ اَنْزَلْنَآ اِلَيْكَ فَسْـَٔلِ الَّذِيْنَ يَقْرَءُوْنَ الْكِتٰبَ مِنْ قَبْلِكَ لَقَدْ جَاۤءَكَ الْحَقُّ مِنْ رَّبِّكَ فَلَا تَكُوْنَنَّ مِنَ الْمُمْتَرِيْنَ
95	Allah'ın âyetlerini yalanlayanlardan olma, yoksa ziyana uğrayanlardan olursun.	وَلَا تَكُوْنَنَّ مِنَ الَّذِيْنَ كَذَّبُوْا بِاٰيٰتِ اللّٰهِ فَتَكُوْنَ مِنَ الْخٰسِرِيْنَ
96	Rabbinin hükmü kesinleşmiş olanlar iman etmezler.	اِنَّ الَّذِيْنَ حَقَّتْ عَلَيْهِمْ كَلِمَتُ رَبِّكَ لَا يُؤْمِنُوْنَ

97	Her türlü âyeti görseler bile, acı azabı görmedikçe iman etmezler.	وَلَوْ جَاءَتْهُمْ كُلُّ اٰيَةٍ حَتّٰى يَرَوُا الْعَذَابَ الْاَلِيْمَ
98	Yunus kavmi hariç, iman edip de imanı kendisine fayda veren bir şehir halkı neden olmadı? Onlar iman edince, dünya hayatında aşağılayıcı azabı onlardan kaldırdık ve bir süreye kadar onlara nimet verdik.	فَلَوْلَا كَانَتْ قَرْيَةٌ اٰمَنَتْ فَنَفَعَهَآ اِيْمَانُهَآ اِلَّا قَوْمَ يُوْنُسَ لَمَّآ اٰمَنُوْا كَشَفْنَا عَنْهُمْ عَذَابَ الْخِزْيِ فِى الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا وَمَتَّعْنٰهُمْ اِلٰى حِيْنٍ
99	Eğer Rabbin dileseydi, yeryüzündeki herkes iman ederdi. Sen, insanları zorla mümin mi yapacaksın?	وَلَوْ شَاءَ رَبُّكَ لَاٰمَنَ مَنْ فِى الْاَرْضِ كُلُّهُمْ جَمِيْعًا اَفَاَنْتَ تُكْرِهُ النَّاسَ حَتّٰى يَكُوْنُوْا مُؤْمِنِيْنَ
100	Allah'ın izni olmadan kimse iman edemez. O, akıl etmeyenlere azap yükler.	وَمَا كَانَ لِنَفْسٍ اَنْ تُؤْمِنَ اِلَّا بِاِذْنِ اللّٰهِ وَيَجْعَلُ الرِّجْسَ عَلَى الَّذِيْنَ لَا يَعْقِلُوْنَ
101	De ki: 'Göklerde ve yerde neler var, bakın!' Ama iman etmeyenlere âyetler ve uyarılar fayda vermez.	قُلِ انْظُرُوْا مَاذَا فِى السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَمَا تُغْنِى الْاٰيٰتُ وَالنُّذُرُ عَنْ قَوْمٍ لَّا يُؤْمِنُوْنَ
102	Onlar, kendilerinden öncekilerin başına gelen günler gibi bir şey mi bekliyorlar? De ki: 'Bekleyin, ben de sizinle bekleyenlerdenim.'	فَهَلْ يَنْتَظِرُوْنَ اِلَّا مِثْلَ اَيَّامِ الَّذِيْنَ خَلَوْا مِنْ قَبْلِهِمْ قُلْ فَانْتَظِرُوْا اِنِّىْ مَعَكُمْ مِّنَ الْمُنْتَظِرِيْنَ
103	Sonra peygamberlerimizi ve iman edenleri kurtarırız. Müminleri kurtarmak bizim üzerimize bir haktır.	ثُمَّ نُنَجِّىْ رُسُلَنَا وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا كَذٰلِكَ حَقًّا عَلَيْنَا نُنْجِ الْمُؤْمِنِيْنَ
104	De ki: 'Ey insanlar! Dinimden şüphedeyseniz, ben sizin Allah'tan başka taptıklarınıza tapmam. Ben, sizi öldürecek olan Allah'a ibadet ederim ve müminlerden olmam emredildi.'	قُلْ يٰٓاَيُّهَا النَّاسُ اِنْ كُنْتُمْ فِىْ شَكٍّ مِّنْ دِيْنِىْ فَلَآ اَعْبُدُ الَّذِيْنَ تَعْبُدُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ وَلٰكِنْ اَعْبُدُ اللّٰهَ الَّذِىْ يَتَوَفّٰىكُمْ وَاُمِرْتُ اَنْ اَكُوْنَ مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ
105	Yüzünü dosdoğru dine çevir ve sakın müşriklerden olma.	وَاَنْ اَقِمْ وَجْهَكَ لِلدِّيْنِ حَنِيْفًا وَلَا تَكُوْنَنَّ مِنَ الْمُشْرِكِيْنَ
106	Allah'tan başka, ne fayda ne de zarar veren şeylere tapma. Eğer bunu yaparsan, zalimlerden olursun.	وَلَا تَدْعُ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ مَا لَا يَنْفَعُكَ وَلَا يَضُرُّكَ فَاِنْ فَعَلْتَ فَاِنَّكَ اِذًا مِّنَ الظّٰلِمِيْنَ

107	Eğer Allah sana bir zarar dokundurursa, onu O'ndan başka kaldıracak yoktur. Sana bir hayır dilerse, O'nun lütfunu geri çevirecek yoktur. O, lütfunu dilediği kuluna ulaştırır. O, çok bağışlayandır, çok merhametlidir.	وَاِنْ يَّمْسَسْكَ اللّٰهُ بِضُرٍّ فَلَا كَاشِفَ لَهٗٓ اِلَّا هُوَ وَاِنْ يُّرِدْكَ بِخَيْرٍ فَلَا رَاۤدَّ لِفَضْلِهٖ يُصِيْبُ بِهٖ مَنْ يَّشَاۤءُ مِنْ عِبَادِهٖ وَهُوَ الْغَفُوْرُ الرَّحِيْمُ
108	De ki: 'Ey insanlar! Rabbinizden size hak (Kur'ân) geldi. Kim hidayet bulursa, bu kendi lehinedir. Kim saparsa, bu kendi aleyhinedir. Ben sizin vekiliniz değilim.'	قُلْ يٰٓاَيُّهَا النَّاسُ قَدْ جَاۤءَكُمُ الْحَقُّ مِنْ رَّبِّكُمْ فَمَنِ اهْتَدٰى فَاِنَّمَا يَهْتَدِيْ لِنَفْسِهٖ وَمَنْ ضَلَّ فَاِنَّمَا يَضِلُّ عَلَيْهَا وَمَآ اَنَا عَلَيْكُمْ بِوَكِيْلٍ
109	Sana vahiy olunana uy ve Allah hükmünü verinceye kadar sabret. O, hükmedenlerin en hayırlısıdır.	وَاتَّبِعْ مَا يُوْحٰٓى اِلَيْكَ وَاصْبِرْ حَتّٰى يَحْكُمَ اللّٰهُ وَهُوَ خَيْرُ الْحٰكِمِيْنَ

Ayet Sayısı 123	هُود Kapüşon - 11	مكية Mekkî

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

Kapüşon (Hud)

1	Elif Lâm Râ. Bu, âyetleri düzenli bir şekilde sıralanmış ve sonra ayrıntılı olarak açıklanmış bir Kitap'tır; (bu Kitap), hikmet sahibi ve her şeyden haberdar olan Allah katından (indirilmiştir).	الٓرٰ كِتٰبٌ اُحْكِمَتْ اٰيٰتُه ثُمَّ فُصِّلَتْ مِنْ لَّدُنْ حَكِيْمٍ خَبِيْرٍ
2	Allah'tan başkasına ibadet etmeyesiniz diye (indirildi). Şüphesiz ben, O'ndan size bir uyarıcı ve müjdeleyiciyim.	اَلَّا تَعْبُدُوْٓا اِلَّا اللّٰهَ اِنَّنِيْ لَكُمْ مِّنْهُ نَذِيْرٌ وَّبَشِيْرٌ
3	Rabbinizden af dileyin ve O'na tövbe edin ki, sizi belirlenmiş bir süreye kadar güzel bir nimetle nimetlendirsin ve her iyilik yapana lütfunu versin. Eğer yüz çevirirseniz, büyük bir günün (Kıyamet'in) azabından sizin için korkarım.	وَّاَنِ اسْتَغْفِرُوْا رَبَّكُمْ ثُمَّ تُوْبُوْٓا اِلَيْهِ يُمَتِّعْكُمْ مَّتَاعًا حَسَنًا اِلٰٓى اَجَلٍ مُّسَمًّى وَّيُؤْتِ كُلَّ ذِيْ فَضْلٍ فَضْلَه وَاِنْ تَوَلَّوْا فَاِنِّيْٓ اَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ كَبِيْرٍ
4	Dönüşünüz Allah'adır. O, her şeye kadirdir.	اِلَى اللّٰهِ مَرْجِعُكُمْ وَهُوَ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ
5	Dikkat edin, (münafıklar) ondan (Muhammed'den) gizlenmek için göğüslerini çevirirler. Dikkat edin, elbiselerine büründüklerinde, Allah onların gizlediklerini ve açığa vurduklarını bilir. Şüphesiz Allah, kalplerin içindekini çok iyi bilendir.	اَلَآ اِنَّهُمْ يَثْنُوْنَ صُدُوْرَهُمْ لِيَسْتَخْفُوْا مِنْهُ اَلَا حِيْنَ يَسْتَغْشُوْنَ ثِيَابَهُمْ يَعْلَمُ مَا يُسِرُّوْنَ وَمَا يُعْلِنُوْنَ اِنَّه عَلِيْمٌ بِذَاتِ الصُّدُوْرِ
6	Yeryüzünde hiçbir canlı yoktur ki, onun rızkı Allah'a ait olmasın. O, onun yerleştiği yeri ve (ölümünden sonra) konulacağı yeri bilir. Hepsisi apaçık bir Kitap'tadır (Levh-i Mahfuz'da).	وَمَا مِنْ دَآبَّةٍ فِى الْاَرْضِ اِلَّا عَلَى اللّٰهِ رِزْقُهَا وَيَعْلَمُ مُسْتَقَرَّهَا وَمُسْتَوْدَعَهَا كُلٌّ فِيْ كِتٰبٍ مُّبِيْنٍ

7	O, gökleri ve yeri altı günde yaratan, sonra Arş'a istiva edendir. Yeryüzünde hiçbir canlı yoktur ki, onun rızkı Allah'a ait olmasın. O, onun yerleştiği yeri ve (ölümünden sonra) konulacağı yeri bilir. Hepsisi apaçık bir Kitap'tadır (Levh-i Mahfuz'da).	وَهُوَ الَّذِيْ خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ فِيْ سِتَّةِ اَيَّامٍ وَّكَانَ عَرْشُه عَلَى الْمَاۤءِ لِيَبْلُوَكُمْ اَيُّكُمْ اَحْسَنُ عَمَلًا ۗ وَلَىِٕنْ قُلْتَ اِنَّكُمْ مَّبْعُوْثُوْنَ مِنْۢ بَعْدِ الْمَوْتِ لَيَقُوْلَنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْٓا اِنْ هٰذَاۤ اِلَّا سِحْرٌ مُّبِيْنٌ
8	Eğer biz onların azabını belirli bir süreye kadar ertelersek, derler ki: 'Onu engelleyen nedir?' Bilin ki, azap onlara geldiğinde, ondan kaçamazlar ve alay ettikleri şey onları kuşatır.	وَلَىِٕنْ اَخَّرْنَا عَنْهُمُ الْعَذَابَ اِلٰٓى اُمَّةٍ مَّعْدُوْدَةٍ لَّيَقُوْلُنَّ مَا يَحْبِسُه ۗ اَلَا يَوْمَ يَاْتِيْهِمْ لَيْسَ مَصْرُوْفًا عَنْهُمْ وَحَاقَ بِهِمْ مَّا كَانُوْا بِه يَسْتَهْزِءُوْنَ
9	Eğer insana rahmetimizi tattırır, sonra onu ondan çekip alırsak, şüphesiz o, ümitsiz ve nankör olur.	وَلَىِٕنْ اَذَقْنَا الْاِنْسَانَ مِنَّا رَحْمَةً ثُمَّ نَزَعْنٰهَا مِنْهُ اِنَّه لَيَـُٔوْسٌ كَفُوْرٌ
10	Eğer ona bir felaket dokunduktan sonra nimet verirsek, 'Kötülük benden gitti' der. Şüphesiz o, çok sevinçli ve böbürlenen biridir.	وَلَىِٕنْ اَذَقْنٰهُ نَعْمَاۤءَ بَعْدَ ضَرَّاۤءَ مَسَّتْهُ لَيَقُوْلَنَّ ذَهَبَ السَّيِّاٰتُ عَنِّيْ ۗ اِنَّه لَفَرِحٌ فَخُوْرٌ
11	Ancak sabredenler ve iyi işler yapanlar müstesna; onlar için bağışlanma ve büyük bir mükâfat vardır.	اِلَّا الَّذِيْنَ صَبَرُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ اُولٰٓئِكَ لَهُمْ مَّغْفِرَةٌ وَّاَجْرٌ كَبِيْرٌ
12	Belki de sana vahiy olunan şeylerin bir kısmını terk etmek istiyorsun ve bu yüzden göğsün daralıyor; çünkü onlar, 'Ona bir hazine indirilseydi ya da yanında bir melek gelseydi' diyorlar. Sen yalnızca bir uyarıcısın ve Allah her şeyin vekilidir.	فَلَعَلَّكَ تَارِكٌ بَعْضَ مَا يُوْحٰٓى اِلَيْكَ وَضَاۤئِقٌ بِه صَدْرُكَ اَنْ يَّقُوْلُوْا لَوْلَآ اُنْزِلَ عَلَيْهِ كَنْزٌ اَوْ جَاۤءَ مَعَه مَلَكٌ ۗ اِنَّمَآ اَنْتَ نَذِيْرٌ ۗ وَاللّٰهُ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ وَّكِيْلٌ
13	Yoksa, 'O (Kur'ân'ı) uydurdu' mu diyorlar? De ki: 'Öyleyse, onun benzeri on sure getirin, uydurun ve Allah'tan başka çağırabileceğiniz kim varsa çağırın, eğer doğru söylüyorsanız.'	اَمْ يَقُوْلُوْنَ افْتَرٰىهُ ۗ قُلْ فَاْتُوْا بِعَشْرِ سُوَرٍ مِّثْلِه مُفْتَرَيٰتٍ وَّادْعُوْا مَنِ اسْتَطَعْتُمْ مِّنْ دُوْنِ اللّٰهِ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ
14	Eğer size cevap veremezlerse, bilin ki (Kur'ân), Allah'ın ilmiyle indirilmiştir ve O'ndan başka ilah yoktur. Artık Müslüman olacak mısınız?	فَاِلَّمْ يَسْتَجِيْبُوْا لَكُمْ فَاعْلَمُوْٓا اَنَّمَآ اُنْزِلَ بِعِلْمِ اللّٰهِ وَاَنْ لَّآ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ ۚ فَهَلْ اَنْتُمْ مُّسْلِمُوْنَ

15	Kim dünya hayatını ve süslerini isterse, onların amellerinin karşılığını dünyada tam olarak veririz ve onlar burada hiçbir eksikliğe uğramazlar.	مَنْ كَانَ يُرِيْدُ الْحَيٰوةَ الدُّنْيَا وَزِيْنَتَهَا نُوَفِّ اِلَيْهِمْ اَعْمَالَهُمْ فِيْهَا وَهُمْ فِيْهَا لَا يُبْخَسُوْنَ
16	İşte onlar, ahirette ateşten başka bir şey elde edemeyenlerdir. Orada yaptıkları boşa gider ve işledikleri şeyler geçersiz olur.	اُولٰٓئِكَ الَّذِيْنَ لَيْسَ لَهُمْ فِى الْاٰخِرَةِ اِلَّا النَّارُ وَحَبِطَ مَا صَنَعُوْا فِيْهَا وَبٰطِلٌ مَّا كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ
17	Rabbinin apaçık bir deliline sahip olan, O'ndan bir şahitle desteklenen ve ondan önce de rehber ve rahmet olan Musa'nın Kitabı'na (sahip olan) kimseyle (onlar) bir olur mu? Onlar buna (Kur'ân'a) inanırlar. Ama gruplardan kim onu inkâr ederse, onun varacağı yer ateştir. Bundan şüphe etme. Şüphesiz bu, Rabbinin katından gelen haktır, fakat insanların çoğu iman etmez.	اَفَمَنْ كَانَ عَلٰى بَيِّنَةٍ مِّنْ رَّبِّهٖ وَيَتْلُوْهُ شَاهِدٌ مِّنْهُ وَمِنْ قَبْلِهٖ كِتٰبُ مُوْسٰٓى اِمَامًا وَّرَحْمَةً اُولٰٓئِكَ يُؤْمِنُوْنَ بِهٖ وَمَنْ يَّكْفُرْ بِهٖ مِنَ الْاَحْزَابِ فَالنَّارُ مَوْعِدُهٗ فَلَا تَكُ فِيْ مِرْيَةٍ مِّنْهُ اِنَّهُ الْحَقُّ مِنْ رَّبِّكَ وَلٰكِنَّ اَكْثَرَ النَّاسِ لَا يُؤْمِنُوْنَ
18	Allah'a karşı yalan uydurandan daha zalim kim olabilir? Onlar Rablerine arz edilecek ve şahitler, 'Rablerine karşı yalan söyleyenler bunlardır' diyecekler. Bilin ki, zalimlere Allah'ın laneti vardır.	وَمَنْ اَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرٰى عَلَى اللّٰهِ كَذِبًا اُولٰٓئِكَ يُعْرَضُوْنَ عَلٰى رَبِّهِمْ وَيَقُوْلُ الْاَشْهَادُ هٰٓؤُلَآءِ الَّذِيْنَ كَذَبُوْا عَلٰى رَبِّهِمْ اَلَا لَعْنَةُ اللّٰهِ عَلَى الظّٰلِمِيْنَ
19	Onlar, Allah'ın yolundan alıkoyan ve onu eğri büğrü yapmak isteyenlerdir. Onlar, ahireti inkâr edenlerdir.	الَّذِيْنَ يَصُدُّوْنَ عَنْ سَبِيْلِ اللّٰهِ وَيَبْغُوْنَهَا عِوَجًا وَهُمْ بِالْاٰخِرَةِ هُمْ كٰفِرُوْنَ
20	Onlar, yeryüzünde (Allah'ın azabını) engelleyemezler ve Allah'tan başka dostları da yoktur. Onlara azap kat kat verilecektir. Onlar (hakkı) işitmeye ve görmeye güç yetiremediler.	اُولٰٓئِكَ لَمْ يَكُوْنُوْا مُعْجِزِيْنَ فِى الْاَرْضِ وَمَا كَانَ لَهُمْ مِّنْ دُوْنِ اللّٰهِ مِنْ اَوْلِيَآءَ يُضٰعَفُ لَهُمُ الْعَذَابُ مَا كَانُوْا يَسْتَطِيْعُوْنَ السَّمْعَ وَمَا كَانُوْا يُبْصِرُوْنَ
21	İşte onlar, kendilerine yazık edenlerdir ve uydurdukları şeyler onlardan kaybolup gider.	اُولٰٓئِكَ الَّذِيْنَ خَسِرُوْٓا اَنْفُسَهُمْ وَضَلَّ عَنْهُمْ مَّا كَانُوْا يَفْتَرُوْنَ
22	Şüphesiz onlar, ahirette en çok ziyana uğrayanlardır.	لَا جَرَمَ اَنَّهُمْ فِى الْاٰخِرَةِ هُمُ الْاَخْسَرُوْنَ
23	İman eden, iyi işler yapan ve Rablerine karşı alçakgönüllü olanlar, işte onlar cennet ehlidir ve orada ebedî kalırlar.	اِنَّ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ وَاَخْبَتُوْٓا اِلٰى رَبِّهِمْ اُولٰٓئِكَ اَصْحٰبُ الْجَنَّةِ هُمْ فِيْهَا خٰلِدُوْنَ

24	(Kâfirlerle müminlerin) durumu, kör ve sağır ile gören ve işiten gibidir. Bunlar bir olur mu? Hiç düşünmüyor musunuz?	مَثَلُ الْفَرِيْقَيْنِ كَالْاَعْمٰى وَالْاَصَمِّ وَالْبَصِيْرِ وَالسَّمِيْعِ هَلْ يَسْتَوِيٰنِ مَثَلًا اَفَلَا تَذَكَّرُوْنَ
25	Andolsun, biz Nuh'u kavmine gönderdik. O dedi ki: 'Şüphesiz ben, sizin için apaçık bir uyarıcıyım.'	وَلَقَدْ اَرْسَلْنَا نُوْحًا اِلٰى قَوْمِهٖٓ اِنِّيْ لَكُمْ نَذِيْرٌ مُّبِيْنٌ
26	Allah'tan başkasına ibadet etmeyesiniz diye. Ben, sizin için çok acı bir günün azabından korkarım.	اَنْ لَّا تَعْبُدُوْٓا اِلَّا اللّٰهَ اِنِّيْٓ اَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ اَلِيْمٍ
27	Kavminin inkârcı ileri gelenleri dediler ki: 'Seni bizim gibi bir insan olmaktan başka bir şey görmüyoruz. Sana uyanlar da bizim en aşağılıklarımızdan başka birileri değil, hem de düşünmeden hemen inananlar. Sende bizim üzerimize bir üstünlük görmüyoruz, aksine seni yalancı sanıyoruz.'	فَقَالَ الْمَلَاُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا مِنْ قَوْمِهٖ مَا نَرٰىكَ اِلَّا بَشَرًا مِّثْلَنَا وَمَا نَرٰىكَ اتَّبَعَكَ اِلَّا الَّذِيْنَ هُمْ اَرَاذِلُنَا بَادِيَ الرَّاْيِ وَمَا نَرٰى لَكُمْ عَلَيْنَا مِنْ فَضْلٍ بَلْ نَظُنُّكُمْ كٰذِبِيْنَ
28	(Nuh) dedi ki: 'Ey kavmim! Söyleyin bakalım, eğer ben Rabbimden apaçık bir delile sahipsem ve O'ndan bana bir rahmet verilmişse, ama bu size gizli kalmışsa, hoşlanmadığınız halde sizi buna zorlayalım mı?'	قَالَ يٰقَوْمِ اَرَءَيْتُمْ اِنْ كُنْتُ عَلٰى بَيِّنَةٍ مِّنْ رَّبِّيْ وَاٰتٰىنِيْ رَحْمَةً مِّنْ عِنْدِهٖ فَعُمِّيَتْ عَلَيْكُمْ اَنُلْزِمُكُمُوْهَا وَاَنْتُمْ لَهَا كٰرِهُوْنَ
29	Ey kavmim! Bunun için sizden bir mal istemiyorum. Benim mükâfatım yalnız Allah'a aittir. İman edenleri kovacak da değilim. Onlar Rablerine kavuşacaklar. Ama sizi cahil bir topluluk olarak görüyorum.	وَيٰقَوْمِ لَآ اَسْـَٔلُكُمْ عَلَيْهِ مَالًا اِنْ اَجْرِيَ اِلَّا عَلَى اللّٰهِ وَمَآ اَنَا بِطَارِدِ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا اِنَّهُمْ مُّلٰقُوْا رَبِّهِمْ وَلٰكِنِّيْٓ اَرٰىكُمْ قَوْمًا تَجْهَلُوْنَ
30	Ey kavmim! Onları kovarsam, Allah'ın (azabından) beni kim korur? Hiç düşünmüyor musunuz?	وَيٰقَوْمِ مَنْ يَّنْصُرُنِيْ مِنَ اللّٰهِ اِنْ طَرَدْتُّهُمْ اَفَلَا تَذَكَّرُوْنَ
31	Size, 'Allah'ın hazineleri bendedir' demiyorum, gaybı da bilmem. 'Ben bir meleğim' de demiyorum. Gözlerinizin hor gördüğü kimselere, 'Allah onlara hiçbir hayır vermez' de demiyorum. Allah, onların içindekini daha iyi bilir. Eğer böyle yaparsam, zalimlerden olurum.	وَلَآ اَقُوْلُ لَكُمْ عِنْدِيْ خَزَآئِنُ اللّٰهِ وَلَآ اَعْلَمُ الْغَيْبَ وَلَآ اَقُوْلُ اِنِّيْ مَلَكٌ وَّلَآ اَقُوْلُ لِلَّذِيْنَ تَزْدَرِيْٓ اَعْيُنُكُمْ لَنْ يُّؤْتِيَهُمُ اللّٰهُ خَيْرًا اَللّٰهُ اَعْلَمُ بِمَا فِيْٓ اَنْفُسِهِمْ اِنِّيْٓ اِذًا لَّمِنَ الظّٰلِمِيْنَ

32	Dediler ki: 'Ey Nuh! Bizimle tartıştın ve tartışmayı çok uzattın. Doğru söylüyorsan, bize tehdit ettiğin azabı getir.'	قَالُوْا يٰنُوْحُ قَدْ جَادَلْتَنَا فَاَ كْثَرْتَ جِدَالَنَا فَأْتِنَا بِمَا تَعِدُنَآ اِنْ كُنْتَ مِنَ الصّٰدِقِيْنَ
33	(Nuh) dedi ki: 'Eğer dilerse, azabı size Allah getirir ve siz bundan kaçamazsınız.'	قَالَ اِنَّمَا يَأْتِيْكُمْ بِهِ اللّٰهُ اِنْ شَاۤءَ وَمَآ اَنْتُمْ بِمُعْجِزِيْنَ
34	Eğer Allah sizi saptırmak isterse, size öğüt vermek istesem de bu size fayda vermez. O, sizin Rabbinizdir ve O'na döneceksiniz.	وَلَا يَنْفَعُكُمْ نُصْحِيْٓ اِنْ اَرَدْتُّ اَنْ اَنْصَحَ لَكُمْ اِنْ كَانَ اللّٰهُ يُرِيْدُ اَنْ يُّغْوِيَكُمْ هُوَ رَبُّكُمْ وَاِلَيْهِ تُرْجَعُوْنَ
35	Yoksa, 'O (Kur'ân'ı) uydurdu' mu diyorlar? De ki: 'Eğer uydurduysam, suçum bana aittir. Ama ben, sizin işlediğiniz suçlardan uzağım.'	اَمْ يَقُوْلُوْنَ افْتَرٰىهُ قُلْ اِنِ افْتَرَيْتُهٗ فَعَلَيَّ اِجْرَامِيْ وَاَنَا بَرِيْۤءٌ مِّمَّا تُجْرِمُوْنَ
36	Nuh'a vahiy olundu ki: 'Kavminden, zaten iman etmiş olanlardan başkası iman etmeyecek. Onların yaptıklarına üzülme.'	وَاُوْحِيَ اِلٰى نُوْحٍ اَنَّهٗ لَنْ يُّؤْمِنَ مِنْ قَوْمِكَ اِلَّا مَنْ قَدْ اٰمَنَ فَلَا تَبْتَىِٕسْ بِمَا كَانُوْا يَفْعَلُوْنَ
37	Gözetimimiz altında ve vahyimizle gemiyi yap. Zulmedenler için bana yalvarma, çünkü onlar boğulacaklar.	وَاصْنَعِ الْفُلْكَ بِاَعْيُنِنَا وَوَحْيِنَا وَلَا تُخَاطِبْنِيْ فِى الَّذِيْنَ ظَلَمُوْا اِنَّهُمْ مُّغْرَقُوْنَ
38	O, gemiyi yapmaya başladı. Kavminin ileri gelenleri yanından her geçtiğinde onunla alay ettiler. Dedi ki: 'Bizimle alay ediyorsanız, biz de sizin alay ettiğiniz gibi sizinle alay edeceğiz.'	وَيَصْنَعُ الْفُلْكَ وَكُلَّمَا مَرَّ عَلَيْهِ مَلَاٌ مِّنْ قَوْمِهٖ سَخِرُوْا مِنْهُ قَالَ اِنْ تَسْخَرُوْا مِنَّا فَاِنَّا نَسْخَرُ مِنْكُمْ كَمَا تَسْخَرُوْنَ
39	Yakında, kime alçaltıcı bir azabın geleceğini ve kime sürekli bir azabın ineceğini bileceksiniz.	فَسَوْفَ تَعْلَمُوْنَ مَنْ يَّأْتِيْهِ عَذَابٌ يُّخْزِيْهِ وَيَحِلُّ عَلَيْهِ عَذَابٌ مُّقِيْمٌ
40	Nihayet emrimiz gelip tandır kaynamaya başladığında dedik ki: 'Her canlı türünden birer çift, aileni ve iman edenleri –ki zaten azdılar– gemiye yükle, ama daha önce aleyhine hüküm verilmiş olanlar hariç.'	حَتّٰٓى اِذَا جَاۤءَ اَمْرُنَا وَفَارَ التَّنُّوْرُ قُلْنَا احْمِلْ فِيْهَا مِنْ كُلٍّ زَوْجَيْنِ اثْنَيْنِ وَاَهْلَكَ اِلَّا مَنْ سَبَقَ عَلَيْهِ الْقَوْلُ وَمَنْ اٰمَنَ وَمَآ اٰمَنَ مَعَهٗٓ اِلَّا قَلِيْلٌ
41	(Nuh) dedi ki: 'Gemiye binin! Onun yüzmesi ve demirlemesi Allah'ın adıyla olsun. Şüphesiz Rabbim, çok bağışlayandır, çok merhametlidir.'	وَقَالَ ارْكَبُوْا فِيْهَا بِسْمِ اللّٰهِ مَجْرٖىهَا وَمُرْسٰىهَا اِنَّ رَبِّيْ لَغَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ

وَهِيَ تَجْرِيْ بِهِمْ فِيْ مَوْجٍ كَالْجِبَالِ وَنَادٰى نُوْحُ ِابْنَه وَكَانَ فِيْ مَعْزِلٍ يّٰبُنَيَّ ارْكَبْ مَّعَنَا وَلَا تَكُنْ مَّعَ الْكٰفِرِيْنَ	**42**	Gemi, onları dağlar gibi dalgalar arasında taşıyordu. Nuh, uzakta duran oğluna seslendi: 'Ey oğlum! Bizimle gemiye bin ve kâfirlerle birlikte olma.'
قَالَ سَاٰوِيْٓ اِلٰى جَبَلٍ يَّعْصِمُنِيْ مِنَ الْمَاءِ قَالَ لَا عَاصِمَ الْيَوْمَ مِنْ اَمْرِ اللّٰهِ اِلَّا مَنْ رَّحِمَ وَحَالَ بَيْنَهُمَا الْمَوْجُ فَكَانَ مِنَ الْمُغْرَقِيْنَ	**43**	O (oğlu) dedi ki: 'Beni sudan koruyacak bir dağa sığınacağım.' (Nuh) dedi ki: 'Bugün Allah'ın rahmetinden başka koruyucu yoktur.' Ve dalgalar aralarına girip onu boğulanlardan kıldı.
وَقِيْلَ يٰٓاَرْضُ ابْلَعِيْ مَاۤءَكِ وَيٰسَمَاۤءُ اَقْلِعِيْ وَغِيْضَ الْمَاۤءُ وَقُضِيَ الْاَمْرُ وَاسْتَوَتْ عَلَى الْجُوْدِيِّ وَقِيْلَ بُعْدًا لِّلْقَوْمِ الظّٰلِمِيْنَ	**44**	Denildi ki: 'Ey yer, suyunu yut! Ey gök, yağmurunu kes!' Su çekildi, iş bitti ve gemi Cudi'ye oturdu. Denildi ki: 'Zalim kavim helâk olsun!'
وَنَادٰى نُوْحٌ رَّبَّه فَقَالَ رَبِّ اِنَّ ابْنِيْ مِنْ اَهْلِيْ وَاِنَّ وَعْدَكَ الْحَقُّ وَاَنْتَ اَحْكَمُ الْحٰكِمِيْنَ	**45**	Nuh, Rabbine yalvardı: 'Rabbim! Oğlum ailemdendir ve senin vaadin haktır. Sen hâkimlerin en adilisin.'
قَالَ يٰنُوْحُ اِنَّه لَيْسَ مِنْ اَهْلِكَ اِنَّه عَمَلٌ غَيْرُ صَالِحٍ فَلَا تَسْـَٔلْنِ مَا لَيْسَ لَكَ بِه عِلْمٌ اِنِّيْٓ اَعِظُكَ اَنْ تَكُوْنَ مِنَ الْجٰهِلِيْنَ	**46**	(Allah) dedi ki: 'Ey Nuh! Onun ameli salih olmadığından, o senin ailenden değildir. Bilmediğin bir şeyi benden isteme. Seni cahillerden olmaktan men ederim.'
قَالَ رَبِّ اِنِّيْٓ اَعُوْذُ بِكَ اَنْ اَسْـَٔلَكَ مَا لَيْسَ لِيْ بِه عِلْمٌ وَاِلَّا تَغْفِرْ لِيْ وَتَرْحَمْنِيْٓ اَكُنْ مِّنَ الْخٰسِرِيْنَ	**47**	(Nuh) dedi ki: 'Rabbim! Bilmediğim bir şeyi senden istemekten sana sığınırım. Eğer beni bağışlamaz ve merhamet etmezsen, ziyan edenlerden olurum.'
قِيْلَ يٰنُوْحُ اهْبِطْ بِسَلٰمٍ مِّنَّا وَبَرَكٰتٍ عَلَيْكَ وَعَلٰٓى اُمَمٍ مِّمَّنْ مَّعَكَ وَاُمَمٌ سَنُمَتِّعُهُمْ ثُمَّ يَمَسُّهُمْ مِّنَّا عَذَابٌ اَلِيْمٌ	**48**	Denildi ki: 'Ey Nuh! Sana ve seninle olan mümin topluluklara bizden esenlik ve bereketlerle in. Bazı topluluklara (dünyada) nimet vereceğiz, ama sonra onlara bizden acı bir azap dokunacak.'
تِلْكَ مِنْ اَنْۢبَاۤءِ الْغَيْبِ نُوْحِيْهَآ اِلَيْكَ مَا كُنْتَ تَعْلَمُهَآ اَنْتَ وَلَا قَوْمُكَ مِنْ قَبْلِ هٰذَا فَاصْبِرْ اِنَّ الْعَاقِبَةَ لِلْمُتَّقِيْنَ	**49**	Bunlar, sana vahiy yoluyla bildirdiğimiz gayb haberlerindendir. Sen ve kavmin bunları daha önce bilmezdiniz. Sabret, çünkü güzel son, takva sahiplerinindir.

50	Âd kavmine de kardeşleri Hûd'u gönderdik. Dedi ki: 'Ey kavmim! Allah'a ibadet edin, sizin O'ndan başka ilahınız yoktur. Siz sadece yalan uyduruyorsunuz.'	وَاِلٰى عَادٍ اَخَاهُمْ هُوْدًا قَالَ يٰقَوْمِ اعْبُدُوا اللّٰهَ مَا لَكُمْ مِّنْ اِلٰهٍ غَيْرُهٗ اِنْ اَنْتُمْ اِلَّا مُفْتَرُوْنَ
51	Ey kavmim! Bunun için sizden bir ücret istemiyorum. Benim mükâfatım, beni yaratandan başkasına ait değildir. Aklınızı kullanmıyor musunuz?	يٰقَوْمِ لَآ اَسْـَٔلُكُمْ عَلَيْهِ اَجْرًا اِنْ اَجْرِيَ اِلَّا عَلَى الَّذِيْ فَطَرَنِيْ اَفَلَا تَعْقِلُوْنَ
52	Ey kavmim! Rabbinizden af dileyin, sonra O'na tövbe edin ki, üzerinize bol yağmur göndersin ve gücünüze güç katsın. Günahkârlar olarak yüz çevirmeyin.	وَيٰقَوْمِ اسْتَغْفِرُوْا رَبَّكُمْ ثُمَّ تُوْبُوْٓا اِلَيْهِ يُرْسِلِ السَّمَاۤءَ عَلَيْكُمْ مِّدْرَارًا وَّيَزِدْكُمْ قُوَّةً اِلٰى قُوَّتِكُمْ وَلَا تَتَوَلَّوْا مُجْرِمِيْنَ
53	Dediler ki: 'Ey Hûd! Bize apaçık bir delil getirmedin. Senin sözünle ilahlarımızı terk etmeyeceğiz ve sana inanmayacağız.'	قَالُوْا يٰهُوْدُ مَا جِئْتَنَا بِبَيِّنَةٍ وَّمَا نَحْنُ بِتَارِكِيْٓ اٰلِهَتِنَا عَنْ قَوْلِكَ وَمَا نَحْنُ لَكَ بِمُؤْمِنِيْنَ
54	Biz sadece şunu söylüyoruz: İlahlarımızdan biri seni çarpmış.' (Hûd) dedi ki: 'Allah'ı şahit tutuyorum, siz de şahit olun ki, sizin O'na ortak koştuklarınızdan uzağım.'	اِنْ نَّقُوْلُ اِلَّا اعْتَرٰىكَ بَعْضُ اٰلِهَتِنَا بِسُوْۤءٍ قَالَ اِنِّيْٓ اُشْهِدُ اللّٰهَ وَاشْهَدُوْٓا اَنِّيْ بَرِيْۤءٌ مِّمَّا تُشْرِكُوْنَ
55	O'ndan başka (taptıklarınızın hepsinden uzağım). Bana karşı hepiniz tuzak kurun ve bekletmeyin.	مِنْ دُوْنِهٖ فَكِيْدُوْنِيْ جَمِيْعًا ثُمَّ لَا تُنْظِرُوْنِ
56	Ben, benim de sizin de Rabbiniz olan Allah'a tevekkül ettim. Hiçbir canlı yoktur ki, O, onun alnından tutmuş olmasın. Şüphesiz Rabbim, dosdoğru yoldadır.	اِنِّيْ تَوَكَّلْتُ عَلَى اللّٰهِ رَبِّيْ وَرَبِّكُمْ مَا مِنْ دَاۤبَّةٍ اِلَّا هُوَ اٰخِذٌ بِنَاصِيَتِهَا اِنَّ رَبِّيْ عَلٰى صِرَاطٍ مُّسْتَقِيْمٍ
57	Eğer yüz çevirirseniz, size gönderildiğim mesajı size ulaştırdım. Rabbim sizi başka bir kavimle değiştirir ve siz O'na hiçbir zarar veremezsiniz. Şüphesiz Rabbim, her şeyi koruyandır.	فَاِنْ تَوَلَّوْا فَقَدْ اَبْلَغْتُكُمْ مَّآ اُرْسِلْتُ بِهٖٓ اِلَيْكُمْ وَيَسْتَخْلِفُ رَبِّيْ قَوْمًا غَيْرَكُمْ وَلَا تَضُرُّوْنَهٗ شَيْـًٔا اِنَّ رَبِّيْ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ حَفِيْظٌ
58	Emrimiz geldiğinde, Hûd'u ve onunla birlikte iman edenleri rahmetimizle kurtardık. Onları ağır bir azaptan da kurtardık.	وَلَمَّا جَاۤءَ اَمْرُنَا نَجَّيْنَا هُوْدًا وَّالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا مَعَهٗ بِرَحْمَةٍ مِّنَّا وَنَجَّيْنٰهُمْ مِّنْ عَذَابٍ غَلِيْظٍ

59	İşte Âd kavmi, Rablerinin âyetlerini inkâr ettiler, peygamberlerine isyan ettiler ve her inatçı zorbanın emrine uydular.	وَتِلْكَ عَادٌ جَحَدُوْا بِاٰيٰتِ رَبِّهِمْ وَعَصَوْا رُسُلَه وَاتَّبَعُوْٓا اَمْرَ كُلِّ جَبَّارٍ عَنِيْدٍ
60	Bu dünyada ve Kıyamet Günü'nde lânet onları izledi. Bilin ki, Âd kavmi Rablerini inkâr etti. Bilin ki, Hûd'un kavmi Âd helâk oldu.	وَاُتْبِعُوْا فِيْ هٰذِهِ الدُّنْيَا لَعْنَةً وَّيَوْمَ الْقِيٰمَةِ اَلَآ اِنَّ عَادًا كَفَرُوْا رَبَّهُمْ اَلَا بُعْدًا لِّعَادٍ قَوْمِ هُوْدٍ
61	Semûd kavmine de kardeşleri Sâlih'i gönderdik. Dedi ki: 'Ey kavmim! Allah'a ibadet edin, sizin O'ndan başka ilahınız yoktur. Sizi topraktan yarattı ve yeryüzünü imar etmenizi sağladı. Ondan af dileyin, sonra O'na tövbe edin. Şüphesiz Rabbim, çok yakındır ve duaları kabul edendir.'	وَاِلٰى ثَمُوْدَ اَخَاهُمْ صٰلِحًا قَالَ يٰقَوْمِ اعْبُدُوا اللّٰهَ مَا لَكُمْ مِّنْ اِلٰهٍ غَيْرُه هُوَ اَنْشَاَكُمْ مِّنَ الْاَرْضِ وَاسْتَعْمَرَكُمْ فِيْهَا فَاسْتَغْفِرُوْهُ ثُمَّ تُوْبُوْٓا اِلَيْهِ اِنَّ رَبِّيْ قَرِيْبٌ مُّجِيْبٌ
62	Dediler ki: 'Ey Sâlih! Bundan önce sen aramızda umut vadeden biriydin. Atalarımızın taptığını bize yasaklıyor musun? Senin bizi çağırdığın şey hakkında ciddi bir şüphe ve endişe içindeyiz.'	قَالُوْا يٰصٰلِحُ قَدْ كُنْتَ فِيْنَا مَرْجُوًّا قَبْلَ هٰذَآ اَتَنْهٰنَآ اَنْ نَّعْبُدَ مَا يَعْبُدُ اٰبَاؤُنَا وَاِنَّنَا لَفِيْ شَكٍّ مِّمَّا تَدْعُوْنَآ اِلَيْهِ مُرِيْبٍ
63	(Sâlih) dedi ki: 'Ey kavmim! Söyleyin bakalım, eğer ben Rabbimden apaçık bir delile sahipsem ve O'ndan bana bir rahmet verilmişse, O'na isyan edersem beni Allah'tan kim korur? Siz ancak zararımı artırırsınız.'	قَالَ يٰقَوْمِ اَرَءَيْتُمْ اِنْ كُنْتُ عَلٰى بَيِّنَةٍ مِّنْ رَّبِّيْ وَاٰتٰنِيْ مِنْهُ رَحْمَةً فَمَنْ يَّنْصُرُنِيْ مِنَ اللّٰهِ اِنْ عَصَيْتُه فَمَا تَزِيْدُوْنَنِيْ غَيْرَ تَخْسِيْرٍ
64	Ey kavmim! Bu, Allah'ın dişi devesi sizin için bir mucizedir. Onu bırakın, Allah'ın toprağında yesin, ona zarar vermeyin, yoksa sizi yakın bir azap yakalar.	وَيٰقَوْمِ هٰذِه نَاقَةُ اللّٰهِ لَكُمْ اٰيَةً فَذَرُوْهَا تَاْكُلْ فِيْٓ اَرْضِ اللّٰهِ وَلَا تَمَسُّوْهَا بِسُوْٓءٍ فَيَاْخُذَكُمْ عَذَابٌ قَرِيْبٌ
65	Ama onlar deveyi kestiler. (Sâlih) dedi ki: 'Evlerinizde üç gün daha yaşayın. Bu, yalanlanamayacak bir vaattir.'	فَعَقَرُوْهَا فَقَالَ تَمَتَّعُوْا فِيْ دَارِكُمْ ثَلٰثَةَ اَيَّامٍ ذٰلِكَ وَعْدٌ غَيْرُ مَكْذُوْبٍ
66	Emrimiz geldiğinde, Sâlih'i ve onunla birlikte iman edenleri rahmetimizle kurtardık ve o günün zilletinden koruduk. Şüphesiz Rabbin, çok güçlü ve üstündür.	فَلَمَّا جَاءَ اَمْرُنَا نَجَّيْنَا صٰلِحًا وَّالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا مَعَه بِرَحْمَةٍ مِّنَّا وَمِنْ خِزْيِ يَوْمِئِذٍ اِنَّ رَبَّكَ هُوَ الْقَوِيُّ الْعَزِيْزُ
67	Zalimleri korkunç bir gürültü yakaladı, evlerinde çökmüş halde sabahladılar.	وَاَخَذَ الَّذِيْنَ ظَلَمُوا الصَّيْحَةُ فَاَصْبَحُوْا فِيْ دِيَارِهِمْ جٰثِمِيْنَ

كَاَنْ لَّمْ يَغْنَوْا فِيْهَا ۗ اَلَآ اِنَّ ثَمُوْدَا كَفَرُوْا رَبَّهُمْ ۗ اَلَا بُعْدًا لِّثَمُوْدَ	Sanki orada hiç yaşamamışlardı. Bilin ki, Semûd kavmi Rablerini inkâr etti. Bilin ki, Semûd helâk oldu.	**68**
وَلَقَدْ جَاۤءَتْ رُسُلُنَاۤ اِبْرٰهِيْمَ بِالْبُشْرٰى قَالُوْا سَلٰمًا ۗ قَالَ سَلٰمٌ فَمَا لَبِثَ اَنْ جَاۤءَ بِعِجْلٍ حَنِيْذٍ	Elçilerimiz (melekler), İbrahim'e müjdeyle geldiler ve 'Selâm' dediler. O da 'Selâm' dedi ve hemen onlara kızarmış bir buzağı getirdi.	**69**
فَلَمَّا رَاٰۤ اَيْدِيَهُمْ لَا تَصِلُ اِلَيْهِ نَكِرَهُمْ وَاَوْجَسَ مِنْهُمْ خِيْفَةً ۗ قَالُوْا لَا تَخَفْ اِنَّاۤ اُرْسِلْنَاۤ اِلٰى قَوْمِ لُوْطٍ	Ellerinin ona dokunmadığını görünce, onları yadırgadı ve onlardan korktu. Dediler ki: 'Korkma, biz Lût kavmine gönderildik.'	**70**
وَامْرَاَتُه قَاۤىِٕمَةٌ فَضَحِكَتْ فَبَشَّرْنٰهَا بِاِسْحٰقَ وَمِنْ وَّرَاۤءِ اِسْحٰقَ يَعْقُوْبَ	Karısı ayakta duruyordu, (bunu duyunca) gülümsedi. Biz de ona İshak'ı, İshak'tan sonra da Yakub'u müjdeledik.	**71**
قَالَتْ يٰوَيْلَتٰٓى ءَاَلِدُ وَاَنَا عَجُوْزٌ وَّهٰذَا بَعْلِيْ شَيْخًا ۗ اِنَّ هٰذَا لَشَيْءٌ عَجِيْبٌ	(Karısı) dedi ki: 'Vay başıma! Ben bir kocakarıyken, kocam da yaşlıyken mi doğuracağım? Bu, gerçekten şaşılacak bir şey!'	**72**
قَالُوْٓا اَتَعْجَبِيْنَ مِنْ اَمْرِ اللّٰهِ ۗ رَحْمَتُ اللّٰهِ وَبَرَكٰتُه عَلَيْكُمْ اَهْلَ الْبَيْتِ ۗ اِنَّه حَمِيْدٌ مَّجِيْدٌ	(Melekler) dediler ki: 'Allah'ın emrine mi şaşırıyorsun? Allah'ın rahmeti ve bereketleri sizin üzerinize olsun, ey ev halkı! Şüphesiz Allah, çok övülendir, çok şereflidir.'	**73**
فَلَمَّا ذَهَبَ عَنْ اِبْرٰهِيْمَ الرَّوْعُ وَجَاۤءَتْهُ الْبُشْرٰى يُجَادِلُنَا فِيْ قَوْمِ لُوْطٍ	İbrahim'in korkusu gidip müjde kendisine ulaşınca, Lût kavmi hakkında bizimle tartışmaya başladı.	**74**
اِنَّ اِبْرٰهِيْمَ لَحَلِيْمٌ اَوَّاهٌ مُّنِيْبٌ	Şüphesiz İbrahim, çok yumuşak huylu, ince kalpli ve (Allah'a) çokça dönen biriydi.	**75**
يٰٓاِبْرٰهِيْمُ اَعْرِضْ عَنْ هٰذَا ۚ اِنَّه قَدْ جَاۤءَ اَمْرُ رَبِّكَ ۚ وَاِنَّهُمْ اٰتِيْهِمْ عَذَابٌ غَيْرُ مَرْدُوْدٍ	(Dedik ki): 'Ey İbrahim! Bundan vazgeç. Rabbinin emri gelmiştir ve onlara geri çevrilemez bir azap gelecektir.'	**76**
وَلَمَّا جَاۤءَتْ رُسُلُنَا لُوْطًا سِيْۤءَ بِهِمْ وَضَاقَ بِهِمْ ذَرْعًا وَّقَالَ هٰذَا يَوْمٌ عَصِيْبٌ	Elçilerimiz Lût'a geldiğinde, onların yüzünden rahatsız oldu ve göğsü daraldı. Dedi ki: 'Bu, çok zor bir gün.'	**77**

78	Kavmi ona koşarak geldi. Daha önce de çirkin işler yapıyorlardı. (Lût) dedi ki: 'Ey kavmim! İşte kızlarım, onlar sizin için daha temizdir. Allah'tan korkun ve misafirlerime karşı beni utandırmayın. Aranızda aklı başında biri yok mu?'	وَجَاءَه قَوْمُه يُهْرَعُوْنَ اِلَيْهِ وَمِنْ قَبْلُ كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ السَّيِّاٰتِ قَالَ يٰقَوْمِ هٰٓؤُلَاۤءِ بَنَاتِيْ هُنَّ اَطْهَرُ لَكُمْ فَاتَّقُوا اللّٰهَ وَلَا تُخْزُوْنِ فِيْ ضَيْفِيْ اَلَيْسَ مِنْكُمْ رَجُلٌ رَّشِيْدٌ
79	Dediler ki: 'Biliyorsun, kızlarına ihtiyacımız yok; ne istediğimizi sen de biliyorsun.'	قَالُوْا لَقَدْ عَلِمْتَ مَا لَنَا فِيْ بَنٰتِكَ مِنْ حَقٍّ وَاِنَّكَ لَتَعْلَمُ مَا نُرِيْدُ
80	(Lût) dedi ki: 'Keşke size karşı bir gücüm olsaydı ya da güçlü bir sığınağa dayansaydım.'	قَالَ لَوْ اَنَّ لِيْ بِكُمْ قُوَّةً اَوْ اٰوِيْٓ اِلٰى رُكْنٍ شَدِيْدٍ
81	(Melekler) dediler ki: 'Ey Lût! Biz senin Rabbinin elçileriyiz, sana ulaşamazlar. Gecenin bir vaktinde ailenle birlikte çık, ama karın hariç, kimse geriye bakmasın. Onlara isabet edecek olan, ona da isabet edecek. Onların vadesi sabah vaktidir. Sabah yakın değil mi?'	قَالُوْا يٰلُوْطُ اِنَّا رُسُلُ رَبِّكَ لَنْ يَّصِلُوْٓا اِلَيْكَ فَاَسْرِ بِاَهْلِكَ بِقِطْعٍ مِّنَ الَّيْلِ وَلَا يَلْتَفِتْ مِنْكُمْ اَحَدٌ اِلَّا امْرَاَتَكَ اِنَّه مُصِيْبُهَا مَآ اَصَابَهُمْ اِنَّ مَوْعِدَهُمُ الصُّبْحُ اَلَيْسَ الصُّبْحُ بِقَرِيْبٍ
82	Emrimiz geldiğinde, orayı altüst ettik ve üzerlerine Rabbinin işaretlediği, yığın yığın sertleşmiş çamurdan taşlar yağdırdık.	فَلَمَّا جَاءَ اَمْرُنَا جَعَلْنَا عَالِيَهَا سَافِلَهَا وَاَمْطَرْنَا عَلَيْهَا حِجَارَةً مِّنْ سِجِّيْلٍ مَّنْضُوْدٍ
83	Bu (azap), zalimlerden uzak değildir.	مُسَوَّمَةً عِنْدَ رَبِّكَ وَمَا هِيَ مِنَ الظّٰلِمِيْنَ بِبَعِيْدٍ
84	Medyen'e de kardeşleri Şuayb'ı gönderdik. Dedi ki: 'Ey kavmim! Allah'a ibadet edin, sizin O'ndan başka ilahınız yoktur. Ölçüyü ve tartıyı eksik yapmayın. Sizi bolluk içinde görüyorum, ama sizin için kuşatan bir günün azabından korkuyorum.'	وَاِلٰى مَدْيَنَ اَخَاهُمْ شُعَيْبًا قَالَ يٰقَوْمِ اعْبُدُوا اللّٰهَ مَا لَكُمْ مِّنْ اِلٰهٍ غَيْرُه وَلَا تَنْقُصُوا الْمِكْيَالَ وَالْمِيْزَانَ اِنِّيْٓ اَرٰىكُمْ بِخَيْرٍ وَّاِنِّيْٓ اَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ مُّحِيْطٍ
85	Ey kavmim! Ölçüyü ve tartıyı adaletle tam yapın, insanların haklarını eksiltmeyin ve yeryüzünde bozgunculuk yaparak kötülük etmeyin.	وَيٰقَوْمِ اَوْفُوا الْمِكْيَالَ وَالْمِيْزَانَ بِالْقِسْطِ وَلَا تَبْخَسُوا النَّاسَ اَشْيَاۤءَهُمْ وَلَا تَعْثَوْا فِى الْاَرْضِ مُفْسِدِيْنَ

86	Eğer inanıyorsanız, Allah'ın bıraktığı (helal kazanç) sizin için daha hayırlıdır. Ben sizin üzerinize bekçi değilim.	بَقِيَّتُ اللّٰهِ خَيْرٌ لَّكُمْ اِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِيْنَ وَمَآ اَنَا عَلَيْكُمْ بِحَفِيْظٍ
87	Dediler ki: 'Ey Şuayb! Namazın mı sana, atalarımızın taptığını terk etmemizi ya da mallarımızla dilediğimiz gibi tasarrufta bulunmamızı yasaklıyor? Sen çok yumuşak huylu ve aklı başında birisin.'	قَالُوْا يٰشُعَيْبُ اَصَلٰوتُكَ تَأْمُرُكَ اَنْ نَّتْرُكَ مَا يَعْبُدُ اٰبَاؤُنَآ اَوْ اَنْ نَّفْعَلَ فِيْٓ اَمْوَالِنَا مَا نَشٰٓؤُا اِنَّكَ لَاَنْتَ الْحَلِيْمُ الرَّشِيْدُ
88	(Şuayb) dedi ki: 'Ey kavmim! Söyleyin bakalım, eğer ben Rabbimden apaçık bir delile sahipsem ve O bana güzel bir rızık vermişse (O'na isyan edeyim mi)? Size yasakladığım şeylerde size aykırı davranmak istemem. Elimden geldiğince ıslah etmek isterim. Başarım ancak Allah'tandır. O'na tevekkül ettim ve O'na dönerim.'	قَالَ يٰقَوْمِ اَرَءَيْتُمْ اِنْ كُنْتُ عَلٰى بَيِّنَةٍ مِّنْ رَّبِّيْ وَرَزَقَنِيْ مِنْهُ رِزْقًا حَسَنًا وَمَآ اُرِيْدُ اَنْ اُخَالِفَكُمْ اِلٰى مَآ اَنْهٰىكُمْ عَنْهُ اِنْ اُرِيْدُ اِلَّا الْاِصْلَاحَ مَا اسْتَطَعْتُ وَمَا تَوْفِيْقِيْٓ اِلَّا بِاللّٰهِ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَاِلَيْهِ اُنِيْبُ
89	Ey kavmim! Bana karşı gelmeniz, Nuh kavminin, Hûd kavminin ya da Sâlih kavminin başına gelenler gibi bir azaba uğramanıza sebep olmasın. Lût kavmi de sizden uzak değil.	وَيٰقَوْمِ لَا يَجْرِمَنَّكُمْ شِقَاقِيْٓ اَنْ يُّصِيْبَكُمْ مِّثْلُ مَآ اَصَابَ قَوْمَ نُوْحٍ اَوْ قَوْمَ هُوْدٍ اَوْ قَوْمَ صٰلِحٍ وَمَا قَوْمُ لُوْطٍ مِّنْكُمْ بِبَعِيْدٍ
90	Rabbinizden af dileyin, sonra O'na tövbe edin. Şüphesiz Rabbim, çok merhametlidir, çok sevendir.	وَاسْتَغْفِرُوْا رَبَّكُمْ ثُمَّ تُوْبُوْٓا اِلَيْهِ اِنَّ رَبِّيْ رَحِيْمٌ وَّدُوْدٌ
91	Dediler ki: 'Ey Şuayb! Söylediklerinin çoğunu anlamıyoruz ve seni aramızda zayıf görüyoruz. Eğer ailen olmasaydı, seni taşlardık. Sen bizim için güçlü biri değilsin.'	قَالُوْا يٰشُعَيْبُ مَا نَفْقَهُ كَثِيْرًا مِّمَّا تَقُوْلُ وَاِنَّا لَنَرٰىكَ فِيْنَا ضَعِيْفًا وَلَوْلَا رَهْطُكَ لَرَجَمْنٰكَ وَمَآ اَنْتَ عَلَيْنَا بِعَزِيْزٍ
92	(Şuayb) dedi ki: 'Ey kavmim! Ailem mi sizin gözünüzde Allah'tan daha mı değerli? O'nu arkanıza attınız. Şüphesiz Rabbim, yaptıklarınızı kuşatandır.'	قَالَ يٰقَوْمِ اَرَهْطِيْٓ اَعَزُّ عَلَيْكُمْ مِّنَ اللّٰهِ وَاتَّخَذْتُمُوْهُ وَرَاۤءَكُمْ ظِهْرِيًّا اِنَّ رَبِّيْ بِمَا تَعْمَلُوْنَ مُحِيْطٌ
93	Ey kavmim! Elinizden geleni yapın, ben de yapıyorum. Yakında, kime alçaltıcı bir azabın geleceğini ve kimin yalancı olduğunu bileceksiniz. Bekleyin, ben de sizinle bekliyorum.	وَيٰقَوْمِ اعْمَلُوْا عَلٰى مَكَانَتِكُمْ اِنِّيْ عَامِلٌ سَوْفَ تَعْلَمُوْنَ مَنْ يَّأْتِيْهِ عَذَابٌ يُّخْزِيْهِ وَمَنْ هُوَ كَاذِبٌ وَارْتَقِبُوْٓا اِنِّيْ مَعَكُمْ رَقِيْبٌ

94	Emrimiz geldiğinde, Şuayb'ı ve onunla birlikte iman edenleri rahmetimizle kurtardık. Zalimleri korkunç bir gürültü yakaladı, evlerinde çökmüş halde sabahladılar.	وَلَمَّا جَاءَ اَمْرُنَا نَجَّيْنَا شُعَيْبًا وَّالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا مَعَه بِرَحْمَةٍ مِّنَّا وَاَخَذَتِ الَّذِيْنَ ظَلَمُوا الصَّيْحَةُ فَاَصْبَحُوْا فِيْ دِيَارِهِمْ جٰثِمِيْنَ
95	Sanki orada hiç yaşamamışlardı. Bilin ki, Medyen, Semûd'un helâk olduğu gibi helâk oldu.	كَاَنْ لَّمْ يَغْنَوْا فِيْهَا اَلَا بُعْدًا لِّمَدْيَنَ كَمَا بَعِدَتْ ثَمُوْدُ
96	Andolsun, Musa'yı âyetlerimizle ve apaçık bir delille gönderdik.	وَلَقَدْ اَرْسَلْنَا مُوْسٰى بِاٰيٰتِنَا وَسُلْطٰنٍ مُّبِيْنٍ
97	Firavun'a ve ileri gelenlerine; ama onlar Firavun'un emrine uydular. Oysa Firavun'un emri doğru değildi.	اِلٰى فِرْعَوْنَ وَمَلَا۟ئِه فَاتَّبَعُوْٓا اَمْرَ فِرْعَوْنَ وَمَآ اَمْرُ فِرْعَوْنَ بِرَشِيْدٍ
98	Kıyamet Günü'nde kavminin önüne geçecek ve onları ateşe götürecek. O, ne kötü bir varış yeridir!	يَقْدُمُ قَوْمَه يَوْمَ الْقِيٰمَةِ فَاَوْرَدَهُمُ النَّارَ وَبِئْسَ الْوِرْدُ الْمَوْرُوْدُ
99	Onlar, burada (dünyada) ve Kıyamet Günü'nde lânetle izlendiler. Bu, ne kötü bir bağıştır!	وَاُتْبِعُوْا فِيْ هٰذِه لَعْنَةً وَّيَوْمَ الْقِيٰمَةِ بِئْسَ الرِّفْدُ الْمَرْفُوْدُ
100	İşte bunlar, sana anlattığımız şehirlerin haberlerindendir. Bunlardan bazılarının kalıntıları duruyor, bazıları ise silinip gitti.	ذٰلِكَ مِنْ اَنْۢبَاۗءِ الْقُرٰى نَقُصُّه عَلَيْكَ مِنْهَا قَاۗىِٕمٌ وَّحَصِيْدٌ
101	Biz onlara zulmetmedik, onlar kendilerine zulmettiler. Rabbinin azabı geldiğinde, Allah'tan başka taptıkları şeyler onlara hiçbir fayda sağlamadı; sadece zararlarını artırdı.	وَمَا ظَلَمْنٰهُمْ وَلٰكِنْ ظَلَمُوْٓا اَنْفُسَهُمْ فَمَآ اَغْنَتْ عَنْهُمْ اٰلِهَتُهُمُ الَّتِيْ يَدْعُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ مِنْ شَيْءٍ لَّمَّا جَاۗءَ اَمْرُ رَبِّكَ وَمَا زَادُوْهُمْ غَيْرَ تَتْبِيْبٍ
102	Rabbin, zalim şehirleri yakaladığında azabı böyledir. Şüphesiz O'nun azabı çok acı ve çok çetindir.	وَكَذٰلِكَ اَخْذُ رَبِّكَ اِذَآ اَخَذَ الْقُرٰى وَهِيَ ظَالِمَةٌ اِنَّ اَخْذَه اَلِيْمٌ شَدِيْدٌ
103	Bunda, ahiret azabından korkanlar için bir işaret vardır. O, insanların toplanacağı bir gündür ve o, şahit olunacak bir gündür.	اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيَةً لِّمَنْ خَافَ عَذَابَ الْاٰخِرَةِ ذٰلِكَ يَوْمٌ مَّجْمُوْعٌ لَّهُ النَّاسُ وَذٰلِكَ يَوْمٌ مَّشْهُوْدٌ
104	Biz onu ancak belirli bir süreye kadar erteleriz.	وَمَا نُؤَخِّرُه اِلَّا لِاَجَلٍ مَّعْدُوْدٍ
105	O gün geldiğinde, kimse O'nun izni olmadan konuşamaz. Onlardan kimi bedbaht, kimi mutlu olacak.	يَوْمَ يَاْتِ لَا تَكَلَّمُ نَفْسٌ اِلَّا بِاِذْنِه فَمِنْهُمْ شَقِيٌّ وَّسَعِيْدٌ

106	Bedbaht olanlar ateşte olacak, orada inleyip feryat edecekler.	فَاَمَّا الَّذِيْنَ شَقُوْا فَفِى النَّارِ لَهُمْ فِيْهَا زَفِيْرٌ وَّشَهِيْقٌ
107	Gökler ve yer durdukça orada kalacaklar, Rabbinin dilediği hariç. Şüphesiz Rabbin, dilediğini yapandır.	خٰلِدِيْنَ فِيْهَا مَا دَامَتِ السَّمٰوٰتُ وَالْاَرْضُ اِلَّا مَا شَاۤءَ رَبُّكَ اِنَّ رَبَّكَ فَعَّالٌ لِّمَا يُرِيْدُ
108	Mutlu olanlar ise cennette olacak, gökler ve yer durdukça orada kalacaklar, Rabbinin dilediği hariç; bu, kesintisiz bir bağıştır.	وَاَمَّا الَّذِيْنَ سُعِدُوْا فَفِى الْجَنَّةِ خٰلِدِيْنَ فِيْهَا مَا دَامَتِ السَّمٰوٰتُ وَالْاَرْضُ اِلَّا مَا شَاۤءَ رَبُّكَ عَطَاۤءً غَيْرَ مَجْذُوْذٍ
109	(Muhammed!) Onların taptıkları şeyler hakkında şüpheye düşme. Onlar, atalarının önceden taptığı gibi tapıyorlar. Biz, onların paylarını eksiksiz vereceğiz.	فَلَا تَكُ فِيْ مِرْيَةٍ مِّمَّا يَعْبُدُ هٰٓؤُلَاۤءِ مَا يَعْبُدُوْنَ اِلَّا كَمَا يَعْبُدُ اٰبَاۤؤُهُمْ مِّنْ قَبْلُ وَاِنَّا لَمُوَفُّوْهُمْ نَصِيْبَهُمْ غَيْرَ مَنْقُوْصٍ
110	Andolsun, Musa'ya Kitap verdik, ama onda ayrılığa düşüldü. Eğer Rabbinin önceden verilmiş bir sözü olmasaydı, aralarında hüküm verilmiş olurdu. Onlar (Mekkeli kâfirler), Kur'ân hakkında derin bir şüphe içindedirler.	وَلَقَدْ اٰتَيْنَا مُوْسَى الْكِتٰبَ فَاخْتُلِفَ فِيْهِ وَلَوْلَا كَلِمَةٌ سَبَقَتْ مِنْ رَّبِّكَ لَقُضِيَ بَيْنَهُمْ وَاِنَّهُمْ لَفِيْ شَكٍّ مِّنْهُ مُرِيْبٍ
111	Şüphesiz Rabbin, hepsine yaptıklarının karşılığını tam olarak verecektir. O, onların yaptıklarından haberdardır.	وَاِنَّ كُلًّا لَّمَّا لَيُوَفِّيَنَّهُمْ رَبُّكَ اَعْمَالَهُمْ اِنَّه بِمَا يَعْمَلُوْنَ خَبِيْرٌ
112	Sana emredildiği gibi dosdoğru ol, seninle tövbe edenler de öyle olsun ve haddi aşmayın. Şüphesiz O, yaptıklarınızı görendir.	فَاسْتَقِمْ كَمَآ اُمِرْتَ وَمَنْ تَابَ مَعَكَ وَلَا تَطْغَوْا اِنَّه بِمَا تَعْمَلُوْنَ بَصِيْرٌ
113	Zalimlere meyletmeyin, yoksa size ateş dokunur. Allah'tan başka dostunuz yoktur ve size yardım edilmez.	وَلَا تَرْكَنُوْٓا اِلَى الَّذِيْنَ ظَلَمُوْا فَتَمَسَّكُمُ النَّارُ وَمَا لَكُمْ مِّنْ دُوْنِ اللّٰهِ مِنْ اَوْلِيَاۤءَ ثُمَّ لَا تُنْصَرُوْنَ
114	Gündüzün iki ucunda (sabah ve ikindi) ve gecenin ilk saatlerinde namaz kıl. Şüphesiz iyilikler kötülükleri yok eder. Bu, zikredenler için bir öğüttür.	وَاَقِمِ الصَّلٰوةَ طَرَفَيِ النَّهَارِ وَزُلَفًا مِّنَ الَّيْلِ اِنَّ الْحَسَنٰتِ يُذْهِبْنَ السَّيِّاٰتِ ذٰلِكَ ذِكْرٰى لِلذّٰكِرِيْنَ
115	Sabret, çünkü Allah, iyilik yapanların mükâfatını zayi etmez.	وَاصْبِرْ فَاِنَّ اللّٰهَ لَا يُضِيْعُ اَجْرَ الْمُحْسِنِيْنَ

فَلَوْلَا كَانَ مِنَ الْقُرُوْنِ مِنْ قَبْلِكُمْ اُولُوْا بَقِيَّةٍ يَّنْهَوْنَ عَنِ الْفَسَادِ فِى الْاَرْضِ اِلَّا قَلِيْلًا مِّمَّنْ اَنْجَيْنَا مِنْهُمْ وَاتَّبَعَ الَّذِيْنَ ظَلَمُوْا مَآ اُتْرِفُوْا فِيْهِ وَكَانُوْا مُجْرِمِيْنَ	**116**	Sizden önceki nesillerden, yeryüzünde bozgunculuğu yasaklayan erdemli kimseler olsaydı ya! Ancak kurtardığımız pek azı hariç. Zalimler, kendilerine verilen nimetlerin peşine düştüler ve suçlu oldular.
وَمَا كَانَ رَبُّكَ لِيُهْلِكَ الْقُرٰى بِظُلْمٍ وَّاَهْلُهَا مُصْلِحُوْنَ	**117**	Rabbin, halkı iyi olan şehirleri haksız yere helâk etmez.
وَلَوْ شَاءَ رَبُّكَ لَجَعَلَ النَّاسَ اُمَّةً وَّاحِدَةً وَّلَا يَزَالُوْنَ مُخْتَلِفِيْنَ	**118**	Eğer Rabbin dileseydi, insanları tek bir ümmet yapardı, ama onlar hep anlaşmazlık içinde olurlar.
اِلَّا مَنْ رَّحِمَ رَبُّكَ وَلِذٰلِكَ خَلَقَهُمْ وَتَمَّتْ كَلِمَةُ رَبِّكَ لَاَمْلَـَٔنَّ جَهَنَّمَ مِنَ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ اَجْمَعِيْنَ	**119**	Rabbinin rahmet ettikleri hariç. Onları bunun için yarattı. Rabbinin, 'Cehennemi cinlerle ve insanlarla dolduracağım' sözü tamamlanmıştır.
وَكُلًّا نَّقُصُّ عَلَيْكَ مِنْ اَنْۢبَاۤءِ الرُّسُلِ مَا نُثَبِّتُ بِهٖ فُؤَادَكَ وَجَاۤءَكَ فِيْ هٰذِهِ الْحَقُّ وَمَوْعِظَةٌ وَّذِكْرٰى لِلْمُؤْمِنِيْنَ	**120**	Peygamberlerin haberlerini sana anlatıyoruz ki, bununla kalbini pekiştirelim. Bunda sana hakikat, müminler için öğüt ve uyarı gelmiştir.
وَقُلْ لِّلَّذِيْنَ لَا يُؤْمِنُوْنَ اعْمَلُوْا عَلٰى مَكَانَتِكُمْ اِنَّا عٰمِلُوْنَ	**121**	İman etmeyenlere de ki: 'Elinizden geleni yapın, biz de yapıyoruz.'
وَانْتَظِرُوْا اِنَّا مُنْتَظِرُوْنَ	**122**	Bekleyin, biz de bekliyoruz.
وَلِلّٰهِ غَيْبُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَاِلَيْهِ يُرْجَعُ الْاَمْرُ كُلُّهٗ فَاعْبُدْهُ وَتَوَكَّلْ عَلَيْهِ وَمَا رَبُّكَ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُوْنَ	**123**	Göklerin ve yerin gaybı Allah'a aittir ve bütün işler O'na döner. O'na ibadet et ve O'na tevekkül et. Rabbin, yaptıklarınızdan gafil değildir.

Ayet Sayısı 111	يُوسُف Yusuf - 12	مكية Mekkî

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

Yusuf (Yusuf)

1	Elif Lâm Râ. Bunlar apaçık Kitab'ın (Kur'ân'ın) âyetleridir.	الٓرٰ تِلْكَ اٰيٰتُ الْكِتٰبِ الْمُبِيْنِ
2	Şüphesiz biz onu, anlayasınız diye Arapça bir Kur'ân olarak indirdik.	اِنَّآ اَنْزَلْنٰهُ قُرْاٰنًا عَرَبِيًّا لَّعَلَّكُمْ تَعْقِلُوْنَ
3	Biz bu Kur'ân'ı sana vahiy yoluyla göndererek en güzel kıssayı sana anlatıyoruz. Bundan önce sen, bunu bilmeyenlerdendin.	نَحْنُ نَقُصُّ عَلَيْكَ اَحْسَنَ الْقَصَصِ بِمَآ اَوْحَيْنَآ اِلَيْكَ هٰذَا الْقُرْاٰنَ وَاِنْ كُنْتَ مِنْ قَبْلِهٖ لَمِنَ الْغٰفِلِيْنَ
4	(Hatırla ki) Yûsuf babasına şöyle demişti: 'Ey babam! Gerçekten ben (rüyamda) on bir yıldız, güneş ve ay gördüm; hepsinin bana secde ettiğini gördüm.'	اِذْ قَالَ يُوْسُفُ لِاَبِيْهِ يٰٓاَبَتِ اِنِّيْ رَاَيْتُ اَحَدَ عَشَرَ كَوْكَبًا وَّالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ رَاَيْتُهُمْ لِيْ سٰجِدِيْنَ
5	(Babası) dedi ki: 'Ey oğlum! Rüyanı kardeşlerine anlatma, yoksa sana tuzak kurarlar. Çünkü şeytan, insan için apaçık bir düşmandır.'	قَالَ يٰبُنَيَّ لَا تَقْصُصْ رُءْيَاكَ عَلٰٓى اِخْوَتِكَ فَيَكِيْدُوْا لَكَ كَيْدًا اِنَّ الشَّيْطٰنَ لِلْاِنْسَانِ عَدُوٌّ مُّبِيْنٌ
6	Ve işte böylece Rabbin seni (peygamber olarak) seçecek, sana rüyaların yorumunu öğretecek ve nimetini sana ve Yakub'un ailesine tamamlayacak, tıpkı daha önce ataların İbrahim ve İshak'a nimetini tamamladığı gibi. Şüphesiz Rabbin her şeyi bilendir, hikmet sahibidir.	وَكَذٰلِكَ يَجْتَبِيْكَ رَبُّكَ وَيُعَلِّمُكَ مِنْ تَأْوِيْلِ الْاَحَادِيْثِ وَيُتِمُّ نِعْمَتَهٗ عَلَيْكَ وَعَلٰٓى اٰلِ يَعْقُوْبَ كَمَآ اَتَمَّهَا عَلٰٓى اَبَوَيْكَ مِنْ قَبْلُ اِبْرٰهِيْمَ وَاِسْحٰقَ اِنَّ رَبَّكَ عَلِيْمٌ حَكِيْمٌ
7	Şüphesiz Yûsuf ve kardeşlerinin (kıssasında), soranlar için (Allah'ın kudretine dair) işaretler vardır.	لَقَدْ كَانَ فِيْ يُوْسُفَ وَاِخْوَتِهٖٓ اٰيٰتٌ لِّلسَّاۤىِٕلِيْنَ
8	(Kardeşleri) dediler ki: 'Gerçekten Yûsuf ve kardeşi (Bünyamin), babamızın bize tercih ettiği kişilerdir, oysa biz güçlü bir topluluğuz. Şüphesiz babamız apaçık bir yanılgı içindedir.'	اِذْ قَالُوْا لَيُوْسُفُ وَاَخُوْهُ اَحَبُّ اِلٰٓى اَبِيْنَا مِنَّا وَنَحْنُ عُصْبَةٌ اِنَّ اَبَانَا لَفِيْ ضَلٰلٍ مُّبِيْنٍ

9	Yûsuf'u öldürün ya da onu bir yere atın ki babanızın ilgisi size yönelsin, sonra (tövbe ederek) iyi kimseler olursunuz.	اقْتُلُوْا يُوْسُفَ اَوِ اطْرَحُوْهُ اَرْضًا يَّخْلُ لَكُمْ وَجْهُ اَبِيْكُمْ وَتَكُوْنُوْا مِنْۢ بَعْدِهٖ قَوْمًا صٰلِحِيْنَ
10	Onlardan biri dedi ki: 'Yûsuf'u öldürmeyin, eğer bir şey yapacaksanız onu bir kuyunun dibine atın ki bazı yolcular onu bulup alsın.'	قَالَ قَاۤىِٕلٌ مِّنْهُمْ لَا تَقْتُلُوْا يُوْسُفَ وَاَلْقُوْهُ فِيْ غَيٰبَتِ الْجُبِّ يَلْتَقِطْهُ بَعْضُ السَّيَّارَةِ اِنْ كُنْتُمْ فٰعِلِيْنَ
11	Dediler ki: 'Ey babamız! Bize Yûsuf konusunda neden güvenmiyorsun? Oysa biz onun iyiliğini isteyenleriz.'	قَالُوْا يٰٓاَبَانَا مَا لَكَ لَا تَاْمَنَّا عَلٰى يُوْسُفَ وَاِنَّا لَهٗ لَنٰصِحُوْنَ
12	Yarın onu bizimle gönder, eğlensin ve oynasın, biz onu mutlaka koruyacağız.	اَرْسِلْهُ مَعَنَا غَدًا يَّرْتَعْ وَيَلْعَبْ وَاِنَّا لَهٗ لَحٰفِظُوْنَ
13	(Yakub) dedi ki: 'Onun sizinle gitmesi beni gerçekten üzer ve siz ondan habersizken bir kurdun onu yemesinden korkarım.'	قَالَ اِنِّيْ لَيَحْزُنُنِيْٓ اَنْ تَذْهَبُوْا بِهٖ وَاَخَافُ اَنْ يَّاْكُلَهُ الذِّئْبُ وَاَنْتُمْ عَنْهُ غٰفِلُوْنَ
14	Dediler ki: 'Biz güçlü bir toplulukken, eğer onu kurt yerse, o zaman biz gerçekten ziyan edenler oluruz.'	قَالُوْا لَىِٕنْ اَكَلَهُ الذِّئْبُ وَنَحْنُ عُصْبَةٌ اِنَّآ اِذًا لَّخٰسِرُوْنَ
15	Onu götürdüklerinde ve onu kuyunun dibine atmaya karar verdiklerinde, biz ona vahiy yoluyla: 'Bir gün bu yaptıklarını onlara anlatacaksın, ama onlar farkında olmayacak' dedik.	فَلَمَّا ذَهَبُوْا بِهٖ وَاَجْمَعُوْٓا اَنْ يَّجْعَلُوْهُ فِيْ غَيٰبَتِ الْجُبِّ وَاَوْحَيْنَآ اِلَيْهِ لَتُنَبِّئَنَّهُمْ بِاَمْرِهِمْ هٰذَا وَهُمْ لَا يَشْعُرُوْنَ
16	Sonra akşam vakti ağlayarak babalarına geldiler.	وَجَاۤءُوْٓ اَبَاهُمْ عِشَاۤءً يَّبْكُوْنَ
17	Dediler ki: 'Ey babamız! Biz yarışmaya gittik ve Yûsuf'u eşyalarımızın yanında bıraktık, sonra bir kurt onu yedi. Gerçi doğruyu söylesek de sen bize inanmayacaksın.'	قَالُوْا يٰٓاَبَانَآ اِنَّا ذَهَبْنَا نَسْتَبِقُ وَتَرَكْنَا يُوْسُفَ عِنْدَ مَتَاعِنَا فَاَكَلَهُ الذِّئْبُ وَمَآ اَنْتَ بِمُؤْمِنٍ لَّنَا وَلَوْ كُنَّا صٰدِقِيْنَ
18	Ve onun gömleğini sahte kanla lekelenmiş olarak getirdiler. (Yakub) dedi ki: 'Hayır, nefisleriniz bu iğrenç işi size güzel gösterdi. Artık güzel bir sabır gerekir. Anlattığınız bu şeye karşı yardım, yalnız Allah'tan istenir.'	وَجَاۤءُوْ عَلٰى قَمِيْصِهٖ بِدَمٍ كَذِبٍ قَالَ بَلْ سَوَّلَتْ لَكُمْ اَنْفُسُكُمْ اَمْرًا فَصَبْرٌ جَمِيْلٌ وَاللّٰهُ الْمُسْتَعَانُ عَلٰى مَا تَصِفُوْنَ

19	Bir kervan geldi ve sucularını gönderdiler. O, kovasını sarkıttı ve 'Ne güzel haber, burada bir genç var!' dedi. Onu bir mal olarak sakladılar. Allah, onların yaptıklarını çok iyi biliyordu.	وَجَاءَتْ سَيَّارَةٌ فَاَرْسَلُوْا وَارِدَهُمْ فَاَدْلٰى دَلْوَه قَالَ يٰبُشْرٰى هٰذَا غُلٰمٌ وَاَسَرُّوْهُ بِضَاعَةً وَاللّٰهُ عَلِيْمٌ بِمَا يَعْمَلُوْنَ
20	Onu düşük bir fiyatla, birkaç dirheme sattılar; çünkü ona değer vermiyorlardı.	وَشَرَوْهُ بِثَمَنٍ بَخْسٍ دَرَاهِمَ مَعْدُوْدَةٍ وَكَانُوْا فِيْهِ مِنَ الزّٰهِدِيْنَ
21	Onu satın alan Mısırlı (adam), karısına dedi ki: 'Ona iyi bak, belki bize faydalı olur ya da onu evlat ediniriz.' Böylece Yûsuf'a Mısır'da bir yer verdik ve ona rüyaların yorumunu öğrettik. Allah, işinde galiptir, fakat insanların çoğu bunu bilmez.	وَقَالَ الَّذِى اشْتَرٰىهُ مِنْ مِّصْرَ لِامْرَاَتِه اَكْرِمِيْ مَثْوٰىهُ عَسٰٓى اَنْ يَّنْفَعَنَآ اَوْ نَتَّخِذَه وَلَدًا وَكَذٰلِكَ مَكَّنَّا لِيُوْسُفَ فِى الْاَرْضِ وَلِنُعَلِّمَه مِنْ تَأْوِيْلِ الْاَحَادِيْثِ وَاللّٰهُ غَالِبٌ عَلٰٓى اَمْرِه وَلٰكِنَّ اَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُوْنَ
22	O, olgunluk çağına eriştiğinde, ona hüküm ve ilim verdik. İşte iyilik yapanlara böyle karşılık veririz.	وَلَمَّا بَلَغَ اَشُدَّه اٰتَيْنٰهُ حُكْمًا وَّعِلْمًا وَكَذٰلِكَ نَجْزِى الْمُحْسِنِيْنَ
23	Evinde kaldığı kadın, onu kendine çekmeye çalıştı. Kapıları kilitledi ve 'Hadi, gel!' dedi. (Yûsuf) dedi ki: 'Allah'a sığınırım, efendim bana iyi davrandı. Şüphesiz zalimler kurtuluşa ermez.'	وَرَاوَدَتْهُ الَّتِيْ هُوَ فِيْ بَيْتِهَا عَنْ نَّفْسِه وَغَلَّقَتِ الْاَبْوَابَ وَقَالَتْ هَيْتَ لَكَ قَالَ مَعَاذَ اللّٰهِ اِنَّه رَبِّيْٓ اَحْسَنَ مَثْوَايَ اِنَّه لَا يُفْلِحُ الظّٰلِمُوْنَ
24	Kadın ona istekliydi, eğer Rabbinin delilini görmeseydi, o da ona istekli olacaktı. Böylece biz, ondan kötülüğü ve çirkinliği uzaklaştırdık. Şüphesiz o, bizim seçkin kullarımızdandı.	وَلَقَدْ هَمَّتْ بِه وَهَمَّ بِهَا لَوْلَآ اَنْ رَّاٰ بُرْهَانَ رَبِّه كَذٰلِكَ لِنَصْرِفَ عَنْهُ السُّوْٓءَ وَالْفَحْشَاۤءَ اِنَّه مِنْ عِبَادِنَا الْمُخْلَصِيْنَ
25	İkisi de kapıya doğru koştu, kadın onun gömleğini arkadan yırttı ve kapıda kadının kocasıyla karşılaştılar. Kadın dedi ki: 'Karına kötülük yapmak isteyenin cezası, hapsedilmek ya da acı bir azap olmaktan başka nedir?'	وَاسْتَبَقَا الْبَابَ وَقَدَّتْ قَمِيْصَه مِنْ دُبُرٍ وَّاَلْفَيَا سَيِّدَهَا لَدَا الْبَابِ قَالَتْ مَا جَزَاۤءُ مَنْ اَرَادَ بِاَهْلِكَ سُوْٓءًا اِلَّآ اَنْ يُّسْجَنَ اَوْ عَذَابٌ اَلِيْمٌ
26	(Yûsuf) dedi ki: 'Beni baştan çıkaran ve ayartmaya çalışan oydu.' Kadının ailesinden bir şahit şöyle şahitlik etti: 'Eğer gömleği önden yırtılmışsa, kadın doğru söylüyor, o (Yûsuf) yalancılardandır.'	قَالَ هِيَ رَاوَدَتْنِيْ عَنْ نَّفْسِيْ وَشَهِدَ شَاهِدٌ مِّنْ اَهْلِهَا اِنْ كَانَ قَمِيْصُه قُدَّ مِنْ قُبُلٍ فَصَدَقَتْ وَهُوَ مِنَ الْكٰذِبِيْنَ

27	Eğer gömleği arkadan yırtılmışsa, kadın yalan söylüyor, o (Yûsuf) doğrulardandır.	وَاِنْ كَانَ قَمِيْصُه قُدَّ مِنْ دُبُرٍ فَكَذَبَتْ وَهُوَ مِنَ الصّٰدِقِيْنَ
28	(Kocası) gömleğin arkadan yırtıldığını görünce dedi ki: 'Bu, sizin hilenizdir. Sizin hileniz gerçekten büyüktür.'	فَلَمَّا رَاٰ قَمِيْصَه قُدَّ مِنْ دُبُرٍ قَالَ اِنَّه مِنْ كَيْدِكُنَّ اِنَّ كَيْدَكُنَّ عَظِيْمٌ
29	Ey Yûsuf! 'Bunu unut, (ey karım) sen de günahın için af dile, çünkü sen suçlulardansın.'	يُوْسُفُ اَعْرِضْ عَنْ هٰذَا وَاسْتَغْفِرِيْ لِذَنْۢبِكِ اِنَّكِ كُنْتِ مِنَ الْخٰطِـِٕيْنَ
30	Şehirdeki kadınlar dediler ki: 'Aziz'in karısı, hizmetçisini kendine çekmeye çalışıyor, ona âşık olmuş. Onun apaçık bir sapkınlık içinde olduğunu görüyoruz.'	وَقَالَ نِسْوَةٌ فِى الْمَدِيْنَةِ امْرَاَتُ الْعَزِيْزِ تُرَاوِدُ فَتٰىهَا عَنْ نَّفْسِه قَدْ شَغَفَهَا حُبًّا اِنَّا لَنَرٰىهَا فِيْ ضَلٰلٍ مُّبِيْنٍ
31	Kadın, onların dedikodularını duyunca, onları davet etti, onlara yaslanacak yerler hazırladı ve her birine bir bıçak verdi. Sonra (Yûsuf'a) 'Çık, onlara görün!' dedi. Onu gördüklerinde, onun güzelliğine hayran kaldılar ve (farkında olmadan) ellerini kestiler. Dediler ki: 'Allah'ı tenzih ederiz, bu bir insan değil, bu ancak asil bir melek!'	فَلَمَّا سَمِعَتْ بِمَكْرِهِنَّ اَرْسَلَتْ اِلَيْهِنَّ وَاَعْتَدَتْ لَهُنَّ مُتَّكَـاً وَّاٰتَتْ كُلَّ وَاحِدَةٍ مِّنْهُنَّ سِكِّيْنًا وَّقَالَتِ اخْرُجْ عَلَيْهِنَّ فَلَمَّا رَاَيْنَه اَكْبَرْنَه وَقَطَّعْنَ اَيْدِيَهُنَّ وَقُلْنَ حَاشَ لِلّٰهِ مَا هٰذَا بَشَرًا اِنْ هٰذَآ اِلَّا مَلَكٌ كَرِيْمٌ
32	(Kadın) dedi ki: 'İşte bu, hakkında beni kınadığınız kişi. Evet, onu baştan çıkarmaya çalıştım, ama o iffetini korudu. Eğer emrettiğimi yapmazsa, kesinlikle hapse atılacak ve aşağılanacaktır.'	قَالَتْ فَذٰلِكُنَّ الَّذِيْ لُمْتُنَّنِيْ فِيْهِ وَلَقَدْ رَاوَدْتُّه عَنْ نَّفْسِه فَاسْتَعْصَمَ وَلَئِنْ لَّمْ يَفْعَلْ مَآ اٰمُرُه لَيُسْجَنَنَّ وَلَيَكُوْنًا مِّنَ الصّٰغِرِيْنَ
33	(Yûsuf) dedi ki: 'Ey Rabbim! Hapis, onların beni davet ettiği şeyden daha iyidir. Eğer onların hilesini benden uzaklaştırmazsan, onlara meyleder ve cahillerden olurum.'	قَالَ رَبِّ السِّجْنُ اَحَبُّ اِلَيَّ مِمَّا يَدْعُوْنَنِيْٓ اِلَيْهِ وَاِلَّا تَصْرِفْ عَنِّيْ كَيْدَهُنَّ اَصْبُ اِلَيْهِنَّ وَاَكُنْ مِّنَ الْجٰهِلِيْنَ
34	Rabbi, onun duasını kabul etti ve onların hilesini ondan uzaklaştırdı. Şüphesiz O, her şeyi işiten, her şeyi bilendir.	فَاسْتَجَابَ لَه رَبُّه فَصَرَفَ عَنْهُ كَيْدَهُنَّ اِنَّه هُوَ السَّمِيْعُ الْعَلِيْمُ
35	Sonra, delilleri gördükten sonra bile, onu bir süre hapsetmeyi uygun gördüler.	ثُمَّ بَدَا لَهُمْ مِّنْۢ بَعْدِ مَا رَاَوُا الْاٰيٰتِ لَيَسْجُنُنَّه حَتّٰى حِيْنٍ

36	Onunla birlikte hapishaneye iki genç daha girdi. Biri dedi ki: 'Rüyamda şarap sıktığımı gördüm.' Diğeri dedi ki: 'Rüyamda başımın üstünde ekmek taşıdığımı ve kuşların ondan yediğini gördüm. Bize bunun yorumunu haber ver, çünkü seni iyilik yapanlardan görüyoruz.'	وَدَخَلَ مَعَهُ السِّجْنَ فَتَيٰنِ قَالَ اَحَدُهُمَآ اِنِّيْٓ اَرٰىنِيْٓ اَعْصِرُ خَمْرًا وَقَالَ الْاٰخَرُ اِنِّيْٓ اَرٰىنِيْٓ اَحْمِلُ فَوْقَ رَأْسِيْ خُبْزًا تَأْكُلُ الطَّيْرُ مِنْهُ نَبِّئْنَا بِتَأْوِيْلِهٖ اِنَّا نَرٰىكَ مِنَ الْمُحْسِنِيْنَ
37	(Yûsuf) dedi ki: 'Size verilecek yemek gelmeden önce, ben onun yorumunu size bildireceğim. Bu, Rabbimin bana öğrettiği bir şeydir. Ben, Allah'a iman etmeyen ve ahireti inkâr eden bir topluluğun dinini terk ettim.'	قَالَ لَا يَأْتِيْكُمَا طَعَامٌ تُرْزَقٰنِهٖٓ اِلَّا نَبَّأْتُكُمَا بِتَأْوِيْلِهٖ قَبْلَ اَنْ يَّأْتِيَكُمَا ذٰلِكُمَا مِمَّا عَلَّمَنِيْ رَبِّيْٓ اِنِّيْ تَرَكْتُ مِلَّةَ قَوْمٍ لَّا يُؤْمِنُوْنَ بِاللّٰهِ وَهُمْ بِالْاٰخِرَةِ هُمْ كٰفِرُوْنَ
38	Ben, atalarım İbrahim, İshak ve Yakub'un dinine uydum. Bizim için Allah'a hiçbir şeyi ortak koşmak uygun değildir. Bu, Allah'ın bize ve insanlara lütfudur, fakat insanların çoğu şükretmez.	وَاتَّبَعْتُ مِلَّةَ اٰبَاۤءِيْٓ اِبْرٰهِيْمَ وَاِسْحٰقَ وَيَعْقُوْبَ مَا كَانَ لَنَآ اَنْ نُّشْرِكَ بِاللّٰهِ مِنْ شَيْءٍ ذٰلِكَ مِنْ فَضْلِ اللّٰهِ عَلَيْنَا وَعَلَى النَّاسِ وَلٰكِنَّ اَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَشْكُرُوْنَ
39	Ey zindan arkadaşlarım! Çeşit çeşit ilahlar mı daha hayırlı, yoksa tek ve galip olan Allah mı?	يٰصَاحِبَيِ السِّجْنِ ءَاَرْبَابٌ مُّتَفَرِّقُوْنَ خَيْرٌ اَمِ اللّٰهُ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ
40	O'ndan başka taptığınız şeyler, sizin ve atalarınızın uydurduğu isimlerden başka bir şey değildir. Allah, bunlar hakkında hiçbir delil indirmedi. Hüküm yalnız Allah'ındır. O, kendisinden başkasına ibadet etmemenizi emretti. İşte dosdoğru din budur, fakat insanların çoğu bilmez.	مَا تَعْبُدُوْنَ مِنْ دُوْنِهٖٓ اِلَّآ اَسْمَاۤءً سَمَّيْتُمُوْهَآ اَنْتُمْ وَاٰبَاۤؤُكُمْ مَّآ اَنْزَلَ اللّٰهُ بِهَا مِنْ سُلْطٰنٍ اِنِ الْحُكْمُ اِلَّا لِلّٰهِ اَمَرَ اَلَّا تَعْبُدُوْٓا اِلَّآ اِيَّاهُ ذٰلِكَ الدِّيْنُ الْقَيِّمُ وَلٰكِنَّ اَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُوْنَ
41	Ey zindan arkadaşlarım! Biriniz efendisine şarap sunacak, diğeri ise asılacak ve kuşlar onun başından yiyecek. Sorduğunuz mesele böylece çözülmüştür.	يٰصَاحِبَيِ السِّجْنِ اَمَّآ اَحَدُكُمَا فَيَسْقِيْ رَبَّهٗ خَمْرًا وَاَمَّا الْاٰخَرُ فَيُصْلَبُ فَتَأْكُلُ الطَّيْرُ مِنْ رَّأْسِهٖ قُضِيَ الْاَمْرُ الَّذِيْ فِيْهِ تَسْتَفْتِيٰنِ
42	Ve (Yûsuf), kurtulacağını bildiği kişiye dedi ki: 'Efendine benden bahset.' Ama şeytan, ona efendisine Yûsuf'tan bahsetmeyi unutturdu. Bu yüzden (Yûsuf) birkaç yıl daha hapiste kaldı.	وَقَالَ لِلَّذِيْ ظَنَّ اَنَّهٗ نَاجٍ مِّنْهُمَا اذْكُرْنِيْ عِنْدَ رَبِّكَ فَاَنْسٰىهُ الشَّيْطٰنُ ذِكْرَ رَبِّهٖ فَلَبِثَ فِي السِّجْنِ بِضْعَ سِنِيْنَ

وَقَالَ الْمَلِكُ اِنِّيْٓ اَرٰى سَبْعَ بَقَرٰتٍ سِمَانٍ يَّأْكُلُهُنَّ سَبْعٌ عِجَافٌ وَّسَبْعَ سُنْۢبُلٰتٍ خُضْرٍ وَّاُخَرَ يٰبِسٰتٍ يٰٓاَيُّهَا الْمَلَاُ اَفْتُوْنِيْ فِيْ رُءْيَايَ اِنْ كُنْتُمْ لِلرُّءْيَا تَعْبُرُوْنَ	**43**	Kral dedi ki: 'Rüyamda yedi semiz ineğin yedi zayıf inek tarafından yendiğini, yedi yeşil başak ve yedi kuru başak gördüm. Ey ileri gelenler! Eğer rüya yorumlayabiliyorsanız, bu rüyamı bana açıklayın.'
قَالُوْٓا اَضْغَاثُ اَحْلَامٍ وَمَا نَحْنُ بِتَأْوِيْلِ الْاَحْلَامِ بِعٰلِمِيْنَ	**44**	Dediler ki: '(Bu) karmakarışık rüyalar, biz böyle rüyaların yorumunu bilmeyiz.'
وَقَالَ الَّذِيْ نَجَا مِنْهُمَا وَادَّكَرَ بَعْدَ اُمَّةٍ اَنَا اُنَبِّئُكُمْ بِتَأْوِيْلِهٖ فَاَرْسِلُوْنِ	**45**	İki kişiden kurtulanı, uzun bir süre sonra hatırladı ve dedi ki: 'Size bunun (rüyanın) yorumunu bildireceğim, beni (Yûsuf'a) gönderin.'
يُوْسُفُ اَيُّهَا الصِّدِّيْقُ اَفْتِنَا فِيْ سَبْعِ بَقَرٰتٍ سِمَانٍ يَّأْكُلُهُنَّ سَبْعٌ عِجَافٌ وَّسَبْعِ سُنْۢبُلٰتٍ خُضْرٍ وَّاُخَرَ يٰبِسٰتٍ لَّعَلِّيْٓ اَرْجِعُ اِلَى النَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَعْلَمُوْنَ	**46**	Yûsuf, ey çok güvenilir kişi! Bize, yedi semiz ineğin yedi zayıf inek tarafından yendiği, yedi yeşil başak ve yedi kuru başak (rüyasını) yorumla ki, insanlara döneyim de onlar da bilsinler.
قَالَ تَزْرَعُوْنَ سَبْعَ سِنِيْنَ دَاَبًا فَمَا حَصَدْتُّمْ فَذَرُوْهُ فِيْ سُنْۢبُلِهٖٓ اِلَّا قَلِيْلًا مِّمَّا تَأْكُلُوْنَ	**47**	(Yûsuf) dedi ki: 'Yedi yıl boyunca her zamanki gibi ekin ekin, biçtiklerinizi başaklarında bırakın, sadece yiyeceğiniz az bir kısmını ayırın.'
ثُمَّ يَأْتِيْ مِنْۢ بَعْدِ ذٰلِكَ سَبْعٌ شِدَادٌ يَّأْكُلْنَ مَا قَدَّمْتُمْ لَهُنَّ اِلَّا قَلِيْلًا مِّمَّا تُحْصِنُوْنَ	**48**	Sonra bunun ardından yedi zor yıl gelecek, bu yıllar, o (kıtlık) için sakladığınız her şeyi tüketecek, sadece tohumluk olarak ayırdığınız az bir miktar kalacak.
ثُمَّ يَأْتِيْ مِنْۢ بَعْدِ ذٰلِكَ عَامٌ فِيْهِ يُغَاثُ النَّاسُ وَفِيْهِ يَعْصِرُوْنَ	**49**	Bundan sonra bir yıl gelecek ki, insanlara bol yağmur verilecek ve o zaman (üzüm) sıkacaklar.
وَقَالَ الْمَلِكُ ائْتُوْنِيْ بِهٖ فَلَمَّا جَاۤءَهُ الرَّسُوْلُ قَالَ ارْجِعْ اِلٰى رَبِّكَ فَسْـَٔلْهُ مَا بَالُ النِّسْوَةِ الّٰتِيْ قَطَّعْنَ اَيْدِيَهُنَّ اِنَّ رَبِّيْ بِكَيْدِهِنَّ عَلِيْمٌ	**50**	Kral dedi ki: 'Onu bana getirin.' Elçi ona geldiğinde, (Yûsuf) dedi ki: 'Efendine dön ve ona, ellerini kesen kadınların durumunu sor. Şüphesiz Rabbim, onların hilelerini çok iyi bilir.'
قَالَ مَا خَطْبُكُنَّ اِذْ رَاوَدْتُّنَّ يُوْسُفَ عَنْ نَّفْسِهٖ قُلْنَ حَاشَ لِلّٰهِ مَا عَلِمْنَا عَلَيْهِ مِنْ سُوْۤءٍ قَالَتِ امْرَاَتُ الْعَزِيْزِ الْـٰٔنَ حَصْحَصَ الْحَقُّ اَنَا رَاوَدْتُّهٗ عَنْ نَّفْسِهٖ وَاِنَّهٗ لَمِنَ الصّٰدِقِيْنَ	**51**	(Kral, kadınlara) dedi ki: 'Yûsuf'u baştan çıkarmaya çalıştığınızda durumunuz neydi?' Dediler ki: 'Allah'ı tenzih ederiz, biz onda hiçbir kötülük görmedik.' Aziz'in karısı dedi ki: 'Şimdi hakikat ortaya çıktı, onu baştan çıkaran bendim, o doğrulardandır.'

52	(Yûsuf dedi ki): 'Bu, onun (Aziz'in) gıyabında ona ihanet etmediğimi bilmesi içindi. Allah, hainlerin hilesini başarıya ulaştırmaz.'	ذٰلِكَ لِيَعْلَمَ اَنِّيْ لَمْ اَخُنْهُ بِالْغَيْبِ وَاَنَّ اللّٰهَ لَا يَهْدِيْ كَيْدَ الْخَاۤىِٕنِيْنَ
53	Ben nefsimi temize çıkarmam, çünkü nefis, Rabbimin merhamet ettiği durumlar hariç, kötülüğe teşvik eder. Şüphesiz Rabbim çok bağışlayandır, çok merhametlidir.	وَمَآ اُبَرِّئُ نَفْسِيْ اِنَّ النَّفْسَ لَاَمَّارَةٌۢ بِالسُّوْۤءِ اِلَّا مَا رَحِمَ رَبِّيْ اِنَّ رَبِّيْ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ
54	Kral dedi ki: 'Onu bana getirin, onu kendime özel bir danışman yapayım.' Onunla konuşunca dedi ki: 'Bugünden itibaren sen, yanımızda yüksek bir mevkiye ve güvene sahipsin.'	وَقَالَ الْمَلِكُ ائْتُوْنِيْ بِهٖٓ اَسْتَخْلِصْهُ لِنَفْسِيْ فَلَمَّا كَلَّمَهٗ قَالَ اِنَّكَ الْيَوْمَ لَدَيْنَا مَكِيْنٌ اَمِيْنٌ
55	(Yûsuf) dedi ki: 'Beni ülkenin hazinelerine tayin et, çünkü ben iyi bir koruyucu ve bilgili biriyim.'	قَالَ اجْعَلْنِيْ عَلٰى خَزَاۤىِٕنِ الْاَرْضِ اِنِّيْ حَفِيْظٌ عَلِيْمٌ
56	Böylece Yûsuf'a bu ülkede bir mevki verdik; istediği yerde ikamet edebilirdi. Rahmetimizi dilediğimize ulaştırırız ve iyilik yapanların mükâfatını zayi etmeyiz.	وَكَذٰلِكَ مَكَّنَّا لِيُوْسُفَ فِى الْاَرْضِ يَتَبَوَّاُ مِنْهَا حَيْثُ يَشَاۤءُ نُصِيْبُ بِرَحْمَتِنَا مَنْ نَّشَاۤءُ وَلَا نُضِيْعُ اَجْرَ الْمُحْسِنِيْنَ
57	İman eden ve takva sahibi olanlar için ahiret mükâfatı daha hayırlıdır.	وَلَاَجْرُ الْاٰخِرَةِ خَيْرٌ لِّلَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَكَانُوْا يَتَّقُوْنَ
58	Yûsuf'un kardeşleri (Mısır'a) geldi ve onun huzuruna girdiler. O, onları tanıdı, ama onlar onu tanımadılar.	وَجَاۤءَ اِخْوَةُ يُوْسُفَ فَدَخَلُوْا عَلَيْهِ فَعَرَفَهُمْ وَهُمْ لَهٗ مُنْكِرُوْنَ
59	Onlara erzaklarını hazırladığında dedi ki: 'Babanızdan olan kardeşinizi (Bünyamin'i) bana getirin. Görmüyor musunuz, ben takarı tam veriyorum ve en iyi ev sahibiyim.'	وَلَمَّا جَهَّزَهُمْ بِجَهَازِهِمْ قَالَ ائْتُوْنِيْ بِاَخٍ لَّكُمْ مِّنْ اَبِيْكُمْ ۚ اَلَا تَرَوْنَ اَنِّيْٓ اُوْفِى الْكَيْلَ وَاَنَا خَيْرُ الْمُنْزِلِيْنَ
60	Eğer onu bana getirmezseniz, benden erzak alamazsınız ve bana yaklaşamazsınız.	فَاِنْ لَّمْ تَاْتُوْنِيْ بِهٖ فَلَا كَيْلَ لَكُمْ عِنْدِيْ وَلَا تَقْرَبُوْنِ
61	Dediler ki: 'Onu babasından isteyeceğiz ve bunu mutlaka yapacağız.'	قَالُوْا سَنُرَاوِدُ عَنْهُ اَبَاهُ وَاِنَّا لَفٰعِلُوْنَ

62	(Yûsuf) hizmetkârlarına dedi ki: 'Onların (verdiği) malları çuvallarına geri koyun ki ailelerine döndüklerinde fark etsinler, belki yine gelirler.'	وَقَالَ لِفِتْيٰنِهِ اجْعَلُوْا بِضَاعَتَهُمْ فِيْ رِحَالِهِمْ لَعَلَّهُمْ يَعْرِفُوْنَهَآ اِذَا انْقَلَبُوْٓا اِلٰٓى اَهْلِهِمْ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُوْنَ
63	Babalarına döndüklerinde dediler ki: 'Ey babamız! Bize erzak verilmeyecek (eğer kardeşimizi götürmezsek), kardeşimizi bizimle gönder ki erzak alalım, onu mutlaka koruyacağız.'	فَلَمَّا رَجَعُوْٓا اِلٰٓى اَبِيْهِمْ قَالُوْا يٰٓاَبَانَا مُنِعَ مِنَّا الْكَيْلُ فَاَرْسِلْ مَعَنَآ اَخَانَا نَكْتَلْ وَاِنَّا لَهٗ لَحٰفِظُوْنَ
64	(Yakub) dedi ki: 'Daha önce kardeşini (Yûsuf'u) size emanet ettiğim gibi onu da size emanet edeyim mi? Allah, en hayırlı koruyucudur ve O, merhamet edenlerin en merhametlisidir.'	قَالَ هَلْ اٰمَنُكُمْ عَلَيْهِ اِلَّا كَمَآ اَمِنْتُكُمْ عَلٰٓى اَخِيْهِ مِنْ قَبْلُ فَاللّٰهُ خَيْرٌ حٰفِظًا وَّهُوَ اَرْحَمُ الرّٰحِمِيْنَ
65	Eşyalarını açtıklarında, mallarının kendilerine geri verildiğini gördüler. Dediler ki: 'Ey babamız! Daha ne isteyelim? Mallarımız bize geri verilmiş. Ailemize yiyecek sağlarız, kardeşimizi koruruz ve bir deve yükü fazla erzak alırız. Bu, (kral için) kolay bir şey.'	وَلَمَّا فَتَحُوْا مَتَاعَهُمْ وَجَدُوْا بِضَاعَتَهُمْ رُدَّتْ اِلَيْهِمْ قَالُوْا يٰٓاَبَانَا مَا نَبْغِيْ هٰذِهٖ بِضَاعَتُنَا رُدَّتْ اِلَيْنَا وَنَمِيْرُ اَهْلَنَا وَنَحْفَظُ اَخَانَا وَنَزْدَادُ كَيْلَ بَعِيْرٍ ذٰلِكَ كَيْلٌ يَّسِيْرٌ
66	(Yakub) dedi ki: 'Allah adına yemin etmedikçe onu sizinle göndermem, onu mutlaka bana geri getireceksiniz, ancak çevreniz kuşatılırsa başka.' Yemin ettiklerinde dedi ki: 'Allah, söylediklerimize şahittir.'	قَالَ لَنْ اُرْسِلَهٗ مَعَكُمْ حَتّٰى تُؤْتُوْنِ مَوْثِقًا مِّنَ اللّٰهِ لَتَاْتُنَّنِيْ بِهٖٓ اِلَّآ اَنْ يُّحَاطَ بِكُمْ فَلَمَّآ اٰتَوْهُ مَوْثِقَهُمْ قَالَ اللّٰهُ عَلٰى مَا نَقُوْلُ وَكِيْلٌ
67	(Yakub) dedi ki: 'Ey oğullarım! Tek bir kapıdan girmeyin, farklı kapılardan girin. Yine de Allah'ın takdirinden sizi kurtaramam. Hüküm yalnız Allah'ındır. O'na tevekkül ettim, tevekkül edenler de O'na tevekkül etsin.'	وَقَالَ يٰبَنِيَّ لَا تَدْخُلُوْا مِنْۢ بَابٍ وَّاحِدٍ وَّادْخُلُوْا مِنْ اَبْوَابٍ مُّتَفَرِّقَةٍ وَمَآ اُغْنِيْ عَنْكُمْ مِّنَ اللّٰهِ مِنْ شَيْءٍ اِنِ الْحُكْمُ اِلَّا لِلّٰهِ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَعَلَيْهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُتَوَكِّلُوْنَ
68	Babalarının emrettiği gibi girdiklerinde, bu, Allah'ın takdirinden onları kurtarmadı, sadece Yakub'un içindeki bir arzuyu yerine getirdi. Şüphesiz o, bizim ona öğrettiğimiz bilgiye sahipti, fakat insanların çoğu bilmez.	وَلَمَّا دَخَلُوْا مِنْ حَيْثُ اَمَرَهُمْ اَبُوْهُمْ مَا كَانَ يُغْنِيْ عَنْهُمْ مِّنَ اللّٰهِ مِنْ شَيْءٍ اِلَّا حَاجَةً فِيْ نَفْسِ يَعْقُوْبَ قَضٰىهَا وَاِنَّهٗ لَذُوْ عِلْمٍ لِّمَا عَلَّمْنٰهُ وَلٰكِنَّ اَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُوْنَ

69	Yûsuf'un yanına girdiklerinde, o, kardeşini (Bünyamin'i) yanına aldı ve dedi ki: 'Ben senin kardeşinim, onların yaptıklarına üzülme.'	وَلَمَّا دَخَلُوْا عَلٰى يُوْسُفَ اٰوٰٓى اِلَيْهِ اَخَاهُ قَالَ اِنِّيْٓ اَنَا اَخُوْكَ فَلَا تَبْتَىِٕسْ بِمَا كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ
70	Onlara erzaklarını hazırladığında, kâseyi kardeşinin çuvalına koydu. Sonra bir çağırıcı bağırdı: 'Ey kervan! Siz hırsızlarsınız!'	فَلَمَّا جَهَّزَهُمْ بِجَهَازِهِمْ جَعَلَ السِّقَايَةَ فِيْ رَحْلِ اَخِيْهِ ثُمَّ اَذَّنَ مُؤَذِّنٌ اَيَّتُهَا الْعِيْرُ اِنَّكُمْ لَسٰرِقُوْنَ
71	(Kardeşler) onlara dönerek dediler ki: 'Ne kaybettiniz?'	قَالُوْا وَاَقْبَلُوْا عَلَيْهِمْ مَّاذَا تَفْقِدُوْنَ
72	Dediler ki: 'Kralın kâsesini kaybettik. Onu getirene bir deve yükü (erzak) var, ben buna kefilim.'	قَالُوْا نَفْقِدُ صُوَاعَ الْمَلِكِ وَلِمَنْ جَاۤءَ بِهٖ حِمْلُ بَعِيْرٍ وَّاَنَا بِهٖ زَعِيْمٌ
73	(Kardeşler) dediler ki: 'Allah'a yemin olsun ki, bu ülkede bozgunculuk yapmak için gelmediğimizi biliyorsunuz, biz hırsız değiliz.'	قَالُوْا تَاللّٰهِ لَقَدْ عَلِمْتُمْ مَّا جِئْنَا لِنُفْسِدَ فِى الْاَرْضِ وَمَا كُنَّا سٰرِقِيْنَ
74	Dediler ki: 'Eğer yalan söylüyorsanız, cezası nedir?'	قَالُوْا فَمَا جَزَاۤؤُهٗٓ اِنْ كُنْتُمْ كٰذِبِيْنَ
75	Dediler ki: 'Cezası, kâsenin çuvalında bulunduğu kişidir; o, cezayı kendi çeker. Zalimleri böyle cezalandırırız.'	قَالُوْا جَزَاۤؤُهٗ مَنْ وُّجِدَ فِيْ رَحْلِهٖ فَهُوَ جَزَاۤؤُهٗ كَذٰلِكَ نَجْزِى الظّٰلِمِيْنَ
76	(Yûsuf) kardeşinin çuvalından önce diğerlerinin çuvallarını aramaya başladı, sonra kâseyi kardeşinin çuvalından çıkardı. Yûsuf için böyle bir plan düzenledik. Kralın yasalarına göre kardeşini alıkoyamazdı, ancak Allah dilerse. Dilediğimizin derecesini yükseltiriz; her bilenin üstünde daha bilen vardır.	فَبَدَاَ بِاَوْعِيَتِهِمْ قَبْلَ وِعَاۤءِ اَخِيْهِ ثُمَّ اسْتَخْرَجَهَا مِنْ وِّعَاۤءِ اَخِيْهِ كَذٰلِكَ كِدْنَا لِيُوْسُفَ مَا كَانَ لِيَاْخُذَ اَخَاهُ فِيْ دِيْنِ الْمَلِكِ اِلَّآ اَنْ يَّشَاۤءَ اللّٰهُ نَرْفَعُ دَرَجٰتٍ مَّنْ نَّشَاۤءُ وَفَوْقَ كُلِّ ذِيْ عِلْمٍ عَلِيْمٌ
77	Dediler ki: 'Eğer o çaldıysa, daha önce onun bir kardeşi de çalmıştı.' Yûsuf, öfkesini içinde sakladı ve onlara belli etmedi. (İçinden) dedi ki: 'Sizin durumunuz daha kötüdür. Allah, söylediklerinizi çok iyi bilir.'	قَالُوْٓا اِنْ يَّسْرِقْ فَقَدْ سَرَقَ اَخٌ لَّهٗ مِنْ قَبْلُ فَاَسَرَّهَا يُوْسُفُ فِيْ نَفْسِهٖ وَلَمْ يُبْدِهَا لَهُمْ قَالَ اَنْتُمْ شَرٌّ مَّكَانًا وَاللّٰهُ اَعْلَمُ بِمَا تَصِفُوْنَ
78	Dediler ki: 'Ey Aziz! Onun çok yaşlı bir babası var, onun yerine bizden birini al, seni iyilik yapanlardan görüyoruz.'	قَالُوْا يٰٓاَيُّهَا الْعَزِيْزُ اِنَّ لَهٗٓ اَبًا شَيْخًا كَبِيْرًا فَخُذْ اَحَدَنَا مَكَانَهٗ اِنَّا نَرٰىكَ مِنَ الْمُحْسِنِيْنَ

79	(Yûsuf) dedi ki: 'Malımızı yanında bulduğumuzdan başkasını almaktan Allah'a sığınırım. Eğer böyle yaparsak, zalimlerden oluruz.'	قَالَ مَعَاذَ اللّٰهِ اَنْ نَّاْخُذَ اِلَّا مَنْ وَّجَدْنَا مَتَاعَنَا عِنْدَه اِنَّآ اِذًا لَّظٰلِمُوْنَ
80	Ondan ümidi kestiklerinde, bir kenara çekilip fısıldaşmaya başladılar. En büyükleri dedi ki: 'Babanızın Allah adına sizden yemin aldığını ve daha önce Yûsuf'u nasıl zayi ettiğinizi bilmiyor musunuz? Babam izin verene ya da Allah benim için bir hüküm verene kadar bu ülkeden ayrılmayacağım. O, en hayırlı hâkimdir.'	فَلَمَّا اسْتَيْـَٔسُوْا مِنْهُ خَلَصُوْا نَجِيًّا قَالَ كَبِيْرُهُمْ اَلَمْ تَعْلَمُوْٓا اَنَّ اَبَاكُمْ قَدْ اَخَذَ عَلَيْكُمْ مَّوْثِقًا مِّنَ اللّٰهِ وَمِنْ قَبْلُ مَا فَرَّطْتُّمْ فِيْ يُوْسُفَ فَلَنْ اَبْرَحَ الْاَرْضَ حَتّٰى يَاْذَنَ لِيْٓ اَبِيْٓ اَوْ يَحْكُمَ اللّٰهُ لِيْ وَهُوَ خَيْرُ الْحٰكِمِيْنَ
81	Babanıza dönün ve deyin ki: 'Ey babamız! Oğlun hırsızlık yaptı, biz sadece bildiğimize şahitlik ettik, görünmeyeni bilemeyiz.'	اِرْجِعُوْٓا اِلٰٓى اَبِيْكُمْ فَقُوْلُوْا يٰٓاَبَانَآ اِنَّ ابْنَكَ سَرَقَ وَمَا شَهِدْنَآ اِلَّا بِمَا عَلِمْنَا وَمَا كُنَّا لِلْغَيْبِ حٰفِظِيْنَ
82	Bulunduğumuz şehirdeki insanlara ve birlikte geldiğimiz kervana sor. Biz doğruyu söylüyoruz.	وَسْـَٔلِ الْقَرْيَةَ الَّتِيْ كُنَّا فِيْهَا وَالْعِيْرَ الَّتِيْٓ اَقْبَلْنَا فِيْهَا وَاِنَّا لَصٰدِقُوْنَ
83	(Yakub) dedi ki: 'Hayır, nefisleriniz bu iğrenç işi size güzel gösterdi. Artık güzel bir sabır gerekir. Umarım Allah, hepsini bana getirir. Şüphesiz O, her şeyi bilendir, hikmet sahibidir.'	قَالَ بَلْ سَوَّلَتْ لَكُمْ اَنْفُسُكُمْ اَمْرًا فَصَبْرٌ جَمِيْلٌ عَسَى اللّٰهُ اَنْ يَّاْتِيَنِيْ بِهِمْ جَمِيْعًا اِنَّه هُوَ الْعَلِيْمُ الْحَكِيْمُ
84	Onlardan yüz çevirdi ve 'Ah, Yûsuf'uma ne kadar üzülüyorum!' dedi. Üzüntüden gözleri beyazladı, öfkesini yutarak sustu.	وَتَوَلّٰى عَنْهُمْ وَقَالَ يٰٓاَسَفٰى عَلٰى يُوْسُفَ وَابْيَضَّتْ عَيْنٰهُ مِنَ الْحُزْنِ فَهُوَ كَظِيْمٌ
85	Dediler ki: 'Allah'a yemin olsun, Yûsuf'u anmaktan vazgeçmiyorsun, sonunda ağır hasta olacaksın ya da helâk olacaksın.'	قَالُوْا تَاللّٰهِ تَفْتَؤُا تَذْكُرُ يُوْسُفَ حَتّٰى تَكُوْنَ حَرَضًا اَوْ تَكُوْنَ مِنَ الْهٰلِكِيْنَ
86	(Yakub) dedi ki: 'Ben, derdimi ve üzüntümü yalnız Allah'a arz ederim. Allah'tan sizin bilmediğinizi bilirim.'	قَالَ اِنَّمَآ اَشْكُوْا بَثِّيْ وَحُزْنِيْٓ اِلَى اللّٰهِ وَاَعْلَمُ مِنَ اللّٰهِ مَا لَا تَعْلَمُوْنَ
87	Ey oğullarım! Gidin, Yûsuf'u ve kardeşini araştırın, Allah'ın rahmetinden ümit kesmeyin. Çünkü Allah'ın rahmetinden ancak kâfirler ümit keser.	يٰبَنِيَّ اذْهَبُوْا فَتَحَسَّسُوْا مِنْ يُّوْسُفَ وَاَخِيْهِ وَلَا تَايْـَٔسُوْا مِنْ رَّوْحِ اللّٰهِ اِنَّه لَا يَايْـَٔسُ مِنْ رَّوْحِ اللّٰهِ اِلَّا الْقَوْمُ الْكٰفِرُوْنَ

88	(Yûsuf'un yanına) girdiklerinde dediler ki: 'Ey Aziz! Bize ve ailemize sıkıntı dokundu, değersiz mallarla geldik, bize erzakı tam ver ve bize sadaka ver. Şüphesiz Allah, sadaka verenlere mükâfat verir.'	فَلَمَّا دَخَلُوْا عَلَيْهِ قَالُوْا يٰٓاَيُّهَا الْعَزِيْزُ مَسَّنَا وَاَهْلَنَا الضُّرُّ وَجِئْنَا بِبِضَاعَةٍ مُّزْجٰىةٍ فَاَوْفِ لَنَا الْكَيْلَ وَتَصَدَّقْ عَلَيْنَا اِنَّ اللّٰهَ يَجْزِى الْمُتَصَدِّقِيْنَ
89	(Yûsuf) dedi ki: 'Cahilken Yûsuf'a ve kardeşine ne yaptığınızı biliyor musunuz?'	قَالَ هَلْ عَلِمْتُمْ مَّا فَعَلْتُمْ بِيُوْسُفَ وَاَخِيْهِ اِذْ اَنْتُمْ جٰهِلُوْنَ
90	Dediler ki: 'Sen gerçekten Yûsuf musun?' Dedi ki: 'Ben Yûsuf'um, bu da kardeşim. Allah bize lütfetti. Kim takva sahibi olur ve sabrederse, Allah iyilik yapanların mükâfatını zayi etmez.'	قَالُوْٓا ءَاِنَّكَ لَاَنْتَ يُوْسُفُ قَالَ اَنَا يُوْسُفُ وَهٰذَآ اَخِيْ قَدْ مَنَّ اللّٰهُ عَلَيْنَا اِنَّهٗ مَنْ يَّتَّقِ وَيَصْبِرْ فَاِنَّ اللّٰهَ لَا يُضِيْعُ اَجْرَ الْمُحْسِنِيْنَ
91	Dediler ki: 'Allah'a yemin olsun, Allah seni bize üstün kıldı, biz ise suçlularız.'	قَالُوْا تَاللّٰهِ لَقَدْ اٰثَرَكَ اللّٰهُ عَلَيْنَا وَاِنْ كُنَّا لَخٰطِـِٕيْنَ
92	Dedi ki: 'Bugün size kınama yok, Allah sizi bağışlasın. O, merhamet edenlerin en merhametlisidir.'	قَالَ لَا تَثْرِيْبَ عَلَيْكُمُ الْيَوْمَ يَغْفِرُ اللّٰهُ لَكُمْ وَهُوَ اَرْحَمُ الرّٰحِمِيْنَ
93	Bu gömleğimi götürün, babamın yüzüne koyun, gözleri açılsın. Sonra ailenizle birlikte bana gelin.	اِذْهَبُوْا بِقَمِيْصِيْ هٰذَا فَاَلْقُوْهُ عَلٰى وَجْهِ اَبِيْ يَاْتِ بَصِيْرًا وَاْتُوْنِيْ بِاَهْلِكُمْ اَجْمَعِيْنَ
94	Kervan ayrıldığında, babaları dedi ki: 'Eğer beni bunak saymazsanız, Yûsuf'un kokusunu alıyorum.'	وَلَمَّا فَصَلَتِ الْعِيْرُ قَالَ اَبُوْهُمْ اِنِّيْ لَاَجِدُ رِيْحَ يُوْسُفَ لَوْلَآ اَنْ تُفَنِّدُوْنِ
95	Dediler ki: 'Allah'a yemin olsun, sen hâlâ eski yanılgındasın.'	قَالُوْا تَاللّٰهِ اِنَّكَ لَفِيْ ضَلٰلِكَ الْقَدِيْمِ
96	Müjdeci gelip gömleği onun yüzüne koyduğunda, gözleri açıldı. Dedi ki: 'Size, Allah'tan sizin bilmediğinizi bildiğimi söylememiş miydim?'	فَلَمَّآ اَنْ جَاءَ الْبَشِيْرُ اَلْقٰىهُ عَلٰى وَجْهِهٖ فَارْتَدَّ بَصِيْرًا قَالَ اَلَمْ اَقُلْ لَّكُمْ اِنِّيْٓ اَعْلَمُ مِنَ اللّٰهِ مَا لَا تَعْلَمُوْنَ
97	Dediler ki: 'Ey babamız! Günahlarımız için Allah'tan af dile, biz suçlularız.'	قَالُوْا يٰٓاَبَانَا اسْتَغْفِرْ لَنَا ذُنُوْبَنَآ اِنَّا كُنَّا خٰطِـِٕيْنَ
98	Dedi ki: 'Rabbimden sizin için af dileyeceğim. Şüphesiz O, çok bağışlayandır, çok merhametlidir.'	قَالَ سَوْفَ اَسْتَغْفِرُ لَكُمْ رَبِّيْ اِنَّهٗ هُوَ الْغَفُوْرُ الرَّحِيْمُ

99	Yûsuf'un yanına girdiklerinde, o, anne ve babasını kucakladı ve dedi ki: 'Allah'ın izniyle Mısır'a güven içinde girin.'	فَلَمَّا دَخَلُوْا عَلٰى يُوْسُفَ اٰوٰٓى اِلَيْهِ اَبَوَيْهِ وَقَالَ ادْخُلُوْا مِصْرَ اِنْ شَاۤءَ اللّٰهُ اٰمِنِيْنَ
100	Anne ve babasını tahta oturttu, hepsi ona secde ettiler. Dedi ki: 'Ey babam! Bu, eski rüyamın yorumudur. Rabbim onu gerçekleştirdi. Bana iyilik etti, beni zindandan kurtardı ve şeytan benimle kardeşlerim arasına fitne soktuktan sonra sizi çölden getirdi. Şüphesiz Rabbim, dilediğine karşı çok lütufkârdır. O, her şeyi bilendir, hikmet sahibidir.'	وَرَفَعَ اَبَوَيْهِ عَلَى الْعَرْشِ وَخَرُّوْا لَهٗ سُجَّدًا وَقَالَ يٰٓاَبَتِ هٰذَا تَأْوِيْلُ رُءْيَايَ مِنْ قَبْلُ قَدْ جَعَلَهَا رَبِّيْ حَقًّا وَقَدْ اَحْسَنَ بِيْٓ اِذْ اَخْرَجَنِيْ مِنَ السِّجْنِ وَجَاۤءَ بِكُمْ مِّنَ الْبَدْوِ مِنْۢ بَعْدِ اَنْ نَّزَغَ الشَّيْطٰنُ بَيْنِيْ وَبَيْنَ اِخْوَتِيْ اِنَّ رَبِّيْ لَطِيْفٌ لِّمَا يَشَاۤءُ اِنَّهٗ هُوَ الْعَلِيْمُ الْحَكِيْمُ
101	Rabbim! Bana mülk verdin ve rüyaların yorumunu öğrettin. Ey göklerin ve yerin yaratıcısı! Sen, dünyada ve ahirette benim velimsin. Beni Müslüman olarak vefat ettir ve beni salihlere kat.	رَبِّ قَدْ اٰتَيْتَنِيْ مِنَ الْمُلْكِ وَعَلَّمْتَنِيْ مِنْ تَأْوِيْلِ الْاَحَادِيْثِ فَاطِرَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ اَنْتَ وَلِيّٖ فِى الدُّنْيَا وَالْاٰخِرَةِ تَوَفَّنِيْ مُسْلِمًا وَّاَلْحِقْنِيْ بِالصّٰلِحِيْنَ
102	Bu, sana vahiy yoluyla bildirdiğimiz gayb haberlerindendir. Onlar, Yûsuf'u kuyuya atmak için plan yaparken sen yanlarında değildin.	ذٰلِكَ مِنْ اَنْۢبَاۤءِ الْغَيْبِ نُوْحِيْهِ اِلَيْكَ وَمَا كُنْتَ لَدَيْهِمْ اِذْ اَجْمَعُوْٓا اَمْرَهُمْ وَهُمْ يَمْكُرُوْنَ
103	Sen ne kadar istesen de, insanların çoğu iman etmeyecek.	وَمَآ اَكْثَرُ النَّاسِ وَلَوْ حَرَصْتَ بِمُؤْمِنِيْنَ
104	Oysa sen onlardan bir ücret istemiyorsun. Bu (Kur'ân), âlemler için bir öğüttür.	وَمَا تَسْـَٔلُهُمْ عَلَيْهِ مِنْ اَجْرٍ اِنْ هُوَ اِلَّا ذِكْرٌ لِّلْعٰلَمِيْنَ
105	Göklerde ve yerde nice işaretler vardır ki, onlara bakıp geçerler.	وَكَاَيِّنْ مِّنْ اٰيَةٍ فِى السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ يَمُرُّوْنَ عَلَيْهَا وَهُمْ عَنْهَا مُعْرِضُوْنَ
106	Onların çoğu, Allah'a iman etmez, mutlaka şirk koşarlar.	وَمَا يُؤْمِنُ اَكْثَرُهُمْ بِاللّٰهِ اِلَّا وَهُمْ مُّشْرِكُوْنَ
107	Allah'ın azabının onları kuşatmasından ya da kıyametin ansızın gelmesinden emin mi oldular, farkında değillerken?	اَفَاَمِنُوْٓا اَنْ تَأْتِيَهُمْ غَاشِيَةٌ مِّنْ عَذَابِ اللّٰهِ اَوْ تَأْتِيَهُمُ السَّاعَةُ بَغْتَةً وَّهُمْ لَا يَشْعُرُوْنَ
108	De ki: 'Bu benim yolumdur; ben ve bana uyanlar, basiretle Allah'a çağırırız. Allah'ı tenzih ederim, ben müşriklerden değilim.'	قُلْ هٰذِهٖ سَبِيْلِيْٓ اَدْعُوْٓا اِلَى اللّٰهِ عَلٰى بَصِيْرَةٍ اَنَا وَمَنِ اتَّبَعَنِيْ وَسُبْحٰنَ اللّٰهِ وَمَآ اَنَا مِنَ الْمُشْرِكِيْنَ

وَمَآ اَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ اِلَّا رِجَالًا نُّوْحِيْٓ اِلَيْهِمْ مِّنْ اَهْلِ الْقُرٰى اَفَلَمْ يَسِيْرُوْا فِى الْاَرْضِ فَيَنْظُرُوْا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ وَلَدَارُ الْاٰخِرَةِ خَيْرٌ لِّلَّذِيْنَ اتَّقَوْا اَفَلَا تَعْقِلُوْنَ	**109**	Senden önce, şehir halkından kendilerine vahiy verdiğimiz erkeklerden başkasını göndermedik. Yeryüzünde gezip, kendilerinden öncekilerin sonunun ne olduğunu görmediler mi? Takva sahipleri için ahiret yurdu daha hayırlıdır. Aklınızı kullanmıyor musunuz?
حَتّٰٓى اِذَا اسْتَيْـَٔسَ الرُّسُلُ وَظَنُّوْٓا اَنَّهُمْ قَدْ كُذِبُوْا جَاۤءَهُمْ نَصْرُنَا فَنُجِّيَ مَنْ نَّشَاۤءُ وَلَا يُرَدُّ بَأْسُنَا عَنِ الْقَوْمِ الْمُجْرِمِيْنَ	**110**	Peygamberler ümitlerini yitirip, yalanlandıklarını düşündüklerinde, onlara yardımımız geldi, dilediğimizi kurtardık. Suçlulardan azabımızı geri çeviremeyiz.
لَقَدْ كَانَ فِيْ قَصَصِهِمْ عِبْرَةٌ لِّاُولِى الْاَلْبَابِ مَا كَانَ حَدِيْثًا يُّفْتَرٰى وَلٰكِنْ تَصْدِيْقَ الَّذِيْ بَيْنَ يَدَيْهِ وَتَفْصِيْلَ كُلَّ شَيْءٍ وَّهُدًى وَّرَحْمَةً لِّقَوْمٍ يُّؤْمِنُوْنَ	**111**	Onların kıssalarında, akıl sahipleri için ibret vardır. (Kur'ân), uydurulmuş bir söz değildir; önceki kitapları tasdik eder, her şeyi açıklar ve iman edenler için bir hidayet ve rahmettir.

Ayet Sayısı 43	اَلرَّعْد Ar-Ra'd - 13	مدنية Medinî

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

Ar-Ra'd (Gök Gürültüsü)

1	Elif Lâm Mîm Râ. Bu, Kitabın (Kur’an’ın) ayetleridir. Rabbinden sana indirilen haktır, ama insanların çoğu iman etmez.	الٓمّٓرٰ تِلْكَ اٰيٰتُ الْكِتٰبِ وَالَّذِيْٓ اُنْزِلَ اِلَيْكَ مِنْ رَّبِّكَ الْحَقُّ وَلٰكِنَّ اَكْثَرَ النَّاسِ لَا يُؤْمِنُوْنَ
2	Allah, gökleri gördüğünüz gibi direksiz yükseltti, Arş’a istiva etti. Güneşi ve ayı musahhar kıldı; her biri belirli bir vakte kadar seyreder. İşleri düzenler, ayetleri açıklar ki Rabbinize kavuşacağınıza yakin edersiniz.	اَللّٰهُ الَّذِيْ رَفَعَ السَّمٰوٰتِ بِغَيْرِ عَمَدٍ تَرَوْنَهَا ثُمَّ اسْتَوٰى عَلَى الْعَرْشِ وَسَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ كُلٌّ يَّجْرِيْ لِاَجَلٍ مُّسَمًّى يُدَبِّرُ الْاَمْرَ يُفَصِّلُ الْاٰيٰتِ لَعَلَّكُمْ بِلِقَاۤءِ رَبِّكُمْ تُوْقِنُوْنَ
3	Yeri yaydı, oraya dağlar ve ırmaklar yerleştirdi. Orada her meyveden çiftler yarattı, geceyi gündüze örter. Bunda düşünenler için ayetler var.	وَهُوَ الَّذِيْ مَدَّ الْاَرْضَ وَجَعَلَ فِيْهَا رَوَاسِيَ وَاَنْهٰرًا وَمِنْ كُلِّ الثَّمَرٰتِ جَعَلَ فِيْهَا زَوْجَيْنِ اثْنَيْنِ يُغْشِى الَّيْلَ النَّهَارَ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيٰتٍ لِّقَوْمٍ يَّتَفَكَّرُوْنَ
4	Yeryüzünde bitişik parçalar, üzüm bağları, ekinler, dallı ve dalsız hurma ağaçları var; aynı suyla sulanır, ama birini diğerinden lezzetçe üstün kıldık. Bunda akıl edenler için ayetler var.	وَفِى الْاَرْضِ قِطَعٌ مُّتَجٰوِرٰتٌ وَّجَنّٰتٌ مِّنْ اَعْنَابٍ وَّزَرْعٌ وَّنَخِيْلٌ صِنْوَانٌ وَّغَيْرُ صِنْوَانٍ يُّسْقٰى بِمَاۤءٍ وَّاحِدٍ وَنُفَضِّلُ بَعْضَهَا عَلٰى بَعْضٍ فِى الْاُكُلِ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيٰتٍ لِّقَوْمٍ يَّعْقِلُوْنَ
5	Şaşarsan, onların ‘Toprak olduğumuzda yeni bir yaratılışla mı dirileceğiz?’ demeleri şaşırtıcıdır. Onlar Rablerini inkâr edenlerdir, boyunlarına zincirler takılacak, cehennem ehli olacaklar, orada ebedi kalacaklar.	وَاِنْ تَعْجَبْ فَعَجَبٌ قَوْلُهُمْ ءَاِذَا كُنَّا تُرٰبًا ءَاِنَّا لَفِيْ خَلْقٍ جَدِيْدٍ اُولٰٓئِكَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا بِرَبِّهِمْ وَاُولٰٓئِكَ الْاَغْلٰلُ فِيْٓ اَعْنَاقِهِمْ وَاُولٰٓئِكَ اَصْحٰبُ النَّارِ هُمْ فِيْهَا خٰلِدُوْنَ
6	Senden, hayırdan önce azabı çabuklaştırmanı isterler, oysa onlardan önce nice azap örnekleri geçti. Rabbin, zulümlerine rağmen insanlara mağfiret eder, ama azabı da çok şiddetlidir.	وَيَسْتَعْجِلُوْنَكَ بِالسَّيِّئَةِ قَبْلَ الْحَسَنَةِ وَقَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِمُ الْمَثُلٰتُ وَاِنَّ رَبَّكَ لَذُوْ مَغْفِرَةٍ لِّلنَّاسِ عَلٰى ظُلْمِهِمْ وَاِنَّ رَبَّكَ لَشَدِيْدُ الْعِقَابِ

7	Kâfirler der: ‘Ona Rabbinden bir mucize indirilse ya!’ Sen sadece bir uyarıcısın, her kavim için bir hidayet edici var.	وَيَقُوْلُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا لَوْلَآ اُنْزِلَ عَلَيْهِ اٰيَةٌ مِّنْ رَّبِّهٖ اِنَّمَآ اَنْتَ مُنْذِرٌ وَّلِكُلِّ قَوْمٍ هَادٍ
8	Allah, her dişinin ne taşıdığını, rahimlerin neyi eksik ve neyi fazla tuttuğunu bilir. Her şey O’nun katında ölçülüdür.	اَللّٰهُ يَعْلَمُ مَا تَحْمِلُ كُلُّ اُنْثٰى وَمَا تَغِيْضُ الْاَرْحَامُ وَمَا تَزْدَادُ وَكُلُّ شَيْءٍ عِنْدَه بِمِقْدَارٍ
9	Gaybı ve görüneni bilen, büyük ve yüce olan O’dur.	عٰلِمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ الْكَبِيْرُ الْمُتَعَالِ
10	Sizden, sözü gizleyenle açığa vuran, gece saklananla gündüz gezen eşittir.	سَوَاءٌ مِّنْكُمْ مَّنْ اَسَرَّ الْقَوْلَ وَمَنْ جَهَرَ بِه وَمَنْ هُوَ مُسْتَخْفٍ بِالَّيْلِ وَسَارِبٌ بِالنَّهَارِ
11	Onun önünde ve ardında, Allah’ın emriyle koruyan takibçiler var. Bir kavim kendini değiştirmedikçe Allah onların durumunu değiştirmez. Allah bir kavme kötülük dilediğinde, onu geri çevirecek yoktur, onlara O’ndan başka veli yoktur.	لَه مُعَقِّبٰتٌ مِّنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَمِنْ خَلْفِه يَحْفَظُوْنَه مِنْ اَمْرِ اللّٰهِ اِنَّ اللّٰهَ لَا يُغَيِّرُ مَا بِقَوْمٍ حَتّٰى يُغَيِّرُوْا مَا بِاَنْفُسِهِمْ وَاِذَآ اَرَادَ اللّٰهُ بِقَوْمٍ سُوْٓءًا فَلَا مَرَدَّ لَه وَمَا لَهُمْ مِّنْ دُوْنِه مِنْ وَّالٍ
12	Size korku ve umutla şimşeği gösteren, ağır bulutları yükselten O’dur.	هُوَ الَّذِيْ يُرِيْكُمُ الْبَرْقَ خَوْفًا وَّطَمَعًا وَّيُنْشِئُ السَّحَابَ الثِّقَالَ
13	Gök gürültüsü O’nu hamd ile tesbih eder, melekler de korkudan. Şimşekler gönderir, dilediğini çarpar. Onlar Allah hakkında tartışırken, O azim bir kuvvettedir.	وَيُسَبِّحُ الرَّعْدُ بِحَمْدِه وَالْمَلٰٓئِكَةُ مِنْ خِيْفَتِه وَيُرْسِلُ الصَّوَاعِقَ فَيُصِيْبُ بِهَا مَنْ يَّشَآءُ وَهُمْ يُجَادِلُوْنَ فِى اللّٰهِ وَهُوَ شَدِيْدُ الْمِحَالِ
14	Hak dua O’nadır. O’ndan başka yalvardıkları, onlara bir şeyle cevap veremez; tıpkı suya ellerini uzatıp ağzına ulaştırmaya çalışan, ama ulaşamayan gibi. Kâfirlerin duası boşunadır.	لَه دَعْوَةُ الْحَقِّ وَالَّذِيْنَ يَدْعُوْنَ مِنْ دُوْنِه لَا يَسْتَجِيْبُوْنَ لَهُمْ بِشَيْءٍ اِلَّا كَبَاسِطِ كَفَّيْهِ اِلَى الْمَاءِ لِيَبْلُغَ فَاهُ وَمَا هُوَ بِبَالِغِه وَمَا دُعَاءُ الْكٰفِرِيْنَ اِلَّا فِيْ ضَلٰلٍ
15	Göklerde ve yerde olanlar, isteyerek ya da zorla, gölgeleriyle birlikte sabah akşam Allah’a secde eder.	وَلِلّٰهِ يَسْجُدُ مَنْ فِى السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ طَوْعًا وَّكَرْهًا وَّظِلٰلُهُمْ بِالْغُدُوِّ وَالْاٰصَالِ

16	De ki: ‘Göklerin ve yerin Rabbi kimdir?’ De ki: ‘Allah’tır.’ De ki: ‘O’ndan başka, kendilerine fayda ve zarar veremeyen veliler mi edindiniz?’ De ki: ‘Körle gören, karanlıkla aydınlık eşit midir? Allah’a, O’nun yarattığı gibi yaratan ortaklar mı kıldılar da yaratma onlara benzer göründü?’ De ki: ‘Her şeyin yaratıcısı Allah’tır, O Vâhid ve Kahhâr’dır.’	قُلْ مَنْ رَّبُّ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ قُلِ اللّٰهُ قُلْ اَفَاتَّخَذْتُمْ مِّنْ دُوْنِهٖٓ اَوْلِيَاۤءَ لَا يَمْلِكُوْنَ لِاَنْفُسِهِمْ نَفْعًا وَّلَا ضَرًّا قُلْ هَلْ يَسْتَوِى الْاَعْمٰى وَالْبَصِيْرُ اَمْ هَلْ تَسْتَوِى الظُّلُمٰتُ وَالنُّوْرُ اَمْ جَعَلُوْا لِلّٰهِ شُرَكَاۤءَ خَلَقُوْا كَخَلْقِهٖ فَتَشَابَهَ الْخَلْقُ عَلَيْهِمْ قُلِ اللّٰهُ خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ وَّهُوَ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ
17	Gökten su indirdi, vadiler ölçüsünce aktı, sel yüzen köpüğü taşıdı. Süs eşyası ya da alet yapmak için ateşte erittiklerinden de benzer köpük çıkar. Allah hak ve batılı böyle misallendirir. Köpük gider, insanlara faydalı olan yerde kalır. Allah böyle misaller verir.	اَنْزَلَ مِنَ السَّمَاۤءِ مَاۤءً فَسَالَتْ اَوْدِيَةٌۢ بِقَدَرِهَا فَاحْتَمَلَ السَّيْلُ زَبَدًا رَّابِيًا وَمِمَّا يُوْقِدُوْنَ عَلَيْهِ فِى النَّارِ ابْتِغَاۤءَ حِلْيَةٍ اَوْ مَتَاعٍ زَبَدٌ مِّثْلُهٗ كَذٰلِكَ يَضْرِبُ اللّٰهُ الْحَقَّ وَالْبَاطِلَ فَاَمَّا الزَّبَدُ فَيَذْهَبُ جُفَاۤءً وَاَمَّا مَا يَنْفَعُ النَّاسَ فَيَمْكُثُ فِى الْاَرْضِ كَذٰلِكَ يَضْرِبُ اللّٰهُ الْاَمْثَالَ
18	Rablerine icabet edenlere en güzel mükâfat var. İcabet etmeyenler, yeryüzündekilerin tamamına ve bir o kadarına sahip olsalar, kendilerini kurtarmak için verirlerdi. Onlar için kötü bir hesap var, yerleri cehennemdir, ne kötü bir yerdir!	لِلَّذِيْنَ اسْتَجَابُوْا لِرَبِّهِمُ الْحُسْنٰى وَالَّذِيْنَ لَمْ يَسْتَجِيْبُوْا لَهٗ لَوْ اَنَّ لَهُمْ مَّا فِى الْاَرْضِ جَمِيْعًا وَّمِثْلَهٗ مَعَهٗ لَافْتَدَوْا بِهٖ اُولٰۤئِكَ لَهُمْ سُوْۤءُ الْحِسَابِ وَمَاْوٰىهُمْ جَهَنَّمُ وَبِئْسَ الْمِهَادُ
19	Rabbinden sana indirilenin hak olduğunu bilenle kör olan eşit midir? Ancak akıl sahipleri düşünür.	اَفَمَنْ يَّعْلَمُ اَنَّمَاۤ اُنْزِلَ اِلَيْكَ مِنْ رَّبِّكَ الْحَقُّ كَمَنْ هُوَ اَعْمٰى اِنَّمَا يَتَذَكَّرُ اُولُوا الْاَلْبَابِ
20	Onlar, Allah’ın ahdini yerine getiren ve antlaşmayı bozmayanlardır.	الَّذِيْنَ يُوْفُوْنَ بِعَهْدِ اللّٰهِ وَلَا يَنْقُضُوْنَ الْمِيْثَاقَ
21	Allah’ın birleştirilmesini emrettiği şeyi birleştiren, Rablerinden korkan ve kötü hesaptan çekinenlerdir.	وَالَّذِيْنَ يَصِلُوْنَ مَاۤ اَمَرَ اللّٰهُ بِهٖٓ اَنْ يُّوْصَلَ وَيَخْشَوْنَ رَبَّهُمْ وَيَخَافُوْنَ سُوْۤءَ الْحِسَابِ
22	Rablerinin rızasını isteyerek sabreden, namazı kılan, verdiğimiz rızıktan gizli ve açık infak eden, kötülüğü iyilikle savanlardır. Onlar için güzel bir akıbet var.	وَالَّذِيْنَ صَبَرُوا ابْتِغَاۤءَ وَجْهِ رَبِّهِمْ وَاَقَامُوا الصَّلٰوةَ وَاَنْفَقُوْا مِمَّا رَزَقْنٰهُمْ سِرًّا وَّعَلَانِيَةً وَّيَدْرَءُوْنَ بِالْحَسَنَةِ السَّيِّئَةَ اُولٰۤئِكَ لَهُمْ عُقْبَى الدَّارِ

جَنّٰتُ عَدْنٍ يَّدْخُلُوْنَهَا وَمَنْ صَلَحَ مِنْ اٰبَاۤىِٕهِمْ وَاَزْوَاجِهِمْ وَذُرِّيّٰتِهِمْ وَالْمَلٰۤىِٕكَةُ يَدْخُلُوْنَ عَلَيْهِمْ مِّنْ كُلِّ بَابٍ	Adn cennetleridir; atalarından, eşlerinden ve nesillerinden salih olanlarla birlikte oraya girerler. Melekler her kapıdan yanlarına gelir.	**23**
سَلٰمٌ عَلَيْكُمْ بِمَا صَبَرْتُمْ فَنِعْمَ عُقْبَى الدَّارِ	‘Sabrettiğiniz için selam size! Bu akıbet ne güzeldir!’	**24**
وَالَّذِيْنَ يَنْقُضُوْنَ عَهْدَ اللّٰهِ مِنْۢ بَعْدِ مِيْثَاقِهٖ وَيَقْطَعُوْنَ مَآ اَمَرَ اللّٰهُ بِهٖٓ اَنْ يُّوْصَلَ وَيُفْسِدُوْنَ فِى الْاَرْضِ اُولٰۤىِٕكَ لَهُمُ اللَّعْنَةُ وَلَهُمْ سُوْۤءُ الدَّارِ	Allah’ın ahdini bağlandıktan sonra bozanlar, Allah’ın birleştirilmesini emrettiğini kesenler ve yeryüzünde fesat çıkaranlar; lanet ve kötü bir yer (cehennem) onlarındır.	**25**
اَللّٰهُ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَّشَاۤءُ وَيَقْدِرُ وَفَرِحُوْا بِالْحَيٰوةِ الدُّنْيَا وَمَا الْحَيٰوةُ الدُّنْيَا فِى الْاٰخِرَةِ اِلَّا مَتَاعٌ	Allah, dilediğine rızkı genişletir ve daraltır. Onlar dünya hayatıyla sevinirler, oysa dünya, ahirete nispetle az bir geçimdir.	**26**
وَيَقُوْلُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا لَوْلَآ اُنْزِلَ عَلَيْهِ اٰيَةٌ مِّنْ رَّبِّهٖ قُلْ اِنَّ اللّٰهَ يُضِلُّ مَنْ يَّشَاۤءُ وَيَهْدِيْٓ اِلَيْهِ مَنْ اَنَابَ	Kâfirler der: ‘Ona Rabbinden bir mucize indirilse ya!’ De ki: ‘Allah dilediğini saptırır, tövbe edenlere hidayet verir.’	**27**
الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَتَطْمَىِٕنُّ قُلُوْبُهُمْ بِذِكْرِ اللّٰهِ اَلَا بِذِكْرِ اللّٰهِ تَطْمَىِٕنُّ الْقُلُوْبُ	Onlar, iman eden ve Allah’ı zikretmekle kalpleri huzur bulanlardır. Bilin ki kalpler, Allah’ın zikriyle sükûn bulur.	**28**
اَلَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ طُوْبٰى لَهُمْ وَحُسْنُ مَاٰبٍ	İman edip salih amel işleyenler için mutluluk ve güzel bir dönüş yeri var.	**29**
كَذٰلِكَ اَرْسَلْنٰكَ فِيْٓ اُمَّةٍ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهَآ اُمَمٌ لِّتَتْلُوَا عَلَيْهِمُ الَّذِيْٓ اَوْحَيْنَآ اِلَيْكَ وَهُمْ يَكْفُرُوْنَ بِالرَّحْمٰنِ قُلْ هُوَ رَبِّيْ لَآ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَاِلَيْهِ مَتَابِ	Senden önce nice ümmetlerin geçtiği bir ümmete seni gönderdik ki, sana vahyettiğimiz Kur’an’ı onlara okuyasın. Onlar Rahman’ı inkâr eder. De ki: ‘O benim Rabbimdir, O’ndan başka ilah yoktur. O’na tevekkül ettim, dönüşüm O’nadır.’	**30**
وَلَوْ اَنَّ قُرْاٰنًا سُيِّرَتْ بِهِ الْجِبَالُ اَوْ قُطِّعَتْ بِهِ الْاَرْضُ اَوْ كُلِّمَ بِهِ الْمَوْتٰى بَلْ لِّلّٰهِ الْاَمْرُ جَمِيْعًا اَفَلَمْ يَايْـَٔسِ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا اَنْ لَّوْ يَشَاۤءُ اللّٰهُ لَهَدَى النَّاسَ جَمِيْعًا وَلَا يَزَالُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا تُصِيْبُهُمْ بِمَا صَنَعُوْا قَارِعَةٌ اَوْ تَحُلُّ قَرِيْبًا مِّنْ دَارِهِمْ حَتّٰى يَاْتِيَ وَعْدُ اللّٰهِ اِنَّ اللّٰهَ لَا يُخْلِفُ الْمِيْعَادَ	Eğer bir kitapla dağlar yürütülse, yer yarılıp ölüler konuşturulsa, (o Kur’an’dır). Her iş Allah’ındır. Müminler bilmez mi ki Allah dilese bütün insanlara hidayet verirdi. Kâfirler, yaptıkları yüzünden ya da yurtlarının yakınında musibetlerle karşılaşır, ta ki Allah’ın vaadi (Mekke’nin fethi) gelsin. Allah vaadinden dönmez.	**31**

32	Senden önce elçilerle alay edildi, kâfirlere mühlet verdim, sonra onları yakaladım. Azabım nasıldı!	وَلَقَدِ اسْتُهْزِئَ بِرُسُلٍ مِّنْ قَبْلِكَ فَاَمْلَيْتُ لِلَّذِيْنَ كَفَرُوْا ثُمَّ اَخَذْتُهُمْ فَكَيْفَ كَانَ عِقَابِ
33	Her canlının yaptığını gözeten Allah, (başkalarıyla) eşit midir? Allah'a ortaklar koştular. De ki: 'Onların sıfatlarını söyleyin.' Allah'ın bilmediği bir şeyi mi O'na haber veriyorsunuz, yoksa laf olsun diye mi? Kâfirlerin hilesi süslü gösterildi, yoldan alıkonuldular. Allah kimi saptırırsa, ona hidayet verecek yoktur.	اَفَمَنْ هُوَ قَاۤىِٕمٌ عَلٰى كُلِّ نَفْسٍۢ بِمَا كَسَبَتْ وَجَعَلُوْا لِلّٰهِ شُرَكَاۤءَ قُلْ سَمُّوْهُمْ اَمْ تُنَبِّـُٔوْنَهٗ بِمَا لَا يَعْلَمُ فِى الْاَرْضِ اَمْ بِظَاهِرٍ مِّنَ الْقَوْلِ بَلْ زُيِّنَ لِلَّذِيْنَ كَفَرُوْا مَكْرُهُمْ وَصُدُّوْا عَنِ السَّبِيْلِ وَمَنْ يُّضْلِلِ اللّٰهُ فَمَا لَهٗ مِنْ هَادٍ
34	Onlara dünya hayatında azap var, ahiret azabı ise daha ağırdır. Onları Allah'tan koruyacak yoktur.	لَهُمْ عَذَابٌ فِى الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا وَلَعَذَابُ الْاٰخِرَةِ اَشَقُّ وَمَا لَهُمْ مِّنَ اللّٰهِ مِنْ وَّاقٍ
35	Takva sahiplerine vaadedilen cennet, altında ırmaklar akan, daima meyve veren, gölgelik bir bahçedir. Bu, takva sahiplerinin akıbetidir; kâfirlerin akıbeti ise ateştir.	مَثَلُ الْجَنَّةِ الَّتِيْ وُعِدَ الْمُتَّقُوْنَ تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ اُكُلُهَا دَاۤىِٕمٌ وَّظِلُّهَا تِلْكَ عُقْبَى الَّذِيْنَ اتَّقَوْا وَّعُقْبَى الْكٰفِرِيْنَ النَّارُ
36	Kendilerine kitap verdiklerimiz, sana indirilene sevinirler. Ama bazı gruplar onun bir kısmını inkâr eder. De ki: 'Bana Allah'a ibadet etmem ve O'na şirk koşmamam emredildi. O'na çağırırım, dönüşüm O'nadır.'	وَالَّذِيْنَ اٰتَيْنٰهُمُ الْكِتٰبَ يَفْرَحُوْنَ بِمَآ اُنْزِلَ اِلَيْكَ وَمِنَ الْاَحْزَابِ مَنْ يُّنْكِرُ بَعْضَهٗ قُلْ اِنَّمَآ اُمِرْتُ اَنْ اَعْبُدَ اللّٰهَ وَلَآ اُشْرِكَ بِهٖ اِلَيْهِ اَدْعُوْا وَاِلَيْهِ مَاٰبِ
37	Kur'an'ı Arapça bir hüküm olarak indirdik. Sana gelen ilimden sonra onların heveslerine uyarsan, Allah'tan ne bir veli ne bir koruyucu bulursun.	وَكَذٰلِكَ اَنْزَلْنٰهُ حُكْمًا عَرَبِيًّا وَلَىِٕنِ اتَّبَعْتَ اَهْوَاۤءَهُمْ بَعْدَمَا جَاۤءَكَ مِنَ الْعِلْمِ مَا لَكَ مِنَ اللّٰهِ مِنْ وَّلِيٍّ وَّلَا وَاقٍ
38	Senden önce elçiler gönderdik, onlara eşler ve nesiller verdik. Bir elçinin, Allah'ın izni olmadan mucize getirmesi mümkün değildir. Her vakit için bir kitap vardır.	وَلَقَدْ اَرْسَلْنَا رُسُلًا مِّنْ قَبْلِكَ وَجَعَلْنَا لَهُمْ اَزْوَاجًا وَّذُرِّيَّةً وَمَا كَانَ لِرَسُوْلٍ اَنْ يَّاْتِيَ بِاٰيَةٍ اِلَّا بِاِذْنِ اللّٰهِ لِكُلِّ اَجَلٍ كِتَابٌ
39	Allah dilediğini siler, dilediğini sabit kılar. Ana Kitap (Levh-i Mahfuz) O'nun katındadır.	يَمْحُوا اللّٰهُ مَا يَشَاۤءُ وَيُثْبِتُ وَعِنْدَهٗ اُمُّ الْكِتٰبِ
40	(Muhammed) onlara vaadettiğimiz azabın bir kısmını sana göstersek ya da seni vefat ettirsek, senin görevin sadece tebliğdir, hesap bize aittir.	وَاِنْ مَّا نُرِيَنَّكَ بَعْضَ الَّذِيْ نَعِدُهُمْ اَوْ نَتَوَفَّيَنَّكَ فَاِنَّمَا عَلَيْكَ الْبَلٰغُ وَعَلَيْنَا الْحِسَابُ

اَوَلَمْ يَرَوْا اَنَّا نَأْتِى الْاَرْضَ نَنْقُصُهَا مِنْ اَطْرَافِهَا وَاللّٰهُ يَحْكُمُ لَا مُعَقِّبَ لِحُكْمِه وَهُوَ سَرِيْعُ الْحِسَابِ	Görmezler mi, biz yeryüzünü kenarlarından eksiltip geliyoruz? Allah hükmeder, O'nun hükmünü bozacak yoktur. O, hesabı hızlıdır.	**41**
وَقَدْ مَكَرَ الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَلِلّٰهِ الْمَكْرُ جَمِيْعًا يَعْلَمُ مَا تَكْسِبُ كُلُّ نَفْسٍ وَسَيَعْلَمُ الْكُفّٰرُ لِمَنْ عُقْبَى الدَّارِ	Onlardan öncekiler hile yaptı, ama tüm hileler Allah'ın elindedir. Herkesin ne yaptığını bilir, kâfirler güzel akıbetin kime ait olduğunu yakında bilecek.	**42**
وَيَقُوْلُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا لَسْتَ مُرْسَلًا قُلْ كَفٰى بِاللّٰهِ شَهِيْدًا بَيْنِيْ وَبَيْنَكُمْ وَمَنْ عِنْدَه عِلْمُ الْكِتٰبِ	Kâfirler der: 'Sen elçi değilsin.' De ki: 'Benimle sizin aranızda Allah ve Kitap ilmine sahip olanlar şahit yeter.'	**43**

Ayet Sayısı 52	إِبْرَاهِيم İbrahim - 14	مكية Mekkî

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

İbrahim (İbrahim)

1	Elif Lâm Râ. Bu Kitabı (Kur’an’ı) sana indirdik ki insanları karanlıklardan nura, Rabbinin izniyle, Aziz ve Hamîd olan Allah’ın yoluna çıkarasın.	الٓرٰ كِتٰبٌ اَنْزَلْنٰهُ اِلَيْكَ لِتُخْرِجَ النَّاسَ مِنَ الظُّلُمٰتِ اِلَى النُّوْرِ بِاِذْنِ رَبِّهِمْ اِلٰى صِرَاطِ الْعَزِيْزِ الْحَمِيْدِ
2	Göklerde ve yerde ne varsa Allah’ındır. Kâfirlere, ağır azap yüzünden vay hallerine!	اللّٰهِ الَّذِيْ لَهٗ مَا فِى السَّمٰوٰتِ وَمَا فِى الْاَرْضِ وَوَيْلٌ لِّلْكٰفِرِيْنَ مِنْ عَذَابٍ شَدِيْدٍ
3	Dünya hayatını ahirete tercih edenler, Allah’ın yolundan alıkoyanlar ve onu eğri isteyenler, derin bir sapkınlıktadır.	الَّذِيْنَ يَسْتَحِبُّوْنَ الْحَيٰوةَ الدُّنْيَا عَلَى الْاٰخِرَةِ وَيَصُدُّوْنَ عَنْ سَبِيْلِ اللّٰهِ وَيَبْغُوْنَهَا عِوَجًا اُولٰٓئِكَ فِىْ ضَلٰلٍۢ بَعِيْدٍ
4	Her elçiyi, halkına açıklasın diye kendi diliyle gönderdik. Allah dilediğini saptırır, dilediğine hidayet verir. O, Aziz ve Hakîm’dir.	وَمَآ اَرْسَلْنَا مِنْ رَّسُوْلٍ اِلَّا بِلِسَانِ قَوْمِهٖ لِيُبَيِّنَ لَهُمْ فَيُضِلُّ اللّٰهُ مَنْ يَّشَآءُ وَيَهْدِيْ مَنْ يَّشَآءُ وَهُوَ الْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ
5	Musa’yı ayetlerimizle gönderdik: ‘Kavmini karanlıklardan nura çıkar, onlara Allah’ın günlerini hatırlat.’ Bunda, sabreden ve şükredenler için ayetler var.	وَلَقَدْ اَرْسَلْنَا مُوْسٰى بِاٰيٰتِنَآ اَنْ اَخْرِجْ قَوْمَكَ مِنَ الظُّلُمٰتِ اِلَى النُّوْرِ وَذَكِّرْهُمْ بِاَيّٰمِ اللّٰهِ اِنَّ فِىْ ذٰلِكَ لَاٰيٰتٍ لِّكُلِّ صَبَّارٍ شَكُوْرٍ
6	Musa kavmine dedi: ‘Firavun’un adamlarından sizi kurtardığında Allah’ın nimetini hatırlayın; sizi ağır azaba çarptılar, oğullarınızı öldürdüler, kızlarınızı bıraktılar. Bunda Rabbinizden büyük bir imtihan var.’	وَاِذْ قَالَ مُوْسٰى لِقَوْمِهِ اذْكُرُوْا نِعْمَةَ اللّٰهِ عَلَيْكُمْ اِذْ اَنْجٰىكُمْ مِّنْ اٰلِ فِرْعَوْنَ يَسُوْمُوْنَكُمْ سُوْٓءَ الْعَذَابِ وَيُذَبِّحُوْنَ اَبْنَآءَكُمْ وَيَسْتَحْيُوْنَ نِسَآءَكُمْ وَفِىْ ذٰلِكُمْ بَلَآءٌ مِّنْ رَّبِّكُمْ عَظِيْمٌ
7	Rabbiniz bildirdi: ‘Şükrederseniz nimetlerimi artırırım, nankörlük ederseniz azabım çok şiddetlidir.’	وَاِذْ تَاَذَّنَ رَبُّكُمْ لَئِنْ شَكَرْتُمْ لَاَزِيْدَنَّكُمْ وَلَئِنْ كَفَرْتُمْ اِنَّ عَذَابِىْ لَشَدِيْدٌ
8	Musa dedi: ‘Siz ve yeryüzündekiler nankörlük etse de, Allah Gani ve Hamîd’dir.’	وَقَالَ مُوْسٰٓى اِنْ تَكْفُرُوْٓا اَنْتُمْ وَمَنْ فِى الْاَرْضِ جَمِيْعًا فَاِنَّ اللّٰهَ لَغَنِىٌّ حَمِيْدٌ

9	Sizden öncekilerin, Nuh, Âd, Semûd ve sonrası kavimlerin haberi size ulaşmadı mı? Onları Allah'tan başkası bilmez. Elçileri onlara apaçık deliller getirdi, ama ellerini ağızlarına kapadılar ve dediler: 'Sizin elçi olduğunuzu inkâr ediyoruz, bizi çağırdığınız şeyde şüphedeyiz.'	اَلَمْ يَأْتِكُمْ نَبَؤُا الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِكُمْ قَوْمِ نُوْحٍ وَّعَادٍ وَّثَمُوْدَ ۛ وَالَّذِيْنَ مِنْ بَعْدِهِمْ ۛ لَا يَعْلَمُهُمْ اِلَّا اللّٰهُ ۛ جَاۤءَتْهُمْ رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنٰتِ فَرَدُّوْٓا اَيْدِيَهُمْ فِيْٓ اَفْوَاهِهِمْ وَقَالُوْٓا اِنَّا كَفَرْنَا بِمَآ اُرْسِلْتُمْ بِهٖ وَاِنَّا لَفِيْ شَكٍّ مِّمَّا تَدْعُوْنَنَآ اِلَيْهِ مُرِيْبٍ
10	Elçileri dediler: 'Gökleri ve yeri yaratan Allah hakkında şüphe mi var? O, günahlarınızı bağışlasın ve belirlenmiş bir vakte kadar sizi ertelesin diye çağırıyor.' Dediler: 'Siz de bizim gibi insansınız, atalarımızın taptığından bizi alıkoymak istiyorsunuz, bize apaçık bir delil getirin.'	قَالَتْ رُسُلُهُمْ اَفِى اللّٰهِ شَكٌّ فَاطِرِ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۗ يَدْعُوْكُمْ لِيَغْفِرَ لَكُمْ مِّنْ ذُنُوْبِكُمْ وَيُؤَخِّرَكُمْ اِلٰٓى اَجَلٍ مُّسَمًّى ۗ قَالُوْٓا اِنْ اَنْتُمْ اِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُنَا ۗ تُرِيْدُوْنَ اَنْ تَصُدُّوْنَا عَمَّا كَانَ يَعْبُدُ اٰبَاۤؤُنَا فَاْتُوْنَا بِسُلْطٰنٍ مُّبِيْنٍ
11	Elçileri dediler: 'Evet, biz sizin gibi insanız, ama Allah kullarından dilediğine lütfeder. Allah'ın izni olmadan delil getiremeyiz. Müminler sadece Allah'a tevekkül etsin.'	قَالَتْ لَهُمْ رُسُلُهُمْ اِنْ نَّحْنُ اِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ وَلٰكِنَّ اللّٰهَ يَمُنُّ عَلٰى مَنْ يَّشَاۤءُ مِنْ عِبَادِهٖ ۗ وَمَا كَانَ لَنَآ اَنْ نَّاْتِيَكُمْ بِسُلْطٰنٍ اِلَّا بِاِذْنِ اللّٰهِ ۗ وَعَلَى اللّٰهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُوْنَ
12	'Neden Allah'a tevekkül etmeyelim ki, O bize yollarımızı gösterdi. Bize ettiğiniz eziyete sabredeceğiz. Tevekkül edenler sadece Allah'a dayansın.'	وَمَا لَنَآ اَلَّا نَتَوَكَّلَ عَلَى اللّٰهِ وَقَدْ هَدٰىنَا سُبُلَنَا ۗ وَلَنَصْبِرَنَّ عَلٰى مَآ اٰذَيْتُمُوْنَا ۗ وَعَلَى اللّٰهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُتَوَكِّلُوْنَ
13	Kâfirler elçilerine dediler: 'Ya sizi yurdumuzdan çıkarırız ya da dinimize dönersiniz.' Rableri onlara vahyetti: 'Zalimleri mutlaka helak edeceğiz.'	وَقَالَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا لِرُسُلِهِمْ لَنُخْرِجَنَّكُمْ مِّنْ اَرْضِنَآ اَوْ لَتَعُوْدُنَّ فِيْ مِلَّتِنَا ۗ فَاَوْحٰٓى اِلَيْهِمْ رَبُّهُمْ لَنُهْلِكَنَّ الظّٰلِمِيْنَ
14	'Onlardan sonra sizi o yurda yerleştireceğiz. Bu, huzuruma çıkmaktan ve tehdidimden korkanlar içindir.'	وَلَنُسْكِنَنَّكُمُ الْاَرْضَ مِنْ بَعْدِهِمْ ۗ ذٰلِكَ لِمَنْ خَافَ مَقَامِيْ وَخَافَ وَعِيْدِ
15	Kâfirler zafer istediler, ama her inatçı zorba hüsrana uğradı.	وَاسْتَفْتَحُوْا وَخَابَ كُلُّ جَبَّارٍ عَنِيْدٍ
16	Onun önünde cehennem var, irinli su içirilecek.	مِّنْ وَّرَاۤىِٕهٖ جَهَنَّمُ وَيُسْقٰى مِنْ مَّاۤءٍ صَدِيْدٍ

17	Onu yutmaya çalışır, ama yutamaz, her yandan ölüm gelir, ama ölmez. Ardında ağır bir azap var.	يَّتَجَرَّعُه وَلَا يَكَادُ يُسِيْغُه وَيَأْتِيْهِ الْمَوْتُ مِنْ كُلِّ مَكَانٍ وَّمَا هُوَ بِمَيِّتٍ وَمِنْ وَّرَآئِه عَذَابٌ غَلِيْظٌ
18	Rablerini inkâr edenlerin amelleri, fırtınalı bir günde rüzgârın savurduğu kül gibidir. Kazandıklarından hiçbir şey elde edemezler. Bu, uzak bir sapkınlıktır.	مَثَلُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا بِرَبِّهِمْ اَعْمَالُهُمْ كَرَمَادِ اشْتَدَّتْ بِهِ الرِّيْحُ فِيْ يَوْمٍ عَاصِفٍ لَا يَقْدِرُوْنَ مِمَّا كَسَبُوْا عَلٰى شَيْءٍ ذٰلِكَ هُوَ الضَّلٰلُ الْبَعِيْدُ
19	Görmez misiniz, Allah gökleri ve yeri hak ile yarattı? Dilerse sizi yok eder, yeni bir yaratık getirir.	اَلَمْ تَرَ اَنَّ اللّٰهَ خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ بِالْحَقِّ اِنْ يَّشَأْ يُذْهِبْكُمْ وَيَأْتِ بِخَلْقٍ جَدِيْدٍ
20	Bu, Allah için zor değildir.	وَّمَا ذٰلِكَ عَلَى اللّٰهِ بِعَزِيْزٍ
21	(Mahşerde) hepsi Allah'ın huzuruna çıkar, zayıflar kibirlenenlere der: 'Biz sizin takipçilerinizdik, şimdi Allah'ın azabından bizi kurtarabilir misiniz?' Onlar der: 'Allah bize hidayet verseydi, size de verirdik. Şimdi sızlansak da sabretsek de fark etmez, kaçacak yerimiz yok.'	وَبَرَزُوْا لِلّٰهِ جَمِيْعًا فَقَالَ الضُّعَفٰٓؤُا لِلَّذِيْنَ اسْتَكْبَرُوْٓا اِنَّا كُنَّا لَكُمْ تَبَعًا فَهَلْ اَنْتُمْ مُّغْنُوْنَ عَنَّا مِنْ عَذَابِ اللّٰهِ مِنْ شَيْءٍ قَالُوْا لَوْ هَدٰىنَا اللّٰهُ لَهَدَيْنٰكُمْ سَوَآءٌ عَلَيْنَآ اَجَزِعْنَآ اَمْ صَبَرْنَا مَا لَنَا مِنْ مَّحِيْصٍ
22	Hesap bitince şeytan der: 'Allah size hak bir vaatte bulundu, ben de vaat ettim ama yalan söyledim. Size gücüm yoktu, sadece çağırdım, siz uydunuz. Beni suçlamayın, kendinizi suçlayın. Ne ben sizi kurtarırım ne siz beni. Sizin beni (Allah'a) ortak koşmanızı inkâr ettim.' Zalimlere acı bir azap var.	وَقَالَ الشَّيْطٰنُ لَمَّا قُضِيَ الْاَمْرُ اِنَّ اللّٰهَ وَعَدَكُمْ وَعْدَ الْحَقِّ وَوَعَدْتُّكُمْ فَاَخْلَفْتُكُمْ وَمَا كَانَ لِيَ عَلَيْكُمْ مِّنْ سُلْطٰنٍ اِلَّآ اَنْ دَعَوْتُكُمْ فَاسْتَجَبْتُمْ لِيْ فَلَا تَلُوْمُوْنِيْ وَلُوْمُوْٓا اَنْفُسَكُمْ مَآ اَنَا بِمُصْرِخِكُمْ وَمَآ اَنْتُمْ بِمُصْرِخِيَّ اِنِّيْ كَفَرْتُ بِمَآ اَشْرَكْتُمُوْنِ مِنْ قَبْلُ اِنَّ الظّٰلِمِيْنَ لَهُمْ عَذَابٌ اَلِيْمٌ
23	İman edip salih amel işleyenler, Rablerinin izniyle, altında ırmaklar akan cennetlere girer, orada 'selam' ile karşılanırlar.	وَاُدْخِلَ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ جَنّٰتٍ تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ خٰلِدِيْنَ فِيْهَا بِاِذْنِ رَبِّهِمْ تَحِيَّتُهُمْ فِيْهَا سَلٰمٌ
24	Görmez misiniz, Allah güzel bir sözü, kökü sabit, dalları gökte bir ağaca benzetti.	اَلَمْ تَرَ كَيْفَ ضَرَبَ اللّٰهُ مَثَلًا كَلِمَةً طَيِّبَةً كَشَجَرَةٍ طَيِّبَةٍ اَصْلُهَا ثَابِتٌ وَّفَرْعُهَا فِى السَّمَاءِ

25	Rabbinin izniyle her zaman meyve verir. Allah, insanlar düşünsün diye misaller verir.	تُؤْتِيْٓ اُكُلَهَا كُلَّ حِيْنٍ بِاِذْنِ رَبِّهَا وَيَضْرِبُ اللّٰهُ الْاَمْثَالَ لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُوْنَ
26	Kötü bir söz ise, yerden koparılmış, tutunamayan kötü bir ağaca benzer.	وَمَثَلُ كَلِمَةٍ خَبِيْثَةٍ كَشَجَرَةٍ خَبِيْثَةِ ِۨاجْتُثَّتْ مِنْ فَوْقِ الْاَرْضِ مَا لَهَا مِنْ قَرَارٍ
27	Allah, iman edenleri dünya ve ahirette sabit bir sözle pekiştirir, zalimleri ise saptırır. Allah dilediğini yapar.	يُثَبِّتُ اللّٰهُ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا بِالْقَوْلِ الثَّابِتِ فِى الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا وَفِى الْاٰخِرَةِ وَيُضِلُّ اللّٰهُ الظّٰلِمِيْنَ وَيَفْعَلُ اللّٰهُ مَا يَشَاۤءُ
28	Allah’ın nimetini nankörlükle değiştirenleri ve kavimlerini helak vadisine sürükleyenleri görmedin mi?	اَلَمْ تَرَ اِلَى الَّذِيْنَ بَدَّلُوْا نِعْمَتَ اللّٰهِ كُفْرًا وَّاَحَلُّوْا قَوْمَهُمْ دَارَ الْبَوَارِ
29	Cehenneme girerler, ne kötü bir yerdir orası!	جَهَنَّمَ يَصْلَوْنَهَا وَبِئْسَ الْقَرَارُ
30	Allah’ın yolundan saptırmak için O’na eşler koştular. De ki (Muhammed): ‘Eğlenin, ama dönüşünüz cehennemedir.’	وَجَعَلُوْا لِلّٰهِ اَنْدَادًا لِّيُضِلُّوْا عَنْ سَبِيْلِهٖ قُلْ تَمَتَّعُوْا فَاِنَّ مَصِيْرَكُمْ اِلَى النَّارِ
31	Mümin kullarıma de ki: ‘Namazı dosdoğru kılsınlar, onlara verdiğimiz rızıktan gizli ve açık infak etsinler, ne alışverişin ne dostluğun olduğu gün gelmeden.’	قُلْ لِّعِبَادِيَ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا يُقِيْمُوا الصَّلٰوةَ وَيُنْفِقُوْا مِمَّا رَزَقْنٰهُمْ سِرًّا وَّعَلَانِيَةً مِّنْ قَبْلِ اَنْ يَّاْتِيَ يَوْمٌ لَّا بَيْعٌ فِيْهِ وَلَا خِلٰلٌ
32	Allah, gökleri ve yeri yarattı, gökten su indirip onunla size rızık olarak meyveler çıkardı, gemileri emrinize verdi ki denizde O’nun izniyle yol alsın, ırmakları da size musahhar kıldı.	اَللّٰهُ الَّذِيْ خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ وَاَنْزَلَ مِنَ السَّمَاۤءِ مَاۤءً فَاَخْرَجَ بِهٖ مِنَ الثَّمَرٰتِ رِزْقًا لَّكُمْ وَسَخَّرَ لَكُمُ الْفُلْكَ لِتَجْرِيَ فِى الْبَحْرِ بِاَمْرِهٖ وَسَخَّرَ لَكُمُ الْاَنْهٰرَ
33	Güneşi ve ayı sürekli hareket eden olarak size musahhar kıldı, geceyi ve gündüzü de size musahhar kıldı.	وَسَخَّرَ لَكُمُ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ دَاۤىِٕبَيْنِ وَسَخَّرَ لَكُمُ الَّيْلَ وَالنَّهَارَ
34	O’ndan dilediğiniz her şeyi size verdi. Allah’ın nimetlerini saysanız bitiremezsiniz. İnsan çok zalim ve nankördür.	وَاٰتٰىكُمْ مِّنْ كُلِّ مَا سَاَلْتُمُوْهُ وَاِنْ تَعُدُّوْا نِعْمَتَ اللّٰهِ لَا تُحْصُوْهَا اِنَّ الْاِنْسَانَ لَظَلُوْمٌ كَفَّارٌ
35	İbrahim dua etti: ‘Rabbim, bu beldeyi (Mekke’yi) güvenli kıl, beni ve neslimi putlara tapmaktan uzak tut.’	وَاِذْ قَالَ اِبْرٰهِيْمُ رَبِّ اجْعَلْ هٰذَا الْبَلَدَ اٰمِنًا وَّاجْنُبْنِيْ وَبَنِيَّ اَنْ نَّعْبُدَ الْاَصْنَامَ

36	‘Rabbim, putlar birçok insanı saptırdı. Bana uyana benden, isyan edene sen Gafûr ve Rahîm’sin.’	رَبِّ اِنَّهُنَّ اَضْلَلْنَ كَثِيْرًا مِّنَ النَّاسِ فَمَنْ تَبِعَنِيْ فَاِنَّهٗ مِنِّيْ وَمَنْ عَصَانِيْ فَاِنَّكَ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ
37	‘Rabbim, neslimin bir kısmını, ekini olmayan bir vadide, senin mübarek evinin (Kâbe’nin) yanına yerleştirdim ki namazı kılsınlar. İnsanların kalplerini onlara meylettir, onlara meyvelerle rızık ver ki şükretsinler.’	رَبَّنَآ اِنِّيْٓ اَسْكَنْتُ مِنْ ذُرِّيَّتِيْ بِوَادٍ غَيْرِ ذِيْ زَرْعٍ عِنْدَ بَيْتِكَ الْمُحَرَّمِ رَبَّنَا لِيُقِيْمُوا الصَّلٰوةَ فَاجْعَلْ اَفْـِٕدَةً مِّنَ النَّاسِ تَهْوِيْٓ اِلَيْهِمْ وَارْزُقْهُمْ مِّنَ الثَّمَرٰتِ لَعَلَّهُمْ يَشْكُرُوْنَ
38	‘Rabbimiz, gizlediğimizi ve açığa vurduğumuzu bilirsin. Gökte ve yerde Allah’tan hiçbir şey gizlenmez.’	رَبَّنَآ اِنَّكَ تَعْلَمُ مَا نُخْفِيْ وَمَا نُعْلِنُ وَمَا يَخْفٰى عَلَى اللّٰهِ مِنْ شَيْءٍ فِى الْاَرْضِ وَلَا فِى السَّمَاۤءِ
39	‘Hamd olsun Allah’a ki yaşlılığımda bana İsmail ve İshak’ı verdi. Rabbim duaları işitendir.’	اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِيْ وَهَبَ لِيْ عَلَى الْكِبَرِ اِسْمٰعِيْلَ وَاِسْحٰقَ اِنَّ رَبِّيْ لَسَمِيْعُ الدُّعَاۤءِ
40	‘Rabbim, beni ve neslimi namazı kılanlardan eyle, duamı kabul et.’	رَبِّ اجْعَلْنِيْ مُقِيْمَ الصَّلٰوةِ وَمِنْ ذُرِّيَّتِيْ رَبَّنَا وَتَقَبَّلْ دُعَاۤءِ
41	‘Rabbimiz, beni, ana-babamı ve müminleri hesap günü bağışla.’	رَبَّنَا اغْفِرْ لِيْ وَلِوَالِدَيَّ وَلِلْمُؤْمِنِيْنَ يَوْمَ يَقُوْمُ الْحِسَابُ
42	Sakın Allah’ın zalimlerin yaptığından habersiz olduğunu sanma. Onları, gözlerin faltaşı gibi açılacağı güne erteler.	وَلَا تَحْسَبَنَّ اللّٰهَ غَافِلًا عَمَّا يَعْمَلُ الظّٰلِمُوْنَ اِنَّمَا يُؤَخِّرُهُمْ لِيَوْمٍ تَشْخَصُ فِيْهِ الْاَبْصَارُ
43	Başlarını kaldırarak koşarlar, gözleri kırpmaz, kalpleri bomboştur.	مُهْطِعِيْنَ مُقْنِعِيْ رُءُوْسِهِمْ لَا يَرْتَدُّ اِلَيْهِمْ طَرْفُهُمْ وَاَفْـِٕدَتُهُمْ هَوَاۤءٌ
44	(Muhammed) insanları, azabın geleceği günle uyar. Zalimler der: ‘Rabbimiz, bizi kısa bir süre ertele, çağrına uyalım, elçilere tabi olalım.’ (Denir): ‘Dünyada asla yok olmayacağınıza yemin etmemiş miydiniz?’	وَاَنْذِرِ النَّاسَ يَوْمَ يَاْتِيْهِمُ الْعَذَابُ فَيَقُوْلُ الَّذِيْنَ ظَلَمُوْا رَبَّنَآ اَخِّرْنَآ اِلٰٓى اَجَلٍ قَرِيْبٍ نُّجِبْ دَعْوَتَكَ وَنَتَّبِعِ الرُّسُلَ اَوَلَمْ تَكُوْنُوْٓا اَقْسَمْتُمْ مِّنْ قَبْلُ مَا لَكُمْ مِّنْ زَوَالٍ
45	‘Kendilerine zulmedenlerin yurdunda yaşadınız, onlara ne yaptığımız size açık, size misaller verdik.’	وَّسَكَنْتُمْ فِيْ مَسٰكِنِ الَّذِيْنَ ظَلَمُوْٓا اَنْفُسَهُمْ وَتَبَيَّنَ لَكُمْ كَيْفَ فَعَلْنَا بِهِمْ وَضَرَبْنَا لَكُمُ الْاَمْثَالَ

وَقَدْ مَكَرُوْا مَكْرَهُمْ وَعِنْدَ اللّٰهِ مَكْرُهُمْ وَاِنْ كَانَ مَكْرُهُمْ لِتَزُوْلَ مِنْهُ الْجِبَالُ	Hile yaptılar, ama Allah hilelerini bilir. Onların hilesi dağları yerinden oynatamaz.	**46**
فَلَا تَحْسَبَنَّ اللّٰهَ مُخْلِفَ وَعْدِهٖ رُسُلَهٗ اِنَّ اللّٰهَ عَزِيْزٌ ذُو انْتِقَامٍ	Sakın Allah'ın elçilerine verdiği sözden caydığını sanma. Allah Aziz'dir, intikam sahibidir.	**47**
يَوْمَ تُبَدَّلُ الْاَرْضُ غَيْرَ الْاَرْضِ وَالسَّمٰوٰتُ وَبَرَزُوْا لِلّٰهِ الْوَاحِدِ الْقَهَّارِ	Yer başka bir yere, gökler başka göklere değiştiği gün, hepsi tek ve Kahhâr olan Allah'ın huzuruna çıkar.	**48**
وَتَرَى الْمُجْرِمِيْنَ يَوْمَىِٕذٍ مُّقَرَّنِيْنَ فِى الْاَصْفَادِ	O gün günahkârları zincirlerle bağlı görürsün.	**49**
سَرَابِيْلُهُمْ مِّنْ قَطِرَانٍ وَّتَغْشٰى وُجُوْهَهُمُ النَّارُ	Giysileri katran, yüzleri ateşe bürünür.	**50**
لِيَجْزِيَ اللّٰهُ كُلَّ نَفْسٍ مَّا كَسَبَتْ اِنَّ اللّٰهَ سَرِيْعُ الْحِسَابِ	Allah, herkese yaptığının karşılığını versin diye. Allah hesabı çok hızlıdır.	**51**
هٰذَا بَلٰغٌ لِّلنَّاسِ وَلِيُنْذَرُوْا بِهٖ وَلِيَعْلَمُوْٓا اَنَّمَا هُوَ اِلٰهٌ وَّاحِدٌ وَّلِيَذَّكَّرَ اُولُوا الْاَلْبَابِ	Bu (Kur'an), insanlara bir beyan, uyarı ve akıl sahiplerinin ders alması için Allah'ın tek ilah olduğunu bildiren bir mesajdır.	**52**

Ayet Sayısı 99	اَلْحِجْر El-Hicr - 15	مكية Mekkî

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

El-Hicr (Hicr)

1	Elif Lâm Râ. Bu, Kitabın (Kur'an'ın) açıklayıcı ayetleridir.	الٓرٰ تِلْكَ اٰيٰتُ الْكِتٰبِ وَقُرْاٰنٍ مُّبِيْنٍ
2	Kâfirler (ahirette) keşke dünyada Müslüman olsalardı diyecekler.	رُبَمَا يَوَدُّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا لَوْ كَانُوْا مُسْلِمِيْنَ
3	Bırak onları, yesinler, eğlensinler, boş ümitler oyalasın, yakında bilecekler.	ذَرْهُمْ يَأْكُلُوْا وَيَتَمَتَّعُوْا وَيُلْهِهِمُ الْاَمَلُ فَسَوْفَ يَعْلَمُوْنَ
4	Her beldeyi, belirlenmiş bir kader olmadan helak etmedik.	وَمَآ اَهْلَكْنَا مِنْ قَرْيَةٍ اِلَّا وَلَهَا كِتَابٌ مَّعْلُوْمٌ
5	Hiçbir ümmet vadesini ne öne alabilir ne de erteleyebilir.	مَا تَسْبِقُ مِنْ اُمَّةٍ اَجَلَهَا وَمَا يَسْتَأْخِرُوْنَ
6	Dediler: 'Ey Kur'an indirilen! Sen gerçekten delisin.'	وَقَالُوْا يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْ نُزِّلَ عَلَيْهِ الذِّكْرُ اِنَّكَ لَمَجْنُوْنٌ
7	'Doğru isen, bize melekler getirsen ya!'	لَوْمَا تَأْتِيْنَا بِالْمَلٰٓئِكَةِ اِنْ كُنْتَ مِنَ الصّٰدِقِيْنَ
8	Melekleri ancak hak ile (azap için) indiririz, o zaman onlara mühlet verilmez.	مَا نُنَزِّلُ الْمَلٰٓئِكَةَ اِلَّا بِالْحَقِّ وَمَا كَانُوْٓا اِذًا مُّنْظَرِيْنَ
9	Kur'an'ı biz indirdik, onu biz koruyacağız.	اِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا الذِّكْرَ وَاِنَّا لَه لَحٰفِظُوْنَ
10	Senden önce de önceki ümmetlere elçiler gönderdik.	وَلَقَدْ اَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ فِيْ شِيَعِ الْاَوَّلِيْنَ
11	Her elçi geldiğinde, onunla alay ettiler.	وَمَا يَأْتِيْهِمْ مِّنْ رَّسُوْلٍ اِلَّا كَانُوْا بِه يَسْتَهْزِءُوْنَ
12	Böylece (alaycılığı) günahkârların kalbine soktuk.	كَذٰلِكَ نَسْلُكُه فِيْ قُلُوْبِ الْمُجْرِمِيْنَ
13	Ona (Kur'an'a) iman etmezler, öncekilerin sünneti geçti.	لَا يُؤْمِنُوْنَ بِه وَقَدْ خَلَتْ سُنَّةُ الْاَوَّلِيْنَ

14	Onlara göğün bir kapısını açsak, sürekli yukarı çıksalar,	وَلَوْ فَتَحْنَا عَلَيْهِمْ بَابًا مِّنَ السَّمَاءِ فَظَلُّوْا فِيْهِ يَعْرُجُوْنَ
15	‘Gözlerimiz bağlandı, hatta biz büyülenmişiz’ derler.	لَقَالُوْٓا اِنَّمَا سُكِّرَتْ اَبْصَارُنَا بَلْ نَحْنُ قَوْمٌ مَّسْحُوْرُوْنَ
16	Gökyüzünde burçlar yarattık, bakanlar için onları süsledik.	وَلَقَدْ جَعَلْنَا فِى السَّمَاۤءِ بُرُوْجًا وَّزَيَّنّٰهَا لِلنّٰظِرِيْنَ
17	Onları her lanetli şeytandan koruduk.	وَحَفِظْنٰهَا مِنْ كُلِّ شَيْطٰنٍ رَّجِيْمٍ
18	Ama (haber) çalan şeytan, parlak bir alevle kovalanır.	اِلَّا مَنِ اسْتَرَقَ السَّمْعَ فَاَتْبَعَهٗ شِهَابٌ مُّبِيْنٌ
19	Yeri yaydık, oraya sabit dağlar koyduk, her şeyi ölçülü büyüttük.	وَالْاَرْضَ مَدَدْنٰهَا وَاَلْقَيْنَا فِيْهَا رَوَاسِيَ وَاَنْۢبَتْنَا فِيْهَا مِنْ كُلِّ شَيْءٍ مَّوْزُوْنٍ
20	Orada sizin için geçim kaynakları ve sizin rızık vermediğiniz varlıklar yarattık.	وَجَعَلْنَا لَكُمْ فِيْهَا مَعَايِشَ وَمَنْ لَّسْتُمْ لَهٗ بِرٰزِقِيْنَ
21	Her şeyin hazinesi bizdedir, onu ölçülü indiririz.	وَاِنْ مِّنْ شَيْءٍ اِلَّا عِنْدَنَا خَزَاۤئِنُهٗ وَمَا نُنَزِّلُهٗٓ اِلَّا بِقَدَرٍ مَّعْلُوْمٍ
22	Rüzgârları aşılayıcı olarak gönderdik, gökten su indirdik, sizi suladık. Onun hazinesini tutan sizler değilsiniz.	وَاَرْسَلْنَا الرِّيٰحَ لَوَاقِحَ فَاَنْزَلْنَا مِنَ السَّمَاۤءِ مَاۤءً فَاَسْقَيْنٰكُمُوْهُ وَمَآ اَنْتُمْ لَهٗ بِخٰزِنِيْنَ
23	Öncekileri ve sonrakileri bilen bizleriz.	وَاِنَّا لَنَحْنُ نُحْيٖ وَنُمِيْتُ وَنَحْنُ الْوٰرِثُوْنَ
24	Öncekileri ve sonrakileri bilen bizleriz.	وَلَقَدْ عَلِمْنَا الْمُسْتَقْدِمِيْنَ مِنْكُمْ وَلَقَدْ عَلِمْنَا الْمُسْتَاْخِرِيْنَ
25	Rabbin, hepsini toplayacaktır. O, Hakîm ve Alîm’dir.	وَاِنَّ رَبَّكَ هُوَ يَحْشُرُهُمْ اِنَّهٗ حَكِيْمٌ عَلِيْمٌ
26	İnsanı, şekillenmiş kuru çamurdan yarattık.	وَلَقَدْ خَلَقْنَا الْاِنْسَانَ مِنْ صَلْصَالٍ مِّنْ حَمَاٍ مَّسْنُوْنٍ
27	Cinleri ise daha önce dumansız ateşten yarattık.	وَالْجَاۤنَّ خَلَقْنٰهُ مِنْ قَبْلُ مِنْ نَّارِ السَّمُوْمِ
28	Rabbin meleklere dedi: ‘İnsanı, şekillenmiş kuru çamurdan yaratacağım.’	وَاِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلٰٓئِكَةِ اِنِّيْ خَالِقٌۢ بَشَرًا مِّنْ صَلْصَالٍ مِّنْ حَمَاٍ مَّسْنُوْنٍ

29	‘Ona biçim verip ruhumdan üflediğimde, ona secde edin.’	فَاِذَا سَوَّيْتُه وَنَفَخْتُ فِيْهِ مِنْ رُّوْحِيْ فَقَعُوْا لَه سٰجِدِيْنَ
30	Melekler hep birlikte secde etti.	فَسَجَدَ الْمَلٰٓئِكَةُ كُلُّهُمْ اَجْمَعُوْنَ
31	İblis hariç; o, secde edenlerle olmadı.	اِلَّآ اِبْلِيْسَ اَبٰٓى اَنْ يَّكُوْنَ مَعَ السّٰجِدِيْنَ
32	(Allah) dedi: ‘Ey İblis! Secde edenlerle olmamanın sebebi nedir?’	قَالَ يٰٓاِبْلِيْسُ مَا لَكَ اَلَّا تَكُوْنَ مَعَ السّٰجِدِيْنَ
33	Dedi: ‘Kuru çamurdan, şekillenmiş balçıktan yarattığın insana secde etmem.’	قَالَ لَمْ اَكُنْ لِّاَسْجُدَ لِبَشَرٍ خَلَقْتَه مِنْ صَلْصَالٍ مِّنْ حَمَاٍ مَّسْنُوْنٍ
34	(Allah) buyurdu: ‘Oradan çık, sen lanetlisin.’	قَالَ فَاخْرُجْ مِنْهَا فَاِنَّكَ رَجِيْمٌ
35	‘Kıyamet gününe kadar lanet senin üzerindedir.’	وَّاِنَّ عَلَيْكَ اللَّعْنَةَ اِلٰى يَوْمِ الدِّيْنِ
36	Dedi: ‘Rabbim, diriltilecekleri güne kadar bana mühlet ver.’	قَالَ رَبِّ فَاَنْظِرْنِيْٓ اِلٰى يَوْمِ يُبْعَثُوْنَ
37	(Allah) buyurdu: ‘Sana mühlet verildi,’	قَالَ فَاِنَّكَ مِنَ الْمُنْظَرِيْنَ
38	‘Bilinen günün vaktine kadar.’	اِلٰى يَوْمِ الْوَقْتِ الْمَعْلُوْمِ
39	Dedi: ‘Rabbim, beni saptırdığın için yeryüzünde (kötülüğü) onlara süslü göstereceğim, hepsini saptıracağım,’	قَالَ رَبِّ بِمَآ اَغْوَيْتَنِيْ لَاُزَيِّنَنَّ لَهُمْ فِى الْاَرْضِ وَلَاُغْوِيَنَّهُمْ اَجْمَعِيْنَ
40	‘Senin seçkin kulların hariç.’	اِلَّا عِبَادَكَ مِنْهُمُ الْمُخْلَصِيْنَ
41	(Allah) buyurdu: ‘Bu, bana ulaşan dosdoğru yoldur.’	قَالَ هٰذَا صِرَاطٌ عَلَيَّ مُسْتَقِيْمٌ
42	‘Kullarıma gücün yetmez, ancak sapanlar sana uyar.’	اِنَّ عِبَادِيْ لَيْسَ لَكَ عَلَيْهِمْ سُلْطٰنٌ اِلَّا مَنِ اتَّبَعَكَ مِنَ الْغَاوِيْنَ
43	‘Cehennem, onların hepsi için vaadedilen yerdir.’	وَاِنَّ جَهَنَّمَ لَمَوْعِدُهُمْ اَجْمَعِيْنَ
44	‘Yedi kapısı var, her kapı için bir grup ayrılmıştır.’	لَهَا سَبْعَةُ اَبْوَابٍ لِكُلِّ بَابٍ مِّنْهُمْ جُزْءٌ مَّقْسُوْمٌ
45	Takva sahipleri, cennetlerde ve pınarların başındadır.	اِنَّ الْمُتَّقِيْنَ فِيْ جَنّٰتٍ وَّعُيُوْنٍ

46	‘Oraya esenlik ve güvenle girin.’	اُدْخُلُوْهَا بِسَلٰمٍ اٰمِنِيْنَ
47	Kalplerindeki kini aldık, kardeşçe dipanlarda karşı karşıya otururlar.	وَنَزَعْنَا مَا فِيْ صُدُوْرِهِمْ مِّنْ غِلٍّ اِخْوَانًا عَلٰى سُرُرٍ مُّتَقٰبِلِيْنَ
48	Orada ne yorgunluk hissederler ne de çıkarılırlar.	لَا يَمَسُّهُمْ فِيْهَا نَصَبٌ وَّمَا هُمْ مِّنْهَا بِمُخْرَجِيْنَ
49	Kullarıma bildir: Ben Gafûr ve Rahîm’im.	نَبِّئْ عِبَادِيْٓ اَنِّيْٓ اَنَا الْغَفُوْرُ الرَّحِيْمُ
50	Ama azabım da çok acı bir azaptır.	وَاَنَّ عَذَابِيْ هُوَ الْعَذَابُ الْاَلِيْمُ
51	(Muhammed) onlara İbrahim’in misafirlerini (melekleri) anlat.	وَنَبِّئْهُمْ عَنْ ضَيْفِ اِبْرٰهِيْمَ
52	Onun yanına girip ‘Selam’ dediler. O, ‘Sizden korkuyorum’ dedi.	اِذْ دَخَلُوْا عَلَيْهِ فَقَالُوْا سَلٰمًا قَالَ اِنَّا مِنْكُمْ وَجِلُوْنَ
53	Dediler: ‘Korkma, sana bilgili bir oğul (İshak) müjdeliyoruz.’	قَالُوْا لَا تَوْجَلْ اِنَّا نُبَشِّرُكَ بِغُلٰمٍ عَلِيْمٍ
54	Dedi: ‘Yaşlıyken mi müjde veriyorsunuz, bu nasıl bir müjde?’	قَالَ اَبَشَّرْتُمُوْنِيْ عَلٰٓى اَنْ مَّسَّنِيَ الْكِبَرُ فَبِمَ تُبَشِّرُوْنَ
55	Dediler: ‘Sana hak ile müjde verdik, ümitsizlerden olma.’	قَالُوْا بَشَّرْنٰكَ بِالْحَقِّ فَلَا تَكُنْ مِّنَ الْقٰنِطِيْنَ
56	Dedi: ‘Rabbimin rahmetinden, sapkınlar hariç kim ümit keser?’	قَالَ وَمَنْ يَّقْنَطُ مِنْ رَّحْمَةِ رَبِّهٖٓ اِلَّا الضَّالُّوْنَ
57	Dedi: ‘Ey elçiler, asıl işiniz nedir?’	قَالَ فَمَا خَطْبُكُمْ اَيُّهَا الْمُرْسَلُوْنَ
58	Dediler: ‘Biz günahkâr bir kavme gönderildik.’	قَالُوْٓا اِنَّآ اُرْسِلْنَآ اِلٰى قَوْمٍ مُّجْرِمِيْنَ
59	‘Lût’un ailesi hariç, hepsini kurtaracağız,’	اِلَّآ اٰلَ لُوْطٍ اِنَّا لَمُنَجُّوْهُمْ اَجْمَعِيْنَ
60	‘Karısı hariç, o geride kalanlardan olacak.’	اِلَّا امْرَاَتَهٗ قَدَّرْنَآ اِنَّهَا لَمِنَ الْغٰبِرِيْنَ
61	Elçiler Lût’un ailesine gelince,	فَلَمَّا جَاۤءَ اٰلَ لُوْطِ ِالْمُرْسَلُوْنَ
62	(Lût) dedi: ‘Sizler tanınmayan kimselersiniz.’	قَالَ اِنَّكُمْ قَوْمٌ مُّنْكَرُوْنَ

63	Dediler: ‘Hayır, onların yalanladığı azabı sana getirdik.’	قَالُوْا بَلْ جِئْنٰكَ بِمَا كَانُوْا فِيْهِ يَمْتَرُوْنَ
64	‘Sana hak ile geldik, biz doğrularız.’	وَاَتَيْنٰكَ بِالْحَقِّ وَاِنَّا لَصٰدِقُوْنَ
65	‘Gecenin sonunda aileni al, onları takip et, arkanıza bakmayın, emredilen yere gidin.’	فَاَسْرِ بِاَهْلِكَ بِقِطْعٍ مِّنَ الَّيْلِ وَاتَّبِعْ اَدْبَارَهُمْ وَلَا يَلْتَفِتْ مِنْكُمْ اَحَدٌ وَّامْضُوْا حَيْثُ تُؤْمَرُوْنَ
66	Ona hükmü bildirdik: ‘Onların kökü sabahleyin kesilecek.’	وَقَضَيْنَآ اِلَيْهِ ذٰلِكَ الْاَمْرَ اَنَّ دَابِرَ هٰٓؤُلَاۤءِ مَقْطُوْعٌ مُّصْبِحِيْنَ
67	Şehir halkı, misafirlerin geldiğini duyup sevinçle geldi.	وَجَاۤءَ اَهْلُ الْمَدِيْنَةِ يَسْتَبْشِرُوْنَ
68	(Lût) dedi: ‘Bunlar benim misafirlerim, beni utandırmayın.’	قَالَ اِنَّ هٰٓؤُلَاۤءِ ضَيْفِيْ فَلَا تَفْضَحُوْنِ
69	‘Allah’tan korkun, beni rezil etmeyin.’	وَاتَّقُوا اللّٰهَ وَلَا تُخْزُوْنِ
70	Dediler: ‘Seni yabancılarla uğraşmaktan men etmedik mi?’	قَالُوْٓا اَوَلَمْ نَنْهَكَ عَنِ الْعٰلَمِيْنَ
71	Dedi: ‘Eğer bir şey yapacaksanız, işte kızlarım.’	قَالَ هٰٓؤُلَاۤءِ بَنٰتِيْٓ اِنْ كُنْتُمْ فٰعِلِيْنَ
72	Ömrüne yemin olsun, onlar sarhoşlukla bocalıyorlardı.	لَعَمْرُكَ اِنَّهُمْ لَفِيْ سَكْرَتِهِمْ يَعْمَهُوْنَ
73	Gün doğarken o korkunç ses onları yakaladı.	فَاَخَذَتْهُمُ الصَّيْحَةُ مُشْرِقِيْنَ
74	Şehri altüst ettik, üzerlerine balçıktan taşlar yağdırdık.	فَجَعَلْنَا عَالِيَهَا سَافِلَهَا وَاَمْطَرْنَا عَلَيْهِمْ حِجَارَةً مِّنْ سِجِّيْلٍ
75	Bunda basiret sahipleri için işaretler var.	اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيٰتٍ لِّلْمُتَوَسِّمِيْنَ
76	O (şehir) hâlâ bir yol üzerindedir.	وَاِنَّهَا لَبِسَبِيْلٍ مُّقِيْمٍ
77	Bunda müminler için bir ayet var.	اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيَةً لِّلْمُؤْمِنِيْنَ
78	Eykeliler de zalimdi.	وَاِنْ كَانَ اَصْحٰبُ الْاَيْكَةِ لَظٰلِمِيْنَ
79	Onlardan intikam aldık. İkisi de açık bir yol üzerindedir.	فَانْتَقَمْنَا مِنْهُمْ وَاِنَّهُمَا لَبِاِمَامٍ مُّبِيْنٍ

80	Hicr halkı da elçileri yalanladı.	وَلَقَدْ كَذَّبَ اَصْحٰبُ الْحِجْرِ الْمُرْسَلِيْنَ
81	Onlara ayetlerimizi verdik, ama yüz çevirdiler.	وَاٰتَيْنٰهُمْ اٰيٰتِنَا فَكَانُوْا عَنْهَا مُعْرِضِيْنَ
82	Dağlarda güvenli evler yontuyorlardı.	وَكَانُوْا يَنْحِتُوْنَ مِنَ الْجِبَالِ بُيُوْتًا اٰمِنِيْنَ
83	Ama sabahleyin o korkunç ses onları yakaladı.	فَاَخَذَتْهُمُ الصَّيْحَةُ مُصْبِحِيْنَ
84	Kazandıkları onlara fayda vermedi.	فَمَآ اَغْنٰى عَنْهُمْ مَّا كَانُوْا يَكْسِبُوْنَ
85	Gökleri, yeri ve arasındakileri hak ile yarattık. Kıyamet saati gelecektir, güzelce affet.	وَمَا خَلَقْنَا السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَآ اِلَّا بِالْحَقِّ وَاِنَّ السَّاعَةَ لَاٰتِيَةٌ فَاصْفَحِ الصَّفْحَ الْجَمِيْلَ
86	Rabbin, Hallâk ve Alîm'dir.	اِنَّ رَبَّكَ هُوَ الْخَلّٰقُ الْعَلِيْمُ
87	Sana yedi çifti (Fatiha'yı) ve büyük Kur'an'ı verdik.	وَلَقَدْ اٰتَيْنٰكَ سَبْعًا مِّنَ الْمَثَانِيْ وَالْقُرْاٰنَ الْعَظِيْمَ
88	Kimi topluluklara verdiğimiz dünya hayatının süsüne gözlerini dikme, onlara üzülme, müminlere kol kanat ger.	لَا تَمُدَّنَّ عَيْنَيْكَ اِلٰى مَا مَتَّعْنَا بِهٖٓ اَزْوَاجًا مِّنْهُمْ وَلَا تَحْزَنْ عَلَيْهِمْ وَاخْفِضْ جَنَاحَكَ لِلْمُؤْمِنِيْنَ
89	De ki: 'Ben apaçık bir uyarıcıyım.'	وَقُلْ اِنِّيْٓ اَنَا النَّذِيْرُ الْمُبِيْنُ
90	(Kur'an'ı) bölük pörçük edenlere indirdiğimiz gibi.	كَمَآ اَنْزَلْنَا عَلَى الْمُقْتَسِمِيْنَ
91	Onlar Kur'an'ı parçalara ayırdılar.	الَّذِيْنَ جَعَلُوا الْقُرْاٰنَ عِضِيْنَ
92	Rabbin adına yemin olsun, hepsini sorgulayacağız.	فَوَرَبِّكَ لَنَسْـَٔلَنَّهُمْ اَجْمَعِيْنَ
93	Yaptıkları her şeyden.	عَمَّا كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ
94	(Muhammed) emrolunduğunu açıkça bildir, müşriklerden yüz çevir.	فَاصْدَعْ بِمَا تُؤْمَرُ وَاَعْرِضْ عَنِ الْمُشْرِكِيْنَ
95	Seninle alay edenlerden seni koruruz.	اِنَّا كَفَيْنٰكَ الْمُسْتَهْزِءِيْنَ
96	Allah ile başka ilah edinenler, yakında bilecekler.	الَّذِيْنَ يَجْعَلُوْنَ مَعَ اللّٰهِ اِلٰهًا اٰخَرَ فَسَوْفَ يَعْلَمُوْنَ

97	Onların söylediklerinden dolayı göğsünün daraldığını biliyoruz.	وَلَقَدْ نَعْلَمُ اَنَّكَ يَضِيْقُ صَدْرُكَ بِمَا يَقُوْلُوْنَ
98	Rabbinin hamdiyle tesbih et, secde edenlerden ol.	فَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ وَكُنْ مِّنَ السّٰجِدِيْنَ
99	Sana yakin (ölüm) gelene kadar Rabbine ibadet et.	وَاعْبُدْ رَبَّكَ حَتّٰى يَأْتِيَكَ الْيَقِيْنُ

Ayet Sayısı 128 | اَلنَّحْل An-Nahl - 16 | مكية Mekkî

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

An-Nahl (Arılar)

1	Allah'ın emri mutlaka gelecektir, bu yüzden onun gelmesini hızlandırmaya çalışmayın. Allah, onların ortak koştuklarından çok yücedir ve münezzehtir.	اَتٰٓى اَمْرُ اللّٰهِ فَلَا تَسْتَعْجِلُوْهُ سُبْحٰنَه وَتَعٰلٰى عَمَّا يُشْرِكُوْنَ
2	O, kullarından dilediğine emriyle vahiy getiren melekleri indirir ve şöyle buyurur: 'Kullarıma, benden başka ilah olmadığını bildir ve benden korkun.'	يُنَزِّلُ الْمَلٰٓئِكَةَ بِالرُّوْحِ مِنْ اَمْرِه عَلٰى مَنْ يَّشَاۤءُ مِنْ عِبَادِه اَنْ اَنْذِرُوْٓا اَنَّه لَآ اِلٰهَ اِلَّآ اَنَا فَاتَّقُوْنِ
3	O, gökleri ve yeri hak ile yarattı. Allah, onların ortak koştuklarından çok yücedir.	خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ بِالْحَقِّ تَعٰلٰى عَمَّا يُشْرِكُوْنَ
4	İnsanı bir nutfeden yarattı, buna rağmen o apaçık bir tartışmacı oldu.	خَلَقَ الْاِنْسَانَ مِنْ نُّطْفَةٍ فَاِذَا هُوَ خَصِيْمٌ مُّبِيْنٌ
5	İnsanı bir nutfeden yarattı, buna rağmen o apaçık bir tartışmacı oldu.	وَالْاَنْعَامَ خَلَقَهَا لَكُمْ فِيْهَا دِفْءٌ وَّمَنَافِعُ وَمِنْهَا تَاْكُلُوْنَ
6	Ve hayvanları sizin için yarattı; onlarda sizi ısıtan (yün) ve çeşitli faydalar vardır, bir kısmını da yersiniz.	وَلَكُمْ فِيْهَا جَمَالٌ حِيْنَ تُرِيْحُوْنَ وَحِيْنَ تَسْرَحُوْنَ
7	Onları ağıla getirdiğinizde ve otlağa saldığınızda, onlarda sizin için bir güzellik vardır.	وَتَحْمِلُ اَثْقَالَكُمْ اِلٰى بَلَدٍ لَّمْ تَكُوْنُوْا بٰلِغِيْهِ اِلَّا بِشِقِّ الْاَنْفُسِ اِنَّ رَبَّكُمْ لَرَءُوْفٌ رَّحِيْمٌ
8	Ve yüklerinizi, büyük zorluklar olmadan ulaşamayacağınız bir bölgeye taşır. Şüphesiz Rabbiniz çok şefkatli, çok merhametlidir.	وَّالْخَيْلَ وَالْبِغَالَ وَالْحَمِيْرَ لِتَرْكَبُوْهَا وَزِيْنَةً وَيَخْلُقُ مَا لَا تَعْلَمُوْنَ
9	Ve Allah, binek ve süs olarak kullanmanız için atları, katırları ve eşekleri yarattı. Ve sizin bilmediğiniz şeyleri de yaratır.	وَعَلَى اللّٰهِ قَصْدُ السَّبِيْلِ وَمِنْهَا جَاۤئِرٌ وَلَوْ شَاۤءَ لَهَدٰىكُمْ اَجْمَعِيْنَ

10	Allah, hak yolu açıklamakla yükümlüdür, ama (yollardan) bazıları sapıktır. Eğer dileseydi, hepinizi doğru yola iletirdi.	هُوَ الَّذِيْٓ اَنْزَلَ مِنَ السَّمَاۤءِ مَاۤءً لَّكُمْ مِّنْهُ شَرَابٌ وَّمِنْهُ شَجَرٌ فِيْهِ تُسِيْمُوْنَ
11	Sizin için gökten su indirdi; bir kısmı içecek olarak, bir kısmı da hayvanlarınızı otlattığınız bitkileri sulamak içindir.	يُنْۢبِتُ لَكُمْ بِهِ الزَّرْعَ وَالزَّيْتُوْنَ وَالنَّخِيْلَ وَالْاَعْنَابَ وَمِنْ كُلِّ الثَّمَرٰتِ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيَةً لِّقَوْمٍ يَّتَفَكَّرُوْنَ
12	Bu (su) ile sizin için ekinler, zeytinler, hurmalar, üzümler ve her türlü meyve bitirir. Şüphesiz bunda düşünen bir topluluk için gerçekten bir işaret vardır.	وَسَخَّرَ لَكُمُ الَّيْلَ وَالنَّهَارَ وَالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ وَالنُّجُوْمُ مُسَخَّرٰتٌۢ بِاَمْرِهٖ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيٰتٍ لِّقَوْمٍ يَّعْقِلُوْنَ
13	Geceyi, gündüzü, güneşi ve ayı sizin hizmetinize verdi; yıldızlar da O'nun emriyle hareket eder. Şüphesiz bunda akıl eden bir topluluk için gerçekten işaretler vardır.	وَمَا ذَرَاَ لَكُمْ فِى الْاَرْضِ مُخْتَلِفًا اَلْوَانُهٗ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيَةً لِّقَوْمٍ يَّذَّكَّرُوْنَ
14	Ve yeryüzünde sizin için çeşitli türlerde ve renklerde yarattıklarını da (hizmetinize verdi). Şüphesiz bunda ders alan bir topluluk için gerçekten bir işaret vardır.	وَهُوَ الَّذِيْ سَخَّرَ الْبَحْرَ لِتَاْكُلُوْا مِنْهُ لَحْمًا طَرِيًّا وَّتَسْتَخْرِجُوْا مِنْهُ حِلْيَةً تَلْبَسُوْنَهَا وَتَرَى الْفُلْكَ مَوَاخِرَ فِيْهِ وَلِتَبْتَغُوْا مِنْ فَضْلِهٖ وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُوْنَ
15	Denizi sizin hizmetinize verdi ki, ondan taze et yiyesiniz ve giydiğiniz süsleri çıkarasınız. Gemilerin onda yol aldığını görürsün, O'nun lütfunu arayasın ve şükredesin diye.	وَاَلْقٰى فِى الْاَرْضِ رَوَاسِيَ اَنْ تَمِيْدَ بِكُمْ وَاَنْهٰرًا وَّسُبُلًا لَّعَلَّكُمْ تَهْتَدُوْنَ
16	Yeryüzünde sizi sarsmasın diye dağlar yerleştirdi, yol bulasınız diye nehirler ve yollar yaptı.	وَعَلٰمٰتٍ وَبِالنَّجْمِ هُمْ يَهْتَدُوْنَ
17	Ve (yön bulmanız için) işaretler yarattı. Yıldızlarla da yollarını bulurlar.	اَفَمَنْ يَّخْلُقُ كَمَنْ لَّا يَخْلُقُ اَفَلَا تَذَكَّرُوْنَ
18	Yaratan (Allah), yaratamayanla bir olur mu? Neden ders almıyorsunuz?	وَاِنْ تَعُدُّوْا نِعْمَةَ اللّٰهِ لَا تُحْصُوْهَا اِنَّ اللّٰهَ لَغَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ
19	Allah'ın nimetlerini saysanız, bunları sayamazsınız. Şüphesiz Allah çok bağışlayıcı, çok merhametlidir.	وَاللّٰهُ يَعْلَمُ مَا تُسِرُّوْنَ وَمَا تُعْلِنُوْنَ

20	Allah, sizin gizlediklerinizi de açığa vurduklarınızı da bilir.	وَالَّذِيْنَ يَدْعُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ لَا يَخْلُقُوْنَ شَيْـًٔا وَّهُمْ يُخْلَقُوْنَ
21	Allah'tan başka taptıkları şeyler hiçbir şey yaratamaz, aksine kendileri yaratılmıştır.	اَمْوَاتٌ غَيْرُ اَحْيَاۤءٍ ۚ وَمَا يَشْعُرُوْنَ اَيَّانَ يُبْعَثُوْنَ
22	Onlar ölüdür, canlı değil; ne zaman diriltileceklerini de bilmezler.	اِلٰهُكُمْ اِلٰهٌ وَّاحِدٌ ۚ فَالَّذِيْنَ لَا يُؤْمِنُوْنَ بِالْاٰخِرَةِ قُلُوْبُهُمْ مُّنْكِرَةٌ وَّهُمْ مُّسْتَكْبِرُوْنَ
23	Sizin Rabbiniz tek bir İlah'tır. Ahirete inanmayanların kalpleri (Allah'ın birliğini) inkâr eder ve onlar kibirli kimselerdir.	لَا جَرَمَ اَنَّ اللّٰهَ يَعْلَمُ مَا يُسِرُّوْنَ وَمَا يُعْلِنُوْنَ ۗ اِنَّهٗ لَا يُحِبُّ الْمُسْتَكْبِرِيْنَ
24	Şüphesiz Allah, onların gizlediklerini de açığa vurduklarını da bilir. O, kibirli olanları sevmez.	وَاِذَا قِيْلَ لَهُمْ مَّاذَاۤ اَنْزَلَ رَبُّكُمْ ۙ قَالُوْۤا اَسَاطِيْرُ الْاَوَّلِيْنَ
25	Onlara, 'Rabbiniz ne indirdi?' denildiğinde, 'Eskilerin masalları,' derler.	لِيَحْمِلُوْۤا اَوْزَارَهُمْ كَامِلَةً يَّوْمَ الْقِيٰمَةِ ۙ وَمِنْ اَوْزَارِ الَّذِيْنَ يُضِلُّوْنَهُمْ بِغَيْرِ عِلْمٍ ۗ اَلَا سَاۤءَ مَا يَزِرُوْنَ
26	Kıyamet Günü'nde kendi günahlarını tam olarak yüklenirler ve bilgisizce saptırdıkları kimselerin günahlarının bir kısmını da taşırlar. Dikkat edin, ne kötü bir yük taşırlar!	قَدْ مَكَرَ الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَاَتَى اللّٰهُ بُنْيَانَهُمْ مِّنَ الْقَوَاعِدِ فَخَرَّ عَلَيْهِمُ السَّقْفُ مِنْ فَوْقِهِمْ وَاَتٰىهُمُ الْعَذَابُ مِنْ حَيْثُ لَا يَشْعُرُوْنَ
27	Onlardan öncekiler de tuzak kurmuşlardı, ama Allah onların binalarını temellerinden yıktı, çatıları başlarına çöktü ve azap onlara beklemedikleri yerden geldi.	ثُمَّ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ يُخْزِيْهِمْ وَيَقُوْلُ اَيْنَ شُرَكَاۤءِيَ الَّذِيْنَ كُنْتُمْ تُشَاۤقُّوْنَ فِيْهِمْ ۗ قَالَ الَّذِيْنَ اُوْتُوا الْعِلْمَ اِنَّ الْخِزْيَ الْيَوْمَ وَالسُّوْۤءَ عَلَى الْكٰفِرِيْنَ
28	Sonra Allah, Kıyamet Günü'nde onları rezil eder ve şöyle buyurur: 'Benim yüzümden düşmanlık ettiğiniz ortaklarım nerede?' İlim verilenler der ki: 'Bugün rezillik ve azap kâfirler üzerinedir.'	الَّذِيْنَ تَتَوَفّٰىهُمُ الْمَلٰٓئِكَةُ ظَالِمِيْۤ اَنْفُسِهِمْ ۠ فَاَلْقَوُا السَّلَمَ مَا كُنَّا نَعْمَلُ مِنْ سُوْۤءٍ ۗ بَلٰٓى اِنَّ اللّٰهَ عَلِيْمٌۢ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ
29	Melekler, kendilerine zulmedenlerin canlarını alırken, onlar teslim olur ve 'Biz hiçbir kötülük yapmadık,' derler. (Melekler cevap verir:) 'Evet, yaptınız! Şüphesiz Allah, yaptıklarınızı çok iyi bilir.'	فَادْخُلُوْۤا اَبْوَابَ جَهَنَّمَ خٰلِدِيْنَ فِيْهَا ۗ فَلَبِئْسَ مَثْوَى الْمُتَكَبِّرِيْنَ

30	Cehennemin kapılarından girin, orada ebedî kalacaksınız. Kibirlenenler için ne kötü bir yer!	وَقِيْلَ لِلَّذِيْنَ اتَّقَوْا مَاذَآ اَنْزَلَ رَبُّكُمْ قَالُوْا خَيْرًا لِلَّذِيْنَ اَحْسَنُوْا فِيْ هٰذِهِ الدُّنْيَا حَسَنَةٌ وَلَدَارُ الْاٰخِرَةِ خَيْرٌ وَلَنِعْمَ دَارُ الْمُتَّقِيْنَ
31	Takva sahiplerine, 'Rabbiniz ne indirdi?' denildiğinde, 'Hayırlı şeyler,' derler. Bu dünyada iyilik yapanlara iyilik vardır. Ahiret yurdu ise elbette daha hayırlıdır. Takva sahipleri için ne güzel bir yerdir!	جَنّٰتُ عَدْنٍ يَّدْخُلُوْنَهَا تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ لَهُمْ فِيْهَا مَا يَشَاۤءُوْنَ كَذٰلِكَ يَجْزِى اللّٰهُ الْمُتَّقِيْنَ
32	Onlar, Adn cennetlerine girerler; altında nehirler akar, orada istedikleri her şey onlara verilir. Allah, takva sahiplerini böyle ödüllendirir.	الَّذِيْنَ تَتَوَفّٰىهُمُ الْمَلٰۤئِكَةُ طَيِّبِيْنَ يَقُوْلُوْنَ سَلٰمٌ عَلَيْكُمُ ادْخُلُوا الْجَنَّةَ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ
33	Melekler, onların canlarını iyi bir haldeyken alır ve derler: 'Selâm olsun size, yaptıklarınızdan dolayı cennete girin.'	هَلْ يَنْظُرُوْنَ اِلَّآ اَنْ تَأْتِيَهُمُ الْمَلٰۤئِكَةُ اَوْ يَأْتِيَ اَمْرُ رَبِّكَ كَذٰلِكَ فَعَلَ الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ وَمَا ظَلَمَهُمُ اللّٰهُ وَلٰكِنْ كَانُوْٓا اَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُوْنَ
34	Onlar, yaptıklarının cezasına çarptırıldılar ve alay ettikleri azap onları kuşattı.	فَاَصَابَهُمْ سَيِّاٰتُ مَا عَمِلُوْا وَحَاقَ بِهِمْ مَّا كَانُوْا بِهٖ يَسْتَهْزِءُوْنَ
35	Müşrikler dediler ki: 'Eğer Allah dileseydi, ne biz ne de atalarımız O'ndan başka bir şeye tapmazdık ve O'nun izni olmadan hiçbir şeyi haram kılmazdık.' Onlardan öncekiler de böyle yapmıştı. Peygamberlerin görevi, apaçık tebliğden başka nedir ki?	وَقَالَ الَّذِيْنَ اَشْرَكُوْا لَوْ شَاۤءَ اللّٰهُ مَا عَبَدْنَا مِنْ دُوْنِهٖ مِنْ شَيْءٍ نَّحْنُ وَلَآ اٰبَاۤؤُنَا وَلَا حَرَّمْنَا مِنْ دُوْنِهٖ مِنْ شَيْءٍ كَذٰلِكَ فَعَلَ الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَهَلْ عَلَى الرُّسُلِ اِلَّا الْبَلٰغُ الْمُبِيْنُ
36	Her ümmete, 'Allah'a kulluk edin ve tağuttan kaçının,' (diye seslenen) bir peygamber gönderdik. Onlardan kimine Allah hidayet verdi, kimine de sapıklık hak oldu. Yeryüzünde gezin de yalanlayanların sonunun ne olduğunu görün.	وَلَقَدْ بَعَثْنَا فِيْ كُلِّ اُمَّةٍ رَّسُوْلًا اَنِ اعْبُدُوا اللّٰهَ وَاجْتَنِبُوا الطَّاغُوْتَ فَمِنْهُمْ مَّنْ هَدَى اللّٰهُ وَمِنْهُمْ مَّنْ حَقَّتْ عَلَيْهِ الضَّلٰلَةُ فَسِيْرُوْا فِى الْاَرْضِ فَانْظُرُوْا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُكَذِّبِيْنَ
37	(Ey Muhammed,) onların hidayete ermesini çok istesen de, Allah saptırdığını hidayete erdirmez ve onların hiçbir yardımcısı yoktur.	اِنْ تَحْرِصْ عَلٰى هُدٰىهُمْ فَاِنَّ اللّٰهَ لَا يَهْدِيْ مَنْ يُّضِلُّ وَمَا لَهُمْ مِّنْ نّٰصِرِيْنَ

38	Allah adına yemin ederek, 'Allah, öleni diriltmez,' dediler. Hayır, bu O'nun gerçek bir vaadidir, fakat insanların çoğu bilmez.	وَاَقْسَمُوْا بِاللّٰهِ جَهْدَ اَيْمَانِهِمْ لَا يَبْعَثُ اللّٰهُ مَنْ يَّمُوْتُ بَلٰى وَعْدًا عَلَيْهِ حَقًّا وَّلٰكِنَّ اَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُوْنَ
39	Onlara, üzerinde ihtilaf ettikleri şeyi açıklamak ve kâfirlerin yalancı olduklarını bilmeleri için (diriltecek).	لِيُبَيِّنَ لَهُمُ الَّذِيْ يَخْتَلِفُوْنَ فِيْهِ وَلِيَعْلَمَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْٓا اَنَّهُمْ كَانُوْا كٰذِبِيْنَ
40	Bir şeyi dilediğimizde, ona sadece 'Ol!' deriz, o da hemen olur.	اِنَّمَا قَوْلُنَا لِشَيْءٍ اِذَآ اَرَدْنٰهُ اَنْ نَّقُوْلَ لَه كُنْ فَيَكُوْنُ
41	Zulme uğradıktan sonra Allah yolunda hicret edenlere, dünyada güzel bir yer vereceğiz. Ahiret mükâfatı ise elbette daha büyüktür, keşke bilselerdi.	وَالَّذِيْنَ هَاجَرُوْا فِى اللّٰهِ مِنْ بَعْدِ مَا ظُلِمُوْا لَنُبَوِّئَنَّهُمْ فِى الدُّنْيَا حَسَنَةً وَلَاَجْرُ الْاٰخِرَةِ اَكْبَرُ لَوْ كَانُوْا يَعْلَمُوْنَ
42	Onlar sabredenlerdir ve yalnızca Rablerine tevekkül ederler.	الَّذِيْنَ صَبَرُوْا وَعَلٰى رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُوْنَ
43	Senden önce de, kendilerine vahiy verdiğimiz erkeklerden başkasını peygamber olarak göndermedik. Eğer bilmiyorsanız, ilim sahiplerine sorun.	وَمَآ اَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ اِلَّا رِجَالًا نُّوْحِيْٓ اِلَيْهِمْ فَسْـَٔلُوْٓا اَهْلَ الذِّكْرِ اِنْ كُنْتُمْ لَا تَعْلَمُوْنَ
44	Onları apaçık deliller ve kitaplarla gönderdik. Sana da Zikr'i (Kur'an'ı) indirdik ki, insanlara kendilerine indirileni açıklayasın ve düşünsünler.	بِالْبَيِّنٰتِ وَالزُّبُرِ وَاَنْزَلْنَآ اِلَيْكَ الذِّكْرَ لِتُبَيِّنَ لِلنَّاسِ مَا نُزِّلَ اِلَيْهِمْ وَلَعَلَّهُمْ يَتَفَكَّرُوْنَ
45	Kötü tuzak kuranlar, Allah'ın onları yere geçirmesinden veya beklemedikleri bir yerden azabın gelmesinden emin midirler?	اَفَاَمِنَ الَّذِيْنَ مَكَرُوا السَّيِّاٰتِ اَنْ يَّخْسِفَ اللّٰهُ بِهِمُ الْاَرْضَ اَوْ يَاْتِيَهُمُ الْعَذَابُ مِنْ حَيْثُ لَا يَشْعُرُوْنَ
46	Ya da onları, yolculukları sırasında yakalamasından; onlar (azabı) engelleyemezler.	اَوْ يَاْخُذَهُمْ فِيْ تَقَلُّبِهِمْ فَمَا هُمْ بِمُعْجِزِيْنَ
47	Veya onları azar azar helâk etmesinden. Şüphesiz Rabbiniz çok şefkatli, çok merhametlidir.	اَوْ يَاْخُذَهُمْ عَلٰى تَخَوُّفٍ فَاِنَّ رَبَّكُمْ لَرَءُوْفٌ رَّحِيْمٌ
48	Allah'ın yarattığı şeylere bakmıyorlar mı? Gölgeleri sağa ve sola döner, Allah'a secde eder ve boyun eğer.	اَوَلَمْ يَرَوْا اِلٰى مَا خَلَقَ اللّٰهُ مِنْ شَيْءٍ يَّتَفَيَّؤُا ظِلٰلُه عَنِ الْيَمِيْنِ وَالشَّمَاۤئِلِ سُجَّدًا لِّلّٰهِ وَهُمْ دَاخِرُوْنَ

49	Göklerde ve yerde olan her canlı ve melekler, Allah'a secde eder ve kibirlenmezler.	وَلِلّٰهِ يَسْجُدُ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ مِنْ دَآبَّةٍ وَّالْمَلٰٓئِكَةُ وَهُمْ لَا يَسْتَكْبِرُوْنَ
50	Üzerlerinde olan Rablerinden korkarlar ve emredileni yaparlar.	يَخَافُوْنَ رَبَّهُمْ مِّنْ فَوْقِهِمْ وَيَفْعَلُوْنَ مَا يُؤْمَرُوْنَ
51	Allah buyurdu: 'İki ilah edinmeyin; O, yalnızca tek bir İlah'tır. Yalnız benden korkun.'	وَقَالَ اللّٰهُ لَا تَتَّخِذُوْٓا اِلٰهَيْنِ اثْنَيْنِ اِنَّمَا هُوَ اِلٰهٌ وَّاحِدٌ فَاِيَّايَ فَارْهَبُوْنِ
52	Göklerde ve yerde olan her şey O'nundur ve itaat daima O'nadır. Allah'tan başka kimseden mi korkuyorsunuz?	وَلَهٗ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَلَهُ الدِّيْنُ وَاصِبًا اَفَغَيْرَ اللّٰهِ تَتَّقُوْنَ
53	Sizdeki her nimet Allah'tandır. Sonra bir sıkıntıya düştüğünüzde, O'na yalvarırsınız.	وَمَا بِكُمْ مِّنْ نِّعْمَةٍ فَمِنَ اللّٰهِ ثُمَّ اِذَا مَسَّكُمُ الضُّرُّ فَاِلَيْهِ تَجْـَٔرُوْنَ
54	Sonra O, sıkıntınızı giderdiğinde, içinizden bazısı Rablerine ortak koşar.	ثُمَّ اِذَا كَشَفَ الضُّرَّ عَنْكُمْ اِذَا فَرِيْقٌ مِّنْكُمْ بِرَبِّهِمْ يُشْرِكُوْنَ
55	Bırakın, kendilerine verdiğimiz nimetleri inkâr etsinler; zevk alın, yakında bileceksiniz.	لِيَكْفُرُوْا بِمَآ اٰتَيْنٰهُمْ فَتَمَتَّعُوْا فَسَوْفَ تَعْلَمُوْنَ
56	Kendilerine verdiğimiz rızıktan, bilmedikleri şeylere (putlara) pay ayırırlar. Allah'a and olsun, uydurduklarınız hakkında sorgulanacaksınız.	وَيَجْعَلُوْنَ لِمَا لَا يَعْلَمُوْنَ نَصِيْبًا مِّمَّا رَزَقْنٰهُمْ تَاللّٰهِ لَتُسْـَٔلُنَّ عَمَّا كُنْتُمْ تَفْتَرُوْنَ
57	Allah'a kız çocukları isnat ederler. O, bundan münezzehtir. Kendilerine ise istediklerini (erkek çocukları) ayırırlar.	وَيَجْعَلُوْنَ لِلّٰهِ الْبَنٰتِ سُبْحٰنَه وَلَهُمْ مَّا يَشْتَهُوْنَ
58	Onlardan birine kız çocuğu müjdelendiğinde, yüzü kararır ve öfkelenir.	وَاِذَا بُشِّرَ اَحَدُهُمْ بِالْاُنْثٰى ظَلَّ وَجْهُه مُسْوَدًّا وَّهُوَ كَظِيْمٌ
59	Kendisine verilen kötü haber yüzünden halktan gizlenir. Onu utançla mı tutacak, yoksa toprağa mı gömecek? Ne kötü bir hüküm veriyorlar!	يَتَوٰرٰى مِنَ الْقَوْمِ مِنْ سُوْٓءِ مَا بُشِّرَ بِه اَيُمْسِكُه عَلٰى هُوْنٍ اَمْ يَدُسُّه فِي التُّرَابِ اَلَا سَاۤءَ مَا يَحْكُمُوْنَ
60	Ahirete inanmayanların sıfatı kötüdür; Allah'ın sıfatı ise en yücedir. O, çok güçlü ve hikmet sahibidir.	لِلَّذِيْنَ لَا يُؤْمِنُوْنَ بِالْاٰخِرَةِ مَثَلُ السَّوْءِ وَلِلّٰهِ الْمَثَلُ الْاَعْلٰى وَهُوَ الْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ

61	Eğer Allah, insanların zulümleri yüzünden onları cezalandırsaydı, yeryüzünde hiçbir canlı bırakmazdı. Ama onları belirli bir süreye kadar erteler. Süreleri dolduğunda, bir an bile ne geri kalabilir ne de ileri geçebilirler.	وَلَوْ يُؤَاخِذُ اللّٰهُ النَّاسَ بِظُلْمِهِمْ مَّا تَرَكَ عَلَيْهَا مِنْ دَآبَّةٍ وَّلٰكِنْ يُّؤَخِّرُهُمْ اِلٰٓى اَجَلٍ مُّسَمًّى فَاِذَا جَآءَ اَجَلُهُمْ لَا يَسْتَاْخِرُوْنَ سَاعَةً وَّلَا يَسْتَقْدِمُوْنَ
62	Kendilerinin hoşlanmadığını Allah'a isnat ederler ve dilleri, en güzel şeylerin kendilerine ait olduğunu yalan olarak söyler. Şüphesiz onlara ateş vardır ve onlar ona sürüleceklerdir.	وَيَجْعَلُوْنَ لِلّٰهِ مَا يَكْرَهُوْنَ وَتَصِفُ اَلْسِنَتُهُمُ الْكَذِبَ اَنَّ لَهُمُ الْحُسْنٰى لَا جَرَمَ اَنَّ لَهُمُ النَّارَ وَاَنَّهُمْ مُّفْرَطُوْنَ
63	Allah'a and olsun, senden önceki ümmetlere de (peygamberler) gönderdik, fakat şeytan onlara yaptıklarını güzel gösterdi. Bugün de onların dostudur ve onlara acı bir azap vardır.	تَاللّٰهِ لَقَدْ اَرْسَلْنَآ اِلٰٓى اُمَمٍ مِّنْ قَبْلِكَ فَزَيَّنَ لَهُمُ الشَّيْطٰنُ اَعْمَالَهُمْ فَهُوَ وَلِيُّهُمُ الْيَوْمَ وَلَهُمْ عَذَابٌ اَلِيْمٌ
64	Sana bu Kitab'ı (Kur'an'ı), onların ihtilaf ettiklerini açıklaman, inananlar için bir hidayet ve rahmet olması için indirdik.	وَمَآ اَنْزَلْنَا عَلَيْكَ الْكِتٰبَ اِلَّا لِتُبَيِّنَ لَهُمُ الَّذِى اخْتَلَفُوْا فِيْهِ وَهُدًى وَّرَحْمَةً لِّقَوْمٍ يُّؤْمِنُوْنَ
65	Allah, gökten su indirdi ve onunla ölmüş toprağı diriltti. Şüphesiz bunda dinleyen bir topluluk için gerçekten bir işaret vardır.	وَاللّٰهُ اَنْزَلَ مِنَ السَّمَآءِ مَآءً فَاَحْيَا بِهِ الْاَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيَةً لِّقَوْمٍ يَّسْمَعُوْنَ
66	Şüphesiz hayvanlarda sizin için bir ibret vardır. Onların karınlarındaki sütten, kan ve dışkı arasından saf bir içecek sunarız ki, içenlere kolay gelir.	وَاِنَّ لَكُمْ فِى الْاَنْعَامِ لَعِبْرَةً نُّسْقِيْكُمْ مِّمَّا فِيْ بُطُوْنِهٖ مِنْ بَيْنِ فَرْثٍ وَّدَمٍ لَّبَنًا خَالِصًا سَآئِغًا لِّلشّٰرِبِيْنَ
67	Hurma ve üzümden, hem içki hem de güzel rızık yaparsınız. Şüphesiz bunda akıl eden bir topluluk için gerçekten bir işaret vardır.	وَمِنْ ثَمَرٰتِ النَّخِيْلِ وَالْاَعْنَابِ تَتَّخِذُوْنَ مِنْهُ سَكَرًا وَّرِزْقًا حَسَنًا اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيَةً لِّقَوْمٍ يَّعْقِلُوْنَ
68	Rabbin bal arısına vahyetti: 'Dağlarda, ağaçlarda ve insanların yaptığı yerlerde yuvalar yap.'	وَاَوْحٰى رَبُّكَ اِلَى النَّحْلِ اَنِ اتَّخِذِيْ مِنَ الْجِبَالِ بُيُوْتًا وَّمِنَ الشَّجَرِ وَمِمَّا يَعْرِشُوْنَ

ثُمَّ كُلِيْ مِنْ كُلِّ الثَّمَرٰتِ فَاسْلُكِيْ سُبُلَ رَبِّكِ ذُلُلًا يَخْرُجُ مِنْ بُطُوْنِهَا شَرَابٌ مُّخْتَلِفٌ اَلْوَانُه فِيْهِ شِفَاۤءٌ لِّلنَّاسِ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيَةً لِّقَوْمٍ يَّتَفَكَّرُوْنَ	**69**	Sonra her türlü meyveden ye ve Rabbinin sana kolaylaştırdığı yollara gir.' Onların karınlarından çeşitli renklerde bir içecek (bal) çıkar ki, onda insanlar için şifa vardır. Şüphesiz bunda düşünen bir topluluk için gerçekten bir işaret vardır.
وَاللّٰهُ خَلَقَكُمْ ثُمَّ يَتَوَفّٰىكُمْ وَمِنْكُمْ مَّنْ يُّرَدُّ اِلٰٓى اَرْذَلِ الْعُمُرِ لِكَيْ لَا يَعْلَمَ بَعْدَ عِلْمٍ شَيْـًٔا اِنَّ اللّٰهَ عَلِيْمٌ قَدِيْرٌ	**70**	Allah sizi yarattı, sonra sizi vefat ettirir. İçinizden kimi, bildiklerini unutan en düşük bir yaşa döndürülür. Şüphesiz Allah çok bilendir, her şeye gücü yetendir.
وَاللّٰهُ فَضَّلَ بَعْضَكُمْ عَلٰى بَعْضٍ فِى الرِّزْقِ فَمَا الَّذِيْنَ فُضِّلُوْا بِرَاۤدِّيْ رِزْقِهِمْ عَلٰى مَا مَلَكَتْ اَيْمَانُهُمْ فَهُمْ فِيْهِ سَوَاۤءٌ اَفَبِنِعْمَةِ اللّٰهِ يَجْحَدُوْنَ	**71**	Allah, rızıkta bazınızı diğerlerinden üstün kıldı. Ama üstün kılınanlar, rızıklarını ellerinin altındakilere vermezler ki eşit olsunlar. Allah'ın nimetini mi inkâr ediyorlar?
وَاللّٰهُ جَعَلَ لَكُمْ مِّنْ اَنْفُسِكُمْ اَزْوَاجًا وَّجَعَلَ لَكُمْ مِّنْ اَزْوَاجِكُمْ بَنِيْنَ وَحَفَدَةً وَّرَزَقَكُمْ مِّنَ الطَّيِّبٰتِ اَفَبِالْبَاطِلِ يُؤْمِنُوْنَ وَبِنِعْمَتِ اللّٰهِ هُمْ يَكْفُرُوْنَ	**72**	Allah, size kendi cinsinizden eşler, eşlerinizden de çocuklar ve torunlar verdi; sizi güzel rızıklarla rızıklandırdı. Batıla mı inanıyorlar ve Allah'ın nimetini mi inkâr ediyorlar?
وَيَعْبُدُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ مَا لَا يَمْلِكُ لَهُمْ رِزْقًا مِّنَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ شَيْـًٔا وَّلَا يَسْتَطِيْعُوْنَ	**73**	Allah'tan başka, göklerden ve yerden onlara rızık veremeyen ve buna güç yetiremeyen şeylere mi tapıyorlar?
فَلَا تَضْرِبُوْا لِلّٰهِ الْاَمْثَالَ اِنَّ اللّٰهَ يَعْلَمُ وَاَنْتُمْ لَا تَعْلَمُوْنَ	**74**	Allah'a ortaklar koşmayın. Allah bilir, siz bilmezsiniz.
ضَرَبَ اللّٰهُ مَثَلًا عَبْدًا مَّمْلُوْكًا لَّا يَقْدِرُ عَلٰى شَيْءٍ وَّمَنْ رَّزَقْنٰهُ مِنَّا رِزْقًا حَسَنًا فَهُوَ يُنْفِقُ مِنْهُ سِرًّا وَّجَهْرًا هَلْ يَسْتَوٗنَ اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ بَلْ اَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُوْنَ	**75**	Allah bir misal verdi: Hiçbir şeye gücü yetmeyen, bir başkasına ait bir köle ile, kendisine güzel rızık verdiğimiz ve ondan gizli ve açık harcayan bir kimse bir olur mu? Hamd Allah'a aittir, fakat çoğu bilmez.
وَضَرَبَ اللّٰهُ مَثَلًا رَّجُلَيْنِ اَحَدُهُمَآ اَبْكَمُ لَا يَقْدِرُ عَلٰى شَيْءٍ وَّهُوَ كَلٌّ عَلٰى مَوْلٰىهُ اَيْنَمَا يُوَجِّهْهُّ لَا يَاْتِ بِخَيْرٍ هَلْ يَسْتَوِيْ هُوَ وَمَنْ يَّاْمُرُ بِالْعَدْلِ وَهُوَ عَلٰى صِرَاطٍ مُّسْتَقِيْمٍ	**76**	Allah bir misal daha verdi: Biri dilsiz, hiçbir şeye gücü yetmeyen ve efendisine yük olan, nereye gönderilse bir hayır getiremeyen bir adam ile, adaleti emreden ve doğru yolda olan bir adam bir olur mu?

77	Göklerde ve yerde saklı olan her şey Allah'ındır. Kıyamet ise göz açıp kapayıncaya kadar, hatta daha hızlıdır. Şüphesiz Allah her şeye kadirdir.	وَلِلّٰهِ غَيْبُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَمَآ اَمْرُ السَّاعَةِ اِلَّا كَلَمْحِ الْبَصَرِ اَوْ هُوَ اَقْرَبُ اِنَّ اللّٰهَ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ
78	Allah sizi annelerinizin karnından hiçbir şey bilmezken çıkardı ve size işitme, görme ve vicdan verdi ki şükredesiniz.	وَاللّٰهُ اَخْرَجَكُمْ مِّنْۢ بُطُوْنِ اُمَّهٰتِكُمْ لَا تَعْلَمُوْنَ شَيْـًٔا ۙ وَّجَعَلَ لَكُمُ السَّمْعَ وَالْاَبْصَارَ وَالْاَفْـِٕدَةَ ۙ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُوْنَ
79	Gökte rahatça uçan kuşlara bakmadılar mı? Onları Allah'tan başkası tutamaz. Şüphesiz bunda, iman edenler için gerçekten ibretler vardır.	اَلَمْ يَرَوْا اِلَى الطَّيْرِ مُسَخَّرٰتٍ فِيْ جَوِّ السَّمَاۤءِ ۗ مَا يُمْسِكُهُنَّ اِلَّا اللّٰهُ ۗ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيٰتٍ لِّقَوْمٍ يُّؤْمِنُوْنَ
80	Allah, sizin için evlerinizi bir huzur yeri kıldı ve hayvan derilerinden, yolculukta ve konaklamada hafif gelen çadırlar yaptı; yünlerinden, tüylerinden ve kıllarından bir süreye kadar eşya ve zevk verdi.	وَاللّٰهُ جَعَلَ لَكُمْ مِّنْۢ بُيُوْتِكُمْ سَكَنًا وَّجَعَلَ لَكُمْ مِّنْ جُلُوْدِ الْاَنْعَامِ بُيُوْتًا تَسْتَخِفُّوْنَهَا يَوْمَ ظَعْنِكُمْ وَيَوْمَ اِقَامَتِكُمْ ۙ وَمِنْ اَصْوَافِهَا وَاَوْبَارِهَا وَاَشْعَارِهَاۤ اَثَاثًا وَّمَتَاعًا اِلٰى حِيْنٍ
81	Allah, yarattıklarından sizin için gölgeler yaptı, dağlarda sığınaklar verdi, sizi sıcaktan koruyan elbiseler ve savaşta koruyan zırhlar verdi. Böylece size nimetini tamamlar ki teslim olasınız.	وَاللّٰهُ جَعَلَ لَكُمْ مِّمَّا خَلَقَ ظِلٰلًا وَّجَعَلَ لَكُمْ مِّنَ الْجِبَالِ اَكْنَانًا وَّجَعَلَ لَكُمْ سَرَابِيْلَ تَقِيْكُمُ الْحَرَّ وَسَرَابِيْلَ تَقِيْكُمْ بَاْسَكُمْ ۗ كَذٰلِكَ يُتِمُّ نِعْمَتَهٗ عَلَيْكُمْ لَعَلَّكُمْ تُسْلِمُوْنَ
82	Eğer yüz çevirirlerse, sana düşen sadece apaçık tebliğdir.	فَاِنْ تَوَلَّوْا فَاِنَّمَا عَلَيْكَ الْبَلٰغُ الْمُبِيْنُ
83	Allah'ın nimetini bilirler, sonra inkâr ederler; çoğu kâfirdir.	يَعْرِفُوْنَ نِعْمَتَ اللّٰهِ ثُمَّ يُنْكِرُوْنَهَا وَاَكْثَرُهُمُ الْكٰفِرُوْنَ
84	Her ümmetten bir şahit getirdiğimiz gün, kâfirlere ne izin verilir ne de af dilemelerine izin verilir.	وَيَوْمَ نَبْعَثُ مِنْ كُلِّ اُمَّةٍ شَهِيْدًا ثُمَّ لَا يُؤْذَنُ لِلَّذِيْنَ كَفَرُوْا وَلَا هُمْ يُسْتَعْتَبُوْنَ
85	Zalimler azabı gördüklerinde, ne hafifletilir ne de ertelenir.	وَاِذَا رَاَ الَّذِيْنَ ظَلَمُوا الْعَذَابَ فَلَا يُخَفَّفُ عَنْهُمْ وَلَا هُمْ يُنْظَرُوْنَ

وَاِذَا رَاَ الَّذِيْنَ اَشْرَكُوْا شُرَكَاۤءَهُمْ قَالُوْا رَبَّنَا هٰٓؤُلَاۤءِ شُرَكَاۤؤُنَا الَّذِيْنَ كُنَّا نَدْعُوْا مِنْ دُوْنِكَ فَاَلْقَوْا اِلَيْهِمُ الْقَوْلَ اِنَّكُمْ لَكٰذِبُوْنَ	**86**	Şirk koşanlar, ortak koştuklarını gördüklerinde, 'Rabbimiz, bunlar senin dışında taptığımız ortaklarımız,' derler. Onlar da, 'Siz yalancısınız,' derler.
وَاَلْقَوْا اِلَى اللّٰهِ يَوْمَىِٕذِ السَّلَمَ وَضَلَّ عَنْهُمْ مَّا كَانُوْا يَفْتَرُوْنَ	**87**	O gün Allah'a teslim olurlar ve uydurdukları şeyler onlardan kaybolur.
اَلَّذِيْنَ كَفَرُوْا وَصَدُّوْا عَنْ سَبِيْلِ اللّٰهِ زِدْنٰهُمْ عَذَابًا فَوْقَ الْعَذَابِ بِمَا كَانُوْا يُفْسِدُوْنَ	**88**	Kâfir olup Allah'ın yolundan alıkoyanlara, bozgunculuk yaptıkları için azap üstüne azap ekleriz.
وَيَوْمَ نَبْعَثُ فِيْ كُلِّ اُمَّةٍ شَهِيْدًا عَلَيْهِمْ مِّنْ اَنْفُسِهِمْ وَجِئْنَا بِكَ شَهِيْدًا عَلٰى هٰٓؤُلَاۤءِ وَنَزَّلْنَا عَلَيْكَ الْكِتٰبَ تِبْيَانًا لِّكُلِّ شَيْءٍ وَّهُدًى وَّرَحْمَةً وَّبُشْرٰى لِلْمُسْلِمِيْنَ	**89**	Her ümmetten kendilerine bir şahit getirdiğimiz ve seni de onlara şahit kıldığımız gün, sana Kitab'ı her şeyi açıklayan, Müslümanlar için hidayet, rahmet ve müjde olarak indirdik.
اِنَّ اللّٰهَ يَاْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْاِحْسَانِ وَاِيْتَاۤئِ ذِي الْقُرْبٰى وَيَنْهٰى عَنِ الْفَحْشَاۤءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُوْنَ	**90**	Allah, adaleti, iyiliği ve akrabaya yardım etmeyi emreder; fuhşu, kötülüğü ve zulmü yasaklar. Size öğüt verir ki ders alasınız.
وَاَوْفُوْا بِعَهْدِ اللّٰهِ اِذَا عٰهَدْتُّمْ وَلَا تَنْقُضُوا الْاَيْمَانَ بَعْدَ تَوْكِيْدِهَا وَقَدْ جَعَلْتُمُ اللّٰهَ عَلَيْكُمْ كَفِيْلًا اِنَّ اللّٰهَ يَعْلَمُ مَا تَفْعَلُوْنَ	**91**	Allah'la yaptığınız anlaşmaya sadık kalın ve yeminlerinizi bozmayın; Allah'ı kendinize kefil kıldınız. Allah, yaptıklarınızı bilir.
وَلَا تَكُوْنُوْا كَالَّتِيْ نَقَضَتْ غَزْلَهَا مِنْۢ بَعْدِ قُوَّةٍ اَنْكَاثًا تَتَّخِذُوْنَ اَيْمَانَكُمْ دَخَلًا بَيْنَكُمْ اَنْ تَكُوْنَ اُمَّةٌ هِيَ اَرْبٰى مِنْ اُمَّةٍ اِنَّمَا يَبْلُوْكُمُ اللّٰهُ بِهٖ وَلَيُبَيِّنَنَّ لَكُمْ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ مَا كُنْتُمْ فِيْهِ تَخْتَلِفُوْنَ	**92**	İpliklerini sağlamca büktükten sonra çözen bir kadın gibi olmayın. Bir topluluğun diğerinden daha kalabalık olması yüzünden yeminlerinizi aldatma aracı yapmayın. Allah sizi bununla sınar ve Kıyamet Günü'nde ihtilaf ettiklerinizi açıklayacak.
وَلَوْ شَاۤءَ اللّٰهُ لَجَعَلَكُمْ اُمَّةً وَّاحِدَةً وَّلٰكِنْ يُّضِلُّ مَنْ يَّشَاۤءُ وَيَهْدِيْ مَنْ يَّشَاۤءُ وَلَتُسْـَٔلُنَّ عَمَّا كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ	**93**	Allah dileseydi, sizi tek bir ümmet yapardı. Fakat O, dilediğini saptırır, dilediğini de doğru yola iletir. Yaptıklarınızdan mutlaka sorulacaksınız.
وَلَا تَتَّخِذُوْٓا اَيْمَانَكُمْ دَخَلًا بَيْنَكُمْ فَتَزِلَّ قَدَمٌ بَعْدَ ثُبُوْتِهَا وَتَذُوْقُوا السُّوْۤءَ بِمَا صَدَدْتُّمْ عَنْ سَبِيْلِ اللّٰهِ وَلَكُمْ عَذَابٌ عَظِيْمٌ	**94**	Yeminlerinizi aldatma aracı yapmayın ki, sağlam duran ayağınız kaymasın ve Allah'ın yolundan alıkoyduğunuz için kötülükle karşılaşmayın; size büyük bir azap olur.

95	Allah'ın ahdini ucuz bir bedelle satmayın. Allah katındaki, eğer bilseniz, sizin için daha hayırlıdır.	وَلَا تَشْتَرُوْا بِعَهْدِ اللّٰهِ ثَمَنًا قَلِيْلًا اِنَّمَا عِنْدَ اللّٰهِ هُوَ خَيْرٌ لَّكُمْ اِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُوْنَ
96	Sizdeki geçicidir, Allah katındaki ise kalıcıdır. Sabredenlere, yaptıklarından daha güzel bir mükâfat vereceğiz.	مَا عِنْدَكُمْ يَنْفَدُ وَمَا عِنْدَ اللّٰهِ بَاقٍ وَلَنَجْزِيَنَّ الَّذِيْنَ صَبَرُوْٓا اَجْرَهُمْ بِاَحْسَنِ مَا كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ
97	Erkek veya kadın, kim mümin olarak salih amel işlerse, ona güzel bir hayat vereceğiz ve yaptıklarından daha güzel bir mükâfatla ödüllendireceğiz.	مَنْ عَمِلَ صَالِحًا مِّنْ ذَكَرٍ اَوْ اُنْثٰى وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَلَنُحْيِيَنَّهٗ حَيٰوةً طَيِّبَةً وَلَنَجْزِيَنَّهُمْ اَجْرَهُمْ بِاَحْسَنِ مَا كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ
98	Kur'an okuyacağın zaman, lanetli şeytandan Allah'a sığın.	فَاِذَا قَرَاْتَ الْقُرْاٰنَ فَاسْتَعِذْ بِاللّٰهِ مِنَ الشَّيْطٰنِ الرَّجِيْمِ
99	Şeytanın, iman eden ve Rablerine tevekkül edenler üzerinde etkisi yoktur.	اِنَّهٗ لَيْسَ لَهٗ سُلْطٰنٌ عَلَى الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَلٰى رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُوْنَ
100	Onun etkisi, ancak onu dost edinenler ve Allah'a ortak koşanlar üzerindedir.	اِنَّمَا سُلْطٰنُهٗ عَلَى الَّذِيْنَ يَتَوَلَّوْنَهٗ وَالَّذِيْنَ هُمْ بِهٖ مُشْرِكُوْنَ
101	Bir ayeti diğerine değiştirdiğimizde -ki Allah neyi indirdiğini daha iyi bilir- 'Sen sadece uyduruyorsun,' derler. Oysa çoğu bilmez.	وَاِذَا بَدَّلْنَآ اٰيَةً مَّكَانَ اٰيَةٍ وَّاللّٰهُ اَعْلَمُ بِمَا يُنَزِّلُ قَالُوْٓا اِنَّمَآ اَنْتَ مُفْتَرٍ بَلْ اَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُوْنَ
102	De ki: 'Ruhulkudüs (Cebrail), onu Rabbinizden hak ile indirdi ki, iman edenleri sabit kılsın ve Müslümanlar için hidayet ve müjde olsun.'	قُلْ نَزَّلَهٗ رُوْحُ الْقُدُسِ مِنْ رَّبِّكَ بِالْحَقِّ لِيُثَبِّتَ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَهُدًى وَّبُشْرٰى لِلْمُسْلِمِيْنَ
103	Onların, 'Ona bir insan öğretiyor,' dediklerini biliyoruz. Oysa atfettikleri kişinin dili yabancıdır, bu ise apaçık Arapça'dır.	وَلَقَدْ نَعْلَمُ اَنَّهُمْ يَقُوْلُوْنَ اِنَّمَا يُعَلِّمُهٗ بَشَرٌ لِسَانُ الَّذِيْ يُلْحِدُوْنَ اِلَيْهِ اَعْجَمِيٌّ وَّهٰذَا لِسَانٌ عَرَبِيٌّ مُّبِيْنٌ
104	Allah'ın ayetlerine inanmayanları Allah hidayete erdirmez ve onlara acı bir azap vardır.	اِنَّ الَّذِيْنَ لَا يُؤْمِنُوْنَ بِاٰيٰتِ اللّٰهِ لَا يَهْدِيْهِمُ اللّٰهُ وَلَهُمْ عَذَابٌ اَلِيْمٌ
105	Yalanı, ancak Allah'ın ayetlerine inanmayanlar uydurur; işte onlar yalancılardır.	اِنَّمَا يَفْتَرِى الْكَذِبَ الَّذِيْنَ لَا يُؤْمِنُوْنَ بِاٰيٰتِ اللّٰهِ وَاُولٰٓئِكَ هُمُ الْكٰذِبُوْنَ

مَنْ كَفَرَ بِاللّٰهِ مِنْۢ بَعْدِ اِيْمَانِهٖٓ اِلَّا مَنْ اُكْرِهَ وَقَلْبُهٗ مُطْمَىِٕنٌّۢ بِالْاِيْمَانِ وَلٰكِنْ مَّنْ شَرَحَ بِالْكُفْرِ صَدْرًا فَعَلَيْهِمْ غَضَبٌ مِّنَ اللّٰهِ وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيْمٌ	İman ettikten sonra Allah'ı inkâr eden -kalbi imanla dolu olduğu halde zorlanan hariç- ve küfre göğsünü açanlara Allah'tan bir gazap gelir ve onlara büyük bir azap vardır.	**106**
ذٰلِكَ بِاَنَّهُمُ اسْتَحَبُّوا الْحَيٰوةَ الدُّنْيَا عَلَى الْاٰخِرَةِ وَاَنَّ اللّٰهَ لَا يَهْدِى الْقَوْمَ الْكٰفِرِيْنَ	Bu, onların dünya hayatını ahirete tercih etmeleri ve Allah'ın kâfir bir toplumu hidayete erdirmemesindendir.	**107**
اُولٰٓئِكَ الَّذِيْنَ طَبَعَ اللّٰهُ عَلٰى قُلُوْبِهِمْ وَسَمْعِهِمْ وَاَبْصَارِهِمْ وَاُولٰٓئِكَ هُمُ الْغٰفِلُوْنَ	Allah, onların kalplerini, kulaklarını ve gözlerini mühürlemiştir; onlar gafillerdir.	**108**
لَا جَرَمَ اَنَّهُمْ فِى الْاٰخِرَةِ هُمُ الْخٰسِرُوْنَ	Şüphesiz onlar, ahirette hüsrana uğrayanlardır.	**109**
ثُمَّ اِنَّ رَبَّكَ لِلَّذِيْنَ هَاجَرُوْا مِنْۢ بَعْدِ مَا فُتِنُوْا ثُمَّ جٰهَدُوْا وَصَبَرُوْٓا اِنَّ رَبَّكَ مِنْۢ بَعْدِهَا لَغَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ	Sonra, Rabbin, eziyet gördükten sonra hicret eden, sonra cihad eden ve sabredenler içindir; Rabbin, bundan sonra çok bağışlayıcı, çok merhametlidir.	**110**
يَوْمَ تَاْتِيْ كُلُّ نَفْسٍ تُجَادِلُ عَنْ نَّفْسِهَا وَتُوَفّٰى كُلُّ نَفْسٍ مَّا عَمِلَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُوْنَ	O gün her nefis, kendisi için mücadele eder ve herkese yaptığının karşılığı tam ödenir; onlara zulmedilmez.	**111**
وَضَرَبَ اللّٰهُ مَثَلًا قَرْيَةً كَانَتْ اٰمِنَةً مُّطْمَىِٕنَّةً يَّاْتِيْهَا رِزْقُهَا رَغَدًا مِّنْ كُلِّ مَكَانٍ فَكَفَرَتْ بِاَنْعُمِ اللّٰهِ فَاَذَاقَهَا اللّٰهُ لِبَاسَ الْجُوْعِ وَالْخَوْفِ بِمَا كَانُوْا يَصْنَعُوْنَ	Allah bir misal verdi: Güvenli ve huzurlu bir şehir, her yerden bol rızık gelirdi. Ama (halkı) Allah'ın nimetlerini inkâr etti. Allah da, yaptıkları yüzünden onlara açlık ve korku belası tattırdı.	**112**
وَلَقَدْ جَاۤءَهُمْ رَسُوْلٌ مِّنْهُمْ فَكَذَّبُوْهُ فَاَخَذَهُمُ الْعَذَابُ وَهُمْ ظٰلِمُوْنَ	Onlara kendilerinden bir peygamber geldi, ama onu yalanladılar. Böylece, zalimken azap onları yakaladı.	**113**
فَكُلُوْا مِمَّا رَزَقَكُمُ اللّٰهُ حَلٰلًا طَيِّبًا وَّاشْكُرُوْا نِعْمَتَ اللّٰهِ اِنْ كُنْتُمْ اِيَّاهُ تَعْبُدُوْنَ	Allah'ın size verdiği helal ve güzel rızıklardan yiyin ve yalnız O'na kulluk ediyorsanız, O'nun nimetine şükredin.	**114**
اِنَّمَا حَرَّمَ عَلَيْكُمُ الْمَيْتَةَ وَالدَّمَ وَلَحْمَ الْخِنْزِيْرِ وَمَآ اُهِلَّ لِغَيْرِ اللّٰهِ بِهٖ فَمَنِ اضْطُرَّ غَيْرَ بَاغٍ وَّلَا عَادٍ فَاِنَّ اللّٰهَ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ	O, size yalnızca leş, kan, domuz eti ve Allah'tan başkası adına kesileni haram kıldı. Ama kim mecbur kalırsa, istek duymadan ve sınırı aşmadan (yiyerse), Allah çok bağışlayıcı, çok merhametlidir.	**115**

116	Dillerinizin yalan yere nitelediği şeyle, 'Bu helal, bu haram,' demeyin ki Allah'a karşı yalan uydurmuş olmayasın. Allah'a yalan uyduranlar kurtuluşa ermez.	وَلَا تَقُوْلُوْا لِمَا تَصِفُ اَلْسِنَتُكُمُ الْكَذِبَ هٰذَا حَلٰلٌ وَّهٰذَا حَرَامٌ لِّتَفْتَرُوْا عَلَى اللّٰهِ الْكَذِبَ اِنَّ الَّذِيْنَ يَفْتَرُوْنَ عَلَى اللّٰهِ الْكَذِبَ لَا يُفْلِحُوْنَ
117	Bu, az bir geçimdir ve onlara acı bir azap vardır.	مَتَاعٌ قَلِيْلٌ وَّلَهُمْ عَذَابٌ اَلِيْمٌ
118	Yahudilere, sana daha önce anlattığımız şeyleri haram kıldık. Onlara zulmetmedik, onlar kendilerine zulmettiler.	وَعَلَى الَّذِيْنَ هَادُوْا حَرَّمْنَا مَا قَصَصْنَا عَلَيْكَ مِنْ قَبْلُ وَمَا ظَلَمْنٰهُمْ وَلٰكِنْ كَانُوْٓا اَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُوْنَ
119	Sonra, Rabbin, cehaletle kötülük yapıp sonra tövbe eden ve kendini düzeltenler içindir; Rabbin, bundan sonra çok bağışlayıcı, çok merhametlidir.	ثُمَّ اِنَّ رَبَّكَ لِلَّذِيْنَ عَمِلُوا السُّوْٓءَ بِجَهَالَةٍ ثُمَّ تَابُوْا مِنْ بَعْدِ ذٰلِكَ وَاَصْلَحُوْٓا اِنَّ رَبَّكَ مِنْ بَعْدِهَا لَغَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ
120	İbrahim, Allah'a itaat eden, hanif bir önder idi ve müşriklerden değildi.	اِنَّ اِبْرٰهِيْمَ كَانَ اُمَّةً قَانِتًا لِّلّٰهِ حَنِيْفًا وَلَمْ يَكُ مِنَ الْمُشْرِكِيْنَ
121	O, Allah'ın nimetlerine şükreden biriydi. Allah onu seçti ve doğru yola iletti.	شَاكِرًا لِّاَنْعُمِهِ اجْتَبٰىهُ وَهَدٰىهُ اِلٰى صِرَاطٍ مُّسْتَقِيْمٍ
122	Ona dünyada iyilik verdik ve ahirette de o, salihlerdendir.	وَاٰتَيْنٰهُ فِى الدُّنْيَا حَسَنَةً وَاِنَّهٗ فِى الْاٰخِرَةِ لَمِنَ الصّٰلِحِيْنَ
123	Sonra sana vahyettik: 'İbrahim'in hanif dinine uy; o, müşriklerden değildi.'	ثُمَّ اَوْحَيْنَآ اِلَيْكَ اَنِ اتَّبِعْ مِلَّةَ اِبْرٰهِيْمَ حَنِيْفًا وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِيْنَ
124	Cumartesi (yasağı), sadece onun hakkında ihtilaf edenlere (Yahudilere) farz kılındı. Rabbin, Kıyamet Günü'nde ihtilaf ettikleri konuda hükmünü verecektir.	اِنَّمَا جُعِلَ السَّبْتُ عَلَى الَّذِيْنَ اخْتَلَفُوْا فِيْهِ وَاِنَّ رَبَّكَ لَيَحْكُمُ بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ فِيْمَا كَانُوْا فِيْهِ يَخْتَلِفُوْنَ
125	Rabbinin yoluna hikmetle ve güzel öğütle çağır; onlarla en güzel şekilde tartış. Rabbin, yolundan sapanları ve hidayete erenleri en iyi bilendir.	اُدْعُ اِلٰى سَبِيْلِ رَبِّكَ بِالْحِكْمَةِ وَالْمَوْعِظَةِ الْحَسَنَةِ وَجَادِلْهُمْ بِالَّتِيْ هِيَ اَحْسَنُ اِنَّ رَبَّكَ هُوَ اَعْلَمُ بِمَنْ ضَلَّ عَنْ سَبِيْلِهٖ وَهُوَ اَعْلَمُ بِالْمُهْتَدِيْنَ

وَاِنْ عَاقَبْتُمْ فَعَاقِبُوْا بِمِثْلِ مَا عُوْقِبْتُمْ بِهٖ وَلَىِٕنْ صَبَرْتُمْ لَهُوَ خَيْرٌ لِّلصّٰبِرِيْنَ	Eğer onlara karşı mukabelede bulunursan, sana yapılan azabın misliyle karşılık ver. Eğer sabredersen, şüphesiz bu, sabredenler için daha hayırlıdır.	**126**
وَاصْبِرْ وَمَا صَبْرُكَ اِلَّا بِاللّٰهِ وَلَا تَحْزَنْ عَلَيْهِمْ وَلَا تَكُ فِيْ ضَيْقٍ مِّمَّا يَمْكُرُوْنَ	Sabret. Senin sabrın ancak Allah'ın yardımıyladır. Onların (küfürlerine) üzülme ve onların hilelerine karşı da taviz verme.	**127**
اِنَّ اللّٰهَ مَعَ الَّذِيْنَ اتَّقَوْا وَّالَّذِيْنَ هُمْ مُّحْسِنُوْنَ	Şüphesiz Allah, salih amel işleyenlerle ve iyilik yapanlarla beraberdir.	**128**

Ayet Sayısı 111	اَلْإِسْرَاء El-İsra - 17	مكية Mekkî

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

El-İsra (Gece Yolculuğu)

1	Kulu Muhammed'i geceleyin Mescid-i Haram'dan çevresini bereketlendirdiğimiz Mescid-i Aksa'ya yolculuk ettiren Allah, noksansızdır. Ona ayetlerimizden bazısını gösterelim diye. O, Semi' ve Basîr'dir.	سُبْحٰنَ الَّذِيْٓ اَسْرٰى بِعَبْدِهٖ لَيْلًا مِّنَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ اِلَى الْمَسْجِدِ الْاَقْصَا الَّذِيْ بٰرَكْنَا حَوْلَهٗ لِنُرِيَهٗ مِنْ اٰيٰتِنَا اِنَّهٗ هُوَ السَّمِيْعُ الْبَصِيْرُ
2	Musa'ya Kitabı (Tevrat'ı) verdik, onu Bani İsrail için hidayet kıldık: 'Benden başka veli edinmeyin.'	وَاٰتَيْنَا مُوْسَى الْكِتٰبَ وَجَعَلْنٰهُ هُدًى لِّبَنِيْٓ اِسْرَاۤءِيْلَ اَلَّا تَتَّخِذُوْا مِنْ دُوْنِيْ وَكِيْلًا
3	'Ey Nuh'la birlikte taşıdığımız kimselerin nesli! O, çok şükreden bir kuldu.'	ذُرِّيَّةَ مَنْ حَمَلْنَا مَعَ نُوْحٍ اِنَّهٗ كَانَ عَبْدًا شَكُوْرًا
4	Bani İsrail'e Kitap'ta bildirdik: 'Yeryüzünde iki kez fesat çıkaracak, büyük bir kibirle böbürleneceksiniz.'	وَقَضَيْنَآ اِلٰى بَنِيْٓ اِسْرَاۤءِيْلَ فِى الْكِتٰبِ لَتُفْسِدُنَّ فِى الْاَرْضِ مَرَّتَيْنِ وَلَتَعْلُنَّ عُلُوًّا كَبِيْرًا
5	İlk fesadın cezası gelince, güçlü kullarımızı gönderdik, köylerde dolaştılar. Bu, gerçekleşen bir vaatti.	فَاِذَا جَاۤءَ وَعْدُ اُوْلٰىهُمَا بَعَثْنَا عَلَيْكُمْ عِبَادًا لَّنَآ اُولِيْ بَاْسٍ شَدِيْدٍ فَجَاسُوْا خِلٰلَ الدِّيَارِ وَكَانَ وَعْدًا مَّفْعُوْلًا
6	Sonra size onları yenme sırası verdik, sizi mal ve evlatla destekledik, sizi daha kalabalık kıldık.	ثُمَّ رَدَدْنَا لَكُمُ الْكَرَّةَ عَلَيْهِمْ وَاَمْدَدْنٰكُمْ بِاَمْوَالٍ وَّبَنِيْنَ وَجَعَلْنٰكُمْ اَكْثَرَ نَفِيْرًا
7	İyilik ederseniz kendinize edersiniz, kötülük ederseniz de kendinize. İkinci fesadın vakti gelince, yüzlerinizi karartsınlar, ilkinde girdikleri gibi Mescid'e girsinler ve ele geçirdiklerini yok etsinler diye (düşmanlarınızı gönderdik).	اِنْ اَحْسَنْتُمْ اَحْسَنْتُمْ لِاَنْفُسِكُمْ وَاِنْ اَسَاْتُمْ فَلَهَا فَاِذَا جَاۤءَ وَعْدُ الْاٰخِرَةِ لِيَسُۤوْا وُجُوْهَكُمْ وَلِيَدْخُلُوا الْمَسْجِدَ كَمَا دَخَلُوْهُ اَوَّلَ مَرَّةٍ وَّلِيُتَبِّرُوْا مَا عَلَوْا تَتْبِيْرًا
8	Umulur ki Rabbiniz size rahmet eder. Ama (kötülüğe) dönerseniz, biz de (cezaya) döneriz. Cehennemi kâfirlere zindan kıldık.	عَسٰى رَبُّكُمْ اَنْ يَّرْحَمَكُمْ وَاِنْ عُدْتُّمْ عُدْنَا وَجَعَلْنَا جَهَنَّمَ لِلْكٰفِرِيْنَ حَصِيْرًا

9	Bu Kur’an, en doğru yola hidayet eder, salih amel işleyen müminlere büyük bir mükâfat müjdeler.	اِنَّ هٰذَا الْقُرْاٰنَ يَهْدِيْ لِلَّتِيْ هِيَ اَقْوَمُ وَيُبَشِّرُ الْمُؤْمِنِيْنَ الَّذِيْنَ يَعْمَلُوْنَ الصّٰلِحٰتِ اَنَّ لَهُمْ اَجْرًا كَبِيْرًا
10	Ahirete iman etmeyenlere ise acı bir azap hazırladık.	وَّاَنَّ الَّذِيْنَ لَا يُؤْمِنُوْنَ بِالْاٰخِرَةِ اَعْتَدْنَا لَهُمْ عَذَابًا اَلِيْمًا
11	İnsan, hayır için dua ettiği gibi şer için de dua eder. İnsan çok acelecidir.	وَيَدْعُ الْاِنْسَانُ بِالشَّرِّ دُعَاۤءَه بِالْخَيْرِ وَكَانَ الْاِنْسَانُ عَجُوْلًا
12	Geceyi ve gündüzü iki ayet kıldık, gece ayetini sildik, gündüz ayetini aydınlatıcı kıldık ki Rabbinizin lütfunu arayasınız, yılların sayısını ve hesabı bilesiniz. Her şeyi açıkça beyan ettik.	وَجَعَلْنَا الَّيْلَ وَالنَّهَارَ اٰيَتَيْنِ فَمَحَوْنَآ اٰيَةَ الَّيْلِ وَجَعَلْنَآ اٰيَةَ النَّهَارِ مُبْصِرَةً لِّتَبْتَغُوْا فَضْلًا مِّنْ رَّبِّكُمْ وَلِتَعْلَمُوْا عَدَدَ السِّنِيْنَ وَالْحِسَابَ وَكُلَّ شَيْءٍ فَصَّلْنٰهُ تَفْصِيْلًا
13	Her insanın amelini boynuna astık. Kıyamet günü ona açık bir kitap çıkaracağız.	وَكُلَّ اِنْسَانٍ اَلْزَمْنٰهُ طٰۤىِٕرَه فِيْ عُنُقِه وَنُخْرِجُ لَه يَوْمَ الْقِيٰمَةِ كِتٰبًا يَّلْقٰىهُ مَنْشُوْرًا
14	'Kitabını oku, bugün hesap sorucu olarak kendine yetersin.'	اِقْرَأْ كِتٰبَكَ كَفٰى بِنَفْسِكَ الْيَوْمَ عَلَيْكَ حَسِيْبًا
15	Kim hidayete uyarsa kendi lehine, kim saparsa kendi aleyhine sapar. Günahkâr, başkasının günahını yüklenmez. Elçi göndermeden azap etmeyiz.	مَنِ اهْتَدٰى فَاِنَّمَا يَهْتَدِيْ لِنَفْسِه وَمَنْ ضَلَّ فَاِنَّمَا يَضِلُّ عَلَيْهَا وَلَا تَزِرُ وَازِرَةٌ وِّزْرَ اُخْرٰى وَمَا كُنَّا مُعَذِّبِيْنَ حَتّٰى نَبْعَثَ رَسُوْلًا
16	Bir beldeyi helak etmek istediğimizde, oranın şımarıklarına (itaat) emrederiz, ama onlar yoldan çıkarlar, böylece azap hak olur, onları tamamen yok ederiz.	وَاِذَآ اَرَدْنَآ اَنْ نُّهْلِكَ قَرْيَةً اَمَرْنَا مُتْرَفِيْهَا فَفَسَقُوْا فِيْهَا فَحَقَّ عَلَيْهَا الْقَوْلُ فَدَمَّرْنٰهَا تَدْمِيْرًا
17	Nuh’tan sonra nice nesilleri helak ettik. Rabbin, kullarının günahlarını bilir ve görür.	وَكَمْ اَهْلَكْنَا مِنَ الْقُرُوْنِ مِنْ بَعْدِ نُوْحٍ وَكَفٰى بِرَبِّكَ بِذُنُوْبِ عِبَادِه خَبِيْرًا بَصِيْرًا
18	Kim dünyayı isterse, ona dilediğimiz kadar dünyada veririz, sonra cehennemi ona yer kılarız, kınanmış ve kovulmuş olarak oraya girer.	مَنْ كَانَ يُرِيْدُ الْعَاجِلَةَ عَجَّلْنَا لَه فِيْهَا مَا نَشَاۤءُ لِمَنْ نُّرِيْدُ ثُمَّ جَعَلْنَا لَه جَهَنَّمَ يَصْلٰىهَا مَذْمُوْمًا مَّدْحُوْرًا
19	Kim ahireti ister ve mümin olarak onun için çalışırsa, onların çabası karşılık bulur.	وَمَنْ اَرَادَ الْاٰخِرَةَ وَسَعٰى لَهَا سَعْيَهَا وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَاُولٰٓئِكَ كَانَ سَعْيُهُمْ مَّشْكُوْرًا

20	Herkese, dünyaya ve ahirete talip olanlara Rabbinin lütfundan veririz. Rabbinin lütfu engellenemez.	كُلًّا نُّمِدُّ هٰٓؤُلَاۤءِ وَهٰٓؤُلَاۤءِ مِنْ عَطَاۤءِ رَبِّكَ وَمَا كَانَ عَطَاۤءُ رَبِّكَ مَحْظُوْرًا
21	Bak, bazılarını diğerlerine nasıl üstün kıldık. Ahiret, dereceler ve üstünlük bakımından daha büyüktür.	اُنْظُرْ كَيْفَ فَضَّلْنَا بَعْضَهُمْ عَلٰى بَعْضٍ وَلَلْاٰخِرَةُ اَكْبَرُ دَرَجٰتٍ وَّاَكْبَرُ تَفْضِيْلًا
22	Allah ile birlikte başka ilah edinme, yoksa kınanmış ve terk edilmiş olursun.	لَا تَجْعَلْ مَعَ اللّٰهِ اِلٰهًا اٰخَرَ فَتَقْعُدَ مَذْمُوْمًا مَّخْذُوْلًا
23	Rabbin, O’ndan başkasına ibadet etmemeni ve ana-babaya iyilik yapmanı emretti. Onlardan biri ya da ikisi yanında yaşlanırsa, onlara ‘öf’ deme, azarlamadan nazikçe konuş.	وَقَضٰى رَبُّكَ اَلَّا تَعْبُدُوْٓا اِلَّآ اِيَّاهُ وَبِالْوَالِدَيْنِ اِحْسٰنًا اِمَّا يَبْلُغَنَّ عِنْدَكَ الْكِبَرَ اَحَدُهُمَآ اَوْ كِلٰهُمَا فَلَا تَقُلْ لَّهُمَآ اُفٍّ وَّلَا تَنْهَرْهُمَا وَقُلْ لَّهُمَا قَوْلًا كَرِيْمًا
24	Onlara merhametle kol kanat ger ve de ki: ‘Rabbim, küçükken beni yetiştirdikleri gibi onlara rahmet et.’	وَاخْفِضْ لَهُمَا جَنَاحَ الذُّلِّ مِنَ الرَّحْمَةِ وَقُلْ رَّبِّ ارْحَمْهُمَا كَمَا رَبَّيٰنِيْ صَغِيْرًا
25	Rabbin, kalbinizdekini daha iyi bilir. Eğer salih olursanız, O tövbe edenlere mağfiret eder.	رَبُّكُمْ اَعْلَمُ بِمَا فِيْ نُفُوْسِكُمْ اِنْ تَكُوْنُوْا صٰلِحِيْنَ فَاِنَّهٗ كَانَ لِلْاَوَّابِيْنَ غَفُوْرًا
26	Akrabaya, yoksula ve yolcuya hakkını ver, ama israf ederek saçıp savurma.	وَاٰتِ ذَا الْقُرْبٰى حَقَّهٗ وَالْمِسْكِيْنَ وَابْنَ السَّبِيْلِ وَلَا تُبَذِّرْ تَبْذِيْرًا
27	İsraf edenler şeytanın kardeşleridir, şeytan Rabbine çok nankördür.	اِنَّ الْمُبَذِّرِيْنَ كَانُوْٓا اِخْوَانَ الشَّيٰطِيْنِ وَكَانَ الشَّيْطٰنُ لِرَبِّهٖ كَفُوْرًا
28	Rabbinin rahmetini umarak onlardan yüz çevirirsen, onlara yumuşak söz söyle.	وَاِمَّا تُعْرِضَنَّ عَنْهُمُ ابْتِغَاۤءَ رَحْمَةٍ مِّنْ رَّبِّكَ تَرْجُوْهَا فَقُلْ لَّهُمْ قَوْلًا مَّيْسُوْرًا
29	Elini boynuna bağlama, ama tamamen de açma, yoksa kınanır ve pişman olursun.	وَلَا تَجْعَلْ يَدَكَ مَغْلُوْلَةً اِلٰى عُنُقِكَ وَلَا تَبْسُطْهَا كُلَّ الْبَسْطِ فَتَقْعُدَ مَلُوْمًا مَّحْسُوْرًا
30	Rabbin, dilediğine rızkı bolca verir, dilediğine daraltır. O, kullarına karşı Habîr ve Basîr’dir.	اِنَّ رَبَّكَ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَّشَاۤءُ وَيَقْدِرُ اِنَّهٗ كَانَ بِعِبَادِهٖ خَبِيْرًا بَصِيْرًا
31	Yoksulluk korkusuyla çocuklarınızı öldürmeyin. Onların ve sizin rızkınızı biz veririz. Onları öldürmek büyük bir günahtır.	وَلَا تَقْتُلُوْٓا اَوْلَادَكُمْ خَشْيَةَ اِمْلَاقٍ نَحْنُ نَرْزُقُهُمْ وَاِيَّاكُمْ اِنَّ قَتْلَهُمْ كَانَ خِطْـًٔا كَبِيْرًا

32	Zinaya yaklaşmayın, bu iğrenç bir iş ve kötü bir yoldur.	وَلَا تَقْرَبُوا الزِّنٰٓى اِنَّه كَانَ فَاحِشَةً وَسَاءَ سَبِيْلًا
33	Allah'ın haram kıldığı canı haksız yere öldürmeyin. Kim haksızca öldürülürse, varisine yetki verdik, ama o da öldürmede haddi aşmasın. O, yardım görendir.	وَلَا تَقْتُلُوا النَّفْسَ الَّتِيْ حَرَّمَ اللّٰهُ اِلَّا بِالْحَقِّ وَمَنْ قُتِلَ مَظْلُوْمًا فَقَدْ جَعَلْنَا لِوَلِيِّه سُلْطٰنًا فَلَا يُسْرِفْ فِّى الْقَتْلِ اِنَّه كَانَ مَنْصُوْرًا
34	Yetimin malına, en güzel şekilde dokunmayın, erginlik çağına gelene kadar. Sözünüzü tutun, çünkü söz sorulacaktır.	وَلَا تَقْرَبُوْا مَالَ الْيَتِيْمِ اِلَّا بِالَّتِيْ هِيَ اَحْسَنُ حَتّٰى يَبْلُغَ اَشُدَّه وَاَوْفُوْا بِالْعَهْدِ اِنَّ الْعَهْدَ كَانَ مَسْـُٔوْلًا
35	Ölçtüğünüzde tam ölçün, doğru teraziyle tartın. Bu daha hayırlı ve sonuç bakımından daha güzeldir.	وَاَوْفُوا الْكَيْلَ اِذَا كِلْتُمْ وَزِنُوْا بِالْقِسْطَاسِ الْمُسْتَقِيْمِ ذٰلِكَ خَيْرٌ وَّاَحْسَنُ تَأْوِيْلًا
36	Bilmediğin şeyin peşine düşme. Kulak, göz ve kalp, hepsi sorgulanacaktır.	وَلَا تَقْفُ مَا لَيْسَ لَكَ بِه عِلْمٌ اِنَّ السَّمْعَ وَالْبَصَرَ وَالْفُؤَادَ كُلُّ اُولٰٓئِكَ كَانَ عَنْهُ مَسْـُٔوْلًا
37	Yeryüzünde kibirle yürüme, ne yeri yarabilirsin ne de dağların boyuna ulaşırsın.	وَلَا تَمْشِ فِى الْاَرْضِ مَرَحًا اِنَّكَ لَنْ تَخْرِقَ الْاَرْضَ وَلَنْ تَبْلُغَ الْجِبَالَ طُوْلًا
38	Bunların hepsi, Rabbin katında iğrenç kötülüklerdir.	كُلُّ ذٰلِكَ كَانَ سَيِّئُه عِنْدَ رَبِّكَ مَكْرُوْهًا
39	Bu, Rabbinin sana vahyettiği hikmetlerdendir. Allah ile birlikte başka ilah edinme, yoksa kınanmış ve kovulmuş olarak cehenneme atılırsın.	ذٰلِكَ مِمَّآ اَوْحٰٓى اِلَيْكَ رَبُّكَ مِنَ الْحِكْمَةِ وَلَا تَجْعَلْ مَعَ اللّٰهِ اِلٰهًا اٰخَرَ فَتُلْقٰى فِيْ جَهَنَّمَ مَلُوْمًا مَّدْحُوْرًا
40	Rabbiniz size oğullar seçti de kendisi meleklerden kızlar mı edindi? Çok iğrenç bir söz söylüyorsunuz.	اَفَاَصْفٰىكُمْ رَبُّكُمْ بِالْبَنِيْنَ وَاتَّخَذَ مِنَ الْمَلٰٓئِكَةِ اِنَاثًا اِنَّكُمْ لَتَقُوْلُوْنَ قَوْلًا عَظِيْمًا
41	Bu Kur'an'da (uyarıları) tekrar tekrar açıkladık ki hatırlasınlar, ama bu sadece onların kaçışını artırıyor.	وَلَقَدْ صَرَّفْنَا فِيْ هٰذَا الْقُرْاٰنِ لِيَذَّكَّرُوْا وَمَا يَزِيْدُهُمْ اِلَّا نُفُوْرًا
42	De ki (Muhammed): 'Eğer dedikleri gibi O'nunla başka ilahlar olsaydı, Arş'ın Sahibi'ne yol ararlardı.'	قُلْ لَّوْ كَانَ مَعَه اٰلِهَةٌ كَمَا يَقُوْلُوْنَ اِذًا لَّابْتَغَوْا اِلٰى ذِى الْعَرْشِ سَبِيْلًا
43	O, onların söylediklerinden münezzeh ve yücedir, eşsiz bir büyüklüktedir.	سُبْحٰنَه وَتَعٰلٰى عَمَّا يَقُوْلُوْنَ عُلُوًّا كَبِيْرًا

44	Yedi gök, yer ve içindekiler O'nu tesbih eder. Her şey O'nu hamd ile tesbih eder, ama siz onların tesbihini anlamazsınız. O, Halîm ve Gafûr'dur.	تُسَبِّحُ لَهُ السَّمٰوٰتُ السَّبْعُ وَالْاَرْضُ وَمَنْ فِيْهِنَّ وَاِنْ مِّنْ شَيْءٍ اِلَّا يُسَبِّحُ بِحَمْدِهٖ وَلٰكِنْ لَّا تَفْقَهُوْنَ تَسْبِيْحَهُمْ اِنَّهٗ كَانَ حَلِيْمًا غَفُوْرًا
45	(Muhammed) Kur'an'ı okuduğunda, seninle ahirete inanmayanlar arasına görünmez bir perde koyarız.	وَاِذَا قَرَاْتَ الْقُرْاٰنَ جَعَلْنَا بَيْنَكَ وَبَيْنَ الَّذِيْنَ لَا يُؤْمِنُوْنَ بِالْاٰخِرَةِ حِجَابًا مَّسْتُوْرًا
46	Kalplerine, anlamasınlar diye örtüler, kulaklarına ağırlık koyarız. Kur'an'da sadece Rabbinizi anarsan, iğrenerek sırt çevirirler.	وَّجَعَلْنَا عَلٰى قُلُوْبِهِمْ اَكِنَّةً اَنْ يَّفْقَهُوْهُ وَفِيْٓ اٰذَانِهِمْ وَقْرًا وَاِذَا ذَكَرْتَ رَبَّكَ فِى الْقُرْاٰنِ وَحْدَهٗ وَلَّوْا عَلٰٓى اَدْبَارِهِمْ نُفُوْرًا
47	Onların seni dinlerken neyi dinlediğini, gizlice fısıldaşırken zalimlerin 'Siz sadece büyülenmiş bir adama uyuyorsunuz' dediklerini biz daha iyi biliriz.	نَحْنُ اَعْلَمُ بِمَا يَسْتَمِعُوْنَ بِهٖٓ اِذْ يَسْتَمِعُوْنَ اِلَيْكَ وَاِذْ هُمْ نَجْوٰٓى اِذْ يَقُوْلُ الظّٰلِمُوْنَ اِنْ تَتَّبِعُوْنَ اِلَّا رَجُلًا مَّسْحُوْرًا
48	Bak, senin için nasıl misaller verdiler; bu yüzden saptılar, artık doğru yolu bulamazlar.	اُنْظُرْ كَيْفَ ضَرَبُوْا لَكَ الْاَمْثَالَ فَضَلُّوْا فَلَا يَسْتَطِيْعُوْنَ سَبِيْلًا
49	Dediler: 'Kemik ve ufalanmış bulaşmış şeyler olduğumuzda, yeni bir yaratılışla mı diriltileceğiz?'	وَقَالُوْٓا ءَاِذَا كُنَّا عِظَامًا وَّرُفَاتًا ءَاِنَّا لَمَبْعُوْثُوْنَ خَلْقًا جَدِيْدًا
50	De ki: 'İster taş olun, ister demir,'	قُلْ كُوْنُوْا حِجَارَةً اَوْ حَدِيْدًا
51	'İster aklınızda büyük gelen bir yaratık olun.' Derler: 'Bizi kim diriltecek?' De ki: 'Sizi ilk yaratan.' Sana başlarını sallayıp derler: 'Ne zaman?' De ki: 'Belki de yakındır.'	اَوْ خَلْقًا مِّمَّا يَكْبُرُ فِيْ صُدُوْرِكُمْ فَسَيَقُوْلُوْنَ مَنْ يُّعِيْدُنَا قُلِ الَّذِيْ فَطَرَكُمْ اَوَّلَ مَرَّةٍ فَسَيُنْغِضُوْنَ اِلَيْكَ رُءُوْسَهُمْ وَيَقُوْلُوْنَ مَتٰى هُوَ قُلْ عَسٰٓى اَنْ يَّكُوْنَ قَرِيْبًا
52	'Sizi çağırdığı gün, hamd ile O'na uyarsınız, sadece az bir süre kaldığınızı sanırsınız.'	يَوْمَ يَدْعُوْكُمْ فَتَسْتَجِيْبُوْنَ بِحَمْدِهٖ وَتَظُنُّوْنَ اِنْ لَّبِثْتُمْ اِلَّا قَلِيْلًا
53	Kullarıma de ki: 'En güzel sözü söylesinler. Şeytan aralarını bozar, şeytan insanın apaçık düşmanıdır.'	وَقُلْ لِّعِبَادِيْ يَقُوْلُوا الَّتِيْ هِيَ اَحْسَنُ اِنَّ الشَّيْطٰنَ يَنْزَغُ بَيْنَهُمْ اِنَّ الشَّيْطٰنَ كَانَ لِلْاِنْسَانِ عَدُوًّا مُّبِيْنًا
54	Rabbin sizi daha iyi bilir. Dilerse rahmet eder, dilerse azap eder. Seni onlara vekil göndermedik.	رَبُّكُمْ اَعْلَمُ بِكُمْ اِنْ يَّشَاْ يَرْحَمْكُمْ اَوْ اِنْ يَّشَاْ يُعَذِّبْكُمْ وَمَآ اَرْسَلْنٰكَ عَلَيْهِمْ وَكِيْلًا

وَرَبُّكَ اَعْلَمُ بِمَنْ فِى السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَلَقَدْ فَضَّلْنَا بَعْضَ النَّبِيّٖنَ عَلٰى بَعْضٍ وَّاٰتَيْنَا دَاوٗدَ زَبُوْرًا	Rabbin, göklerde ve yerde olanları daha iyi bilir. Bazı nebileri diğerlerinden üstün kıldık, Davud'a Zebur verdik.	**55**
قُلِ ادْعُوا الَّذِيْنَ زَعَمْتُمْ مِّنْ دُوْنِهٖ فَلَا يَمْلِكُوْنَ كَشْفَ الضُّرِّ عَنْكُمْ وَلَا تَحْوِيْلًا	De ki: 'Allah'tan başka ilah sandıklarınızı çağırın, ne zararınızı giderirler ne de değiştirirler.'	**56**
اُولٰٓئِكَ الَّذِيْنَ يَدْعُوْنَ يَبْتَغُوْنَ اِلٰى رَبِّهِمُ الْوَسِيْلَةَ اَيُّهُمْ اَقْرَبُ وَيَرْجُوْنَ رَحْمَتَهٗ وَيَخَافُوْنَ عَذَابَهٗ اِنَّ عَذَابَ رَبِّكَ كَانَ مَحْذُوْرًا	Onların yalvardıkları, kendileri Allah'a daha yakın olmak için yol arar, O'nun rahmetini umar, azabından korkarlar. Rabbinin azabı korkulmaya değerdir.	**57**
وَاِنْ مِّنْ قَرْيَةٍ اِلَّا نَحْنُ مُهْلِكُوْهَا قَبْلَ يَوْمِ الْقِيٰمَةِ اَوْ مُعَذِّبُوْهَا عَذَابًا شَدِيْدًا كَانَ ذٰلِكَ فِى الْكِتٰبِ مَسْطُوْرًا	Her beldeyi kıyametten önce ya helak eder ya da ağır bir azapla cezalandırırız. Bu, Kitap'ta (Levh-i Mahfuz'da) yazılıdır.	**58**
وَمَا مَنَعَنَآ اَنْ نُّرْسِلَ بِالْاٰيٰتِ اِلَّآ اَنْ كَذَّبَ بِهَا الْاَوَّلُوْنَ وَاٰتَيْنَا ثَمُوْدَ النَّاقَةَ مُبْصِرَةً فَظَلَمُوْا بِهَا وَمَا نُرْسِلُ بِالْاٰيٰتِ اِلَّا تَخْوِيْفًا	Bize, ayetler göndermemizi engelleyen, öncekilerin onları yalanlamasıdır. Semud'a gözle görünen bir dişi deve verdik, ona zulmettiler. Ayetleri sadece korkutmak için göndeririz.	**59**
وَاِذْ قُلْنَا لَكَ اِنَّ رَبَّكَ اَحَاطَ بِالنَّاسِ وَمَا جَعَلْنَا الرُّءْيَا الَّتِيْٓ اَرَيْنٰكَ اِلَّا فِتْنَةً لِّلنَّاسِ وَالشَّجَرَةَ الْمَلْعُوْنَةَ فِى الْقُرْاٰنِ وَنُخَوِّفُهُمْ فَمَا يَزِيْدُهُمْ اِلَّا طُغْيَانًا كَبِيْرًا	Sana vahyettik: 'Rabbinin ilmi tüm insanları kuşatır.' Sana gösterdiğimiz rüyayı ve Kur'an'daki lanetli ağacı (zakkum) insanlar için imtihan kıldık. Onları korkutuyoruz, ama bu sadece azgınlıklarını artırıyor.	**60**
وَاِذْ قُلْنَا لِلْمَلٰٓئِكَةِ اسْجُدُوْا لِاٰدَمَ فَسَجَدُوْٓا اِلَّآ اِبْلِيْسَ قَالَ ءَاَسْجُدُ لِمَنْ خَلَقْتَ طِيْنًا	Meleklere dedik: 'Adem'e secde edin!' İblis hariç hepsi secde etti. Dedi: 'Çamurdan yarattığına mı secde edeyim?'	**61**
قَالَ اَرَاَيْتَكَ هٰذَا الَّذِيْ كَرَّمْتَ عَلَيَّ لَئِنْ اَخَّرْتَنِ اِلٰى يَوْمِ الْقِيٰمَةِ لَاَحْتَنِكَنَّ ذُرِّيَّتَهٗٓ اِلَّا قَلِيْلًا	Dedi: 'Beni üstün kıldığın bu mu? Kıyamete kadar süre verirsen, azı hariç onun neslini saptırırım.'	**62**
قَالَ اذْهَبْ فَمَنْ تَبِعَكَ مِنْهُمْ فَاِنَّ جَهَنَّمَ جَزَاۤؤُكُمْ جَزَاۤءً مَّوْفُوْرًا	(Allah) buyurdu: 'Git, kim sana uyarsa, cehennem hepinize tam bir karşılık olur.'	**63**

وَاسْتَفْزِزْ مَنِ اسْتَطَعْتَ مِنْهُمْ بِصَوْتِكَ وَاَجْلِبْ عَلَيْهِمْ بِخَيْلِكَ وَرَجِلِكَ وَشَارِكْهُمْ فِى الْاَمْوَالِ وَالْاَوْلَادِ وَعِدْهُمْ وَمَا يَعِدُهُمُ الشَّيْطٰنُ اِلَّا غُرُوْرًا	‘Onlardan gücün yettiğini sesinle ayart, süvarilerin ve piyadelerinle onlara saldır, mallarında ve evlatlarında ortak ol, onlara vaatte bulun.’ Şeytanın vaadi sadece aldatmacadır.	**64**
اِنَّ عِبَادِيْ لَيْسَ لَكَ عَلَيْهِمْ سُلْطٰنٌ وَكَفٰى بِرَبِّكَ وَكِيْلًا	‘Kullarıma gücün yetmez. Rabbin vekil olarak yeter.’	**65**
رَبُّكُمُ الَّذِيْ يُزْجِيْ لَكُمُ الْفُلْكَ فِى الْبَحْرِ لِتَبْتَغُوْا مِنْ فَضْلِهٖ اِنَّهٗ كَانَ بِكُمْ رَحِيْمًا	Rabbiniz, lütfunu arayasınız diye gemileri denizde sizin için yürütür. O, size karşı Rahîm’dir.	**66**
وَاِذَا مَسَّكُمُ الضُّرُّ فِى الْبَحْرِ ضَلَّ مَنْ تَدْعُوْنَ اِلَّآ اِيَّاهُ فَلَمَّا نَجّٰىكُمْ اِلَى الْبَرِّ اَعْرَضْتُمْ وَكَانَ الْاِنْسَانُ كَفُوْرًا	Denizde bir tehlike sizi sarınca, O’ndan başka yalvardıklarınız kaybolur. Sizi karaya çıkarınca yüz çevirirsiniz. İnsan çok nankördür.	**67**
اَفَاَمِنْتُمْ اَنْ يَّخْسِفَ بِكُمْ جَانِبَ الْبَرِّ اَوْ يُرْسِلَ عَلَيْكُمْ حَاصِبًا ثُمَّ لَا تَجِدُوْا لَكُمْ وَكِيْلًا	Sizi karada yere batırmayacağından ya da taş yağdıran bir kasırga göndermeyeceğinden emin misiniz? Sonra bir koruyucu bulamazsınız.	**68**
اَمْ اَمِنْتُمْ اَنْ يُّعِيْدَكُمْ فِيْهِ تَارَةً اُخْرٰى فَيُرْسِلَ عَلَيْكُمْ قَاصِفًا مِّنَ الرِّيْحِ فَيُغْرِقَكُمْ بِمَا كَفَرْتُمْ ثُمَّ لَا تَجِدُوْا لَكُمْ عَلَيْنَا بِهٖ تَبِيْعًا	Ya da sizi tekrar denize döndürüp fırtına göndererek kâfirliğiniz yüzünden boğmayacağından mı emin oldunuz? Bize karşı bir yardımcı bulamazsınız.	**69**
وَلَقَدْ كَرَّمْنَا بَنِيْٓ اٰدَمَ وَحَمَلْنٰهُمْ فِى الْبَرِّ وَالْبَحْرِ وَرَزَقْنٰهُمْ مِّنَ الطَّيِّبٰتِ وَفَضَّلْنٰهُمْ عَلٰى كَثِيْرٍ مِّمَّنْ خَلَقْنَا تَفْضِيْلًا	Âdemoğullarını şereflendirdik, onları karada ve denizde taşıdık, güzel rızıklar verdik, yarattığımız birçok varlıktan üstün kıldık.	**70**
يَوْمَ نَدْعُوْا كُلَّ اُنَاسٍ بِاِمَامِهِمْ فَمَنْ اُوْتِيَ كِتٰبَهٗ بِيَمِيْنِهٖ فَاُولٰٓئِكَ يَقْرَءُوْنَ كِتٰبَهُمْ وَلَا يُظْلَمُوْنَ فَتِيْلًا	Her toplumu önderleriyle çağıracağımız gün, kitabı sağ eline verilenler kitabını okuyacak, onlara zerre kadar haksızlık edilmez.	**71**
وَمَنْ كَانَ فِيْ هٰذِهٖٓ اَعْمٰى فَهُوَ فِى الْاٰخِرَةِ اَعْمٰى وَاَضَلُّ سَبِيْلًا	Dünyada kör olan, ahirette de kör ve yoldan daha çok sapmıştır.	**72**
وَاِنْ كَادُوْا لَيَفْتِنُوْنَكَ عَنِ الَّذِيْٓ اَوْحَيْنَآ اِلَيْكَ لِتَفْتَرِيَ عَلَيْنَا غَيْرَهٗ وَاِذًا لَّاتَّخَذُوْكَ خَلِيْلًا	Sana vahyettiğimizden başkasını uydurman için neredeyse seni ayartacaklardı, o zaman seni dost edinirlerdi.	**73**

وَلَوْلَآ اَنْ ثَبَّتْنٰكَ لَقَدْ كِدْتَّ تَرْكَنُ اِلَيْهِمْ شَيْـًٔا قَلِيْلًا	Eğer seni sabit kılmasaydık, neredeyse onlara biraz meyledecektin.	**74**
اِذًا لَّاَذَقْنٰكَ ضِعْفَ الْحَيٰوةِ وَضِعْفَ الْمَمَاتِ ثُمَّ لَا تَجِدُ لَكَ عَلَيْنَا نَصِيْرًا	O zaman sana dünyada ve ölümden sonra iki kat azap tattırırdık, bize karşı bir yardımcı bulamazdın.	**75**
وَاِنْ كَادُوْا لَيَسْتَفِزُّوْنَكَ مِنَ الْاَرْضِ لِيُخْرِجُوْكَ مِنْهَا وَاِذًا لَّا يَلْبَثُوْنَ خِلٰفَكَ اِلَّا قَلِيْلًا	Neredeyse seni yurdundan (Mekke'den) çıkarmak için tedirgin edeceklerdi. O zaman senden sonra az bir süre kalırlardı.	**76**
سُنَّةَ مَنْ قَدْ اَرْسَلْنَا قَبْلَكَ مِنْ رُّسُلِنَا وَلَا تَجِدُ لِسُنَّتِنَا تَحْوِيْلًا	Senden önceki elçilerimize uyguladığımız sünnettir bu, sünnetimizde değişiklik bulamazsın.	**77**
اَقِمِ الصَّلٰوةَ لِدُلُوْكِ الشَّمْسِ اِلٰى غَسَقِ الَّيْلِ وَقُرْاٰنَ الْفَجْرِ اِنَّ قُرْاٰنَ الْفَجْرِ كَانَ مَشْهُوْدًا	Güneşin batışından gecenin karanlığına kadar namazı kıl, sabah namazını da. Sabah namazı şahitlidir.	**78**
وَمِنَ الَّيْلِ فَتَهَجَّدْ بِهٖ نَافِلَةً لَّكَ عَسٰٓى اَنْ يَّبْعَثَكَ رَبُّكَ مَقَامًا مَّحْمُوْدًا	Gecenin bir kısmında tahajjud namazı kıl, bu sana özel bir ibadet olsun, belki Rabbin seni övülmüş bir makama yükseltir.	**79**
وَقُلْ رَّبِّ اَدْخِلْنِيْ مُدْخَلَ صِدْقٍ وَّاَخْرِجْنِيْ مُخْرَجَ صِدْقٍ وَّاجْعَلْ لِّيْ مِنْ لَّدُنْكَ سُلْطٰنًا نَّصِيْرًا	De ki (Muhammed): 'Rabbim, beni hak bir girişle girdir, hak bir çıkışla çıkar, katından bana yardımcı bir güç ver.'	**80**
وَقُلْ جَاۤءَ الْحَقُّ وَزَهَقَ الْبَاطِلُ اِنَّ الْبَاطِلَ كَانَ زَهُوْقًا	De ki: 'Hak geldi, batıl yok oldu. Batıl zaten yok olmaya mahkûmdur.'	**81**
وَنُنَزِّلُ مِنَ الْقُرْاٰنِ مَا هُوَ شِفَاۤءٌ وَّرَحْمَةٌ لِّلْمُؤْمِنِيْنَ وَلَا يَزِيْدُ الظّٰلِمِيْنَ اِلَّا خَسَارًا	Kur'an'dan müminler için şifa ve rahmet olanı indiririz, ama zalimlere sadece zarar ekler.	**82**
وَاِذَآ اَنْعَمْنَا عَلَى الْاِنْسَانِ اَعْرَضَ وَنَاٰ بِجَانِبِهٖ وَاِذَا مَسَّهُ الشَّرُّ كَانَ يَـُٔوْسًا	İnsana nimet verdiğimizde yüz çevirir, kibirlenir; başına kötülük gelince ümitsizliğe kapılır.	**83**
قُلْ كُلٌّ يَّعْمَلُ عَلٰى شَاكِلَتِهٖ فَرَبُّكُمْ اَعْلَمُ بِمَنْ هُوَ اَهْدٰى سَبِيْلًا	De ki: 'Herkes kendi mizacına göre davranır. Rabbin, kimin en doğru yolda olduğunu daha iyi bilir.'	**84**
وَيَسْـَٔلُوْنَكَ عَنِ الرُّوْحِ قُلِ الرُّوْحُ مِنْ اَمْرِ رَبِّيْ وَمَآ اُوْتِيْتُمْ مِّنَ الْعِلْمِ اِلَّا قَلِيْلًا	Sana ruhu soruyorlar. De ki: 'Ruh, Rabbimin emrindendir, size az bir ilim verilmiştir.'	**85**

86	Dilersek sana vahyettiğimizi alırız, bize karşı bir koruyucu bulamazsın.	وَلَئِنْ شِئْنَا لَنَذْهَبَنَّ بِالَّذِيْٓ اَوْحَيْنَآ اِلَيْكَ ثُمَّ لَا تَجِدُ لَكَ بِهٖ عَلَيْنَا وَكِيْلًا
87	Ancak Rabbinin rahmeti (sayesinde). Onun lütfu sana büyüktür.	اِلَّا رَحْمَةً مِّنْ رَّبِّكَ اِنَّ فَضْلَهٗ كَانَ عَلَيْكَ كَبِيْرًا
88	De ki: ‘İnsanlar ve cinler, bu Kur’an’ın benzerini getirmek için toplansalar, birbirlerine destek olsalar bile onun benzerini getiremezler.’	قُلْ لَّئِنِ اجْتَمَعَتِ الْاِنْسُ وَالْجِنُّ عَلٰٓى اَنْ يَّأْتُوْا بِمِثْلِ هٰذَا الْقُرْاٰنِ لَا يَأْتُوْنَ بِمِثْلِهٖ وَلَوْ كَانَ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ ظَهِيْرًا
89	Bu Kur’an’da insanlara her türlü misali çeşitli şekillerde açıkladık, ama çoğu inkâr etti.	وَلَقَدْ صَرَّفْنَا لِلنَّاسِ فِيْ هٰذَا الْقُرْاٰنِ مِنْ كُلِّ مَثَلٍ فَاَبٰٓى اَكْثَرُ النَّاسِ اِلَّا كُفُوْرًا
90	Dediler: ‘Sana inanmayız (Muhammed), ta ki yerden bir pınar fışkırtasın,’	وَقَالُوْا لَنْ نُّؤْمِنَ لَكَ حَتّٰى تَفْجُرَ لَنَا مِنَ الْاَرْضِ يَنْۢبُوْعًا
91	‘Ya da hurma ve üzüm bahçen olup içinden ırmaklar akıtasın,’	اَوْ تَكُوْنَ لَكَ جَنَّةٌ مِّنْ نَّخِيْلٍ وَّعِنَبٍ فَتُفَجِّرَ الْاَنْهٰرَ خِلٰلَهَا تَفْجِيْرًا
92	‘Ya da dediğin gibi göğü parçalar halinde üzerimize düşüresin, Allah’ı ve melekleri karşımıza getiresin,’	اَوْ تُسْقِطَ السَّمَاۤءَ كَمَا زَعَمْتَ عَلَيْنَا كِسَفًا اَوْ تَأْتِيَ بِاللّٰهِ وَالْمَلٰۤئِكَةِ قَبِيْلًا
93	‘Ya da altın bir evin olsun, göğe yüksekesin. Bize okuyacağımız bir kitap indirmedikçe yükselmene inanmayız.’ De ki: ‘Rabbim münezzehtir, ben sadece elçi olan bir insanım.’	اَوْ يَكُوْنَ لَكَ بَيْتٌ مِّنْ زُخْرُفٍ اَوْ تَرْقٰى فِي السَّمَاۤءِ وَلَنْ نُّؤْمِنَ لِرُقِيِّكَ حَتّٰى تُنَزِّلَ عَلَيْنَا كِتٰبًا نَّقْرَؤُهٗ قُلْ سُبْحَانَ رَبِّيْ هَلْ كُنْتُ اِلَّا بَشَرًا رَّسُوْلًا
94	Hidayet geldiğinde insanların iman etmesini, ‘Allah bir insanı mı elçi yaptı?’ demeleri engelledi.	وَمَا مَنَعَ النَّاسَ اَنْ يُّؤْمِنُوْٓا اِذْ جَاۤءَهُمُ الْهُدٰٓى اِلَّآ اَنْ قَالُوْٓا اَبَعَثَ اللّٰهُ بَشَرًا رَّسُوْلًا
95	De ki: ‘Yerde sakin sakin yürüyen melekler olsaydı, gökten melek bir elçi indirirdik.’	قُلْ لَّوْ كَانَ فِي الْاَرْضِ مَلٰۤئِكَةٌ يَّمْشُوْنَ مُطْمَئِنِّيْنَ لَنَزَّلْنَا عَلَيْهِمْ مِّنَ السَّمَاۤءِ مَلَكًا رَّسُوْلًا
96	De ki: ‘Benimle sizin aranızda Allah şahit yeter. O, kullarını bilir ve görür.’	قُلْ كَفٰى بِاللّٰهِ شَهِيْدًا بَيْنِيْ وَبَيْنَكُمْ اِنَّهٗ كَانَ بِعِبَادِهٖ خَبِيْرًا بَصِيْرًا

97	Allah kime hidayet verirse o hidayettedir, kimi saptırırsa ona Allah'tan başka dost bulamazsın. Kıyamet günü onları yüzüstü, kör, dilsiz ve sağır toplarız. Yerleri cehennemdir, ateşi sönmeye yüz tutsa alevlerini artırırız.	وَمَنْ يَّهْدِ اللّٰهُ فَهُوَ الْمُهْتَدِ وَمَنْ يُّضْلِلْ فَلَنْ تَجِدَ لَهُمْ اَوْلِيَاءَ مِنْ دُوْنِهٖ وَنَحْشُرُهُمْ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ عَلٰى وُجُوْهِهِمْ عُمْيًا وَّبُكْمًا وَّصُمًّا مَأْوٰىهُمْ جَهَنَّمُ كُلَّمَا خَبَتْ زِدْنٰهُمْ سَعِيْرًا
98	Bu, ayetlerimizi inkâr etmelerinin ve 'Kemik ve ufalanmış şeyler olduğumuzda yeni bir yaratılışla mı diriltileceğiz?' demelerinin cezasıdır.	ذٰلِكَ جَزَاۤؤُهُمْ بِاَنَّهُمْ كَفَرُوْا بِاٰيٰتِنَا وَقَالُوْٓا ءَاِذَا كُنَّا عِظَامًا وَّرُفَاتًا ءَاِنَّا لَمَبْعُوْثُوْنَ خَلْقًا جَدِيْدًا
99	Görmezler mi, gökleri ve yeri yaratan Allah, onların benzerini yaratmaya kadirdir. Onlar için şüphe olmayan bir vade koydu. Ama zalimler sadece inkâr eder.	اَوَلَمْ يَرَوْا اَنَّ اللّٰهَ الَّذِيْ خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ قَادِرٌ عَلٰٓى اَنْ يَّخْلُقَ مِثْلَهُمْ وَجَعَلَ لَهُمْ اَجَلًا لَّا رَيْبَ فِيْهِ فَاَبَى الظّٰلِمُوْنَ اِلَّا كُفُوْرًا
100	De ki: 'Rabbinin rahmet hazinelerine sahip olsaydınız, harcamaktan korkardınız.' İnsan çok cimridir.	قُلْ لَّوْ اَنْتُمْ تَمْلِكُوْنَ خَزَاۤئِنَ رَحْمَةِ رَبِّيْٓ اِذًا لَّاَمْسَكْتُمْ خَشْيَةَ الْاِنْفَاقِ وَكَانَ الْاِنْسَانُ قَتُوْرًا
101	Musa'ya apaçık dokuz mucize verdik. Bani İsrail'e sor, Musa onlara gelince Firavun dedi: 'Ey Musa, seni büyülenmiş sanıyorum.'	وَلَقَدْ اٰتَيْنَا مُوْسٰى تِسْعَ اٰيٰتٍۢ بَيِّنٰتٍ فَسْـَٔلْ بَنِيْٓ اِسْرَاۤءِيْلَ اِذْ جَاۤءَهُمْ فَقَالَ لَهٗ فِرْعَوْنُ اِنِّيْ لَاَظُنُّكَ يٰمُوْسٰى مَسْحُوْرًا
102	(Musa) dedi: 'Bunları göklerin ve yerin Rabbinden başka kimsenin indirmediğini bilirsin, ey Firavun, seni helak olmuş sanıyorum.'	قَالَ لَقَدْ عَلِمْتَ مَآ اَنْزَلَ هٰٓؤُلَاۤءِ اِلَّا رَبُّ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ بَصَاۤىِٕرَ وَاِنِّيْ لَاَظُنُّكَ يٰفِرْعَوْنُ مَثْبُوْرًا
103	(Firavun) onları (Musa ve takipçilerini) yeryüzünden sürmek istedi, biz de onu ve yanındakileri tamamen boğduk.	فَاَرَادَ اَنْ يَّسْتَفِزَّهُمْ مِّنَ الْاَرْضِ فَاَغْرَقْنٰهُ وَمَنْ مَّعَهٗ جَمِيْعًا
104	Sonra Bani İsrail'e dedik: 'Bu diyarda oturun, ama diriliş vakti gelince sizi karmaşa içinde toplarız.'	وَّقُلْنَا مِنْۢ بَعْدِهٖ لِبَنِيْٓ اِسْرَاۤءِيْلَ اسْكُنُوا الْاَرْضَ فَاِذَا جَاۤءَ وَعْدُ الْاٰخِرَةِ جِئْنَا بِكُمْ لَفِيْفًا
105	Kur'an'ı hak ile indirdik, hak ile indi. Seni (Muhammed) sadece müjdeleyici ve uyarıcı olarak gönderdik.	وَبِالْحَقِّ اَنْزَلْنٰهُ وَبِالْحَقِّ نَزَلَ وَمَآ اَرْسَلْنٰكَ اِلَّا مُبَشِّرًا وَّنَذِيْرًا

106	Kur’an’ı, insanlara yavaş yavaş okuman için parça parça indirdik.	وَقُرْاٰنًا فَرَقْنٰهُ لِتَقْرَاَهٗ عَلَى النَّاسِ عَلٰى مُكْثٍ وَّنَزَّلْنٰهُ تَنْزِيْلًا
107	De ki: ‘Ona inanın ya da inanmayın, önceki ilim sahipleri ona okunduğunda yüzüstü secde ederler,’	قُلْ اٰمِنُوْا بِهٖٓ اَوْ لَا تُؤْمِنُوْا اِنَّ الَّذِيْنَ اُوْتُوا الْعِلْمَ مِنْ قَبْلِهٖٓ اِذَا يُتْلٰى عَلَيْهِمْ يَخِرُّوْنَ لِلْاَذْقَانِ سُجَّدًا
108	‘Rabbimiz münezzehtir, Rabbimizin vaadi mutlaka yerine gelir’ derler.	وَّيَقُوْلُوْنَ سُبْحٰنَ رَبِّنَآ اِنْ كَانَ وَعْدُ رَبِّنَا لَمَفْعُوْلًا
109	Yüzüstü ağlayarak secde ederler, bu onların huşusunu artırır.	وَيَخِرُّوْنَ لِلْاَذْقَانِ يَبْكُوْنَ وَيَزِيْدُهُمْ خُشُوْعًا
110	De ki: ‘O’na Allah deyin, Rahman deyin, hangi isimle çağırırsanız, en güzel isimler O’nundur.’ Namazında sesini ne çok yükselt ne çok alçalt, ikisi arasında bir yol tut.	قُلِ ادْعُوا اللّٰهَ اَوِ ادْعُوا الرَّحْمٰنَ اَيًّا مَّا تَدْعُوْا فَلَهُ الْاَسْمَاۤءُ الْحُسْنٰى وَلَا تَجْهَرْ بِصَلَاتِكَ وَلَا تُخَافِتْ بِهَا وَابْتَغِ بَيْنَ ذٰلِكَ سَبِيْلًا
111	De ki: ‘Hamd, çocuk edinmeyen, mülkünde ortağı olmayan, zilletten dolayı dostu olmayan Allah’a aittir.’ O’nu büyükçe yücelt.	وَقُلِ الْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِيْ لَمْ يَتَّخِذْ وَلَدًا وَّلَمْ يَكُنْ لَّهٗ شَرِيْكٌ فِى الْمُلْكِ وَلَمْ يَكُنْ لَّهٗ وَلِيٌّ مِّنَ الذُّلِّ وَكَبِّرْهُ تَكْبِيْرًا

Ayet Sayısı 110 | اَلْكَهْف El Kehf - 18 | مكية Mekkî

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

El Kehf (Mağara)

1	Hamd, kuluna Kitabı (Kur’an’ı) indiren ve onda eğrilik yaratmayan Allah’a aittir.	اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِيْٓ اَنْزَلَ عَلٰى عَبْدِهِ الْكِتٰبَ وَلَمْ يَجْعَلْ لَّهٗ عِوَجًا
2	Dosdoğru bir rehber olarak, O’nun katından şiddetli bir azabı uyarmak ve salih amel işleyen müminlere güzel bir mükâfat müjdelemek için.	قَيِّمًا لِّيُنْذِرَ بَأْسًا شَدِيْدًا مِّنْ لَّدُنْهُ وَيُبَشِّرَ الْمُؤْمِنِيْنَ الَّذِيْنَ يَعْمَلُوْنَ الصّٰلِحٰتِ اَنَّ لَهُمْ اَجْرًا حَسَنًا
3	Orada ebedi kalacaklar.	مّٰكِثِيْنَ فِيْهِ اَبَدًا
4	Ve ‘Allah çocuk edindi’ diyenleri uyarmak için.	وَّيُنْذِرَ الَّذِيْنَ قَالُوا اتَّخَذَ اللّٰهُ وَلَدًا
5	Buna dair ne kendilerinin ne atalarının bilgisi var. Ağızlarından çıkan söz ne iğrenç! Yalan söylüyorlar.	مَّا لَهُمْ بِهٖ مِنْ عِلْمٍ وَّلَا لِاٰبَآئِهِمْ كَبُرَتْ كَلِمَةً تَخْرُجُ مِنْ اَفْوَاهِهِمْ اِنْ يَّقُوْلُوْنَ اِلَّا كَذِبًا
6	Eğer onlar bu şahitliğe (Kur'an'a) inanmamış olsalardı, belki de sen (Muhammed) onların yüz çevirmelerinden dolayı üzülerek kendine zarar verecektin	فَلَعَلَّكَ بَاخِعٌ نَّفْسَكَ عَلٰٓى اٰثَارِهِمْ اِنْ لَّمْ يُؤْمِنُوْا بِهٰذَا الْحَدِيْثِ اَسَفًا
7	Yeryüzündekileri süs kıldık ki hangisinin daha güzel amel işlediğini sınayalım.	اِنَّا جَعَلْنَا مَا عَلَى الْاَرْضِ زِيْنَةً لَّهَا لِنَبْلُوَهُمْ اَيُّهُمْ اَحْسَنُ عَمَلًا
8	Yeryüzündekileri kupkuru bir toprak yapacağız.	وَاِنَّا لَجٰعِلُوْنَ مَا عَلَيْهَا صَعِيْدًا جُرُزًا
9	Mağara ehli ve Rakim’i (yazıtı) bizim ayetlerimizden şaşılacak bir şey mi sandın?	اَمْ حَسِبْتَ اَنَّ اَصْحٰبَ الْكَهْفِ وَالرَّقِيْمِ كَانُوْا مِنْ اٰيٰتِنَا عَجَبًا
10	Gençler mağaraya sığındıklarında dediler: ‘Rabbimiz, katından rahmet ver, işimizde bize hidayet ihsan et.’	اِذْ اَوَى الْفِتْيَةُ اِلَى الْكَهْفِ فَقَالُوْا رَبَّنَآ اٰتِنَا مِنْ لَّدُنْكَ رَحْمَةً وَّهَيِّئْ لَنَا مِنْ اَمْرِنَا رَشَدًا

11	Mağarada kulaklarını yıllarca kapattık.	فَضَرَبْنَا عَلٰٓى اٰذَانِهِمْ فِى الْكَهْفِ سِنِيْنَ عَدَدًا
12	Sonra onları uyandırdık ki hangi grubun orada ne kadar kaldığını daha iyi bildiğini öğrenelim.	ثُمَّ بَعَثْنٰهُمْ لِنَعْلَمَ اَيُّ الْحِزْبَيْنِ اَحْصٰى لِمَا لَبِثُوْٓا اَمَدًا
13	(Muhammed) onların hikayesini hak ile sana anlatıyoruz. Onlar Rablerine iman eden gençlerdi, biz de onlara hidayet artırdık.	نَحْنُ نَقُصُّ عَلَيْكَ نَبَاَهُمْ بِالْحَقِّ اِنَّهُمْ فِتْيَةٌ اٰمَنُوْا بِرَبِّهِمْ وَزِدْنٰهُمْ هُدًى
14	Kalplerini pekiştirdik, ayağa kalkıp dediler: ‘Rabbimiz göklerin ve yerin Rabbidir, O’ndan başka ilaha yalvarmayız, yoksa çok yanlış bir söz söylemiş oluruz.’	وَّرَبَطْنَا عَلٰى قُلُوْبِهِمْ اِذْ قَامُوْا فَقَالُوْا رَبُّنَا رَبُّ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ لَنْ نَّدْعُوَا مِنْ دُوْنِهٖٓ اِلٰهًا لَّقَدْ قُلْنَآ اِذًا شَطَطًا
15	‘Kavmimiz O’ndan başka ilahlar edindi. Neden açık bir delil getirmiyorlar? Allah’a yalan uydurandan daha zalim kimdir?’	هٰٓؤُلَاۤءِ قَوْمُنَا اتَّخَذُوْا مِنْ دُوْنِهٖٓ اٰلِهَةً لَوْلَا يَاْتُوْنَ عَلَيْهِمْ بِسُلْطٰنٍ بَيِّنٍ فَمَنْ اَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرٰى عَلَى اللّٰهِ كَذِبًا
16	‘Onlardan ve Allah’tan başka taptıklarından ayrıldığınızda, mağaraya sığının, Rabbiniz rahmetini size yaysın, işiniz için faydalı şeyler hazırlasın.’	وَاِذِ اعْتَزَلْتُمُوْهُمْ وَمَا يَعْبُدُوْنَ اِلَّا اللّٰهَ فَاْوٗٓا اِلَى الْكَهْفِ يَنْشُرْ لَكُمْ رَبُّكُمْ مِّنْ رَّحْمَتِهٖ وَيُهَيِّئْ لَكُمْ مِّنْ اَمْرِكُمْ مِّرْفَقًا
17	Güneş doğarken mağaralarının sağından eğilir, batarken solundan geçer, onlar geniş bir alanda. Bu, Allah’ın ayetlerindendir. Allah kime hidayet ederse o hidayettedir, kimi saptırırsa ona hidayet verecek bir dost bulamazsın.	وَتَرَى الشَّمْسَ اِذَا طَلَعَتْ تَّزٰوَرُ عَنْ كَهْفِهِمْ ذَاتَ الْيَمِيْنِ وَاِذَا غَرَبَتْ تَّقْرِضُهُمْ ذَاتَ الشِّمَالِ وَهُمْ فِيْ فَجْوَةٍ مِّنْهُ ذٰلِكَ مِنْ اٰيٰتِ اللّٰهِ مَنْ يَّهْدِ اللّٰهُ فَهُوَ الْمُهْتَدِ وَمَنْ يُّضْلِلْ فَلَنْ تَجِدَ لَهٗ وَلِيًّا مُّرْشِدًا
18	Onları uyanık sanırsın, oysa uyuyorlardı. Onları sağa sola çevirirdik, köpekleri kapıda ön ayaklarını uzatmıştı. Onları görsen korkudan kaçardın.	وَتَحْسَبُهُمْ اَيْقَاظًا وَّهُمْ رُقُوْدٌ وَّنُقَلِّبُهُمْ ذَاتَ الْيَمِيْنِ وَذَاتَ الشِّمَالِ وَكَلْبُهُمْ بَاسِطٌ ذِرَاعَيْهِ بِالْوَصِيْدِ لَوِ اطَّلَعْتَ عَلَيْهِمْ لَوَلَّيْتَ مِنْهُمْ فِرَارًا وَّلَمُلِئْتَ مِنْهُمْ رُعْبًا

وَكَذٰلِكَ بَعَثْنٰهُمْ لِيَتَسَاءَلُوْا بَيْنَهُمْ قَالَ قَآئِلٌ مِّنْهُمْ كَمْ لَبِثْتُمْ قَالُوْا لَبِثْنَا يَوْمًا اَوْ بَعْضَ يَوْمٍ قَالُوْا رَبُّكُمْ اَعْلَمُ بِمَا لَبِثْتُمْ فَابْعَثُوْٓا اَحَدَكُمْ بِوَرِقِكُمْ هٰذِهٖٓ اِلَى الْمَدِيْنَةِ فَلْيَنْظُرْ اَيُّهَآ اَزْكٰى طَعَامًا فَلْيَاْتِكُمْ بِرِزْقٍ مِّنْهُ وَلْيَتَلَطَّفْ وَلَا يُشْعِرَنَّ بِكُمْ اَحَدًا	**19**	Onları uyandırdık ki aralarında sorsunlar. Biri dedi: ‘Ne kadar kaldınız?’ Dediler: ‘Bir gün ya da bir günün birazı.’ (Başkaları) dedi: ‘Rabbiniz ne kadar kaldığınızı bilir. Birinizi gümüş paranızla şehre gönderin, en temiz yiyeceği bulsun, size ondan getirsin, nazik davranıp kimseye durumunuzu bildirmesin.’
اِنَّهُمْ اِنْ يَّظْهَرُوْا عَلَيْكُمْ يَرْجُمُوْكُمْ اَوْ يُعِيْدُوْكُمْ فِيْ مِلَّتِهِمْ وَلَنْ تُفْلِحُوْٓا اِذًا اَبَدًا	**20**	‘Eğer yerinizi öğrenirlerse sizi taşlarlar ya da dinlerine döndürürler, o zaman asla kurtulamazsınız.’
وَكَذٰلِكَ اَعْثَرْنَا عَلَيْهِمْ لِيَعْلَمُوْٓا اَنَّ وَعْدَ اللّٰهِ حَقٌّ وَّاَنَّ السَّاعَةَ لَا رَيْبَ فِيْهَا اِذْ يَتَنَازَعُوْنَ بَيْنَهُمْ اَمْرَهُمْ فَقَالُوا ابْنُوْا عَلَيْهِمْ بُنْيَانًا رَبُّهُمْ اَعْلَمُ بِهِمْ قَالَ الَّذِيْنَ غَلَبُوْا عَلٰٓى اَمْرِهِمْ لَنَتَّخِذَنَّ عَلَيْهِمْ مَّسْجِدًا	**21**	İnsanlara onları gösterdik ki Allah’ın vaadinin hak olduğunu, kıyametin şüphe götürmediğini bilsinler. Aralarında tartıştılar: ‘Üzerlerine bir bina yapın, Rableri onları daha iyi bilir.’ İşin başında olanlar dedi: ‘Üzerine bir mescit kuracağız.’
سَيَقُوْلُوْنَ ثَلٰثَةٌ رَّابِعُهُمْ كَلْبُهُمْ وَيَقُوْلُوْنَ خَمْسَةٌ سَادِسُهُمْ كَلْبُهُمْ رَجْمًا بِالْغَيْبِ وَيَقُوْلُوْنَ سَبْعَةٌ وَّثَامِنُهُمْ كَلْبُهُمْ قُلْ رَّبِّيْٓ اَعْلَمُ بِعِدَّتِهِمْ مَّا يَعْلَمُهُمْ اِلَّا قَلِيْلٌ فَلَا تُمَارِ فِيْهِمْ اِلَّا مِرَاۤءً ظَاهِرًا وَّلَا تَسْتَفْتِ فِيْهِمْ مِّنْهُمْ اَحَدًا	**22**	Kimi ‘Üç kişiydiler, dördüncüleri köpekleri’ der, kimi ‘Beş kişiydiler, altıncıları köpekleri’ der, gaybı taşlayarak. Kimi ‘Yedi kişiydiler, sekizincileri köpekleri’ der. De ki: ‘Rabbim onların sayısını daha iyi bilir, pek azı dışında kimse bilmez.’ Onlar hakkında açık tartışma dışında konuşma, kimseye de sorma.
وَلَا تَقُوْلَنَّ لِشَايْءٍ اِنِّيْ فَاعِلٌ ذٰلِكَ غَدًا	**23**	Bir şey için ‘Yarın bunu yapacağım’ deme.
اِلَّآ اَنْ يَّشَاۤءَ اللّٰهُ وَاذْكُرْ رَّبَّكَ اِذَا نَسِيْتَ وَقُلْ عَسٰٓى اَنْ يَّهْدِيَنِ رَبِّيْ لِاَقْرَبَ مِنْ هٰذَا رَشَدًا	**24**	Ancak ‘İnşallah’ diyerek. Unutursan Rabbini zikret ve de ki: ‘Rabbim, beni bundan daha yakın bir doğruya iletsin.’
وَلَبِثُوْا فِيْ كَهْفِهِمْ ثَلٰثَ مِائَةٍ سِنِيْنَ وَازْدَادُوْا تِسْعًا	**25**	Mağarada üç yüz yıl kaldılar, dokuz yıl daha eklediler.
قُلِ اللّٰهُ اَعْلَمُ بِمَا لَبِثُوْا لَهٗ غَيْبُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ اَبْصِرْ بِهٖ وَاَسْمِعْ مَا لَهُمْ مِّنْ دُوْنِهٖ مِنْ وَّلِيٍّ وَّلَا يُشْرِكُ فِيْ حُكْمِهٖٓ اَحَدًا	**26**	De ki: ‘Allah, ne kadar kaldıklarını daha iyi bilir. Göklerin ve yerin gaybı O’nundur. Ne güzel görür, ne güzel işitir! Onların O’ndan başka dostu yoktur, O hükmüne kimseyi ortak etmez.’

27	(Muhammed) Rabbinden sana vahyolunan Kitabı (Kur'an'ı) oku. O'nun kelimelerini değiştirecek yoktur, O'ndan başka sığınak bulamazsın.	وَاتْلُ مَآ اُوْحِيَ اِلَيْكَ مِنْ كِتَابِ رَبِّكَ لَا مُبَدِّلَ لِكَلِمٰتِهٖ وَلَنْ تَجِدَ مِنْ دُوْنِهٖ مُلْتَحَدًا
28	(Muhammed) sabah akşam Rablerinin rızasını isteyerek dua edenlerle sabret. Gözlerin dünya hayatının süsüne kaymasın, kalbini zikrimizden gafil kıldığımız, hevasına uyan ve haddi aşanlara uyma.	وَاصْبِرْ نَفْسَكَ مَعَ الَّذِيْنَ يَدْعُوْنَ رَبَّهُمْ بِالْغَدٰوةِ وَالْعَشِيِّ يُرِيْدُوْنَ وَجْهَهٗ وَلَا تَعْدُ عَيْنٰكَ عَنْهُمْ تُرِيْدُ زِيْنَةَ الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا وَلَا تُطِعْ مَنْ اَغْفَلْنَا قَلْبَهٗ عَنْ ذِكْرِنَا وَاتَّبَعَ هَوٰىهُ وَكَانَ اَمْرُهٗ فُرُطًا
29	De ki: 'Hak Rabbinizdendir. Dileyen iman etsin, dileyen kâfir olsun.' Zalimlere, alevleri onları saran bir cehennem hazırladık. Su isterlerse, yüzleri yakan erimiş maden gibi su verilir. Ne kötü içecek, ne kötü sığınak!	وَقُلِ الْحَقُّ مِنْ رَّبِّكُمْ فَمَنْ شَاۤءَ فَلْيُؤْمِنْ وَّمَنْ شَاۤءَ فَلْيَكْفُرْ اِنَّآ اَعْتَدْنَا لِلظّٰلِمِيْنَ نَارًا اَحَاطَ بِهِمْ سُرَادِقُهَا وَاِنْ يَّسْتَغِيْثُوْا يُغَاثُوْا بِمَاۤءٍ كَالْمُهْلِ يَشْوِى الْوُجُوْهَ بِئْسَ الشَّرَابُ وَسَاۤءَتْ مُرْتَفَقًا
30	İman edip salih amel işleyenlerin mükâfatını zayi etmeyiz.	اِنَّ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ اِنَّا لَا نُضِيْعُ اَجْرَ مَنْ اَحْسَنَ عَمَلًا
31	Onlar için, altından ırmaklar akan Adn cennetleri var. Altın bileziklerle süslenirler, ince ve kalın ipekten yeşil elbiseler giyerler, güzel divanlara yaslanırlar. Ne güzel mükâfat, ne güzel sığınak!	اُولٰۤئِكَ لَهُمْ جَنّٰتُ عَدْنٍ تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهِمُ الْاَنْهٰرُ يُحَلَّوْنَ فِيْهَا مِنْ اَسَاوِرَ مِنْ ذَهَبٍ وَّيَلْبَسُوْنَ ثِيَابًا خُضْرًا مِّنْ سُنْدُسٍ وَّاِسْتَبْرَقٍ مُّتَّكِـِٕيْنَ فِيْهَا عَلَى الْاَرَآئِكِ نِعْمَ الثَّوَابُ وَحَسُنَتْ مُرْتَفَقًا
32	(Muhammed) onlara iki adamın misalini ver: Birine (kâfire) iki üzüm bağı verdik, etrafını hurmalarla çevirdik, arasında ekinlik yaptık.	وَاضْرِبْ لَهُمْ مَّثَلًا رَّجُلَيْنِ جَعَلْنَا لِاَحَدِهِمَا جَنَّتَيْنِ مِنْ اَعْنَابٍ وَّحَفَفْنٰهُمَا بِنَخْلٍ وَّجَعَلْنَا بَيْنَهُمَا زَرْعًا
33	Her iki bağ da meyvesini verdi, hiç eksilmedi, aralarına bir nehir akıttık.	كِلْتَا الْجَنَّتَيْنِ اٰتَتْ اُكُلَهَا وَلَمْ تَظْلِمْ مِّنْهُ شَيْـًٔا وَّفَجَّرْنَا خِلٰلَهُمَا نَهَرًا
34	Onun büyük serveti vardı. Arkadaşına (mümine) konuşurken dedi: 'Malım seninkinden fazla, adamlarım daha güçlü.'	وَّكَانَ لَهٗ ثَمَرٌ فَقَالَ لِصَاحِبِهٖ وَهُوَ يُحَاوِرُهٗۤ اَنَا اَكْثَرُ مِنْكَ مَالًا وَّاَعَزُّ نَفَرًا
35	Bağına girerken kendine zulmederek (kibirle) dedi: 'Bu bağın asla yok olacağını sanmam.'	وَدَخَلَ جَنَّتَهٗ وَهُوَ ظَالِمٌ لِّنَفْسِهٖ قَالَ مَآ اَظُنُّ اَنْ تَبِيْدَ هٰذِهٖۤ اَبَدًا

36	‘Kıyametin geleceğini de sanmam. Rabbime dönersem, bundan daha iyisini bulurum.’	وَّمَآ اَظُنُّ السَّاعَةَ قَآئِمَةً وَّلَئِنْ رُّدِدْتُّ اِلٰى رَبِّيْ لَاَجِدَنَّ خَيْرًا مِّنْهَا مُنْقَلَبًا
37	Arkadaşı (mümin) ona dedi: ‘Seni topraktan, sonra nutfeden yaratıp mükemmel bir insan yapanı mı inkâr ediyorsun?’	قَالَ لَه صَاحِبُه وَهُوَ يُحَاوِرُه اَكَفَرْتَ بِالَّذِيْ خَلَقَكَ مِنْ تُرَابٍ ثُمَّ مِنْ نُّطْفَةٍ ثُمَّ سَوّٰىكَ رَجُلًا
38	‘Ama ben (derim ki), Allah benim Rabbimdir, Rabbime kimseyi ortak koşmam.’	لٰكِنَّا هُوَ اللّٰهُ رَبِّيْ وَلَآ اُشْرِكُ بِرَبِّيْٓ اَحَدًا
39	‘Bağına girerken ‘Maşallah, güç ancak Allah’ladır’ deseydin ya! Malım ve evladım senden az görünse de.’	وَلَوْلَآ اِذْ دَخَلْتَ جَنَّتَكَ قُلْتَ مَا شَآءَ اللّٰهُ لَا قُوَّةَ اِلَّا بِاللّٰهِ اِنْ تَرَنِ اَنَا اَقَلَّ مِنْكَ مَالًا وَّوَلَدًا
40	‘Belki Rabbim bana seninkinden daha iyisini verir, seninkine gökten bir afet indirir, yer dümdüz olur.’	فَعَسٰى رَبِّيْٓ اَنْ يُّؤْتِيَنِ خَيْرًا مِّنْ جَنَّتِكَ وَيُرْسِلَ عَلَيْهَا حُسْبَانًا مِّنَ السَّمَآءِ فَتُصْبِحَ صَعِيْدًا زَلَقًا
41	‘Ya da suyu yerin dibine çekilir, bir daha bulamazsın.’	اَوْ يُصْبِحَ مَآؤُهَا غَوْرًا فَلَنْ تَسْتَطِيْعَ لَه طَلَبًا
42	Serveti yok edildi, harcadıkları için ellerini ovuşturdu, bağlar çardaklarıyla çöktü, dedi: ‘Keşke Rabbime kimseyi ortak koşmasaydım.’	وَاُحِيْطَ بِثَمَرِه فَاَصْبَحَ يُقَلِّبُ كَفَّيْهِ عَلٰى مَآ اَنْفَقَ فِيْهَا وَهِيَ خَاوِيَةٌ عَلٰى عُرُوْشِهَا وَيَقُوْلُ يٰلَيْتَنِيْ لَمْ اُشْرِكْ بِرَبِّيْٓ اَحَدًا
43	Allah’tan başka ona yardım edecek bir topluluk yoktu, kendini kurtaramadı.	وَلَمْ تَكُنْ لَّه فِئَةٌ يَّنْصُرُوْنَه مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ وَمَا كَانَ مُنْتَصِرًا
44	İşte orada velayet Allah’a, Hak olana aittir. O’nun mükâfatı ve akıbeti daha hayırlıdır.	هُنَالِكَ الْوَلَايَةُ لِلّٰهِ الْحَقِّ هُوَ خَيْرٌ ثَوَابًا وَّخَيْرٌ عُقْبًا
45	Onlara dünya hayatının misalini ver: Gökyüzünden indirdiğimiz su gibidir, onunla yeryüzünün bitkileri karışır, sonra çöp olur, rüzgârlar savurur. Allah her şeye kadirdir.	وَاضْرِبْ لَهُمْ مَّثَلَ الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا كَمَآءٍ اَنْزَلْنٰهُ مِنَ السَّمَآءِ فَاخْتَلَطَ بِه نَبَاتُ الْاَرْضِ فَاَصْبَحَ هَشِيْمًا تَذْرُوْهُ الرِّيٰحُ وَكَانَ اللّٰهُ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ مُّقْتَدِرًا
46	Mal ve evlat dünya hayatının süsüdür. Kalıcı salih ameller, Rabbin katında mükâfat ve umut olarak daha hayırlıdır.	اَلْمَالُ وَالْبَنُوْنَ زِيْنَةُ الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا وَالْبٰقِيٰتُ الصّٰلِحٰتُ خَيْرٌ عِنْدَ رَبِّكَ ثَوَابًا وَّخَيْرٌ اَمَلًا

وَيَوْمَ نُسَيِّرُ الْجِبَالَ وَتَرَى الْاَرْضَ بَارِزَةً وَّحَشَرْنٰهُمْ فَلَمْ نُغَادِرْ مِنْهُمْ اَحَدًا	Dağları yürüteceğimiz gün, yeri dümdüz görürsün, onları toplarız, kimseyi bırakmayız.	**47**
وَعُرِضُوْا عَلٰى رَبِّكَ صَفًّا لَقَدْ جِئْتُمُوْنَا كَمَا خَلَقْنٰكُمْ اَوَّلَ مَرَّةٍ بَلْ زَعَمْتُمْ اَلَّنْ نَّجْعَلَ لَكُمْ مَّوْعِدًا	Rabbinin huzurunda sıra sıra dizilirler: ‘Sizi ilk yarattığımız gibi geldiniz. Oysa size buluşma vakti tayin etmeyeceğimizi sanmıştınız.’	**48**
وَوُضِعَ الْكِتٰبُ فَتَرَى الْمُجْرِمِيْنَ مُشْفِقِيْنَ مِمَّا فِيْهِ وَيَقُوْلُوْنَ يٰوَيْلَتَنَا مَالِ هٰذَا الْكِتٰبِ لَا يُغَادِرُ صَغِيْرَةً وَّلَا كَبِيْرَةً اِلَّآ اَحْصٰىهَا وَوَجَدُوْا مَا عَمِلُوْا حَاضِرًا وَلَا يَظْلِمُ رَبُّكَ اَحَدًا	Kitap (ameller) ortaya konur, suçlular içindekilerden korkar, derler: ‘Vay halimize, bu ne kitap! Küçük büyük her şeyi kaydetmiş.’ Yaptıkları önlerinde hazırdır. Rabbin kimseye zulmetmez.	**49**
وَاِذْ قُلْنَا لِلْمَلٰٓئِكَةِ اسْجُدُوْا لِاٰدَمَ فَسَجَدُوْٓا اِلَّآ اِبْلِيْسَ كَانَ مِنَ الْجِنِّ فَفَسَقَ عَنْ اَمْرِ رَبِّهٖ اَفَتَتَّخِذُوْنَهٗ وَذُرِّيَّتَهٗٓ اَوْلِيَآءَ مِنْ دُوْنِيْ وَهُمْ لَكُمْ عَدُوٌّ بِئْسَ لِلظّٰلِمِيْنَ بَدَلًا	Meleklere dedik: ‘Adem’e secde edin!’ İblis hariç hepsi secde etti. O cinlerdendi, Rabbinin emrine isyan etti. Onu ve soyunu, size düşman olanları mı dost ediniyorsunuz? Zalimler için ne kötü bir değiş tokuş!	**50**
مَآ اَشْهَدْتُّهُمْ خَلْقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَلَا خَلْقَ اَنْفُسِهِمْ وَمَا كُنْتُ مُتَّخِذَ الْمُضِلِّيْنَ عَضُدًا	Onları (İblis ve soyunu) göklerin ve yerin yaratılışına ya da kendi yaratılışlarına şahit kılmadım, saptırıcıları yardımcı edinmedim.	**51**
وَيَوْمَ يَقُوْلُ نَادُوْا شُرَكَاۤءِيَ الَّذِيْنَ زَعَمْتُمْ فَدَعَوْهُمْ فَلَمْ يَسْتَجِيْبُوْا لَهُمْ وَجَعَلْنَا بَيْنَهُمْ مَّوْبِقًا	O gün (Allah) der: ‘Ortaklarım sandığınız şeyleri çağırın.’ Çağırırlar, ama cevap vermezler. Aralarına bir uçurum koyarız.	**52**
وَرَاَ الْمُجْرِمُوْنَ النَّارَ فَظَنُّوْٓا اَنَّهُمْ مُّوَاقِعُوْهَا وَلَمْ يَجِدُوْا عَنْهَا مَصْرِفًا	Suçlular cehennemi görür, içine düşeceklerini anlar, kaçacak yer bulamazlar.	**53**
وَلَقَدْ صَرَّفْنَا فِيْ هٰذَا الْقُرْاٰنِ لِلنَّاسِ مِنْ كُلِّ مَثَلٍ وَكَانَ الْاِنْسَانُ اَكْثَرَ شَيْءٍ جَدَلًا	Bu Kur’an’da insanlara her türlü misali çeşitli şekillerde açıkladık. Ama insan en çok tartışandır.	**54**
وَمَا مَنَعَ النَّاسَ اَنْ يُّؤْمِنُوْٓا اِذْ جَاۤءَهُمُ الْهُدٰى وَيَسْتَغْفِرُوْا رَبَّهُمْ اِلَّآ اَنْ تَاْتِيَهُمْ سُنَّةُ الْاَوَّلِيْنَ اَوْ يَاْتِيَهُمُ الْعَذَابُ قُبُلًا	Hidayet geldiğinde insanların iman etmesine ve Rablerinden af dilemesine, sadece önceki ümmetlerin başına gelenlerin ya da azabın açıkça gelmesini beklemeleri engel oldu.	**55**

56	Elçileri sadece müjdeleyici ve uyarıcı olarak gönderdik. Kâfirler batılla hakkı yok etmeye çalışır, ayetlerimizi ve uyarıldıklarını alaya alırlar.	وَمَا نُرْسِلُ الْمُرْسَلِيْنَ اِلَّا مُبَشِّرِيْنَ وَمُنْذِرِيْنَ وَيُجَادِلُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا بِالْبَاطِلِ لِيُدْحِضُوْا بِهِ الْحَقَّ وَاتَّخَذُوْٓا اٰيٰتِيْ وَمَآ اُنْذِرُوْا هُزُوًا
57	Rabbinin ayetleriyle uyarılıp da onlardan yüz çeviren, elleriyle işlediklerini unutan kimseden daha zalim kimdir? Kalplerine anlayamasınlar diye örtü, kulaklarına ağırlık koyduk. Onları hidayete çağırsan da asla hidayet bulmazlar.	وَمَنْ اَظْلَمُ مِمَّنْ ذُكِّرَ بِاٰيٰتِ رَبِّهٖ فَاَعْرَضَ عَنْهَا وَنَسِيَ مَا قَدَّمَتْ يَدٰهُ اِنَّا جَعَلْنَا عَلٰى قُلُوْبِهِمْ اَكِنَّةً اَنْ يَّفْقَهُوْهُ وَفِيْٓ اٰذَانِهِمْ وَقْرًا وَاِنْ تَدْعُهُمْ اِلَى الْهُدٰى فَلَنْ يَّهْتَدُوْٓا اِذًا اَبَدًا
58	Rabbin Gafûr'dur, rahmet sahibidir. Yaptıklarıyla onları hemen cezalandırsaydı, azabı çabuklaştırırdı. Ama onların bir vakti var, ondan kaçacak sığınak bulamazlar.	وَرَبُّكَ الْغَفُوْرُ ذُو الرَّحْمَةِ لَوْ يُؤَاخِذُهُمْ بِمَا كَسَبُوْا لَعَجَّلَ لَهُمُ الْعَذَابَ بَلْ لَّهُمْ مَّوْعِدٌ لَّنْ يَّجِدُوْا مِنْ دُوْنِهٖ مَوْىِٕلًا
59	Zulmettiklerinde o beldeleri helak ettik, helakları için bir vade belirledik.	وَتِلْكَ الْقُرٰٓى اَهْلَكْنٰهُمْ لَمَّا ظَلَمُوْا وَجَعَلْنَا لِمَهْلِكِهِمْ مَّوْعِدًا
60	Musa yardımcısına dedi: 'İki denizin birleştiği yere varmadan ya da yıllarca yürümeden durmam.'	وَاِذْ قَالَ مُوْسٰى لِفَتٰىهُ لَآ اَبْرَحُ حَتّٰٓى اَبْلُغَ مَجْمَعَ الْبَحْرَيْنِ اَوْ اَمْضِيَ حُقُبًا
61	İki denizin birleştiği yere vardıklarında balıklarını unuttular, balık denize yolunu bulup sıçradı.	فَلَمَّا بَلَغَا مَجْمَعَ بَيْنِهِمَا نَسِيَا حُوْتَهُمَا فَاتَّخَذَ سَبِيْلَهٗ فِى الْبَحْرِ سَرَبًا
62	Oradan geçince Musa yardımcısına dedi: 'Yiyeceğimizi getir, bu yolculuk bizi yordu.'	فَلَمَّا جَاوَزَا قَالَ لِفَتٰىهُ اٰتِنَا غَدَاۤءَنَا لَقَدْ لَقِيْنَا مِنْ سَفَرِنَا هٰذَا نَصَبًا
63	(Yardımcı) dedi: 'Kayada dinlenirken balığı unuttum, şeytan hatırlatmadı, balık şaşırtıcı bir şekilde denize yol aldı.'	قَالَ اَرَءَيْتَ اِذْ اَوَيْنَآ اِلَى الصَّخْرَةِ فَاِنِّيْ نَسِيْتُ الْحُوْتَ وَمَآ اَنْسٰنِيْهُ اِلَّا الشَّيْطٰنُ اَنْ اَذْكُرَهٗ وَاتَّخَذَ سَبِيْلَهٗ فِى الْبَحْرِ عَجَبًا
64	(Musa) dedi: 'Aradığımız buydu.' İzlerini takip ederek geri döndüler.	قَالَ ذٰلِكَ مَا كُنَّا نَبْغِ فَارْتَدَّا عَلٰٓى اٰثَارِهِمَا قَصَصًا
65	Kullarımdan bir kul buldular, ona katımızdan rahmet ve ilim vermiştik.	فَوَجَدَا عَبْدًا مِّنْ عِبَادِنَآ اٰتَيْنٰهُ رَحْمَةً مِّنْ عِنْدِنَا وَعَلَّمْنٰهُ مِنْ لَّدُنَّا عِلْمًا
66	Musa ona dedi: 'Sana öğretilen doğru ilmi, hidayet için bana öğretmek üzere seni takip edeyim mi?'	قَالَ لَهٗ مُوْسٰى هَلْ اَتَّبِعُكَ عَلٰٓى اَنْ تُعَلِّمَنِ مِمَّا عُلِّمْتَ رُشْدًا

67	Dedi: ‘Benimle sabretmeye gücün yetmez.’	قَالَ اِنَّكَ لَنْ تَسْتَطِيْعَ مَعِيَ صَبْرًا
68	‘İç yüzünü kavrayamadığın şeye nasıl sabredersin?’	وَكَيْفَ تَصْبِرُ عَلٰى مَا لَمْ تُحِطْ بِهٖ خُبْرًا
69	(Musa) dedi: ‘İnşallah beni sabırlı bulursun, sana hiçbir şeyde karşı gelmem.’	قَالَ سَتَجِدُنِيْٓ اِنْ شَاۤءَ اللّٰهُ صَابِرًا وَّلَآ اَعْصِيْ لَكَ اَمْرًا
70	Dedi: ‘Beni takip edeceksen, ben sana anlatmadıkça hiçbir şey sorma.’	قَالَ فَاِنِ اتَّبَعْتَنِيْ فَلَا تَسْـَٔلْنِيْ عَنْ شَيْءٍ حَتّٰٓى اُحْدِثَ لَكَ مِنْهُ ذِكْرًا
71	Yola çıktılar, bir gemiye binince o gemiyi deldi. (Musa) dedi: ‘İçindekileri boğmak için mi deldin? Çok iğrenç bir şey yaptın.’	فَانْطَلَقَا حَتّٰٓى اِذَا رَكِبَا فِى السَّفِيْنَةِ خَرَقَهَا قَالَ اَخَرَقْتَهَا لِتُغْرِقَ اَهْلَهَا لَقَدْ جِئْتَ شَيْـًٔا اِمْرًا
72	Dedi: ‘Sana benimle sabredemezsin demedim mi?’	قَالَ اَلَمْ اَقُلْ اِنَّكَ لَنْ تَسْتَطِيْعَ مَعِيَ صَبْرًا
73	(Musa) dedi: ‘Unutkanlığımdan dolayı beni kınama, işimde bana zorluk çıkarma.’	قَالَ لَا تُؤَاخِذْنِيْ بِمَا نَسِيْتُ وَلَا تُرْهِقْنِيْ مِنْ اَمْرِيْ عُسْرًا
74	Yola devam ettiler, bir gençle karşılaşınca onu öldürdü. (Musa) dedi: ‘Masum bir canı, cana karşılık olmadan mı öldürdün? Çok iğrenç bir şey yaptın.’	فَانْطَلَقَا حَتّٰٓى اِذَا لَقِيَا غُلٰمًا فَقَتَلَهٗ قَالَ اَقَتَلْتَ نَفْسًا زَكِيَّةًۢ بِغَيْرِ نَفْسٍ لَقَدْ جِئْتَ شَيْـًٔا نُّكْرًا
75	Dedi: ‘Sana benimle sabredemezsin demedim mi?’	قَالَ اَلَمْ اَقُلْ لَّكَ اِنَّكَ لَنْ تَسْتَطِيْعَ مَعِيَ صَبْرًا
76	(Musa) dedi: ‘Bundan sonra sana bir şey sorarsam, beni yanına alma, benden yeterince özür gördün.’	قَالَ اِنْ سَاَلْتُكَ عَنْ شَيْءٍ بَعْدَهَا فَلَا تُصٰحِبْنِيْ قَدْ بَلَغْتَ مِنْ لَّدُنِّيْ عُذْرًا
77	Yola devam ettiler, bir kasabaya vardılar, halktan yiyecek istediler, ama halk onları misafir etmedi. Orada yıkılmak üzere bir duvar buldular, o (kul) duvarı doğrulttu. (Musa) dedi: ‘İsteseydin buna ücret alırdın.’	فَانْطَلَقَا حَتّٰٓى اِذَآ اَتَيَآ اَهْلَ قَرْيَةِ ِۨاسْتَطْعَمَآ اَهْلَهَا فَاَبَوْا اَنْ يُّضَيِّفُوْهُمَا فَوَجَدَا فِيْهَا جِدَارًا يُّرِيْدُ اَنْ يَّنْقَضَّ فَاَقَامَهٗ قَالَ لَوْ شِئْتَ لَتَّخَذْتَ عَلَيْهِ اَجْرًا
78	Dedi: ‘Bu, seninle benim ayrılığımızdır. Sabredemediğin şeylerin iç yüzünü sana açıklayacağım.’	قَالَ هٰذَا فِرَاقُ بَيْنِيْ وَبَيْنِكَ سَاُنَبِّئُكَ بِتَأْوِيْلِ مَا لَمْ تَسْتَطِعْ عَّلَيْهِ صَبْرًا

79	‘Gemi, denizde çalışan yoksullara aitti. Onu kusurlu kılmak istedim, çünkü bir kral her sağlam gemiyi zorla alıyordu.’	اَمَّا السَّفِيْنَةُ فَكَانَتْ لِمَسٰكِيْنَ يَعْمَلُوْنَ فِى الْبَحْرِ فَاَرَدْتُّ اَنْ اَعِيْبَهَا وَكَانَ وَرَاۤءَهُمْ مَّلِكٌ يَّأْخُذُ كُلَّ سَفِيْنَةٍ غَصْبًا
80	‘Genç, kâfirdi, anne-babası mümindi. Onun onları azgınlığa ve inkâra sürüklemesinden korktuk.’	وَاَمَّا الْغُلٰمُ فَكَانَ اَبَوَاهُ مُؤْمِنَيْنِ فَخَشِيْنَآ اَنْ يُّرْهِقَهُمَا طُغْيَانًا وَّكُفْرًا
81	‘Rableri, onun yerine daha temiz ve şefkatli bir evlat vermesini istedik.’	فَاَرَدْنَآ اَنْ يُّبْدِلَهُمَا رَبُّهُمَا خَيْرًا مِّنْهُ زَكٰوةً وَّاَقْرَبَ رُحْمًا
82	‘Duvar, şehirdeki iki yetim çocuğa aitti, altında onların hazinesi vardı, babaları salih biriydi. Rabbin, onların erginliğe ulaşıp hazinelerini çıkarmasını, rahmetiyle istedi. Bunu kendi isteğimle yapmadım. Sabredemediğin şeylerin açıklaması budur.’	وَاَمَّا الْجِدَارُ فَكَانَ لِغُلٰمَيْنِ يَتِيْمَيْنِ فِى الْمَدِيْنَةِ وَكَانَ تَحْتَه كَنْزٌ لَّهُمَا وَكَانَ اَبُوْهُمَا صَالِحًا فَاَرَادَ رَبُّكَ اَنْ يَّبْلُغَآ اَشُدَّهُمَا وَيَسْتَخْرِجَا كَنْزَهُمَا رَحْمَةً مِّنْ رَّبِّكَ وَمَا فَعَلْتُه عَنْ اَمْرِيْ ذٰلِكَ تَأْوِيْلُ مَا لَمْ تَسْطِعْ عَّلَيْهِ صَبْرًا
83	Sana Zülkarneyn’i soruyorlar. De ki: ‘Size onun hikayesini anlatacağım.’	وَيَسْـَٔلُوْنَكَ عَنْ ذِى الْقَرْنَيْنِ قُلْ سَاَتْلُوْا عَلَيْكُمْ مِّنْهُ ذِكْرًا
84	Ona yeryüzünde yetki verdik, her şeye ulaşacak yollar bahşettik.	اِنَّا مَكَّنَّا لَه فِى الْاَرْضِ وَاٰتَيْنٰهُ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ سَبَبًا
85	O da bir yol tuttu.	فَاَتْبَعَ سَبَبًا
86	Güneşin battığı yere varınca, onu siyah çamurlu bir denizde batarken gördü, orada bir kavim buldu. Dedik: ‘Ey Zülkarneyn! Onları ya cezalandır ya da iyilikle muamele et.’	حَتّٰٓى اِذَا بَلَغَ مَغْرِبَ الشَّمْسِ وَجَدَهَا تَغْرُبُ فِيْ عَيْنٍ حَمِئَةٍ وَّوَجَدَ عِنْدَهَا قَوْمًا قُلْنَا يٰذَا الْقَرْنَيْنِ اِمَّآ اَنْ تُعَذِّبَ وَاِمَّآ اَنْ تَتَّخِذَ فِيْهِمْ حُسْنًا
87	Dedi: ‘Kim zulmederse onu cezalandırırız, sonra Rabbine döndürülür, O da ona ağır bir azap verir.’	قَالَ اَمَّا مَنْ ظَلَمَ فَسَوْفَ نُعَذِّبُه ثُمَّ يُرَدُّ اِلٰى رَبِّه فَيُعَذِّبُه عَذَابًا نُّكْرًا
88	‘Kim iman eder ve salih amel işlerse, ona en güzel mükâfat vardır, ona kolay emirlerimizi söyleyeceğiz.’	وَاَمَّا مَنْ اٰمَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا فَلَه جَزَاۤءً الْحُسْنٰى وَسَنَقُوْلُ لَه مِنْ اَمْرِنَا يُسْرًا
89	Sonra başka bir yol tuttu.	ثُمَّ اَتْبَعَ سَبَبًا

90	Güneşin doğduğu yere varınca, onu, kendilerine güneşten koruyacak bir örtü vermediğimiz bir kavmin üzerine doğarken buldu.	حَتّٰٓى اِذَا بَلَغَ مَطْلِعَ الشَّمْسِ وَجَدَهَا تَطْلُعُ عَلٰى قَوْمٍ لَّمْ نَجْعَلْ لَّهُمْ مِّنْ دُوْنِهَا سِتْرًا
91	Böylece (oldu), onun her şeyini bilirdik.	كَذٰلِكَ وَقَدْ اَحَطْنَا بِمَا لَدَيْهِ خُبْرًا
92	Sonra başka bir yol tuttu.	ثُمَّ اَتْبَعَ سَبَبًا
93	İki dağ arasına varınca, orada neredeyse konuşmayı anlamayan bir kavim buldu.	حَتّٰٓى اِذَا بَلَغَ بَيْنَ السَّدَّيْنِ وَجَدَ مِنْ دُوْنِهِمَا قَوْمًا لَّا يَكَادُوْنَ يَفْقَهُوْنَ قَوْلًا
94	Dediler: ‘Ey Zülkarneyn! Yecüc ve Mecüc yeryüzünde fesat çıkarıyor, aramıza bir set yapman için sana ücret verelim mi?’	قَالُوْا يٰذَا الْقَرْنَيْنِ اِنَّ يَأْجُوْجَ وَمَأْجُوْجَ مُفْسِدُوْنَ فِى الْاَرْضِ فَهَلْ نَجْعَلُ لَكَ خَرْجًا عَلٰٓى اَنْ تَجْعَلَ بَيْنَنَا وَبَيْنَهُمْ سَدًّا
95	Dedi: ‘Rabbimin bana verdikleri daha hayırlıdır. Bana gücünüzle yardım edin, sizinle onların arasına bir set yapayım.’	قَالَ مَا مَكَّنِّيْ فِيْهِ رَبِّيْ خَيْرٌ فَاَعِيْنُوْنِيْ بِقُوَّةٍ اَجْعَلْ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُمْ رَدْمًا
96	‘Bana demir kütleleri getirin!’ İki dağın arası dolunca, ‘Körükleyin!’ dedi. Demir ateş gibi kızarınca, ‘Bana erimiş bakır getirin, üzerine dökeyim’ dedi.	اٰتُوْنِيْ زُبَرَ الْحَدِيْدِ حَتّٰٓى اِذَا سَاوٰى بَيْنَ الصَّدَفَيْنِ قَالَ انْفُخُوْا حَتّٰٓى اِذَا جَعَلَه نَارًا قَالَ اٰتُوْنِيْٓ اُفْرِغْ عَلَيْهِ قِطْرًا
97	(Yecüc ve Mecüc) ne tırmanabildi ne de delebildi.	فَمَا اسْطَاعُوْٓا اَنْ يَّظْهَرُوْهُ وَمَا اسْتَطَاعُوْا لَه نَقْبًا
98	Dedi: ‘Bu, Rabbimin rahmetidir. Rabbinin vaadi gelince onu yerle bir eder, Rabbinin vaadi haktır.’	قَالَ هٰذَا رَحْمَةٌ مِّنْ رَّبِّيْ فَاِذَا جَاءَ وَعْدُ رَبِّيْ جَعَلَه دَكَّاءَ وَكَانَ وَعْدُ رَبِّيْ حَقًّا
99	O gün onları (Yecüc ve Mecüc’ü) birbirine katarız, sur üflenir, hepsini toplarız.	وَتَرَكْنَا بَعْضَهُمْ يَوْمَئِذٍ يَّمُوْجُ فِيْ بَعْضٍ وَّنُفِخَ فِى الصُّوْرِ فَجَمَعْنٰهُمْ جَمْعًا
100	O gün cehennemi kâfirlere açıkça gösteririz.	وَّعَرَضْنَا جَهَنَّمَ يَوْمَئِذٍ لِّلْكٰفِرِيْنَ عَرْضًا
101	Gözleri ayetlerime karşı örtülü olanlar, işitmeye de tahammül edemezler.	الَّذِيْنَ كَانَتْ اَعْيُنُهُمْ فِيْ غِطَاءٍ عَنْ ذِكْرِيْ وَكَانُوْا لَا يَسْتَطِيْعُوْنَ سَمْعًا

102	Kâfirler, kullarımı benden başka dost edinebileceklerini mi sandılar? Kâfirlere cehennemi konak yeri kıldık.	اَفَحَسِبَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْٓا اَنْ يَّتَّخِذُوْا عِبَادِيْ مِنْ دُوْنِيْٓ اَوْلِيَاۤءَ ۭ اِنَّآ اَعْتَدْنَا جَهَنَّمَ لِلْكٰفِرِيْنَ نُزُلًا
103	De ki: ‘En büyük hüsrana uğrayanları, amelleri boşa gidenleri size bildirelim mi?’	قُلْ هَلْ نُنَبِّئُكُمْ بِالْاَخْسَرِيْنَ اَعْمَالًا
104	‘Onlar, dünya hayatında çabaları sapmış, ama iyi iş yaptığını sananlardır.’	اَلَّذِيْنَ ضَلَّ سَعْيُهُمْ فِي الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا وَهُمْ يَحْسَبُوْنَ اَنَّهُمْ يُحْسِنُوْنَ صُنْعًا
105	‘Rablerinin ayetlerini ve O’na kavuşmayı inkâr ettiler, amelleri boşa gitti, kıyamet günü onlara değer biçmeyiz.’	اُولٰۗىِٕكَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا بِاٰيٰتِ رَبِّهِمْ وَلِقَاۗىِٕهٖ فَحَبِطَتْ اَعْمَالُهُمْ فَلَا نُقِيْمُ لَهُمْ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ وَزْنًا
106	‘İnkârları ve ayetlerimi alaya almaları yüzünden mükâfatları cehennemdir.’	ذٰلِكَ جَزَاۗؤُهُمْ جَهَنَّمُ بِمَا كَفَرُوْا وَاتَّخَذُوْٓا اٰيٰتِيْ وَرُسُلِيْ هُزُوًا
107	‘İman edip salih amel işleyenler için Firdevs cennetleri konak yeridir.’	اِنَّ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ كَانَتْ لَهُمْ جَنّٰتُ الْفِرْدَوْسِ نُزُلًا
108	‘Orada ebedi kalırlar, oradan ayrılmak istemezler.’	خٰلِدِيْنَ فِيْهَا لَا يَبْغُوْنَ عَنْهَا حِوَلًا
109	De ki: ‘Rabbimin kelimeleri için denizler mürekkep olsa, Rabbimin kelimeleri bitmeden denizler tükenir, bir o kadar daha getirsek bile.’	قُلْ لَّوْ كَانَ الْبَحْرُ مِدَادًا لِّكَلِمٰتِ رَبِّيْ لَنَفِدَ الْبَحْرُ قَبْلَ اَنْ تَنْفَدَ كَلِمٰتُ رَبِّيْ وَلَوْ جِئْنَا بِمِثْلِهٖ مَدَدًا
110	De ki: ‘Ben sizin gibi bir insanım, bana vahiy geldi ki Rabbiniz tek bir ilahtır. Kim Rabbine kavuşmayı umarsa, salih amel işlesin ve Rabbine ibadette kimseyi ortak koşmasın.’	قُلْ اِنَّمَآ اَنَا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ يُوْحٰٓى اِلَيَّ اَنَّمَآ اِلٰهُكُمْ اِلٰهٌ وَّاحِدٌ ۚ فَمَنْ كَانَ يَرْجُوْا لِقَاۗءَ رَبِّهٖ فَلْيَعْمَلْ عَمَلًا صَالِحًا وَّلَا يُشْرِكْ بِعِبَادَةِ رَبِّهٖٓ اَحَدًا

Ayet Sayısı 98 | مَرْيَم Meryem - 19 | مكية Mekkî

بسم الله الرحمن الرحيم

Meryem (Meryem)

1	Kâf Hâ Yâ Ain Sâd.	كٓهٰيٰعٓصٓ
2	Bu, Rabbinin kulu Zekeriya'ya rahmetinin beyanıdır.	ذِكْرُ رَحْمَتِ رَبِّكَ عَبْدَه زَكَرِيَّا
3	Hani o, Rabbine yalvararak sessizce dua etmişti.	اِذْ نَادٰى رَبَّه نِدَاءً خَفِيًّا
4	Dedi: 'Rabbim, kemiklerim zayıfladı, başım ağardı, ama sana dua etmekte hiç hayal kırıklığına uğramadım.'	قَالَ رَبِّ اِنِّيْ وَهَنَ الْعَظْمُ مِنِّيْ وَاشْتَعَلَ الرَّأْسُ شَيْبًا وَّلَمْ اَكُنْ بِدُعَاۤئِكَ رَبِّ شَقِيًّا
5	'Akrabalarım konusunda endişeliyim, eşim kısır, bana katından bir varis lütfet.'	وَاِنِّيْ خِفْتُ الْمَوَالِيَ مِنْ وَّرَاۤءِيْ وَكَانَتِ امْرَاَتِيْ عَاقِرًا فَهَبْ لِيْ مِنْ لَّدُنْكَ وَلِيًّا
6	'Beni ve Yakub ailesini mirasçı kılacak, Rabbim, onu razı olduğun biri yap.'	يَّرِثُنِيْ وَيَرِثُ مِنْ اٰلِ يَعْقُوْبَ وَاجْعَلْهُ رَبِّ رَضِيًّا
7	(Allah) buyurdu: 'Ey Zekeriya! Sana Yahya adında bir oğlan müjdeliyoruz, bu adı daha önce kimseye vermemiştik.'	يٰزَكَرِيَّآ اِنَّا نُبَشِّرُكَ بِغُلٰمِ اسْمُه يَحْيٰى لَمْ نَجْعَلْ لَّه مِنْ قَبْلُ سَمِيًّا
8	Dedi: 'Rabbim, eşim kısır, ben çok yaşlıyken nasıl oğlum olur?'	قَالَ رَبِّ اَنّٰى يَكُوْنُ لِيْ غُلٰمٌ وَّكَانَتِ امْرَاَتِيْ عَاقِرًا وَّقَدْ بَلَغْتُ مِنَ الْكِبَرِ عِتِيًّا
9	(Allah) buyurdu: 'Öyle olacak. Rabbin dedi: Bu bana kolaydır, seni daha önce yokken yarattım.'	قَالَ كَذٰلِكَ قَالَ رَبُّكَ هُوَ عَلَيَّ هَيِّنٌ وَّقَدْ خَلَقْتُكَ مِنْ قَبْلُ وَلَمْ تَكُ شَيْـًٔا
10	Dedi: 'Rabbim, bana bir işaret ver.' (Allah) buyurdu: 'İşaretin, sağlıklı olmana rağmen üç gece insanlarla konuşamaman.'	قَالَ رَبِّ اجْعَلْ لِّيْٓ اٰيَةً قَالَ اٰيَتُكَ اَلَّا تُكَلِّمَ النَّاسَ ثَلٰثَ لَيَالٍ سَوِيًّا
11	Mihrabından kavmine çıktı, sabah ve akşam tesbih etmelerini işaret etti.	فَخَرَجَ عَلٰى قَوْمِه مِنَ الْمِحْرَابِ فَاَوْحٰٓى اِلَيْهِمْ اَنْ سَبِّحُوْا بُكْرَةً وَّعَشِيًّا

12	'Ey Yahya! Kitabı (Tevrat'ı) ciddiyetle al.' Ona çocukken hikmet verdik.	يٰيَحْيٰى خُذِ الْكِتٰبَ بِقُوَّةٍ وَاٰتَيْنٰهُ الْحُكْمَ صَبِيًّا
13	'Ona katımızdan şefkat ve temizlik verdik, o takva sahibiydi.'	وَّحَنَانًا مِّنْ لَّدُنَّا وَزَكٰوةً وَكَانَ تَقِيًّا
14	'Anne-babasına çok iyi davranırdı, kibirli ve isyankâr değildi.'	وَّبَرًّا بِوَالِدَيْهِ وَلَمْ يَكُنْ جَبَّارًا عَصِيًّا
15	'Doğduğu, öldüğü ve diriltileceği gün ona selam olsun.'	وَسَلٰمٌ عَلَيْهِ يَوْمَ وُلِدَ وَيَوْمَ يَمُوْتُ وَيَوْمَ يُبْعَثُ حَيًّا
16	(Muhammed) Kitap'ta (Kur'an'da) Meryem'in hikayesini anlat: Ailesinden ayrılarak doğu tarafındaki bir yere çekildi.	وَاذْكُرْ فِى الْكِتٰبِ مَرْيَمَ اِذِ انْتَبَذَتْ مِنْ اَهْلِهَا مَكَانًا شَرْقِيًّا
17	Onlarla arasına bir perde çekti. Ona ruhumuzu (Cebrail'i) gönderdik, o bir insan şeklinde göründü.	فَاتَّخَذَتْ مِنْ دُوْنِهِمْ حِجَابًا فَاَرْسَلْنَآ اِلَيْهَا رُوْحَنَا فَتَمَثَّلَ لَهَا بَشَرًا سَوِيًّا
18	Dedi: 'Rahman'dan sana sığınırım, eğer takva sahibiysen (bana dokunma).'	قَالَتْ اِنِّيْٓ اَعُوْذُ بِالرَّحْمٰنِ مِنْكَ اِنْ كُنْتَ تَقِيًّا
19	(Cebrail) dedi: 'Ben Rabbinin elçisiyim, sana temiz bir oğlan bağışlamak için geldim.'	قَالَ اِنَّمَآ اَنَا رَسُوْلُ رَبِّكِ لِاَهَبَ لَكِ غُلٰمًا زَكِيًّا
20	Dedi: 'Bana kimse dokunmamışken, zina eden biri değilken nasıl oğlum olur?'	قَالَتْ اَنّٰى يَكُوْنُ لِيْ غُلٰمٌ وَّلَمْ يَمْسَسْنِيْ بَشَرٌ وَّلَمْ اَكُ بَغِيًّا
21	(Cebrail) dedi: 'Öyle olacak. Rabbin dedi: Bu bana kolaydır, onu insanlara bir işaret ve rahmet kılacağız; bu kesinleşmiş bir iştir.'	قَالَ كَذٰلِكِ قَالَ رَبُّكِ هُوَ عَلَيَّ هَيِّنٌ وَلِنَجْعَلَهٗٓ اٰيَةً لِّلنَّاسِ وَرَحْمَةً مِّنَّا وَكَانَ اَمْرًا مَّقْضِيًّا
22	Ona hamile kaldı, onunla uzak bir yere çekildi.	فَحَمَلَتْهُ فَانْتَبَذَتْ بِهٖ مَكَانًا قَصِيًّا
23	Doğum sancısı onu bir hurma ağacının gövdesine getirdi, dedi: 'Keşke bundan önce ölseydim, unutulup gitseydim.'	فَاَجَاءَهَا الْمَخَاضُ اِلٰى جِذْعِ النَّخْلَةِ قَالَتْ يٰلَيْتَنِيْ مِتُّ قَبْلَ هٰذَا وَكُنْتُ نَسْيًا مَّنْسِيًّا
24	(Cebrail) aşağıdan seslendi: 'Üzülme, Rabbin altında bir su arkı oluşturdu.'	فَنَادٰىهَا مِنْ تَحْتِهَآ اَلَّا تَحْزَنِيْ قَدْ جَعَلَ رَبُّكِ تَحْتَكِ سَرِيًّا

25	'Hurma dalını kendine doğru salla, üzerine olgun hurmalar düşer.'	وَهُزِّيْٓ اِلَيْكِ بِجِذْعِ النَّخْلَةِ تُسٰقِطْ عَلَيْكِ رُطَبًا جَنِيًّا
26	'Ye, iç, ferahla. Birini görürsen, de ki: Rahman'a oruç adadım, bugün kimseyle konuşmayacağım.'	فَكُلِيْ وَاشْرَبِيْ وَقَرِّيْ عَيْنًا فَاِمَّا تَرَيِنَّ مِنَ الْبَشَرِ اَحَدًا فَقُوْلِيْٓ اِنِّيْ نَذَرْتُ لِلرَّحْمٰنِ صَوْمًا فَلَنْ اُكَلِّمَ الْيَوْمَ اِنْسِيًّا
27	Bebeğiyle kavmine döndü. Dediler: 'Ey Meryem! Çok iğrenç bir şey yaptın.'	فَاَتَتْ بِهٖ قَوْمَهَا تَحْمِلُهٗ قَالُوْا يٰمَرْيَمُ لَقَدْ جِئْتِ شَيْـًٔا فَرِيًّا
28	'Ey Harun'un kız kardeşi! Baban kötü biri değildi, annen zina etmezdi.'	يٰٓاُخْتَ هٰرُوْنَ مَا كَانَ اَبُوْكِ امْرَاَ سَوْءٍ وَّمَا كَانَتْ اُمُّكِ بَغِيًّا
29	(Meryem) çocuğunu işaret etti. Dediler: 'Beşikteki çocukla nasıl konuşalım?'	فَاَشَارَتْ اِلَيْهِ قَالُوْا كَيْفَ نُكَلِّمُ مَنْ كَانَ فِى الْمَهْدِ صَبِيًّا
30	(İsa) dedi: 'Ben Allah'ın kuluyum, bana Kitap (İncil) verdi, beni nebi kıldı.'	قَالَ اِنِّيْ عَبْدُ اللّٰهِ اٰتٰنِيَ الْكِتٰبَ وَجَعَلَنِيْ نَبِيًّا
31	'Nerede olursam olayım beni mübarek kıldı, yaşadığım sürece namaz ve zekât emretti.'	وَّجَعَلَنِيْ مُبٰرَكًا اَيْنَ مَا كُنْتُ وَاَوْصٰنِيْ بِالصَّلٰوةِ وَالزَّكٰوةِ مَا دُمْتُ حَيًّا
32	'Anneme iyi davranmamı emretti, beni kibirli ve isyankâr kılmadı.'	وَّبَرًّا بِوَالِدَتِيْ وَلَمْ يَجْعَلْنِيْ جَبَّارًا شَقِيًّا
33	'Doğduğum, öleceğim ve diriltileceğim gün bana selam olsun.'	وَالسَّلٰمُ عَلَيَّ يَوْمَ وُلِدْتُّ وَيَوْمَ اَمُوْتُ وَيَوْمَ اُبْعَثُ حَيًّا
34	Bu, hakkında şüphe ettikleri İsa'nın hak sözüdür.	ذٰلِكَ عِيْسَى ابْنُ مَرْيَمَ قَوْلَ الْحَقِّ الَّذِيْ فِيْهِ يَمْتَرُوْنَ
35	Allah'ın çocuk edinmesi yakışmaz. O münezzehtir. Bir işe hükmettiğinde, 'Ol' der, o olur.	مَا كَانَ لِلّٰهِ اَنْ يَّتَّخِذَ مِنْ وَّلَدٍ سُبْحٰنَهٗ اِذَا قَضٰٓى اَمْرًا فَاِنَّمَا يَقُوْلُ لَهٗ كُنْ فَيَكُوْنُ
36	(İsa dedi): 'Allah benim ve sizin Rabbinizdir, O'na ibadet edin, bu dosdoğru yoldur.'	وَاِنَّ اللّٰهَ رَبِّيْ وَرَبُّكُمْ فَاعْبُدُوْهُ هٰذَا صِرَاطٌ مُّسْتَقِيْمٌ
37	Ama gruplar aralarında ayrılığa düştü. İnkâr edenlere, büyük bir günün huzurunda vay haline.	فَاخْتَلَفَ الْاَحْزَابُ مِنْ بَيْنِهِمْ فَوَيْلٌ لِّلَّذِيْنَ كَفَرُوْا مِنْ مَّشْهَدِ يَوْمٍ عَظِيْمٍ

38	Bize geldiklerinde kulakları ne keskin, gözleri ne açıktır. Ama zalimler bugün apaçık sapkınlıktadır.	اَسْمِعْ بِهِمْ وَاَبْصِرْ يَوْمَ يَأْتُوْنَنَا لٰكِنِ الظّٰلِمُوْنَ الْيَوْمَ فِيْ ضَلٰلٍ مُّبِيْنٍ
39	(Muhammed) onları pişmanlık günüyle uyar, iş bitmişken onlar gaflet içinde, iman etmiyorlar.	وَاَنْذِرْهُمْ يَوْمَ الْحَسْرَةِ اِذْ قُضِيَ الْاَمْرُ وَهُمْ فِيْ غَفْلَةٍ وَّهُمْ لَا يُؤْمِنُوْنَ
40	Yeri ve üzerindekileri biz miras alırız, hepsi bize döner.	اِنَّا نَحْنُ نَرِثُ الْاَرْضَ وَمَنْ عَلَيْهَا وَاِلَيْنَا يُرْجَعُوْنَ
41	(Muhammed) Kitap'ta (Kur'an'da) İbrahim'in hikayesini anlat: O çok doğru bir nebiydi.	وَاذْكُرْ فِى الْكِتٰبِ اِبْرٰهِيْمَ اِنَّه كَانَ صِدِّيْقًا نَّبِيًّا
42	Babasına dedi: 'Ey babam! Duymayan, görmeyen, sana fayda vermeyen şeylere neden tapıyorsun?'	اِذْ قَالَ لِاَبِيْهِ يٰٓاَبَتِ لِمَ تَعْبُدُ مَا لَا يَسْمَعُ وَلَا يُبْصِرُ وَلَا يُغْنِيْ عَنْكَ شَيْـًٔا
43	'Ey babam! Sana gelmeyen bir ilim bana geldi, beni takip et, seni dosdoğru yola ileteyim.'	يٰٓاَبَتِ اِنِّيْ قَدْ جَاۤءَنِيْ مِنَ الْعِلْمِ مَا لَمْ يَأْتِكَ فَاتَّبِعْنِيْٓ اَهْدِكَ صِرَاطًا سَوِيًّا
44	'Ey babam! Şeytana tapma, şeytan Rahman'a isyankârdır.'	يٰٓاَبَتِ لَا تَعْبُدِ الشَّيْطٰنَ اِنَّ الشَّيْطٰنَ كَانَ لِلرَّحْمٰنِ عَصِيًّا
45	'Ey babam! Rahman'dan bir azabın sana dokunmasından korkarım, şeytanın dostu olursun.'	يٰٓاَبَتِ اِنِّيْٓ اَخَافُ اَنْ يَّمَسَّكَ عَذَابٌ مِّنَ الرَّحْمٰنِ فَتَكُوْنَ لِلشَّيْطٰنِ وَلِيًّا
46	(Babası) dedi: 'Ey İbrahim, ilahlarımdan yüz mü çeviriyorsun? Durmazsan seni taşlarım, benden uzak dur.'	قَالَ اَرَاغِبٌ اَنْتَ عَنْ اٰلِهَتِيْ يٰٓاِبْرٰهِيْمُ لَىِٕنْ لَّمْ تَنْتَهِ لَاَرْجُمَنَّكَ وَاهْجُرْنِيْ مَلِيًّا
47	(İbrahim) dedi: 'Sana selam olsun, Rabbimden senin için af dileyeceğim, O bana çok lütufkârdır.'	قَالَ سَلٰمٌ عَلَيْكَ سَاَسْتَغْفِرُ لَكَ رَبِّيْ اِنَّه كَانَ بِيْ حَفِيًّا
48	'Sizden ve Allah'tan başka taptıklarınızdan ayrılıyorum, Rabbime dua edeceğim, umarım Rabbime duamda hayal kırıklığına uğramam.'	وَاَعْتَزِلُكُمْ وَمَا تَدْعُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ وَاَدْعُوْا رَبِّيْ عَسٰٓى اَلَّآ اَكُوْنَ بِدُعَاۤءِ رَبِّيْ شَقِيًّا
49	Onlardan ve Allah'tan başka taptıklarından ayrılınca, ona İshak ve Yakub'u bağışladık, her birini nebi kıldık.	فَلَمَّا اعْتَزَلَهُمْ وَمَا يَعْبُدُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ وَهَبْنَا لَه اِسْحٰقَ وَيَعْقُوْبَ وَكُلًّا جَعَلْنَا نَبِيًّا

50	Onlara rahmetimizden verdik, güzel ve yüce bir nam bıraktık.	وَوَهَبْنَا لَهُمْ مِّنْ رَّحْمَتِنَا وَجَعَلْنَا لَهُمْ لِسَانَ صِدْقٍ عَلِيًّا
51	(Muhammed) Kitap'ta Musa'nın hikayesini anlat: O seçkin bir rasul ve nebiydi.	وَاذْكُرْ فِي الْكِتٰبِ مُوْسٰٓى اِنَّه كَانَ مُخْلَصًا وَّكَانَ رَسُوْلًا نَّبِيًّا
52	Onu Sina Dağı'nın sağ tarafından çağırdık, konuşmak için yaklaştırdık.	وَنَادَيْنٰهُ مِنْ جَانِبِ الطُّوْرِ الْاَيْمَنِ وَقَرَّبْنٰهُ نَجِيًّا
53	Rahmetimizden, kardeşi Harun'u nebi olarak ona bağışladık.	وَوَهَبْنَا لَه مِنْ رَّحْمَتِنَآ اَخَاهُ هٰرُوْنَ نَبِيًّا
54	(Muhammed) Kitap'ta İsmail'in hikayesini anlat: O sözüne sadık bir rasul ve nebiydi.	وَاذْكُرْ فِي الْكِتٰبِ اِسْمٰعِيْلَ اِنَّه كَانَ صَادِقَ الْوَعْدِ وَكَانَ رَسُوْلًا نَّبِيًّا
55	Ailesine namaz ve zekâtı emrederdi, Rabbi katında razı olunan biriydi.	وَكَانَ يَأْمُرُ اَهْلَه بِالصَّلٰوةِ وَالزَّكٰوةِ وَكَانَ عِنْدَ رَبِّه مَرْضِيًّا
56	(Muhammed) Kitap'ta İdris'in hikayesini anlat: O çok doğru bir nebiydi.	وَاذْكُرْ فِي الْكِتٰبِ اِدْرِيْسَ اِنَّه كَانَ صِدِّيْقًا نَّبِيًّا
57	Onu yüce bir makama yükselttik.	وَّرَفَعْنٰهُ مَكَانًا عَلِيًّا
58	Bunlar, Allah'ın nimet verdiği nebilerdir: Âdem'in soyundan, Nuh'la gemide taşıdıklarımızdan, İbrahim ve İsrail'in (Yakub'un) soyundan, hidayet verdiğimiz ve seçtiklerimizden. Rahman'ın ayetleri okunduğunda ağlayarak secdeye kapanırlardı.	اُولٰٓئِكَ الَّذِيْنَ اَنْعَمَ اللّٰهُ عَلَيْهِمْ مِّنَ النَّبِيّٖنَ مِنْ ذُرِّيَّةِ اٰدَمَ وَمِمَّنْ حَمَلْنَا مَعَ نُوْحٍ وَّمِنْ ذُرِّيَّةِ اِبْرٰهِيْمَ وَاِسْرَاۤءِيْلَ وَمِمَّنْ هَدَيْنَا وَاجْتَبَيْنَا اِذَا تُتْلٰى عَلَيْهِمْ اٰيٰتُ الرَّحْمٰنِ خَرُّوْا سُجَّدًا وَّبُكِيًّا
59	Ama ardılları namazı terk etti, arzularına uydu, yakında sapkınlıklarıyla karşılaşacaklar.	فَخَلَفَ مِنْ بَعْدِهِمْ خَلْفٌ اَضَاعُوا الصَّلٰوةَ وَاتَّبَعُوا الشَّهَوٰتِ فَسَوْفَ يَلْقَوْنَ غَيًّا
60	Tövbe eden, iman eden ve salih amel işleyenler hariç; onlar cennete girer, hiç zulme uğramazlar.	اِلَّا مَنْ تَابَ وَاٰمَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا فَاُولٰٓئِكَ يَدْخُلُوْنَ الْجَنَّةَ وَلَا يُظْلَمُوْنَ شَيْـًٔا
61	Rahman'ın kullarına, görülmese de vaadettiği Adn cennetleridir. O'nun vaadi mutlaka yerine gelir.	جَنّٰتِ عَدْنِ الَّتِيْ وَعَدَ الرَّحْمٰنُ عِبَادَه بِالْغَيْبِ اِنَّه كَانَ وَعْدُه مَأْتِيًّا

62	Orada boş söz duymazlar, sadece selam. Orada sabah akşam rızıkları hazırdır.	لَا يَسْمَعُوْنَ فِيْهَا لَغْوًا اِلَّا سَلٰمًا وَلَهُمْ رِزْقُهُمْ فِيْهَا بُكْرَةً وَّعَشِيًّا
63	İşte bu, takva sahiplerine vaadettiğimiz cennettir.	تِلْكَ الْجَنَّةُ الَّتِيْ نُوْرِثُ مِنْ عِبَادِنَا مَنْ كَانَ تَقِيًّا
64	(Melekler der): 'Biz ancak Rabbinin emriyle ineriz. Önümüz, ardımız ve aradaki her şey O'nundur. Rabbin unutkan değildir.'	وَمَا نَتَنَزَّلُ اِلَّا بِاَمْرِ رَبِّكَ لَه مَا بَيْنَ اَيْدِيْنَا وَمَا خَلْفَنَا وَمَا بَيْنَ ذٰلِكَ وَمَا كَانَ رَبُّكَ نَسِيًّا
65	'Göklerin, yerin ve arasındakilerin Rabbidir, O'na ibadet et, ibadetinde sabırlı ol. O'nun adaşını biliyor musun?'	رَبُّ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا فَاعْبُدْهُ وَاصْطَبِرْ لِعِبَادَتِه هَلْ تَعْلَمُ لَه سَمِيًّا
66	İnsan der: 'Ölünce gerçekten diriltilecek miyim?'	وَيَقُوْلُ الْاِنْسَانُ ءَاِذَا مَا مِتُّ لَسَوْفَ اُخْرَجُ حَيًّا
67	'Düşünmez mi ki önceden yokken onu biz yarattık?'	اَوَلَا يَذْكُرُ الْاِنْسَانُ اَنَّا خَلَقْنٰهُ مِنْ قَبْلُ وَلَمْ يَكُ شَيْـًٔا
68	'Rabbin adına yemin olsun, onları şeytanlarla birlikte toplayacağız, cehennemin çevresinde diz çöktüreceğiz.'	فَوَرَبِّكَ لَنَحْشُرَنَّهُمْ وَالشَّيٰطِيْنَ ثُمَّ لَنُحْضِرَنَّهُمْ حَوْلَ جَهَنَّمَ جِثِيًّا
69	'Her gruptan, Rahman'a en çok isyan edenleri ayıracağız.'	ثُمَّ لَنَنْزِعَنَّ مِنْ كُلِّ شِيْعَةٍ اَيُّهُمْ اَشَدُّ عَلَى الرَّحْمٰنِ عِتِيًّا
70	'Kimlerin cehenneme girmeyi hak ettiğini biz daha iyi biliriz.'	ثُمَّ لَنَحْنُ اَعْلَمُ بِالَّذِيْنَ هُمْ اَوْلٰى بِهَا صِلِيًّا
71	'Sizden cehenneme uğramayacak kimse yoktur, bu Rabbin için kesinleşmiş bir hükümdür.'	وَاِنْ مِّنْكُمْ اِلَّا وَارِدُهَا كَانَ عَلٰى رَبِّكَ حَتْمًا مَّقْضِيًّا
72	'Sonra takva sahiplerini kurtarırız, zalimleri orada diz çökmüş bırakırız.'	ثُمَّ نُنَجِّى الَّذِيْنَ اتَّقَوْا وَّنَذَرُ الظّٰلِمِيْنَ فِيْهَا جِثِيًّا
73	Ayetlerimiz açıkça okunduğunda, kâfirler müminlere der: 'Hangi grup daha iyi yerde ve daha güzel toplulukta?'	وَاِذَا تُتْلٰى عَلَيْهِمْ اٰيٰتُنَا بَيِّنٰتٍ قَالَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا لِلَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا اَيُّ الْفَرِيْقَيْنِ خَيْرٌ مَّقَامًا وَّاَحْسَنُ نَدِيًّا

74	'Onlardan önce nice inkârcı nesilleri helak ettik, onların eşyaları daha güzeldi, görünüşleri daha hoştu.'	وَكَمْ اَهْلَكْنَا قَبْلَهُمْ مِّنْ قَرْنٍ هُمْ اَحْسَنُ اَثَاثًا وَّرِءْيًا
75	De ki (Muhammed): 'Sapkınlıkta olanlara Rahman süre versin, ta ki vaadedilen azabı veya kıyameti görsünler, o zaman kimin yerinin daha kötü, ordusunun daha zayıf olduğunu bilecekler.'	قُلْ مَنْ كَانَ فِى الضَّلٰلَةِ فَلْيَمْدُدْ لَهُ الرَّحْمٰنُ مَدًّا حَتّٰٓى اِذَا رَاَوْا مَا يُوْعَدُوْنَ اِمَّا الْعَذَابَ وَاِمَّا السَّاعَةَ فَسَيَعْلَمُوْنَ مَنْ هُوَ شَرٌّ مَّكَانًا وَّاَضْعَفُ جُنْدًا
76	'Hidayet bulanlara Allah daha fazla hidayet verir. Kalıcı salih ameller, Rabbin katında daha hayırlı ve sonu daha güzeldir.'	وَيَزِيْدُ اللّٰهُ الَّذِيْنَ اهْتَدَوْا هُدًى وَالْبٰقِيٰتُ الصّٰلِحٰتُ خَيْرٌ عِنْدَ رَبِّكَ ثَوَابًا وَّخَيْرٌ مَّرَدًّا
77	'Ayetlerimizi inkâr edip, 'Bana mal ve evlat verilecek' diyeni gördün mü?'	اَفَرَاَيْتَ الَّذِيْ كَفَرَ بِاٰيٰتِنَا وَقَالَ لَاُوْتَيَنَّ مَالًا وَّوَلَدًا
78	'Gayıbı mı biliyor, yoksa Rahman'ın katında bir söz mü aldı?'	اَطَّلَعَ الْغَيْبَ اَمِ اتَّخَذَ عِنْدَ الرَّحْمٰنِ عَهْدًا
79	'Asla! Onun dediklerini yazacağız, azabını iyice uzatacağız.'	كَلَّا سَنَكْتُبُ مَا يَقُوْلُ وَنَمُدُّ لَه مِنَ الْعَذَابِ مَدًّا
80	'Onun dediklerini miras alırız, o bize tek başına gelir.'	وَّنَرِثُه مَا يَقُوْلُ وَيَاْتِيْنَا فَرْدًا
81	'Allah'tan başka ilahlar edindiler ki onlara güç versin.'	وَاتَّخَذُوْا مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ اٰلِهَةً لِّيَكُوْنُوْا لَهُمْ عِزًّا
82	'Asla! (Taptıkları) onların ibadetini inkâr edecek, onlara düşman olacak.'	كَلَّا سَيَكْفُرُوْنَ بِعِبَادَتِهِمْ وَيَكُوْنُوْنَ عَلَيْهِمْ ضِدًّا
83	'Görmez misin, kâfirlere şeytanları gönderdik, onları günaha teşvik ediyorlar.'	اَلَمْ تَرَ اَنَّآ اَرْسَلْنَا الشَّيٰطِيْنَ عَلَى الْكٰفِرِيْنَ تَؤُزُّهُمْ اَزًّا
84	'(Muhammed) onlara karşı acele etme, biz onların günlerini titizlikle sayarız.'	فَلَا تَعْجَلْ عَلَيْهِمْ اِنَّمَا نَعُدُّ لَهُمْ عَدًّا
85	'Takva sahiplerini, Rahman'a şerefli bir kefile gibi toplayacağımız gün.'	يَوْمَ نَحْشُرُ الْمُتَّقِيْنَ اِلَى الرَّحْمٰنِ وَفْدًا
86	'Günahkârları susuz olarak cehenneme süreceğiz.'	وَنَسُوْقُ الْمُجْرِمِيْنَ اِلٰى جَهَنَّمَ وِرْدًا

87	'Rahman'ın katında ahit alanlar hariç, kimse şefaat hakkına sahip değildir.'	لَا يَمْلِكُوْنَ الشَّفَاعَةَ اِلَّا مَنِ اتَّخَذَ عِنْدَ الرَّحْمٰنِ عَهْدًا
88	'Dediler: 'Rahman çocuk edindi.'	وَقَالُوا اتَّخَذَ الرَّحْمٰنُ وَلَدًا
89	'Çok iğrenç bir şey söylediniz.'	لَقَدْ جِئْتُمْ شَيْـًٔا اِدًّا
90	'Neredeyse gökler yarılacak, yer bölünecek, dağlar yıkılacak.'	تَكَادُ السَّمٰوٰتُ يَتَفَطَّرْنَ مِنْهُ وَتَنْشَقُّ الْاَرْضُ وَتَخِرُّ الْجِبَالُ هَدًّا
91	'Rahman'a çocuk isnat ettiler diye.'	اَنْ دَعَوْا لِلرَّحْمٰنِ وَلَدًا
92	'Rahman'a çocuk edinmek yakışmaz.'	وَمَا يَنْۢبَغِيْ لِلرَّحْمٰنِ اَنْ يَّتَّخِذَ وَلَدًا
93	'Göklerde ve yerde olanlar, Rahman'a kul olarak gelir.'	اِنْ كُلُّ مَنْ فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ اِلَّآ اٰتِي الرَّحْمٰنِ عَبْدًا
94	'Onların sayısını belirledi, hepsini tek tek saydı.'	لَقَدْ اَحْصٰىهُمْ وَعَدَّهُمْ عَدًّا
95	'Kıyamet günü her biri tek başına O'na gelir.'	وَكُلُّهُمْ اٰتِيْهِ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ فَرْدًا
96	'İman edip salih amel işleyenlere, Rahman kalplerinde sevgi verecek.'	اِنَّ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ سَيَجْعَلُ لَهُمُ الرَّحْمٰنُ وُدًّا
97	'(Muhammed) Kur'an'ı senin dilinde kolaylaştırdık ki takva sahiplerine müjde ver, inatçı kavme uyarasın.'	فَاِنَّمَا يَسَّرْنٰهُ بِلِسَانِكَ لِتُبَشِّرَ بِهِ الْمُتَّقِيْنَ وَتُنْذِرَ بِهٖ قَوْمًا لُّدًّا
98	'Onlardan önce nice nesilleri helak ettik. Onlardan birini görüyor veya bir fısıltılarını duyuyor musun?'	وَكَمْ اَهْلَكْنَا قَبْلَهُمْ مِّنْ قَرْنٍ هَلْ تُحِسُّ مِنْهُمْ مِّنْ اَحَدٍ اَوْ تَسْمَعُ لَهُمْ رِكْزًا

Ayet Sayısı 135	طه Ta-ha - 20	مكية Mekkî

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

Ta-ha (Taha)

1	Taha.	طٰهٰ
2	Kur’an’ı sana zorluk çekesin diye indirmedik.	مَآ اَنْزَلْنَا عَلَيْكَ الْقُرْاٰنَ لِتَشْقٰٓى
3	Ancak Allah’tan korkanlar için bir uyarı olsun diye.	اِلَّا تَذْكِرَةً لِّمَنْ يَّخْشٰى
4	Yeri ve yüksek gökleri yaratan (Allah’tan) indirildi.	تَنْزِيْلًا مِّمَّنْ خَلَقَ الْاَرْضَ وَالسَّمٰوٰتِ الْعُلٰى
5	Rahman, Arş’a istiva etmiştir.	اَلرَّحْمٰنُ عَلَى الْعَرْشِ اسْتَوٰى
6	Göklerde, yerde, ikisi arasında ve yerin altında olanlar O’nundur.	لَه مَا فِى السَّمٰوٰتِ وَمَا فِى الْاَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا وَمَا تَحْتَ الثَّرٰى
7	Sözünü yüksek sesle söylersen, O sırrı ve daha gizlisini bilir.	وَاِنْ تَجْهَرْ بِالْقَوْلِ فَاِنَّه يَعْلَمُ السِّرَّ وَاَخْفٰى
8	Allah’tır, O’ndan başka ilah yoktur, en güzel isimler O’nundur.	اَللّٰهُ لَآ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ لَهُ الْاَسْمَاءُ الْحُسْنٰى
9	Musa’nın haberi sana ulaştı mı?	وَهَلْ اَتٰىكَ حَدِيْثُ مُوْسٰى
10	Ateş gördüğünde ailesine dedi: 'Burada kalın, bir ateş gördüm, belki size ondan bir kor getiririm ya da ateşin yanında hidayet bulurum.'	اِذْ رَاٰ نَارًا فَقَالَ لِاَهْلِهِ امْكُثُوْٓا اِنِّٓىْ اٰنَسْتُ نَارًا لَّعَلِّٓىْ اٰتِيْكُمْ مِّنْهَا بِقَبَسٍ اَوْ اَجِدُ عَلَى النَّارِ هُدًى
11	Oraya vardığında, 'Ey Musa!' diye seslenildi.	فَلَمَّآ اَتٰىهَا نُوْدِيَ يٰمُوْسٰٓى
12	'Ben senin Rabbinim, ayakkabılarını çıkar, kutsal Tuva vadisindesin.'	اِنِّٓىْ اَنَا رَبُّكَ فَاخْلَعْ نَعْلَيْكَ اِنَّكَ بِالْوَادِ الْمُقَدَّسِ طُوًى
13	'Seni seçtim, vahyedilene kulak ver.'	وَاَنَا اخْتَرْتُكَ فَاسْتَمِعْ لِمَا يُوْحٰى

14	'Ben Allah'ım, benden başka ilah yoktur, bana ibadet et ve zikrim için namaz kıl.'	اِنَّنِيْٓ اَنَا اللّٰهُ لَآ اِلٰهَ اِلَّآ اَنَا فَاعْبُدْنِيْ وَاَقِمِ الصَّلٰوةَ لِذِكْرِيْ
15	'Kıyamet saati mutlaka gelecektir, neredeyse onu gizleyeceğim ki herkes yaptığının karşılığını alsın.'	اِنَّ السَّاعَةَ اٰتِيَةٌ اَكَادُ اُخْفِيْهَا لِتُجْزٰى كُلُّ نَفْسٍۢ بِمَا تَسْعٰى
16	'Ona inanmayan ve hevasına uyan, seni ondan alıkoymasın, yoksa helak olursun.'	فَلَا يَصُدَّنَّكَ عَنْهَا مَنْ لَّا يُؤْمِنُ بِهَا وَاتَّبَعَ هَوٰىهُ فَتَرْدٰى
17	'Sağ elindeki nedir, ey Musa?'	وَمَا تِلْكَ بِيَمِيْنِكَ يٰمُوْسٰى
18	Dedi: 'Bu asamdır, onunla koyunlarım için yaprak dökerim, başka işlerim için de kullanırım.'	قَالَ هِيَ عَصَايَ اَتَوَكَّؤُا عَلَيْهَا وَاَهُشُّ بِهَا عَلٰى غَنَمِيْ وَلِيَ فِيْهَا مَاٰرِبُ اُخْرٰى
19	(Allah) buyurdu: 'Onu yere at, ey Musa!'	قَالَ اَلْقِهَا يٰمُوْسٰى
20	Onu attı, bir anda yılan gibi hareket etti.	فَاَلْقٰىهَا فَاِذَا هِيَ حَيَّةٌ تَسْعٰى
21	(Allah) buyurdu: 'Onu al, korkma, onu eski haline çevireceğiz.'	قَالَ خُذْهَا وَلَا تَخَفْ سَنُعِيْدُهَا سِيْرَتَهَا الْاُوْلٰى
22	'Elini koltuğunun altına sok, lekesiz bembeyaz çıksın, bu başka bir işarettir.'	وَاضْمُمْ يَدَكَ اِلٰى جَنَاحِكَ تَخْرُجْ بَيْضَاۤءَ مِنْ غَيْرِ سُوْۤءٍ اٰيَةً اُخْرٰى
23	'Sana büyük ayetlerimizden gösterelim diye.'	لِنُرِيَكَ مِنْ اٰيٰتِنَا الْكُبْرٰى
24	'Firavun'a git, o haddi aştı.'	اِذْهَبْ اِلٰى فِرْعَوْنَ اِنَّهٗ طَغٰى
25	(Musa) dedi: 'Rabbim, göğsümü genişlet,'	قَالَ رَبِّ اشْرَحْ لِيْ صَدْرِيْ
26	'İşimde kolaylık ver,'	وَيَسِّرْ لِيْٓ اَمْرِيْ
27	'Dilimin düğümünü çöz,'	وَاحْلُلْ عُقْدَةً مِّنْ لِّسَانِيْ
28	'Ki sözümü anlasınlar.'	يَفْقَهُوْا قَوْلِيْ
29	'Bana ailemden bir yardımcı ver,'	وَاجْعَلْ لِّيْ وَزِيْرًا مِّنْ اَهْلِيْ

30	'Kardeşim Harun'u.'	هٰرُوْنَ اَخِى
31	'Onunla gücümü artır,'	اشْدُدْ بِهٖٓ اَزْرِىْ
32	'Onu işime ortak et,'	وَاَشْرِكْهُ فِىْٓ اَمْرِىْ
33	'Ki seni çokça tesbih edelim,'	كَىْ نُسَبِّحَكَ كَثِيْرًا
34	'Seni çokça zikredelim.'	وَّنَذْكُرَكَ كَثِيْرًا
35	'Sen bizim halimizi görensin.'	اِنَّكَ كُنْتَ بِنَا بَصِيْرًا
36	(Allah) buyurdu: 'İsteğin kabul edildi, ey Musa!'	قَالَ قَدْ اُوْتِيْتَ سُؤْلَكَ يٰمُوْسٰى
37	'Sana başka bir kez de nimet verdik.'	وَلَقَدْ مَنَنَّا عَلَيْكَ مَرَّةً اُخْرٰٓى
38	'Annene vahiy ile ilham ettik:'	اِذْ اَوْحَيْنَآ اِلٰٓى اُمِّكَ مَا يُوْحٰٓى
39	'Onu (Musa'yı) sandığa koy, nehire bırak, nehir onu kıyıya çıkarsın, benim ve onun düşmanı (Firavun) onu alsın. Sana benden bir sevgi verdim ki gözetimim altında yetiştirilesin.'	اَنِ اقْذِفِيْهِ فِى التَّابُوْتِ فَاقْذِفِيْهِ فِى الْيَمِّ فَلْيُلْقِهِ الْيَمُّ بِالسَّاحِلِ يَأْخُذْهُ عَدُوٌّ لِّىْ وَعَدُوٌّ لَّهٗ وَاَلْقَيْتُ عَلَيْكَ مَحَبَّةً مِّنِّىْ وَلِتُصْنَعَ عَلٰى عَيْنِىْٓ
40	'Kız kardeşin gidip (Firavun'un ailesine) dedi: 'Ona bakacak birini göstereyim mi?' Böylece seni annene döndürdük ki gözü aydın olsun, üzülmesin. Birini öldürdün, seni büyük bir sıkıntıdan kurtardık, çeşitli sınavlardan geçirdik. Medyen halkı arasında yıllar kaldın, sonra ey Musa, takdir edilen vakitte geldin.'	اِذْ تَمْشِىْٓ اُخْتُكَ فَتَقُوْلُ هَلْ اَدُلُّكُمْ عَلٰى مَنْ يَّكْفُلُهٗ فَرَجَعْنٰكَ اِلٰٓى اُمِّكَ كَىْ تَقَرَّ عَيْنُهَا وَلَا تَحْزَنَ وَقَتَلْتَ نَفْسًا فَنَجَّيْنٰكَ مِنَ الْغَمِّ وَفَتَنّٰكَ فُتُوْنًا فَلَبِثْتَ سِنِيْنَ فِىْٓ اَهْلِ مَدْيَنَ ثُمَّ جِئْتَ عَلٰى قَدَرٍ يّٰمُوْسٰى
41	'Seni kendim için seçtim.'	وَاصْطَنَعْتُكَ لِنَفْسِىْ
42	'Sen ve kardeşin ayetlerimle gidin, beni zikretmekte gevşeklik etmeyin.'	اِذْهَبْ اَنْتَ وَاَخُوْكَ بِاٰيٰتِىْ وَلَا تَنِيَا فِىْ ذِكْرِىْ
43	'Firavun'a gidin, o haddi aştı.'	اِذْهَبَآ اِلٰى فِرْعَوْنَ اِنَّه طَغٰى
44	'Ona yumuşak söz söyleyin, belki aklı başına gelir ya da korkar.'	فَقُوْلَا لَه قَوْلًا لَّيِّنًا لَّعَلَّه يَتَذَكَّرُ اَوْ يَخْشٰى

45	Dediler: 'Rabbimiz, onun bize zulmetmesinden veya azgınlık yapmasından korkarız.'	قَالَا رَبَّنَآ اِنَّنَا نَخَافُ اَنْ يَّفْرُطَ عَلَيْنَآ اَوْ اَنْ يَّطْغٰى
46	(Allah) buyurdu: 'Korkmayın, ben sizinle birlikteyim, işitir ve görürüm.'	قَالَ لَا تَخَافَآ اِنَّنِيْ مَعَكُمَآ اَسْمَعُ وَاَرٰى
47	'Ona gidin ve deyin: 'Biz Rabbinin elçileriyiz, İsrailoğulları'nı bizimle gönder, onlara eziyet etme. Rabbinden sana bir işaretle geldik. Hidayete uyanlara selam olsun.'	فَأْتِيٰهُ فَقُوْلَآ اِنَّا رَسُوْلَا رَبِّكَ فَاَرْسِلْ مَعَنَا بَنِيْٓ اِسْرَاۤءِيْلَ وَلَا تُعَذِّبْهُمْ قَدْ جِئْنٰكَ بِاٰيَةٍ مِّنْ رَّبِّكَ وَالسَّلٰمُ عَلٰى مَنِ اتَّبَعَ الْهُدٰى
48	'Bize vahiy geldi ki yalanlayan ve yüz çevirene azap vardır.'	اِنَّا قَدْ اُوْحِيَ اِلَيْنَآ اَنَّ الْعَذَابَ عَلٰى مَنْ كَذَّبَ وَتَوَلّٰى
49	(Firavun) dedi: 'Sizin Rabbiniz kim, ey Musa?'	قَالَ فَمَنْ رَّبُّكُمَا يٰمُوْسٰى
50	Dedi: 'Rabbimiz, her şeye şeklini verip hidayet edendir.'	قَالَ رَبُّنَا الَّذِيْٓ اَعْطٰى كُلَّ شَيْءٍ خَلْقَه ثُمَّ هَدٰى
51	(Firavun) dedi: 'Önceki nesillerin durumu ne?'	قَالَ فَمَا بَالُ الْقُرُوْنِ الْاُوْلٰى
52	Dedi: 'Onların bilgisi Rabbimin katında bir kitapta (Levh-i Mahfuz'da), Rabbim yanılmaz ve unutmaz.'	قَالَ عِلْمُهَا عِنْدَ رَبِّيْ فِيْ كِتٰبٍ لَا يَضِلُّ رَبِّيْ وَلَا يَنْسَى
53	'Yeri sizin için bir döşek kıldı, size yollar açtı, gökten yağmur indirdi, onunla çeşitli bitkiler yetiştirdik.'	الَّذِيْ جَعَلَ لَكُمُ الْاَرْضَ مَهْدًا وَّسَلَكَ لَكُمْ فِيْهَا سُبُلًا وَّاَنْزَلَ مِنَ السَّمَاۤءِ مَاۤءً فَاَخْرَجْنَا بِهٖٓ اَزْوَاجًا مِّنْ نَّبَاتٍ شَتّٰى
54	'Yiyin, hayvanlarınızı otlatın. Bunda akıl sahipleri için işaretler var.'	كُلُوْا وَارْعَوْا اَنْعَامَكُمْ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيٰتٍ لِّاُولِي النُّهٰى
55	'Sizi ondan (topraktan) yarattık, ona döndüreceğiz, bir kez daha ondan çıkaracağız.'	مِنْهَا خَلَقْنٰكُمْ وَفِيْهَا نُعِيْدُكُمْ وَمِنْهَا نُخْرِجُكُمْ تَارَةً اُخْرٰى
56	Ona (Firavun'a) tüm ayetlerimizi gösterdik, ama yalanladı ve reddetti.	وَلَقَدْ اَرَيْنٰهُ اٰيٰتِنَا كُلَّهَا فَكَذَّبَ وَاَبٰى
57	Dedi: 'Ey Musa, sihrinle bizi yurdumuzdan çıkarmaya mı geldin?'	قَالَ اَجِئْتَنَا لِتُخْرِجَنَا مِنْ اَرْضِنَا بِسِحْرِكَ يٰمُوْسٰى

58	'Biz de sana benzer bir sihir getireceğiz, bizimle senin aranda bir buluşma vakti belirle, ne biz ne sen caymayalım, uygun bir yerde.'	فَلَنَأْتِيَنَّكَ بِسِحْرٍ مِّثْلِهٖ فَاجْعَلْ بَيْنَنَا وَبَيْنَكَ مَوْعِدًا لَّا نُخْلِفُهٗ نَحْنُ وَلَآ اَنْتَ مَكَانًا سُوًى
59	(Musa) dedi: 'Buluşma vakti bayram günü, sabah vakti insanlar toplansın.'	قَالَ مَوْعِدُكُمْ يَوْمُ الزِّيْنَةِ وَاَنْ يُّحْشَرَ النَّاسُ ضُحًى
60	Firavun gitti, hilesini topladı, sonra geri geldi.	فَتَوَلّٰى فِرْعَوْنُ فَجَمَعَ كَيْدَهٗ ثُمَّ اَتٰى
61	Musa onlara (sihirbazlara) dedi: 'Vay halinize! Allah'a yalan uydurmayın, yoksa azapla sizi yok eder. Yalan uyduranlar hüsrana uğrar.'	قَالَ لَهُمْ مُّوْسٰى وَيْلَكُمْ لَا تَفْتَرُوْا عَلَى اللّٰهِ كَذِبًا فَيُسْحِتَكُمْ بِعَذَابٍ وَقَدْ خَابَ مَنِ افْتَرٰى
62	Aralarında işlerini tartıştılar, konuşmalarını gizlediler.	فَتَنَازَعُوْٓا اَمْرَهُمْ بَيْنَهُمْ وَاَسَرُّوا النَّجْوٰى
63	(Sihirbazlar) dediler: 'Bu ikisi, sihirleriyle sizi yurdunuzdan çıkarmak ve üstün geleneklerinizi yok etmek isteyen sihirbazlardır.'	قَالُوْٓا اِنْ هٰذٰنِ لَسٰحِرٰنِ يُرِيْدٰنِ اَنْ يُّخْرِجٰكُمْ مِّنْ اَرْضِكُمْ بِسِحْرِهِمَا وَيَذْهَبَا بِطَرِيْقَتِكُمُ الْمُثْلٰى
64	'Hilenizi toplayın, sıra halinde gelin, bugün üstün gelen kazanır.'	فَاَجْمِعُوْا كَيْدَكُمْ ثُمَّ ائْتُوْا صَفًّا وَقَدْ اَفْلَحَ الْيَوْمَ مَنِ اسْتَعْلٰى
65	Dediler: 'Ey Musa! Önce sen mi atacaksın, yoksa bizler mi önce atalım?'	قَالُوْا يٰمُوْسٰٓى اِمَّآ اَنْ تُلْقِيَ وَاِمَّآ اَنْ نَّكُوْنَ اَوَّلَ مَنْ اَلْقٰى
66	Dedi: 'Siz atın!' Birden ipler ve sopalar sihirleriyle sanki hızlıca hareket ediyormuş gibi göründü.	قَالَ بَلْ اَلْقُوْا فَاِذَا حِبَالُهُمْ وَعِصِيُّهُمْ يُخَيَّلُ اِلَيْهِ مِنْ سِحْرِهِمْ اَنَّهَا تَسْعٰى
67	Musa içinde bir korku hissetti.	فَاَوْجَسَ فِيْ نَفْسِهٖ خِيْفَةً مُّوْسٰى
68	(Allah) buyurdu: 'Korkma, sen üstünsün.'	قُلْنَا لَا تَخَفْ اِنَّكَ اَنْتَ الْاَعْلٰى
69	'Sağ elindekini at, onların yaptığını yutar. Onların yaptığı sadece sihirbaz hilesidir. Sihirbaz, nereden gelirse gelsin, kazanamaz.'	وَاَلْقِ مَا فِيْ يَمِيْنِكَ تَلْقَفْ مَا صَنَعُوْا اِنَّمَا صَنَعُوْا كَيْدُ سٰحِرٍ وَلَا يُفْلِحُ السّٰحِرُ حَيْثُ اَتٰى
70	Sihirbazlar secdeye kapandılar, dediler: 'Harun'un ve Musa'nın Rabbine iman ettik.'	فَاُلْقِيَ السَّحَرَةُ سُجَّدًا قَالُوْٓا اٰمَنَّا بِرَبِّ هٰرُوْنَ وَمُوْسٰى

قَالَ اٰمَنْتُمْ لَه قَبْلَ اَنْ اٰذَنَ لَكُمْ اِنَّه لَكَبِيْرُكُمُ الَّذِيْ عَلَّمَكُمُ السِّحْرَ فَلَاُقَطِّعَنَّ اَيْدِيَكُمْ وَاَرْجُلَكُمْ مِّنْ خِلَافٍ وَّلَاُصَلِّبَنَّكُمْ فِيْ جُذُوْعِ النَّخْلِ وَلَتَعْلَمُنَّ اَيُّنَآ اَشَدُّ عَذَابًا وَّاَبْقٰى	(Firavun) dedi: 'Benden izin almadan ona mı iman ettiniz? O size sihri öğreten liderinizdir. Ellerinizi ve ayaklarınızı çaprazlama keseceğim, sizi hurma dallarına asacağım, hangimizin azabı daha şiddetli ve kalıcı, göreceksiniz.'	**71**
قَالُوْا لَنْ نُّؤْثِرَكَ عَلٰى مَا جَاءَنَا مِنَ الْبَيِّنٰتِ وَالَّذِيْ فَطَرَنَا فَاقْضِ مَآ اَنْتَ قَاضٍ اِنَّمَا تَقْضِيْ هٰذِهِ الْحَيٰوةَ الدُّنْيَا	Dediler: ‘Bize gelen apaçık delillere ve bizi yaratana karşı seni tercih etmeyiz. Ne hüküm vereceksen ver, sen ancak bu dünya hayatında hükmedersin.’	**72**
اِنَّآ اٰمَنَّا بِرَبِّنَا لِيَغْفِرَ لَنَا خَطٰيٰنَا وَمَآ اَكْرَهْتَنَا عَلَيْهِ مِنَ السِّحْرِ وَاللّٰهُ خَيْرٌ وَّاَبْقٰى	'Biz Rabbimize iman ettik ki hatalarımızı ve bize zorla yaptırdığın sihri bağışlasın. Allah daha hayırlı ve daha kalıcıdır.'	**73**
اِنَّه مَنْ يَّاْتِ رَبَّه مُجْرِمًا فَاِنَّ لَه جَهَنَّمَ لَا يَمُوْتُ فِيْهَا وَلَا يَحْيٰى	'Rabbine günahkâr olarak gelen için cehennem vardır, orada ne ölür ne yaşar.'	**74**
وَمَنْ يَّاْتِه مُؤْمِنًا قَدْ عَمِلَ الصّٰلِحٰتِ فَاُولٰٓئِكَ لَهُمُ الدَّرَجٰتُ الْعُلٰى	'İman edip salih amel işleyenler için yüksek dereceler vardır.'	**75**
جَنّٰتُ عَدْنٍ تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ خٰلِدِيْنَ فِيْهَا وَذٰلِكَ جَزَآءُ مَنْ تَزَكّٰى	'Altından ırmaklar akan Adn cennetleri, orada ebedi kalırlar. Bu, arınanların ödülüdür.'	**76**
وَلَقَدْ اَوْحَيْنَآ اِلٰى مُوْسّٰٓى اَنْ اَسْرِ بِعِبَادِيْ فَاضْرِبْ لَهُمْ طَرِيْقًا فِي الْبَحْرِ يَبَسًا لَّا تَخٰفُ دَرَكًا وَّلَا تَخْشٰى	Musa’ya vahyettik: ‘Kullarımı geceleyin yürüt, denizde onlara kuru bir yol aç, ne yakalanmaktan kork ne de boğulmaktan.’	**77**
فَاَتْبَعَهُمْ فِرْعَوْنُ بِجُنُوْدِه فَغَشِيَهُمْ مِّنَ الْيَمِّ مَا غَشِيَهُمْ	Firavun ordusuyla onları takip etti, deniz onları yuttu, tamamen kapladı.	**78**
وَاَضَلَّ فِرْعَوْنُ قَوْمَه وَمَا هَدٰى	Firavun kavmini saptırdı, hidayete erdirmedi.	**79**
يٰبَنِيْٓ اِسْرَاءِيْلَ قَدْ اَنْجَيْنٰكُمْ مِّنْ عَدُوِّكُمْ وَوٰعَدْنٰكُمْ جَانِبَ الطُّوْرِ الْاَيْمَنَ وَنَزَّلْنَا عَلَيْكُمُ الْمَنَّ وَالسَّلْوٰى	'Ey İsrailoğulları! Sizi düşmanınızdan kurtardık, Tur’un sağ yanında sizinle sözleştik, size kudret helvası ve bıldırcın indirdik.'	**80**
كُلُوْا مِنْ طَيِّبٰتِ مَا رَزَقْنٰكُمْ وَلَا تَطْغَوْا فِيْهِ فَيَحِلَّ عَلَيْكُمْ غَضَبِيْ وَمَنْ يَّحْلِلْ عَلَيْهِ غَضَبِيْ فَقَدْ هَوٰى	'Size verdiğimiz güzel rızıklardan yiyin, haddi aşmayın ki gazabım üzerinize inmesin. Gazabıma uğrayan helak olur.'	**81**

82	'Tövbe eden, iman eden, salih amel işleyen ve hidayette kalanlara mağfiret ederim.'	وَاِنِّيْ لَغَفَّارٌ لِّمَنْ تَابَ وَاٰمَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا ثُمَّ اهْتَدٰى
83	'(Allah) dedi: ‘Ey Musa, kavminden önce niye acele ettin?’	وَمَآ اَعْجَلَكَ عَنْ قَوْمِكَ يٰمُوْسٰى
84	(Musa) dedi: ‘Onlar beni takip ediyor, Rabbim, sana acele ettim ki razı olasın.’	قَالَ هُمْ اُولَاۤءِ عَلٰٓى اَثَرِيْ وَعَجِلْتُ اِلَيْكَ رَبِّ لِتَرْضٰى
85	(Allah) buyurdu: ‘Sen gidince kavmini imtihan ettik, Samirî onları saptırdı.’	قَالَ فَاِنَّا قَدْ فَتَنَّا قَوْمَكَ مِنْۢ بَعْدِكَ وَاَضَلَّهُمُ السَّامِرِيُّ
86	Musa öfkeli ve üzgün olarak kavmine döndü, dedi: ‘Ey kavmim! Rabbiniz size güzel bir vaad vermedi mi? Vaad size uzun mu geldi, yoksa Rabbinizin gazabını mı istediniz de benimle anlaşmanızı bozdunuz?’	فَرَجَعَ مُوْسٰٓى اِلٰى قَوْمِهٖ غَضْبَانَ اَسِفًا ۙ قَالَ يٰقَوْمِ اَلَمْ يَعِدْكُمْ رَبُّكُمْ وَعْدًا حَسَنًا ۙ اَفَطَالَ عَلَيْكُمُ الْعَهْدُ اَمْ اَرَدْتُّمْ اَنْ يَّحِلَّ عَلَيْكُمْ غَضَبٌ مِّنْ رَّبِّكُمْ فَاَخْلَفْتُمْ مَّوْعِدِيْ
87	Dediler: ‘Kendi irademizle seninle anlaşmamızı bozmadık, ama kavmin (Firavun’un) ziynet yükünü taşıyorduk, onları ateşe attık, Samirî de öyle yaptı.’	قَالُوْا مَآ اَخْلَفْنَا مَوْعِدَكَ بِمَلْكِنَا وَلٰكِنَّا حُمِّلْنَآ اَوْزَارًا مِّنْ زِيْنَةِ الْقَوْمِ فَقَذَفْنٰهَا فَكَذٰلِكَ اَلْقَى السَّامِرِيُّ
88	(Samirî) onlara böğüren bir buzağı heykeli çıkardı, dediler: ‘Bu sizin ve Musa’nın ilahıdır, ama o unuttu.’	فَاَخْرَجَ لَهُمْ عِجْلًا جَسَدًا لَّهٗ خُوَارٌ فَقَالُوْا هٰذَآ اِلٰهُكُمْ وَاِلٰهُ مُوْسٰى فَنَسِيَ
89	'Görmezler mi, bu (heykel) onlara cevap veremez, ne zarar savar ne fayda verir.’	اَفَلَا يَرَوْنَ اَلَّا يَرْجِعُ اِلَيْهِمْ قَوْلًا ۙ وَّلَا يَمْلِكُ لَهُمْ ضَرًّا وَّلَا نَفْعًا
90	Harun önceden dedi: ‘Ey kavmim! Bu (heykel) ile sadece fitneye düşürüldünüz. Rabbiniz Rahman’dır, beni takip edin, emrime uyun.’	وَلَقَدْ قَالَ لَهُمْ هٰرُوْنُ مِنْ قَبْلُ يٰقَوْمِ اِنَّمَا فُتِنْتُمْ بِهٖ ۚ وَاِنَّ رَبَّكُمُ الرَّحْمٰنُ فَاتَّبِعُوْنِيْ وَاَطِيْعُوْٓا اَمْرِيْ
91	Dediler: ‘Musa dönene kadar buna tapmaya devam edeceğiz.’	قَالُوْا لَنْ نَّبْرَحَ عَلَيْهِ عٰكِفِيْنَ حَتّٰى يَرْجِعَ اِلَيْنَا مُوْسٰى
92	(Musa) dedi: ‘Ey Harun! Onların saptığını görünce seni ne engelledi?’	قَالَ يٰهٰرُوْنُ مَا مَنَعَكَ اِذْ رَاَيْتَهُمْ ضَلُّوْٓا
93	'Bana uymaktan mı alıkoydun, emrime karşı mı geldin?’	اَلَّا تَتَّبِعَنِ ۗ اَفَعَصَيْتَ اَمْرِيْ

94	(Harun) dedi: ‘Ey annemin oğlu! Sakalımı ve başımı tutma. ‘İsrailoğulları’nı böldün, sözümü gözetmedin’ demenden korktum.’	قَالَ يَبْنَؤُمَّ لَا تَأْخُذْ بِلِحْيَتِيْ وَلَا بِرَأْسِيْ اِنِّيْ خَشِيْتُ اَنْ تَقُوْلَ فَرَّقْتَ بَيْنَ بَنِيْٓ اِسْرَاۤءِيْلَ وَلَمْ تَرْقُبْ قَوْلِيْ
95	(Musa) dedi: ‘Ey Samirî, seni buna iten neydi?’	قَالَ فَمَا خَطْبُكَ يٰسَامِرِيُّ
96	(Samirî) dedi: ‘Onların görmediğini gördüm, elçinin izinden bir avuç aldım, onu attım, nefsim bana böyle emretti.’	قَالَ بَصُرْتُ بِمَا لَمْ يَبْصُرُوْا بِهٖ فَقَبَضْتُ قَبْضَةً مِّنْ اَثَرِ الرَّسُوْلِ فَنَبَذْتُهَا وَكَذٰلِكَ سَوَّلَتْ لِيْ نَفْسِيْ
97	(Musa) dedi: ‘Defol! Bu dünyada ‘Bana dokunmayın’ demekle yetineceksin. Kaçınılmaz bir vaadin var, bak taptığın ilahına, onu yakacağız, külünü denize savuracağız.’	قَالَ فَاذْهَبْ فَاِنَّ لَكَ فِى الْحَيٰوةِ اَنْ تَقُوْلَ لَا مِسَاسَ وَاِنَّ لَكَ مَوْعِدًا لَّنْ تُخْلَفَهٗ وَانْظُرْ اِلٰٓى اِلٰهِكَ الَّذِيْ ظَلْتَ عَلَيْهِ عَاكِفًا لَنُحَرِّقَنَّهٗ ثُمَّ لَنَنْسِفَنَّهٗ فِى الْيَمِّ نَسْفًا
98	'Sizin ilahınız, bilgisi her şeyi kuşatan Allah’tır, O’ndan başka ilah yoktur.'	اِنَّمَآ اِلٰهُكُمُ اللّٰهُ الَّذِيْ لَآ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ وَسِعَ كُلَّ شَيْءٍ عِلْمًا
99	Sana geçmişlerin haberlerini böyle anlatırız, sana katımızdan bir zikir verdik.	كَذٰلِكَ نَقُصُّ عَلَيْكَ مِنْ اَنْۢبَاۤءِ مَا قَدْ سَبَقَ وَقَدْ اٰتَيْنٰكَ مِنْ لَّدُنَّا ذِكْرًا
100	Ondan (Kur’an’dan) yüz çeviren, kıyamet günü ağır bir yük taşır.	مَنْ اَعْرَضَ عَنْهُ فَاِنَّهٗ يَحْمِلُ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ وِزْرًا
101	O yükle ebedi kalırlar, kıyamet günü ne kötü bir yüktür.	خٰلِدِيْنَ فِيْهِ وَسَاۤءَ لَهُمْ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ حِمْلًا
102	Sur ikinci kez üflendiğinde, suçluları o gün yüzleri morarmış olarak toplarız.	يَّوْمَ يُنْفَخُ فِى الصُّوْرِ وَنَحْشُرُ الْمُجْرِمِيْنَ يَوْمَىِٕذٍ زُرْقًا
103	Aralarında fısıldaşırlar: ‘Dünyada on günden fazla kalmadınız.’	يَّتَخَافَتُوْنَ بَيْنَهُمْ اِنْ لَّبِثْتُمْ اِلَّا عَشْرًا
104	En doğru konuşanları dediklerinde, biz onların söylediklerini daha iyi biliriz: ‘Siz sadece bir gün kaldınız.’	نَحْنُ اَعْلَمُ بِمَا يَقُوْلُوْنَ اِذْ يَقُوْلُ اَمْثَلُهُمْ طَرِيْقَةً اِنْ لَّبِثْتُمْ اِلَّا يَوْمًا
105	Sana dağları sorarlar, de ki: ‘Rabbim onları toz gibi ufalayacak,’	وَيَسْـَٔلُوْنَكَ عَنِ الْجِبَالِ فَقُلْ يَنْسِفُهَا رَبِّيْ نَسْفًا
106	'Yeri dümdüz, boş bir alan bırakacak.’	فَيَذَرُهَا قَاۤعًا صَفْصَفًا

107	'Orada ne bir eğim ne bir tümsek göreceksin.'	لَّا تَرٰى فِيْهَا عِوَجًا وَّلَآ اَمْتًا
108	O gün, çağıranın peşinden giderler, sapma yoktur. Rahman'ın huzurunda sesler kısılır, sadece bir hışırtı duyarsın.	يَوْمَىِٕذٍ يَّتَّبِعُوْنَ الدَّاعِيَ لَا عِوَجَ لَه وَخَشَعَتِ الْاَصْوَاتُ لِلرَّحْمٰنِ فَلَا تَسْمَعُ اِلَّا هَمْسًا
109	O gün, Rahman'ın izin verdiği ve sözünden razı olduğu kimseden başka şefaat fayda vermez.	يَوْمَىِٕذٍ لَّا تَنْفَعُ الشَّفَاعَةُ اِلَّا مَنْ اَذِنَ لَهُ الرَّحْمٰنُ وَرَضِيَ لَه قَوْلًا
110	Onların önündekini ve ardındakini bilir, ama onların bilgisi O'nu kuşatamaz.	يَعْلَمُ مَا بَيْنَ اَيْدِيْهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَلَا يُحِيْطُوْنَ بِه عِلْمًا
111	Tüm yüzler, Hayy ve Kayyûm olan (Allah'a) boyun eğer. Zulüm yapanlar hüsrana uğrar.	وَعَنَتِ الْوُجُوْهُ لِلْحَيِّ الْقَيُّوْمِ وَقَدْ خَابَ مَنْ حَمَلَ ظُلْمًا
112	İman edip salih amel işleyen, ne zulme uğrama ne de hak kaybı korkusu taşır.	وَمَنْ يَّعْمَلْ مِنَ الصّٰلِحٰتِ وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَلَا يَخٰفُ ظُلْمًا وَّلَا هَضْمًا
113	Kur'an'ı Arapça indirdik, içinde tehditleri tekrar tekrar açıkladık ki takva sahibi olsunlar ya da öğüt alsınlar.	وَكَذٰلِكَ اَنْزَلْنٰهُ قُرْاٰنًا عَرَبِيًّا وَّصَرَّفْنَا فِيْهِ مِنَ الْوَعِيْدِ لَعَلَّهُمْ يَتَّقُوْنَ اَوْ يُحْدِثُ لَهُمْ ذِكْرًا
114	Hak olan Melik Allah yücedir. (Muhammed) Kur'an'ın vahyi tamamlanmadan acele etme, de ki: 'Rabbim, ilmimi artır.'	فَتَعٰلَى اللّٰهُ الْمَلِكُ الْحَقُّ وَلَا تَعْجَلْ بِالْقُرْاٰنِ مِنْ قَبْلِ اَنْ يُّقْضٰٓى اِلَيْكَ وَحْيُه وَقُلْ رَّبِّ زِدْنِيْ عِلْمًا
115	Adem'e önceden emrettik, ama unuttu, onda kararlı bir irade bulmadık.	وَلَقَدْ عَهِدْنَآ اِلٰٓى اٰدَمَ مِنْ قَبْلُ فَنَسِيَ وَلَمْ نَجِدْ لَه عَزْمًا
116	Meleklere dedik: 'Adem'e secde edin!' İblis hariç hepsi secde etti, o reddetti.	وَاِذْ قُلْنَا لِلْمَلٰٓئِكَةِ اسْجُدُوْا لِاٰدَمَ فَسَجَدُوْٓا اِلَّآ اِبْلِيْسَ اَبٰى
117	Dedik: 'Ey Adem! Bu (İblis), senin ve eşinin düşmanıdır, sizi cennetten çıkarmasın, yoksa bedbaht olursun.'	فَقُلْنَا يٰٓاٰدَمُ اِنَّ هٰذَا عَدُوٌّ لَّكَ وَلِزَوْجِكَ فَلَا يُخْرِجَنَّكُمَا مِنَ الْجَنَّةِ فَتَشْقٰى
118	'Orada ne aç kalırsın ne çıplak.'	اِنَّ لَكَ اَلَّا تَجُوْعَ فِيْهَا وَلَا تَعْرٰى
119	'Ne susarsın ne güneşin sıcağından etkilenirsin.'	وَاَنَّكَ لَا تَظْمَؤُا فِيْهَا وَلَا تَضْحٰى

فَوَسْوَسَ اِلَيْهِ الشَّيْطٰنُ قَالَ يٰٓاٰدَمُ هَلْ اَدُلُّكَ عَلٰى شَجَرَةِ الْخُلْدِ وَمُلْكٍ لَّا يَبْلٰى	Şeytan ona fısıldadı: ‘Ey Adem! Sana ebedilik ağacını ve sönmeyen bir mülkü göstereyim mi?’	**120**
فَاَكَلَا مِنْهَا فَبَدَتْ لَهُمَا سَوْاٰتُهُمَا وَطَفِقَا يَخْصِفٰنِ عَلَيْهِمَا مِنْ وَّرَقِ الْجَنَّةِ وَعَصٰٓى اٰدَمُ رَبَّه فَغَوٰى	İkisi de ondan yedi, ayıp yerleri göründü, cennet yapraklarıyla örtünmeye başladılar. Adem, Rabbine isyan etti ve saptı.	**121**
ثُمَّ اجْتَبٰهُ رَبُّه فَتَابَ عَلَيْهِ وَهَدٰى	Sonra Rabbi onu seçti, tövbesini kabul etti ve hidayet verdi.	**122**
قَالَ اهْبِطَا مِنْهَا جَمِيْعًا بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ عَدُوٌّ فَاِمَّا يَاْتِيَنَّكُمْ مِّنِّيْ هُدًى فَمَنِ اتَّبَعَ هُدَايَ فَلَا يَضِلُّ وَلَا يَشْقٰى	(Allah) buyurdu: ‘İkiniz de cennetten inin, biriniz diğerine düşman. Benden size hidayet gelirse, hidayetime uyan ne sapar ne bedbaht olur.’	**123**
وَمَنْ اَعْرَضَ عَنْ ذِكْرِيْ فَاِنَّ لَه مَعِيْشَةً ضَنْكًا وَّنَحْشُرُه يَوْمَ الْقِيٰمَةِ اَعْمٰى	'Kim zikrimden yüz çevirirse, dar bir hayat yaşar, kıyamet günü onu kör olarak toplarız.’	**124**
قَالَ رَبِّ لِمَ حَشَرْتَنِيْٓ اَعْمٰى وَقَدْ كُنْتُ بَصِيْرًا	O der: ‘Rabbim, eskiden görüyorken neden beni kör topladın?’	**125**
قَالَ كَذٰلِكَ اَتَتْكَ اٰيٰتُنَا فَنَسِيْتَهَا وَكَذٰلِكَ الْيَوْمَ تُنْسٰى	(Allah) buyurur: ‘Ayetlerimiz sana geldiğinde onları unuttun, bugün de sen unutulursun.’	**126**
وَكَذٰلِكَ نَجْزِيْ مَنْ اَسْرَفَ وَلَمْ يُؤْمِنْ بِاٰيٰتِ رَبِّه وَلَعَذَابُ الْاٰخِرَةِ اَشَدُّ وَاَبْقٰى	Haddi aşan ve Rabbinin ayetlerine inanmayana böyle cezalandırırız. Ahiret azabı daha ağır ve kalıcıdır.	**127**
اَفَلَمْ يَهْدِ لَهُمْ كَمْ اَهْلَكْنَا قَبْلَهُمْ مِّنَ الْقُرُوْنِ يَمْشُوْنَ فِيْ مَسٰكِنِهِمْ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيٰتٍ لِّاُولِي النُّهٰى	Onlardan önce helak ettiğimiz nice nesiller, onların yurtlarında gezmeleri için ibret değil mi? Akıl sahipleri için bunda işaretler var.	**128**
وَلَوْلَا كَلِمَةٌ سَبَقَتْ مِنْ رَّبِّكَ لَكَانَ لِزَامًا وَّاَجَلٌ مُّسَمًّى	Rabbinin önceki bir hükmü ve belirli bir vade olmasa, (azap) kaçınılmaz olurdu.	**129**
فَاصْبِرْ عَلٰى مَا يَقُوْلُوْنَ وَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ قَبْلَ طُلُوْعِ الشَّمْسِ وَقَبْلَ غُرُوْبِهَا وَمِنْ اٰنَاۤئِ الَّيْلِ فَسَبِّحْ وَاَطْرَافَ النَّهَارِ لَعَلَّكَ تَرْضٰى	(Muhammed) onların dediklerine sabret, güneş doğmadan ve batmadan Rabbinin hamdiyle tesbih et, gecenin bir kısmında ve gündüzün uçlarında tesbih et ki razı olasın.	**130**

وَلَا تَمُدَّنَّ عَيْنَيْكَ اِلٰى مَا مَتَّعْنَا بِهٖٓ اَزْوَاجًا مِّنْهُمْ زَهْرَةَ الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا لِنَفْتِنَهُمْ فِيْهِ وَرِزْقُ رَبِّكَ خَيْرٌ وَّاَبْقٰى	**131**	Onlardan bazılarına dünya hayatının süsü olarak verdiğimiz nimetlere göz dikme, onları bununla imtihan ediyoruz. Rabbinin rızkı daha hayırlı ve kalıcıdır.
وَأْمُرْ اَهْلَكَ بِالصَّلٰوةِ وَاصْطَبِرْ عَلَيْهَا لَا نَسْـَٔلُكَ رِزْقًا نَحْنُ نَرْزُقُكَ وَالْعَاقِبَةُ لِلتَّقْوٰى	**132**	Ailene namazı emret, onda sabırlı ol. Senden rızık istemeyiz, biz sana rızık veririz. Güzel akıbet takva sahiplerinindir.
وَقَالُوْا لَوْلَا يَأْتِيْنَا بِاٰيَةٍ مِّنْ رَّبِّهٖ اَوَلَمْ تَأْتِهِمْ بَيِّنَةُ مَا فِى الصُّحُفِ الْاُوْلٰى	**133**	Dediler: ‘Rabbinden bize bir mucize getirse ya!’ Önceki kitaplardaki apaçık delil onlara gelmedi mi?
وَلَوْ اَنَّآ اَهْلَكْنٰهُمْ بِعَذَابٍ مِّنْ قَبْلِهٖ لَقَالُوْا رَبَّنَا لَوْلَآ اَرْسَلْتَ اِلَيْنَا رَسُوْلًا فَنَتَّبِعَ اٰيٰتِكَ مِنْ قَبْلِ اَنْ نَّذِلَّ وَنَخْزٰى	**134**	Eğer onları (Kur’an’dan) önce bir azapla helak etseydik, derlerdi: ‘Rabbimiz, bize bir elçi gönderseydin de zelil ve rezil olmadan ayetlerine uysaydık.’
قُلْ كُلٌّ مُّتَرَبِّصٌ فَتَرَبَّصُوْا فَسَتَعْلَمُوْنَ مَنْ اَصْحٰبُ الصِّرَاطِ السَّوِيِّ وَمَنِ اهْتَدٰى	**135**	De ki (Muhammed): ‘Herkes bekliyor, siz de bekleyin! Kimin dosdoğru yolda olduğunu ve kimin hidayet bulduğunu bileceksiniz.’

Ayet Sayısı 112	اَلْأَنْبِيَاء El Enbiya - 21	مكية Mekkî

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

El Enbiya (Peygamberler)

1	İnsanların hesap vakti yaklaştı, ama onlar gaflet içinde, dünyayla oyalanıp ahiretten yüz çeviriyorlar.	اِقْتَرَبَ لِلنَّاسِ حِسَابُهُمْ وَهُمْ فِيْ غَفْلَةٍ مُّعْرِضُوْنَ
2	Rablerinden her yeni ayet geldiğinde, onu alay ederek dinlerler.	مَا يَأْتِيْهِمْ مِّنْ ذِكْرٍ مِّنْ رَّبِّهِمْ مُّحْدَثٍ اِلَّا اسْتَمَعُوْهُ وَهُمْ يَلْعَبُوْنَ
3	Kalpleri gaflette. Zalimler gizlice konuştular: 'Bu (Muhammed), sizin gibi bir insan değil mi? Gözünüzle gördüğünüz halde sihre mi kapılacaksınız?'	لَاهِيَةً قُلُوْبُهُمْ وَاَسَرُّوا النَّجْوَى الَّذِيْنَ ظَلَمُوْا هَلْ هٰذَآ اِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ اَفَتَأْتُوْنَ السِّحْرَ وَاَنْتُمْ تُبْصِرُوْنَ
4	(Muhammed) dedi: 'Rabbim, gökte ve yerde söylenen her sözü bilir. O, Semi' ve Alîm'dir.'	قٰلَ رَبِّيْ يَعْلَمُ الْقَوْلَ فِى السَّمَاءِ وَالْاَرْضِ وَهُوَ السَّمِيْعُ الْعَلِيْمُ
5	Dediler: '(Kur'an) karışık rüyalar, onun uydurması, hatta o bir şair. Önceki elçiler gibi bir mucize getirsin.'	بَلْ قَالُوْٓا اَضْغَاثُ اَحْلَامٍ بَلِ افْتَرٰىهُ بَلْ هُوَ شَاعِرٌ فَلْيَأْتِنَا بِاٰيَةٍ كَمَآ اُرْسِلَ الْاَوَّلُوْنَ
6	Onlardan önce helak ettiğimiz hiçbir belde halkı iman etmedi (mucizelere rağmen). Bunlar mı iman edecek?	مَآ اٰمَنَتْ قَبْلَهُمْ مِّنْ قَرْيَةٍ اَهْلَكْنٰهَا اَفَهُمْ يُؤْمِنُوْنَ
7	Senden önce de sadece vahiy verdiğimiz erkekleri elçi gönderdik. Bilmiyorsanız, ilim sahiplerine sorun.	وَمَآ اَرْسَلْنَا قَبْلَكَ اِلَّا رِجَالًا نُّوْحِيْٓ اِلَيْهِمْ فَسْـَٔلُوْٓا اَهْلَ الذِّكْرِ اِنْ كُنْتُمْ لَا تَعْلَمُوْنَ
8	Onları yemek yemeyen bedenler yapmadık, ebedi yaşayanlar da değillerdi.	وَمَا جَعَلْنٰهُمْ جَسَدًا لَّا يَأْكُلُوْنَ الطَّعَامَ وَمَا كَانُوْا خٰلِدِيْنَ
9	Sonra onlara vaadimizi yerine getirdik. Onları ve dilediklerimizi kurtardık, haddi aşanları helak ettik.	ثُمَّ صَدَقْنٰهُمُ الْوَعْدَ فَاَنْجَيْنٰهُمْ وَمَنْ نَّشَاءُ وَاَهْلَكْنَا الْمُسْرِفِيْنَ
10	Size içinde zikriniz olan bir Kitap (Kur'an) indirdik. Aklınızı kullanmaz mısınız?	لَقَدْ اَنْزَلْنَآ اِلَيْكُمْ كِتٰبًا فِيْهِ ذِكْرُكُمْ اَفَلَا تَعْقِلُوْنَ

11	Zalim nice beldeyi helak ettik, ardından başka nesiller yarattık.	وَكَمْ قَصَمْنَا مِنْ قَرْيَةٍ كَانَتْ ظَالِمَةً وَّاَنْشَاْنَا بَعْدَهَا قَوْمًا اٰخَرِيْنَ
12	Azabımızı hissedince, hemen oradan kaçtılar.	فَلَمَّآ اَحَسُّوْا بَأْسَنَآ اِذَا هُمْ مِّنْهَا يَرْكُضُوْنَ
13	'Acele kaçmayın, nimetlerinize ve güzel evlerinize dönün, belki sorgulanacaksınız.'	لَا تَرْكُضُوْا وَارْجِعُوْٓا اِلٰى مَآ اُتْرِفْتُمْ فِيْهِ وَمَسٰكِنِكُمْ لَعَلَّكُمْ تُسْـَٔلُوْنَ
14	Dediler: 'Vay halimize, biz gerçekten zalimlerden olduk.'	قَالُوْا يٰوَيْلَنَآ اِنَّا كُنَّا ظٰلِمِيْنَ
15	Bu feryatları sürdü, ta ki onları biçilmiş ekin gibi cansız kıldık.	فَمَا زَالَتْ تِّلْكَ دَعْوٰىهُمْ حَتّٰى جَعَلْنٰهُمْ حَصِيْدًا خٰمِدِيْنَ
16	Göğü, yeri ve arasındakileri oyun olsun diye yaratmadık.	وَمَا خَلَقْنَا السَّمَاۤءَ وَالْاَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا لٰعِبِيْنَ
17	Eğer bir eğlence (eş ve çocuk) isteseydik, bunu kendi katımızdan yapardık, eğer böyle bir şey yapacak olsaydık.	لَوْ اَرَدْنَآ اَنْ نَّتَّخِذَ لَهْوًا لَّاتَّخَذْنٰهُ مِنْ لَّدُنَّآ اِنْ كُنَّا فٰعِلِيْنَ
18	Aksine, hakkı batıla atarız, o batılı yok eder, anında kaybolur. Allah'a yakışmayan sıfatlar yüklediğiniz için vay halinize.	بَلْ نَقْذِفُ بِالْحَقِّ عَلَى الْبَاطِلِ فَيَدْمَغُهٗ فَاِذَا هُوَ زَاهِقٌ وَلَكُمُ الْوَيْلُ مِمَّا تَصِفُوْنَ
19	Göklerde ve yerde olanlar O'nundur. O'nun katındaki (melekler) O'na ibadetten kibirlenmez, yorulmazlar.	وَلَهٗ مَنْ فِى السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَمَنْ عِنْدَهٗ لَا يَسْتَكْبِرُوْنَ عَنْ عِبَادَتِهٖ وَلَا يَسْتَحْسِرُوْنَ
20	Gece gündüz durmaksızın tesbih ederler.	يُسَبِّحُوْنَ الَّيْلَ وَالنَّهَارَ لَا يَفْتُرُوْنَ
21	Yoksa yerden ilahlar mı edindiler ki ölüleri diriltsinler?	اَمِ اتَّخَذُوْٓا اٰلِهَةً مِّنَ الْاَرْضِ هُمْ يُنْشِرُوْنَ
22	Eğer gökte ve yerde Allah'tan başka ilahlar olsaydı, ikisi de bozulurdu. Arş'ın Rabbi Allah, onların nitelemelerinden münezzehtir.	لَوْ كَانَ فِيْهِمَآ اٰلِهَةٌ اِلَّا اللّٰهُ لَفَسَدَتَا فَسُبْحٰنَ اللّٰهِ رَبِّ الْعَرْشِ عَمَّا يَصِفُوْنَ
23	O, yaptıklarından sorgulanmaz, ama onlar sorgulanır.	لَا يُسْـَٔلُ عَمَّا يَفْعَلُ وَهُمْ يُسْـَٔلُوْنَ

24	Yoksa O'ndan başka ilahlar mı edindiler? De ki (Muhammed): 'Delillerinizi getirin! Bu, benimle olanlar ve benden öncekiler için bir zikirdir.' Ama çoğu hakkı bilmez, yüz çevirirler.	اَمِ اتَّخَذُوْا مِنْ دُوْنِهٖٓ اٰلِهَةً قُلْ هَاتُوْا بُرْهَانَكُمْ هٰذَا ذِكْرُ مَنْ مَّعِيَ وَذِكْرُ مَنْ قَبْلِيْ بَلْ اَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُوْنَ الْحَقَّ فَهُمْ مُّعْرِضُوْنَ
25	Senden önce hiçbir elçiye, 'Benden başka ilah yoktur, bana ibadet edin' dışında vahiy göndermedik.	وَمَآ اَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ رَّسُوْلٍ اِلَّا نُوْحِيْٓ اِلَيْهِ اَنَّهٗ لَآ اِلٰهَ اِلَّآ اَنَا فَاعْبُدُوْنِ
26	Dediler: 'Rahman çocuk edindi.' O münezzehtir. Bilakis (melekler), şerefli kullardır.	وَقَالُوا اتَّخَذَ الرَّحْمٰنُ وَلَدًا سُبْحٰنَهٗ بَلْ عِبَادٌ مُّكْرَمُوْنَ
27	O'ndan önce konuşmazlar, O'nun emriyle hareket ederler.	لَا يَسْبِقُوْنَهٗ بِالْقَوْلِ وَهُمْ بِاَمْرِهٖ يَعْمَلُوْنَ
28	Onların önünü ve ardını bilir, yalnız O'nun razı olduğu kimselere şefaat ederler, O'nun korkusuyla titrerler.	يَعْلَمُ مَا بَيْنَ اَيْدِيْهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَلَا يَشْفَعُوْنَ اِلَّا لِمَنِ ارْتَضٰى وَهُمْ مِّنْ خَشْيَتِهٖ مُشْفِقُوْنَ
29	Kim onlardan 'Ben Allah'tan başka ilahım' derse, onu cehennemle cezalandırırız. Zalimlere böyle karşılık veririz.	وَمَنْ يَّقُلْ مِنْهُمْ اِنِّيْٓ اِلٰهٌ مِّنْ دُوْنِهٖ فَذٰلِكَ نَجْزِيْهِ جَهَنَّمَ كَذٰلِكَ نَجْزِى الظّٰلِمِيْنَ
30	Kâfirler bilmez mi ki gökler ve yer bitişikti, biz onları ayırdık; her canlıyı sudan yarattık. Hâlâ iman etmezler mi?	اَوَلَمْ يَرَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْٓا اَنَّ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ كَانَتَا رَتْقًا فَفَتَقْنٰهُمَا وَجَعَلْنَا مِنَ الْمَاۤءِ كُلَّ شَيْءٍ حَيٍّ اَفَلَا يُؤْمِنُوْنَ
31	Yeryüzünü sarsılmasın diye sabit dağlarla donattık, orada geniş yollar açtık ki hidayete ersinler.	وَجَعَلْنَا فِى الْاَرْضِ رَوَاسِيَ اَنْ تَمِيْدَ بِهِمْ وَجَعَلْنَا فِيْهَا فِجَاجًا سُبُلًا لَّعَلَّهُمْ يَهْتَدُوْنَ
32	Göğü korunmuş bir tavan kıldık, ama onlar onun işaretlerinden (güneş, ay, rüzgâr, bulutlar) yüz çevirirler.	وَجَعَلْنَا السَّمَاۤءَ سَقْفًا مَّحْفُوْظًا وَهُمْ عَنْ اٰيٰتِهَا مُعْرِضُوْنَ
33	Geceyi, gündüzü, güneşi ve ayı yaratan O'dur. Hepsi bir yörüngede yüzer.	وَهُوَ الَّذِيْ خَلَقَ الَّيْلَ وَالنَّهَارَ وَالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ كُلٌّ فِيْ فَلَكٍ يَّسْبَحُوْنَ
34	Senden önce hiçbir insanı ebedi kılmış değiliz. Sen ölürsen, onlar ebedi mi kalacak?	وَمَا جَعَلْنَا لِبَشَرٍ مِّنْ قَبْلِكَ الْخُلْدَ اَفَاۡىِٕنْ مِّتَّ فَهُمُ الْخٰلِدُوْنَ
35	Her nefis ölümü tadacaktır. Sizi iyilik ve kötülükle sınarız, bize döneceksiniz.	كُلُّ نَفْسٍ ذَاۤئِقَةُ الْمَوْتِ وَنَبْلُوْكُمْ بِالشَّرِّ وَالْخَيْرِ فِتْنَةً وَاِلَيْنَا تُرْجَعُوْنَ

36	Kâfirler seni görünce alay ederler: 'Bu mu tanrılarınızı kötüleyen?' Ama Rahman'ın zikrini inkâr ederler.	وَاِذَا رَاٰكَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْٓا اِنْ يَّتَّخِذُوْنَكَ اِلَّا هُزُوًا اَهٰذَا الَّذِيْ يَذْكُرُ اٰلِهَتَكُمْ وَهُمْ بِذِكْرِ الرَّحْمٰنِ هُمْ كٰفِرُوْنَ
37	İnsan aceleci yaratılmıştır. Size ayetlerimi göstereceğim, acele istemeyin.	خُلِقَ الْاِنْسَانُ مِنْ عَجَلٍ سَاُورِيْكُمْ اٰيٰتِيْ فَلَا تَسْتَعْجِلُوْنِ
38	Dediler: 'Doğruysanız, bu vaad ne zaman?'	وَيَقُوْلُوْنَ مَتٰى هٰذَا الْوَعْدُ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ
39	Kâfirler, ateşi yüzlerinden ve sırtlarından savamayacaklarını, yardım göremeyeceklerini bilselerdi (acele istemezlerdi).	لَوْ يَعْلَمُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا حِيْنَ لَا يَكُفُّوْنَ عَنْ وُّجُوْهِهِمُ النَّارَ وَلَا عَنْ ظُهُوْرِهِمْ وَلَا هُمْ يُنْصَرُوْنَ
40	(Kıyamet) ansızın gelir, onları şaşkına çevirir; ne savabilirler ne de süre verilir.	بَلْ تَأْتِيْهِمْ بَغْتَةً فَتَبْهَتُهُمْ فَلَا يَسْتَطِيْعُوْنَ رَدَّهَا وَلَا هُمْ يُنْظَرُوْنَ
41	Senden önceki elçilerle de alay edildi, ama alay ettikleri şey, alaycıları kuşattı.	وَلَقَدِ اسْتُهْزِئَ بِرُسُلٍ مِّنْ قَبْلِكَ فَحَاقَ بِالَّذِيْنَ سَخِرُوْا مِنْهُمْ مَّا كَانُوْا بِهٖ يَسْتَهْزِءُوْنَ
42	De ki: 'Gece gündüz Rahman'ın azabından sizi kim korur?' Ama Rablerinin zikrinden yüz çevirirler.	قُلْ مَنْ يَّكْلَؤُكُمْ بِالَّيْلِ وَالنَّهَارِ مِنَ الرَّحْمٰنِ بَلْ هُمْ عَنْ ذِكْرِ رَبِّهِمْ مُّعْرِضُوْنَ
43	Yoksa bizi engelleyecek ilahları mı var? Kendilerini bile koruyamazlar, bizden destek göremezler.	اَمْ لَهُمْ اٰلِهَةٌ تَمْنَعُهُمْ مِّنْ دُوْنِنَا لَا يَسْتَطِيْعُوْنَ نَصْرَ اَنْفُسِهِمْ وَلَا هُمْ مِّنَّا يُصْحَبُوْنَ
44	Onlara ve atalarına nimetler verdik, ömürleri uzadı. Görmezler mi, kâfirlerin beldelerini kenarlarından daraltıyoruz? Yine de galip mi olacaklar?	بَلْ مَتَّعْنَا هٰٓؤُلَاۤءِ وَاٰبَاۤءَهُمْ حَتّٰى طَالَ عَلَيْهِمُ الْعُمُرُ اَفَلَا يَرَوْنَ اَنَّا نَاْتِي الْاَرْضَ نَنْقُصُهَا مِنْ اَطْرَافِهَا اَفَهُمُ الْغٰلِبُوْنَ
45	De ki (Muhammed): 'Ben sizi sadece vahiy ile uyarıyorum.' Ama sağırlar, uyarıldıklarında çağrıyı duymaz.	قُلْ اِنَّمَآ اُنْذِرُكُمْ بِالْوَحْيِ وَلَا يَسْمَعُ الصُّمُّ الدُّعَاۤءَ اِذَا مَا يُنْذَرُوْنَ
46	Rabbinin azabından bir esinti dokunsa, 'Vay halimize, biz zalimlermişiz' derler.	وَلَئِنْ مَّسَّتْهُمْ نَفْحَةٌ مِّنْ عَذَابِ رَبِّكَ لَيَقُوْلُنَّ يٰوَيْلَنَآ اِنَّا كُنَّا ظٰلِمِيْنَ

وَنَضَعُ الْمَوَازِيْنَ الْقِسْطَ لِيَوْمِ الْقِيٰمَةِ فَلَا تُظْلَمُ نَفْسٌ شَيْـًٔا وَاِنْ كَانَ مِثْقَالَ حَبَّةٍ مِّنْ خَرْدَلٍ اَتَيْنَا بِهَا وَكَفٰى بِنَا حٰسِبِيْنَ	Kıyamet günü adil teraziler kurarız, kimseye zulmedilmez. Hardal tanesi kadar olsa, onu getiririz. Hesap gören olarak biz yeteriz.	**47**
وَلَقَدْ اٰتَيْنَا مُوْسٰى وَهٰرُوْنَ الْفُرْقَانَ وَضِيَاۤءً وَّذِكْرًا لِّلْمُتَّقِيْنَ	Musa ve Harun'a Furkan'ı, nuru ve takva sahipleri için zikri verdik.	**48**
الَّذِيْنَ يَخْشَوْنَ رَبَّهُمْ بِالْغَيْبِ وَهُمْ مِّنَ السَّاعَةِ مُشْفِقُوْنَ	Rablerinden, görmedikleri halde korkanlar ve kıyamet saatinden titreyenlerdir.	**49**
وَهٰذَا ذِكْرٌ مُّبٰرَكٌ اَنْزَلْنٰهُ اَفَاَنْتُمْ لَهٗ مُنْكِرُوْنَ	Bu (Kur'an), mübarek bir zikirdir, onu indirdik. Siz onu inkâr mı ediyorsunuz?	**50**
وَلَقَدْ اٰتَيْنَآ اِبْرٰهِيْمَ رُشْدَهٗ مِنْ قَبْلُ وَكُنَّا بِهٖ عٰلِمِيْنَ	İbrahim'e daha önce akıl verdik, onun durumunu bilirdik.	**51**
اِذْ قَالَ لِاَبِيْهِ وَقَوْمِهٖ مَا هٰذِهِ التَّمَاثِيْلُ الَّتِيْٓ اَنْتُمْ لَهَا عٰكِفُوْنَ	Babasına ve kavmine dedi: 'Tapmakta olduğunuz bu heykeller nedir?'	**52**
قَالُوْا وَجَدْنَآ اٰبَاۤءَنَا لَهَا عٰبِدِيْنَ	Dediler: 'Atalarımızı bunlara ibadet eder bulduk.'	**53**
قَالَ لَقَدْ كُنْتُمْ اَنْتُمْ وَاٰبَاۤؤُكُمْ فِيْ ضَلٰلٍ مُّبِيْنٍ	(İbrahim) dedi: 'Siz ve atalarınız apaçık bir sapkınlık içindesiniz.'	**54**
قَالُوْٓا اَجِئْتَنَا بِالْحَقِّ اَمْ اَنْتَ مِنَ اللّٰعِبِيْنَ	Dediler: 'Bize hakikati mi getirdin, yoksa şaka mı yapıyorsun?'	**55**
قَالَ بَلْ رَّبُّكُمْ رَبُّ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ الَّذِيْ فَطَرَهُنَّ وَاَنَا عَلٰى ذٰلِكُمْ مِّنَ الشّٰهِدِيْنَ	Dedi: 'Hayır, Rabbiniz göklerin ve yerin Rabbidir, onları yaratmıştır, ben buna şahidim.'	**56**
وَتَاللّٰهِ لَاَكِيْدَنَّ اَصْنَامَكُمْ بَعْدَ اَنْ تُوَلُّوْا مُدْبِرِيْنَ	'Allah'a yemin olsun, siz gidince putlarınıza bir tuzak kuracağım.'	**57**
فَجَعَلَهُمْ جُذٰذًا اِلَّا كَبِيْرًا لَّهُمْ لَعَلَّهُمْ اِلَيْهِ يَرْجِعُوْنَ	Onları paramparça etti, yalnız en büyüğünü bıraktı ki ona dönsünler.	**58**
قَالُوْا مَنْ فَعَلَ هٰذَا بِاٰلِهَتِنَآ اِنَّهٗ لَمِنَ الظّٰلِمِيْنَ	Dediler: 'Tanrılarımıza bunu kim yaptı? O bir zalimdir.'	**59**
قَالُوْا سَمِعْنَا فَتًى يَّذْكُرُهُمْ يُقَالُ لَهٗٓ اِبْرٰهِيْمُ	'İbrahim adında bir gençten bunları kötülediğini duyduk.'	**60**

61	Dediler: 'Onu halkın önüne getirin ki şahitlik etsinler.'	قَالُوْا فَأْتُوْا بِهٖ عَلٰٓى اَعْيُنِ النَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَشْهَدُوْنَ
62	Sordular: 'Tanrılarımıza bunu sen mi yaptın, ey İbrahim?'	قَالُوْٓا ءَاَنْتَ فَعَلْتَ هٰذَا بِاٰلِهَتِنَا يٰٓاِبْرٰهِيْمُ
63	Dedi: 'Bunu büyükleri yaptı, konuşabiliyorlarsa onlara sorun.'	قَالَ بَلْ فَعَلَهٗ كَبِيْرُهُمْ هٰذَا فَسْـَٔلُوْهُمْ اِنْ كَانُوْا يَنْطِقُوْنَ
64	Kendi vicdanlarına dönüp dediler: 'Zalimler sizlersiniz.'	فَرَجَعُوْٓا اِلٰٓى اَنْفُسِهِمْ فَقَالُوْٓا اِنَّكُمْ اَنْتُمُ الظّٰلِمُوْنَ
65	Sonra başlarını eğip: '(İbrahim) bunların konuşmadığını biliyorsun' dediler.	ثُمَّ نُكِسُوْا عَلٰى رُءُوْسِهِمْ لَقَدْ عَلِمْتَ مَا هٰٓؤُلَاۤءِ يَنْطِقُوْنَ
66	(İbrahim) dedi: 'Allah'tan başka, size ne fayda ne zarar verebilen şeylere mi tapıyorsunuz?'	قَالَ اَفَتَعْبُدُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ مَا لَا يَنْفَعُكُمْ شَيْـًٔا وَّلَا يَضُرُّكُمْ
67	'Vay size ve Allah'tan başka taptıklarınıza! Aklınızı kullanmaz mısınız?'	اُفٍّ لَّكُمْ وَلِمَا تَعْبُدُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ اَفَلَا تَعْقِلُوْنَ
68	Dediler: 'Onu yakın, tanrılarınıza yardım edin, eğer bir şey yapacaksanız.'	قَالُوْا حَرِّقُوْهُ وَانْصُرُوْٓا اٰلِهَتَكُمْ اِنْ كُنْتُمْ فٰعِلِيْنَ
69	(Allah) buyurdu: 'Ey ateş! İbrahim'e serinlik ve esenlik ol.'	قُلْنَا يٰنَارُ كُوْنِيْ بَرْدًا وَّسَلٰمًا عَلٰٓى اِبْرٰهِيْمَ
70	Ona tuzak kurmak istediler, ama biz onları en büyük kaybedenler kıldık.	وَاَرَادُوْا بِهٖ كَيْدًا فَجَعَلْنٰهُمُ الْاَخْسَرِيْنَ
71	Onu ve Lût'u, âlemlere bereketli kıldığımız bir beldeye kurtardık.	وَنَجَّيْنٰهُ وَلُوْطًا اِلَى الْاَرْضِ الَّتِيْ بٰرَكْنَا فِيْهَا لِلْعٰلَمِيْنَ
72	Ona İshak'ı ve ayrıca Yakub'u bağışladık, hepsini salih kıldık.	وَوَهَبْنَا لَهٗٓ اِسْحٰقَ وَيَعْقُوْبَ نَافِلَةً وَكُلًّا جَعَلْنَا صٰلِحِيْنَ
73	Onları, emrimizle hidayet eden önderler yaptık, iyilik yapmalarını, namaz kılmalarını, zekât vermelerini vahyettik. Yalnız bize ibadet ederlerdi.	وَجَعَلْنٰهُمْ اَئِمَّةً يَّهْدُوْنَ بِاَمْرِنَا وَاَوْحَيْنَآ اِلَيْهِمْ فِعْلَ الْخَيْرٰتِ وَاِقَامَ الصَّلٰوةِ وَاِيْتَاۤءَ الزَّكٰوةِ وَكَانُوْا لَنَا عٰبِدِيْنَ

74	Lût'a hikmet ve ilim verdik, iğrenç işler yapan şehirden onu kurtardık. Onlar kötü ve fâsık bir topluluktu.	وَلُوْطًا اٰتَيْنٰهُ حُكْمًا وَّعِلْمًا وَّنَجَّيْنٰهُ مِنَ الْقَرْيَةِ الَّتِيْ كَانَتْ تَّعْمَلُ الْخَبٰٓئِثَ اِنَّهُمْ كَانُوْا قَوْمَ سَوْءٍ فٰسِقِيْنَ
75	Onu rahmetimize soktuk, o salihlerdendi.	وَاَدْخَلْنٰهُ فِيْ رَحْمَتِنَا اِنَّه مِنَ الصّٰلِحِيْنَ
76	Nuh, önceden dua etmişti. Duasını kabul ettik, onu ve ailesini büyük felaketten kurtardık.	وَنُوْحًا اِذْ نَادٰى مِنْ قَبْلُ فَاسْتَجَبْنَا لَه فَنَجَّيْنٰهُ وَاَهْلَه مِنَ الْكَرْبِ الْعَظِيْمِ
77	Ayetlerimizi yalanlayanlardan ona yardım ettik. Onlar kötü bir topluluktu, hepsini boğduk.	وَنَصَرْنٰهُ مِنَ الْقَوْمِ الَّذِيْنَ كَذَّبُوْا بِاٰيٰتِنَا اِنَّهُمْ كَانُوْا قَوْمَ سَوْءٍ فَاَغْرَقْنٰهُمْ اَجْمَعِيْنَ
78	Davud ve Süleyman'ı (hatırla), kavminin koyunlarının zarar verdiği tarla hakkında hüküm verdiklerinde, kararlarına şahit olduk.	وَدَاوٗدَ وَسُلَيْمٰنَ اِذْ يَحْكُمٰنِ فِي الْحَرْثِ اِذْ نَفَشَتْ فِيْهِ غَنَمُ الْقَوْمِ وَكُنَّا لِحُكْمِهِمْ شٰهِدِيْنَ
79	Süleyman'a (doğru) hükmü kavrattık, her birine hikmet ve ilim verdik. Davud'la birlikte tesbih etsin diye dağları ve kuşları boyun eğdirdik. Bunu yapan bizleriz.	فَفَهَّمْنٰهَا سُلَيْمٰنَ وَكُلًّا اٰتَيْنَا حُكْمًا وَّعِلْمًا وَّسَخَّرْنَا مَعَ دَاوٗدَ الْجِبَالَ يُسَبِّحْنَ وَالطَّيْرَ وَكُنَّا فٰعِلِيْنَ
80	Davud'a, savaşta sizi korusun diye zırh yapımını öğrettik. Şükreder misiniz?	وَعَلَّمْنٰهُ صَنْعَةَ لَبُوْسٍ لَّكُمْ لِتُحْصِنَكُمْ مِّنْۢ بَاْسِكُمْ فَهَلْ اَنْتُمْ شٰكِرُوْنَ
81	Süleyman'a, bereketli kıldığımız beldeye doğru şiddetli rüzgârı emrine verdik. Her şeyi bilirdik.	وَلِسُلَيْمٰنَ الرِّيْحَ عَاصِفَةً تَجْرِيْ بِاَمْرِه اِلَى الْاَرْضِ الَّتِيْ بٰرَكْنَا فِيْهَا وَكُنَّا بِكُلِّ شَيْءٍ عٰلِمِيْنَ
82	Ona, denizde dalan ve başka işler yapan şeytanları boyun eğdirdik. Onları biz gözetirdik.	وَمِنَ الشَّيٰطِيْنِ مَنْ يَّغُوْصُوْنَ لَه وَيَعْمَلُوْنَ عَمَلًا دُوْنَ ذٰلِكَ وَكُنَّا لَهُمْ حٰفِظِيْنَ
83	Eyyub'u (hatırla), Rabbine dua etti: 'Bana hastalık isabet etti, sen merhamet edenlerin en merhametlisisin.'	وَاَيُّوْبَ اِذْ نَادٰى رَبَّه اَنِّيْ مَسَّنِيَ الضُّرُّ وَاَنْتَ اَرْحَمُ الرّٰحِمِيْنَ
84	Duasını kabul ettik, hastalığını giderdik, ailesini ve bir o kadarını rahmetimizle geri verdik ki ibadet edenlere ibret olsun.	فَاسْتَجَبْنَا لَه فَكَشَفْنَا مَا بِه مِنْ ضُرٍّ وَّاٰتَيْنٰهُ اَهْلَه وَمِثْلَهُمْ مَّعَهُمْ رَحْمَةً مِّنْ عِنْدِنَا وَذِكْرٰى لِلْعٰبِدِيْنَ

85	İsmail, İdris ve Zülkifl'i (hatırla). Hepsi sabredenlerdendi.	وَاِسْمٰعِيْلَ وَاِدْرِيْسَ وَذَا الْكِفْلِ كُلٌّ مِّنَ الصّٰبِرِيْنَ
86	Onları rahmetimize soktuk, salihlerdendiler.	وَاَدْخَلْنٰهُمْ فِيْ رَحْمَتِنَا اِنَّهُمْ مِّنَ الصّٰلِحِيْنَ
87	Zünnun'u (Yunus'u hatırla), öfkeli halde gitti, bizi ona güç yetiremez sandı. Karanlıklar içinde dua etti: 'Senden başka ilah yok, seni tenzih ederim, ben zalimlerden oldum.'	وَذَا النُّوْنِ اِذْ ذَّهَبَ مُغَاضِبًا فَظَنَّ اَنْ لَّنْ نَّقْدِرَ عَلَيْهِ فَنَادٰى فِى الظُّلُمٰتِ اَنْ لَّآ اِلٰهَ اِلَّآ اَنْتَ سُبْحٰنَكَ اِنِّيْ كُنْتُ مِنَ الظّٰلِمِيْنَ
88	Duasını kabul ettik, onu kederden kurtardık. Müminleri böyle kurtarırız.	فَاسْتَجَبْنَا لَه وَنَجَّيْنٰهُ مِنَ الْغَمِّ وَكَذٰلِكَ نُـْۨجِى الْمُؤْمِنِيْنَ
89	Zekeriya'yı (hatırla), Rabbine dua etti: 'Rabbim, beni yalnız bırakma, sen varislerin en iyisisin.'	وَزَكَرِيَّآ اِذْ نَادٰى رَبَّه رَبِّ لَا تَذَرْنِيْ فَرْدًا وَّاَنْتَ خَيْرُ الْوٰرِثِيْنَ
90	Duasını kabul ettik, ona Yahya'yı bağışladık, eşini çocuk doğurabilir kıldık. Onlar iyilikte yarışır, umut ve korkuyla bize dua eder, bize huşu duyarlardı.	فَاسْتَجَبْنَا لَه وَوَهَبْنَا لَه يَحْيٰى وَاَصْلَحْنَا لَه زَوْجَه اِنَّهُمْ كَانُوْا يُسٰرِعُوْنَ فِى الْخَيْرٰتِ وَيَدْعُوْنَنَا رَغَبًا وَّرَهَبًا وَكَانُوْا لَنَا خٰشِعِيْنَ
91	Iffetini koruyan (Meryem'i hatırla), ona ruhumuzdan üfledik, onu ve oğlunu âlemlere bir işaret kıldık.	وَالَّتِيْٓ اَحْصَنَتْ فَرْجَهَا فَنَفَخْنَا فِيْهَا مِنْ رُّوْحِنَا وَجَعَلْنٰهَا وَابْنَهَآ اٰيَةً لِّلْعٰلَمِيْنَ
92	Bu (tevhid), hepinizin bir olan dininizdir, ben sizin Rabbinizim, bana ibadet edin.	اِنَّ هٰذِه اُمَّتُكُمْ اُمَّةً وَّاحِدَةً وَّاَنَا رَبُّكُمْ فَاعْبُدُوْنِ
93	Ama (insanlar) dinlerini aralarında böldüler, hepsi bize dönecek.	وَتَقَطَّعُوْٓا اَمْرَهُمْ بَيْنَهُمْ كُلٌّ اِلَيْنَا رٰجِعُوْنَ
94	İman edip salih amel işleyenin çabası inkâr edilmez, biz onun için kaydederiz.	فَمَنْ يَّعْمَلْ مِنَ الصّٰلِحٰتِ وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَلَا كُفْرَانَ لِسَعْيِه وَاِنَّا لَه كٰتِبُوْنَ
95	Helak ettiğimiz bir beldenin (halkının) dönmesi imkânsızdır.	وَحَرٰمٌ عَلٰى قَرْيَةٍ اَهْلَكْنٰهَآ اَنَّهُمْ لَا يَرْجِعُوْنَ
96	Yecüc ve Mecüc'ün seti açılıncaya, her tepeden hızla ininceye kadar.	حَتّٰٓى اِذَا فُتِحَتْ يَأْجُوْجُ وَمَأْجُوْجُ وَهُمْ مِّنْ كُلِّ حَدَبٍ يَّنْسِلُوْنَ

97	Hak olan vaad (kıyamet) yaklaştığında, kâfirlerin gözleri faltaşı gibi açılır: 'Vay halimize, bundan gafildik, biz zalimlermişiz.'	وَاقْتَرَبَ الْوَعْدُ الْحَقُّ فَاِذَا هِيَ شَاخِصَةٌ اَبْصَارُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا يٰوَيْلَنَا قَدْ كُنَّا فِيْ غَفْلَةٍ مِّنْ هٰذَا بَلْ كُنَّا ظٰلِمِيْنَ
98	Siz (kâfirler) ve Allah'tan başka taptıklarınız cehennemin yakıtıdır, oraya gireceksiniz.	اِنَّكُمْ وَمَا تَعْبُدُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ حَصَبُ جَهَنَّمَ اَنْتُمْ لَهَا وٰرِدُوْنَ
99	Eğer bunlar ilah olsaydı, oraya girmezlerdi. Hepsi orada ebedi kalacak.	لَوْ كَانَ هٰٓؤُلَاۤءِ اٰلِهَةً مَّا وَرَدُوْهَا وَكُلٌّ فِيْهَا خٰلِدُوْنَ
100	Orada inlerler, hiçbir şey duymazlar.	لَهُمْ فِيْهَا زَفِيْرٌ وَّهُمْ فِيْهَا لَا يَسْمَعُوْنَ
101	Ama kendilerine bizden güzellik vaadedilenler, ondan uzak tutulacaklar.	اِنَّ الَّذِيْنَ سَبَقَتْ لَهُمْ مِّنَّا الْحُسْنٰٓى اُولٰۤىِٕكَ عَنْهَا مُبْعَدُوْنَ
102	(Cehennemin) hışırtısını duymazlar, istedikleri her şeyde ebedi kalırlar.	لَا يَسْمَعُوْنَ حَسِيْسَهَا وَهُمْ فِيْ مَا اشْتَهَتْ اَنْفُسُهُمْ خٰلِدُوْنَ
103	Büyük korku onları üzmez, melekler onları karşılar: 'Bu, size vaadedilen gününüzdür.'	لَا يَحْزُنُهُمُ الْفَزَعُ الْاَكْبَرُ وَتَتَلَقّٰىهُمُ الْمَلٰٓئِكَةُ هٰذَا يَوْمُكُمُ الَّذِيْ كُنْتُمْ تُوْعَدُوْنَ
104	O gün göğü, kâğıt tomarları gibi düreriz. İlk yaratmayı başlattığımız gibi onu tekrarlarız. Bu, üzerimize aldığımız bir vaaddir, biz bunu yaparız.	يَوْمَ نَطْوِى السَّمَاۤءَ كَطَيِّ السِّجِلِّ لِلْكُتُبِ كَمَا بَدَاْنَآ اَوَّلَ خَلْقٍ نُّعِيْدُهٗ وَعْدًا عَلَيْنَا اِنَّا كُنَّا فٰعِلِيْنَ
105	Zebur'da, Zikir'den (Levh-i Mahfuz'dan) sonra yazdık ki yeryüzünü salih kullarım miras alacak.	وَلَقَدْ كَتَبْنَا فِى الزَّبُوْرِ مِنْۢ بَعْدِ الذِّكْرِ اَنَّ الْاَرْضَ يَرِثُهَا عِبَادِيَ الصّٰلِحُوْنَ
106	Bu (Kur'an), ibadet edenler için tam bir rehberdir.	اِنَّ فِيْ هٰذَا لَبَلٰغًا لِّقَوْمٍ عٰبِدِيْنَ
107	Seni (Muhammed) âlemlere rahmet olarak gönderdik.	وَمَآ اَرْسَلْنٰكَ اِلَّا رَحْمَةً لِّلْعٰلَمِيْنَ
108	De ki: 'Bana vahyolunan, sizin Rabbinizin tek ilah olduğudur, teslim oldunuz mu?'	قُلْ اِنَّمَا يُوْحٰٓى اِلَيَّ اَنَّمَآ اِلٰهُكُمْ اِلٰهٌ وَّاحِدٌ فَهَلْ اَنْتُمْ مُّسْلِمُوْنَ
109	Eğer yüz çevirirlerse de ki (Muhammed): 'Size eşit bir şekilde tebliğ ettim, vaadedilenin yakın mı uzak mı olduğunu bilmem.'	فَاِنْ تَوَلَّوْا فَقُلْ اٰذَنْتُكُمْ عَلٰى سَوَاۤءٍ وَاِنْ اَدْرِيْٓ اَقَرِيْبٌ اَمْ بَعِيْدٌ مَّا تُوْعَدُوْنَ

110	O, açıkça söylenenleri ve gizlediklerinizi bilir.	اِنَّه يَعْلَمُ الْجَهْرَ مِنَ الْقَوْلِ وَيَعْلَمُ مَا تَكْتُمُوْنَ
111	Bilmem, belki bu sizin için bir imtihan ve bir süreye kadar nimettir.	وَاِنْ اَدْرِيْ لَعَلَّه فِتْنَةٌ لَّكُمْ وَمَتَاعٌ اِلٰى حِيْنٍ
112	(Muhammed) dedi: 'Rabbim, adaletle hükmet. Rabbimiz Rahman'dır, söylediklerinize karşı yardım dilenecek olandır.'	قٰلَ رَبِّ احْكُمْ بِالْحَقِّ وَرَبُّنَا الرَّحْمٰنُ الْمُسْتَعَانُ عَلٰى مَا تَصِفُوْنَ

Ayet Sayısı 78	اَلْحَجّ Hac - 22	مدنية Medinî

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

Hac (Hac)

1	Ey insanlar! Rabbinize takva gösterin; kıyamet saatinin sarsıntısı çok büyük bir olaydır.	يٰٓاَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوْا رَبَّكُمْ اِنَّ زَلْزَلَةَ السَّاعَةِ شَيْءٌ عَظِيْمٌ
2	O günü gördüğünüzde, emziren her kadın çocuğunu unutur, her hamile kadın düşük yapar, insanları sarhoş görürsün, ama sarhoş değillerdir; Allah'ın azabı çok çetindir.	يَوْمَ تَرَوْنَهَا تَذْهَلُ كُلُّ مُرْضِعَةٍ عَمَّآ اَرْضَعَتْ وَتَضَعُ كُلُّ ذَاتِ حَمْلٍ حَمْلَهَا وَتَرَى النَّاسَ سُكٰرٰى وَمَا هُمْ بِسُكٰرٰى وَلٰكِنَّ عَذَابَ اللّٰهِ شَدِيْدٌ
3	İnsanlardan bazıları, bilgisizce Allah hakkında tartışır, azgın şeytanları takip eder.	وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يُّجَادِلُ فِى اللّٰهِ بِغَيْرِ عِلْمٍ وَّيَتَّبِعُ كُلَّ شَيْطٰنٍ مَّرِيْدٍ
4	(Şeytan için) yazılmıştır: Kim onunla dost olursa, onu saptırır ve cehennem azabına götürür.	كُتِبَ عَلَيْهِ اَنَّهٗ مَنْ تَوَلَّاهُ فَاَنَّهٗ يُضِلُّهٗ وَيَهْدِيْهِ اِلٰى عَذَابِ السَّعِيْرِ
5	Ey insanlar! Dirilişten şüphe ediyorsanız, sizi topraktan, sonra nutfeden, sonra kan pıhtısından, sonra mükemmel ve mükemmel olmayan bir et parçasından yarattık ki size açıklayalım. Rahimlerde dilediğimiz süreye kadar tutarız, sonra sizi bebek olarak çıkarırız, sonra olgunluğa erersiniz. Kiminiz vefat eder, kiminiz bilgisiz bir ihtiyarlığa döner, bildiğini unutur. Yeryüzünü kuru görürsün, ama üzerine yağmur indirdiğimizde canlanır, kabarır ve her güzel bitki çiftini yetiştirir.	يٰٓاَيُّهَا النَّاسُ اِنْ كُنْتُمْ فِىْ رَيْبٍ مِّنَ الْبَعْثِ فَاِنَّا خَلَقْنٰكُمْ مِّنْ تُرَابٍ ثُمَّ مِنْ نُّطْفَةٍ ثُمَّ مِنْ عَلَقَةٍ ثُمَّ مِنْ مُّضْغَةٍ مُّخَلَّقَةٍ وَّغَيْرِ مُخَلَّقَةٍ لِّنُبَيِّنَ لَكُمْ وَنُقِرُّ فِى الْاَرْحَامِ مَا نَشَآءُ اِلٰٓى اَجَلٍ مُّسَمًّى ثُمَّ نُخْرِجُكُمْ طِفْلًا ثُمَّ لِتَبْلُغُوْٓا اَشُدَّكُمْ وَمِنْكُمْ مَّنْ يُّتَوَفّٰى وَمِنْكُمْ مَّنْ يُّرَدُّ اِلٰٓى اَرْذَلِ الْعُمُرِ لِكَيْلَا يَعْلَمَ مِنْ بَعْدِ عِلْمٍ شَيْـًٔا وَتَرَى الْاَرْضَ هَامِدَةً فَاِذَآ اَنْزَلْنَا عَلَيْهَا الْمَآءَ اهْتَزَّتْ وَرَبَتْ وَاَنْۢبَتَتْ مِنْ كُلِّ زَوْجٍۭ بَهِيْجٍ
6	Bu böyledir, çünkü Allah Hak'tır, ölüleri diriltir, her şeye kadirdir.	ذٰلِكَ بِاَنَّ اللّٰهَ هُوَ الْحَقُّ وَاَنَّهٗ يُحْىِ الْمَوْتٰى وَاَنَّهٗ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ
7	Kıyamet saati mutlaka gelecektir, bunda şüphe yoktur; Allah kabirdekileri diriltecektir.	وَّاَنَّ السَّاعَةَ اٰتِيَةٌ لَّا رَيْبَ فِيْهَا وَاَنَّ اللّٰهَ يَبْعَثُ مَنْ فِى الْقُبُوْرِ

8	İnsanlardan bazıları, ilimsiz, rehbersiz ve aydınlatıcı kitapsız Allah hakkında tartışır.	وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يُّجَادِلُ فِى اللّٰهِ بِغَيْرِ عِلْمٍ وَّلَا هُدًى وَّلَا كِتٰبٍ مُّنِيْرٍ
9	Kibirle göğsünü kabartarak insanları Allah'ın yolundan saptırır. Dünyada rezillik, kıyamette yakıcı cehennem azabı onun içindir.	ثَانِيَ عِطْفِهٖ لِيُضِلَّ عَنْ سَبِيْلِ اللّٰهِ لَهٗ فِى الدُّنْيَا خِزْيٌ وَّنُذِيْقُهٗ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ عَذَابَ الْحَرِيْقِ
10	(Ona denir): 'Bu, ellerinin yaptığı işlerdir, Allah kullarına zulmetmez.'	ذٰلِكَ بِمَا قَدَّمَتْ يَدٰكَ وَاَنَّ اللّٰهَ لَيْسَ بِظَلَّامٍ لِّلْعَبِيْدِ
11	İnsanlardan bazıları Allah'a kıyıda köşede ibadet eder; iyilik bulursa huzur duyar, sınanırsa yüz çevirir. Dünyada ve ahirette zarar eder, bu apaçık bir kayıptır.	وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَّعْبُدُ اللّٰهَ عَلٰى حَرْفٍ فَاِنْ اَصَابَهٗ خَيْرُ ِاطْمَاَنَّ بِهٖ وَاِنْ اَصَابَتْهُ فِتْنَةُ ِانْقَلَبَ عَلٰى وَجْهِهٖ خَسِرَ الدُّنْيَا وَالْاٰخِرَةَ ذٰلِكَ هُوَ الْخُسْرَانُ الْمُبِيْنُ
12	Allah'tan başka ne zarar ne fayda verebilen şeylere yalvarır. Bu, uzak bir sapkınlıktır.	يَدْعُوْا مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ مَا لَا يَضُرُّهٗ وَمَا لَا يَنْفَعُهٗ ذٰلِكَ هُوَ الضَّلٰلُ الْبَعِيْدُ
13	Faydasından çok zararı olan şeylere yalvarır. Ne kötü bir dost, ne kötü bir yoldaştır.	يَدْعُوْا لَمَنْ ضَرُّهٗ اَقْرَبُ مِنْ نَّفْعِهٖ لَبِئْسَ الْمَوْلٰى وَلَبِئْسَ الْعَشِيْرُ
14	Allah, iman eden ve salih amel işleyenleri, altından ırmaklar akan cennetlere sokar. Allah dilediğini yapar.	اِنَّ اللّٰهَ يُدْخِلُ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ جَنّٰتٍ تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ اِنَّ اللّٰهَ يَفْعَلُ مَا يُرِيْدُ
15	Kim Allah'ın (Muhammed'e) dünyada ve ahirette yardım etmeyeceğini sanıyorsa, bir ipi tavana uzatsın, kendini assın, baksın hilesi öfkesini giderir mi?	مَنْ كَانَ يَظُنُّ اَنْ لَّنْ يَّنْصُرَهُ اللّٰهُ فِى الدُّنْيَا وَالْاٰخِرَةِ فَلْيَمْدُدْ بِسَبَبٍ اِلَى السَّمَاۤءِ ثُمَّ لْيَقْطَعْ فَلْيَنْظُرْ هَلْ يُذْهِبَنَّ كَيْدُهٗ مَا يَغِيْظُ
16	Böylece Kur'an'ı apaçık ayetler olarak indirdik. Allah dilediğine hidayet eder.	وَكَذٰلِكَ اَنْزَلْنٰهُ اٰيٰتٍۢ بَيِّنٰتٍ وَّاَنَّ اللّٰهَ يَهْدِيْ مَنْ يُّرِيْدُ
17	Müminler, Yahudiler, Sâbiîler, Hristiyanlar, Mecûsîler ve müşrikler; Allah kıyamet günü aralarında hüküm verecek. Allah her şeye şahittir.	اِنَّ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَالَّذِيْنَ هَادُوْا وَالصّٰبِـِٕيْنَ وَالنَّصٰرٰى وَالْمَجُوْسَ وَالَّذِيْنَ اَشْرَكُوْٓا اِنَّ اللّٰهَ يَفْصِلُ بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ اِنَّ اللّٰهَ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيْدٌ

18	Görmez misiniz, göklerde ve yerde olanlar, güneş, ay, yıldızlar, dağlar, ağaçlar, hayvanlar ve insanların çoğu Allah'a secde eder? Ama çoğu azabı hak etmiştir. Allah'ın alçalttığını kimse yüceltemez. Allah dilediğini yapar.	اَلَمْ تَرَ اَنَّ اللّٰهَ يَسْجُدُ لَه مَنْ فِى السَّمٰوٰتِ وَمَنْ فِى الْاَرْضِ وَالشَّمْسُ وَالْقَمَرُ وَالنُّجُوْمُ وَالْجِبَالُ وَالشَّجَرُ وَالدَّوَابُّ وَكَثِيْرٌ مِّنَ النَّاسِ وَكَثِيْرٌ حَقَّ عَلَيْهِ الْعَذَابُ وَمَنْ يُّهِنِ اللّٰهُ فَمَا لَه مِنْ مُّكْرِمٍ اِنَّ اللّٰهَ يَفْعَلُ مَا يَشَاۤءُ
19	İşte iki grup (müminler ve kâfirler), Rableri hakkında tartışıyor. Kâfirlere ateşten elbiseler biçilecek, başlarına kaynar su dökülecek.	هٰذَانِ خَصْمٰنِ اخْتَصَمُوْا فِىْ رَبِّهِمْ فَالَّذِيْنَ كَفَرُوْا قُطِّعَتْ لَهُمْ ثِيَابٌ مِّنْ نَّارٍ يُصَبُّ مِنْ فَوْقِ رُءُوْسِهِمُ الْحَمِيْمُ
20	Bu, karınlarındaki ve derilerindeki her şeyi eritecek.	يُصْهَرُ بِه مَا فِىْ بُطُوْنِهِمْ وَالْجُلُوْدُ
21	Onlar için demirden kamçılar vardır.	وَلَهُمْ مَّقَامِعُ مِنْ حَدِيْدٍ
22	Her azaptan çıkmak istediklerinde, geri çevrilirler: 'Yakıcı azabı tadın.'	كُلَّمَآ اَرَادُوْٓا اَنْ يَّخْرُجُوْا مِنْهَا مِنْ غَمٍّ اُعِيْدُوْا فِيْهَا وَذُوْقُوْا عَذَابَ الْحَرِيْقِ
23	Allah, iman eden ve salih amel işleyenleri, altından ırmaklar akan cennetlere sokar. Orada altın bilezikler ve incilerle süslenirler, ipekten elbiseler giyerler.	اِنَّ اللّٰهَ يُدْخِلُ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ جَنّٰتٍ تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ يُحَلَّوْنَ فِيْهَا مِنْ اَسَاوِرَ مِنْ ذَهَبٍ وَّلُؤْلُؤًا وَلِبَاسُهُمْ فِيْهَا حَرِيْرٌ
24	Güzel sözlere ve övülen yola (Allah'ın yoluna) yöneltilirler.	وَهُدُوْٓا اِلَى الطَّيِّبِ مِنَ الْقَوْلِ وَهُدُوْٓا اِلٰى صِرَاطِ الْحَمِيْدِ
25	Kâfirler ve insanları Allah'ın yolundan ve yerli-yabancı herkes için açık kıldığımız Mescid-i haram'dan alıkoyanlar, orada haksızca kötülük yapmak isteyenler, onlara acı bir azabı tattırırız.	اِنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا وَيَصُدُّوْنَ عَنْ سَبِيْلِ اللّٰهِ وَالْمَسْجِدِ الْحَرَامِ الَّذِيْ جَعَلْنٰهُ لِلنَّاسِ سَوَاۤءً الْعَاكِفُ فِيْهِ وَالْبَادِ وَمَنْ يُّرِدْ فِيْهِ بِاِلْحَادٍ بِظُلْمٍ نُّذِقْهُ مِنْ عَذَابٍ اَلِيْمٍ
26	İbrahim'i Beytullah'ın yerine yerleştirdik: 'Bana hiçbir şeyi ortak koşma, evimi tavaf edenler, namaz kılanlar ve rükû secde edenler için temiz tut.'	وَاِذْ بَوَّأْنَا لِاِبْرٰهِيْمَ مَكَانَ الْبَيْتِ اَنْ لَّا تُشْرِكْ بِيْ شَيْـًٔا وَّطَهِّرْ بَيْتِيَ لِلطَّاۤئِفِيْنَ وَالْقَاۤئِمِيْنَ وَالرُّكَّعِ السُّجُوْدِ
27	İnsanlara haccı ilan et, yaya veya yorgun develerle uzak yerlerden sana gelsinler.	وَاَذِّنْ فِى النَّاسِ بِالْحَجِّ يَأْتُوْكَ رِجَالًا وَّعَلٰى كُلِّ ضَامِرٍ يَّأْتِيْنَ مِنْ كُلِّ فَجٍّ عَمِيْقٍ

28	Kendilerine ait faydaları görsünler, Allah'ın onlara rızık verdiği hayvanları belirli günlerde Allah'ın adını anarak kurban etsinler. Onlardan yiyin, yoksul ve muhtaç olanlara yedirin.	لِّيَشْهَدُوْا مَنَافِعَ لَهُمْ وَيَذْكُرُوا اسْمَ اللّٰهِ فِيْٓ اَيَّامٍ مَّعْلُوْمٰتٍ عَلٰى مَا رَزَقَهُمْ مِّنْۢ بَهِيْمَةِ الْاَنْعَامِ فَكُلُوْا مِنْهَا وَاَطْعِمُوا الْبَاۤىِٕسَ الْفَقِيْرَ
29	Sonra kirlerini gidersinler, adaklarını yerine getirsinler ve Beyt-i Atîk'i tavaf etsinler.	ثُمَّ لْيَقْضُوْا تَفَثَهُمْ وَلْيُوْفُوْا نُذُوْرَهُمْ وَلْيَطَّوَّفُوْا بِالْبَيْتِ الْعَتِيْقِ
30	Böylece (emredildi). Kim Allah'ın kutsal kıldıklarını yüceltirse, bu Rabbinin katında onun için hayırlıdır. Size haram kılınanlar dışında hayvanlar helaldir. Pis putlardan ve yalan sözden kaçının.	ذٰلِكَ وَمَنْ يُّعَظِّمْ حُرُمٰتِ اللّٰهِ فَهُوَ خَيْرٌ لَّهٗ عِنْدَ رَبِّهٖ وَاُحِلَّتْ لَكُمُ الْاَنْعَامُ اِلَّا مَا يُتْلٰى عَلَيْكُمْ فَاجْتَنِبُوا الرِّجْسَ مِنَ الْاَوْثَانِ وَاجْتَنِبُوْا قَوْلَ الزُّوْرِ
31	Allah'a ihlasla, O'na ortak koşmadan ibadet edin. Kim Allah'a ortak koşarsa, gökten düşüp kuşların kapıştığı veya rüzgârın uzak bir yere savurduğu gibidir.	حُنَفَاۤءَ لِلّٰهِ غَيْرَ مُشْرِكِيْنَ بِهٖ وَمَنْ يُّشْرِكْ بِاللّٰهِ فَكَاَنَّمَا خَرَّ مِنَ السَّمَاۤءِ فَتَخْطَفُهُ الطَّيْرُ اَوْ تَهْوِيْ بِهِ الرِّيْحُ فِيْ مَكَانٍ سَحِيْقٍ
32	Böylece (emredildi). Kim Allah'ın şiarlarını yüceltirse, bu kalbin takvasındandır.	ذٰلِكَ وَمَنْ يُّعَظِّمْ شَعَاۤىِٕرَ اللّٰهِ فَاِنَّهَا مِنْ تَقْوَى الْقُلُوْبِ
33	(Kurbanlık hayvanlarda) belirli bir süreye kadar sizin için faydalar var, sonra kesim yerleri Beyt-i Atîk'tedir.	لَكُمْ فِيْهَا مَنَافِعُ اِلٰٓى اَجَلٍ مُّسَمًّى ثُمَّ مَحِلُّهَآ اِلَى الْبَيْتِ الْعَتِيْقِ
34	Her ümmete kurban ibadetini şeriat kıldık ki Allah'ın kendilerine rızık verdiği hayvanlar üzerine Allah'ın adını ansınlar. Rabbiniz tek bir ilahtır, O'na teslim olun. (Muhammed) itaat edenlere müjde ver.	وَلِكُلِّ اُمَّةٍ جَعَلْنَا مَنْسَكًا لِّيَذْكُرُوا اسْمَ اللّٰهِ عَلٰى مَا رَزَقَهُمْ مِّنْۢ بَهِيْمَةِ الْاَنْعَامِ فَاِلٰهُكُمْ اِلٰهٌ وَّاحِدٌ فَلَهٗٓ اَسْلِمُوْا وَبَشِّرِ الْمُخْبِتِيْنَ
35	Allah'ın adı anıldığında kalpleri titreyen, başlarına gelenlere sabreden, namaz kılan ve rızıklarımızdan infak edenlerdir.	الَّذِيْنَ اِذَا ذُكِرَ اللّٰهُ وَجِلَتْ قُلُوْبُهُمْ وَالصّٰبِرِيْنَ عَلٰى مَآ اَصَابَهُمْ وَالْمُقِيْمِى الصَّلٰوةِ وَمِمَّا رَزَقْنٰهُمْ يُنْفِقُوْنَ
36	Develeri sizin için Allah'ın şiarlarından kıldık, onlarda sizin için hayır var. Sıra halinde dizilmişken Allah'ın adını anın. Yanları üzerine düştüklerinde onlardan yiyin, kanaatkâr olan ve dilenenlere yedirin. Böylece onları size boyun eğdirdik ki şükredesiniz.	وَالْبُدْنَ جَعَلْنٰهَا لَكُمْ مِّنْ شَعَاۤىِٕرِ اللّٰهِ لَكُمْ فِيْهَا خَيْرٌ فَاذْكُرُوا اسْمَ اللّٰهِ عَلَيْهَا صَوَاۤفَّ فَاِذَا وَجَبَتْ جُنُوْبُهَا فَكُلُوْا مِنْهَا وَاَطْعِمُوا الْقَانِعَ وَالْمُعْتَرَّ كَذٰلِكَ سَخَّرْنٰهَا لَكُمْ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُوْنَ

37	Onların eti ve kanı Allah'a ulaşmaz, sizin takvanız ulaşır. Size hidayet ettiği için Allah'ı yüceltin diye onları size boyun eğdirdi. İyilik edenlere müjde ver.	لَنْ يَّنَالَ اللّٰهَ لُحُوْمُهَا وَلَا دِمَاؤُهَا وَلٰكِنْ يَّنَالُهُ التَّقْوٰى مِنْكُمْ كَذٰلِكَ سَخَّرَهَا لَكُمْ لِتُكَبِّرُوا اللّٰهَ عَلٰى مَا هَدٰىكُمْ وَبَشِّرِ الْمُحْسِنِيْنَ
38	Allah, iman edenleri korur. Allah hain ve nankörleri sevmez.	اِنَّ اللّٰهَ يُدَافِعُ عَنِ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا اِنَّ اللّٰهَ لَا يُحِبُّ كُلَّ خَوَّانٍ كَفُوْرٍ
39	Zulme uğrayanlara savaş izni verildi, çünkü haksızlığa uğradılar. Allah onlara yardım etmeye kadirdir.	اُذِنَ لِلَّذِيْنَ يُقَاتَلُوْنَ بِاَنَّهُمْ ظُلِمُوْا وَاِنَّ اللّٰهَ عَلٰى نَصْرِهِمْ لَقَدِيْرٌ
40	Sırf 'Rabbimiz Allah'tır' dedikleri için haksız yere yurtlarından çıkarılanlardır. Allah insanların bir kısmını diğerleriyle savmasaydı, manastırlar, kiliseler, havralar ve Allah'ın adının çokça anıldığı mescidler yıkılırdı. Allah, dinine yardım edenlere yardım eder. Allah Kavi ve Aziz'dir.	الَّذِيْنَ اُخْرِجُوْا مِنْ دِيَارِهِمْ بِغَيْرِ حَقٍّ اِلَّآ اَنْ يَّقُوْلُوْا رَبُّنَا اللّٰهُ وَلَوْلَا دَفْعُ اللّٰهِ النَّاسَ بَعْضَهُمْ بِبَعْضٍ لَّهُدِّمَتْ صَوَامِعُ وَبِيَعٌ وَّصَلَوٰتٌ وَّمَسٰجِدُ يُذْكَرُ فِيْهَا اسْمُ اللّٰهِ كَثِيْرًا وَلَيَنْصُرَنَّ اللّٰهُ مَنْ يَّنْصُرُهٗ اِنَّ اللّٰهَ لَقَوِيٌّ عَزِيْزٌ
41	Onlar, yeryüzünde güç verdiğimizde namaz kılar, zekât verir, iyiliği emreder, kötülüğü yasaklarlar. İşlerin sonucu Allah'a aittir.	اَلَّذِيْنَ اِنْ مَّكَّنّٰهُمْ فِى الْاَرْضِ اَقَامُوا الصَّلٰوةَ وَاٰتَوُا الزَّكٰوةَ وَاَمَرُوْا بِالْمَعْرُوْفِ وَنَهَوْا عَنِ الْمُنْكَرِ وَلِلّٰهِ عَاقِبَةُ الْاُمُوْرِ
42	(Muhammed) seni yalanlıyorlarsa, Nuh, Âd ve Semûd kavimleri de elçilerini yalanladı.	وَاِنْ يُّكَذِّبُوْكَ فَقَدْ كَذَّبَتْ قَبْلَهُمْ قَوْمُ نُوْحٍ وَّعَادٌ وَّثَمُوْدُ
43	İbrahim ve Lût'un kavimleri de.	وَقَوْمُ اِبْرٰهِيْمَ وَقَوْمُ لُوْطٍ
44	Medyen halkı da. Musa da yalanlandı. Kâfirlere mühlet verdim, sonra onları yakaladım. Azabım nasılmış?	وَّاَصْحٰبُ مَدْيَنَ وَكُذِّبَ مُوْسٰى فَاَمْلَيْتُ لِلْكٰفِرِيْنَ ثُمَّ اَخَذْتُهُمْ فَكَيْفَ كَانَ نَكِيْرِ
45	Zalim oldukları için nice beldeleri helak ettik, çatıları çöktü, kuyuları terk edildi, yüksek sarayları boş kaldı.	فَكَاَيِّنْ مِّنْ قَرْيَةٍ اَهْلَكْنٰهَا وَهِيَ ظَالِمَةٌ فَهِيَ خَاوِيَةٌ عَلٰى عُرُوْشِهَا وَبِئْرٍ مُّعَطَّلَةٍ وَّقَصْرٍ مَّشِيْدٍ
46	Yeryüzünde gezip akıllarıyla anlamadılar mı, kulaklarıyla duymadılar mı? Gözler kör olmaz, ama göğüslerdeki kalpler kör olur.	اَفَلَمْ يَسِيْرُوْا فِى الْاَرْضِ فَتَكُوْنَ لَهُمْ قُلُوْبٌ يَّعْقِلُوْنَ بِهَآ اَوْ اٰذَانٌ يَّسْمَعُوْنَ بِهَا فَاِنَّهَا لَا تَعْمَى الْاَبْصَارُ وَلٰكِنْ تَعْمَى الْقُلُوْبُ الَّتِيْ فِى الصُّدُوْرِ

وَيَسْتَعْجِلُوْنَكَ بِالْعَذَابِ وَلَنْ يُّخْلِفَ اللّٰهُ وَعْدَه وَاِنَّ يَوْمًا عِنْدَ رَبِّكَ كَاَلْفِ سَنَةٍ مِّمَّا تَعُدُّوْنَ	(Muhammed) azabı çabuk istiyorlar, ama Allah vaadinden caymaz. Rabbin katında bir gün, sizin saydığınız bin yıl gibidir.	**47**
وَكَاَيِّنْ مِّنْ قَرْيَةٍ اَمْلَيْتُ لَهَا وَهِيَ ظَالِمَةٌ ثُمَّ اَخَذْتُهَا وَاِلَيَّ الْمَصِيْرُ	Nice zalim beldeye mühlet verdim, sonra onları yakaladım. Dönüş banadır.	**48**
قُلْ يٰٓاَيُّهَا النَّاسُ اِنَّمَآ اَنَا لَكُمْ نَذِيْرٌ مُّبِيْنٌ	De ki: 'Ey insanlar! Ben sizin için apaçık bir uyarıcıyım.'	**49**
فَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ لَهُمْ مَّغْفِرَةٌ وَّرِزْقٌ كَرِيْمٌ	İman eden ve salih amel işleyenlere bağışlanma ve güzel rızık vardır.	**50**
وَالَّذِيْنَ سَعَوْا فِيْٓ اٰيٰتِنَا مُعٰجِزِيْنَ اُولٰٓئِكَ اَصْحٰبُ الْجَحِيْمِ	Ayetlerimizi etkisiz kılmak için yarışanlara, cehennem azabı vardır.	**51**
وَمَآ اَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ رَّسُوْلٍ وَّلَا نَبِيٍّ اِلَّآ اِذَا تَمَنّٰٓى اَلْقَى الشَّيْطٰنُ فِيْٓ اُمْنِيَّتِه فَيَنْسَخُ اللّٰهُ مَا يُلْقِي الشَّيْطٰنُ ثُمَّ يُحْكِمُ اللّٰهُ اٰيٰتِه وَاللّٰهُ عَلِيْمٌ حَكِيْمٌ	Senden önce hiçbir elçi veya nebi göndermedik ki, bir şey dilediğinde şeytan onun dileğine vesvese karıştırmasın. Allah, şeytanın karıştırdığını siler, ayetlerini sağlamlaştırır. Allah Alîm ve Hakîm'dir.	**52**
لِّيَجْعَلَ مَا يُلْقِي الشَّيْطٰنُ فِتْنَةً لِّلَّذِيْنَ فِيْ قُلُوْبِهِمْ مَّرَضٌ وَّالْقَاسِيَةِ قُلُوْبُهُمْ وَاِنَّ الظّٰلِمِيْنَ لَفِيْ شِقَاقٍ بَعِيْدٍ	Şeytanın vesvesesini, kalplerinde hastalık olanlar ve kalpleri katı olanlar için fitne kıldı. Zalimler uzak bir düşmanlıktadır.	**53**
وَّلِيَعْلَمَ الَّذِيْنَ اُوْتُوا الْعِلْمَ اَنَّهُ الْحَقُّ مِنْ رَّبِّكَ فَيُؤْمِنُوْا بِه فَتُخْبِتَ لَه قُلُوْبُهُمْ وَاِنَّ اللّٰهَ لَهَادِ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا اِلٰى صِرَاطٍ مُّسْتَقِيْمٍ	İlim verilenler, bunun Rabbinin hakikati olduğunu bilsin, iman etsin ve kalpleri ona boyun eğsin diye. Allah, iman edenleri dosdoğru yola iletir.	**54**
وَلَا يَزَالُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا فِيْ مِرْيَةٍ مِّنْهُ حَتّٰى تَاْتِيَهُمُ السَّاعَةُ بَغْتَةً اَوْ يَاْتِيَهُمْ عَذَابُ يَوْمٍ عَقِيْمٍ	Kâfirler, Kur'an hakkında şüphede kalır, ta ki ansızın saat (ölüm) veya kıyamet azabı onlara gelene kadar.	**55**
اَلْمُلْكُ يَوْمَئِذٍ لِّلّٰهِ يَحْكُمُ بَيْنَهُمْ فَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ فِيْ جَنّٰتِ النَّعِيْمِ	O gün hükümranlık Allah'ındır, aralarında hükmeder. İman eden ve salih amel işleyenler nimet cennetlerindedir.	**56**
وَالَّذِيْنَ كَفَرُوْا وَكَذَّبُوْا بِاٰيٰتِنَا فَاُولٰٓئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ مُّهِيْنٌ	Kâfirler ve ayetlerimizi yalanlayanlar için alçaltıcı bir azap vardır.	**57**

58	Allah yolunda hicret edip öldürülen veya ölenlere, Allah güzel bir rızık (cennet) verecektir. Allah, rızık verenlerin en iyisidir.	وَالَّذِيْنَ هَاجَرُوْا فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ ثُمَّ قُتِلُوْٓا اَوْ مَاتُوْا لَيَرْزُقَنَّهُمُ اللّٰهُ رِزْقًا حَسَنًا وَاِنَّ اللّٰهَ لَهُوَ خَيْرُ الرّٰزِقِيْنَ
59	Onları hoşnut olacakları bir yere sokacaktır. Allah Alîm ve Halîm'dir.	لَيُدْخِلَنَّهُمْ مُّدْخَلًا يَّرْضَوْنَهٗ وَاِنَّ اللّٰهَ لَعَلِيْمٌ حَلِيْمٌ
60	Böylece, kim kendisine yapılan zulmün dengiyle karşılık verir de sonra yine zulme uğrarsa, Allah ona yardım eder. Allah Afuvv ve Gafûr'dur.	ذٰلِكَ وَمَنْ عَاقَبَ بِمِثْلِ مَا عُوْقِبَ بِهٖ ثُمَّ بُغِيَ عَلَيْهِ لَيَنْصُرَنَّهُ اللّٰهُ اِنَّ اللّٰهَ لَعَفُوٌّ غَفُوْرٌ
61	Bu, Allah'ın geceyi gündüze, gündüzü geceye sokmasıyladır. Allah Semi' ve Basîr'dir.	ذٰلِكَ بِاَنَّ اللّٰهَ يُوْلِجُ الَّيْلَ فِى النَّهَارِ وَيُوْلِجُ النَّهَارَ فِى الَّيْلِ وَاَنَّ اللّٰهَ سَمِيْعٌ بَصِيْرٌ
62	Bu, Allah'ın Hak, O'ndan başka çağırdıklarının batıl olmasıyladır. Allah Aliyy ve Kebîr'dir.	ذٰلِكَ بِاَنَّ اللّٰهَ هُوَ الْحَقُّ وَاَنَّ مَا يَدْعُوْنَ مِنْ دُوْنِهٖ هُوَ الْبَاطِلُ وَاَنَّ اللّٰهَ هُوَ الْعَلِيُّ الْكَبِيْرُ
63	Görmez misin, Allah gökten yağmur indirir, yeryüzü yemyeşil olur? Allah Latîf ve Habîr'dir.	اَلَمْ تَرَ اَنَّ اللّٰهَ اَنْزَلَ مِنَ السَّمَاۤءِ مَاۤءً فَتُصْبِحُ الْاَرْضُ مُخْضَرَّةً اِنَّ اللّٰهَ لَطِيْفٌ خَبِيْرٌ
64	Göklerde ve yerde olanlar O'nundur. Allah Ganiy ve Hamîd'dir.	لَهٗ مَا فِى السَّمٰوٰتِ وَمَا فِى الْاَرْضِ وَاِنَّ اللّٰهَ لَهُوَ الْغَنِيُّ الْحَمِيْدُ
65	Görmez misin, Allah yerdeki her şeyi ve izniyle denizde yüzen gemileri size boyun eğdirdi. Göğü, izni olmadan yere düşmekten O tutar. Allah insanlara Raûf ve Rahîm'dir.	اَلَمْ تَرَ اَنَّ اللّٰهَ سَخَّرَ لَكُمْ مَّا فِى الْاَرْضِ وَالْفُلْكَ تَجْرِيْ فِى الْبَحْرِ بِاَمْرِهٖ وَيُمْسِكُ السَّمَاۤءَ اَنْ تَقَعَ عَلَى الْاَرْضِ اِلَّا بِاِذْنِهٖ اِنَّ اللّٰهَ بِالنَّاسِ لَرَءُوْفٌ رَّحِيْمٌ
66	Sizi dirilten, sonra öldüren, sonra yine diriltecek olan O'dur. İnsan pek nankördür.	وَهُوَ الَّذِيْٓ اَحْيَاكُمْ ثُمَّ يُمِيْتُكُمْ ثُمَّ يُحْيِيْكُمْ اِنَّ الْاِنْسَانَ لَكَفُوْرٌ
67	Her ümmete bir şeriat verdik, onu uygulasınlar. Seninle bu konuda tartışmasınlar, onları Rabbine çağır. Sen dosdoğru yoldasın.	لِكُلِّ اُمَّةٍ جَعَلْنَا مَنْسَكًا هُمْ نَاسِكُوْهُ فَلَا يُنَازِعُنَّكَ فِى الْاَمْرِ وَادْعُ اِلٰى رَبِّكَ اِنَّكَ لَعَلٰى هُدًى مُّسْتَقِيْمٍ
68	Eğer seninle tartışırlarsa, de ki: 'Allah yaptıklarınızı daha iyi bilir.'	وَاِنْ جَادَلُوْكَ فَقُلِ اللّٰهُ اَعْلَمُ بِمَا تَعْمَلُوْنَ

69	Kıyamet günü Allah, ihtilaf ettiğiniz konularda aranızda hükmedecektir.	اَللّٰهُ يَحْكُمُ بَيْنَكُمْ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ فِيْمَا كُنْتُمْ فِيْهِ تَخْتَلِفُوْنَ
70	Bilmez misin, Allah gökte ve yerde olanı bilir? Bu, bir kitapta (Levh-i Mahfuz'da) yazılıdır. Bu, Allah için kolaydır.	اَلَمْ تَعْلَمْ اَنَّ اللّٰهَ يَعْلَمُ مَا فِى السَّمَاۤءِ وَالْاَرْضِ اِنَّ ذٰلِكَ فِيْ كِتٰبٍ اِنَّ ذٰلِكَ عَلَى اللّٰهِ يَسِيْرٌ
71	Allah'tan başka, hakkında delil olmayan şeylere taparlar, bunlara dair bilgileri yoktur. Zalimlere yardımcı yoktur.	وَيَعْبُدُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ مَا لَمْ يُنَزِّلْ بِهٖ سُلْطٰنًا وَّمَا لَيْسَ لَهُمْ بِهٖ عِلْمٌ وَمَا لِلظّٰلِمِيْنَ مِنْ نَّصِيْرٍ
72	Ayetlerimiz onlara apaçık okunduğunda, kâfirlerin yüzlerinde inkâr izleri görürsün. Neredeyse ayetlerimizi okuyanlara saldıracaklar. De ki (Muhammed): 'Bundan daha kötüsünü mü haber vereyim, cehennemi mi?' Allah, kâfirlere onu vaadetti. Ne kötü bir dönüş yeridir.	وَاِذَا تُتْلٰى عَلَيْهِمْ اٰيٰتُنَا بَيِّنٰتٍ تَعْرِفُ فِيْ وُجُوْهِ الَّذِيْنَ كَفَرُوا الْمُنْكَرَ يَكَادُوْنَ يَسْطُوْنَ بِالَّذِيْنَ يَتْلُوْنَ عَلَيْهِمْ اٰيٰتِنَا قُلْ اَفَاُنَبِّئُكُمْ بِشَرٍّ مِّنْ ذٰلِكُمْ اَلنَّارُ وَعَدَهَا اللّٰهُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا وَبِئْسَ الْمَصِيْرُ
73	Ey insanlar! Bir misal verildi, dinleyin: Allah'tan başka çağırdıklarınız, bir araya gelseler bir sinek yaratamazlar. Sinek onlardan bir şey kapsa, onu geri alamazlar. Tapan da tapılan da zayıftır.	يٰٓاَيُّهَا النَّاسُ ضُرِبَ مَثَلٌ فَاسْتَمِعُوْا لَهٗ اِنَّ الَّذِيْنَ تَدْعُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ لَنْ يَّخْلُقُوْا ذُبَابًا وَّلَوِ اجْتَمَعُوْا لَهٗ وَاِنْ يَّسْلُبْهُمُ الذُّبَابُ شَيْـًٔا لَّا يَسْتَنْقِذُوْهُ مِنْهُ ضَعُفَ الطَّالِبُ وَالْمَطْلُوْبُ
74	Allah'ı hak ettiği gibi takdir etmediler. Allah Kavi ve Aziz'dir.	مَا قَدَرُوا اللّٰهَ حَقَّ قَدْرِهٖ اِنَّ اللّٰهَ لَقَوِيٌّ عَزِيْزٌ
75	Allah, meleklerden ve insanlardan elçiler seçer. Allah Semi' ve Basîr'dir.	اَللّٰهُ يَصْطَفِيْ مِنَ الْمَلٰٓئِكَةِ رُسُلًا وَّمِنَ النَّاسِ اِنَّ اللّٰهَ سَمِيْعٌۢ بَصِيْرٌ
76	Onların önünü ve ardını bilir. Bütün işler Allah'a döner.	يَعْلَمُ مَا بَيْنَ اَيْدِيْهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَاِلَى اللّٰهِ تُرْجَعُ الْاُمُوْرُ
77	Ey iman edenler! Rükû edin, secde edin, Rabbinize ibadet edin, iyilik yapın ki kurtuluşa eresiniz.	يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوا ارْكَعُوْا وَاسْجُدُوْا وَاعْبُدُوْا رَبَّكُمْ وَافْعَلُوا الْخَيْرَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُوْنَ

وَجَاهِدُوْا فِى اللّٰهِ حَقَّ جِهَادِهٖ هُوَ اجْتَبٰىكُمْ وَمَا جَعَلَ عَلَيْكُمْ فِى الدِّيْنِ مِنْ حَرَجٍ مِلَّةَ اَبِيْكُمْ اِبْرٰهِيْمَ هُوَ سَمّٰىكُمُ الْمُسْلِمِيْنَ مِنْ قَبْلُ وَفِيْ هٰذَا لِيَكُوْنَ الرَّسُوْلُ شَهِيْدًا عَلَيْكُمْ وَتَكُوْنُوْا شُهَدَاۤءَ عَلَى النَّاسِ فَاَقِيْمُوا الصَّلٰوةَ وَاٰتُوا الزَّكٰوةَ وَاعْتَصِمُوْا بِاللّٰهِ هُوَ مَوْلٰىكُمْ فَنِعْمَ الْمَوْلٰى وَنِعْمَ النَّصِيْرُ	Allah yolunda hak ettiği gibi cihad edin. O sizi seçti, dinde size zorluk yüklemedi. Atanız İbrahim'in dinine uyun. O sizi önceden ve bunda (Kur'an'da) Müslümanlar adlandırdı ki elçi size, siz insanlara şahit olasınız. Namazı kılın, zekâtı verin, Allah'a sarılın. O sizin Mevlâ'nızdır, ne güzel Mevlâ, ne güzel yardımcıdır.	**78**

Ayet Sayısı 118	اَلْمُؤْمِنُون El-Mü'minun - 23	مكية Mekkî

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

El-Mü'minun (Müminler)

1	Müminler gerçekten kurtuluşa erdi.	قَدْ اَفْلَحَ الْمُؤْمِنُوْنَ
2	Onlar, namazlarında huşu içindedir.	الَّذِيْنَ هُمْ فِيْ صَلَاتِهِمْ خٰشِعُوْنَ
3	Boş söz ve işlerden uzak dururlar.	وَالَّذِيْنَ هُمْ عَنِ اللَّغْوِ مُعْرِضُوْنَ
4	Zekâtı verirler.	وَالَّذِيْنَ هُمْ لِلزَّكٰوةِ فٰعِلُوْنَ
5	İffetlerini korurlar.	وَالَّذِيْنَ هُمْ لِفُرُوْجِهِمْ حٰفِظُوْنَ
6	Ancak eşleri veya sahip oldukları cariyeler hariç; bunda kınanmazlar.	اِلَّا عَلٰٓى اَزْوَاجِهِمْ اَوْ مَا مَلَكَتْ اَيْمَانُهُمْ فَاِنَّهُمْ غَيْرُ مَلُوْمِيْنَ
7	Bunun ötesine (zina vb.) yönelenler, haddi aşanlardır.	فَمَنِ ابْتَغٰى وَرَاۤءَ ذٰلِكَ فَاُولٰٓئِكَ هُمُ الْعَادُوْنَ
8	Emanetlere ve sözlerine sadık olanlar (kurtuluşa erer).	وَالَّذِيْنَ هُمْ لِاَمٰنٰتِهِمْ وَعَهْدِهِمْ رَاعُوْنَ
9	Namazlarını koruyanlardır.	وَالَّذِيْنَ هُمْ عَلٰى صَلَوٰتِهِمْ يُحَافِظُوْنَ
10	Onlar, varis olacak olanlardır.	اُولٰٓئِكَ هُمُ الْوٰرِثُوْنَ
11	Firdevs cennetini miras alacaklar, orada ebedi kalacaklar.	الَّذِيْنَ يَرِثُوْنَ الْفِرْدَوْسَ هُمْ فِيْهَا خٰلِدُوْنَ
12	İnsanı, topraktan süzülmüş bir özden yarattık.	وَلَقَدْ خَلَقْنَا الْاِنْسَانَ مِنْ سُلٰلَةٍ مِّنْ طِيْنٍ
13	Sonra onu, sağlam bir yerde (rahimde) bir nutfe kıldık.	ثُمَّ جَعَلْنٰهُ نُطْفَةً فِيْ قَرَارٍ مَّكِيْنٍ
14	Nutfe'yi alaka, alaka'yı et parçası, et parçasını kemikler yaptık, kemikleri etle kapladık. Sonra onu başka bir yaratık kıldık. En güzel yaratıcı Allah münezzehtir.	ثُمَّ خَلَقْنَا النُّطْفَةَ عَلَقَةً فَخَلَقْنَا الْعَلَقَةَ مُضْغَةً فَخَلَقْنَا الْمُضْغَةَ عِظٰمًا فَكَسَوْنَا الْعِظٰمَ لَحْمًا ثُمَّ اَنْشَاْنٰهُ خَلْقًا اٰخَرَ فَتَبٰرَكَ اللّٰهُ اَحْسَنُ الْخٰلِقِيْنَ

15	Sonra sizler mutlaka öleceksiniz.	ثُمَّ اِنَّكُمْ بَعْدَ ذٰلِكَ لَمَيِّتُوْنَ
16	Kıyamet günü mutlaka diriltileceksiniz.	ثُمَّ اِنَّكُمْ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ تُبْعَثُوْنَ
17	Üzerinize yedi göğü yarattık, yaratıştan gafil değiliz.	وَلَقَدْ خَلَقْنَا فَوْقَكُمْ سَبْعَ طَرَاۤىِٕقَ وَمَا كُنَّا عَنِ الْخَلْقِ غٰفِلِيْنَ
18	Gökten ölçülü su indirdik, onu yerde durdurduk. Onu kaldırmaya da kadiriz.	وَاَنْزَلْنَا مِنَ السَّمَاۤءِ مَاۤءًۢ بِقَدَرٍ فَاَسْكَنّٰهُ فِى الْاَرْضِ وَاِنَّا عَلٰى ذَهَابٍۢ بِهٖ لَقٰدِرُوْنَ
19	Onunla size hurma ve üzüm bahçeleri yetiştirdik, orada bol meyveler var, onlardan yersiniz.	فَاَنْشَاْنَا لَكُمْ بِهٖ جَنّٰتٍ مِّنْ نَّخِيْلٍ وَّاَعْنَابٍ لَّكُمْ فِيْهَا فَوَاكِهُ كَثِيْرَةٌ وَّمِنْهَا تَاْكُلُوْنَ
20	Sina Dağı'ndan çıkan zeytin ağacını (yetiştirdik), bu yemek yiyenler için yağ ve katık üretir.	وَشَجَرَةً تَخْرُجُ مِنْ طُوْرِ سَيْنَاۤءَ تَنْۢبُتُ بِالدُّهْنِ وَصِبْغٍ لِّلْاٰكِلِيْنَ
21	Hayvanlarda sizin için ibret var. Onların karnındaki (sütten) size içiririz, onlarda sizin için çok fayda var, bir kısmını yersiniz.	وَاِنَّ لَكُمْ فِى الْاَنْعَامِ لَعِبْرَةً ۗ نُسْقِيْكُمْ مِّمَّا فِيْ بُطُوْنِهَا وَلَكُمْ فِيْهَا مَنَافِعُ كَثِيْرَةٌ وَّمِنْهَا تَاْكُلُوْنَ
22	Onlarla ve gemilerle taşınırsınız.	وَعَلَيْهَا وَعَلَى الْفُلْكِ تُحْمَلُوْنَ
23	Nuh'u kavmine gönderdik, dedi: 'Ey kavmim! Allah'a ibadet edin, O'ndan başka ilahınız yok. O'na takva göstermez misiniz?'	وَلَقَدْ اَرْسَلْنَا نُوْحًا اِلٰى قَوْمِهٖ فَقَالَ يٰقَوْمِ اعْبُدُوا اللّٰهَ مَا لَكُمْ مِّنْ اِلٰهٍ غَيْرُهٗ ۗ اَفَلَا تَتَّقُوْنَ
24	Kavminin kâfir önderleri dediler: 'Bu, sizin gibi bir insan, sizden üstün olmak istiyor. Allah dileseydi melekler gönderirdi. Atalarımızdan bunu duymadık.'	فَقَالَ الْمَلَؤُا الَّذِيْنَ كَفَرُوْا مِنْ قَوْمِهٖ مَا هٰذَاۤ اِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ ۙ يُرِيْدُ اَنْ يَّتَفَضَّلَ عَلَيْكُمْ ۗ وَلَوْ شَاۤءَ اللّٰهُ لَاَنْزَلَ مَلٰۤئِكَةً ۚ مَّا سَمِعْنَا بِهٰذَا فِيْۤ اٰبَاۤىِٕنَا الْاَوَّلِيْنَ
25	'Bu sadece deli bir adam, bir süre ona katlanın.'	اِنْ هُوَ اِلَّا رَجُلٌۢ بِهٖ جِنَّةٌ فَتَرَبَّصُوْا بِهٖ حَتّٰى حِيْنٍ
26	(Nuh) dua etti: 'Rabbim, beni yalanlamalarına karşı yardım et.'	قَالَ رَبِّ انْصُرْنِيْ بِمَا كَذَّبُوْنِ

27	Ona vahyettik: 'Gözetimimiz ve vahyimizle gemi yap. Emrimiz gelip tandır kaynadığında, her türden bir çift ve aileni gemiye al, önceden azaba uğrayacağı kesinleşenler hariç. Zalimler için bana yalvarma, onlar boğulacak.'	فَاَوْحَيْنَآ اِلَيْهِ اَنِ اصْنَعِ الْفُلْكَ بِاَعْيُنِنَا وَوَحْيِنَا فَاِذَا جَاۤءَ اَمْرُنَا وَفَارَ التَّنُّوْرُ فَاسْلُكْ فِيْهَا مِنْ كُلٍّ زَوْجَيْنِ اثْنَيْنِ وَاَهْلَكَ اِلَّا مَنْ سَبَقَ عَلَيْهِ الْقَوْلُ مِنْهُمْ وَلَا تُخَاطِبْنِيْ فِى الَّذِيْنَ ظَلَمُوْا اِنَّهُمْ مُّغْرَقُوْنَ
28	Sen ve yanındakiler gemiye yerleştiğinde de: 'Bizi zalimlerden kurtaran Allah'a hamdolsun.'	فَاِذَا اسْتَوَيْتَ اَنْتَ وَمَنْ مَّعَكَ عَلَى الْفُلْكِ فَقُلِ الْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِيْ نَجّٰىنَا مِنَ الْقَوْمِ الظّٰلِمِيْنَ
29	Ve dua et: 'Rabbim, beni mübarek bir yere indir, sen en iyi yerleştirensin.'	وَقُلْ رَّبِّ اَنْزِلْنِيْ مُنْزَلًا مُّبٰرَكًا وَّاَنْتَ خَيْرُ الْمُنْزِلِيْنَ
30	Bunda işaretler var, biz sınayıcıyız.	اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيٰتٍ وَّاِنْ كُنَّا لَمُبْتَلِيْنَ
31	Sonra onların ardından başka bir nesil yarattık.	ثُمَّ اَنْشَاْنَا مِنْ بَعْدِهِمْ قَرْنًا اٰخَرِيْنَ
32	Onlara kendilerinden bir elçi gönderdik: 'Allah'a ibadet edin, O'ndan başka ilahınız yok. O'na takva göstermez misiniz?'	فَاَرْسَلْنَا فِيْهِمْ رَسُوْلًا مِّنْهُمْ اَنِ اعْبُدُوا اللّٰهَ مَا لَكُمْ مِّنْ اِلٰهٍ غَيْرُهٗ اَفَلَا تَتَّقُوْنَ
33	Kavminin kâfir önderleri, ahirete inanmayanlar ve dünyada refah verdiğimiz kimseler dediler: 'Bu, sizin gibi bir insan, sizin yediğinizi yer, içtiğinizi içer.'	وَقَالَ الْمَلَاُ مِنْ قَوْمِهِ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا وَكَذَّبُوْا بِلِقَاۤءِ الْاٰخِرَةِ وَاَتْرَفْنٰهُمْ فِى الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا مَا هٰذَآ اِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ يَاْكُلُ مِمَّا تَاْكُلُوْنَ مِنْهُ وَيَشْرَبُ مِمَّا تَشْرَبُوْنَ
34	'Sizin gibi bir insana itaat ederseniz, mutlaka zarar görürsünüz.'	وَلَىِٕنْ اَطَعْتُمْ بَشَرًا مِّثْلَكُمْ اِنَّكُمْ اِذًا لَّخٰسِرُوْنَ
35	'Ölüp toprak ve kemik olduğunuzda mı çıkarılacaksınız?'	اَيَعِدُكُمْ اَنَّكُمْ اِذَا مِتُّمْ وَكُنْتُمْ تُرَابًا وَّعِظَامًا اَنَّكُمْ مُّخْرَجُوْنَ
36	'Size vaadedilen bu, çok uzak bir şey!'	هَيْهَاتَ هَيْهَاتَ لِمَا تُوْعَدُوْنَ
37	'Bu, sadece dünya hayatımızdır, ölürüz ve yaşarız, diriltilecek değiliz.'	اِنْ هِيَ اِلَّا حَيَاتُنَا الدُّنْيَا نَمُوْتُ وَنَحْيَا وَمَا نَحْنُ بِمَبْعُوْثِيْنَ
38	'Bu, sadece Allah'a iftira atan bir adam, ona inanmayız.'	اِنْ هُوَ اِلَّا رَجُلُ ِافْتَرٰى عَلَى اللّٰهِ كَذِبًا وَّمَا نَحْنُ لَهٗ بِمُؤْمِنِيْنَ

39	(Hûd) dedi: 'Rabbim, beni yalanlamalarına karşı yardım et.'	قَالَ رَبِّ انْصُرْنِيْ بِمَا كَذَّبُوْنِ
40	(Allah) dedi: 'Az bir süre sonra pişman olacaklar.'	قَالَ عَمَّا قَلِيْلٍ لَّيُصْبِحُنَّ نٰدِمِيْنَ
41	Hak bir naberle onları yakaladı, onları çer çöp kıldık. İman etmeyen kavme yazıklar olsun.	فَاَخَذَتْهُمُ الصَّيْحَةُ بِالْحَقِّ فَجَعَلْنٰهُمْ غُثَاۤءً فَبُعْدًا لِّلْقَوْمِ الظّٰلِمِيْنَ
42	Sonra onların ardından başka nesiller yarattık.	ثُمَّ اَنْشَاْنَا مِنْۢ بَعْدِهِمْ قُرُوْنًا اٰخَرِيْنَ
43	Hiçbir ümmet vadesini ne öne alabilir ne de erteleyebilir.	مَا تَسْبِقُ مِنْ اُمَّةٍ اَجَلَهَا وَمَا يَسْتَاْخِرُوْنَ
44	Elçilerimizi peş peşe gönderdik. Her ümmete elçi geldiğinde onu yalanladılar. Biz de onları birbiri ardınca (helak ettik), onları hikâyeler kıldık. İman etmeyen kavme yazıklar olsun.	ثُمَّ اَرْسَلْنَا رُسُلَنَا تَتْرَا كُلَّمَا جَاۤءَ اُمَّةً رَّسُوْلُهَا كَذَّبُوْهُ فَاَتْبَعْنَا بَعْضَهُمْ بَعْضًا وَّجَعَلْنٰهُمْ اَحَادِيْثَ فَبُعْدًا لِّقَوْمٍ لَّا يُؤْمِنُوْنَ
45	Sonra Musa ve kardeşi Harun'u ayetlerimiz ve apaçık delillerle gönderdik.	ثُمَّ اَرْسَلْنَا مُوْسٰى وَاَخَاهُ هٰرُوْنَ بِاٰيٰتِنَا وَسُلْطٰنٍ مُّبِيْنٍ
46	Firavun ve ileri gelenlerine, ama kibirlendiler, zaten kibirli bir kavimdi.	اِلٰى فِرْعَوْنَ وَمَلَا۟ئِهٖ فَاسْتَكْبَرُوْا وَكَانُوْا قَوْمًا عَالِيْنَ
47	Dediler: 'Kavimleri bize kölelik ederken, bizim gibi iki insana mı inanacağız?'	فَقَالُوْٓا اَنُؤْمِنُ لِبَشَرَيْنِ مِثْلِنَا وَقَوْمُهُمَا لَنَا عٰبِدُوْنَ
48	İkisini yalanladılar, helak edilenlerden oldular.	فَكَذَّبُوْهُمَا فَكَانُوْا مِنَ الْمُهْلَكِيْنَ
49	Musa'ya Kitap (Tevrat) verdik ki hidayete ersinler.	وَلَقَدْ اٰتَيْنَا مُوْسَى الْكِتٰبَ لَعَلَّهُمْ يَهْتَدُوْنَ
50	Meryem'in oğlu (İsa) ve annesini bir işaret kıldık, onları yüksek, sulu ve ağaçlı bir yere yerleştirdik.	وَجَعَلْنَا ابْنَ مَرْيَمَ وَاُمَّهٗٓ اٰيَةً وَّاٰوَيْنٰهُمَآ اِلٰى رَبْوَةٍ ذَاتِ قَرَارٍ وَّمَعِيْنٍ
51	(Allah buyurdu): 'Ey elçiler! Temiz şeylerden yiyin, salih amel işleyin. Yaptıklarınızı bilirim.'	يٰٓاَيُّهَا الرُّسُلُ كُلُوْا مِنَ الطَّيِّبٰتِ وَاعْمَلُوْا صَالِحًا اِنِّيْ بِمَا تَعْمَلُوْنَ عَلِيْمٌ
52	'Bu (tevhid), hepinizin bir olan dininizdir, ben sizin Rabbinizim, benden korkun.'	وَاِنَّ هٰذِهٖٓ اُمَّتُكُمْ اُمَّةً وَّاحِدَةً وَّاَنَا رَبُّكُمْ فَاتَّقُوْنِ

53	Ama (insanlar) dinlerini parçaladılar, her grup elindekine sevindi.	فَتَقَطَّعُوْٓا اَمْرَهُمْ بَيْنَهُمْ زُبُرًا ۗكُلُّ حِزْبٍۢ بِمَا لَدَيْهِمْ فَرِحُوْنَ
54	Onları bir süre sapkınlıklarında bırak.	فَذَرْهُمْ فِيْ غَمْرَتِهِمْ حَتّٰى حِيْنٍ
55	Mal ve evlat verdiklerimizle onlara iyilik mi yaptığımızı sanıyorlar?	اَيَحْسَبُوْنَ اَنَّمَا نُمِدُّهُمْ بِهٖ مِنْ مَّالٍ وَّبَنِيْنَ
56	Hayır, onlara çabucak iyilikler vermiyoruz, ama fark etmiyorlar.	نُسَارِعُ لَهُمْ فِى الْخَيْرٰتِ ۗبَلْ لَّا يَشْعُرُوْنَ
57	Rablerinden korktukları için titreyenler,	اِنَّ الَّذِيْنَ هُمْ مِّنْ خَشْيَةِ رَبِّهِمْ مُّشْفِقُوْنَ
58	Rabbinin ayetlerine iman edenler,	وَالَّذِيْنَ هُمْ بِاٰيٰتِ رَبِّهِمْ يُؤْمِنُوْنَ
59	Rablerine ortak koşmayanlar,	وَالَّذِيْنَ هُمْ بِرَبِّهِمْ لَا يُشْرِكُوْنَ
60	Verdiklerini, Rablerine döneceklerini bilerek korkuyla verenler,	وَالَّذِيْنَ يُؤْتُوْنَ مَآ اٰتَوْا وَّقُلُوْبُهُمْ وَجِلَةٌ اَنَّهُمْ اِلٰى رَبِّهِمْ رٰجِعُوْنَ
61	İyiliklerde yarışanlar, öne geçenlerdir.	اُولٰٓئِكَ يُسَارِعُوْنَ فِى الْخَيْرٰتِ وَهُمْ لَهَا سٰبِقُوْنَ
62	Kimseye gücünden fazlasını yüklemeyiz, katımızda hakikati konuşan bir defter var, onlara zulmedilmez.	وَلَا نُكَلِّفُ نَفْسًا اِلَّا وُسْعَهَا ۗوَلَدَيْنَا كِتٰبٌ يَّنْطِقُ بِالْحَقِّ وَهُمْ لَا يُظْلَمُوْنَ
63	Ama kâfirlerin kalpleri bu (Kur'an'dan) gafildir, başka (kötü) işleri var, onları yapmaya devam ederler.	بَلْ قُلُوْبُهُمْ فِيْ غَمْرَةٍ مِّنْ هٰذَا وَلَهُمْ اَعْمَالٌ مِّنْ دُوْنِ ذٰلِكَ هُمْ لَهَا عٰمِلُوْنَ
64	Refah içinde olanlara azap tattırdığımızda, feryat ederler.	حَتّٰٓى اِذَآ اَخَذْنَا مُتْرَفِيْهِمْ بِالْعَذَابِ اِذَا هُمْ يَجْـَٔرُوْنَ
65	'Bugün feryat etmeyin, bizden yardım göremezsiniz.'	لَا تَجْـَٔرُوا الْيَوْمَ ۗاِنَّكُمْ مِّنَّا لَا تُنْصَرُوْنَ
66	'Ayetlerim size okunurdu, ama siz topuklarınız üstünde geri dönerdiniz.'	قَدْ كَانَتْ اٰيٰتِيْ تُتْلٰى عَلَيْكُمْ فَكُنْتُمْ عَلٰٓى اَعْقَابِكُمْ تَنْكِصُوْنَ
67	'Kibirlenerek, geceleyin (Kur'an'a) iğrenç sözler söylerdiniz.'	مُسْتَكْبِرِيْنَ بِهٖ سٰمِرًا تَهْجُرُوْنَ

68	Sözü (Kur’an’ı) düşünmediler mi, yoksa atalarına gelmeyen bir şey mi onlara geldi?	اَفَلَمْ يَدَّبَّرُوا الْقَوْلَ اَمْ جَاءَهُمْ مَّا لَمْ يَأْتِ اٰبَاءَهُمُ الْاَوَّلِيْنَ
69	Yoksa elçilerini tanımadılar mı ki onu inkâr ediyorlar?	اَمْ لَمْ يَعْرِفُوْا رَسُوْلَهُمْ فَهُمْ لَه مُنْكِرُوْنَ
70	Yoksa 'O delidir' mi diyorlar? Hayır, onlara hakikati getirdi, ama çoğu haktan nefret eder.	اَمْ يَقُوْلُوْنَ بِه جِنَّةٌ بَلْ جَاءَهُمْ بِالْحَقِّ وَاَكْثَرُهُمْ لِلْحَقِّ كٰرِهُوْنَ
71	Eğer hak onların arzularına uysaydı, gökler, yer ve içindekiler bozulurdu. Onlara zikirlerini getirdik, ama zikirlerinden yüz çeviriyorlar.	وَلَوِ اتَّبَعَ الْحَقُّ اَهْوَاءَهُمْ لَفَسَدَتِ السَّمٰوٰتُ وَالْاَرْضُ وَمَنْ فِيْهِنَّ بَلْ اَتَيْنٰهُمْ بِذِكْرِهِمْ فَهُمْ عَنْ ذِكْرِهِمْ مُّعْرِضُوْنَ
72	Yoksa onlardan ücret mi istiyorsun? Rabbinin ücreti daha hayırlıdır, O rızık verenlerin en iyisidir.	اَمْ تَسْـَٔلُهُمْ خَرْجًا فَخَرَاجُ رَبِّكَ خَيْرٌ وَّهُوَ خَيْرُ الرّٰزِقِيْنَ
73	Sen onları dosdoğru yola çağırıyorsun.	وَاِنَّكَ لَتَدْعُوْهُمْ اِلٰى صِرَاطٍ مُّسْتَقِيْمٍ
74	Ahirete inanmayanlar, yoldan çok sapmışlardır.	وَاِنَّ الَّذِيْنَ لَا يُؤْمِنُوْنَ بِالْاٰخِرَةِ عَنِ الصِّرَاطِ لَنٰكِبُوْنَ
75	Onlara merhamet etsek ve başlarına gelen belayı kaldırsak, sapkınlıklarında körü körüne devam ederler.	وَلَوْ رَحِمْنٰهُمْ وَكَشَفْنَا مَا بِهِمْ مِّنْ ضُرٍّ لَّلَجُّوْا فِيْ طُغْيَانِهِمْ يَعْمَهُوْنَ
76	Onlara azap tattırdık, ama Rablerine boyun eğmediler, yalvarmadılar.	وَلَقَدْ اَخَذْنٰهُمْ بِالْعَذَابِ فَمَا اسْتَكَانُوْا لِرَبِّهِمْ وَمَا يَتَضَرَّعُوْنَ
77	Ta ki onlara ağır bir azap kapısı açtık, o zaman ümitsizliğe kapıldılar.	حَتّٰٓى اِذَا فَتَحْنَا عَلَيْهِمْ بَابًا ذَا عَذَابٍ شَدِيْدٍ اِذَا هُمْ فِيْهِ مُبْلِسُوْنَ
78	Size kulaklar, gözler ve kalpler veren O’dur, ama pek az şükredersiniz.	وَهُوَ الَّذِيْٓ اَنْشَاَ لَكُمُ السَّمْعَ وَالْاَبْصَارَ وَالْاَفْـِٕدَةَ قَلِيْلًا مَّا تَشْكُرُوْنَ
79	Sizi yeryüzünde yaratıp çoğaltan O’dur, O’na toplanacaksınız.	وَهُوَ الَّذِيْ ذَرَاَكُمْ فِى الْاَرْضِ وَاِلَيْهِ تُحْشَرُوْنَ
80	Dirilten ve öldüren O’dur, gece ve gündüzün değişimi O’na aittir. Aklınızı kullanmaz mısınız?	وَهُوَ الَّذِيْ يُحْيٖ وَيُمِيْتُ وَلَهُ اخْتِلَافُ الَّيْلِ وَالنَّهَارِ اَفَلَا تَعْقِلُوْنَ

81	Eskilerin söylediklerini söylüyorlar.	بَلْ قَالُوْا مِثْلَ مَا قَالَ الْاَوَّلُوْنَ
82	Dediler: 'Ölüp toprak ve kemik olduğumuzda mı diriltileceğiz?'	قَالُوْٓا ءَاِذَا مِتْنَا وَكُنَّا تُرَابًا وَّعِظَامًا ءَاِنَّا لَمَبْعُوْثُوْنَ
83	'Bu, bize ve atalarımıza önceden de vaadedildi, bu sadece eskilerin masalları.'	لَقَدْ وُعِدْنَا نَحْنُ وَاٰبَاؤُنَا هٰذَا مِنْ قَبْلُ اِنْ هٰذَآ اِلَّآ اَسَاطِيْرُ الْاَوَّلِيْنَ
84	De ki (Muhammed): 'Yer ve içindekiler kime aittir, biliyor musunuz?'	قُلْ لِّمَنِ الْاَرْضُ وَمَنْ فِيْهَآ اِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُوْنَ
85	'Allah'a' diyecekler. De ki: 'O halde hatırlamaz mısınız?'	سَيَقُوْلُوْنَ لِلّٰهِ قُلْ اَفَلَا تَذَكَّرُوْنَ
86	De ki: 'Yedi göğün ve büyük Arş'ın Rabbi kimdir?'	قُلْ مَنْ رَّبُّ السَّمٰوٰتِ السَّبْعِ وَرَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيْمِ
87	'Allah'ındır' diyecekler. De ki: 'O halde takva sahibi olmaz mısınız?'	سَيَقُوْلُوْنَ لِلّٰهِ قُلْ اَفَلَا تَتَّقُوْنَ
88	De ki: 'Her şeyin hükümranlığı elinde olan, koruyan, ama kendisinden korunulamayan kimdir, biliyor musunuz?'	قُلْ مَنْ بِيَدِهٖ مَلَكُوْتُ كُلِّ شَيْءٍ وَّهُوَ يُجِيْرُ وَلَا يُجَارُ عَلَيْهِ اِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُوْنَ
89	'Allah'ındır' diyecekler. De ki: 'O halde nasıl aldanabiliyorsunuz?'	سَيَقُوْلُوْنَ لِلّٰهِ قُلْ فَاَنّٰى تُسْحَرُوْنَ
90	Onlara hakikati getirdik, ama onlar yalancıdır.	بَلْ اَتَيْنٰهُمْ بِالْحَقِّ وَاِنَّهُمْ لَكٰذِبُوْنَ
91	Allah çocuk edinmemiştir, O'nunla birlikte başka ilah yoktur. Olsaydı, her ilah yarattığını alır, birbirine üstün gelirdi. Allah, onların niteliklerinden münezzehtir.	مَا اتَّخَذَ اللّٰهُ مِنْ وَّلَدٍ وَّمَا كَانَ مَعَهٗ مِنْ اِلٰهٍ اِذًا لَّذَهَبَ كُلُّ اِلٰهٍ بِمَا خَلَقَ وَلَعَلَا بَعْضُهُمْ عَلٰى بَعْضٍ سُبْحٰنَ اللّٰهِ عَمَّا يَصِفُوْنَ
92	Görünmeyeni ve görüneni bilendir. Onların ortak koştuklarından yücedir.	عٰلِمِ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ فَتَعٰلٰى عَمَّا يُشْرِكُوْنَ
93	De ki (Muhammed): 'Rabbim, onlara vaadedilen azabı bana göstereceksen,'	قُلْ رَّبِّ اِمَّا تُرِيَنِّيْ مَا يُوْعَدُوْنَ
94	'Rabbim, beni zalimlerin arasına katma.'	رَبِّ فَلَا تَجْعَلْنِيْ فِى الْقَوْمِ الظّٰلِمِيْنَ
95	Onlara vaadettiğimiz azabı sana göstermeye kadiriz.	وَاِنَّا عَلٰٓى اَنْ نُّرِيَكَ مَا نَعِدُهُمْ لَقٰدِرُوْنَ

96	Kötülüğü en güzel şekilde sav. Onların niteliklerini biz daha iyi biliriz.	اِدْفَعْ بِالَّتِيْ هِيَ اَحْسَنُ السَّيِّئَةَ نَحْنُ اَعْلَمُ بِمَا يَصِفُوْنَ
97	De ki: 'Rabbim, şeytanların vesveselerinden sana sığınırım,'	وَقُلْ رَّبِّ اَعُوْذُ بِكَ مِنْ هَمَزٰتِ الشَّيٰطِيْنِ
98	'Ve onların bana yaklaşmalarından sana sığınırım.'	وَاَعُوْذُ بِكَ رَبِّ اَنْ يَّحْضُرُوْنِ
99	(Kâfirlerin hali) öyle ki, birine ölüm gelince: 'Rabbim, beni geri gönder,'	حَتّٰٓى اِذَا جَاۤءَ اَحَدَهُمُ الْمَوْتُ قَالَ رَبِّ ارْجِعُوْنِ
100	'Terk ettiğim iyilikleri yapayım' der. Asla! Bu, sadece söylediği bir sözdür. Önlerinde, diriltilecekleri güne kadar bir berzah vardır.	لَعَلِّيْٓ اَعْمَلُ صَالِحًا فِيْمَا تَرَكْتُ كَلَّا اِنَّهَا كَلِمَةٌ هُوَ قَاۤىِٕلُهَا وَمِنْ وَّرَاۤىِٕهِمْ بَرْزَخٌ اِلٰى يَوْمِ يُبْعَثُوْنَ
101	Sur üflendiğinde, o gün aralarında akrabalık bağları kalmaz, birbirlerine soramazlar.	فَاِذَا نُفِخَ فِى الصُّوْرِ فَلَآ اَنْسَابَ بَيْنَهُمْ يَوْمَىِٕذٍ وَّلَا يَتَسَاۤءَلُوْنَ
102	Kimin tartısı (iyilikleri) ağır gelirse, işte kurtuluşa erenler onlardır.	فَمَنْ ثَقُلَتْ مَوَازِيْنُه فَاُولٰۤىِٕكَ هُمُ الْمُفْلِحُوْنَ
103	Kimin tartısı (iyilikleri) hafif gelirse, kendilerini ziyana uğratanlar onlardır, cehennemde ebedi kalırlar.	وَمَنْ خَفَّتْ مَوَازِيْنُه فَاُولٰۤىِٕكَ الَّذِيْنَ خَسِرُوْٓا اَنْفُسَهُمْ فِيْ جَهَنَّمَ خٰلِدُوْنَ
104	Ateş yüzlerini yakar, orada dudakları çarpık, suratları asık kalır.	تَلْفَحُ وُجُوْهَهُمُ النَّارُ وَهُمْ فِيْهَا كٰلِحُوْنَ
105	'Ayetlerim size okunmadı mı, siz onları yalanlamadınız mı?'	اَلَمْ تَكُنْ اٰيٰتِيْ تُتْلٰى عَلَيْكُمْ فَكُنْتُمْ بِهَا تُكَذِّبُوْنَ
106	Dediler: 'Rabbimiz, bedbahtlığımız bizi yendi, sapkın bir kavim olduk.'	قَالُوْا رَبَّنَا غَلَبَتْ عَلَيْنَا شِقْوَتُنَا وَكُنَّا قَوْمًا ضَاۤلِّيْنَ
107	'Rabbimiz, bizi buradan çıkar, eğer dönersek zalimlerden oluruz.'	رَبَّنَآ اَخْرِجْنَا مِنْهَا فَاِنْ عُدْنَا فَاِنَّا ظٰلِمُوْنَ
108	(Allah) buyurdu: 'Orada kalın, benimle konuşmayın.'	قَالَ اخْسَـُٔوْا فِيْهَا وَلَا تُكَلِّمُوْنِ
109	'Kullarımdan bir grup, 'Rabbimiz, iman ettik, bizi bağışla, rahmet et, sen rahmet edenlerin en iyisisin' derdi.'	اِنَّه كَانَ فَرِيْقٌ مِّنْ عِبَادِيْ يَقُوْلُوْنَ رَبَّنَآ اٰمَنَّا فَاغْفِرْ لَنَا وَارْحَمْنَا وَاَنْتَ خَيْرُ الرّٰحِمِيْنَ

110	'Ama siz onları alaya aldınız, ta ki bu, benim zikrimi unutturdu, onlara gülüyordunuz.'	فَاتَّخَذْتُمُوْهُمْ سِخْرِيًّا حَتّٰٓى اَنْسَوْكُمْ ذِكْرِيْ وَكُنْتُمْ مِّنْهُمْ تَضْحَكُوْنَ
111	'Bugün, sabretmelerine karşılık onları ödüllendirdim, kazananlar onlardır.'	اِنِّيْ جَزَيْتُهُمُ الْيَوْمَ بِمَا صَبَرُوْٓا اَنَّهُمْ هُمُ الْفَاۤىِٕزُوْنَ
112	(Allah) dedi: 'Yerde kaç yıl kaldınız?'	قٰلَ كَمْ لَبِثْتُمْ فِى الْاَرْضِ عَدَدَ سِنِيْنَ
113	Dediler: 'Bir gün veya bir günün birazı, sayanlara sor.'	قَالُوْا لَبِثْنَا يَوْمًا اَوْ بَعْضَ يَوْمٍ فَسْـَٔلِ الْعَاۤدِّيْنَ
114	(Allah) dedi: 'Siz az bir süre kaldınız, keşke bilseydiniz.'	قٰلَ اِنْ لَّبِثْتُمْ اِلَّا قَلِيْلًا لَّوْ اَنَّكُمْ كُنْتُمْ تَعْلَمُوْنَ
115	'Sizi boş yere yarattığımızı ve bize dönmeyeceğinizi mi sandınız?'	اَفَحَسِبْتُمْ اَنَّمَا خَلَقْنٰكُمْ عَبَثًا وَّاَنَّكُمْ اِلَيْنَا لَا تُرْجَعُوْنَ
116	Hak olan Melik Allah yücedir. O'ndan başka ilah yoktur, şerefli Arş'ın Rabbidir.	فَتَعٰلَى اللّٰهُ الْمَلِكُ الْحَقُّ لَآ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ رَبُّ الْعَرْشِ الْكَرِيْمِ
117	Kim Allah'la başka ilaha taparsa, hiçbir delili olmadan, hesabı Rabbine aittir. Kâfirler kurtuluşa ermez.	وَمَنْ يَّدْعُ مَعَ اللّٰهِ اِلٰهًا اٰخَرَ لَا بُرْهَانَ لَهٗ بِهٖ فَاِنَّمَا حِسَابُهٗ عِنْدَ رَبِّهٖ اِنَّهٗ لَا يُفْلِحُ الْكٰفِرُوْنَ
118	De ki (Muhammed): 'Rabbim, bağışla ve rahmet et, sen rahmet edenlerin en iyisisin.'	وَقُلْ رَّبِّ اغْفِرْ وَارْحَمْ وَاَنْتَ خَيْرُ الرّٰحِمِيْنَ

Ayet Sayısı 64	اَلنُّور An-Nur - 24	مدنية Medinî

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

An-Nur (Nur)

1	Bu, indirdiğimiz ve uygulanmasını farz kıldığımız bir sûredir, içinde apaçık işaretler indirdik ki hatırlayasınız.	سُوْرَةٌ اَنْزَلْنٰهَا وَفَرَضْنٰهَا وَاَنْزَلْنَا فِيْهَآ اٰيٰتٍۢ بَيِّنٰتٍ لَّعَلَّكُمْ تَذَكَّرُوْنَ
2	Zina eden kadın ve erkeğe, her birine yüz değnek vurun. Allah'a ve ahiret gününe inanıyorsanız, Allah'ın dini (hukuku) konusunda onlara acıma hissi engel olmasın. Ceza uygulanırken müminlerden bir grup şahit olsun.	اَلزَّانِيَةُ وَالزَّانِيْ فَاجْلِدُوْا كُلَّ وَاحِدٍ مِّنْهُمَا مِائَةَ جَلْدَةٍ ۖ وَّلَا تَاْخُذْكُمْ بِهِمَا رَاْفَةٌ فِيْ دِيْنِ اللّٰهِ اِنْ كُنْتُمْ تُؤْمِنُوْنَ بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ الْاٰخِرِ ۚ وَلْيَشْهَدْ عَذَابَهُمَا طَاۤىِٕفَةٌ مِّنَ الْمُؤْمِنِيْنَ
3	Zina eden erkek, ancak zina eden veya müşrik bir kadınla evlenebilir; zina eden kadın da ancak zina eden veya müşrik bir erkekle evlenebilir. Bu, müminlere haram kılınmıştır.	اَلزَّانِيْ لَا يَنْكِحُ اِلَّا زَانِيَةً اَوْ مُشْرِكَةً ۖ وَّالزَّانِيَةُ لَا يَنْكِحُهَآ اِلَّا زَانٍ اَوْ مُشْرِكٌ ۚ وَحُرِّمَ ذٰلِكَ عَلَى الْمُؤْمِنِيْنَ
4	İffetli kadınlara zina isnad edip dört şahit getiremeyenlere seksen değnek vurun ve şahitliklerini ebediyen kabul etmeyin. Onlar fâsıktır.	وَالَّذِيْنَ يَرْمُوْنَ الْمُحْصَنٰتِ ثُمَّ لَمْ يَاْتُوْا بِاَرْبَعَةِ شُهَدَاۤءَ فَاجْلِدُوْهُمْ ثَمٰنِيْنَ جَلْدَةً وَّلَا تَقْبَلُوْا لَهُمْ شَهَادَةً اَبَدًا ۚ وَاُولٰۤىِٕكَ هُمُ الْفٰسِقُوْنَ
5	Ancak bundan sonra tövbe edip kendini düzeltenler hariç; şüphesiz Allah Gafûr ve Rahîm'dir.	اِلَّا الَّذِيْنَ تَابُوْا مِنْۢ بَعْدِ ذٰلِكَ وَاَصْلَحُوْا فَاِنَّ اللّٰهَ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ
6	Eşine zina isnad edip kendisinden başka şahidi olmayanların şahitliği, dört kez Allah adına yemin ederek doğru söylediğine dair olur.	وَالَّذِيْنَ يَرْمُوْنَ اَزْوَاجَهُمْ وَلَمْ يَكُنْ لَّهُمْ شُهَدَاۤءُ اِلَّآ اَنْفُسُهُمْ فَشَهَادَةُ اَحَدِهِمْ اَرْبَعُ شَهٰدٰتٍۢ بِاللّٰهِ ۙ اِنَّهٗ لَمِنَ الصّٰدِقِيْنَ
7	Beşinci yeminde, eğer yalancıysa Allah'ın lanetinin üzerine olacağına yemin eder.	وَالْخَامِسَةُ اَنَّ لَعْنَتَ اللّٰهِ عَلَيْهِ اِنْ كَانَ مِنَ الْكٰذِبِيْنَ
8	Kadın, dört kez Allah adına yemin ederek kocasının yalancı olduğuna dair şahitlik ederse cezadan kurtulur.	وَيَدْرَؤُا عَنْهَا الْعَذَابَ اَنْ تَشْهَدَ اَرْبَعَ شَهٰدٰتٍۢ بِاللّٰهِ ۙ اِنَّهٗ لَمِنَ الْكٰذِبِيْنَ

9	Beşinci yeminde, eğer kocası doğruysa Allah'ın gazabının üzerine olacağına yemin eder.	وَالْخَامِسَةَ اَنَّ غَضَبَ اللّٰهِ عَلَيْهَآ اِنْ كَانَ مِنَ الصّٰدِقِيْنَ
10	Eğer Allah'ın lütfu ve rahmeti üzerinizde olmasaydı (zorluk çekerdiniz). Şüphesiz Allah Tevvâb ve Hakîm'dir.	وَلَوْلَا فَضْلُ اللّٰهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُه وَاَنَّ اللّٰهَ تَوَّابٌ حَكِيْمٌ
11	Yalan haberi getirenler, sizin içinizden bir gruptur. Bunu sizin için kötü sanmayın, aksine hayırlıdır. Onlardan her biri işlediği günahın cezasını alır, en büyük payı alan büyük azaba çarptırılır.	اِنَّ الَّذِيْنَ جَاۤءُوْ بِالْاِفْكِ عُصْبَةٌ مِّنْكُمْ لَا تَحْسَبُوْهُ شَرًّا لَّكُمْ بَلْ هُوَ خَيْرٌ لَّكُمْ لِكُلِّ امْرِئٍ مِّنْهُمْ مَّا اكْتَسَبَ مِنَ الْاِثْمِ وَالَّذِيْ تَوَلّٰى كِبْرَه مِنْهُمْ لَه عَذَابٌ عَظِيْمٌ
12	Mümin erkek ve kadınlar, bu yalan haberi duyduğunuzda neden kendiniz hakkında iyi düşünmediniz ve 'Bu apaçık bir iftira' demediniz?	لَوْلَآ اِذْ سَمِعْتُمُوْهُ ظَنَّ الْمُؤْمِنُوْنَ وَالْمُؤْمِنٰتُ بِاَنْفُسِهِمْ خَيْرًا وَّقَالُوْا هٰذَآ اِفْكٌ مُّبِيْنٌ
13	Neden (iftiracılar) dört şahit getirmediler? Şahit getiremediklerine göre, Allah katında yalancıdırlar.	لَوْلَا جَاۤءُوْ عَلَيْهِ بِاَرْبَعَةِ شُهَدَاۤءَ فَاِذْ لَمْ يَاْتُوْا بِالشُّهَدَاۤءِ فَاُولٰۤئِكَ عِنْدَ اللّٰهِ هُمُ الْكٰذِبُوْنَ
14	Eğer dünyada ve ahirette Allah'ın lütfu ve rahmeti üzerinizde olmasaydı, bu konudaki konuşmalarınızdan dolayı büyük bir azaba uğrardınız.	وَلَوْلَا فَضْلُ اللّٰهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُه فِى الدُّنْيَا وَالْاٰخِرَةِ لَمَسَّكُمْ فِيْ مَآ اَفَضْتُمْ فِيْهِ عَذَابٌ عَظِيْمٌ
15	Bilmeden ağızdan ağıza (iftirayı) alıp söylediniz, bunu hafif sandınız, oysa Allah katında büyük bir meseledir.	اِذْ تَلَقَّوْنَه بِاَلْسِنَتِكُمْ وَتَقُوْلُوْنَ بِاَفْوَاهِكُمْ مَّا لَيْسَ لَكُمْ بِه عِلْمٌ وَّتَحْسَبُوْنَه هَيِّنًا وَّهُوَ عِنْدَ اللّٰهِ عَظِيْمٌ
16	Bunu duyduğunuzda neden 'Bunu konuşmak bize yakışmaz, seni tenzih ederiz, bu büyük bir iftiradır' demediniz?	وَلَوْلَآ اِذْ سَمِعْتُمُوْهُ قُلْتُمْ مَّا يَكُوْنُ لَنَآ اَنْ نَّتَكَلَّمَ بِهٰذَا سُبْحٰنَكَ هٰذَا بُهْتَانٌ عَظِيْمٌ
17	Eğer müminseniz, Allah sizi bir daha böyle bir şeye dönmemeniz için uyarır.	يَعِظُكُمُ اللّٰهُ اَنْ تَعُوْدُوْا لِمِثْلِه اَبَدًا اِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِيْنَ
18	Allah ayetleri size açıklar. Allah Alîm ve Hakîm'dir.	وَيُبَيِّنُ اللّٰهُ لَكُمُ الْاٰيٰتِ وَاللّٰهُ عَلِيْمٌ حَكِيْمٌ
19	İman edenler arasında iğrenç şeylerin (iftiranın) yayılmasını isteyenler, dünyada ve ahirette acı bir azaba uğrarlar. Allah bilir, siz bilmezsiniz.	اِنَّ الَّذِيْنَ يُحِبُّوْنَ اَنْ تَشِيْعَ الْفَاحِشَةُ فِى الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَهُمْ عَذَابٌ اَلِيْمٌ فِى الدُّنْيَا وَالْاٰخِرَةِ وَاللّٰهُ يَعْلَمُ وَاَنْتُمْ لَا تَعْلَمُوْنَ

20	Eğer Allah'ın lütfu ve rahmeti üzerinizde olmasaydı (büyük azaba uğrardınız). Şüphesiz Allah Raûf ve Rahîm'dir.	وَلَوْلَا فَضْلُ اللّٰهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُه وَاَنَّ اللّٰهَ رَءُوْفٌ رَّحِيْمٌ
21	Ey iman edenler! Şeytanın adımlarını takip etmeyin. Kim şeytanın adımlarını izlerse, o iğrenç ve kötü işler emreder. Allah'ın lütfu ve rahmeti olmasaydı, hiçbiriniz ebediyen temiz kalamazdı. Allah dilediğini temizler. Allah Semi' ve Alîm'dir.	يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا تَتَّبِعُوْا خُطُوٰتِ الشَّيْطٰنِ وَمَنْ يَّتَّبِعْ خُطُوٰتِ الشَّيْطٰنِ فَاِنَّه يَأْمُرُ بِالْفَحْشَاۤءِ وَالْمُنْكَرِ وَلَوْلَا فَضْلُ اللّٰهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُه مَا زَكٰى مِنْكُمْ مِّنْ اَحَدٍ اَبَدًا وَّلٰكِنَّ اللّٰهَ يُزَكِّيْ مَنْ يَّشَاۤءُ وَاللّٰهُ سَمِيْعٌ عَلِيْمٌ
22	Aranızda fazilet ve bolluk sahipleri, akrabalarına, yoksullara ve Allah yolunda hicret edenlere yardım etmeyeceğim diye yemin etmesin, affetsin ve hoş görsün. Allah'ın sizi bağışlamasını istemez misiniz? Allah Gafûr ve Rahîm'dir.	وَلَا يَأْتَلِ اُولُوا الْفَضْلِ مِنْكُمْ وَالسَّعَةِ اَنْ يُّؤْتُوْٓا اُولِى الْقُرْبٰى وَالْمَسٰكِيْنَ وَالْمُهٰجِرِيْنَ فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ وَلْيَعْفُوْا وَلْيَصْفَحُوْا اَلَا تُحِبُّوْنَ اَنْ يَّغْفِرَ اللّٰهُ لَكُمْ وَاللّٰهُ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ
23	İffetli ve imanlı kadınlara zina isnad edenler, dünyada ve ahirette lanetlenirler, onlara büyük bir azap vardır.	اِنَّ الَّذِيْنَ يَرْمُوْنَ الْمُحْصَنٰتِ الْغٰفِلٰتِ الْمُؤْمِنٰتِ لُعِنُوْا فِى الدُّنْيَا وَالْاٰخِرَةِ وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيْمٌ
24	O gün dilleri, elleri ve ayakları, yaptıkları hakkında onlara karşı şahitlik eder.	يَّوْمَ تَشْهَدُ عَلَيْهِمْ اَلْسِنَتُهُمْ وَاَيْدِيْهِمْ وَاَرْجُلُهُمْ بِمَا كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ
25	O gün Allah, onlara hak ettikleri cezayı tam verir, Allah'ın apaçık Hak olduğunu bilirler.	يَوْمَئِذٍ يُّوَفِّيْهِمُ اللّٰهُ دِيْنَهُمُ الْحَقَّ وَيَعْلَمُوْنَ اَنَّ اللّٰهَ هُوَ الْحَقُّ الْمُبِيْنُ
26	İğrenç kadınlar iğrenç erkekler için, iğrenç erkekler iğrenç kadınlar içindir. İyi kadınlar iyi erkekler için, iyi erkekler iyi kadınlar içindir. Onlar, söylenenlerden beridirler. Onlar için bağışlanma ve şerefli bir rızık (cennet) vardır.	اَلْخَبِيْثٰتُ لِلْخَبِيْثِيْنَ وَالْخَبِيْثُوْنَ لِلْخَبِيْثٰتِ وَالطَّيِّبٰتُ لِلطَّيِّبِيْنَ وَالطَّيِّبُوْنَ لِلطَّيِّبٰتِ اُولٰٓئِكَ مُبَرَّءُوْنَ مِمَّا يَقُوْلُوْنَ لَهُمْ مَّغْفِرَةٌ وَّرِزْقٌ كَرِيْمٌ
27	Ey iman edenler! Kendi evlerinizden başka evlere, izin isteyip ev halkına selam vermeden girmeyin. Bu sizin için daha hayırlıdır, belki hatırlarsınız.	يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا تَدْخُلُوْا بُيُوْتًا غَيْرَ بُيُوْتِكُمْ حَتّٰى تَسْتَاْنِسُوْا وَتُسَلِّمُوْا عَلٰٓى اَهْلِهَا ذٰلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُوْنَ

فَاِنْ لَّمْ تَجِدُوْا فِيْهَآ اَحَدًا فَلَا تَدْخُلُوْهَا حَتّٰى يُؤْذَنَ لَكُمْ وَاِنْ قِيْلَ لَكُمُ ارْجِعُوْا فَارْجِعُوْا هُوَ اَزْكٰى لَكُمْ وَاللّٰهُ بِمَا تَعْمَلُوْنَ عَلِيْمٌ	**28**	İçinde kimseyi bulamazsanız, izin almadan girmeyin. 'Geri dön' denirse, dönün. Bu sizin için daha temizdir. Allah yaptıklarınızı bilir.
لَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ اَنْ تَدْخُلُوْا بُيُوْتًا غَيْرَ مَسْكُوْنَةٍ فِيْهَا مَتَاعٌ لَّكُمْ وَاللّٰهُ يَعْلَمُ مَا تُبْدُوْنَ وَمَا تَكْتُمُوْنَ	**29**	İçinde kimsenin yaşamadığı, sizin için bir ihtiyacın olduğu evlere girmenizde sakınca yoktur. Allah, açıkladığınızı ve gizlediğinizi bilir.
قُلْ لِّلْمُؤْمِنِيْنَ يَغُضُّوْا مِنْ اَبْصَارِهِمْ وَيَحْفَظُوْا فُرُوْجَهُمْ ذٰلِكَ اَزْكٰى لَهُمْ اِنَّ اللّٰهَ خَبِيْرٌ بِمَا يَصْنَعُوْنَ	**30**	Mümin erkeklere söyle, gözlerini (haramdan) sakınsınlar ve iffetlerini korusunlar. Bu onlar için daha temizdir. Allah yaptıklarından haberdardır.
وَقُلْ لِّلْمُؤْمِنٰتِ يَغْضُضْنَ مِنْ اَبْصَارِهِنَّ وَيَحْفَظْنَ فُرُوْجَهُنَّ وَلَا يُبْدِيْنَ زِيْنَتَهُنَّ اِلَّا مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَلْيَضْرِبْنَ بِخُمُرِهِنَّ عَلٰى جُيُوْبِهِنَّ وَلَا يُبْدِيْنَ زِيْنَتَهُنَّ اِلَّا لِبُعُوْلَتِهِنَّ اَوْ اٰبَآئِهِنَّ اَوْ اٰبَآءِ بُعُوْلَتِهِنَّ اَوْ اَبْنَآئِهِنَّ اَوْ اَبْنَآءِ بُعُوْلَتِهِنَّ اَوْ اِخْوَانِهِنَّ اَوْ بَنِيْٓ اِخْوَانِهِنَّ اَوْ بَنِيْٓ اَخَوٰتِهِنَّ اَوْ نِسَآئِهِنَّ اَوْ مَا مَلَكَتْ اَيْمَانُهُنَّ اَوِ التّٰبِعِيْنَ غَيْرِ اُولِى الْاِرْبَةِ مِنَ الرِّجَالِ اَوِ الطِّفْلِ الَّذِيْنَ لَمْ يَظْهَرُوْا عَلٰى عَوْرٰتِ النِّسَآءِ وَلَا يَضْرِبْنَ بِاَرْجُلِهِنَّ لِيُعْلَمَ مَا يُخْفِيْنَ مِنْ زِيْنَتِهِنَّ وَتُوْبُوْٓا اِلَى اللّٰهِ جَمِيْعًا اَيُّهَ الْمُؤْمِنُوْنَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُوْنَ	**31**	Mümin kadınlara söyle, gözlerini (haramdan) sakınsınlar, iffetlerini korusunlar, görünen kısımlar hariç ziynetlerini göstermesinler. Başörtülerini yakalarına örtsünler, ziynetlerini ancak kocalarına, babalarına, kayınpederlerine, oğullarına, üvey oğullarına, erkek kardeşlerine, yeğenlerine, kadın arkadaşlarına, sahip oldukları kölelere, cinsel isteği olmayan erkek hizmetçilere veya kadınların mahrem yerlerini anlamayan çocuklara gösterebilirler. Gizledikleri ziynetleri bilinsin diye ayaklarını vurmasınlar. Ey müminler, hepiniz Allah'a tövbe edin ki kurtuluşa eresiniz.
وَاَنْكِحُوا الْاَيَامٰى مِنْكُمْ وَالصّٰلِحِيْنَ مِنْ عِبَادِكُمْ وَاِمَآئِكُمْ اِنْ يَّكُوْنُوْا فُقَرَآءَ يُغْنِهِمُ اللّٰهُ مِنْ فَضْلِهٖ وَاللّٰهُ وَاسِعٌ عَلِيْمٌ	**32**	Aranızdaki bekârları, kölelerinizden ve cariyelerinizden uygun olanları evlendirin. Fakirseler, Allah lütfuyla onları zengin eder. Allah Vâsi' ve Alîm'dir.

وَلْيَسْتَعْفِفِ الَّذِيْنَ لَا يَجِدُوْنَ نِكَاحًا حَتّٰى يُغْنِيَهُمُ اللّٰهُ مِنْ فَضْلِهٖ وَالَّذِيْنَ يَبْتَغُوْنَ الْكِتٰبَ مِمَّا مَلَكَتْ اَيْمَانُكُمْ فَكَاتِبُوْهُمْ اِنْ عَلِمْتُمْ فِيْهِمْ خَيْرًا وَّاٰتُوْهُمْ مِّنْ مَّالِ اللّٰهِ الَّذِيْٓ اٰتٰىكُمْ وَلَا تُكْرِهُوْا فَتَيٰتِكُمْ عَلَى الْبِغَاۤءِ اِنْ اَرَدْنَ تَحَصُّنًا لِّتَبْتَغُوْا عَرَضَ الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا وَمَنْ يُّكْرِهْهُّنَّ فَاِنَّ اللّٰهَ مِنْۢ بَعْدِ اِكْرَاهِهِنَّ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ	**33**	Evlenmeye gücü yetmeyenler, Allah lütfuyla onları zengin edene kadar iffetlerini korusunlar. Kölelerinizden özgürlük isteyenlere, eğer onlarda hayır görüyorsanız, anlaşma yapın ve Allah'ın size verdiği maldan onlara verin. Dünya hayatının geçici menfaati için iffetli kalmak isteyen cariyelerinizi fuhşa zorlamayın. Kim onları zorlarsa, Allah zorlandıkları için Gafûr ve Rahîm'dir.
وَلَقَدْ اَنْزَلْنَآ اِلَيْكُمْ اٰيٰتٍ مُّبَيِّنٰتٍ وَّمَثَلًا مِّنَ الَّذِيْنَ خَلَوْا مِنْ قَبْلِكُمْ وَمَوْعِظَةً لِّلْمُتَّقِيْنَ	**34**	Size açıklayıcı ayetler, sizden öncekilerin örneklerini ve takva sahipleri için öğüt indirdik.
اَللّٰهُ نُوْرُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ مَثَلُ نُوْرِهٖ كَمِشْكٰوةٍ فِيْهَا مِصْبَاحٌ اَلْمِصْبَاحُ فِيْ زُجَاجَةٍ اَلزُّجَاجَةُ كَاَنَّهَا كَوْكَبٌ دُرِّيٌّ يُّوْقَدُ مِنْ شَجَرَةٍ مُّبٰرَكَةٍ زَيْتُوْنَةٍ لَّا شَرْقِيَّةٍ وَّلَا غَرْبِيَّةٍ يَّكَادُ زَيْتُهَا يُضِيْۤءُ وَلَوْ لَمْ تَمْسَسْهُ نَارٌ نُوْرٌ عَلٰى نُوْرٍ يَهْدِى اللّٰهُ لِنُوْرِهٖ مَنْ يَّشَاۤءُ وَيَضْرِبُ اللّٰهُ الْاَمْثَالَ لِلنَّاسِ وَاللّٰهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيْمٌ	**35**	Allah, göklerin ve yerin nurudur. O'nun nurunun misali, içinde büyük bir kandil olan bir oyuktur. Kandil, cam bir fanus içindedir, fanus parlayan bir yıldız gibidir. Ne doğuda ne batıda yetişen mübarek bir zeytin ağacının yağıyla yanar, ateş değmese bile neredeyse ışık saçar. Nur üstüne nurdur. Allah dilediğini nuruna iletir. Allah insanlara misaller verir. Allah her şeyi bilir.
فِيْ بُيُوْتٍ اَذِنَ اللّٰهُ اَنْ تُرْفَعَ وَيُذْكَرَ فِيْهَا اسْمُهٗ يُسَبِّحُ لَهٗ فِيْهَا بِالْغُدُوِّ وَالْاٰصَالِ	**36**	(Bu nur), Allah'ın yüceltilmesini emrettiği evlerdedir. Orada sabah akşam O'nun adı anılır.
رِجَالٌ لَّا تُلْهِيْهِمْ تِجَارَةٌ وَّلَا بَيْعٌ عَنْ ذِكْرِ اللّٰهِ وَاِقَامِ الصَّلٰوةِ وَاِيْتَاۤءِ الزَّكٰوةِ يَخَافُوْنَ يَوْمًا تَتَقَلَّبُ فِيْهِ الْقُلُوْبُ وَالْاَبْصَارُ	**37**	Öyle erkekler ki, ne ticaret ne alışveriş onları Allah'ı anmaktan, namaz kılmaktan ve zekât vermekten alıkoyar. Onlar, kalplerin ve gözlerin döneceği bir günden korkarlar.
لِيَجْزِيَهُمُ اللّٰهُ اَحْسَنَ مَا عَمِلُوْا وَيَزِيْدَهُمْ مِّنْ فَضْلِهٖ وَاللّٰهُ يَرْزُقُ مَنْ يَّشَاۤءُ بِغَيْرِ حِسَابٍ	**38**	Allah, onlara yaptıklarının en güzel karşılığını verir ve lütfundan artırır. Allah dilediğine hesapsız rızık verir.
وَالَّذِيْنَ كَفَرُوْٓا اَعْمَالُهُمْ كَسَرَابٍۢ بِقِيْعَةٍ يَّحْسَبُهُ الظَّمْاٰنُ مَاۤءً حَتّٰۤى اِذَا جَاۤءَهٗ لَمْ يَجِدْهُ شَيْـًٔا وَّوَجَدَ اللّٰهَ عِنْدَهٗ فَوَفّٰىهُ حِسَابَهٗ وَاللّٰهُ سَرِيْعُ الْحِسَابِ	**39**	Kâfirlerin amelleri, çöldeki serap gibidir; susayan su sanır, ama yanına vardığında bir şey bulamaz, Allah'ı yanında bulur, O da hesabını tam görür. Allah hesabı çabuk görendir.

40	Ya da derin denizdeki karanlıklar gibidir; dalgalar üstüne dalgalar örter, üstünde koyu bulutlar. Kat kat karanlıklar, elini çıkarsa göremez. Allah kime nur vermezse, onun nuru olmaz.	اَوْ كَظُلُمٰتٍ فِيْ بَحْرٍ لُّجِّيٍّ يَّغْشٰىهُ مَوْجٌ مِّنْ فَوْقِهٖ مَوْجٌ مِّنْ فَوْقِهٖ سَحَابٌ ظُلُمٰتٌۢ بَعْضُهَا فَوْقَ بَعْضٍ اِذَآ اَخْرَجَ يَدَهٗ لَمْ يَكَدْ يَرٰىهَا وَمَنْ لَّمْ يَجْعَلِ اللّٰهُ لَهٗ نُوْرًا فَمَا لَهٗ مِنْ نُّوْرٍ
41	Görmedin mi (Muhammed), göklerde ve yerde olanlar ve kanat çırpan kuşlar Allah'ı tesbih eder? Hepsi duasını ve tesbihini bilir. Allah onların yaptığını bilir.	اَلَمْ تَرَ اَنَّ اللّٰهَ يُسَبِّحُ لَهٗ مَنْ فِى السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَالطَّيْرُ صٰٓفّٰتٍ كُلٌّ قَدْ عَلِمَ صَلَاتَهٗ وَتَسْبِيْحَهٗ وَاللّٰهُ عَلِيْمٌۢ بِمَا يَفْعَلُوْنَ
42	Göklerin ve yerin mülkü Allah'ındır, dönüş O'nadır.	وَلِلّٰهِ مُلْكُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَاِلَى اللّٰهِ الْمَصِيْرُ
43	Görmedin mi, Allah bulutları yavaşça sürüyor, sonra birleştiriyor, yığın yapıyor, aralarından yağmur çıktığını görüyorsun. Gökten, dağlar gibi bulutlardan dolu indirir, dilediğine isabet ettirir, dilediğinden uzak tutar. Şimşeğin parıltısı neredeyse gözleri alır.	اَلَمْ تَرَ اَنَّ اللّٰهَ يُزْجِيْ سَحَابًا ثُمَّ يُؤَلِّفُ بَيْنَهٗ ثُمَّ يَجْعَلُهٗ رُكَامًا فَتَرَى الْوَدْقَ يَخْرُجُ مِنْ خِلٰلِهٖ وَيُنَزِّلُ مِنَ السَّمَاۤءِ مِنْ جِبَالٍ فِيْهَا مِنْۢ بَرَدٍ فَيُصِيْبُ بِهٖ مَنْ يَّشَاۤءُ وَيَصْرِفُهٗ عَنْ مَّنْ يَّشَاۤءُ يَكَادُ سَنَا بَرْقِهٖ يَذْهَبُ بِالْاَبْصَارِ
44	Allah geceyi ve gündüzü çevirir. Bunda, basiret sahipleri için ibret vardır.	يُقَلِّبُ اللّٰهُ الَّيْلَ وَالنَّهَارَ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَعِبْرَةً لِّاُولِى الْاَبْصَارِ
45	Allah her canlıyı sudan yarattı. Kimi karnı üstünde sürünür, kimi iki ayakla yürür, kimi dört ayakla. Allah dilediğini yaratır. Şüphesiz Allah her şeye Kadir'dir.	وَاللّٰهُ خَلَقَ كُلَّ دَاۤبَّةٍ مِّنْ مَّاۤءٍ فَمِنْهُمْ مَّنْ يَّمْشِيْ عَلٰى بَطْنِهٖ وَمِنْهُمْ مَّنْ يَّمْشِيْ عَلٰى رِجْلَيْنِ وَمِنْهُمْ مَّنْ يَّمْشِيْ عَلٰٓى اَرْبَعٍ يَخْلُقُ اللّٰهُ مَا يَشَاۤءُ اِنَّ اللّٰهَ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ
46	Açıklayıcı ayetler indirdik. Allah dilediğini dosdoğru yola iletir.	لَقَدْ اَنْزَلْنَآ اٰيٰتٍ مُّبَيِّنٰتٍ وَاللّٰهُ يَهْدِيْ مَنْ يَّشَاۤءُ اِلٰى صِرَاطٍ مُّسْتَقِيْمٍ
47	(Münafıklar) derler: 'Allah'a ve elçiye iman ettik, itaat ediyoruz.' Sonra bir kısmı yüz çevirir. Bunlar mümin değildir.	وَيَقُوْلُوْنَ اٰمَنَّا بِاللّٰهِ وَبِالرَّسُوْلِ وَاَطَعْنَا ثُمَّ يَتَوَلّٰى فَرِيْقٌ مِّنْهُمْ مِّنْۢ بَعْدِ ذٰلِكَ وَمَآ اُولٰۤىِٕكَ بِالْمُؤْمِنِيْنَ
48	Allah ve elçisinin hükmüne çağrıldıklarında, bir kısmı geri durur.	وَاِذَا دُعُوْٓا اِلَى اللّٰهِ وَرَسُوْلِهٖ لِيَحْكُمَ بَيْنَهُمْ اِذَا فَرِيْقٌ مِّنْهُمْ مُّعْرِضُوْنَ
49	Ama hak onların tarafındaysa, elçiye boyun eğerek gelirler.	وَاِنْ يَّكُنْ لَّهُمُ الْحَقُّ يَأْتُوْٓا اِلَيْهِ مُذْعِنِيْنَ

50	Kalplerinde hastalık mı var, yoksa şüphe mi ediyorlar, yoksa Allah ve elçisinin onlara zulmedeceği korkusu mu var? Asıl zalimler onlardır.	اَفِيْ قُلُوْبِهِمْ مَّرَضٌ اَمِ ارْتَابُوْٓا اَمْ يَخَافُوْنَ اَنْ يَّحِيْفَ اللّٰهُ عَلَيْهِمْ وَرَسُوْلُهٗ بَلْ اُولٰۤىِٕكَ هُمُ الظّٰلِمُوْنَ
51	Müminlerin sözü, Allah ve elçisine hüküm için çağrıldıklarında, 'İşittik ve itaat ettik' demeleridir. Kurtuluşa erenler bunlardır.	اِنَّمَا كَانَ قَوْلَ الْمُؤْمِنِيْنَ اِذَا دُعُوْٓا اِلَى اللّٰهِ وَرَسُوْلِهٖ لِيَحْكُمَ بَيْنَهُمْ اَنْ يَّقُوْلُوْا سَمِعْنَا وَاَطَعْنَا وَاُولٰۤىِٕكَ هُمُ الْمُفْلِحُوْنَ
52	Kim Allah'a ve elçisine itaat eder, Allah'tan korkar ve takva sahibi olursa, işte kazananlar bunlardır.	وَمَنْ يُّطِعِ اللّٰهَ وَرَسُوْلَهٗ وَيَخْشَ اللّٰهَ وَيَتَّقْهِ فَاُولٰۤىِٕكَ هُمُ الْفَاۤىِٕزُوْنَ
53	Allah adına yemin ederek, emredersen savaşacaklarını söylerler. De ki (Muhammed): 'Yemin etmeyin, istenen güzel bir itaattir. Allah yaptıklarınızdan haberdardır.'	وَاَقْسَمُوْا بِاللّٰهِ جَهْدَ اَيْمَانِهِمْ لَىِٕنْ اَمَرْتَهُمْ لَيَخْرُجُنَّ قُلْ لَّا تُقْسِمُوْا طَاعَةٌ مَّعْرُوْفَةٌ اِنَّ اللّٰهَ خَبِيْرٌۢ بِمَا تَعْمَلُوْنَ
54	De ki: 'Allah'a ve elçiye itaat edin. Yüz çevirirseniz, elçinin görevi ona yüklenen, sizin göreviniz size yüklenendir. Ona itaat ederseniz hidayete erersiniz. Elçinin görevi sadece apaçık tebliğdir.'	قُلْ اَطِيْعُوا اللّٰهَ وَاَطِيْعُوا الرَّسُوْلَ فَاِنْ تَوَلَّوْا فَاِنَّمَا عَلَيْهِ مَا حُمِّلَ وَعَلَيْكُمْ مَّا حُمِّلْتُمْ وَاِنْ تُطِيْعُوْهُ تَهْتَدُوْا وَمَا عَلَى الرَّسُوْلِ اِلَّا الْبَلٰغُ الْمُبِيْنُ
55	Allah, içinizden iman edip salih amel işleyenlere, kendilerinden öncekileri hâkim kıldığı gibi yeryüzünde onları hâkim kılacağını, beğendiği dinlerini sağlamlaştıracağını ve korkularını güvene çevireceğini vadetti. Bana hiçbir şeyi ortak koşmadan ibadet ederler. Kim bundan sonra kâfir olursa, işte fâsıklar onlardır.	وَعَدَ اللّٰهُ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا مِنْكُمْ وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ لَيَسْتَخْلِفَنَّهُمْ فِى الْاَرْضِ كَمَا اسْتَخْلَفَ الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ وَلَيُمَكِّنَنَّ لَهُمْ دِيْنَهُمُ الَّذِى ارْتَضٰى لَهُمْ وَلَيُبَدِّلَنَّهُمْ مِّنْۢ بَعْدِ خَوْفِهِمْ اَمْنًا يَعْبُدُوْنَنِيْ لَا يُشْرِكُوْنَ بِيْ شَيْـًٔا وَمَنْ كَفَرَ بَعْدَ ذٰلِكَ فَاُولٰۤىِٕكَ هُمُ الْفٰسِقُوْنَ
56	Namazı kılın, zekâtı verin, elçiye itaat edin ki rahmete eresiniz.	وَاَقِيْمُوا الصَّلٰوةَ وَاٰتُوا الزَّكٰوةَ وَاَطِيْعُوا الرَّسُوْلَ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُوْنَ
57	Kâfirlerin yeryüzünde Allah'ın azabından kurtulacaklarını sanma. Onların varışı ateştir, ne kötü bir dönüş yeridir.	لَا تَحْسَبَنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا مُعْجِزِيْنَ فِى الْاَرْضِ وَمَاْوٰىهُمُ النَّارُ وَلَبِئْسَ الْمَصِيْرُ

58	Ey iman edenler! Sahip olduğunuz köleler ve henüz ergenliğe ermemiş olanlarınız, sabah namazından önce, öğle vakti elbiselerinizi çıkardığınızda ve yatsı namazından sonra üç vakitte sizden izin istesin. Bunlar sizin mahrem zamanlarınızdır. Bu vakitler dışında, sizin için de onlar için de sakınca yoktur, birbirinizin yanına girip çıkarsınız. Allah ayetleri size böyle açıklar. Allah Alîm ve Hakîm'dir.	يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لِيَسْتَأْذِنْكُمُ الَّذِيْنَ مَلَكَتْ اَيْمَانُكُمْ وَالَّذِيْنَ لَمْ يَبْلُغُوا الْحُلُمَ مِنْكُمْ ثَلٰثَ مَرّٰتٍ مِنْ قَبْلِ صَلٰوةِ الْفَجْرِ وَحِيْنَ تَضَعُوْنَ ثِيَابَكُمْ مِّنَ الظَّهِيْرَةِ وَمِنْ بَعْدِ صَلٰوةِ الْعِشَاءِ ثَلٰثُ عَوْرٰتٍ لَّكُمْ لَيْسَ عَلَيْكُمْ وَلَا عَلَيْهِمْ جُنَاحٌ بَعْدَهُنَّ طَوّٰفُوْنَ عَلَيْكُمْ بَعْضُكُمْ عَلٰى بَعْضٍ كَذٰلِكَ يُبَيِّنُ اللّٰهُ لَكُمُ الْاٰيٰتِ وَاللّٰهُ عَلِيْمٌ حَكِيْمٌ
59	Çocuklarınız ergenliğe erdiğinde, büyüklerin izin istediği gibi izin istesinler. Allah ayetleri size böyle açıklar. Allah Alîm ve Hakîm'dir.	وَاِذَا بَلَغَ الْاَطْفَالُ مِنْكُمُ الْحُلُمَ فَلْيَسْتَاْذِنُوْا كَمَا اسْتَاْذَنَ الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ كَذٰلِكَ يُبَيِّنُ اللّٰهُ لَكُمْ اٰيٰتِهٖ وَاللّٰهُ عَلِيْمٌ حَكِيْمٌ
60	Artık evlenme ümidi olmayan, yaşlı kadınların ziynetlerini göstermemek kaydıyla dış elbiselerini çıkarmalarında sakınca yoktur. Ama iffetlerini korumaları daha hayırlıdır. Allah Semi' ve Alîm'dir.	وَالْقَوَاعِدُ مِنَ النِّسَاءِ الّٰتِيْ لَا يَرْجُوْنَ نِكَاحًا فَلَيْسَ عَلَيْهِنَّ جُنَاحٌ اَنْ يَّضَعْنَ ثِيَابَهُنَّ غَيْرَ مُتَبَرِّجٰتٍ بِزِيْنَةٍ وَاَنْ يَّسْتَعْفِفْنَ خَيْرٌ لَّهُنَّ وَاللّٰهُ سَمِيْعٌ عَلِيْمٌ
61	Kör, topal, hasta olanlar ve kendiniz için, evlerinizde, babalarınızın, annelerinizin, erkek ve kız kardeşlerinizin, amca ve dayılarınızın, teyze ve halalarınızın evlerinde, anahtarını sahip olduğunuz evlerde veya arkadaşlarınızın evlerinde yemek yemenizde sakınca yoktur. Birlikte veya ayrı ayrı yemenizde de sakınca yoktur. Evlere girdiğinizde, Allah'tan bereketli ve güzel bir selamla kendinize selam verin. Allah ayetleri size böyle açıklar ki aklınızı kullanırsınız.	لَيْسَ عَلَى الْاَعْمٰى حَرَجٌ وَّلَا عَلَى الْاَعْرَجِ حَرَجٌ وَّلَا عَلَى الْمَرِيْضِ حَرَجٌ وَّلَا عَلٰٓى اَنْفُسِكُمْ اَنْ تَاْكُلُوْا مِنْ بُيُوْتِكُمْ اَوْ بُيُوْتِ اٰبَآئِكُمْ اَوْ بُيُوْتِ اُمَّهٰتِكُمْ اَوْ بُيُوْتِ اِخْوَانِكُمْ اَوْ بُيُوْتِ اَخَوٰتِكُمْ اَوْ بُيُوْتِ اَعْمَامِكُمْ اَوْ بُيُوْتِ عَمّٰتِكُمْ اَوْ بُيُوْتِ اَخْوَالِكُمْ اَوْ بُيُوْتِ خٰلٰتِكُمْ اَوْ مَا مَلَكْتُمْ مَّفَاتِحَهٗٓ اَوْ صَدِيْقِكُمْ لَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ اَنْ تَاْكُلُوْا جَمِيْعًا اَوْ اَشْتَاتًا فَاِذَا دَخَلْتُمْ بُيُوْتًا فَسَلِّمُوْا عَلٰٓى اَنْفُسِكُمْ تَحِيَّةً مِّنْ عِنْدِ اللّٰهِ مُبٰرَكَةً طَيِّبَةً كَذٰلِكَ يُبَيِّنُ اللّٰهُ لَكُمُ الْاٰيٰتِ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُوْنَ

62	Müminler, Allah'a ve elçisine iman edenlerdir. Elçiyle ortak bir işteyken, ondan izin almadan ayrılmazlar. Senden (Muhammed) izin isteyenler, Allah'a ve elçisine iman edenlerdir. Bazı ihtiyaçları için izin istediklerinde, dilediklerine izin ver ve onlar için Allah'tan bağışlanma dile. Şüphesiz Allah Gafûr ve Rahîm'dir.	اِنَّمَا الْمُؤْمِنُوْنَ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا بِاللّٰهِ وَرَسُوْلِهٖ وَاِذَا كَانُوْا مَعَهٗ عَلٰٓى اَمْرٍ جَامِعٍ لَّمْ يَذْهَبُوْا حَتّٰى يَسْتَاْذِنُوْهُ اِنَّ الَّذِيْنَ يَسْتَاْذِنُوْنَكَ اُولٰۤىِٕكَ الَّذِيْنَ يُؤْمِنُوْنَ بِاللّٰهِ وَرَسُوْلِهٖ فَاِذَا اسْتَاْذَنُوْكَ لِبَعْضِ شَاْنِهِمْ فَاْذَنْ لِّمَنْ شِئْتَ مِنْهُمْ وَاسْتَغْفِرْ لَهُمُ اللّٰهَ اِنَّ اللّٰهَ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ
63	Elçinin çağrısını, aranızda birbirinize sesleniş gibi tutmayın. Allah, içinizden gizlice sıvışanları bilir. Onun emrine aykırı davrananlar, bir fitne veya acı azaba uğramaktan korksun.	لَا تَجْعَلُوْا دُعَاۤءَ الرَّسُوْلِ بَيْنَكُمْ كَدُعَاۤءِ بَعْضِكُمْ بَعْضًا قَدْ يَعْلَمُ اللّٰهُ الَّذِيْنَ يَتَسَلَّلُوْنَ مِنْكُمْ لِوَاذًا فَلْيَحْذَرِ الَّذِيْنَ يُخَالِفُوْنَ عَنْ اَمْرِهٖٓ اَنْ تُصِيْبَهُمْ فِتْنَةٌ اَوْ يُصِيْبَهُمْ عَذَابٌ اَلِيْمٌ
64	Bilin ki, göklerde ve yerde olanlar Allah'ındır. O, şu anki halinizi bilir. O'na döndürüldükleri gün, yaptıklarını onlara haber verir. Allah her şeyi bilir.	اَلَآ اِنَّ لِلّٰهِ مَا فِى السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ قَدْ يَعْلَمُ مَآ اَنْتُمْ عَلَيْهِ وَيَوْمَ يُرْجَعُوْنَ اِلَيْهِ فَيُنَبِّئُهُمْ بِمَا عَمِلُوْا وَاللّٰهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيْمٌ

Ayet Sayısı 77	اَلْفُرْقَان El-Furkan - 25	مكية Mekkî

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

El-Furkan (Ayırt Edici)

1	Furkan'ı (Kur'an'ı) kulu (Muhammed'e) indiren Allah, tüm âlemlere (cin ve insanlara) uyarıcı olsun diye, münezzehtir.	تَبٰرَكَ الَّذِيْ نَزَّلَ الْفُرْقَانَ عَلٰى عَبْدِهٖ لِيَكُوْنَ لِلْعٰلَمِيْنَ نَذِيْرًا
2	Göklerin ve yerin mülkü O'nundur, çocuk edinmemiştir, hükümranlığında ortağı yoktur, her şeyi yaratmış ve ölçüleriyle takdir etmiştir.	الَّذِيْ لَهٗ مُلْكُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَلَمْ يَتَّخِذْ وَلَدًا وَّلَمْ يَكُنْ لَّهٗ شَرِيْكٌ فِى الْمُلْكِ وَخَلَقَ كُلَّ شَيْءٍ فَقَدَّرَهٗ تَقْدِيْرًا
3	Ama O'ndan başka ilahlar edindiler, bunlar hiçbir şey yaratamaz, kendileri yaratılmıştır, ne kendilerine zarar verebilir ne fayda sağlayabilir, ne öldürebilir ne diriltebilir ne de yeniden canlandırabilir.	وَاتَّخَذُوْا مِنْ دُوْنِهٖٓ اٰلِهَةً لَّا يَخْلُقُوْنَ شَيْـًٔا وَّهُمْ يُخْلَقُوْنَ وَلَا يَمْلِكُوْنَ لِاَنْفُسِهِمْ ضَرًّا وَّلَا نَفْعًا وَّلَا يَمْلِكُوْنَ مَوْتًا وَّلَا حَيٰوةً وَّلَا نُشُوْرًا
4	Kâfirler dediler: 'Bu (Kur'an), onun (Muhammed'in) uydurduğu bir yalan, başkaları da ona yardım etti.' Gerçekten büyük bir zulüm ve yalan işlediler.	وَقَالَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْٓا اِنْ هٰذَآ اِلَّآ اِفْكُ ِافْتَرٰىهُ وَاَعَانَهٗ عَلَيْهِ قَوْمٌ اٰخَرُوْنَ فَقَدْ جَاۤءُوْ ظُلْمًا وَّزُوْرًا
5	Dediler: 'Bu, eskilerin masalları, yazdırttı, sabah akşam ona okunuyor.'	وَقَالُوْٓا اَسَاطِيْرُ الْاَوَّلِيْنَ اكْتَتَبَهَا فَهِيَ تُمْلٰى عَلَيْهِ بُكْرَةً وَّاَصِيْلًا
6	De ki (Muhammed): 'Onu, göklerin ve yerin sırrını bilen (Allah) indirdi. Şüphesiz O, Gafûr ve Rahîm'dir.'	قُلْ اَنْزَلَهُ الَّذِيْ يَعْلَمُ السِّرَّ فِى السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ اِنَّهٗ كَانَ غَفُوْرًا رَّحِيْمًا
7	Dediler: 'Bu elçi niye yemek yiyor, çarşıda geziyor? Ona bir melek inse de birlikte uyarıcı olsa,'	وَقَالُوْا مَالِ هٰذَا الرَّسُوْلِ يَأْكُلُ الطَّعَامَ وَيَمْشِيْ فِى الْاَسْوَاقِ لَوْلَآ اُنْزِلَ اِلَيْهِ مَلَكٌ فَيَكُوْنَ مَعَهٗ نَذِيْرًا
8	'Ya da ona bir hazine verilse veya ürün yiyeceği bir bahçesi olsa?' Zalimler dediler: 'Siz sadece büyülenmiş bir adama uyuyorsunuz.'	اَوْ يُلْقٰٓى اِلَيْهِ كَنْزٌ اَوْ تَكُوْنُ لَهٗ جَنَّةٌ يَّأْكُلُ مِنْهَا وَقَالَ الظّٰلِمُوْنَ اِنْ تَتَّبِعُوْنَ اِلَّا رَجُلًا مَّسْحُوْرًا

9	Bak, senin için nasıl benzetmeler yaptılar, saptılar, (gerçeğe) yol bulamazlar.	اُنْظُرْ كَيْفَ ضَرَبُوْا لَكَ الْاَمْثَالَ فَضَلُّوْا فَلَا يَسْتَطِيْعُوْنَ سَبِيْلًا
10	Münezzeh olan (Allah), dileseydi sana bundan daha iyisini, altından ırmaklar akan cennetler verir ve senin için köşkler yapardı.	تَبٰرَكَ الَّذِيْٓ اِنْ شَاۤءَ جَعَلَ لَكَ خَيْرًا مِّنْ ذٰلِكَ جَنّٰتٍ تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ وَيَجْعَلْ لَّكَ قُصُوْرًا
11	Aksine, kıyamet gününü yalanladılar. Kıyameti yalanlayanlar için alevli bir ateş hazırladık.	بَلْ كَذَّبُوْا بِالسَّاعَةِ وَاَعْتَدْنَا لِمَنْ كَذَّبَ بِالسَّاعَةِ سَعِيْرًا
12	(Cehennem) onları uzaktan görünce, öfkeli uğultusunu ve hışırtısını duyarlar.	اِذَا رَاَتْهُمْ مِّنْ مَّكَانٍۢ بَعِيْدٍ سَمِعُوْا لَهَا تَغَيُّظًا وَّزَفِيْرًا
13	Zincirlerle bağlanıp dar bir yere atıldıklarında, orada yok olmayı dilerler.	وَاِذَآ اُلْقُوْا مِنْهَا مَكَانًا ضَيِّقًا مُّقَرَّنِيْنَ دَعَوْا هُنَالِكَ ثُبُوْرًا
14	(Onlara denir): 'Bugün bir kez yok olmayı değil, defalarca yok olmayı dileyin.'	لَا تَدْعُوا الْيَوْمَ ثُبُوْرًا وَّاحِدًا وَّادْعُوْا ثُبُوْرًا كَثِيْرًا
15	De ki (Muhammed): 'Bu (azap) mı iyi, yoksa takva sahiplerine vaadedilen, ödül ve dönüş yeri olan ebedi cennet mi?'	قُلْ اَذٰلِكَ خَيْرٌ اَمْ جَنَّةُ الْخُلْدِ الَّتِيْ وُعِدَ الْمُتَّقُوْنَ كَانَتْ لَهُمْ جَزَاۤءً وَّمَصِيْرًا
16	Orada istedikleri her şey var, ebedi kalacaklar. Bu, Rabbinin istenmeye değer vaadidir.	لَهُمْ فِيْهَا مَا يَشَاۤءُوْنَ خٰلِدِيْنَ كَانَ عَلٰى رَبِّكَ وَعْدًا مَّسْـُٔوْلًا
17	O gün Allah, onları ve Allah dışında taptıklarını toplar, (taptıklarına) der: 'Kullarımı siz mi saptırdınız, yoksa kendileri mi yoldan çıktı?'	وَيَوْمَ يَحْشُرُهُمْ وَمَا يَعْبُدُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ فَيَقُوْلُ ءَاَنْتُمْ اَضْلَلْتُمْ عِبَادِيْ هٰٓؤُلَاۤءِ اَمْ هُمْ ضَلُّوا السَّبِيْلَ
18	(Taptıkları) der: 'Seni tenzih ederiz, senden başka dost edinmek bize yakışmazdı, ama sen onlara ve atalarına nimetler verdin, onlar uyarıyı unuttu, helak olan bir kavim oldular.'	قَالُوْا سُبْحٰنَكَ مَا كَانَ يَنْۢبَغِيْ لَنَآ اَنْ نَّتَّخِذَ مِنْ دُوْنِكَ مِنْ اَوْلِيَاۤءَ وَلٰكِنْ مَّتَّعْتَهُمْ وَاٰبَاۤءَهُمْ حَتّٰى نَسُوا الذِّكْرَ وَكَانُوْا قَوْمًۢا بُوْرًا
19	(Taptıkları) sizin dediklerinizi yalanladı, ne (azabı) savabilirsiniz ne de yardım edebilirsiniz. Sizden kim zulmederse, ona büyük bir azap tattırırız.	فَقَدْ كَذَّبُوْكُمْ بِمَا تَقُوْلُوْنَ فَمَا تَسْتَطِيْعُوْنَ صَرْفًا وَّلَا نَصْرًا وَمَنْ يَّظْلِمْ مِّنْكُمْ نُذِقْهُ عَذَابًا كَبِيْرًا

20	Senden önce elçi göndermedik ki yemek yemesin, çarşıda gezmesin. Birbirinizi sınamak için kıldık. Sabreder misiniz? Rabbin her şeyi görür.	وَمَآ اَرْسَلْنَا قَبْلَكَ مِنَ الْمُرْسَلِيْنَ اِلَّآ اِنَّهُمْ لَيَأْكُلُوْنَ الطَّعَامَ وَيَمْشُوْنَ فِى الْاَسْوَاقِ وَجَعَلْنَا بَعْضَكُمْ لِبَعْضٍ فِتْنَةً اَتَصْبِرُوْنَ وَكَانَ رَبُّكَ بَصِيْرًا
21	Bize kavuşmayı ummayanlar dediler: 'Niye melekler bize inmedi veya Rabbimizi görmedik?' Kendilerini beğenmişler, büyük bir taşkınlık yapmışlar.	وَقَالَ الَّذِيْنَ لَا يَرْجُوْنَ لِقَاءَنَا لَوْلَآ اُنْزِلَ عَلَيْنَا الْمَلٰٓئِكَةُ اَوْ نَرٰى رَبَّنَا لَقَدِ اسْتَكْبَرُوْا فِىْٓ اَنْفُسِهِمْ وَعَتَوْ عُتُوًّا كَبِيْرًا
22	Melekleri gördükleri gün, günahkârlara müjde yoktur, derler: 'Yasaklanmış bir engel.'	يَوْمَ يَرَوْنَ الْمَلٰٓئِكَةَ لَا بُشْرٰى يَوْمَئِذٍ لِّلْمُجْرِمِيْنَ وَيَقُوْلُوْنَ حِجْرًا مَّحْجُوْرًا
23	Onların yaptıkları amalleri ele alır, onları savrulan toz yaparız.	وَقَدِمْنَآ اِلٰى مَا عَمِلُوْا مِنْ عَمَلٍ فَجَعَلْنٰهُ هَبَآءً مَّنْثُوْرًا
24	O gün cennet ehlinin yeri en güzel, dinlenme mekânı en iyidir.	اَصْحٰبُ الْجَنَّةِ يَوْمَئِذٍ خَيْرٌ مُّسْتَقَرًّا وَّاَحْسَنُ مَقِيْلًا
25	O gün gök, beyaz bir dumanla yarılır ve melekler dalgalar halinde iner.	وَيَوْمَ تَشَقَّقُ السَّمَاءُ بِالْغَمَامِ وَنُزِّلَ الْمَلٰٓئِكَةُ تَنْزِيْلًا
26	O gün gerçek mülk, Rahman'ındır. Kâfirler için zor bir gündür.	اَلْمُلْكُ يَوْمَئِذِ الْحَقُّ لِلرَّحْمٰنِ وَكَانَ يَوْمًا عَلَى الْكٰفِرِيْنَ عَسِيْرًا
27	O gün zalimler, ellerini ısırıp der: 'Keşke elçiyle birlikte yol tutsaydım.'	وَيَوْمَ يَعَضُّ الظَّالِمُ عَلٰى يَدَيْهِ يَقُوْلُ يٰلَيْتَنِى اتَّخَذْتُ مَعَ الرَّسُوْلِ سَبِيْلًا
28	'Vay bana! Keşke falancıyı dost edinmeseydim,'	يٰوَيْلَتٰى لَيْتَنِىْ لَمْ اَتَّخِذْ فُلَانًا خَلِيْلًا
29	'Bana gelen uyarıdan (Kur'an'dan) beni o saptırdı. Şeytan, insanı yüzüstü bırakır.'	لَقَدْ اَضَلَّنِىْ عَنِ الذِّكْرِ بَعْدَ اِذْ جَاءَنِىْ وَكَانَ الشَّيْطٰنُ لِلْاِنْسَانِ خَذُوْلًا
30	Elçi (Muhammed) dedi: 'Rabbim, kavmim bu Kur'an'ı terk edilmiş kıldı.'	وَقَالَ الرَّسُوْلُ يٰرَبِّ اِنَّ قَوْمِى اتَّخَذُوْا هٰذَا الْقُرْاٰنَ مَهْجُوْرًا
31	Her nebiye suçlulardan düşman kıldık. Rabbin, hidayet ve yardım için yeter.	وَكَذٰلِكَ جَعَلْنَا لِكُلِّ نَبِيٍّ عَدُوًّا مِّنَ الْمُجْرِمِيْنَ وَكَفٰى بِرَبِّكَ هَادِيًا وَّنَصِيْرًا

وَقَالَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا لَوْلَا نُزِّلَ عَلَيْهِ الْقُرْاٰنُ جُمْلَةً وَّاحِدَةً ۛ كَذٰلِكَ لِنُثَبِّتَ بِهٖ فُؤَادَكَ وَرَتَّلْنٰهُ تَرْتِيْلًا	**32**	Kâfirler dediler: 'Kur'an ona niye bir anda inmedi?' Kalbini (Muhammed) pekiştirelim ve onu tertil üzere (yavaşça, düzenli) okuyalım diye.
وَلَا يَأْتُوْنَكَ بِمَثَلٍ اِلَّا جِئْنٰكَ بِالْحَقِّ وَاَحْسَنَ تَفْسِيْرًا	**33**	Sana garip bir şey getirmezler ki, biz sana hakikat ve en güzel açıklamayı getirmeyelim.
اَلَّذِيْنَ يُحْشَرُوْنَ عَلٰى وُجُوْهِهِمْ اِلٰى جَهَنَّمَ اُولٰٓئِكَ شَرٌّ مَّكَانًا وَّاَضَلُّ سَبِيْلًا	**34**	Cehenneme yüzüstü sürülenler, onların yeri en kötü, yolu en sapıktır.
وَلَقَدْ اٰتَيْنَا مُوْسَى الْكِتٰبَ وَجَعَلْنَا مَعَهٗٓ اَخَاهُ هٰرُوْنَ وَزِيْرًا	**35**	Musa'ya Kitap (Tevrat) verdik, kardeşi Harun'u vezir kıldık.
فَقُلْنَا اذْهَبَآ اِلَى الْقَوْمِ الَّذِيْنَ كَذَّبُوْا بِاٰيٰتِنَا فَدَمَّرْنٰهُمْ تَدْمِيْرًا	**36**	İkisine dedik: 'Ayetlerimizi yalanlayan kavme gidin.' Onları tamamen helak ettik.
وَقَوْمَ نُوْحٍ لَّمَّا كَذَّبُوا الرُّسُلَ اَغْرَقْنٰهُمْ وَجَعَلْنٰهُمْ لِلنَّاسِ اٰيَةً ۭ وَاَعْتَدْنَا لِلظّٰلِمِيْنَ عَذَابًا اَلِيْمًا	**37**	Nuh'un kavmi elçileri yalanlayınca, onları boğduk, insanlara ibret kıldık. Zalimlere acı bir azap hazırladık.
وَعَادًا وَّثَمُوْدَا وَاَصْحٰبَ الرَّسِّ وَقُرُوْنًۢا بَيْنَ ذٰلِكَ كَثِيْرًا	**38**	Âd, Semûd, Ress halkı ve aralarındaki nice nesilleri (helak ettik).
وَكُلًّا ضَرَبْنَا لَهُ الْاَمْثَالَ ۡ وَكُلًّا تَبَّرْنَا تَتْبِيْرًا	**39**	Hepsine misaller verdik, hepsini tamamen helak ettik.
وَلَقَدْ اَتَوْا عَلَى الْقَرْيَةِ الَّتِيْٓ اُمْطِرَتْ مَطَرَ السَّوْءِ ۭ اَفَلَمْ يَكُوْنُوْا يَرَوْنَهَا ۚ بَلْ كَانُوْا لَا يَرْجُوْنَ نُشُوْرًا	**40**	Müşrikler, kötü bir yağmur (taş yağmuru) yağan beldeden (Sodom'dan) geçmişlerdir. Onu görmediler mi? Hayır, dirilişi ummazlar.
وَاِذَا رَاَوْكَ اِنْ يَّتَّخِذُوْنَكَ اِلَّا هُزُوًا ۭ اَهٰذَا الَّذِيْ بَعَثَ اللّٰهُ رَسُوْلًا	**41**	Seni (Muhammed) görünce alay ederler: 'Allah'ın elçi olarak gönderdiği bu mu?'
اِنْ كَادَ لَيُضِلُّنَا عَنْ اٰلِهَتِنَا لَوْلَآ اَنْ صَبَرْنَا عَلَيْهَا ۭ وَسَوْفَ يَعْلَمُوْنَ حِيْنَ يَرَوْنَ الْعَذَابَ مَنْ اَضَلُّ سَبِيْلًا	**42**	'Bizi ilahlarımızdan saptıracaktı neredeyse, onlara bağlı kalmasaydık.' Azabı gördüklerinde, kimin daha sapkın olduğunu bilecekler.
اَرَءَيْتَ مَنِ اتَّخَذَ اِلٰهَهٗ هَوٰىهُ ۭ اَفَاَنْتَ تَكُوْنُ عَلَيْهِ وَكِيْلًا	**43**	Nefsini ilah edineni gördün mü (Muhammed)? Ona vekil mi olacaksın?

44	Yoksa çoğunun dinlediğini veya aklettiğini mi sanıyorsun? Onlar hayvanlar gibidir, hatta yolca daha sapkındır.	اَمْ تَحْسَبُ اَنَّ اَكْثَرَهُمْ يَسْمَعُوْنَ اَوْ يَعْقِلُوْنَ اِنْ هُمْ اِلَّا كَالْاَنْعَامِ بَلْ هُمْ اَضَلُّ سَبِيْلًا
45	Rabbinin gölgeyi nasıl uzattığını (ve kısalttığını) görmedin mi? Dileseydi onu sabit kılardı, sonra güneşi ona delil yaptık.	اَلَمْ تَرَ اِلٰى رَبِّكَ كَيْفَ مَدَّ الظِّلَّ وَلَوْ شَاۤءَ لَجَعَلَه سَاكِنًا ثُمَّ جَعَلْنَا الشَّمْسَ عَلَيْهِ دَلِيْلًا
46	Sonra gölgeyi yavaşça kendimize çektik.	ثُمَّ قَبَضْنٰهُ اِلَيْنَا قَبْضًا يَّسِيْرًا
47	Geceyi size örtü, uykuyu dinlenme, gündüzü geçim için kılan O'dur.	وَهُوَ الَّذِيْ جَعَلَ لَكُمُ الَّيْلَ لِبَاسًا وَّالنَّوْمَ سُبَاتًا وَّجَعَلَ النَّهَارَ نُشُوْرًا
48	Rahmetinden (yağmur) önce müjdeci olarak rüzgârları gönderen O'dur. Gökten tertemiz su indirdik.	وَهُوَ الَّذِيْٓ اَرْسَلَ الرِّيٰحَ بُشْرًا بَيْنَ يَدَيْ رَحْمَتِه وَاَنْزَلْنَا مِنَ السَّمَاۤءِ مَاۤءً طَهُوْرًا
49	Onunla ölü bir beldeyi diriltmek ve yarattığımız hayvanlara ve çokça insana su vermek için.	لِّنُحْيِۦ بِه بَلْدَةً مَّيْتًا وَّنُسْقِيَه مِمَّا خَلَقْنَآ اَنْعَامًا وَّاَنَاسِيَّ كَثِيْرًا
50	Onlar ders alsın diye suyu aralarında paylaştırdık. Ama çoğu insan nankörlük etti, inkâr etti.	وَلَقَدْ صَرَّفْنٰهُ بَيْنَهُمْ لِيَذَّكَّرُوْا فَاَبٰٓى اَكْثَرُ النَّاسِ اِلَّا كُفُوْرًا
51	Dileseydik, her beldeye bir uyarıcı gönderirdik.	وَلَوْ شِئْنَا لَبَعَثْنَا فِيْ كُلِّ قَرْيَةٍ نَّذِيْرًا
52	Kâfirlere itaat etme, Kur'an'la onlara karşı büyük bir cihad yap.	فَلَا تُطِعِ الْكٰفِرِيْنَ وَجَاهِدْهُمْ بِه جِهَادًا كَبِيْرًا
53	İki denizi yan yana akıtan O'dur; biri tatlı ve ferah, diğeri tuzlu ve acı. Aralarına bir engel ve aşılmaz bir sınır koydu.	وَهُوَ الَّذِيْ مَرَجَ الْبَحْرَيْنِ هٰذَا عَذْبٌ فُرَاتٌ وَّهٰذَا مِلْحٌ اُجَاجٌ وَجَعَلَ بَيْنَهُمَا بَرْزَخًا وَّحِجْرًا مَّحْجُوْرًا
54	İnsanı sudan yaratan, ona nesil ve akrabalık bağları veren O'dur. Rabbin Kadir'dir.	وَهُوَ الَّذِيْ خَلَقَ مِنَ الْمَاۤءِ بَشَرًا فَجَعَلَه نَسَبًا وَّصِهْرًا وَكَانَ رَبُّكَ قَدِيْرًا
55	Ama Allah'tan başka, ne fayda ne zarar verebilen şeylere taparlar.	وَيَعْبُدُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ مَا لَا يَنْفَعُهُمْ وَلَا يَضُرُّهُمْ وَكَانَ الْكَافِرُ عَلٰى رَبِّه ظَهِيْرًا
56	Seni (Muhammed) sadece müjdeleyici ve uyarıcı olarak gönderdik.	وَمَآ اَرْسَلْنٰكَ اِلَّا مُبَشِّرًا وَّنَذِيْرًا

57	De ki: 'Bundan ücret istemiyorum, sadece Rabbine yol bulmak isteyenler için.'	قُلْ مَآ اَسْـَٔلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ اَجْرٍ اِلَّا مَنْ شَاۤءَ اَنْ يَّتَّخِذَ اِلٰى رَبِّهٖ سَبِيْلًا
58	Ölmeyen, diri olana tevekkül et, O'nu hamd ile tesbih et. Kullarının günahlarını bilmesi O'na yeter.	وَتَوَكَّلْ عَلَى الْحَيِّ الَّذِيْ لَا يَمُوْتُ وَسَبِّحْ بِحَمْدِهٖ وَكَفٰى بِهٖ بِذُنُوْبِ عِبَادِهٖ خَبِيْرًا
59	Gökleri, yeri ve içindekileri altı günde yaratan, sonra Arş'a istiva eden O'dur, Rahman'dır. Bilene sor.	اَلَّذِيْ خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا فِيْ سِتَّةِ اَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوٰى عَلَى الْعَرْشِ اَلرَّحْمٰنُ فَسْـَٔلْ بِهٖ خَبِيْرًا
60	Onlara: 'Rahman'a secde edin' denildiğinde, 'Rahman da kim? Bize emrettiğine mi secde edeceğiz?' derler, bu onların nefretini artırır.	وَاِذَا قِيْلَ لَهُمُ اسْجُدُوْا لِلرَّحْمٰنِ قَالُوْا وَمَا الرَّحْمٰنُ اَنَسْجُدُ لِمَا تَاْمُرُنَا وَزَادَهُمْ نُفُوْرًا
61	Gökte burçlar, içinde güneş ve parlak ay yaratan Allah münezzehtir.	تَبٰرَكَ الَّذِيْ جَعَلَ فِي السَّمَاۤءِ بُرُوْجًا وَّجَعَلَ فِيْهَا سِرٰجًا وَّقَمَرًا مُّنِيْرًا
62	Ders almak veya şükretmek isteyenler için geceyi ve gündüzü ardı ardına getiren O'dur.	وَهُوَ الَّذِيْ جَعَلَ الَّيْلَ وَالنَّهَارَ خِلْفَةً لِّمَنْ اَرَادَ اَنْ يَّذَّكَّرَ اَوْ اَرَادَ شُكُوْرًا
63	Rahman'ın kulları, yeryüzünde tevazuyla yürür, cahiller onlara sataşınca 'Selam' derler.	وَعِبَادُ الرَّحْمٰنِ الَّذِيْنَ يَمْشُوْنَ عَلَى الْاَرْضِ هَوْنًا وَّاِذَا خَاطَبَهُمُ الْجٰهِلُوْنَ قَالُوْا سَلٰمًا
64	Rablerine secde ve kıyamla geceleyenlerdir.	وَالَّذِيْنَ يَبِيْتُوْنَ لِرَبِّهِمْ سُجَّدًا وَّقِيَامًا
65	'Rabbimiz, cehennem azabını bizden uzak tut, onun azabı ebedi bir helaktir' derler.	وَالَّذِيْنَ يَقُوْلُوْنَ رَبَّنَا اصْرِفْ عَنَّا عَذَابَ جَهَنَّمَ اِنَّ عَذَابَهَا كَانَ غَرَامًا
66	'Şüphesiz o, ne kötü bir yer, ne kötü bir duraktır.'	اِنَّهَا سَاۤءَتْ مُسْتَقَرًّا وَّمُقَامًا
67	Harcadıklarında ne israf ederler ne de cimrilik yaparlar, ikisi arasında bir yol tutarlar.	وَالَّذِيْنَ اِذَآ اَنْفَقُوْا لَمْ يُسْرِفُوْا وَلَمْ يَقْتُرُوْا وَكَانَ بَيْنَ ذٰلِكَ قَوَامًا
68	Allah'a başka ilah koşmazlar, haksız yere can almazlar, zina etmezler. Kim bunları yaparsa günahla karşılaşır.	وَالَّذِيْنَ لَا يَدْعُوْنَ مَعَ اللّٰهِ اِلٰهًا اٰخَرَ وَلَا يَقْتُلُوْنَ النَّفْسَ الَّتِيْ حَرَّمَ اللّٰهُ اِلَّا بِالْحَقِّ وَلَا يَزْنُوْنَ وَمَنْ يَّفْعَلْ ذٰلِكَ يَلْقَ اَثَامًا
69	Kıyamet günü azabı katlanır, orada horlanarak kalır.	يُّضٰعَفْ لَهُ الْعَذَابُ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ وَيَخْلُدْ فِيْهٖ مُهَانًا

70	Tövbe eden, iman eden ve salih amel işleyenler hariç; Allah onların kötülüklerini iyiliklere çevirir. Allah Gafûr ve Rahîm'dir.	اِلَّا مَنْ تَابَ وَاٰمَنَ وَعَمِلَ عَمَلًا صَالِحًا فَاُولٰٓئِكَ يُبَدِّلُ اللّٰهُ سَيِّاٰتِهِمْ حَسَنٰتٍ وَكَانَ اللّٰهُ غَفُوْرًا رَّحِيْمًا
71	Kim tövbe eder ve salih amel işlerse, Allah'a gerçek bir dönüşle döner.	وَمَنْ تَابَ وَعَمِلَ صَالِحًا فَاِنَّه يَتُوْبُ اِلَى اللّٰهِ مَتَابًا
72	Yalan şahitlik etmezler, boş şeylere rastladıklarında onurla geçerler.	وَالَّذِيْنَ لَا يَشْهَدُوْنَ الزُّوْرَ وَاِذَا مَرُّوْا بِاللَّغْوِ مَرُّوْا كِرَامًا
73	Rabbinin ayetleriyle uyarıldıklarında, sağır ve kör gibi davranmazlar.	وَالَّذِيْنَ اِذَا ذُكِّرُوْا بِاٰيٰتِ رَبِّهِمْ لَمْ يَخِرُّوْا عَلَيْهَا صُمًّا وَّعُمْيَانًا
74	'Rabbimiz, bize eşlerimizden ve çocuklarımızdan göz aydınlığı ver, bizi takva sahiplerine önder kıl' derler.	وَالَّذِيْنَ يَقُوْلُوْنَ رَبَّنَا هَبْ لَنَا مِنْ اَزْوَاجِنَا وَذُرِّيّٰتِنَا قُرَّةَ اَعْيُنٍ وَّاجْعَلْنَا لِلْمُتَّقِيْنَ اِمَامًا
75	Sabretmelerine karşılık, onlara yüksek bir makam verilir, orada saygı ve selamla karşılanırlar.	اُولٰٓئِكَ يُجْزَوْنَ الْغُرْفَةَ بِمَا صَبَرُوْا وَيُلَقَّوْنَ فِيْهَا تَحِيَّةً وَّسَلٰمًا
76	Orada ebedi kalırlar. Ne güzel bir yer, ne güzel bir makamdır.	خٰلِدِيْنَ فِيْهَا حَسُنَتْ مُسْتَقَرًّا وَّمُقَامًا
77	De ki (Muhammed, müşriklere): 'İbadetiniz olmasa Rabbim size değer vermezdi. Ama siz O'nu yalanladınız, yakında (azap) kaçınılmaz olacak.'	قُلْ مَا يَعْبَؤُا بِكُمْ رَبِّيْ لَوْلَا دُعَاؤُكُمْ فَقَدْ كَذَّبْتُمْ فَسَوْفَ يَكُوْنُ لِزَامًا

Ayet Sayısı 227	اَلشُّعَرَاء Ash-Shu'ara - 26	مكية Mekkî

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

Ash-Shu'ara (Şairler)

1	Tâ Sîn Mîm.	طٰسٓمّٓ
2	Bunlar, apaçık Kitab'ın (Kur'an'ın) ayetleridir.	تِلْكَ اٰيٰتُ الْكِتٰبِ الْمُبِيْنِ
3	(Muhammed) belki de onların iman etmemesi yüzünden kendini helak edeceksin.	لَعَلَّكَ بَاخِعٌ نَّفْسَكَ اَلَّا يَكُوْنُوْا مُؤْمِنِيْنَ
4	Dileseydik, onlara gökten bir mucize indirirdik, boyunları ona saygıyla eğilirdi.	اِنْ نَّشَاْ نُنَزِّلْ عَلَيْهِمْ مِّنَ السَّمَاۤءِ اٰيَةً فَظَلَّتْ اَعْنَاقُهُمْ لَهَا خٰضِعِيْنَ
5	Rahman'dan onlara yeni bir uyarı (ayet) geldikçe, ondan yüz çevirirler.	وَمَا يَاْتِيْهِمْ مِّنْ ذِكْرٍ مِّنَ الرَّحْمٰنِ مُحْدَثٍ اِلَّا كَانُوْا عَنْهُ مُعْرِضِيْنَ
6	(Kur'an'ı) yalanladılar, ama alay ettikleri şeylerin (azabın) haberleri onlara ulaşacak.	فَقَدْ كَذَّبُوْا فَسَيَاْتِيْهِمْ اَنْۢبٰٓؤُا مَا كَانُوْا بِهٖ يَسْتَهْزِءُوْنَ
7	Yeryüzüne bakmadılar mı, orada her türlü güzel bitki çiftini ne çok yetiştirdik?	اَوَلَمْ يَرَوْا اِلَى الْاَرْضِ كَمْ اَنْۢبَتْنَا فِيْهَا مِنْ كُلِّ زَوْجٍ كَرِيْمٍ
8	Bunda bir işaret var, fakat çoğu iman etmez.	اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيَةً وَمَا كَانَ اَكْثَرُهُمْ مُّؤْمِنِيْنَ
9	Şüphesiz Rabbin Aziz ve Rahîm'dir.	وَاِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيْزُ الرَّحِيْمُ
10	Rabbin Musa'ya seslendi: 'Zalim kavme git,'	وَاِذْ نَادٰى رَبُّكَ مُوْسٰٓى اَنِ ائْتِ الْقَوْمَ الظّٰلِمِيْنَ
11	'(Yani) Firavun'un kavmine. Neden takva sahibi olmuyorlar?'	قَوْمَ فِرْعَوْنَ اَلَا يَتَّقُوْنَ
12	(Musa) dedi: 'Rabbim, beni yalanlamalarından korkuyorum,'	قَالَ رَبِّ اِنِّيْٓ اَخَافُ اَنْ يُّكَذِّبُوْنِ

13	'Göğsüm daralıyor, dilim dönmüyor, Harun'u da gönder.'	وَيَضِيْقُ صَدْرِيْ وَلَا يَنْطَلِقُ لِسَانِيْ فَاَرْسِلْ اِلٰى هٰرُوْنَ
14	'Onlara karşı suçum var, beni öldürmelerinden korkuyorum.'	وَلَهُمْ عَلَيَّ ذَنْۢبٌ فَاَخَافُ اَنْ يَّقْتُلُوْنِ
15	(Allah) buyurdu: 'Korkma (öldüremezler)! İkiniz ayetlerimizle gidin, biz sizinle işitiriz.'	قَالَ كَلَّا فَاذْهَبَا بِاٰيٰتِنَآ اِنَّا مَعَكُمْ مُّسْتَمِعُوْنَ
16	'Firavun'a gidin ve deyin: 'Biz âlemlerin Rabbinin elçileriyiz,'	فَأْتِيَا فِرْعَوْنَ فَقُوْلَآ اِنَّا رَسُوْلُ رَبِّ الْعٰلَمِيْنَ
17	'İsrailoğulları'nı bizimle bırak.'	اَنْ اَرْسِلْ مَعَنَا بَنِيْٓ اِسْرَاۤءِيْلَ
18	(Firavun) dedi: 'Seni çocukken aramızda büyütmedik mi, yıllarca yanımızda kalmadın mı?'	قَالَ اَلَمْ نُرَبِّكَ فِيْنَا وَلِيْدًا وَّلَبِثْتَ فِيْنَا مِنْ عُمُرِكَ سِنِيْنَ
19	'Ve o yaptığın (hata) işini yaptın, nankörlerden oldun.'	وَفَعَلْتَ فَعْلَتَكَ الَّتِيْ فَعَلْتَ وَاَنْتَ مِنَ الْكٰفِرِيْنَ
20	(Musa) dedi: 'O işi yaptım, o zaman şaşkınlardandım.'	قَالَ فَعَلْتُهَآ اِذًا وَّاَنَا مِنَ الضَّاۤلِّيْنَ
21	'Sizden korktuğum için kaçtım, sonra Rabbim bana ilim verdi ve beni elçilerden kıldı.'	فَفَرَرْتُ مِنْكُمْ لَمَّا خِفْتُكُمْ فَوَهَبَ لِيْ رَبِّيْ حُكْمًا وَّجَعَلَنِيْ مِنَ الْمُرْسَلِيْنَ
22	'Bana lütfettiğin bu iyilik, İsrailoğulları'nı köleleştirmenin karşılığı mı?'	وَتِلْكَ نِعْمَةٌ تَمُنُّهَا عَلَيَّ اَنْ عَبَّدْتَّ بَنِيْٓ اِسْرَاۤءِيْلَ
23	Firavun sordu: 'Âlemlerin Rabbi kimdir?'	قَالَ فِرْعَوْنُ وَمَا رَبُّ الْعٰلَمِيْنَ
24	(Musa) dedi: 'Göğün, yerin ve arasındakilerin yaratıcısı, eğer inanırsanız.'	قَالَ رَبُّ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا اِنْ كُنْتُمْ مُّوْقِنِيْنَ
25	(Firavun) etrafındakilere dedi: 'Duymuyor musunuz (söylediklerini)?'	قَالَ لِمَنْ حَوْلَهٗٓ اَلَا تَسْتَمِعُوْنَ
26	(Musa) dedi: 'O, sizin ve eski atalarınızın Rabbidir.'	قَالَ رَبُّكُمْ وَرَبُّ اٰبَاۤىِٕكُمُ الْاَوَّلِيْنَ
27	(Firavun) dedi: 'Size gönderilen elçi gerçekten deli.'	قَالَ اِنَّ رَسُوْلَكُمُ الَّذِيْٓ اُرْسِلَ اِلَيْكُمْ لَمَجْنُوْنٌ

28	(Musa) dedi: 'O, doğunun, batının ve arasındakilerin Rabbidir, eğer aklınızı kullanırsanız.'	قَالَ رَبُّ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ وَمَا بَيْنَهُمَا اِنْ كُنْتُمْ تَعْقِلُوْنَ
29	(Firavun) dedi: 'Benden başka ilaha inanırsan, seni zindana atarım.'	قَالَ لَئِنِ اتَّخَذْتَ اِلٰهًا غَيْرِيْ لَاَجْعَلَنَّكَ مِنَ الْمَسْجُوْنِيْنَ
30	(Musa) dedi: 'Ya sana apaçık bir şey getirirsem?'	قَالَ اَوَلَوْ جِئْتُكَ بِشَيْءٍ مُّبِيْنٍ
31	(Firavun) dedi: 'Doğruysan, onu getir.'	قَالَ فَأْتِ بِهٖٓ اِنْ كُنْتَ مِنَ الصّٰدِقِيْنَ
32	Musa asasını attı, birdenbire apaçık bir yılan oldu.	فَاَلْقٰى عَصَاهُ فَاِذَا هِيَ ثُعْبَانٌ مُّبِيْنٌ
33	Elini koynundan çıkardı, bakanlara bembeyaz göründü.	وَنَزَعَ يَدَه فَاِذَا هِيَ بَيْضَاءُ لِلنّٰظِرِيْنَ
34	(Firavun) etrafındaki ileri gelenlere dedi: 'Bu, bilgili bir sihirbaz,'	قَالَ لِلْمَلَاِ حَوْلَه اِنَّ هٰذَا لَسٰحِرٌ عَلِيْمٌ
35	'Sihriyle sizi yurdunuzdan çıkarmak istiyor, ne önerirsiniz?'	يُّرِيْدُ اَنْ يُّخْرِجَكُمْ مِّنْ اَرْضِكُمْ بِسِحْرِه فَمَاذَا تَأْمُرُوْنَ
36	Dediler: 'Onu ve kardeşini beklet, şehirlere toplayıcılar gönder,'	قَالُوْٓا اَرْجِهْ وَاَخَاهُ وَابْعَثْ فِى الْمَدَاۤئِنِ حٰشِرِيْنَ
37	'Sana her usta sihirbazı getirsinler.'	يَأْتُوْكَ بِكُلِّ سَحَّارٍ عَلِيْمٍ
38	Sihirbazlar, belirlenen gün ve saatte toplandılar.	فَجُمِعَ السَّحَرَةُ لِمِيْقَاتِ يَوْمٍ مَّعْلُوْمٍ
39	Halka duyuruldu: 'Toplanın,'	وَّقِيْلَ لِلنَّاسِ هَلْ اَنْتُمْ مُّجْتَمِعُوْنَ
40	'Belki sihirbazları takip ederiz, eğer kazanırlarsa.'	لَعَلَّنَا نَتَّبِعُ السَّحَرَةَ اِنْ كَانُوْا هُمُ الْغٰلِبِيْنَ
41	Sihirbazlar gelince Firavun'a dediler: 'Kazanırsak büyük bir ödül var mı?'	فَلَمَّا جَاۤءَ السَّحَرَةُ قَالُوْا لِفِرْعَوْنَ اَئِنَّ لَنَا لَاَجْرًا اِنْ كُنَّا نَحْنُ الْغٰلِبِيْنَ
42	(Firavun) dedi: 'Evet, hatta size yakın bir mevki vereceğim.'	قَالَ نَعَمْ وَاِنَّكُمْ اِذًا لَّمِنَ الْمُقَرَّبِيْنَ
43	(Musa) onlara dedi: 'Atacağınızı atın.'	قَالَ لَهُمْ مُّوْسٰٓى اَلْقُوْا مَآ اَنْتُمْ مُّلْقُوْنَ

44	İplerini ve sopalarını attılar, 'Firavun'un izzetiyle, biz kazanacağız' dediler.	فَاَلْقَوْا حِبَالَهُمْ وَعِصِيَّهُمْ وَقَالُوْا بِعِزَّةِ فِرْعَوْنَ اِنَّا لَنَحْنُ الْغٰلِبُوْنَ
45	Musa asasını attı, onların uydurduklarını yuttu.	فَاَلْقٰى مُوْسٰى عَصَاهُ فَاِذَا هِيَ تَلْقَفُ مَا يَأْفِكُوْنَ
46	Sihirbazlar secdeye kapandılar.	فَاُلْقِيَ السَّحَرَةُ سٰجِدِيْنَ
47	Dediler: 'Âlemlerin Rabbine iman ettik,'	قَالُوْٓا اٰمَنَّا بِرَبِّ الْعٰلَمِيْنَ
48	'Musa ve Harun'un Rabbine.'	رَبِّ مُوْسٰى وَهٰرُوْنَ
49	(Firavun) dedi: 'Benden izin almadan Musa'ya mı inandınız? O size sihir öğreten lideriniz. Yakında görürsünüz, ellerinizi ve ayaklarınızı çapraz keserim, hepinizi asarım.'	قَالَ اٰمَنْتُمْ لَه قَبْلَ اَنْ اٰذَنَ لَكُمْ اِنَّه لَكَبِيْرُكُمُ الَّذِيْ عَلَّمَكُمُ السِّحْرَ فَلَسَوْفَ تَعْلَمُوْنَ لَاُقَطِّعَنَّ اَيْدِيَكُمْ وَاَرْجُلَكُمْ مِّنْ خِلَافٍ وَّلَاُصَلِّبَنَّكُمْ اَجْمَعِيْنَ
50	Dediler: 'Korkmayız, Rabbimize döneceğiz.'	قَالُوْا لَا ضَيْرَ اِنَّآ اِلٰى رَبِّنَا مُنْقَلِبُوْنَ
51	'Rabbimizin hatalarımızı bağışlamasını dileriz, çünkü ilk iman edenler bizleriz.'	اِنَّا نَطْمَعُ اَنْ يَّغْفِرَ لَنَا رَبُّنَا خَطٰيٰنَآ اَنْ كُنَّآ اَوَّلَ الْمُؤْمِنِيْنَ
52	Musa'ya vahyettik: 'Kullarımı geceleyin yürüt, çünkü peşinize düşülecek.'	وَاَوْحَيْنَآ اِلٰى مُوْسٰٓى اَنْ اَسْرِ بِعِبَادِيْٓ اِنَّكُمْ مُّتَّبَعُوْنَ
53	Firavun, şehirlere (asker) toplayıcılar gönderdi.	فَاَرْسَلَ فِرْعَوْنُ فِي الْمَدَاٰئِنِ حٰشِرِيْنَ
54	(Dedi): 'Onlar küçük bir topluluk,'	اِنَّ هٰٓؤُلَاۤءِ لَشِرْذِمَةٌ قَلِيْلُوْنَ
55	'Bizi öfkelendiriyorlar,'	وَاِنَّهُمْ لَنَا لَغَاۤئِظُوْنَ
56	'Ama biz hepimiz tetikteyiz.'	وَاِنَّا لَجَمِيْعٌ حٰذِرُوْنَ
57	Onları (Firavun ve kavmini) bahçelerden, pınarlardan çıkardık,	فَاَخْرَجْنٰهُمْ مِّنْ جَنّٰتٍ وَّعُيُوْنٍ
58	'Hazinelerden ve şerefli makamlardan.'	وَّكُنُوْزٍ وَّمَقَامٍ كَرِيْمٍ

59	Böylece, bunları İsrailoğulları'na miras verdik.	كَذٰلِكَ وَاَوْرَثْنٰهَا بَنِيْٓ اِسْرَاۤءِيْلَ
60	(Firavun ve ordusu) gün doğarken onlara yetişti.	فَاَتْبَعُوْهُمْ مُّشْرِقِيْنَ
61	İki topluluk birbirini görünce, Musa'nın yoldaşları: 'Yakalandık' dediler.	فَلَمَّا تَرٰۤاءَا الْجَمْعٰنِ قَالَ اَصْحٰبُ مُوْسٰٓى اِنَّا لَمُدْرَكُوْنَ
62	(Musa) dedi: 'Asla, Rabbim benimledir, bana yol gösterecek.'	قَالَ كَلَّا اِنَّ مَعِيَ رَبِّيْ سَيَهْدِيْنِ
63	Musa'ya vahyettik: 'Asanla denize vur.' Deniz yarıldı, her parça büyük bir dağ gibi oldu.	فَاَوْحَيْنَآ اِلٰى مُوْسٰٓى اَنِ اضْرِبْ بِّعَصَاكَ الْبَحْرَ فَانْفَلَقَ فَكَانَ كُلُّ فِرْقٍ كَالطَّوْدِ الْعَظِيْمِ
64	Ötekileri oraya yaklaştırdık.	وَاَزْلَفْنَا ثَمَّ الْاٰخَرِيْنَ
65	Musa'yı ve yanındakileri kurtardık.	وَاَنْجَيْنَا مُوْسٰى وَمَنْ مَّعَهٗٓ اَجْمَعِيْنَ
66	Diğerlerini boğduk.	ثُمَّ اَغْرَقْنَا الْاٰخَرِيْنَ
67	Bunda bir işaret var, fakat çoğu iman etmez.	اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيَةً وَمَا كَانَ اَكْثَرُهُمْ مُّؤْمِنِيْنَ
68	Şüphesiz Rabbin Aziz ve Rahîm'dir.	وَاِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيْزُ الرَّحِيْمُ
69	Onlara İbrahim'in hikâyesini oku.	وَاتْلُ عَلَيْهِمْ نَبَاَ اِبْرٰهِيْمَ
70	Babasına ve kavmine dedi: 'Neye tapıyorsunuz?'	اِذْ قَالَ لِاَبِيْهِ وَقَوْمِهٖ مَا تَعْبُدُوْنَ
71	Dediler: 'Putlara taparız, onlara bağlıyız.'	قَالُوْا نَعْبُدُ اَصْنَامًا فَنَظَلُّ لَهَا عٰكِفِيْنَ
72	(İbrahim) dedi: 'Dua ettiğinizde sizi duyarlar mı?'	قَالَ هَلْ يَسْمَعُوْنَكُمْ اِذْ تَدْعُوْنَ
73	'Size fayda ya da zarar verebilirler mi?'	اَوْ يَنْفَعُوْنَكُمْ اَوْ يَضُرُّوْنَ
74	Dediler: 'Hayır, ama atalarımızı böyle yaparken bulduk.'	قَالُوْا بَلْ وَجَدْنَآ اٰبَاۤءَنَا كَذٰلِكَ يَفْعَلُوْنَ
75	(İbrahim) dedi: 'Tapmakta olduğunuz şeyleri gördünüz mü,'	قَالَ اَفَرَءَيْتُمْ مَّا كُنْتُمْ تَعْبُدُوْنَ

76	'Siz ve eski atalarınız?'	اَنْتُمْ وَاٰبَاؤُكُمُ الْاَقْدَمُوْنَ
77	'Onlar benim düşmanımdır, yalnız âlemlerin Rabbi hariç.'	فَاِنَّهُمْ عَدُوٌّ لِّيْٓ اِلَّا رَبَّ الْعٰلَمِيْنَ
78	'Beni yaratan ve bana yol gösteren O'dur,'	الَّذِيْ خَلَقَنِيْ فَهُوَ يَهْدِيْنِ
79	'Beni yediren ve içiren O'dur,'	وَالَّذِيْ هُوَ يُطْعِمُنِيْ وَيَسْقِيْنِ
80	'Hastalandığımda beni iyileştiren O'dur,'	وَاِذَا مَرِضْتُ فَهُوَ يَشْفِيْنِ
81	'Beni öldürecek ve sonra diriltecek olan O'dur,'	وَالَّذِيْ يُمِيْتُنِيْ ثُمَّ يُحْيِيْنِ
82	'Kıyamet günü hatalarımı bağışlamasını umduğum O'dur.'	وَالَّذِيْٓ اَطْمَعُ اَنْ يَّغْفِرَ لِيْ خَطِيْۤـَٔتِيْ يَوْمَ الدِّيْنِ
83	(İbrahim dua etti): 'Rabbim, bana ilim ver, beni salihlere kat,'	رَبِّ هَبْ لِيْ حُكْمًا وَّاَلْحِقْنِيْ بِالصّٰلِحِيْنَ
84	'Sonrakiler için bende güzel bir nam bırak,'	وَاجْعَلْ لِّيْ لِسَانَ صِدْقٍ فِى الْاٰخِرِيْنَ
85	'Beni nimetlerle dolu cennetin varislerinden kıl,'	وَاجْعَلْنِيْ مِنْ وَّرَثَةِ جَنَّةِ النَّعِيْمِ
86	'Babamı bağışla, o sapkınlardan oldu,'	وَاغْفِرْ لِاَبِيْٓ اِنَّه كَانَ مِنَ الضَّاۤلِّيْنَ
87	'Diriltilecekleri gün beni utandırma,'	وَلَا تُخْزِنِيْ يَوْمَ يُبْعَثُوْنَ
88	'O gün ne mal ne evlat fayda verir,'	يَوْمَ لَا يَنْفَعُ مَالٌ وَّلَا بَنُوْنَ
89	'Ancak Allah'a temiz bir kalple gelen hariç.'	اِلَّا مَنْ اَتَى اللّٰهَ بِقَلْبٍ سَلِيْمٍ
90	Cennet, takva sahiplerine yaklaştırılır,	وَاُزْلِفَتِ الْجَنَّةُ لِلْمُتَّقِيْنَ
91	'Cehennem, sapkınlara apaçık gösterilir,'	وَبُرِّزَتِ الْجَحِيْمُ لِلْغَاوِيْنَ
92	'Onlara denir: 'Taptığınız şeyler nerede,'	وَقِيْلَ لَهُمْ اَيْنَ مَا كُنْتُمْ تَعْبُدُوْنَ
93	'Allah dışında? Size yardım edebilirler mi, kendilerini kurtarabilirler mi?'	مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ هَلْ يَنْصُرُوْنَكُمْ اَوْ يَنْتَصِرُوْنَ

94	'Onlar ve sapkınlar, baş aşağı cehenneme atılır,'	فَكُبْكِبُوْا فِيْهَا هُمْ وَالْغَاوٗنَ
95	'İblis'in ordularıyla birlikte.'	وَجُنُوْدُ اِبْلِيْسَ اَجْمَعُوْنَ
96	Orada (ateşte) tartışırken derler:	قَالُوْا وَهُمْ فِيْهَا يَخْتَصِمُوْنَ
97	'Vallahi, apaçık bir sapkınlık içindeydik,'	تَاللّٰهِ اِنْ كُنَّا لَفِيْ ضَلٰلٍ مُّبِيْنٍ
98	'Sizi âlemlerin Rabbiyle eş tuttuk.'	اِذْ نُسَوِّيْكُمْ بِرَبِّ الْعٰلَمِيْنَ
99	'Bizi ancak suçlular saptırdı.'	وَمَآ اَضَلَّنَآ اِلَّا الْمُجْرِمُوْنَ
100	'Şimdi ne şefaatçimiz var,'	فَمَا لَنَا مِنْ شٰفِعِيْنَ
101	'Ne de yakın bir dost.'	وَلَا صَدِيْقٍ حَمِيْمٍ
102	'Keşke bir dönüşümüz olsaydı da iman edenlerden olsaydık.'	فَلَوْ اَنَّ لَنَا كَرَّةً فَنَكُوْنَ مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ
103	Bunda bir işaret var, fakat çoğu iman etmez.	اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيَةً وَمَا كَانَ اَكْثَرُهُمْ مُّؤْمِنِيْنَ
104	Şüphesiz Rabbin Aziz ve Rahîm'dir.	وَاِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيْزُ الرَّحِيْمُ
105	Nuh'un kavmi elçileri yalanladı.	كَذَّبَتْ قَوْمُ نُوْحِ الْمُرْسَلِيْنَ
106	Kardeşleri Nuh onlara dedi: 'Neden takva sahibi olmuyorsunuz?'	اِذْ قَالَ لَهُمْ اَخُوْهُمْ نُوْحٌ اَلَا تَتَّقُوْنَ
107	'Ben size gönderilmiş güvenilir bir elçiyim,'	اِنِّيْ لَكُمْ رَسُوْلٌ اَمِيْنٌ
108	'Allah'tan korkun ve bana itaat edin.'	فَاتَّقُوا اللّٰهَ وَاَطِيْعُوْنِ
109	'Bundan bir ücret istemiyorum, ücretim âlemlerin Rabbindendir.'	وَمَآ اَسْـَٔلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ اَجْرٍ اِنْ اَجْرِيَ اِلَّا عَلٰى رَبِّ الْعٰلَمِيْنَ
110	'Allah'tan korkun ve bana itaat edin.'	فَاتَّقُوا اللّٰهَ وَاَطِيْعُوْنِ
111	Dediler: 'Sana mı inanacağız, sana en aşağılık kimseler uyuyor?'	قَالُوْٓا اَنُؤْمِنُ لَكَ وَاتَّبَعَكَ الْاَرْذَلُوْنَ
112	(Nuh) dedi: 'Onların yaptıklarından bilgim yok.'	قَالَ وَمَا عِلْمِيْ بِمَا كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ

113	'Hesapları Rabbime aittir, eğer fark ederseniz.'	اِنْ حِسَابُهُمْ اِلَّا عَلٰى رَبِّيْ لَوْ تَشْعُرُوْنَ
114	'İman edenleri kovacak değilim.'	وَمَآ اَنَا بِطَارِدِ الْمُؤْمِنِيْنَ
115	'Ben sadece apaçık bir uyarıcıyım.'	اِنْ اَنَا اِلَّا نَذِيْرٌ مُّبِيْنٌ
116	Dediler: 'Ey Nuh! Vazgeçmezsen, taşlanarak öldürülenlerden olursun.'	قَالُوْا لَئِنْ لَّمْ تَنْتَهِ يٰنُوْحُ لَتَكُوْنَنَّ مِنَ الْمَرْجُوْمِيْنَ
117	(Nuh) dedi: 'Rabbim, kavmim beni yalanladı,'	قَالَ رَبِّ اِنَّ قَوْمِيْ كَذَّبُوْنِ
118	'Benimle onların arasında hüküm ver, beni ve yanımda olan müminleri kurtar.'	فَافْتَحْ بَيْنِيْ وَبَيْنَهُمْ فَتْحًا وَّنَجِّنِيْ وَمَنْ مَّعِيَ مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ
119	Onu ve yanındakileri dolu gemide kurtardık.	فَاَنْجَيْنٰهُ وَمَنْ مَّعَه فِى الْفُلْكِ الْمَشْحُوْنِ
120	Sonra geride kalanları boğduk.	ثُمَّ اَغْرَقْنَا بَعْدُ الْبَاقِيْنَ
121	Bunda bir işaret var, fakat çoğu iman etmez.	اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيَةً وَمَا كَانَ اَكْثَرُهُمْ مُّؤْمِنِيْنَ
122	Şüphesiz Rabbin Aziz ve Rahîm'dir.	وَاِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيْزُ الرَّحِيْمُ
123	Âd kavmi elçileri yalanladı.	كَذَّبَتْ عَادُ الْمُرْسَلِيْنَ
124	Kardeşleri Hûd onlara dedi: 'Neden takva sahibi olmuyorsunuz?'	اِذْ قَالَ لَهُمْ اَخُوْهُمْ هُوْدٌ اَلَا تَتَّقُوْنَ
125	'Ben size gönderilmiş güvenilir bir elçiyim,'	اِنِّيْ لَكُمْ رَسُوْلٌ اَمِيْنٌ
126	'Allah'tan korkun ve bana itaat edin.'	فَاتَّقُوا اللّٰهَ وَاَطِيْعُوْنِ
127	'Bundan bir ücret istemiyorum, ücretim âlemlerin Rabbindendir.'	وَمَآ اَسْـَٔلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ اَجْرٍ اِنْ اَجْرِيَ اِلَّا عَلٰى رَبِّ الْعٰلَمِيْنَ
128	'Her yüksek yere gösteriş için kullanılmayan saraylar mı dikiyorsunuz?'	اَتَبْنُوْنَ بِكُلِّ رِيْعٍ اٰيَةً تَعْبَثُوْنَ
129	'Ölümsüz olacağınızı umarak kaleler mi yapıyorsunuz?'	وَتَتَّخِذُوْنَ مَصَانِعَ لَعَلَّكُمْ تَخْلُدُوْنَ

130	'Ve azap ettiğinizde, acımasızca mı yapıyorsunuz?'	وَاِذَا بَطَشْتُمْ بَطَشْتُمْ جَبَّارِيْنَ
131	'Allah'tan korkun ve bana itaat edin,'	فَاتَّقُوا اللّٰهَ وَاَطِيْعُوْنِ
132	'Size bildiğiniz nimetleri verene takva gösterin.'	وَاتَّقُوا الَّذِيْٓ اَمَدَّكُمْ بِمَا تَعْلَمُوْنَ
133	'Size hayvanlar ve evlatlar bağışladı,'	اَمَدَّكُمْ بِاَنْعَامٍ وَّبَنِيْنَ
134	'Bahçeler ve pınarlar.'	وَجَنّٰتٍ وَّعُيُوْنٍ
135	'Büyük bir günün azabından korkarım sizin için.'	اِنِّيْٓ اَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيْمٍ
136	Dediler: 'Bize nasihat etsen de etmesen de fark etmez,'	قَالُوْا سَوَاۤءٌ عَلَيْنَآ اَوَعَظْتَ اَمْ لَمْ تَكُنْ مِّنَ الْوٰعِظِيْنَ
137	'Bu, sadece eskilerin âdetidir,'	اِنْ هٰذَآ اِلَّا خُلُقُ الْاَوَّلِيْنَ
138	'Ve biz asla azaba uğramayız.'	وَمَا نَحْنُ بِمُعَذَّبِيْنَ
139	Onu (Hûd'u) yalanladılar, biz de onları helak ettik. Bunda bir işaret var, fakat çoğu iman etmez.	فَكَذَّبُوْهُ فَاَهْلَكْنٰهُمْ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيَةً وَمَا كَانَ اَكْثَرُهُمْ مُّؤْمِنِيْنَ
140	Şüphesiz Rabbin Aziz ve Rahîm'dir.	وَاِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيْزُ الرَّحِيْمُ
141	Semûd kavmi elçileri yalanladı.	كَذَّبَتْ ثَمُوْدُ الْمُرْسَلِيْنَ
142	Kardeşleri Salih onlara dedi: 'Neden takva sahibi olmuyorsunuz?'	اِذْ قَالَ لَهُمْ اَخُوْهُمْ صٰلِحٌ اَلَا تَتَّقُوْنَ
143	'Ben size gönderilmiş güvenilir bir elçiyim,'	اِنِّيْ لَكُمْ رَسُوْلٌ اَمِيْنٌ
144	'Allah'tan korkun ve bana itaat edin.'	فَاتَّقُوا اللّٰهَ وَاَطِيْعُوْنِ
145	'Bundan bir ücret istemiyorum, ücretim âlemlerin Rabbindendir.'	وَمَآ اَسْـَٔلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ اَجْرٍ اِنْ اَجْرِيَ اِلَّا عَلٰى رَبِّ الْعٰلَمِيْنَ
146	'Burada, bu bahçelerde, pınarlarda güvende mi kalacaksınız?'	اَتُتْرَكُوْنَ فِيْ مَا هٰهُنَآ اٰمِنِيْنَ
147	'Tarlalarda ve yumuşak meyveli hurma ağaçlarında?'	فِيْ جَنّٰتٍ وَّعُيُوْنٍ

148	'Dağları ustalıkla oyup evler mi yapıyorsunuz?'	وَّزُرُوْعٍ وَّنَخْلٍ طَلْعُهَا هَضِيْمٌ
149	'Allah'tan korkun ve bana itaat edin,'	وَتَنْحِتُوْنَ مِنَ الْجِبَالِ بُيُوْتًا فٰرِهِيْنَ
150	'Haddi aşanların emrine uymayın,'	فَاتَّقُوا اللّٰهَ وَاَطِيْعُوْنِ
151	'Yeryüzünde bozgunculuk yapıp ıslah etmeyenlere.'	وَلَا تُطِيْعُوْٓا اَمْرَ الْمُسْرِفِيْنَ
152	Dediler: 'Sen sadece büyülenmişlerdensin.'	الَّذِيْنَ يُفْسِدُوْنَ فِى الْاَرْضِ وَلَا يُصْلِحُوْنَ
153	'Sen bizim gibi bir insansın, doğruysan bir mucize getir.'	قَالُوْٓا اِنَّمَآ اَنْتَ مِنَ الْمُسَحَّرِيْنَ
154	(Salih) dedi: 'İşte bu dişi deve, ona su içme hakkı var,'	مَآ اَنْتَ اِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُنَا فَأْتِ بِاٰيَةٍ اِنْ كُنْتَ مِنَ الصّٰدِقِيْنَ
155	'Size de belirli bir günde su içme hakkı var.'	قَالَ هٰذِهٖ نَاقَةٌ لَّهَا شِرْبٌ وَّلَكُمْ شِرْبُ يَوْمٍ مَّعْلُوْمٍ
156	'Ona kötülükle dokunmayın, yoksa büyük bir günün azabı sizi yakalar.'	وَلَا تَمَسُّوْهَا بِسُوْٓءٍ فَيَأْخُذَكُمْ عَذَابُ يَوْمٍ عَظِيْمٍ
157	Ama onu öldürdüler, sonra pişman oldular,	فَعَقَرُوْهَا فَاَصْبَحُوْا نٰدِمِيْنَ
158	Ve azap onları yakaladı. Bunda bir işaret var, fakat çoğu iman etmez.	فَاَخَذَهُمُ الْعَذَابُ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيَةً وَمَا كَانَ اَكْثَرُهُمْ مُّؤْمِنِيْنَ
159	Şüphesiz Rabbin Aziz ve Rahîm'dir.	وَاِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيْزُ الرَّحِيْمُ
160	Lût'un kavmi elçileri yalanladı.	كَذَّبَتْ قَوْمُ لُوْطِ ِالْمُرْسَلِيْنَ
161	Kardeşleri Lût onlara dedi: 'Neden takva sahibi olmuyorsunuz?'	اِذْ قَالَ لَهُمْ اَخُوْهُمْ لُوْطٌ اَلَا تَتَّقُوْنَ
162	'Ben size gönderilmiş güvenilir bir elçiyim,'	اِنِّيْ لَكُمْ رَسُوْلٌ اَمِيْنٌ
163	'Allah'tan korkun ve bana itaat edin.'	فَاتَّقُوا اللّٰهَ وَاَطِيْعُوْنِ
164	'Bundan bir ücret istemiyorum, ücretim âlemlerin Rabbindendir.'	وَمَآ اَسْـَٔلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ اَجْرٍ اِنْ اَجْرِيَ اِلَّا عَلٰى رَبِّ الْعٰلَمِيْنَ

165	'İnsanlar arasında, erkeklere mi yaklaşıyorsunuz?'	اَتَأْتُوْنَ الذُّكْرَانَ مِنَ الْعٰلَمِيْنَ
166	'Rabbinizin sizin için yarattığı eşlerinizi bırakıyorsunuz? Siz haddi aşan bir topluluksunuz.'	وَتَذَرُوْنَ مَا خَلَقَ لَكُمْ رَبُّكُمْ مِّنْ اَزْوَاجِكُمْ بَلْ اَنْتُمْ قَوْمٌ عَادُوْنَ
167	Dediler: 'Ey Lût, vazgeçmezsen, sürgün edilenlerden olursun.'	قَالُوْا لَئِنْ لَّمْ تَنْتَهِ يٰلُوْطُ لَتَكُوْنَنَّ مِنَ الْمُخْرَجِيْنَ
168	(Lût) dedi: 'Ben sizin yaptıklarınızdan iğreniyorum.'	قَالَ اِنِّيْ لِعَمَلِكُمْ مِّنَ الْقَالِيْنَ
169	'Rabbim, beni ve ailemi onların yaptıklarının (sonucundan) kurtar.'	رَبِّ نَجِّنِيْ وَاَهْلِيْ مِمَّا يَعْمَلُوْنَ
170	Onu ve tüm ailesini kurtardık,	فَنَجَّيْنٰهُ وَاَهْلَهٗٓ اَجْمَعِيْنَ
171	'Yalnızca geride kalanlardan olan yaşlı bir kadın hariç.'	اِلَّا عَجُوْزًا فِى الْغٰبِرِيْنَ
172	Sonra diğerlerini helak ettik.	ثُمَّ دَمَّرْنَا الْاٰخَرِيْنَ
173	Üzerlerine (taş) yağmuru yağdırdık, uyarılanların yağmuru ne kötüydü.	وَاَمْطَرْنَا عَلَيْهِمْ مَّطَرًا فَسَاۤءَ مَطَرُ الْمُنْذَرِيْنَ
174	Bunda bir işaret var, fakat çoğu iman etmez.	اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيَةً وَمَا كَانَ اَكْثَرُهُمْ مُّؤْمِنِيْنَ
175	Şüphesiz Rabbin Aziz ve Rahîm'dir.	وَاِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيْزُ الرَّحِيْمُ
176	Eyke halkı elçileri yalanladı.	كَذَّبَ اَصْحٰبُ لْـَٔيْكَةِ الْمُرْسَلِيْنَ
177	Şuayb onlara dedi: 'Neden takva sahibi olmuyorsunuz?'	اِذْ قَالَ لَهُمْ شُعَيْبٌ اَلَا تَتَّقُوْنَ
178	'Ben size gönderilmiş güvenilir bir elçiyim,'	اِنِّيْ لَكُمْ رَسُوْلٌ اَمِيْنٌ
179	'Allah'tan korkun ve bana itaat edin.'	فَاتَّقُوا اللّٰهَ وَاَطِيْعُوْنِ
180	'Bundan bir ücret istemiyorum, ücretim âlemlerin Rabbindendir.'	وَمَآ اَسْـَٔلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ اَجْرٍ اِنْ اَجْرِيَ اِلَّا عَلٰى رَبِّ الْعٰلَمِيْنَ
181	'Ölçüyü tam yapın, eksiltenlerden olmayın,'	اَوْفُوا الْكَيْلَ وَلَا تَكُوْنُوْا مِنَ الْمُخْسِرِيْنَ
182	'Doğru teraziyle tartın.'	وَزِنُوْا بِالْقِسْطَاسِ الْمُسْتَقِيْمِ

183	'İnsanların haklarını eksiltmeyin ve yeryüzünde bozgunculuk yapmayın,'	وَلَا تَبْخَسُوا النَّاسَ اَشْيَاۤءَهُمْ وَلَا تَعْثَوْا فِى الْاَرْضِ مُفْسِدِيْنَ
184	'Sizi ve önceki nesilleri yaratan Allah'tan korkun.'	وَاتَّقُوا الَّذِيْ خَلَقَكُمْ وَالْجِبِلَّةَ الْاَوَّلِيْنَ
185	Dediler: 'Sen sadece büyülenmişlerdensin.'	قَالُوْٓا اِنَّمَآ اَنْتَ مِنَ الْمُسَحَّرِيْنَ
186	'Sen bizim gibi bir insansın, seni yalancı sanıyoruz.'	وَمَآ اَنْتَ اِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُنَا وَاِنْ نَّظُنُّكَ لَمِنَ الْكٰذِبِيْنَ
187	'Doğruysan, gökten bir parça düşür.'	فَاَسْقِطْ عَلَيْنَا كِسَفًا مِّنَ السَّمَاۤءِ اِنْ كُنْتَ مِنَ الصّٰدِقِيْنَ
188	(Şuayb) dedi: 'Rabbim yaptıklarınızı daha iyi bilir.'	قَالَ رَبِّيْٓ اَعْلَمُ بِمَا تَعْمَلُوْنَ
189	Onu (Şuayb'ı) yalanladılar, karanlık bir günün azabı onları yakaladı. Bu, büyük bir günün azabıydı.	فَكَذَّبُوْهُ فَاَخَذَهُمْ عَذَابُ يَوْمِ الظُّلَّةِ اِنَّه كَانَ عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيْمٍ
190	Bunda bir işaret var, fakat çoğu iman etmez.	اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيَةً وَمَا كَانَ اَكْثَرُهُمْ مُّؤْمِنِيْنَ
191	Şüphesiz Rabbin Aziz ve Rahîm'dir.	وَاِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيْزُ الرَّحِيْمُ
192	Bu (Kur'an), âlemlerin Rabbi tarafından indirilmiştir.	وَاِنَّه لَتَنْزِيْلُ رَبِّ الْعٰلَمِيْنَ
193	Ruhul Emin (Cebrail) onu getirdi,	نَزَلَ بِهِ الرُّوْحُ الْاَمِيْنُ
194	'(Muhammed) kalbine, uyarıcılardan olasın diye,'	عَلٰى قَلْبِكَ لِتَكُوْنَ مِنَ الْمُنْذِرِيْنَ
195	'Açık bir Arapça ile.'	بِلِسَانٍ عَرَبِيٍّ مُّبِيْنٍ
196	'O, önceki kavimlerin kitaplarında da (bahsedilmiştir).'	وَاِنَّه لَفِيْ زُبُرِ الْاَوَّلِيْنَ
197	'İsrailoğulları'nın âlimlerinin onu bilmesi, onlar için bir delil değil mi?'	اَوَلَمْ يَكُنْ لَّهُمْ اٰيَةً اَنْ يَّعْلَمَه عُلَمٰٓؤُا بَنِيْٓ اِسْرَاۤءِيْلَ
198	'Eğer onu Arap olmayan birine indirseydik,'	وَلَوْ نَزَّلْنٰهُ عَلٰى بَعْضِ الْاَعْجَمِيْنَ
199	'Ve o, onlara okusaydı, yine de inanmazlardı.'	فَقَرَاَه عَلَيْهِمْ مَّا كَانُوْا بِه مُؤْمِنِيْنَ

200	'Böylece, suçluların kalbine (yalan ve inkârı) soktuk,'	كَذٰلِكَ سَلَكْنٰهُ فِيْ قُلُوْبِ الْمُجْرِمِيْنَ
201	'Acı azabı görene kadar ona iman etmezler,'	لَا يُؤْمِنُوْنَ بِهٖ حَتّٰى يَرَوُا الْعَذَابَ الْاَلِيْمَ
202	'O (azap), onlara ansızın gelir, fark etmezler,'	فَيَأْتِيَهُمْ بَغْتَةً وَّهُمْ لَا يَشْعُرُوْنَ
203	'O zaman derler: 'Bize mühlet verilir mi?''	فَيَقُوْلُوْا هَلْ نَحْنُ مُنْظَرُوْنَ
204	'Azabımızın çabuk gelmesini mi istiyorlar?'	اَفَبِعَذَابِنَا يَسْتَعْجِلُوْنَ
205	'Ne dersin, onlara birkaç yıl nimet versek,'	اَفَرَءَيْتَ اِنْ مَّتَّعْنٰهُمْ سِنِيْنَ
206	'Sonra vaadedilen azap onlara gelse,'	ثُمَّ جَاءَهُمْ مَّا كَانُوْا يُوْعَدُوْنَ
207	'Tadını çıkardıkları nimetler onlara fayda vermez.'	مَآ اَغْنٰى عَنْهُمْ مَّا كَانُوْا يُمَتَّعُوْنَ
208	'Hiçbir beldeyi, uyarıcıları olmadan helak etmedik,'	وَمَآ اَهْلَكْنَا مِنْ قَرْيَةٍ اِلَّا لَهَا مُنْذِرُوْنَ
209	'Öğüt için. Biz zulmedici değiliz.'	ذِكْرٰى وَمَا كُنَّا ظٰلِمِيْنَ
210	'(Kur'an'ı) şeytanlar indirmedi.	وَمَا تَنَزَّلَتْ بِهِ الشَّيٰطِيْنُ
211	'Bu onlara yakışmaz, buna güçleri de yetmez.'	وَمَا يَنْۢبَغِيْ لَهُمْ وَمَا يَسْتَطِيْعُوْنَ
212	'Onlar, işitmekten bile uzak tutulmuşlardır.'	اِنَّهُمْ عَنِ السَّمْعِ لَمَعْزُوْلُوْنَ
213	'Allah'tan başka ilaha yalvarma, yoksa azaba uğrayanlardan olursun.'	فَلَا تَدْعُ مَعَ اللّٰهِ اِلٰهًا اٰخَرَ فَتَكُوْنَ مِنَ الْمُعَذَّبِيْنَ
214	'(Muhammed) en yakın akrabalarını uyar,'	وَاَنْذِرْ عَشِيْرَتَكَ الْاَقْرَبِيْنَ
215	'Sana uyan müminlere karşı alçakgönüllü ol.'	وَاخْفِضْ جَنَاحَكَ لِمَنِ اتَّبَعَكَ مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ
216	'Eğer sana isyan ederlerse, de ki: 'Yaptıklarınızdan sorumlu değilim.''	فَاِنْ عَصَوْكَ فَقُلْ اِنِّيْ بَرِيْٓءٌ مِّمَّا تَعْمَلُوْنَ
217	'Aziz ve Rahîm'e tevekkül et,'	وَتَوَكَّلْ عَلَى الْعَزِيْزِ الرَّحِيْمِ

218	'Seni namaz kılarken gören,'	الَّذِيْ يَرٰىكَ حِيْنَ تَقُوْمُ
219	'Secde edenler arasında hareketlerini izleyen O'dur.'	وَتَقَلُّبَكَ فِى السّٰجِدِيْنَ
220	'Şüphesiz O, Semi' ve Alîm'dir.'	اِنَّه هُوَ السَّمِيْعُ الْعَلِيْمُ
221	'Şeytanların kime indiğini size haber vereyim mi?'	هَلْ اُنَبِّئُكُمْ عَلٰى مَنْ تَنَزَّلُ الشَّيٰطِيْنُ
222	'Onlar, her yalancı ve günahkâr kişiye iner,'	تَنَزَّلُ عَلٰى كُلِّ اَفَّاكٍ اَثِيْمٍ
223	'Kulağına (söz) fısıldarlar, ama çoğu yalancıdır.'	يُّلْقُوْنَ السَّمْعَ وَاَكْثَرُهُمْ كٰذِبُوْنَ
224	'Şairlere, sapkınlar uyar.'	وَالشُّعَرَاءُ يَتَّبِعُهُمُ الْغَاوٗنَ
225	'Onların her vadide şaşkın dolaştığını görmez misiniz?'	اَلَمْ تَرَ اَنَّهُمْ فِيْ كُلِّ وَادٍ يَّهِيْمُوْنَ
226	'Ve yapmadıkları şeyleri söylediklerini?'	وَاَنَّهُمْ يَقُوْلُوْنَ مَا لَا يَفْعَلُوْنَ
227	'Ancak iman eden, salih amel işleyen, Allah'ı çokça anan ve zulme uğradıktan sonra (şiirle) savunanlar hariç. Zalimler, yakında hangi dönüş yerine döneceklerini bilecekler.'	اِلَّا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ وَذَكَرُوا اللّٰهَ كَثِيْرًا وَّانْتَصَرُوْا مِنْ بَعْدِ مَا ظُلِمُوْا وَسَيَعْلَمُ الَّذِيْنَ ظَلَمُوْٓا اَيَّ مُنْقَلَبٍ يَّنْقَلِبُوْنَ

Ayet Sayısı 93	اَلنَّمْل Neml - 27	مكية Mekkî

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

Neml (Karıncalar)

1	Tâ Sîn. Bunlar, Kur'an'ın ve apaçık bir Kitab'ın ayetleridir.	طٰسٓ تِلْكَ اٰيٰتُ الْقُرْاٰنِ وَكِتَابٍ مُّبِيْنٍ
2	İman edenler için hidayet ve müjdedir.	هُدًى وَّبُشْرٰى لِلْمُؤْمِنِيْنَ
3	Onlar, namazı kılan, zekâtı veren ve ahirete kesin olarak inananlardır.	الَّذِيْنَ يُقِيْمُوْنَ الصَّلٰوةَ وَيُؤْتُوْنَ الزَّكٰوةَ وَهُمْ بِالْاٰخِرَةِ هُمْ يُوْقِنُوْنَ
4	Ahirete inanmayanlara, kötü işlerini güzel gösterdik; bu yüzden sapıklık içinde bocalarlar.	اِنَّ الَّذِيْنَ لَا يُؤْمِنُوْنَ بِالْاٰخِرَةِ زَيَّنَّا لَهُمْ اَعْمَالَهُمْ فَهُمْ يَعْمَهُوْنَ
5	Onlar, dünyada kötü bir azaba çarptırılacak olanlar ve ahirette en çok ziyan edenlerdir.	اُولٰٓئِكَ الَّذِيْنَ لَهُمْ سُوْٓءُ الْعَذَابِ وَهُمْ فِى الْاٰخِرَةِ هُمُ الْاَخْسَرُوْنَ
6	Şüphesiz, sen Kur'an'ı Hikmet Sahibi, Bilen Allah'tan alıyorsun.	وَاِنَّكَ لَتُلَقَّى الْقُرْاٰنَ مِنْ لَّدُنْ حَكِيْمٍ عَلِيْمٍ
7	Musa, ailesine dedi ki: 'Bir ateş gördüm. Size ondan bir haber getireceğim ya da bir kor getiririm ki ısınırsınız.'	اِذْ قَالَ مُوْسٰى لِاَهْلِهٖٓ اِنِّيْٓ اٰنَسْتُ نَارًا سَاٰتِيْكُمْ مِّنْهَا بِخَبَرٍ اَوْ اٰتِيْكُمْ بِشِهَابٍ قَبَسٍ لَّعَلَّكُمْ تَصْطَلُوْنَ
8	Oraya vardığında seslenildi: 'Ateşin yanındaki ve çevresindekiler mübarek kılındı. Âlemlerin Rabbi Allah, bütün noksanlıklardan münezzehtir.'	فَلَمَّا جَاۤءَهَا نُوْدِيَ اَنْۢ بُوْرِكَ مَنْ فِى النَّارِ وَمَنْ حَوْلَهَا وَسُبْحٰنَ اللّٰهِ رَبِّ الْعٰلَمِيْنَ
9	(Allah dedi ki:) 'Ey Musa! Ben, Aziz ve Hakim olan Allah'ım.'	يٰمُوْسٰٓى اِنَّهٗٓ اَنَا اللّٰهُ الْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ
10	'Asanı at!' (Musa), onun çevik bir yılan gibi kıvrıldığını görünce, arkasına bakmadan kaçtı. 'Ey Musa! Korkma; benim huzurumda peygamberler korkmaz.'	وَاَلْقِ عَصَاكَ فَلَمَّا رَاٰهَا تَهْتَزُّ كَاَنَّهَا جَاۤنٌّ وَّلّٰى مُدْبِرًا وَّلَمْ يُعَقِّبْ يٰمُوْسٰٓى لَا تَخَفْ اِنِّيْ لَا يَخَافُ لَدَيَّ الْمُرْسَلُوْنَ

11	‘Ancak zulmeden hariç; sonra kötülüğü iyilikle değiştirirse, şüphesiz ben Gaffar’ım, Rahim’im.’	اِلَّا مَنْ ظَلَمَ ثُمَّ بَدَّلَ حُسْنًا بَعْدَ سُوْۤءٍ فَاِنِّيْ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ
12	‘Elini koynuna sok; lekesiz, bembeyaz çıksın. Bu, Firavun ve kavmine göstereceğin dokuz mucizeden biridir. Onlar, fasık bir topluluktur.’	وَاَدْخِلْ يَدَكَ فِيْ جَيْبِكَ تَخْرُجْ بَيْضَاۤءَ مِنْ غَيْرِ سُوْۤءٍ فِيْ تِسْعِ اٰيٰتٍ اِلٰى فِرْعَوْنَ وَقَوْمِهٖ اِنَّهُمْ كَانُوْا قَوْمًا فٰسِقِيْنَ
13	Ayetlerimiz apaçık olarak onlara geldiğinde, ‘Bu, apaçık bir sihirdir’ dediler.	فَلَمَّا جَاۤءَتْهُمْ اٰيٰتُنَا مُبْصِرَةً قَالُوْا هٰذَا سِحْرٌ مُّبِيْنٌ
14	Vicdanları bunların doğruluğuna inandığı halde, zulüm ve kibir yüzünden inkâr ettiler. Bozguncuların sonuna bak!	وَجَحَدُوْا بِهَا وَاسْتَيْقَنَتْهَاۤ اَنْفُسُهُمْ ظُلْمًا وَّعُلُوًّا فَانْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُفْسِدِيْنَ
15	Davud ve Süleyman’a ilim verdik. Dediler ki: ‘Bizi, iman eden kullarının çoğundan üstün kılan Allah’a hamd olsun.’	وَلَقَدْ اٰتَيْنَا دَاوٗدَ وَسُلَيْمٰنَ عِلْمًا وَقَالَا الْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِيْ فَضَّلَنَا عَلٰى كَثِيْرٍ مِّنْ عِبَادِهِ الْمُؤْمِنِيْنَ
16	Süleyman, Davud’a varis oldu ve dedi ki: ‘Ey insanlar! Bize kuşların dili öğretildi ve her şeyden bize verildi. Bu, apaçık bir lütuftur.’	وَوَرِثَ سُلَيْمٰنُ دَاوٗدَ وَقَالَ يٰۤاَيُّهَا النَّاسُ عُلِّمْنَا مَنْطِقَ الطَّيْرِ وَاُوْتِيْنَا مِنْ كُلِّ شَيْءٍ اِنَّ هٰذَا لَهُوَ الْفَضْلُ الْمُبِيْنُ
17	Süleyman için cinler, insanlar ve kuşlardan ordular toplandı; düzenli bir şekilde sevk edildiler.	وَحُشِرَ لِسُلَيْمٰنَ جُنُوْدُهٗ مِنَ الْجِنِّ وَالْاِنْسِ وَالطَّيْرِ فَهُمْ يُوْزَعُوْنَ
18	Semut vadisine geldiklerinde bir semut dedi ki: ‘Ey semutlar! Yuvalarınıza girin ki Süleyman ve ordusu fark etmeden sizi ezmesin.’	حَتّٰۤى اِذَاۤ اَتَوْا عَلٰى وَادِ النَّمْلِ قَالَتْ نَمْلَةٌ يّٰۤاَيُّهَا النَّمْلُ ادْخُلُوْا مَسٰكِنَكُمْ لَا يَحْطِمَنَّكُمْ سُلَيْمٰنُ وَجُنُوْدُهٗ وَهُمْ لَا يَشْعُرُوْنَ
19	(Süleyman), semutun sözünden gülümseyip güldü ve dedi ki: ‘Rabbim, bana ve anne babama verdiğin nimete şükretmeyi ve razı olacağın iyi işler yapmayı ilham et; rahmetinle beni salih kullarının arasına kat.’	فَتَبَسَّمَ ضَاحِكًا مِّنْ قَوْلِهَا وَقَالَ رَبِّ اَوْزِعْنِيْۤ اَنْ اَشْكُرَ نِعْمَتَكَ الَّتِيْۤ اَنْعَمْتَ عَلَيَّ وَعَلٰى وَالِدَيَّ وَاَنْ اَعْمَلَ صَالِحًا تَرْضٰىهُ وَاَدْخِلْنِيْ بِرَحْمَتِكَ فِيْ عِبَادِكَ الصّٰلِحِيْنَ
20	Kuşları denetledi ve dedi ki: ‘Hüdhüd’ü neden göremiyorum? Yoksa kayıp mı oldu?’	وَتَفَقَّدَ الطَّيْرَ فَقَالَ مَا لِيَ لَاۤ اَرَى الْهُدْهُدَ اَمْ كَانَ مِنَ الْغَاۤئِبِيْنَ

21	‘Onu ağır bir şekilde cezalandırırım ya da keserim, eğer açık bir gerekçe getirmezse.’	لَاُعَذِّبَنَّه عَذَابًا شَدِيْدًا اَوْ لَاَاذْبَحَنَّه اَوْ لَيَاْتِيَنِّيْ بِسُلْطٰنٍ مُّبِيْنٍ
22	Kısa süre sonra (Hüdhüd) geldi ve dedi ki: ‘Senin bilmediğin bir şey öğrendim. Saba’dan kesin bir haberle geldim.’	فَمَكَثَ غَيْرَ بَعِيْدٍ فَقَالَ اَحَطْتُّ بِمَا لَمْ تُحِطْ بِه وَجِئْتُكَ مِنْ سَبَاٍ بِنَبَاٍ يَّقِيْنٍ
23	‘Bir kadının onlara hükmettiğini gördüm; ona her şey verilmiş ve büyük bir tahtı var.’	اِنِّيْ وَجَدْتُّ امْرَاَةً تَمْلِكُهُمْ وَاُوْتِيَتْ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ وَّلَهَا عَرْشٌ عَظِيْمٌ
24	‘Onu ve kavmini, Allah’ı bırakıp güneşe taparken buldum. Şeytan, işlerini onlara güzel gösterdi ve onları yoldan saptırdı; hidayete ermiyorlar.’	وَجَدْتُّهَا وَقَوْمَهَا يَسْجُدُوْنَ لِلشَّمْسِ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ وَزَيَّنَ لَهُمُ الشَّيْطٰنُ اَعْمَالَهُمْ فَصَدَّهُمْ عَنِ السَّبِيْلِ فَهُمْ لَا يَهْتَدُوْنَ
25	‘Göklerde ve yerde gizli olanı ortaya çıkaran, gizlediklerinizi ve açığa vurduklarınızı bilen Allah’a secde etmiyorlar.’	اَلَّا يَسْجُدُوْا لِلّٰهِ الَّذِيْ يُخْرِجُ الْخَبْءَ فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَيَعْلَمُ مَا تُخْفُوْنَ وَمَا تُعْلِنُوْنَ
26	‘Allah, O’ndan başka ilah yoktur; büyük Arş’ın Rabbidir.’	اَللّٰهُ لَآ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيْمِ
27	(Süleyman) dedi ki: ‘Doğru mu söylüyorsun yoksa yalancılardan mısın, bakacağız.’	قَالَ سَنَنْظُرُ اَصَدَقْتَ اَمْ كُنْتَ مِنَ الْكٰذِبِيْنَ
28	‘Bu mektubumu götür, onlara bırak, sonra geri çekil ve ne konuşacaklarına bak.’	اِذْهَبْ بِّكِتٰبِيْ هٰذَا فَاَلْقِهْ اِلَيْهِمْ ثُمَّ تَوَلَّ عَنْهُمْ فَانْظُرْ مَاذَا يَرْجِعُوْنَ
29	(Bilqis) dedi ki: ‘Ey ileri gelenler! Bana çok değerli bir mektup gönderildi.’	قَالَتْ يٰٓاَيُّهَا الْمَلَؤُا اِنِّيْٓ اُلْقِيَ اِلَيَّ كِتٰبٌ كَرِيْمٌ
30	‘Bu, Süleyman’dan; Bismillahirrahmanirrahim ile başlıyor.’	اِنَّه مِنْ سُلَيْمٰنَ وَاِنَّه بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ
31	‘Bana karşı büyüklük taslamayın ve teslim olmuş olarak bana gelin.’	اَلَّا تَعْلُوْا عَلَيَّ وَاْتُوْنِيْ مُسْلِمِيْنَ
32	(Bilqis) dedi ki: ‘Ey ileri gelenler! Bu işimde bana fikir verin; siz hazır olmadan bir karar vermem.’	قَالَتْ يٰٓاَيُّهَا الْمَلَؤُا اَفْتُوْنِيْ فِيْٓ اَمْرِيْ مَا كُنْتُ قَاطِعَةً اَمْرًا حَتّٰى تَشْهَدُوْنِ
33	Dediler ki: ‘Gücümüz ve büyük cesaretimiz var, ama karar senin; ne emredeceksen düşün.’	قَالُوْا نَحْنُ اُولُوْا قُوَّةٍ وَّاُولُوْا بَاْسٍ شَدِيْدٍ وَّالْاَمْرُ اِلَيْكِ فَانْظُرِيْ مَاذَا تَاْمُرِيْنَ

34	(Bilqis) dedi ki: ‘Krallar bir ülkeyi ele geçirdiğinde, onu harap eder, soylularını alçaltır; böyle yapacaklar.’	قَالَتْ اِنَّ الْمُلُوْكَ اِذَا دَخَلُوْا قَرْيَةً اَفْسَدُوْهَا وَجَعَلُوْٓا اَعِزَّةَ اَهْلِهَآ اَذِلَّةً ۚ وَكَذٰلِكَ يَفْعَلُوْنَ
35	‘Ben onlara hediyeler göndereceğim ve elçilerin neyle döneceğini bekleyeceğim.’	وَاِنِّيْ مُرْسِلَةٌ اِلَيْهِمْ بِهَدِيَّةٍ فَنٰظِرَةٌۢ بِمَ يَرْجِعُ الْمُرْسَلُوْنَ
36	(Elçiler) Süleyman’a geldiğinde dedi ki: ‘Bana mal mı sunuyorsunuz? Allah’ın bana verdikleri, size verdiklerinden daha hayırlıdır. Hediyelerinizle siz övünüyorsunuz.’	فَلَمَّا جَاۤءَ سُلَيْمٰنَ قَالَ اَتُمِدُّوْنَنِ بِمَالٍ فَمَآ اٰتٰىنِۦَ اللّٰهُ خَيْرٌ مِّمَّآ اٰتٰىكُمْ ۚ بَلْ اَنْتُمْ بِهَدِيَّتِكُمْ تَفْرَحُوْنَ
37	‘Onlara dön! Karşı koyamayacakları bir orduyla gelir, onları zelil ve küçük düşmüş olarak oradan çıkarırız.’	اِرْجِعْ اِلَيْهِمْ فَلَنَاْتِيَنَّهُمْ بِجُنُوْدٍ لَّا قِبَلَ لَهُمْ بِهَا وَلَنُخْرِجَنَّهُمْ مِّنْهَآ اَذِلَّةً وَّهُمْ صٰغِرُوْنَ
38	(Süleyman) dedi ki: ‘Ey ileri gelenler! Onlar teslim olarak gelmeden önce, hanginiz onun tahtını bana getirebilir?’	قَالَ يٰٓاَيُّهَا الْمَلَؤُا اَيُّكُمْ يَاْتِيْنِيْ بِعَرْشِهَا قَبْلَ اَنْ يَّاْتُوْنِيْ مُسْلِمِيْنَ
39	Cinlerden bir ifrit dedi ki: ‘Sen yerinden kalkmadan onu getiririm; buna gücüm yeter ve güvenilirim.’	قَالَ عِفْرِيْتٌ مِّنَ الْجِنِّ اَنَا اٰتِيْكَ بِهٖ قَبْلَ اَنْ تَقُوْمَ مِنْ مَّقَامِكَ ۚ وَاِنِّيْ عَلَيْهِ لَقَوِيٌّ اَمِيْنٌ
40	Kitap’tan ilmi olan biri dedi ki: ‘Gözünü kırpmadan onu sana getiririm.’ Süleyman, tahtı önünde görünce dedi ki: ‘Bu, Rabbimin lütfundan; şükredip şükretmeyeceğimi denemek için. Şükreden, kendisi için şükreder; nankörlük eden bilsin ki Rabbim Gani’dir, Kerim’dir.’	قَالَ الَّذِيْ عِنْدَهٗ عِلْمٌ مِّنَ الْكِتٰبِ اَنَا اٰتِيْكَ بِهٖ قَبْلَ اَنْ يَّرْتَدَّ اِلَيْكَ طَرْفُكَ ۚ فَلَمَّا رَاٰهُ مُسْتَقِرًّا عِنْدَهٗ قَالَ هٰذَا مِنْ فَضْلِ رَبِّيْ ۖ لِيَبْلُوَنِيْٓ ءَاَشْكُرُ اَمْ اَكْفُرُ ۗ وَمَنْ شَكَرَ فَاِنَّمَا يَشْكُرُ لِنَفْسِهٖ ۚ وَمَنْ كَفَرَ فَاِنَّ رَبِّيْ غَنِيٌّ كَرِيْمٌ
41	(Süleyman) dedi ki: ‘Onun tahtını tanınmaz hale getirin; bakalım tanıyacak mı, yoksa tanımayanlardan mı olacak?’	قَالَ نَكِّرُوْا لَهَا عَرْشَهَا نَنْظُرْ اَتَهْتَدِيْٓ اَمْ تَكُوْنُ مِنَ الَّذِيْنَ لَا يَهْتَدُوْنَ
42	(Bilqis) geldiğinde, ‘Tahtın böyle mi?’ denildi. Dedi ki: ‘Sanki o!’ (Ve ekledi:) ‘Bize daha önce ilim verilmişti ve biz Müslüman olmuştuk.’	فَلَمَّا جَاۤءَتْ قِيْلَ اَهٰكَذَا عَرْشُكِ ۭ قَالَتْ كَاَنَّهٗ هُوَ ۚ وَاُوْتِيْنَا الْعِلْمَ مِنْ قَبْلِهَا وَكُنَّا مُسْلِمِيْنَ
43	Allah’tan başka taptığı şeyler onu engellemişti; o, kâfir bir topluluktandı.	وَصَدَّهَا مَا كَانَتْ تَّعْبُدُ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ ۭ اِنَّهَا كَانَتْ مِنْ قَوْمٍ كٰفِرِيْنَ

44	Ona, ‘Saraya gir’ denildi. (Bilqis), zemini büyük bir su sanıp eteğini kaldırdı. (Süleyman) dedi ki: ‘Bu, camla kaplı bir saraydır.’ (Bilqis) dedi ki: ‘Rabbim, kendime zulmettim; Süleyman’la birlikte âlemlerin Rabbi Allah’a teslim oldum.’	قِيْلَ لَهَا ادْخُلِى الصَّرْحَ فَلَمَّا رَاَتْهُ حَسِبَتْهُ لُجَّةً وَّكَشَفَتْ عَنْ سَاقَيْهَا قَالَ اِنَّه صَرْحٌ مُّمَرَّدٌ مِّنْ قَوَارِيْرَ قَالَتْ رَبِّ اِنِّيْ ظَلَمْتُ نَفْسِيْ وَاَسْلَمْتُ مَعَ سُلَيْمٰنَ لِلّٰهِ رَبِّ الْعٰلَمِيْنَ
45	Semud’a kardeşleri Salih’i gönderdik; ‘Allah’a kulluk edin’ dedi. Ama birden iki gruba ayrılıp çekiştiler.	وَلَقَدْ اَرْسَلْنَآ اِلٰى ثَمُوْدَ اَخَاهُمْ صٰلِحًا اَنِ اعْبُدُوا اللّٰهَ فَاِذَا هُمْ فَرِيْقٰنِ يَخْتَصِمُوْنَ
46	(Salih) dedi ki: ‘Ey kavmim! Neden iyilikten önce kötülüğü acele istiyorsunuz? Allah’tan bağışlanma dileseniz de rahmete eresiniz.’	قَالَ يٰقَوْمِ لِمَ تَسْتَعْجِلُوْنَ بِالسَّيِّئَةِ قَبْلَ الْحَسَنَةِ لَوْلَا تَسْتَغْفِرُوْنَ اللّٰهَ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُوْنَ
47	Dediler ki: ‘Senin ve yanındakilerin yüzünden uğursuzluk çöktü.’ (Salih) dedi ki: ‘Uğursuzluğunuz Allah katındadır; siz, imtihan edilen bir toplumsunuz.’	قَالُوا اطَّيَّرْنَا بِكَ وَبِمَنْ مَّعَكَ قَالَ طٰٓئِرُكُمْ عِنْدَ اللّٰهِ بَلْ اَنْتُمْ قَوْمٌ تُفْتَنُوْنَ
48	Şehirde, yeryüzünde bozgunculuk yapan, ıslah etmeyen dokuz kişi vardı.	وَكَانَ فِى الْمَدِيْنَةِ تِسْعَةُ رَهْطٍ يُّفْسِدُوْنَ فِى الْاَرْضِ وَلَا يُصْلِحُوْنَ
49	Dediler ki: ‘Allah adına yemin edelim, geceleyin onu ve ailesini öldürelim, sonra varisine, ailesinin helakini görmediğimizi, doğruyu söylediğimizi söyleyelim.’	قَالُوْا تَقَاسَمُوْا بِاللّٰهِ لَنُبَيِّتَنَّه وَاَهْلَه ثُمَّ لَنَقُوْلَنَّ لِوَلِيِّه مَا شَهِدْنَا مَهْلِكَ اَهْلِه وَاِنَّا لَصٰدِقُوْنَ
50	Onlar bir tuzak kurdular; biz de fark etmedikleri bir tuzak kurduk.	وَمَكَرُوْا مَكْرًا وَّمَكَرْنَا مَكْرًا وَّهُمْ لَا يَشْعُرُوْنَ
51	Tuzaklarının sonuna bak; onları ve kavimlerini toptan helak ettik.	فَانْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ مَكْرِهِمْ اَنَّا دَمَّرْنٰهُمْ وَقَوْمَهُمْ اَجْمَعِيْنَ
52	İşte, zulümleri yüzünden çöken evleri! Bilenler için bunda bir ayet var.	فَتِلْكَ بُيُوْتُهُمْ خَاوِيَةً بِمَا ظَلَمُوْا اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيَةً لِّقَوْمٍ يَّعْلَمُوْنَ
53	İman eden ve takva sahibi olanları kurtardık.	وَاَنْجَيْنَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَكَانُوْا يَتَّقُوْنَ
54	Lut’u, kavmine dedi ki: ‘Gözlerinizle görerek iğrenç bir fiil mi yapıyorsunuz?’	وَلُوْطًا اِذْ قَالَ لِقَوْمِه اَتَاْتُوْنَ الْفَاحِشَةَ وَاَنْتُمْ تُبْصِرُوْنَ

55	‘Kadınları bırakıp şehvetle erkeklere mi yöneliyorsunuz? Siz, cahil bir toplumsunuz.’	اَئِنَّكُمْ لَتَأْتُوْنَ الرِّجَالَ شَهْوَةً مِّنْ دُوْنِ النِّسَاءِ بَلْ اَنْتُمْ قَوْمٌ تَجْهَلُوْنَ
56	Kavminin cevabı sadece, ‘Lut’u ve ailesini şehrinizden çıkarın; çünkü onlar temiz kalmak isteyenler’ demek oldu.	فَمَا كَانَ جَوَابَ قَوْمِهٖٓ اِلَّآ اَنْ قَالُوْٓا اَخْرِجُوْٓا اٰلَ لُوْطٍ مِّنْ قَرْيَتِكُمْ اِنَّهُمْ اُنَاسٌ يَّتَطَهَّرُوْنَ
57	Onu ve ailesini kurtardık, yalnız karısını hariç; onu geride kalanlardan kıldık.	فَاَنْجَيْنٰهُ وَاَهْلَهٗٓ اِلَّا امْرَاَتَهٗ قَدَّرْنٰهَا مِنَ الْغٰبِرِيْنَ
58	Onlara (taş) yağmuru yağdırdık. Uyarılanların yağmuru ne kötüydü!	وَاَمْطَرْنَا عَلَيْهِمْ مَّطَرًا فَسَاۤءَ مَطَرُ الْمُنْذَرِيْنَ
59	De ki: ‘Hamd Allah’a, selam O’nun seçtiği kullarına. Allah mı hayırlı, yoksa ortak koştuklarınız mı?’	قُلِ الْحَمْدُ لِلّٰهِ وَسَلٰمٌ عَلٰى عِبَادِهِ الَّذِيْنَ اصْطَفٰى ۤاٰللّٰهُ خَيْرٌ اَمَّا يُشْرِكُوْنَ
60	Gökleri ve yeri yaratan, size gökten su indirip onunla güzel bahçeler bitiren Allah değil mi? Siz onun ağaçlarını bitiremezdiniz. Allah’la birlikte başka bir ilah mı var? Hayır, onlar sapan bir topluluktur.	اَمَّنْ خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ وَاَنْزَلَ لَكُمْ مِّنَ السَّمَاۤءِ مَاۤءً فَاَنْۢبَتْنَا بِهٖ حَدَاۤىِٕقَ ذَاتَ بَهْجَةٍ مَا كَانَ لَكُمْ اَنْ تُنْۢبِتُوْا شَجَرَهَا ءَاِلٰهٌ مَّعَ اللّٰهِ بَلْ هُمْ قَوْمٌ يَّعْدِلُوْنَ
61	Yeri yerleşim yeri yapan, aralarına nehirler koyan, sabit dağlar yerleştiren ve iki deniz arasına bir engel koyan Allah değil mi? Allah’la birlikte başka bir ilah mı var? Hayır, çoğu bilmez.	اَمَّنْ جَعَلَ الْاَرْضَ قَرَارًا وَّجَعَلَ خِلٰلَهَآ اَنْهٰرًا وَّجَعَلَ لَهَا رَوَاسِيَ وَجَعَلَ بَيْنَ الْبَحْرَيْنِ حَاجِزًا ءَاِلٰهٌ مَّعَ اللّٰهِ بَلْ اَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُوْنَ
62	Darda kalanın duasını kabul eden, kötülüğü gideren ve sizi yeryüzünde halifeler kılan Allah değil mi? Allah’la birlikte başka bir ilah mı var? Ne kadar az düşünüyorsunuz!	اَمَّنْ يُّجِيْبُ الْمُضْطَرَّ اِذَا دَعَاهُ وَيَكْشِفُ السُّوْۤءَ وَيَجْعَلُكُمْ خُلَفَاۤءَ الْاَرْضِ ءَاِلٰهٌ مَّعَ اللّٰهِ قَلِيْلًا مَّا تَذَكَّرُوْنَ
63	Karanlıklarda size yol gösteren, rahmetinden önce müjdeci rüzgârlar gönderen Allah değil mi? Allah’la birlikte başka bir ilah mı var? Allah, onların ortak koştuklarından yücedir.	اَمَّنْ يَّهْدِيْكُمْ فِيْ ظُلُمٰتِ الْبَرِّ وَالْبَحْرِ وَمَنْ يُّرْسِلُ الرِّيٰحَ بُشْرًا بَيْنَ يَدَيْ رَحْمَتِهٖٓ ءَاِلٰهٌ مَّعَ اللّٰهِ تَعٰلَى اللّٰهُ عَمَّا يُشْرِكُوْنَ
64	Yaratmayı başlatan, sonra onu tekrar eden ve size gökten ve yerden rızık veren Allah değil mi? Allah’la birlikte başka bir ilah mı var? De ki: ‘Doğruysanız delilinizi getirin.’	اَمَّنْ يَّبْدَؤُا الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيْدُهٗ وَمَنْ يَّرْزُقُكُمْ مِّنَ السَّمَاۤءِ وَالْاَرْضِ ءَاِلٰهٌ مَّعَ اللّٰهِ قُلْ هَاتُوْا بُرْهَانَكُمْ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ

65	De ki: ‘Göklerde ve yerde, Allah’tan başka kimse gaybı bilmez. Ne zaman diriltileceklerini de bilmezler.’	قُلْ لَّا يَعْلَمُ مَنْ فِى السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ الْغَيْبَ اِلَّا اللّٰهُ وَمَا يَشْعُرُوْنَ اَيَّانَ يُبْعَثُوْنَ
66	Ahiret bilgisi onlara ulaşmadı. Hayır, ondan şüphe ediyorlar; hayır, ona karşı körler.	بَلِ ادّٰرَكَ عِلْمُهُمْ فِى الْاٰخِرَةِ بَلْ هُمْ فِيْ شَكٍّ مِّنْهَا بَلْ هُمْ مِّنْهَا عَمُوْنَ
67	Kâfirler dediler ki: ‘Biz ve atalarımız toprak olduktan sonra mı çıkarılacağız?’	وَقَالَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْٓا ءَاِذَا كُنَّا تُرٰبًا وَّاٰبَاۤؤُنَآ اَئِنَّا لَمُخْرَجُوْنَ
68	‘Bu, bize ve atalarımıza daha önce de vadedildi. Bu, sadece eskilerin masalları.’	لَقَدْ وُعِدْنَا هٰذَا نَحْنُ وَاٰبَاۤؤُنَا مِنْ قَبْلُ اِنْ هٰذَآ اِلَّآ اَسَاطِيْرُ الْاَوَّلِيْنَ
69	De ki: ‘Yeryüzünde gezin, suçluların sonuna bakın.’	قُلْ سِيْرُوْا فِى الْاَرْضِ فَانْظُرُوْا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُجْرِمِيْنَ
70	Onlara üzülme ve kurdukları tuzaklardan dolayı göğsün daralmasın.	وَلَا تَحْزَنْ عَلَيْهِمْ وَلَا تَكُنْ فِيْ ضَيْقٍ مِّمَّا يَمْكُرُوْنَ
71	(Kâfirler) dediler ki: ‘Doğruysanız, bu vaad ne zaman gerçekleşecek?’	وَيَقُوْلُوْنَ مَتٰى هٰذَا الْوَعْدُ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ
72	De ki: ‘Acele istediğiniz azabın bir kısmı belki size yaklaştı bile.’	قُلْ عَسٰٓى اَنْ يَّكُوْنَ رَدِفَ لَكُمْ بَعْضُ الَّذِيْ تَسْتَعْجِلُوْنَ
73	Şüphesiz, Rabbin insanlara karşı lütufkârdır, ama çoğu şükretmez.	وَاِنَّ رَبَّكَ لَذُوْ فَضْلٍ عَلَى النَّاسِ وَلٰكِنَّ اَكْثَرَهُمْ لَا يَشْكُرُوْنَ
74	Rabbin, göğüslerinde gizlediklerini de açığa vurduklarını da bilir.	وَاِنَّ رَبَّكَ لَيَعْلَمُ مَا تُكِنُّ صُدُوْرُهُمْ وَمَا يُعْلِنُوْنَ
75	Gökte ve yerde gizli hiçbir şey yoktur ki apaçık bir kitapta (Levh-i Mahfuz’da) yer almasın.	وَمَا مِنْ غَاۤئِبَةٍ فِى السَّمَاۤءِ وَالْاَرْضِ اِلَّا فِيْ كِتٰبٍ مُّبِيْنٍ
76	Bu Kur’an, İsrailoğulları’na, üzerinde ihtilaf ettikleri şeylerin çoğunu açıklar.	اِنَّ هٰذَا الْقُرْاٰنَ يَقُصُّ عَلٰى بَنِيْٓ اِسْرَاۤءِيْلَ اَكْثَرَ الَّذِيْ هُمْ فِيْهِ يَخْتَلِفُوْنَ
77	Şüphesiz, o, iman edenler için hidayet ve rahmettir.	وَاِنَّه لَهُدًى وَّرَحْمَةٌ لِّلْمُؤْمِنِيْنَ
78	Rabbin, hükmüyle aralarında karar verecektir; O, Aziz’dir, Alim’dir.	اِنَّ رَبَّكَ يَقْضِيْ بَيْنَهُمْ بِحُكْمِه وَهُوَ الْعَزِيْزُ الْعَلِيْمُ

79	Allah'a tevekkül et; sen apaçık bir hakikat üzeresin.	فَتَوَكَّلْ عَلَى اللّٰهِ اِنَّكَ عَلَى الْحَقِّ الْمُبِيْنِ
80	Ölüye işittiremezsin, sırtını dönüp giden sağırlara da çağrıyı duyuramazsın.	اِنَّكَ لَا تُسْمِعُ الْمَوْتٰى وَلَا تُسْمِعُ الصُّمَّ الدُّعَاۤءَ اِذَا وَلَّوْا مُدْبِرِيْنَ
81	Körleri sapkınlıklarından hidayete erdiremezsin. Yalnız ayetlerimize iman edip teslim olanlara duyurabilirsin.	وَمَآ اَنْتَ بِهٰدِى الْعُمْيِ عَنْ ضَلٰلَتِهِمْ اِنْ تُسْمِعُ اِلَّا مَنْ يُّؤْمِنُ بِاٰيٰتِنَا فَهُمْ مُّسْلِمُوْنَ
82	Onlar için söz (kıyamet) gerçekleştiğinde, onlara yeryüzünden bir canlı çıkarırız; o, insanların ayetlerimize kesin olarak inanmadığını söyleyecek.	وَاِذَا وَقَعَ الْقَوْلُ عَلَيْهِمْ اَخْرَجْنَا لَهُمْ دَاۤبَّةً مِّنَ الْاَرْضِ تُكَلِّمُهُمْ اَنَّ النَّاسَ كَانُوْا بِاٰيٰتِنَا لَا يُوْقِنُوْنَ
83	Her ümmetten, ayetlerimizi yalanlayan bir topluluğu toplayacağımız gün, onlar gruplar halinde sevk edilecek.	وَيَوْمَ نَحْشُرُ مِنْ كُلِّ اُمَّةٍ فَوْجًا مِّمَّنْ يُّكَذِّبُ بِاٰيٰتِنَا فَهُمْ يُوْزَعُوْنَ
84	Geldiklerinde (Allah) der ki: 'Bilginiz olmadan ayetlerimi mi yalanladınız, yoksa ne yaptınız?'	حَتّٰۤى اِذَا جَاۤءُوْ قَالَ اَكَذَّبْتُمْ بِاٰيٰتِيْ وَلَمْ تُحِيْطُوْا بِهَا عِلْمًا اَمَّاذَا كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ
85	Zulümleri yüzünden azap sözü üzerlerine gerçekleşti; artık konuşamazlar.	وَوَقَعَ الْقَوْلُ عَلَيْهِمْ بِمَا ظَلَمُوْا فَهُمْ لَا يَنْطِقُوْنَ
86	Geceyi dinlenmeleri, gündüzü aydınlık kıldığımızı görmediler mi? Bunda, iman edenler için ayetler vardır.	اَلَمْ يَرَوْا اَنَّا جَعَلْنَا الَّيْلَ لِيَسْكُنُوْا فِيْهِ وَالنَّهَارَ مُبْصِرًا اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيٰتٍ لِّقَوْمٍ يُّؤْمِنُوْنَ
87	Sur'a üflendiği gün, Allah'ın dilediklerı hariç, göklerde ve yerde olanlar korkuya kapılır. Hepsi, boyun eğmiş olarak O'na gelir.	وَيَوْمَ يُنْفَخُ فِى الصُّوْرِ فَفَزِعَ مَنْ فِى السَّمٰوٰتِ وَمَنْ فِى الْاَرْضِ اِلَّا مَنْ شَاۤءَ اللّٰهُ وَكُلٌّ اَتَوْهُ دٰخِرِيْنَ
88	Dağları sabit sanırsın, oysa onlar bulutlar gibi geçip gider. Bu, her şeyi mükemmel yaratan Allah'ın işidir. O, yaptıklarınızdan haberdardır.	وَتَرَى الْجِبَالَ تَحْسَبُهَا جَامِدَةً وَّهِيَ تَمُرُّ مَرَّ السَّحَابِ صُنْعَ اللّٰهِ الَّذِيْٓ اَتْقَنَ كُلَّ شَيْءٍ اِنَّه خَبِيْرٌۢ بِمَا تَفْعَلُوْنَ
89	Kim iyilikle gelirse, ona daha iyisi verilir; o gün korkudan emin olurlar.	مَنْ جَاۤءَ بِالْحَسَنَةِ فَلَه خَيْرٌ مِّنْهَا وَهُمْ مِّنْ فَزَعٍ يَّوْمَئِذٍ اٰمِنُوْنَ

وَمَنْ جَاءَ بِالسَّيِّئَةِ فَكُبَّتْ وُجُوْهُهُمْ فِى النَّارِ هَلْ تُجْزَوْنَ اِلَّا مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ	Kim kötülükle gelirse, yüzüstü ateşe atılır. Yaptığınızdan başka bir şeyle mi cezalandırılacaksınız?	**90**
اِنَّمَآ اُمِرْتُ اَنْ اَعْبُدَ رَبَّ هٰذِهِ الْبَلْدَةِ الَّذِيْ حَرَّمَهَا وَلَهٗ كُلُّ شَيْءٍ وَّاُمِرْتُ اَنْ اَكُوْنَ مِنَ الْمُسْلِمِيْنَ	De ki: ‘Bana, bu şehrin (Mekke’nin) Rabbine, her şeyin sahibi olan Allah’a kulluk etmem emredildi.’	**91**
وَاَنْ اَتْلُوَا الْقُرْاٰنَ فَمَنِ اهْتَدٰى فَاِنَّمَا يَهْتَدِيْ لِنَفْسِهٖ وَمَنْ ضَلَّ فَقُلْ اِنَّمَآ اَنَا مِنَ الْمُنْذِرِيْنَ	Ve Kur’an’ı okumam emredildi. Kim hidayete ererse, kendisi için hidayete erer; kim saparsa, de ki: ‘Ben sadece uyarıcılardanım.’	**92**
وَقُلِ الْحَمْدُ لِلّٰهِ سَيُرِيْكُمْ اٰيٰتِهٖ فَتَعْرِفُوْنَهَا وَمَا رَبُّكَ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُوْنَ	De ki: ‘Hamd Allah’a aittir. Size ayetlerini gösterecek, siz de onları tanıyacaksınız. Rabbin, yaptıklarınızdan gafil değildir.’	**93**

Ayet Sayısı 88	اَلْقَصَص El Kasas - 28	مكية Mekkî

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

El Kasas (Hikâyeler)

1	Tâ Sîn Mîm.	طٰسٓمّٓ
2	Bunlar, apaçık Kitab'ın (Kur'an'ın) ayetleridir.	تِلْكَ اٰيٰتُ الْكِتٰبِ الْمُبِيْنِ
3	Musa ve Firavun'un kıssasını, iman edenler için hak ile sana okuyoruz.	نَتْلُوْا عَلَيْكَ مِنْ نَّبَاِ مُوْسٰى وَفِرْعَوْنَ بِالْحَقِّ لِقَوْمٍ يُّؤْمِنُوْنَ
4	Firavun, yeryüzünde büyüklendi ve halkını gruplara ayırdı. Onlardan bir topluluğu (İsrailoğulları'nı) eziyordu; oğullarını öldürüyor, kızlarını sağ bırakıyordu. Şüphesiz, o bozguncular arasındaydı.	اِنَّ فِرْعَوْنَ عَلَا فِى الْاَرْضِ وَجَعَلَ اَهْلَهَا شِيَعًا يَّسْتَضْعِفُ طَاۤىِٕفَةً مِّنْهُمْ يُذَبِّحُ اَبْنَاۤءَهُمْ وَيَسْتَحْيٖ نِسَاۤءَهُمْ اِنَّهٗ كَانَ مِنَ الْمُفْسِدِيْنَ
5	Yeryüzünde ezilenlere lütfetmek, onları önderler ve varisler kılmak istedik.	وَنُرِيْدُ اَنْ نَّمُنَّ عَلَى الَّذِيْنَ اسْتُضْعِفُوْا فِى الْاَرْضِ وَنَجْعَلَهُمْ اَىِٕمَّةً وَّنَجْعَلَهُمُ الْوٰرِثِيْنَ
6	Onları yeryüzünde güçlü kıldık ve Firavun, Haman ve ordularına, korktukları şeyi gösterdik.	وَنُمَكِّنَ لَهُمْ فِى الْاَرْضِ وَنُرِيَ فِرْعَوْنَ وَهَامٰنَ وَجُنُوْدَهُمَا مِنْهُمْ مَّا كَانُوْا يَحْذَرُوْنَ
7	Musa'nın annesine, 'Onu emzir; eğer onun için korkarsan, onu nehire bırak. Korkma ve üzülme; onu sana geri vereceğiz ve onu peygamberlerden kılacağız' diye ilham ettik.	وَاَوْحَيْنَآ اِلٰٓى اُمِّ مُوْسٰٓى اَنْ اَرْضِعِيْهِ فَاِذَا خِفْتِ عَلَيْهِ فَاَلْقِيْهِ فِى الْيَمِّ وَلَا تَخَافِيْ وَلَا تَحْزَنِيْ اِنَّا رَاۤدُّوْهُ اِلَيْكِ وَجَاعِلُوْهُ مِنَ الْمُرْسَلِيْنَ
8	Firavun'un ailesi onu aldı; sonunda onlara düşman ve üzüntü olsun diye. Şüphesiz, Firavun, Haman ve orduları suçlulardı.	فَالْتَقَطَهٗٓ اٰلُ فِرْعَوْنَ لِيَكُوْنَ لَهُمْ عَدُوًّا وَّحَزَنًا اِنَّ فِرْعَوْنَ وَهَامٰنَ وَجُنُوْدَهُمَا كَانُوْا خٰطِـِٕيْنَ
9	Firavun'un karısı dedi ki: 'Bu, benim ve senin için göz aydınlığıdır. Onu öldürmeyin; belki bize fayda sağlar ya da onu evlat ediniriz.' Onlar farkında değildi.	وَقَالَتِ امْرَاَتُ فِرْعَوْنَ قُرَّتُ عَيْنٍ لِّيْ وَلَكَ لَا تَقْتُلُوْهُ عَسٰٓى اَنْ يَّنْفَعَنَآ اَوْ نَتَّخِذَهٗ وَلَدًا وَّهُمْ لَا يَشْعُرُوْنَ

وَاَصْبَحَ فُؤَادُ اُمِّ مُوْسٰى فٰرِغًا اِنْ كَادَتْ لَتُبْدِيْ بِهٖ لَوْلَآ اَنْ رَّبَطْنَا عَلٰى قَلْبِهَا لِتَكُوْنَ مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ	Musa'nın annesinin yüreği bomboş kaldı. Eğer yüreğini sabit kılmasaydık, neredeyse sırrını açıklayacaktı; iman edenlerden olsun diye.	**10**
وَقَالَتْ لِاُخْتِهٖ قُصِّيْهِ فَبَصُرَتْ بِهٖ عَنْ جُنُبٍ وَّهُمْ لَا يَشْعُرُوْنَ	Musa'nın kız kardeşine, 'Onu izle' dedi. O da uzaktan onu gözledi; onlar farkında değildi.	**11**
وَحَرَّمْنَا عَلَيْهِ الْمَرَاضِعَ مِنْ قَبْلُ فَقَالَتْ هَلْ اَدُلُّكُمْ عَلٰٓى اَهْلِ بَيْتٍ يَّكْفُلُوْنَهٗ لَكُمْ وَهُمْ لَهٗ نٰصِحُوْنَ	Onu, daha önce hiçbir sütanneye emzirtmedik. (Kız kardeşi) dedi ki: 'Size onu bakacak ve ona iyi davranacak bir aileyi göstereyim mi?'	**12**
فَرَدَدْنٰهُ اِلٰٓى اُمِّهٖ كَيْ تَقَرَّ عَيْنُهَا وَلَا تَحْزَنَ وَلِتَعْلَمَ اَنَّ وَعْدَ اللّٰهِ حَقٌّ وَّلٰكِنَّ اَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُوْنَ	Böylece Musa'yı annesine geri verdik ki, gözü aydın olsun, üzülmesin ve Allah'ın vaadinin hak olduğunu bilsin. Ama çoğu bunu bilmez.	**13**
وَلَمَّا بَلَغَ اَشُدَّهٗ وَاسْتَوٰٓى اٰتَيْنٰهُ حُكْمًا وَّعِلْمًا وَكَذٰلِكَ نَجْزِى الْمُحْسِنِيْنَ	Musa erginliğe erişip olgunlaşınca, ona hikmet ve ilim verdik. İyilik yapanlara böyle mükâfat veririz.	**14**
وَدَخَلَ الْمَدِيْنَةَ عَلٰى حِيْنِ غَفْلَةٍ مِّنْ اَهْلِهَا فَوَجَدَ فِيْهَا رَجُلَيْنِ يَقْتَتِلٰنِ هٰذَا مِنْ شِيْعَتِهٖ وَهٰذَا مِنْ عَدُوِّهٖ فَاسْتَغَاثَهُ الَّذِيْ مِنْ شِيْعَتِهٖ عَلَى الَّذِيْ مِنْ عَدُوِّهٖ فَوَكَزَهٗ مُوْسٰى فَقَضٰى عَلَيْهِ قَالَ هٰذَا مِنْ عَمَلِ الشَّيْطٰنِ اِنَّهٗ عَدُوٌّ مُّضِلٌّ مُّبِيْنٌ	Musa, şehirde halkı habersizken girdi ve orada iki adamın kavga ettiğini gördü; biri kendi kavminden, diğeri düşmanlarından. Kavminden olan, düşmanına karşı ondan yardım istedi. Musa ona vurdu ve öldürdü. Dedi ki: 'Bu, şeytanın işidir. O, apaçık saptırıcı bir düşmandır.'	**15**
قَالَ رَبِّ اِنِّيْ ظَلَمْتُ نَفْسِيْ فَاغْفِرْ لِيْ فَغَفَرَ لَهٗ اِنَّهٗ هُوَ الْغَفُوْرُ الرَّحِيْمُ	(Musa) dedi ki: 'Rabbim, kendime zulmettim; beni bağışla.' Allah da onu bağışladı. Şüphesiz, O Gaffar'dır, Rahim'dir.	**16**
قَالَ رَبِّ بِمَآ اَنْعَمْتَ عَلَيَّ فَلَنْ اَكُوْنَ ظَهِيْرًا لِّلْمُجْرِمِيْنَ	(Musa) dedi ki: 'Rabbim, bana verdiğin nimetle, suçlulara asla yardım etmeyeceğim.'	**17**
فَاَصْبَحَ فِى الْمَدِيْنَةِ خَآئِفًا يَّتَرَقَّبُ فَاِذَا الَّذِى اسْتَنْصَرَهٗ بِالْاَمْسِ يَسْتَصْرِخُهٗ قَالَ لَهٗ مُوْسٰٓى اِنَّكَ لَغَوِيٌّ مُّبِيْنٌ	Şehirde korku içinde sabahladı, etrafı gözetliyordu. Birden, dün yardım isteyen yine ondan yardım istedi. Musa ona dedi ki: 'Sen, apaçık bir azgınsın.'	**18**

فَلَمَّآ اَنْ اَرَادَ اَنْ يَّبْطِشَ بِالَّذِيْ هُوَ عَدُوٌّ لَّهُمَا قَالَ يٰمُوْسٰٓى اَتُرِيْدُ اَنْ تَقْتُلَنِيْ كَمَا قَتَلْتَ نَفْسًا بِالْاَمْسِ اِنْ تُرِيْدُ اِلَّآ اَنْ تَكُوْنَ جَبَّارًا فِى الْاَرْضِ وَمَا تُرِيْدُ اَنْ تَكُوْنَ مِنَ الْمُصْلِحِيْنَ	İkisinin de düşmanı olan adama sertçe vurmak istediğinde, o dedi ki: ‘Ey Musa! Dün birini öldürdüğün gibi beni de mi öldürmek istiyorsun? Yerde zorba olmak istiyorsun, ıslah edici olmak istemiyorsun.’	**19**
وَجَاۤءَ رَجُلٌ مِّنْ اَقْصَى الْمَدِيْنَةِ يَسْعٰى قَالَ يٰمُوْسٰٓى اِنَّ الْمَلَاَ يَأْتَمِرُوْنَ بِكَ لِيَقْتُلُوْكَ فَاخْرُجْ اِنِّيْ لَكَ مِنَ النّٰصِحِيْنَ	Şehrin öbür ucundan bir adam koşarak geldi ve dedi ki: ‘Ey Musa! İleri gelenler seni öldürmek için aralarında konuşuyor; hemen çık git. Ben sana nasihat edenlerdenim.’	**20**
فَخَرَجَ مِنْهَا خَاۤئِفًا يَّتَرَقَّبُ قَالَ رَبِّ نَجِّنِيْ مِنَ الْقَوْمِ الظّٰلِمِيْنَ	Musa, korku içinde etrafı gözetleyerek şehirden çıktı ve dedi ki: ‘Rabbim, beni zalimlerden kurtar.’	**21**
وَلَمَّا تَوَجَّهَ تِلْقَاۤءَ مَدْيَنَ قَالَ عَسٰى رَبِّيْٓ اَنْ يَّهْدِيَنِيْ سَوَاۤءَ السَّبِيْلِ	Medyen’e doğru yöneldiğinde dedi ki: ‘Umarım Rabbim beni doğru yola iletir.’	**22**
وَلَمَّا وَرَدَ مَاۤءَ مَدْيَنَ وَجَدَ عَلَيْهِ اُمَّةً مِّنَ النَّاسِ يَسْقُوْنَ ۖ وَوَجَدَ مِنْ دُوْنِهِمُ امْرَاَتَيْنِ تَذُوْدٰنِ قَالَ مَا خَطْبُكُمَا قَالَتَا لَا نَسْقِيْ حَتّٰى يُصْدِرَ الرِّعَاۤءُ ۗ وَاَبُوْنَا شَيْخٌ كَبِيْرٌ	Medyen suyuna vardığında, hayvanlarını sulayan bir topluluk gördü. Onların gerisinde, hayvanlarını tutan iki kadın gördü. Dedi ki: ‘Neyiniz var?’ Dediler ki: ‘Çobanlar çekilmeden hayvanlarımızı sulamayız; babamız ise çok yaşlı.’	**23**
فَسَقٰى لَهُمَا ثُمَّ تَوَلّٰٓى اِلَى الظِّلِّ فَقَالَ رَبِّ اِنِّيْ لِمَآ اَنْزَلْتَ اِلَيَّ مِنْ خَيْرٍ فَقِيْرٌ	Musa, onların hayvanlarını suladı, sonra gölgeye çekildi ve dedi ki: ‘Rabbim, bana indireceğin hayra muhtacım.’	**24**
فَجَاۤءَتْهُ اِحْدٰىهُمَا تَمْشِيْ عَلَى اسْتِحْيَاۤءٍ قَالَتْ اِنَّ اَبِيْ يَدْعُوْكَ لِيَجْزِيَكَ اَجْرَ مَا سَقَيْتَ لَنَا ۗ فَلَمَّا جَاۤءَهٗ وَقَصَّ عَلَيْهِ الْقَصَصَ قَالَ لَا تَخَفْ ۖ نَجَوْتَ مِنَ الْقَوْمِ الظّٰلِمِيْنَ	İki kadından biri utana utana ona geldi ve dedi ki: ‘Babam, hayvanlarımızı suladığın için sana ücret vermek istiyor.’ Musa, babasına gidip hikâyesini anlattığında, o dedi ki: ‘Korkma, zalimlerden kurtuldun.’	**25**
قَالَتْ اِحْدٰىهُمَا يٰٓاَبَتِ اسْتَأْجِرْهُ ۖ اِنَّ خَيْرَ مَنِ اسْتَأْجَرْتَ الْقَوِيُّ الْاَمِيْنُ	Kadınlardan biri dedi ki: ‘Babacığım, onu ücretle tut; çünkü tuttuğun en iyi işçi, güçlü ve güvenilir olandır.’	**26**

27	(Medyen'in şeyhi) dedi ki: 'Sana iki kızımdan birini nikâhlamak istiyorum; buna karşılık sekiz yıl bana hizmet etmen şartıyla. Eğer on yılı tamamlarsan, bu senin iyiliğindir. Sana zorluk çıkarmak istemem. İnşallah beni iyi bulursun.'	قَالَ اِنِّيْٓ اُرِيْدُ اَنْ اُنْكِحَكَ اِحْدَى ابْنَتَيَّ هٰتَيْنِ عَلٰٓى اَنْ تَأْجُرَنِيْ ثَمٰنِيَ حِجَجٍ فَاِنْ اَتْمَمْتَ عَشْرًا فَمِنْ عِنْدِكَ وَمَآ اُرِيْدُ اَنْ اَشُقَّ عَلَيْكَ سَتَجِدُنِيْٓ اِنْ شَاۤءَ اللّٰهُ مِنَ الصّٰلِحِيْنَ
28	(Musa) dedi ki: 'Bu, seninle benim aramdaki anlaşmadır. Hangi süreyi tamamlarsam, bana fazla yük yüklenmesin. Allah, söylediklerimize şahittir.'	قَالَ ذٰلِكَ بَيْنِيْ وَبَيْنَكَ اَيَّمَا الْاَجَلَيْنِ قَضَيْتُ فَلَا عُدْوَانَ عَلَيَّ وَاللّٰهُ عَلٰى مَا نَقُوْلُ وَكِيْلٌ
29	Musa, süreyi tamamlayıp ailesiyle yola çıkınca, dağın yamacında bir ateş gördü. Ailesine dedi ki: 'Bekleyin, bir ateş gördüm; belki size oradan bir haber ya da bir kor getiririm ki ısınırsınız.'	فَلَمَّا قَضٰى مُوْسَى الْاَجَلَ وَسَارَ بِاَهْلِهٖٓ اٰنَسَ مِنْ جَانِبِ الطُّوْرِ نَارًا قَالَ لِاَهْلِهِ امْكُثُوْٓا اِنِّيْٓ اٰنَسْتُ نَارًا لَّعَلِّيْٓ اٰتِيْكُمْ مِّنْهَا بِخَبَرٍ اَوْ جَذْوَةٍ مِّنَ النَّارِ لَعَلَّكُمْ تَصْطَلُوْنَ
30	Ateşe vardığında, mübarek bir yerdeki ağaçtan, vadinin sağ yanından seslenildi: 'Ey Musa! Ben, âlemlerin Rabbi Allah'ım!'	فَلَمَّآ اَتٰىهَا نُوْدِيَ مِنْ شَاطِئِ الْوَادِ الْاَيْمَنِ فِي الْبُقْعَةِ الْمُبٰرَكَةِ مِنَ الشَّجَرَةِ اَنْ يّٰمُوْسٰٓى اِنِّيْٓ اَنَا اللّٰهُ رَبُّ الْعٰلَمِيْنَ
31	'Asanı at!' (Musa), asanın yılan gibi kıvrıldığını görünce, arkasına bakmadan kaçtı. (Allah dedi ki:) 'Ey Musa! Gel, korkma; sen güvendesin.'	وَاَنْ اَلْقِ عَصَاكَ فَلَمَّا رَاٰهَا تَهْتَزُّ كَاَنَّهَا جَاۤنٌّ وَّلّٰى مُدْبِرًا وَّلَمْ يُعَقِّبْ يٰمُوْسٰٓى اَقْبِلْ وَلَا تَخَفْ اِنَّكَ مِنَ الْاٰمِنِيْنَ
32	'Elini koynuna sok; lekesiz bembeyaz çıksın. Korktuğunda kollarını göğsüne bastır. Bunlar, Rabbin'den Firavun ve ileri gelenlerine iki mucizedir. Onlar, fasık bir topluluktur.'	اُسْلُكْ يَدَكَ فِيْ جَيْبِكَ تَخْرُجْ بَيْضَاۤءَ مِنْ غَيْرِ سُوْۤءٍ وَّاضْمُمْ اِلَيْكَ جَنَاحَكَ مِنَ الرَّهْبِ فَذٰنِكَ بُرْهَانٰنِ مِنْ رَّبِّكَ اِلٰى فِرْعَوْنَ وَمَلَا۟ئِهٖ اِنَّهُمْ كَانُوْا قَوْمًا فٰسِقِيْنَ
33	(Musa) dedi ki: 'Rabbim, onlardan birini öldürdüm; beni öldüreceklerinden korkuyorum.'	قَالَ رَبِّ اِنِّيْ قَتَلْتُ مِنْهُمْ نَفْسًا فَاَخَافُ اَنْ يَّقْتُلُوْنِ
34	'Kardeşim Harun benden daha fasih konuşur. Onu, beni doğrulayan bir yardımcı olarak gönder; çünkü beni yalanlamalarından korkuyorum.'	وَاَخِيْ هٰرُوْنُ هُوَ اَفْصَحُ مِنِّيْ لِسَانًا فَاَرْسِلْهُ مَعِيَ رِدْاً يُّصَدِّقُنِيْٓ اِنِّيْٓ اَخَافُ اَنْ يُّكَذِّبُوْنِ
35	(Allah) dedi ki: 'Kardeşinle seni güçlendireceğiz ve ikinize büyük bir otorite vereceğiz; mucizelerimizle size ulaşamazlar. Sen ve seni izleyenler galip geleceksiniz.'	قَالَ سَنَشُدُّ عَضُدَكَ بِاَخِيْكَ وَنَجْعَلُ لَكُمَا سُلْطٰنًا فَلَا يَصِلُوْنَ اِلَيْكُمَا بِاٰيٰتِنَآ اَنْتُمَا وَمَنِ اتَّبَعَكُمَا الْغٰلِبُوْنَ

فَلَمَّا جَاءَهُمْ مُّوْسٰى بِاٰيٰتِنَا بَيِّنٰتٍ قَالُوْا مَا هٰذَآ اِلَّا سِحْرٌ مُّفْتَرًى وَّمَا سَمِعْنَا بِهٰذَا فِيْٓ اٰبَاۤىِٕنَا الْاَوَّلِيْنَ	**36**	Musa, apaçık mucizelerimizle onlara geldiğinde dediler ki: ‘Bu, uydurulmuş bir sihirden başka nedir ki? Atalarımızdan böyle bir şey duymadık.’
وَقَالَ مُوْسٰى رَبِّيْٓ اَعْلَمُ بِمَنْ جَاۤءَ بِالْهُدٰى مِنْ عِنْدِهٖ وَمَنْ تَكُوْنُ لَهٗ عَاقِبَةُ الدَّارِ ۭ اِنَّهٗ لَا يُفْلِحُ الظّٰلِمُوْنَ	**37**	Musa dedi ki: ‘Rabbim, kendi katından hidayet getirenleri ve ahirette güzel sonuca ulaşacakları en iyi bilir. Zalimler asla kurtuluşa ermez.’
وَقَالَ فِرْعَوْنُ يٰٓاَيُّهَا الْمَلَاُ مَا عَلِمْتُ لَكُمْ مِّنْ اِلٰهٍ غَيْرِيْ ۚ فَاَوْقِدْ لِيْ يٰهَامٰنُ عَلَى الطِّيْنِ فَاجْعَلْ لِّيْ صَرْحًا لَّعَلِّيْٓ اَطَّلِعُ اِلٰٓى اِلٰهِ مُوْسٰى ۙ وَاِنِّيْ لَاَظُنُّهٗ مِنَ الْكٰذِبِيْنَ	**38**	Firavun dedi ki: ‘Ey ileri gelenler! Benden başka ilahınız olduğunu bilmiyorum. Ey Haman, bana tuğla pişir ve yüksek bir kule yap; belki Musa’nın ilahını görürüm. Onun yalancılardan olduğuna inanıyorum.’
وَاسْتَكْبَرَ هُوَ وَجُنُوْدُهٗ فِي الْاَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ وَظَنُّوْٓا اَنَّهُمْ اِلَيْنَا لَا يُرْجَعُوْنَ	**39**	Firavun ve orduları, yeryüzünde haksız yere büyüklendiler ve Bize dönmeyeceklerini sandılar.
فَاَخَذْنٰهُ وَجُنُوْدَهٗ فَنَبَذْنٰهُمْ فِي الْيَمِّ ۚ فَانْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الظّٰلِمِيْنَ	**40**	Onu ve ordularını yakaladık ve denize attık. Zalimlerin sonuna bak!
وَجَعَلْنٰهُمْ اَىِٕمَّةً يَّدْعُوْنَ اِلَى النَّارِ ۚ وَيَوْمَ الْقِيٰمَةِ لَا يُنْصَرُوْنَ	**41**	Onları, ateşe çağıran önderler kıldık; kıyamet günü yardım görmezler.
وَاَتْبَعْنٰهُمْ فِيْ هٰذِهِ الدُّنْيَا لَعْنَةً ۚ وَيَوْمَ الْقِيٰمَةِ هُمْ مِّنَ الْمَقْبُوْحِيْنَ	**42**	Bu dünyada onlara lanet yolladık; kıyamet günü ise uzaklaştırılanlardan olacaklar.
وَلَقَدْ اٰتَيْنَا مُوْسَى الْكِتٰبَ مِنْۢ بَعْدِ مَآ اَهْلَكْنَا الْقُرُوْنَ الْاُوْلٰى بَصَاۤىِٕرَ لِلنَّاسِ وَهُدًى وَّرَحْمَةً لَّعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُوْنَ	**43**	Önceki nesilleri helak ettikten sonra, Musa’ya, insanlar için bir nur, hidayet ve rahmet olarak Kitab’ı (Tevrat’ı) verdik ki, öğüt alsınlar.
وَمَا كُنْتَ بِجَانِبِ الْغَرْبِيِّ اِذْ قَضَيْنَآ اِلٰى مُوْسَى الْاَمْرَ وَمَا كُنْتَ مِنَ الشّٰهِدِيْنَ	**44**	Sen, Musa’ya emri vahyettiğimizde vadinin batı tarafında değildin ve olayı görenlerden de değildin.
وَلٰكِنَّآ اَنْشَاْنَا قُرُوْنًا فَتَطَاوَلَ عَلَيْهِمُ الْعُمُرُ ۚ وَمَا كُنْتَ ثَاوِيًا فِيْٓ اَهْلِ مَدْيَنَ تَتْلُوْا عَلَيْهِمْ اٰيٰتِنَا وَلٰكِنَّا كُنَّا مُرْسِلِيْنَ	**45**	Ama birçok nesil yarattık ve üzerlerinden uzun zaman geçti. Sen, Medyen halkı arasında ayetlerimizi okuyarak yaşamadın; ancak Biz peygamberler gönderdik.

وَمَا كُنْتَ بِجَانِبِ الطُّوْرِ اِذْ نَادَيْنَا وَلٰكِنْ رَّحْمَةً مِّنْ رَّبِّكَ لِتُنْذِرَ قَوْمًا مَّآ اَتٰىهُمْ مِّنْ نَّذِيْرٍ مِّنْ قَبْلِكَ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُوْنَ	Sen, Musa'yı seslendiğimizde Tur'da değildin. Ama Rabbin'den bir rahmet olarak, senden önce uyarıcı gelmemiş bir kavmi uyarman için (gönderildin) ki, öğüt alsınlar.	**46**
وَلَوْلَآ اَنْ تُصِيْبَهُمْ مُّصِيْبَةٌۢ بِمَا قَدَّمَتْ اَيْدِيْهِمْ فَيَقُوْلُوْا رَبَّنَا لَوْلَآ اَرْسَلْتَ اِلَيْنَا رَسُوْلًا فَنَتَّبِعَ اٰيٰتِكَ وَنَكُوْنَ مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ	Ellerinin yaptıkları yüzünden bir musibet geldiğinde, 'Rabbimiz, bize bir peygamber gönderseydin de ayetlerine uysaydık ve müminlerden olsaydık' demesinler diye.	**47**
فَلَمَّا جَاۤءَهُمُ الْحَقُّ مِنْ عِنْدِنَا قَالُوْا لَوْلَآ اُوْتِيَ مِثْلَ مَآ اُوْتِيَ مُوْسٰى اَوَلَمْ يَكْفُرُوْا بِمَآ اُوْتِيَ مُوْسٰى مِنْ قَبْلُ قَالُوْا سِحْرٰنِ تَظٰهَرَا وَقَالُوْٓا اِنَّا بِكُلٍّ كٰفِرُوْنَ	Onlara Bizden hak geldiğinde dediler ki: 'Musa'ya verilenin aynısı ona da verilseydi ya!' Daha önce Musa'ya verileni de inkâr etmediler mi? Dediler ki: 'Birbirine destek olan iki sihirbaz!' Ve 'Biz hiçbirine inanmıyoruz' dediler.	**48**
قُلْ فَأْتُوْا بِكِتٰبٍ مِّنْ عِنْدِ اللّٰهِ هُوَ اَهْدٰى مِنْهُمَآ اَتَّبِعْهُ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ	De ki: 'Eğer doğru söylüyorsanız, Allah katından, bu ikisinden (Tevrat ve Kur'an'dan) daha doğru bir kitap getirin, ona uyayım.'	**49**
فَاِنْ لَّمْ يَسْتَجِيْبُوْا لَكَ فَاعْلَمْ اَنَّمَا يَتَّبِعُوْنَ اَهْوَاۤءَهُمْ وَمَنْ اَضَلُّ مِمَّنِ اتَّبَعَ هَوٰىهُ بِغَيْرِ هُدًى مِّنَ اللّٰهِ اِنَّ اللّٰهَ لَا يَهْدِى الْقَوْمَ الظّٰلِمِيْنَ	Eğer sana cevap veremezlerse, bil ki sadece heveslerine uyarlar. Allah'tan bir hidayet olmaksızın hevesine uyanlardan daha sapkın kim olabilir? Allah, zalimlere hidayet vermez.	**50**
وَلَقَدْ وَصَّلْنَا لَهُمُ الْقَوْلَ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُوْنَ	Onlara, düşünüp öğüt alsınlar diye sözü (Kur'an'ı) ardı ardına ulaştırdık.	**51**
اَلَّذِيْنَ اٰتَيْنٰهُمُ الْكِتٰبَ مِنْ قَبْلِهٖ هُمْ بِهٖ يُؤْمِنُوْنَ	Kendilerine daha önce Kitap verdiklerimiz, buna (Kur'an'a) da iman ederler.	**52**
وَاِذَا يُتْلٰى عَلَيْهِمْ قَالُوْٓا اٰمَنَّا بِهٖٓ اِنَّهُ الْحَقُّ مِنْ رَّبِّنَآ اِنَّا كُنَّا مِنْ قَبْلِهٖ مُسْلِمِيْنَ	Onlara okunduğunda derler ki: 'Buna iman ettik; bu, Rabbimizden gelen haktır. Biz, bundan önce de Müslümanlardık.'	**53**
اُولٰۤئِكَ يُؤْتَوْنَ اَجْرَهُمْ مَّرَّتَيْنِ بِمَا صَبَرُوْا وَيَدْرَءُوْنَ بِالْحَسَنَةِ السَّيِّئَةَ وَمِمَّا رَزَقْنٰهُمْ يُنْفِقُوْنَ	Sabrettikleri için onlara iki kat ecir verilecek. Onlar, kötülüğü iyilikle savar ve kendilerine verdiğimiz rızıktan infak ederler.	**54**

55	Boş söz işittiklerinde ondan yüz çevirirler ve derler ki: ‘Bize bizim amellerimiz, size sizin amelleriniz. Size selam olsun; cahillerle işimiz yok.’	وَاِذَا سَمِعُوا اللَّغْوَ اَعْرَضُوْا عَنْهُ وَقَالُوْا لَنَآ اَعْمَالُنَا وَلَكُمْ اَعْمَالُكُمْ سَلٰمٌ عَلَيْكُمْ لَا نَبْتَغِى الْجٰهِلِيْنَ
56	Sen, sevdiğine hidayet veremezsin; ama Allah, dilediğine hidayet verir. O, hidayete erecekleri en iyi bilir.	اِنَّكَ لَا تَهْدِيْ مَنْ اَحْبَبْتَ وَلٰكِنَّ اللّٰهَ يَهْدِيْ مَنْ يَّشَآءُ وَهُوَ اَعْلَمُ بِالْمُهْتَدِيْنَ
57	Dediler ki: ‘Seninle hidayete uyarsak, yurdumuzdan sürülürüz.’ Onları, her türlü meyvenin toplandığı, Bizden bir rızık olarak güvenli bir haremde yerleştirmedik mi? Ama çoğu bilmez.	وَقَالُوْٓا اِنْ نَّتَّبِعِ الْهُدٰى مَعَكَ نُتَخَطَّفْ مِنْ اَرْضِنَا اَوَلَمْ نُمَكِّنْ لَّهُمْ حَرَمًا اٰمِنًا يُّجْبٰٓى اِلَيْهِ ثَمَرٰتُ كُلِّ شَيْءٍ رِّزْقًا مِّنْ لَّدُنَّا وَلٰكِنَّ اَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُوْنَ
58	Nice kentleri, refah içinde şımardıkları için helak ettik. İşte onların yerleri; onlardan sonra pek azı hariç kimse oturmadı. Varis olanlar Bizleriz.	وَكَمْ اَهْلَكْنَا مِنْ قَرْيَةٍ بَطِرَتْ مَعِيْشَتَهَا فَتِلْكَ مَسٰكِنُهُمْ لَمْ تُسْكَنْ مِّنْۢ بَعْدِهِمْ اِلَّا قَلِيْلًا وَكُنَّا نَحْنُ الْوٰرِثِيْنَ
59	Rabbin, ana şehirlerine ayetlerimizi okuyan bir peygamber göndermeden kentleri helak etmez. Biz, halkı zalim olmadıkça kentleri helak etmeyiz.	وَمَا كَانَ رَبُّكَ مُهْلِكَ الْقُرٰى حَتّٰى يَبْعَثَ فِيْٓ اُمِّهَا رَسُوْلًا يَّتْلُوْا عَلَيْهِمْ اٰيٰتِنَا وَمَا كُنَّا مُهْلِكِى الْقُرٰٓى اِلَّا وَاَهْلُهَا ظٰلِمُوْنَ
60	Size verilen her şey, dünya hayatının geçici zevki ve süsüdür. Allah katındaki ise daha hayırlı ve kalıcıdır. Akıl etmez misiniz?	وَمَآ اُوْتِيْتُمْ مِّنْ شَيْءٍ فَمَتَاعُ الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا وَزِيْنَتُهَا وَمَا عِنْدَ اللّٰهِ خَيْرٌ وَّاَبْقٰى اَفَلَا تَعْقِلُوْنَ
61	Güzel bir vaadi gerçekleştirdiğimiz kişi, dünya hayatının zevkini verip sonra kıyamette ateşe sürüklenecek olanla aynı mıdır?	اَفَمَنْ وَّعَدْنٰهُ وَعْدًا حَسَنًا فَهُوَ لَاقِيْهِ كَمَنْ مَّتَّعْنٰهُ مَتَاعَ الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا ثُمَّ هُوَ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ مِنَ الْمُحْضَرِيْنَ
62	O gün Allah onları çağırır ve der ki: ‘Ortak koştuklarınız nerede?’	وَيَوْمَ يُنَادِيْهِمْ فَيَقُوْلُ اَيْنَ شُرَكَآءِيَ الَّذِيْنَ كُنْتُمْ تَزْعُمُوْنَ
63	Hakkında hüküm kesinleşenler der ki: ‘Rabbimiz, işte şunlar bizim saptırdıklarımız; kendimiz saptığımız gibi onları da saptırdık. Senden beri oluyoruz; bize tapmıyorlardı.’	قَالَ الَّذِيْنَ حَقَّ عَلَيْهِمُ الْقَوْلُ رَبَّنَا هٰٓؤُلَآءِ الَّذِيْنَ اَغْوَيْنَا اَغْوَيْنٰهُمْ كَمَا غَوَيْنَا تَبَرَّاْنَآ اِلَيْكَ مَا كَانُوْٓا اِيَّانَا يَعْبُدُوْنَ
64	Denilir ki: ‘Ortaklarınızı çağırın!’ Çağırırlar, ama cevap alamazlar ve azabı görürler. Keşke hidayete ermiş olsalardı!	وَقِيْلَ ادْعُوْا شُرَكَآءَكُمْ فَدَعَوْهُمْ فَلَمْ يَسْتَجِيْبُوْا لَهُمْ وَرَاَوُا الْعَذَابَ لَوْ اَنَّهُمْ كَانُوْا يَهْتَدُوْنَ

65	O gün Allah onları çağırır ve der ki: ‘Peygamberlere ne cevap verdiniz?’	وَيَوْمَ يُنَادِيْهِمْ فَيَقُوْلُ مَاذَآ اَجَبْتُمُ الْمُرْسَلِيْنَ
66	O gün bütün bahaneler onlara kapanır; birbirlerine soramazlar.	فَعَمِيَتْ عَلَيْهِمُ الْاَنْۢبَاۤءُ يَوْمَىِٕذٍ فَهُمْ لَا يَتَسَاۤءَلُوْنَ
67	Ama tövbe edip iman eden ve salih amel işleyen, kurtuluşa erenlerden olabilir.	فَاَمَّا مَنْ تَابَ وَاٰمَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا فَعَسٰٓى اَنْ يَّكُوْنَ مِنَ الْمُفْلِحِيْنَ
68	Rabbin, dilediğini yaratır ve seçer. Onların seçme hakkı yoktur. Allah, onların ortak koştuklarından münezzehtir ve yücedir.	وَرَبُّكَ يَخْلُقُ مَا يَشَاۤءُ وَيَخْتَارُ مَا كَانَ لَهُمُ الْخِيَرَةُ سُبْحٰنَ اللّٰهِ وَتَعٰلٰى عَمَّا يُشْرِكُوْنَ
69	Rabbin, onların göğüslerinde gizlediklerini de açığa vurduklarını da bilir.	وَرَبُّكَ يَعْلَمُ مَا تُكِنُّ صُدُوْرُهُمْ وَمَا يُعْلِنُوْنَ
70	O, Allah’tır; O’ndan başka ilah yoktur. Dünyada da ahirette de hamd O’nadır. Hüküm O’nundur ve O’na döndürüleceksiniz.	وَهُوَ اللّٰهُ لَآ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ لَهُ الْحَمْدُ فِى الْاُوْلٰى وَالْاٰخِرَةِ وَلَهُ الْحُكْمُ وَاِلَيْهِ تُرْجَعُوْنَ
71	De ki: ‘Eğer Allah, kıyamete kadar geceyi sürekli kılsaydı, Allah’tan başka size aydınlık getirecek ilah kim olurdu? Duymuyor musunuz?’	قُلْ اَرَءَيْتُمْ اِنْ جَعَلَ اللّٰهُ عَلَيْكُمُ الَّيْلَ سَرْمَدًا اِلٰى يَوْمِ الْقِيٰمَةِ مَنْ اِلٰهٌ غَيْرُ اللّٰهِ يَأْتِيْكُمْ بِضِيَاۤءٍ اَفَلَا تَسْمَعُوْنَ
72	De ki: ‘Eğer Allah, kıyamete kadar gündüzü sürekli kılsaydı, Allah’tan başka size dinleneceğiniz geceyi getirecek ilah kim olurdu? Görmüyor musunuz?’	قُلْ اَرَءَيْتُمْ اِنْ جَعَلَ اللّٰهُ عَلَيْكُمُ النَّهَارَ سَرْمَدًا اِلٰى يَوْمِ الْقِيٰمَةِ مَنْ اِلٰهٌ غَيْرُ اللّٰهِ يَأْتِيْكُمْ بِلَيْلٍ تَسْكُنُوْنَ فِيْهِ اَفَلَا تُبْصِرُوْنَ
73	Rahmetinden dolayı, geceyi dinlenmeniz, gündüzü de lütfundan rızık aramanız için yarattı ki şükredesiniz.	وَمِنْ رَّحْمَتِهٖ جَعَلَ لَكُمُ الَّيْلَ وَالنَّهَارَ لِتَسْكُنُوْا فِيْهِ وَلِتَبْتَغُوْا مِنْ فَضْلِهٖ وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُوْنَ
74	O gün Allah onları çağırır ve der ki: ‘Ortak koştuklarınız nerede?’	وَيَوْمَ يُنَادِيْهِمْ فَيَقُوْلُ اَيْنَ شُرَكَاۤءِيَ الَّذِيْنَ كُنْتُمْ تَزْعُمُوْنَ
75	Her ümmetten bir şahit getiririz ve deriz ki: ‘Delilinizi ortaya koyun!’ O zaman hakikatin Allah’a ait olduğunu anlarlar ve uydurdukları şeyler onlardan kaybolur.	وَنَزَعْنَا مِنْ كُلِّ اُمَّةٍ شَهِيْدًا فَقُلْنَا هَاتُوْا بُرْهَانَكُمْ فَعَلِمُوْٓا اَنَّ الْحَقَّ لِلّٰهِ وَضَلَّ عَنْهُمْ مَّا كَانُوْا يَفْتَرُوْنَ

76	Karun, Musa'nın kavmindendi, ama onlara zulmetti. Ona öyle hazineler verdik ki, anahtarları güçlü bir topluluğa bile ağır gelirdi. Kavmi ona dedi ki: 'Şımarma; Allah, şımaranları sevmez.'	اِنَّ قَارُوْنَ كَانَ مِنْ قَوْمِ مُوْسٰى فَبَغٰى عَلَيْهِمْ وَاٰتَيْنٰهُ مِنَ الْكُنُوْزِ مَآ اِنَّ مَفَاتِحَه لَتَنُوْٓاُ بِالْعُصْبَةِ اُولِى الْقُوَّةِ اِذْ قَالَ لَه قَوْمُه لَا تَفْرَحْ اِنَّ اللّٰهَ لَا يُحِبُّ الْفَرِحِيْنَ
77	Allah'ın sana verdiğiyle ahiret yurdunu ara, ama dünyadaki payını da unutma. Allah'ın sana iyilik yaptığı gibi sen de iyilik yap; yeryüzünde bozgunculuk isteme. Allah, bozguncuları sevmez.	وَابْتَغِ فِيْمَآ اٰتٰىكَ اللّٰهُ الدَّارَ الْاٰخِرَةَ وَلَا تَنْسَ نَصِيْبَكَ مِنَ الدُّنْيَا وَاَحْسِنْ كَمَآ اَحْسَنَ اللّٰهُ اِلَيْكَ وَلَا تَبْغِ الْفَسَادَ فِى الْاَرْضِ اِنَّ اللّٰهَ لَا يُحِبُّ الْمُفْسِدِيْنَ
78	(Karun) dedi ki: 'Bu, bende olan ilimle bana verildi.' Allah'ın, ondan daha güçlü ve daha çok mal toplayan nesilleri helak ettiğini bilmez mi? Suçluların günahları sorulmaz.	قَالَ اِنَّمَآ اُوْتِيْتُه عَلٰى عِلْمٍ عِنْدِيْ اَوَلَمْ يَعْلَمْ اَنَّ اللّٰهَ قَدْ اَهْلَكَ مِنْ قَبْلِه مِنَ الْقُرُوْنِ مَنْ هُوَ اَشَدُّ مِنْهُ قُوَّةً وَّاَكْثَرُ جَمْعًا وَلَا يُسْـَٔلُ عَنْ ذُنُوْبِهِمُ الْمُجْرِمُوْنَ
79	Karun, ihtişamıyla kavminin karşısına çıktı. Dünya hayatını isteyenler dedi ki: 'Keşke Karun'a verilenin benzeri bize de verilseydi; o, büyük bir şansa sahip.'	فَخَرَجَ عَلٰى قَوْمِه فِيْ زِيْنَتِه قَالَ الَّذِيْنَ يُرِيْدُوْنَ الْحَيٰوةَ الدُّنْيَا يٰلَيْتَ لَنَا مِثْلَ مَآ اُوْتِيَ قَارُوْنُ اِنَّه لَذُوْ حَظٍّ عَظِيْمٍ
80	Kendilerine ilim verilenler dedi ki: 'Yazıklar olsun size! İman edip salih amel işleyenler için Allah'ın sevabı daha hayırlıdır. Buna, ancak sabredenler ulaşır.'	وَقَالَ الَّذِيْنَ اُوْتُوا الْعِلْمَ وَيْلَكُمْ ثَوَابُ اللّٰهِ خَيْرٌ لِّمَنْ اٰمَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا وَلَا يُلَقّٰىهَآ اِلَّا الصّٰبِرُوْنَ
81	Onu ve evini yere geçirdik. Allah'tan başka ona yardım edecek bir topluluk olmadı; kendini kurtaramadı.	فَخَسَفْنَا بِه وَبِدَارِهِ الْاَرْضَ فَمَا كَانَ لَه مِنْ فِئَةٍ يَّنْصُرُوْنَه مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ وَمَا كَانَ مِنَ الْمُنْتَصِرِيْنَ
82	Dün onun yerini isteyenler dedi ki: 'Vay! Allah, kullarından dilediğine rızkı genişletir veya daraltır. Allah bize lütfetmeseydi, bizi de yere geçirirdi. Vay! Kâfirler asla kurtuluşa ermez.'	وَاَصْبَحَ الَّذِيْنَ تَمَنَّوْا مَكَانَه بِالْاَمْسِ يَقُوْلُوْنَ وَيْكَاَنَّ اللّٰهَ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَّشَاۤءُ مِنْ عِبَادِه وَيَقْدِرُ لَوْلَآ اَنْ مَّنَّ اللّٰهُ عَلَيْنَا لَخَسَفَ بِنَا وَيْكَاَنَّه لَا يُفْلِحُ الْكٰفِرُوْنَ
83	Ahiret yurdunu, yeryüzünde büyüklük taslamayan ve bozgunculuk yapmayanlara veririz. Güzel sonuç, takva sahiplerinindir.	تِلْكَ الدَّارُ الْاٰخِرَةُ نَجْعَلُهَا لِلَّذِيْنَ لَا يُرِيْدُوْنَ عُلُوًّا فِى الْاَرْضِ وَلَا فَسَادًا وَالْعَاقِبَةُ لِلْمُتَّقِيْنَ

مَنْ جَاءَ بِالْحَسَنَةِ فَلَه خَيْرٌ مِّنْهَا وَمَنْ جَاءَ بِالسَّيِّئَةِ فَلَا يُجْزَى الَّذِيْنَ عَمِلُوا السَّيِّاٰتِ اِلَّا مَا كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ	Kim iyilikle gelirse, ona daha iyisi verilir. Kim kötülükle gelirse, kötülük yapanlar, yaptıklarından başka bir şeyle cezalandırılmaz.	**84**
اِنَّ الَّذِيْ فَرَضَ عَلَيْكَ الْقُرْاٰنَ لَرَادُّكَ اِلٰى مَعَادٍ قُلْ رَّبِّيْٓ اَعْلَمُ مَنْ جَاءَ بِالْهُدٰى وَمَنْ هُوَ فِيْ ضَلٰلٍ مُّبِيْنٍ	Kur’an’ı sana farz kılan, seni dönüş yerine geri getirecektir. De ki: ‘Rabbim, hidayet getireni ve apaçık sapıklıkta olanı en iyi bilir.’	**85**
وَمَا كُنْتَ تَرْجُوْٓا اَنْ يُّلْقٰٓى اِلَيْكَ الْكِتٰبُ اِلَّا رَحْمَةً مِّنْ رَّبِّكَ فَلَا تَكُوْنَنَّ ظَهِيْرًا لِّلْكٰفِرِيْنَ	Sen, bu Kitab’ın (Kur’an’ın) sana indirileceğini ummazdın; bu, Rabbin’den bir rahmettir. Asla kâfirlere destek olma.	**86**
وَلَا يَصُدُّنَّكَ عَنْ اٰيٰتِ اللّٰهِ بَعْدَ اِذْ اُنْزِلَتْ اِلَيْكَ وَادْعُ اِلٰى رَبِّكَ وَلَا تَكُوْنَنَّ مِنَ الْمُشْرِكِيْنَ	Allah’ın ayetleri sana indirildikten sonra, seni onlardan alıkoymasınlar. Rabbin’e çağır ve müşriklerden olma.	**87**
وَلَا تَدْعُ مَعَ اللّٰهِ اِلٰهًا اٰخَرَ لَآ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ كُلُّ شَيْءٍ هَالِكٌ اِلَّا وَجْهَه لَهُ الْحُكْمُ وَاِلَيْهِ تُرْجَعُوْنَ	Allah ile birlikte başka bir ilaha tapma. O’ndan başka ilah yoktur. Her şey yok olur, yalnız O’nun zatı kalır. Hüküm O’nundur ve O’na döndürüleceksiniz.	**88**

Ayet Sayısı 69	اَلْعَنْكَبُوت Al-'Ankabut - 29	مكية Mekkî

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

Al-'Ankabut (Örümcek)

1	Alif Lâm Mîm.	الٓمّٓ
2	İnsanlar, ‘İman ettik’ demeleriyle bırakılacaklarını ve sınanmayacaklarını mı sanıyorlar?	اَحَسِبَ النَّاسُ اَنْ يُّتْرَكُوْٓا اَنْ يَّقُوْلُوْٓا اٰمَنَّا وَهُمْ لَا يُفْتَنُوْنَ
3	Andolsun, onlardan öncekileri sınadık. Allah, doğruları da yalancıları da mutlaka bilir.	وَلَقَدْ فَتَنَّا الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَلَيَعْلَمَنَّ اللّٰهُ الَّذِيْنَ صَدَقُوْا وَلَيَعْلَمَنَّ الْكٰذِبِيْنَ
4	Kötülük yapanlar, azabımızdan kurtulacaklarını mı sanıyorlar? Ne kötü bir hüküm veriyorlar!	اَمْ حَسِبَ الَّذِيْنَ يَعْمَلُوْنَ السَّيِّاٰتِ اَنْ يَّسْبِقُوْنَا سَاۤءَ مَا يَحْكُمُوْنَ
5	Kim Allah’a kavuşmayı umarsa, Allah’ın belirlediği vakit mutlaka gelecektir. O, Semi’dir, Alim’dir.	مَنْ كَانَ يَرْجُوْا لِقَاۤءَ اللّٰهِ فَاِنَّ اَجَلَ اللّٰهِ لَاٰتٍ وَهُوَ السَّمِيْعُ الْعَلِيْمُ
6	Kim cihad ederse, kendi nefsi için cihad eder. Şüphesiz, Allah âlemlerden müstağnidir.	وَمَنْ جَاهَدَ فَاِنَّمَا يُجَاهِدُ لِنَفْسِهٖ اِنَّ اللّٰهَ لَغَنِيٌّ عَنِ الْعٰلَمِيْنَ
7	İman edip salih amel işleyenlerin günahlarını örteriz ve onlara yaptıklarından daha güzel bir karşılık veririz.	وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ لَنُكَفِّرَنَّ عَنْهُمْ سَيِّاٰتِهِمْ وَلَنَجْزِيَنَّهُمْ اَحْسَنَ الَّذِيْ كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ
8	İnsana, anne babasına iyilik yapmasını emrettik. Eğer seni, hakkında bilgin olmayan bir şeyi Bana ortak koşmaya zorlarlarsa, onlara itaat etme. Dönüşünüz Banadır; yaptıklarınızı size haber veririm.	وَوَصَّيْنَا الْاِنْسَانَ بِوَالِدَيْهِ حُسْنًا وَاِنْ جَاهَدٰكَ لِتُشْرِكَ بِيْ مَا لَيْسَ لَكَ بِهٖ عِلْمٌ فَلَا تُطِعْهُمَا اِلَيَّ مَرْجِعُكُمْ فَاُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ
9	İman edip salih amel işleyenleri, salihler arasına katarız.	وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ لَنُدْخِلَنَّهُمْ فِي الصّٰلِحِيْنَ

10	İnsanlardan bazıları, ‘Allah’a iman ettik’ derler; ama Allah yolunda eziyet gördüklerinde, insanların fitnesini Allah’ın azabı gibi sayarlar. Rabbin’den bir yardım geldiğinde, ‘Biz sizinle beraberdik’ derler. Allah, herkesin kalbindekini en iyi bilen değil midir?	وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَّقُوْلُ اٰمَنَّا بِاللّٰهِ فَاِذَآ اُوْذِيَ فِى اللّٰهِ جَعَلَ فِتْنَةَ النَّاسِ كَعَذَابِ اللّٰهِ وَلَىِٕنْ جَاۤءَ نَصْرٌ مِّنْ رَّبِّكَ لَيَقُوْلُنَّ اِنَّا كُنَّا مَعَكُمْ اَوَلَيْسَ اللّٰهُ بِاَعْلَمَ بِمَا فِيْ صُدُوْرِ الْعٰلَمِيْنَ
11	Allah, iman edenleri de münafıkları da mutlaka bilir.	وَلَيَعْلَمَنَّ اللّٰهُ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَلَيَعْلَمَنَّ الْمُنٰفِقِيْنَ
12	Kâfirler, iman edenlere, ‘Bizim yolumuza uyun, günahlarınızı biz taşıyalım’ derler; oysa kendi günahlarını bile taşıyamazlar. Onlar yalancıdırlar.	وَقَالَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا لِلَّذِيْنَ اٰمَنُوا اتَّبِعُوْا سَبِيْلَنَا وَلْنَحْمِلْ خَطٰيٰكُمْ وَمَا هُمْ بِحٰمِلِيْنَ مِنْ خَطٰيٰهُمْ مِّنْ شَيْءٍ اِنَّهُمْ لَكٰذِبُوْنَ
13	Kendi günahlarını ve başka günahları da taşıyacaklar; kıyamet günü uydurdukları yalanlardan sorulacaklar.	وَلَيَحْمِلُنَّ اَثْقَالَهُمْ وَاَثْقَالًا مَّعَ اَثْقَالِهِمْ وَلَيُسْـَٔلُنَّ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ عَمَّا كَانُوْا يَفْتَرُوْنَ
14	Nuh’u kavmine gönderdik; bin yıldan elli yıl eksik bir süre onların arasında kaldı. Sonra onları tufan yakaladı; çünkü zalimlerdi.	وَلَقَدْ اَرْسَلْنَا نُوْحًا اِلٰى قَوْمِهٖ فَلَبِثَ فِيْهِمْ اَلْفَ سَنَةٍ اِلَّا خَمْسِيْنَ عَامًا فَاَخَذَهُمُ الطُّوْفَانُ وَهُمْ ظٰلِمُوْنَ
15	Nuh’u ve gemidekileri kurtardık; bunu âlemlere bir ibret kıldık.	فَاَنْجَيْنٰهُ وَاَصْحٰبَ السَّفِيْنَةِ وَجَعَلْنٰهَآ اٰيَةً لِّلْعٰلَمِيْنَ
16	İbrahim, kavmine dedi ki: ‘Allah’a ibadet edin ve O’na karşı takva sahibi olun. Bilirseniz, bu sizin için daha hayırlıdır.’	وَاِبْرٰهِيْمَ اِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ اعْبُدُوا اللّٰهَ وَاتَّقُوْهُ ذٰلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ اِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُوْنَ
17	Allah’tan başka taptıklarınız yalnızca putlardır ve yalan uyduruyorsunuz. Allah’tan başka taptıklarınız size rızık veremez. Rızkı Allah’tan isteyin, O’na ibadet edin ve O’na şükredin. O’na döndürüleceksiniz.	اِنَّمَا تَعْبُدُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ اَوْثَانًا وَّتَخْلُقُوْنَ اِفْكًا اِنَّ الَّذِيْنَ تَعْبُدُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ لَا يَمْلِكُوْنَ لَكُمْ رِزْقًا فَابْتَغُوْا عِنْدَ اللّٰهِ الرِّزْقَ وَاعْبُدُوْهُ وَاشْكُرُوْا لَهٗ اِلَيْهِ تُرْجَعُوْنَ
18	Eğer (siz kâfirler) yalanlarsanız, sizden önceki ümmetler de yalanlamıştı. Peygamberin görevi, apaçık tebliğ etmektir.	وَاِنْ تُكَذِّبُوْا فَقَدْ كَذَّبَ اُمَمٌ مِّنْ قَبْلِكُمْ وَمَا عَلَى الرَّسُوْلِ اِلَّا الْبَلٰغُ الْمُبِيْنُ

19	Allah’ın yaratmayı nasıl başlattığını, sonra onu tekrar ettiğini görmezler mi? Bu, Allah için kolaydır.	اَوَلَمْ يَرَوْا كَيْفَ يُبْدِئُ اللّٰهُ الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيْدُه اِنَّ ذٰلِكَ عَلَى اللّٰهِ يَسِيْرٌ
20	De ki: ‘Yeryüzünde gezin, Allah’ın yaratmayı nasıl başlattığına bakın; sonra Allah, son yaratmayı da yapar. Şüphesiz, Allah her şeye kadirdir.’	قُلْ سِيْرُوْا فِى الْاَرْضِ فَانْظُرُوْا كَيْفَ بَدَاَ الْخَلْقَ ثُمَّ اللّٰهُ يُنْشِئُ النَّشْاَةَ الْاٰخِرَةَ اِنَّ اللّٰهَ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ
21	Dilediğine azap eder, dilediğine rahmet eder. O’na döndürüleceksiniz.	يُعَذِّبُ مَنْ يَّشَاۤءُ وَيَرْحَمُ مَنْ يَّشَاۤءُ وَاِلَيْهِ تُقْلَبُوْنَ
22	Yerde ve gökte (Allah’ın azabından) kaçamazsınız. Allah’tan başka ne bir dostunuz ne de bir yardımcınız vardır.	وَمَآ اَنْتُمْ بِمُعْجِزِيْنَ فِى الْاَرْضِ وَلَا فِى السَّمَاۤءِ وَمَا لَكُمْ مِّنْ دُوْنِ اللّٰهِ مِنْ وَّلِيٍّ وَّلَا نَصِيْرٍ
23	Allah’ın ayetlerini ve O’na kavuşmayı inkâr edenler, rahmetimden ümit keserler; onlar için acı bir azap vardır.	وَالَّذِيْنَ كَفَرُوْا بِاٰيٰتِ اللّٰهِ وَلِقَاۤىِٕهٖٓ اُولٰۤىِٕكَ يَىِٕسُوْا مِنْ رَّحْمَتِيْ وَاُولٰۤىِٕكَ لَهُمْ عَذَابٌ اَلِيْمٌ
24	Kavminin (İbrahim’e) cevabı yalnızca, ‘Onu öldürün veya yakın’ demek oldu. Allah onu ateşten kurtardı. Bunda, iman edenler için ayetler vardır.	فَمَا كَانَ جَوَابَ قَوْمِهٖٓ اِلَّآ اَنْ قَالُوا اقْتُلُوْهُ اَوْ حَرِّقُوْهُ فَاَنْجٰىهُ اللّٰهُ مِنَ النَّارِ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيٰتٍ لِّقَوْمٍ يُّؤْمِنُوْنَ
25	(İbrahim) dedi ki: ‘Allah’tan başka taptığınız putlar, dünyada aranızda sevgi bağı oluşturmak içindir. Kıyamet günü birbirinizi inkâr eder ve lanetlersiniz. Varacağınız yer ateştir; hiçbir yardımcınız olmayacak.’	وَقَالَ اِنَّمَا اتَّخَذْتُمْ مِّنْ دُوْنِ اللّٰهِ اَوْثَانًا مَّوَدَّةَ بَيْنِكُمْ فِى الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا ثُمَّ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ يَكْفُرُ بَعْضُكُمْ بِبَعْضٍ وَّيَلْعَنُ بَعْضُكُمْ بَعْضًا وَّمَاْوٰىكُمُ النَّارُ وَمَا لَكُمْ مِّنْ نّٰصِرِيْنَ
26	Lut, ona (İbrahim’e) iman etti. (İbrahim) dedi ki: ‘Rabbimin emrettiği yere hicret ediyorum. Şüphesiz, O Aziz’dir, Hakim’dir.’	فَاٰمَنَ لَه لُوْطٌ وَقَالَ اِنِّيْ مُهَاجِرٌ اِلٰى رَبِّيْ اِنَّه هُوَ الْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ
27	İbrahim’e İshak’ı ve Yakub’u verdik; soyuna peygamberlik ve kitap bahşettik. Ona dünyada mükâfatını verdik; ahirette de salihlerdendir.	وَوَهَبْنَا لَه اِسْحٰقَ وَيَعْقُوْبَ وَجَعَلْنَا فِيْ ذُرِّيَّتِهِ النُّبُوَّةَ وَالْكِتٰبَ وَاٰتَيْنٰهُ اَجْرَه فِى الدُّنْيَا وَاِنَّه فِى الْاٰخِرَةِ لَمِنَ الصّٰلِحِيْنَ
28	Lut, kavmine dedi ki: ‘Sizden önce hiçbir topluluğun yapmadığı iğrenç bir fiili (homoseksüelliği) yapıyorsunuz.’	وَلُوْطًا اِذْ قَالَ لِقَوْمِهٖٓ اِنَّكُمْ لَتَاْتُوْنَ الْفَاحِشَةَ مَا سَبَقَكُمْ بِهَا مِنْ اَحَدٍ مِّنَ الْعٰلَمِيْنَ

29	Erkeklere mi gidiyorsunuz, yol kesiyor ve toplantılarınızda çirkin işler mi yapıyorsunuz?' Kavminin cevabı yalnızca, 'Eğer doğru söylüyorsan, Allah'ın azabını getir' demek oldu.	اَىِٕنَّكُمْ لَتَاْتُوْنَ الرِّجَالَ وَتَقْطَعُوْنَ السَّبِيْلَ وَتَاْتُوْنَ فِيْ نَادِيْكُمُ الْمُنْكَرَ فَمَا كَانَ جَوَابَ قَوْمِهٖٓ اِلَّآ اَنْ قَالُوا ائْتِنَا بِعَذَابِ اللّٰهِ اِنْ كُنْتَ مِنَ الصّٰدِقِيْنَ
30	(Lut) dedi ki: 'Rabbim, bozgunculara karşı bana yardım et.'	قَالَ رَبِّ انْصُرْنِيْ عَلَى الْقَوْمِ الْمُفْسِدِيْنَ
31	Elçilerimiz (melekler), İbrahim'e müjdeyle geldiklerinde dediler ki: 'Bu şehrin (Sodom'un) halkını helak edeceğiz; çünkü halkı zalimdir.'	وَلَمَّا جَاۤءَتْ رُسُلُنَآ اِبْرٰهِيْمَ بِالْبُشْرٰى قَالُوْٓا اِنَّا مُهْلِكُوْٓا اَهْلِ هٰذِهِ الْقَرْيَةِ اِنَّ اَهْلَهَا كَانُوْا ظٰلِمِيْنَ
32	(İbrahim) dedi ki: 'Ama orada Lut var.' Dediler ki: 'Orada kimlerin olduğunu biz biliriz. Onu ve ailesini kurtaracağız, yalnız karısı hariç; o, geride kalanlardan olacak.'	قَالَ اِنَّ فِيْهَا لُوْطًا قَالُوْا نَحْنُ اَعْلَمُ بِمَنْ فِيْهَا لَنُنَجِّيَنَّهٗ وَاَهْلَهٗٓ اِلَّا امْرَاَتَهٗ كَانَتْ مِنَ الْغٰبِرِيْنَ
33	Elçilerimiz Lut'a geldiğinde, onların yüzünden üzüldü ve kendini çaresiz hissetti. Dediler ki: 'Korkma ve üzülme; seni ve aileni kurtaracağız, yalnız karın hariç; o, geride kalanlardan olacak.'	وَلَمَّآ اَنْ جَاۤءَتْ رُسُلُنَا لُوْطًا سِيْۤءَ بِهِمْ وَضَاقَ بِهِمْ ذَرْعًا وَّقَالُوْا لَا تَخَفْ وَلَا تَحْزَنْ اِنَّا مُنَجُّوْكَ وَاَهْلَكَ اِلَّا امْرَاَتَكَ كَانَتْ مِنَ الْغٰبِرِيْنَ
34	Bu şehrin halkına, zulümleri yüzünden gökten bir azap indireceğiz.	اِنَّا مُنْزِلُوْنَ عَلٰٓى اَهْلِ هٰذِهِ الْقَرْيَةِ رِجْزًا مِّنَ السَّمَاۤءِ بِمَا كَانُوْا يَفْسُقُوْنَ
35	Andolsun, aklını kullanan bir topluluk için orada apaçık bir ibret bıraktık.	وَلَقَدْ تَّرَكْنَا مِنْهَآ اٰيَةًۢ بَيِّنَةً لِّقَوْمٍ يَّعْقِلُوْنَ
36	Medyen'e kardeşleri Şuayb'ı gönderdik. Dedi ki: 'Ey kavmim! Allah'a ibadet edin, ahiret gününü umun ve yeryüzünde bozgunculuk yapmayın.'	وَاِلٰى مَدْيَنَ اَخَاهُمْ شُعَيْبًا فَقَالَ يٰقَوْمِ اعْبُدُوا اللّٰهَ وَارْجُوا الْيَوْمَ الْاٰخِرَ وَلَا تَعْثَوْا فِى الْاَرْضِ مُفْسِدِيْنَ
37	Onu yalanladılar; deprem onları yakaladı ve sabahleyin yurtlarında cansız yatıyorlardı.	فَكَذَّبُوْهُ فَاَخَذَتْهُمُ الرَّجْفَةُ فَاَصْبَحُوْا فِيْ دَارِهِمْ جٰثِمِيْنَ
38	Ad ve Semud'u da (helak ettik). Onların (yıkıntıları) size bellidir. Şeytan, onlara amellerini süsledi ve onları yoldan saptırdı; oysa onlar basiret sahibiydiler.	وَعَادًا وَّثَمُوْدَا وَقَدْ تَّبَيَّنَ لَكُمْ مِّنْ مَّسٰكِنِهِمْ وَزَيَّنَ لَهُمُ الشَّيْطٰنُ اَعْمَالَهُمْ فَصَدَّهُمْ عَنِ السَّبِيْلِ وَكَانُوْا مُسْتَبْصِرِيْنَ

39	Karun'u, Firavun'u ve Haman'ı da (helak ettik). Musa, onlara apaçık delillerle geldi, ama yeryüzünde büyüklendiler. Bize kaçamadılar.	وَقَارُوْنَ وَفِرْعَوْنَ وَهَامٰنَ وَلَقَدْ جَاءَهُمْ مُّوْسٰى بِالْبَيِّنٰتِ فَاسْتَكْبَرُوْا فِى الْاَرْضِ وَمَا كَانُوْا سٰبِقِيْنَ
40	Hepsini günahları yüzünden yakaladık. Kimine taş yağdırdık, kimini korkunç bir ses aldı, kimini yere geçirdik, kimini boğduk. Allah onlara zulmetmedi; onlar kendilerine zulmettiler.	فَكُلًّا اَخَذْنَا بِذَنْۢبِهٖ فَمِنْهُمْ مَّنْ اَرْسَلْنَا عَلَيْهِ حَاصِبًا وَمِنْهُمْ مَّنْ اَخَذَتْهُ الصَّيْحَةُ وَمِنْهُمْ مَّنْ خَسَفْنَا بِهِ الْاَرْضَ وَمِنْهُمْ مَّنْ اَغْرَقْنَا وَمَا كَانَ اللّٰهُ لِيَظْلِمَهُمْ وَلٰكِنْ كَانُوْٓا اَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُوْنَ
41	Allah'tan başka dostlar edinenlerin misali, ev yapan örümceğin misali gibidir. Evlerin en zayıfı örümcek evidir; keşke bilselerdi.	مَثَلُ الَّذِيْنَ اتَّخَذُوْا مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ اَوْلِيَاءَ كَمَثَلِ الْعَنْكَبُوْتِ اِتَّخَذَتْ بَيْتًا وَاِنَّ اَوْهَنَ الْبُيُوْتِ لَبَيْتُ الْعَنْكَبُوْتِ لَوْ كَانُوْا يَعْلَمُوْنَ
42	Allah, onların O'ndan başka neye taptığını bilir. O, Aziz'dir, Hakim'dir.	اِنَّ اللّٰهَ يَعْلَمُ مَا يَدْعُوْنَ مِنْ دُوْنِهٖ مِنْ شَيْءٍ وَهُوَ الْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ
43	Bu misalleri insanlara veririz; ama onları ancak âlimler anlar.	وَتِلْكَ الْاَمْثَالُ نَضْرِبُهَا لِلنَّاسِ وَمَا يَعْقِلُهَآ اِلَّا الْعٰلِمُوْنَ
44	Allah, gökleri ve yeri hak ile yarattı. Bunda, iman edenler için ayetler vardır.	خَلَقَ اللّٰهُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ بِالْحَقِّ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيَةً لِّلْمُؤْمِنِيْنَ
45	Sana vahiy edilen Kitab'ı oku ve namazı kıl. Namaz, fuhşiyattan ve kötülükten alıkoyar. Allah'ı anmak, en büyüktür. Allah, yaptıklarınızı bilir.	اُتْلُ مَآ اُوْحِيَ اِلَيْكَ مِنَ الْكِتٰبِ وَاَقِمِ الصَّلٰوةَ اِنَّ الصَّلٰوةَ تَنْهٰى عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَلَذِكْرُ اللّٰهِ اَكْبَرُ وَاللّٰهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُوْنَ
46	Ehl-i Kitap'la en güzel şekilde tartışın, zalimler hariç. Deyin ki: 'Bize ve size indirilene iman ettik; bizim de sizin de İlahınız birdir; biz O'na teslim olduk.'	وَلَا تُجَادِلُوْٓا اَهْلَ الْكِتٰبِ اِلَّا بِالَّتِيْ هِيَ اَحْسَنُ اِلَّا الَّذِيْنَ ظَلَمُوْا مِنْهُمْ وَقُوْلُوْٓا اٰمَنَّا بِالَّذِيْٓ اُنْزِلَ اِلَيْنَا وَاُنْزِلَ اِلَيْكُمْ وَاِلٰهُنَا وَاِلٰهُكُمْ وَاحِدٌ وَّنَحْنُ لَهٗ مُسْلِمُوْنَ
47	Sana Kitab'ı böyle indirdik. Kendilerine kitap verdiklerimiz ona iman eder; bunlardan (Mekkeli kâfirlerden) da ona iman edenler var. Ayetlerimizi ancak kâfirler inkâr eder.	وَكَذٰلِكَ اَنْزَلْنَآ اِلَيْكَ الْكِتٰبَ فَالَّذِيْنَ اٰتَيْنٰهُمُ الْكِتٰبَ يُؤْمِنُوْنَ بِهٖ وَمِنْ هٰٓؤُلَآءِ مَنْ يُّؤْمِنُ بِهٖ وَمَا يَجْحَدُ بِاٰيٰتِنَآ اِلَّا الْكٰفِرُوْنَ

48	Sen, bundan önce bir kitap okumadın ve elinle yazmadın. Öyle olsaydı, bâtılcılar şüphe ederdi.	وَمَا كُنْتَ تَتْلُوْا مِنْ قَبْلِهٖ مِنْ كِتٰبٍ وَّلَا تَخُطُّهٗ بِيَمِيْنِكَ اِذًا لَّارْتَابَ الْمُبْطِلُوْنَ
49	Bu, ilim verilenlerin gönüllerinde apaçık ayetlerdir. Ayetlerimizi ancak zalimler inkâr eder.	بَلْ هُوَ اٰيٰتٌۢ بَيِّنٰتٌ فِيْ صُدُوْرِ الَّذِيْنَ اُوْتُوا الْعِلْمَ وَمَا يَجْحَدُ بِاٰيٰتِنَآ اِلَّا الظّٰلِمُوْنَ
50	Dediler ki: ‘Rabbinden mucizeler indirilseydi ya!’ De ki: ‘Mucizeler Allah’ın katındadır; ben sadece apaçık bir uyarıcıyım.’	وَقَالُوْا لَوْلَآ اُنْزِلَ عَلَيْهِ اٰيٰتٌ مِّنْ رَّبِّهٖ قُلْ اِنَّمَا الْاٰيٰتُ عِنْدَ اللّٰهِ وَاِنَّمَآ اَنَا نَذِيْرٌ مُّبِيْنٌ
51	Sana okunan Kitab’ı indirmemiz onlara yetmedi mi? Bunda, iman edenler için rahmet ve öğüt vardır.	اَوَلَمْ يَكْفِهِمْ اَنَّآ اَنْزَلْنَا عَلَيْكَ الْكِتٰبَ يُتْلٰى عَلَيْهِمْ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَرَحْمَةً وَّذِكْرٰى لِقَوْمٍ يُّؤْمِنُوْنَ
52	De ki: ‘Benimle sizin aranızda Allah şahit olarak yeter. O, göklerde ve yerdeki her şeyi bilir. Batıla inanıp Allah’ı inkâr edenler, işte onlar hüsrana uğrayanlardır.’	قُلْ كَفٰى بِاللّٰهِ بَيْنِيْ وَبَيْنَكُمْ شَهِيْدًا يَعْلَمُ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا بِالْبَاطِلِ وَكَفَرُوْا بِاللّٰهِ اُولٰٓئِكَ هُمُ الْخٰسِرُوْنَ
53	Senden azabı acele istiyorlar. Eğer süre tayin edilmemiş olsaydı, azap onlara hemen gelirdi. Şüphesiz, o, farkında olmadan ansızın onlara gelecektir.	وَيَسْتَعْجِلُوْنَكَ بِالْعَذَابِ وَلَوْلَآ اَجَلٌ مُّسَمًّى لَّجَآءَهُمُ الْعَذَابُ وَلَيَاْتِيَنَّهُمْ بَغْتَةً وَّهُمْ لَا يَشْعُرُوْنَ
54	Senden azabı acele istiyorlar. Cehennem, kâfirleri mutlaka kuşatacaktır.	يَسْتَعْجِلُوْنَكَ بِالْعَذَابِ وَاِنَّ جَهَنَّمَ لَمُحِيْطَةٌ بِالْكٰفِرِيْنَ
55	O gün azap, onları üstlerinden ve ayaklarının altından kaplar; (Allah) der ki: ‘Yaptıklarınızın karşılığını tadın!’	يَوْمَ يَغْشٰىهُمُ الْعَذَابُ مِنْ فَوْقِهِمْ وَمِنْ تَحْتِ اَرْجُلِهِمْ وَيَقُوْلُ ذُوْقُوْا مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ
56	Ey iman eden kullarım! Benim yeryüzüm geniştir; yalnız Bana ibadet edin.	يٰعِبَادِيَ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا اِنَّ اَرْضِيْ وَاسِعَةٌ فَاِيَّايَ فَاعْبُدُوْنِ
57	Her nefis ölümü tadacaktır. Sonra Bize döndürüleceksiniz.	كُلُّ نَفْسٍ ذَآئِقَةُ الْمَوْتِ ثُمَّ اِلَيْنَا تُرْجَعُوْنَ
58	İman edip salih amel işleyenleri, altında ırmaklar akan yüksek cennetlere yerleştireceğiz; orada ebedî kalacaklar. Bu, iyi iş yapanların en güzel karşılığıdır.	وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ لَنُبَوِّئَنَّهُمْ مِّنَ الْجَنَّةِ غُرَفًا تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ خٰلِدِيْنَ فِيْهَا نِعْمَ اَجْرُ الْعٰمِلِيْنَ

59	(Onlar) sabreden ve Rablerine tevekkül edenlerdir.	الَّذِيْنَ صَبَرُوْا وَعَلٰى رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُوْنَ
60	Nice canlı, rızkını taşıyamaz. Allah, onlara da size de rızık verir. O, Semi'dir, Alim'dir.	وَكَاَيِّنْ مِّنْ دَاۤبَّةٍ لَّا تَحْمِلُ رِزْقَهَا اللّٰهُ يَرْزُقُهَا وَاِيَّاكُمْ وَهُوَ السَّمِيْعُ الْعَلِيْمُ
61	Onlara, 'Gökleri ve yeri yaratan, güneşi ve ayı hizmetinize sunan kimdir?' diye sorsan, 'Allah' derler. Öyleyse neden (haktan) sapıyorlar?	وَلَىِٕنْ سَاَلْتَهُمْ مَّنْ خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ وَسَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ لَيَقُوْلُنَّ اللّٰهُ فَاَنّٰى يُؤْفَكُوْنَ
62	Allah, kullarından dilediğine rızkı genişletir veya daraltır. Şüphesiz, Allah her şeyi bilir.	اَللّٰهُ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَّشَاۤءُ مِنْ عِبَادِهٖ وَيَقْدِرُ لَهٗ اِنَّ اللّٰهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيْمٌ
63	Onlara, 'Gökten su indirip yeryüzünü ölümünden sonra dirilten kimdir?' diye sorsan, 'Allah' derler. De ki: 'Hamd Allah'a mahsustur.' Ama çoğu anlamaz.	وَلَىِٕنْ سَاَلْتَهُمْ مَّنْ نَّزَّلَ مِنَ السَّمَاۤءِ مَاۤءً فَاَحْيَا بِهِ الْاَرْضَ مِنْۢ بَعْدِ مَوْتِهَا لَيَقُوْلُنَّ اللّٰهُ قُلِ الْحَمْدُ لِلّٰهِ بَلْ اَكْثَرُهُمْ لَا يَعْقِلُوْنَ
64	Bu dünya hayatı sadece bir eğlence ve oyundur. Asıl hayat, ahiret yurdudur; keşke bilselerdi.	وَمَا هٰذِهِ الْحَيٰوةُ الدُّنْيَاۤ اِلَّا لَهْوٌ وَّلَعِبٌ وَاِنَّ الدَّارَ الْاٰخِرَةَ لَهِيَ الْحَيَوَانُ لَوْ كَانُوْا يَعْلَمُوْنَ
65	Gemiye bindiklerinde, Allah'a ihlâsla yalvarırlar; ama onları karaya çıkardığımızda, yine şirk koşarlar.	فَاِذَا رَكِبُوْا فِى الْفُلْكِ دَعَوُا اللّٰهَ مُخْلِصِيْنَ لَهُ الدِّيْنَ فَلَمَّا نَجّٰىهُمْ اِلَى الْبَرِّ اِذَا هُمْ يُشْرِكُوْنَ
66	Bırak, verdiğimiz nimetleri inkâr etsinler ve eğlensinler; yakında bilecekler.	لِيَكْفُرُوْا بِمَاۤ اٰتَيْنٰهُمْ وَلِيَتَمَتَّعُوْا فَسَوْفَ يَعْلَمُوْنَ
67	Çevrelerinde insanlar yağmalanırken, onların yurdunu güvenli bir harem kılmadık mı? Hâla batıla inanıp Allah'ın nimetini inkâr mı ediyorlar?	اَوَلَمْ يَرَوْا اَنَّا جَعَلْنَا حَرَمًا اٰمِنًا وَّيُتَخَطَّفُ النَّاسُ مِنْ حَوْلِهِمْ اَفَبِالْبَاطِلِ يُؤْمِنُوْنَ وَبِنِعْمَةِ اللّٰهِ يَكْفُرُوْنَ
68	Allah'a yalan uyduran veya hak geldiğinde onu yalanlayandan daha zalim kim olabilir? Kâfirler için cehennemde yer yok mu?	وَمَنْ اَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرٰى عَلَى اللّٰهِ كَذِبًا اَوْ كَذَّبَ بِالْحَقِّ لَمَّا جَاۤءَهٗ اَلَيْسَ فِيْ جَهَنَّمَ مَثْوًى لِّلْكٰفِرِيْنَ
69	Bizim için cihad edenleri yollarımıza iletiriz. Şüphesiz, Allah iyilik yapanlarla beraberdir.	وَالَّذِيْنَ جَاهَدُوْا فِيْنَا لَنَهْدِيَنَّهُمْ سُبُلَنَا وَاِنَّ اللّٰهَ لَمَعَ الْمُحْسِنِيْنَ

Ayet Sayısı 60	اَلرُّوم Ar-Rum - 30	مكية Mekkî

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

Ar-Rum (Rumlar)

1	Alif Lâm Mîm.	الٓمّٓ
2	Romalılar yenildi.	غُلِبَتِ الرُّوْمُ
3	En yakın bir bölgede; ama yenilgilerinden sonra birkaç yıl içinde galip gelecekler.	فِيْٓ اَدْنَى الْاَرْضِ وَهُمْ مِّنْۢ بَعْدِ غَلَبِهِمْ سَيَغْلِبُوْنَ
4	Öncesi de sonrası da Allah'a aittir. O gün, müminler sevineceklerdir.	فِيْ بِضْعِ سِنِيْنَ ۗ لِلّٰهِ الْاَمْرُ مِنْ قَبْلُ وَمِنْۢ بَعْدُ ۗ وَيَوْمَىِٕذٍ يَّفْرَحُ الْمُؤْمِنُوْنَ
5	Allah'ın yardımıyla. O, dilediğine yardım eder. O, Aziz'dir, Rahim'dir.	بِنَصْرِ اللّٰهِ ۗ يَنْصُرُ مَنْ يَّشَاۤءُ ۗ وَهُوَ الْعَزِيْزُ الرَّحِيْمُ
6	Bu, Allah'ın vaadidir. Allah vaadinden dönmez, fakat insanların çoğu bilmez.	وَعْدَ اللّٰهِ ۗ لَا يُخْلِفُ اللّٰهُ وَعْدَهٗ وَلٰكِنَّ اَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُوْنَ
7	Onlar, dünya hayatının yalnızca görünen yönünü bilirler; ahiretten ise gafildirler.	يَعْلَمُوْنَ ظَاهِرًا مِّنَ الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا ۖ وَهُمْ عَنِ الْاٰخِرَةِ هُمْ غٰفِلُوْنَ
8	Kendileri hakkında düşünmediler mi? Allah, gökleri, yeri ve aralarındakileri ancak hak ile ve belirli bir süre için yarattı. Ama insanların çoğu, Rablerine kavuşmayı inkâr eder.	اَوَلَمْ يَتَفَكَّرُوْا فِيْٓ اَنْفُسِهِمْ ۗ مَا خَلَقَ اللّٰهُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَآ اِلَّا بِالْحَقِّ وَاَجَلٍ مُّسَمًّى ۗ وَاِنَّ كَثِيْرًا مِّنَ النَّاسِ بِلِقَاۤىِٕ رَبِّهِمْ لَكٰفِرُوْنَ
9	Yeryüzünde gezmediler mi ki, kendilerinden öncekilerin sonunun nasıl olduğunu görsünler? Onlar, bunlardan daha güçlüydü; toprağı işlediler ve onu bunlardan daha çok imar ettiler. Peygamberleri onlara apaçık deliller getirdi. Allah onlara zulmetmedi, onlar kendilerine zulmettiler.	اَوَلَمْ يَسِيْرُوْا فِى الْاَرْضِ فَيَنْظُرُوْا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ ۗ كَانُوْٓا اَشَدَّ مِنْهُمْ قُوَّةً وَّاَثَارُوا الْاَرْضَ وَعَمَرُوْهَآ اَكْثَرَ مِمَّا عَمَرُوْهَا وَجَاۤءَتْهُمْ رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنٰتِ ۗ فَمَا كَانَ اللّٰهُ لِيَظْلِمَهُمْ وَلٰكِنْ كَانُوْٓا اَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُوْنَ

10	Sonra, kötülük yapanların sonu daha kötü oldu; çünkü Allah'ın ayetlerini yalanladılar ve onlarla alay ettiler.	ثُمَّ كَانَ عَاقِبَةَ الَّذِيْنَ اَسَاۤءُوا السُّوْآٰى اَنْ كَذَّبُوْا بِاٰيٰتِ اللّٰهِ وَكَانُوْا بِهَا يَسْتَهْزِءُوْنَ
11	Allah, yaratmayı başlatır, sonra onu tekrar eder; sonra O'na döndürülürsünüz.	اَللّٰهُ يَبْدَؤُا الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيْدُه ثُمَّ اِلَيْهِ تُرْجَعُوْنَ
12	Kıyamet koptuğu gün, suçlular (müşrikler) ümitsizce suskun kalır.	وَيَوْمَ تَقُوْمُ السَّاعَةُ يُبْلِسُ الْمُجْرِمُوْنَ
13	Onların, ortak koştuklarından kendilerine şefaat edecek kimse olmayacak ve ortaklarını inkâr edecekler.	وَلَمْ يَكُنْ لَّهُمْ مِّنْ شُرَكَاۤىِٕهِمْ شُفَعٰۤؤُا وَكَانُوْا بِشُرَكَاۤىِٕهِمْ كٰفِرِيْنَ
14	Kıyamet koptuğu gün, insanlar ayrılırlar.	وَيَوْمَ تَقُوْمُ السَّاعَةُ يَوْمَىِٕذٍ يَّتَفَرَّقُوْنَ
15	İman edip salih amel işleyenler, bir cennette sevinç içinde olacaklar.	فَاَمَّا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ فَهُمْ فِيْ رَوْضَةٍ يُّحْبَرُوْنَ
16	Kâfir olup ayetlerimizi ve ahirete kavuşmayı yalanlayanlar ise azaba sürüklenecekler.	وَاَمَّا الَّذِيْنَ كَفَرُوْا وَكَذَّبُوْا بِاٰيٰتِنَا وَلِقَاۤءِ الْاٰخِرَةِ فَاُولٰۤىِٕكَ فِى الْعَذَابِ مُحْضَرُوْنَ
17	Akşam ve sabah Allah'ı tesbih edin.	فَسُبْحٰنَ اللّٰهِ حِيْنَ تُمْسُوْنَ وَحِيْنَ تُصْبِحُوْنَ
18	Göklerde ve yerde hamd O'na mahsustur; ikindi vakti ve öğle vakti de (O'nu tesbih edin).	وَلَهُ الْحَمْدُ فِى السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَعَشِيًّا وَّحِيْنَ تُظْهِرُوْنَ
19	Ölüden diriyi, diriden ölüyü çıkarır; yeryüzünü ölümünden sonra diriltir. İşte böylece siz de çıkarılacaksınız.	يُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ وَيُخْرِجُ الْمَيِّتَ مِنَ الْحَيِّ وَيُحْيِ الْاَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا وَكَذٰلِكَ تُخْرَجُوْنَ
20	O'nun ayetlerinden biri, sizi topraktan yaratmasıdır; sonra bir anda çoğalan insanlar oldunuz.	وَمِنْ اٰيٰتِهٖٓ اَنْ خَلَقَكُمْ مِّنْ تُرَابٍ ثُمَّ اِذَآ اَنْتُمْ بَشَرٌ تَنْتَشِرُوْنَ
21	O'nun ayetlerinden biri, size kendinizden eşler yaratmasıdır ki, onlara eğilim duyasınız ve aranızda sevgi ve merhamet var etsin. Bunda, düşünen bir topluluk için ayetler vardır.	وَمِنْ اٰيٰتِهٖٓ اَنْ خَلَقَ لَكُمْ مِّنْ اَنْفُسِكُمْ اَزْوَاجًا لِّتَسْكُنُوْٓا اِلَيْهَا وَجَعَلَ بَيْنَكُمْ مَّوَدَّةً وَّرَحْمَةً اِنَّ فِىْ ذٰلِكَ لَاٰيٰتٍ لِّقَوْمٍ يَّتَفَكَّرُوْنَ

22	O’nun ayetlerinden biri, göklerin ve yerin yaratılması, dillerinizin ve renklerinizin farklılığıdır. Bunda, bilenler için ayetler vardır.	وَمِنْ اٰيٰتِهٖ خَلْقُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَاخْتِلَافُ اَلْسِنَتِكُمْ وَاَلْوَانِكُمْ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيٰتٍ لِّلْعٰلِمِيْنَ
23	O’nun ayetlerinden biri, gece ve gündüz uyumanız ve O’nun lütfunu aramanızdır. Bunda, işiten bir topluluk için ayetler vardır.	وَمِنْ اٰيٰتِهٖ مَنَامُكُمْ بِالَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَابْتِغَاۤؤُكُمْ مِّنْ فَضْلِهٖ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيٰتٍ لِّقَوْمٍ يَّسْمَعُوْنَ
24	O’nun ayetlerinden biri, size korku ve umut veren şimşeği göstermesi ve gökten su indirip yeryüzünü ölümünden sonra diriltmesidir. Bunda, aklını kullananlar için ayetler vardır.	وَمِنْ اٰيٰتِهٖ يُرِيْكُمُ الْبَرْقَ خَوْفًا وَّطَمَعًا وَّيُنَزِّلُ مِنَ السَّمَاۤءِ مَاۤءً فَيُحْيٖ بِهِ الْاَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيٰتٍ لِّقَوْمٍ يَّعْقِلُوْنَ
25	O’nun ayetlerinden biri, göklerin ve yerin O’nun emriyle durmasıdır. Sonra sizi topraktan çağırdığında, bir anda çıkarsınız.	وَمِنْ اٰيٰتِهٖ اَنْ تَقُوْمَ السَّمَاۤءُ وَالْاَرْضُ بِاَمْرِهٖ ثُمَّ اِذَا دَعَاكُمْ دَعْوَةً مِّنَ الْاَرْضِ اِذَاۤ اَنْتُمْ تَخْرُجُوْنَ
26	Göklerde ve yerde olanlar O’nundur; hepsi O’na boyun eğer.	وَلَهٗ مَنْ فِى السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ كُلٌّ لَّهٗ قٰنِتُوْنَ
27	Yaratmayı başlatan, sonra onu tekrar eden O’dur; bu, O’na çok kolaydır. Göklerde ve yerde en yüksek örnek O’nundur. O, Aziz’dir, Hakim’dir.	وَهُوَ الَّذِيْ يَبْدَؤُا الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيْدُهٗ وَهُوَ اَهْوَنُ عَلَيْهِ وَلَهُ الْمَثَلُ الْاَعْلٰى فِى السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَهُوَ الْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ
28	O, size kendinizden bir misal verdi: Kölelerinizden, size verdiğimiz rızıkta sizinle eşit ortaklar olmasını ister misiniz de, birbirinize korktuğunuz gibi onlara korkarsınız? Akıl eden bir topluluk için ayetleri böyle açıklarız.	ضَرَبَ لَكُمْ مَّثَلًا مِّنْ اَنْفُسِكُمْ هَلْ لَّكُمْ مِّنْ مَّا مَلَكَتْ اَيْمَانُكُمْ مِّنْ شُرَكَاۤءَ فِيْ مَا رَزَقْنٰكُمْ فَاَنْتُمْ فِيْهِ سَوَاۤءٌ تَخَافُوْنَهُمْ كَخِيْفَتِكُمْ اَنْفُسَكُمْ كَذٰلِكَ نُفَصِّلُ الْاٰيٰتِ لِقَوْمٍ يَّعْقِلُوْنَ
29	Ama zalimler, bilgisizce arzularına uydular. Allah’ın saptırdığını kim hidayete erdirebilir? Onların yardımcısı yoktur.	بَلِ اتَّبَعَ الَّذِيْنَ ظَلَمُوْۤا اَهْوَاۤءَهُمْ بِغَيْرِ عِلْمٍ فَمَنْ يَّهْدِيْ مَنْ اَضَلَّ اللّٰهُ وَمَا لَهُمْ مِّنْ نّٰصِرِيْنَ
30	Yüzünü dosdoğru dine, Allah’ın fıtratına çevir; O, insanları bu fıtrat üzere yaratmıştır. Allah’ın yaratışında değişiklik olmaz. Bu, dosdoğru dindir, fakat çoğu insan bilmez.	فَاَقِمْ وَجْهَكَ لِلدِّيْنِ حَنِيْفًا فِطْرَتَ اللّٰهِ الَّتِيْ فَطَرَ النَّاسَ عَلَيْهَا لَا تَبْدِيْلَ لِخَلْقِ اللّٰهِ ذٰلِكَ الدِّيْنُ الْقَيِّمُ وَلٰكِنَّ اَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُوْنَ

مُنِيْبِيْنَ اِلَيْهِ وَاتَّقُوْهُ وَاَقِيْمُوا الصَّلٰوةَ وَلَا تَكُوْنُوْا مِنَ الْمُشْرِكِيْنَ	O'na yönelerek tövbe edin, O'na karşı takva sahibi olun, namazı kılın ve müşriklerden olmayın.	**31**
مِنَ الَّذِيْنَ فَرَّقُوْا دِيْنَهُمْ وَكَانُوْا شِيَعًا كُلُّ حِزْبٍۢ بِمَا لَدَيْهِمْ فَرِحُوْنَ	Onlar, dinlerini parçalayan ve gruplara ayrılanlardır. Her grup, kendi elindekine sevinir.	**32**
وَاِذَا مَسَّ النَّاسَ ضُرٌّ دَعَوْا رَبَّهُمْ مُّنِيْبِيْنَ اِلَيْهِ ثُمَّ اِذَآ اَذَاقَهُمْ مِّنْهُ رَحْمَةً اِذَا فَرِيْقٌ مِّنْهُمْ بِرَبِّهِمْ يُشْرِكُوْنَ	İnsanlara bir zarar dokunduğunda, Rablerine dönerek yalvarırlar; ama onlara rahmetinden tattırdığında, bir kısmı Rablerine şirk koşar.	**33**
لِيَكْفُرُوْا بِمَآ اٰتَيْنٰهُمْ فَتَمَتَّعُوْا فَسَوْفَ تَعْلَمُوْنَ	Bırak onları, verdiğimiz nimetleri inkâr etsinler. Eğlenin bakalım, yakında bileceksiniz.	**34**
اَمْ اَنْزَلْنَا عَلَيْهِمْ سُلْطٰنًا فَهُوَ يَتَكَلَّمُ بِمَا كَانُوْا بِهٖ يُشْرِكُوْنَ	Yoksa onlara, ortak koştuklarını doğrulayan bir delil mi indirdik?	**35**
وَاِذَآ اَذَقْنَا النَّاسَ رَحْمَةً فَرِحُوْا بِهَا وَاِنْ تُصِبْهُمْ سَيِّئَةٌۢ بِمَا قَدَّمَتْ اَيْدِيْهِمْ اِذَا هُمْ يَقْنَطُوْنَ	İnsanlara rahmet tattırdığımızda sevinirler; ama elleriyle yaptıkları yüzünden bir kötülük dokunursa, hemen ümitsizliğe kapılırlar.	**36**
اَوَلَمْ يَرَوْا اَنَّ اللّٰهَ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَّشَاۤءُ وَيَقْدِرُ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيٰتٍ لِّقَوْمٍ يُّؤْمِنُوْنَ	Allah'ın, dilediğine rızkı genişletip daralttığını görmezler mi? Bunda, iman eden bir topluluk için ayetler vardır.	**37**
فَاٰتِ ذَا الْقُرْبٰى حَقَّهٗ وَالْمِسْكِيْنَ وَابْنَ السَّبِيْلِ ذٰلِكَ خَيْرٌ لِّلَّذِيْنَ يُرِيْدُوْنَ وَجْهَ اللّٰهِ وَاُولٰۤىِٕكَ هُمُ الْمُفْلِحُوْنَ	Akrabaya, yoksula ve yolcuya hakkını ver. Bu, Allah'ın rızasını isteyenler için daha hayırlıdır; işte onlar kurtuluşa erenlerdir.	**38**
وَمَآ اٰتَيْتُمْ مِّنْ رِّبًا لِّيَرْبُوَا۟ فِيْٓ اَمْوَالِ النَّاسِ فَلَا يَرْبُوْا عِنْدَ اللّٰهِ وَمَآ اٰتَيْتُمْ مِّنْ زَكٰوةٍ تُرِيْدُوْنَ وَجْهَ اللّٰهِ فَاُولٰۤىِٕكَ هُمُ الْمُضْعِفُوْنَ	İnsanların mallarında artış olsun diye verdiğiniz faiz, Allah katında artmaz. Ama Allah'ın rızasını isteyerek verdiğiniz zekât, işte onlar kat kat artıranlardır.	**39**
اَللّٰهُ الَّذِيْ خَلَقَكُمْ ثُمَّ رَزَقَكُمْ ثُمَّ يُمِيْتُكُمْ ثُمَّ يُحْيِيْكُمْ هَلْ مِنْ شُرَكَاۤىِٕكُمْ مَّنْ يَّفْعَلُ مِنْ ذٰلِكُمْ مِّنْ شَيْءٍ سُبْحٰنَهٗ وَتَعٰلٰى عَمَّا يُشْرِكُوْنَ	Allah, sizi yaratan, rızık veren, sonra öldüren ve diriltendir. Ortak koştuklarınızdan hangisi bunu yapar? Allah, onların ortak koştuklarından münezzehtir.	**40**

41	İnsanların elleriyle yaptıkları yüzünden karada ve denizde fesat çıktı. Allah, belki dönerler diye onlara yaptıklarının bir kısmını tattırır.	ظَهَرَ الْفَسَادُ فِى الْبَرِّ وَالْبَحْرِ بِمَا كَسَبَتْ اَيْدِى النَّاسِ لِيُذِيْقَهُمْ بَعْضَ الَّذِيْ عَمِلُوْا لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُوْنَ
42	De ki: ‘Yeryüzünde gezin, öncekilerin sonunun nasıl olduğuna bakın. Çoğu müşrikti.’	قُلْ سِيْرُوْا فِى الْاَرْضِ فَانْظُرُوْا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلُ كَانَ اَكْثَرُهُمْ مُّشْرِكِيْنَ
43	Allah’tan geri çevrilemez bir gün gelmeden önce yüzünü dosdoğru dine çevir. O gün insanlar ayrılırlar.	فَاَقِمْ وَجْهَكَ لِلدِّيْنِ الْقَيِّمِ مِنْ قَبْلِ اَنْ يَّأْتِيَ يَوْمٌ لَّا مَرَدَّ لَه مِنَ اللّٰهِ يَوْمَىِٕذٍ يَّصَّدَّعُوْنَ
44	Kim kâfir olursa, kâfirliği kendi aleyhinedir. Kim salih amel işlerse, kendisi için hazırlık yapar.	مَنْ كَفَرَ فَعَلَيْهِ كُفْرُه وَمَنْ عَمِلَ صَالِحًا فَلِاَنْفُسِهِمْ يَمْهَدُوْنَ
45	Allah, iman edip salih amel işleyenlere lütfundan mükâfat versin diye. O, kâfirleri sevmez.	لِيَجْزِيَ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ مِنْ فَضْلِه اِنَّه لَا يُحِبُّ الْكٰفِرِيْنَ
46	O’nun ayetlerinden biri, müjdeleyici olarak rüzgârları göndermesi, rahmetinden size tattırması, gemilerin O’nun emriyle seyretmesi ve lütfundan aramanız içindir ki şükredesiniz.	وَمِنْ اٰيٰتِه اَنْ يُّرْسِلَ الرِّيٰحَ مُبَشِّرٰتٍ وَّلِيُذِيْقَكُمْ مِّنْ رَّحْمَتِه وَلِتَجْرِيَ الْفُلْكُ بِاَمْرِه وَلِتَبْتَغُوْا مِنْ فَضْلِه وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُوْنَ
47	Senden önce, kavimlerine apaçık delillerle peygamberler gönderdik. Suçlulara ceza verdik. Müminlere yardım etmek bizim üzerimize haktır.	وَلَقَدْ اَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ رُسُلًا اِلٰى قَوْمِهِمْ فَجَاءُوْهُمْ بِالْبَيِّنٰتِ فَانْتَقَمْنَا مِنَ الَّذِيْنَ اَجْرَمُوْا وَكَانَ حَقًّا عَلَيْنَا نَصْرُ الْمُؤْمِنِيْنَ
48	Allah, rüzgârları gönderir; onlar bulutları hareket ettirir. Allah, onu gökyüzünde dilediği gibi yayar, parçalara ayırır; sonra yağmuru ondan çıkarken görürsün. Onu dilediği kullarına indirdiğinde, sevinirler.	اَللّٰهُ الَّذِيْ يُرْسِلُ الرِّيٰحَ فَتُثِيْرُ سَحَابًا فَيَبْسُطُه فِى السَّمَاءِ كَيْفَ يَشَاءُ وَيَجْعَلُه كِسَفًا فَتَرَى الْوَدْقَ يَخْرُجُ مِنْ خِلٰلِه فَاِذَآ اَصَابَ بِه مَنْ يَّشَاءُ مِنْ عِبَادِه اِذَا هُمْ يَسْتَبْشِرُوْنَ
49	Oysa yağmur inmeden önce ümitsizdiler.	وَاِنْ كَانُوْا مِنْ قَبْلِ اَنْ يُّنَزَّلَ عَلَيْهِمْ مِّنْ قَبْلِه لَمُبْلِسِيْنَ
50	Allah’ın rahmetinin izlerine bak; yeryüzünü ölümünden sonra nasıl diriltir. Şüphesiz O, ölüleri diriltir. O, her şeye kadirdir.	فَانْظُرْ اِلٰى اٰثٰرِ رَحْمَتِ اللّٰهِ كَيْفَ يُحْيِ الْاَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا اِنَّ ذٰلِكَ لَمُحْيِ الْمَوْتٰى وَهُوَ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ

51	Eğer bir rüzgâr göndersek de (ekinleri) sararmış görseler, ardından nankörlük ederler.	وَلَئِنْ اَرْسَلْنَا رِيْحًا فَرَاَوْهُ مُصْفَرًّا لَّظَلُّوْا مِنْۢ بَعْدِهٖ يَكْفُرُوْنَ
52	Sen, ölülere işittiremezsin; sırt çevirip giden sağırlara da çağrıyı duyuramazsın.	فَاِنَّكَ لَا تُسْمِعُ الْمَوْتٰى وَلَا تُسْمِعُ الصُّمَّ الدُّعَاۤءَ اِذَا وَلَّوْا مُدْبِرِيْنَ
53	Körleri sapıklıklarından hidayete erdiremezsin. Ancak ayetlerimize iman edenlere işittirebilirsin; işte onlar teslim olanlardır.	وَمَآ اَنْتَ بِهٰدِ الْعُمْيِ عَنْ ضَلٰلَتِهِمْ اِنْ تُسْمِعُ اِلَّا مَنْ يُّؤْمِنُ بِاٰيٰتِنَا فَهُمْ مُّسْلِمُوْنَ
54	Allah, sizi zayıf olarak yarattı, sonra zayıflıktan sonra güç verdi, sonra güçten sonra zayıflık ve yaşlılık verdi. O, dilediğini yaratır. O, Alim'dir, Kadir'dir.	اَللّٰهُ الَّذِيْ خَلَقَكُمْ مِّنْ ضَعْفٍ ثُمَّ جَعَلَ مِنْۢ بَعْدِ ضَعْفٍ قُوَّةً ثُمَّ جَعَلَ مِنْۢ بَعْدِ قُوَّةٍ ضَعْفًا وَّشَيْبَةً ۗ يَخْلُقُ مَا يَشَاۤءُ ۚ وَهُوَ الْعَلِيْمُ الْقَدِيْرُ
55	Kıyamet koptuğu gün, suçlular, (kabirde) bir andan fazla kalmadıklarına yemin ederler. Böylece (dünyada) da saptırılmışlardı.	وَيَوْمَ تَقُوْمُ السَّاعَةُ يُقْسِمُ الْمُجْرِمُوْنَ مَا لَبِثُوْا غَيْرَ سَاعَةٍ ۗ كَذٰلِكَ كَانُوْا يُؤْفَكُوْنَ
56	İlim ve iman verilenler der ki: 'Allah'ın yazgısına göre, diriliş gününe kadar kaldınız. İşte bu, diriliş günüdür, ama siz bilmiyordunuz.'	وَقَالَ الَّذِيْنَ اُوْتُوا الْعِلْمَ وَالْاِيْمَانَ لَقَدْ لَبِثْتُمْ فِيْ كِتٰبِ اللّٰهِ اِلٰى يَوْمِ الْبَعْثِ فَهٰذَا يَوْمُ الْبَعْثِ وَلٰكِنَّكُمْ كُنْتُمْ لَا تَعْلَمُوْنَ
57	O gün, zalimlerin özür dilemesi fayda vermez; tövbe etmelerine de izin verilmez.	فَيَوْمَىِٕذٍ لَّا يَنْفَعُ الَّذِيْنَ ظَلَمُوْا مَعْذِرَتُهُمْ وَلَا هُمْ يُسْتَعْتَبُوْنَ
58	Bu Kur'an'da insanlara her türlü misali verdik. Ama onlara bir ayet getirsen, kâfirler, 'Siz ancak boş şeyler uyduruyorsunuz' derler.	وَلَقَدْ ضَرَبْنَا لِلنَّاسِ فِيْ هٰذَا الْقُرْاٰنِ مِنْ كُلِّ مَثَلٍ ۗ وَلَىِٕنْ جِئْتَهُمْ بِاٰيَةٍ لَّيَقُوْلَنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْٓا اِنْ اَنْتُمْ اِلَّا مُبْطِلُوْنَ
59	Allah, anlamayanların kalplerini böyle mühürler.	كَذٰلِكَ يَطْبَعُ اللّٰهُ عَلٰى قُلُوْبِ الَّذِيْنَ لَا يَعْلَمُوْنَ
60	Sabret, Allah'ın vaadi haktır. İnanmayanlar seni endişelendirmesin.	فَاصْبِرْ اِنَّ وَعْدَ اللّٰهِ حَقٌّ وَّلَا يَسْتَخِفَّنَّكَ الَّذِيْنَ لَا يُوْقِنُوْنَ

Ayet Sayısı 34	لُقْمَان Lokman - 31	مكية Mekkî

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

Lokman (Lokman)

1	Alif Lâm Mîm.	الٓمّٓ
2	Bunlar, hikmet içeren Kur’an’ın ayetleridir.	تِلْكَ اٰيٰتُ الْكِتٰبِ الْحَكِيْمِ
3	İyilik yapanlar için hidayet ve rahmet olarak.	هُدًى وَّرَحْمَةً لِّلْمُحْسِنِيْنَ
4	(Yani) namazı kılan, zekâtı veren ve ahirete kesin inananlar.	الَّذِيْنَ يُقِيْمُوْنَ الصَّلٰوةَ وَيُؤْتُوْنَ الزَّكٰوةَ وَهُمْ بِالْاٰخِرَةِ هُمْ يُوْقِنُوْنَ
5	İşte onlar, Rablerinden hidayet üzerindedirler ve kurtuluşa erenlerdir.	اُولٰٓئِكَ عَلٰى هُدًى مِّنْ رَّبِّهِمْ وَاُولٰٓئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُوْنَ
6	İnsanlardan bazıları, bilgisizce Allah’ın yolundan saptırmak ve onu alay konusu yapmak için boş sözler edinirler. Onlar için aşağılayıcı bir azap vardır.	وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَّشْتَرِيْ لَهْوَ الْحَدِيْثِ لِيُضِلَّ عَنْ سَبِيْلِ اللّٰهِ بِغَيْرِ عِلْمٍ وَّيَتَّخِذَهَا هُزُوًا اُولٰٓئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ مُّهِيْنٌ
7	Ona ayetlerimiz okunduğunda, sanki duymamış, kulaklarında tıkanıklık varmış gibi kibirle sırt çevirir. Ona acı bir azabı müjdele.	وَاِذَا تُتْلٰى عَلَيْهِ اٰيٰتُنَا وَلّٰى مُسْتَكْبِرًا كَاَنْ لَّمْ يَسْمَعْهَا كَاَنَّ فِيْٓ اُذُنَيْهِ وَقْرًا فَبَشِّرْهُ بِعَذَابٍ اَلِيْمٍ
8	İman edip salih amel işleyenler için, nimetlerle dolu cennetler vardır.	اِنَّ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ لَهُمْ جَنّٰتُ النَّعِيْمِ
9	Orada ebedî kalırlar; bu, Allah’ın gerçek vaadidir. O, Aziz’dir, Hakim’dir.	خٰلِدِيْنَ فِيْهَا وَعْدَ اللّٰهِ حَقًّا وَهُوَ الْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ
10	O, gökleri gördüğünüz gibi direksiz yarattı, yeryüzüne sizi sarsmasın diye dağlar yerleştirdi ve orada her türden canlıyı yaydı. Gökyüzünden yağmur indirdik ve orada her güzel bitkiyi yetiştirdik.	خَلَقَ السَّمٰوٰتِ بِغَيْرِ عَمَدٍ تَرَوْنَهَا وَاَلْقٰى فِي الْاَرْضِ رَوَاسِيَ اَنْ تَمِيْدَ بِكُمْ وَبَثَّ فِيْهَا مِنْ كُلِّ دَابَّةٍ وَاَنْزَلْنَا مِنَ السَّمَاۤءِ مَاۤءً فَاَنْۢبَتْنَا فِيْهَا مِنْ كُلِّ زَوْجٍ كَرِيْمٍ

11	Bu, Allah'ın yaratmasıdır. O'ndan başkalarının yarattığını bana gösterin. Hayır, zalimler apaçık bir sapıklık içindedirler.	هٰذَا خَلْقُ اللّٰهِ فَاَرُوْنِيْ مَاذَا خَلَقَ الَّذِيْنَ مِنْ دُوْنِهٖ بَلِ الظّٰلِمُوْنَ فِيْ ضَلٰلٍ مُّبِيْنٍ
12	Andolsun, Lukman'a hikmet verdik: 'Allah'a şükret!' Kim şükrederse, kendi lehine şükreder; kim nankörlük ederse, Allah Ğani'dir, Hamid'dir.	وَلَقَدْ اٰتَيْنَا لُقْمٰنَ الْحِكْمَةَ اَنِ اشْكُرْ لِلّٰهِ وَمَنْ يَّشْكُرْ فَاِنَّمَا يَشْكُرُ لِنَفْسِهٖ وَمَنْ كَفَرَ فَاِنَّ اللّٰهَ غَنِيٌّ حَمِيْدٌ
13	Hani Lukman oğluna öğüt verirken dedi ki: 'Oğlum! Allah'a şirk koşma; şirk, büyük bir zulümdür.'	وَاِذْ قَالَ لُقْمٰنُ لِابْنِهٖ وَهُوَ يَعِظُهٗ يٰبُنَيَّ لَا تُشْرِكْ بِاللّٰهِ اِنَّ الشِّرْكَ لَظُلْمٌ عَظِيْمٌ
14	İnsana, anne babasına iyilik yapmasını emrettik. Annesi onu artan bir zayıflıkla taşıdı ve iki yılda sütten kesti. Bana ve anne babana şükret; dönüşünüz Banadır.	وَوَصَّيْنَا الْاِنْسَانَ بِوَالِدَيْهِ حَمَلَتْهُ اُمُّهٗ وَهْنًا عَلٰى وَهْنٍ وَّفِصَالُهٗ فِيْ عَامَيْنِ اَنِ اشْكُرْ لِيْ وَلِوَالِدَيْكَ اِلَيَّ الْمَصِيْرُ
15	Eğer seni, hakkında bilgin olmayan bir şeyi Bana ortak koşmaya zorlarlarsa, onlara itaat etme; ama dünyada onlara iyi davran. Bana dönenlerin yolunu izle. Sonra dönüşünüz Banadır; yaptıklarınızı size haber veririm.	وَاِنْ جَاهَدٰكَ عَلٰٓى اَنْ تُشْرِكَ بِيْ مَا لَيْسَ لَكَ بِهٖ عِلْمٌ فَلَا تُطِعْهُمَا وَصَاحِبْهُمَا فِى الدُّنْيَا مَعْرُوْفًا وَّاتَّبِعْ سَبِيْلَ مَنْ اَنَابَ اِلَيَّ ثُمَّ اِلَيَّ مَرْجِعُكُمْ فَاُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ
16	(Lukman dedi ki:) 'Oğlum! Bir hardal tanesi ağırlığında bir şey olsa, bir kayada, göklerde ya da yerde bulunsa, Allah onu getirir. Şüphesiz, Allah Latif'tir, Habir'dir.	يٰبُنَيَّ اِنَّهَآ اِنْ تَكُ مِثْقَالَ حَبَّةٍ مِّنْ خَرْدَلٍ فَتَكُنْ فِيْ صَخْرَةٍ اَوْ فِى السَّمٰوٰتِ اَوْ فِى الْاَرْضِ يَاْتِ بِهَا اللّٰهُ اِنَّ اللّٰهَ لَطِيْفٌ خَبِيْرٌ
17	Oğlum! Namazı kıl, iyiliği emret, kötülüğü yasakla ve başına gelene sabret. Bunlar, kararlılıkla yapılması gereken işlerdir.	يٰبُنَيَّ اَقِمِ الصَّلٰوةَ وَأْمُرْ بِالْمَعْرُوْفِ وَانْهَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَاصْبِرْ عَلٰى مَآ اَصَابَكَ اِنَّ ذٰلِكَ مِنْ عَزْمِ الْاُمُوْرِ
18	İnsanlardan kibirle yüz çevirme ve yeryüzünde böbürlenerek yürüme. Allah, kibirlenen ve övünenleri sevmez.	وَلَا تُصَعِّرْ خَدَّكَ لِلنَّاسِ وَلَا تَمْشِ فِى الْاَرْضِ مَرَحًا اِنَّ اللّٰهَ لَا يُحِبُّ كُلَّ مُخْتَالٍ فَخُوْرٍ
19	Yürüyüşünde mutedil ol ve sesini alçalt. Seslerin en çirkini, eşeklerin sesidir.	وَاقْصِدْ فِيْ مَشْيِكَ وَاغْضُضْ مِنْ صَوْتِكَ اِنَّ اَنْكَرَ الْاَصْوَاتِ لَصَوْتُ الْحَمِيْرِ

20	Görmez misiniz ki, Allah göklerde ve yerde olanları size musahhar kıldı ve size görünen görünmeyen nimetlerini tamamladı. Ama insanlardan bazıları, bilgisizce, hidayetsiz ve aydınlatıcı bir Kitap olmadan Allah hakkında tartışır.	اَلَمْ تَرَوْا اَنَّ اللّٰهَ سَخَّرَ لَكُمْ مَّا فِى السَّمٰوٰتِ وَمَا فِى الْاَرْضِ وَاَسْبَغَ عَلَيْكُمْ نِعَمَه ظَاهِرَةً وَّبَاطِنَةً وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يُّجَادِلُ فِى اللّٰهِ بِغَيْرِ عِلْمٍ وَّلَا هُدًى وَّلَا كِتٰبٍ مُّنِيْرٍ
21	Onlara, ‘Allah’ın indirdiğine uyun’ denildiğinde, ‘Hayır, atalarımızdan gördüğümüze uyarız’ derler. Şeytan onları alevli ateşin azabına çağırıyor olsa bile mi?	وَاِذَا قِيْلَ لَهُمُ اتَّبِعُوْا مَآ اَنْزَلَ اللّٰهُ قَالُوْا بَلْ نَتَّبِعُ مَا وَجَدْنَا عَلَيْهِ اٰبَاۤءَنَا اَوَلَوْ كَانَ الشَّيْطٰنُ يَدْعُوْهُمْ اِلٰى عَذَابِ السَّعِيْرِ
22	Kim Allah’a teslim olur ve iyilik yaparsa, sağlam bir kulpa tutunmuştur. İşlerin sonu Allah’a varır.	وَمَنْ يُّسْلِمْ وَجْهَه اِلَى اللّٰهِ وَهُوَ مُحْسِنٌ فَقَدِ اسْتَمْسَكَ بِالْعُرْوَةِ الْوُثْقٰى وَاِلَى اللّٰهِ عَاقِبَةُ الْاُمُوْرِ
23	Kim kâfir olursa, onun kâfirliği seni üzmesin. Onların dönüşü Bizedir; yaptıklarını onlara haber veririz. Allah, kalplerde olanı bilir.	وَمَنْ كَفَرَ فَلَا يَحْزُنْكَ كُفْرُه اِلَيْنَا مَرْجِعُهُمْ فَنُنَبِّئُهُمْ بِمَا عَمِلُوْا اِنَّ اللّٰهَ عَلِيْمٌ بِذَاتِ الصُّدُوْرِ
24	Onları biraz nimetlendiririz, sonra onları ağır bir azaba sürükleriz.	نُمَتِّعُهُمْ قَلِيْلًا ثُمَّ نَضْطَرُّهُمْ اِلٰى عَذَابٍ غَلِيْظٍ
25	Onlara, ‘Gökleri ve yeri kim yarattı?’ diye sorsan, ‘Allah’ derler. De ki: ‘Hamd Allah’a mahsustur.’ Ama çoğu bilmez.	وَلَئِنْ سَاَلْتَهُمْ مَّنْ خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ لَيَقُوْلُنَّ اللّٰهُ قُلِ الْحَمْدُ لِلّٰهِ بَلْ اَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُوْنَ
26	Göklerde ve yerde olan her şey Allah’ındır. Şüphesiz, Allah Ğani’dir, Hamid’dir.	لِلّٰهِ مَا فِى السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ اِنَّ اللّٰهَ هُوَ الْغَنِيُّ الْحَمِيْدُ
27	Yeryüzündeki ağaçlar kalem, denizler mürekkep olsa ve yedi deniz daha eklense, Allah’ın kelimeleri tükenmez. Allah, Aziz’dir, Hakim’dir.	وَلَوْ اَنَّ مَا فِى الْاَرْضِ مِنْ شَجَرَةٍ اَقْلَامٌ وَّالْبَحْرُ يَمُدُّه مِنْ بَعْدِه سَبْعَةُ اَبْحُرٍ مَّا نَفِدَتْ كَلِمٰتُ اللّٰهِ اِنَّ اللّٰهَ عَزِيْزٌ حَكِيْمٌ
28	Sizin yaratılmanız ve diriltilmeniz, bir tek nefsin yaratılıp diriltilmesi gibidir. Allah, Semi’dir, Basir’dir.	مَا خَلْقُكُمْ وَلَا بَعْثُكُمْ اِلَّا كَنَفْسٍ وَّاحِدَةٍ اِنَّ اللّٰهَ سَمِيْعٌ بَصِيْرٌ
29	Görmez misiniz ki, Allah geceyi gündüze, gündüzü geceye katar; güneşi ve ayı musahhar kıldı, her biri belirli bir süreye kadar hareket eder. Allah, yaptıklarınızdan haberdardır.	اَلَمْ تَرَ اَنَّ اللّٰهَ يُوْلِجُ الَّيْلَ فِى النَّهَارِ وَيُوْلِجُ النَّهَارَ فِى الَّيْلِ وَسَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ كُلٌّ يَّجْرِيْٓ اِلٰٓى اَجَلٍ مُّسَمًّى وَّاَنَّ اللّٰهَ بِمَا تَعْمَلُوْنَ خَبِيْرٌ

ذٰلِكَ بِاَنَّ اللّٰهَ هُوَ الْحَقُّ وَاَنَّ مَا يَدْعُوْنَ مِنْ دُوْنِهِ الْبَاطِلُ وَاَنَّ اللّٰهَ هُوَ الْعَلِيُّ الْكَبِيْرُ	**30**	Böylece, Allah gerçektir; O'ndan başka çağırdıkları batıldır. Allah, Aliyy'dir, Kebir'dir.
اَلَمْ تَرَ اَنَّ الْفُلْكَ تَجْرِيْ فِى الْبَحْرِ بِنِعْمَتِ اللّٰهِ لِيُرِيَكُمْ مِّنْ اٰيٰتِهٖ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيٰتٍ لِّكُلِّ صَبَّارٍ شَكُوْرٍ	**31**	Görmez misiniz ki, gemiler Allah'ın nimetiyle denizde seyreder; size ayetlerini göstersin diye. Bunda, çok sabreden ve çok şükredenler için ayetler vardır.
وَاِذَا غَشِيَهُمْ مَّوْجٌ كَالظُّلَلِ دَعَوُا اللّٰهَ مُخْلِصِيْنَ لَهُ الدِّيْنَ فَلَمَّا نَجّٰىهُمْ اِلَى الْبَرِّ فَمِنْهُمْ مُّقْتَصِدٌ وَمَا يَجْحَدُ بِاٰيٰتِنَآ اِلَّا كُلُّ خَتَّارٍ كَفُوْرٍ	**32**	Büyük dalgalar onları dağlar gibi sarınca, Allah'a ihlâsla yalvarırlar. Ama onları karaya çıkarınca, bazıları orta yolu tutar. Ayetlerimizi ancak nankör hainler inkâr eder.
يٰٓاَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوْا رَبَّكُمْ وَاخْشَوْا يَوْمًا لَّا يَجْزِيْ وَالِدٌ عَنْ وَّلَدِهٖ وَلَا مَوْلُوْدٌ هُوَ جَازٍ عَنْ وَّالِدِهٖ شَيْـًٔا اِنَّ وَعْدَ اللّٰهِ حَقٌّ فَلَا تَغُرَّنَّكُمُ الْحَيٰوةُ الدُّنْيَا وَلَا يَغُرَّنَّكُمْ بِاللّٰهِ الْغَرُوْرُ	**33**	Ey insanlar! Rabbinize karşı takva sahibi olun ve ne babanın oğluna, ne oğlun babasına fayda sağlayamayacağı bir günden korkun. Allah'ın vaadi haktır; dünya hayatı sizi aldatmasın, şeytan da Allah hakkında sizi kandırmasın.
اِنَّ اللّٰهَ عِنْدَهٗ عِلْمُ السَّاعَةِ وَيُنَزِّلُ الْغَيْثَ وَيَعْلَمُ مَا فِى الْاَرْحَامِ وَمَا تَدْرِيْ نَفْسٌ مَّاذَا تَكْسِبُ غَدًا وَمَا تَدْرِيْ نَفْسٌ بِاَيِّ اَرْضٍ تَمُوْتُ اِنَّ اللّٰهَ عَلِيْمٌ خَبِيْرٌ	**34**	Kıyametin ilmi Allah katındadır. Yağmuru O indirir, rahimlerde olanı O bilir. Hiç kimse yarın ne yapacağını, nerede öleceğini bilmez. Allah, Alim'dir, Habir'dir.

Ayet Sayısı 30	اَلسَّجْدَة Secde - 32	مكية Mekkî

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

Secde (Secde)

1	Alif Lâm Mîm.	الم
2	Kur’an’ın inişi, âlemlerin Rabbi’nden olduğunda şüphe yoktur.	تَنْزِيْلُ الْكِتٰبِ لَا رَيْبَ فِيْهِ مِنْ رَّبِّ الْعٰلَمِيْنَ
3	Ama kâfirler dediler ki: ‘Onu (Muhammed) uydurdu.’ Hayır, bu, Rabbinden gelen haktır; senden önce uyarıcı gelmemiş bir toplumu uyarmak ve hidayete ermeleri için.	اَمْ يَقُوْلُوْنَ افْتَرٰىهُ ۚ بَلْ هُوَ الْحَقُّ مِنْ رَّبِّكَ لِتُنْذِرَ قَوْمًا مَّآ اَتٰىهُمْ مِّنْ نَّذِيْرٍ مِّنْ قَبْلِكَ لَعَلَّهُمْ يَهْتَدُوْنَ
4	Allah, gökleri, yeri ve aralarındakileri altı dönemde yarattı, sonra Arş’a istiva etti. O’ndan başka ne bir dost ne de bir şefaatçi vardır. Hâlâ düşünmez misiniz?	اَللّٰهُ الَّذِيْ خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا فِيْ سِتَّةِ اَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوٰى عَلَى الْعَرْشِ ۗ مَا لَكُمْ مِّنْ دُوْنِهٖ مِنْ وَّلِيٍّ وَّلَا شَفِيْعٍ ۗ اَفَلَا تَتَذَكَّرُوْنَ
5	O, gökten yere her işi düzenler, sonra işler O’na, sizin saydığınıza göre bin yıl süren bir günde yükselir.	يُدَبِّرُ الْاَمْرَ مِنَ السَّمَاۤءِ اِلَى الْاَرْضِ ثُمَّ يَعْرُجُ اِلَيْهِ فِيْ يَوْمٍ كَانَ مِقْدَارُهٗٓ اَلْفَ سَنَةٍ مِّمَّا تَعُدُّوْنَ
6	İşte bu, gaybı ve görüneni bilen, Aziz ve Rahim olan Allah’tır.	ذٰلِكَ عٰلِمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ الْعَزِيْزُ الرَّحِيْمُ
7	O, yarattığı her şeyi güzel yaptı ve insanı yaratmaya topraktan başladı.	الَّذِيْٓ اَحْسَنَ كُلَّ شَيْءٍ خَلَقَهٗ وَبَدَاَ خَلْقَ الْاِنْسَانِ مِنْ طِيْنٍ
8	Sonra onun neslini, değersiz bir suyun özünden (meniden) devam ettirdi.	ثُمَّ جَعَلَ نَسْلَهٗ مِنْ سُلٰلَةٍ مِّنْ مَّاۤءٍ مَّهِيْنٍ
9	Sonra onu tamamlayıp şekillendirdi, ona ruhundan üfledi ve size işitme, görme ve kalpler verdi. Ne kadar az şükrediyorsunuz!	ثُمَّ سَوّٰىهُ وَنَفَخَ فِيْهِ مِنْ رُّوْحِهٖ ۗ وَجَعَلَ لَكُمُ السَّمْعَ وَالْاَبْصَارَ وَالْاَفْـِٕدَةَ ۗ قَلِيْلًا مَّا تَشْكُرُوْنَ

10	Dediler ki: ‘Yerde yok olup gittiğimizde, yeni bir yaratılışta mı olacağız?’ Hayır, onlar Rablerine kavuşmayı inkâr ediyorlar.	وَقَالُوْٓا ءَاِذَا ضَلَلْنَا فِى الْاَرْضِ ءَاِنَّا لَفِيْ خَلْقٍ جَدِيْدٍ ۭ بَلْ هُمْ بِلِقَاۗءِ رَبِّهِمْ كٰفِرُوْنَ
11	De ki: ‘Size vekil kılınan ölüm meleği canınızı alır, sonra Rabbinize döndürülürsünüz.’	قُلْ يَتَوَفّٰىكُمْ مَّلَكُ الْمَوْتِ الَّذِيْ وُكِّلَ بِكُمْ ثُمَّ اِلٰى رَبِّكُمْ تُرْجَعُوْنَ
12	Günahkârların, Rablerinin huzurunda başlarını eğip, ‘Rabbimiz! Gördük ve işittik; bizi geri çevir ki salih amel işleyelim, artık kesin inanıyoruz’ dediklerini bir görsen.	وَلَوْ تَرٰٓى اِذِ الْمُجْرِمُوْنَ نَاكِسُوْا رُءُوْسِهِمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ رَبَّنَآ اَبْصَرْنَا وَسَمِعْنَا فَارْجِعْنَا نَعْمَلْ صَالِحًا اِنَّا مُوْقِنُوْنَ
13	Dileseydik, her nefse hidayet verirdik; ama benden şu söz kesinleşti: ‘Cehennemi cinler ve insanlarla dolduracağım.’	وَلَوْ شِئْنَا لَاٰتَيْنَا كُلَّ نَفْسٍ هُدٰىهَا وَلٰكِنْ حَقَّ الْقَوْلُ مِنِّيْ لَاَمْلَـَٔنَّ جَهَنَّمَ مِنَ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ اَجْمَعِيْنَ
14	‘Bu gününüzle (kıyametle) karşılaşmayı unuttuğunuz için şimdi (azabı) tadın. Biz de sizi unuttuk. Yaptıklarınızdan dolayı ebedî azabı tadın.’	فَذُوْقُوْا بِمَا نَسِيْتُمْ لِقَاۗءَ يَوْمِكُمْ هٰذَا ۚ اِنَّا نَسِيْنٰكُمْ وَذُوْقُوْا عَذَابَ الْخُلْدِ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ
15	Ayetlerimize iman edenler, onlara hatırlatıldığında secdeye kapanır, Rablerini tesbih ve hamd ile överler; büyüklük taslamazlar.	اِنَّمَا يُؤْمِنُ بِاٰيٰتِنَا الَّذِيْنَ اِذَا ذُكِّرُوْا بِهَا خَرُّوْا سُجَّدًا وَّسَبَّحُوْا بِحَمْدِ رَبِّهِمْ وَهُمْ لَا يَسْتَكْبِرُوْنَ
16	Yanları yataklarından uzak kalır; korku ve umutla Rablerine dua ederler ve verdiğimiz rızıktan infak ederler.	تَتَجَافٰى جُنُوْبُهُمْ عَنِ الْمَضَاجِعِ يَدْعُوْنَ رَبَّهُمْ خَوْفًا وَّطَمَعًا ۡ وَّمِمَّا رَزَقْنٰهُمْ يُنْفِقُوْنَ
17	Yaptıklarına karşılık, onlara saklanan göz aydınlığı (nimetler) hiç kimse tarafından bilinmez.	فَلَا تَعْلَمُ نَفْسٌ مَّآ اُخْفِيَ لَهُمْ مِّنْ قُرَّةِ اَعْيُنٍ ۚ جَزَاۗءً بِمَا كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ
18	İman eden, fasık (kâfir) olan gibi midir? Onlar eşit değildir.	اَفَمَنْ كَانَ مُؤْمِنًا كَمَنْ كَانَ فَاسِقًا ۭ لَا يَسْتَوٗنَ
19	İman edip salih amel işleyenlere, yaptıklarının karşılığı olarak konaklama yerleri olan cennetler vardır.	اَمَّا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ فَلَهُمْ جَنّٰتُ الْمَاْوٰى ۭ نُزُلًۢا بِمَا كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ

20	Fasık (kâfir) olanların sığınağı ise ateştir. Oradan çıkmak istedikçe geri çevrilirler ve onlara denir ki: 'Yalanladığınız ateşin azabını tadın.'	وَاَمَّا الَّذِيْنَ فَسَقُوْا فَمَأْوٰىهُمُ النَّارُ ۗكُلَّمَآ اَرَادُوْٓا اَنْ يَّخْرُجُوْا مِنْهَآ اُعِيْدُوْا فِيْهَا وَقِيْلَ لَهُمْ ذُوْقُوْا عَذَابَ النَّارِ الَّذِيْ كُنْتُمْ بِهٖ تُكَذِّبُوْنَ
21	Büyük azaptan önce, onlara yakın (dünya) azabından tattıracağız ki belki dönerler.	وَلَنُذِيْقَنَّهُمْ مِّنَ الْعَذَابِ الْاَدْنٰى دُوْنَ الْعَذَابِ الْاَكْبَرِ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُوْنَ
22	Rabbinin ayetleriyle uyarıldıktan sonra onlardan yüz çevirenden daha zalim kimdir? Şüphesiz, biz günahkârlara ceza vereceğiz.	وَمَنْ اَظْلَمُ مِمَّنْ ذُكِّرَ بِاٰيٰتِ رَبِّهٖ ثُمَّ اَعْرَضَ عَنْهَا ۗاِنَّا مِنَ الْمُجْرِمِيْنَ مُنْتَقِمُوْنَ
23	Andolsun, Musa'ya Kitab'ı verdik; sakın onunla (Muhammed'le) karşılaşacağından şüphe etme. Onu, İsrailoğulları'na hidayet kıldık.	وَلَقَدْ اٰتَيْنَا مُوْسَى الْكِتٰبَ فَلَا تَكُنْ فِيْ مِرْيَةٍ مِّنْ لِّقَاۤىِٕهٖ وَجَعَلْنٰهُ هُدًى لِّبَنِيْٓ اِسْرَاۤءِيْلَ
24	Sabrettikleri ve ayetlerimize kesin inandıkları için, içlerinden emrimizle hidayet eden önderler çıkardık.	وَجَعَلْنَا مِنْهُمْ اَىِٕمَّةً يَّهْدُوْنَ بِاَمْرِنَا لَمَّا صَبَرُوْا ۗوَكَانُوْا بِاٰيٰتِنَا يُوْقِنُوْنَ
25	Şüphesiz, Rabbin, kıyamet günü, ayrılığa düştükleri konularda aralarında hükmedecektir.	اِنَّ رَبَّكَ هُوَ يَفْصِلُ بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ فِيْمَا كَانُوْا فِيْهِ يَخْتَلِفُوْنَ
26	Kendilerinden önce, yurtlarında gezip dolaştıkları nice nesilleri helâk etmemiz, onlara yol gösterici olmadı mı? Bunda ayetler vardır. Hâlâ işitmezler mi?	اَوَلَمْ يَهْدِ لَهُمْ كَمْ اَهْلَكْنَا مِنْ قَبْلِهِمْ مِّنَ الْقُرُوْنِ يَمْشُوْنَ فِيْ مَسٰكِنِهِمْ ۗاِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيٰتٍ ۗاَفَلَا يَسْمَعُوْنَ
27	Görmezler mi ki, suyu kurak toprağa sürüyoruz, onunla ekinler bitiriyoruz; hayvanları ve kendileri ondan yiyor. Hâlâ görmezler mi?	اَوَلَمْ يَرَوْا اَنَّا نَسُوْقُ الْمَاۤءَ اِلَى الْاَرْضِ الْجُرُزِ فَنُخْرِجُ بِهٖ زَرْعًا تَاْكُلُ مِنْهُ اَنْعَامُهُمْ وَاَنْفُسُهُمْ ۗاَفَلَا يُبْصِرُوْنَ
28	Derler ki: 'Eğer doğruysanız, bu zafer (kıyamet) ne zaman?'	وَيَقُوْلُوْنَ مَتٰى هٰذَا الْفَتْحُ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ
29	De ki: 'Zafer (kıyamet) gününde, kâfirlerin iman etmesi fayda vermez; onlara mühlet de verilmez.'	قُلْ يَوْمَ الْفَتْحِ لَا يَنْفَعُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْٓا اِيْمَانُهُمْ وَلَا هُمْ يُنْظَرُوْنَ
30	Onlardan yüz çevir ve bekle; şüphesiz, onlar da bekliyorlar.	فَاَعْرِضْ عَنْهُمْ وَانْتَظِرْ اِنَّهُمْ مُّنْتَظِرُوْنَ

Ayet Sayısı 73	اَلْأَحْزَاب El-Ahz ab - 33	مدنية Medinî

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

El-Ahz ab (Müttefikler)

1	Ey Nebi! Allah'tan kork ve kâfirlere ve münafıklara itaat etme. Şüphesiz, Allah Alim'dir, Hakim'dir.	يٰٓاَيُّهَا النَّبِيُّ اتَّقِ اللّٰهَ وَلَا تُطِعِ الْكٰفِرِيْنَ وَالْمُنٰفِقِيْنَ اِنَّ اللّٰهَ كَانَ عَلِيْمًا حَكِيْمًا
2	Rabbinden sana vahiy edileni takip et. Şüphesiz, Allah yaptıklarınızdan haberdardır.	وَّاتَّبِعْ مَا يُوْحٰٓى اِلَيْكَ مِنْ رَّبِّكَ اِنَّ اللّٰهَ كَانَ بِمَا تَعْمَلُوْنَ خَبِيْرًا
3	Allah'a tevekkül et. Allah, vekil olarak yeter.	وَّتَوَكَّلْ عَلَى اللّٰهِ وَكَفٰى بِاللّٰهِ وَكِيْلًا
4	Allah, hiç kimsenin göğsünde iki kalp yaratmamıştır; zihar yaptığınız eşlerinizi anneleriniz kılmamıştır ve evlatlıklarınızı öz oğullarınız yapmamıştır. Bu, sadece sizin ağzınızdaki sözlerdir. Allah, hakkı söyler ve doğru yola iletir.	مَا جَعَلَ اللّٰهُ لِرَجُلٍ مِّنْ قَلْبَيْنِ فِيْ جَوْفِهٖ وَمَا جَعَلَ اَزْوَاجَكُمُ الّٰٓـِٔيْ تُظٰهِرُوْنَ مِنْهُنَّ اُمَّهٰتِكُمْ وَمَا جَعَلَ اَدْعِيَاۤءَكُمْ اَبْنَاۤءَكُمْ ذٰلِكُمْ قَوْلُكُمْ بِاَفْوَاهِكُمْ وَاللّٰهُ يَقُوْلُ الْحَقَّ وَهُوَ يَهْدِى السَّبِيْلَ
5	Onları (evlatlıkları), babalarının adıyla çağırın; bu, Allah katında daha adildir. Babalarını bilmiyorsanız, onları dinde kardeşleriniz ve dostlarınız olarak çağırın. Bunda yanlış yaparsanız size günah yoktur, ama kalplerinizin kasıtlı yaptığı (günah)tır. Allah, Ğafur'dur, Rahim'dir.	اُدْعُوْهُمْ لِاٰبَاۤىِٕهِمْ هُوَ اَقْسَطُ عِنْدَ اللّٰهِ فَاِنْ لَّمْ تَعْلَمُوْٓا اٰبَاۤءَهُمْ فَاِخْوَانُكُمْ فِى الدِّيْنِ وَمَوَالِيْكُمْ وَلَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ فِيْمَآ اَخْطَاْتُمْ بِهٖ وَلٰكِنْ مَّا تَعَمَّدَتْ قُلُوْبُكُمْ وَكَانَ اللّٰهُ غَفُوْرًا رَّحِيْمًا
6	Peygamber, müminler için kendilerinden daha önceliklidir; eşleri de onların anneleridir. Allah'ın Kitabı'nda, akrabalar birbirine, müminler ve muhacirlerden daha önce mirasçıdır; ancak dindaşlarınıza iyilik yapabilirsiniz. Bu, Kitap'ta yazılıdır.	اَلنَّبِيُّ اَوْلٰى بِالْمُؤْمِنِيْنَ مِنْ اَنْفُسِهِمْ وَاَزْوَاجُهٗٓ اُمَّهٰتُهُمْ وَاُولُوا الْاَرْحَامِ بَعْضُهُمْ اَوْلٰى بِبَعْضٍ فِيْ كِتٰبِ اللّٰهِ مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ وَالْمُهٰجِرِيْنَ اِلَّآ اَنْ تَفْعَلُوْٓا اِلٰٓى اَوْلِيَاۤىِٕكُمْ مَّعْرُوْفًا كَانَ ذٰلِكَ فِى الْكِتٰبِ مَسْطُوْرًا
7	Hani, peygamberlerden, senden, Nuh'tan, İbrahim'den, Musa'dan ve Meryem oğlu İsa'dan sağlam bir söz almıştık.	وَاِذْ اَخَذْنَا مِنَ النَّبِيّٖنَ مِيْثَاقَهُمْ وَمِنْكَ وَمِنْ نُّوْحٍ وَّاِبْرٰهِيْمَ وَمُوْسٰى وَعِيْسَى ابْنِ مَرْيَمَ وَاَخَذْنَا مِنْهُمْ مِّيْثَاقًا غَلِيْظًا

8	Ki, doğrulara doğruluklarını sorsun. Kâfirler için ise acı bir azap hazırlamıştır.	لِّيَسْـَٔلَ الصّٰدِقِيْنَ عَنْ صِدْقِهِمْ وَاَعَدَّ لِلْكٰفِرِيْنَ عَذَابًا اَلِيْمًا
9	Ey iman edenler! Size ordular geldiğinde, Allah'ın, üzerlerine fırtına ve göremediğiniz ordular gönderdiği nimetini hatırlayın. Allah, yaptıklarınızı görür.	يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوا اذْكُرُوْا نِعْمَةَ اللّٰهِ عَلَيْكُمْ اِذْ جَاۤءَتْكُمْ جُنُوْدٌ فَاَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ رِيْحًا وَّجُنُوْدًا لَّمْ تَرَوْهَا وَكَانَ اللّٰهُ بِمَا تَعْمَلُوْنَ بَصِيْرًا
10	Onlar size yukarıdan ve aşağıdan geldiğinde, gözler şaşkına döndü, kalpler boğaza yükseldi ve Allah hakkında çeşitli zanlara kapıldınız.	اِذْ جَاۤءُوْكُمْ مِّنْ فَوْقِكُمْ وَمِنْ اَسْفَلَ مِنْكُمْ وَاِذْ زَاغَتِ الْاَبْصَارُ وَبَلَغَتِ الْقُلُوْبُ الْحَنَاجِرَ وَتَظُنُّوْنَ بِاللّٰهِ الظُّنُوْنَا
11	İşte orada müminler sınandı ve şiddetli bir sarsıntıyla sarsıldılar.	هُنَالِكَ ابْتُلِيَ الْمُؤْمِنُوْنَ وَزُلْزِلُوْا زِلْزَالًا شَدِيْدًا
12	Hani, münafıklar ve kalplerinde hastalık olanlar dediler ki: 'Allah ve Resulü'nün bize vadettiği, sadece bir aldatmacadır.'	وَاِذْ يَقُوْلُ الْمُنٰفِقُوْنَ وَالَّذِيْنَ فِيْ قُلُوْبِهِمْ مَّرَضٌ مَّا وَعَدَنَا اللّٰهُ وَرَسُوْلُهٗٓ اِلَّا غُرُوْرًا
13	Hani, onlardan bir grup dedi ki: 'Ey Yesrib (Medine) halkı! Sizin için (burada) yer yok, geri dönün.' Bazıları, Peygamber'den izin isteyerek, 'Evlerimiz korumasız' dediler. Oysa evleri korumasız değildi; sadece kaçmak istiyorlardı.	وَاِذْ قَالَتْ طَّاۤىِٕفَةٌ مِّنْهُمْ يٰٓاَهْلَ يَثْرِبَ لَا مُقَامَ لَكُمْ فَارْجِعُوْا وَيَسْتَاْذِنُ فَرِيْقٌ مِّنْهُمُ النَّبِيَّ يَقُوْلُوْنَ اِنَّ بُيُوْتَنَا عَوْرَةٌ وَمَا هِيَ بِعَوْرَةٍ اِنْ يُّرِيْدُوْنَ اِلَّا فِرَارًا
14	Eğer (Yesrib) her yandan saldırıya uğrasaydı ve fitne çıkarmaları istenseydi, bunu yaparlardı; pek az beklerlerdi.	وَلَوْ دُخِلَتْ عَلَيْهِمْ مِّنْ اَقْطَارِهَا ثُمَّ سُىِٕلُوا الْفِتْنَةَ لَاٰتَوْهَا وَمَا تَلَبَّثُوْا بِهَآ اِلَّا يَسِيْرًا
15	Oysa daha önce Allah'a, geri dönmeyeceklerine dair söz vermişlerdi. Allah'a verilen söz, sorulacaktır.	وَلَقَدْ كَانُوْا عَاهَدُوا اللّٰهَ مِنْ قَبْلُ لَا يُوَلُّوْنَ الْاَدْبَارَ وَكَانَ عَهْدُ اللّٰهِ مَسْـُٔوْلًا
16	De ki: 'Eğer ölümden veya öldürülmekten kaçarsanız, kaçmak size fayda vermez; (kaçsanız bile) ancak kısa bir süre nimetlenirsiniz.'	قُلْ لَّنْ يَّنْفَعَكُمُ الْفِرَارُ اِنْ فَرَرْتُمْ مِّنَ الْمَوْتِ اَوِ الْقَتْلِ وَاِذًا لَّا تُمَتَّعُوْنَ اِلَّا قَلِيْلًا
17	De ki: 'Allah size bir zarar dilerse veya rahmet dilerse, sizi O'ndan kim koruyabilir?' Onlar, Allah'tan başka ne bir dost ne de bir yardımcı bulurlar.	قُلْ مَنْ ذَا الَّذِيْ يَعْصِمُكُمْ مِّنَ اللّٰهِ اِنْ اَرَادَ بِكُمْ سُوْۤءًا اَوْ اَرَادَ بِكُمْ رَحْمَةً وَلَا يَجِدُوْنَ لَهُمْ مِّنْ دُوْنِ اللّٰهِ وَلِيًّا وَّلَا نَصِيْرًا

18	Allah, içinizden engel olanları ve kardeşlerine, ‘Bize gelin’ deyip de savaşa pek az gelenleri bilir.	قَدْ يَعْلَمُ اللّٰهُ الْمُعَوِّقِيْنَ مِنْكُمْ وَالْقَاۤىِٕلِيْنَ لِاِخْوَانِهِمْ هَلُمَّ اِلَيْنَا وَلَا يَاْتُوْنَ الْبَاْسَ اِلَّا قَلِيْلًا
19	Size karşı cimridirler. Korku geldiğinde, ölümden bayılan biri gibi gözleri dönerek sana baktıklarını görürsün. Korku gidince, iyilikte cimri olarak keskin dilleriyle seni incitirler. Onlar iman etmemiştir; Allah, amellerini boşa çıkarmıştır. Bu, Allah için kolaydır.	اَشِحَّةً عَلَيْكُمْ فَاِذَا جَاۤءَ الْخَوْفُ رَاَيْتَهُمْ يَنْظُرُوْنَ اِلَيْكَ تَدُوْرُ اَعْيُنُهُمْ كَالَّذِيْ يُغْشٰى عَلَيْهِ مِنَ الْمَوْتِ فَاِذَا ذَهَبَ الْخَوْفُ سَلَقُوْكُمْ بِاَلْسِنَةٍ حِدَادٍ اَشِحَّةً عَلَى الْخَيْرِ اُولٰۤىِٕكَ لَمْ يُؤْمِنُوْا فَاَحْبَطَ اللّٰهُ اَعْمَالَهُمْ وَكَانَ ذٰلِكَ عَلَى اللّٰهِ يَسِيْرًا
20	Onlar, (düşman) birliklerin gitmediğini sanıyorlar. Eğer birlikler geri gelse, çöldeki bedevilerle birlikte olup sizin haberlerinizi sormayı isterlerdi. Aranızda olsalar bile, pek az savaşırlardı.	يَحْسَبُوْنَ الْاَحْزَابَ لَمْ يَذْهَبُوْا وَاِنْ يَّاْتِ الْاَحْزَابُ يَوَدُّوْا لَوْ اَنَّهُمْ بَادُوْنَ فِى الْاَعْرَابِ يَسْاَلُوْنَ عَنْ اَنْۢبَاۤىِٕكُمْ وَلَوْ كَانُوْا فِيْكُمْ مَّا قٰتَلُوْٓا اِلَّا قَلِيْلًا
21	Allah’ı ve ahiret gününü uman ve Allah’ı çok zikredenler için, Resulullah’ta güzel bir örnek vardır.	لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِيْ رَسُوْلِ اللّٰهِ اُسْوَةٌ حَسَنَةٌ لِّمَنْ كَانَ يَرْجُوا اللّٰهَ وَالْيَوْمَ الْاٰخِرَ وَذَكَرَ اللّٰهَ كَثِيْرًا
22	Müminler, (düşman) birlikleri gördüklerinde dediler ki: ‘Bu, Allah ve Resulü’nün bize vadettiğidir.’ Allah ve Resulü doğru söylemiştir. Bu, onların imanını ve teslimiyetini artırdı.	وَلَمَّا رَاَ الْمُؤْمِنُوْنَ الْاَحْزَابَ قَالُوْا هٰذَا مَا وَعَدَنَا اللّٰهُ وَرَسُوْلُهٗ وَصَدَقَ اللّٰهُ وَرَسُوْلُهٗ وَمَا زَادَهُمْ اِلَّآ اِيْمَانًا وَّتَسْلِيْمًا
23	Müminlerden, Allah’a verdikleri sözü tutanlar vardır; kimisi (sözünü) yerine getirdi, kimisi beklemektedir; onlar (sözlerini) asla değiştirmediler.	مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ رِجَالٌ صَدَقُوْا مَا عَاهَدُوا اللّٰهَ عَلَيْهِ فَمِنْهُمْ مَّنْ قَضٰى نَحْبَهٗ وَمِنْهُمْ مَّنْ يَّنْتَظِرُ وَمَا بَدَّلُوْا تَبْدِيْلًا
24	Ki, Allah, doğrulara doğruluklarının karşılığını versin, münafıkları dilerse azaba çarptsın ya da tövbelerini kabul etsin. Şüphesiz, Allah Ğafur’dur, Rahim’dir.	لِّيَجْزِيَ اللّٰهُ الصّٰدِقِيْنَ بِصِدْقِهِمْ وَيُعَذِّبَ الْمُنٰفِقِيْنَ اِنْ شَاۤءَ اَوْ يَتُوْبَ عَلَيْهِمْ اِنَّ اللّٰهَ كَانَ غَفُوْرًا رَّحِيْمًا
25	Allah, kâfirleri öfkeleriyle geri çevirdi; hiçbir kazanç elde edemediler. Allah, müminleri savaşta korumaya yetti. Allah, Kaviyy’dir, Aziz’dir.	وَرَدَّ اللّٰهُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا بِغَيْظِهِمْ لَمْ يَنَالُوْا خَيْرًا وَكَفَى اللّٰهُ الْمُؤْمِنِيْنَ الْقِتَالَ وَكَانَ اللّٰهُ قَوِيًّا عَزِيْزًا

وَاَنْزَلَ الَّذِيْنَ ظَاهَرُوْهُمْ مِّنْ اَهْلِ الْكِتٰبِ مِنْ صَيَاصِيْهِمْ وَقَذَفَ فِيْ قُلُوْبِهِمُ الرُّعْبَ فَرِيْقًا تَقْتُلُوْنَ وَتَأْسِرُوْنَ فَرِيْقًا	**26**	(Allah), Ehl-i Kitap'tan (Benu Kurayza'dan) onlara yardım edenleri kalelerinden indirdi ve kalplerine korku saldı. Bir kısmını öldürdünüz, bir kısmını esir aldınız.
وَاَوْرَثَكُمْ اَرْضَهُمْ وَدِيَارَهُمْ وَاَمْوَالَهُمْ وَاَرْضًا لَّمْ تَطَـُٔوْهَا وَكَانَ اللّٰهُ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرًا	**27**	Onların topraklarını, evlerini, mallarını ve henüz ayak basmadığınız bir toprağı size miras kıldı. Allah, her şeye kadirdir.
يٰٓاَيُّهَا النَّبِيُّ قُلْ لِّاَزْوَاجِكَ اِنْ كُنْتُنَّ تُرِدْنَ الْحَيٰوةَ الدُّنْيَا وَزِيْنَتَهَا فَتَعَالَيْنَ اُمَتِّعْكُنَّ وَاُسَرِّحْكُنَّ سَرَاحًا جَمِيْلًا	**28**	Ey Nebi! Eşlerine de ki: 'Eğer dünya hayatını ve süslerini istiyorsanız, gelin size mut'a vereyim ve sizi güzelce boşayayım.'
وَاِنْ كُنْتُنَّ تُرِدْنَ اللّٰهَ وَرَسُوْلَهٗ وَالدَّارَ الْاٰخِرَةَ فَاِنَّ اللّٰهَ اَعَدَّ لِلْمُحْسِنٰتِ مِنْكُنَّ اَجْرًا عَظِيْمًا	**29**	'Eğer Allah'ı, Resulü'nü ve ahiret yurdunu istiyorsanız, Allah, içinizden iyi davrananlara büyük bir mükâfat hazırlamıştır.'
يٰنِسَاءَ النَّبِيِّ مَنْ يَّأْتِ مِنْكُنَّ بِفَاحِشَةٍ مُّبَيِّنَةٍ يُّضٰعَفْ لَهَا الْعَذَابُ ضِعْفَيْنِ وَكَانَ ذٰلِكَ عَلَى اللّٰهِ يَسِيْرًا	**30**	Ey Nebi'nin eşleri! Sizden kim apaçık bir hayasızlık yaparsa, azabı iki kat artırılır. Bu, Allah için kolaydır.
وَمَنْ يَّقْنُتْ مِنْكُنَّ لِلّٰهِ وَرَسُوْلِهٖ وَتَعْمَلْ صَالِحًا نُّؤْتِهَآ اَجْرَهَا مَرَّتَيْنِ وَاَعْتَدْنَا لَهَا رِزْقًا كَرِيْمًا	**31**	Sizden kim Allah'a ve Resulü'ne itaat eder, salih amel işlerse, ona mükâfatını iki kat veririz ve onun için yüce bir rızık hazırlarız.
يٰنِسَاءَ النَّبِيِّ لَسْتُنَّ كَاَحَدٍ مِّنَ النِّسَاۤءِ اِنِ اتَّقَيْتُنَّ فَلَا تَخْضَعْنَ بِالْقَوْلِ فَيَطْمَعَ الَّذِيْ فِيْ قَلْبِهٖ مَرَضٌ وَّقُلْنَ قَوْلًا مَّعْرُوْفًا	**32**	Ey Nebi'nin eşleri! Siz, diğer kadınlar gibi değilsiniz, eğer takva sahibiyseniz. Konuşurken yumuşak davranmayın ki, kalbinde hastalık olanın hevesi kabarır; güzel sözler söyleyin.
وَقَرْنَ فِيْ بُيُوْتِكُنَّ وَلَا تَبَرَّجْنَ تَبَرُّجَ الْجَاهِلِيَّةِ الْاُوْلٰى وَاَقِمْنَ الصَّلٰوةَ وَاٰتِيْنَ الزَّكٰوةَ وَاَطِعْنَ اللّٰهَ وَرَسُوْلَهٗ اِنَّمَا يُرِيْدُ اللّٰهُ لِيُذْهِبَ عَنْكُمُ الرِّجْسَ اَهْلَ الْبَيْتِ وَيُطَهِّرَكُمْ تَطْهِيْرًا	**33**	Evlerinizde oturun, eski cahiliye (dönemi) gibi açılıp saçılamayın. Namazı kılın, zekâtı verin, Allah'a ve Resulü'ne itaat edin. Allah, ey Ehl-i Beyt, sizden günahı uzaklaştırmak ve sizi tertemiz kılmak ister.
وَاذْكُرْنَ مَا يُتْلٰى فِيْ بُيُوْتِكُنَّ مِنْ اٰيٰتِ اللّٰهِ وَالْحِكْمَةِ اِنَّ اللّٰهَ كَانَ لَطِيْفًا خَبِيْرًا	**34**	Evlerinizde okunan Allah'ın ayetlerini ve hikmeti (sünneti) hatırlayın. Şüphesiz, Allah Latif'tir, Habir'dir.

35	Müslüman erkekler ve kadınlar, mümin erkekler ve kadınlar, itaatkâr erkekler ve kadınlar, doğru erkekler ve kadınlar, sabırlı erkekler ve kadınlar, sadaka veren erkekler ve kadınlar, oruç tutan erkekler ve kadınlar, iffetlerini koruyan erkekler ve kadınlar, Allah'ı çok zikreden erkekler ve kadınlar için, Allah bağışlanma ve büyük bir mükâfat hazırlamıştır.	اِنَّ الْمُسْلِمِيْنَ وَالْمُسْلِمٰتِ وَالْمُؤْمِنِيْنَ وَالْمُؤْمِنٰتِ وَالْقٰنِتِيْنَ وَالْقٰنِتٰتِ وَالصّٰدِقِيْنَ وَالصّٰدِقٰتِ وَالصّٰبِرِيْنَ وَالصّٰبِرٰتِ وَالْخٰشِعِيْنَ وَالْخٰشِعٰتِ وَالْمُتَصَدِّقِيْنَ وَالْمُتَصَدِّقٰتِ وَالصَّاۤىِٕمِيْنَ وَالصّٰۤىِٕمٰتِ وَالْحٰفِظِيْنَ فُرُوْجَهُمْ وَالْحٰفِظٰتِ وَالذّٰكِرِيْنَ اللّٰهَ كَثِيْرًا وَّالذّٰكِرٰتِ اَعَدَّ اللّٰهُ لَهُمْ مَّغْفِرَةً وَّاَجْرًا عَظِيْمًا
36	Mümin erkek ve kadınlar için, Allah ve Resulü bir hüküm verdiğinde, onların başka bir seçenekleri yoktur. Kim Allah'a ve Resulü'ne isyan ederse, apaçık bir sapıklığa düşer.	وَمَا كَانَ لِمُؤْمِنٍ وَّلَا مُؤْمِنَةٍ اِذَا قَضَى اللّٰهُ وَرَسُوْلُهٗٓ اَمْرًا اَنْ يَّكُوْنَ لَهُمُ الْخِيَرَةُ مِنْ اَمْرِهِمْ وَمَنْ يَّعْصِ اللّٰهَ وَرَسُوْلَهٗ فَقَدْ ضَلَّ ضَلٰلًا مُّبِيْنًا
37	Hani, Allah'ın nimet verdiği ve senin de nimetlendirdiğin kişiye demiştin ki: 'Eşini yanında tut ve Allah'tan kork.' Allah'ın açığa vuracağı şeyi içinde gizliyor ve insanlardan korkuyordun; oysa Allah, korkulmaya daha layıktır. Zaid, eşiyle işini bitirince (boşayınca), seni onunla evlendirdik ki, müminler, evlatlıklarının eşleriyle, onlar işlerini bitirdiğinde evlenmekte zorluk çekmesinler. Allah'ın emri yerine gelmiştir.	وَاِذْ تَقُوْلُ لِلَّذِيْٓ اَنْعَمَ اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاَنْعَمْتَ عَلَيْهِ اَمْسِكْ عَلَيْكَ زَوْجَكَ وَاتَّقِ اللّٰهَ وَتُخْفِيْ فِيْ نَفْسِكَ مَا اللّٰهُ مُبْدِيْهِ وَتَخْشَى النَّاسَ وَاللّٰهُ اَحَقُّ اَنْ تَخْشٰىهُ فَلَمَّا قَضٰى زَيْدٌ مِّنْهَا وَطَرًا زَوَّجْنٰكَهَا لِكَيْ لَا يَكُوْنَ عَلَى الْمُؤْمِنِيْنَ حَرَجٌ فِيْٓ اَزْوَاجِ اَدْعِيَاۤىِٕهِمْ اِذَا قَضَوْا مِنْهُنَّ وَطَرًا وَكَانَ اَمْرُ اللّٰهِ مَفْعُوْلًا
38	Peygamber için, Allah'ın onun için takdir ettiği konuda bir zorluk yoktur. Bu, önceki peygamberler için de Allah'ın sünnetidir. Allah'ın emri, kesinleşmiş bir hükümdür.	مَا كَانَ عَلَى النَّبِيِّ مِنْ حَرَجٍ فِيْمَا فَرَضَ اللّٰهُ لَهٗ سُنَّةَ اللّٰهِ فِى الَّذِيْنَ خَلَوْا مِنْ قَبْلُ وَكَانَ اَمْرُ اللّٰهِ قَدَرًا مَّقْدُوْرًا
39	(Bu peygamberler), Allah'ın mesajlarını ileten, O'ndan korkan ve Allah'tan başka kimseden korkmayanlardır. Allah, hesap görücü olarak yeter.	الَّذِيْنَ يُبَلِّغُوْنَ رِسٰلٰتِ اللّٰهِ وَيَخْشَوْنَهٗ وَلَا يَخْشَوْنَ اَحَدًا اِلَّا اللّٰهَ وَكَفٰى بِاللّٰهِ حَسِيْبًا
40	Muhammed, hiçbirinizin babası değildir; o, Allah'ın Resulü ve peygamberlerin sonuncusudur. Allah, her şeyi bilendir.	مَا كَانَ مُحَمَّدٌ اَبَآ اَحَدٍ مِّنْ رِّجَالِكُمْ وَلٰكِنْ رَّسُوْلَ اللّٰهِ وَخَاتَمَ النَّبِيّٖنَ وَكَانَ اللّٰهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيْمًا

41	Muhammed, hiçbirinizin babası değildir; o, Allah'ın Resulü ve peygamberlerin sonuncusudur. Allah, her şeyi bilendir.	يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوا اذْكُرُوا اللّٰهَ ذِكْرًا كَثِيْرًا
42	O'nu sabah akşam tesbih edin.	وَّسَبِّحُوْهُ بُكْرَةً وَّاَصِيْلًا
43	O'dur ki, sizi karanlıklardan aydınlığa çıkarmak için rahmet eder; melekleri de sizin için af diler. O, müminlere karşı Rahim'dir.	هُوَ الَّذِيْ يُصَلِّيْ عَلَيْكُمْ وَمَلٰٓئِكَتُه لِيُخْرِجَكُمْ مِّنَ الظُّلُمٰتِ اِلَى النُّوْرِ وَكَانَ بِالْمُؤْمِنِيْنَ رَحِيْمًا
44	Onlar O'na kavuştuklarında, selamları 'Salam' olur. Allah, onlar için yüce bir mükâfat hazırlamıştır.	تَحِيَّتُهُمْ يَوْمَ يَلْقَوْنَه سَلٰمٌ وَاَعَدَّ لَهُمْ اَجْرًا كَرِيْمًا
45	Ey Nebi! Biz seni şahit, müjdeleyici ve uyarıcı olarak gönderdik.	يٰٓاَيُّهَا النَّبِيُّ اِنَّآ اَرْسَلْنٰكَ شَاهِدًا وَّمُبَشِّرًا وَّنَذِيْرًا
46	Ve Allah'ın izniyle O'na çağıran ve aydınlatıcı bir ışık olarak.	وَّدَاعِيًا اِلَى اللّٰهِ بِاِذْنِه وَسِرَاجًا مُّنِيْرًا
47	Müminlere, Allah'tan büyük bir lütuf olduğunu müjdele.	وَبَشِّرِ الْمُؤْمِنِيْنَ بِاَنَّ لَهُمْ مِّنَ اللّٰهِ فَضْلًا كَبِيْرًا
48	Kâfirlere ve münafıklara itaat etme, eziyetlerine aldırma ve Allah'a tevekkül et. Allah, vekil olarak yeter.	وَلَا تُطِعِ الْكٰفِرِيْنَ وَالْمُنٰفِقِيْنَ وَدَعْ اَذٰىهُمْ وَتَوَكَّلْ عَلَى اللّٰهِ وَكَفٰى بِاللّٰهِ وَكِيْلًا
49	Ey iman edenler! Mümin kadınları nikâhlayıp, onlara dokunmadan boşarsanız, onların üzerinde iddet hesaplama zorunluluğunuz yoktur. Onlara mut'a verin ve güzelce serbest bırakın.	يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا اِذَا نَكَحْتُمُ الْمُؤْمِنٰتِ ثُمَّ طَلَّقْتُمُوْهُنَّ مِنْ قَبْلِ اَنْ تَمَسُّوْهُنَّ فَمَا لَكُمْ عَلَيْهِنَّ مِنْ عِدَّةٍ تَعْتَدُّوْنَهَا فَمَتِّعُوْهُنَّ وَسَرِّحُوْهُنَّ سَرَاحًا جَمِيْلًا
50	Ey Nebi! Sana, mehrini verdiğin eşlerini, Allah'ın sana lütfettiği savaş esirlerini, amcanın, halanın, dayının ve teyzenin seninle hicret eden kızlarını ve kendini Peygamber'e bağışlayan mümin kadını -eğer Peygamber onu nikâhlamak istersesadece sana has olmak üzere helal kıldık. Müminlere, eşleri ve sahip oldukları cariyeler hakkında neyi farz kıldığımızı biliyoruz. Bu, senin için bir zorluk olmasın diye. Allah, Ğafur'dur, Rahim'dir.	يٰٓاَيُّهَا النَّبِيُّ اِنَّآ اَحْلَلْنَا لَكَ اَزْوَاجَكَ الّٰتِيْٓ اٰتَيْتَ اُجُوْرَهُنَّ وَمَا مَلَكَتْ يَمِيْنُكَ مِمَّآ اَفَاۤءَ اللّٰهُ عَلَيْكَ وَبَنٰتِ عَمِّكَ وَبَنٰتِ عَمّٰتِكَ وَبَنٰتِ خَالِكَ وَبَنٰتِ خٰلٰتِكَ الّٰتِيْ هَاجَرْنَ مَعَكَ وَامْرَاَةً مُّؤْمِنَةً اِنْ وَّهَبَتْ نَفْسَهَا لِلنَّبِيِّ اِنْ اَرَادَ النَّبِيُّ اَنْ يَّسْتَنْكِحَهَا خَالِصَةً لَّكَ مِنْ دُوْنِ الْمُؤْمِنِيْنَ قَدْ عَلِمْنَا مَا فَرَضْنَا عَلَيْهِمْ فِيْٓ اَزْوَاجِهِمْ وَمَا مَلَكَتْ اَيْمَانُهُمْ لِكَيْلَا يَكُوْنَ عَلَيْكَ حَرَجٌ وَكَانَ اللّٰهُ غَفُوْرًا رَّحِيْمًا

51	(Ey Nebi!) Eşlerinden dilediğini geri bırakabilir, dilediğini yanına alabilirsin. Geri bıraktıklarından birini tekrar almak istersen, bunda günah yoktur. Bu, onların gönüllerinin ferahlaması, üzülmemeleri ve verdiğinle yetinmeleri için daha uygundur. Allah, kalplerinizde olanı bilir. Allah, Alim'dir, Halim'dir.	تُرْجِيْ مَنْ تَشَاۤءُ مِنْهُنَّ وَتُـْٔوِيْٓ اِلَيْكَ مَنْ تَشَاۤءُ وَمَنِ ابْتَغَيْتَ مِمَّنْ عَزَلْتَ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكَ ذٰلِكَ اَدْنٰٓى اَنْ تَقَرَّ اَعْيُنُهُنَّ وَلَا يَحْزَنَّ وَيَرْضَيْنَ بِمَآ اٰتَيْتَهُنَّ كُلُّهُنَّ وَاللّٰهُ يَعْلَمُ مَا فِيْ قُلُوْبِكُمْ وَكَانَ اللّٰهُ عَلِيْمًا حَلِيْمًا
52	Bundan sonra sana (başka) kadınlar helal değildir; güzellikleri hoşuna gitse bile, cariyeler hariç, eşlerini başkalarıyla değiştirmen de helal değildir. Allah, her şeyi gözetleyendir.	لَا يَحِلُّ لَكَ النِّسَاۤءُ مِنْۢ بَعْدُ وَلَآ اَنْ تَبَدَّلَ بِهِنَّ مِنْ اَزْوَاجٍ وَّلَوْ اَعْجَبَكَ حُسْنُهُنَّ اِلَّا مَا مَلَكَتْ يَمِيْنُكَ وَكَانَ اللّٰهُ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ رَّقِيْبًا
53	Ey iman edenler! Yemek için izin verilmeden ve vaktini beklemeden Peygamber'in evlerine girmeyin. Çağrıldığınızda girin, yemeği yiyince dağılın, sohbete dalmayın. Bu, Peygamber'i rahatsız eder; o, size söylemekten çekinir, ama Allah hakkı söylemekten çekinmez. Onun eşlerinden bir şey istediğinizde, perde arkasından isteyin. Bu, sizin ve onların kalplerinin daha temiz olması için uygundur. Allah'ın Resulü'nü incitmeyesiniz ve onun eşlerini asla nikâhlamayasınız. Bu, Allah katında büyük (bir günah)tır.	يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا تَدْخُلُوْا بُيُوْتَ النَّبِيِّ اِلَّآ اَنْ يُّؤْذَنَ لَكُمْ اِلٰى طَعَامٍ غَيْرَ نٰظِرِيْنَ اِنٰىهُ وَلٰكِنْ اِذَا دُعِيْتُمْ فَادْخُلُوْا فَاِذَا طَعِمْتُمْ فَانْتَشِرُوْا وَلَا مُسْتَأْنِسِيْنَ لِحَدِيْثٍ اِنَّ ذٰلِكُمْ كَانَ يُؤْذِى النَّبِيَّ فَيَسْتَحْيٖ مِنْكُمْ وَاللّٰهُ لَا يَسْتَحْيٖ مِنَ الْحَقِّ وَاِذَا سَاَلْتُمُوْهُنَّ مَتَاعًا فَسْـَٔلُوْهُنَّ مِنْ وَّرَاۤءِ حِجَابٍ ذٰلِكُمْ اَطْهَرُ لِقُلُوْبِكُمْ وَقُلُوْبِهِنَّ وَمَا كَانَ لَكُمْ اَنْ تُؤْذُوْا رَسُوْلَ اللّٰهِ وَلَآ اَنْ تَنْكِحُوْٓا اَزْوَاجَه مِنْۢ بَعْدِه اَبَدًا اِنَّ ذٰلِكُمْ كَانَ عِنْدَ اللّٰهِ عَظِيْمًا
54	Bir şeyi açığa vursanız da gizleseniz de, Allah her şeyi bilendir.	اِنْ تُبْدُوْا شَيْـًٔا اَوْ تُخْفُوْهُ فَاِنَّ اللّٰهَ كَانَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيْمًا
55	(Peygamber'in eşleri için) babaları, oğulları, erkek kardeşleri, erkek kardeşlerinin oğulları, kız kardeşlerinin oğulları, (mümin) kadınlar ve sahip oldukları cariyelerle (perdesiz görüşmelerinde) günah yoktur. (Ey eşler!) Allah'tan korkun. Allah, her şeye şahittir.	لَا جُنَاحَ عَلَيْهِنَّ فِيْٓ اٰبَاۤىِٕهِنَّ وَلَآ اَبْنَاۤىِٕهِنَّ وَلَآ اِخْوَانِهِنَّ وَلَآ اَبْنَاۤءِ اِخْوَانِهِنَّ وَلَآ اَبْنَاۤءِ اَخَوٰتِهِنَّ وَلَا نِسَاۤىِٕهِنَّ وَلَا مَا مَلَكَتْ اَيْمَانُهُنَّ وَاتَّقِيْنَ اللّٰهَ اِنَّ اللّٰهَ كَانَ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيْدًا
56	Şüphesiz, Allah ve melekleri Peygamber'e salât eder. Ey iman edenler! Siz de ona salât edin ve tam bir teslimiyetle selam verin.	اِنَّ اللّٰهَ وَمَلٰۤىِٕكَتَه يُصَلُّوْنَ عَلَى النَّبِيِّ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا صَلُّوْا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوْا تَسْلِيْمًا

57	Allah'ı ve Resulü'nü incitenlere, Allah dünyada ve ahirette lanet eder ve onlar için alçaltıcı bir azap hazırlar.	اِنَّ الَّذِيْنَ يُؤْذُوْنَ اللّٰهَ وَرَسُوْلَه لَعَنَهُمُ اللّٰهُ فِى الدُّنْيَا وَالْاٰخِرَةِ وَاَعَدَّ لَهُمْ عَذَابًا مُّهِيْنًا
58	Mümin erkek ve kadınları haksız yere incitenler, apaçık bir iftira ve günah yüklenmişlerdir.	وَالَّذِيْنَ يُؤْذُوْنَ الْمُؤْمِنِيْنَ وَالْمُؤْمِنٰتِ بِغَيْرِ مَا اكْتَسَبُوْا فَقَدِ احْتَمَلُوْا بُهْتَانًا وَّاِثْمًا مُّبِيْنًا
59	Ey Nebi! Eşlerine, kızlarına ve müminlerin kadınlarına söyle, cilbablarını üzerlerine örtsünler. Bu, tanınmaları ve rahatsız edilmemeleri için daha uygundur. Allah, Ğafur'dur, Rahim'dir.	يٰٓاَيُّهَا النَّبِيُّ قُلْ لِّاَزْوَاجِكَ وَبَنٰتِكَ وَنِسَاۤءِ الْمُؤْمِنِيْنَ يُدْنِيْنَ عَلَيْهِنَّ مِنْ جَلَابِيْبِهِنَّ ذٰلِكَ اَدْنٰٓى اَنْ يُّعْرَفْنَ فَلَا يُؤْذَيْنَ وَكَانَ اللّٰهُ غَفُوْرًا رَّحِيْمًا
60	Eğer münafıklar, kalplerinde hastalık olanlar ve Medine'de yalan haber yayanlar (buna) son vermezlerse, seni onlara karşı harekete geçiririz; sonra orada, seninle pek az komşu kalırlar.	لَئِنْ لَّمْ يَنْتَهِ الْمُنٰفِقُوْنَ وَالَّذِيْنَ فِىْ قُلُوْبِهِمْ مَّرَضٌ وَّالْمُرْجِفُوْنَ فِى الْمَدِيْنَةِ لَنُغْرِيَنَّكَ بِهِمْ ثُمَّ لَا يُجَاوِرُوْنَكَ فِيْهَآ اِلَّا قَلِيْلًا
61	Lanetlenmiş olarak, nerede bulunurlarsa yakalanır ve öldürülürler.	مَّلْعُوْنِيْنَ اَيْنَمَا ثُقِفُوْٓا اُخِذُوْا وَقُتِّلُوْا تَقْتِيْلًا
62	Bu, Allah'ın önceki kavimler için sünnetidir. Allah'ın sünnetinde değişiklik bulamazsın.	سُنَّةَ اللّٰهِ فِى الَّذِيْنَ خَلَوْا مِنْ قَبْلُ وَلَنْ تَجِدَ لِسُنَّةِ اللّٰهِ تَبْدِيْلًا
63	İnsanlar sana kıyamet saatini sorarlar. De ki: 'Onun bilgisi Allah katındadır.' Ne bilirsin, belki de kıyamet yakındır.	يَسْـَٔلُكَ النَّاسُ عَنِ السَّاعَةِ قُلْ اِنَّمَا عِلْمُهَا عِنْدَ اللّٰهِ وَمَا يُدْرِيْكَ لَعَلَّ السَّاعَةَ تَكُوْنُ قَرِيْبًا
64	Allah, kâfirleri lanetlemiş ve onlar için alevli bir ateş hazırlamıştır.	اِنَّ اللّٰهَ لَعَنَ الْكٰفِرِيْنَ وَاَعَدَّ لَهُمْ سَعِيْرًا
65	Orada ebedî kalırlar; ne bir dost ne de bir yardımcı bulurlar.	خٰلِدِيْنَ فِيْهَآ اَبَدًا لَا يَجِدُوْنَ وَلِيًّا وَّلَا نَصِيْرًا
66	Yüzleri ateşte çevrildiğinde, 'Keşke Allah'a ve Resulü'ne itaat etseydik' derler.	يَوْمَ تُقَلَّبُ وُجُوْهُهُمْ فِى النَّارِ يَقُوْلُوْنَ يٰلَيْتَنَآ اَطَعْنَا اللّٰهَ وَاَطَعْنَا الرَّسُوْلَا
67	Derler ki: 'Rabbimiz! Biz, efendilerimize ve büyüklerimize itaat ettik; onlar bizi yoldan saptırdılar.'	وَقَالُوْا رَبَّنَآ اِنَّآ اَطَعْنَا سَادَتَنَا وَكُبَرَاۤءَنَا فَاَضَلُّوْنَا السَّبِيْلَا
68	'Rabbimiz! Onlara azabı iki kat ver ve onları büyük bir lanetle lanetle.'	رَبَّنَآ اٰتِهِمْ ضِعْفَيْنِ مِنَ الْعَذَابِ وَالْعَنْهُمْ لَعْنًا كَبِيْرًا

69	Ey iman edenler! Musa'yı incitenler gibi olmayın. Allah, onu onların dediklerinden temize çıkardı. O, Allah katında değerliydi.	يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا تَكُوْنُوْا كَالَّذِيْنَ اٰذَوْا مُوْسٰى فَبَرَّاَهُ اللّٰهُ مِمَّا قَالُوْا وَكَانَ عِنْدَ اللّٰهِ وَجِيْهًا
70	Ey iman edenler! Allah'tan korkun ve doğru söz söyleyin.	يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوا اتَّقُوا اللّٰهَ وَقُوْلُوْا قَوْلًا سَدِيْدًا
71	Ki, Allah amellerinizi düzeltsin ve günahlarınızı bağışlasın. Kim Allah'a ve Resulü'ne itaat ederse, büyük bir başarı kazanır.	يُّصْلِحْ لَكُمْ اَعْمَالَكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوْبَكُمْ وَمَنْ يُّطِعِ اللّٰهَ وَرَسُوْلَهٗ فَقَدْ فَازَ فَوْزًا عَظِيْمًا
72	Biz, emaneti göklere, yere ve dağlara sunduk; onlar onu taşımaktan çekindiler ve korktular. Onu insan yüklendi. Şüphesiz, insan çok zalim ve çok cahildir.	اِنَّا عَرَضْنَا الْاَمَانَةَ عَلَى السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَالْجِبَالِ فَاَبَيْنَ اَنْ يَّحْمِلْنَهَا وَاَشْفَقْنَ مِنْهَا وَحَمَلَهَا الْاِنْسَانُ اِنَّهٗ كَانَ ظَلُوْمًا جَهُوْلًا
73	Ki, Allah, münafık erkek ve kadınları, müşrik erkek ve kadınları cezalandırsın; mümin erkek ve kadınların tövbesini kabul etsin. Allah, Ğafur'dur, Rahim'dir.	لِّيُعَذِّبَ اللّٰهُ الْمُنٰفِقِيْنَ وَالْمُنٰفِقٰتِ وَالْمُشْرِكِيْنَ وَالْمُشْرِكٰتِ وَيَتُوْبَ اللّٰهُ عَلَى الْمُؤْمِنِيْنَ وَالْمُؤْمِنٰتِ وَكَانَ اللّٰهُ غَفُوْرًا رَّحِيْمًا

Ayet Sayısı 54	سَبَأ Saba - 34	مكية Mekkî

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

Saba (Sebe)

1	Hamd, göklerde ve yerde olanların sahibi olan Allah'a aittir; ahirette de hamd O'na aittir. O, Hakim'dir, Habir'dir.	اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِيْ لَه مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ وَلَهُ الْحَمْدُ فِي الْاٰخِرَةِ وَهُوَ الْحَكِيْمُ الْخَبِيْرُ
2	Yere giren, ondan çıkan, gökten inen ve oraya yükselen her şeyi bilir. O, Rahim'dir, Gafur'dur.	يَعْلَمُ مَا يَلِجُ فِي الْاَرْضِ وَمَا يَخْرُجُ مِنْهَا وَمَا يَنْزِلُ مِنَ السَّمَاءِ وَمَا يَعْرُجُ فِيْهَا وَهُوَ الرَّحِيْمُ الْغَفُوْرُ
3	Kâfirler dediler ki: 'Bize kıyamet gelmeyecek.' De ki: 'Rabbime andolsun, gaybı bilen O'na, kıyamet size mutlaka gelecektir. Göklerde ve yerde zerre ağırlığında bir şey O'ndan gizli kalmaz; ne bundan küçük ne de büyük, hepsi apaçık bir kitapta (Levh-i Mahfuz'da) yazılıdır.'	وَقَالَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا لَا تَأْتِيْنَا السَّاعَةُ قُلْ بَلٰى وَرَبِّيْ لَتَأْتِيَنَّكُمْ عٰلِمِ الْغَيْبِ لَا يَعْزُبُ عَنْهُ مِثْقَالُ ذَرَّةٍ فِي السَّمٰوٰتِ وَلَا فِي الْاَرْضِ وَلَآ اَصْغَرُ مِنْ ذٰلِكَ وَلَآ اَكْبَرُ اِلَّا فِيْ كِتٰبٍ مُّبِيْنٍ
4	Ki, iman eden ve salih amel işleyenlere mükâfat versin. Onlar için bağışlanma ve yüce bir rızık (cennet) vardır.	لِّيَجْزِيَ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ اُولٰٓئِكَ لَهُمْ مَّغْفِرَةٌ وَّرِزْقٌ كَرِيْمٌ
5	Ayetlerimizi etkisiz kılmak için çaba gösterenler için ise, çok acı bir azap vardır.	وَالَّذِيْنَ سَعَوْ فِيْٓ اٰيٰتِنَا مُعٰجِزِيْنَ اُولٰٓئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ مِّنْ رِّجْزٍ اَلِيْمٌ
6	Kendilerine ilim verilenler (Ehl-i Kitap), sana Rabbinden indirilenin hak olduğunu ve Aziz, Hamid olan Allah'ın yoluna ilettiğini görürler.	وَيَرَى الَّذِيْنَ اُوْتُوا الْعِلْمَ الَّذِيْٓ اُنْزِلَ اِلَيْكَ مِنْ رَّبِّكَ هُوَ الْحَقَّ وَيَهْدِيْٓ اِلٰى صِرَاطِ الْعَزِيْزِ الْحَمِيْدِ
7	Kâfirler (birbirlerine) dediler ki: 'Size, bedeniniz tamamen dağıldığında yeni bir yaratılışla diriltileceğinizi haber veren bir adamı gösterelim mi?'	وَقَالَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا هَلْ نَدُلُّكُمْ عَلٰى رَجُلٍ يُّنَبِّئُكُمْ اِذَا مُزِّقْتُمْ كُلَّ مُمَزَّقٍ اِنَّكُمْ لَفِيْ خَلْقٍ جَدِيْدٍ

8	‘Allah’a karşı yalan mı uydurdu, yoksa deli mi?’ (Hayır), ahirete iman etmeyenler azapta ve derin bir sapıklık içindedirler.	اَفْتَرٰى عَلَى اللّٰهِ كَذِبًا اَمْ بِهٖ جِنَّةٌ ۗ بَلِ الَّذِيْنَ لَا يُؤْمِنُوْنَ بِالْاٰخِرَةِ فِى الْعَذَابِ وَالضَّلٰلِ الْبَعِيْدِ
9	Önlerindeki ve arkalarındaki göğe ve yere bakmadılar mı? Dilersek onları yere geçiririz veya gökten üzerlerine parçalar düşürürüz. Bunda, Allah’a dönen her kul için bir ayet vardır.	اَفَلَمْ يَرَوْا اِلٰى مَا بَيْنَ اَيْدِيْهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ مِّنَ السَّمَاۤءِ وَالْاَرْضِ ۗ اِنْ نَّشَاْ نَخْسِفْ بِهِمُ الْاَرْضَ اَوْ نُسْقِطْ عَلَيْهِمْ كِسَفًا مِّنَ السَّمَاۤءِ ۗ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيَةً لِّكُلِّ عَبْدٍ مُّنِيْبٍ
10	Andolsun, Davud’a bizden bir lütuf verdik. (Dedik ki:) ‘Ey dağlar ve kuşlar! Davud ile birlikte tesbih edin.’ Ve onun için demiri yumuşattık.	وَلَقَدْ اٰتَيْنَا دَاوٗدَ مِنَّا فَضْلًا ۗ يٰجِبَالُ اَوِّبِيْ مَعَهٗ وَالطَّيْرَ ۚ وَاَلَنَّا لَهُ الْحَدِيْدَ
11	‘Geniş zırhlar yap, örgüsünü ölçülü tut ve salih amel işleyin. Şüphesiz, ben yaptıklarınızı görürüm.’	اَنِ اعْمَلْ سٰبِغٰتٍ وَّقَدِّرْ فِى السَّرْدِ وَاعْمَلُوْا صَالِحًا ۗ اِنِّيْ بِمَا تَعْمَلُوْنَ بَصِيْرٌ
12	Süleyman için, sabah gidişi bir ay, akşam dönüşü bir ay süren rüzgârı (emrine verdik). Onun için erimiş bakır kaynağı akıttık. Rabbinin izniyle, önünde çalışan cinler vardı; onlardan kim emrimizden saparsa, ona alevli ateşin azabını tattırırdık.	وَلِسُلَيْمٰنَ الرِّيْحَ غُدُوُّهَا شَهْرٌ وَّرَوَاحُهَا شَهْرٌ ۚ وَاَسَلْنَا لَهٗ عَيْنَ الْقِطْرِ ۗ وَمِنَ الْجِنِّ مَنْ يَّعْمَلُ بَيْنَ يَدَيْهِ بِاِذْنِ رَبِّهٖ ۗ وَمَنْ يَّزِغْ مِنْهُمْ عَنْ اَمْرِنَا نُذِقْهُ مِنْ عَذَابِ السَّعِيْرِ
13	Süleyman için, istediği yüksek binalar, heykeller, havuz gibi tabaklar ve sabit kazanlar yapıyorlardı. ‘Ey Davud ailesi! Şükretmek için çalışın.’ Kullarımdan şükredenler azdır.	يَعْمَلُوْنَ لَهٗ مَا يَشَاۤءُ مِنْ مَّحَارِيْبَ وَتَمَاثِيْلَ وَجِفَانٍ كَالْجَوَابِ وَقُدُوْرٍ رّٰسِيٰتٍ ۗ اِعْمَلُوْٓا اٰلَ دَاوٗدَ شُكْرًا ۗ وَقَلِيْلٌ مِّنْ عِبَادِيَ الشَّكُوْرُ
14	Süleyman’ın ölümünü takdir ettiğimizde, onun öldüğünü ancak değneğini yiyen bir kurt gösterdi. O yere düşünce, cinler anladılar ki, gaybı bilselerdi bu alçaltıcı azapta kalmazlardı.	فَلَمَّا قَضَيْنَا عَلَيْهِ الْمَوْتَ مَا دَلَّهُمْ عَلٰى مَوْتِهٖٓ اِلَّا دَاۤبَّةُ الْاَرْضِ تَاْكُلُ مِنْسَاَتَهٗ ۚ فَلَمَّا خَرَّ تَبَيَّنَتِ الْجِنُّ اَنْ لَّوْ كَانُوْا يَعْلَمُوْنَ الْغَيْبَ مَا لَبِثُوْا فِى الْعَذَابِ الْمُهِيْنِ
15	Sebe halkı için, yurtlarında bir ayet vardı: Sağda ve solda iki bahçe. (Denildi ki:) ‘Rabbinizin rızkından yiyin ve O’na şükredin. Güzel bir beldeniz ve Ğafur bir Rabbiniz var.’	لَقَدْ كَانَ لِسَبَاٍ فِيْ مَسْكَنِهِمْ اٰيَةٌ ۚ جَنَّتٰنِ عَنْ يَّمِيْنٍ وَّشِمَالٍ ۗ كُلُوْا مِنْ رِّزْقِ رَبِّكُمْ وَاشْكُرُوْا لَهٗ ۗ بَلْدَةٌ طَيِّبَةٌ وَّرَبٌّ غَفُوْرٌ
16	Ama yüz çevirdiler; biz de üzerlerine büyük bir sel gönderdik. İki bahçelerini, acı meyveli ağaçlar, ılgın ve biraz sidr ağacıyla değiştirdik.	فَاَعْرَضُوْا فَاَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ سَيْلَ الْعَرِمِ وَبَدَّلْنٰهُمْ بِجَنَّتَيْهِمْ جَنَّتَيْنِ ذَوَاتَيْ اُكُلٍ خَمْطٍ وَّاَثْلٍ وَّشَيْءٍ مِّنْ سِدْرٍ قَلِيْلٍ

17	Bu, onların kâfirlikleri yüzünden verdiğimiz cezaydı. Biz, sadece çok kâfir olanları böyle cezalandırırız.	ذٰلِكَ جَزَيْنٰهُمْ بِمَا كَفَرُوْا وَهَلْ نُجٰزِيْٓ اِلَّا الْكَفُوْرَ
18	Onlar (Sebe halkı) ile bereketlendirdiğimiz (Şam'daki) şehirler arasında, birbirine yakın şehirler var ettik ve aralarında yolculuk mesafeleri belirledik. 'Gece gündüz güven içinde yolculuk edin.'	وَجَعَلْنَا بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ الْقُرَى الَّتِيْ بٰرَكْنَا فِيْهَا قُرًى ظَاهِرَةً وَّقَدَّرْنَا فِيْهَا السَّيْرَ سِيْرُوْا فِيْهَا لَيَالِيَ وَاَيَّامًا اٰمِنِيْنَ
19	Ama dediler ki: 'Rabbimiz! Yolculuk mesafelerimizi uzat.' Böylece kendilerine zulmettiler. Onları dillere destan kıldık ve tamamen dağıttık. Bunda, sabreden ve şükreden her kul için ayetler vardır.	فَقَالُوْا رَبَّنَا بٰعِدْ بَيْنَ اَسْفَارِنَا وَظَلَمُوْٓا اَنْفُسَهُمْ فَجَعَلْنٰهُمْ اَحَادِيْثَ وَمَزَّقْنٰهُمْ كُلَّ مُمَزَّقٍ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيٰتٍ لِّكُلِّ صَبَّارٍ شَكُوْرٍ
20	İblis, onlar hakkındaki zannını doğruladı; müminlerden bir grup hariç, ona uydular.	وَلَقَدْ صَدَّقَ عَلَيْهِمْ اِبْلِيْسُ ظَنَّه فَاتَّبَعُوْهُ اِلَّا فَرِيْقًا مِّنَ الْمُؤْمِنِيْنَ
21	İblis'in onlar üzerinde bir gücü yoktu; sadece ahirete iman edeni, ondan şüphe edenden ayırmak için. Rabbin, her şeyi gözetleyendir.	وَمَا كَانَ لَه عَلَيْهِمْ مِّنْ سُلْطَانٍ اِلَّا لِنَعْلَمَ مَنْ يُّؤْمِنُ بِالْاٰخِرَةِ مِمَّنْ هُوَ مِنْهَا فِيْ شَكٍّ وَرَبُّكَ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ حَفِيْظٌ
22	De ki: 'Allah'tan başka ilah sandıklarınızı çağırın! Onların, göklerde ve yerde zerre kadar bir güçleri yoktur; ne yaratılışta payları var ne de O'na yardımcıdırlar.'	قُلِ ادْعُوا الَّذِيْنَ زَعَمْتُمْ مِّنْ دُوْنِ اللّٰهِ لَا يَمْلِكُوْنَ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ فِى السَّمٰوٰتِ وَلَا فِى الْاَرْضِ وَمَا لَهُمْ فِيْهِمَا مِنْ شِرْكٍ وَّمَا لَه مِنْهُمْ مِّنْ ظَهِيْرٍ
23	O'nun katında, izni olmadan şefaat fayda vermez. Kalplerinden korku giderilince, 'Rabbiniz ne buyurdu?' derler. 'Hakkı,' derler. O, Aliyy'dir, Kebir'dir.	وَلَا تَنْفَعُ الشَّفَاعَةُ عِنْدَه اِلَّا لِمَنْ اَذِنَ لَه حَتّٰٓى اِذَا فُزِّعَ عَنْ قُلُوْبِهِمْ قَالُوْا مَاذَا قَالَ رَبُّكُمْ قَالُوا الْحَقَّ وَهُوَ الْعَلِيُّ الْكَبِيْرُ
24	De ki: 'Size gökten ve yerden rızık veren kim?' De ki: 'Allah.' Biz ya da siz (müşrikler), ya hidayet ya da apaçık sapıklık üzerindeyiz.	قُلْ مَنْ يَّرْزُقُكُمْ مِّنَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ قُلِ اللّٰهُ وَاِنَّآ اَوْ اِيَّاكُمْ لَعَلٰى هُدًى اَوْ فِيْ ضَلٰلٍ مُّبِيْنٍ
25	De ki: 'Siz bizim yaptıklarımızdan sorumlu tutulmazsınız; biz de sizin yaptıklarınızdan sorumlu değiliz.'	قُلْ لَّا تُسْـَٔلُوْنَ عَمَّآ اَجْرَمْنَا وَلَا نُسْـَٔلُ عَمَّا تَعْمَلُوْنَ

26	De ki: ‘Rabbimiz bizi bir araya getirecek, sonra aramızda hak ile hükmedecek. O, en iyi hüküm veren, her şeyi bilendir.’	قُلْ يَجْمَعُ بَيْنَنَا رَبُّنَا ثُمَّ يَفْتَحُ بَيْنَنَا بِالْحَقِّ وَهُوَ الْفَتَّاحُ الْعَلِيْمُ
27	De ki: ‘Bana, O’na ortak koştuklarınızı gösterin. Hayır, O, Aziz ve Hakim olan Allah’tır.’	قُلْ اَرُوْنِيَ الَّذِيْنَ اَلْحَقْتُمْ بِهٖ شُرَكَاۤءَ كَلَّا ۗبَلْ هُوَ اللّٰهُ الْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ
28	Biz seni, bütün insanlara müjdeleyici ve uyarıcı olarak gönderdik; ama insanların çoğu bilmez.	وَمَآ اَرْسَلْنٰكَ اِلَّا كَاۤفَّةً لِّلنَّاسِ بَشِيْرًا وَّنَذِيْرًا وَّلٰكِنَّ اَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُوْنَ
29	Derler ki: ‘Eğer doğruysanız, bu vaat (kıyamet) ne zaman?’	وَيَقُوْلُوْنَ مَتٰى هٰذَا الْوَعْدُ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ
30	De ki: ‘Sizin için belirlenmiş bir gün var; ne bir an geri kalır ne de öne geçer.’	قُلْ لَّكُمْ مِّيْعَادُ يَوْمٍ لَّا تَسْتَاْخِرُوْنَ عَنْهُ سَاعَةً وَّلَا تَسْتَقْدِمُوْنَ
31	Kâfirler dediler ki: ‘Bu Kur’an’a da, ondan önceki kitaplara da iman etmeyeceğiz.’ Zulmedenler Rablerinin huzuruna getirildiğinde, bir kısmı diğerine sözü iade eder; zayıf sayılanlar, büyüklük taslayanlara der ki: ‘Siz olmasaydınız, biz mümin olurduk.’	وَقَالَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا لَنْ نُّؤْمِنَ بِهٰذَا الْقُرْاٰنِ وَلَا بِالَّذِيْ بَيْنَ يَدَيْهِ ۗوَلَوْ تَرٰٓى اِذِ الظّٰلِمُوْنَ مَوْقُوْفُوْنَ عِنْدَ رَبِّهِمْ ۖيَرْجِعُ بَعْضُهُمْ اِلٰى بَعْضِ ِۨالْقَوْلَ ۚيَقُوْلُ الَّذِيْنَ اسْتُضْعِفُوْا لِلَّذِيْنَ اسْتَكْبَرُوْا لَوْلَآ اَنْتُمْ لَكُنَّا مُؤْمِنِيْنَ
32	Büyüklük taslayanlar, zayıf sayılanlara der ki: ‘Hidayet size geldikten sonra sizi ondan biz mi alıkoyduk? Hayır, siz suçluydunuz.’	قَالَ الَّذِيْنَ اسْتَكْبَرُوْا لِلَّذِيْنَ اسْتُضْعِفُوْٓا اَنَحْنُ صَدَدْنٰكُمْ عَنِ الْهُدٰى بَعْدَ اِذْ جَاۤءَكُمْ بَلْ كُنْتُمْ مُّجْرِمِيْنَ
33	Zayıf sayılanlar, büyüklük taslayanlara der ki: ‘Hayır, gece gündüz tuzak kurdunuz; Allah’a kâfir olmamızı ve O’na ortaklar koşmamızı emrettiniz.’ Azabı görünce pişmanlıklarını gizlerler. Kâfirlerin boyunlarına prangalar taktık. Yaptıklarından başka ne ile cezalandırılırlar?	وَقَالَ الَّذِيْنَ اسْتُضْعِفُوْا لِلَّذِيْنَ اسْتَكْبَرُوْا بَلْ مَكْرُ الَّيْلِ وَالنَّهَارِ اِذْ تَاْمُرُوْنَنَآ اَنْ نَّكْفُرَ بِاللّٰهِ وَنَجْعَلَ لَهٗٓ اَنْدَادًا ۗوَاَسَرُّوا النَّدَامَةَ لَمَّا رَاَوُا الْعَذَابَ ۗوَجَعَلْنَا الْاَغْلٰلَ فِيْٓ اَعْنَاقِ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا ۗهَلْ يُجْزَوْنَ اِلَّا مَا كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ
34	Hangi beldeye uyarıcı gönderdiysek, oranın refah içindeki insanları dediler ki: ‘Sizin getirdiğinizi inkâr ediyoruz.’	وَمَآ اَرْسَلْنَا فِيْ قَرْيَةٍ مِّنْ نَّذِيْرٍ اِلَّا قَالَ مُتْرَفُوْهَآ ۙاِنَّا بِمَآ اُرْسِلْتُمْ بِهٖ كٰفِرُوْنَ
35	Dediler ki: ‘Bizim sizden daha çok malımız ve çocuğumuz var; bize azap edilmeyecek.’	وَقَالُوْا نَحْنُ اَكْثَرُ اَمْوَالًا وَّاَوْلَادًا ۙوَّمَا نَحْنُ بِمُعَذَّبِيْنَ

36	De ki: ‘Rabbim, dilediğine rızkı bol verir, dilediğine daraltır; ama insanların çoğu bilmez.’	قُلْ اِنَّ رَبِّيْ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَّشَاۤءُ وَيَقْدِرُ وَلٰكِنَّ اَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُوْنَ
37	Sizi bize yaklaştıran ne mallarınız ne çocuklarınız; ancak iman edip salih amel işleyenler, yaptıklarına karşılık kat kat mükâfat alırlar ve yüksek makamlarda güven içindedirler.	وَمَآ اَمْوَالُكُمْ وَلَآ اَوْلَادُكُمْ بِالَّتِيْ تُقَرِّبُكُمْ عِنْدَنَا زُلْفٰٓى اِلَّا مَنْ اٰمَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا فَاُولٰۤىِٕكَ لَهُمْ جَزَاۤءُ الضِّعْفِ بِمَا عَمِلُوْا وَهُمْ فِى الْغُرُفٰتِ اٰمِنُوْنَ
38	Ayetlerimizi etkisiz kılmak için çaba gösterenler, azaba sürüklenir.	وَالَّذِيْنَ يَسْعَوْنَ فِيْٓ اٰيٰتِنَا مُعٰجِزِيْنَ اُولٰۤىِٕكَ فِى الْعَذَابِ مُحْضَرُوْنَ
39	De ki: ‘Rabbim, kullarından dilediğine rızkı bol verir, dilediğine daraltır.’ Ne infak ederseniz, Allah onun yerine yenisini verir. O, en hayırlı rızık verendir.	قُلْ اِنَّ رَبِّيْ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَّشَاۤءُ مِنْ عِبَادِهٖ وَيَقْدِرُ لَهٗ وَمَآ اَنْفَقْتُمْ مِّنْ شَيْءٍ فَهُوَ يُخْلِفُهٗ وَهُوَ خَيْرُ الرّٰزِقِيْنَ
40	O gün, Allah hepsini toplar ve meleklere der ki: ‘Bunlar size mi tapıyordu?’	وَيَوْمَ يَحْشُرُهُمْ جَمِيْعًا ثُمَّ يَقُوْلُ لِلْمَلٰۤىِٕكَةِ اَهٰٓؤُلَاۤءِ اِيَّاكُمْ كَانُوْا يَعْبُدُوْنَ
41	Melekler der ki: ‘Seni tenzih ederiz. Bizim velimiz sensin, onlar değil; hayır, cinlere tapıyorlardı; çoğu onlara inanıyordu.’	قَالُوْا سُبْحٰنَكَ اَنْتَ وَلِيُّنَا مِنْ دُوْنِهِمْ بَلْ كَانُوْا يَعْبُدُوْنَ الْجِنَّ اَكْثَرُهُمْ بِهِمْ مُّؤْمِنُوْنَ
42	O gün, birbirinize ne fayda ne zarar verebilirsiniz. Zalimlere deriz ki: ‘Yalanladığınız Cehennem azabını tadın.’	فَالْيَوْمَ لَا يَمْلِكُ بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ نَّفْعًا وَّلَا ضَرًّا وَنَقُوْلُ لِلَّذِيْنَ ظَلَمُوْا ذُوْقُوْا عَذَابَ النَّارِ الَّتِيْ كُنْتُمْ بِهَا تُكَذِّبُوْنَ
43	Onlara apaçık ayetlerimiz okunduğunda, dediler ki: ‘Bu, sadece atalarınızın taptıklarından sizi alıkoymak isteyen bir adam.’ Ve dediler ki: ‘Bu (Kur’an), uydurulmuş bir yalandan başka bir şey değil.’ Kâfirler, hak (Kur’an) kendilerine geldiğinde dediler ki: ‘Bu, apaçık bir sihir.’	وَاِذَا تُتْلٰى عَلَيْهِمْ اٰيٰتُنَا بَيِّنٰتٍ قَالُوْا مَا هٰذَآ اِلَّا رَجُلٌ يُّرِيْدُ اَنْ يَّصُدَّكُمْ عَمَّا كَانَ يَعْبُدُ اٰبَاۤؤُكُمْ وَقَالُوْا مَا هٰذَآ اِلَّآ اِفْكٌ مُّفْتَرًى وَقَالَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا لِلْحَقِّ لَمَّا جَاۤءَهُمْ اِنْ هٰذَآ اِلَّا سِحْرٌ مُّبِيْنٌ
44	Onlara, okuyacakları kitaplar vermedik; senden önce de onlara uyarıcı göndermedik.	وَمَآ اٰتَيْنٰهُمْ مِّنْ كُتُبٍ يَّدْرُسُوْنَهَا وَمَآ اَرْسَلْنَآ اِلَيْهِمْ قَبْلَكَ مِنْ نَّذِيْرٍ

45	Onlardan öncekiler yalanlamıştı; bunlar, onlara verdiklerimizin onda birine bile ulaşmadılar, ama resullerimi yalanladılar. Öfkemin sonucu nasıl oldu, (gör)!	وَكَذَّبَ الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ وَمَا بَلَغُوْا مِعْشَارَ مَآ اٰتَيْنٰهُمْ فَكَذَّبُوْا رُسُلِيْ فَكَيْفَ كَانَ نَكِيْرِ
46	De ki: ‘Size sadece bir öğüt veriyorum: Allah için ikişer ikişer veya tek tek durun, sonra düşünün. Arkadaşınızda (Muhammed’de) delilik yoktur. O, sadece çetin bir azaptan önce sizi uyaran bir kimsedir.’	قُلْ اِنَّمَآ اَعِظُكُمْ بِوَاحِدَةٍ اَنْ تَقُوْمُوْا لِلّٰهِ مَثْنٰى وَفُرَادٰى ثُمَّ تَتَفَكَّرُوْا مَا بِصَاحِبِكُمْ مِّنْ جِنَّةٍ اِنْ هُوَ اِلَّا نَذِيْرٌ لَّكُمْ بَيْنَ يَدَيْ عَذَابٍ شَدِيْدٍ
47	De ki: ‘Sizden bir ücret istesem, o sizin içindir. Benim ücretim Allah’tandır; O, her şeyi bilendir.’	قُلْ مَا سَاَلْتُكُمْ مِّنْ اَجْرٍ فَهُوَ لَكُمْ اِنْ اَجْرِيَ اِلَّا عَلَى اللّٰهِ وَهُوَ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيْدٌ
48	De ki: ‘Rabbim, hakkı vahiy yoluyla indirir. O, gaybı çok iyi bilendir.’	قُلْ اِنَّ رَبِّيْ يَقْذِفُ بِالْحَقِّ عَلَّامُ الْغُيُوْبِ
49	De ki: ‘Hak geldi; batıl ne bir şey başlatabilir ne de tekrarlayabilir.’	قُلْ جَاءَ الْحَقُّ وَمَا يُبْدِئُ الْبَاطِلُ وَمَا يُعِيْدُ
50	De ki: ‘Eğer saparsam, kendi aleyhime sapmış olurum; eğer hidayet bulursam, bu, Rabbimin bana vahyettiğindendir. Şüphesiz, O, Semi’dir, Karib’dir.’	قُلْ اِنْ ضَلَلْتُ فَاِنَّمَآ اَضِلُّ عَلٰى نَفْسِيْ وَاِنِ اهْتَدَيْتُ فَبِمَا يُوْحِيْٓ اِلَيَّ رَبِّيْ اِنَّهٗ سَمِيْعٌ قَرِيْبٌ
51	Onları (kâfirleri), korkudan donakaldıkları halde görsen; kaçamazlar ve yakın bir yerden yakalanırlar.	وَلَوْ تَرٰٓى اِذْ فَزِعُوْا فَلَا فَوْتَ وَاُخِذُوْا مِنْ مَّكَانٍ قَرِيْبٍ
52	Derler ki: ‘O’na iman ettik.’ Ama uzak bir yerden imana nasıl ulaşsınlar?	وَّقَالُوْٓا اٰمَنَّا بِهٖ وَاَنّٰى لَهُمُ التَّنَاوُشُ مِنْ مَّكَانٍ بَعِيْدٍ
53	Daha önce O’nu inkâr etmişlerdi; gaybı, uzak bir yerden yalanlıyorlardı.	وَقَدْ كَفَرُوْا بِهٖ مِنْ قَبْلُ وَيَقْذِفُوْنَ بِالْغَيْبِ مِنْ مَّكَانٍ بَعِيْدٍ
54	Onlarla istedikleri arasına bir engel kondu, tıpkı öncekilere yapıldığı gibi. Onlar, derin bir şüphe içindeydiler.	وَحِيْلَ بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ مَا يَشْتَهُوْنَ كَمَا فُعِلَ بِاَشْيَاعِهِمْ مِّنْ قَبْلُ اِنَّهُمْ كَانُوْا فِيْ شَكٍّ مُّرِيْبٍ

Ayet Sayısı 45	فَاطِر Fatır - 35	مكية Mekkî

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

Fatır (Yaratan)

1	Hamd, gökleri ve yeri yaratan, melekleri ikişer, üçer, dörder kanatlı elçiler kılan Allah'a aittir. O, yarattığına dilediğini ekler. Şüphesiz, Allah her şeye kadirdir.	اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ فَاطِرِ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ جَاعِلِ الْمَلٰٓئِكَةِ رُسُلًا اُولِيْٓ اَجْنِحَةٍ مَّثْنٰى وَثُلٰثَ وَرُبٰعَ يَزِيْدُ فِى الْخَلْقِ مَا يَشَآءُ اِنَّ اللّٰهَ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ
2	Allah'ın insanlara bahşettiği rahmetten hiçbir şey engellenemez; O'nun engellediğini de kimse serbest bırakamaz. O, Aziz'dir, Hakim'dir.	مَا يَفْتَحِ اللّٰهُ لِلنَّاسِ مِنْ رَّحْمَةٍ فَلَا مُمْسِكَ لَهَا وَمَا يُمْسِكْ فَلَا مُرْسِلَ لَهٗ مِنْۢ بَعْدِهٖ وَهُوَ الْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ
3	Ey insanlar! Allah'ın size olan nimetini hatırlayın. Gökten ve yerden size rızık veren Allah'tan başka bir yaratıcı var mı? O'ndan başka ilah yoktur; öyleyse neden (tevhitten) sapıyorsunuz?	يٰٓاَيُّهَا النَّاسُ اذْكُرُوْا نِعْمَتَ اللّٰهِ عَلَيْكُمْ هَلْ مِنْ خَالِقٍ غَيْرُ اللّٰهِ يَرْزُقُكُمْ مِّنَ السَّمَآءِ وَالْاَرْضِ لَآ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ فَاَنّٰى تُؤْفَكُوْنَ
4	Eğer seni yalanlıyorlarsa, senden önceki resuller de yalanlanmıştı. Bütün işler Allah'a döndürülür.	وَاِنْ يُّكَذِّبُوْكَ فَقَدْ كُذِّبَتْ رُسُلٌ مِّنْ قَبْلِكَ وَاِلَى اللّٰهِ تُرْجَعُ الْاُمُوْرُ
5	Ey insanlar! Allah'ın vaadi gerçektir; dünya hayatı sizi aldatmasın ve o çok aldatıcı (şeytan) sizi Allah hakkında kandırmasın.	يٰٓاَيُّهَا النَّاسُ اِنَّ وَعْدَ اللّٰهِ حَقٌّ فَلَا تَغُرَّنَّكُمُ الْحَيٰوةُ الدُّنْيَا وَلَا يَغُرَّنَّكُمْ بِاللّٰهِ الْغَرُوْرُ
6	Şüphesiz, şeytan sizin düşmanınızdır; onu düşman bilin. O, sadece taraftarlarını alevli Cehennem'in sakinleri olmaya çağırır.	اِنَّ الشَّيْطٰنَ لَكُمْ عَدُوٌّ فَاتَّخِذُوْهُ عَدُوًّا اِنَّمَا يَدْعُوْا حِزْبَهٗ لِيَكُوْنُوْا مِنْ اَصْحٰبِ السَّعِيْرِ
7	Kâfir olanlar için çok çetin bir azap vardır. İman edip salih amel işleyenler için ise bağışlanma ve büyük bir mükâfat vardır.	اَلَّذِيْنَ كَفَرُوْا لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيْدٌ وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ لَهُمْ مَّغْفِرَةٌ وَّاَجْرٌ كَبِيْرٌ

8	Kötü ameli kendine güzel gösterilip de onu iyi sanan kimse mi (doğru yolda)? Şüphesiz, Allah dilediğini saptırır, dilediğine hidayet verir. (Ey Muhammed!) Onlar için üzüntüden kendini helâk etme. Allah, onların yaptıklarını bilir.	اَفَمَنْ زُيِّنَ لَه سُوْۤءُ عَمَلِه فَرَاٰهُ حَسَنًا فَاِنَّ اللّٰهَ يُضِلُّ مَنْ يَّشَاۤءُ وَيَهْدِيْ مَنْ يَّشَاۤءُ فَلَا تَذْهَبْ نَفْسُكَ عَلَيْهِمْ حَسَرٰتٍ اِنَّ اللّٰهَ عَلِيْمٌۢ بِمَا يَصْنَعُوْنَ
9	Allah, rüzgârları gönderir; onlar bulutları hareket ettirir. Biz, o bulutları ölü bir bölgeye yöneltir, sonra onunla toprağı ölümünden sonra diriltiriz. İşte diriliş böyledir.	وَاللّٰهُ الَّذِيْٓ اَرْسَلَ الرِّيٰحَ فَتُثِيْرُ سَحَابًا فَسُقْنٰهُ اِلٰى بَلَدٍ مَّيِّتٍ فَاَحْيَيْنَا بِهِ الْاَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا كَذٰلِكَ النُّشُوْرُ
10	Kim izzet istiyorsa, bilsin ki izzet tamamen Allah'a aittir. Güzel sözler O'na yükselir; salih ameller onları yüceltir. Kötülük planlayanlar için ise çetin bir azap vardır; onların tuzakları boşa çıkar.	مَنْ كَانَ يُرِيْدُ الْعِزَّةَ فَلِلّٰهِ الْعِزَّةُ جَمِيْعًا اِلَيْهِ يَصْعَدُ الْكَلِمُ الطَّيِّبُ وَالْعَمَلُ الصَّالِحُ يَرْفَعُه وَالَّذِيْنَ يَمْكُرُوْنَ السَّيِّاٰتِ لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيْدٌ وَمَكْرُ اُولٰۤئِكَ هُوَ يَبُوْرُ
11	Allah sizi topraktan, sonra nutfeden yarattı; sonra sizi çiftler kıldı. Hiçbir dişi, O'nun bilgisi olmadan ne hamile kalır ne de doğurur. Kimsenin ömrü ne uzatılır ne kısaltılır ki, bu bir kitapta (Levh-i Mahfuz'da) yazılı olmasın. Bu, Allah için kolaydır.	وَاللّٰهُ خَلَقَكُمْ مِّنْ تُرَابٍ ثُمَّ مِنْ نُّطْفَةٍ ثُمَّ جَعَلَكُمْ اَزْوَاجًا وَمَا تَحْمِلُ مِنْ اُنْثٰى وَلَا تَضَعُ اِلَّا بِعِلْمِه وَمَا يُعَمَّرُ مِنْ مُّعَمَّرٍ وَّلَا يُنْقَصُ مِنْ عُمُرِه اِلَّا فِيْ كِتٰبٍ اِنَّ ذٰلِكَ عَلَى اللّٰهِ يَسِيْرٌ
12	İki deniz bir olmaz; biri tatlı, ferahlatıcı, içimi hoş; diğeri tuzlu ve acıdır. Her birinden taze et yersiniz, takılar çıkarırsınız ve gemilerin dalgaları yararak gittiğini görürsünüz ki, O'nun lütfunu arayasınız ve şükredesiniz.	وَمَا يَسْتَوِى الْبَحْرٰنِ هٰذَا عَذْبٌ فُرَاتٌ سَآئِغٌ شَرَابُه وَهٰذَا مِلْحٌ اُجَاجٌ وَمِنْ كُلٍّ تَاْكُلُوْنَ لَحْمًا طَرِيًّا وَّتَسْتَخْرِجُوْنَ حِلْيَةً تَلْبَسُوْنَهَا وَتَرَى الْفُلْكَ فِيْهِ مَوَاخِرَ لِتَبْتَغُوْا مِنْ فَضْلِه وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُوْنَ
13	Geceyi gündüze, gündüzü geceye katar; güneşi ve ayı emrine boyun eğdirir; her biri belirli bir süreye kadar hareket eder. İşte bu, Rabbiniz Allah'tır; mülk O'na aittir. O'ndan başka çağırdıklarınız, bir hurma çekirdeğinin zarı kadar bir şeye sahip değildir.	يُوْلِجُ الَّيْلَ فِى النَّهَارِ وَيُوْلِجُ النَّهَارَ فِى الَّيْلِ وَسَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ كُلٌّ يَّجْرِيْ لِاَجَلٍ مُّسَمًّى ذٰلِكُمُ اللّٰهُ رَبُّكُمْ لَهُ الْمُلْكُ وَالَّذِيْنَ تَدْعُوْنَ مِنْ دُوْنِه مَا يَمْلِكُوْنَ مِنْ قِطْمِيْرٍ
14	Onları çağırırsanız, çağrınızı duymazlar; duysalar bile size cevap veremezler. Kıyamet günü, sizin şirkinizi inkâr ederler. Kimse, her şeyi bilen (Allah) gibi bilgi veremez.	اِنْ تَدْعُوْهُمْ لَا يَسْمَعُوْا دُعَاۤءَكُمْ وَلَوْ سَمِعُوْا مَا اسْتَجَابُوْا لَكُمْ وَيَوْمَ الْقِيٰمَةِ يَكْفُرُوْنَ بِشِرْكِكُمْ وَلَا يُنَبِّئُكَ مِثْلُ خَبِيْرٍ

15	Ey insanlar! Siz Allah'a muhtaçsınız; Allah ise Ğani'dir, Hamid'dir.	يٰٓاَيُّهَا النَّاسُ اَنْتُمُ الْفُقَرَاءُ اِلَى اللّٰهِ وَاللّٰهُ هُوَ الْغَنِيُّ الْحَمِيْدُ
16	Dilerse sizi yok eder ve yeni bir yaratık getirir.	اِنْ يَّشَاْ يُذْهِبْكُمْ وَيَاْتِ بِخَلْقٍ جَدِيْدٍ
17	Bu, Allah için zor değildir.	وَمَا ذٰلِكَ عَلَى اللّٰهِ بِعَزِيْزٍ
18	Hiçbir günahkâr, başkasının günahını yüklenmez. Ağır yükü olan biri, onu taşımak için (birini) çağırırsa, yakını bile olsa, onun yükünden bir şey taşınmaz. Sen ancak, görmedikleri halde Rablerinden korkanları ve namazı kılanları uyarırsın. Kim kendini arındırırsa, kendi iyiliği için arınır. Dönüş Allah'adır.	وَلَا تَزِرُ وَازِرَةٌ وِّزْرَ اُخْرٰى وَاِنْ تَدْعُ مُثْقَلَةٌ اِلٰى حِمْلِهَا لَا يُحْمَلْ مِنْهُ شَيْءٌ وَّلَوْ كَانَ ذَا قُرْبٰى اِنَّمَا تُنْذِرُ الَّذِيْنَ يَخْشَوْنَ رَبَّهُمْ بِالْغَيْبِ وَاَقَامُوا الصَّلٰوةَ وَمَنْ تَزَكّٰى فَاِنَّمَا يَتَزَكّٰى لِنَفْسِه وَاِلَى اللّٰهِ الْمَصِيْرُ
19	Kör ile gören bir olmaz.	وَمَا يَسْتَوِى الْاَعْمٰى وَالْبَصِيْرُ
20	Karanlık ile aydınlık bir olmaz.	وَلَا الظُّلُمٰتُ وَلَا النُّوْرُ
21	Gölge ile sıcaklık bir olmaz.	وَلَا الظِّلُّ وَلَا الْحَرُوْرُ
22	Diri ile ölü de bir olmaz. Allah, dilediğine işittirir; sen, kabirdekilere işittiremezsin.	وَمَا يَسْتَوِى الْاَحْيَاءُ وَلَا الْاَمْوَاتُ اِنَّ اللّٰهَ يُسْمِعُ مَنْ يَّشَاءُ وَمَآ اَنْتَ بِمُسْمِعٍ مَّنْ فِى الْقُبُوْرِ
23	Sen sadece bir uyarıcısın.	اِنْ اَنْتَ اِلَّا نَذِيْرٌ
24	Biz seni, hak ile müjdeleyici ve uyarıcı olarak gönderdik. Her ümmete bir uyarıcı gelmiştir.	اِنَّآ اَرْسَلْنٰكَ بِالْحَقِّ بَشِيْرًا وَّنَذِيْرًا وَاِنْ مِّنْ اُمَّةٍ اِلَّا خَلَا فِيْهَا نَذِيْرٌ
25	Eğer seni yalanlıyorlarsa, onlardan öncekiler de yalanlamıştı. Resulleri, apaçık deliller, sahifeler ve aydınlatıcı kitapla gelmişti.	وَاِنْ يُّكَذِّبُوْكَ فَقَدْ كَذَّبَ الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ جَاءَتْهُمْ رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنٰتِ وَبِالزُّبُرِ وَبِالْكِتٰبِ الْمُنِيْرِ
26	Sonra kâfirleri yakaladım; öfkemin sonucu nasıl oldu, (gör)!	ثُمَّ اَخَذْتُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا فَكَيْفَ كَانَ نَكِيْرِ

27	Görmedin mi, Allah gökten su indirir; onunla renkleri çeşit çeşit meyveler çıkarırız. Dağlarda da beyaz, kırmızı, farklı renklerde ve simsiyah yollar vardır.	اَلَمْ تَرَ اَنَّ اللّٰهَ اَنْزَلَ مِنَ السَّمَاۤءِ مَاۤءً فَاَخْرَجْنَا بِهٖ ثَمَرٰتٍ مُّخْتَلِفًا اَلْوَانُهَا وَمِنَ الْجِبَالِ جُدَدٌۢ بِيْضٌ وَّحُمْرٌ مُّخْتَلِفٌ اَلْوَانُهَا وَغَرَابِيْبُ سُوْدٌ
28	İnsanlar, canlılar ve hayvanlar arasında da çeşitli renkler vardır. Allah'tan, kulları arasında ancak âlimler korkar. Şüphesiz, Allah Aziz'dir, Ğafur'dur.	وَمِنَ النَّاسِ وَالدَّوَاۤبِّ وَالْاَنْعَامِ مُخْتَلِفٌ اَلْوَانُهٗ كَذٰلِكَ اِنَّمَا يَخْشَى اللّٰهَ مِنْ عِبَادِهِ الْعُلَمٰٓؤُا اِنَّ اللّٰهَ عَزِيْزٌ غَفُوْرٌ
29	Allah'ın Kitabı'nı okuyanlar, namazı kılanlar, kendilerine verdiğimiz rızıktan gizli ve açık infak edenler, asla zarar etmeyecek bir ticaret umarlar.	اِنَّ الَّذِيْنَ يَتْلُوْنَ كِتٰبَ اللّٰهِ وَاَقَامُوا الصَّلٰوةَ وَاَنْفَقُوْا مِمَّا رَزَقْنٰهُمْ سِرًّا وَّعَلَانِيَةً يَّرْجُوْنَ تِجَارَةً لَّنْ تَبُوْرَ
30	Ki Allah, onların mükâfatını tam versin ve lütfundan artırsın. Şüphesiz, Allah Ğafur'dur, Şekur'dur.	لِيُوَفِّيَهُمْ اُجُوْرَهُمْ وَيَزِيْدَهُمْ مِّنْ فَضْلِهٖ اِنَّهٗ غَفُوْرٌ شَكُوْرٌ
31	Sana vahiy yoluyla indirdiğimiz Kitap (Kur'an), kendinden öncekileri doğrulayan haktır. Allah, kullarının halini bilir, görür.	وَالَّذِيْٓ اَوْحَيْنَآ اِلَيْكَ مِنَ الْكِتٰبِ هُوَ الْحَقُّ مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ اِنَّ اللّٰهَ بِعِبَادِهٖ لَخَبِيْرٌۢ بَصِيْرٌ
32	Sonra Kitabı, kullarımızdan seçtiklerimize miras kıldık. Onlardan kimi kendine zulmeder, kimi orta yoldadır, kimi de Allah'ın izniyle iyilikte önde gider. Bu, büyük bir lütuftur.	ثُمَّ اَوْرَثْنَا الْكِتٰبَ الَّذِيْنَ اصْطَفَيْنَا مِنْ عِبَادِنَا فَمِنْهُمْ ظَالِمٌ لِّنَفْسِهٖ وَمِنْهُمْ مُّقْتَصِدٌ وَمِنْهُمْ سَابِقٌۢ بِالْخَيْرٰتِ بِاِذْنِ اللّٰهِ ذٰلِكَ هُوَ الْفَضْلُ الْكَبِيْرُ
33	Adn cennetlerine girerler; orada altın bilezikler ve incilerle süslenirler; elbiseleri ipektir.	جَنّٰتُ عَدْنٍ يَّدْخُلُوْنَهَا يُحَلَّوْنَ فِيْهَا مِنْ اَسَاوِرَ مِنْ ذَهَبٍ وَّلُؤْلُؤًا وَلِبَاسُهُمْ فِيْهَا حَرِيْرٌ
34	Derler ki: 'Hamd olsun Allah'a ki, bizden hüznü giderdi. Rabbimiz gerçekten Ğafur'dur, Şekur'dur.'	وَقَالُوا الْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِيْٓ اَذْهَبَ عَنَّا الْحَزَنَ اِنَّ رَبَّنَا لَغَفُوْرٌ شَكُوْرٌ
35	'Ki, lütfuyla bizi ebedî kalınacak bir yurda yerleştirdi; burada ne yorgunluk ne de bıkkınlık hissederiz.'	الَّذِيْٓ اَحَلَّنَا دَارَ الْمُقَامَةِ مِنْ فَضْلِهٖ لَا يَمَسُّنَا فِيْهَا نَصَبٌ وَّلَا يَمَسُّنَا فِيْهَا لُغُوْبٌ
36	Kâfirler için ise Cehennem ateşi vardır. Ne öldürülürler ki ölsünler, ne de azapları hafifletilir. Çok kâfir olanları böyle cezalandırırız.	وَالَّذِيْنَ كَفَرُوْا لَهُمْ نَارُ جَهَنَّمَ لَا يُقْضٰى عَلَيْهِمْ فَيَمُوْتُوْا وَلَا يُخَفَّفُ عَنْهُمْ مِّنْ عَذَابِهَا كَذٰلِكَ نَجْزِيْ كُلَّ كَفُوْرٍ

37	Orada (Cehennem'de) feryat ederler: 'Rabbimiz! Bizi çıkar, önceden yaptığımızdan başka, salih ameller yapalım.' (Denir ki:) 'Düşünecek olanın düşünmesi için size yeterince ömür vermedik mi? Size uyarıcı da gelmişti. Şimdi tadın (azabı); zalimler için yardımcı yoktur.'	وَهُمْ يَصْطَرِخُوْنَ فِيْهَا رَبَّنَآ اَخْرِجْنَا نَعْمَلْ صَالِحًا غَيْرَ الَّذِيْ كُنَّا نَعْمَلُ اَوَلَمْ نُعَمِّرْكُمْ مَّا يَتَذَكَّرُ فِيْهِ مَنْ تَذَكَّرَ وَجَاۤءَكُمُ النَّذِيْرُ فَذُوْقُوْا فَمَا لِلظّٰلِمِيْنَ مِنْ نَّصِيْرٍ
38	Şüphesiz, Allah göklerin ve yerin gaybını bilir. O, kalplerin içindekini de bilir.	اِنَّ اللّٰهَ عَالِمُ غَيْبِ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ اِنَّه عَلِيْمٌۢ بِذَاتِ الصُّدُوْرِ
39	O, sizi yeryüzünde halifeler kıldı. Kim kâfir olursa, kâfirliği kendi aleyhinedir. Kâfirlerin kâfirliği, Rableri katında öfkeden başka bir şey artırmaz; kâfirliği, onlara zarardan başka bir şey eklemez.	هُوَ الَّذِيْ جَعَلَكُمْ خَلٰۤئِفَ فِى الْاَرْضِ فَمَنْ كَفَرَ فَعَلَيْهِ كُفْرُه وَلَا يَزِيْدُ الْكٰفِرِيْنَ كُفْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ اِلَّا مَقْتًا وَلَا يَزِيْدُ الْكٰفِرِيْنَ كُفْرُهُمْ اِلَّا خَسَارًا
40	De ki: 'Allah'tan başka çağırdığınız ortaklarınızı gördünüz mü? Bana, yeryüzünde neyi yarattıklarını gösterin; yoksa göklerin yaratılışında mı payları var? Ya da onlara bir kitap mı verdik de, ondan açık bir delile mi dayanıyorlar?' Hayır, zalimler birbirlerine sadece aldatıcı vaatler sunar.	قُلْ اَرَاَيْتُمْ شُرَكَاۤءَكُمُ الَّذِيْنَ تَدْعُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ اَرُوْنِيْ مَاذَا خَلَقُوْا مِنَ الْاَرْضِ اَمْ لَهُمْ شِرْكٌ فِى السَّمٰوٰتِ اَمْ اٰتَيْنٰهُمْ كِتٰبًا فَهُمْ عَلٰى بَيِّنَتٍ مِّنْهُ بَلْ اِنْ يَّعِدُ الظّٰلِمُوْنَ بَعْضُهُمْ بَعْضًا اِلَّا غُرُوْرًا
41	Şüphesiz, Allah gökleri ve yeri, yok olmamaları için tutar. Eğer yok olsalar, O'ndan başka kimse onları tutamaz. O, Halim'dir, Ğafur'dur.	اِنَّ اللّٰهَ يُمْسِكُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ اَنْ تَزُوْلَا وَلَىِٕنْ زَالَتَآ اِنْ اَمْسَكَهُمَا مِنْ اَحَدٍ مِّنْ بَعْدِه اِنَّه كَانَ حَلِيْمًا غَفُوْرًا
42	Allah adına yemin ettiler ki, eğer bir uyarıcı gelirse, diğer ümmetlerden daha çok hidayet bulacaklardı. Ama uyarıcı geldiğinde, bu, onların (haktan) uzaklaşmasından başka bir şey artırmadı.	وَاَقْسَمُوْا بِاللّٰهِ جَهْدَ اَيْمَانِهِمْ لَىِٕنْ جَاۤءَهُمْ نَذِيْرٌ لَّيَكُوْنُنَّ اَهْدٰى مِنْ اِحْدَى الْاُمَمِ فَلَمَّا جَاۤءَهُمْ نَذِيْرٌ مَّا زَادَهُمْ اِلَّا نُفُوْرًا
43	Yeryüzünde kibirlenmeleri ve kötü tuzak kurmaları yüzünden. Kötü tuzak, ancak sahibine zarar verir. Onlar, öncekilerin sünnetinden başkasını mı bekliyor? Allah'ın sünnetinde değişiklik bulamazsın; Allah'ın sünnetinde sapma göremezsin.	اسْتِكْبَارًا فِى الْاَرْضِ وَمَكْرَ السَّيِّئِ وَلَا يَحِيْقُ الْمَكْرُ السَّيِّئُ اِلَّا بِاَهْلِه فَهَلْ يَنْظُرُوْنَ اِلَّا سُنَّتَ الْاَوَّلِيْنَ فَلَنْ تَجِدَ لِسُنَّتِ اللّٰهِ تَبْدِيْلًا وَلَنْ تَجِدَ لِسُنَّتِ اللّٰهِ تَحْوِيْلًا

اَوَلَمْ يَسِيْرُوْا فِى الْاَرْضِ فَيَنْظُرُوْا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ وَكَانُوْٓا اَشَدَّ مِنْهُمْ قُوَّةً وَمَا كَانَ اللّٰهُ لِيُعْجِزَه مِنْ شَيْءٍ فِى السَّمٰوٰتِ وَلَا فِى الْاَرْضِ اِنَّه كَانَ عَلِيْمًا قَدِيْرًا	Yeryüzünde gezip, kendilerinden öncekilerin sonunun nasıl olduğuna bakmadılar mı? Onlar, bunlardan daha güçlüydü. Allah'ı, ne gökte ne yerde aciz bırakacak bir şey vardır. O, Alim'dir, Kadir'dir.	**44**
وَلَوْ يُؤَاخِذُ اللّٰهُ النَّاسَ بِمَا كَسَبُوْا مَا تَرَكَ عَلٰى ظَهْرِهَا مِنْ دَابَّةٍ وَّلٰكِنْ يُّؤَخِّرُهُمْ اِلٰٓى اَجَلٍ مُّسَمًّى فَاِذَا جَاءَ اَجَلُهُمْ فَاِنَّ اللّٰهَ كَانَ بِعِبَادِه بَصِيْرًا	Eğer Allah, insanları yaptıkları yüzünden hemen cezalandırsaydı, yeryüzünde hiçbir canlı bırakmazdı. Ama O, onları belirli bir süreye kadar erteler. Ecelleri geldiğinde, Allah kullarını görür.	**45**

Ayet Sayısı 83	يس Ya-Sin - 36	مكية Mekkî

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

Ya-Sin (Yasin)

1	Yâsin	يٰسٓ
2	Hikmet dolu Kur’an’a andolsun.	وَالْقُرْاٰنِ الْحَكِيْمِ
3	Şüphesiz, sen (Muhammed) resullerden birisin.	اِنَّكَ لَمِنَ الْمُرْسَلِيْنَ
4	Dosdoğru bir yol üzerinde.	عَلٰى صِرَاطٍ مُّسْتَقِيْمٍ
5	(Bu), Aziz ve Rahim olan (Allah) tarafından indirilmiş bir vahiydir.	تَنْزِيْلَ الْعَزِيْزِ الرَّحِيْمِ
6	Ataları uyarılmamış, bu yüzden gaflet içinde olan bir kavmi uyarman için.	لِتُنْذِرَ قَوْمًا مَّآ اُنْذِرَ اٰبَاۤؤُهُمْ فَهُمْ غٰفِلُوْنَ
7	Onların çoğu için azab sözü kesinleşmiştir; çünkü iman etmiyorlar.	لَقَدْ حَقَّ الْقَوْلُ عَلٰٓى اَكْثَرِهِمْ فَهُمْ لَا يُؤْمِنُوْنَ
8	Biz, onların boyunlarına, çenelerine kadar ulaşan prangalar taktık; bu yüzden başları yukarıdadır.	اِنَّا جَعَلْنَا فِيْٓ اَعْنَاقِهِمْ اَغْلٰلًا فَهِيَ اِلَى الْاَذْقَانِ فَهُمْ مُّقْمَحُوْنَ
9	Önlerine ve arkalarına birer set çektik ve gözlerini örttük; artık göremezler.	وَجَعَلْنَا مِنْۢ بَيْنِ اَيْدِيْهِمْ سَدًّا وَّمِنْ خَلْفِهِمْ سَدًّا فَاَغْشَيْنٰهُمْ فَهُمْ لَا يُبْصِرُوْنَ
10	Onları uyarsan da uyarmasan da fark etmez; iman etmezler.	وَسَوَاۤءٌ عَلَيْهِمْ ءَاَنْذَرْتَهُمْ اَمْ لَمْ تُنْذِرْهُمْ لَا يُؤْمِنُوْنَ
11	Sen ancak zikre uyan ve görmedikleri halde Rahman’dan korkanları uyarırsın. Onlara bağışlanma ve yüce bir mükâfat müjdele.	اِنَّمَا تُنْذِرُ مَنِ اتَّبَعَ الذِّكْرَ وَخَشِيَ الرَّحْمٰنَ بِالْغَيْبِ فَبَشِّرْهُ بِمَغْفِرَةٍ وَّاَجْرٍ كَرِيْمٍ
12	Şüphesiz, ölüleri dirilten bizleriz; onların yaptıklarını ve bıraktıkları izleri kaydederiz. Her şeyi apaçık bir kitapta (Levh-i Mahfuz’da) topladık.	اِنَّا نَحْنُ نُحْيِ الْمَوْتٰى وَنَكْتُبُ مَا قَدَّمُوْا وَاٰثَارَهُمْ وَكُلَّ شَيْءٍ اَحْصَيْنٰهُ فِيْٓ اِمَامٍ مُّبِيْنٍ

13	Onlara, elçilerin geldiği bir şehir halkını misal ver.	وَاضْرِبْ لَهُمْ مَّثَلًا اَصْحٰبَ الْقَرْيَةِ اِذْ جَاۤءَهَا الْمُرْسَلُوْنَ
14	Oraya iki elçi gönderdik, ama onları yalanladılar; sonra üçüncüsüyle destekledik. Dediler ki: ‘Biz size gönderilmiş elçileriz.’	اِذْ اَرْسَلْنَآ اِلَيْهِمُ اثْنَيْنِ فَكَذَّبُوْهُمَا فَعَزَّزْنَا بِثَالِثٍ فَقَالُوْٓا اِنَّآ اِلَيْكُمْ مُّرْسَلُوْنَ
15	(Şehir halkı) dedi ki: ‘Siz de bizim gibi insanlarsınız. Rahman hiçbir şey indirmemiştir; siz sadece yalan söylüyorsunuz.’	قَالُوْا مَآ اَنْتُمْ اِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُنَا وَمَآ اَنْزَلَ الرَّحْمٰنُ مِنْ شَيْءٍ اِنْ اَنْتُمْ اِلَّا تَكْذِبُوْنَ
16	(Elçiler) dediler ki: ‘Rabbimiz biliyor ki, biz size gönderilmiş elçileriz.’	قَالُوْا رَبُّنَا يَعْلَمُ اِنَّآ اِلَيْكُمْ لَمُرْسَلُوْنَ
17	‘Bize düşen, apaçık tebliğden başka bir şey değil.’	وَمَا عَلَيْنَآ اِلَّا الْبَلٰغُ الْمُبِيْنُ
18	(Halk) dedi ki: ‘Sizin yüzünüzden uğursuzluk çöktü. Eğer vazgeçmezseniz, sizi taşlarız ve bizden acı bir azap görürsünüz.’	قَالُوْٓا اِنَّا تَطَيَّرْنَا بِكُمْ لَىِٕنْ لَّمْ تَنْتَهُوْا لَنَرْجُمَنَّكُمْ وَلَيَمَسَّنَّكُمْ مِّنَّا عَذَابٌ اَلِيْمٌ
19	(Elçiler) dediler ki: ‘Uğursuzluğunuz kendinizden. Uyarıldığınız için mi? Hayır, siz haddi aşan bir topluluksunuz.’	قَالُوْا طَاۤىِٕرُكُمْ مَّعَكُمْ اَىِٕنْ ذُكِّرْتُمْ بَلْ اَنْتُمْ قَوْمٌ مُّسْرِفُوْنَ
20	Şehrin öbür ucundan bir adam koşarak geldi ve dedi ki: ‘Ey kavmim! Bu elçilere uyun.’	وَجَاۤءَ مِنْ اَقْصَا الْمَدِيْنَةِ رَجُلٌ يَّسْعٰى قَالَ يٰقَوْمِ اتَّبِعُوا الْمُرْسَلِيْنَ
21	‘Sizden ücret istemeyenlere uyun; onlar hidayet bulmuş kimselerdir.’	اتَّبِعُوْا مَنْ لَّا يَسْـَٔلُكُمْ اَجْرًا وَّهُمْ مُّهْتَدُوْنَ
22	‘Beni yaratana neden ibadet etmeyeyim? Hepiniz O’na döndürüleceksiniz.’	وَمَا لِيَ لَآ اَعْبُدُ الَّذِيْ فَطَرَنِيْ وَاِلَيْهِ تُرْجَعُوْنَ
23	‘O’ndan başka ilahlar mı edineyim? Eğer Rahman bana bir zarar dilerse, onların şefaati bana fayda vermez ve beni kurtaramazlar.’	ءَاَتَّخِذُ مِنْ دُوْنِهٖٓ اٰلِهَةً اِنْ يُّرِدْنِ الرَّحْمٰنُ بِضُرٍّ لَّا تُغْنِ عَنِّيْ شَفَاعَتُهُمْ شَيْـًٔا وَّلَا يُنْقِذُوْنِ
24	‘O takdirde, apaçık bir sapıklık içinde olurum.’	اِنِّيْٓ اِذًا لَّفِيْ ضَلٰلٍ مُّبِيْنٍ
25	‘Ben, sizin Rabbinize iman ettim; beni dinleyin.’	اِنِّيْٓ اٰمَنْتُ بِرَبِّكُمْ فَاسْمَعُوْنِ

26	(Ona) denildi ki: ‘Cennete gir.’ Dedi ki: ‘Keşke kavmim bilseydi.’	قِيْلَ ادْخُلِ الْجَنَّةَ قَالَ يٰلَيْتَ قَوْمِيْ يَعْلَمُوْنَ
27	‘Rabbimin beni bağışladığını ve beni ikram edilenlerden kıldığını.’	بِمَا غَفَرَ لِيْ رَبِّيْ وَجَعَلَنِيْ مِنَ الْمُكْرَمِيْنَ
28	Onun (ölümünden) sonra kavmine gökten bir ordu indirmedik; indirmemiz de gerekmedi.	وَمَآ اَنْزَلْنَا عَلٰى قَوْمِهٖ مِنْ بَعْدِهٖ مِنْ جُنْدٍ مِّنَ السَّمَاۤءِ وَمَا كُنَّا مُنْزِلِيْنَ
29	Sadece tek bir çığlık oldu; anında söndüler.	اِنْ كَانَتْ اِلَّا صَيْحَةً وَّاحِدَةً فَاِذَا هُمْ خٰمِدُوْنَ
30	Yazıklar olsun o kullara! Ne zaman bir resul gelse, onunla alay ettiler.	يٰحَسْرَةً عَلَى الْعِبَادِ مَا يَأْتِيْهِمْ مِّنْ رَّسُوْلٍ اِلَّا كَانُوْا بِهٖ يَسْتَهْزِءُوْنَ
31	Görmediler mi, onlardan önce kaç nesli helâk ettik? Onlar geri dönmezler.	اَلَمْ يَرَوْا كَمْ اَهْلَكْنَا قَبْلَهُمْ مِّنَ الْقُرُوْنِ اَنَّهُمْ اِلَيْهِمْ لَا يَرْجِعُوْنَ
32	Hepsi, topluca bize getirileceklerdir.	وَاِنْ كُلٌّ لَّمَّا جَمِيْعٌ لَّدَيْنَا مُحْضَرُوْنَ
33	Onlar için bir delil: Ölü toprağı diriltiriz; ondan ekin çıkarırız, ondan yerler.	وَاٰيَةٌ لَّهُمُ الْاَرْضُ الْمَيْتَةُ اَحْيَيْنٰهَا وَاَخْرَجْنَا مِنْهَا حَبًّا فَمِنْهُ يَأْكُلُوْنَ
34	Orada hurma ve üzüm bahçeleri var ettik; pınarlar fışkırttık.	وَجَعَلْنَا فِيْهَا جَنّٰتٍ مِّنْ نَّخِيْلٍ وَّاَعْنَابٍ وَّفَجَّرْنَا فِيْهَا مِنَ الْعُيُوْنِ
35	Ki, onun ürünlerinden ve ellerinin emeğinden yesinler. Hâlâ şükretmeyecekler mi?	لِيَأْكُلُوْا مِنْ ثَمَرِهٖ وَمَا عَمِلَتْهُ اَيْدِيْهِمْ اَفَلَا يَشْكُرُوْنَ
36	Yerin bitirdiklerinden, kendilerinden ve bilmedikleri şeylerden çiftler yaratan Allah münezzehtir.	سُبْحٰنَ الَّذِيْ خَلَقَ الْاَزْوَاجَ كُلَّهَا مِمَّا تُنْۢبِتُ الْاَرْضُ وَمِنْ اَنْفُسِهِمْ وَمِمَّا لَا يَعْلَمُوْنَ
37	Onlar için bir delil de gece: Ondan gündüzü sıyırırız; bir de bakarlar ki karanlıktalar.	وَاٰيَةٌ لَّهُمُ الَّيْلُ نَسْلَخُ مِنْهُ النَّهَارَ فَاِذَا هُمْ مُّظْلِمُوْنَ
38	Güneş de kendi yörüngesinde akıp gider. Bu, Aziz ve Alim olanın takdiridir.	وَالشَّمْسُ تَجْرِيْ لِمُسْتَقَرٍّ لَّهَا ذٰلِكَ تَقْدِيْرُ الْعَزِيْزِ الْعَلِيْمِ
39	Ay için de menziller tayin ettik; sonunda eğri bir hurma dalı gibi olur.	وَالْقَمَرَ قَدَّرْنٰهُ مَنَازِلَ حَتّٰى عَادَ كَالْعُرْجُوْنِ الْقَدِيْمِ

40	Ne güneş aya yetişebilir ne de gece gündüzü geçebilir; hepsi bir yörüngede yüzer.	لَا الشَّمْسُ يَنْبَغِيْ لَهَآ اَنْ تُدْرِكَ الْقَمَرَ وَلَا الَّيْلُ سَابِقُ النَّهَارِ وَكُلٌّ فِيْ فَلَكٍ يَّسْبَحُوْنَ
41	Onlar için bir delil: Zürriyetlerini dolu gemide taşıdık.	وَاٰيَةٌ لَّهُمْ اَنَّا حَمَلْنَا ذُرِّيَّتَهُمْ فِى الْفُلْكِ الْمَشْحُوْنِ
42	Ve onlar için, bindikleri gibi (başka) taşıtlar yarattık.	وَخَلَقْنَا لَهُمْ مِّنْ مِّثْلِهٖ مَا يَرْكَبُوْنَ
43	Dilersek onları boğarız; ne bir imdatçıları olur ne de kurtarılırlar.	وَاِنْ نَّشَاْ نُغْرِقْهُمْ فَلَا صَرِيْخَ لَهُمْ وَلَا هُمْ يُنْقَذُوْنَ
44	Ancak, bizim rahmetimizle ve bir süre nimetlenmeleri için (kurtarılırlar).	اِلَّا رَحْمَةً مِّنَّا وَمَتَاعًا اِلٰى حِيْنٍ
45	Onlara denildi ki: ‘Önünüzdeki (dünya) azabından ve sonrakinden (ahiret) korkun ki rahmete eresiniz.’	وَاِذَا قِيْلَ لَهُمُ اتَّقُوْا مَا بَيْنَ اَيْدِيْكُمْ وَمَا خَلْفَكُمْ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُوْنَ
46	Onlara denildi ki: ‘Önünüzdeki (dünya) azabından ve sonrakinden (ahiret) korkun ki rahmete eresiniz.’	وَمَا تَأْتِيْهِمْ مِّنْ اٰيَةٍ مِّنْ اٰيٰتِ رَبِّهِمْ اِلَّا كَانُوْا عَنْهَا مُعْرِضِيْنَ
47	Onlara denildi ki: ‘Allah’ın size verdiği rızıktan infak edin.’ Kâfirler, müminlere dediler ki: ‘Allah dilese besleyeceği kimseleri biz mi besleyeceğiz? Siz apaçık bir sapıklık içindesiniz.’	وَاِذَا قِيْلَ لَهُمْ اَنْفِقُوْا مِمَّا رَزَقَكُمُ اللّٰهُ قَالَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا لِلَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا اَنُطْعِمُ مَنْ لَّوْ يَشَاۤءُ اللّٰهُ اَطْعَمَهٗٓ اِنْ اَنْتُمْ اِلَّا فِيْ ضَلٰلٍ مُّبِيْنٍ
48	(Kâfirler) derler ki: ‘Eğer doğruysanız, bu (diriliş) vaadi ne zaman?’	وَيَقُوْلُوْنَ مَتٰى هٰذَا الْوَعْدُ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ
49	Onlar, sadece, tartışırlarken kendilerini yakalayıverecek tek bir çığlığı bekliyorlar.	مَا يَنْظُرُوْنَ اِلَّا صَيْحَةً وَّاحِدَةً تَأْخُذُهُمْ وَهُمْ يَخِصِّمُوْنَ
50	Ne vasiyet edebilirler ne de ailelerine dönebilirler.	فَلَا يَسْتَطِيْعُوْنَ تَوْصِيَةً وَّلَآ اِلٰٓى اَهْلِهِمْ يَرْجِعُوْنَ
51	Sur’a üflendi; bir de bakarsın, kabirlerinden Rablerine koşuyorlar.	وَنُفِخَ فِى الصُّوْرِ فَاِذَا هُمْ مِّنَ الْاَجْدَاثِ اِلٰى رَبِّهِمْ يَنْسِلُوْنَ
52	Dediler ki: ‘Vay halimize! Bizi yattığımız yerden kim kaldırdı?’ Bu, Rahman’ın vaat ettiği; resuller doğru söylemiş.	قَالُوْا يٰوَيْلَنَا مَنْ بَعَثَنَا مِنْ مَّرْقَدِنَا هٰذَا مَا وَعَدَ الرَّحْمٰنُ وَصَدَقَ الْمُرْسَلُوْنَ

53	Sadece tek bir çığlık oldu; hepsi birden huzurumuza getirildi.	اِنْ كَانَتْ اِلَّا صَيْحَةً وَّاحِدَةً فَاِذَا هُمْ جَمِيْعٌ لَّدَيْنَا مُحْضَرُوْنَ
54	O gün kimseye zerre kadar haksızlık edilmez; sadece yaptıklarınızın karşılığını alırsınız.	فَالْيَوْمَ لَا تُظْلَمُ نَفْسٌ شَيْـًٔا وَّلَا تُجْزَوْنَ اِلَّا مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ
55	O gün cennet ehli, sevinç içinde meşgul olurlar.	اِنَّ اَصْحٰبَ الْجَنَّةِ الْيَوْمَ فِيْ شُغُلٍ فٰكِهُوْنَ
56	Onlar ve eşleri, gölgeliklerde, dipanlar üzerinde yaslanırlar.	هُمْ وَاَزْوَاجُهُمْ فِيْ ظِلٰلٍ عَلَى الْاَرَاۤئِكِ مُتَّكِـُٔوْنَ
57	Orada onların meyveleri ve istedikleri her şey vardır.	لَهُمْ فِيْهَا فَاكِهَةٌ وَّلَهُمْ مَّا يَدَّعُوْنَ
58	Rahman olan Rablerinden bir selâm sözü (duyarlar).	سَلٰمٌ قَوْلًا مِّنْ رَّبٍّ رَّحِيْمٍ
59	(Kâfirlere denir ki:) ‘Ey günahkârlar! Bugün (müminlerden) ayrılın.’	وَامْتَازُوا الْيَوْمَ اَيُّهَا الْمُجْرِمُوْنَ
60	‘Ey Âdem oğulları! Size, şeytana ibadet etmeyin, o sizin apaçık düşmanınızdır, demedim mi?’	اَلَمْ اَعْهَدْ اِلَيْكُمْ يٰبَنِيْٓ اٰدَمَ اَنْ لَّا تَعْبُدُوا الشَّيْطٰنَ اِنَّه لَكُمْ عَدُوٌّ مُّبِيْنٌ
61	‘Bana ibadet edin; bu, dosdoğru yoldur.’	وَاَنِ اعْبُدُوْنِيْ هٰذَا صِرَاطٌ مُّسْتَقِيْمٌ
62	‘O (şeytan), içinizden pek çoğunu saptırdı. Hâlâ akıl etmeyecek misiniz?’	وَلَقَدْ اَضَلَّ مِنْكُمْ جِبِلًّا كَثِيْرًا اَفَلَمْ تَكُوْنُوْا تَعْقِلُوْنَ
63	‘İşte, size vaat edilen Cehennem.’	هٰذِه جَهَنَّمُ الَّتِيْ كُنْتُمْ تُوْعَدُوْنَ
64	‘İnkâr ettiğiniz için bugün oraya girin.’	اِصْلَوْهَا الْيَوْمَ بِمَا كُنْتُمْ تَكْفُرُوْنَ
65	O gün ağızlarını mühürleriz; elleri bize konuşur, ayakları yaptıklarına şahitlik eder.	اَلْيَوْمَ نَخْتِمُ عَلٰٓى اَفْوَاهِهِمْ وَتُكَلِّمُنَآ اَيْدِيْهِمْ وَتَشْهَدُ اَرْجُلُهُمْ بِمَا كَانُوْا يَكْسِبُوْنَ
66	Dileseydik, gözlerini silerdik; yola koşarlardı, ama nasıl görebilirlerdi?	وَلَوْ نَشَاۤءُ لَطَمَسْنَا عَلٰٓى اَعْيُنِهِمْ فَاسْتَبَقُوا الصِّرَاطَ فَاَنّٰى يُبْصِرُوْنَ
67	Dileseydik, onları oldukları yerde değiştirirdik; ne ileri gidebilirlerdi ne de geri dönebilirlerdi.	وَلَوْ نَشَاۤءُ لَمَسَخْنٰهُمْ عَلٰى مَكَانَتِهِمْ فَمَا اسْتَطَاعُوْا مُضِيًّا وَّلَا يَرْجِعُوْنَ

68	Kimin ömrünü uzatırsak, onu yaratılışta geriye çevririz. Hâlâ akıl etmeyecekler mi?	وَمَنْ نُّعَمِّرْهُ نُنَكِّسْهُ فِى الْخَلْقِ اَفَلَا يَعْقِلُوْنَ
69	Ona (Muhammed'e) şiir öğretmedik; bu, ona yakışmaz. Bu, sadece bir zikir ve apaçık bir Kur'an'dır.	وَمَا عَلَّمْنٰهُ الشِّعْرَ وَمَا يَنْۢبَغِيْ لَهٗ اِنْ هُوَ اِلَّا ذِكْرٌ وَّقُرْاٰنٌ مُّبِيْنٌ
70	Diri olanları uyarsın ve kâfirler için azab sözü kesinleşsin diye.	لِّيُنْذِرَ مَنْ كَانَ حَيًّا وَّيَحِقَّ الْقَوْلُ عَلَى الْكٰفِرِيْنَ
71	Görmediler mi, ellerimizle onlar için yarattığımız hayvanları ve onlara nasıl sahip olduklarını?	اَوَلَمْ يَرَوْا اَنَّا خَلَقْنَا لَهُمْ مِّمَّا عَمِلَتْ اَيْدِيْنَآ اَنْعَامًا فَهُمْ لَهَا مٰلِكُوْنَ
72	O hayvanları onlara boyun eğdirdik; bir kısmı binekleri, bir kısmı yiyecekleridir.	وَذَلَّلْنٰهَا لَهُمْ فَمِنْهَا رَكُوْبُهُمْ وَمِنْهَا يَأْكُلُوْنَ
73	Onlardan faydalar ve içecekler elde ederler. Hâlâ şükretmeyecekler mi?	وَلَهُمْ فِيْهَا مَنَافِعُ وَمَشَارِبُ اَفَلَا يَشْكُرُوْنَ
74	Allah'tan başka, yardım umarak ilahlar edindiler.	وَاتَّخَذُوْا مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ اٰلِهَةً لَّعَلَّهُمْ يُنْصَرُوْنَ
75	O (ilahlar) onlara yardım edemez; aksine, onlar (tapınanlar) onlar için hazır bir ordu gibidir.	لَا يَسْتَطِيْعُوْنَ نَصْرَهُمْ وَهُمْ لَهُمْ جُنْدٌ مُّحْضَرُوْنَ
76	Onların sözleri seni üzmesin. Biz, onların gizlediklerini de açığa vurduklarını da biliriz.	فَلَا يَحْزُنْكَ قَوْلُهُمْ اِنَّا نَعْلَمُ مَا يُسِرُّوْنَ وَمَا يُعْلِنُوْنَ
77	İnsan, bir nutfeden yaratıldığını görmedi mi? Bir de bakarsın, apaçık bir hasım olmuş.	اَوَلَمْ يَرَ الْاِنْسَانُ اَنَّا خَلَقْنٰهُ مِنْ نُّطْفَةٍ فَاِذَا هُوَ خَصِيْمٌ مُّبِيْنٌ
78	Bize misal getiriyor ve kendi yaratılışını unutuyor; diyor ki: 'Çürümüş kemikleri kim diriltecek?'	وَضَرَبَ لَنَا مَثَلًا وَّنَسِيَ خَلْقَه قَالَ مَنْ يُّحْيِ الْعِظَامَ وَهِيَ رَمِيْمٌ
79	De ki: 'Onları ilk kez yaratan diriltecek. O, her yaratmayı bilir.'	قُلْ يُحْيِيْهَا الَّذِيْٓ اَنْشَاَهَآ اَوَّلَ مَرَّةٍ وَهُوَ بِكُلِّ خَلْقٍ عَلِيْمٌ
80	'Size, yeşil ağaçtan ateş çıkaran O'dur; ondan ateş yakarsınız.'	الَّذِيْ جَعَلَ لَكُمْ مِّنَ الشَّجَرِ الْاَخْضَرِ نَارًا فَاِذَآ اَنْتُمْ مِّنْهُ تُوْقِدُوْنَ

81	‘Gökleri ve yeri yaratan, onların benzerini yaratmaya kadir değil mi? Elbette, O, her şeyi yaratandır, bilendir.’	اَوَلَيْسَ الَّذِيْ خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ بِقٰدِرٍ عَلٰٓى اَنْ يَّخْلُقَ مِثْلَهُمْ ۗبَلٰى وَهُوَ الْخَلّٰقُ الْعَلِيْمُ
82	O’nun emri, bir şeyi dilediğinde ona ‘Ol!’ demesidir; o da hemen olur.	اِنَّمَآ اَمْرُهٗٓ اِذَآ اَرَادَ شَيْـًٔا اَنْ يَّقُوْلَ لَهٗ كُنْ فَيَكُوْنُ
83	Her şeyin hükümranlığı elinde olan Allah münezzehtir; ve O’na döndürüleceksiniz.	فَسُبْحٰنَ الَّذِيْ بِيَدِهٖ مَلَكُوْتُ كُلِّ شَيْءٍ وَّاِلَيْهِ تُرْجَعُوْنَ

Ayet Sayısı 182	اَلصَّافَّات Saffat - 37	مكية Mekkî

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

Saffat (Saffat)

1	Saf saf dizilen (melekler) adına andolsun.	وَالصّٰٓفّٰتِ صَفًّا
2	Şiddetle engel olan (melekler) adına.	فَالزّٰجِرٰتِ زَجْرًا
3	Uyarıyı okuyanlar hakkı için.	فَالتّٰلِيٰتِ ذِكْرًا
4	Şüphesiz, Rabbiniz tektir.	اِنَّ اِلٰهَكُمْ لَوَاحِدٌ
5	Göklerin, yerin ve aralarındakilerin Rabbi, güneşin doğduğu yerlerin Rabbidir.	رَبُّ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا وَرَبُّ الْمَشَارِقِ
6	Şüphesiz, biz dünya göğünü yıldızların süsüyle süsledik.	اِنَّا زَيَّنَّا السَّمَاۤءَ الدُّنْيَا بِزِيْنَةِ الْكَوَاكِبِ
7	Ve onu her asi şeytandan koruduk.	وَحِفْظًا مِّنْ كُلِّ شَيْطٰنٍ مَّارِدٍ
8	Onlar (şeytanlar), yüksek meclisi (meleklerin konuşmalarını) dinleyemezler ve her yönden kovulurlar.	لَا يَسَّمَّعُوْنَ اِلَى الْمَلَاِ الْاَعْلٰى وَيُقْذَفُوْنَ مِنْ كُلِّ جَانِبٍ
9	Onları uzaklaştırmak için; ve onlar için sürekli bir azap vardır.	دُحُوْرًا وَّلَهُمْ عَذَابٌ وَّاصِبٌ
10	Ancak (konuşmaları) çalan (şeytan) hariç; onu alevli bir yıldız takip eder.	اِلَّا مَنْ خَطِفَ الْخَطْفَةَ فَاَتْبَعَهٗ شِهَابٌ ثَاقِبٌ
11	Onlara (Mekke müşriklerine) sor: ‘Onların yaratılışı mı daha zor, yoksa bizim yarattığımız diğer şeyler mi?’ Şüphesiz, biz onları yapışkan çamurdan yarattık.	فَاسْتَفْتِهِمْ اَهُمْ اَشَدُّ خَلْقًا اَمْ مَّنْ خَلَقْنَا اِنَّا خَلَقْنٰهُمْ مِّنْ طِيْنٍ لَّازِبٍ
12	Ama sen (Muhammed), onların inkârına şaşırıyorsun, onlar ise (seni) alaya alıyorlar.	بَلْ عَجِبْتَ وَيَسْخَرُوْنَ

13	Onlar uyarıldıklarında, bunu dikkate almazlar.	وَاِذَا ذُكِّرُوْا لَا يَذْكُرُوْنَ
14	Allah’ın bir ayetini gördüklerinde, onunla alay ederler.	وَاِذَا رَاَوْا اٰيَةً يَّسْتَسْخِرُوْنَ
15	Ve derler ki: ‘Bu, apaçık bir sihirden başka bir şey değil.’	وَقَالُوْٓا اِنْ هٰذَآ اِلَّا سِحْرٌ مُّبِيْنٌ
16	‘Öldüğümüzde, toprak ve kemik olduğumuzda, gerçekten tekrar diriltilecek miyiz?’	ءَاِذَا مِتْنَا وَكُنَّا تُرَابًا وَّعِظَامًا ءَاِنَّا لَمَبْعُوْثُوْنَ
17	‘Ve önceki atalarımız da mı (diriltilecek)?’	اَوَاٰبَاؤُنَا الْاَوَّلُوْنَ
18	De ki: ‘Evet, hem de zelil olarak.’	قُلْ نَعَمْ وَاَنْتُمْ دٰخِرُوْنَ
19	Bu, sadece tek bir çığlıkla olur; o anda görürler.	فَاِنَّمَا هِيَ زَجْرَةٌ وَّاحِدَةٌ فَاِذَا هُمْ يَنْظُرُوْنَ
20	Ve derler ki: ‘Vay halimize! İşte bu, hesap günüdür.’	وَقَالُوْا يٰوَيْلَنَا هٰذَا يَوْمُ الدِّيْنِ
21	‘Bu, sizin yalanladığınız karar günüdür.’	هٰذَا يَوْمُ الْفَصْلِ الَّذِيْ كُنْتُمْ بِهٖ تُكَذِّبُوْنَ
22	(Meleklere denir ki:) ‘Zalimleri, onların eşlerini ve Allah’tan başka taptıklarını toplayın.’	اُحْشُرُوا الَّذِيْنَ ظَلَمُوْا وَاَزْوَاجَهُمْ وَمَا كَانُوْا يَعْبُدُوْنَ
23	‘Allah’tan başka (taptıklarını) ve onları Cehennem’in yoluna iletin.’	مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ فَاهْدُوْهُمْ اِلٰى صِرَاطِ الْجَحِيْمِ
24	‘Onları (durak yerinde) durdurun; çünkü sorgulanacaklar.’	وَقِفُوْهُمْ اِنَّهُمْ مَّسْـُٔوْلُوْنَ
25	‘Neden birbirinize yardım etmiyorsunuz?’	مَا لَكُمْ لَا تَنَاصَرُوْنَ
26	Hayır, o gün (Allah’ın kararına) teslim olmuşlardır.	بَلْ هُمُ الْيَوْمَ مُسْتَسْلِمُوْنَ
27	Birbirlerine dönüp tartışırlar.	وَاَقْبَلَ بَعْضُهُمْ عَلٰى بَعْضٍ يَّتَسَاۤءَلُوْنَ
28	(Takipçiler) der ki: ‘Sizler bize sağdan (doğruymuş gibi) gelmiştiniz.’	قَالُوْٓا اِنَّكُمْ كُنْتُمْ تَاْتُوْنَنَا عَنِ الْيَمِيْنِ
29	(Liderler) cevap verir: ‘Hayır, sizler mümin olmadınız.’	قَالُوْا بَلْ لَّمْ تَكُوْنُوْا مُؤْمِنِيْنَ

30	‘Bizim size karşı bir gücümüz yoktu; sizler zaten haddi aşan bir topluluktunuz.’	وَمَا كَانَ لَنَا عَلَيْكُمْ مِّنْ سُلْطٰنٍ بَلْ كُنْتُمْ قَوْمًا طٰغِيْنَ
31	‘Bu yüzden Rabbimizin azap hükmü bize hak oldu; elbette onu tadacağız.’	فَحَقَّ عَلَيْنَا قَوْلُ رَبِّنَآ اِنَّا لَذَآئِقُوْنَ
32	‘Sizi saptırdık, çünkü bizler de sapmıştık.’	فَاَغْوَيْنٰكُمْ اِنَّا كُنَّا غٰوِيْنَ
33	Şüphesiz, o gün hepsi azaba ortaktır.	فَاِنَّهُمْ يَوْمَئِذٍ فِى الْعَذَابِ مُشْتَرِكُوْنَ
34	Biz, günahkârlara böyle davranırız.	اِنَّا كَذٰلِكَ نَفْعَلُ بِالْمُجْرِمِيْنَ
35	Onlara ‘Lâ ilâhe illallah’ (Allah’tan başka ilah yoktur) denildiğinde, kibirlenirlerdi.	اِنَّهُمْ كَانُوْٓا اِذَا قِيْلَ لَهُمْ لَآ اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ يَسْتَكْبِرُوْنَ
36	Ve derlerdi ki: ‘Deli bir şair için ilahlarımızı mı terk edeceğiz?’	وَيَقُوْلُوْنَ اَئِنَّا لَتَارِكُوْٓا اٰلِهَتِنَا لِشَاعِرٍ مَّجْنُوْنٍ
37	Hayır, o (Muhammed) hakkı getirdi ve resulleri doğruladı.	بَلْ جَاءَ بِالْحَقِّ وَصَدَّقَ الْمُرْسَلِيْنَ
38	Şüphesiz, siz acı bir azabı tadacaksınız.	اِنَّكُمْ لَذَآئِقُوا الْعَذَابِ الْاَلِيْمِ
39	Ve sadece yaptıklarınızın karşılığını alırsınız.	وَمَا تُجْزَوْنَ اِلَّا مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ
40	Ancak Allah’ın arınmış kulları hariç.	اِلَّا عِبَادَ اللّٰهِ الْمُخْلَصِيْنَ
41	Onlar için belirli bir rızık vardır.	اُولٰٓئِكَ لَهُمْ رِزْقٌ مَّعْلُوْمٌ
42	(Yani) meyveler; ve onlar ikram görenlerdir.	فَوَاكِهُ وَهُمْ مُّكْرَمُوْنَ
43	Nimetlerle dolu cennetlerde.	فِىْ جَنّٰتِ النَّعِيْمِ
44	Karşılıklı dipanlar üzerinde.	عَلٰى سُرُرٍ مُّتَقٰبِلِيْنَ
45	Onlara, tertemiz bir kaynaktan içecek sunulan kâseler dolaştırılır.	يُطَافُ عَلَيْهِمْ بِكَأْسٍ مِّنْ مَّعِيْنٍ
46	Beyaz, içenlere lezzetli.	بَيْضَاءَ لَذَّةٍ لِّلشّٰرِبِيْنَ
47	Onda ne baş döndürücülük vardır ne de onunla sarhoş olurlar.	لَا فِيْهَا غَوْلٌ وَّلَا هُمْ عَنْهَا يُنْزَفُوْنَ

48	Yanlarında, bakışlarını sadece kendilerine çeviren güzel gözlü (eşler) vardır.	وَعِنْدَهُمْ قٰصِرٰتُ الطَّرْفِ عِيْنٌ
49	Sanki onlar, iyi saklanmış yumurtalar gibidir.	كَاَنَّهُنَّ بَيْضٌ مَّكْنُوْنٌ
50	Birbirlerine dönüp konuşurlar.	فَاَقْبَلَ بَعْضُهُمْ عَلٰى بَعْضٍ يَّتَسَاۤءَلُوْنَ
51	İçlerinden biri der ki: ‘Dünyada bir arkadaşım vardı.’	قَالَ قَاۤىِٕلٌ مِّنْهُمْ اِنِّيْ كَانَ لِيْ قَرِيْنٌ
52	‘O derdi ki: Sen gerçekten (dirilişi) doğrulayanlardan mısın?’	يَّقُوْلُ اَىِٕنَّكَ لَمِنَ الْمُصَدِّقِيْنَ
53	‘Öldüğümüzde, toprak ve kemik olduğumuzda, gerçekten hesap mı vereceğiz?’	ءَاِذَا مِتْنَا وَكُنَّا تُرَابًا وَّعِظَامًا ءَاِنَّا لَمَدِيْنُوْنَ
54	Dedi ki: ‘Onu görmek ister misiniz?’	قَالَ هَلْ اَنْتُمْ مُّطَّلِعُوْنَ
55	Baktı ve onu alevli Cehennem’in ortasında gördü.	فَاطَّلَعَ فَرَاٰهُ فِيْ سَوَاۤءِ الْجَحِيْمِ
56	Dedi ki: ‘Vallahi, naber beni de mahvedecektin.’	قَالَ تَاللّٰهِ اِنْ كِدْتَّ لَتُرْدِيْنِ
57	‘Eğer Rabbimin nimeti olmasaydı, ben de (azaba) sürüklenenlerden olurdum.’	وَلَوْلَا نِعْمَةُ رَبِّيْ لَكُنْتُ مِنَ الْمُحْضَرِيْنَ
58	‘Öyleyse biz (ikinci kez) ölmeyecek miyiz?’	اَفَمَا نَحْنُ بِمَيِّتِيْنَ
59	‘İlk ölümümüz (dünyada) hariç; ve azaba uğramayacak mıyız?’	اِلَّا مَوْتَتَنَا الْاُوْلٰى وَمَا نَحْنُ بِمُعَذَّبِيْنَ
60	Şüphesiz, bu büyük bir zaferdir.	اِنَّ هٰذَا لَهُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيْمُ
61	Bunun gibi (bir zafer) için, çalışanlar çalışsın.	لِمِثْلِ هٰذَا فَلْيَعْمَلِ الْعٰمِلُوْنَ
62	Bu (cennet nimetleri) mi daha iyi, yoksa zakkum ağacı mı?	اَذٰلِكَ خَيْرٌ نُّزُلًا اَمْ شَجَرَةُ الزَّقُّوْمِ
63	Şüphesiz, biz onu zalimler için bir azap kıldık.	اِنَّا جَعَلْنٰهَا فِتْنَةً لِّلظّٰلِمِيْنَ
64	Bu, Cehennem’in dibinden çıkan bir ağaçtır.	اِنَّهَا شَجَرَةٌ تَخْرُجُ فِيْٓ اَصْلِ الْجَحِيْمِ

65	Onun tomurcukları şeytanların başları gibidir.	طَلْعُهَا كَاَنَّه رُءُوْسُ الشَّيٰطِيْنِ
66	Şüphesiz, onlar ondan yerler ve karınlarını onunla doldururlar.	فَاِنَّهُمْ لَاٰكِلُوْنَ مِنْهَا فَمَالِـُٔوْنَ مِنْهَا الْبُطُوْنَ
67	Sonra, onun üzerine kaynar suyla karışık bir içecek verilir.	ثُمَّ اِنَّ لَهُمْ عَلَيْهَا لَشَوْبًا مِّنْ حَمِيْمٍ
68	Sonra onların dönüşü Cehennem'e olacaktır.	ثُمَّ اِنَّ مَرْجِعَهُمْ لَاِلَى الْجَحِيْمِ
69	Onlar, atalarını sapmış buldular.	اِنَّهُمْ اَلْفَوْا اٰبَاءَهُمْ ضَالِّيْنَ
70	Ve onların izinden koştular.	فَهُمْ عَلٰٓى اٰثٰرِهِمْ يُهْرَعُوْنَ
71	Onlardan önce, evvelkilerin çoğu sapmıştı.	وَلَقَدْ ضَلَّ قَبْلَهُمْ اَكْثَرُ الْاَوَّلِيْنَ
72	Oysa biz, onların arasına uyarıcılar göndermiştik.	وَلَقَدْ اَرْسَلْنَا فِيْهِمْ مُّنْذِرِيْنَ
73	Uyarılanların sonunun nasıl olduğuna bak.	فَانْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُنْذَرِيْنَ
74	Ancak Allah'ın arınmış kulları hariç.	اِلَّا عِبَادَ اللّٰهِ الْمُخْلَصِيْنَ
75	Nuh bize yalvardı; ne güzel bir duaya cevap vericiyiz!	وَلَقَدْ نَادٰىنَا نُوْحٌ فَلَنِعْمَ الْمُجِيْبُوْنَ
76	Onu ve ailesini büyük felâketten kurtardık.	وَنَجَّيْنٰهُ وَاَهْلَه مِنَ الْكَرْبِ الْعَظِيْمِ
77	Ve onun neslini devam ettirenler kıldık.	وَجَعَلْنَا ذُرِّيَّتَه هُمُ الْبَاقِيْنَ
78	Sonrakiler arasında onun için (övgü) bıraktık.	وَتَرَكْنَا عَلَيْهِ فِى الْاٰخِرِيْنَ
79	'Nuh'a, âlemlerde selâm olsun.'	سَلٰمٌ عَلٰى نُوْحٍ فِى الْعٰلَمِيْنَ
80	Şüphesiz, biz iyilik edenlere böyle karşılık veririz.	اِنَّا كَذٰلِكَ نَجْزِى الْمُحْسِنِيْنَ
81	O, bizim mümin kullarımızdandır.	اِنَّه مِنْ عِبَادِنَا الْمُؤْمِنِيْنَ
82	Sonra diğerlerini suda boğduk.	ثُمَّ اَغْرَقْنَا الْاٰخَرِيْنَ
83	Şüphesiz, İbrahim de onun yolundandı.	وَاِنَّ مِنْ شِيْعَتِه لَاِبْرٰهِيْمَ

84	O, Rabbine tertemiz bir kalple geldi.	اِذْ جَاءَ رَبَّه بِقَلْبٍ سَلِيْمٍ
85	Babasına ve kavmine dedi ki: ‘Neye tapıyorsunuz?’	اِذْ قَالَ لِاَبِيْهِ وَقَوْمِه مَاذَا تَعْبُدُوْنَ
86	‘Allah’tan başka yalan ilahlar mı istiyorsunuz?’	اَئِفْكًا اٰلِهَةً دُوْنَ اللّٰهِ تُرِيْدُوْنَ
87	‘Âlemlerin Rabbi hakkında ne düşünüyorsunuz?’	فَمَا ظَنُّكُمْ بِرَبِّ الْعٰلَمِيْنَ
88	Sonra yıldızlara bir bakış attı.	فَنَظَرَ نَظْرَةً فِى النُّجُوْمِ
89	Ve dedi ki: ‘Ben hastayım.’	فَقَالَ اِنِّيْ سَقِيْمٌ
90	Bunun üzerine ondan yüz çevirip gittiler.	فَتَوَلَّوْا عَنْهُ مُدْبِرِيْنَ
91	Gizlice onların putlarına yaklaştı ve dedi ki: ‘Neden yemiyorsunuz?’	فَرَاغَ اِلٰٓى اٰلِهَتِهِمْ فَقَالَ اَلَا تَأْكُلُوْنَ
92	‘Neden konuşmuyorsunuz?’	مَا لَكُمْ لَا تَنْطِقُوْنَ
93	Sonra sağ eliyle onlara vurup (kırdı).	فَرَاغَ عَلَيْهِمْ ضَرْبًا بِالْيَمِيْنِ
94	(Kavmi) ona doğru koşarak geldi.	فَاَقْبَلُوْٓا اِلَيْهِ يَزِفُّوْنَ
95	Dedi ki: ‘Kendi yonttuğunuz şeylere mi tapıyorsunuz?’	قَالَ اَتَعْبُدُوْنَ مَا تَنْحِتُوْنَ
96	‘Oysa sizi ve yaptıklarınızı yaratan Allah’tır.’	وَاللّٰهُ خَلَقَكُمْ وَمَا تَعْمَلُوْنَ
97	Dediler ki: ‘Onun için bir (ateş) ocağı yapın ve onu alevlerin içine atın.’	قَالُوا ابْنُوْا لَه بُنْيَانًا فَاَلْقُوْهُ فِى الْجَحِيْمِ
98	Ona tuzak kurmak istediler, ama biz onları alçaltılmış kıldık.	فَاَرَادُوْا بِه كَيْدًا فَجَعَلْنٰهُمُ الْاَسْفَلِيْنَ
99	(İbrahim) dedi ki: ‘Ben Rabbime gidiyorum; O, bana yol gösterecek.’	وَقَالَ اِنِّيْ ذَاهِبٌ اِلٰى رَبِّيْ سَيَهْدِيْنِ
100	‘Rabbim! Bana salihlerden bir (evlat) bağışla.’	رَبِّ هَبْ لِيْ مِنَ الصّٰلِحِيْنَ
101	Biz de ona çok sabırlı bir oğul (İsmail) müjdeledik.	فَبَشَّرْنٰهُ بِغُلٰمٍ حَلِيْمٍ

فَلَمَّا بَلَغَ مَعَهُ السَّعْيَ قَالَ يٰبُنَيَّ اِنِّيْٓ اَرٰى فِى الْمَنَامِ اَنِّيْٓ اَذْبَحُكَ فَانْظُرْ مَاذَا تَرٰى قَالَ يٰٓاَبَتِ افْعَلْ مَا تُؤْمَرُ سَتَجِدُنِيْٓ اِنْ شَاۤءَ اللّٰهُ مِنَ الصّٰبِرِيْنَ	Oğlu, onunla çalışacak yaşa gelince, (İbrahim) dedi ki: ‘Oğlum! Rüyamda seni kurban ettiğimi gördüm; ne dersin?’ O dedi ki: ‘Babacığım! Sana emredileni yap; inşaallah beni sabredenlerden bulacaksın.’	**102**
فَلَمَّآ اَسْلَمَا وَتَلَّه لِلْجَبِيْنِ	Her ikisi de teslim olup (İbrahim) onu alnı üzerine yatırdığında.	**103**
وَنَادَيْنٰهُ اَنْ يّٰٓاِبْرٰهِيْمُ	Ona seslendik: ‘Ey İbrahim!’	**104**
قَدْ صَدَّقْتَ الرُّءْيَا اِنَّا كَذٰلِكَ نَجْزِى الْمُحْسِنِيْنَ	‘Rüyanı doğruladın.’ Şüphesiz, biz iyilik edenlere böyle karşılık veririz.	**105**
اِنَّ هٰذَا لَهُوَ الْبَلٰٓؤُا الْمُبِيْنُ	Bu, apaçık bir imtihandı.	**106**
وَفَدَيْنٰهُ بِذِبْحٍ عَظِيْمٍ	Onu büyük bir kurbanla fidye verdik.	**107**
وَتَرَكْنَا عَلَيْهِ فِى الْاٰخِرِيْنَ	Sonrakiler arasında onun için (övgü) bıraktık.	**108**
سَلٰمٌ عَلٰٓى اِبْرٰهِيْمَ	‘İbrahim’e selâm olsun.’	**109**
كَذٰلِكَ نَجْزِى الْمُحْسِنِيْنَ	Biz, iyilik edenlere böyle karşılık veririz.	**110**
اِنَّه مِنْ عِبَادِنَا الْمُؤْمِنِيْنَ	O, bizim mümin kullarımızdandır.	**111**
وَبَشَّرْنٰهُ بِاِسْحٰقَ نَبِيًّا مِّنَ الصّٰلِحِيْنَ	Ona, salihlerden bir peygamber olan İshak’ı müjdeledik.	**112**
وَبٰرَكْنَا عَلَيْهِ وَعَلٰٓى اِسْحٰقَ وَمِنْ ذُرِّيَّتِهِمَا مُحْسِنٌ وَّظَالِمٌ لِّنَفْسِه مُبِيْنٌ	Ona ve İshak’a bereketler verdik. Onların neslinden kimi iyilik eder, kimi de açıkça kendine zulmeder.	**113**
وَلَقَدْ مَنَنَّا عَلٰى مُوْسٰى وَهٰرُوْنَ	Musa ve Harun’a da nimetler verdik.	**114**
وَنَجَّيْنٰهُمَا وَقَوْمَهُمَا مِنَ الْكَرْبِ الْعَظِيْمِ	Onları ve kavimlerini büyük felâketten kurtardık.	**115**
وَنَصَرْنٰهُمْ فَكَانُوْا هُمُ الْغٰلِبِيْنَ	Ve onlara yardım ettik; böylece galip gelenler oldular.	**116**
وَاٰتَيْنٰهُمَا الْكِتٰبَ الْمُسْتَبِيْنَ	İkisine apaçık bir Kitap verdik.	**117**
وَهَدَيْنٰهُمَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيْمَ	Ve onları dosdoğru yola ilettik.	**118**

119	Sonrakiler arasında ikisi için (övgü) bıraktık.	وَتَرَكْنَا عَلَيْهِمَا فِى الْاٰخِرِيْنَ
120	‘Musa ve Harun’a selâm olsun.’	سَلٰمٌ عَلٰى مُوْسٰى وَهٰرُوْنَ
121	Biz, iyilik edenlere böyle karşılık veririz.	اِنَّا كَذٰلِكَ نَجْزِى الْمُحْسِنِيْنَ
122	Şüphesiz, ikisi bizim mümin kullarımızdandır.	اِنَّهُمَا مِنْ عِبَادِنَا الْمُؤْمِنِيْنَ
123	İlyas da resullerden biriydi.	وَاِنَّ اِلْيَاسَ لَمِنَ الْمُرْسَلِيْنَ
124	Kavmine dedi ki: ‘Takva sahibi olmayacak mısınız?’	اِذْ قَالَ لِقَوْمِهٖٓ اَلَا تَتَّقُوْنَ
125	‘Ba’l’a mı tapıyorsunuz ve en güzel yaratıcıyı mı terk ediyorsunuz?’	اَتَدْعُوْنَ بَعْلًا وَّتَذَرُوْنَ اَحْسَنَ الْخٰلِقِيْنَ
126	‘Oysa sizin Rabbiniz ve önceki atalarınızın Rabbi Allah’tır.’	اللّٰهَ رَبَّكُمْ وَرَبَّ اٰبَاۤىِٕكُمُ الْاَوَّلِيْنَ
127	Ama onu yalanladılar; bu yüzden (azaba) sürüklenecekler.	فَكَذَّبُوْهُ فَاِنَّهُمْ لَمُحْضَرُوْنَ
128	Ancak Allah’ın arınmış kulları hariç.	اِلَّا عِبَادَ اللّٰهِ الْمُخْلَصِيْنَ
129	Sonrakiler arasında İlyas için (övgü) bıraktık.	وَتَرَكْنَا عَلَيْهِ فِى الْاٰخِرِيْنَ
130	‘İlyas’a selâm olsun.’	سَلٰمٌ عَلٰٓى اِلْ يَاسِيْنَ
131	Biz, iyilik edenlere böyle karşılık veririz.	اِنَّا كَذٰلِكَ نَجْزِى الْمُحْسِنِيْنَ
132	O, bizim mümin kullarımızdandır.	اِنَّهٗ مِنْ عِبَادِنَا الْمُؤْمِنِيْنَ
133	Lut da resullerden biriydi.	وَاِنَّ لُوْطًا لَّمِنَ الْمُرْسَلِيْنَ
134	Onu ve tüm ailesini kurtardık.	اِذْ نَجَّيْنٰهُ وَاَهْلَهٗٓ اَجْمَعِيْنَ
135	Yalnız, geride kalanlar arasında bir yaşlı kadın (hariç).	اِلَّا عَجُوْزًا فِى الْغٰبِرِيْنَ
136	Sonra diğerlerini helâk ettik.	ثُمَّ دَمَّرْنَا الْاٰخَرِيْنَ
137	Siz (Mekkeliler), onların (harabelerinin) yanından sabahleyin geçersiniz.	وَاِنَّكُمْ لَتَمُرُّوْنَ عَلَيْهِمْ مُّصْبِحِيْنَ

138	Ve geceleyin. Hâlâ akıl etmeyecek misiniz?	وَبِالَّيْلِ اَفَلَا تَعْقِلُوْنَ
139	Yunus da resullerden biriydi.	وَاِنَّ يُوْنُسَ لَمِنَ الْمُرْسَلِيْنَ
140	Yüklü bir gemiye kaçtığında.	اِذْ اَبَقَ اِلَى الْفُلْكِ الْمَشْحُوْنِ
141	Kura çekti ve kaybedenlerden oldu.	فَسَاهَمَ فَكَانَ مِنَ الْمُدْحَضِيْنَ
142	Onu, kınanmış halde büyük bir balık yuttu.	فَالْتَقَمَهُ الْحُوْتُ وَهُوَ مُلِيْمٌ
143	Eğer çokça tesbih edenlerden olmasaydı.	فَلَوْلَآ اَنَّه كَانَ مِنَ الْمُسَبِّحِيْنَ
144	Diriliş gününe kadar balığın karnında kalırdı.	لَلَبِثَ فِيْ بَطْنِهٖٓ اِلٰى يَوْمِ يُبْعَثُوْنَ
145	Onu, hasta halde açık bir araziye attık.	فَنَبَذْنٰهُ بِالْعَرَاۤءِ وَهُوَ سَقِيْمٌ
146	Ve onun için bir kabak ağacı bitirdik.	وَاَنْۢبَتْنَا عَلَيْهِ شَجَرَةً مِّنْ يَّقْطِيْنٍ
147	Onu yüz bin veya daha fazla (kişiye) gönderdik.	وَاَرْسَلْنٰهُ اِلٰى مِائَةِ اَلْفٍ اَوْ يَزِيْدُوْنَ
148	Onlar iman ettiler; bu yüzden onlara bir süre nimet verdik.	فَاٰمَنُوْا فَمَتَّعْنٰهُمْ اِلٰى حِيْنٍ
149	Onlara (Mekke kâfirlerine) sor: ‘Kızlar Rabbinize, oğullar onlara mı ait?’	فَاسْتَفْتِهِمْ اَلِرَبِّكَ الْبَنَاتُ وَلَهُمُ الْبَنُوْنَ
150	‘Yoksa melekleri dişi olarak mı yarattık, onlar da buna şahit miydi?’	اَمْ خَلَقْنَا الْمَلٰٓئِكَةَ اِنَاثًا وَّهُمْ شٰهِدُوْنَ
151	Bilin ki, onların yalanlarından biri olarak şunu söylüyorlar:	اَلَآ اِنَّهُمْ مِّنْ اِفْكِهِمْ لَيَقُوْلُوْنَ
152	‘Allah çocuk edindi.’ Şüphesiz, onlar yalancıdırlar.	وَلَدَ اللّٰهُ وَاِنَّهُمْ لَكٰذِبُوْنَ
153	‘Kızları oğullara tercih mi etti?’	اَصْطَفَى الْبَنَاتِ عَلَى الْبَنِيْنَ
154	‘Size ne oluyor? Nasıl hükmediyorsunuz?’	مَا لَكُمْ كَيْفَ تَحْكُمُوْنَ
155	‘Hâlâ düşünmeyecek misiniz?’	اَفَلَا تَذَكَّرُوْنَ
156	‘Yoksa apaçık bir deliliniz mi var?’	اَمْ لَكُمْ سُلْطٰنٌ مُّبِيْنٌ

157	‘Eğer doğruysanız, kitabınızı getirin.’	فَأْتُوْا بِكِتٰبِكُمْ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ
158	Onlar, Allah ile cinler arasında bir akrabalık uydurdular. Oysa cinler, kendilerinin (azaba) sürükleneceğini bilir.	وَجَعَلُوْا بَيْنَه وَبَيْنَ الْجِنَّةِ نَسَبًا وَلَقَدْ عَلِمَتِ الْجِنَّةُ اِنَّهُمْ لَمُحْضَرُوْنَ
159	Allah, onların yakıştırdıklarından münezzehtir.	سُبْحٰنَ اللّٰهِ عَمَّا يَصِفُوْنَ
160	Allah’ın arınmış kulları hariç.	اِلَّا عِبَادَ اللّٰهِ الْمُخْلَصِيْنَ
161	Sizler ve taptıklarınız.	فَاِنَّكُمْ وَمَا تَعْبُدُوْنَ
162	Allah’a karşı kimseyi saptıramazsınız.	مَآ اَنْتُمْ عَلَيْهِ بِفٰتِنِيْنَ
163	Cehennem’e girecek olanlar hariç.	اِلَّا مَنْ هُوَ صَالِ الْجَحِيْمِ
164	(Melekler der ki:) ‘Bizlerden her birinin belirli bir makamı vardır.’	وَمَا مِنَّآ اِلَّا لَه مَقَامٌ مَّعْلُوْمٌ
165	‘Ve biz, düzenli saf tutanlarız.’	وَّاِنَّا لَنَحْنُ الصَّآفُّوْنَ
166	‘Ve şüphesiz, biz hep tesbih ederiz.’	وَاِنَّا لَنَحْنُ الْمُسَبِّحُوْنَ
167	(Mekke kâfirleri) derlerdi ki:	وَاِنْ كَانُوْا لَيَقُوْلُوْنَ
168	‘Eğer bizde evvelkilerin kitabı olsaydı.’	لَوْ اَنَّ عِنْدَنَا ذِكْرًا مِّنَ الْاَوَّلِيْنَ
169	‘Elbette Allah’ın arınmış kullarından olurduk.’	لَكُنَّا عِبَادَ اللّٰهِ الْمُخْلَصِيْنَ
170	Ama (Kur’an’ı) inkâr ettiler; yakında (sonuçlarını) bilecekler.	فَكَفَرُوْا بِه فَسَوْفَ يَعْلَمُوْنَ
171	Resul olan kullarımız için sözümüz kesinleşmiştir.	وَلَقَدْ سَبَقَتْ كَلِمَتُنَا لِعِبَادِنَا الْمُرْسَلِيْنَ
172	Onlar mutlaka yardım göreceklerdir.	اِنَّهُمْ لَهُمُ الْمَنْصُوْرُوْنَ
173	Ve bizim ordumuz mutlaka galip gelecektir.	وَاِنَّ جُنْدَنَا لَهُمُ الْغٰلِبُوْنَ
174	(Ey Muhammed!) Onlardan bir süre uzak dur.	فَتَوَلَّ عَنْهُمْ حَتّٰى حِيْنٍ

175	Ve onları izle; yakında (azabı) görecekler.	وَّاَبْصِرْهُمْ فَسَوْفَ يُبْصِرُوْنَ
176	Azabımızın çabuk gelmesini mi istiyorlar?	اَفَبِعَذَابِنَا يَسْتَعْجِلُوْنَ
177	Azap onların sahasına indiğinde, uyarılanların sabahı ne kötü olur!	فَاِذَا نَزَلَ بِسَاحَتِهِمْ فَسَاۤءَ صَبَاحُ الْمُنْذَرِيْنَ
178	Onlardan bir süre uzak dur.	وَتَوَلَّ عَنْهُمْ حَتّٰى حِيْنٍ
179	Ve izle; yakında (azabı) görecekler.	وَّاَبْصِرْ فَسَوْفَ يُبْصِرُوْنَ
180	Rabbin, Aziz olan Rab, onların yakıştırdıklarından münezzehtir.	سُبْحٰنَ رَبِّكَ رَبِّ الْعِزَّةِ عَمَّا يَصِفُوْنَ
181	Resullere selâm olsun.	وَسَلٰمٌ عَلَى الْمُرْسَلِيْنَ
182	Ve âlemlerin Rabbi Allah’a hamd olsun.	وَالْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعٰلَمِيْنَ

Ayet Sayısı 88	ص Üzgün - 38	مكية Mekkî

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

Üzgün (Sad)

1	Sad. Zikir (öğüt) içeren Kur’an’a andolsun.	ص وَالْقُرْاٰنِ ذِى الذِّكْرِ
2	Fakat kâfirler, kibir ve düşmanlık içindedirler.	بَلِ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا فِيْ عِزَّةٍ وَّشِقَاقٍ
3	Onlardan önce nice toplulukları helâk ettik; o zaman yalvardılar, ama kaçıp kurtulma vakti değildi.	كَمْ اَهْلَكْنَا مِنْ قَبْلِهِمْ مِّنْ قَرْنٍ فَنَادَوْا وَّلَاتَ حِيْنَ مَنَاصٍ
4	Onlar, kendi içlerinden bir uyarıcı (resul) geldiğine şaşırdılar ve kâfirler dediler ki: ‘Bu, çok yalan söyleyen bir sihirbazdır.’	وَعَجِبُوْٓا اَنْ جَاءَهُمْ مُّنْذِرٌ مِّنْهُمْ وَقَالَ الْكٰفِرُوْنَ هٰذَا سٰحِرٌ كَذَّابٌ
5	O, bütün ilahları tek bir ilah mı yaptı? Bu, gerçekten çok şaşırtıcı bir şey!	اَجَعَلَ الْاٰلِهَةَ اِلٰهًا وَّاحِدًا اِنَّ هٰذَا لَشَيْءٌ عُجَابٌ
6	Liderleri öne çıkıp dediler ki: ‘Gidin ve ilahlarınıza bağlı kalın; bu, istenen bir şeydir.’	وَانْطَلَقَ الْمَلَاُ مِنْهُمْ اَنِ امْشُوْا وَاصْبِرُوْا عَلٰٓى اٰلِهَتِكُمْ اِنَّ هٰذَا لَشَيْءٌ يُّرَادُ
7	Biz, son dinde böyle bir şey duymadık; bu, uydurulmuş bir yalandan başka bir şey değil.	مَا سَمِعْنَا بِهٰذَا فِى الْمِلَّةِ الْاٰخِرَةِ اِنْ هٰذَآ اِلَّا اخْتِلَاقٌ
8	‘Kur’an, aramızdan ona mı indirildi?’ Aslında onlar, Kur’an’ım hakkında şüphe içindeler, çünkü henüz azabımı tatmadılar.	اَؤُنْزِلَ عَلَيْهِ الذِّكْرُ مِنْ بَيْنِنَا بَلْ هُمْ فِيْ شَكٍّ مِّنْ ذِكْرِيْ بَلْ لَّمَّا يَذُوْقُوْا عَذَابِ
9	Yoksa, Aziz ve Vehhab olan Rabbinin rahmet hazineleri onların mı elinde?	اَمْ عِنْدَهُمْ خَزَاٰئِنُ رَحْمَةِ رَبِّكَ الْعَزِيْزِ الْوَهَّابِ
10	Yoksa göklerin, yerin ve aralarındakilerin mülkü onların mı? Öyleyse, göğe merdivenlerle tırmansınlar.	اَمْ لَهُمْ مُّلْكُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا فَلْيَرْتَقُوْا فِى الْاَسْبَابِ

11	Orada yenilecek bir topluluktan başka bir şey değiller.	جُنْدٌ مَّا هُنَالِكَ مَهْزُوْمٌ مِّنَ الْاَحْزَابِ
12	Onlardan önce Nuh kavmi, Âd ve çok ordusu olan Firavun (resulleri) yalanladı.	كَذَّبَتْ قَبْلَهُمْ قَوْمُ نُوْحٍ وَّعَادٌ وَّفِرْعَوْنُ ذُو الْاَوْتَادِ
13	Semûd, Lut kavmi ve Eykeliler de. İşte bunlar, (resullere karşı) birleşen topluluklardı.	وَثَمُوْدُ وَقَوْمُ لُوْطٍ وَّاَصْحٰبُ لْـَٔيْكَةِ اُولٰٓئِكَ الْاَحْزَابُ
14	Hepsi resulleri yalanladı, bu yüzden azabım onlara hak oldu.	اِنْ كُلٌّ اِلَّا كَذَّبَ الرُّسُلَ فَحَقَّ عِقَابِ
15	Onlar, sadece kesintisiz bir tek çığlığı bekliyorlar.	وَمَا يَنْظُرُ هٰٓؤُلَاءِ اِلَّا صَيْحَةً وَّاحِدَةً مَّا لَهَا مِنْ فَوَاقٍ
16	Dediler ki: ‘Rabbimiz! Hesap gününden önce bize ayrılan azabı çabuklaştır.’	وَقَالُوْا رَبَّنَا عَجِّلْ لَّنَا قِطَّنَا قَبْلَ يَوْمِ الْحِسَابِ
17	Onların söylediklerine sabret ve güçlü kulumuz Davud’u hatırla; o, çok itaatkârdı.	اِصْبِرْ عَلٰى مَا يَقُوْلُوْنَ وَاذْكُرْ عَبْدَنَا دَاوٗدَ ذَا الْاَيْدِ اِنَّهٗ اَوَّابٌ
18	Şüphesiz, akşam ve sabah onunla birlikte tesbih etsin diye dağları ona boyun eğdirdik.	اِنَّا سَخَّرْنَا الْجِبَالَ مَعَهٗ يُسَبِّحْنَ بِالْعَشِيِّ وَالْاِشْرَاقِ
19	Ve kuşları da toplu halde ona boyun eğdirdik. Hepsi (Allah’a) itaatkârdı.	وَالطَّيْرَ مَحْشُوْرَةً كُلٌّ لَّهٗ اَوَّابٌ
20	Onun mülkünü güçlendirdik ve ona hikmet ve fasıl (hükümde isabet) verdik.	وَشَدَدْنَا مُلْكَهٗ وَاٰتَيْنٰهُ الْحِكْمَةَ وَفَصْلَ الْخِطَابِ
21	Sana, mihrabın duvarını aşanların tartışma haberi ulaştı mı?	وَهَلْ اَتٰىكَ نَبَؤُا الْخَصْمِ اِذْ تَسَوَّرُوا الْمِحْرَابَ
22	Davud’un yanına girdiklerinde, o onlardan korktu. Dediler ki: ‘Korkma! Biz, birbirine zulmeden iki tarafız; aramızda adaletle hükmet, haksızlık yapma ve bizi doğru yola ilet.’	اِذْ دَخَلُوْا عَلٰى دَاوٗدَ فَفَزِعَ مِنْهُمْ قَالُوْا لَا تَخَفْ خَصْمٰنِ بَغٰى بَعْضُنَا عَلٰى بَعْضٍ فَاحْكُمْ بَيْنَنَا بِالْحَقِّ وَلَا تُشْطِطْ وَاهْدِنَآ اِلٰى سَوَاءِ الصِّرَاطِ
23	‘Bu, benim kardeşim; onun doksan dokuz dişi koyunu var, bende ise tek bir tane. Ama o, ‘Bunu bana ver’ dedi ve tartışmada beni yendi.’	اِنَّ هٰذَآ اَخِيْ لَهٗ تِسْعٌ وَّتِسْعُوْنَ نَعْجَةً وَّلِيَ نَعْجَةٌ وَّاحِدَةٌ فَقَالَ اَكْفِلْنِيْهَا وَعَزَّنِيْ فِي الْخِطَابِ

24	(Davud) dedi ki: ‘Koyununu kendi koyunlarına katmak istemesiyle sana zulmetti. Ortakların çoğu birbirine zulmeder, ancak iman edip salih amel işleyenler hariç; onlar da pek azdır.’ Davud, kendisini denediğimizi anladı; Rabbinden mağfiret diledi, secdeye kapandı ve tövbe etti.	قَالَ لَقَدْ ظَلَمَكَ بِسُؤَالِ نَعْجَتِكَ اِلٰى نِعَاجِه وَاِنَّ كَثِيْرًا مِّنَ الْخُلَطَاءِ لَيَبْغِيْ بَعْضُهُمْ عَلٰى بَعْضٍ اِلَّا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ وَقَلِيْلٌ مَّا هُمْ وَظَنَّ دَاوٗدُ اَنَّمَا فَتَنّٰهُ فَاسْتَغْفَرَ رَبَّه وَخَرَّ رَاكِعًا وَّاَنَابَ
25	Bunun üzerine onu bağışladık. Şüphesiz, onun bizim katımızda yakın bir makamı ve güzel bir dönüş yeri vardır.	فَغَفَرْنَا لَه ذٰلِكَ وَاِنَّ لَه عِنْدَنَا لَزُلْفٰى وَحُسْنَ مَاٰبٍ
26	(Allah dedi ki:) ‘Ey Davud! Seni yeryüzünde halife kıldık; insanlar arasında adaletle hükmet, heva ve hevese uyma, yoksa bu seni Allah’ın yolundan saptırır. Allah’ın yolundan sapanlar, hesap gününü unuttukları için ağır bir azaba uğrarlar.’	يٰدَاوٗدُ اِنَّا جَعَلْنٰكَ خَلِيْفَةً فِى الْاَرْضِ فَاحْكُمْ بَيْنَ النَّاسِ بِالْحَقِّ وَلَا تَتَّبِعِ الْهَوٰى فَيُضِلَّكَ عَنْ سَبِيْلِ اللّٰهِ اِنَّ الَّذِيْنَ يَضِلُّوْنَ عَنْ سَبِيْلِ اللّٰهِ لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيْدٌ بِمَا نَسُوْا يَوْمَ الْحِسَابِ
27	Göğü, yeri ve arasındakileri boş yere yaratmadık. Bu, kâfirlerin zannıdır. Ateşe girecek kâfirlerin vay haline!	وَمَا خَلَقْنَا السَّمَاءَ وَالْاَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا بَاطِلًا ذٰلِكَ ظَنُّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا فَوَيْلٌ لِّلَّذِيْنَ كَفَرُوْا مِنَ النَّارِ
28	İman edip salih amel işleyenleri, yeryüzünde fesat çıkaranlarla bir mi tutalım? Takva sahiplerini, günahkârlarla eşit mi kılalım?	اَمْ نَجْعَلُ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ كَالْمُفْسِدِيْنَ فِى الْاَرْضِ اَمْ نَجْعَلُ الْمُتَّقِيْنَ كَالْفُجَّارِ
29	Sana, ayetlerini düşünsünler ve akıl sahipleri öğüt alsın diye bereketli bir Kitap indirdik.	كِتٰبٌ اَنْزَلْنٰهُ اِلَيْكَ مُبٰرَكٌ لِّيَدَّبَّرُوْٓا اٰيٰتِه وَلِيَتَذَكَّرَ اُولُوا الْاَلْبَابِ
30	Davud’a Süleyman’ı bağışladık; o, ne güzel bir kuldu! Şüphesiz, o çok itaatkârdı.	وَوَهَبْنَا لِدَاوٗدَ سُلَيْمٰنَ نِعْمَ الْعَبْدُ اِنَّه اَوَّابٌ
31	Bir akşamüstü, ona hızlı ve uysal atlar gösterildi.	اِذْ عُرِضَ عَلَيْهِ بِالْعَشِيِّ الصّٰفِنٰتُ الْجِيَادُ
32	(Süleyman) dedi ki: ‘Mal sevgisi, Rabbimi anmamı unutturdu, ta ki (güneş) battı.’	فَقَالَ اِنِّيْٓ اَحْبَبْتُ حُبَّ الْخَيْرِ عَنْ ذِكْرِ رَبِّيْ حَتّٰى تَوَارَتْ بِالْحِجَابِ
33	“Bütün atları bana geri getirin.” Sonra o, atın bacağını ve boynunu kesti.	رُدُّوْهَا عَلَيَّ فَطَفِقَ مَسْحًا بِالسُّوْقِ وَالْاَعْنَاقِ

34	Andolsun, Süleyman'ı denedik ve tahtına bir ceset bıraktık; sonra o, tövbe etti.	وَلَقَدْ فَتَنَّا سُلَيْمٰنَ وَاَلْقَيْنَا عَلٰى كُرْسِيِّه جَسَدًا ثُمَّ اَنَابَ
35	Dedi ki: 'Rabbim! Beni bağışla ve bana, benden sonra kimseye nasip olmayacak bir mülk ver. Şüphesiz, sen Vehhab'sın.'	قَالَ رَبِّ اغْفِرْ لِيْ وَهَبْ لِيْ مُلْكًا لَّا يَنْۢبَغِيْ لِاَحَدٍ مِّنْ بَعْدِيْ اِنَّكَ اَنْتَ الْوَهَّابُ
36	Böylece rüzgârı ona boyun eğdirdik; onun emriyle dilediği yere yumuşakça akıp giderdi.	فَسَخَّرْنَا لَهُ الرِّيْحَ تَجْرِيْ بِاَمْرِه رُخَاۤءً حَيْثُ اَصَابَ
37	Ve şeytanları, her türlü inşaatçı ve dalgıcı ona boyun eğdirdik.	وَالشَّيٰطِيْنَ كُلَّ بَنَّاۤءٍ وَّغَوَّاصٍ
38	Ve diğerlerini zincirlerle bağlı kıldık.	وَّاٰخَرِيْنَ مُقَرَّنِيْنَ فِى الْاَصْفَادِ
39	'Bu, bizim bağışımızdır; dilediğine ver veya tut, hesapsızca' (dedik).	هٰذَا عَطَاۤؤُنَا فَامْنُنْ اَوْ اَمْسِكْ بِغَيْرِ حِسَابٍ
40	Şüphesiz, onun bizim katımızda yakın bir makamı ve güzel bir dönüş yeri vardır.	وَاِنَّ لَه عِنْدَنَا لَزُلْفٰى وَحُسْنَ مَاٰبٍ
41	Kulumuz Eyyub'u da hatırla; Rabbine, 'Şeytan bana yorgunluk ve azap dokundurdu' diye seslendi.	وَاذْكُرْ عَبْدَنَاۤ اَيُّوْبَ اِذْ نَادٰى رَبَّه اَنِّيْ مَسَّنِيَ الشَّيْطٰنُ بِنُصْبٍ وَّعَذَابٍ
42	(Allah dedi ki:) 'Ayağını yere vur; işte yıkanmak ve içmek için serin bir su.'	اُرْكُضْ بِرِجْلِكَ هٰذَا مُغْتَسَلٌۢ بَارِدٌ وَّشَرَابٌ
43	Ona, rahmetimizden ailesini ve bir o kadarını daha bağışladık ki, bu akıl sahipleri için bir öğüt olsun.	وَوَهَبْنَا لَه اَهْلَه وَمِثْلَهُمْ مَّعَهُمْ رَحْمَةً مِّنَّا وَذِكْرٰى لِاُولِى الْاَلْبَابِ
44	'Elinle bir demet (saman) al ve onunla vur; yemini bozma.' Şüphesiz, onu sabırlı bulduk. Ne güzel bir kul! O, çok itaatkârdı.	وَخُذْ بِيَدِكَ ضِغْثًا فَاضْرِبْ بِّه وَلَا تَحْنَثْ اِنَّا وَجَدْنٰهُ صَابِرًا نِعْمَ الْعَبْدُ اِنَّه اَوَّابٌ
45	Kuvvet ve basiret sahibi kullarımız İbrahim, İshak ve Yakub'u da hatırla.	وَاذْكُرْ عِبٰدَنَاۤ اِبْرٰهِيْمَ وَاِسْحٰقَ وَيَعْقُوْبَ اُولِى الْاَيْدِيْ وَالْاَبْصَارِ
46	Onları, ahiret yurdunu hatırlatma gibi yüce bir ahlakla temizledik.	اِنَّاۤ اَخْلَصْنٰهُمْ بِخَالِصَةٍ ذِكْرَى الدَّارِ
47	Şüphesiz, onlar bizim katımızda seçkin ve en hayırlı olanlardandır.	وَاِنَّهُمْ عِنْدَنَا لَمِنَ الْمُصْطَفَيْنَ الْاَخْيَارِ

48	İsmail, Elyesa ve Zülkifl'i de hatırla; hepsi en hayırlı olanlardandır.	وَاذْكُرْ اِسْمٰعِيْلَ وَالْيَسَعَ وَذَا الْكِفْلِ وَكُلٌّ مِّنَ الْاَخْيَارِ
49	Bu, bir zikirdir. Takva sahipleri için güzel bir dönüş yeri vardır:	هٰذَا ذِكْرٌ وَاِنَّ لِلْمُتَّقِيْنَ لَحُسْنَ مَاٰبٍ
50	Kapıları onlara açılmış Adn cennetleri.	جَنّٰتِ عَدْنٍ مُّفَتَّحَةً لَّهُمُ الْاَبْوَابُ
51	Orada yaslanarak otururlar, bol meyve ve içecek isterler.	مُتَّكِـِٕيْنَ فِيْهَا يَدْعُوْنَ فِيْهَا بِفَاكِهَةٍ كَثِيْرَةٍ وَّشَرَابٍ
52	Yanlarında, bakışlarını sadece kendilerine çeviren, aynı yaşta eşler vardır.	وَعِنْدَهُمْ قٰصِرٰتُ الطَّرْفِ اَتْرَابٌ
53	İşte bu, hesap günü için size vaat edilendir.	هٰذَا مَا تُوْعَدُوْنَ لِيَوْمِ الْحِسَابِ
54	Bu, bizim rızkımızdır; bunun sonu yoktur.	اِنَّ هٰذَا لَرِزْقُنَا مَا لَهٗ مِنْ نَّفَادٍ
55	Bu böyledir. Ama azgınlar için kötü bir dönüş yeri vardır:	هٰذَا وَاِنَّ لِلطّٰغِيْنَ لَشَرَّ مَاٰبٍ
56	Cehennem; oraya girerler, ne kötü bir yataktır!	جَهَنَّمَ يَصْلَوْنَهَا فَبِئْسَ الْمِهَادُ
57	İşte bu; tatsınlar bakalım, kaynar su ve irin.	هٰذَا فَلْيَذُوْقُوْهُ حَمِيْمٌ وَّغَسَّاقٌ
58	Ve buna benzer başka azaplar.	وَّاٰخَرُ مِنْ شَكْلِهٖٓ اَزْوَاجٌ
59	(Denir ki:) 'İşte bu, sizinle birlikte dalan topluluğunuz.' (Onlar der ki:) 'Onlara hoş geldin yok; şüphesiz, onlar ateşe girecekler.'	هٰذَا فَوْجٌ مُّقْتَحِمٌ مَّعَكُمْ لَا مَرْحَبًا بِهِمْ اِنَّهُمْ صَالُوا النَّارِ
60	(Takipçiler der ki:) 'Hayır, asıl size hoş geldin yok; bizi bu azaba siz sürüklediniz, ne kötü bir yer!'	قَالُوْا بَلْ اَنْتُمْ لَا مَرْحَبًا بِكُمْ اَنْتُمْ قَدَّمْتُمُوْهُ لَنَا فَبِئْسَ الْقَرَارُ
61	Dediler ki: 'Rabbimiz! Bizi bu azaba sürükleyene, ateşte iki kat azap ver.'	قَالُوْا رَبَّنَا مَنْ قَدَّمَ لَنَا هٰذَا فَزِدْهُ عَذَابًا ضِعْفًا فِى النَّارِ
62	Dediler ki: 'Dünyada kötü saydığımız adamları neden göremiyoruz?'	وَقَالُوْا مَا لَنَا لَا نَرٰى رِجَالًا كُنَّا نَعُدُّهُمْ مِّنَ الْاَشْرَارِ

63	‘Onları alay konusu yapmıştık; yoksa gözlerimiz mi onları görmedi?’	اَتَّخَذْنٰهُمْ سِخْرِيًّا اَمْ زَاغَتْ عَنْهُمُ الْاَبْصَارُ
64	Şüphesiz, bu, ateş ehlinin tartışması gerçektir.	اِنَّ ذٰلِكَ لَحَقٌّ تَخَاصُمُ اَهْلِ النَّارِ
65	De ki: ‘Ben sadece bir uyarıcıyım; tek ve galip olan Allah’tan başka ilah yoktur.’	قُلْ اِنَّمَآ اَنَا مُنْذِرٌ وَّمَا مِنْ اِلٰهٍ اِلَّا اللّٰهُ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ
66	‘Göklerin, yerin ve aralarındakilerin Rabbi, Aziz ve Gaffar’dır.’	رَبُّ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا الْعَزِيْزُ الْغَفَّارُ
67	De ki: ‘Bu (Kur’an), büyük bir haberdir.’	قُلْ هُوَ نَبَؤٌا عَظِيْمٌ
68	‘Siz ondan yüz çeviriyorsunuz.’	اَنْتُمْ عَنْهُ مُعْرِضُوْنَ
69	‘Yüksek meclis (melekler) tartışırken, benim buna dair bilgim yoktu.’	مَا كَانَ لِيَ مِنْ عِلْمٍ بِالْمَلَاِ الْاَعْلٰٓى اِذْ يَخْتَصِمُوْنَ
70	‘Bana sadece apaçık bir uyarıcı olduğum vahyolundu.’	اِنْ يُّوْحٰٓى اِلَيَّ اِلَّآ اَنَّمَآ اَنَا نَذِيْرٌ مُّبِيْنٌ
71	Rabbin meleklere dedi ki: ‘Ben, çölden bir insan yaratacağım.’	اِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلٰٓئِكَةِ اِنِّيْ خَالِقٌ بَشَرًا مِّنْ طِيْنٍ
72	‘Onun yaratılışını tamamlayıp ruhumdan üflediğimde, ona secde edin.’	فَاِذَا سَوَّيْتُه وَنَفَخْتُ فِيْهِ مِنْ رُّوْحِيْ فَقَعُوْا لَه سٰجِدِيْنَ
73	Bütün melekler secde etti.	فَسَجَدَ الْمَلٰٓئِكَةُ كُلُّهُمْ اَجْمَعُوْنَ
74	İblis hariç; o, kibirlenip kâfirlerden oldu.	اِلَّآ اِبْلِيْسَ اِسْتَكْبَرَ وَكَانَ مِنَ الْكٰفِرِيْنَ
75	(Allah) dedi ki: ‘Ey İblis! Ellerimle yarattığıma secde etmekten seni ne alıkoydu? Kibir mi ettin, yoksa yüce olanlardan mısın?’	قَالَ يٰٓاِبْلِيْسُ مَا مَنَعَكَ اَنْ تَسْجُدَ لِمَا خَلَقْتُ بِيَدَيَّ اَسْتَكْبَرْتَ اَمْ كُنْتَ مِنَ الْعَالِيْنَ
76	(İblis) dedi ki: ‘Ben ondan daha hayırlıyım; beni ateşten, onu çölden yarattın.’	قَالَ اَنَا خَيْرٌ مِّنْهُ خَلَقْتَنِيْ مِنْ نَّارٍ وَّخَلَقْتَه مِنْ طِيْنٍ
77	(Allah) dedi ki: ‘Öyleyse çık oradan; sen lanetlenmişsin.’	قَالَ فَاخْرُجْ مِنْهَا فَاِنَّكَ رَجِيْمٌ

78	‘Kıyamet gününe kadar lanetim senin üzerindedir.’	وَّاِنَّ عَلَيْكَ لَعْنَتِيْٓ اِلٰى يَوْمِ الدِّيْنِ
79	(İblis) dedi ki: ‘Rabbim! Bana, onların diriltileceği güne kadar mühlet ver.’	قَالَ رَبِّ فَاَنْظِرْنِيْٓ اِلٰى يَوْمِ يُبْعَثُوْنَ
80	(Allah) dedi ki: ‘Sen, belirlenmiş vakte kadar mühlet verilenlerdensin.’	قَالَ فَاِنَّكَ مِنَ الْمُنْظَرِيْنَ
81	‘Kıyamet gününe kadar.’	اِلٰى يَوْمِ الْوَقْتِ الْمَعْلُوْمِ
82	(İblis) dedi ki: ‘İzzet ve celâline yemin olsun, onların hepsini saptıracağım.’	قَالَ فَبِعِزَّتِكَ لَاُغْوِيَنَّهُمْ اَجْمَعِيْنَ
83	‘Ancak, aralarından seçilmiş kulların hariç.’	اِلَّا عِبَادَكَ مِنْهُمُ الْمُخْلَصِيْنَ
84	(Allah) dedi ki: ‘Bu, haktır ve ben sadece hakkı söylerim.’	قَالَ فَالْحَقُّ وَالْحَقَّ اَقُوْلُ
85	‘Cehennem’i seninle ve sana uyanlarla dolduracağım.’	لَاَمْلَـَٔنَّ جَهَنَّمَ مِنْكَ وَمِمَّنْ تَبِعَكَ مِنْهُمْ اَجْمَعِيْنَ
86	De ki: ‘Bunun için sizden bir ücret istemiyorum ve kendiliğinden bir şey uyduranlardan değilim.’	قُلْ مَآ اَسْـَٔلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ اَجْرٍ وَّمَآ اَنَا مِنَ الْمُتَكَلِّفِيْنَ
87	‘Bu (Kur’an), âlemler için bir zikirdir.’	اِنْ هُوَ اِلَّا ذِكْرٌ لِّلْعٰلَمِيْنَ
88	‘Onun haberinin doğruluğunu bir süre sonra bileceksiniz.’	وَلَتَعْلَمُنَّ نَبَاَهٗ بَعْدَ حِيْنٍ

Ayet Sayısı 75	اَلزُّمَر Az-Zumar - 39	مكية Mekkî

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

Az-Zumar (Zümreler)

1	Bu Kitap (Kur’an), Aziz ve Hakim olan Allah’tan indirilmiştir.	تَنْزِيْلُ الْكِتٰبِ مِنَ اللّٰهِ الْعَزِيْزِ الْحَكِيْمِ
2	Şüphesiz, biz sana Kitab’ı (Kur’an’ı) hak ile indirdik. Öyleyse dini yalnız Allah’a has kılarak O’na ibadet et.	اِنَّآ اَنْزَلْنَآ اِلَيْكَ الْكِتٰبَ بِالْحَقِّ فَاعْبُدِ اللّٰهَ مُخْلِصًا لَّهُ الدِّيْنَ
3	Bilin ki, halis din yalnız Allah’ındır. O’ndan başka veliler edinenler, ‘Biz onlara, bizi Allah’a daha çok yaklaştırsınlar diye ibadet ediyoruz’ derler. Şüphesiz, Allah, onların anlaşmazlığa düştükleri konuda hükmünü verecektir. Allah, yalancı ve nankör kimseye hidayet etmez.	اَلَا لِلّٰهِ الدِّيْنُ الْخَالِصُ وَالَّذِيْنَ اتَّخَذُوْا مِنْ دُوْنِهٖٓ اَوْلِيَاۤءَ مَا نَعْبُدُهُمْ اِلَّا لِيُقَرِّبُوْنَآ اِلَى اللّٰهِ زُلْفٰى اِنَّ اللّٰهَ يَحْكُمُ بَيْنَهُمْ فِيْ مَا هُمْ فِيْهِ يَخْتَلِفُوْنَ ۗ اِنَّ اللّٰهَ لَا يَهْدِيْ مَنْ هُوَ كٰذِبٌ كَفَّارٌ
4	Eğer Allah bir çocuk edinmek isteseydi, yarattıklarından dilediğini seçerdi. O, bundan münezzehtir. O, tek ve galip olan Allah’tır.	لَوْ اَرَادَ اللّٰهُ اَنْ يَّتَّخِذَ وَلَدًا لَّاصْطَفٰى مِمَّا يَخْلُقُ مَا يَشَاۤءُ ۗ سُبْحٰنَهٗ ۗ هُوَ اللّٰهُ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ
5	O, gökleri ve yeri hak ile yarattı; geceyi gündüzün üzerine, gündüzü gecenin üzerine örter; güneşi ve ayı emrine boyun eğdirdi. Her biri belirli bir süreye kadar hareket eder. Bilin ki, O, Aziz’dir, Gaffar’dır.	خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ بِالْحَقِّ ۚ يُكَوِّرُ الَّيْلَ عَلَى النَّهَارِ وَيُكَوِّرُ النَّهَارَ عَلَى الَّيْلِ ۗ وَسَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ ۗ كُلٌّ يَّجْرِيْ لِاَجَلٍ مُّسَمًّى ۗ اَلَا هُوَ الْعَزِيْزُ الْغَفَّارُ
6	Sizi tek bir nefisten (Adem’den) yarattı, sonra ondan eşini var etti ve sizin için hayvanlardan sekiz çift indirdi. Sizi annelerinizin karnında, üç karanlık içinde kademe kademe yaratır. İşte bu Allah, sizin Rabbinizdir; mülk O’nundur. O’ndan başka ilah yoktur. Öyleyse nasıl saptırılıyorsunuz?	خَلَقَكُمْ مِّنْ نَّفْسٍ وَّاحِدَةٍ ثُمَّ جَعَلَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَاَنْزَلَ لَكُمْ مِّنَ الْاَنْعَامِ ثَمٰنِيَةَ اَزْوَاجٍ ۗ يَخْلُقُكُمْ فِيْ بُطُوْنِ اُمَّهٰتِكُمْ خَلْقًا مِّنْۢ بَعْدِ خَلْقٍ فِيْ ظُلُمٰتٍ ثَلٰثٍ ۗ ذٰلِكُمُ اللّٰهُ رَبُّكُمْ لَهُ الْمُلْكُ ۗ لَآ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ ۚ فَاَنّٰى تُصْرَفُوْنَ

7	Eğer küfrederseniz, bilin ki Allah size muhtaç değildir ve kullarının küfründen hoşnut olmaz. Eğer şükrederseniz, bu O'nun hoşuna gider. Hiçbir günahkâr, başkasının günahını yüklenmez. Sonra dönüşünüz Rabbinizedir; O, yaptıklarınızı size haber verecektir. Şüphesiz, O, göğüslerde olanı bilendir.	اِنْ تَكْفُرُوْا فَاِنَّ اللّٰهَ غَنِيٌّ عَنْكُمْ وَلَا يَرْضٰى لِعِبَادِهِ الْكُفْرَ وَاِنْ تَشْكُرُوْا يَرْضَهُ لَكُمْ وَلَا تَزِرُ وَازِرَةٌ وِّزْرَ اُخْرٰى ثُمَّ اِلٰى رَبِّكُمْ مَّرْجِعُكُمْ فَيُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ اِنَّهٗ عَلِيْمٌۢ بِذَاتِ الصُّدُوْرِ
8	İnsana bir zarar dokunduğunda, Rabbine yönelerek O'na yalvarır; sonra O, ona bir nimet verdiğinde, daha önce yalvardığını unutur ve Allah'a ortaklar koşar ki, (insanları) O'nun yolundan saptırsın. De ki: 'Küfrünle biraz oyalan; şüphesiz, sen ateşin yoldaşlarındansın.'	وَاِذَا مَسَّ الْاِنْسَانَ ضُرٌّ دَعَا رَبَّهٗ مُنِيْبًا اِلَيْهِ ثُمَّ اِذَا خَوَّلَهٗ نِعْمَةً مِّنْهُ نَسِيَ مَا كَانَ يَدْعُوْٓا اِلَيْهِ مِنْ قَبْلُ وَجَعَلَ لِلّٰهِ اَنْدَادًا لِّيُضِلَّ عَنْ سَبِيْلِهٖ قُلْ تَمَتَّعْ بِكُفْرِكَ قَلِيْلًا اِنَّكَ مِنْ اَصْحٰبِ النَّارِ
9	(O müşrikler mi daha hayırlıdır,) yoksa gece vakitlerinde secde ederek ve ayakta durarak ibadet eden, ahiretten korkan ve Rabbinin rahmetini uman kimse mi? De ki: 'Bilenlerle bilmeyenler bir olur mu?' Ancak akıl sahipleri öğüt alır.	اَمَّنْ هُوَ قَانِتٌ اٰنَاۤءَ الَّيْلِ سَاجِدًا وَّقَاۤىِٕمًا يَّحْذَرُ الْاٰخِرَةَ وَيَرْجُوْا رَحْمَةَ رَبِّهٖ قُلْ هَلْ يَسْتَوِى الَّذِيْنَ يَعْلَمُوْنَ وَالَّذِيْنَ لَا يَعْلَمُوْنَ اِنَّمَا يَتَذَكَّرُ اُولُوا الْاَلْبَابِ
10	De ki: 'Ey iman eden kullarım! Rabbinize karşı takva sahibi olun.' Bu dünyada iyilik edenlere iyilik vardır. Allah'ın arzı geniştir. Sabredenlere, mükâfatları hesapsız ödenecektir.	قُلْ يٰعِبَادِ الَّذِيْنَ اٰمَنُوا اتَّقُوْا رَبَّكُمْ لِلَّذِيْنَ اَحْسَنُوْا فِيْ هٰذِهِ الدُّنْيَا حَسَنَةٌ وَاَرْضُ اللّٰهِ وَاسِعَةٌ اِنَّمَا يُوَفَّى الصّٰبِرُوْنَ اَجْرَهُمْ بِغَيْرِ حِسَابٍ
11	De ki: 'Bana, dini yalnız Allah'a has kılarak O'na ibadet etmem emredildi.'	قُلْ اِنِّيْٓ اُمِرْتُ اَنْ اَعْبُدَ اللّٰهَ مُخْلِصًا لَّهُ الدِّيْنَ
12	Ve bana, ilk teslim olanlardan olmam emredildi.	وَاُمِرْتُ لِاَنْ اَكُوْنَ اَوَّلَ الْمُسْلِمِيْنَ
13	De ki: 'Eğer Rabbime isyan edersem, büyük bir günün azabından korkarım.'	قُلْ اِنِّيْٓ اَخَافُ اِنْ عَصَيْتُ رَبِّيْ عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيْمٍ
14	De ki: 'Dini yalnız Allah'a has kılarak O'na ibadet ediyorum.'	قُلِ اللّٰهَ اَعْبُدُ مُخْلِصًا لَّهٗ دِيْنِيْ

فَاعْبُدُوْا مَا شِئْتُمْ مِّنْ دُوْنِهٖ قُلْ اِنَّ الْخٰسِرِيْنَ الَّذِيْنَ خَسِرُوْٓا اَنْفُسَهُمْ وَاَهْلِيْهِمْ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ اَلَا ذٰلِكَ هُوَ الْخُسْرَانُ الْمُبِيْنُ	**15**	(Ey müşrikler!) O’ndan başka dilediğinize ibadet edin! De ki: ‘Asıl hüsrana uğrayanlar, Kıyamet günü kendilerini ve ailelerini ziyana sokanlardır.’ Bilin ki, bu apaçık bir kayıptır.
لَهُمْ مِّنْ فَوْقِهِمْ ظُلَلٌ مِّنَ النَّارِ وَمِنْ تَحْتِهِمْ ظُلَلٌ ذٰلِكَ يُخَوِّفُ اللّٰهُ بِهٖ عِبَادَهٗ يٰعِبَادِ فَاتَّقُوْنِ	**16**	Onların üstünde ateşten tabakalar, altında da tabakalar vardır. Allah, kullarını bununla korkutur: ‘Ey kullarım, benden korkun!’
وَالَّذِيْنَ اجْتَنَبُوا الطَّاغُوْتَ اَنْ يَّعْبُدُوْهَا وَاَنَابُوْٓا اِلَى اللّٰهِ لَهُمُ الْبُشْرٰى فَبَشِّرْ عِبَادِ	**17**	Tağuta kulluk etmekten kaçınan ve Allah’a yönelenlere müjde vardır. Kullarıma bu müjdeyi ver.
الَّذِيْنَ يَسْتَمِعُوْنَ الْقَوْلَ فَيَتَّبِعُوْنَ اَحْسَنَهٗ اُولٰٓئِكَ الَّذِيْنَ هَدٰىهُمُ اللّٰهُ وَاُولٰٓئِكَ هُمْ اُولُوا الْاَلْبَابِ	**18**	Onlar ki, sözü dinler ve onun en güzeline uyarlar. İşte onlar, Allah’ın hidayet verdikleridir ve akıl sahipleridir.
اَفَمَنْ حَقَّ عَلَيْهِ كَلِمَةُ الْعَذَابِ اَفَاَنْتَ تُنْقِذُ مَنْ فِى النَّارِ	**19**	Hakkında azap hükmü kesinleşmiş olanı mı (kurtaracaksın)? Ateşte olanı mı kurtaracaksın?
لٰكِنِ الَّذِيْنَ اتَّقَوْا رَبَّهُمْ لَهُمْ غُرَفٌ مِّنْ فَوْقِهَا غُرَفٌ مَّبْنِيَّةٌ تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ وَعْدَ اللّٰهِ لَا يُخْلِفُ اللّٰهُ الْمِيْعَادَ	**20**	Fakat Rablerinden korkanlar için, üst üste inşa edilmiş odalar vardır; altında ırmaklar akar. Bu, Allah’ın vaadidir. Allah, vaadinden dönmez.
اَلَمْ تَرَ اَنَّ اللّٰهَ اَنْزَلَ مِنَ السَّمَاۤءِ مَاۤءً فَسَلَكَهٗ يَنَابِيْعَ فِى الْاَرْضِ ثُمَّ يُخْرِجُ بِهٖ زَرْعًا مُّخْتَلِفًا اَلْوَانُهٗ ثُمَّ يَهِيْجُ فَتَرٰىهُ مُصْفَرًّا ثُمَّ يَجْعَلُهٗ حُطَامًا اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَذِكْرٰى لِاُولِى الْاَلْبَابِ	**21**	Görmedin mi? Allah, gökten su indirir, onu yeryüzünde kaynaklara yöneltir, sonra onunla türlü renklerde ekinler çıkarır. Sonra bu ekinler kurur, sarardığını görürsün; sonra Allah, onu çerçöp yapar. Şüphesiz, bunda akıl sahipleri için bir öğüt vardır.
اَفَمَنْ شَرَحَ اللّٰهُ صَدْرَهٗ لِلْاِسْلَامِ فَهُوَ عَلٰى نُوْرٍ مِّنْ رَّبِّهٖ فَوَيْلٌ لِّلْقٰسِيَةِ قُلُوْبُهُمْ مِّنْ ذِكْرِ اللّٰهِ اُولٰٓئِكَ فِيْ ضَلٰلٍ مُّبِيْنٍ	**22**	Allah’ın, İslam’ı kabul etmesi için kalbini açtığı ve Rabbinin nuruyla aydınlanan kimse, kalbi Allah’ı anmaktan katılaşmış olanla bir olur mu? Allah’ı anmaktan katılaşanların vay haline! Onlar apaçık bir sapkınlıktadır.

		اَللّٰهُ نَزَّلَ اَحْسَنَ الْحَدِيْثِ كِتٰبًا مُّتَشَابِهًا مَّثَانِيَ تَقْشَعِرُّ مِنْهُ جُلُوْدُ الَّذِيْنَ يَخْشَوْنَ رَبَّهُمْ ثُمَّ تَلِيْنُ جُلُوْدُهُمْ وَقُلُوْبُهُمْ اِلٰى ذِكْرِ اللّٰهِ ذٰلِكَ هُدَى اللّٰهِ يَهْدِيْ بِهٖ مَنْ يَّشَاۤءُ وَمَنْ يُّضْلِلِ اللّٰهُ فَمَا لَهٗ مِنْ هَادٍ
23	Allah, birbirine benzer ve tekrar eden en güzel sözü (Kur’an’ı) indirdi. Rablerinden korkanların derileri ondan ürperir, sonra derileri ve kalpleri Allah’ı anmakla yatışır. Bu, Allah’ın hidayetidir; dilediğine bununla hidayet verir. Allah’ın saptırdığını ise kimse hidayete erdiremez.	
		اَفَمَنْ يَّتَّقِيْ بِوَجْهِهٖ سُوْۤءَ الْعَذَابِ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ وَقِيْلَ لِلظّٰلِمِيْنَ ذُوْقُوْا مَا كُنْتُمْ تَكْسِبُوْنَ
24	Kıyamet günü, kötü azaba karşı yüzünü koruyan kimse, (müminle) bir olur mu? Zalimlere denir ki: ‘Kazandıklarınızın cezasını tadın.’	
		كَذَّبَ الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَاَتٰىهُمُ الْعَذَابُ مِنْ حَيْثُ لَا يَشْعُرُوْنَ
25	Onlardan öncekiler (resulleri) yalanladılar; azap, onlara beklemedikleri yerden geldi.	
		فَاَذَاقَهُمُ اللّٰهُ الْخِزْيَ فِى الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا وَلَعَذَابُ الْاٰخِرَةِ اَكْبَرُ لَوْ كَانُوْا يَعْلَمُوْنَ
26	Allah, onlara dünya hayatında rezilliği tattırdı. Ahiret azabı ise daha büyüktür; keşke bilselerdi!	
		وَلَقَدْ ضَرَبْنَا لِلنَّاسِ فِيْ هٰذَا الْقُرْاٰنِ مِنْ كُلِّ مَثَلٍ لَّعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُوْنَ
27	İnsanların öğüt alması için bu Kur’an’da her türlü misali verdik.	
		قُرْاٰنًا عَرَبِيًّا غَيْرَ ذِيْ عِوَجٍ لَّعَلَّهُمْ يَتَّقُوْنَ
28	(Bu), Arapça bir Kur’an’dır, onda eğrilik yoktur ki, insanlar takva sahibi olsunlar.	
		ضَرَبَ اللّٰهُ مَثَلًا رَّجُلًا فِيْهِ شُرَكَاۤءُ مُتَشٰكِسُوْنَ وَرَجُلًا سَلَمًا لِّرَجُلٍ هَلْ يَسْتَوِيٰنِ مَثَلًا اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ بَلْ اَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُوْنَ
29	Allah bir misal verdi: Birden çok ortağın çekiştiği bir köle ile tek bir kişiye ait olan bir köle. Bu ikisi bir olur mu? Hamd Allah’a aittir, fakat çoğu bilmez.	
		اِنَّكَ مَيِّتٌ وَّاِنَّهُمْ مَّيِّتُوْنَ
30	Şüphesiz, sen öleceksin ve onlar da ölecek.	
		ثُمَّ اِنَّكُمْ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ عِنْدَ رَبِّكُمْ تَخْتَصِمُوْنَ
31	Sonra Kıyamet günü, Rabbinizin huzurunda birbirinizle çekişeceksiniz.	
		فَمَنْ اَظْلَمُ مِمَّنْ كَذَبَ عَلَى اللّٰهِ وَكَذَّبَ بِالصِّدْقِ اِذْ جَاۤءَهٗ اَلَيْسَ فِيْ جَهَنَّمَ مَثْوًى لِّلْكٰفِرِيْنَ
32	Allah’a karşı yalan uyduran ve kendisine gelen hakkı yalanlayandan daha zalim kim olabilir? Kâfirler için Cehennem’de bir yer yok mu?	

33	Hakkı getiren (Muhammed) ve onu doğrulayanlar, işte onlar takva sahipleridir.	وَالَّذِيْ جَاۤءَ بِالصِّدْقِ وَصَدَّقَ بِهٖٓ اُولٰۤىِٕكَ هُمُ الْمُتَّقُوْنَ
34	Onlar, Rablerinin katında dilediklerini elde ederler. İşte bu, iyilik edenlerin mükâfatıdır.	لَهُمْ مَّا يَشَاۤءُوْنَ عِنْدَ رَبِّهِمْ ۗ ذٰلِكَ جَزَاۤءُ الْمُحْسِنِيْنَ
35	Ki Allah, onların yaptıkları en kötü ameli bile örtsün ve yaptıklarından daha iyisiyle mükâfatlandırsın.	لِيُكَفِّرَ اللّٰهُ عَنْهُمْ اَسْوَاَ الَّذِيْ عَمِلُوْا وَيَجْزِيَهُمْ اَجْرَهُمْ بِاَحْسَنِ الَّذِيْ كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ
36	Allah, kuluna kâfi değil mi? Seni, O'ndan başka taptıklarıyla korkutuyorlar. Allah'ın saptırdığını kimse hidayete erdiremez.	اَلَيْسَ اللّٰهُ بِكَافٍ عَبْدَهٗ ۗ وَيُخَوِّفُوْنَكَ بِالَّذِيْنَ مِنْ دُوْنِهٖ ۗ وَمَنْ يُّضْلِلِ اللّٰهُ فَمَا لَهٗ مِنْ هَادٍ
37	Allah'ın hidayet verdiğini de kimse saptıramaz. Allah, Aziz ve intikam sahibi değil mi?	وَمَنْ يَّهْدِ اللّٰهُ فَمَا لَهٗ مِنْ مُّضِلٍّ ۗ اَلَيْسَ اللّٰهُ بِعَزِيْزٍ ذِى انْتِقَامٍ
38	Onlara, 'Gökleri ve yeri kim yarattı?' diye sorsan, 'Allah' derler. De ki: 'Allah'tan başka taptıklarınızın, Allah bana bir zarar vermek istese bunu önleyebileceğini ya da bana rahmet dilese bunu engelleyebileceğini mi sanıyorsunuz?' De ki: 'Allah bana yeter. Tevekkül edenler O'na tevekkül eder.'	وَلَىِٕنْ سَاَلْتَهُمْ مَّنْ خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ لَيَقُوْلُنَّ اللّٰهُ ۗ قُلْ اَفَرَءَيْتُمْ مَّا تَدْعُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ اِنْ اَرَادَنِيَ اللّٰهُ بِضُرٍّ هَلْ هُنَّ كٰشِفٰتُ ضُرِّهٖٓ اَوْ اَرَادَنِيْ بِرَحْمَةٍ هَلْ هُنَّ مُمْسِكٰتُ رَحْمَتِهٖ ۗ قُلْ حَسْبِيَ اللّٰهُ ۗ عَلَيْهِ يَتَوَكَّلُ الْمُتَوَكِّلُوْنَ
39	De ki: 'Ey kavmim! Elinizden geleni yapın, ben de yapıyorum. Yakında bileceksiniz,'	قُلْ يٰقَوْمِ اعْمَلُوْا عَلٰى مَكَانَتِكُمْ اِنِّيْ عَامِلٌ ۚ فَسَوْفَ تَعْلَمُوْنَ
40	'Kime alçaltıcı bir azap gelecek ve kime sürekli bir azap inecek.'	مَنْ يَّاْتِيْهِ عَذَابٌ يُّخْزِيْهِ وَيَحِلُّ عَلَيْهِ عَذَابٌ مُّقِيْمٌ
41	Şüphesiz, biz sana Kitab'ı (Kur'an'ı) insanlar için hak ile indirdik. Kim hidayet bulursa, bu kendi lehinedir; kim saparsa, kendi aleyhine sapar. Sen onların vekili değilsin.	اِنَّآ اَنْزَلْنَا عَلَيْكَ الْكِتٰبَ لِلنَّاسِ بِالْحَقِّ ۚ فَمَنِ اهْتَدٰى فَلِنَفْسِهٖ ۚ وَمَنْ ضَلَّ فَاِنَّمَا يَضِلُّ عَلَيْهَا ۚ وَمَآ اَنْتَ عَلَيْهِمْ بِوَكِيْلٍ
42	Allah, ölümü anında canları alır ve uyuyanın canını (rüyada) tutar. Hakkında ölüm hükmü verdiği canı tutar, diğerini belirli bir süreye kadar bırakır. Şüphesiz, bunda düşünen bir topluluk için ayetler vardır.	اَللّٰهُ يَتَوَفَّى الْاَنْفُسَ حِيْنَ مَوْتِهَا وَالَّتِيْ لَمْ تَمُتْ فِيْ مَنَامِهَا ۚ فَيُمْسِكُ الَّتِيْ قَضٰى عَلَيْهَا الْمَوْتَ وَيُرْسِلُ الْاُخْرٰٓى اِلٰٓى اَجَلٍ مُّسَمًّى ۗ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيٰتٍ لِّقَوْمٍ يَّتَفَكَّرُوْنَ

43	Yoksa Allah'tan başka şefaatçiler mi edindiler? De ki: 'Onların hiçbir şeye güçleri yetmese ve akıl etmeseler de mi?'	اَمِ اتَّخَذُوْا مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ شُفَعَاءَ قُلْ اَوَلَوْ كَانُوْا لَا يَمْلِكُوْنَ شَيْـًٔا وَّلَا يَعْقِلُوْنَ
44	De ki: 'Bütün şefaat Allah'a aittir. Göklerin ve yerin mülkü O'nundur. Sonra O'na döndürüleceksiniz.'	قُلْ لِّلّٰهِ الشَّفَاعَةُ جَمِيْعًا لَه مُلْكُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ثُمَّ اِلَيْهِ تُرْجَعُوْنَ
45	Yalnız Allah anıldığında, ahirete inanmayanların kalbi sıkılır. O'ndan başka şeyler anıldığında ise hemen sevinirler.	وَاِذَا ذُكِرَ اللّٰهُ وَحْدَهُ اشْمَاَزَّتْ قُلُوْبُ الَّذِيْنَ لَا يُؤْمِنُوْنَ بِالْاٰخِرَةِ وَاِذَا ذُكِرَ الَّذِيْنَ مِنْ دُوْنِهٖٓ اِذَا هُمْ يَسْتَبْشِرُوْنَ
46	De ki: 'Ey gökleri ve yeri yaratan, gaybı ve görüneni bilen Allah'ım! Kulların arasında, ihtilaf ettikleri konuda sen hükmedersin.'	قُلِ اللّٰهُمَّ فَاطِرَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ عٰلِمَ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ اَنْتَ تَحْكُمُ بَيْنَ عِبَادِكَ فِيْ مَا كَانُوْا فِيْهِ يَخْتَلِفُوْنَ
47	Zalimlerin, yeryüzündeki her şeye ve bir o kadarına sahip olsalar bile, Kıyamet günü kötü azaptan kurtulmak için bunları fidye olarak verirlerdi. Allah'tan, hiç ummadıkları bir azap karşılarına çıkar.	وَلَوْ اَنَّ لِلَّذِيْنَ ظَلَمُوْا مَا فِى الْاَرْضِ جَمِيْعًا وَّمِثْلَه مَعَه لَافْتَدَوْا بِه مِنْ سُوْٓءِ الْعَذَابِ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ وَبَدَا لَهُمْ مِّنَ اللّٰهِ مَا لَمْ يَكُوْنُوْا يَحْتَسِبُوْنَ
48	Yaptıkları kötülükler onlara görünür ve alay ettikleri şey onları kuşatır.	وَبَدَا لَهُمْ سَيِّاٰتُ مَا كَسَبُوْا وَحَاقَ بِهِمْ مَّا كَانُوْا بِه يَسْتَهْزِءُوْنَ
49	İnsana bir zarar dokunduğunda bize yalvarır; sonra ona nimet verdiğimizde, 'Bu, bilgim sayesinde verildi' der. Hayır, bu bir imtihandır, fakat çoğu bilmez.	فَاِذَا مَسَّ الْاِنْسَانَ ضُرٌّ دَعَانَا ثُمَّ اِذَا خَوَّلْنٰهُ نِعْمَةً مِّنَّا قَالَ اِنَّمَآ اُوْتِيْتُه عَلٰى عِلْمٍ بَلْ هِيَ فِتْنَةٌ وَّلٰكِنَّ اَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُوْنَ
50	Onlardan öncekiler de böyle demişti, ama yaptıkları onlara fayda sağlamadı.	قَدْ قَالَهَا الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَمَآ اَغْنٰى عَنْهُمْ مَّا كَانُوْا يَكْسِبُوْنَ
51	Yaptıkları kötülüklerin cezası onlara isabet etti. Bunlardan zalim olanlara da yaptıkları kötülüklerin cezası isabet edecek ve kaçamayacaklar.	فَاَصَابَهُمْ سَيِّاٰتُ مَا كَسَبُوْا وَالَّذِيْنَ ظَلَمُوْا مِنْ هٰٓؤُلَآءِ سَيُصِيْبُهُمْ سَيِّاٰتُ مَا كَسَبُوْا وَمَا هُمْ بِمُعْجِزِيْنَ
52	Bilmezler mi ki, Allah dilediğine rızkı bollaştırır ve daraltır? Şüphesiz, bunda iman eden bir topluluk için ayetler vardır.	اَوَلَمْ يَعْلَمُوْٓا اَنَّ اللّٰهَ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَّشَآءُ وَيَقْدِرُ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيٰتٍ لِّقَوْمٍ يُّؤْمِنُوْنَ

53	De ki: ‘Ey kendilerine karşı haddi aşan kullarım! Allah’ın rahmetinden ümit kesmeyin. Şüphesiz, Allah bütün günahları bağışlar. O, Gaffar’dır, Rahim’dir.’	قُلْ يٰعِبَادِيَ الَّذِيْنَ اَسْرَفُوْا عَلٰٓى اَنْفُسِهِمْ لَا تَقْنَطُوْا مِنْ رَّحْمَةِ اللّٰهِ اِنَّ اللّٰهَ يَغْفِرُ الذُّنُوْبَ جَمِيْعًا اِنَّهٗ هُوَ الْغَفُوْرُ الرَّحِيْمُ
54	Azap size gelmeden önce Rabbinize dönün ve O’na teslim olun; sonra size yardım edilmez.	وَاَنِيْبُوْٓا اِلٰى رَبِّكُمْ وَاَسْلِمُوْا لَهٗ مِنْ قَبْلِ اَنْ يَّأْتِيَكُمُ الْعَذَابُ ثُمَّ لَا تُنْصَرُوْنَ
55	Farkında olmadan ansızın azap gelmeden önce, Rabbinizden size indirilenin en güzeline (Kur’an’a) uyun.	وَاتَّبِعُوْٓا اَحْسَنَ مَآ اُنْزِلَ اِلَيْكُمْ مِّنْ رَّبِّكُمْ مِّنْ قَبْلِ اَنْ يَّأْتِيَكُمُ الْعَذَابُ بَغْتَةً وَّاَنْتُمْ لَا تَشْعُرُوْنَ
56	Ki bir nefis, ‘Allah’a karşı görevlerimde kusur ettiğim için vay halime! Gerçekten alay edenlerdendim’ demesin.	اَنْ تَقُوْلَ نَفْسٌ يّٰحَسْرَتٰى عَلٰى مَا فَرَّطْتُّ فِيْ جَنْۢبِ اللّٰهِ وَاِنْ كُنْتُ لَمِنَ السّٰخِرِيْنَ
57	Ya da ‘Allah bana hidayet verseydi, takva sahiplerinden olurdum’ demesin.	اَوْ تَقُوْلَ لَوْ اَنَّ اللّٰهَ هَدٰىنِيْ لَكُنْتُ مِنَ الْمُتَّقِيْنَ
58	Ya da azabı gördüğünde, ‘Keşke geri dönsem de iyilerden olsam’ demesin.	اَوْ تَقُوْلَ حِيْنَ تَرَى الْعَذَابَ لَوْ اَنَّ لِيْ كَرَّةً فَاَكُوْنَ مِنَ الْمُحْسِنِيْنَ
59	Hayır, sana ayetlerim geldi, ama sen onları yalanladın, kibirlendin ve kâfirlerden oldun.	بَلٰى قَدْ جَاۤءَتْكَ اٰيٰتِيْ فَكَذَّبْتَ بِهَا وَاسْتَكْبَرْتَ وَكُنْتَ مِنَ الْكٰفِرِيْنَ
60	Kıyamet günü, Allah’a yalan isnat edenlerin yüzlerinin kapkara olduğunu görürsün. Kibirlenenler için Cehennem’de yer yok mu?	وَيَوْمَ الْقِيٰمَةِ تَرَى الَّذِيْنَ كَذَبُوْا عَلَى اللّٰهِ وُجُوْهُهُمْ مُّسْوَدَّةٌ اَلَيْسَ فِيْ جَهَنَّمَ مَثْوًى لِّلْمُتَكَبِّرِيْنَ
61	Allah, takva sahiplerini başarılarıyla kurtarır. Onlara azap dokunmaz ve üzülmezler.	وَيُنَجِّى اللّٰهُ الَّذِيْنَ اتَّقَوْا بِمَفَازَتِهِمْ لَا يَمَسُّهُمُ السُّوْٓءُ وَلَا هُمْ يَحْزَنُوْنَ
62	Allah, her şeyin yaratıcısıdır ve her şeyin vekilidir.	اَللّٰهُ خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ وَّهُوَ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ وَّكِيْلٌ
63	Göklerin ve yerin anahtarları O’nundur. Allah’ın ayetlerini inkâr edenler, işte onlar hüsrana uğrayanlardır.	لَهٗ مَقَالِيْدُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَالَّذِيْنَ كَفَرُوْا بِاٰيٰتِ اللّٰهِ اُولٰۤئِكَ هُمُ الْخٰسِرُوْنَ

قُلْ اَفَغَيْرَ اللّٰهِ تَأْمُرُوْٓنِّيْٓ اَعْبُدُ اَيُّهَا الْجٰهِلُوْنَ	De ki: ‘Ey cahiller! Bana Allah’tan başkasına ibadet etmemi mi emrediyorsunuz?’	**64**
وَلَقَدْ اُوْحِيَ اِلَيْكَ وَاِلَى الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِكَ لَىِٕنْ اَشْرَكْتَ لَيَحْبَطَنَّ عَمَلُكَ وَلَتَكُوْنَنَّ مِنَ الْخٰسِرِيْنَ	Sana ve senden öncekilere vahyolundu ki: ‘Eğer şirk koşarsan, amellerin boşa gider ve hüsrana uğrayanlardan olursun.’	**65**
بَلِ اللّٰهَ فَاعْبُدْ وَكُنْ مِّنَ الشّٰكِرِيْنَ	Bilakis, yalnız Allah’a ibadet et ve şükredenlerden ol.	**66**
وَمَا قَدَرُوا اللّٰهَ حَقَّ قَدْرِهٖ وَالْاَرْضُ جَمِيْعًا قَبْضَتُهٗ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ وَالسَّمٰوٰتُ مَطْوِيّٰتٌۢ بِيَمِيْنِهٖ سُبْحٰنَهٗ وَتَعٰلٰى عَمَّا يُشْرِكُوْنَ	Onlar, Allah’ı hakkıyla takdir edemediler. Oysa Kıyamet günü, yeryüzü tamamen O’nun avucundadır ve gökler sağ eliyle dürülmüştür. O, onların ortak koştuklarından münezzeh ve yücedir.	**67**
وَنُفِخَ فِي الصُّوْرِ فَصَعِقَ مَنْ فِي السَّمٰوٰتِ وَمَنْ فِي الْاَرْضِ اِلَّا مَنْ شَاۤءَ اللّٰهُ ثُمَّ نُفِخَ فِيْهِ اُخْرٰى فَاِذَا هُمْ قِيَامٌ يَّنْظُرُوْنَ	Sur’a üflenir ve Allah’ın diledikleri hariç, göklerde ve yerde olanlar ölür. Sonra bir daha üflenir ve hemen ayağa kalkıp beklerler.	**68**
وَاَشْرَقَتِ الْاَرْضُ بِنُوْرِ رَبِّهَا وَوُضِعَ الْكِتٰبُ وَجِايْۤءَ بِالنَّبِيّٖنَ وَالشُّهَدَاۤءِ وَقُضِيَ بَيْنَهُمْ بِالْحَقِّ وَهُمْ لَا يُظْلَمُوْنَ	Yeryüzü, Rabbinin nuruyla aydınlanır; kitap (ameller) ortaya konur, peygamberler ve şahitler getirilir. Aralarında adaletle hükmedilir ve haksızlığa uğramazlar.	**69**
وَوُفِّيَتْ كُلُّ نَفْسٍ مَّا عَمِلَتْ وَهُوَ اَعْلَمُ بِمَا يَفْعَلُوْنَ	Her nefse, yaptığının tam karşılığı verilir. Allah, onların yaptıklarını en iyi bilendir.	**70**
وَسِيْقَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْٓا اِلٰى جَهَنَّمَ زُمَرًا حَتّٰٓى اِذَا جَاۤءُوْهَا فُتِحَتْ اَبْوَابُهَا وَقَالَ لَهُمْ خَزَنَتُهَآ اَلَمْ يَأْتِكُمْ رُسُلٌ مِّنْكُمْ يَتْلُوْنَ عَلَيْكُمْ اٰيٰتِ رَبِّكُمْ وَيُنْذِرُوْنَكُمْ لِقَاۤءَ يَوْمِكُمْ هٰذَا قَالُوْا بَلٰى وَلٰكِنْ حَقَّتْ كَلِمَةُ الْعَذَابِ عَلَى الْكٰفِرِيْنَ	Kâfirler, gruplar halinde Cehennem’e sürülür. Oraya vardıklarında kapıları açılır ve bekçiler onlara der ki: ‘Size, içinizden Rabbinizin ayetlerini okuyan ve bu günle karşılaşacağınızı bildiren resuller gelmedi mi?’ Onlar, ‘Evet’ derler, fakat kâfirler için azap hükmü kesinleşmiştir.	**71**
قِيْلَ ادْخُلُوْٓا اَبْوَابَ جَهَنَّمَ خٰلِدِيْنَ فِيْهَا فَبِئْسَ مَثْوَى الْمُتَكَبِّرِيْنَ	Denir ki: ‘Cehennem’in kapılarından girin, orada ebedî kalacaksınız.’ Kibirlenenlerin yeri ne kötüdür!	**72**

وَسِيْقَ الَّذِيْنَ اتَّقَوْا رَبَّهُمْ اِلَى الْجَنَّةِ زُمَرًا حَتّٰٓى اِذَا جَاۤءُوْهَا وَفُتِحَتْ اَبْوَابُهَا وَقَالَ لَهُمْ خَزَنَتُهَا سَلٰمٌ عَلَيْكُمْ طِبْتُمْ فَادْخُلُوْهَا خٰلِدِيْنَ	**73**	Rablerinden korkanlar, gruplar halinde cennete götürülür. Oraya vardıklarında kapıları açılır ve bekçiler onlara der ki: ‘Selâm size, hoş geldiniz! Ebedî olarak buraya girin.’
وَقَالُوا الْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِيْ صَدَقَنَا وَعْدَه وَاَوْرَثَنَا الْاَرْضَ نَتَبَوَّاُ مِنَ الْجَنَّةِ حَيْثُ نَشَاۤءُ فَنِعْمَ اَجْرُ الْعٰمِلِيْنَ	**74**	Onlar der ki: ‘Bize verdiği sözü tutan ve bizi bu yere miras kılan Allah’a hamd olsun. Cennette dilediğimiz yerde oturabiliriz.’ Amel edenlerin mükâfatı ne güzeldir!
وَتَرَى الْمَلٰۤئِكَةَ حَاۤفِّيْنَ مِنْ حَوْلِ الْعَرْشِ يُسَبِّحُوْنَ بِحَمْدِ رَبِّهِمْ وَقُضِيَ بَيْنَهُمْ بِالْحَقِّ وَقِيْلَ الْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعٰلَمِيْنَ	**75**	Melekleri, Arş’ın etrafında halka olmuş, Rablerini hamd ile tesbih ederken görürsün. Aralarında adaletle hükmedilir ve ‘Âlemlerin Rabbi Allah’a hamd olsun’ denir.

Ayet Sayısı 85	غَافِر Gafir - 40	مكية Mekkî

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

Gafir (Bağışlayan)

1	Ha Mim	حٰمٓ
2	Bu Kitap (Kur’an), Aziz ve Alim olan Allah’tan indirilmiştir.	تَنْزِيْلُ الْكِتٰبِ مِنَ اللّٰهِ الْعَزِيْزِ الْعَلِيْمِ
3	Günahları bağışlayan, tövbeleri kabul eden, cezası çetin ve lütfu bol olandır. O’ndan başka ilah yoktur. Dönüş yalnız O’nadır.	غَافِرِ الذَّنْۢبِ وَقَابِلِ التَّوْبِ شَدِيْدِ الْعِقَابِ ذِى الطَّوْلِ لَآ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ اِلَيْهِ الْمَصِيْرُ
4	Allah’ın ayetleri hakkında ancak kâfirler tartışır. Onların memleketlerdeki başarıları seni aldatmasın.	مَا يُجَادِلُ فِيْٓ اٰيٰتِ اللّٰهِ اِلَّا الَّذِيْنَ كَفَرُوْا فَلَا يَغْرُرْكَ تَقَلُّبُهُمْ فِى الْبِلَادِ
5	Onlardan önce Nuh kavmi ve onlardan sonra gelen topluluklar (resulleri) yalanladılar. Her ümmet, resullerine karşı tuzak kurmayı planladı ve hakkı yok etmek için batılla tartıştılar. Bu yüzden onları yakaladım. Azabım nasılmış?	كَذَّبَتْ قَبْلَهُمْ قَوْمُ نُوْحٍ وَّالْاَحْزَابُ مِنْۢ بَعْدِهِمْ وَهَمَّتْ كُلُّ اُمَّةٍ بِرَسُوْلِهِمْ لِيَأْخُذُوْهُ وَجَادَلُوْا بِالْبَاطِلِ لِيُدْحِضُوْا بِهِ الْحَقَّ فَاَخَذْتُهُمْ فَكَيْفَ كَانَ عِقَابِ
6	Böylece Rabbinin kâfirler hakkındaki hükmü kesinleşti: Onlar ateşin yoldaşlarıdır.	وَكَذٰلِكَ حَقَّتْ كَلِمَتُ رَبِّكَ عَلَى الَّذِيْنَ كَفَرُوْٓا اَنَّهُمْ اَصْحٰبُ النَّارِ
7	Arş’ı taşıyanlar ve çevresindekiler, Rablerini hamd ile tesbih eder, O’na iman eder ve müminler için bağışlanma dilerler: ‘Rabbimiz! Rahmetin ve ilmin her şeyi kuşatmıştır. Tövbe eden ve senin yolunu izleyenlere bağışlama ver ve onları alevli ateşin azabından koru.’	اَلَّذِيْنَ يَحْمِلُوْنَ الْعَرْشَ وَمَنْ حَوْلَهٗ يُسَبِّحُوْنَ بِحَمْدِ رَبِّهِمْ وَيُؤْمِنُوْنَ بِهٖ وَيَسْتَغْفِرُوْنَ لِلَّذِيْنَ اٰمَنُوْا رَبَّنَا وَسِعْتَ كُلَّ شَيْءٍ رَّحْمَةً وَّعِلْمًا فَاغْفِرْ لِلَّذِيْنَ تَابُوْا وَاتَّبَعُوْا سَبِيْلَكَ وَقِهِمْ عَذَابَ الْجَحِيْمِ
8	Rabbimiz! Onları, atalarından, eşlerinden ve nesillerinden salih olanlarla birlikte, kendilerine vaat ettiğin Adn cennetlerine sok. Şüphesiz, sen Aziz’sin, Hakim’sin.	رَبَّنَا وَاَدْخِلْهُمْ جَنّٰتِ عَدْنِ الَّتِيْ وَعَدْتَّهُمْ وَمَنْ صَلَحَ مِنْ اٰبَآئِهِمْ وَاَزْوَاجِهِمْ وَذُرِّيّٰتِهِمْ اِنَّكَ اَنْتَ الْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ

9	Ve onları kötülüklerden koru. O gün kötülüklerden koruduğun kimseye rahmet etmişsindir. İşte bu, büyük bir kurtuluştur.	وَقِهِمُ السَّيِّاٰتِ وَمَنْ تَقِ السَّيِّاٰتِ يَوْمَىِٕذٍ فَقَدْ رَحِمْتَه وَذٰلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيْمُ
10	Şüphesiz kâfirlere (Kıyamet günü) seslenilecek: 'Allah'ın size olan öfkesi, kendinize olan öfkenizden daha büyüktür; çünkü imana çağrıldığınızda inkâr ettiniz.'	اِنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا يُنَادَوْنَ لَمَقْتُ اللّٰهِ اَكْبَرُ مِنْ مَّقْتِكُمْ اَنْفُسَكُمْ اِذْ تُدْعَوْنَ اِلَى الْاِيْمَانِ فَتَكْفُرُوْنَ
11	Onlar dediler ki: 'Rabbimiz! Bizi iki kez öldürdün ve iki kez dirilttin. Günahlarımızı itiraf ettik. Şimdi (ateşten) çıkmak için bir yol var mı?'	قَالُوْا رَبَّنَآ اَمَتَّنَا اثْنَتَيْنِ وَاَحْيَيْتَنَا اثْنَتَيْنِ فَاعْتَرَفْنَا بِذُنُوْبِنَا فَهَلْ اِلٰى خُرُوْجٍ مِّنْ سَبِيْلٍ
12	Bu, yalnızca Allah'a ibadet etmeye çağrıldığınızda inkâr etmeniz ve O'na ortak koşulduğunda inanmanız sebebiyledir. Hüküm, Yüce ve Büyük olan Allah'a aittir.	ذٰلِكُمْ بِاَنَّه اِذَا دُعِيَ اللّٰهُ وَحْدَه كَفَرْتُمْ وَاِنْ يُّشْرَكْ بِه تُؤْمِنُوْا فَالْحُكْمُ لِلّٰهِ الْعَلِيِّ الْكَبِيْرِ
13	O, size ayetlerini gösterir ve sizin için gökten rızık indirir. Ancak Allah'a yönelenler öğüt alır.	هُوَ الَّذِيْ يُرِيْكُمْ اٰيٰتِه وَيُنَزِّلُ لَكُمْ مِّنَ السَّمَاۤءِ رِزْقًا وَمَا يَتَذَكَّرُ اِلَّا مَنْ يُّنِيْبُ
14	Kâfirler hoşlanmasa da, dini yalnız Allah'a has kılarak O'na ibadet edin.	فَادْعُوا اللّٰهَ مُخْلِصِيْنَ لَهُ الدِّيْنَ وَلَوْ كَرِهَ الْكٰفِرُوْنَ
15	O, dereceleri yüce olandır, Arş'ın sahibidir. Kullarından dilediğine, buluşma gününü (Kıyamet) uyarması için emriyle vahiy indirir.	رَفِيْعُ الدَّرَجٰتِ ذُو الْعَرْشِ يُلْقِي الرُّوْحَ مِنْ اَمْرِه عَلٰى مَنْ يَّشَاۤءُ مِنْ عِبَادِه لِيُنْذِرَ يَوْمَ التَّلَاقِ
16	O gün (kabirlerden) çıkarlar; hiçbir şeyleri Allah'tan gizli kalmaz. 'Bugün mülk kimin?' Allah'ın, tek ve galip olanın!	يَوْمَ هُمْ بٰرِزُوْنَ لَا يَخْفٰى عَلَى اللّٰهِ مِنْهُمْ شَيْءٌ لِمَنِ الْمُلْكُ الْيَوْمَ لِلّٰهِ الْوَاحِدِ الْقَهَّارِ
17	Bugün her nefis, kazandığıyla cezalandırılır. Bugün zulüm yoktur. Şüphesiz, Allah hesabı çabuk görendir.	اَلْيَوْمَ تُجْزٰى كُلُّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ لَا ظُلْمَ الْيَوْمَ اِنَّ اللّٰهَ سَرِيْعُ الْحِسَابِ
18	Onları, yüreklerin boğaza tıkanacağı, kederle dolacağı o yakın gün (Kıyamet) ile uyar. Zalimlerin ne bir dostu ne de sözü dinlenen bir şefaatçisi olur.	وَاَنْذِرْهُمْ يَوْمَ الْاٰزِفَةِ اِذِ الْقُلُوْبُ لَدَى الْحَنَاجِرِ كٰظِمِيْنَ مَا لِلظّٰلِمِيْنَ مِنْ حَمِيْمٍ وَّلَا شَفِيْعٍ يُّطَاعُ

19	O, hain bakışları ve kalplerde gizleneni bilir.	يَعْلَمُ خَاۤئِنَةَ الْاَعْيُنِ وَمَا تُخْفِى الصُّدُوْرُ
20	Allah, hak ile hükmeder. O'ndan başka taptıkları ise hiçbir şeyle hükmedemez. Şüphesiz, Allah her şeyi işiten, her şeyi görendir.	وَاللّٰهُ يَقْضِيْ بِالْحَقِّ وَالَّذِيْنَ يَدْعُوْنَ مِنْ دُوْنِهٖ لَا يَقْضُوْنَ بِشَيْءٍ اِنَّ اللّٰهَ هُوَ السَّمِيْعُ الْبَصِيْرُ
21	Yeryüzünde dolaşmadılar mı ki, kendilerinden öncekilerin sonunun nasıl olduğunu görsünler? Onlar, bunlardan daha güçlü ve yeryüzünde daha çok iz bırakmışlardı. Ama Allah, günahları yüzünden onları yakaladı ve Allah'ın azabından onları koruyacak kimse olmadı.	اَوَلَمْ يَسِيْرُوْا فِى الْاَرْضِ فَيَنْظُرُوْا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِيْنَ كَانُوْا مِنْ قَبْلِهِمْ كَانُوْا هُمْ اَشَدَّ مِنْهُمْ قُوَّةً وَّاٰثَارًا فِى الْاَرْضِ فَاَخَذَهُمُ اللّٰهُ بِذُنُوْبِهِمْ وَمَا كَانَ لَهُمْ مِّنَ اللّٰهِ مِنْ وَّاقٍ
22	Bu, resullerinin onlara apaçık deliller getirmesi ve onların inkâr etmesi sebebiyledir. Böylece Allah onları yakaladı. Şüphesiz, O, güçlüdür ve cezası çetindir.	ذٰلِكَ بِاَنَّهُمْ كَانَتْ تَّأْتِيْهِمْ رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنٰتِ فَكَفَرُوْا فَاَخَذَهُمُ اللّٰهُ اِنَّهٗ قَوِيٌّ شَدِيْدُ الْعِقَابِ
23	Andolsun, Musa'yı ayetlerimiz ve apaçık bir delille gönderdik.	وَلَقَدْ اَرْسَلْنَا مُوْسٰى بِاٰيٰتِنَا وَسُلْطٰنٍ مُّبِيْنٍ
24	Firavun'a, Haman'a ve Karun'a; fakat onlar, '(Musa) büyücü ve yalancıdır' dediler.	اِلٰى فِرْعَوْنَ وَهَامٰنَ وَقَارُوْنَ فَقَالُوْا سٰحِرٌ كَذَّابٌ
25	Musa, onlara bizden hak ile geldiğinde, dediler ki: 'Onunla iman edenlerin oğullarını öldürün, kadınlarını sağ bırakın.' Ancak kâfirlerin tuzağı boşa çıktı.	فَلَمَّا جَاۤءَهُمْ بِالْحَقِّ مِنْ عِنْدِنَا قَالُوا اقْتُلُوْٓا اَبْنَاۤءَ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا مَعَهٗ وَاسْتَحْيُوْا نِسَاۤءَهُمْ وَمَا كَيْدُ الْكٰفِرِيْنَ اِلَّا فِيْ ضَلٰلٍ
26	Firavun dedi ki: 'Bırakın, Musa'yı öldüreyim; o, Rabbine yalvarsın. Onun dininizi değiştirmesinden ya da yeryüzünde fesat çıkarmasından korkuyorum.'	وَقَالَ فِرْعَوْنُ ذَرُوْنِيْٓ اَقْتُلْ مُوْسٰى وَلْيَدْعُ رَبَّهٗ اِنِّيْٓ اَخَافُ اَنْ يُّبَدِّلَ دِيْنَكُمْ اَوْ اَنْ يُّظْهِرَ فِى الْاَرْضِ الْفَسَادَ
27	Musa dedi ki: 'Hesap gününe inanmayan her kibirli kişiden, benim ve sizin Rabbinize sığınıyorum.'	وَقَالَ مُوْسٰٓى اِنِّيْ عُذْتُ بِرَبِّيْ وَرَبِّكُمْ مِّنْ كُلِّ مُتَكَبِّرٍ لَّا يُؤْمِنُ بِيَوْمِ الْحِسَابِ

وَقَالَ رَجُلٌ مُّؤْمِنٌ مِّنْ اٰلِ فِرْعَوْنَ يَكْتُمُ اِيْمَانَهٗٓ اَتَقْتُلُوْنَ رَجُلًا اَنْ يَّقُوْلَ رَبِّيَ اللّٰهُ وَقَدْ جَاۤءَكُمْ بِالْبَيِّنٰتِ مِنْ رَّبِّكُمْ وَاِنْ يَّكُ كَاذِبًا فَعَلَيْهِ كَذِبُهٗ وَاِنْ يَّكُ صَادِقًا يُّصِبْكُمْ بَعْضُ الَّذِيْ يَعِدُكُمْ اِنَّ اللّٰهَ لَا يَهْدِيْ مَنْ هُوَ مُسْرِفٌ كَذَّابٌ	Firavun ailesinden imanını gizleyen bir mümin dedi ki: ‘Bir adamı, ‘Rabbim Allah’tır’ dediği için mi öldüreceksiniz? Oysa size Rabbinizden apaçık deliller getirdi. Eğer yalancıysa, yalanı kendi aleyhinedir; eğer doğruysa, sizi tehdit ettiği şeylerin bir kısmı size isabet eder. Şüphesiz, Allah, haddi aşan yalancıyı hidayete erdirmez.’	**28**
يٰقَوْمِ لَكُمُ الْمُلْكُ الْيَوْمَ ظٰهِرِيْنَ فِى الْاَرْضِ فَمَنْ يَّنْصُرُنَا مِنْۢ بَاْسِ اللّٰهِ اِنْ جَاۤءَنَا قَالَ فِرْعَوْنُ مَآ اُرِيْكُمْ اِلَّا مَآ اَرٰى وَمَآ اَهْدِيْكُمْ اِلَّا سَبِيْلَ الرَّشَادِ	‘Ey kavmim! Bugün yeryüzünde hâkim güç sizlersiniz. Ama Allah’ın azabı bize gelirse, bizi kim kurtarır?’ Firavun dedi ki: ‘Size sadece kendi görüşümü bildiriyorum ve sizi doğru yola yöneltiyorum.’	**29**
وَقَالَ الَّذِيْٓ اٰمَنَ يٰقَوْمِ اِنِّيْٓ اَخَافُ عَلَيْكُمْ مِّثْلَ يَوْمِ الْاَحْزَابِ	İman eden kişi dedi ki: ‘Ey kavmim! Nuh, Âd, Semûd ve onlardan sonrakilerin başına gelenlerden korkuyorum. Allah, kullarına zulmetmek istemez.’	**30**
مِثْلَ دَاْبِ قَوْمِ نُوْحٍ وَّعَادٍ وَّثَمُوْدَ وَالَّذِيْنَ مِنْۢ بَعْدِهِمْ وَمَا اللّٰهُ يُرِيْدُ ظُلْمًا لِّلْعِبَادِ	(Yani) Nuh kavmi, Âd, Semûd ve onlardan sonra gelenlerin âdeti gibi. Allah, kullarına zulmetmek istemez.	**31**
وَيٰقَوْمِ اِنِّيْٓ اَخَافُ عَلَيْكُمْ يَوْمَ التَّنَادِ	Ey kavmim! Sizin için, birbirinizi çağıracağınız günden korkuyorum.	**32**
يَوْمَ تُوَلُّوْنَ مُدْبِرِيْنَ مَا لَكُمْ مِّنَ اللّٰهِ مِنْ عَاصِمٍ وَمَنْ يُّضْلِلِ اللّٰهُ فَمَا لَهٗ مِنْ هَادٍ	O gün arkanıza dönüp kaçarsınız, fakat sizi Allah’ın azabından kurtaracak kimse yoktur. Allah kimi saptırırsa, onun için bir yol gösterici yoktur.	**33**
وَلَقَدْ جَاۤءَكُمْ يُوْسُفُ مِنْ قَبْلُ بِالْبَيِّنٰتِ فَمَا زِلْتُمْ فِيْ شَكٍّ مِّمَّا جَاۤءَكُمْ بِهٖ حَتّٰٓى اِذَا هَلَكَ قُلْتُمْ لَنْ يَّبْعَثَ اللّٰهُ مِنْۢ بَعْدِهٖ رَسُوْلًا كَذٰلِكَ يُضِلُّ اللّٰهُ مَنْ هُوَ مُسْرِفٌ مُّرْتَابُ	Andolsun, Yusuf size apaçık delillerle gelmişti, fakat siz onun getirdiklerinden şüphe ettiniz. O öldüğünde, ‘Allah ondan sonra resul göndermez’ dediniz. Allah, haddi aşan ve şüpheci kimseleri böyle saptırır.	**34**
الَّذِيْنَ يُجَادِلُوْنَ فِيْٓ اٰيٰتِ اللّٰهِ بِغَيْرِ سُلْطٰنٍ اَتٰىهُمْ كَبُرَ مَقْتًا عِنْدَ اللّٰهِ وَعِنْدَ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا كَذٰلِكَ يَطْبَعُ اللّٰهُ عَلٰى كُلِّ قَلْبِ مُتَكَبِّرٍ جَبَّارٍ	Allah’ın ayetlerini, kendilerine gelen bir delil olmaksızın tartışanlar, Allah ve müminler katında büyük bir öfkeye sebep olurlar. Allah, her kibirli ve zorbanın kalbini böyle mühürler.	**35**

36	Firavun dedi ki: ‘Ey Haman! Bana yüksek bir kule yap ki, yollara ulaşayım.’	وَقَالَ فِرْعَوْنُ يٰهَامٰنُ ابْنِ لِيْ صَرْحًا لَّعَلِّيْٓ اَبْلُغُ الْاَسْبَابَ
37	‘Göğün yollarına, böylece Musa’nın ilahına bakayım; ama ben onun yalancı olduğunu düşünüyorum.’ Böylece Firavun’a kötü ameli süslü gösterildi ve o, yoldan saptırıldı. Firavun’un tuzağı sadece hüsrana yol açtı.	اَسْبَابَ السَّمٰوٰتِ فَاَطَّلِعَ اِلٰٓى اِلٰهِ مُوْسٰى وَاِنِّيْ لَاَظُنُّهٗ كَاذِبًا وَكَذٰلِكَ زُيِّنَ لِفِرْعَوْنَ سُوْٓءُ عَمَلِهٖ وَصُدَّ عَنِ السَّبِيْلِ وَمَا كَيْدُ فِرْعَوْنَ اِلَّا فِيْ تَبَابٍ
38	İman eden kişi dedi ki: ‘Ey kavmim! Bana uyun, sizi doğru yola ileteyim.’	وَقَالَ الَّذِيْٓ اٰمَنَ يٰقَوْمِ اتَّبِعُوْنِ اَهْدِكُمْ سَبِيْلَ الرَّشَادِ
39	Ey kavmim! Bu dünya hayatı sadece geçici bir zevktir; asıl kalıcı yurt ahirettir.	يٰقَوْمِ اِنَّمَا هٰذِهِ الْحَيٰوةُ الدُّنْيَا مَتَاعٌ وَّاِنَّ الْاٰخِرَةَ هِيَ دَارُ الْقَرَارِ
40	Kim kötülük yaparsa, onun misliyle cezalandırılır. Erkek ya da kadın, kim mümin olarak salih amel işlerse, işte onlar cennete girer ve orada hesapsız rızıklandırılır.	مَنْ عَمِلَ سَيِّئَةً فَلَا يُجْزٰٓى اِلَّا مِثْلَهَا وَمَنْ عَمِلَ صَالِحًا مِّنْ ذَكَرٍ اَوْ اُنْثٰى وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَاُولٰٓئِكَ يَدْخُلُوْنَ الْجَنَّةَ يُرْزَقُوْنَ فِيْهَا بِغَيْرِ حِسَابٍ
41	Ey kavmim! Neden ben sizi kurtuluşa çağırırken, siz beni ateşe çağırıyorsunuz?	وَيٰقَوْمِ مَا لِيْٓ اَدْعُوْكُمْ اِلَى النَّجٰوةِ وَتَدْعُوْنَنِيْٓ اِلَى النَّارِ
42	Beni, Allah’a küfretmeye ve hakkında bilgim olmayan şeyleri O’na ortak koşmaya çağırıyorsunuz; oysa ben sizi Aziz ve Gaffar olana çağırıyorum.	تَدْعُوْنَنِيْ لِاَكْفُرَ بِاللّٰهِ وَاُشْرِكَ بِهٖ مَا لَيْسَ لِيْ بِهٖ عِلْمٌ وَّاَنَا اَدْعُوْكُمْ اِلَى الْعَزِيْزِ الْغَفَّارِ
43	Beni çağırdığınız şeyin, ne dünyada ne ahirette bir değeri yoktur. Dönüşümüz Allah’adır ve haddi aşanlar, ateşin yoldaşlarıdır.	لَا جَرَمَ اَنَّمَا تَدْعُوْنَنِيْٓ اِلَيْهِ لَيْسَ لَهٗ دَعْوَةٌ فِي الدُّنْيَا وَلَا فِي الْاٰخِرَةِ وَاَنَّ مَرَدَّنَآ اِلَى اللّٰهِ وَاَنَّ الْمُسْرِفِيْنَ هُمْ اَصْحٰبُ النَّارِ
44	Size söylediklerimi hatırlayacaksınız. İşimi Allah’a havale ediyorum. Şüphesiz, Allah kullarını görendir.	فَسَتَذْكُرُوْنَ مَآ اَقُوْلُ لَكُمْ وَاُفَوِّضُ اَمْرِيْٓ اِلَى اللّٰهِ اِنَّ اللّٰهَ بَصِيْرٌ بِالْعِبَادِ
45	Böylece Allah, onu onların tuzaklarının kötülüklerinden korudu; Firavun ve kavmini ise kötü bir azap kuşattı.	فَوَقٰىهُ اللّٰهُ سَيِّاٰتِ مَا مَكَرُوْا وَحَاقَ بِاٰلِ فِرْعَوْنَ سُوْٓءُ الْعَذَابِ

46	Onlara sabah akşam ateş gösterilir. Kıyamet günü ise, ‘Firavun ve kavmini en şiddetli azaba sokun’ (denilir).	اَلنَّارُ يُعْرَضُوْنَ عَلَيْهَا غُدُوًّا وَّعَشِيًّا وَيَوْمَ تَقُوْمُ السَّاعَةُ اَدْخِلُوْٓا اٰلَ فِرْعَوْنَ اَشَدَّ الْعَذَابِ
47	Ateşte birbirleriyle tartışırlarken, zayıflar kibirlenenlere der ki: ‘Biz sizin peşinizden gittik; şimdi bu ateşin bir kısmını bizden savabilir misiniz?’	وَاِذْ يَتَحَاۤجُّوْنَ فِى النَّارِ فَيَقُوْلُ الضُّعَفٰٓؤُا لِلَّذِيْنَ اسْتَكْبَرُوْٓا اِنَّا كُنَّا لَكُمْ تَبَعًا فَهَلْ اَنْتُمْ مُّغْنُوْنَ عَنَّا نَصِيْبًا مِّنَ النَّارِ
48	Kibirlenenler der ki: ‘Hepimiz bu ateşteyiz; Allah, kulları arasında hükmünü vermiştir.’	قَالَ الَّذِيْنَ اسْتَكْبَرُوْٓا اِنَّا كُلٌّ فِيْهَآ اِنَّ اللّٰهَ قَدْ حَكَمَ بَيْنَ الْعِبَادِ
49	Ateşte olanlar, Cehennem bekçilerine der ki: ‘Rabbinize yalvarın da azabımızı bir gün olsun hafifletsin.’	وَقَالَ الَّذِيْنَ فِى النَّارِ لِخَزَنَةِ جَهَنَّمَ ادْعُوْا رَبَّكُمْ يُخَفِّفْ عَنَّا يَوْمًا مِّنَ الْعَذَابِ
50	(Bekçiler) der ki: ‘Resulleriniz size apaçık deliller getirmemiş miydi?’ Onlar, ‘Evet’ derler. (Bekçiler), ‘O halde kendiniz dua edin’ derler. Ancak kâfirlerin duası boşa çıkar.	قَالُوْٓا اَوَلَمْ تَكُ تَأْتِيْكُمْ رُسُلُكُمْ بِالْبَيِّنٰتِ قَالُوْا بَلٰى قَالُوْا فَادْعُوْا وَمَا دُعٰٓؤُا الْكٰفِرِيْنَ اِلَّا فِيْ ضَلٰلٍ
51	Şüphesiz, resullerimizi ve iman edenleri dünya hayatında ve şahitlerin dikileceği günde (Kıyamet) destekleyeceğiz.	اِنَّا لَنَنْصُرُ رُسُلَنَا وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا فِى الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا وَيَوْمَ يَقُوْمُ الْاَشْهَادُ
52	O gün zalimlere özür dilemeleri fayda sağlamaz; lanet onların üzerinedir ve onlar için kötü bir yurt vardır.	يَوْمَ لَا يَنْفَعُ الظّٰلِمِيْنَ مَعْذِرَتُهُمْ وَلَهُمُ اللَّعْنَةُ وَلَهُمْ سُوْۤءُ الدَّارِ
53	Andolsun, Musa’ya hidayet verdik ve İsrailoğullarına Kitab’ı (Tevrat’ı) miras kıldık.	وَلَقَدْ اٰتَيْنَا مُوْسَى الْهُدٰى وَاَوْرَثْنَا بَنِيْٓ اِسْرَاۤءِيْلَ الْكِتٰبَ
54	Akıl sahipleri için bir hidayet ve zikir olarak.	هُدًى وَّذِكْرٰى لِاُولِى الْاَلْبَابِ
55	O halde sabret; Allah’ın vaadi haktır. Günahların için bağışlanma dile ve sabah akşam Rabbinin hamdiyle tesbih et.	فَاصْبِرْ اِنَّ وَعْدَ اللّٰهِ حَقٌّ وَّاسْتَغْفِرْ لِذَنْۢبِكَ وَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ بِالْعَشِيِّ وَالْاِبْكَارِ
56	Allah’ın ayetlerini, kendilerine gelen bir delil olmaksızın tartışanların göğüslerinde, asla ulaşamayacakları bir büyüklük isteğinden başka bir şey yoktur. Allah’a sığın; şüphesiz O, her şeyi işiten, her şeyi görendir.	اِنَّ الَّذِيْنَ يُجَادِلُوْنَ فِيْٓ اٰيٰتِ اللّٰهِ بِغَيْرِ سُلْطٰنٍ اَتٰىهُمْ اِنْ فِيْ صُدُوْرِهِمْ اِلَّا كِبْرٌ مَّا هُمْ بِبَالِغِيْهِ فَاسْتَعِذْ بِاللّٰهِ اِنَّهٗ هُوَ السَّمِيْعُ الْبَصِيْرُ

57	Göğün ve yerin yaratılması, insanın yaratılmasından daha büyüktür; fakat insanların çoğu bilmez.	لَخَلْقُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ اَكْبَرُ مِنْ خَلْقِ النَّاسِ وَلٰكِنَّ اَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُوْنَ
58	Kör ile gören bir olmaz; iman edip salih amel işleyenlerle kötülük yapanlar da bir olmaz. Ne kadar az öğüt alıyorsunuz!	وَمَا يَسْتَوِى الْاَعْمٰى وَالْبَصِيْرُ وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ وَلَا الْمُسِيْٓئُ قَلِيْلًا مَّا تَتَذَكَّرُوْنَ
59	Şüphesiz Kıyamet saati gelecektir, bunda şüphe yoktur; fakat insanların çoğu inanmaz.	اِنَّ السَّاعَةَ لَاٰتِيَةٌ لَّا رَيْبَ فِيْهَا وَلٰكِنَّ اَكْثَرَ النَّاسِ لَا يُؤْمِنُوْنَ
60	Rabbiniz buyurdu: ‘Bana dua edin, size icabet edeyim. Bana ibadetten kibirlenenler, aşağılanmış olarak Cehennem’e gireceklerdir.’	وَقَالَ رَبُّكُمُ ادْعُوْنِيْٓ اَسْتَجِبْ لَكُمْ اِنَّ الَّذِيْنَ يَسْتَكْبِرُوْنَ عَنْ عِبَادَتِيْ سَيَدْخُلُوْنَ جَهَنَّمَ دَاخِرِيْنَ
61	Allah, sizin için geceyi dinlenesiniz diye, gündüzü ise aydınlık kıldı. Şüphesiz, Allah insanlara lütuf sahibidir; fakat insanların çoğu şükretmez.	اَللّٰهُ الَّذِيْ جَعَلَ لَكُمُ الَّيْلَ لِتَسْكُنُوْا فِيْهِ وَالنَّهَارَ مُبْصِرًا اِنَّ اللّٰهَ لَذُوْ فَضْلٍ عَلَى النَّاسِ وَلٰكِنَّ اَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَشْكُرُوْنَ
62	İşte bu Allah, sizin Rabbinizdir; her şeyin yaratıcısıdır. O’ndan başka ilah yoktur. Öyleyse nasıl saptırılıyorsunuz?	ذٰلِكُمُ اللّٰهُ رَبُّكُمْ خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ لَآ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ فَاَنّٰى تُؤْفَكُوْنَ
63	Allah’ın ayetlerini inkâr edenler böyle saptırılır.	كَذٰلِكَ يُؤْفَكُ الَّذِيْنَ كَانُوْا بِاٰيٰتِ اللّٰهِ يَجْحَدُوْنَ
64	Allah, sizin için yeryüzünü yerleşim yeri, göğü çatısı yaptı; size şekil verdi ve şeklinizi güzel kıldı; size temiz rızıklar verdi. İşte bu Allah, sizin Rabbinizdir. Âlemlerin Rabbi Allah, ne yücedir!	اَللّٰهُ الَّذِيْ جَعَلَ لَكُمُ الْاَرْضَ قَرَارًا وَّالسَّمَاۤءَ بِنَاۤءً وَّصَوَّرَكُمْ فَاَحْسَنَ صُوَرَكُمْ وَرَزَقَكُمْ مِّنَ الطَّيِّبٰتِ ذٰلِكُمُ اللّٰهُ رَبُّكُمْ فَتَبٰرَكَ اللّٰهُ رَبُّ الْعٰلَمِيْنَ
65	O, diridir; O’ndan başka ilah yoktur. Dini yalnız O’na has kılarak O’na dua edin. Hamd, âlemlerin Rabbi Allah’a aittir.	هُوَ الْحَيُّ لَآ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ فَادْعُوْهُ مُخْلِصِيْنَ لَهُ الدِّيْنَ اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعٰلَمِيْنَ
66	De ki: ‘Rabbimden bana apaçık deliller geldikten sonra, Allah’tan başka taptıklarınıza ibadet etmekten men edildim ve âlemlerin Rabbine teslim olmakla emrolundum.’	قُلْ اِنِّيْ نُهِيْتُ اَنْ اَعْبُدَ الَّذِيْنَ تَدْعُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ لَمَّا جَاۤءَنِيَ الْبَيِّنٰتُ مِنْ رَّبِّيْ وَاُمِرْتُ اَنْ اُسْلِمَ لِرَبِّ الْعٰلَمِيْنَ

67	O, sizi topraktan, sonra nutfeden, sonra alaktan yarattı; sonra sizi çocuk olarak çıkardı, sonra olgunluğa eresiniz ve sonra yaşlanasınız diye. İçinizden kimi de daha önce vefat ettirilir. Belirlenmiş bir süreye ulaşasınız ve aklınızı kullanmanız için.	هُوَ الَّذِيْ خَلَقَكُمْ مِّنْ تُرَابٍ ثُمَّ مِنْ نُّطْفَةٍ ثُمَّ مِنْ عَلَقَةٍ ثُمَّ يُخْرِجُكُمْ طِفْلًا ثُمَّ لِتَبْلُغُوْٓا اَشُدَّكُمْ ثُمَّ لِتَكُوْنُوْا شُيُوْخًا وَمِنْكُمْ مَّنْ يُّتَوَفّٰى مِنْ قَبْلُ وَلِتَبْلُغُوْٓا اَجَلًا مُّسَمًّى وَّلَعَلَّكُمْ تَعْقِلُوْنَ
68	O, diriltir ve öldürür. Bir şeyin olmasını istediğinde, ona sadece ‘Ol’ der ve o olur.	هُوَ الَّذِيْ يُحْيٖ وَيُمِيْتُ فَاِذَا قَضٰٓى اَمْرًا فَاِنَّمَا يَقُوْلُ لَهٗ كُنْ فَيَكُوْنُ
69	Allah’ın ayetleri hakkında tartışanları görmüyor musun? Nasıl da saptırılıyorlar?	اَلَمْ تَرَ اِلَى الَّذِيْنَ يُجَادِلُوْنَ فِيْٓ اٰيٰتِ اللّٰهِ اَنّٰى يُصْرَفُوْنَ
70	Kitabı ve resullerimize gönderdiğimiz vahyi yalanlayanlar yakında bileceklerdir.	اَلَّذِيْنَ كَذَّبُوْا بِالْكِتٰبِ وَبِمَآ اَرْسَلْنَا بِهٖ رُسُلَنَا فَسَوْفَ يَعْلَمُوْنَ
71	Boyunlarına zincirler ve halkalar takıldığında, sürüklenirlerken,	اِذِ الْاَغْلٰلُ فِيْٓ اَعْنَاقِهِمْ وَالسَّلٰسِلُ يُسْحَبُوْنَ
72	kaynar suya, sonra ateşe atılırlar.	فِى الْحَمِيْمِ ثُمَّ فِى النَّارِ يُسْجَرُوْنَ
73	Sonra onlara denir ki: ‘Allah’tan başka ortak koştuklarınız nerede?’	ثُمَّ قِيْلَ لَهُمْ اَيْنَ مَا كُنْتُمْ تُشْرِكُوْنَ
74	Onlar der ki: ‘Bizden kaybolup gittiler; zaten biz önceden bir şey tapmıyorduk.’ Allah, kâfirleri böyle saptırır.	مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ قَالُوْا ضَلُّوْا عَنَّا بَلْ لَّمْ نَكُنْ نَّدْعُوْا مِنْ قَبْلُ شَيْـًٔا كَذٰلِكَ يُضِلُّ اللّٰهُ الْكٰفِرِيْنَ
75	Bu, yeryüzünde haksız yere şımarmanız ve taşkınlık yapmanız sebebiyledir.	ذٰلِكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَفْرَحُوْنَ فِى الْاَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ وَبِمَا كُنْتُمْ تَمْرَحُوْنَ
76	Cehennem’in kapılarından girin, orada ebedî kalacaksınız. Kibirlenenlerin yeri ne kötüdür!	اُدْخُلُوْٓا اَبْوَابَ جَهَنَّمَ خٰلِدِيْنَ فِيْهَا فَبِئْسَ مَثْوَى الْمُتَكَبِّرِيْنَ
77	Sabret, Allah’ın vaadi haktır. Onlara vadettiğimiz azabın bir kısmını sana göstersek de ya da seni vefat ettirsek de, dönüşleri bize olacaktır.	فَاصْبِرْ اِنَّ وَعْدَ اللّٰهِ حَقٌّ فَاِمَّا نُرِيَنَّكَ بَعْضَ الَّذِيْ نَعِدُهُمْ اَوْ نَتَوَفَّيَنَّكَ فَاِلَيْنَا يُرْجَعُوْنَ

78	Senden önce de resuller gönderdik; bazılarını sana anlattık, bazılarını anlatmadık. Hiçbir resul, Allah'ın izni olmadan bir mucize getiremez. Allah'ın emri geldiğinde, hak ile hükmedilir ve batıla uyanlar orada hüsrana uğrar.	وَلَقَدْ اَرْسَلْنَا رُسُلًا مِّنْ قَبْلِكَ مِنْهُمْ مَّنْ قَصَصْنَا عَلَيْكَ وَمِنْهُمْ مَّنْ لَّمْ نَقْصُصْ عَلَيْكَ وَمَا كَانَ لِرَسُوْلٍ اَنْ يَّأْتِيَ بِاٰيَةٍ اِلَّا بِاِذْنِ اللّٰهِ فَاِذَا جَاءَ اَمْرُ اللّٰهِ قُضِيَ بِالْحَقِّ وَخَسِرَ هُنَالِكَ الْمُبْطِلُوْنَ
79	Allah, sizin için hayvanları yarattı; bir kısmına binersiniz, bir kısmını yersiniz.	اَللّٰهُ الَّذِيْ جَعَلَ لَكُمُ الْاَنْعَامَ لِتَرْكَبُوْا مِنْهَا وَمِنْهَا تَأْكُلُوْنَ
80	Onlarda sizin için başka faydalar da vardır; gönlünüzdeki ihtiyaçlara onların sırtında ulaşırsınız. Onlarla ve gemilerle taşınırsınız.	وَلَكُمْ فِيْهَا مَنَافِعُ وَلِتَبْلُغُوْا عَلَيْهَا حَاجَةً فِيْ صُدُوْرِكُمْ وَعَلَيْهَا وَعَلَى الْفُلْكِ تُحْمَلُوْنَ
81	Ve O, size ayetlerini gösterir. Allah'ın hangi ayetlerini inkâr edersiniz?	وَيُرِيْكُمْ اٰيٰتِه فَاَيَّ اٰيٰتِ اللّٰهِ تُنْكِرُوْنَ
82	Yeryüzünde dolaşmadılar mı ki, kendilerinden öncekilerin sonunun nasıl olduğunu görsünler? Onlar daha çoktu, daha güçlüydü ve yeryüzünde daha çok iz bıraktılar. Ama kazandıkları onlara fayda sağlamadı.	اَفَلَمْ يَسِيْرُوْا فِي الْاَرْضِ فَيَنْظُرُوْا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ كَانُوْا اَكْثَرَ مِنْهُمْ وَاَشَدَّ قُوَّةً وَّاٰثَارًا فِي الْاَرْضِ فَمَآ اَغْنٰى عَنْهُمْ مَّا كَانُوْا يَكْسِبُوْنَ
83	Resulleri onlara apaçık delillerle geldiğinde, sahip oldukları bilgiyle övündüler ve alay ettikleri şey onları kuşattı.	فَلَمَّا جَاءَتْهُمْ رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنٰتِ فَرِحُوْا بِمَا عِنْدَهُمْ مِّنَ الْعِلْمِ وَحَاقَ بِهِمْ مَّا كَانُوْا بِه يَسْتَهْزِءُوْنَ
84	Azabımızı gördüklerinde dediler ki: 'Yalnız Allah'a iman ettik ve O'na ortak koştuklarımızdan uzaklaştık.'	فَلَمَّا رَاَوْا بَأْسَنَا قَالُوْٓا اٰمَنَّا بِاللّٰهِ وَحْدَه وَكَفَرْنَا بِمَا كُنَّا بِه مُشْرِكِيْنَ
85	Azabımızı gördüklerinde iman etmeleri onlara fayda sağlamadı. Bu, Allah'ın kulları için geçmişten beri uyguladığı sünnetidir. İşte o an kâfirler hüsrana uğradı.	فَلَمْ يَكُ يَنْفَعُهُمْ اِيْمَانُهُمْ لَمَّا رَاَوْا بَأْسَنَا سُنَّتَ اللّٰهِ الَّتِيْ قَدْ خَلَتْ فِيْ عِبَادِه وَخَسِرَ هُنَالِكَ الْكٰفِرُوْنَ

Ayet Sayısı 54	فُصِّلَت Fusilat - 41	مكية Mekkî

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

Fusilat (Açıklanan)

1	Hâ Mîm.	حٰمٓ
2	Bu, Rahman ve Rahîm'den indirilmiş bir vahiydir.	تَنْزِيْلٌ مِّنَ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ
3	Bilgili bir topluluk için ayetleri açıklanmış, Arapça bir Kur'an'dır.	كِتٰبٌ فُصِّلَتْ اٰيٰتُه قُرْاٰنًا عَرَبِيًّا لِّقَوْمٍ يَّعْلَمُوْنَ
4	Müjdeleyici ve uyarıcı olarak, fakat çoğu yüz çevirdi, duymazlar.	بَشِيْرًا وَّنَذِيْرًا فَاَعْرَضَ اَكْثَرُهُمْ فَهُمْ لَا يَسْمَعُوْنَ
5	Dediler: 'Bizi çağırdığın şeye kalplerimiz örtülü, kulaklarımızda ağırlık var, bizimle senin aranda bir perde var. İstediğini yap, biz de yaparız.'	وَقَالُوْا قُلُوْبُنَا فِيْٓ اَكِنَّةٍ مِّمَّا تَدْعُوْنَآ اِلَيْهِ وَفِيْٓ اٰذَانِنَا وَقْرٌ وَّمِنْ بَيْنِنَا وَبَيْنِكَ حِجَابٌ فَاعْمَلْ اِنَّنَا عٰمِلُوْنَ
6	De ki: 'Ben de sizin gibi bir insanım, bana vahiy geliyor ki ilahınız tek bir ilahtır. O'na yönelin ve bağışlanma dileyin.' Şirk koşanların vay haline.	قُلْ اِنَّمَآ اَنَا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ يُوْحٰٓى اِلَيَّ اَنَّمَآ اِلٰهُكُمْ اِلٰهٌ وَّاحِدٌ فَاسْتَقِيْمُوْٓا اِلَيْهِ وَاسْتَغْفِرُوْهُ وَوَيْلٌ لِّلْمُشْرِكِيْنَ
7	Onlar zekât vermez, ahireti de inkâr ederler.	الَّذِيْنَ لَا يُؤْتُوْنَ الزَّكٰوةَ وَهُمْ بِالْاٰخِرَةِ هُمْ كٰفِرُوْنَ
8	İman edip salih amel işleyenlere, kesintisiz bir ödül vardır.	اِنَّ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ لَهُمْ اَجْرٌ غَيْرُ مَمْنُوْنٍ
9	De ki: 'Yeri iki dönemde yaratan ve O'na ortaklar koşan Rabbinizi mi inkâr ediyorsunuz? O, âlemlerin Rabbidir.'	قُلْ اَئِنَّكُمْ لَتَكْفُرُوْنَ بِالَّذِيْ خَلَقَ الْاَرْضَ فِيْ يَوْمَيْنِ وَتَجْعَلُوْنَ لَه اَنْدَادًا ذٰلِكَ رَبُّ الْعٰلَمِيْنَ
10	O, yere sabit dağlar yerleştirdi, bereket verdi ve dört dönemde yiyeceklerini belirledi, ihtiyacı olanlar için yeterince.	وَجَعَلَ فِيْهَا رَوَاسِيَ مِنْ فَوْقِهَا وَبٰرَكَ فِيْهَا وَقَدَّرَ فِيْهَآ اَقْوَاتَهَا فِيْٓ اَرْبَعَةِ اَيَّامٍ سَوَاءً لِّلسَّاۤئِلِيْنَ

11	Sonra göğe yöneldi, o hâlâ duman gibiydi. Göğe ve yere buyurdu: 'İsteyerek ya da istemeyerek emrime gelin.' Dediler: 'İsteyerek geldik.'	ثُمَّ اسْتَوٰٓى اِلَى السَّمَاۤءِ وَهِيَ دُخَانٌ فَقَالَ لَهَا وَلِلْاَرْضِ ائْتِيَا طَوْعًا اَوْ كَرْهًا قَالَتَآ اَتَيْنَا طَاۤىِٕعِيْنَ
12	İki dönemde yedi göğü yarattı, her göğe işini vahyetti. Yakın göğü yıldızlarla süsledik ve koruduk. Bu, Aziz ve Alîm'in takdiridir.	فَقَضٰىهُنَّ سَبْعَ سَمٰوَاتٍ فِيْ يَوْمَيْنِ وَاَوْحٰى فِيْ كُلِّ سَمَاۤءٍ اَمْرَهَا وَزَيَّنَّا السَّمَاۤءَ الدُّنْيَا بِمَصَابِيْحَ وَحِفْظًا ذٰلِكَ تَقْدِيْرُ الْعَزِيْزِ الْعَلِيْمِ
13	Eğer yüz çevirirlerse de ki: 'Sizi, Âd ve Semûd'u vuran yıldırım gibi bir azaba karşı uyardım.'	فَاِنْ اَعْرَضُوْا فَقُلْ اَنْذَرْتُكُمْ صٰعِقَةً مِّثْلَ صٰعِقَةِ عَادٍ وَّثَمُوْدَ
14	Elçiler onlara önlerinden ve arkalarından geldi, 'Allah'tan başkasına kulluk etmeyin' dediler. Onlar: 'Rabbimiz isteseydi melekler indirirdi, sizin getirdiğiniz vahyi inkâr ediyoruz.'	اِذْ جَاۤءَتْهُمُ الرُّسُلُ مِنْۢ بَيْنِ اَيْدِيْهِمْ وَمِنْ خَلْفِهِمْ اَلَّا تَعْبُدُوْٓا اِلَّا اللّٰهَ قَالُوْا لَوْ شَاۤءَ رَبُّنَا لَاَنْزَلَ مَلٰۤىِٕكَةً فَاِنَّا بِمَآ اُرْسِلْتُمْ بِهٖ كٰفِرُوْنَ
15	Âd kavmi, yeryüzünde haksız yere kibirlenip dediler: 'Kim bizden daha güçlü?' Onları yaratan Allah'ın onlardan daha güçlü olduğunu görmediler mi? Ayetlerimizi inkâr ettiler.	فَاَمَّا عَادٌ فَاسْتَكْبَرُوْا فِى الْاَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ وَقَالُوْا مَنْ اَشَدُّ مِنَّا قُوَّةً ۗاَوَلَمْ يَرَوْا اَنَّ اللّٰهَ الَّذِيْ خَلَقَهُمْ هُوَ اَشَدُّ مِنْهُمْ قُوَّةً ۗوَكَانُوْا بِاٰيٰتِنَا يَجْحَدُوْنَ
16	Onlara, dünya hayatında alçaltıcı bir azabı tattırmak için, uğursuz günlerde şiddetli bir kasırga gönderdik. Ahiret azabı daha alçaltıcıdır, yardım görmezler.	فَاَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ رِيْحًا صَرْصَرًا فِيْٓ اَيَّامٍ نَّحِسَاتٍ لِّنُذِيْقَهُمْ عَذَابَ الْخِزْيِ فِى الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا ۗوَلَعَذَابُ الْاٰخِرَةِ اَخْزٰى وَهُمْ لَا يُنْصَرُوْنَ
17	Semûd'a hidayet verdik, ama onlar körlüğü hidayete tercih ettiler. Yaptıklarından dolayı alçaltıcı yıldırım azabı onları yakaladı.	وَاَمَّا ثَمُوْدُ فَهَدَيْنٰهُمْ فَاسْتَحَبُّوا الْعَمٰى عَلَى الْهُدٰى فَاَخَذَتْهُمْ صٰعِقَةُ الْعَذَابِ الْهُوْنِ بِمَا كَانُوْا يَكْسِبُوْنَ
18	İman eden ve takva sahibi olanları kurtardık.	وَنَجَّيْنَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَكَانُوْا يَتَّقُوْنَ
19	Allah'ın düşmanlarının ateşe sürüldüğü gün, (onlar) ayrıştırılır.	وَيَوْمَ يُحْشَرُ اَعْدَاۤءُ اللّٰهِ اِلَى النَّارِ فَهُمْ يُوْزَعُوْنَ
20	Ateşe vardıklarında, kulakları, gözleri ve derileri yaptıkları hakkında şahitlik eder.	حَتّٰٓى اِذَا مَا جَاۤءُوْهَا شَهِدَ عَلَيْهِمْ سَمْعُهُمْ وَاَبْصَارُهُمْ وَجُلُوْدُهُمْ بِمَا كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ

21	Derilerine dediler: 'Niye bize karşı şahitlik ettiniz?' Dediler: 'Her şeyi konuşturan Allah bizi konuşturdu. Sizi ilk yaratan O'dur, O'na döndürülüyorsunuz.'	وَقَالُوْا لِجُلُوْدِهِمْ لِمَ شَهِدْتُّمْ عَلَيْنَا قَالُوْٓا اَنْطَقَنَا اللّٰهُ الَّذِيْٓ اَنْطَقَ كُلَّ شَيْءٍ وَّهُوَ خَلَقَكُمْ اَوَّلَ مَرَّةٍ وَّاِلَيْهِ تُرْجَعُوْنَ
22	Kulaklarınızın, gözlerinizin ve derilerinizin size karşı şahitlik etmesinden sakınamazdınız, ama Allah'ın yaptıklarınızın çoğunu bilmediğini sandınız.	وَمَا كُنْتُمْ تَسْتَتِرُوْنَ اَنْ يَّشْهَدَ عَلَيْكُمْ سَمْعُكُمْ وَلَآ اَبْصَارُكُمْ وَلَا جُلُوْدُكُمْ وَلٰكِنْ ظَنَنْتُمْ اَنَّ اللّٰهَ لَا يَعْلَمُ كَثِيْرًا مِّمَّا تَعْمَلُوْنَ
23	Rabbiniz hakkında bu zannınız sizi helak etti, böylece hüsrana uğrayanlardan oldunuz.	وَذٰلِكُمْ ظَنُّكُمُ الَّذِيْ ظَنَنْتُمْ بِرَبِّكُمْ اَرْدٰىكُمْ فَاَصْبَحْتُمْ مِّنَ الْخٰسِرِيْنَ
24	Sabretseler de ateş onların yurdudur, merhamet dileseler de merhamet edileceklerden olmazlar.	فَاِنْ يَّصْبِرُوْا فَالنَّارُ مَثْوًى لَّهُمْ وَاِنْ يَّسْتَعْتِبُوْا فَمَا هُمْ مِّنَ الْمُعْتَبِيْنَ
25	Onlara, önlerinde ve arkalarında olanı süslü gösteren şeytan yoldaşlar kıldık. Onlardan önceki cin ve insan topluluklarıyla birlikte azap hükmü üzerlerine kesinleşti. Onlar hüsrana uğrayanlardır.	وَقَيَّضْنَا لَهُمْ قُرَنَاءَ فَزَيَّنُوْا لَهُمْ مَّا بَيْنَ اَيْدِيْهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَحَقَّ عَلَيْهِمُ الْقَوْلُ فِيْٓ اُمَمٍ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِمْ مِّنَ الْجِنِّ وَالْاِنْسِ اِنَّهُمْ كَانُوْا خٰسِرِيْنَ
26	Kâfirler dediler: 'Bu Kur'an'ı dinlemeyin, ona karşı gürültü yapın, belki üstün gelirsiniz.'	وَقَالَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا لَا تَسْمَعُوْا لِهٰذَا الْقُرْاٰنِ وَالْغَوْا فِيْهِ لَعَلَّكُمْ تَغْلِبُوْنَ
27	Kâfirlere çetin bir azap tattıracağız ve yaptıklarının en kötüsüyle cezalandıracağız.	فَلَنُذِيْقَنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا عَذَابًا شَدِيْدًا وَّلَنَجْزِيَنَّهُمْ اَسْوَاَ الَّذِيْ كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ
28	Allah'ın düşmanlarının cezası ateştir; ayetlerimizi inkâr etmelerinin karşılığı olarak orada ebedi kalacaklar.	ذٰلِكَ جَزَاۤءُ اَعْدَاۤءِ اللّٰهِ النَّارُ لَهُمْ فِيْهَا دَارُ الْخُلْدِ جَزَاۤءً بِمَا كَانُوْا بِاٰيٰتِنَا يَجْحَدُوْنَ
29	Kâfirler dediler: 'Rabbimiz, bizi saptıran cin ve insan topluluklarını göster, onları ayaklarımızın altına alalım, en aşağıda olsunlar.'	وَقَالَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا رَبَّنَآ اَرِنَا الَّذَيْنِ اَضَلّٰنَا مِنَ الْجِنِّ وَالْاِنْسِ نَجْعَلْهُمَا تَحْتَ اَقْدَامِنَا لِيَكُوْنَا مِنَ الْاَسْفَلِيْنَ
30	'Rabbimiz Allah'tır' deyip sebat edenlere melekler iner: 'Korkmayın, üzülmeyin, size vaadedilen cennetle sevinin.'	اِنَّ الَّذِيْنَ قَالُوْا رَبُّنَا اللّٰهُ ثُمَّ اسْتَقَامُوْا تَتَنَزَّلُ عَلَيْهِمُ الْمَلٰۤئِكَةُ اَلَّا تَخَافُوْا وَلَا تَحْزَنُوْا وَاَبْشِرُوْا بِالْجَنَّةِ الَّتِيْ كُنْتُمْ تُوْعَدُوْنَ

31	Dünya ve ahiret hayatında sizin dostlarınız bizleriz. Cennette istediğiniz her şey ve dilediğiniz her şey var.	نَحْنُ اَوْلِيَاؤُكُمْ فِى الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا وَفِى الْاٰخِرَةِ وَلَكُمْ فِيْهَا مَا تَشْتَهِيْٓ اَنْفُسُكُمْ وَلَكُمْ فِيْهَا مَا تَدَّعُوْنَ
32	Bu, Ğafûr ve Rahîm'den bir ikramdır.	نُزُلًا مِّنْ غَفُوْرٍ رَّحِيْمٍ
33	Allah'a çağıran, salih amel işleyen ve 'Ben Müslümanlardanım' diyenden daha güzel sözlü kim var?	وَمَنْ اَحْسَنُ قَوْلًا مِّمَّنْ دَعَآ اِلَى اللّٰهِ وَعَمِلَ صَالِحًا وَّقَالَ اِنَّنِيْ مِنَ الْمُسْلِمِيْنَ
34	İyilikle kötülük bir olmaz. Kötülüğü en güzel şekilde sav, aranızda düşmanlık olan kişi sanki candan bir dost olur.	وَلَا تَسْتَوِى الْحَسَنَةُ وَلَا السَّيِّئَةُ اِدْفَعْ بِالَّتِيْ هِيَ اَحْسَنُ فَاِذَا الَّذِيْ بَيْنَكَ وَبَيْنَه عَدَاوَةٌ كَاَنَّه وَلِيٌّ حَمِيْمٌ
35	Bu, ancak sabredenlere verilir; bu, ancak büyük bir nasip sahibi olana verilir.	وَمَا يُلَقّٰىهَآ اِلَّا الَّذِيْنَ صَبَرُوْا وَمَا يُلَقّٰىهَآ اِلَّا ذُوْ حَظٍّ عَظِيْمٍ
36	Eğer şeytandan bir vesvese gelirse, Allah'a sığın. O, Semî' ve Alîm'dir.	وَاِمَّا يَنْزَغَنَّكَ مِنَ الشَّيْطٰنِ نَزْغٌ فَاسْتَعِذْ بِاللّٰهِ اِنَّه هُوَ السَّمِيْعُ الْعَلِيْمُ
37	Gece, gündüz, güneş ve ay O'nun ayetlerindendir. Güneşe ve aya değil, onları yaratan Allah'a secde edin.	وَمِنْ اٰيٰتِهِ الَّيْلُ وَالنَّهَارُ وَالشَّمْسُ وَالْقَمَرُ لَا تَسْجُدُوْا لِلشَّمْسِ وَلَا لِلْقَمَرِ وَاسْجُدُوْا لِلّٰهِ الَّذِيْ خَلَقَهُنَّ اِنْ كُنْتُمْ اِيَّاهُ تَعْبُدُوْنَ
38	Eğer kibirlenirlerse, Rabbinin katındaki (melekler) gece gündüz O'nu tesbih eder, yorulmazlar.	فَاِنِ اسْتَكْبَرُوْا فَالَّذِيْنَ عِنْدَ رَبِّكَ يُسَبِّحُوْنَ لَه بِالَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَهُمْ لَا يَسْـَٔمُوْنَ
39	Yeryüzünün kuruyup bitkilerle dirilmesi O'nun ayetlerindendir. Ölü bir beldeyi dirilten, sizi de çıkarır.	وَمِنْ اٰيٰتِهٖٓ اَنَّكَ تَرَى الْاَرْضَ خَاشِعَةً فَاِذَآ اَنْزَلْنَا عَلَيْهَا الْمَاءَ اهْتَزَّتْ وَرَبَتْ اِنَّ الَّذِيْٓ اَحْيَاهَا لَمُحْيِ الْمَوْتٰى اِنَّه عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ
40	Ayetlerimizi inkâr edenler bizden gizlenemez. Ateşe atılan mı, yoksa kıyamet günü güvenle gelen mi daha hayırlı? İstediğinizi yapın, O yaptığınızı görür.	اِنَّ الَّذِيْنَ يُلْحِدُوْنَ فِيْٓ اٰيٰتِنَا لَا يَخْفَوْنَ عَلَيْنَا اَفَمَنْ يُّلْقٰى فِى النَّارِ خَيْرٌ اَمَّنْ يَّاْتِيْٓ اٰمِنًا يَوْمَ الْقِيٰمَةِ اِعْمَلُوْا مَا شِئْتُمْ اِنَّه بِمَا تَعْمَلُوْنَ بَصِيْرٌ
41	Kur'an kendilerine geldiğinde onu inkâr edenler (helak olur). Şüphesiz o, şerefli bir Kitap'tır.	اِنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا بِالذِّكْرِ لَمَّا جَاءَهُمْ وَاِنَّه لَكِتٰبٌ عَزِيْزٌ

42	Ona ne önünden ne arkasından batıl yaklaşamaz. Hakîm ve Hamîd'den indirilmiştir.	لَّا يَأْتِيْهِ الْبَاطِلُ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَلَا مِنْ خَلْفِهٖ تَنْزِيْلٌ مِّنْ حَكِيْمٍ حَمِيْدٍ
43	Sana söylenen, senden önceki elçilere söylenenden farklı değil. Rabbin hem bağışlayıcıdır hem de acı azap sahibidir.	مَا يُقَالُ لَكَ اِلَّا مَا قَدْ قِيْلَ لِلرُّسُلِ مِنْ قَبْلِكَ اِنَّ رَبَّكَ لَذُوْ مَغْفِرَةٍ وَّذُوْ عِقَابٍ اَلِيْمٍ
44	Kur'an'ı Arapça dışı bir dille indirseydik, 'Ayetleri neden açıklanmadı?' derlerdi. Arap bir elçi ve Arapça olmayan (Kitap) mı? De ki: 'O, iman edenlere hidayet ve şifadır. İman etmeyenlerin kulaklarında ağırlık var, o onlara körlüktür. Sanki uzak bir yerden çağırılırlar.'	وَلَوْ جَعَلْنٰهُ قُرْاٰنًا اَعْجَمِيًّا لَّقَالُوْا لَوْلَا فُصِّلَتْ اٰيٰتُه ءَاَعْجَمِيٌّ وَّعَرَبِيٌّ قُلْ هُوَ لِلَّذِيْنَ اٰمَنُوْا هُدًى وَّشِفَاۤءٌ وَالَّذِيْنَ لَا يُؤْمِنُوْنَ فِيْٓ اٰذَانِهِمْ وَقْرٌ وَّهُوَ عَلَيْهِمْ عَمًى اُولٰٓئِكَ يُنَادَوْنَ مِنْ مَّكَانٍ بَعِيْدٍ
45	Musa'ya Kitap verdik, onda anlaşmazlığa düştüler. Rabbinin önceden verdiği karar olmasaydı, kâfirler helak olurdu. Onlar, onda derin bir şüphe içindeler.	وَلَقَدْ اٰتَيْنَا مُوْسَى الْكِتٰبَ فَاخْتُلِفَ فِيْهِ وَلَوْلَا كَلِمَةٌ سَبَقَتْ مِنْ رَّبِّكَ لَقُضِيَ بَيْنَهُمْ وَاِنَّهُمْ لَفِيْ شَكٍّ مِّنْهُ مُرِيْبٍ
46	Kim salih amel işlerse kendi lehinedir, kim kötülük yaparsa kendi aleyhinedir. Rabbin kullarına zulmetmez.	مَنْ عَمِلَ صَالِحًا فَلِنَفْسِهٖ وَمَنْ اَسَاۤءَ فَعَلَيْهَا وَمَا رَبُّكَ بِظَلَّامٍ لِّلْعَبِيْدِ
47	Kıyamet ilmi O'na aittir. Hiçbir meyve kılıfından çıkmaz, hiçbir dişi hamile kalmaz veya doğurmaz ki O'nun bilgisi dışında olsun. Onları çağırdığı gün: 'Ortaklarım nerede?' der. Dediler: 'Sana bildiririz, aramızda buna şahit yok.'	اِلَيْهِ يُرَدُّ عِلْمُ السَّاعَةِ وَمَا تَخْرُجُ مِنْ ثَمَرٰتٍ مِّنْ اَكْمَامِهَا وَمَا تَحْمِلُ مِنْ اُنْثٰى وَلَا تَضَعُ اِلَّا بِعِلْمِهٖ وَيَوْمَ يُنَادِيْهِمْ اَيْنَ شُرَكَاۤءِيْ قَالُوْٓا اٰذَنّٰكَ مَا مِنَّا مِنْ شَهِيْدٍ
48	Önceden taptıkları şeyler onlardan kaybolur, kaçacak yerleri olmadığını anlarlar.	وَضَلَّ عَنْهُمْ مَّا كَانُوْا يَدْعُوْنَ مِنْ قَبْلُ وَظَنُّوْا مَا لَهُمْ مِّنْ مَّحِيْصٍ
49	İnsan, iyilik istemekten bıkmaz. Ona bir zarar dokunursa ümitsiz ve karamsar olur.	لَا يَسْـَٔمُ الْاِنْسَانُ مِنْ دُعَاۤءِ الْخَيْرِ وَاِنْ مَّسَّهُ الشَّرُّ فَيَـُٔوْسٌ قَنُوْطٌ
50	Ona bir sıkıntıdan sonra rahmet tattırırsak, der: 'Bu benim hakkımdır, kıyametin geleceğini sanmam. Rabbime dönsem bile, O'nun katında benim için güzellikler var.' Kâfirlere yaptıklarını bildireceğiz ve onlara ağır bir azap tattıracağız.	وَلَىِٕنْ اَذَقْنٰهُ رَحْمَةً مِّنَّا مِنْ بَعْدِ ضَرَّاۤءَ مَسَّتْهُ لَيَقُوْلَنَّ هٰذَا لِيْ وَمَآ اَظُنُّ السَّاعَةَ قَاۤئِمَةً وَّلَىِٕنْ رُّجِعْتُ اِلٰى رَبِّيْٓ اِنَّ لِيْ عِنْدَهٗ لَلْحُسْنٰى فَلَنُنَبِّئَنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا بِمَا عَمِلُوْا وَلَنُذِيْقَنَّهُمْ مِّنْ عَذَابٍ غَلِيْظٍ

وَاِذَآ اَنْعَمْنَا عَلَى الْاِنْسَانِ اَعْرَضَ وَنَاٰ بِجَانِبِه وَاِذَا مَسَّهُ الشَّرُّ فَذُوْ دُعَاۤءٍ عَرِيْضٍ	**51**	İnsana nimet verdiğimizde yüz çevirip kibirlenir. Ona bir kötülük dokunursa çokça dua eder.
قُلْ اَرَءَيْتُمْ اِنْ كَانَ مِنْ عِنْدِ اللّٰهِ ثُمَّ كَفَرْتُمْ بِه مَنْ اَضَلُّ مِمَّنْ هُوَ فِيْ شِقَاقٍ بَعِيْدٍ	**52**	De ki: 'Ya Kur'an Allah'tan gelmişse ve siz onu inkâr etmişseniz? Hakikatten uzak bir anlaşmazlıkta olandan daha sapkın kim var?'
سَنُرِيْهِمْ اٰيٰتِنَا فِى الْاٰفَاقِ وَفِيْٓ اَنْفُسِهِمْ حَتّٰى يَتَبَيَّنَ لَهُمْ اَنَّهُ الْحَقُّ اَوَلَمْ يَكْفِ بِرَبِّكَ اَنَّه عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيْدٌ	**53**	Onlara, ufuklarda ve kendi içlerinde ayetlerimizi göstereceğiz, ta ki Kur'an'ın hak olduğu onlara açıkça belli olsun. Rabbinin her şeye şahit olması yetmez mi?
اَلَآ اِنَّهُمْ فِيْ مِرْيَةٍ مِّنْ لِّقَاۤءِ رَبِّهِمْ اَلَآ اِنَّه بِكُلِّ شَيْءٍ مُّحِيْطٌ	**54**	Dikkat et, onlar Rablerine kavuşmakta şüphe içindeler. Dikkat et, O her şeyi kuşatandır.

Ayet Sayısı 53	اَلشُّورٰى Kül Şura - 42	مكية Mekkî

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

Kül Şura (Şura)

1	Ha Mim	حٰمٓ
2	Ayn Sin Kaf	عسق
3	İşte böylece, Aziz ve Hakim olan Allah, sana ve senden öncekilere vahiy gönderir.	كَذٰلِكَ يُوْحِيْٓ اِلَيْكَ وَاِلَى الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِكَ اللّٰهُ الْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ
4	Göklerde ve yerde ne varsa O'nundur. Ve O, Yücedir, Büyüktür.	لَه مَا فِى السَّمٰوٰتِ وَمَا فِى الْاَرْضِ وَهُوَ الْعَلِيُّ الْعَظِيْمُ
5	Neredeyse gökler (Allah'ın büyüklüğünden dolayı) yukarıdan parçalanacak; melekler Rablerini hamd ile tesbih eder ve yeryüzündekiler için bağışlanma dilerler. Dikkat edin, şüphesiz Allah, çok bağışlayıcıdır, çok merhametlidir.	تَكَادُ السَّمٰوٰتُ يَتَفَطَّرْنَ مِنْ فَوْقِهِنَّ وَالْمَلٰٓئِكَةُ يُسَبِّحُوْنَ بِحَمْدِ رَبِّهِمْ وَيَسْتَغْفِرُوْنَ لِمَنْ فِى الْاَرْضِ اَلَآ اِنَّ اللّٰهَ هُوَ الْغَفُوْرُ الرَّحِيْمُ
6	Ve Allah'tan başka veliler edinenleri Allah gözetlemektedir; sen (Muhammed) onların bekçisi değilsin.	وَالَّذِيْنَ اتَّخَذُوْا مِنْ دُوْنِهٖٓ اَوْلِيَاءَ اللّٰهُ حَفِيْظٌ عَلَيْهِمْ وَمَآ اَنْتَ عَلَيْهِمْ بِوَكِيْلٍ
7	İşte böylece, sana Arapça bir Kur'an vahyettik ki, anavatanın (Mekke) halkını ve çevresindekileri uyarasın ve hakkında şüphe olmayan toplanma günü (Kıyamet) hakkında uyarıda bulunasın. Bir grup cennete, bir grup da cehenneme girecek.	وَكَذٰلِكَ اَوْحَيْنَآ اِلَيْكَ قُرْاٰنًا عَرَبِيًّا لِّتُنْذِرَ اُمَّ الْقُرٰى وَمَنْ حَوْلَهَا وَتُنْذِرَ يَوْمَ الْجَمْعِ لَا رَيْبَ فِيْهِ فَرِيْقٌ فِى الْجَنَّةِ وَفَرِيْقٌ فِى السَّعِيْرِ
8	Eğer Allah dileseydi, onları tek bir ümmet kılardı; fakat O, dilediğini rahmetine dahil eder. Zalimlerin ise ne bir velisi ne de bir yardımcısı vardır.	وَلَوْ شَاءَ اللّٰهُ لَجَعَلَهُمْ اُمَّةً وَّاحِدَةً وَّلٰكِنْ يُّدْخِلُ مَنْ يَّشَاءُ فِيْ رَحْمَتِه وَالظّٰلِمُوْنَ مَا لَهُمْ مِّنْ وَّلِيٍّ وَّلَا نَصِيْرٍ

9	Yoksa O’ndan başka veliler mi edindiler? Oysa Allah, gerçek velidir. Ölüleri diriltir ve her şeye gücü yetendir.	اَمِ اتَّخَذُوْا مِنْ دُوْنِهٖٓ اَوْلِيَاۤءَ ۚ فَاللّٰهُ هُوَ الْوَلِيُّ وَهُوَ يُحْيِ الْمَوْتٰى ۖ وَهُوَ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ
10	Her ne konuda ihtilafa düşerseniz, onun hükmü Allah’a aittir. İşte bu Allah, benim Rabbimdir; O’na tevekkül ederim ve O’na dönerim.	وَمَا اخْتَلَفْتُمْ فِيْهِ مِنْ شَيْءٍ فَحُكْمُهٗٓ اِلَى اللّٰهِ ۗ ذٰلِكُمُ اللّٰهُ رَبِّيْ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَاِلَيْهِ اُنِيْبُ
11	Gökleri ve yeri yaratan O’dur. Size kendinizden eşler, hayvanlardan da çiftler kıldı. Sizi bu yolla çoğaltır. O’na benzer hiçbir şey yoktur. O, her şeyi işiten, her şeyi görendir.	فَاطِرُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۗ جَعَلَ لَكُمْ مِّنْ اَنْفُسِكُمْ اَزْوَاجًا وَّمِنَ الْاَنْعَامِ اَزْوَاجًا ۚ يَذْرَؤُكُمْ فِيْهِ ۗ لَيْسَ كَمِثْلِهٖ شَيْءٌ ۚ وَهُوَ السَّمِيْعُ الْبَصِيْرُ
12	Göklerin ve yerin hazineleri O’nundur; dilediğine rızkı bolca verir, dilediğine de daraltır. Şüphesiz, O her şeyi bilendir.	لَهٗ مَقَالِيْدُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۗ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَّشَاۤءُ وَيَقْدِرُ ۗ اِنَّهٗ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيْمٌ
13	Nuh’a emrettiğini, sana vahyettiğimizi ve İbrahim’e, Musa’ya ve İsa’ya emrettiğimizi size de din olarak emretti: Dini ayakta tutun ve onda ayrılığa düşmeyin. Müşriklerin davet ettiğin din onlara ağır gelir. Allah, dilediğini bu dine seçer ve O’na yönelenlere hidayet verir.	شَرَعَ لَكُمْ مِّنَ الدِّيْنِ مَا وَصّٰى بِهٖ نُوْحًا وَّالَّذِيْٓ اَوْحَيْنَآ اِلَيْكَ وَمَا وَصَّيْنَا بِهٖٓ اِبْرٰهِيْمَ وَمُوْسٰى وَعِيْسٰٓى اَنْ اَقِيْمُوا الدِّيْنَ وَلَا تَتَفَرَّقُوْا فِيْهِ ۗ كَبُرَ عَلَى الْمُشْرِكِيْنَ مَا تَدْعُوْهُمْ اِلَيْهِ ۗ اَللّٰهُ يَجْتَبِيْٓ اِلَيْهِ مَنْ يَّشَاۤءُ وَيَهْدِيْٓ اِلَيْهِ مَنْ يُّنِيْبُ
14	Onlar (Ehl-i Kitap), kendilerine ilim geldikten sonra, aralarındaki kıskançlık yüzünden ayrılığa düştüler. Eğer Rabbinin önceden belirlenmiş bir süresi olmasaydı, onların işi bitirilirdi. Onlardan sonra Kitab’ı (Tevrat ve İncil’i) miras alanlar, bu (Kur’an) hakkında derin bir şüphe içindedirler.	وَمَا تَفَرَّقُوْٓا اِلَّا مِنْۢ بَعْدِ مَا جَاۤءَهُمُ الْعِلْمُ بَغْيًاۢ بَيْنَهُمْ ۗ وَلَوْلَا كَلِمَةٌ سَبَقَتْ مِنْ رَّبِّكَ اِلٰٓى اَجَلٍ مُّسَمًّى لَّقُضِيَ بَيْنَهُمْ ۗ وَاِنَّ الَّذِيْنَ اُوْرِثُوا الْكِتٰبَ مِنْۢ بَعْدِهِمْ لَفِيْ شَكٍّ مِّنْهُ مُرِيْبٍ
15	Bu yüzden, (onları imana) çağır ve sana emredildiği gibi dosdoğru ol; onların heveslerine uyma ve de ki: ‘Allah’ın indirdiği Kitab’a iman ettim ve aranızda adil davranmakla emrolundum. Allah, bizim de sizin de Rabbinizdir. Bizim amellerimiz bize, sizin amelleriniz size aittir. Bizimle sizin aranızda tartışmaya gerek yoktur; Allah bizi bir araya getirecek ve dönüş O’nadır.’	فَلِذٰلِكَ فَادْعُ ۚ وَاسْتَقِمْ كَمَآ اُمِرْتَ ۚ وَلَا تَتَّبِعْ اَهْوَاۤءَهُمْ ۚ وَقُلْ اٰمَنْتُ بِمَآ اَنْزَلَ اللّٰهُ مِنْ كِتٰبٍ ۚ وَاُمِرْتُ لِاَعْدِلَ بَيْنَكُمْ ۗ اَللّٰهُ رَبُّنَا وَرَبُّكُمْ ۗ لَنَآ اَعْمَالُنَا وَلَكُمْ اَعْمَالُكُمْ ۗ لَا حُجَّةَ بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ ۗ اَللّٰهُ يَجْمَعُ بَيْنَنَا ۚ وَاِلَيْهِ الْمَصِيْرُ

16	Ve Allah'ın (dini) kabul edildikten sonra, onun hakkında tartışanların tartışmaları, Rableri katında boştur. Onlara gazap vardır ve onlar için şiddetli bir azap olacaktır.	وَالَّذِيْنَ يُحَاۤجُّوْنَ فِى اللّٰهِ مِنْۢ بَعْدِ مَا اسْتُجِيْبَ لَه حُجَّتُهُمْ دَاحِضَةٌ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَعَلَيْهِمْ غَضَبٌ وَّلَهُمْ عَذَابٌ شَدِيْدٌ
17	Hak ile Kitab'ı (Kur'an'ı) ve adalet terazisini indiren Allah'tır. Ve sen nereden bileceksin, belki Kıyamet saati yakındır?	اَللّٰهُ الَّذِيْٓ اَنْزَلَ الْكِتٰبَ بِالْحَقِّ وَالْمِيْزَانَ وَمَا يُدْرِيْكَ لَعَلَّ السَّاعَةَ قَرِيْبٌ
18	Kıyamet'e inanmayanlar onun çabuk gelmesini isterler; iman edenler ise ondan korkarlar ve onun gerçek olduğunu bilirler. Bilin ki, Kıyamet hakkında tartışanlar, gerçekten çok uzak bir sapkınlık içindedirler.	يَسْتَعْجِلُ بِهَا الَّذِيْنَ لَا يُؤْمِنُوْنَ بِهَا وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا مُشْفِقُوْنَ مِنْهَا وَيَعْلَمُوْنَ اَنَّهَا الْحَقُّ اَلَآ اِنَّ الَّذِيْنَ يُمَارُوْنَ فِى السَّاعَةِ لَفِيْ ضَلٰلٍۢ بَعِيْدٍ
19	Allah, kullarına karşı çok lütufkârdır; dilediğine rızık verir. O, çok güçlüdür, çok izzetlidir.	اَللّٰهُ لَطِيْفٌۢ بِعِبَادِهٖ يَرْزُقُ مَنْ يَّشَاۤءُ وَهُوَ الْقَوِيُّ الْعَزِيْزُ
20	Kim ahiret kazancını isterse, onun kazancını artırırız; kim dünya kazancını isterse, ona da ondan veririz, fakat ahirette onun payı olmaz.	مَنْ كَانَ يُرِيْدُ حَرْثَ الْاٰخِرَةِ نَزِدْ لَه فِيْ حَرْثِه وَمَنْ كَانَ يُرِيْدُ حَرْثَ الدُّنْيَا نُؤْتِه مِنْهَا وَمَا لَه فِى الْاٰخِرَةِ مِنْ نَّصِيْبٍ
21	Yoksa Allah'ın izin vermediği bir dini onlara kural koyan ortaklar mı edindiler? Eğer (azabı) erteleyen bir karar olmasaydı, onların işi bitirilirdi. Şüphesiz, zalimlere çok acı bir azap vardır.	اَمْ لَهُمْ شُرَكٰٓؤُا شَرَعُوْا لَهُمْ مِّنَ الدِّيْنِ مَا لَمْ يَاْذَنْۢ بِهِ اللّٰهُ وَلَوْلَا كَلِمَةُ الْفَصْلِ لَقُضِيَ بَيْنَهُمْ وَاِنَّ الظّٰلِمِيْنَ لَهُمْ عَذَابٌ اَلِيْمٌ
22	Zalimlerin, yaptıkları (kötülükler) yüzünden büyük bir korku içinde olduklarını ve (azabın) üzerlerine indiğini göreceksin. İman edip salih amel işleyenler ise cennet bahçelerindedirler; Rableri katında dilediklerini elde ederler. İşte bu, büyük bir lütuftur.	تَرَى الظّٰلِمِيْنَ مُشْفِقِيْنَ مِمَّا كَسَبُوْا وَهُوَ وَاقِعٌۢ بِهِمْ وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ فِيْ رَوْضَاتِ الْجَنّٰتِ لَهُمْ مَّا يَشَاۤءُوْنَ عِنْدَ رَبِّهِمْ ذٰلِكَ هُوَ الْفَضْلُ الْكَبِيْرُ

23	Bu, Allah'ın iman edip salih amel işleyen kullarına müjdelediği (nimetlerdir). De ki (Muhammed): 'Size bu (tebliğim) için akrabalık sevgisinden başka bir ücret istemem.' Kim bir iyilik yaparsa, onun iyiliğini artırırız. Şüphesiz, Allah çok bağışlayıcıdır, şükrün karşılığını verendir.	ذٰلِكَ الَّذِيْ يُبَشِّرُ اللّٰهُ عِبَادَهُ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ قُلْ لَّآ اَسْـَٔلُكُمْ عَلَيْهِ اَجْرًا اِلَّا الْمَوَدَّةَ فِى الْقُرْبٰى وَمَنْ يَّقْتَرِفْ حَسَنَةً نَّزِدْ لَه فِيْهَا حُسْنًا اِنَّ اللّٰهَ غَفُوْرٌ شَكُوْرٌ
24	Yoksa 'Allah hakkında yalan uydurdu' mu diyorlar? Eğer Allah dileseydi, kalbini mühürlerdi. Allah, batılı siler ve kelimeleriyle (Kur'an'la) hakkı doğrular. Şüphesiz, O, kalplerde olanı bilendir.	اَمْ يَقُوْلُوْنَ افْتَرٰى عَلَى اللّٰهِ كَذِبًا فَاِنْ يَّشَاِ اللّٰهُ يَخْتِمْ عَلٰى قَلْبِكَ وَيَمْحُ اللّٰهُ الْبَاطِلَ وَيُحِقُّ الْحَقَّ بِكَلِمٰتِه اِنَّه عَلِيْمٌ بِذَاتِ الصُّدُوْرِ
25	O, kullarının tövbesini kabul eder, kötülükleri bağışlar ve yaptıklarınızı bilir.	وَهُوَ الَّذِيْ يَقْبَلُ التَّوْبَةَ عَنْ عِبَادِه وَيَعْفُوْا عَنِ السَّيِّاٰتِ وَيَعْلَمُ مَا تَفْعَلُوْنَ
26	Ve iman edip salih amel işleyenlerin dualarını kabul eder ve lütfundan onlara daha fazla verir. Kâfirler için ise şiddetli bir azap vardır.	وَيَسْتَجِيْبُ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ وَيَزِيْدُهُمْ مِّنْ فَضْلِه وَالْكٰفِرُوْنَ لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيْدٌ
27	Eğer Allah, kullarına rızkı bolca verseydi, yeryüzünde taşkınlık yaparlardı; fakat O, dilediği ölçüde indirir. Şüphesiz, O, kullarının durumunu bilendir, görendir.	وَلَوْ بَسَطَ اللّٰهُ الرِّزْقَ لِعِبَادِه لَبَغَوْا فِى الْاَرْضِ وَلٰكِنْ يُّنَزِّلُ بِقَدَرٍ مَّا يَشَاۤءُ اِنَّه بِعِبَادِه خَبِيْرٌ بَصِيْرٌ
28	Ve O, onların ümidini kestikleri anda yağmuru indirir ve rahmetini yayar. O, velidir, hamde layıktır.	وَهُوَ الَّذِيْ يُنَزِّلُ الْغَيْثَ مِنْ بَعْدِ مَا قَنَطُوْا وَيَنْشُرُ رَحْمَتَه وَهُوَ الْوَلِيُّ الْحَمِيْدُ
29	Ve O'nun ayetlerinden biri, gökleri ve yeri yaratması ve her ikisinde yaydığı canlılardır. O, dilediğinde onları bir araya getirmeye kadirdir.	وَمِنْ اٰيٰتِه خَلْقُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَمَا بَثَّ فِيْهِمَا مِنْ دَاۤبَّةٍ وَهُوَ عَلٰى جَمْعِهِمْ اِذَا يَشَاۤءُ قَدِيْرٌ
30	Size isabet eden her musibet, kendi ellerinizin yaptıkları yüzündendir; O, (hatalarınızın) çoğunu bağışlar.	وَمَآ اَصَابَكُمْ مِّنْ مُّصِيْبَةٍ فَبِمَا كَسَبَتْ اَيْدِيْكُمْ وَيَعْفُوْا عَنْ كَثِيْرٍ
31	Yeryüzünde (Allah'ın azabından) kaçamazsınız; Allah'tan başka ne bir veliniz ne de bir yardımcınız vardır.	وَمَآ اَنْتُمْ بِمُعْجِزِيْنَ فِى الْاَرْضِ وَمَا لَكُمْ مِّنْ دُوْنِ اللّٰهِ مِنْ وَّلِيٍّ وَّلَا نَصِيْرٍ
32	Ve O'nun ayetlerinden biri, denizde dağlar gibi (yüzen) gemilerdir.	وَمِنْ اٰيٰتِهِ الْجَوَارِ فِى الْبَحْرِ كَالْاَعْلَامِ

33	Eğer dilerse, rüzgârı durdurur da gemiler denizin yüzeyinde hareketsiz kalır. Şüphesiz, bunda sabreden ve şükreden herkes için ayetler vardır.	اِنْ يَّشَاْ يُسْكِنِ الرِّيْحَ فَيَظْلَلْنَ رَوَاكِدَ عَلٰى ظَهْرِهٖ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيٰتٍ لِّكُلِّ صَبَّارٍ شَكُوْرٍ
34	Ya da (gemileri) onların işledikleri (günahlar) yüzünden batırır ve (birçoğunu) bağışlar.	اَوْ يُوْبِقْهُنَّ بِمَا كَسَبُوْا وَيَعْفُ عَنْ كَثِيْرٍ
35	Ve ayetlerimiz hakkında tartışanlar bilsinler ki, onların kaçacak yeri yoktur.	وَّيَعْلَمَ الَّذِيْنَ يُجَادِلُوْنَ فِيْٓ اٰيٰتِنَا مَا لَهُمْ مِّنْ مَّحِيْصٍ
36	Size verilen her şey, dünya hayatının geçici nimetleridir. Allah katında olan ise, iman eden ve Rablerine tevekkül edenler için daha hayırlı ve kalıcıdır.	فَمَآ اُوْتِيْتُمْ مِّنْ شَيْءٍ فَمَتَاعُ الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا وَمَا عِنْدَ اللّٰهِ خَيْرٌ وَّاَبْقٰى لِلَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَلٰى رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُوْنَ
37	Ve (bu nimetler), büyük günahlardan ve iğrenç işlerden kaçınanlar, öfkelendiklerinde bağışlayanlar içindir.	وَالَّذِيْنَ يَجْتَنِبُوْنَ كَبٰٓئِرَ الْاِثْمِ وَالْفَوَاحِشَ وَاِذَا مَا غَضِبُوْا هُمْ يَغْفِرُوْنَ
38	Ve Rablerinin çağrısına uyanlar, namazı kılanlar, işlerini aralarında istişareyle yapanlar ve kendilerine verdiğimiz rızıktan infak edenler içindir.	وَالَّذِيْنَ اسْتَجَابُوْا لِرَبِّهِمْ وَاَقَامُوا الصَّلٰوةَ وَاَمْرُهُمْ شُوْرٰى بَيْنَهُمْ وَمِمَّا رَزَقْنٰهُمْ يُنْفِقُوْنَ
39	Ve kendilerine zulmedildiğinde (haksızlığa karşı) yardımlaşanlar içindir.	وَالَّذِيْنَ اِذَآ اَصَابَهُمُ الْبَغْيُ هُمْ يَنْتَصِرُوْنَ
40	Bir kötülüğün cezası, ona denk bir kötülüktür; fakat kim affeder ve barışı sağlarsa, onun mükâfatı Allah'a aittir. Şüphesiz, O, zalimleri sevmez.	وَجَزٰٓؤُا سَيِّئَةٍ سَيِّئَةٌ مِّثْلُهَا فَمَنْ عَفَا وَاَصْلَحَ فَاَجْرُهٗ عَلَى اللّٰهِ اِنَّهٗ لَا يُحِبُّ الظّٰلِمِيْنَ
41	Kim zulme uğradıktan sonra hakkını alırsa, onların aleyhine bir yol yoktur.	وَلَمَنِ انْتَصَرَ بَعْدَ ظُلْمِهٖ فَاُولٰٓئِكَ مَا عَلَيْهِمْ مِّنْ سَبِيْلٍ
42	Yol, ancak insanlara zulmeden ve yeryüzünde haksız yere taşkınlık yapanların aleyhinedir. Onlar için acı bir azap vardır.	اِنَّمَا السَّبِيْلُ عَلَى الَّذِيْنَ يَظْلِمُوْنَ النَّاسَ وَيَبْغُوْنَ فِى الْاَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ اُولٰٓئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ اَلِيْمٌ
43	Ve kim sabreder ve affederse, şüphesiz bu, kararlılıkla yapılacak işlerdendir.	وَلَمَنْ صَبَرَ وَغَفَرَ اِنَّ ذٰلِكَ لَمِنْ عَزْمِ الْاُمُوْرِ

44	Allah kimi saptırırsa, onun için artık bir veli yoktur. Zalimlerin, azabı gördüklerinde, ‘Geri dönüş için bir yol var mı?’ dediklerini göreceksin.	وَمَنْ يُّضْلِلِ اللّٰهُ فَمَا لَه مِنْ وَّلِيٍّ مِّنْ بَعْدِه وَتَرَى الظّٰلِمِيْنَ لَمَّا رَاَوُا الْعَذَابَ يَقُوْلُوْنَ هَلْ اِلٰى مَرَدٍّ مِّنْ سَبِيْلٍ
45	Ve onları, zilletten başlarını eğmiş, göz ucuyla bakarken, azaba sunulmuş halde görürsün. İman edenler der ki: ‘Asıl ziyan edenler, Kıyamet günü kendilerini ve ailelerini ziyana uğratanlardır.’ Bilin ki, zalimler sürekli bir azap içindedirler.	وَتَرٰىهُمْ يُعْرَضُوْنَ عَلَيْهَا خٰشِعِيْنَ مِنَ الذُّلِّ يَنْظُرُوْنَ مِنْ طَرْفٍ خَفِيٍّ وَقَالَ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا اِنَّ الْخٰسِرِيْنَ الَّذِيْنَ خَسِرُوْٓا اَنْفُسَهُمْ وَاَهْلِيْهِمْ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ اَلَآ اِنَّ الظّٰلِمِيْنَ فِيْ عَذَابٍ مُّقِيْمٍ
46	Onların Allah’tan başka kendilerine yardım edecek velileri yoktur. Allah kimi saptırırsa, onun için hiçbir çıkış yolu yoktur.	وَمَا كَانَ لَهُمْ مِّنْ اَوْلِيَاءَ يَنْصُرُوْنَهُمْ مِّنْ دُوْنِ اللّٰهِ وَمَنْ يُّضْلِلِ اللّٰهُ فَمَا لَه مِنْ سَبِيْلٍ
47	Rabbinizin çağrısına uyun, Allah’tan gelen ve geri çevrilemez bir gün gelmeden önce. O gün ne bir sığınak bulursunuz ne de (günahlarınızı) inkâr edebilirsiniz.	اِسْتَجِيْبُوْا لِرَبِّكُمْ مِّنْ قَبْلِ اَنْ يَّاْتِيَ يَوْمٌ لَّا مَرَدَّ لَه مِنَ اللّٰهِ مَا لَكُمْ مِّنْ مَّلْجَاٍ يَّوْمَئِذٍ وَّمَا لَكُمْ مِّنْ نَّكِيْرٍ
48	Eğer yüz çevirirlerse, (bil ki) biz seni onların üzerine bekçi olarak göndermedik. Senin görevin sadece tebliğ etmektir. İnsana bizden bir rahmet tattırdığımızda onunla sevinir; ama ellerinin yaptıkları yüzünden bir kötülük isabet ederse, şüphesiz insan çok nankördür.	فَاِنْ اَعْرَضُوْا فَمَآ اَرْسَلْنٰكَ عَلَيْهِمْ حَفِيْظًا اِنْ عَلَيْكَ اِلَّا الْبَلٰغُ وَاِنَّآ اِذَآ اَذَقْنَا الْاِنْسَانَ مِنَّا رَحْمَةً فَرِحَ بِهَا وَاِنْ تُصِبْهُمْ سَيِّئَةٌ بِمَا قَدَّمَتْ اَيْدِيْهِمْ فَاِنَّ الْاِنْسَانَ كَفُوْرٌ
49	Göklerin ve yerin mülkü Allah’a aittir; O, dilediğini yaratır. Dilediğine kız çocukları, dilediğine erkek çocukları verir.	لِلّٰهِ مُلْكُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ يَهَبُ لِمَنْ يَّشَاءُ اِنَاثًا وَّيَهَبُ لِمَنْ يَّشَاءُ الذُّكُوْرَ
50	Ya da onları, erkek ve kız çocukları olarak çiftler halinde verir; dilediğini de kısır bırakır. Şüphesiz, O, her şeyi bilendir, her şeye gücü yetendir.	اَوْ يُزَوِّجُهُمْ ذُكْرَانًا وَّاِنَاثًا وَيَجْعَلُ مَنْ يَّشَاءُ عَقِيْمًا اِنَّه عَلِيْمٌ قَدِيْرٌ
51	Hiçbir insan için Allah’ın, bir insanla konuşması mümkün değildir; ancak vahiy yoluyla, ya da perde arkasından, yahut bir elçi gönderip, izniyle dilediğini vahyetmesiyle olur. Şüphesiz, O, yücedir, hikmet sahibidir.	وَمَا كَانَ لِبَشَرٍ اَنْ يُّكَلِّمَهُ اللّٰهُ اِلَّا وَحْيًا اَوْ مِنْ وَّرَاۤئِ حِجَابٍ اَوْ يُرْسِلَ رَسُوْلًا فَيُوْحِيَ بِاِذْنِه مَا يَشَاءُ اِنَّه عَلِيٌّ حَكِيْمٌ

وَكَذٰلِكَ اَوْحَيْنَآ اِلَيْكَ رُوْحًا مِّنْ اَمْرِنَا مَا كُنْتَ تَدْرِيْ مَا الْكِتٰبُ وَلَا الْاِيْمَانُ وَلٰكِنْ جَعَلْنٰهُ نُوْرًا نَّهْدِيْ بِهٖ مَنْ نَّشَاۤءُ مِنْ عِبَادِنَا وَاِنَّكَ لَتَهْدِيْٓ اِلٰى صِرَاطٍ مُّسْتَقِيْمٍ	İşte böylece, sana da emrimizden bir ruh vahyettik. Sen kitap nedir, iman nedir bilmezdin; fakat biz onu bir nur kıldık; kullarımızdan dilediğimizi onunla hidayete erdiririz. Ve şüphesiz, sen dosdoğru bir yola iletirsin.	**52**
صِرَاطِ اللّٰهِ الَّذِيْ لَهٗ مَا فِى السَّمٰوٰتِ وَمَا فِى الْاَرْضِ اَلَآ اِلَى اللّٰهِ تَصِيْرُ الْاُمُوْرُ	(O yol) Allah’ın yoludur ki, göklerde ve yerde ne varsa O’nundur. Bilin ki, bütün işler Allah’a döner.	**53**

Ayet Sayısı 89	اَلزُّخْرُف Az-Zuhruf - 43	مكية Mekkî

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

Az-Zuhruf (Süsler)

1	Ha Mim	حٰمٓ
2	Apaçık Kitap'a (Kur'an'a) andolsun.	وَالْكِتٰبِ الْمُبِيْنِ
3	Biz onu, anlamanız için Arapça bir Kur'an kıldık.	اِنَّا جَعَلْنٰهُ قُرْاٰنًا عَرَبِيًّا لَّعَلَّكُمْ تَعْقِلُوْنَ
4	Ve şüphesiz, o (Kur'an), katımızda bulunan ana kitapta (Levh-i Mahfuz'da) çok yüce ve hikmet doludur.	وَاِنَّه فِيْٓ اُمِّ الْكِتٰبِ لَدَيْنَا لَعَلِيٌّ حَكِيْمٌ
5	Siz haddi aşan bir topluluk olduğunuz için, sizi uyarmaktan vaz mı geçelim?	اَفَنَضْرِبُ عَنْكُمُ الذِّكْرَ صَفْحًا اَنْ كُنْتُمْ قَوْمًا مُّسْرِفِيْنَ
6	Biz, öncekilere nice peygamberler gönderdik.	وَكَمْ اَرْسَلْنَا مِنْ نَّبِيٍّ فِى الْاَوَّلِيْنَ
7	Ama onlara bir peygamber geldiğinde, onu alaya aldılar.	وَمَا يَأْتِيْهِمْ مِّنْ نَّبِيٍّ اِلَّا كَانُوْا بِه يَسْتَهْزِءُوْنَ
8	Bunun üzerine, kendilerinden daha güçlü olanları helâk ettik ve öncekilerin misali geçti.	فَاَهْلَكْنَآ اَشَدَّ مِنْهُمْ بَطْشًا وَّمَضٰى مَثَلُ الْاَوَّلِيْنَ
9	Eğer onlara, 'Gökleri ve yeri kim yarattı?' diye sorsan, elbette 'Onları Aziz ve Alim olan Allah yarattı' derler.	وَلَئِنْ سَاَلْتَهُمْ مَّنْ خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ لَيَقُوْلُنَّ خَلَقَهُنَّ الْعَزِيْزُ الْعَلِيْمُ
10	O ki, sizin için yeryüzünü bir beşik kıldı ve orada yollar açtı ki hidayete eresiniz.	الَّذِيْ جَعَلَ لَكُمُ الْاَرْضَ مَهْدًا وَّجَعَلَ لَكُمْ فِيْهَا سُبُلًا لَّعَلَّكُمْ تَهْتَدُوْنَ
11	Ve gökten suyu ölçülü olarak indiren ve onunla ölü (kuru) bir beldeyi dirilten O'dur. İşte böylece siz de (kabirlerden) çıkarılacaksınız.	وَالَّذِيْ نَزَّلَ مِنَ السَّمَاۤءِ مَاۤءً بِقَدَرٍ فَاَنْشَرْنَا بِه بَلْدَةً مَّيْتًا كَذٰلِكَ تُخْرَجُوْنَ

12	Ve her şeyi çift çift yaratan ve sizin için gemiler ve bindiğiniz hayvanlar kılan O'dur.	وَالَّذِيْ خَلَقَ الْاَزْوَاجَ كُلَّهَا وَجَعَلَ لَكُمْ مِّنَ الْفُلْكِ وَالْاَنْعَامِ مَا تَرْكَبُوْنَ
13	Ki onların sırtına oturduğunuzda, Rabbinizin nimetini hatırlayasınız ve şöyle diyesiniz: 'Bunu bizim için boyun eğdiren Allah'ı tenzih ederiz; yoksa biz buna güç yetiremezdik.	لِتَسْتَوٗا عَلٰى ظُهُوْرِهٖ ثُمَّ تَذْكُرُوْا نِعْمَةَ رَبِّكُمْ اِذَا اسْتَوَيْتُمْ عَلَيْهِ وَتَقُوْلُوْا سُبْحٰنَ الَّذِيْ سَخَّرَ لَنَا هٰذَا وَمَا كُنَّا لَهٗ مُقْرِنِيْنَ
14	Ve şüphesiz, biz Rabbimize döneceğiz.	وَاِنَّآ اِلٰى رَبِّنَا لَمُنْقَلِبُوْنَ
15	Ve O'nun kullarından bir kısmını O'na pay kıldılar. Şüphesiz, insan apaçık bir nankördür.	وَجَعَلُوْا لَهٗ مِنْ عِبَادِهٖ جُزْءًا اِنَّ الْاِنْسَانَ لَكَفُوْرٌ مُّبِيْنٌ
16	O, yarattıklarından kız çocuklarını kendisine mi aldı da size erkek çocukları mı verdi?	اَمِ اتَّخَذَ مِمَّا يَخْلُقُ بَنٰتٍ وَّاَصْفٰىكُمْ بِالْبَنِيْنَ
17	Ve onlardan biri, Rahman'a misal olarak (kız çocuğu) ile müjdelendiğinde, üzüntüden ve öfkeden yüzü simsiyah olur.	وَاِذَا بُشِّرَ اَحَدُهُمْ بِمَا ضَرَبَ لِلرَّحْمٰنِ مَثَلًا ظَلَّ وَجْهُهٗ مُسْوَدًّا وَّهُوَ كَظِيْمٌ
18	Ve süs eşyası olarak yetiştirilen ve tartışmada açık ve kesin delil sunamayan biri (Allah'ın çocuğu mu olacak)?	اَوَمَنْ يُّنَشَّؤُا فِى الْحِلْيَةِ وَهُوَ فِى الْخِصَامِ غَيْرُ مُبِيْنٍ
19	Ve Rahman'ın kulları olan melekleri dişi kıldılar. Onların yaratılışına mı şahit oldular? Onların şahitlikleri yazılacak ve sorgulanacaklar.	وَجَعَلُوا الْمَلٰٓئِكَةَ الَّذِيْنَ هُمْ عِبٰدُ الرَّحْمٰنِ اِنَاثًا اَشَهِدُوْا خَلْقَهُمْ سَتُكْتَبُ شَهَادَتُهُمْ وَيُسْـَٔلُوْنَ
20	Ve dediler ki: 'Eğer Rahman dileseydi, biz onlara tapmazdık.' Bu konuda hiçbir bilgileri yoktur; sadece zannederler.	وَقَالُوْا لَوْ شَاۤءَ الرَّحْمٰنُ مَا عَبَدْنٰهُمْ مَا لَهُمْ بِذٰلِكَ مِنْ عِلْمٍ اِنْ هُمْ اِلَّا يَخْرُصُوْنَ
21	Yoksa onlara daha önce bir kitap mı verdik de ona mı sarılıyorlar?	اَمْ اٰتَيْنٰهُمْ كِتٰبًا مِّنْ قَبْلِهٖ فَهُمْ بِهٖ مُسْتَمْسِكُوْنَ
22	Hayır, dediler ki: 'Biz atalarımızı bir din üzerinde bulduk ve onların izlerini takip ederek hidayete eriyoruz.'	بَلْ قَالُوْٓا اِنَّا وَجَدْنَآ اٰبَاۤءَنَا عَلٰٓى اُمَّةٍ وَّاِنَّا عَلٰٓى اٰثٰرِهِمْ مُّهْتَدُوْنَ

وَكَذٰلِكَ مَآ اَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ فِيْ قَرْيَةٍ مِّنْ نَّذِيْرٍ اِلَّا قَالَ مُتْرَفُوْهَآ اِنَّا وَجَدْنَآ اٰبَاۤءَنَا عَلٰٓى اُمَّةٍ وَّاِنَّا عَلٰٓى اٰثٰرِهِمْ مُّقْتَدُوْنَ	**23**	İşte böyle, senden önce bir beldeye uyarıcı gönderdiğimizde, oranın refah içinde yaşayanları dediler ki: ‘Biz atalarımızı bir din üzerinde bulduk ve onların izlerini takip ediyoruz.’
قٰلَ اَوَلَوْ جِئْتُكُمْ بِاَهْدٰى مِمَّا وَجَدْتُّمْ عَلَيْهِ اٰبَاۤءَكُمْ قَالُوْٓا اِنَّا بِمَآ اُرْسِلْتُمْ بِهٖ كٰفِرُوْنَ	**24**	(Resul) dedi ki: ‘Size, atalarınızın üzerinde bulduğundan daha hayırlı bir (din) getirsem de mi?’ Onlar dediler ki: ‘Bize getirdiğin (dini) inkâr ediyoruz.’
فَانْتَقَمْنَا مِنْهُمْ فَانْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُكَذِّبِيْنَ	**25**	Bunun üzerine onları helâk ettik; yalanlayanların sonu nasıl oldu, bir bak.
وَاِذْ قَالَ اِبْرٰهِيْمُ لِاَبِيْهِ وَقَوْمِهٖٓ اِنَّنِيْ بَرَاۤءٌ مِّمَّا تَعْبُدُوْنَ	**26**	Ve İbrahim, babasına ve kavmine dedi ki: ‘Şüphesiz, ben sizin taptıklarınızdan uzağım,
اِلَّا الَّذِيْ فَطَرَنِيْ فَاِنَّهٗ سَيَهْدِيْنِ	**27**	beni yaratan (Allah) hariç; çünkü O, bana hidayet verecek.’
وَجَعَلَهَا كَلِمَةً بَاقِيَةً فِيْ عَقِبِهٖ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُوْنَ	**28**	Ve (İbrahim) bu (tevhid kelimesini), dönüp (tevhid’e) gelsinler diye soyunda kalıcı bir kelime kıldı.
بَلْ مَتَّعْتُ هٰٓؤُلَاۤءِ وَاٰبَاۤءَهُمْ حَتّٰى جَاۤءَهُمُ الْحَقُّ وَرَسُوْلٌ مُّبِيْنٌ	**29**	Hatta onlara ve atalarına, hak (Kur’an) ve açıklayıcı bir resul gelinceye kadar geçimlik verdim.
وَلَمَّا جَاۤءَهُمُ الْحَقُّ قَالُوْا هٰذَا سِحْرٌ وَّاِنَّا بِهٖ كٰفِرُوْنَ	**30**	Fakat onlara hak (Kur’an) geldiğinde dediler ki: ‘Bu bir sihirdir ve biz bunu inkâr ediyoruz.’
وَقَالُوْا لَوْلَا نُزِّلَ هٰذَا الْقُرْاٰنُ عَلٰى رَجُلٍ مِّنَ الْقَرْيَتَيْنِ عَظِيْمٍ	**31**	Ve dediler ki: ‘Bu Kur’an, şu iki şehirden (Mekke ve Taif’ten) büyük (zengin ve nüfuzlu) bir adama indirilseydi ya?’
اَهُمْ يَقْسِمُوْنَ رَحْمَتَ رَبِّكَ نَحْنُ قَسَمْنَا بَيْنَهُمْ مَّعِيْشَتَهُمْ فِى الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا وَرَفَعْنَا بَعْضَهُمْ فَوْقَ بَعْضٍ دَرَجٰتٍ لِّيَتَّخِذَ بَعْضُهُمْ بَعْضًا سُخْرِيًّا وَرَحْمَتُ رَبِّكَ خَيْرٌ مِّمَّا يَجْمَعُوْنَ	**32**	Rabbinin rahmetini onlar mı paylaştırıyor? Dünya hayatında onların geçimlerini biz paylaştırdık ve bir kısmını diğerine hizmet ettirmek için bir kısmını diğerinden üstün kıldık. Rabbinin rahmeti, onların topladıklarından daha hayırlıdır.

33	Ve eğer insanlar tek bir (kâfir) ümmet olacak diye bir durum olmasaydı, Rahman'ı inkâr edenlerin evlerinin tavanlarını ve çıktıkları merdivenleri gümüşten yapardık,	وَلَوْلَآ اَنْ يَّكُوْنَ النَّاسُ اُمَّةً وَّاحِدَةً لَّجَعَلْنَا لِمَنْ يَّكْفُرُ بِالرَّحْمٰنِ لِبُيُوْتِهِمْ سُقُفًا مِّنْ فِضَّةٍ وَّمَعَارِجَ عَلَيْهَا يَظْهَرُوْنَ
34	ve evlerinin kapılarını ve yaslandıkları koltukları (gümüşten),	وَلِبُيُوْتِهِمْ اَبْوَابًا وَّسُرُرًا عَلَيْهَا يَتَّكِـُٔوْنَ
35	ve altın süslemeler (yapardık). Ama bunların hepsi dünya hayatının geçici zevkleridir; ahiret ise Rabbinin katında takva sahipleri içindir.	وَزُخْرُفًا وَاِنْ كُلُّ ذٰلِكَ لَمَّا مَتَاعُ الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا وَالْاٰخِرَةُ عِنْدَ رَبِّكَ لِلْمُتَّقِيْنَ
36	Kim Rahman'ın zikrinden (Kur'an'dan) yüz çevirirse, ona bir şeytan musallat ederiz; o, onun yakın arkadaşı olur.	وَمَنْ يَّعْشُ عَنْ ذِكْرِ الرَّحْمٰنِ نُقَيِّضْ لَه شَيْطٰنًا فَهُوَ لَه قَرِيْنٌ
37	Ve şüphesiz, onlar (şeytanlar) onları doğru yoldan alıkoyar, ama onlar hidayete erdiklerini sanırlar.	وَاِنَّهُمْ لَيَصُدُّوْنَهُمْ عَنِ السَّبِيْلِ وَيَحْسَبُوْنَ اَنَّهُمْ مُّهْتَدُوْنَ
38	Nihayet bize geldiğinde (o kişi) der ki: 'Keşke benimle senin aranda doğu ile batı arasındaki mesafe olsaydı! Ne kötü bir arkadaş(mışsın)!'	حَتّٰٓى اِذَا جَاءَنَا قَالَ يٰلَيْتَ بَيْنِيْ وَبَيْنَكَ بُعْدَ الْمَشْرِقَيْنِ فَبِئْسَ الْقَرِيْنُ
39	Ve o gün (bu pişmanlık) size hiçbir fayda sağlamaz; çünkü zulmettiniz, azapta ortaksınız.	وَلَنْ يَّنْفَعَكُمُ الْيَوْمَ اِذْ ظَّلَمْتُمْ اَنَّكُمْ فِى الْعَذَابِ مُشْتَرِكُوْنَ
40	Peki, sen sağırı işittirebilir misin ya da körü ve apaçık bir sapkınlıkta olanı hidayete erdirebilir misin?	اَفَاَنْتَ تُسْمِعُ الصُّمَّ اَوْ تَهْدِى الْعُمْيَ وَمَنْ كَانَ فِيْ ضَلٰلٍ مُّبِيْنٍ
41	Eğer seni vefat ettirirsek (zaferden önce), şüphesiz, biz onlardan intikam alacağız,	فَاِمَّا نَذْهَبَنَّ بِكَ فَاِنَّا مِنْهُمْ مُّنْتَقِمُوْنَ
42	ya da onlara vaat ettiğimiz (azabı) sana göstereceğiz; çünkü biz, onlara karşı güç sahibiyiz.	اَوْ نُرِيَنَّكَ الَّذِيْ وَعَدْنٰهُمْ فَاِنَّا عَلَيْهِمْ مُّقْتَدِرُوْنَ
43	Öyleyse sana vahiy olunana sımsıkı sarıl; şüphesiz, sen dosdoğru bir yol üzerindesin.	فَاسْتَمْسِكْ بِالَّذِيْٓ اُوْحِيَ اِلَيْكَ اِنَّكَ عَلٰى صِرَاطٍ مُّسْتَقِيْمٍ
44	Ve şüphesiz, o (Kur'an), senin ve kavmin için bir öğüttür; yakında (ondan) sorumlu tutulacaksınız.	وَاِنَّه لَذِكْرٌ لَّكَ وَلِقَوْمِكَ وَسَوْفَ تُسْـَٔلُوْنَ

45	Senden önce gönderdiğimiz resullerimize sor; Allah'tan başka ibadet edilecek ilahlar kıldık mı?	وَسۡـَٔلۡ مَنۡ اَرۡسَلۡنَا مِنۡ قَبۡلِكَ مِنۡ رُّسُلِنَاۤ اَجَعَلۡنَا مِنۡ دُوۡنِ الرَّحۡمٰنِ اٰلِهَةً يُّعۡبَدُوۡنَ
46	Ve şüphesiz, Musa'yı ayetlerimizle Firavun'a ve onun ileri gelenlerine gönderdik. (Musa) dedi ki: 'Şüphesiz, ben âlemlerin Rabbinin resulüyüm.'	وَلَقَدۡ اَرۡسَلۡنَا مُوۡسٰى بِاٰيٰتِنَاۤ اِلٰى فِرۡعَوۡنَ وَمَلَا۟ئِهٖ فَقَالَ اِنِّىۡ رَسُوۡلُ رَبِّ الۡعٰلَمِيۡنَ
47	Onlara ayetlerimizle geldiğinde, hemen onları alaya aldılar.	فَلَمَّا جَآءَهُمۡ بِاٰيٰتِنَاۤ اِذَا هُمۡ مِّنۡهَا يَضۡحَكُوۡنَ
48	Ve onlara gösterdiğimiz her mucize, diğerinden daha büyüktü. Ve belki dönerler diye onlara azap tattırdık.	وَمَا نُرِيۡهِمۡ مِّنۡ اٰيَةٍ اِلَّا هِىَ اَكۡبَرُ مِنۡ اُخۡتِهَا وَاَخَذۡنٰهُمۡ بِالۡعَذَابِ لَعَلَّهُمۡ يَرۡجِعُوۡنَ
49	Ve dediler ki: 'Ey sihirbaz! Seninle yaptığı anlaşmaya göre Rabbine bizim için dua et; şüphesiz, biz hidayete ereceğiz.'	وَقَالُوۡا يٰۤاَيُّهَ السَّاحِرُ ادۡعُ لَنَا رَبَّكَ بِمَا عَهِدَ عِنۡدَكَ اِنَّنَا لَمُهۡتَدُوۡنَ
50	Fakat biz onlardan azabı kaldırdığımızda, hemen sözlerinden döndüler.	فَلَمَّا كَشَفۡنَا عَنۡهُمُ الۡعَذَابَ اِذَا هُمۡ يَنۡكُثُوۡنَ
51	Ve Firavun, kavmine seslenerek dedi ki: 'Ey kavmim! Mısır'ın krallığı bana ait değil mi ve bu nehirler benim altımda akmıyor mu? Görmüyor musunuz?	وَنَادٰى فِرۡعَوۡنُ فِىۡ قَوۡمِهٖ قَالَ يٰقَوۡمِ اَلَيۡسَ لِىۡ مُلۡكُ مِصۡرَ وَهٰذِهِ الۡاَنۡهٰرُ تَجۡرِىۡ مِنۡ تَحۡتِىۡ اَفَلَا تُبۡصِرُوۡنَ
52	Ben, bu hor görülen ve neredeyse sözünü açıklayamayan adamdan daha iyi değil miyim?	اَمۡ اَنَا خَيۡرٌ مِّنۡ هٰذَا الَّذِىۡ هُوَ مَهِيۡنٌ ۙ وَّلَا يَكَادُ يُبِيۡنُ
53	Öyleyse neden ona altın bilezikler takılmadı ya da yanında melekler refakatçi olarak gelmedi?'	فَلَوۡلَاۤ اُلۡقِىَ عَلَيۡهِ اَسۡوِرَةٌ مِّنۡ ذَهَبٍ اَوۡ جَآءَ مَعَهُ الۡمَلٰٓئِكَةُ مُقۡتَرِنِيۡنَ
54	Böylece (Firavun) kavmini etkiledi ve onlar ona itaat ettiler. Şüphesiz, onlar fasık bir topluluktu.	فَاسۡتَخَفَّ قَوۡمَهٗ فَاَطَاعُوۡهُ اِنَّهُمۡ كَانُوۡا قَوۡمًا فٰسِقِيۡنَ
55	Böylece bizi öfkelendirdiklerinde, onları cezalandırdık ve hepsini (denizde) boğduk,	فَلَمَّاۤ اٰسَفُوۡنَا انۡتَقَمۡنَا مِنۡهُمۡ فَاَغۡرَقۡنٰهُمۡ اَجۡمَعِيۡنَ
56	ve onları öncekiler ve sonrakiler için bir ibret kıldık.	فَجَعَلۡنٰهُمۡ سَلَفًا وَّمَثَلًا لِّلۡاٰخِرِيۡنَ

57	Ve Meryem'in oğlu (İsa) bir misal olarak sunulduğunda, kavmin (Kureyş) hemen (alay ederek) bağrıştı.	وَلَمَّا ضُرِبَ ابْنُ مَرْيَمَ مَثَلًا اِذَا قَوْمُكَ مِنْهُ يَصِدُّوْنَ
58	Ve dediler ki: 'Bizim ilahlarımız mı daha hayırlı, yoksa o (İsa) mı?' Bunu sana sadece tartışmak için söylediler; doğrusu, onlar tartışmayı seven bir topluluktur.	وَقَالُوْٓا ءَاٰلِهَتُنَا خَيْرٌ اَمْ هُوَ مَا ضَرَبُوْهُ لَكَ اِلَّا جَدَلًا بَلْ هُمْ قَوْمٌ خَصِمُوْنَ
59	O (İsa), kendisine nimet (peygamberlik) verdiğimiz ve İsrailoğullarına örnek kıldığımız bir kuldan başka bir şey değildir.	اِنْ هُوَ اِلَّا عَبْدٌ اَنْعَمْنَا عَلَيْهِ وَجَعَلْنٰهُ مَثَلًا لِّبَنِيْٓ اِسْرَاۤءِيْلَ
60	Ve dileseydik, sizden yeryüzünde halefler olacak melekler kılardık.	وَلَوْ نَشَاۤءُ لَجَعَلْنَا مِنْكُمْ مَّلٰۤئِكَةً فِى الْاَرْضِ يَخْلُفُوْنَ
61	Ve şüphesiz, o (İsa), Kıyamet saatinin bir işaretidir. Bu yüzden ondan şüphe etmeyin ve bana uyun. Bu, dosdoğru yoldur.	وَاِنَّهٗ لَعِلْمٌ لِّلسَّاعَةِ فَلَا تَمْتَرُنَّ بِهَا وَاتَّبِعُوْنِ هٰذَا صِرَاطٌ مُّسْتَقِيْمٌ
62	Ve sakın şeytan sizi yoldan çevirmesin; şüphesiz, o sizin apaçık düşmanınızdır.	وَلَا يَصُدَّنَّكُمُ الشَّيْطٰنُ اِنَّهٗ لَكُمْ عَدُوٌّ مُّبِيْنٌ
63	Ve İsa, apaçık delillerle geldiğinde dedi ki: 'Size hikmetle geldim ve anlaşmazlığa düştüğünüz bazı şeyleri size açıklamak için; Allah'tan korkun ve bana itaat edin.	وَلَمَّا جَاۤءَ عِيْسٰى بِالْبَيِّنٰتِ قَالَ قَدْ جِئْتُكُمْ بِالْحِكْمَةِ وَلِاُبَيِّنَ لَكُمْ بَعْضَ الَّذِيْ تَخْتَلِفُوْنَ فِيْهِ فَاتَّقُوا اللّٰهَ وَاَطِيْعُوْنِ
64	Şüphesiz, Allah, benim de sizin de Rabbinizdir; O'na ibadet edin. Bu, dosdoğru yoldur.'	اِنَّ اللّٰهَ هُوَ رَبِّيْ وَرَبُّكُمْ فَاعْبُدُوْهُ هٰذَا صِرَاطٌ مُّسْتَقِيْمٌ
65	Fakat aralarındaki gruplar ayrılığa düştüler; zalimlere, o acı günün (Kıyamet'in) azabı yüzünden yazıklar olsun.	فَاخْتَلَفَ الْاَحْزَابُ مِنْۢ بَيْنِهِمْ فَوَيْلٌ لِّلَّذِيْنَ ظَلَمُوْا مِنْ عَذَابِ يَوْمٍ اَلِيْمٍ
66	Onlar sadece, farkında olmadan aniden kendilerine gelecek Kıyamet saatini mi bekliyorlar?	هَلْ يَنْظُرُوْنَ اِلَّا السَّاعَةَ اَنْ تَاْتِيَهُمْ بَغْتَةً وَّهُمْ لَا يَشْعُرُوْنَ
67	O gün, takva sahipleri hariç, dostlar birbirine düşman olur.	اَلْاَخِلَّاۤءُ يَوْمَئِذٍۢ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ عَدُوٌّ اِلَّا الْمُتَّقِيْنَ

68	‘Ey kullarım! O gün size korku yoktur ve siz üzülmeyeceksiniz.	يٰعِبَادِ لَا خَوْفٌ عَلَيْكُمُ الْيَوْمَ وَلَآ اَنْتُمْ تَحْزَنُوْنَ
69	Ayetlerimize iman eden ve teslim olanlar (böyle olacak).	اَلَّذِيْنَ اٰمَنُوْا بِاٰيٰتِنَا وَكَانُوْا مُسْلِمِيْنَ
70	Siz ve eşleriniz, sevinç içinde cennete girin.’	اُدْخُلُوا الْجَنَّةَ اَنْتُمْ وَاَزْوَاجُكُمْ تُحْبَرُوْنَ
71	Onlara altın tabaklar ve kadehler dolaştırılır; orada kalplerin arzu ettiği ve gözlerin hoşlandığı her şey vardır. Ve siz orada ebedî kalacaksınız.	يُطَافُ عَلَيْهِمْ بِصِحَافٍ مِّنْ ذَهَبٍ وَّاَكْوَابٍ وَفِيْهَا مَا تَشْتَهِيْهِ الْاَنْفُسُ وَتَلَذُّ الْاَعْيُنُ وَاَنْتُمْ فِيْهَا خٰلِدُوْنَ
72	İşte bu, yaptığınız ameller sebebiyle size miras kılınan cennettir.	وَتِلْكَ الْجَنَّةُ الَّتِيْٓ اُوْرِثْتُمُوْهَا بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ
73	Orada sizin için bolca meyveler vardır; onlardan yersiniz.	لَكُمْ فِيْهَا فَاكِهَةٌ كَثِيْرَةٌ مِّنْهَا تَأْكُلُوْنَ
74	Şüphesiz, suçlular cehennem azabında ebedî kalacaklar.	اِنَّ الْمُجْرِمِيْنَ فِيْ عَذَابِ جَهَنَّمَ خٰلِدُوْنَ
75	Onlardan (azap) hafifletilmez ve onlar orada ümitsizdirler.	لَا يُفَتَّرُ عَنْهُمْ وَهُمْ فِيْهِ مُبْلِسُوْنَ
76	Ve biz onlara zulmetmedik; fakat onlar kendilerine zulmettiler.	وَمَا ظَلَمْنٰهُمْ وَلٰكِنْ كَانُوْا هُمُ الظّٰلِمِيْنَ
77	Ve (onlar) seslenirler: ‘Ey Malik! Rabbin bizi öldürsün.’ O der ki: ‘Şüphesiz, siz (burada) kalacaksınız.’	وَنَادَوْا يٰمٰلِكُ لِيَقْضِ عَلَيْنَا رَبُّكَ قَالَ اِنَّكُمْ مّٰكِثُوْنَ
78	Size hakkı getirmiştik; fakat çoğunuz haktan nefret ettiniz.	لَقَدْ جِئْنٰكُمْ بِالْحَقِّ وَلٰكِنَّ اَكْثَرَكُمْ لِلْحَقِّ كٰرِهُوْنَ
79	Yoksa bir tuzak mı kurdular? Şüphesiz, biz de (onlara karşı) plan yaparız.	اَمْ اَبْرَمُوْٓا اَمْرًا فَاِنَّا مُبْرِمُوْنَ
80	Yoksa sırlarını ve fısıldaşmalarını duymadığımızı mı sanıyorlar? Hayır, (duyarız); ve elçilerimiz (melekler) onların yanında (yaptıklarını) kaydeder.	اَمْ يَحْسَبُوْنَ اَنَّا لَا نَسْمَعُ سِرَّهُمْ وَنَجْوٰىهُمْ بَلٰى وَرُسُلُنَا لَدَيْهِمْ يَكْتُبُوْنَ
81	De ki: ‘Eğer Rahman’ın bir çocuğu olsaydı, ona ilk ibadet eden ben olurdum.’	قُلْ اِنْ كَانَ لِلرَّحْمٰنِ وَلَدٌ فَاَنَا اَوَّلُ الْعٰبِدِيْنَ

82	Göklerin ve yerin Rabbi, Arş'ın Rabbi, onların yakıştırdıklarından münezzehtir.	سُبْحٰنَ رَبِّ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ رَبِّ الْعَرْشِ عَمَّا يَصِفُوْنَ
83	Bırak onları, kendilerine vaat edilen güne ulaşana kadar dalıp oynasınlar.	فَذَرْهُمْ يَخُوْضُوْا وَيَلْعَبُوْا حَتّٰى يُلٰقُوْا يَوْمَهُمُ الَّذِيْ يُوْعَدُوْنَ
84	O, göklerde ve yerde ilah olandır; O, Hakimdir, Alimdir.	وَهُوَ الَّذِيْ فِى السَّمَاۤءِ اِلٰهٌ وَّفِى الْاَرْضِ اِلٰهٌ وَهُوَ الْحَكِيْمُ الْعَلِيْمُ
85	Göklerin, yerin ve ikisi arasındakilerin mülkü O'na aittir; Kıyamet saatinin bilgisi O'nun katındadır ve O'na döndürüleceksiniz.	وَتَبٰرَكَ الَّذِيْ لَهٗ مُلْكُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا وَعِنْدَهٗ عِلْمُ السَّاعَةِ وَاِلَيْهِ تُرْجَعُوْنَ
86	Ve Allah'tan başka yalvardıkları, şefaat edemez; ancak hakka şahitlik eden ve bunu bilenler müstesna.	وَلَا يَمْلِكُ الَّذِيْنَ يَدْعُوْنَ مِنْ دُوْنِهِ الشَّفَاعَةَ اِلَّا مَنْ شَهِدَ بِالْحَقِّ وَهُمْ يَعْلَمُوْنَ
87	Ve eğer onlara, 'Sizi kim yarattı?' diye sorsan, elbette 'Allah' derler; öyleyse nasıl saptırılıyorlar?	وَلَىِٕنْ سَاَلْتَهُمْ مَّنْ خَلَقَهُمْ لَيَقُوْلُنَّ اللّٰهُ فَاَنّٰى يُؤْفَكُوْنَ
88	Ve (Allah, Muhammed'in) sözünü (bilir): 'Ya Rabbi! Şüphesiz, bu kavim iman etmeyen bir topluluktur.'	وَقِيْلِهٖ يٰرَبِّ اِنَّ هٰٓؤُلَاۤءِ قَوْمٌ لَّا يُؤْمِنُوْنَ
89	O halde onlardan yüz çevir ve de ki: 'Selam (size veda olsun).' Yakında (kötü sonlarını) bilecekler.	فَاصْفَحْ عَنْهُمْ وَقُلْ سَلٰمٌ فَسَوْفَ يَعْلَمُوْنَ

Ayet Sayısı 59	اَلدُّخَان Ad-Duhan - 44	مكية Mekkî

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

Ad-Duhan (Duman)

1	Ha Mim	حٰمٓ
2	Apaçık Kitap’a (Kur’an’a) andolsun,	وَالْكِتٰبِ الْمُبِيْنِ
3	Şüphesiz, biz onu mübarek bir gecede indirdik. Şüphesiz, biz uyarıcılarız.	اِنَّآ اَنْزَلْنٰهُ فِيْ لَيْلَةٍ مُّبٰرَكَةٍ اِنَّا كُنَّا مُنْذِرِيْنَ
4	O (gecede) her hikmetli iş açıklanır,	فِيْهَا يُفْرَقُ كُلُّ اَمْرٍ حَكِيْمٍ
5	Bizim katımızdan bir iş olarak. Şüphesiz, biz resuller göndeririz,	اَمْرًا مِّنْ عِنْدِنَا اِنَّا كُنَّا مُرْسِلِيْنَ
6	Rabbinden bir rahmet olarak. Şüphesiz, O, her şeyi işiten ve bilendir.	رَحْمَةً مِّنْ رَّبِّكَ اِنَّه هُوَ السَّمِيْعُ الْعَلِيْمُ
7	Göklerin, yerin ve ikisi arasındakilerin Rabbidir; eğer kesin inanıyorsanız.	رَبِّ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا اِنْ كُنْتُمْ مُّوْقِنِيْنَ
8	O’ndan başka ilah yoktur; O, diriltir ve öldürür. Sizin Rabbiniz ve atalarınızın Rabbidir.	لَآ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ يُحْيٖ وَيُمِيْتُ رَبُّكُمْ وَرَبُّ اٰبَآئِكُمُ الْاَوَّلِيْنَ
9	Fakat onlar şüphe içinde oynayıp dururlar.	بَلْ هُمْ فِيْ شَكٍّ يَّلْعَبُوْنَ
10	Göklerin apaçık bir duman getireceği günü bekle,	فَارْتَقِبْ يَوْمَ تَأْتِي السَّمَاءُ بِدُخَانٍ مُّبِيْنٍ
11	İnsanları kaplayacak. Bu, acı bir azaptır.	يَغْشَى النَّاسَ هٰذَا عَذَابٌ اَلِيْمٌ
12	(Onlar yalvarır): ‘Rabbimiz! Bizden bu azabı kaldır; şüphesiz, biz iman edeceğiz.’	رَبَّنَا اكْشِفْ عَنَّا الْعَذَابَ اِنَّا مُؤْمِنُوْنَ
13	Onlar için uyarıyı nasıl kabul edecekler ki, kendilerine apaçık bir resul gelmişti,	اَنّٰى لَهُمُ الذِّكْرٰى وَقَدْ جَاءَهُمْ رَسُوْلٌ مُّبِيْنٌ

14	sonra ondan yüz çevirdiler ve dediler ki: ‘(O) öğretilmiş bir deli.’	ثُمَّ تَوَلَّوْا عَنْهُ وَقَالُوْا مُعَلَّمٌ مَّجْنُوْنٌ
15	Şüphesiz, biz azabı biraz kaldırsak, siz yine (inkâra) dönersiniz.	اِنَّا كَاشِفُوا الْعَذَابِ قَلِيْلًا اِنَّكُمْ عَاۤىِٕدُوْنَ
16	Biz onları büyük bir şiddetle yakalayacağımız gün, şüphesiz, biz intikam alacağız.	يَوْمَ نَبْطِشُ الْبَطْشَةَ الْكُبْرٰى اِنَّا مُنْتَقِمُوْنَ
17	Ve onlardan önce Firavun’un kavmini sınamıştık ve onlara şerefli bir resul gelmişti,	وَلَقَدْ فَتَنَّا قَبْلَهُمْ قَوْمَ فِرْعَوْنَ وَجَاۤءَهُمْ رَسُوْلٌ كَرِيْمٌ
18	(diyerek): ‘Allah’ın kullarını (İsrailoğullarını) bana teslim edin. Şüphesiz, ben size güvenilir bir resulüm,	اَنْ اَدُّوْٓا اِلَيَّ عِبَادَ اللّٰهِ اِنِّيْ لَكُمْ رَسُوْلٌ اَمِيْنٌ
19	ve Allah’a karşı büyüklük taslamayın. Şüphesiz, ben size apaçık bir delil getiriyorum.	وَّاَنْ لَّا تَعْلُوْا عَلَى اللّٰهِ اِنِّيْٓ اٰتِيْكُمْ بِسُلْطٰنٍ مُّبِيْنٍ
20	Ve şüphesiz, ben, beni taşlamanızdan Rabbime ve sizin Rabbinize sığınırım.	وَاِنِّيْ عُذْتُ بِرَبِّيْ وَرَبِّكُمْ اَنْ تَرْجُمُوْنِ
21	Eğer bana iman etmezseniz, benden uzak durun (İsrailoğullarını yönetmeme izin verin).	وَاِنْ لَّمْ تُؤْمِنُوْا لِيْ فَاعْتَزِلُوْنِ
22	Sonra (Musa) Rabbine yalvardı: ‘Şüphesiz, bu kavim suçlu bir topluluktur (onlara azabı çabuklaştır).’	فَدَعَا رَبَّهٗٓ اَنَّ هٰٓؤُلَاۤءِ قَوْمٌ مُّجْرِمُوْنَ
23	(Allah buyurdu): ‘Kullarımı geceleyin yürüt; çünkü siz takip edileceksiniz,	فَاَسْرِ بِعِبَادِيْ لَيْلًا اِنَّكُمْ مُّتَّبَعُوْنَ
24	ve denizi yarılmış halde bırak. Şüphesiz, onlar boğulacak bir ordudur.’	وَاتْرُكِ الْبَحْرَ رَهْوًا اِنَّهُمْ جُنْدٌ مُّغْرَقُوْنَ
25	Ne çok bahçeler ve pınarlar bıraktılar,	كَمْ تَرَكُوْا مِنْ جَنّٰتٍ وَّعُيُوْنٍ
26	ekinler ve güzel konaklar,	وَّزُرُوْعٍ وَّمَقَامٍ كَرِيْمٍ
27	ve içinde zevk aldıkları nimetler,	وَّنَعْمَةٍ كَانُوْا فِيْهَا فٰكِهِيْنَ
28	işte böyle; ve biz bunları başka bir kavme miras bıraktık.	كَذٰلِكَ وَاَوْرَثْنٰهَا قَوْمًا اٰخَرِيْنَ

29	Ne gök ne yer onlara ağladı ve onlara mühlet verilmedi.	فَمَا بَكَتْ عَلَيْهِمُ السَّمَاءُ وَالْاَرْضُ وَمَا كَانُوْا مُنْظَرِيْنَ
30	Ve şüphesiz, İsrailoğullarını aşağılayıcı azaptan kurtardık,	وَلَقَدْ نَجَّيْنَا بَنِيْٓ اِسْرَاۤءِيْلَ مِنَ الْعَذَابِ الْمُهِيْنِ
31	Firavun'dan (kurtardık); şüphesiz, o, haddi aşanlardan biri olarak kibirliydi.	مِنْ فِرْعَوْنَ اِنَّه كَانَ عَالِيًا مِّنَ الْمُسْرِفِيْنَ
32	Ve şüphesiz, biz onları (İsrailoğullarını) bilgimizle (o dönemde) milletlerin üzerine seçtik.	وَلَقَدِ اخْتَرْنٰهُمْ عَلٰى عِلْمٍ عَلَى الْعٰلَمِيْنَ
33	Ve onlara, içinde apaçık bir nimet bulunan işaretler verdik.	وَاٰتَيْنٰهُمْ مِّنَ الْاٰيٰتِ مَا فِيْهِ بَلٰـؤٌا مُّبِيْنٌ
34	Şüphesiz, bu (müşrikler) diyorlar ki:	اِنَّ هٰٓؤُلَاۤءِ لَيَقُوْلُوْنَ
35	'Yalnızca bu dünyadaki ölümümüz vardır ve biz diriltilemeyiz,	اِنْ هِيَ اِلَّا مَوْتَتُنَا الْاُوْلٰى وَمَا نَحْنُ بِمُنْشَرِيْنَ
36	eğer doğru söylüyorsanız, atalarımızı geri getirin.'	فَأْتُوْا بِاٰبَاۤئِنَآ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ
37	Onlar mı daha hayırlı, yoksa Tubba kavmi ve onlardan öncekiler mi? Biz onları helâk ettik; çünkü onlar suçluydular.	اَهُمْ خَيْرٌ اَمْ قَوْمُ تُبَّعٍ وَّالَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ اَهْلَكْنٰهُمْ اِنَّهُمْ كَانُوْا مُجْرِمِيْنَ
38	Ve gökleri, yeri ve ikisi arasındakileri oyun olsun diye yaratmadık.	وَمَا خَلَقْنَا السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا لٰعِبِيْنَ
39	Onları ancak hak ile yarattık; fakat onların çoğu bilmez.	مَا خَلَقْنٰهُمَآ اِلَّا بِالْحَقِّ وَلٰكِنَّ اَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُوْنَ
40	Şüphesiz, Kıyamet günü, hepsi için belirlenmiş vakittir,	اِنَّ يَوْمَ الْفَصْلِ مِيْقَاتُهُمْ اَجْمَعِيْنَ
41	o gün hiçbir dost, dostuna fayda sağlayamaz ve onlara yardım edilmez,	يَوْمَ لَا يُغْنِيْ مَوْلًى عَنْ مَّوْلًى شَيْـًٔا وَّلَا هُمْ يُنْصَرُوْنَ
42	ancak Allah'ın rahmet ettiği kimseler müstesna. Şüphesiz, O, Azizdir, Rahimdir.	اِلَّا مَنْ رَّحِمَ اللّٰهُ اِنَّه هُوَ الْعَزِيْزُ الرَّحِيْمُ
43	Şüphesiz, zakkum ağacı,	اِنَّ شَجَرَتَ الزَّقُّوْمِ

44	çok günahkârın yiyeceğidir.	طَعَامُ الْاَثِيْمِ
45	Erimiş maden gibi karınlarda kaynar,	كَالْمُهْلِ يَغْلِيْ فِى الْبُطُوْنِ
46	çok sıcak suyun kaynaması gibi.	كَغَلْيِ الْحَمِيْمِ
47	‘Onu tutun ve cehennemin ortasına sürükleyin,	خُذُوْهُ فَاعْتِلُوْهُ اِلٰى سَوَاءِ الْجَحِيْمِ
48	sonra başına çok sıcak su azabını dökün.’	ثُمَّ صُبُّوْا فَوْقَ رَأْسِه مِنْ عَذَابِ الْحَمِيْمِ
49	‘Tad bakalım; çünkü sen çok güçlü ve şerefliydin!’	ذُقْ اِنَّكَ اَنْتَ الْعَزِيْزُ الْكَرِيْمُ
50	Şüphesiz, bu, sizin şüphe ettiğiniz azaptır.	اِنَّ هٰذَا مَا كُنْتُمْ بِه تَمْتَرُوْنَ
51	Şüphesiz, takva sahipleri güvenli bir yerdedir,	اِنَّ الْمُتَّقِيْنَ فِيْ مَقَامٍ اَمِيْنٍ
52	bahçelerde ve pınarlarda,	فِيْ جَنّٰتٍ وَّعُيُوْنٍ
53	ince ve kalın ipekler giyerler, karşılıklı otururlar.	يَّلْبَسُوْنَ مِنْ سُنْدُسٍ وَّاِسْتَبْرَقٍ مُّتَقٰبِلِيْنَ
54	İşte böyle; ve biz onları güzel gözlü hurilerle eşleştirdik.	كَذٰلِكَ وَزَوَّجْنٰهُمْ بِحُوْرٍ عِيْنٍ
55	Orada her türlü meyveyi güven içinde isteyebilirler,	يَدْعُوْنَ فِيْهَا بِكُلِّ فَاكِهَةٍ اٰمِنِيْنَ
56	orada ilk ölümden başka ölümü tatmazlar. Allah onları cehennem azabından korudu,	لَا يَذُوْقُوْنَ فِيْهَا الْمَوْتَ اِلَّا الْمَوْتَةَ الْاُوْلٰى وَوَقٰهُمْ عَذَابَ الْجَحِيْمِ
57	bu, Rabbinden bir lütuftur. İşte bu, büyük bir zaferdir.	فَضْلًا مِّنْ رَّبِّكَ ذٰلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيْمُ
58	Şüphesiz, biz Kur’an’ı senin dilinde kolaylaştırdık ki, ibret alsınlar.	فَاِنَّمَا يَسَّرْنٰهُ بِلِسَانِكَ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُوْنَ
59	O halde bekle; şüphesiz, onlar da bekliyorlar.	فَارْتَقِبْ اِنَّهُمْ مُّرْتَقِبُوْنَ

Ayet Sayısı 37	اَلْجَاثِيَة Al-Jathiyah - 45	مكية Mekkî

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

Al-Jathiyah (Diz Çöken)

1	Ha Mim	حٰمٓ
2	Bu Kitap, Aziz ve Hakim olan Allah'tan indirilmiştir.	تَنْزِيْلُ الْكِتٰبِ مِنَ اللّٰهِ الْعَزِيْزِ الْحَكِيْمِ
3	Şüphesiz, göklerde ve yerde müminler için (Allah'ın büyüklüğüne dair) işaretler vardır.	اِنَّ فِى السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ لَاٰيٰتٍ لِّلْمُؤْمِنِيْنَ
4	Ve sizin yaratılışınızda ve yeryüzünde yayılan canlı varlıklarda, kesin inanan bir topluluk için (Allah'ın büyüklüğüne dair) işaretler vardır.	وَفِيْ خَلْقِكُمْ وَمَا يَبُثُّ مِنْ دَاۤبَّةٍ اٰيٰتٌ لِّقَوْمٍ يُّوْقِنُوْنَ
5	Gece ile gündüzün değişiminde, Allah'ın gökten indirdiği yağmurda ve onunla yeryüzünü öldükten (kuruduktan) sonra diriltmesinde ve rüzgârların yön değiştirmesinde, aklını kullanan bir topluluk için (Allah'ın büyüklüğüne dair) işaretler vardır.	وَاخْتِلَافِ الَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَمَآ اَنْزَلَ اللّٰهُ مِنَ السَّمَاۤءِ مِنْ رِّزْقٍ فَاَحْيَا بِهِ الْاَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا وَتَصْرِيْفِ الرِّيٰحِ اٰيٰتٌ لِّقَوْمٍ يَّعْقِلُوْنَ
6	Bunlar, sana hak ile okuduğumuz Allah'ın ayetleridir; Allah'tan ve O'nun ayetlerinden sonra hangi söze inanacaklar?	تِلْكَ اٰيٰتُ اللّٰهِ نَتْلُوْهَا عَلَيْكَ بِالْحَقِّ فَبِاَيِّ حَدِيْثٍ بَعْدَ اللّٰهِ وَاٰيٰتِهٖ يُؤْمِنُوْنَ
7	Çok yalan söyleyen ve çok günah işleyen her kişiye yazıklar olsun.	وَيْلٌ لِّكُلِّ اَفَّاكٍ اَثِيْمٍ
8	Allah'ın ayetleri kendisine okunduğunda, onları işitmemiş gibi kibirlenen kimsedir. Onu acı bir azapla uyar.	يَّسْمَعُ اٰيٰتِ اللّٰهِ تُتْلٰى عَلَيْهِ ثُمَّ يُصِرُّ مُسْتَكْبِرًا كَاَنْ لَّمْ يَسْمَعْهَا فَبَشِّرْهُ بِعَذَابٍ اَلِيْمٍ
9	Ve ayetlerimizden birazını öğrendiğinde, onları alaya alır. İşte onlar için aşağılayıcı bir azap vardır.	وَاِذَا عَلِمَ مِنْ اٰيٰتِنَا شَيْـًٔا اتَّخَذَهَا هُزُوًا اُولٰۤىِٕكَ لَهُمْ عَذَابٌ مُّهِيْنٌ

مِنْ وَّرَآىِٕهِمْ جَهَنَّمُ وَلَا يُغْنِيْ عَنْهُمْ مَّا كَسَبُوْا شَيْـًٔا وَّلَا مَا اتَّخَذُوْا مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ اَوْلِيَآءَ وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيْمٌ	Önlerinde cehennem vardır ve ne yaptıkları onlara fayda sağlar ne de Allah'tan başka edindikleri koruyucular. Onlar için büyük bir azap vardır.	**10**
هٰذَا هُدًى وَالَّذِيْنَ كَفَرُوْا بِاٰيٰتِ رَبِّهِمْ لَهُمْ عَذَابٌ مِّنْ رِّجْزٍ اَلِيْمٌ	Bu (Kur'an), bir hidayettir. Rablerinin ayetlerini inkâr edenler için, çok acı bir azap vardır.	**11**
اَللّٰهُ الَّذِيْ سَخَّرَ لَكُمُ الْبَحْرَ لِتَجْرِيَ الْفُلْكُ فِيْهِ بِاَمْرِهٖ وَلِتَبْتَغُوْا مِنْ فَضْلِهٖ وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُوْنَ	Denizi sizin için boyun eğdiren Allah'tır ki, gemiler O'nun emriyle onun üzerinde yol alsın, O'nun lütfunu arayasınız ve şükredesiniz.	**12**
وَسَخَّرَ لَكُمْ مَّا فِى السَّمٰوٰتِ وَمَا فِى الْاَرْضِ جَمِيْعًا مِّنْهُ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيٰتٍ لِّقَوْمٍ يَّتَفَكَّرُوْنَ	Göklerde ve yerde olan her şeyi, O'nun tarafından (bir rahmet olarak) size boyun eğdirdi. Şüphesiz, bunda düşünen bir topluluk için (Allah'ın büyüklüğüne dair) işaretler vardır.	**13**
قُلْ لِّلَّذِيْنَ اٰمَنُوْا يَغْفِرُوْا لِلَّذِيْنَ لَا يَرْجُوْنَ اَيَّامَ اللّٰهِ لِيَجْزِيَ قَوْمًا بِمَا كَانُوْا يَكْسِبُوْنَ	(Muhammed) iman edenlere de ki: Allah'ın (cezalandıracağı) günlerinden korkmayanları bağışlasınlar; çünkü O, bir topluluğu yaptıklarıyla cezalandıracaktır.	**14**
مَنْ عَمِلَ صَالِحًا فَلِنَفْسِهٖ وَمَنْ اَسَاءَ فَعَلَيْهَا ثُمَّ اِلٰى رَبِّكُمْ تُرْجَعُوْنَ	Kim salih amel işlerse, bu kendi lehinedir; kim kötülük yaparsa, bu kendi aleyhinedir. Sonra Rabbinize döndürüleceksiniz.	**15**
وَلَقَدْ اٰتَيْنَا بَنِيْٓ اِسْرَاۤءِيْلَ الْكِتٰبَ وَالْحُكْمَ وَالنُّبُوَّةَ وَرَزَقْنٰهُمْ مِّنَ الطَّيِّبٰتِ وَفَضَّلْنٰهُمْ عَلَى الْعٰلَمِيْنَ	Andolsun, İsrailoğullarına Kitap (Tevrat), hükümranlık ve peygamberlik verdik; onlara güzel rızıklar bahşettik ve onları (o dönemde) milletlerden üstün kıldık.	**16**
وَاٰتَيْنٰهُمْ بَيِّنٰتٍ مِّنَ الْاَمْرِ فَمَا اخْتَلَفُوْٓا اِلَّا مِنْ بَعْدِ مَا جَاۤءَهُمُ الْعِلْمُ بَغْيًۢا بَيْنَهُمْ اِنَّ رَبَّكَ يَقْضِيْ بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ فِيْمَا كَانُوْا فِيْهِ يَخْتَلِفُوْنَ	Ve onlara din konusunda apaçık deliller verdik; ancak kendilerine ilim geldikten sonra, aralarındaki kıskançlık yüzünden ayrılığa düştüler. Şüphesiz, Rabbin, Kıyamet gününde, üzerinde anlaşmazlığa düştükleri şeylerde hükmünü verecektir.	**17**
ثُمَّ جَعَلْنٰكَ عَلٰى شَرِيْعَةٍ مِّنَ الْاَمْرِ فَاتَّبِعْهَا وَلَا تَتَّبِعْ اَهْوَاۤءَ الَّذِيْنَ لَا يَعْلَمُوْنَ	Sonra seni (Muhammed), bu dinin şeriatına koyduk; ona uy ve bilmeyenlerin arzularına uyma.	**18**

19	Şüphesiz, onlar Allah'tan (gelecek azaba karşı) sana hiçbir şekilde yardım edemezler. Zalimler, birbirlerinin koruyucusudur; Allah ise takva sahiplerinin koruyucusudur.	اِنَّهُمْ لَنْ يُّغْنُوْا عَنْكَ مِنَ اللّٰهِ شَيْـًٔا وَاِنَّ الظّٰلِمِيْنَ بَعْضُهُمْ اَوْلِيَاۤءُ بَعْضٍ وَاللّٰهُ وَلِيُّ الْمُتَّقِيْنَ
20	Bu (Kur'an), insanlar için bir basiret, kesin inanan bir topluluk için hidayet ve rahmettir.	هٰذَا بَصَاۤىِٕرُ لِلنَّاسِ وَهُدًى وَّرَحْمَةٌ لِّقَوْمٍ يُّوْقِنُوْنَ
21	Kötülük yapanlar, kendilerini, iman edip salih ameller işleyenlerle eşit mi tutacağımızı sanıyorlar; hayatları ve ölümleri eşit olsun diye mi? Ne kötü bir hüküm veriyorlar!	اَمْ حَسِبَ الَّذِيْنَ اجْتَرَحُوا السَّيِّاٰتِ اَنْ نَّجْعَلَهُمْ كَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ سَوَاۤءً مَّحْيَاهُمْ وَمَمَاتُهُمْ ۗ سَاۤءَ مَا يَحْكُمُوْنَ
22	Allah, gökleri ve yeri hak ile yarattı ve her can, yaptığının karşılığını alsın ve onlara haksızlık edilmesin diye.	وَخَلَقَ اللّٰهُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ بِالْحَقِّ وَلِتُجْزٰى كُلُّ نَفْسٍۢ بِمَا كَسَبَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُوْنَ
23	Heva ve hevesini ilah edinen ve Allah'ın, bilgisiyle saptırdığı, kulağını ve kalbini mühürlediği, gözüne perde çektiği kimseyi gördün mü? Allah'tan sonra onu kim hidayete erdirebilir? Hâlâ ibret almıyor musunuz?	اَفَرَءَيْتَ مَنِ اتَّخَذَ اِلٰهَهٗ هَوٰىهُ وَاَضَلَّهُ اللّٰهُ عَلٰى عِلْمٍ وَّخَتَمَ عَلٰى سَمْعِهٖ وَقَلْبِهٖ وَجَعَلَ عَلٰى بَصَرِهٖ غِشٰوَةً فَمَنْ يَّهْدِيْهِ مِنْۢ بَعْدِ اللّٰهِ ۗ اَفَلَا تَذَكَّرُوْنَ
24	Ve dediler ki: 'Bu, sadece dünya hayatımızdır; ölürüz ve yaşarız, bizi sadece zaman yok eder.' Ama bu konuda hiçbir bilgileri yoktur, sadece zannederler.	وَقَالُوْا مَا هِيَ اِلَّا حَيَاتُنَا الدُّنْيَا نَمُوْتُ وَنَحْيَا وَمَا يُهْلِكُنَآ اِلَّا الدَّهْرُ ۚ وَمَا لَهُمْ بِذٰلِكَ مِنْ عِلْمٍ ۚ اِنْ هُمْ اِلَّا يَظُنُّوْنَ
25	Onlara apaçık ayetlerimiz okunduğunda, itirazları sadece şunu söylemek olur: 'Eğer doğru söylüyorsanız, atalarımızı geri getirin.'	وَاِذَا تُتْلٰى عَلَيْهِمْ اٰيٰتُنَا بَيِّنٰتٍ مَّا كَانَ حُجَّتَهُمْ اِلَّآ اَنْ قَالُوا ائْتُوْا بِاٰبَاۤىِٕنَآ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ
26	De ki: 'Sizi Allah diriltir, sonra öldürür, sonra da hakkında şüphe olmayan Kıyamet gününde toplar; fakat insanların çoğu bilmez.'	قُلِ اللّٰهُ يُحْيِيْكُمْ ثُمَّ يُمِيْتُكُمْ ثُمَّ يَجْمَعُكُمْ اِلٰى يَوْمِ الْقِيٰمَةِ لَا رَيْبَ فِيْهِ وَلٰكِنَّ اَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُوْنَ
27	Göklerin ve yerin mülkü Allah'ındır. Kıyamet saati geldiğinde, o gün batıl işleyenler hüsrana uğrayacaktır.	وَلِلّٰهِ مُلْكُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۗ وَيَوْمَ تَقُوْمُ السَّاعَةُ يَوْمَىِٕذٍ يَّخْسَرُ الْمُبْطِلُوْنَ

28	Ve o gün her ümmeti diz çökmüş görürsün. Her ümmet, amel defterine çağrılır. O gün, yaptıklarınızın karşılığını alırsınız.	وَتَرٰى كُلَّ اُمَّةٍ جَاثِيَةً ۚ كُلُّ اُمَّةٍ تُدْعٰٓى اِلٰى كِتٰبِهَا ۭ اَلْيَوْمَ تُجْزَوْنَ مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ
29	(Allah buyurur): ‘Bu, size hak ile konuşan Kitabımızdır. Şüphesiz, yaptıklarınızı kaydettirmiştik.’	هٰذَا كِتٰبُنَا يَنْطِقُ عَلَيْكُمْ بِالْحَقِّ ۭ اِنَّا كُنَّا نَسْتَنْسِخُ مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ
30	İman eden ve salih ameller işleyenlere gelince, Rableri onları rahmetine (cennete) sokar. İşte bu, apaçık bir zaferdir.	فَاَمَّا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ فَيُدْخِلُهُمْ رَبُّهُمْ فِيْ رَحْمَتِهٖ ۭ ذٰلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْمُبِيْنُ
31	Kâfir olanlara ise (denir ki): ‘Ayetlerim size okunmadı mı, ama siz kibirlendiniz ve suçlu bir topluluk oldunuz?’	وَاَمَّا الَّذِيْنَ كَفَرُوْا ۣ اَفَلَمْ تَكُنْ اٰيٰتِيْ تُتْلٰى عَلَيْكُمْ فَاسْتَكْبَرْتُمْ وَكُنْتُمْ قَوْمًا مُّجْرِمِيْنَ
32	Ve size denildiğinde: ‘Şüphesiz, Allah’ın vaadi gerçektir ve Kıyamet saati hakkında şüphe yoktur,’ siz dediniz ki: ‘Kıyamet nedir, bilmiyoruz; sadece zannediyoruz ve biz buna inanmıyoruz.’	وَاِذَا قِيْلَ اِنَّ وَعْدَ اللّٰهِ حَقٌّ وَّالسَّاعَةُ لَا رَيْبَ فِيْهَا قُلْتُمْ مَّا نَدْرِيْ مَا السَّاعَةُ اِنْ نَّظُنُّ اِلَّا ظَنًّا وَّمَا نَحْنُ بِمُسْتَيْقِنِيْنَ
33	Yaptıkları kötülükler onlara apaçık oldu ve alay ettikleri (azap) onları kuşattı.	وَبَدَا لَهُمْ سَيِّاٰتُ مَا عَمِلُوْا وَحَاقَ بِهِمْ مَّا كَانُوْا بِهٖ يَسْتَهْزِءُوْنَ
34	Ve onlara denildi: ‘Bu gününüzü unuttuğunuz gibi, bugün biz de sizi unutuyoruz; varış yeriniz ateştir ve sizin için hiçbir yardımcı yoktur.’	وَقِيْلَ الْيَوْمَ نَنْسٰىكُمْ كَمَا نَسِيْتُمْ لِقَاۗءَ يَوْمِكُمْ هٰذَا وَمَاْوٰىكُمُ النَّارُ وَمَا لَكُمْ مِّنْ نّٰصِرِيْنَ
35	Bu, Allah’ın ayetlerini alaya almanız ve dünya hayatının sizi aldatması sebebiyledir.’ Artık o gün ne ateşten çıkarlar ne de tövbe etmeleri istenir.	ذٰلِكُمْ بِاَنَّكُمُ اتَّخَذْتُمْ اٰيٰتِ اللّٰهِ هُزُوًا وَّغَرَّتْكُمُ الْحَيٰوةُ الدُّنْيَا ۚ فَالْيَوْمَ لَا يُخْرَجُوْنَ مِنْهَا وَلَا هُمْ يُسْتَعْتَبُوْنَ
36	Bütün hamd, göklerin ve yerin Rabbi, bütün âlemlerin Rabbi olan Allah’a mahsustur.	فَلِلّٰهِ الْحَمْدُ رَبِّ السَّمٰوٰتِ وَرَبِّ الْاَرْضِ رَبِّ الْعٰلَمِيْنَ
37	Göklerde ve yerde büyüklük O’na aittir ve O, Azizdir, Hakimdir.	وَلَهُ الْكِبْرِيَاۗءُ فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۚ وَهُوَ الْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ

Ayet Sayısı 35	اَلْأَحْقَاف El-Ahkaf - 46	مكية Mekkî

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

El-Ahkaf (Kum Tepeleri)

1	Ha Mim	حٰمٓ
2	Bu Kitap, Aziz ve Hakim olan Allah'tan indirilmiştir.	تَنْزِيْلُ الْكِتٰبِ مِنَ اللّٰهِ الْعَزِيْزِ الْحَكِيْمِ
3	Gökleri, yeri ve ikisi arasındakileri ancak hak ile ve belirli bir süre için yarattık. Ama kâfir olanlar, kendilerine verilen uyarıdan yüz çevirirler.	مَا خَلَقْنَا السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَآ اِلَّا بِالْحَقِّ وَاَجَلٍ مُّسَمًّى وَالَّذِيْنَ كَفَرُوْا عَمَّآ اُنْذِرُوْا مُعْرِضُوْنَ
4	De ki (Muhammed): 'Allah'tan başka taptıklarınızı bana gösterin; yeryüzünde neyi yarattıklarını bana gösterin ya da göklerin yaratılışında onların bir payı mı var? Bana bu (Kur'an'dan) önce bir kitap ya da eski bilgiden bir kalıntı getirin, eğer doğru söylüyorsanız.'	قُلْ اَرَءَيْتُمْ مَّا تَدْعُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ اَرُوْنِيْ مَاذَا خَلَقُوْا مِنَ الْاَرْضِ اَمْ لَهُمْ شِرْكٌ فِي السَّمٰوٰتِ ائْتُوْنِيْ بِكِتٰبٍ مِّنْ قَبْلِ هٰذَآ اَوْ اَثٰرَةٍ مِّنْ عِلْمٍ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ
5	Allah'tan başka, Kıyamet gününe kadar dualarına cevap veremeyen ve onların dualarından habersiz olan (putlara) tapanlardan daha sapkın kim olabilir?	وَمَنْ اَضَلُّ مِمَّنْ يَّدْعُوْا مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ مَنْ لَّا يَسْتَجِيْبُ لَهٗٓ اِلٰى يَوْمِ الْقِيٰمَةِ وَهُمْ عَنْ دُعَآئِهِمْ غٰفِلُوْنَ
6	Ve insanlar (Kıyamet gününde) toplandığında, bu (putlar) onların düşmanı olur ve onlara yapılan tapınmaları inkâr ederler.	وَاِذَا حُشِرَ النَّاسُ كَانُوْا لَهُمْ اَعْدَآءً وَّكَانُوْا بِعِبَادَتِهِمْ كٰفِرِيْنَ
7	Ayetlerimiz onlara apaçık okunduğunda, kâfirler, hakikat kendilerine geldiğinde dediler ki: 'Bu apaçık bir sihirdir.'	وَاِذَا تُتْلٰى عَلَيْهِمْ اٰيٰتُنَا بَيِّنٰتٍ قَالَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا لِلْحَقِّ لَمَّا جَآءَهُمْ هٰذَا سِحْرٌ مُّبِيْنٌ

8	Hatta dediler ki: ‘O (Muhammed) bunu uydurdu.’ De ki: ‘Eğer ben onu uydurduysam, Allah’tan (gelecek azaba karşı) bana hiçbir şekilde yardım edemezsiniz. O, sizin Kur’an hakkında söylediklerinizi daha iyi bilir. Benimle sizin aranızda şahit olarak O yeter. O, çok bağışlayandır, çok merhametlidir.’	اَمْ يَقُوْلُوْنَ افْتَرٰىهُ ۗقُلْ اِنِ افْتَرَيْتُهٗ فَلَا تَمْلِكُوْنَ لِيْ مِنَ اللّٰهِ شَيْـًٔا ۗهُوَ اَعْلَمُ بِمَا تُفِيْضُوْنَ فِيْهِ ۗكَفٰى بِهٖ شَهِيْدًا ۢبَيْنِيْ وَبَيْنَكُمْ ۗوَهُوَ الْغَفُوْرُ الرَّحِيْمُ
9	De ki: ‘Ben, resuller arasında ilk resul değilim ve ne bana ne de size ne yapılacağını bilirim. Ben sadece bana vahyedilene uyarım ve ben sadece apaçık bir uyarıcıyım.’	قُلْ مَا كُنْتُ بِدْعًا مِّنَ الرُّسُلِ وَمَآ اَدْرِيْ مَا يُفْعَلُ بِيْ وَلَا بِكُمْ ۗاِنْ اَتَّبِعُ اِلَّا مَا يُوْحٰٓى اِلَيَّ وَمَآ اَنَا اِلَّا نَذِيْرٌ مُّبِيْنٌ
10	De ki: ‘Bana söyleyin, eğer bu (Kur’an) Allah’tan gelmişse ve siz onu inkâr etmişseniz, oysa İsrailoğullarından bir şahit, onun benzerine (Tevrat’a) tanıklık edip iman etmişken, siz büyüklük taslarsanız? Şüphesiz, Allah zalimlere yol göstermez.’	قُلْ اَرَءَيْتُمْ اِنْ كَانَ مِنْ عِنْدِ اللّٰهِ وَكَفَرْتُمْ بِهٖ وَشَهِدَ شَاهِدٌ مِّنْۢ بَنِيْٓ اِسْرَاۤءِيْلَ عَلٰى مِثْلِهٖ فَاٰمَنَ وَاسْتَكْبَرْتُمْ ۗاِنَّ اللّٰهَ لَا يَهْدِى الْقَوْمَ الظّٰلِمِيْنَ
11	Kâfirler, iman edenler için dediler ki: ‘Eğer bu (Kur’an) iyi bir şey olsaydı, bizi geçip ona (önce) iman etmezlerdi.’ Ama onunla hidayete ermedikleri için diyecekler ki: ‘Bu eski bir yalandır.’	وَقَالَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا لِلَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَوْ كَانَ خَيْرًا مَّا سَبَقُوْنَآ اِلَيْهِ ۗوَاِذْ لَمْ يَهْتَدُوْا بِهٖ فَسَيَقُوْلُوْنَ هٰذَآ اِفْكٌ قَدِيْمٌ
12	Ondan (Kur’an’dan) önce, rehber ve rahmet olarak Musa’nın Kitabı vardı. Bu (Kur’an) ise, zalimlere uyarı ve iyilik yapanlara müjde olmak üzere, Arapça olarak onu doğrulayan bir Kitaptır.	وَمِنْ قَبْلِهٖ كِتٰبُ مُوْسٰٓى اِمَامًا وَّرَحْمَةً ۗوَهٰذَا كِتٰبٌ مُّصَدِّقٌ لِّسَانًا عَرَبِيًّا لِّيُنْذِرَ الَّذِيْنَ ظَلَمُوْا ۖوَبُشْرٰى لِلْمُحْسِنِيْنَ
13	Şüphesiz, ‘Rabbimiz Allah’tır’ deyip sonra dosdoğru olanlar; onlara korku yoktur ve onlar üzülmeyeceklerdir.	اِنَّ الَّذِيْنَ قَالُوْا رَبُّنَا اللّٰهُ ثُمَّ اسْتَقَامُوْا فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُوْنَ
14	Onlar, cennetin sakinleridir; yaptıklarının karşılığı olarak orada ebedî kalacaklardır.	اُولٰٓئِكَ اَصْحٰبُ الْجَنَّةِ خٰلِدِيْنَ فِيْهَا جَزَاۤءً ۢبِمَا كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ

15	İnsana, anne babasına iyilik yapmasını emrettik. Annesi onu zorlukla taşıdı ve zorlukla doğurdu. Onun taşınması ve sütten kesilmesi otuz aydır. Nihayet olgunluğa erişip kırk yaşına geldiğinde dedi ki: 'Rabbim! Bana, anne babama verdiğin nimetlere şükretmeyi ve senin razı olacağın salih ameller işlemeyi nasip et; soyumda da bana iyilik ver. Şüphesiz, sana tövbe ettim ve ben Müslümanlardanım.'	وَوَصَّيْنَا الْاِنْسَانَ بِوَالِدَيْهِ اِحْسَانًا حَمَلَتْهُ اُمُّه كُرْهًا وَّوَضَعَتْهُ كُرْهًا وَحَمْلُه وَفِصٰلُه ثَلٰثُوْنَ شَهْرًا حَتّٰٓى اِذَا بَلَغَ اَشُدَّه وَبَلَغَ اَرْبَعِيْنَ سَنَةً قَالَ رَبِّ اَوْزِعْنِيْٓ اَنْ اَشْكُرَ نِعْمَتَكَ الَّتِيْٓ اَنْعَمْتَ عَلَيَّ وَعَلٰى وَالِدَيَّ وَاَنْ اَعْمَلَ صَالِحًا تَرْضٰىه وَاَصْلِحْ لِيْ فِيْ ذُرِّيَّتِيْ اِنِّيْ تُبْتُ اِلَيْكَ وَاِنِّيْ مِنَ الْمُسْلِمِيْنَ
16	İşte onlar, yaptıkları iyi amelleri kabul ettiğimiz ve hatalarını bağışladığımız kimselerdir; cennetin sakinleri olacaklardır. Bu, kendilerine vaat edilen gerçek bir sözdür.	اُولٰٓئِكَ الَّذِيْنَ نَتَقَبَّلُ عَنْهُمْ اَحْسَنَ مَا عَمِلُوْا وَنَتَجَاوَزُ عَنْ سَيِّاٰتِهِمْ فِيْٓ اَصْحٰبِ الْجَنَّةِ وَعْدَ الصِّدْقِ الَّذِيْ كَانُوْا يُوْعَدُوْنَ
17	Anne babasına, 'Öf!' diyen kimse (var ya), 'Benden önceki nesiller geçtiği halde, beni (tekrar) diriltileceğimle mi uyarıyorsunuz?' Onun anne babası Allah'a yalvararak, 'Yazıklar olsun sana, iman et! Şüphesiz, Allah'ın vaadi gerçektir' derler. Ama o der ki: 'Bu, sadece eskilerin masallarıdır.'	وَالَّذِيْ قَالَ لِوَالِدَيْهِ اُفٍّ لَّكُمَآ اَتَعِدَانِنِيْٓ اَنْ اُخْرَجَ وَقَدْ خَلَتِ الْقُرُوْنُ مِنْ قَبْلِيْ وَهُمَا يَسْتَغِيْثٰنِ اللّٰهَ وَيْلَكَ اٰمِنْ اِنَّ وَعْدَ اللّٰهِ حَقٌّ فَيَقُوْلُ مَا هٰذَآ اِلَّآ اَسَاطِيْرُ الْاَوَّلِيْنَ
18	İşte onlar, kendilerinden önceki cin ve insan topluluklarıyla birlikte, üzerlerine (azap) hükmü kesinleşmiş olanlardır. Onlar, hüsrana uğrayanlardır.	اُولٰٓئِكَ الَّذِيْنَ حَقَّ عَلَيْهِمُ الْقَوْلُ فِيْٓ اُمَمٍ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِمْ مِّنَ الْجِنِّ وَالْاِنْسِ اِنَّهُمْ كَانُوْا خٰسِرِيْنَ
19	Herkes, yaptıklarına göre dereceler alır; Allah, amellerinin karşılığını tam versin ve onlara haksızlık edilmesin diye.	وَلِكُلٍّ دَرَجٰتٌ مِّمَّا عَمِلُوْا وَلِيُوَفِّيَهُمْ اَعْمَالَهُمْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُوْنَ
20	Ve kâfirler ateşe sunuldukları gün (onlara denir ki): 'Dünya hayatınızda güzel şeylerinizi tükettiniz ve onlardan zevk aldınız. Bugün ise, yeryüzünde haksız yere büyüklük taslamanız ve fasıklık etmeniz sebebiyle aşağılayıcı bir azapla cezalandırılacaksınız.'	وَيَوْمَ يُعْرَضُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا عَلَى النَّارِ اَذْهَبْتُمْ طَيِّبٰتِكُمْ فِيْ حَيَاتِكُمُ الدُّنْيَا وَاسْتَمْتَعْتُمْ بِهَا فَالْيَوْمَ تُجْزَوْنَ عَذَابَ الْهُوْنِ بِمَا كُنْتُمْ تَسْتَكْبِرُوْنَ فِى الْاَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ وَبِمَا كُنْتُمْ تَفْسُقُوْنَ

21	Âd kavminin kardeşi (Hud'u) hatırla; hani o, kavmini kum tepelerinde uyarmıştı ve ondan önce ve sonra uyarıcılar geçmişti: 'Allah'tan başkasına tapmayın; ben, büyük bir günün azabından korkuyorum.'	وَاذْكُرْ اَخَا عَادٍ اِذْ اَنْذَرَ قَوْمَه بِالْاَحْقَافِ وَقَدْ خَلَتِ النُّذُرُ مِنْۢ بَيْنِ يَدَيْهِ وَمِنْ خَلْفِه اَلَّا تَعْبُدُوْٓا اِلَّا اللّٰهَ اِنِّيْٓ اَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيْمٍ
22	Dediler ki: 'Bizi ilahlarımızdan çevirmek için mi geldin? Eğer doğru söylüyorsan, bize tehdit ettiğin azabı getir.'	قَالُوْٓا اَجِئْتَنَا لِتَاْفِكَنَا عَنْ اٰلِهَتِنَا فَاْتِنَا بِمَا تَعِدُنَآ اِنْ كُنْتَ مِنَ الصّٰدِقِيْنَ
23	(Hud) dedi ki: 'Bunun bilgisi yalnız Allah'tadır ve ben size gönderildiğim (mesajı) iletiyorum. Ama sizi cahil bir topluluk olarak görüyorum.'	قَالَ اِنَّمَا الْعِلْمُ عِنْدَ اللّٰهِ وَاُبَلِّغُكُمْ مَّآ اُرْسِلْتُ بِه وَلٰكِنِّيْٓ اَرٰىكُمْ قَوْمًا تَجْهَلُوْنَ
24	Nihayet, onu (azabı) vadilerine doğru gelen bir bulut olarak gördüklerinde dediler ki: 'Bu, bize yağmur yağdıracak bir buluttur.' (Hud dedi:) 'Hayır, bu, acele istediğiniz şeydir; içinde acı azabın olduğu bir rüzgâr!'	فَلَمَّا رَاَوْهُ عَارِضًا مُّسْتَقْبِلَ اَوْدِيَتِهِمْ قَالُوْا هٰذَا عَارِضٌ مُّمْطِرُنَا بَلْ هُوَ مَا اسْتَعْجَلْتُمْ بِه رِيْحٌ فِيْهَا عَذَابٌ اَلِيْمٌ
25	Rabbinin emriyle her şeyi yerle bir eder. Öyle ki, sabahleyin sadece onların evleri göründü. Biz, suçlu topluluğu böyle cezalandırırız.	تُدَمِّرُ كُلَّ شَيْءٍۭ بِاَمْرِ رَبِّهَا فَاَصْبَحُوْا لَا يُرٰٓى اِلَّا مَسٰكِنُهُمْ كَذٰلِكَ نَجْزِى الْقَوْمَ الْمُجْرِمِيْنَ
26	Ve onlara, size vermediğimiz (güç ve refahla) bir makam vermiştik; onlara kulaklar, gözler ve kalpler vermiştik. Ama kulakları, gözleri ve kalpleri onlara hiçbir fayda sağlamadı; çünkü Allah'ın ayetlerini inkâr ediyorlardı ve alay ettikleri (azap) onları kuşattı.	وَلَقَدْ مَكَّنّٰهُمْ فِيْمَآ اِنْ مَّكَّنّٰكُمْ فِيْهِ وَجَعَلْنَا لَهُمْ سَمْعًا وَّاَبْصَارًا وَّاَفْـِٕدَةً فَمَآ اَغْنٰى عَنْهُمْ سَمْعُهُمْ وَلَآ اَبْصَارُهُمْ وَلَآ اَفْـِٕدَتُهُمْ مِّنْ شَيْءٍ اِذْ كَانُوْا يَجْحَدُوْنَ بِاٰيٰتِ اللّٰهِ وَحَاقَ بِهِمْ مَّا كَانُوْا بِه يَسْتَهْزِءُوْنَ
27	Ve çevrenizdeki şehirleri helâk ettik ve işaretlerimizi tekrar tekrar açıkladık ki, belki dönerler (tövbe ederler).	وَلَقَدْ اَهْلَكْنَا مَا حَوْلَكُمْ مِّنَ الْقُرٰى وَصَرَّفْنَا الْاٰيٰتِ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُوْنَ
28	Peki, Allah'tan başka, (O'na) yakınlaşmak için taptıkları (ilahlar) onlara neden yardım etmedi? Aksine, onlar onlardan kayboldu. Bu, onların yalanları ve uydurdukları şeylerdir.	فَلَوْلَا نَصَرَهُمُ الَّذِيْنَ اتَّخَذُوْا مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ قُرْبَانًا اٰلِهَةً بَلْ ضَلُّوْا عَنْهُمْ وَذٰلِكَ اِفْكُهُمْ وَمَا كَانُوْا يَفْتَرُوْنَ

وَاِذْ صَرَفْنَآ اِلَيْكَ نَفَرًا مِّنَ الْجِنِّ يَسْتَمِعُوْنَ الْقُرْاٰنَ فَلَمَّا حَضَرُوْهُ قَالُوْٓا اَنْصِتُوْا فَلَمَّا قُضِيَ وَلَّوْا اِلٰى قَوْمِهِمْ مُّنْذِرِيْنَ	Hani (Muhammed), bir grup cini sana yöneltmiştik; onlar Kur’an’ı dinliyorlardı. Onun (okunduğu) yere vardıklarında dediler ki: ‘Susun (dinleyin)!’ Okuma bitince, kavimlerine uyarıcı olarak döndüler.	**29**
قَالُوْا يٰقَوْمَنَآ اِنَّا سَمِعْنَا كِتٰبًا اُنْزِلَ مِنْۢ بَعْدِ مُوْسٰى مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ يَهْدِيْٓ اِلَى الْحَقِّ وَاِلٰى طَرِيْقٍ مُّسْتَقِيْمٍ	Dediler ki: ‘Ey kavmimiz! Musa’dan sonra indirilen, kendinden öncekileri doğrulayan, hakikate ve dosdoğru yola ileten bir Kitap (Kur’an) dinledik.’	**30**
يٰقَوْمَنَآ اَجِيْبُوْا دَاعِيَ اللّٰهِ وَاٰمِنُوْا بِهٖ يَغْفِرْ لَكُمْ مِّنْ ذُنُوْبِكُمْ وَيُجِرْكُمْ مِّنْ عَذَابٍ اَلِيْمٍ	Ey kavmimiz! Allah’a çağıran (Muhammed’in) davetini kabul edin ve O’na iman edin ki, günahlarınızı bağışlasın ve sizi acı bir azaptan korusun.	**31**
وَمَنْ لَّا يُجِبْ دَاعِيَ اللّٰهِ فَلَيْسَ بِمُعْجِزٍ فِى الْاَرْضِ وَلَيْسَ لَهٗ مِنْ دُوْنِهٖٓ اَوْلِيَآءُ اُولٰٓئِكَ فِيْ ضَلٰلٍ مُّبِيْنٍ	Kim Allah’a çağıran (Muhammed’in) davetini kabul etmezse, yeryüzünde Allah’ın (azabından) kaçamaz ve Allah’tan başka onun koruyucusu yoktur. Onlar, apaçık bir sapkınlık içindedirler.	**32**
اَوَلَمْ يَرَوْا اَنَّ اللّٰهَ الَّذِيْ خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ وَلَمْ يَعْيَ بِخَلْقِهِنَّ بِقٰدِرٍ عَلٰٓى اَنْ يُّحْيِۦَ الْمَوْتٰى بَلٰٓى اِنَّهٗ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ	Gökleri ve yeri yaratan ve onları yaratmaktan yorulmayan Allah’ın, ölüleri diriltmeye kadir olduğunu görmezler mi? Evet, şüphesiz O, her şeye kadirdir.	**33**
وَيَوْمَ يُعْرَضُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا عَلَى النَّارِ اَلَيْسَ هٰذَا بِالْحَقِّ قَالُوْا بَلٰى وَرَبِّنَا قَالَ فَذُوْقُوا الْعَذَابَ بِمَا كُنْتُمْ تَكْفُرُوْنَ	Kâfirler ateşe sunuldukları gün (onlara denir ki): ‘Bu gerçek değil mi?’ Derler ki: ‘Evet, Rabbimize andolsun ki gerçek.’ (Allah) buyurur: ‘Öyleyse, inkâr ettiğiniz için bu azabı tadın.’	**34**
فَاصْبِرْ كَمَا صَبَرَ اُولُوا الْعَزْمِ مِنَ الرُّسُلِ وَلَا تَسْتَعْجِلْ لَّهُمْ كَاَنَّهُمْ يَوْمَ يَرَوْنَ مَا يُوْعَدُوْنَ لَمْ يَلْبَثُوْٓا اِلَّا سَاعَةً مِّنْ نَّهَارٍ بَلٰغٌ فَهَلْ يُهْلَكُ اِلَّا الْقَوْمُ الْفٰسِقُوْنَ	(Muhammed) sabırlı ol, tıpkı kararlılık sahibi resullerin sabrettiği gibi ve onlar için (azabı) acele isteme. Vaat edilen azabı gördükleri gün, sanki dünyada sadece bir an kalmış gibi olacaklar. (Senin görevin) sadece tebliğ etmektir. Fâsık topluluktan başkası helâk edilmez.	**35**

Ayet Sayısı 38	مُحَمَّد Muhammed - 47	مدنية Medinî

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

Muhammed (Muhammed)

1	Kâfir olanlar ve (insanları) Allah'ın yolundan alıkoyanlar, Allah onların amellerini boşa çıkarır.	اَلَّذِيْنَ كَفَرُوْا وَصَدُّوْا عَنْ سَبِيْلِ اللّٰهِ اَضَلَّ اَعْمَالَهُمْ
2	Ve Allah'a iman edenler, salih ameller işleyenler ve Muhammed'e indirilene inananlar; işte bu, Rablerinden gelen haktır; Allah onların günahlarını örter ve durumlarını düzeltir.	وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ وَاٰمَنُوْا بِمَا نُزِّلَ عَلٰى مُحَمَّدٍ وَّهُوَ الْحَقُّ مِنْ رَّبِّهِمْ كَفَّرَ عَنْهُمْ سَيِّاٰتِهِمْ وَاَصْلَحَ بَالَهُمْ
3	Bu böyledir, çünkü kâfirler batılı takip eder, iman edenler ise Rablerinden gelen hakikati takip eder. İşte Allah, insanlar için böyle misaller verir.	ذٰلِكَ بِاَنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوا اتَّبَعُوا الْبَاطِلَ وَاَنَّ الَّذِيْنَ اٰمَنُوا اتَّبَعُوا الْحَقَّ مِنْ رَّبِّهِمْ كَذٰلِكَ يَضْرِبُ اللّٰهُ لِلنَّاسِ اَمْثَالَهُمْ
4	Kâfirlerle (savaşta) karşılaştığınızda, boyunlarını vurun. Onları iyice yendiğinizde, onları esir alın; sonra ya serbest bırakırsınız ya da fidye alırsınız, ta ki savaş sona ersin. İşte böyle; eğer Allah dileseydi, onları kendisi helâk ederdi, fakat O, sizi birbirinizle sınamak istedi. Allah yolunda öldürülenlerin amellerini Allah asla boşa çıkarmaz.	فَاِذَا لَقِيْتُمُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا فَضَرْبَ الرِّقَابِ حَتّٰٓى اِذَآ اَثْخَنْتُمُوْهُمْ فَشُدُّوا الْوَثَاقَ فَاِمَّا مَنًّا بَعْدُ وَاِمَّا فِدَاۤءً حَتّٰى تَضَعَ الْحَرْبُ اَوْزَارَهَا ذٰلِكَ وَلَوْ يَشَاۤءُ اللّٰهُ لَانْتَصَرَ مِنْهُمْ وَلٰكِنْ لِّيَبْلُوَا بَعْضَكُمْ بِبَعْضٍ وَالَّذِيْنَ قُتِلُوْا فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ فَلَنْ يُّضِلَّ اَعْمَالَهُمْ
5	Allah onlara yol gösterir ve durumlarını düzeltir,	سَيَهْدِيْهِمْ وَيُصْلِحُ بَالَهُمْ
6	ve onları, kendilerine tanıttığı cennetlere sokar.	وَيُدْخِلُهُمُ الْجَنَّةَ عَرَّفَهَا لَهُمْ
7	Ey iman edenler! Eğer Allah'ın dinine yardım ederseniz, O da size yardım eder ve ayaklarınızı sabit kılar.	يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا اِنْ تَنْصُرُوا اللّٰهَ يَنْصُرْكُمْ وَيُثَبِّتْ اَقْدَامَكُمْ
8	Kâfir olanlara ise yazıklar olsun; Allah onların amellerini boşa çıkarır.	وَالَّذِيْنَ كَفَرُوْا فَتَعْسًا لَّهُمْ وَاَضَلَّ اَعْمَالَهُمْ

9	Bu, onların Allah'ın indirdiği (Kur'an'ı) hoş görmemeleri sebebiyledir; bu yüzden Allah amellerini boşa çıkarır.	ذٰلِكَ بِاَنَّهُمْ كَرِهُوْا مَآ اَنْزَلَ اللّٰهُ فَاَحْبَطَ اَعْمَالَهُمْ
10	Yeryüzünde dolaşmadılar mı ki, kendilerinden öncekilerin sonunun nasıl olduğunu görsünler? Allah onları helâk etti ve kâfirler için de benzer bir (akıbet) vardır.	اَفَلَمْ يَسِيْرُوْا فِى الْاَرْضِ فَيَنْظُرُوْا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ ۭ دَمَّرَ اللّٰهُ عَلَيْهِمْ ۭ وَلِلْكٰفِرِيْنَ اَمْثَالُهَا
11	Bu böyledir, çünkü Allah iman edenlerin koruyucusudur; kâfirlerin ise hiçbir koruyucusu yoktur.	ذٰلِكَ بِاَنَّ اللّٰهَ مَوْلَى الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَاَنَّ الْكٰفِرِيْنَ لَا مَوْلٰى لَهُمْ
12	Şüphesiz, Allah iman eden ve salih ameller işleyenleri, altında ırmaklar akan cennetlere sokar. Kâfirler ise (dünyada) zevk alırlar ve hayvanlar gibi yerler; onların varış yeri ateştir.	اِنَّ اللّٰهَ يُدْخِلُ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ جَنّٰتٍ تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ ۭ وَالَّذِيْنَ كَفَرُوْا يَتَمَتَّعُوْنَ وَيَاْكُلُوْنَ كَمَا تَاْكُلُ الْاَنْعَامُ وَالنَّارُ مَثْوًى لَّهُمْ
13	Ve senin (Muhammed) kavminin seni kovduğu şehirden daha güçlü nice şehirler vardı ki, biz onları helâk ettik; onlara kimse yardım etmedi.	وَكَاَيِّنْ مِّنْ قَرْيَةٍ هِيَ اَشَدُّ قُوَّةً مِّنْ قَرْيَتِكَ الَّتِيْٓ اَخْرَجَتْكَ اَهْلَكْنٰهُمْ فَلَا نَاصِرَ لَهُمْ
14	Rablerinden gelen apaçık bir delile dayanan kimse, kötü işleri kendisine güzel gösterilen ve arzularına uyan kimseyle bir midir?	اَفَمَنْ كَانَ عَلٰي بَيِّنَةٍ مِّنْ رَّبِّهٖ كَمَنْ زُيِّنَ لَهٗ سُوْۗءُ عَمَلِهٖ وَاتَّبَعُوْٓا اَهْوَاۗءَهُمْ
15	Takva sahiplerine vaat edilen cennetin misali şöyledir: Orada bozulmayan su ırmakları, tadı değişmeyen süt ırmakları, içenlere lezzet veren şarap (hamr) ırmakları ve süzme bal ırmakları vardır. Orada her türlü meyve ve Rablerinden bağışlanma bulurlar. Bunlar, ateşte ebedî kalan ve bağırsaklarını parçalayan kaynar su içirilen kimselerle bir midir?	مَثَلُ الْجَنَّةِ الَّتِيْ وُعِدَ الْمُتَّقُوْنَ ۭ فِيْهَآ اَنْهٰرٌ مِّنْ مَّاۗءٍ غَيْرِ اٰسِنٍ ۚ وَاَنْهٰرٌ مِّنْ لَّبَنٍ لَّمْ يَتَغَيَّرْ طَعْمُهٗ ۚ وَاَنْهٰرٌ مِّنْ خَمْرٍ لَّذَّةٍ لِّلشّٰرِبِيْنَ ۚ وَاَنْهٰرٌ مِّنْ عَسَلٍ مُّصَفًّى ۭ وَلَهُمْ فِيْهَا مِنْ كُلِّ الثَّمَرٰتِ وَمَغْفِرَةٌ مِّنْ رَّبِّهِمْ ۭ كَمَنْ هُوَ خَالِدٌ فِي النَّارِ وَسُقُوْا مَاۗءً حَمِيْمًا فَقَطَّعَ اَمْعَاۗءَهُمْ
16	Aralarından bazıları senin (Muhammed) sözlerini dinler, ama yanından çıktıklarında, ilim verilenlere (sahabelere) derler ki: 'Az önce ne dedi?' Bunlar, Allah'ın kalplerini mühürlediği ve arzularına uyan kimselerdir.	وَمِنْهُمْ مَّنْ يَّسْتَمِعُ اِلَيْكَ ۚ حَتّٰٓى اِذَا خَرَجُوْا مِنْ عِنْدِكَ قَالُوْا لِلَّذِيْنَ اُوْتُوا الْعِلْمَ مَاذَا قَالَ اٰنِفًا ۭ اُولٰۗىِٕكَ الَّذِيْنَ طَبَعَ اللّٰهُ عَلٰي قُلُوْبِهِمْ وَاتَّبَعُوْٓا اَهْوَاۗءَهُمْ

17	Hidayet bulanlara gelince, Allah onların hidayetini artırır ve onlara takvalarını bahşeder.	وَالَّذِيْنَ اهْتَدَوْا زَادَهُمْ هُدًى وَّاٰتٰىهُمْ تَقْوٰىهُمْ
18	Onlar, Kıyamet gününden başka neyi bekliyorlar ki, o birdenbire onlara gelecek? Onun işaretleri zaten gelmiştir. O (Kıyamet) geldiğinde, onların farkına varmaları neye yarar?	فَهَلْ يَنْظُرُوْنَ اِلَّا السَّاعَةَ اَنْ تَأْتِيَهُمْ بَغْتَةً فَقَدْ جَاۤءَ اَشْرَاطُهَا فَاَنّٰى لَهُمْ اِذَا جَاۤءَتْهُمْ ذِكْرٰىهُمْ
19	Bilin ki, Allah'tan başka ilah yoktur ve senin günahların için, mümin erkek ve kadınların (günahları) için af dile. Allah, sizin işlerinizi ve varış yerinizi bilir.	فَاعْلَمْ اَنَّهٗ لَآ اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ وَاسْتَغْفِرْ لِذَنْۢبِكَ وَلِلْمُؤْمِنِيْنَ وَالْمُؤْمِنٰتِ وَاللّٰهُ يَعْلَمُ مُتَقَلَّبَكُمْ وَمَثْوٰىكُمْ
20	İman edenler der ki: 'Neden (cihad emriyle ilgili) bir sure indirilmedi?' Ama açık bir sure indirilip içinde savaş emri zikredildiğinde, kalplerinde hastalık olanların, ölüm korkusuyla bayılan biri gibi sana baktığını görürsün. Ama bu onlar için daha uygundur.	وَيَقُوْلُ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَوْلَا نُزِّلَتْ سُوْرَةٌ فَاِذَآ اُنْزِلَتْ سُوْرَةٌ مُّحْكَمَةٌ وَّذُكِرَ فِيْهَا الْقِتَالُ رَاَيْتَ الَّذِيْنَ فِيْ قُلُوْبِهِمْ مَّرَضٌ يَّنْظُرُوْنَ اِلَيْكَ نَظَرَ الْمَغْشِيِّ عَلَيْهِ مِنَ الْمَوْتِ فَاَوْلٰى لَهُمْ
21	(Onlar için daha iyi olan) Allah'a itaat ve güzel söz söylemektir. Çünkü (savaş) emri kesinleştiğinde (bunu sevmezler). Oysa Allah'a gerçekten iman etselerdi, bu onlar için daha hayırlı olurdu.	طَاعَةٌ وَّقَوْلٌ مَّعْرُوْفٌ فَاِذَا عَزَمَ الْاَمْرُ فَلَوْ صَدَقُوا اللّٰهَ لَكَانَ خَيْرًا لَّهُمْ
22	Eğer (yönetimi) ele geçirseniz, yeryüzünde fesat çıkarır ve akrabalık bağlarını keser misiniz?	فَهَلْ عَسَيْتُمْ اِنْ تَوَلَّيْتُمْ اَنْ تُفْسِدُوْا فِى الْاَرْضِ وَتُقَطِّعُوْٓا اَرْحَامَكُمْ
23	İşte onlar, Allah'ın lanetlediği, kulaklarını sağır ve gözlerini kör ettiği kimselerdir.	اُولٰۤىِٕكَ الَّذِيْنَ لَعَنَهُمُ اللّٰهُ فَاَصَمَّهُمْ وَاَعْمٰٓى اَبْصَارَهُمْ
24	Kur'an'ı düşünmüyorlar mı, yoksa kalpleri kilitli mi?	اَفَلَا يَتَدَبَّرُوْنَ الْقُرْاٰنَ اَمْ عَلٰى قُلُوْبٍ اَقْفَالُهَا
25	Kendilerine hidayet apaçık belli olduktan sonra (küfre) dönenler; şeytan onları ayarttı ve onlara uzun emeller verdi.	اِنَّ الَّذِيْنَ ارْتَدُّوْا عَلٰٓى اَدْبَارِهِمْ مِّنْۢ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُمُ الْهُدَى الشَّيْطٰنُ سَوَّلَ لَهُمْ وَاَمْلٰى لَهُمْ

ذٰلِكَ بِاَنَّهُمْ قَالُوْا لِلَّذِيْنَ كَرِهُوْا مَا نَزَّلَ اللّٰهُ سَنُطِيْعُكُمْ فِيْ بَعْضِ الْاَمْرِ وَاللّٰهُ يَعْلَمُ اِسْرَارَهُمْ	**26**	Bu, onların, Allah'ın indirdiğini hoş görmeyen (Yahudilere) dedikleri içindir: 'Bazı işlerde size itaat edeceğiz.' Oysa Allah onların sırlarını bilir.
فَكَيْفَ اِذَا تَوَفَّتْهُمُ الْمَلٰٓئِكَةُ يَضْرِبُوْنَ وُجُوْهَهُمْ وَاَدْبَارَهُمْ	**27**	Peki, melekler onların canlarını alırken, yüzlerine ve sırtlarına vururken (halleri) nice olur?
ذٰلِكَ بِاَنَّهُمُ اتَّبَعُوْا مَآ اَسْخَطَ اللّٰهَ وَكَرِهُوْا رِضْوَانَه فَاَحْبَطَ اَعْمَالَهُمْ	**28**	Bu, onların Allah'ın gazabına sebep olan şeyleri takip etmeleri ve O'nun rızasını hoş görmemeleri sebebiyledir; bu yüzden Allah amellerini boşa çıkardı.
اَمْ حَسِبَ الَّذِيْنَ فِيْ قُلُوْبِهِمْ مَّرَضٌ اَنْ لَّنْ يُّخْرِجَ اللّٰهُ اَضْغَانَهُمْ	**29**	Yoksa kalplerinde hastalık olanlar, Allah'ın onların kinlerini ortaya çıkarmayacağını mı sandılar?
وَلَوْ نَشَاۤءُ لَاَرَيْنٰكَهُمْ فَلَعَرَفْتَهُمْ بِسِيْمٰهُمْ وَلَتَعْرِفَنَّهُمْ فِيْ لَحْنِ الْقَوْلِ وَاللّٰهُ يَعْلَمُ اَعْمَالَكُمْ	**30**	Eğer dileseydik, onları sana gösterirdik; sen de onları simalarından tanırdın. Ama sen onları konuşmalarından tanırsın. Allah, yaptıklarınızı bilir.
وَلَنَبْلُوَنَّكُمْ حَتّٰى نَعْلَمَ الْمُجٰهِدِيْنَ مِنْكُمْ وَالصّٰبِرِيْنَ وَنَبْلُوَا اَخْبَارَكُمْ	**31**	Andolsun, biz sizi sınayacağız ki, içinizden cihad edenleri ve sabredenleri bilelim ve haberlerinizi sınayalım.
اِنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا وَصَدُّوْا عَنْ سَبِيْلِ اللّٰهِ وَشَاۤقُّوا الرَّسُوْلَ مِنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُمُ الْهُدٰى لَنْ يَّضُرُّوا اللّٰهَ شَيْـًٔا وَسَيُحْبِطُ اَعْمَالَهُمْ	**32**	Şüphesiz, kâfir olanlar, (insanları) Allah'ın yolundan alıkoyanlar ve kendilerine hidayet apaçık belli olduktan sonra Resul'e düşmanlık edenler, Allah'a hiçbir zarar veremezler. Allah, onların amellerini boşa çıkaracaktır.
يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا اَطِيْعُوا اللّٰهَ وَاَطِيْعُوا الرَّسُوْلَ وَلَا تُبْطِلُوْٓا اَعْمَالَكُمْ	**33**	Ey iman edenler! Allah'a itaat edin ve Resul'e itaat edin; amellerinizi boşa çıkarmayın.
اِنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا وَصَدُّوْا عَنْ سَبِيْلِ اللّٰهِ ثُمَّ مَاتُوْا وَهُمْ كُفَّارٌ فَلَنْ يَّغْفِرَ اللّٰهُ لَهُمْ	**34**	Şüphesiz, kâfir olanlar, (insanları) Allah'ın yolundan alıkoyanlar ve kâfir olarak ölenler; Allah onları asla bağışlamaz.
فَلَا تَهِنُوْا وَتَدْعُوْٓا اِلَى السَّلْمِ وَاَنْتُمُ الْاَعْلَوْنَ وَاللّٰهُ مَعَكُمْ وَلَنْ يَّتِرَكُمْ اَعْمَالَكُمْ	**35**	O halde gevşemeyin ve barışa çağırmayın; çünkü siz üstünsünüz ve Allah sizinledir. O, amellerinizi asla eksiltmez.

36	Şüphesiz, dünya hayatı sadece bir oyun ve eğlencedir. Eğer iman eder ve takva sahibi olursanız, Allah size mükâfatınızı verir ve mallarınızı (tamamen) istemez.	اِنَّمَا الْحَيٰوةُ الدُّنْيَا لَعِبٌ وَّلَهْوٌ وَاِنْ تُؤْمِنُوْا وَتَتَّقُوْا يُؤْتِكُمْ اُجُوْرَكُمْ وَلَا يَسْـَٔلْكُمْ اَمْوَالَكُمْ
37	Eğer O, mallarınızı istese ve sizi zorlasaydı, cimrilik ederdiniz ve bu, kinlerinizi ortaya çıkarırdı.	اِنْ يَّسْـَٔلْكُمُوْهَا فَيُحْفِكُمْ تَبْخَلُوْا وَيُخْرِجْ اَضْغَانَكُمْ
38	İşte sizler, Allah yolunda infak etmeye çağrılanlarsınız. Aranızdan kimi cimrilik eder; kim cimrilik ederse, kendi aleyhine cimrilik eder. Allah zengindir, sizler ise muhtaçsınız. Eğer yüz çevirirseniz, O sizi başka bir toplulukla değiştirir ve onlar sizin gibi (asi) olmazlar.	هٰٓاَنْتُمْ هٰٓؤُلَاۤءِ تُدْعَوْنَ لِتُنْفِقُوْا فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ فَمِنْكُمْ مَّنْ يَّبْخَلُ وَمَنْ يَّبْخَلْ فَاِنَّمَا يَبْخَلُ عَنْ نَّفْسِهٖ وَاللّٰهُ الْغَنِيُّ وَاَنْتُمُ الْفُقَرَاۤءُ وَاِنْ تَتَوَلَّوْا يَسْتَبْدِلْ قَوْمًا غَيْرَكُمْ ثُمَّ لَا يَكُوْنُوْٓا اَمْثَالَكُمْ

Ayet Sayısı 29	اَلْفَتْح El Fetih - 48	مدنية Medinî

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

El Fetih (Zafer)

1	Şüphesiz, sana apaçık bir zafer verdik.	اِنَّا فَتَحْنَا لَكَ فَتْحًا مُّبِيْنًا
2	Ta ki Allah, senin (Muhammed) geçmiş ve gelecek günahlarını bağışlasın, sana olan nimetini tamamlasın ve seni dosdoğru bir yola iletsin,	لِّيَغْفِرَ لَكَ اللّٰهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْۢبِكَ وَمَا تَاَخَّرَ وَيُتِمَّ نِعْمَتَه عَلَيْكَ وَيَهْدِيَكَ صِرَاطًا مُّسْتَقِيْمًا
3	ve Allah sana güçlü (çok) bir yardım ile destek versin.	وَّيَنْصُرَكَ اللّٰهُ نَصْرًا عَزِيْزًا
4	Müminlerin kalplerine huzur indiren O'dur ki, imanlarına iman katsınlar. Göklerin ve yerin orduları Allah'ındır. Allah her şeyi bilendir, hikmet sahibidir.	هُوَ الَّذِيْٓ اَنْزَلَ السَّكِيْنَةَ فِيْ قُلُوْبِ الْمُؤْمِنِيْنَ لِيَزْدَادُوْٓا اِيْمَانًا مَّعَ اِيْمَانِهِمْ وَلِلّٰهِ جُنُوْدُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَكَانَ اللّٰهُ عَلِيْمًا حَكِيْمًا
5	Ta ki mümin erkek ve kadınları, altında ırmaklar akan cennetlere soksun, orada ebedî kalsınlar ve onların kötülüklerini örtsün. Bu, Allah katında büyük bir kazançtır.	لِّيُدْخِلَ الْمُؤْمِنِيْنَ وَالْمُؤْمِنٰتِ جَنّٰتٍ تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ خٰلِدِيْنَ فِيْهَا وَيُكَفِّرَ عَنْهُمْ سَيِّاٰتِهِمْ وَكَانَ ذٰلِكَ عِنْدَ اللّٰهِ فَوْزًا عَظِيْمًا
6	Ve münafık erkek ve kadınları, Allah'a karşı kötü zan besleyen müşrik erkek ve kadınları cezalandırsın. Onlara kötü bir dönüş (azap) vardır ve Allah onlara öfkelenmiş, onları lanetlemiş ve onlar için cehennemi hazırlamıştır. Ne kötü bir dönüş yeridir!	وَّيُعَذِّبَ الْمُنٰفِقِيْنَ وَالْمُنٰفِقٰتِ وَالْمُشْرِكِيْنَ وَالْمُشْرِكٰتِ الظَّاۤنِّيْنَ بِاللّٰهِ ظَنَّ السَّوْءِ عَلَيْهِمْ دَاۤىِٕرَةُ السَّوْءِ وَغَضِبَ اللّٰهُ عَلَيْهِمْ وَلَعَنَهُمْ وَاَعَدَّ لَهُمْ جَهَنَّمَ وَسَاۤءَتْ مَصِيْرًا
7	Göklerin ve yerin orduları Allah'ındır. Allah azizdir, hikmet sahibidir.	وَلِلّٰهِ جُنُوْدُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَكَانَ اللّٰهُ عَزِيْزًا حَكِيْمًا
8	Şüphesiz, biz seni (Muhammed) bir şahit, bir müjdeleyici ve bir uyarıcı olarak gönderdik,	اِنَّآ اَرْسَلْنٰكَ شَاهِدًا وَّمُبَشِّرًا وَّنَذِيْرًا

لِّتُؤْمِنُوْا بِاللّٰهِ وَرَسُوْلِهٖ وَتُعَزِّرُوْهُ وَتُوَقِّرُوْهُ وَتُسَبِّحُوْهُ بُكْرَةً وَّاَصِيْلًا	ki Allah'a ve Resulü'ne iman edesiniz, O'nun dinini destekleyesiniz, O'nu yüceltsiniz ve sabah akşam O'nu tesbih edesiniz.	**9**
اِنَّ الَّذِيْنَ يُبَايِعُوْنَكَ اِنَّمَا يُبَايِعُوْنَ اللّٰهَ يَدُ اللّٰهِ فَوْقَ اَيْدِيْهِمْ ۚ فَمَنْ نَّكَثَ فَاِنَّمَا يَنْكُثُ عَلٰى نَفْسِهٖ ۚ وَمَنْ اَوْفٰى بِمَا عٰهَدَ عَلَيْهُ اللّٰهَ فَسَيُؤْتِيْهِ اَجْرًا عَظِيْمًا	Sana (Muhammed) bağlılık yemini edenler, şüphesiz Allah'a bağlılık yemini ederler. Allah'ın eli onların ellerinin üzerindedir. Kim yeminini bozarsa, kendi aleyhine bozar; kim Allah'a verdiği yemini tutarsa, Allah ona büyük bir mükâfat verecektir.	**10**
سَيَقُوْلُ لَكَ الْمُخَلَّفُوْنَ مِنَ الْاَعْرَابِ شَغَلَتْنَآ اَمْوَالُنَا وَاَهْلُوْنَا فَاسْتَغْفِرْ لَنَا ۚ يَقُوْلُوْنَ بِاَلْسِنَتِهِمْ مَّا لَيْسَ فِيْ قُلُوْبِهِمْ ۗ قُلْ فَمَنْ يَّمْلِكُ لَكُمْ مِّنَ اللّٰهِ شَيْـًٔا اِنْ اَرَادَ بِكُمْ ضَرًّا اَوْ اَرَادَ بِكُمْ نَفْعًا ۗ بَلْ كَانَ اللّٰهُ بِمَا تَعْمَلُوْنَ خَبِيْرًا	Geride kalan (Hudaibiye'ye katılmayan) Bedevîler sana diyecekler ki: 'Bizi mallarımız ve ailelerimiz meşgul etti, bizim için af dile.' Kalplerinde olmayan şeyi dilleriyle söylerler. De ki: 'Eğer Allah size bir zarar ya da fayda dilerse, bunu kim engelleyebilir? Şüphesiz, Allah yaptıklarınızdan haberdardır.'	**11**
بَلْ ظَنَنْتُمْ اَنْ لَّنْ يَّنْقَلِبَ الرَّسُوْلُ وَالْمُؤْمِنُوْنَ اِلٰٓى اَهْلِيْهِمْ اَبَدًا وَّزُيِّنَ ذٰلِكَ فِيْ قُلُوْبِكُمْ وَظَنَنْتُمْ ظَنَّ السَّوْءِ ۖ وَكُنْتُمْ قَوْمًا بُوْرًا	Aksine, sen Rasul'ün ve müminlerin asla ailelerine geri dönmeyeceğini sandın ve bu, kalplerinde güzel gösterildi; kötü bir zan beslediniz, bu yüzden helâk olan bir topluluk oldunuz.	**12**
وَمَنْ لَّمْ يُؤْمِنْ بِاللّٰهِ وَرَسُوْلِهٖ فَاِنَّآ اَعْتَدْنَا لِلْكٰفِرِيْنَ سَعِيْرًا	Kim Allah'a ve Resulü'ne iman etmezse, şüphesiz biz kâfirler için alevli bir ateş hazırladık.	**13**
وَلِلّٰهِ مُلْكُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۗ يَغْفِرُ لِمَنْ يَّشَآءُ وَيُعَذِّبُ مَنْ يَّشَآءُ ۗ وَكَانَ اللّٰهُ غَفُوْرًا رَّحِيْمًا	Göklerin ve yerin mülkü Allah'ındır. O, dilediğini bağışlar ve dilediğini cezalandırır. Allah çok bağışlayandır, çok merhametlidir.	**14**
سَيَقُوْلُ الْمُخَلَّفُوْنَ اِذَا انْطَلَقْتُمْ اِلٰى مَغَانِمَ لِتَاْخُذُوْهَا ذَرُوْنَا نَتَّبِعْكُمْ ۚ يُرِيْدُوْنَ اَنْ يُّبَدِّلُوْا كَلٰمَ اللّٰهِ ۗ قُلْ لَّنْ تَتَّبِعُوْنَا كَذٰلِكُمْ قَالَ اللّٰهُ مِنْ قَبْلُ ۚ فَسَيَقُوْلُوْنَ بَلْ تَحْسُدُوْنَنَا ۗ بَلْ كَانُوْا لَا يَفْقَهُوْنَ اِلَّا قَلِيْلًا	Ganimetleri almak için sefere çıktığınızda, geride kalanlar (Bedevîler) diyecek ki: 'Bizi de yanınıza alın.' Allah'ın sözünü değiştirmek istiyorlar. De ki: 'Bizi asla takip edemezsiniz. Allah daha önce böyle buyurdu.' Onlar da diyecek ki: 'Aslında bize haset ediyorsunuz.' Hayır, onlar pek az anlarlar.	**15**

16	Geride kalan Bedevîlere de ki: ‘Büyük bir güce sahip bir topluluğa karşı savaşmaya çağrılacaksınız; ya onlarla savaşırsınız ya da teslim olurlar. Eğer itaat ederseniz, Allah size güzel bir mükâfat verir; ama daha önce döndüğünüz gibi dönerseniz, sizi acı bir azapla cezalandırır.’	قُلْ لِّلْمُخَلَّفِيْنَ مِنَ الْاَعْرَابِ سَتُدْعَوْنَ اِلٰى قَوْمٍ اُولِيْ بَأْسٍ شَدِيْدٍ تُقَاتِلُوْنَهُمْ اَوْ يُسْلِمُوْنَ ۚ فَاِنْ تُطِيْعُوْا يُؤْتِكُمُ اللّٰهُ اَجْرًا حَسَنًا ۚ وَاِنْ تَتَوَلَّوْا كَمَا تَوَلَّيْتُمْ مِّنْ قَبْلُ يُعَذِّبْكُمْ عَذَابًا اَلِيْمًا
17	Kör, topal ve hasta olanlar (savaşa katılmamakla) günahkâr olmazlar. Kim Allah’a ve Resulü’ne itaat ederse, Allah onu altında ırmaklar akan cennetlere sokar; kim yüz çevirirse, onu acı bir azapla cezalandırır.	لَيْسَ عَلَى الْاَعْمٰى حَرَجٌ وَّلَا عَلَى الْاَعْرَجِ حَرَجٌ وَّلَا عَلَى الْمَرِيْضِ حَرَجٌ ۗ وَمَنْ يُّطِعِ اللّٰهَ وَرَسُوْلَهٗ يُدْخِلْهُ جَنّٰتٍ تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ ۚ وَمَنْ يَّتَوَلَّ يُعَذِّبْهُ عَذَابًا اَلِيْمًا
18	Şüphesiz, Allah müminlerden, ağacın altında sana bağlılık yemini ettiklerinde razı oldu; kalplerinde olanı bildi ve onlara huzur indirdi, onlara yakın bir zaferle mükâfat verdi,	لَقَدْ رَضِيَ اللّٰهُ عَنِ الْمُؤْمِنِيْنَ اِذْ يُبَايِعُوْنَكَ تَحْتَ الشَّجَرَةِ فَعَلِمَ مَا فِيْ قُلُوْبِهِمْ فَاَنْزَلَ السَّكِيْنَةَ عَلَيْهِمْ وَاَثَابَهُمْ فَتْحًا قَرِيْبًا
19	ve çokça ganimet elde edeceklerdir. Allah azizdir, hikmet sahibidir.	وَّمَغَانِمَ كَثِيْرَةً يَّأْخُذُوْنَهَا ۗ وَكَانَ اللّٰهُ عَزِيْزًا حَكِيْمًا
20	Allah size çokça ganimet vaat etti ki bunları alasınız; bu (ganimeti) sizin için çabuklaştırdı ve insanların ellerini sizden çekti (sizi korudu ki şükredesiniz) ve bu, müminler için bir işaret olsun ve sizi dosdoğru bir yola iletsin.	وَعَدَكُمُ اللّٰهُ مَغَانِمَ كَثِيْرَةً تَأْخُذُوْنَهَا فَعَجَّلَ لَكُمْ هٰذِهٖ وَكَفَّ اَيْدِيَ النَّاسِ عَنْكُمْ وَلِتَكُوْنَ اٰيَةً لِّلْمُؤْمِنِيْنَ وَيَهْدِيَكُمْ صِرَاطًا مُّسْتَقِيْمًا
21	Ve tahmin edemediğiniz başka (zaferler ve) ülkeler ki, Allah bunları belirlemiştir. Allah her şeye kadirdir.	وَّاُخْرٰى لَمْ تَقْدِرُوْا عَلَيْهَا ۗ قَدْ اَحَاطَ اللّٰهُ بِهَا ۗ وَكَانَ اللّٰهُ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرًا
22	Eğer kâfirler sizinle savaşsaydı, mutlaka sırtlarını dönüp kaçarlar ve ne bir koruyucu ne de bir yardımcı bulurlardı.	وَلَوْ قَاتَلَكُمُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا لَوَلَّوُا الْاَدْبَارَ ثُمَّ لَا يَجِدُوْنَ وَلِيًّا وَّلَا نَصِيْرًا
23	(Bu) Allah’ın, önceden beri geçerli olan kanunudur; Allah’ın kanununda asla bir değişiklik bulamazsın.	سُنَّةَ اللّٰهِ الَّتِيْ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلُ ۚ وَلَنْ تَجِدَ لِسُنَّةِ اللّٰهِ تَبْدِيْلًا
24	Ve O, Mekke’nin ortasında, sizi onlara üstün kıldıktan sonra, onların ellerini sizden, sizin ellerinizi onlardan çeken (sizi koruyan)dır. Allah yaptıklarınızı çok iyi görendir.	وَهُوَ الَّذِيْ كَفَّ اَيْدِيَهُمْ عَنْكُمْ وَاَيْدِيَكُمْ عَنْهُمْ بِبَطْنِ مَكَّةَ مِنْۢ بَعْدِ اَنْ اَظْفَرَكُمْ عَلَيْهِمْ ۗ وَكَانَ اللّٰهُ بِمَا تَعْمَلُوْنَ بَصِيْرًا

		هُمُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا وَصَدُّوْكُمْ عَنِ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَالْهَدْيَ مَعْكُوْفًا اَنْ يَّبْلُغَ مَحِلَّه وَلَوْلَا رِجَالٌ مُّؤْمِنُوْنَ وَنِسَاۤءٌ مُّؤْمِنٰتٌ لَّمْ تَعْلَمُوْهُمْ اَنْ تَطَـُٔوْهُمْ فَتُصِيْبَكُمْ مِّنْهُمْ مَّعَرَّةٌۢ بِغَيْرِ عِلْمٍ لِيُدْخِلَ اللّٰهُ فِيْ رَحْمَتِهٖ مَنْ يَّشَاۤءُ لَوْ تَزَيَّلُوْا لَعَذَّبْنَا الَّذِيْنَ كَفَرُوْا مِنْهُمْ عَذَابًا اَلِيْمًا
25	Onlar, sizi Mescid-i Haram'a girmekten alıkoyan ve kurbanlık hayvanların (kurban) yerine ulaşmasını engelleyen kâfirlerdir. Eğer bilmediğiniz mümin erkek ve kadınları (onlarla birlikte) öldürmemiş olsaydınız ki bu size farkında olmadan bir vebal getirseydi (sizi engellemezdik). Çünkü Allah, dilediğini rahmetine soksun diye (bunu yaptı). Eğer (müminler) ayrılmış olsaydı, onlardan kâfir olanları acı bir azapla cezalandırırdık.	
		اِذْ جَعَلَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا فِيْ قُلُوْبِهِمُ الْحَمِيَّةَ حَمِيَّةَ الْجَاهِلِيَّةِ فَاَنْزَلَ اللّٰهُ سَكِيْنَتَه عَلٰى رَسُوْلِه وَعَلَى الْمُؤْمِنِيْنَ وَاَلْزَمَهُمْ كَلِمَةَ التَّقْوٰى وَكَانُوْٓا اَحَقَّ بِهَا وَاَهْلَهَا وَكَانَ اللّٰهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيْمًا
26	Kâfirler, kalplerine cahiliye taassubunu, taassubun gururunu yerleştirdiklerinde, Allah, Resulü'ne ve müminlere huzur indirdi ve onlara takva sözünü (sadakati) gerekli kıldı; buna daha layık ve uygun olanlar onlardı. Allah her şeyi bilendir.	
		لَقَدْ صَدَقَ اللّٰهُ رَسُوْلَهُ الرُّءْيَا بِالْحَقِّ لَتَدْخُلُنَّ الْمَسْجِدَ الْحَرَامَ اِنْ شَاۤءَ اللّٰهُ اٰمِنِيْنَ مُحَلِّقِيْنَ رُءُوْسَكُمْ وَمُقَصِّرِيْنَ لَا تَخَافُوْنَ فَعَلِمَ مَا لَمْ تَعْلَمُوْا فَجَعَلَ مِنْ دُوْنِ ذٰلِكَ فَتْحًا قَرِيْبًا
27	Şüphesiz, Allah, Resulü'nün rüyasının doğru olduğunu kanıtlayacaktır; Allah dilerse, güven içinde, başlarınızı tıraş etmiş ve (saçlarınızı) kısaltmış olarak, korkusuzca Mescid-i Haram'a gireceksiniz. Allah, sizin bilmediğinizi bilir ve bunun dışında size yakın bir zafer verdi.	
		هُوَ الَّذِيْٓ اَرْسَلَ رَسُوْلَه بِالْهُدٰى وَدِيْنِ الْحَقِّ لِيُظْهِرَه عَلَى الدِّيْنِ كُلِّه وَكَفٰى بِاللّٰهِ شَهِيْدًا
28	O, Resulü'nü hidayet ve hak dinle gönderdi ki onu bütün dinlere üstün kılsın. Allah buna şahit olarak yeter.	
		مُحَمَّدٌ رَّسُوْلُ اللّٰهِ وَالَّذِيْنَ مَعَه اَشِدَّاۤءُ عَلَى الْكُفَّارِ رُحَمَاۤءُ بَيْنَهُمْ تَرٰىهُمْ رُكَّعًا سُجَّدًا يَّبْتَغُوْنَ فَضْلًا مِّنَ اللّٰهِ وَرِضْوَانًا سِيْمَاهُمْ فِيْ وُجُوْهِهِمْ مِّنْ اَثَرِ السُّجُوْدِ ذٰلِكَ مَثَلُهُمْ فِى التَّوْرٰىةِ وَمَثَلُهُمْ فِى الْاِنْجِيْلِ كَزَرْعٍ اَخْرَجَ شَطْـَٔه فَاٰزَرَه فَاسْتَغْلَظَ فَاسْتَوٰى عَلٰى سُوْقِه يُعْجِبُ الزُّرَّاعَ لِيَغِيْظَ بِهِمُ الْكُفَّارَ وَعَدَ اللّٰهُ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ مِنْهُمْ مَّغْفِرَةً وَّاَجْرًا عَظِيْمًا
29	Muhammed, Allah'ın Resulü'dür ve onunla birlikte olanlar, kâfirlere karşı sert, birbirlerine karşı merhametlidirler. Onları rükû ve secde ederken, Allah'ın lütfunu ve rızasını ararken görürsün. Yüzlerinde secdelerin izleri vardır. Bu, onların Tevrat'taki ve İncil'deki vasıflarıdır; bir tohum gibi ki filizini çıkarır, sonra onu güçlendirir, kalınlaşır ve sapı üzerinde dimdik durur; ekicileri sevindirir, çünkü Allah (müminlerin gücüyle) kâfirleri öfkelendirmek ister. Allah, onlardan iman eden ve salih ameller işleyenlere bağışlanma ve büyük bir mükâfat vaat etmiştir.	

Ayet Sayısı 18	اَلْحُجُرَات El Hujurat - 49	مدنية Medinî

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

El Hujurat (Odalar)

1	Ey iman edenler! Allah ve Resulü'nün önüne geçmeyin ve Allah'tan korkun. Şüphesiz, Allah her şeyi işiten, her şeyi bilendir.	يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا تُقَدِّمُوْا بَيْنَ يَدَيِ اللّٰهِ وَرَسُوْلِهٖ وَاتَّقُوا اللّٰهَ اِنَّ اللّٰهَ سَمِيْعٌ عَلِيْمٌ
2	Ey iman edenler! Seslerinizi Peygamber'in sesinden daha yüksek çıkarmayın ve ona, birbirinize bağırdığınız gibi yüksek sesle konuşmayın; yoksa amelleriniz boşa gider de farkında olmazsınız.	يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا تَرْفَعُوْٓا اَصْوَاتَكُمْ فَوْقَ صَوْتِ النَّبِيِّ وَلَا تَجْهَرُوْا لَهٗ بِالْقَوْلِ كَجَهْرِ بَعْضِكُمْ لِبَعْضٍ اَنْ تَحْبَطَ اَعْمَالُكُمْ وَاَنْتُمْ لَا تَشْعُرُوْنَ
3	Şüphesiz, Resulullah'ın yanında seslerini alçaltanlar, Allah'ın kalplerini takva için sınadığı kimselerdir. Onlar için bağışlanma ve büyük bir mükâfat vardır.	اِنَّ الَّذِيْنَ يَغُضُّوْنَ اَصْوَاتَهُمْ عِنْدَ رَسُوْلِ اللّٰهِ اُولٰٓئِكَ الَّذِيْنَ امْتَحَنَ اللّٰهُ قُلُوْبَهُمْ لِلتَّقْوٰى لَهُمْ مَّغْفِرَةٌ وَّاَجْرٌ عَظِيْمٌ
4	Şüphesiz, seni (Muhammed) odalarının dışından çağıranların çoğu anlamazlar.	اِنَّ الَّذِيْنَ يُنَادُوْنَكَ مِنْ وَّرَاۤءِ الْحُجُرٰتِ اَكْثَرُهُمْ لَا يَعْقِلُوْنَ
5	Eğer onlar senin yanlarına çıkmana kadar sabretselerdi, bu onlar için daha iyi olurdu. Allah çok bağışlayandır, çok merhametlidir.	وَلَوْ اَنَّهُمْ صَبَرُوْا حَتّٰى تَخْرُجَ اِلَيْهِمْ لَكَانَ خَيْرًا لَّهُمْ وَاللّٰهُ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ
6	Ey iman edenler! Eğer bir fasık size bir haber getirirse, onun doğruluğunu araştırın ki, bilmeden bir topluluğa zarar vermeyesiniz de sonra yaptığınıza pişman olmayasınız.	يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا اِنْ جَاۤءَكُمْ فَاسِقٌۢ بِنَبَاٍ فَتَبَيَّنُوْٓا اَنْ تُصِيْبُوْا قَوْمًاۢ بِجَهَالَةٍ فَتُصْبِحُوْا عَلٰى مَا فَعَلْتُمْ نٰدِمِيْنَ
7	Ve bilin ki, aranızda Resulullah vardır. Eğer o, birçok konuda sizin isteklerinize uysaydı, sıkıntıya düşerdiniz. Fakat Allah, imanı size sevdirdi ve onu kalplerinizde güzel kıldı; küfrü, fıskı ve isyanı size iğrenç kıldı. İşte onlar, doğru yolda olanlardır.	وَاعْلَمُوْٓا اَنَّ فِيْكُمْ رَسُوْلَ اللّٰهِ لَوْ يُطِيْعُكُمْ فِيْ كَثِيْرٍ مِّنَ الْاَمْرِ لَعَنِتُّمْ وَلٰكِنَّ اللّٰهَ حَبَّبَ اِلَيْكُمُ الْاِيْمَانَ وَزَيَّنَهٗ فِيْ قُلُوْبِكُمْ وَكَرَّهَ اِلَيْكُمُ الْكُفْرَ وَالْفُسُوْقَ وَالْعِصْيَانَ اُولٰٓئِكَ هُمُ الرّٰشِدُوْنَ

فَضْلًا مِّنَ اللّٰهِ وَنِعْمَةً وَاللّٰهُ عَلِيْمٌ حَكِيْمٌ	Bu, Allah'tan bir lütuf ve nimettir. Allah her şeyi bilendir, hikmet sahibidir.	**8**
وَاِنْ طَاۤىِٕفَتٰنِ مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ اقْتَتَلُوْا فَاَصْلِحُوْا بَيْنَهُمَا فَاِنْ بَغَتْ اِحْدٰىهُمَا عَلَى الْاُخْرٰى فَقَاتِلُوا الَّتِيْ تَبْغِيْ حَتّٰى تَفِيْۤءَ اِلٰٓى اَمْرِ اللّٰهِ فَاِنْ فَاۤءَتْ فَاَصْلِحُوْا بَيْنَهُمَا بِالْعَدْلِ وَاَقْسِطُوْا اِنَّ اللّٰهَ يُحِبُّ الْمُقْسِطِيْنَ	Eğer müminlerden iki grup birbiriyle savaşırsa, aralarını düzeltin. Eğer biri diğerine zulmederse, zulmeden taraf Allah'ın emrine dönene kadar onunla savaşın. Eğer (Allah'ın emrine) dönerse, aralarını adaletle düzeltin ve adil olun. Şüphesiz, Allah adil olanları sever.	**9**
اِنَّمَا الْمُؤْمِنُوْنَ اِخْوَةٌ فَاَصْلِحُوْا بَيْنَ اَخَوَيْكُمْ وَاتَّقُوا اللّٰهَ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُوْنَ	Şüphesiz, müminler kardeştir; bu yüzden kardeşlerinizin arasını düzeltin ve Allah'tan korkun ki rahmete eresiniz.	**10**
يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا يَسْخَرْ قَوْمٌ مِّنْ قَوْمٍ عَسٰٓى اَنْ يَّكُوْنُوْا خَيْرًا مِّنْهُمْ وَلَا نِسَاۤءٌ مِّنْ نِّسَاۤءٍ عَسٰٓى اَنْ يَّكُنَّ خَيْرًا مِّنْهُنَّ وَلَا تَلْمِزُوْٓا اَنْفُسَكُمْ وَلَا تَنَابَزُوْا بِالْاَلْقَابِ بِئْسَ الِاسْمُ الْفُسُوْقُ بَعْدَ الْاِيْمَانِ وَمَنْ لَّمْ يَتُبْ فَاُولٰۤىِٕكَ هُمُ الظّٰلِمُوْنَ	Ey iman edenler! Bir topluluk diğer bir topluluğu alaya almasın; belki de (alay edilenler) onlardan daha iyidir. Kadınlar da diğer kadınları alaya almasın; belki de (alay edilenler) onlardan daha iyidir. Birbirinizi ayıplamayın ve kötü lakaplarla çağırmayın. İmandan sonra fasıklık (adıyla anılmak) ne kötü bir isimdir. Kim tövbe etmezse, işte onlar zalimlerdir.	**11**
يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوا اجْتَنِبُوْا كَثِيْرًا مِّنَ الظَّنِّ اِنَّ بَعْضَ الظَّنِّ اِثْمٌ وَّلَا تَجَسَّسُوْا وَلَا يَغْتَبْ بَّعْضُكُمْ بَعْضًا اَيُحِبُّ اَحَدُكُمْ اَنْ يَّاْكُلَ لَحْمَ اَخِيْهِ مَيْتًا فَكَرِهْتُمُوْهُ وَاتَّقُوا اللّٰهَ اِنَّ اللّٰهَ تَوَّابٌ رَّحِيْمٌ	Ey iman edenler! Çokça zandan kaçının; çünkü bazı zanlar günahtır. Birbirinizin kusurlarını araştırmayın ve biriniz diğerini gıybet etmesin. Aranızdan hanginiz ölmüş kardeşinin etini yemeyi sever? Bundan iğrenirsiniz. Allah'tan korkun; şüphesiz, Allah tövbeleri kabul edendir, çok merhametlidir.	**12**
يٰٓاَيُّهَا النَّاسُ اِنَّا خَلَقْنٰكُمْ مِّنْ ذَكَرٍ وَّاُنْثٰى وَجَعَلْنٰكُمْ شُعُوْبًا وَّقَبَاۤىِٕلَ لِتَعَارَفُوْا اِنَّ اَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللّٰهِ اَتْقٰىكُمْ اِنَّ اللّٰهَ عَلِيْمٌ خَبِيْرٌ	Ey insanlar! Şüphesiz, biz sizi bir erkek ve bir kadından yarattık ve birbirinizi tanıyasınız diye sizi milletler ve kabileler kıldık. Allah katında en değerli olanınız, en takvalı olanınızdır. Şüphesiz, Allah her şeyi bilendir, her şeyden haberdardır.	**13**

قَالَتِ الْاَعْرَابُ اٰمَنَّا قُلْ لَّمْ تُؤْمِنُوْا وَلٰكِنْ قُوْلُوْٓا اَسْلَمْنَا وَلَمَّا يَدْخُلِ الْاِيْمَانُ فِيْ قُلُوْبِكُمْ وَاِنْ تُطِيْعُوا اللّٰهَ وَرَسُوْلَهٗ لَا يَلِتْكُمْ مِّنْ اَعْمَالِكُمْ شَيْـًٔا اِنَّ اللّٰهَ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ	Bedevî Araplar dediler ki: ‘Biz iman ettik.’ De ki (onlara): ‘Siz iman etmediniz, fakat “İslam’a girdik” deyin; çünkü iman henüz kalplerinize girmedi. Eğer Allah’a ve Resulü’ne itaat ederseniz, amellerinizin sevabından hiçbir şey eksiltmez. Şüphesiz, Allah çok bağışlayandır, çok merhametlidir.’	**14**
اِنَّمَا الْمُؤْمِنُوْنَ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا بِاللّٰهِ وَرَسُوْلِهٖ ثُمَّ لَمْ يَرْتَابُوْا وَجٰهَدُوْا بِاَمْوَالِهِمْ وَاَنْفُسِهِمْ فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ ۗ اُولٰۤىِٕكَ هُمُ الصّٰدِقُوْنَ	Gerçek müminler, Allah’a ve Resulü’ne iman eden, sonra şüpheye düşmeyen ve Allah yolunda mallarıyla, canlarıyla cihad edenlerdir. İşte onlar, doğruyu yaşayanlardır.	**15**
قُلْ اَتُعَلِّمُوْنَ اللّٰهَ بِدِيْنِكُمْ وَاللّٰهُ يَعْلَمُ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ وَاللّٰهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيْمٌ	De ki (onlara): ‘Dininizi (inancınızı) Allah’a mı bildireceksiniz? Oysa Allah, göklerde ve yerde olanları bilir ve Allah her şeyi bilendir.’	**16**
يَمُنُّوْنَ عَلَيْكَ اَنْ اَسْلَمُوْا ۗ قُلْ لَّا تَمُنُّوْا عَلَيَّ اِسْلَامَكُمْ ۚ بَلِ اللّٰهُ يَمُنُّ عَلَيْكُمْ اَنْ هَدٰىكُمْ لِلْاِيْمَانِ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ	Onlar, Müslüman olmalarıyla sana minnet ediyorlar. De ki: ‘Müslümanlığınızla bana minnet etmeyin; aksine, eğer doğru iseniz, Allah sizi imana yönelttiği için size lütufta bulundu.’	**17**
اِنَّ اللّٰهَ يَعْلَمُ غَيْبَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۗ وَاللّٰهُ بَصِيْرٌ ۢبِمَا تَعْمَلُوْنَ	Şüphesiz, Allah göklerin ve yerin gaybını bilir. Ve Allah, yaptıklarınızı çok iyi görendir.	**18**

Ayet Sayısı 45	ق Kaf - 50	مكية Mekkî

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

Kaf (Kaf)

1	Kaf. Şerefli Kur’an’a and olsun.	ق وَالْقُرْاٰنِ الْمَجِيْدِ
2	(Onlar kabul etmedi) aksine, aralarından bir uyarıcı gelmesine şaşırdılar, kâfirler dediler: 'Bu çok tuhaf bir şey.'	بَلْ عَجِبُوْٓا اَنْ جَاۤءَهُمْ مُّنْذِرٌ مِّنْهُمْ فَقَالَ الْكٰفِرُوْنَ هٰذَا شَيْءٌ عَجِيْبٌ
3	Ölüp toprak olduğumuzda (tekrar dirilecek miyiz)? Bu, imkânsız bir dönüş.	ءَاِذَا مِتْنَا وَكُنَّا تُرَابًا ۚ ذٰلِكَ رَجْعٌۢ بَعِيْدٌ
4	Yerin (bedenlerinden) neyi yuttuğunu biliriz, çünkü yanımızda iyi korunan bir kitap var.	قَدْ عَلِمْنَا مَا تَنْقُصُ الْاَرْضُ مِنْهُمْ ۚ وَعِنْدَنَا كِتٰبٌ حَفِيْظٌ
5	Aksine, hakikat onlara geldiğinde yalanladılar, böylece karışık bir durumda kaldılar.	بَلْ كَذَّبُوْا بِالْحَقِّ لَمَّا جَاۤءَهُمْ فَهُمْ فِيْٓ اَمْرٍ مَّرِيْجٍ
6	Üstlerindeki göğe bakmadılar mı, onu nasıl inşa edip süsledik, hiçbir çatlak yok.	اَفَلَمْ يَنْظُرُوْٓا اِلَى السَّمَاۤءِ فَوْقَهُمْ كَيْفَ بَنَيْنٰهَا وَزَيَّنّٰهَا وَمَا لَهَا مِنْ فُرُوْجٍ
7	Yeri yaydık, üzerine sağlam dağlar diktik ve orada güzel bitkiler yetiştirdik.	وَالْاَرْضَ مَدَدْنٰهَا وَاَلْقَيْنَا فِيْهَا رَوَاسِيَ وَاَنْۢبَتْنَا فِيْهَا مِنْ كُلِّ زَوْجٍۢ بَهِيْجٍ
8	(Bu) bir içgörü ve öğüt, kalbi olanlar için.	تَبْصِرَةً وَّذِكْرٰى لِكُلِّ عَبْدٍ مُّنِيْبٍ
9	Ve yağmurla bereketli su indirdik, onunla bahçeler ve hasat edilen tahıllar bitirdik.	وَنَزَّلْنَا مِنَ السَّمَاۤءِ مَاۤءً مُّبٰرَكًا فَاَنْۢبَتْنَا بِهٖ جَنّٰتٍ وَّحَبَّ الْحَصِيْدِ
10	Ve yüksek hurma ağaçları, salkımları düzenli dizilmiş.	وَالنَّخْلَ بٰسِقٰتٍ لَّهَا طَلْعٌ نَّضِيْدٌ
11	(Bu) kullar için rızık, onunla ölü bir beldeyi dirilttik. İşte böyle olacak diriliş.	رِّزْقًا لِّلْعِبَادِ ۙ وَاَحْيَيْنَا بِهٖ بَلْدَةً مَّيْتًا ۚ كَذٰلِكَ الْخُرُوْجُ

12	Onlardan önce Nuh'un kavmi, Ress halkı ve Semûd yalanladı.	كَذَّبَتْ قَبْلَهُمْ قَوْمُ نُوْحٍ وَّاَصْحٰبُ الرَّسِّ وَثَمُوْدُ
13	Ve Âd, Firavun ve Lût'un kavmi.	وَعَادٌ وَّفِرْعَوْنُ وَاِخْوَانُ لُوْطٍ
14	Ve Eyke halkı ile Tuba kavmi. Hepsi elçileri yalanladı, böylece azabım gerçekleşti.	وَّاَصْحٰبُ الْاَيْكَةِ وَقَوْمُ تُبَّعٍ كُلٌّ كَذَّبَ الرُّسُلَ فَحَقَّ وَعِيْدِ
15	İlk yaratmada mı yorulduk? Hayır, ama onlar yeni yaratılışta şüphe içindeler.	اَفَعَيِيْنَا بِالْخَلْقِ الْاَوَّلِ بَلْ هُمْ فِيْ لَبْسٍ مِّنْ خَلْقٍ جَدِيْدٍ
16	İnsanı biz yarattık, kalbinin fısıldadıklarını biliriz, biz ona şah damarından daha yakınız.	وَلَقَدْ خَلَقْنَا الْاِنْسَانَ وَنَعْلَمُ مَا تُوَسْوِسُ بِهٖ نَفْسُهٗ وَنَحْنُ اَقْرَبُ اِلَيْهِ مِنْ حَبْلِ الْوَرِيْدِ
17	(Hatırla) iki melek (yaptıklarını) kaydeder, biri sağda, diğeri solda oturur.	اِذْ يَتَلَقَّى الْمُتَلَقِّيٰنِ عَنِ الْيَمِيْنِ وَعَنِ الشِّمَالِ قَعِيْدٌ
18	Onun söylediği her sözün yanında, hazır bir gözetleyici melek vardır.	مَا يَلْفِظُ مِنْ قَوْلٍ اِلَّا لَدَيْهِ رَقِيْبٌ عَتِيْدٌ
19	Ölüm sarhoşluğu hakikaten gelir. İşte bu, kaçmak istediğin şeydi.	وَجَاۤءَتْ سَكْرَةُ الْمَوْتِ بِالْحَقِّ ذٰلِكَ مَا كُنْتَ مِنْهُ تَحِيْدُ
20	Ve sur üflenir. İşte bu, vaadedilen gün.	وَنُفِخَ فِى الصُّوْرِ ذٰلِكَ يَوْمُ الْوَعِيْدِ
21	Herkes bir sürücü ve bir şahitle birlikte gelir.	وَجَاۤءَتْ كُلُّ نَفْسٍ مَّعَهَا سَاۤئِقٌ وَّشَهِيْدٌ
22	Sen bundan gafildin, şimdi gözünden perdeyi kaldırdık, bugün bakışın çok keskin.	لَقَدْ كُنْتَ فِيْ غَفْلَةٍ مِّنْ هٰذَا فَكَشَفْنَا عَنْكَ غِطَاۤءَكَ فَبَصَرُكَ الْيَوْمَ حَدِيْدٌ
23	Yanındaki (melek) der: 'İşte bende olan (amel defteri).'	وَقَالَ قَرِيْنُهٗ هٰذَا مَا لَدَيَّ عَتِيْدٌ
24	(Allah buyurur): 'İkimiz, inatçı ve nankör herkesi cehenneme atın.'	اَلْقِيَا فِيْ جَهَنَّمَ كُلَّ كَفَّارٍ عَنِيْدٍ
25	İyilikten kaçınan, haddi aşan ve şüpheci olanı.	مَنَّاعٍ لِّلْخَيْرِ مُعْتَدٍ مُّرِيْبِ
26	Allah'a başka ilah ortak koşanı, onu çetin azaba atın.	الَّذِيْ جَعَلَ مَعَ اللّٰهِ اِلٰهًا اٰخَرَ فَاَلْقِيٰهُ فِى الْعَذَابِ الشَّدِيْدِ

27	Yanındaki (şeytan) der: 'Rabbimiz, ben onu saptırmadım, o zaten derin bir sapkınlıktaydı.'	قَالَ قَرِيْنُه رَبَّنَا مَآ اَطْغَيْتُه وَلٰكِنْ كَانَ فِيْ ضَلٰلٍ بَعِيْدٍ
28	(Allah) buyurur: 'Huzurumda çekişmeyin, size önceden uyarı göndermiştim.'	قَالَ لَا تَخْتَصِمُوْا لَدَيَّ وَقَدْ قَدَّمْتُ اِلَيْكُمْ بِالْوَعِيْدِ
29	Benim katımda söz değiştirilmez, kullarıma zulmetmem.	مَا يُبَدَّلُ الْقَوْلُ لَدَيَّ وَمَآ اَنَا بِظَلَّامٍ لِّلْعَبِيْدِ
30	O gün cehenneme sorarız: 'Doldun mu?' O der: 'Daha var mı?'	يَوْمَ نَقُوْلُ لِجَهَنَّمَ هَلِ امْتَلَـْٔتِ وَتَقُوْلُ هَلْ مِنْ مَّزِيْدٍ
31	Cennet, takva sahiplerine yaklaştırılır, uzak olmaz.	وَاُزْلِفَتِ الْجَنَّةُ لِلْمُتَّقِيْنَ غَيْرَ بَعِيْدٍ
32	Bu, size vaadedilen şeydir, her tövbekâr ve (emirleri) koruyana.	هٰذَا مَا تُوْعَدُوْنَ لِكُلِّ اَوَّابٍ حَفِيْظٍ
33	Görünmeyende bile Rahman'a saygı duyan ve pişman bir kalple gelene.	مَنْ خَشِيَ الرَّحْمٰنَ بِالْغَيْبِ وَجَاءَ بِقَلْبٍ مُّنِيْبٍ
34	(Ona denir): 'Huzurla (cennete) gir. İşte bu, ebedi gün.'	ادْخُلُوْهَا بِسَلٰمٍ ذٰلِكَ يَوْمُ الْخُلُوْدِ
35	Orada istedikleri her şey var, yanımızda daha fazlası da.	لَهُمْ مَّا يَشَاءُوْنَ فِيْهَا وَلَدَيْنَا مَزِيْدٌ
36	Onlardan önce nice nesilleri yok ettik, onlar bunlardan daha güçlüydü, ülkelerde dolaştılar. Kaçacak yer var mı?	وَكَمْ اَهْلَكْنَا قَبْلَهُمْ مِّنْ قَرْنٍ هُمْ اَشَدُّ مِنْهُمْ بَطْشًا فَنَقَّبُوْا فِى الْبِلَادِ هَلْ مِنْ مَّحِيْصٍ
37	Bunda, kalbi olan veya kulak verip şahit olan için bir öğüt var.	اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَذِكْرٰى لِمَنْ كَانَ لَه قَلْبٌ اَوْ اَلْقَى السَّمْعَ وَهُوَ شَهِيْدٌ
38	Göğü, yeri ve arasındakileri altı dönemde yarattık, hiç yorulmadık.	وَلَقَدْ خَلَقْنَا السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا فِيْ سِتَّةِ اَيَّامٍ وَّمَا مَسَّنَا مِنْ لُّغُوْبٍ
39	O halde onların söylediklerine sabret ve güneş doğmadan önce ve batmadan önce Rabbini öv.	فَاصْبِرْ عَلٰى مَا يَقُوْلُوْنَ وَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ قَبْلَ طُلُوْعِ الشَّمْسِ وَقَبْلَ الْغُرُوْبِ
40	Geceleyin ve her namazdan sonra O'nu tesbih et.	وَمِنَ الَّيْلِ فَسَبِّحْهُ وَاَدْبَارَ السُّجُوْدِ
41	Ve dinle, çağırıcı (melek) yakın bir yerden seslendiği gün.	وَاسْتَمِعْ يَوْمَ يُنَادِ الْمُنَادِ مِنْ مَّكَانٍ قَرِيْبٍ

42	O gün, korkunç sesi hakikaten duyarlar. İşte bu, çıkış günü.	يَوْمَ يَسْمَعُوْنَ الصَّيْحَةَ بِالْحَقِّ ذٰلِكَ يَوْمُ الْخُرُوْجِ
43	Biz diriltir ve öldürürüz, dönüş bize.	اِنَّا نَحْنُ نُحْيٖ وَنُمِيْتُ وَاِلَيْنَا الْمَصِيْرُ
44	O gün yeryüzü yarılır, hızla çıkarlar. Bu, bizim için kolay bir toplamadır.	يَوْمَ تَشَقَّقُ الْاَرْضُ عَنْهُمْ سِرَاعًا ذٰلِكَ حَشْرٌ عَلَيْنَا يَسِيْرٌ
45	Onların dediklerini daha iyi biliriz, sen onlara zorlayıcı değilsin. Kur’an’la, azabımdan korkanı uyar.	نَحْنُ اَعْلَمُ بِمَا يَقُوْلُوْنَ وَمَآ اَنْتَ عَلَيْهِمْ بِجَبَّارٍ فَذَكِّرْ بِالْقُرْاٰنِ مَنْ يَّخَافُ وَعِيْدِ

Ayet Sayısı 60 | اَلذّٰرِيَات Adh-Dhariyat - 51 | مكية Mekkî

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

Adh-Dhariyat (Dağıtan Rüzgarlar)

1	Tozu savuran (rüzgârlara) yemin olsun,	وَالذّٰرِيٰتِ ذَرْوًا
2	ve (yağmur) taşıyan bulutlara,	فَالْحٰمِلٰتِ وِقْرًا
3	ve kolayca seyreden (gemilere),	فَالْجٰرِيٰتِ يُسْرًا
4	ve işleri paylaştıran (meleklere),	فَالْمُقَسِّمٰتِ اَمْرًا
5	size vaat edilen şey kesinlikle doğrudur,	اِنَّمَا تُوْعَدُوْنَ لَصَادِقٌ
6	ve şüphesiz, (hesap) günü mutlaka gerçekleşecektir.	وَّاِنَّ الدِّيْنَ لَوَاقِعٌ
7	Yolları olan gökyüzüne yemin olsun,	وَالسَّمَاۤءِ ذَاتِ الْحُبُكِ
8	sizler gerçekten farklı farklı görüşler içindesiniz,	اِنَّكُمْ لَفِيْ قَوْلٍ مُّخْتَلِفٍ
9	ondan (Kur’an’dan ve Resul’den) çevrilen, çevrilir.	يُّؤْفَكُ عَنْهُ مَنْ اُفِكَ
10	Çokça yalan söyleyenler lanetlensin,	قُتِلَ الْخَرّٰصُوْنَ
11	(onlar) cehalet ve gaflet içinde batmış olanlardır,	الَّذِيْنَ هُمْ فِيْ غَمْرَةٍ سَاهُوْنَ
12	onlar sorarlar: ‘Hesap günü ne zaman?’	يَسْـَٔلُوْنَ اَيَّانَ يَوْمُ الدِّيْنِ
13	(Hesap günü), onların ateşte azaba uğratılacakları gündür.	يَوْمَ هُمْ عَلَى النَّارِ يُفْتَنُوْنَ
14	(Onlara denilecek ki:) ‘Bu azabınızı tadın. İşte bu, acele edilmesini istediğiniz azaptır.’	ذُوْقُوْا فِتْنَتَكُمْ هٰذَا الَّذِيْ كُنْتُمْ بِهٖ تَسْتَعْجِلُوْنَ
15	Şüphesiz, takva sahipleri cennetlerde ve pınarlar arasında olacak,	اِنَّ الْمُتَّقِيْنَ فِيْ جَنّٰتٍ وَّعُيُوْنٍ

16	Rablerinin kendilerine verdiklerini alırlar. Şüphesiz, onlar daha önce (dünyada) iyilik yapanlardı;	اٰخِذِيْنَ مَآ اٰتٰىهُمْ رَبُّهُمْ ۗاِنَّهُمْ كَانُوْا قَبْلَ ذٰلِكَ مُحْسِنِيْنَ
17	onlar geceleri çok az uyurlardı;	كَانُوْا قَلِيْلًا مِّنَ الَّيْلِ مَا يَهْجَعُوْنَ
18	ve gecenin sonunda (Allah'tan) af dilerlerdi.	وَبِالْاَسْحَارِ هُمْ يَسْتَغْفِرُوْنَ
19	Ve mallarında, isteyen yoksul ve istemeyen yoksul için bir hak vardı.	وَفِيْٓ اَمْوَالِهِمْ حَقٌّ لِّلسَّاۤىِٕلِ وَالْمَحْرُوْمِ
20	Ve yeryüzünde, kesin inananlar için (Allah'ın büyüklüğüne) işaretler vardır,	وَفِى الْاَرْضِ اٰيٰتٌ لِّلْمُوْقِنِيْنَ
21	ve kendi nefislerinizde de. Görmüyor musunuz?	وَفِيْٓ اَنْفُسِكُمْ ۗاَفَلَا تُبْصِرُوْنَ
22	Ve gökyüzünde rızkınızın (sebepleri) ve size vaat edilen şeyler vardır.	وَفِى السَّمَاۤءِ رِزْقُكُمْ وَمَا تُوْعَدُوْنَ
23	Göğün ve yerin Rabbine yemin olsun ki, bu (vaat edilenler), sizin konuştuklarınız gibi kesinlikle gerçektir.	فَوَرَبِّ السَّمَاۤءِ وَالْاَرْضِ اِنَّهٗ لَحَقٌّ مِّثْلَ مَآ اَنَّكُمْ تَنْطِقُوْنَ
24	İbrahim'in şerefli misafirlerinin (meleklerin) haberi sana ulaştı mı (Muhammed)?	هَلْ اَتٰىكَ حَدِيْثُ ضَيْفِ اِبْرٰهِيْمَ الْمُكْرَمِيْنَ
25	(Hatırla ki) onlar onun yanına girdiler ve 'Selâm' dediler. İbrahim de 'Selâm' diye cevap verdi. (Onlar) onun tanımadığı kimselerdi.	اِذْ دَخَلُوْا عَلَيْهِ فَقَالُوْا سَلٰمًا ۗقَالَ سَلٰمٌ قَوْمٌ مُّنْكَرُوْنَ
26	Bunun üzerine gizlice ailesine gitti ve semiz bir dana eti getirdi (pişirilmiş),	فَرَاغَ اِلٰٓى اَهْلِهٖ فَجَاۤءَ بِعِجْلٍ سَمِيْنٍ
27	sonra onu onlara sundu (ama onlar yemedi). İbrahim dedi ki: 'Neden yemiyorsunuz?'	فَقَرَّبَهٗٓ اِلَيْهِمْ قَالَ اَلَا تَأْكُلُوْنَ
28	Onlardan korku hissetti. Onlar dediler ki: 'Korkma,' ve ona bilge bir oğul (İshak) müjdesi verdiler.	فَاَوْجَسَ مِنْهُمْ خِيْفَةً ۗقَالُوْا لَا تَخَفْ وَبَشَّرُوْهُ بِغُلٰمٍ عَلِيْمٍ
29	Bunun üzerine eşi hayretle çığlık attı, yüzüne vurdu ve dedi ki: '(Ben) yaşlı ve kısır bir kadınım.'	فَاَقْبَلَتِ امْرَاَتُهٗ فِيْ صَرَّةٍ فَصَكَّتْ وَجْهَهَا وَقَالَتْ عَجُوْزٌ عَقِيْمٌ

30	Onlar dediler ki: ‘Rabbin böyle buyurdu. Şüphesiz, O, Hikmet Sahibidir, Her Şeyi Bilendir.’	قَالُوْا كَذٰلِكِ قَالَ رَبُّكِ اِنَّه هُوَ الْحَكِيْمُ الْعَلِيْمُ
31	(İbrahim) dedi ki: ‘Ey elçiler, önemli işiniz nedir?’	قَالَ فَمَا خَطْبُكُمْ اَيُّهَا الْمُرْسَلُوْنَ
32	Onlar dediler ki: ‘Biz günahkâr bir kavme (Lût’un kavmine) gönderildik,’	قَالُوْٓا اِنَّآ اُرْسِلْنَآ اِلٰى قَوْمٍ مُّجْرِمِيْنَ
33	onlara (sert) topraktan taşlar yağdırmak için,	لِنُرْسِلَ عَلَيْهِمْ حِجَارَةً مِّنْ طِيْنٍ
34	Rabbin tarafından haddi aşanlar için işaretlenmiş (taşlar).	مُّسَوَّمَةً عِنْدَ رَبِّكَ لِلْمُسْرِفِيْنَ
35	Bunun üzerine, oradaki (Lût’un kavmindeki) iman edenleri çıkardık.	فَاَخْرَجْنَا مَنْ كَانَ فِيْهَا مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ
36	Ve orada, Müslümanlardan (Lût’tan) başka bir tek ev bile bulmadık.	فَمَا وَجَدْنَا فِيْهَا غَيْرَ بَيْتٍ مِّنَ الْمُسْلِمِيْنَ
37	Ve orada, acı azaptan korkanlar için bir işaret bıraktık.	وَتَرَكْنَا فِيْهَآ اٰيَةً لِّلَّذِيْنَ يَخَافُوْنَ الْعَذَابَ الْاَلِيْمَ
38	Ve Musa’da (Allah’ın kudretine işaretler vardır); onu Firavun’a apaçık bir mucize ile gönderdiğimizde.	وَفِيْ مُوْسٰٓى اِذْ اَرْسَلْنٰهُ اِلٰى فِرْعَوْنَ بِسُلْطٰنٍ مُّبِيْنٍ
39	Ama o (Firavun), gücüyle yüz çevirdi ve dedi ki: ‘(Bu) bir sihirbaz ya da deli.’	فَتَوَلّٰى بِرُكْنِه وَقَالَ سٰحِرٌ اَوْ مَجْنُوْنٌ
40	Bunun üzerine onu ve ordularını yakaladık ve onları denize attık; o, kınanacak bir haldeydi.	فَاَخَذْنٰهُ وَجُنُوْدَه فَنَبَذْنٰهُمْ فِى الْيَمِّ وَهُوَ مُلِيْمٌ
41	Ve Âd kavminde (işaretler vardır); onlara şiddetli bir kasırga gönderdiğimizde,	وَفِيْ عَادٍ اِذْ اَرْسَلْنَا عَلَيْهِمُ الرِّيْحَ الْعَقِيْمَ
42	o, geçtiği her şeyi yok etti; hiçbir şey bırakmadı, her şeyi kül gibi yaptı.	مَا تَذَرُ مِنْ شَيْءٍ اَتَتْ عَلَيْهِ اِلَّا جَعَلَتْهُ كَالرَّمِيْمِ
43	Ve Samûd’da (işaretler vardır); onlara denildi ki: ‘Bir süreye kadar faydalanın.’	وَفِيْ ثَمُوْدَ اِذْ قِيْلَ لَهُمْ تَمَتَّعُوْا حَتّٰى حِيْنٍ
44	Ama onlar Rablerinin emrine karşı geldiler; bunun üzerine onları yıldırım çarptı, onlar bakarken.	فَعَتَوْا عَنْ اَمْرِ رَبِّهِمْ فَاَخَذَتْهُمُ الصّٰعِقَةُ وَهُمْ يَنْظُرُوْنَ

45	Ne ayağa kalkabildiler ne de kendilerini savunabildiler.	فَمَا اسْتَطَاعُوْا مِنْ قِيَامٍ وَّمَا كَانُوْا مُنْتَصِرِيْنَ
46	Ve onlardan önce Nuh'un kavmini (helâk ettik). Şüphesiz, onlar yoldan çıkmış bir topluluktu.	وَقَوْمَ نُوْحٍ مِّنْ قَبْلُ اِنَّهُمْ كَانُوْا قَوْمًا فٰسِقِيْنَ
47	Ve gökyüzünü kudretimizle inşa ettik ve şüphesiz, biz (onu) genişletenleriz.	وَالسَّمَاۤءَ بَنَيْنٰهَا بِاَيْدٍ وَّاِنَّا لَمُوْسِعُوْنَ
48	Ve yeri döşedik; ne güzel döşeyiciyiz!	وَالْاَرْضَ فَرَشْنٰهَا فَنِعْمَ الْمٰهِدُوْنَ
49	Ve her şeyden çiftler yarattık ki, belki düşünürsünüz.	وَمِنْ كُلِّ شَيْءٍ خَلَقْنَا زَوْجَيْنِ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُوْنَ
50	Öyleyse Allah'a kaçın; şüphesiz, ben O'ndan size apaçık bir uyarıcıyım.	فَفِرُّوْۤا اِلَى اللّٰهِ اِنِّيْ لَكُمْ مِّنْهُ نَذِيْرٌ مُّبِيْنٌ
51	Ve Allah ile birlikte başka bir ilah edinmeyin. Şüphesiz, ben O'ndan size apaçık bir uyarıcıyım.	وَلَا تَجْعَلُوْا مَعَ اللّٰهِ اِلٰهًا اٰخَرَ اِنِّيْ لَكُمْ مِّنْهُ نَذِيْرٌ مُّبِيْنٌ
52	İşte böyle, onlardan öncekilere bir resul geldiğinde, mutlaka dediler ki: '(Bu) bir sihirbaz ya da deli.'	كَذٰلِكَ مَاۤ اَتَى الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ مِّنْ رَّسُوْلٍ اِلَّا قَالُوْا سَاحِرٌ اَوْ مَجْنُوْنٌ
53	Bunu birbirlerine mi vasiyet ettiler? Hayır, onlar haddi aşan bir topluluktur.	اَتَوَاصَوْا بِهٖ بَلْ هُمْ قَوْمٌ طَاغُوْنَ
54	O halde onlardan yüz çevir, sen kınanacak değilsin.	فَتَوَلَّ عَنْهُمْ فَمَاۤ اَنْتَ بِمَلُوْمٍ
55	Ve hatırlatmaya devam et; çünkü hatırlatma, müminlere fayda verir.	وَذَكِّرْ فَاِنَّ الذِّكْرٰى تَنْفَعُ الْمُؤْمِنِيْنَ
56	Cinleri ve insanları sadece bana ibadet etsinler diye yarattım.	وَمَا خَلَقْتُ الْجِنَّ وَالْاِنْسَ اِلَّا لِيَعْبُدُوْنِ
57	Onlardan ne bir rızık istiyorum ne de bana yedirmelerini istiyorum.	مَاۤ اُرِيْدُ مِنْهُمْ مِّنْ رِّزْقٍ وَّمَاۤ اُرِيْدُ اَنْ يُّطْعِمُوْنِ
58	Şüphesiz Allah, Rızık Verendir, Güç Sahibidir, Çok Sağlamdır.	اِنَّ اللّٰهَ هُوَ الرَّزَّاقُ ذُو الْقُوَّةِ الْمَتِيْنُ
59	Zalimler için, arkadaşlarının (öncekilerin) payı gibi bir azap payı vardır; o halde benden acele etmemi istemesinler.	فَاِنَّ لِلَّذِيْنَ ظَلَمُوْا ذَنُوْبًا مِّثْلَ ذَنُوْبِ اَصْحٰبِهِمْ فَلَا يَسْتَعْجِلُوْنِ

فَوَيْلٌ لِّلَّذِيْنَ كَفَرُوْا مِنْ يَّوْمِهِمُ الَّذِيْ يُوْعَدُوْنَ	Vaat edildikleri gün (Kıyamet) için kâfir olanlara yazıklar olsun.	**60**

Ayet Sayısı 49	اَلطُّور Tur'da - 52	مكية Mekkî

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

Tur'da (Tur)

1	Dağın (Sina) yanında,	وَالطُّوْرِ
2	ve yazılmış Kitab'a,	وَكِتٰبٍ مَّسْطُوْرٍ
3	açılmış sahifelerde,	فِيْ رَقٍّ مَّنْشُوْرٍ
4	ve Beytü'l-Ma'mur'a (Kâbe'ye),	وَّالْبَيْتِ الْمَعْمُوْرِ
5	ve yükseltilmiş tavana (gökyüzüne),	وَالسَّقْفِ الْمَرْفُوْعِ
6	ve dalgalı denize,	وَالْبَحْرِ الْمَسْجُوْرِ
7	şüphesiz, Rabbinin azabı mutlaka gerçekleşecektir,	اِنَّ عَذَابَ رَبِّكَ لَوَاقِعٌ
8	onu hiçbir şey engelleyemez.	مَّا لَه مِنْ دَافِعٍ
9	O gün gökyüzü şiddetle sarsılacak,	يَّوْمَ تَمُوْرُ السَّمَاءُ مَوْرًا
10	ve dağlar yerinden oynayacak.	وَّتَسِيْرُ الْجِبَالُ سَيْرًا
11	O gün, yalanlayanlara yazıklar olsun.	فَوَيْلٌ يَّوْمَئِذٍ لِّلْمُكَذِّبِيْنَ
12	Onlar ki batılda (günah işlerde) oynayıp eğlenirler,	الَّذِيْنَ هُمْ فِيْ خَوْضٍ يَّلْعَبُوْنَ
13	o gün, Cehennem ateşine güçlü bir şekilde itilecekler.	يَوْمَ يُدَعُّوْنَ اِلٰى نَارِ جَهَنَّمَ دَعًّا
14	(Onlara denilecek ki:) 'İşte bu, yalanladığınız Cehennem'dir.'	هٰذِهِ النَّارُ الَّتِيْ كُنْتُمْ بِهَا تُكَذِّبُوْنَ
15	Bu bir sihir mi, yoksa siz mi görmüyorsunuz?	اَفَسِحْرٌ هٰذَآ اَمْ اَنْتُمْ لَا تُبْصِرُوْنَ

16	Ona girin (ateşin sıcaklığını tadın); sabretseniz de sabretmeseniz de sizin için birdir; sadece yaptıklarınızın karşılığını alıyorsunuz.	اِصْلَوْهَا فَاصْبِرُوْٓا اَوْ لَا تَصْبِرُوْا سَوَاۤءٌ عَلَيْكُمْ ۗاِنَّمَا تُجْزَوْنَ مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ
17	Şüphesiz, takva sahipleri cennetlerde ve nimetler içinde olacak,	اِنَّ الْمُتَّقِيْنَ فِيْ جَنّٰتٍ وَّنَعِيْمٍ
18	Rablerinin onlara verdikleriyle sevinç duyacaklar ve Rableri onları Cehennem azabından korudu.	فٰكِهِيْنَ بِمَآ اٰتٰىهُمْ رَبُّهُمْ ۚوَوَقٰىهُمْ رَبُّهُمْ عَذَابَ الْجَحِيْمِ
19	(Onlara denilecek ki:) ‘Yaptıklarınızın karşılığı olarak afiyetle yiyin ve için.’	كُلُوْا وَاشْرَبُوْا هَنِيْۤـًٔا ۢبِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ
20	Onlar, sıralanmış tahtlar üzerinde yaslanacaklar ve biz onları güzel gözlü hurilerle eşleştirdik.	مُتَّكِـِٕيْنَ عَلٰى سُرُرٍ مَّصْفُوْفَةٍ ۚوَزَوَّجْنٰهُمْ بِحُوْرٍ عِيْنٍ
21	İman edenler ve onların izinden giden zürriyetleri; biz onları zürriyetleriyle (cennette) bir araya getirdik ve onların amellerinin sevabından hiçbir şey eksiltmedik. Herkes, yaptıklarıyla bağlıdır.	وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَاتَّبَعَتْهُمْ ذُرِّيَّتُهُمْ بِاِيْمَانٍ اَلْحَقْنَا بِهِمْ ذُرِّيَّتَهُمْ وَمَآ اَلَتْنٰهُمْ مِّنْ عَمَلِهِمْ مِّنْ شَيْءٍ ۗكُلُّ امْرِئٍۢ بِمَا كَسَبَ رَهِيْنٌ
22	Ve onlara, istedikleri türden meyveler ve etler ikram ettik.	وَاَمْدَدْنٰهُمْ بِفَاكِهَةٍ وَّلَحْمٍ مِّمَّا يَشْتَهُوْنَ
23	(O cennette) birbirlerine, ne boş söz ne de günah işlettiren bir içki kadehi uzatırlar.	يَتَنَازَعُوْنَ فِيْهَا كَأْسًا لَّا لَغْوٌ فِيْهَا وَلَا تَأْثِيْمٌ
24	Ve etraflarında, saklı inciler gibi genç hizmetkârlar onlara hizmet için dolaşır.	وَيَطُوْفُ عَلَيْهِمْ غِلْمَانٌ لَّهُمْ كَاَنَّهُمْ لُؤْلُؤٌ مَّكْنُوْنٌ
25	Birbirlerine dönüp karşılıklı olarak sohbet ederler.	وَاَقْبَلَ بَعْضُهُمْ عَلٰى بَعْضٍ يَّتَسَاۤءَلُوْنَ
26	Derler ki: ‘Biz, daha önce ailemiz arasında (azaba uğrama) korkusu içindeydik.’	قَالُوْٓا اِنَّا كُنَّا قَبْلُ فِيْٓ اَهْلِنَا مُشْفِقِيْنَ
27	Fakat Allah bize lütfetti ve bizi Cehennem azabından korudu.	فَمَنَّ اللّٰهُ عَلَيْنَا وَوَقٰىنَا عَذَابَ السَّمُوْمِ
28	Şüphesiz, biz önceden O’na yalvarıyorduk. O, İyilik Yapandır, Çok Merhametlidir.	اِنَّا كُنَّا مِنْ قَبْلُ نَدْعُوْهُ ۗاِنَّهٗ هُوَ الْبَرُّ الرَّحِيْمُ

29	O halde (Muhammed), uyar; çünkü Rabbinin nimetiyle ne kâhin ne de delisin.	فَذَكِّرْ فَمَآ اَنْتَ بِنِعْمَتِ رَبِّكَ بِكَاهِنٍ وَّلَا مَجْنُوْنٍ
30	Yoksa diyorlar mı: ‘O bir şair, onun başına felaket gelmesini bekliyoruz.’	اَمْ يَقُوْلُوْنَ شَاعِرٌ نَّتَرَبَّصُ بِهٖ رَيْبَ الْمَنُوْنِ
31	De ki (Muhammed): ‘Bekleyin! Şüphesiz, ben de sizinle birlikte bekleyenlerdenim.’	قُلْ تَرَبَّصُوْا فَاِنِّيْ مَعَكُمْ مِّنَ الْمُتَرَبِّصِيْنَ
32	Bunu akılları mı emrediyor, yoksa onlar haddi aşan bir topluluk mu?	اَمْ تَأْمُرُهُمْ اَحْلَامُهُمْ بِهٰذَآ اَمْ هُمْ قَوْمٌ طَاغُوْنَ
33	Yoksa diyorlar mı: ‘O (Muhammed) bunu uydurdu.’ Hayır! Asıl onlar iman etmiyorlar.	اَمْ يَقُوْلُوْنَ تَقَوَّلَه بَلْ لَّا يُؤْمِنُوْنَ
34	Eğer doğru söylüyorlarsa, onun benzerini getirsinler.	فَلْيَأْتُوْا بِحَدِيْثٍ مِّثْلِهٖٓ اِنْ كَانُوْا صٰدِقِيْنَ
35	Yoksa onlar, bir şeyden yaratılmadan mı var oldular, yoksa kendilerini yaratanlar mı onlar?	اَمْ خُلِقُوْا مِنْ غَيْرِ شَيْءٍ اَمْ هُمُ الْخٰلِقُوْنَ
36	Yoksa gökleri ve yeri onlar mı yarattı? Hayır, onlar (söylediklerine) inanmıyorlar.	اَمْ خَلَقُوا السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ بَلْ لَّا يُوْقِنُوْنَ
37	Yoksa Rabbinin hazineleri onların yanında mı, yoksa onlar mı hükmediciler?	اَمْ عِنْدَهُمْ خَزَاۤئِنُ رَبِّكَ اَمْ هُمُ الْمُصَيْطِرُوْنَ
38	Yoksa onların, (gizli şeyleri) dinlemek için bir merdivenleri (göğe uzanan) mı var? Öyleyse, dinleyenleri açık bir delil getirsin.	اَمْ لَهُمْ سُلَّمٌ يَّسْتَمِعُوْنَ فِيْهِ فَلْيَأْتِ مُسْتَمِعُهُمْ بِسُلْطٰنٍ مُّبِيْنٍ
39	Yoksa kız çocukları O’na, erkek çocukları size mi ait?	اَمْ لَهُ الْبَنٰتُ وَلَكُمُ الْبَنُوْنَ
40	Yoksa sen (Muhammed) onlardan bir ücret istiyorsun da onlar borç yükü altında mı kalıyorlar?	اَمْ تَسْـَٔلُهُمْ اَجْرًا فَهُمْ مِّنْ مَّغْرَمٍ مُّثْقَلُوْنَ
41	Yoksa gayb bilgisi onların yanında da onu mu yazıyorlar?	اَمْ عِنْدَهُمُ الْغَيْبُ فَهُمْ يَكْتُبُوْنَ
42	Yoksa bir tuzak mı kurmak istiyorlar? Ama kâfir olanlar, asıl tuzağa düşenlerdir.	اَمْ يُرِيْدُوْنَ كَيْدًا فَالَّذِيْنَ كَفَرُوْا هُمُ الْمَكِيْدُوْنَ

43	Yoksa Allah'tan başka bir ilahları mı var? Allah, onların ortak koştuklarından münezzehtir.	اَمْ لَهُمْ اِلٰهٌ غَيْرُ اللّٰهِ سُبْحٰنَ اللّٰهِ عَمَّا يُشْرِكُوْنَ
44	Ve eğer gökten düşen bulut parçaları görseler, derler ki: 'Bu, yığılmış bulutlar.'	وَاِنْ يَّرَوْا كِسْفًا مِّنَ السَّمَاۤءِ سَاقِطًا يَّقُوْلُوْا سَحَابٌ مَّرْكُوْمٌ
45	O halde, onları karşılaşacakları günlerine kadar bırak;	فَذَرْهُمْ حَتّٰى يُلٰقُوْا يَوْمَهُمُ الَّذِيْ فِيْهِ يُصْعَقُوْنَ
46	o gün, tuzakları onlara hiçbir fayda sağlamayacak ve onlara yardım da edilmeyecek.	يَوْمَ لَا يُغْنِيْ عَنْهُمْ كَيْدُهُمْ شَيْـًٔا وَّلَا هُمْ يُنْصَرُوْنَ
47	Ve şüphesiz, zalimler için bundan başka bir azap daha vardır. Ama çoğu bunu bilmez.	وَاِنَّ لِلَّذِيْنَ ظَلَمُوْا عَذَابًا دُوْنَ ذٰلِكَ وَلٰكِنَّ اَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُوْنَ
48	Ve (Muhammed), Rabbinin hükmünü sabırla bekle; çünkü sen bizim gözetimimiz altındasın. Kalktığında Rabbinin övgüsüyle tesbih et,	وَاصْبِرْ لِحُكْمِ رَبِّكَ فَاِنَّكَ بِاَعْيُنِنَا وَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ حِيْنَ تَقُوْمُ
49	ve gecenin bir kısmında ve yıldızların batışında O'nu tesbih et.	وَمِنَ الَّيْلِ فَسَبِّحْهُ وَاِدْبَارَ النُّجُوْمِ

Ayet Sayısı 62 | اَلنَّجْم Necm - 53 | مكية Mekkî

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

Necm (Yıldız)

1	Yıldız batarken yemin olsun ki,	وَالنَّجْمِ اِذَا هَوٰى
2	Dostunuz (Muhammed) ne sapıktır, ne de yanılmıştır.	مَا ضَلَّ صَاحِبُكُمْ وَمَا غَوٰى
3	ve onun söyledikleri (Kur'an), kendi arzusu değildir.	وَمَا يَنْطِقُ عَنِ الْهَوٰى
4	O (Kur'an), yalnızca ona vahiy yoluyla bildirilen bir vahiydir,	اِنْ هُوَ اِلَّا وَحْيٌ يُّوْحٰى
5	ona, çok güçlü olan (Cebrail) tarafından öğretildi,	عَلَّمَه شَدِيْدُ الْقُوٰى
6	o ki sağlam bir yapıya sahiptir; sonra (Cebrail) gerçek suretiyle (güzel ve güçlü bir şekilde) göründü,	ذُوْ مِرَّةٍ فَاسْتَوٰى
7	o, yüksek ufukta bulunuyordu.	وَهُوَ بِالْاُفُقِ الْاَعْلٰى
8	Sonra (Muhammed'e) yaklaştı ve daha da yaklaştı,	ثُمَّ دَنَا فَتَدَلّٰى
9	öyle ki (araları) iki yay mesafesi ya da daha yakın oldu.	فَكَانَ قَابَ قَوْسَيْنِ اَوْ اَدْنٰى
10	Ve Allah'ın vahyettiğini kuluna (Muhammed'e) iletti.	فَاَوْحٰٓى اِلٰى عَبْدِه مَآ اَوْحٰى
11	Onun kalbi, gördüğünü yalanlamadı.	مَا كَذَبَ الْفُؤَادُ مَا رَاٰى
12	Peki, (Mekkeliler) onun gördükleri hakkında onunla tartışmak mı istiyorsunuz?	اَفَتُمٰرُوْنَه عَلٰى مَا يَرٰى
13	Ve şüphesiz, o (Muhammed) onu (Cebrail'i) başka bir zaman da gördü,	وَلَقَدْ رَاٰهُ نَزْلَةً اُخْرٰى
14	Sidretü'l-Münteha'da,	عِنْدَ سِدْرَةِ الْمُنْتَهٰى

15	yanında Me’va Cenneti bulunan,	عِنْدَهَا جَنَّةُ الْمَأْوٰى
16	Sidre’yi bürüyen bürüdüğünde (Muhammed, Cebrail’i gördü),	اِذْ يَغْشَى السِّدْرَةَ مَا يَغْشٰى
17	gözü ne kaydı ne de sınırı aştı.	مَا زَاغَ الْبَصَرُ وَمَا طَغٰى
18	Şüphesiz, o Rabbinin en büyük işaretlerinden bazılarını gördü.	لَقَدْ رَاٰى مِنْ اٰيٰتِ رَبِّهِ الْكُبْرٰى
19	Sizler Lât ve Uzzâ’yı gördünüz mü?	اَفَرَءَيْتُمُ اللّٰتَ وَالْعُزّٰى
20	ve diğer üçüncü olan Menât’ı?	وَمَنٰوةَ الثَّالِثَةَ الْاُخْرٰى
21	Erkekler sizin için, dişiler ise O’nun için mi?	اَلَكُمُ الذَّكَرُ وَلَهُ الْاُنْثٰى
22	Bu, çok adaletsiz bir paylaştırma olur.	تِلْكَ اِذًا قِسْمَةٌ ضِيْزٰى
23	Bunlar, sizin ve babalarınızın koyduğu isimlerden başka bir şey değildir; Allah, onlar hakkında hiçbir delil indirmemiştir. Onlar sadece zanna ve nefislerinin arzusuna uyarlar; oysa Rablerinden hidayet onlara gelmiştir.	اِنْ هِيَ اِلَّآ اَسْمَاۤءٌ سَمَّيْتُمُوْهَآ اَنْتُمْ وَاٰبَاۤؤُكُمْ مَّآ اَنْزَلَ اللّٰهُ بِهَا مِنْ سُلْطٰنٍ اِنْ يَّتَّبِعُوْنَ اِلَّا الظَّنَّ وَمَا تَهْوَى الْاَنْفُسُ وَلَقَدْ جَاۤءَهُمْ مِّنْ رَّبِّهِمُ الْهُدٰى
24	Yoksa insan, her arzuladığını elde mi edecek?	اَمْ لِلْاِنْسَانِ مَا تَمَنّٰى
25	Oysa ahiret de dünya da Allah’ındır.	فَلِلّٰهِ الْاٰخِرَةُ وَالْاُوْلٰى
26	Ve göklerdeki nice meleklerin şefaati, Allah’ın izni olmadan ve O’nun dilediği ve razı olduğu kimseler dışında hiçbir işe yaramaz.	وَكَمْ مِّنْ مَّلَكٍ فِى السَّمٰوٰتِ لَا تُغْنِيْ شَفَاعَتُهُمْ شَيْـًٔا اِلَّا مِنْ بَعْدِ اَنْ يَّاْذَنَ اللّٰهُ لِمَنْ يَّشَاۤءُ وَيَرْضٰى
27	Şüphesiz, ahirete inanmayanlar, meleklere dişi isimler verirler.	اِنَّ الَّذِيْنَ لَا يُؤْمِنُوْنَ بِالْاٰخِرَةِ لَيُسَمُّوْنَ الْمَلٰٓئِكَةَ تَسْمِيَةَ الْاُنْثٰى
28	Oysa onların bu konuda hiçbir bilgisi yoktur. Onlar sadece zanna uyarlar ve şüphesiz zan, hakikate karşı hiçbir fayda sağlamaz.	وَمَا لَهُمْ بِهٖ مِنْ عِلْمٍ اِنْ يَّتَّبِعُوْنَ اِلَّا الظَّنَّ وَاِنَّ الظَّنَّ لَا يُغْنِيْ مِنَ الْحَقِّ شَيْـًٔا
29	O halde, zikrimizden yüz çeviren ve dünya hayatından başka bir şey istemeyenlerden uzak dur (Muhammed).	فَاَعْرِضْ عَنْ مَّنْ تَوَلّٰى عَنْ ذِكْرِنَا وَلَمْ يُرِدْ اِلَّا الْحَيٰوةَ الدُّنْيَا

30	Onların bilgisi işte bu kadardır. Şüphesiz, Rabbin, yolundan sapanı da hidayete ereni de en iyi bilendir.	ذٰلِكَ مَبْلَغُهُمْ مِّنَ الْعِلْمِ اِنَّ رَبَّكَ هُوَ اَعْلَمُ بِمَنْ ضَلَّ عَنْ سَبِيْلِهٖ وَهُوَ اَعْلَمُ بِمَنِ اهْتَدٰى
31	Göklerde ve yerde ne varsa Allah'ındır. Böylece, kötülük yapanları yaptıklarıyla cezalandırır ve iyilik yapanları daha güzel bir mükâfatla (cennetle) ödüllendirir.	وَلِلّٰهِ مَا فِى السَّمٰوٰتِ وَمَا فِى الْاَرْضِ لِيَجْزِيَ الَّذِيْنَ اَسَاۤءُوْا بِمَا عَمِلُوْا وَيَجْزِيَ الَّذِيْنَ اَحْسَنُوْا بِالْحُسْنٰى
32	Onlar ki büyük günahlardan ve iğrenç işlerden kaçınırlar, küçük hatalar hariç. Şüphesiz, Rabbinin mağfireti çok geniştir. O, sizi topraktan yarattığında ve siz annelerinizin karnında ceninlerken sizi en iyi bilendir. Öyleyse kendinizi temize çıkarmayın. O, takva sahiplerini en iyi bilendir.	اَلَّذِيْنَ يَجْتَنِبُوْنَ كَبٰۤئِرَ الْاِثْمِ وَالْفَوَاحِشَ اِلَّا اللَّمَمَ اِنَّ رَبَّكَ وَاسِعُ الْمَغْفِرَةِ هُوَ اَعْلَمُ بِكُمْ اِذْ اَنْشَاَكُمْ مِّنَ الْاَرْضِ وَاِذْ اَنْتُمْ اَجِنَّةٌ فِيْ بُطُوْنِ اُمَّهٰتِكُمْ فَلَا تُزَكُّوْٓا اَنْفُسَكُمْ هُوَ اَعْلَمُ بِمَنِ اتَّقٰى
33	Peki, (Kur'an'dan) yüz çevireni görmedin mi?	اَفَرَءَيْتَ الَّذِيْ تَوَلّٰى
34	Ve (söz verdiği şeyden) azını verdi, sonra geri çekildi.	وَاَعْطٰى قَلِيْلًا وَّاَكْدٰى
35	Onun gaybı bilme ilmi mi var ki (her şeyi) görüyor?	اَعِنْدَهٗ عِلْمُ الْغَيْبِ فَهُوَ يَرٰى
36	Yoksa ona, Musa'ya indirilen sahifelerde olanlar haber verilmedi mi?	اَمْ لَمْ يُنَبَّاْ بِمَا فِيْ صُحُفِ مُوْسٰى
37	Ve sözünü her zaman yerine getiren İbrahim'in (sahifelerinde) olanlar?	وَاِبْرٰهِيْمَ الَّذِيْ وَفّٰٓى
38	(Ki) hiçbir günahkâr, başkasının günahını yüklenmez,	اَلَّا تَزِرُ وَازِرَةٌ وِّزْرَ اُخْرٰى
39	ve insan, ancak kendi çabasıyla elde ettiğini kazanır,	وَاَنْ لَّيْسَ لِلْاِنْسَانِ اِلَّا مَا سَعٰى
40	ve şüphesiz, onun çabası yakında görülecektir,	وَاَنَّ سَعْيَهٗ سَوْفَ يُرٰى
41	sonra ona, en mükemmel şekilde karşılık verilecektir,	ثُمَّ يُجْزٰىهُ الْجَزَاۤءَ الْاَوْفٰى
42	ve şüphesiz, her şeyin sonu Rabbinizedir,	وَاَنَّ اِلٰى رَبِّكَ الْمُنْتَهٰى

43	ve şüphesiz, O’dur güldüren ve ağlatan,	وَاَنَّه هُوَ اَضْحَكَ وَاَبْكٰى
44	ve şüphesiz, O’dur öldüren ve dirilten,	وَاَنَّه هُوَ اَمَاتَ وَاَحْيَا
45	ve şüphesiz, O’dur erkek ve dişi çiftleri yaratan,	وَاَنَّه خَلَقَ الزَّوْجَيْنِ الذَّكَرَ وَالْاُنْثٰى
46	bir damla sudan, o döküldüğünde,	مِنْ نُّطْفَةٍ اِذَا تُمْنٰى
47	ve şüphesiz, O’dur diğer bir yaratılışı (dirilişi) belirleyen,	وَاَنَّ عَلَيْهِ النَّشْاَةَ الْاُخْرٰى
48	ve şüphesiz, O’dur zenginlik ve yeterlilik veren.	وَاَنَّه هُوَ اَغْنٰى وَاَقْنٰى
49	Ve şüphesiz, O’dur Şi’râ yıldızının Rabbi,	وَاَنَّه هُوَ رَبُّ الشِّعْرٰى
50	ve şüphesiz, O’dur eski Âd kavmini helâk eden,	وَاَنَّه اَهْلَكَ عَادًا الْاُوْلٰى
51	ve Samûd’u, hiç kimseyi bırakmadan (helâk eden),	وَثَمُوْدَا فَمَآ اَبْقٰى
52	ve onlardan önce Nuh’un kavmini (helâk eden). Şüphesiz, onlar en zalim ve en azgın olanlardı.	وَقَوْمَ نُوْحٍ مِّنْ قَبْلُ اِنَّهُمْ كَانُوْا هُمْ اَظْلَمَ وَاَطْغٰى
53	Ve (Lût kavminin) şehrini altüst eden fırtınayı (gönderen),	وَالْمُؤْتَفِكَةَ اَهْوٰى
54	böylece onları, (enkazla) örten örttü.	فَغَشّٰىهَا مَا غَشّٰى
55	Öyleyse, Rabbinin hangi nimetini hâlâ sorguluyorsun?	فَبِاَيِّ اٰلَاۤءِ رَبِّكَ تَتَمَارٰى
56	Bu (Muhammed), önceki uyarıcılardan biri olan bir uyarıcıdır.	هٰذَا نَذِيْرٌ مِّنَ النُّذُرِ الْاُوْلٰى
57	Yaklaşan (Kıyamet) yaklaştı.	اَزِفَتِ الْاٰزِفَةُ
58	Onu (o günü), Allah’tan başka kimse açığa çıkaramaz.	لَيْسَ لَهَا مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ كَاشِفَةٌ
59	Bu habere mi şaşırıyorsunuz?	اَفَمِنْ هٰذَا الْحَدِيْثِ تَعْجَبُوْنَ
60	Ve gülüyorsunuz da ağlamıyorsunuz,	وَتَضْحَكُوْنَ وَلَا تَبْكُوْنَ

61	oysa (ondan) gaflet içindesiniz.	وَاَنْتُمْ سٰمِدُوْنَ
62	Öyleyse, Allah’a secde edin ve (O’na) ibadet edin.	فَاسْجُدُوْا لِلّٰهِ وَاعْبُدُوْا

Ayet Sayısı 55	اَلْقَمَر El Kamer - 54	مكية Mekkî

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

El Kamer (Ay)

1	Saat (kıyamet günü) yaklaştı, ay ikiye bölündü.	اِقْتَرَبَتِ السَّاعَةُ وَانْشَقَّ الْقَمَرُ
2	Eğer bir mucize görürlerse, yüz çevirirler ve derler: 'Bu, sürekli bir sihir.'	وَاِنْ يَّرَوْا اٰيَةً يُّعْرِضُوْا وَيَقُوْلُوْا سِحْرٌ مُّسْتَمِرٌّ
3	(Muhammed'i) yalanladılar ve kendi arzularına uydular, oysa her işin bir kararı vardır.	وَكَذَّبُوْا وَاتَّبَعُوْٓا اَهْوَاۤءَهُمْ وَكُلُّ اَمْرٍ مُّسْتَقِرٌّ
4	Gerçekten onlara, içinde (kâfirliğe karşı) uyarılar bulunan hikâyeler geldi.	وَلَقَدْ جَاۤءَهُمْ مِّنَ الْاَنْۢبَاۤءِ مَا فِيْهِ مُزْدَجَرٌ
5	(Bu) mükemmel bir hikmet, fakat uyarılar onlara fayda vermez.	حِكْمَةٌۢ بَالِغَةٌ فَمَا تُغْنِ النُّذُرُ
6	(Muhammed) onlardan yüz çevir, çağırıcı (melek) onları hoş olmayan bir şeye (hesap gününe) çağırdığı gün.	فَتَوَلَّ عَنْهُمْ ۘ يَوْمَ يَدْعُ الدَّاعِ اِلٰى شَيْءٍ نُّكُرٍ
7	Gözleri eğik, mezarlarından çıkarlar, sanki uçuşan çekirgeler gibi.	خُشَّعًا اَبْصَارُهُمْ يَخْرُجُوْنَ مِنَ الْاَجْدَاثِ كَاَنَّهُمْ جَرَادٌ مُّنْتَشِرٌ
8	Çağırıcıya boyun eğerek koşarlar. Kâfirler der: 'Bu, zor bir gün.'	مُّهْطِعِيْنَ اِلَى الدَّاعِ ۭ يَقُوْلُ الْكٰفِرُوْنَ هٰذَا يَوْمٌ عَسِرٌ
9	Onlardan önce Nuh'un kavmi de (peygamberi) yalanladı, kulumuzu (Nuh'u) yalanlayıp 'Deli!' dediler ve tehditlerle kovdular.	كَذَّبَتْ قَبْلَهُمْ قَوْمُ نُوْحٍ فَكَذَّبُوْا عَبْدَنَا وَقَالُوْا مَجْنُوْنٌ وَّازْدُجِرَ
10	(Nuh) Rabbine yalvardı: 'Ben yenildim, yardım et!'	فَدَعَا رَبَّهٗٓ اَنِّيْ مَغْلُوْبٌ فَانْتَصِرْ
11	Bunun üzerine göğün kapılarını bolca suyla açtık.	فَفَتَحْنَآ اَبْوَابَ السَّمَاۤءِ بِمَاۗءٍ مُّنْهَمِرٍ

12	Yeryüzünü pınarlar fışkırtır kıldık, sular (tufanla) belirlenmiş bir kaderle birleşti.	وَّفَجَّرْنَا الْاَرْضَ عُيُوْنًا فَالْتَقَى الْمَاۤءُ عَلٰٓى اَمْرٍ قَدْ قُدِرَ
13	Onu (Nuh'u) tahtalar ve çivilerden yapılmış (gemiye) bindirdik.	وَحَمَلْنٰهُ عَلٰى ذَاتِ اَلْوَاحٍ وَّدُسُرٍ
14	(Gemi) gözetimimizle yüzüyordu, inkâr edilen (Nuh) için bir ödül olarak.	تَجْرِيْ بِاَعْيُنِنَا جَزَاۤءً لِّمَنْ كَانَ كُفِرَ
15	Gerçekten o (gemi) bir ibret kıldık. Öğüt alan var mı?	وَلَقَدْ تَّرَكْنٰهَآ اٰيَةً فَهَلْ مِنْ مُّدَّكِرٍ
16	Azabım ve uyarılarım ne kadar çetin oldu!	فَكَيْفَ كَانَ عَذَابِيْ وَنُذُرِ
17	Gerçekten Kur'an'ı öğüt için kolaylaştırdık. Öğüt alan var mı?	وَلَقَدْ يَسَّرْنَا الْقُرْاٰنَ لِلذِّكْرِ فَهَلْ مِنْ مُّدَّكِرٍ
18	Âd kavmi de (peygamberi) yalanladı. Azabım ve uyarılarım ne kadar çetin oldu!	كَذَّبَتْ عَادٌ فَكَيْفَ كَانَ عَذَابِيْ وَنُذُرِ
19	Onlara, sürekli uğursuz bir günde şiddetli bir kasırga gönderdik.	اِنَّآ اَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ رِيْحًا صَرْصَرًا فِيْ يَوْمِ نَحْسٍ مُّسْتَمِرٍّ
20	İnsanları savurdu, sanki köklerinden sökülmüş hurma kütükleri gibi.	تَنْزِعُ النَّاسَ كَاَنَّهُمْ اَعْجَازُ نَخْلٍ مُّنْقَعِرٍ
21	Azabım ve uyarılarım ne kadar çetin oldu!	فَكَيْفَ كَانَ عَذَابِيْ وَنُذُرِ
22	Gerçekten Kur'an'ı öğüt için kolaylaştırdık. Öğüt alan var mı?	وَلَقَدْ يَسَّرْنَا الْقُرْاٰنَ لِلذِّكْرِ فَهَلْ مِنْ مُّدَّكِرٍ
23	Semûd kavmi de uyarıları yalanladı.	كَذَّبَتْ ثَمُوْدُ بِالنُّذُرِ
24	Dediler: 'Aramızdan bir insana mı uyacağız? O zaman sapmış ve çıldırmış oluruz.'	فَقَالُوْٓا اَبَشَرًا مِّنَّا وَاحِدًا نَّتَّبِعُهٗٓ اِنَّآ اِذًا لَّفِيْ ضَلٰلٍ وَّسُعُرٍ
25	Vahiy ona mı indirildi? Hayır, o (Salih) yalancı ve kibirli biri!	ءَاُلْقِيَ الذِّكْرُ عَلَيْهِ مِنْ بَيْنِنَا بَلْ هُوَ كَذَّابٌ اَشِرٌ
26	Yarın, asıl yalancı ve kibirli olanın kim olduğunu bilecekler.	سَيَعْلَمُوْنَ غَدًا مَّنِ الْكَذَّابُ الْاَشِرُ
27	Biz onlara bir imtihan olarak dişi deveyi göndereceğiz. (Salih) onları gözetle ve sabret.	اِنَّا مُرْسِلُوا النَّاقَةِ فِتْنَةً لَّهُمْ فَارْتَقِبْهُمْ وَاصْطَبِرْ

28	Onlara, suyun (deve ile) paylaşıldığını bildir; herkes sırayla içecek.	وَنَبِّئْهُمْ اَنَّ الْمَاۤءَ قِسْمَةٌۢ بَيْنَهُمْ كُلُّ شِرْبٍ مُّحْتَضَرٌ
29	Arkadaşlarını çağırdılar, o (deveyi) yakalayıp kesti.	فَنَادَوْا صَاحِبَهُمْ فَتَعَاطٰى فَعَقَرَ
30	Azabım ve uyarılarım ne kadar çetin oldu!	فَكَيْفَ كَانَ عَذَابِيْ وَنُذُرِ
31	Onlara tek bir gök gürültüsü gönderdik, çürümüş dallar gibi oldular.	اِنَّاۤ اَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ صَيْحَةً وَّاحِدَةً فَكَانُوْا كَهَشِيْمِ الْمُحْتَظِرِ
32	Gerçekten Kur'an'ı öğüt için kolaylaştırdık. Öğüt alan var mı?	وَلَقَدْ يَسَّرْنَا الْقُرْاٰنَ لِلذِّكْرِ فَهَلْ مِنْ مُّدَّكِرٍ
33	Lût'un kavmi de uyarıları yalanladı.	كَذَّبَتْ قَوْمُ لُوْطٍۭ بِالنُّذُرِ
34	Onlara taş yağdıran bir kasırga gönderdik, sadece Lût'un ailesini şafaktan önce kurtardık.	اِنَّاۤ اَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ حَاصِبًا اِلَّاۤ اٰلَ لُوْطٍ نَجَّيْنٰهُمْ بِسَحَرٍ
35	Bu, bizim lütfumuzdur. Şükredenlere böyle karşılık veririz.	نِّعْمَةً مِّنْ عِنْدِنَا كَذٰلِكَ نَجْزِيْ مَنْ شَكَرَ
36	(Lût) onları azabımızla uyardı, ama uyarıları yalanladılar.	وَلَقَدْ اَنْذَرَهُمْ بَطْشَتَنَا فَتَمَارَوْا بِالنُّذُرِ
37	Misafirlerini (onlara) vermesi için ısrar ettiler, biz de gözlerini kör ettik. 'Azabımı ve uyarılarımı tadın!'	وَلَقَدْ رَاوَدُوْهُ عَنْ ضَيْفِهٖ فَطَمَسْنَاۤ اَعْيُنَهُمْ فَذُوْقُوْا عَذَابِيْ وَنُذُرِ
38	Sabah, onları kalıcı bir azap yakaladı.	وَلَقَدْ صَبَّحَهُمْ بُكْرَةً عَذَابٌ مُّسْتَقِرٌّ
39	Azabımı ve uyarılarımı tadın!	فَذُوْقُوْا عَذَابِيْ وَنُذُرِ
40	Gerçekten Kur'an'ı öğüt için kolaylaştırdık. Öğüt alan var mı?	وَلَقَدْ يَسَّرْنَا الْقُرْاٰنَ لِلذِّكْرِ فَهَلْ مِنْ مُّدَّكِرٍ
41	Firavun'un ailesine de uyarılar geldi.	وَلَقَدْ جَاۤءَ اٰلَ فِرْعَوْنَ النُّذُرُ
42	Tüm mucizelerimizi yalanladılar, biz de onları kudretli ve galip birinin azabıyla cezalandırdık.	كَذَّبُوْا بِاٰيٰتِنَا كُلِّهَا فَاَخَذْنٰهُمْ اَخْذَ عَزِيْزٍ مُّقْتَدِرٍ
43	Sizin kâfirleriniz onlardan daha mı iyi? Yoksa eski kitaplarda size (azaptan) muafiyet mi var?	اَكُفَّارُكُمْ خَيْرٌ مِّنْ اُولٰٓئِكُمْ اَمْ لَكُمْ بَرَاۤءَةٌ فِى الزُّبُرِ

44	Yoksa 'Biz birleşmiş, galip bir topluluğuz' mu diyorlar?	اَمْ يَقُوْلُوْنَ نَحْنُ جَمِيْعٌ مُّنْتَصِرٌ
45	O topluluk yenilecek ve arkalarını dönüp kaçacaklar.	سَيُهْزَمُ الْجَمْعُ وَيُوَلُّوْنَ الدُّبُرَ
46	Hayır, kıyamet onların vadedilen zamanıdır; kıyamet daha dehşetli ve daha acıdır.	بَلِ السَّاعَةُ مَوْعِدُهُمْ وَالسَّاعَةُ اَدْهٰى وَاَمَرُّ
47	Günahkârlar (dünyada) sapkınlık içinde, (ahirette) cehennemde olacaklar.	اِنَّ الْمُجْرِمِيْنَ فِيْ ضَلٰلٍ وَّسُعُرٍ
48	Yüzüstü ateşe sürüklendikleri gün: 'Cehennemin dokunuşunu tadın!'	يَوْمَ يُسْحَبُوْنَ فِى النَّارِ عَلٰى وُجُوْهِهِمْ ذُوْقُوْا مَسَّ سَقَرَ
49	Biz her şeyi bir ölçüyle yarattık.	اِنَّا كُلَّ شَيْءٍ خَلَقْنٰهُ بِقَدَرٍ
50	Emrimiz, bir göz kırpması gibi tek bir sözdür.	وَمَآ اَمْرُنَآ اِلَّا وَاحِدَةٌ كَلَمْحٍ بِالْبَصَرِ
51	Sizin gibi (kâfir) olanları yok ettik. Öğüt alan var mı?	وَلَقَدْ اَهْلَكْنَآ اَشْيَاعَكُمْ فَهَلْ مِنْ مُّدَّكِرٍ
52	Yaptıkları her şey defterlere kaydedildi.	وَكُلُّ شَيْءٍ فَعَلُوْهُ فِى الزُّبُرِ
53	Küçük büyük her şey yazılmıştır.	وَكُلُّ صَغِيْرٍ وَّكَبِيْرٍ مُّسْتَطَرٌ
54	Takva sahipleri, bahçelerde ve ırmaklar arasında olacak.	اِنَّ الْمُتَّقِيْنَ فِيْ جَنّٰتٍ وَّنَهَرٍ
55	Kudretli Hükümdar'ın katında hoşnut bir makamda.	فِيْ مَقْعَدِ صِدْقٍ عِنْدَ مَلِيْكٍ مُّقْتَدِرٍ

Ayet Sayısı 78	اَلرَّحْمٰن Hayırsever - 55	مكية Medinî

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

Hayırsever (Rahman)

1	(Allah) Çok Merhametli,	اَلرَّحْمٰنُ
2	Kur’an’ı öğretendir.	عَلَّمَ الْقُرْاٰنَ
3	İnsanı yarattı,	خَلَقَ الْاِنْسَانَ
4	ona konuşmayı öğretti.	عَلَّمَهُ الْبَيَانَ
5	Güneş ve ay bir hesaba göre hareket eder,	اَلشَّمْسُ وَالْقَمَرُ بِحُسْبَانٍ
6	ve bitkiler ile ağaçlar O’na secde eder.	وَّالنَّجْمُ وَالشَّجَرُ يَسْجُدَانِ
7	Göğü yükseltti ve mizanı (dengeyi) koydu,	وَالسَّمَاءَ رَفَعَهَا وَوَضَعَ الْمِيْزَانَ
8	ki bu dengeyi bozmayasınız,	اَلَّا تَطْغَوْا فِى الْمِيْزَانِ
9	ve dengeyi adaletle koruyun ve ölçüyü eksiltmeyin.	وَاَقِيْمُوا الْوَزْنَ بِالْقِسْطِ وَلَا تُخْسِرُوا الْمِيْزَانَ
10	Yeri yaratıklar için yaydı,	وَالْاَرْضَ وَضَعَهَا لِلْاَنَامِ
11	onda meyveler ve salkımlı hurma ağaçları vardır,	فِيْهَا فَاكِهَةٌ وَّالنَّخْلُ ذَاتُ الْاَكْمَامِ
12	ve kabuklu tahıllar ile hoş kokulu çiçekler.	وَالْحَبُّ ذُو الْعَصْفِ وَالرَّيْحَانُ
13	Öyleyse, Rabbinizin hangi nimetlerini yalanlarsınız?	فَبِاَيِّ اٰلَاۤءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبٰنِ
14	İnsanı, çömlek gibi kuru topraktan yarattı,	خَلَقَ الْاِنْسَانَ مِنْ صَلْصَالٍ كَالْفَخَّارِ
15	ve cinleri dumansız alevden yarattı.	وَخَلَقَ الْجَآنَّ مِنْ مَّارِجٍ مِّنْ نَّارٍ

16	Öyleyse, Rabbinizin hangi nimetlerini yalanlarsınız?	فَبِاَيِّ اٰلَاۤءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبٰنِ
17	İki doğunun ve iki batının Rabbi.	رَبُّ الْمَشْرِقَيْنِ وَرَبُّ الْمَغْرِبَيْنِ
18	Öyleyse, Rabbinizin hangi nimetlerini yalanlarsınız?	فَبِاَيِّ اٰلَاۤءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبٰنِ
19	İki denizi salıverdi, birbirine kavuşurlar,	مَرَجَ الْبَحْرَيْنِ يَلْتَقِيٰنِ
20	aralarında bir sınır vardır, birbirine karışmazlar.	بَيْنَهُمَا بَرْزَخٌ لَّا يَبْغِيٰنِ
21	Öyleyse, Rabbinizin hangi nimetlerini yalanlarsınız?	فَبِاَيِّ اٰلَاۤءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبٰنِ
22	İkisinden inci ve mercan çıkar.	يَخْرُجُ مِنْهُمَا اللُّؤْلُؤُ وَالْمَرْجَانُ
23	Öyleyse, Rabbinizin hangi nimetlerini yalanlarsınız?	فَبِاَيِّ اٰلَاۤءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبٰنِ
24	Denizde dağlar gibi yüzen gemiler O'nundur.	وَلَهُ الْجَوَارِ الْمُنْشَاٰتُ فِي الْبَحْرِ كَالْاَعْلَامِ
25	Öyleyse, Rabbinizin hangi nimetlerini yalanlarsınız?	فَبِاَيِّ اٰلَاۤءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبٰنِ
26	Yeryüzündeki her şey fânidir,	كُلُّ مَنْ عَلَيْهَا فَانٍ
27	ancak azamet ve ikram sahibi Rabbinin yüzü bâkidir.	وَّيَبْقٰى وَجْهُ رَبِّكَ ذُو الْجَلٰلِ وَالْاِكْرَامِ
28	Öyleyse, Rabbinizin hangi nimetlerini yalanlarsınız?	فَبِاَيِّ اٰلَاۤءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبٰنِ
29	Göklerde ve yerde olan her şey O'ndan ister. O, her an bir iştedir.	يَسْـَٔلُه مَنْ فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ كُلَّ يَوْمٍ هُوَ فِيْ شَاْنٍ
30	Öyleyse, Rabbinizin hangi nimetlerini yalanlarsınız?	فَبِاَيِّ اٰلَاۤءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبٰنِ
31	Ey insanlar ve cinler, size tam anlamıyla yöneleceğiz!	سَنَفْرُغُ لَكُمْ اَيُّهَ الثَّقَلٰنِ
32	Öyleyse, Rabbinizin hangi nimetlerini yalanlarsınız?	فَبِاَيِّ اٰلَاۤءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبٰنِ

33	Ey cin ve insan toplulukları! Eğer göklerin ve yerin sınırlarını aşabilecek güce sahipseniz, aşın. Ancak Allah'ın izniyle aşabilirsiniz.	يٰمَعْشَرَ الْجِنِّ وَالْاِنْسِ اِنِ اسْتَطَعْتُمْ اَنْ تَنْفُذُوْا مِنْ اَقْطَارِ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ فَانْفُذُوْا لَا تَنْفُذُوْنَ اِلَّا بِسُلْطٰنٍ
34	Öyleyse, Rabbinizin hangi nimetlerini yalanlarsınız?	فَبِاَيِّ اٰلَاۤءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبٰنِ
35	Üzerinize alev ve erimiş bakır gönderilir, kendinizi kurtaramazsınız.	يُرْسَلُ عَلَيْكُمَا شُوَاظٌ مِّنْ نَّارٍ وَّنُحَاسٌ فَلَا تَنْتَصِرَانِ
36	Öyleyse, Rabbinizin hangi nimetlerini yalanlarsınız?	فَبِاَيِّ اٰلَاۤءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبٰنِ
37	Gökyüzü yarılıp yağ gibi kırmızı bir gül rengine döndüğünde,	فَاِذَا انْشَقَّتِ السَّمَاۤءُ فَكَانَتْ وَرْدَةً كَالدِّهَانِ
38	Öyleyse, Rabbinizin hangi nimetlerini yalanlarsınız?	فَبِاَيِّ اٰلَاۤءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبٰنِ
39	O gün, ne insana ne de cine günahları sorulmaz.	فَيَوْمَئِذٍ لَّا يُسْـَٔلُ عَنْ ذَنْۢبِهٖٓ اِنْسٌ وَّلَا جَاۤنٌّ
40	Öyleyse, Rabbinizin hangi nimetlerini yalanlarsınız?	فَبِاَيِّ اٰلَاۤءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبٰنِ
41	Günahkârlar simalarından tanınır ve alınlarından ve ayaklarından yakalanır.	يُعْرَفُ الْمُجْرِمُوْنَ بِسِيْمٰهُمْ فَيُؤْخَذُ بِالنَّوَاصِيْ وَالْاَقْدَامِ
42	Öyleyse, Rabbinizin hangi nimetlerini yalanlarsınız?	فَبِاَيِّ اٰلَاۤءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبٰنِ
43	İşte bu, günahkârların yalanladığı Cehennem'dir.	هٰذِهٖ جَهَنَّمُ الَّتِيْ يُكَذِّبُ بِهَا الْمُجْرِمُوْنَ
44	Onlar, onun ve kaynar suyun arasında dolaşır dururlar.	يَطُوْفُوْنَ بَيْنَهَا وَبَيْنَ حَمِيْمٍ اٰنٍ
45	Öyleyse, Rabbinizin hangi nimetlerini yalanlarsınız?	فَبِاَيِّ اٰلَاۤءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبٰنِ
46	Rabbinin huzurunda durmaktan korkanlar için iki cennet vardır.	وَلِمَنْ خَافَ مَقَامَ رَبِّهٖ جَنَّتٰنِ
47	Öyleyse, Rabbinizin hangi nimetlerini yalanlarsınız?	فَبِاَيِّ اٰلَاۤءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبٰنِ
48	Bu iki cennette çeşitli ağaçlar ve meyveler bulunur.	ذَوَاتَآ اَفْنَانٍ

49	Öyleyse, Rabbinizin hangi nimetlerini yalanlarsınız?	فَبِاَيِّ اٰلَاۤءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبٰنِ
50	Bu iki cennette fışkıran iki pınar vardır.	فِيْهِمَا عَيْنٰنِ تَجْرِيٰنِ
51	Öyleyse, Rabbinizin hangi nimetlerini yalanlarsınız?	فَبِاَيِّ اٰلَاۤءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبٰنِ
52	Bu iki cennette her türlü çifter çifter meyveler vardır.	فِيْهِمَا مِنْ كُلِّ فَاكِهَةٍ زَوْجٰنِ
53	Öyleyse, Rabbinizin hangi nimetlerini yalanlarsınız?	فَبِاَيِّ اٰلَاۤءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبٰنِ
54	Onlar, iç kısmı kalın ipekten halılar üzerinde yaslanırlar. Ve bu iki cennetin meyveleri (kolayca) ulaşılabilir.	مُتَّكِـِٕيْنَ عَلٰى فُرُشٍۭ بَطَاۤىِٕنُهَا مِنْ اِسْتَبْرَقٍ وَجَنَا الْجَنَّتَيْنِ دَانٍ
55	Öyleyse, Rabbinizin hangi nimetlerini yalanlarsınız?	فَبِاَيِّ اٰلَاۤءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبٰنِ
56	Orada, bakışlarını sakınan, daha önce ne insan ne de cin tarafından dokunulmamış huriler vardır.	فِيْهِنَّ قٰصِرٰتُ الطَّرْفِ لَمْ يَطْمِثْهُنَّ اِنْسٌ قَبْلَهُمْ وَلَا جَاۤنٌّ
57	Öyleyse, Rabbinizin hangi nimetlerini yalanlarsınız?	فَبِاَيِّ اٰلَاۤءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبٰنِ
58	Sanki onlar yakut ve mercan gibidir.	كَاَنَّهُنَّ الْيَاقُوْتُ وَالْمَرْجَانُ
59	Öyleyse, Rabbinizin hangi nimetlerini yalanlarsınız?	فَبِاَيِّ اٰلَاۤءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبٰنِ
60	İyiliğin karşılığı ancak iyilik değil midir?	هَلْ جَزَاۤءُ الْاِحْسَانِ اِلَّا الْاِحْسَانُ
61	Öyleyse, Rabbinizin hangi nimetlerini yalanlarsınız?	فَبِاَيِّ اٰلَاۤءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبٰنِ
62	Bu iki cennetten başka, iki cennet daha vardır.	وَمِنْ دُوْنِهِمَا جَنَّتٰنِ
63	Öyleyse, Rabbinizin hangi nimetlerini yalanlarsınız?	فَبِاَيِّ اٰلَاۤءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبٰنِ
64	Bu iki cennet koyu yeşil renktedir.	مُدْهَامَّتٰنِ
65	Öyleyse, Rabbinizin hangi nimetlerini yalanlarsınız?	فَبِاَيِّ اٰلَاۤءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبٰنِ

66	Bu iki cennette fışkıran iki pınar vardır.	فِيْهِمَا عَيْنٰنِ نَضَّاخَتٰنِ
67	Öyleyse, Rabbinizin hangi nimetlerini yalanlarsınız?	فَبِاَيِّ اٰلَاۤءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبٰنِ
68	Bu iki cennette meyveler, hurmalar ve narlar vardır.	فِيْهِمَا فَاكِهَةٌ وَّنَخْلٌ وَّرُمَّانٌ
69	Öyleyse, Rabbinizin hangi nimetlerini yalanlarsınız?	فَبِاَيِّ اٰلَاۤءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبٰنِ
70	Orada iyi huylu ve güzel huriler vardır.	فِيْهِنَّ خَيْرٰتٌ حِسَانٌ
71	Öyleyse, Rabbinizin hangi nimetlerini yalanlarsınız?	فَبِاَيِّ اٰلَاۤءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبٰنِ
72	Çadırlarda korunan huriler vardır.	حُوْرٌ مَّقْصُوْرٰتٌ فِى الْخِيَامِ
73	Öyleyse, Rabbinizin hangi nimetlerini yalanlarsınız?	فَبِاَيِّ اٰلَاۤءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبٰنِ
74	Daha önce ne insan ne de cin tarafından dokunulmamışlardır.	لَمْ يَطْمِثْهُنَّ اِنْسٌ قَبْلَهُمْ وَلَا جَانٌّ
75	Öyleyse, Rabbinizin hangi nimetlerini yalanlarsınız?	فَبِاَيِّ اٰلَاۤءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبٰنِ
76	Yeşil yastıklar ve güzel halılar üzerinde yaslanırlar.	مُتَّكِـِٕيْنَ عَلٰى رَفْرَفٍ خُضْرٍ وَّعَبْقَرِيٍّ حِسَانٍ
77	Öyleyse, Rabbinizin hangi nimetlerini yalanlarsınız?	فَبِاَيِّ اٰلَاۤءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبٰنِ
78	Yüce ve ikram sahibi Rabbinin adı ne kadar mübarektir.	تَبٰرَكَ اسْمُ رَبِّكَ ذِى الْجَلٰلِ وَالْاِكْرَامِ

Ayet Sayısı 96	اَلْوَاقِعَة Al-Waqi'ah - 56	مكية Mekkî

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

Al-Waqi'ah (Olay)

1	Kıyamet koptuğunda,	اِذَا وَقَعَتِ الْوَاقِعَةُ
2	onun gerçekleşmesi yalanlanamaz.	لَيْسَ لِوَقْعَتِهَا كَاذِبَةٌ
3	(Bu olay) bir grubu alçaltır, diğer bir grubu yükseltir.	خَافِضَةٌ رَّافِعَةٌ
4	Yer şiddetle sarsıldığında,	اِذَا رُجَّتِ الْاَرْضُ رَجًّا
5	ve dağlar tamamen ufalandığında,	وَّبُسَّتِ الْجِبَالُ بَسًّا
6	öylece toz zerreleri gibi dağılır.	فَكَانَتْ هَبَاۤءً مُّنْۢبَثًّا
7	Ve siz üç sınıfa ayrılırsınız.	وَّكُنْتُمْ اَزْوَاجًا ثَلٰثَةً
8	Sağ taraf ehli, ne mutlu sağ taraf ehline!	فَاَصْحٰبُ الْمَيْمَنَةِ ۙ مَآ اَصْحٰبُ الْمَيْمَنَةِ
9	Sol taraf ehli, ne mutsuz sol taraf ehline!	وَاَصْحٰبُ الْمَشْـَٔمَةِ ۙ مَآ اَصْحٰبُ الْمَشْـَٔمَةِ
10	Ve (imanda) en önde olanlar, (cennete) en önde girenlerdir.	وَالسّٰبِقُوْنَ السّٰبِقُوْنَ
11	Onlar, (Allah'a) yakın olanlardır.	اُولٰۤئِكَ الْمُقَرَّبُوْنَ
12	Nimetlerle dolu cennetlerde olacaklar.	فِيْ جَنّٰتِ النَّعِيْمِ
13	Öncekilerden büyük bir topluluk,	ثُلَّةٌ مِّنَ الْاَوَّلِيْنَ
14	ve sonrakilerden küçük bir topluluk.	وَقَلِيْلٌ مِّنَ الْاٰخِرِيْنَ
15	Onlar, altın ve mücevherlerle süslü tahtlar üzerindedirler.	عَلٰى سُرُرٍ مَّوْضُوْنَةٍ
16	Birbirlerine karşı yaslanmış haldedirler.	مُّتَّكِـِٕيْنَ عَلَيْهَا مُتَقٰبِلِيْنَ

17	Ebedî genç kalan gençler onlara hizmet eder,	يَطُوْفُ عَلَيْهِمْ وِلْدَانٌ مُّخَلَّدُوْنَ
18	akan pınardan alınmış kadeh, sürahi ve bardaklarla.	بِاَكْوَابٍ وَّاَبَارِيْقَ وَكَأْسٍ مِّنْ مَّعِيْنٍ
19	Bundan ne başları ağrır ne de sarhoş olurlar.	لَّا يُصَدَّعُوْنَ عَنْهَا وَلَا يُنْزِفُوْنَ
20	Ve diledikleri her türlü meyve,	وَفَاكِهَةٍ مِّمَّا يَتَخَيَّرُوْنَ
21	ve arzuladıkları her türlü kuş eti.	وَلَحْمِ طَيْرٍ مِّمَّا يَشْتَهُوْنَ
22	Ve güzel gözlü huriler,	وَحُوْرٌ عِيْنٌ
23	iyi saklanmış inciler gibidir.	كَاَمْثَالِ اللُّؤْلُؤِ الْمَكْنُوْنِ
24	Yaptıklarının karşılığı olarak (bunlar verilir).	جَزَاۤءً بِمَا كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ
25	Orada boş söz veya günah işitmezler,	لَا يَسْمَعُوْنَ فِيْهَا لَغْوًا وَّلَا تَأْثِيْمًا
26	sadece ‘selam’ sözünü işitirler.	اِلَّا قِيْلًا سَلٰمًا سَلٰمًا
27	Sağ taraf ehli, kimdir bu sağ taraf ehli?	وَاَصْحٰبُ الْيَمِيْنِ ۙ مَآ اَصْحٰبُ الْيَمِيْنِ
28	Onlar, dikenleri olmayan sedir ağaçları arasında,	فِيْ سِدْرٍ مَّخْضُوْدٍ
29	ve salkım salkım muz ağaçları arasında,	وَّطَلْحٍ مَّنْضُوْدٍ
30	uzanmış gölgeler altında,	وَّظِلٍّ مَّمْدُوْدٍ
31	sürekli akan sular yanında,	وَّمَاۤءٍ مَّسْكُوْبٍ
32	ve bolca meyveler arasında,	وَّفَاكِهَةٍ كَثِيْرَةٍ
33	ne kesilen ne de yasaklanan (meyveler),	لَّا مَقْطُوْعَةٍ وَّلَا مَمْنُوْعَةٍ
34	ve yüksek, yumuşak yataklar üzerindedirler.	وَّفُرُشٍ مَّرْفُوْعَةٍ
35	Biz onları (hurileri) doğrudan yarattık,	اِنَّآ اَنْشَاْنٰهُنَّ اِنْشَاۤءً

36	ve onları bakire kıldık,	فَجَعَلْنٰهُنَّ اَبْكَارًا
37	sevgili ve aynı yaşta olanlar,	عُرُبًا اَتْرَابًا
38	sağ taraf ehli için.	لِّاَصْحٰبِ الْيَمِيْنِ
39	Öncekilerden büyük bir topluluk,	ثُلَّةٌ مِّنَ الْاَوَّلِيْنَ
40	ve sonrakilerden büyük bir topluluk.	وَثُلَّةٌ مِّنَ الْاٰخِرِيْنَ
41	Sol taraf ehli, ne mutsuz sol taraf ehline!	وَاَصْحٰبُ الشِّمَالِ ۙ مَآ اَصْحٰبُ الشِّمَالِ
42	Onlar, yakıcı rüzgâr ve kaynar su azabı içinde,	فِيْ سَمُوْمٍ وَّحَمِيْمٍ
43	ve siyah duman gölgesinde,	وَّظِلٍّ مِّنْ يَّحْمُوْمٍ
44	ne serin ne de hoş bir yerde.	لَّا بَارِدٍ وَّلَا كَرِيْمٍ
45	Çünkü onlar, daha önce (dünyada) lüks içinde yaşıyorlardı,	اِنَّهُمْ كَانُوْا قَبْلَ ذٰلِكَ مُتْرَفِيْنَ
46	ve büyük günahları işlemeye devam ediyorlardı.	وَكَانُوْا يُصِرُّوْنَ عَلَى الْحِنْثِ الْعَظِيْمِ
47	Ve diyorlardı ki: ‘Ölüp toprak ve kemik yığını olduğumuzda, gerçekten tekrar diriltilecek miyiz?	وَكَانُوْا يَقُوْلُوْنَ اَئِذَا مِتْنَا وَكُنَّا تُرَابًا وَّعِظَامًا ءَاِنَّا لَمَبْعُوْثُوْنَ
48	Önceki atalarımız da mı (diriltilecek)?’	اَوَاٰبَاؤُنَا الْاَوَّلُوْنَ
49	De ki: ‘Evet, öncekiler de sonrakiler de,	قُلْ اِنَّ الْاَوَّلِيْنَ وَالْاٰخِرِيْنَ
50	belirlenmiş bir gün ve saatte toplanacaklar.	لَمَجْمُوْعُوْنَ اِلٰى مِيْقَاتِ يَوْمٍ مَّعْلُوْمٍ
51	Sonra siz, ey sapkınlar ve yalanlayanlar!	ثُمَّ اِنَّكُمْ اَيُّهَا الضَّآلُّوْنَ الْمُكَذِّبُوْنَ
52	Mutlaka zakkum ağacından yiyeceksiniz,	لَاٰكِلُوْنَ مِنْ شَجَرٍ مِّنْ زَقُّوْمٍ
53	ve onunla midenizi dolduracaksınız.	فَمَالِـُٔوْنَ مِنْهَا الْبُطُوْنَ
54	Ardından üzerine kaynar su içeceksiniz.	فَشٰرِبُوْنَ عَلَيْهِ مِنَ الْحَمِيْمِ

55	Susamış develerin içtiği gibi içeceksiniz.	فَشٰرِبُوْنَ شُرْبَ الْهِيْمِ
56	Bu, hesap günü onların ziyafetidir.	هٰذَا نُزُلُهُمْ يَوْمَ الدِّيْنِ
57	Biz sizi yarattık, neden (dirilişi) tasdik etmiyorsunuz?	نَحْنُ خَلَقْنٰكُمْ فَلَوْلَا تُصَدِّقُوْنَ
58	Peki, döktüğünüz meniyi düşündünüz mü?	اَفَرَءَيْتُمْ مَّا تُمْنُوْنَ
59	Onu siz mi yaratıyorsunuz, yoksa Biz mi yaratıcıyız?	ءَاَنْتُمْ تَخْلُقُوْنَهٗٓ اَمْ نَحْنُ الْخٰلِقُوْنَ
60	Aranızda ölümü Biz takdir ettik ve Biz asla âciz değiliz,	نَحْنُ قَدَّرْنَا بَيْنَكُمُ الْمَوْتَ وَمَا نَحْنُ بِمَسْبُوْقِيْنَ
61	sizi benzerlerinizle değiştirmekten ve sizi bilmediğiniz bir şekilde yeniden yaratmaktan.	عَلٰٓى اَنْ نُّبَدِّلَ اَمْثَالَكُمْ وَنُنْشِئَكُمْ فِيْ مَا لَا تَعْلَمُوْنَ
62	İlk yaratılışı biliyorsunuz, neden ibret almıyorsunuz?	وَلَقَدْ عَلِمْتُمُ النَّشْاَةَ الْاُوْلٰى فَلَوْلَا تَذَكَّرُوْنَ
63	Ektiğiniz tohumu düşündünüz mü?	اَفَرَءَيْتُمْ مَّا تَحْرُثُوْنَ
64	Onu siz mi büyütüyorsunuz, yoksa Biz mi büyütüyoruz?	ءَاَنْتُمْ تَزْرَعُوْنَهٗٓ اَمْ نَحْنُ الزّٰرِعُوْنَ
65	Dileseydik, onu çerçöp yapardık; o zaman şaşkınlık içinde kalırdınız.	لَوْ نَشَاۤءُ لَجَعَلْنٰهُ حُطَامًا فَظَلْتُمْ تَفَكَّهُوْنَ
66	(Derken): ‘Gerçekten büyük zarar ettik,	اِنَّا لَمُغْرَمُوْنَ
67	hayır, hiçbir şey elde edemedik.’	بَلْ نَحْنُ مَحْرُوْمُوْنَ
68	İçtiğiniz suyu düşündünüz mü?	اَفَرَءَيْتُمُ الْمَاۤءَ الَّذِيْ تَشْرَبُوْنَ
69	Onu buluttan siz mi indiriyorsunuz, yoksa Biz mi indiriyoruz?	ءَاَنْتُمْ اَنْزَلْتُمُوْهُ مِنَ الْمُزْنِ اَمْ نَحْنُ الْمُنْزِلُوْنَ
70	Dileseydik, onu tuzlu kılardık; neden şükretmiyorsunuz?	لَوْ نَشَاۤءُ جَعَلْنٰهُ اُجَاجًا فَلَوْلَا تَشْكُرُوْنَ
71	Yaktığınız ateşi düşündünüz mü?	اَفَرَءَيْتُمُ النَّارَ الَّتِيْ تُوْرُوْنَ
72	Onun ağacını siz mi büyüttünüz, yoksa Biz mi büyüttük?	ءَاَنْتُمْ اَنْشَاْتُمْ شَجَرَتَهَآ اَمْ نَحْنُ الْمُنْشِـُٔوْنَ

73	Biz onu bir hatırlatma ve yolcular için bir fayda kıldık.	نَحْنُ جَعَلْنٰهَا تَذْكِرَةً وَّمَتَاعًا لِّلْمُقْوِيْنَ
74	Öyleyse, Rabbinin yüce ismiyle tesbih et.	فَسَبِّحْ بِاسْمِ رَبِّكَ الْعَظِيْمِ
75	Yıldızların yerlerine yemin ederim.	فَلَآ اُقْسِمُ بِمَوٰقِعِ النُّجُوْمِ
76	Ve bu, bilseniz, gerçekten büyük bir yemindir,	وَاِنَّه لَقَسَمٌ لَّوْ تَعْلَمُوْنَ عَظِيْمٌ
77	ve bu, şüphesiz çok değerli bir Kur’an’dır,	اِنَّه لَقُرْاٰنٌ كَرِيْمٌ
78	korunmuş bir Kitap’ta (Levh-i Mahfuz’da),	فِيْ كِتٰبٍ مَّكْنُوْنٍ
79	ona, sadece temizlenmiş olanlar dokunabilir.	لَّا يَمَسُّه اِلَّا الْمُطَهَّرُوْنَ
80	Âlemlerin Rabbinden indirilmiştir.	تَنْزِيْلٌ مِّنْ رَّبِّ الْعٰلَمِيْنَ
81	Bu haberi (Kur’an’ı) küçümsüyor musunuz?	اَفَبِهٰذَا الْحَدِيْثِ اَنْتُمْ مُّدْهِنُوْنَ
82	Ve size verilen rızkı, yalanlamak için mi kullanıyorsunuz?	وَتَجْعَلُوْنَ رِزْقَكُمْ اَنَّكُمْ تُكَذِّبُوْنَ
83	Peki, (can) boğaza dayandığında,	فَلَوْلَآ اِذَا بَلَغَتِ الْحُلْقُوْمَ
84	ve siz o an bakarken,	وَاَنْتُمْ حِيْنَئِذٍ تَنْظُرُوْنَ
85	Biz ona sizden daha yakınız, ama siz görmezsiniz.	وَنَحْنُ اَقْرَبُ اِلَيْهِ مِنْكُمْ وَلٰكِنْ لَّا تُبْصِرُوْنَ
86	Eğer (Allah’ın) egemenliği altında değilseniz,	فَلَوْلَآ اِنْ كُنْتُمْ غَيْرَ مَدِيْنِيْنَ
87	doğru söylüyorsanız, (canı) geri getirin.	تَرْجِعُوْنَهَآ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ
88	Eğer o (ölen), (Allah’a) yakın olanlardan ise,	فَاَمَّآ اِنْ كَانَ مِنَ الْمُقَرَّبِيْنَ
89	ona huzur, rızık ve nimetlerle dolu bir cennet vardır.	فَرَوْحٌ وَّرَيْحَانٌ وَّجَنَّتُ نَعِيْمٍ
90	Ve eğer o, sağ taraf ehlinden ise,	وَاَمَّآ اِنْ كَانَ مِنْ اَصْحٰبِ الْيَمِيْنِ

91	(melekler der ki): ‘Sağ taraf ehlinden olan sana selam olsun!’	فَسَلٰمٌ لَّكَ مِنْ اَصْحٰبِ الْيَمِيْنِ
92	Ama eğer o, yalanlayan ve sapkınlardan ise,	وَاَمَّآ اِنْ كَانَ مِنَ الْمُكَذِّبِيْنَ الضَّاۤلِّيْنَ
93	ona kaynar su ziyafeti vardır,	فَنُزُلٌ مِّنْ حَمِيْمٍ
94	ve cehennemde yakılacaktır.	وَّتَصْلِيَةُ جَحِيْمٍ
95	Şüphesiz bu, kesin bir gerçektir.	اِنَّ هٰذَا لَهُوَ حَقُّ الْيَقِيْنِ
96	Öyleyse, Rabbinin yüce ismiyle tesbih et.	فَسَبِّحْ بِاسْمِ رَبِّكَ الْعَظِيْمِ

Ayet Sayısı	اَلْحَدِيد	مدنية
29	El-Hadid - 57	Medinî

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

El-Hadid (Demir)

1	Göklerde ve yerde olan her şey Allah'ı tesbih eder. O, Aziz'dir, Hikmet Sahibi'dir.	سَبَّحَ لِلّٰهِ مَا فِى السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَهُوَ الْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ
2	Göklerin ve yerin mülkü O'nundur. O, diriltir ve öldürür; ve O, her şeye Kadîr'dir.	لَه مُلْكُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ يُحْيٖ وَيُمِيْتُ وَهُوَ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ
3	O, Evvel'dir, Âhir'dir, Zâhir'dir ve Bâtın'dır; ve O, her şeyi Bilendir.	هُوَ الْاَوَّلُ وَالْاٰخِرُ وَالظَّاهِرُ وَالْبَاطِنُ وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيْمٌ
4	O, gökleri ve yeri altı dönemde yarattı; sonra Arş üzerine istiva etti. Yere giren ve ondan çıkan, gökten inen ve oraya yükselen her şeyi bilir. Nerede olursanız olun, O sizinle beraberdir. Ve Allah, yaptıklarınızı Görendir.	هُوَ الَّذِيْ خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ فِيْ سِتَّةِ اَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوٰى عَلَى الْعَرْشِ يَعْلَمُ مَا يَلِجُ فِى الْاَرْضِ وَمَا يَخْرُجُ مِنْهَا وَمَا يَنْزِلُ مِنَ السَّمَاءِ وَمَا يَعْرُجُ فِيْهَا وَهُوَ مَعَكُمْ اَيْنَ مَا كُنْتُمْ وَاللّٰهُ بِمَا تَعْمَلُوْنَ بَصِيْرٌ
5	Göklerin ve yerin mülkü O'nundur. Ve bütün işler Allah'a döndürülür.	لَه مُلْكُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَاِلَى اللّٰهِ تُرْجَعُ الْاُمُوْرُ
6	Geceyi gündüze, gündüzü geceye katar. Ve O, kalplerde olanı Bilendir.	يُوْلِجُ الَّيْلَ فِى النَّهَارِ وَيُوْلِجُ النَّهَارَ فِى الَّيْلِ وَهُوَ عَلِيْمٌ بِذَاتِ الصُّدُوْرِ
7	Allah'a ve Rasulü'ne iman edin ve O'nun sizi vekil kıldığı mallardan (Allah yolunda) infak edin. İçinizden iman eden ve infak edenler için büyük bir mükâfat vardır.	اٰمِنُوْا بِاللّٰهِ وَرَسُوْلِهٖ وَاَنْفِقُوْا مِمَّا جَعَلَكُمْ مُّسْتَخْلَفِيْنَ فِيْهِ فَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا مِنْكُمْ وَاَنْفَقُوْا لَهُمْ اَجْرٌ كَبِيْرٌ
8	Rasul sizi Rabbinize iman etmeye çağırırken, neden Allah'a iman etmiyorsunuz? Eğer müminlerseniz, O, sizden (sadakat) sözü almıştır.	وَمَا لَكُمْ لَا تُؤْمِنُوْنَ بِاللّٰهِ وَالرَّسُوْلُ يَدْعُوْكُمْ لِتُؤْمِنُوْا بِرَبِّكُمْ وَقَدْ اَخَذَ مِيْثَاقَكُمْ اِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِيْنَ

9	O, kuluna (Muhammed'e) apaçık ayetler (Kur'an) indirdi ki sizi karanlıklardan nura çıkarsın. Şüphesiz Allah, size karşı Şefkatli'dir, Merhametli'dir.	هُوَ الَّذِيْ يُنَزِّلُ عَلٰى عَبْدِهٖٓ اٰيٰتٍۢ بَيِّنٰتٍ لِّيُخْرِجَكُمْ مِّنَ الظُّلُمٰتِ اِلَى النُّوْرِ ۗوَاِنَّ اللّٰهَ بِكُمْ لَرَءُوْفٌ رَّحِيْمٌ
10	Allah yolunda mallarınızı neden infak etmiyorsunuz? Oysa göklerin ve yerin mirası Allah'ındır. Sizden, fetihten önce infak eden ve savaşanlar, sonradan infak eden ve savaşanlarla eşit değildir. Onlar, derecede daha yüksektir. Allah, her birine en güzel (mükâfatı) vadetmiştir. Ve Allah, yaptıklarınızdan Haberdar'dir.	وَمَا لَكُمْ اَلَّا تُنْفِقُوْا فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ وَلِلّٰهِ مِيْرَاثُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۗلَا يَسْتَوِيْ مِنْكُمْ مَّنْ اَنْفَقَ مِنْ قَبْلِ الْفَتْحِ وَقَاتَلَ ۗاُولٰۤىِٕكَ اَعْظَمُ دَرَجَةً مِّنَ الَّذِيْنَ اَنْفَقُوْا مِنْۢ بَعْدُ وَقَاتَلُوْا ۗوَكُلًّا وَّعَدَ اللّٰهُ الْحُسْنٰى ۗوَاللّٰهُ بِمَا تَعْمَلُوْنَ خَبِيْرٌ
11	Kim Allah'a güzel bir borç verirse, Allah onu kat kat fazlasıyla geri öder ve onun için değerli bir mükâfat vardır.	مَنْ ذَا الَّذِيْ يُقْرِضُ اللّٰهَ قَرْضًا حَسَنًا فَيُضٰعِفَهٗ لَهٗ وَلَهٗٓ اَجْرٌ كَرِيْمٌ
12	O gün, mümin erkeklerin ve kadınların nurlarının önlerinde ve sağlarında parladığını görürsün. (Onlara denir ki:) 'Bugün size müjde olsun; altında ırmaklar akan cennetler, orada ebedî kalacaksınız. İşte bu, büyük bir kurtuluştur.'	يَوْمَ تَرَى الْمُؤْمِنِيْنَ وَالْمُؤْمِنٰتِ يَسْعٰى نُوْرُهُمْ بَيْنَ اَيْدِيْهِمْ وَبِاَيْمَانِهِمْ بُشْرٰىكُمُ الْيَوْمَ جَنّٰتٌ تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ خٰلِدِيْنَ فِيْهَا ۗذٰلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيْمُ
13	O gün, münafık erkekler ve kadınlar müminlere derler ki: 'Bizi bekleyin, nurunuzdan alalım.' (Onlara) denir ki: 'Geriye dönün ve kendi nurunuzu arayın.' Sonra aralarına kapılı bir duvar çekilir. İç tarafında rahmet, dış tarafında azap vardır.	يَوْمَ يَقُوْلُ الْمُنٰفِقُوْنَ وَالْمُنٰفِقٰتُ لِلَّذِيْنَ اٰمَنُوا انْظُرُوْنَا نَقْتَبِسْ مِنْ نُّوْرِكُمْ ۗقِيْلَ ارْجِعُوْا وَرَاۤءَكُمْ فَالْتَمِسُوْا نُوْرًا ۗفَضُرِبَ بَيْنَهُمْ بِسُوْرٍ لَّهٗ بَابٌۢ بَاطِنُهٗ فِيْهِ الرَّحْمَةُ وَظَاهِرُهٗ مِنْ قِبَلِهِ الْعَذَابُ
14	Münafıklar, müminlere seslenirler: 'Biz sizinle birlikte değil miydik?' Onlar cevap verir: 'Evet, ama siz kendinizi helâke sürüklediniz, (felâket) beklediniz, (Allah'ın vaadinden) şüphe ettiniz ve boş kuruntular sizi aldattı. Sonunda Allah'ın emri geldi; ve şeytan, Allah hakkında sizi kandırdı.'	يُنَادُوْنَهُمْ اَلَمْ نَكُنْ مَّعَكُمْ ۗقَالُوْا بَلٰى وَلٰكِنَّكُمْ فَتَنْتُمْ اَنْفُسَكُمْ وَتَرَبَّصْتُمْ وَارْتَبْتُمْ وَغَرَّتْكُمُ الْاَمَانِيُّ حَتّٰى جَاۤءَ اَمْرُ اللّٰهِ وَغَرَّكُمْ بِاللّٰهِ الْغَرُوْرُ
15	O gün, ne sizden ne de kâfirlerden fidye kabul edilir. Sizin yeriniz ateştir. Orası sizin sığınağınızdır ve orası ne kötü bir dönüş yeridir.	فَالْيَوْمَ لَا يُؤْخَذُ مِنْكُمْ فِدْيَةٌ وَّلَا مِنَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا ۗمَاْوٰىكُمُ النَّارُ ۗهِيَ مَوْلٰىكُمْ ۗوَبِئْسَ الْمَصِيْرُ

16	Müminlerin, Allah'ı zikretmek ve indirilen hakikate uymak için kalplerinin huşu ile dolmasının zamanı gelmedi mi? Kendilerine daha önce kitap verilenler gibi olmasınlar; onların üzerinden uzun zaman geçti ve kalpleri katılaştı. Onlardan çoğu fâsıktır.	اَلَمْ يَأْنِ لِلَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا اَنْ تَخْشَعَ قُلُوْبُهُمْ لِذِكْرِ اللّٰهِ وَمَا نَزَلَ مِنَ الْحَقِّ وَلَا يَكُوْنُوْا كَالَّذِيْنَ اُوْتُوا الْكِتٰبَ مِنْ قَبْلُ فَطَالَ عَلَيْهِمُ الْاَمَدُ فَقَسَتْ قُلُوْبُهُمْ وَكَثِيْرٌ مِّنْهُمْ فٰسِقُوْنَ
17	Bilin ki Allah, yeryüzünü ölümünden sonra diriltir. Aklınızı kullanasınız diye size ayetleri açıklamışızdır.	اِعْلَمُوْٓا اَنَّ اللّٰهَ يُحْيِ الْاَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا قَدْ بَيَّنَّا لَكُمُ الْاٰيٰتِ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُوْنَ
18	Şüphesiz, sadaka veren erkekler ve kadınlar ve Allah'a güzel bir borç verenler için (mükâfat) kat kat artırılır; ve onlar için değerli bir ödül vardır.	اِنَّ الْمُصَّدِّقِيْنَ وَالْمُصَّدِّقٰتِ وَاَقْرَضُوا اللّٰهَ قَرْضًا حَسَنًا يُّضٰعَفُ لَهُمْ وَلَهُمْ اَجْرٌ كَرِيْمٌ
19	Allah'a ve rasullerine iman edenler, onlar Rableri katında sıddıklar ve şahitlerdir. Onların mükâfatı ve nurları vardır. Ama ayetlerimizi yalanlayan ve kâfir olanlar, işte onlar cehennem ashâbıdır.	وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا بِاللّٰهِ وَرُسُلِهٖٓ اُولٰٓئِكَ هُمُ الصِّدِّيْقُوْنَ وَالشُّهَدَاۤءُ عِنْدَ رَبِّهِمْ لَهُمْ اَجْرُهُمْ وَنُوْرُهُمْ وَالَّذِيْنَ كَفَرُوْا وَكَذَّبُوْا بِاٰيٰتِنَآ اُولٰٓئِكَ اَصْحٰبُ الْجَحِيْمِ
20	Bilin ki dünya hayatı sadece oyun, eğlence, süs, aranızda övünme ve mal ile evlât çoğaltma yarışından ibarettir. Bu, yağmur gibidir; onun bitirdikleri çiftçileri hayran bırakır, sonra kurur, sarardığını görürsün ve çerçöp olur. Âhirette ise çetin bir azap, Allah'tan mağfiret ve rıza vardır. Dünya hayatı, aldatıcı bir geçimlikten başka bir şey değildir.	اِعْلَمُوْٓا اَنَّمَا الْحَيٰوةُ الدُّنْيَا لَعِبٌ وَّلَهْوٌ وَّزِيْنَةٌ وَّتَفَاخُرٌۢ بَيْنَكُمْ وَتَكَاثُرٌ فِى الْاَمْوَالِ وَالْاَوْلَادِ كَمَثَلِ غَيْثٍ اَعْجَبَ الْكُفَّارَ نَبَاتُهٗ ثُمَّ يَهِيْجُ فَتَرٰىهُ مُصْفَرًّا ثُمَّ يَكُوْنُ حُطَامًا وَفِى الْاٰخِرَةِ عَذَابٌ شَدِيْدٌ وَّمَغْفِرَةٌ مِّنَ اللّٰهِ وَرِضْوَانٌ وَمَا الْحَيٰوةُ الدُّنْيَآ اِلَّا مَتَاعُ الْغُرُوْرِ
21	Rabbinizin mağfiretine ve Allah'a ve rasullerine iman edenler için hazırlanmış, gökler ve yer kadar geniş cennete koşun. Bu, Allah'ın lütfudur; onu dilediğine verir. Ve Allah, büyük lütuf sahibidir.	سَابِقُوْٓا اِلٰى مَغْفِرَةٍ مِّنْ رَّبِّكُمْ وَجَنَّةٍ عَرْضُهَا كَعَرْضِ السَّمَاۤءِ وَالْاَرْضِ اُعِدَّتْ لِلَّذِيْنَ اٰمَنُوْا بِاللّٰهِ وَرُسُلِهٖ ذٰلِكَ فَضْلُ اللّٰهِ يُؤْتِيْهِ مَنْ يَّشَاۤءُ وَاللّٰهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيْمِ
22	Yeryüzünde veya kendinizde meydana gelen hiçbir musibet yoktur ki, biz onu yaratmadan önce Kitap'ta (Levh-i Mahfuz'da) yazılı olmasın. Şüphesiz bu, Allah için kolaydır.	مَآ اَصَابَ مِنْ مُّصِيْبَةٍ فِى الْاَرْضِ وَلَا فِيْٓ اَنْفُسِكُمْ اِلَّا فِيْ كِتٰبٍ مِّنْ قَبْلِ اَنْ نَّبْرَاَهَا اِنَّ ذٰلِكَ عَلَى اللّٰهِ يَسِيْرٌ

لِّكَيْلَا تَأْسَوْا عَلٰى مَا فَاتَكُمْ وَلَا تَفْرَحُوْا بِمَآ اٰتٰىكُمْ وَاللّٰهُ لَا يُحِبُّ كُلَّ مُخْتَالٍ فَخُوْرِ	**23**	Kaybettiklerinize üzülmeyesiniz ve size verdikleriyle şımarmayasınız diye (böyle yaptık). Allah, kendini beğenmiş ve övünen kimseleri sevmez.
الَّذِيْنَ يَبْخَلُوْنَ وَيَأْمُرُوْنَ النَّاسَ بِالْبُخْلِ وَمَنْ يَّتَوَلَّ فَاِنَّ اللّٰهَ هُوَ الْغَنِيُّ الْحَمِيْدُ	**24**	(Onlar) cimrilik eden ve insanlara cimriliği emredenlerdir. Kim yüz çevirirse, şüphesiz Allah, Ganî'dir, Hamîd'dir.
لَقَدْ اَرْسَلْنَا رُسُلَنَا بِالْبَيِّنٰتِ وَاَنْزَلْنَا مَعَهُمُ الْكِتٰبَ وَالْمِيْزَانَ لِيَقُوْمَ النَّاسُ بِالْقِسْطِ وَاَنْزَلْنَا الْحَدِيْدَ فِيْهِ بَأْسٌ شَدِيْدٌ وَّمَنَافِعُ لِلنَّاسِ وَلِيَعْلَمَ اللّٰهُ مَنْ يَّنْصُرُه وَرُسُلَه بِالْغَيْبِ اِنَّ اللّٰهَ قَوِيٌّ عَزِيْزٌ	**25**	Biz, rasullerimizi apaçık delillerle gönderdik ve onlarla birlikte kitabı ve mizanı (adaleti) indirdik ki insanlar adaletle hükmetsinler. Ve demiri yarattık; onda büyük bir güç ve insanlar için faydalar vardır. Böylece Allah, görmediği halde O'na ve rasullerine yardım edenleri bilsin. Şüphesiz Allah, Kavî'dir, Aziz'dir.
وَلَقَدْ اَرْسَلْنَا نُوْحًا وَّاِبْرٰهِيْمَ وَجَعَلْنَا فِيْ ذُرِّيَّتِهِمَا النُّبُوَّةَ وَالْكِتٰبَ فَمِنْهُمْ مُّهْتَدٍ وَكَثِيْرٌ مِّنْهُمْ فٰسِقُوْنَ	**26**	Biz, Nuh ve İbrahim'i gönderdik ve onların soyuna nübüvvet ve kitap verdik. Onlardan kimi hidayete erdi, ama çoğu fâsık oldu.
ثُمَّ قَفَّيْنَا عَلٰٓى اٰثَارِهِمْ بِرُسُلِنَا وَقَفَّيْنَا بِعِيْسَى ابْنِ مَرْيَمَ وَاٰتَيْنٰهُ الْاِنْجِيْلَ وَجَعَلْنَا فِيْ قُلُوْبِ الَّذِيْنَ اتَّبَعُوْهُ رَأْفَةً وَّرَحْمَةً وَرَهْبَانِيَّةَ ِابْتَدَعُوْهَا مَا كَتَبْنٰهَا عَلَيْهِمْ اِلَّا ابْتِغَاءَ رِضْوَانِ اللّٰهِ فَمَا رَعَوْهَا حَقَّ رِعَايَتِهَا فَاٰتَيْنَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا مِنْهُمْ اَجْرَهُمْ وَكَثِيْرٌ مِّنْهُمْ فٰسِقُوْنَ	**27**	Sonra onların izinden rasullerimizi gönderdik ve Meryem oğlu Îsâ'yı gönderdik; ona İncil'i verdik ve onu takip edenlerin kalplerine şefkat ve merhamet koyduk. Onlar, rahbaniyyeti icat ettiler; biz bunu onlara farz kılmamıştık, sadece Allah'ın rızasını aramak (içindi), ama onu gerektiği gibi korumadılar. Onlardan iman edenlere mükâfatlarını verdik, ama çoğu fâsık oldu.
يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوا اتَّقُوا اللّٰهَ وَاٰمِنُوْا بِرَسُوْلِهٖ يُؤْتِكُمْ كِفْلَيْنِ مِنْ رَّحْمَتِه وَيَجْعَلْ لَّكُمْ نُوْرًا تَمْشُوْنَ بِه وَيَغْفِرْ لَكُمْ وَاللّٰهُ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ	**28**	Ey iman edenler! Allah'tan korkun ve Rasulü'ne iman edin ki, size rahmetinden iki kat versin, sizinle yürüyeceğiniz bir nur kılsın ve sizi bağışlasın. Allah, Gafûr'dur, Rahîm'dir.
لِّئَلَّا يَعْلَمَ اَهْلُ الْكِتٰبِ اَلَّا يَقْدِرُوْنَ عَلٰى شَيْءٍ مِّنْ فَضْلِ اللّٰهِ وَاَنَّ الْفَضْلَ بِيَدِ اللّٰهِ يُؤْتِيْهِ مَنْ يَّشَاءُ وَاللّٰهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيْمِ	**29**	Ehl-i Kitap bilsin ki, Allah'ın lütfundan hiçbir şeye güçleri yetmez. Lütuf, Allah'ın elindedir; onu dilediğine verir. Ve Allah, büyük lütuf sahibidir.

Ayet Sayısı 22 | اَلْمُجَادِلَة El-Mücadele - 58 | مدنية Medinî

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

El-Mücadele (Tartışma)

قَدْ سَمِعَ اللّٰهُ قَوْلَ الَّتِيْ تُجَادِلُكَ فِيْ زَوْجِهَا وَتَشْتَكِيْٓ اِلَى اللّٰهِ وَاللّٰهُ يَسْمَعُ تَحَاوُرَكُمَا ۗاِنَّ اللّٰهَ سَمِيْعٌۢ بَصِيْرٌ	Allah, kocası hakkında seninle tartışan ve Allah'a şikâyette bulunan kadının sözünü işitti. Allah, ikinizin konuşmasını da duyar. Şüphesiz Allah, her şeyi işiten ve görendir.	**1**
اَلَّذِيْنَ يُظٰهِرُوْنَ مِنْكُمْ مِّنْ نِّسَاۤىِٕهِمْ مَّا هُنَّ اُمَّهٰتِهِمْ ۗاِنْ اُمَّهٰتُهُمْ اِلَّا الّٰۤـِٔيْ وَلَدْنَهُمْ ۗوَاِنَّهُمْ لَيَقُوْلُوْنَ مُنْكَرًا مِّنَ الْقَوْلِ وَزُوْرًا ۗوَاِنَّ اللّٰهَ لَعَفُوٌّ غَفُوْرٌ	Sizden eşlerini zihar yapanlar (onları anneleri gibi sayanlar), eşleri onların anneleri değildir. Anneleri, yalnızca onları doğuran kadınlardır. Şüphesiz onlar, iğrenç ve yalan bir söz söylüyorlar. Şüphesiz Allah, çok affedici ve bağışlayıcıdır.	**2**
وَالَّذِيْنَ يُظٰهِرُوْنَ مِنْ نِّسَاۤىِٕهِمْ ثُمَّ يَعُوْدُوْنَ لِمَا قَالُوْا فَتَحْرِيْرُ رَقَبَةٍ مِّنْ قَبْلِ اَنْ يَّتَمَاۤسَّا ۗذٰلِكُمْ تُوْعَظُوْنَ بِهٖ ۗوَاللّٰهُ بِمَا تَعْمَلُوْنَ خَبِيْرٌ	Eşlerini zihar yapıp sonra söylediklerinden dönenler, birbirleriyle temas etmeden önce bir köle azat etmelidirler. Size öğütlenen budur. Allah, yaptıklarınızdan haberdardır.	**3**
فَمَنْ لَّمْ يَجِدْ فَصِيَامُ شَهْرَيْنِ مُتَتَابِعَيْنِ مِنْ قَبْلِ اَنْ يَّتَمَاۤسَّا ۗفَمَنْ لَّمْ يَسْتَطِعْ فَاِطْعَامُ سِتِّيْنَ مِسْكِيْنًا ۗذٰلِكَ لِتُؤْمِنُوْا بِاللّٰهِ وَرَسُوْلِهٖ ۗوَتِلْكَ حُدُوْدُ اللّٰهِ ۗوَلِلْكٰفِرِيْنَ عَذَابٌ اَلِيْمٌ	Kim (köle azat etme) imkânı bulamazsa, birbirleriyle temas etmeden önce iki ay art arda oruç tutmalıdır. Buna gücü yetmeyen, altmış yoksulu doyurmalıdır. Bu, Allah'a ve Rasulü'ne iman etmeniz içindir. Bunlar, Allah'ın hudutlarıdır. Kâfirler için ise acı bir azap vardır.	**4**
اِنَّ الَّذِيْنَ يُحَاۤدُّوْنَ اللّٰهَ وَرَسُوْلَهٗ كُبِتُوْا كَمَا كُبِتَ الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ ۗوَقَدْ اَنْزَلْنَآ اٰيٰتٍۢ بَيِّنٰتٍ ۗوَلِلْكٰفِرِيْنَ عَذَابٌ مُّهِيْنٌ	Allah'a ve Rasulü'ne karşı gelenler, kendilerinden öncekilerin alçaltıldığı gibi alçaltılacaklardır. Biz, apaçık deliller indirdik. Kâfirler için alçaltıcı bir azap vardır.	**5**
يَوْمَ يَبْعَثُهُمُ اللّٰهُ جَمِيْعًا فَيُنَبِّئُهُمْ بِمَا عَمِلُوْا ۗاَحْصٰىهُ اللّٰهُ وَنَسُوْهُ ۗوَاللّٰهُ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيْدٌ	O gün Allah, hepsini diriltecek ve yaptıklarını onlara haber verecektir. Allah, onların unuttuklarını bile saymıştır. Allah, her şeye şahittir.	**6**

7	Görmedin mi, Allah göklerde ve yerde olan her şeyi bilir? Üç kişinin gizli konuştuğu yerde dördüncüleri O'dur. Beş kişi olunca altıncıları O'dur. Bundan az ya da çok olsalar bile, nerede olurlarsa olsunlar O, onlarla beraberdir. Sonra kıyamet günü, yaptıklarını onlara haber verecektir. Şüphesiz Allah, her şeyi bilendir.	اَلَمْ تَرَ اَنَّ اللّٰهَ يَعْلَمُ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ مَا يَكُوْنُ مِنْ نَّجْوٰى ثَلٰثَةٍ اِلَّا هُوَ رَابِعُهُمْ وَلَا خَمْسَةٍ اِلَّا هُوَ سَادِسُهُمْ وَلَآ اَدْنٰى مِنْ ذٰلِكَ وَلَآ اَكْثَرَ اِلَّا هُوَ مَعَهُمْ اَيْنَ مَا كَانُوْا ثُمَّ يُنَبِّئُهُمْ بِمَا عَمِلُوْا يَوْمَ الْقِيٰمَةِ اِنَّ اللّٰهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيْمٌ
8	Gizli konuşmaları yasaklananları görmedin mi? Sonra yasaklandıkları şeye dönüyorlar ve günah, düşmanlık ve Rasul'e isyan için gizlice konuşuyorlar. Sana geldiklerinde, Allah'ın belirlediği şekilde değil, kendi usulleriyle selam verirler ve içlerinden: 'Söylediklerimiz yüzünden Allah bizi cezalandırmadı mı?' derler. Onlara cehennem yeter; oraya gireceklerdir. Ne kötü bir dönüş yeridir!	اَلَمْ تَرَ اِلَى الَّذِيْنَ نُهُوْا عَنِ النَّجْوٰى ثُمَّ يَعُوْدُوْنَ لِمَا نُهُوْا عَنْهُ وَيَتَنٰجَوْنَ بِالْاِثْمِ وَالْعُدْوَانِ وَمَعْصِيَتِ الرَّسُوْلِ وَاِذَا جَاءُوْكَ حَيَّوْكَ بِمَا لَمْ يُحَيِّكَ بِهِ اللّٰهُ وَيَقُوْلُوْنَ فِيْٓ اَنْفُسِهِمْ لَوْلَا يُعَذِّبُنَا اللّٰهُ بِمَا نَقُوْلُ حَسْبُهُمْ جَهَنَّمُ يَصْلَوْنَهَا فَبِئْسَ الْمَصِيْرُ
9	Ey iman edenler! Gizli konuşmalar yaptığınızda, günah, düşmanlık ve Rasul'e isyan konuşmayın. İyilik ve takva hakkında konuşun. Huzuruna toplanacağınız Allah'a karşı takva sahibi olun.	يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا اِذَا تَنَاجَيْتُمْ فَلَا تَتَنَاجَوْا بِالْاِثْمِ وَالْعُدْوَانِ وَمَعْصِيَتِ الرَّسُوْلِ وَتَنَاجَوْا بِالْبِرِّ وَالتَّقْوٰى وَاتَّقُوا اللّٰهَ الَّذِيْٓ اِلَيْهِ تُحْشَرُوْنَ
10	Gizli konuşmalar, şeytanın işidir; müminleri üzmek için yapılır. Ama Allah'ın izni olmadan bu, onlara hiçbir zarar veremez. Müminler, Allah'a tevekkül etsinler.	اِنَّمَا النَّجْوٰى مِنَ الشَّيْطٰنِ لِيَحْزُنَ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَلَيْسَ بِضَاۤرِّهِمْ شَيْـًٔا اِلَّا بِاِذْنِ اللّٰهِ وَعَلَى اللّٰهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُوْنَ
11	Ey iman edenler! Size: 'Meclislerde yer açın!' denildiğinde yer açın ki, Allah da size genişlik versin. 'Kalkın!' denildiğinde kalkın ki, Allah, aranızdan iman edenleri ve ilim verilenleri derecelerle yükseltsin. Allah, yaptıklarınızdan haberdardır.	يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا اِذَا قِيْلَ لَكُمْ تَفَسَّحُوْا فِي الْمَجٰلِسِ فَافْسَحُوْا يَفْسَحِ اللّٰهُ لَكُمْ وَاِذَا قِيْلَ انْشُزُوْا فَانْشُزُوْا يَرْفَعِ اللّٰهُ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا مِنْكُمْ وَالَّذِيْنَ اُوْتُوا الْعِلْمَ دَرَجٰتٍ وَاللّٰهُ بِمَا تَعْمَلُوْنَ خَبِيْرٌ
12	Ey iman edenler! Rasul ile özel konuşma yapmadan önce, fakirlere sadaka verin. Bu, sizin için daha hayırlı ve temizdir. Eğer (sadaka verecek) bir şey bulamazsanız, Allah çok bağışlayıcı ve merhametlidir.	يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا اِذَا نَاجَيْتُمُ الرَّسُوْلَ فَقَدِّمُوْا بَيْنَ يَدَيْ نَجْوٰىكُمْ صَدَقَةً ذٰلِكَ خَيْرٌ لَّكُمْ وَاَطْهَرُ فَاِنْ لَّمْ تَجِدُوْا فَاِنَّ اللّٰهَ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ

13	Rasul ile konuşmadan önce sadaka vermekten korktunuz mu? Eğer bunu yapmadıysanız ve Allah sizi affettiyse, namazı kılın, zekâtı verin, Allah'a ve Rasulü'ne itaat edin. Allah, yaptıklarınızdan haberdardır.	ءَاَشْفَقْتُمْ اَنْ تُقَدِّمُوْا بَيْنَ يَدَيْ نَجْوٰىكُمْ صَدَقٰتٍ فَاِذْ لَمْ تَفْعَلُوْا وَتَابَ اللّٰهُ عَلَيْكُمْ فَاَقِيْمُوا الصَّلٰوةَ وَاٰتُوا الزَّكٰوةَ وَاَطِيْعُوا اللّٰهَ وَرَسُوْلَهٗ وَاللّٰهُ خَبِيْرٌۢ بِمَا تَعْمَلُوْنَ
14	Allah'ın gazabına uğramış bir toplumu dost edinenleri (münafıkları) görmedin mi? Onlar ne sizdendir ne de onlardan. Bilerek yalan yere yemin ederler.	اَلَمْ تَرَ اِلَى الَّذِيْنَ تَوَلَّوْا قَوْمًا غَضِبَ اللّٰهُ عَلَيْهِمْ مَا هُمْ مِّنْكُمْ وَلَا مِنْهُمْ وَيَحْلِفُوْنَ عَلَى الْكَذِبِ وَهُمْ يَعْلَمُوْنَ
15	Allah, onlar için çetin bir azap hazırlamıştır. Yaptıkları gerçekten kötüdür.	اَعَدَّ اللّٰهُ لَهُمْ عَذَابًا شَدِيْدًا اِنَّهُمْ سَاۤءَ مَا كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ
16	Yeminlerini kalkan yapıp Allah'ın yolundan saptılar. Onlar için alçaltıcı bir azap vardır.	اِتَّخَذُوْٓا اَيْمَانَهُمْ جُنَّةً فَصَدُّوْا عَنْ سَبِيْلِ اللّٰهِ فَلَهُمْ عَذَابٌ مُّهِيْنٌ
17	Ne malları ne de çocukları, Allah'a karşı onlara bir fayda sağlar. Onlar, cehennem ehlidir; orada ebedî kalacaklardır.	لَنْ تُغْنِيَ عَنْهُمْ اَمْوَالُهُمْ وَلَآ اَوْلَادُهُمْ مِّنَ اللّٰهِ شَيْـًٔا ۗ اُولٰۤىِٕكَ اَصْحٰبُ النَّارِ ۚ هُمْ فِيْهَا خٰلِدُوْنَ
18	O gün Allah, hepsini diriltecek ve size yemin ettikleri gibi O'na da yemin edecekler, bir şey kazanacaklarını sanacaklar. Bilin ki, onlar yalancılardır.	يَوْمَ يَبْعَثُهُمُ اللّٰهُ جَمِيْعًا فَيَحْلِفُوْنَ لَهٗ كَمَا يَحْلِفُوْنَ لَكُمْ وَيَحْسَبُوْنَ اَنَّهُمْ عَلٰى شَيْءٍ ۗ اَلَآ اِنَّهُمْ هُمُ الْكٰذِبُوْنَ
19	Şeytan onları ele geçirmiş ve Allah'ı anmayı unutturmuştur. Onlar, şeytanın taraftarlarıdır. Bilin ki, şeytanın taraftarları hüsrana uğrayanlardır.	اِسْتَحْوَذَ عَلَيْهِمُ الشَّيْطٰنُ فَاَنْسٰىهُمْ ذِكْرَ اللّٰهِ ۗ اُولٰۤىِٕكَ حِزْبُ الشَّيْطٰنِ ۗ اَلَآ اِنَّ حِزْبَ الشَّيْطٰنِ هُمُ الْخٰسِرُوْنَ
20	Allah'a ve Rasulü'ne karşı gelenler, en aşağılık kimseler arasındadır.	اِنَّ الَّذِيْنَ يُحَاۤدُّوْنَ اللّٰهَ وَرَسُوْلَهٗٓ اُولٰۤىِٕكَ فِى الْاَذَلِّيْنَ
21	Allah: 'Ben ve elçilerim mutlaka galip geleceğiz.' diye yazmıştır. Şüphesiz Allah, çok güçlü ve galiptir.	كَتَبَ اللّٰهُ لَاَغْلِبَنَّ اَنَا وَرُسُلِيْ ۗ اِنَّ اللّٰهَ قَوِيٌّ عَزِيْزٌ

لَا تَجِدُ قَوْمًا يُّؤْمِنُوْنَ بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ الْاٰخِرِ يُوَادُّوْنَ مَنْ حَادَّ اللّٰهَ وَرَسُوْلَهٗ وَلَوْ كَانُوْٓا اٰبَاۤءَهُمْ اَوْ اَبْنَاۤءَهُمْ اَوْ اِخْوَانَهُمْ اَوْ عَشِيْرَتَهُمْ اُولٰۤىِٕكَ كَتَبَ فِيْ قُلُوْبِهِمُ الْاِيْمَانَ وَاَيَّدَهُمْ بِرُوْحٍ مِّنْهُ وَيُدْخِلُهُمْ جَنّٰتٍ تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ خٰلِدِيْنَ فِيْهَا رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُمْ وَرَضُوْا عَنْهُ اُولٰۤىِٕكَ حِزْبُ اللّٰهِ اَلَآ اِنَّ حِزْبَ اللّٰهِ هُمُ الْمُفْلِحُوْنَ	**22**	Allah'a ve ahiret gününe iman eden bir toplumu, Allah'a ve Rasulü'ne karşı gelenlerle dostluk ederken bulamazsın; isterse onlar babaları, oğulları, kardeşleri ya da akrabaları olsun. Allah, onların kalplerine imanı yazmış ve onları kendinden bir ruh ile desteklemiştir. Onları, altından ırmaklar akan cennetlere sokacak, orada ebedî kalacaklardır. Allah onlardan razıdır, onlar da Allah'tan razıdır. İşte onlar, Allah'ın taraftarlarıdır. Bilin ki, Allah'ın taraftarları kurtuluşa erenlerdir.

Ayet Sayısı 24	اَلْحَشْر El Haşr - 59	مدنية Medinî

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

El Haşr (Sürgün)

1	Göklerde ve yerde olan her şey Allah'ı tesbih eder. O, Aziz ve Hakim'dir.	سَبَّحَ لِلّٰهِ مَا فِى السَّمٰوٰتِ وَمَا فِى الْاَرْضِ وَهُوَ الْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ
2	O, kitap ehlinden kâfir olanları, ilk sürgünde yurtlarından çıkardı. Onların çıkacağını sanmazdınız, onlar da kalelerinin kendilerini Allah'tan koruyacağını düşünürlerdi. Ama Allah, onlara beklemedikleri yerden geldi ve kalplerine korku saldı; öyle ki evlerini kendi elleriyle ve müminlerin elleriyle yıktılar. Ey basiret sahipleri, bundan ibret alın!	هُوَ الَّذِىْٓ اَخْرَجَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا مِنْ اَهْلِ الْكِتٰبِ مِنْ دِيَارِهِمْ لِاَوَّلِ الْحَشْرِ مَا ظَنَنْتُمْ اَنْ يَّخْرُجُوْا وَظَنُّوْٓا اَنَّهُمْ مَّانِعَتُهُمْ حُصُوْنُهُمْ مِّنَ اللّٰهِ فَاَتٰىهُمُ اللّٰهُ مِنْ حَيْثُ لَمْ يَحْتَسِبُوْا وَقَذَفَ فِىْ قُلُوْبِهِمُ الرُّعْبَ يُخْرِبُوْنَ بُيُوْتَهُمْ بِاَيْدِيْهِمْ وَاَيْدِى الْمُؤْمِنِيْنَ فَاعْتَبِرُوْا يٰٓاُولِى الْاَبْصَارِ
3	Eğer Allah onlara sürgünü yazmamış olsaydı, dünyada onları cezalandırırdı. Ahirette ise onlara ateş azabı vardır.	وَلَوْلَآ اَنْ كَتَبَ اللّٰهُ عَلَيْهِمُ الْجَلَآءَ لَعَذَّبَهُمْ فِى الدُّنْيَا وَلَهُمْ فِى الْاٰخِرَةِ عَذَابُ النَّارِ
4	Bunun sebebi, onların Allah'a ve Rasulü'ne karşı gelmeleridir. Kim Allah'a karşı gelirse, şüphesiz Allah'ın cezası çok çetindir.	ذٰلِكَ بِاَنَّهُمْ شَاۤقُّوا اللّٰهَ وَرَسُوْلَهٗ وَمَنْ يُّشَاۤقِّ اللّٰهَ فَاِنَّ اللّٰهَ شَدِيْدُ الْعِقَابِ
5	Hurma ağaçlarından kestikleriniz ya da kökleri üzerinde bıraktıklarınız, Allah'ın izniyledir ve fasıklara zillet vermek içindir.	مَا قَطَعْتُمْ مِّنْ لِّيْنَةٍ اَوْ تَرَكْتُمُوْهَا قَاۤئِمَةً عَلٰٓى اُصُوْلِهَا فَبِاِذْنِ اللّٰهِ وَلِيُخْزِىَ الْفٰسِقِيْنَ
6	Allah'ın, onlara karşı Rasulü'ne verdiği fai' ganimetleri için ne at ne de deve koşturdunuz. Ama Allah, elçilerine dilediğine karşı üstünlük sağlar. Allah, her şeye kadirdir.	وَمَآ اَفَآءَ اللّٰهُ عَلٰى رَسُوْلِهٖ مِنْهُمْ فَمَآ اَوْجَفْتُمْ عَلَيْهِ مِنْ خَيْلٍ وَّلَا رِكَابٍ وَّلٰكِنَّ اللّٰهَ يُسَلِّطُ رُسُلَهٗ عَلٰى مَنْ يَّشَاۤءُ وَاللّٰهُ عَلٰى كُلِّ شَىْءٍ قَدِيْرٌ

7	Allah'ın, kasaba halkından Rasulü'ne verdiği fai' ganimetleri, Allah'a, Rasulü'ne, akrabalarına, yetimlere, yoksullara ve yolculara aittir ki, bu mallar sadece aranızdaki zenginler arasında dolaşmasın. Rasul size ne verdiyse onu alın, neyi yasakladıysa ondan sakının. Allah'a karşı takva sahibi olun. Şüphesiz Allah, cezası çok çetin olandır.	مَآ اَفَاءَ اللّٰهُ عَلٰى رَسُوْلِه مِنْ اَهْلِ الْقُرٰى فَلِلّٰهِ وَلِلرَّسُوْلِ وَلِذِى الْقُرْبٰى وَالْيَتٰمٰى وَالْمَسٰكِيْنِ وَابْنِ السَّبِيْلِ كَيْ لَا يَكُوْنَ دُوْلَةً بَيْنَ الْاَغْنِيَاءِ مِنْكُمْ وَمَآ اٰتٰىكُمُ الرَّسُوْلُ فَخُذُوْهُ وَمَا نَهٰىكُمْ عَنْهُ فَانْتَهُوْا وَاتَّقُوا اللّٰهَ اِنَّ اللّٰهَ شَدِيْدُ الْعِقَابِ
8	(Bu ganimetler), yurtlarından çıkarılmış ve mallarını terk etmiş fakir muhacirler içindir; onlar Allah'ın lütfunu ve rızasını arar, Allah'ın ve Rasulü'nün dinine yardım ederler. İşte onlar sadıklardır.	لِلْفُقَرَاءِ الْمُهٰجِرِيْنَ الَّذِيْنَ اُخْرِجُوْا مِنْ دِيَارِهِمْ وَاَمْوَالِهِمْ يَبْتَغُوْنَ فَضْلًا مِّنَ اللّٰهِ وَرِضْوَانًا وَّيَنْصُرُوْنَ اللّٰهَ وَرَسُوْلَه اُولٰٓئِكَ هُمُ الصّٰدِقُوْنَ
9	(Medine'de) önce yerleşip iman eden (Ensar), kendilerine hicret edenleri severler. Onlara verilenlere karşı içlerinde bir haset duymazlar ve kendileri ihtiyaç içinde olsalar bile onları kendilerine tercih ederler. Kim nefsinin cimriliğinden korunursa, işte onlar kurtuluşa erenlerdir.	وَالَّذِيْنَ تَبَوَّءُو الدَّارَ وَالْاِيْمَانَ مِنْ قَبْلِهِمْ يُحِبُّوْنَ مَنْ هَاجَرَ اِلَيْهِمْ وَلَا يَجِدُوْنَ فِيْ صُدُوْرِهِمْ حَاجَةً مِّمَّآ اُوْتُوْا وَيُؤْثِرُوْنَ عَلٰٓى اَنْفُسِهِمْ وَلَوْ كَانَ بِهِمْ خَصَاصَةٌ وَمَنْ يُّوْقَ شُحَّ نَفْسِه فَاُولٰٓئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُوْنَ
10	Onlardan (Muhacir ve Ensar'dan) sonra gelenler derler ki: 'Rabbimiz! Bizi ve bizden önce iman etmiş kardeşlerimizi bağışla, iman edenlere karşı kalplerimize kin koyma. Rabbimiz! Şüphesiz sen Halim'sin, Rahim'sin.'	وَالَّذِيْنَ جَاءُوْ مِنْ بَعْدِهِمْ يَقُوْلُوْنَ رَبَّنَا اغْفِرْ لَنَا وَلِاِخْوَانِنَا الَّذِيْنَ سَبَقُوْنَا بِالْاِيْمَانِ وَلَا تَجْعَلْ فِيْ قُلُوْبِنَا غِلًّا لِّلَّذِيْنَ اٰمَنُوْا رَبَّنَآ اِنَّكَ رَءُوْفٌ رَّحِيْمٌ
11	Münafıkların, kitap ehlinden kâfir olan kardeşlerine: 'Eğer siz çıkarılırsanız, biz de sizinle çıkarız ve sizin için kimseye asla itaat etmeyiz. Eğer size savaş açılırsa, size yardım ederiz.' dediklerini görmedin mi? Allah, onların yalancı olduklarına şahitlik eder.	اَلَمْ تَرَ اِلَى الَّذِيْنَ نَافَقُوْا يَقُوْلُوْنَ لِاِخْوَانِهِمُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا مِنْ اَهْلِ الْكِتٰبِ لَئِنْ اُخْرِجْتُمْ لَنَخْرُجَنَّ مَعَكُمْ وَلَا نُطِيْعُ فِيْكُمْ اَحَدًا اَبَدًا وَّاِنْ قُوْتِلْتُمْ لَنَنْصُرَنَّكُمْ وَاللّٰهُ يَشْهَدُ اِنَّهُمْ لَكٰذِبُوْنَ
12	Eğer onlar çıkarılırsa, münafıklar onlarla çıkmaz; eğer onlara savaş açılırsa, onları savunmazlar. Savunsalar bile, geri dönüp kaçarlar, sonra yardım göremezler.	لَئِنْ اُخْرِجُوْا لَا يَخْرُجُوْنَ مَعَهُمْ وَلَئِنْ قُوْتِلُوْا لَا يَنْصُرُوْنَهُمْ وَلَئِنْ نَّصَرُوْهُمْ لَيُوَلُّنَّ الْاَدْبَارَ ثُمَّ لَا يُنْصَرُوْنَ

لَاَنْتُمْ اَشَدُّ رَهْبَةً فِيْ صُدُوْرِهِمْ مِّنَ اللّٰهِ ذٰلِكَ بِاَنَّهُمْ قَوْمٌ لَّا يَفْقَهُوْنَ	Onların kalplerinde, Allah'tan çok sizden korkarlar. Bu, onların anlamayan bir topluluk olmalarındandır.	**13**
لَا يُقَاتِلُوْنَكُمْ جَمِيْعًا اِلَّا فِيْ قُرًى مُّحَصَّنَةٍ اَوْ مِنْ وَّرَاۤءِ جُدُرٍ بَاْسُهُمْ بَيْنَهُمْ شَدِيْدٌ تَحْسَبُهُمْ جَمِيْعًا وَّقُلُوْبُهُمْ شَتّٰى ذٰلِكَ بِاَنَّهُمْ قَوْمٌ لَّا يَعْقِلُوْنَ	Onlar, ancak müstahkem şehirlerde veya surların ardında toplu halde sizinle savaşabilirler. Kendi aralarındaki düşmanlıkları şiddetlidir. Sen onları birleşmiş sanırsın, oysa kalpleri dağınıktır. Bu, onların akletmeyen bir topluluk olmalarındandır.	**14**
كَمَثَلِ الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ قَرِيْبًا ذَاقُوْا وَبَالَ اَمْرِهِمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ اَلِيْمٌ	Onlardan kısa süre önce olanlar (Yahudiler) gibi, yaptıklarının kötü sonuçlarını tattılar. Onlar için acı bir azap vardır.	**15**
كَمَثَلِ الشَّيْطٰنِ اِذْ قَالَ لِلْاِنْسَانِ اكْفُرْ فَلَمَّا كَفَرَ قَالَ اِنِّيْ بَرِيْۤءٌ مِّنْكَ اِنِّيْٓ اَخَافُ اللّٰهَ رَبَّ الْعٰلَمِيْنَ	(Münafıkların durumu), insana: 'Kâfir ol!' deyip, o kâfir olunca: 'Ben senden uzağım, çünkü ben âlemlerin Rabbi Allah'tan korkarım.' diyen şeytanın durumu gibidir.	**16**
فَكَانَ عَاقِبَتَهُمَآ اَنَّهُمَا فِى النَّارِ خٰلِدَيْنِ فِيْهَا وَذٰلِكَ جَزٰۤؤُا الظّٰلِمِيْنَ	İkisinin sonu, içinde ebedî kalacakları ateşe girmektir. Bu, zalimlerin cezasıdır.	**17**
يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوا اتَّقُوا اللّٰهَ وَلْتَنْظُرْ نَفْسٌ مَّا قَدَّمَتْ لِغَدٍ وَاتَّقُوا اللّٰهَ اِنَّ اللّٰهَ خَبِيْرٌ بِمَا تَعْمَلُوْنَ	Ey iman edenler! Allah'a karşı takva sahibi olun ve her nefis, yarın için ne hazırladığına baksın. Allah'a karşı takva sahibi olun. Şüphesiz Allah, yaptıklarınızdan haberdardır.	**18**
وَلَا تَكُوْنُوْا كَالَّذِيْنَ نَسُوا اللّٰهَ فَاَنْسٰىهُمْ اَنْفُسَهُمْ اُولٰۤئِكَ هُمُ الْفٰسِقُوْنَ	Allah'ı unutan ve bu yüzden Allah'ın da kendilerini unutturduğu kimseler gibi olmayın. Onlar, fasık kimselerdir.	**19**
لَا يَسْتَوِيْٓ اَصْحٰبُ النَّارِ وَاَصْحٰبُ الْجَنَّةِ اَصْحٰبُ الْجَنَّةِ هُمُ الْفَاۤئِزُوْنَ	Cehennem ehli ile cennet ehli bir değildir. Cennet ehli, kurtuluşa erenlerdir.	**20**
لَوْ اَنْزَلْنَا هٰذَا الْقُرْاٰنَ عَلٰى جَبَلٍ لَّرَاَيْتَهٗ خَاشِعًا مُّتَصَدِّعًا مِّنْ خَشْيَةِ اللّٰهِ وَتِلْكَ الْاَمْثَالُ نَضْرِبُهَا لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَتَفَكَّرُوْنَ	Eğer bu Kur'an'ı bir dağa indirseydik, Allah korkusundan onun eğilip parçalandığını görürdün. Bu misalleri, insanlar düşünsünler diye veriyoruz.	**21**
هُوَ اللّٰهُ الَّذِيْ لَآ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ عَالِمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ هُوَ الرَّحْمٰنُ الرَّحِيْمُ	O, Allah'tır; O'ndan başka ilah yoktur. Görünmeyeni ve görüneni bilendir. O, Rahman'dır, Rahim'dir.	**22**

هُوَ اللّٰهُ الَّذِيْ لَآ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ اَلْمَلِكُ الْقُدُّوْسُ السَّلٰمُ الْمُؤْمِنُ الْمُهَيْمِنُ الْعَزِيْزُ الْجَبَّارُ الْمُتَكَبِّرُ سُبْحٰنَ اللّٰهِ عَمَّا يُشْرِكُوْنَ	O, Allah'tır; O'ndan başka ilah yoktur. Melik'tir, Kuddüs'tür, Selam'dır, Mümin'dir, Müheymin'dir, Aziz'dir, Cebbar'dır, Mütekebbir'dir. Allah, onların ortak koştuklarından münezzehtir.	**23**
هُوَ اللّٰهُ الْخَالِقُ الْبَارِئُ الْمُصَوِّرُ لَهُ الْاَسْمَاءُ الْحُسْنٰى يُسَبِّحُ لَهٗ مَا فِى السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَهُوَ الْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ	O, Allah'tır; Hâlık'tır, Bâri'dir, Musavvir'dir. En güzel isimler O'nundur. Göklerde ve yerde olan her şey O'nu tesbih eder. O, Aziz'dir, Hakim'dir.	**24**

Ayet Sayısı 13	اَلْمُمْتَحَنَة Mümtehine - 60	مدنية Medinî

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

Mümtehine (Sınanan)

1	Ey iman edenler! Benim ve sizin düşmanlarınızı dost edinmeyin; onlara sevgiyle (Muhammed'in haberlerini) ulaştırıyorsunuz, oysa onlar size gelen hakikati inkâr ettiler. Rasulü ve sizi, Allah'a, Rabbinize iman ettiğiniz için kovdular. Eğer benim yolumda cihad etmek ve rızamı kazanmak için çıktıysanız (böyle yapmayın). Onlara sevgiyle gizlice haberler ulaştırıyorsunuz, oysa ben sizin gizlediklerinizi ve açıkladıklarınızı bilirim. Sizden kim bunu yaparsa, şüphesiz doğru yoldan sapmıştır.	يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا تَتَّخِذُوْا عَدُوِّيْ وَعَدُوَّكُمْ اَوْلِيَاۤءَ تُلْقُوْنَ اِلَيْهِمْ بِالْمَوَدَّةِ وَقَدْ كَفَرُوْا بِمَا جَاۤءَكُمْ مِّنَ الْحَقِّ يُخْرِجُوْنَ الرَّسُوْلَ وَاِيَّاكُمْ اَنْ تُؤْمِنُوْا بِاللّٰهِ رَبِّكُمْ اِنْ كُنْتُمْ خَرَجْتُمْ جِهَادًا فِيْ سَبِيْلِيْ وَابْتِغَاۤءَ مَرْضَاتِيْ تُسِرُّوْنَ اِلَيْهِمْ بِالْمَوَدَّةِ وَاَنَا اَعْلَمُ بِمَآ اَخْفَيْتُمْ وَمَآ اَعْلَنْتُمْ وَمَنْ يَّفْعَلْهُ مِنْكُمْ فَقَدْ ضَلَّ سَوَاۤءَ السَّبِيْلِ
2	Eğer sizi ele geçirirlerse, size düşman olurlar, ellerini ve dillerini size zarar vermek için uzatırlar ve sizin kâfir olmanızı isterler.	اِنْ يَّثْقَفُوْكُمْ يَكُوْنُوْا لَكُمْ اَعْدَاۤءً وَّيَبْسُطُوْٓا اِلَيْكُمْ اَيْدِيَهُمْ وَاَلْسِنَتَهُمْ بِالسُّوْۤءِ وَوَدُّوْا لَوْ تَكْفُرُوْنَ
3	Akrabalarınız ve çocuklarınız, kıyamet gününde size fayda sağlamaz. Allah sizi ayıracaktır. Allah, yaptıklarınızı çok iyi görendir.	لَنْ تَنْفَعَكُمْ اَرْحَامُكُمْ وَلَآ اَوْلَادُكُمْ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ يَفْصِلُ بَيْنَكُمْ وَاللّٰهُ بِمَا تَعْمَلُوْنَ بَصِيْرٌ
4	İbrahim ve onunla birlikte olanlarda sizin için güzel bir örnek vardır. Onlar kavimlerine dediler ki: 'Biz sizden ve Allah'tan başka taptıklarınızdan uzağız, sizi inkâr ediyoruz. Yalnız Allah'a iman edinceye kadar bizimle sizin aranızda sürekli bir düşmanlık ve nefret belirmiştir.' Ancak İbrahim'in babasına: 'Senin için bağışlanma dileyeceğim, fakat Allah'tan sana gelecek bir şeyi savamam.' demesi hariç. (İbrahim dedi ki): 'Rabbimiz! Yalnız sana tevekkül ettik, yalnız sana yöneldik ve dönüş yalnız sanadır.'	قَدْ كَانَتْ لَكُمْ اُسْوَةٌ حَسَنَةٌ فِيْٓ اِبْرٰهِيْمَ وَالَّذِيْنَ مَعَهٗ اِذْ قَالُوْا لِقَوْمِهِمْ اِنَّا بُرَءٰٓؤُا مِنْكُمْ وَمِمَّا تَعْبُدُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ كَفَرْنَا بِكُمْ وَبَدَا بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمُ الْعَدَاوَةُ وَالْبَغْضَاۤءُ اَبَدًا حَتّٰى تُؤْمِنُوْا بِاللّٰهِ وَحْدَهٗٓ اِلَّا قَوْلَ اِبْرٰهِيْمَ لِاَبِيْهِ لَاَسْتَغْفِرَنَّ لَكَ وَمَآ اَمْلِكُ لَكَ مِنَ اللّٰهِ مِنْ شَيْءٍ رَبَّنَا عَلَيْكَ تَوَكَّلْنَا وَاِلَيْكَ اَنَبْنَا وَاِلَيْكَ الْمَصِيْرُ

5	'Rabbimiz! Bizi kâfirler için bir fitne kılma ve bizi bağışla, Rabbimiz! Şüphesiz sen Aziz'sin, Hakim'sin.'	رَبَّنَا لَا تَجْعَلْنَا فِتْنَةً لِّلَّذِيْنَ كَفَرُوْا وَاغْفِرْ لَنَا رَبَّنَا اِنَّكَ اَنْتَ الْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ
6	Onlarda, Allah'ı ve ahiret gününü umanlar için güzel bir örnek vardır. Kim yüz çevirirse, şüphesiz Allah, Ğaniy'dir, Hamid'dir.	لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِيْهِمْ اُسْوَةٌ حَسَنَةٌ لِّمَنْ كَانَ يَرْجُوا اللّٰهَ وَالْيَوْمَ الْاٰخِرَ وَمَنْ يَّتَوَلَّ فَاِنَّ اللّٰهَ هُوَ الْغَنِيُّ الْحَمِيْدُ
7	Belki Allah, sizinle düşman olduklarınız arasında bir sevgi kılar. Allah, her şeye kadirdir. Allah, çok bağışlayandır, çok merhametlidir.	عَسَى اللّٰهُ اَنْ يَّجْعَلَ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَ الَّذِيْنَ عَادَيْتُمْ مِّنْهُمْ مَّوَدَّةً وَاللّٰهُ قَدِيْرٌ وَاللّٰهُ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ
8	Allah, din konusunda sizinle savaşmayan ve sizi yurtlarınızdan çıkarmayanlara iyilik yapmanızı ve adil davranmanızı yasaklamaz. Şüphesiz Allah, adil olanları sever.	لَا يَنْهٰىكُمُ اللّٰهُ عَنِ الَّذِيْنَ لَمْ يُقَاتِلُوْكُمْ فِى الدِّيْنِ وَلَمْ يُخْرِجُوْكُمْ مِّنْ دِيَارِكُمْ اَنْ تَبَرُّوْهُمْ وَتُقْسِطُوْٓا اِلَيْهِمْ اِنَّ اللّٰهَ يُحِبُّ الْمُقْسِطِيْنَ
9	Allah, yalnızca din konusunda sizinle savaşan, sizi yurtlarınızdan çıkaran ve çıkarılmanıza yardım edenleri dost edinmenizi yasaklar. Kim onları dost edinirse, işte onlar zalimlerdir.	اِنَّمَا يَنْهٰىكُمُ اللّٰهُ عَنِ الَّذِيْنَ قَاتَلُوْكُمْ فِى الدِّيْنِ وَاَخْرَجُوْكُمْ مِّنْ دِيَارِكُمْ وَظَاهَرُوْا عَلٰٓى اِخْرَاجِكُمْ اَنْ تَوَلَّوْهُمْ وَمَنْ يَّتَوَلَّهُمْ فَاُولٰٓئِكَ هُمُ الظّٰلِمُوْنَ
10	Ey iman edenler! Mümin kadınlar hicret ederek size geldiğinde, onları imtihan edin. Allah, onların imanını daha iyi bilir. Eğer onların mümin olduklarını anlarsanız, onları kâfirlere geri göndermeyin. Ne onlar kâfirlere helaldir ne de kâfirler onlara helaldir. Onların (kâfir kocalarının) verdikleri mehri iade edin. Onlara mehirlerini verdiğiniz takdirde, onları nikâhlamanızda bir sakınca yoktur.	يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا اِذَا جَاۤءَكُمُ الْمُؤْمِنٰتُ مُهٰجِرٰتٍ فَامْتَحِنُوْهُنَّ اَللّٰهُ اَعْلَمُ بِاِيْمَانِهِنَّ فَاِنْ عَلِمْتُمُوْهُنَّ مُؤْمِنٰتٍ فَلَا تَرْجِعُوْهُنَّ اِلَى الْكُفَّارِ لَا هُنَّ حِلٌّ لَّهُمْ وَلَا هُمْ يَحِلُّوْنَ لَهُنَّ وَاٰتُوْهُمْ مَّآ اَنْفَقُوْا وَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ اَنْ تَنْكِحُوْهُنَّ اِذَآ اٰتَيْتُمُوْهُنَّ اُجُوْرَهُنَّ وَلَا تُمْسِكُوْا بِعِصَمِ الْكَوَافِرِ وَسْـَٔلُوْا مَآ اَنْفَقْتُمْ وَلْيَسْـَٔلُوْا مَآ اَنْفَقُوْا ذٰلِكُمْ حُكْمُ اللّٰهِ يَحْكُمُ بَيْنَكُمْ وَاللّٰهُ عَلِيْمٌ حَكِيْمٌ
11	Eğer eşlerinizden biri kâfirlere kaçar ve siz (onlara karşı) zafer kazanırsanız, eşleri kaçanlara, onların verdikleri mehir kadar (ganimetten) verin. Ve iman ettiğiniz Allah'a karşı takva sahibi olun.	وَاِنْ فَاتَكُمْ شَيْءٌ مِّنْ اَزْوَاجِكُمْ اِلَى الْكُفَّارِ فَعَاقَبْتُمْ فَاٰتُوا الَّذِيْنَ ذَهَبَتْ اَزْوَاجُهُمْ مِّثْلَ مَآ اَنْفَقُوْا وَاتَّقُوا اللّٰهَ الَّذِيْٓ اَنْتُمْ بِهٖ مُؤْمِنُوْنَ

يٰٓاَيُّهَا النَّبِيُّ اِذَا جَاۤءَكَ الْمُؤْمِنٰتُ يُبَايِعْنَكَ عَلٰٓى اَنْ لَّا يُشْرِكْنَ بِاللّٰهِ شَيْـًٔا وَّلَا يَسْرِقْنَ وَلَا يَزْنِيْنَ وَلَا يَقْتُلْنَ اَوْلَادَهُنَّ وَلَا يَأْتِيْنَ بِبُهْتَانٍ يَّفْتَرِيْنَهٗ بَيْنَ اَيْدِيْهِنَّ وَاَرْجُلِهِنَّ وَلَا يَعْصِيْنَكَ فِيْ مَعْرُوْفٍ فَبَايِعْهُنَّ وَاسْتَغْفِرْ لَهُنَّ اللّٰهَ اِنَّ اللّٰهَ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ	**12**	Ey Peygamber! Mümin kadınlar, Allah'a hiçbir şeyi ortak koşmayacaklarına, hırsızlık yapmayacaklarına, zina etmeyeceklerine, çocuklarını öldürmeyeceklerine, elleri ve ayakları arasında yalan uydurmayacaklarına ve iyi işlerde sana isyan etmeyeceklerine dair sana biat etmeye geldiklerinde, onların biatlarını kabul et ve onlar için Allah'tan bağışlanma dile. Şüphesiz Allah, çok bağışlayandır, çok merhametlidir.
يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا تَتَوَلَّوْا قَوْمًا غَضِبَ اللّٰهُ عَلَيْهِمْ قَدْ يَئِسُوْا مِنَ الْاٰخِرَةِ كَمَا يَئِسَ الْكُفَّارُ مِنْ اَصْحٰبِ الْقُبُوْرِ	**13**	Ey iman edenler! Allah'ın gazabına uğramış bir toplumu dost edinmeyin. Onlar, kabirdekilerin ahiretten ümidi kestiği gibi ahiretten ümit kesmişlerdir.

Ayet Sayısı 14 | اَلصَّف As-Saff - 61 | مدنية Medinî

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

As-Saff (Saflar)

1	Göklerde ve yerde olan her şey Allah'ı tesbih eder. O, Aziz ve Hakim'dir.	سَبَّحَ لِلّٰهِ مَا فِى السَّمٰوٰتِ وَمَا فِى الْاَرْضِ وَهُوَ الْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ
2	Ey iman edenler! Yapmadığınız şeyleri neden söylüyorsunuz?	يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لِمَ تَقُوْلُوْنَ مَا لَا تَفْعَلُوْنَ
3	Yapmadığınız şeyleri söylemeniz, Allah katında çok iğrençtir.	كَبُرَ مَقْتًا عِنْدَ اللّٰهِ اَنْ تَقُوْلُوْا مَا لَا تَفْعَلُوْنَ
4	Şüphesiz Allah, O'nun yolunda düzenli bir şekilde savaşanları sever; onlar, sanki birbirine kenetlenmiş bir bina gibidirler.	اِنَّ اللّٰهَ يُحِبُّ الَّذِيْنَ يُقَاتِلُوْنَ فِيْ سَبِيْلِهٖ صَفًّا كَاَنَّهُمْ بُنْيَانٌ مَّرْصُوْصٌ
5	Musa kavmine dedi ki: 'Ey kavmim! Gerçekten benim Allah'ın size gönderdiği elçisi olduğumu bildiğiniz halde neden bana eziyet ediyorsunuz?' Onlar yoldan saptıklarında, Allah da onların kalplerini saptırdı. Allah, fasık topluluğa hidayet vermez.	وَاِذْ قَالَ مُوْسٰى لِقَوْمِهٖ يٰقَوْمِ لِمَ تُؤْذُوْنَنِيْ وَقَدْ تَّعْلَمُوْنَ اَنِّيْ رَسُوْلُ اللّٰهِ اِلَيْكُمْ فَلَمَّا زَاغُوْٓا اَزَاغَ اللّٰهُ قُلُوْبَهُمْ وَاللّٰهُ لَا يَهْدِى الْقَوْمَ الْفٰسِقِيْنَ
6	İsa bin Meryem dedi ki: 'Ey İsrailoğulları! Ben, benden önce gelen Tevrat'ı doğrulayan ve benden sonra gelecek Ahmad (Muhammed) adında bir peygamberi müjdeleyen Allah'ın elçisiyim.' Ancak o, apaçık delillerle geldiğinde, dediler ki: 'Bu, apaçık bir sihirdir.'	وَاِذْ قَالَ عِيْسَى ابْنُ مَرْيَمَ يٰبَنِيْٓ اِسْرَاۤءِيْلَ اِنِّيْ رَسُوْلُ اللّٰهِ اِلَيْكُمْ مُّصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيَّ مِنَ التَّوْرٰىةِ وَمُبَشِّرًا بِرَسُوْلٍ يَّاْتِيْ مِنْۢ بَعْدِى اسْمُهٗٓ اَحْمَدُ فَلَمَّا جَاۤءَهُمْ بِالْبَيِّنٰتِ قَالُوْا هٰذَا سِحْرٌ مُّبِيْنٌ
7	İslam'a davet edildiği halde Allah'a karşı yalan uydurandan daha zalim kim olabilir? Allah, zalim topluluğa hidayet vermez.	وَمَنْ اَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرٰى عَلَى اللّٰهِ الْكَذِبَ وَهُوَ يُدْعٰٓى اِلَى الْاِسْلَامِ وَاللّٰهُ لَا يَهْدِى الْقَوْمَ الظّٰلِمِيْنَ
8	Onlar, ağızlarıyla Allah'ın nurunu söndürmek isterler, fakat kâfirler hoşlanmasa da Allah nurunu tamamlayacaktır.	يُرِيْدُوْنَ لِيُطْفِـُٔوْا نُوْرَ اللّٰهِ بِاَفْوَاهِهِمْ وَاللّٰهُ مُتِمُّ نُوْرِهٖ وَلَوْ كَرِهَ الْكٰفِرُوْنَ

9	O, elçisini hidayet ve hak dinle gönderdi ki, müşrikler hoşlanmasa da onu bütün dinlere üstün kılsın.	هُوَ الَّذِيْٓ اَرْسَلَ رَسُوْلَه بِالْهُدٰى وَدِيْنِ الْحَقِّ لِيُظْهِرَه عَلَى الدِّيْنِ كُلِّه وَلَوْ كَرِهَ الْمُشْرِكُوْنَ
10	Ey iman edenler! Size, sizi acı bir azaptan kurtaracak bir ticareti göstereyim mi?	يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا هَلْ اَدُلُّكُمْ عَلٰى تِجَارَةٍ تُنْجِيْكُمْ مِّنْ عَذَابٍ اَلِيْمٍ
11	Allah'a ve Rasulü'ne iman eder, Allah yolunda mallarınızla ve canlarınızla cihad edersiniz. Eğer bilirseniz, bu sizin için daha hayırlıdır.	تُؤْمِنُوْنَ بِاللّٰهِ وَرَسُوْلِه وَتُجَاهِدُوْنَ فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ بِاَمْوَالِكُمْ وَاَنْفُسِكُمْ ذٰلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ اِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُوْنَ
12	(Bunu yaparsanız) Allah günahlarınızı bağışlar ve sizi, altından ırmaklar akan cennetlere ve Adn cennetlerinde güzel meskenlere sokar. Bu, büyük bir başarıdır.	يَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوْبَكُمْ وَيُدْخِلْكُمْ جَنّٰتٍ تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ وَمَسٰكِنَ طَيِّبَةً فِيْ جَنّٰتِ عَدْنٍ ذٰلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيْمُ
13	Ve seveceğiniz başka bir lütuf daha var: Allah'tan yardım ve yakın bir fetih. Müminleri müjdele.	وَاُخْرٰى تُحِبُّوْنَهَا نَصْرٌ مِّنَ اللّٰهِ وَفَتْحٌ قَرِيْبٌ وَبَشِّرِ الْمُؤْمِنِيْنَ
14	Ey iman edenler! Allah'ın yardımcıları olun! Tıpkı Meryem oğlu İsa'nın müminlere: "Allah'ın yardımcıları kimlerdir?" dediği gibi. Müminler: "Biz Allah'ın yardımcılarıyız" dediler. Bunun üzerine İsrailoğullarından bir grup iman etti, bir grup da inkar etti. Sonra biz müminleri düşmanlarına karşı destekledik, böylece onlar galip geldiler.	يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا كُوْنُوْٓا اَنْصَارَ اللّٰهِ كَمَا قَالَ عِيْسَى ابْنُ مَرْيَمَ لِلْحَوَارِيّٖنَ مَنْ اَنْصَارِيْٓ اِلَى اللّٰهِ قَالَ الْحَوَارِيُّوْنَ نَحْنُ اَنْصَارُ اللّٰهِ فَاٰمَنَتْ طَّاۤئِفَةٌ مِّنْ بَنِيْٓ اِسْرَاۤءِيْلَ وَكَفَرَتْ طَّاۤئِفَةٌ فَاَيَّدْنَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا عَلٰى عَدُوِّهِمْ فَاَصْبَحُوْا ظٰهِرِيْنَ

Ayet Sayısı 11	اَلْجُمُعَة Al- Cuma - 62	مدنية Medinî

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

Al- Cuma (Cuma)

1	Göklerde ve yerde olan her şey, Melik, Kuddüs, Aziz ve Hakim olan Allah'ı tesbih eder.	يُسَبِّحُ لِلّٰهِ مَا فِى السَّمٰوٰتِ وَمَا فِى الْاَرْضِ الْمَلِكِ الْقُدُّوْسِ الْعَزِيْزِ الْحَكِيْمِ
2	O, ümmîler arasından kendilerinden bir peygamber gönderendir; o, onlara Allah'ın ayetlerini okur, onları arındırır ve onlara Kitabı ve hikmeti öğretir. Oysa onlar, daha önce apaçık bir sapıklık içindeydiler.	هُوَ الَّذِيْ بَعَثَ فِى الْاُمِّيّٖنَ رَسُوْلًا مِّنْهُمْ يَتْلُوْا عَلَيْهِمْ اٰيٰتِهٖ وَيُزَكِّيْهِمْ وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتٰبَ وَالْحِكْمَةَ وَاِنْ كَانُوْا مِنْ قَبْلُ لَفِيْ ضَلٰلٍ مُّبِيْنٍ
3	Ve onlarla henüz birleşmemiş olan diğerlerine de (gönderilmiştir). O, Aziz ve Hakim'dir.	وَّاٰخَرِيْنَ مِنْهُمْ لَمَّا يَلْحَقُوْا بِهِمْ وَهُوَ الْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ
4	Bu, Allah'ın dilediğine verdiği lütuftur. Allah, büyük lütuf sahibidir.	ذٰلِكَ فَضْلُ اللّٰهِ يُؤْتِيْهِ مَنْ يَّشَاۤءُ وَاللّٰهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيْمِ
5	Tevrat'la yükümlü kılınıp da onunla amel etmeyenlerin durumu, ciltler dolusu kitap taşıyan eşeğin durumu gibidir. Allah'ın ayetlerini yalanlayan kavmin durumu ne kötüdür! Allah, zalim topluluğa hidayet vermez.	مَثَلُ الَّذِيْنَ حُمِّلُوا التَّوْرٰىةَ ثُمَّ لَمْ يَحْمِلُوْهَا كَمَثَلِ الْحِمَارِ يَحْمِلُ اَسْفَارًا بِئْسَ مَثَلُ الْقَوْمِ الَّذِيْنَ كَذَّبُوْا بِاٰيٰتِ اللّٰهِ وَاللّٰهُ لَا يَهْدِى الْقَوْمَ الظّٰلِمِيْنَ
6	De ki: 'Ey Yahudiler! Eğer siz, diğer insanlardan ayrı olarak kendinizin Allah'ın dostları olduğunuzu sanıyorsanız, doğru iseniz ölümü temenni edin.'	قُلْ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ هَادُوْٓا اِنْ زَعَمْتُمْ اَنَّكُمْ اَوْلِيَاۤءُ لِلّٰهِ مِنْ دُوْنِ النَّاسِ فَتَمَنَّوُا الْمَوْتَ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ
7	Ama elleriyle işledikleri kötülükler yüzünden asla ölümü temenni etmezler. Allah, zalimleri çok iyi bilendir.	وَلَا يَتَمَنَّوْنَهٗٓ اَبَدًا بِمَا قَدَّمَتْ اَيْدِيْهِمْ وَاللّٰهُ عَلِيْمٌۢ بِالظّٰلِمِيْنَ
8	De ki: 'Kaçtığınız ölüm, mutlaka sizi bulacaktır. Sonra, görünmeyeni ve görüneni bilen Allah'a döndürüleceksiniz; O, size yaptıklarınızı haber verecektir.'	قُلْ اِنَّ الْمَوْتَ الَّذِيْ تَفِرُّوْنَ مِنْهُ فَاِنَّهٗ مُلٰقِيْكُمْ ثُمَّ تُرَدُّوْنَ اِلٰى عٰلِمِ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ فَيُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ

يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا اِذَا نُوْدِيَ لِلصَّلٰوةِ مِنْ يَّوْمِ الْجُمُعَةِ فَاسْعَوْا اِلٰى ذِكْرِ اللّٰهِ وَذَرُوا الْبَيْعَ ذٰلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ اِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُوْنَ	Ey iman edenler! Cuma günü namaz için çağrıldığınızda, Allah'ı anmaya koşun ve alışverişi bırakın. Eğer bilirseniz, bu sizin için daha hayırlıdır.	**9**
فَاِذَا قُضِيَتِ الصَّلٰوةُ فَانْتَشِرُوْا فِى الْاَرْضِ وَابْتَغُوْا مِنْ فَضْلِ اللّٰهِ وَاذْكُرُوا اللّٰهَ كَثِيْرًا لَّعَلَّكُمْ تُفْلِحُوْنَ	Namaz kılınınca, yeryüzüne dağılın, Allah'ın lütfunu arayın ve Allah'ı çokça zikredin ki kurtuluşa eresiniz.	**10**
وَاِذَا رَاَوْا تِجَارَةً اَوْ لَهْوًا انْفَضُّوْٓا اِلَيْهَا وَتَرَكُوْكَ قَاۤىِٕمًا قُلْ مَا عِنْدَ اللّٰهِ خَيْرٌ مِّنَ اللَّهْوِ وَمِنَ التِّجَارَةِ وَاللّٰهُ خَيْرُ الرّٰزِقِيْنَ	Onlar bir ticaret veya eğlence gördüklerinde, seni ayakta bırakıp oraya koştular. De ki: 'Allah katındaki, eğlenceden ve ticaretten daha hayırlıdır.' Allah, rızık verenlerin en hayırlısıdır.	**11**

Ayet Sayısı 11	اَلْمُنَافِقُون El-Munafikun - 63	مدنية Medinî

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

El-Munafikun (Münafıklar)

1	Münafıklar sana geldiklerinde: 'Biz şahitlik ederiz ki, sen Allah'ın Rasulü'sün.' derler. Allah, senin gerçekten O'nun Rasulü olduğunu bilir ve Allah, münafıkların yalancı olduklarına şahitlik eder.	اِذَا جَاءَكَ الْمُنٰفِقُوْنَ قَالُوْا نَشْهَدُ اِنَّكَ لَرَسُوْلُ اللّٰهِ وَاللّٰهُ يَعْلَمُ اِنَّكَ لَرَسُوْلُه وَاللّٰهُ يَشْهَدُ اِنَّ الْمُنٰفِقِيْنَ لَكٰذِبُوْنَ
2	Yeminlerini kalkan edinip Allah'ın yolundan alıkoydular. Gerçekten, onların yaptıkları ne kötüdür!	اِتَّخَذُوْٓا اَيْمَانَهُمْ جُنَّةً فَصَدُّوْا عَنْ سَبِيْلِ اللّٰهِ اِنَّهُمْ سَاۤءَ مَا كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ
3	Bunun sebebi, önce iman edip sonra kâfir olmalarıdır. Bu yüzden kalpleri mühürlenmiştir; artık anlamazlar.	ذٰلِكَ بِاَنَّهُمْ اٰمَنُوْا ثُمَّ كَفَرُوْا فَطُبِعَ عَلٰى قُلُوْبِهِمْ فَهُمْ لَا يَفْقَهُوْنَ
4	Onları gördüğünde bedenleri seni hayran bırakır. Konuşurlarsa, sözlerini dinlersin. Onlar, sanki duvara dayanmış kütükler gibidir. Her çığlığın kendilerine olduğunu sanırlar. Onlar gerçek düşmandır; onlardan sakın. Allah onları kahretsin! Nasıl da hakikatten çevriliyorlar?	وَاِذَا رَاَيْتَهُمْ تُعْجِبُكَ اَجْسَامُهُمْ وَاِنْ يَّقُوْلُوْا تَسْمَعْ لِقَوْلِهِمْ كَاَنَّهُمْ خُشُبٌ مُّسَنَّدَةٌ يَحْسَبُوْنَ كُلَّ صَيْحَةٍ عَلَيْهِمْ هُمُ الْعَدُوُّ فَاحْذَرْهُمْ قَاتَلَهُمُ اللّٰهُ اَنّٰى يُؤْفَكُوْنَ
5	Onlara: 'Gelin, Rasulullah sizin için bağışlanma dilesin.' denildiğinde, yüz çeviririler ve onları, kibirle başlarını kaldırıp giderken görürsün.	وَاِذَا قِيْلَ لَهُمْ تَعَالَوْا يَسْتَغْفِرْ لَكُمْ رَسُوْلُ اللّٰهِ لَوَّوْا رُءُوْسَهُمْ وَرَاَيْتَهُمْ يَصُدُّوْنَ وَهُمْ مُّسْتَكْبِرُوْنَ
6	Onlar için bağışlanma dilesen de dilemesen de birdir; Allah onları bağışlamaz. Şüphesiz Allah, fasık topluluğa hidayet vermez.	سَوَاۤءٌ عَلَيْهِمْ اَسْتَغْفَرْتَ لَهُمْ اَمْ لَمْ تَسْتَغْفِرْ لَهُمْ لَنْ يَّغْفِرَ اللّٰهُ لَهُمْ اِنَّ اللّٰهَ لَا يَهْدِى الْقَوْمَ الْفٰسِقِيْنَ
7	Onlar (Ensar'a): 'Rasulullah'ın yanındaki (Muhacirlere) infak etmeyin ki dağılıp gitsinler.' derler. Oysa göklerin ve yerin hazineleri Allah'ındır, fakat münafıklar bunu anlamazlar.	هُمُ الَّذِيْنَ يَقُوْلُوْنَ لَا تُنْفِقُوْا عَلٰى مَنْ عِنْدَ رَسُوْلِ اللّٰهِ حَتّٰى يَنْفَضُّوْا وَلِلّٰهِ خَزَاۤئِنُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَلٰكِنَّ الْمُنٰفِقِيْنَ لَا يَفْقَهُوْنَ

8	Derler ki: 'Medine'ye dönersek, güçlü olan zayıf olanı oradan çıkaracaktır.' Oysa güç, yalnız Allah'a, Rasulü'ne ve müminlere aittir; fakat münafıklar bunu bilmezler.	يَقُوْلُوْنَ لَئِنْ رَّجَعْنَآ اِلَى الْمَدِيْنَةِ لَيُخْرِجَنَّ الْاَعَزُّ مِنْهَا الْاَذَلَّ وَلِلّٰهِ الْعِزَّةُ وَلِرَسُوْلِهٖ وَلِلْمُؤْمِنِيْنَ وَلٰكِنَّ الْمُنٰفِقِيْنَ لَا يَعْلَمُوْنَ
9	Ey iman edenler! Mallarınız ve çocuklarınız sizi Allah'ı anmaktan alıkoymasın. Kim bunu yaparsa, işte onlar ziyana uğrayanlardır.	يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا تُلْهِكُمْ اَمْوَالُكُمْ وَلَآ اَوْلَادُكُمْ عَنْ ذِكْرِ اللّٰهِ وَمَنْ يَّفْعَلْ ذٰلِكَ فَاُولٰٓئِكَ هُمُ الْخٰسِرُوْنَ
10	Size verilenlerden infak edin ki, birinize ölüm gelmeden önce: 'Rabbim, keşke ölümümü biraz erteelsen de sadaka versem ve salihlerden olsam.' demesin.	وَاَنْفِقُوْا مِنْ مَّا رَزَقْنٰكُمْ مِّنْ قَبْلِ اَنْ يَّأْتِيَ اَحَدَكُمُ الْمَوْتُ فَيَقُوْلَ رَبِّ لَوْلَآ اَخَّرْتَنِيْٓ اِلٰٓى اَجَلٍ قَرِيْبٍ فَاَصَّدَّقَ وَاَكُنْ مِّنَ الصّٰلِحِيْنَ
11	Allah, bir kimsenin eceli geldiğinde onu asla ertelemez. Allah, yaptıklarınızdan haberdardır.	وَلَنْ يُّؤَخِّرَ اللّٰهُ نَفْسًا اِذَا جَاۤءَ اَجَلُهَا وَاللّٰهُ خَبِيْرٌۢ بِمَا تَعْمَلُوْنَ

Ayet Sayısı 18	اَلتَّغَابُن At-Taghabun - 64	مدنية Medinî

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

At-Taghabun (Karşılıklı Aldatma)

1	Göklerde ve yerde olan her şey Allah'ı tesbih eder; egemenlik O'nundur ve hamd O'na aittir; ve O her şeye kadirdir.	يُسَبِّحُ لِلّٰهِ مَا فِى السَّمٰوٰتِ وَمَا فِى الْاَرْضِ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ
2	Sizi yaratan O'dur; sonra içinizden kâfir olanlar vardır ve içinizden mümin olanlar vardır. Allah yaptıklarınızı çok iyi görendir.	هُوَ الَّذِيْ خَلَقَكُمْ فَمِنْكُمْ كَافِرٌ وَّمِنْكُمْ مُّؤْمِنٌ وَاللّٰهُ بِمَا تَعْمَلُوْنَ بَصِيْرٌ
3	Gökleri ve yeri hak ile yarattı, size biçim verdi ve biçiminizi güzel yaptı; ve dönüş O'nadır.	خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ بِالْحَقِّ وَصَوَّرَكُمْ فَاَحْسَنَ صُوَرَكُمْ وَاِلَيْهِ الْمَصِيْرُ
4	Göklerde ve yerde olanları bilir, gizlediklerinizi ve açıkladıklarınızı bilir. Ve Allah kalplerde olanı çok iyi bilendir.	يَعْلَمُ مَا فِى السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَيَعْلَمُ مَا تُسِرُّوْنَ وَمَا تُعْلِنُوْنَ وَاللّٰهُ عَلِيْمٌ بِذَاتِ الصُّدُوْرِ
5	Sizden önce inkâr edenlerin haberi size ulaşmadı mı? Onlar yaptıklarının cezasını tattılar ve onlar için acı bir azap vardır.	اَلَمْ يَأْتِكُمْ نَبَؤُا الَّذِيْنَ كَفَرُوْا مِنْ قَبْلُ فَذَاقُوْا وَبَالَ اَمْرِهِمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ اَلِيْمٌ
6	Bu, onların elçilerinin apaçık delillerle gelmesine rağmen: 'Bizi bir insan mı hidayete erdirecek?' demeleri ve inkâr etmeleri yüzündendir. Allah onların ihtiyacından münezzehtir; ve Allah zengindir, övgüye layıktır.	ذٰلِكَ بِاَنَّه كَانَتْ تَّأْتِيْهِمْ رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنٰتِ فَقَالُوْٓا اَبَشَرٌ يَّهْدُوْنَنَا فَكَفَرُوْا وَتَوَلَّوْا وَّاسْتَغْنَى اللّٰهُ وَاللّٰهُ غَنِيٌّ حَمِيْدٌ
7	İnkâr edenler, asla diriltilmeyeceklerini iddia ettiler. De ki: 'Evet, Rabbime yemin olsun ki, kesinlikle diriltileceksiniz ve sonra yaptıklarınızın karşılığı size bildirilecektir. Ve bu, Allah için kolaydır.'	زَعَمَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْٓا اَنْ لَّنْ يُّبْعَثُوْا قُلْ بَلٰى وَرَبِّيْ لَتُبْعَثُنَّ ثُمَّ لَتُنَبَّؤُنَّ بِمَا عَمِلْتُمْ وَذٰلِكَ عَلَى اللّٰهِ يَسِيْرٌ

8	O halde Allah'a, O'nun Elçisi'ne ve indirdiğimiz nura (Kur'an'a) iman edin. Ve Allah yaptıklarınızı çok iyi bilendir.	فَاٰمِنُوْا بِاللّٰهِ وَرَسُوْلِهٖ وَالنُّوْرِ الَّذِيْٓ اَنْزَلْنَا وَاللّٰهُ بِمَا تَعْمَلُوْنَ خَبِيْرٌ
9	(Hatırlayın) Allah'ın sizi toplama gününde bir araya getireceği günü, işte o hata ortaya çıkarma günüdür. Kim Allah'a iman eder ve iyi işler yaparsa, Allah onun hatalarını siler ve altında nehirler akan cennetlere sokar, orada ebediyen kalırlar. Bu, büyük bir zaferdir.	يَوْمَ يَجْمَعُكُمْ لِيَوْمِ الْجَمْعِ ذٰلِكَ يَوْمُ التَّغَابُنِ وَمَنْ يُّؤْمِنْ بِاللّٰهِ وَيَعْمَلْ صَالِحًا يُّكَفِّرْ عَنْهُ سَيِّاٰتِهٖ وَيُدْخِلْهُ جَنّٰتٍ تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ خٰلِدِيْنَ فِيْهَآ اَبَدًا ذٰلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيْمُ
10	Ve ayetlerimizi yalanlayan ve kâfir olanlar, işte onlar ateşin sakinleridir, orada ebediyen kalırlar. Ve bu, ne kötü bir dönüş yeridir.	وَالَّذِيْنَ كَفَرُوْا وَكَذَّبُوْا بِاٰيٰتِنَآ اُولٰٓئِكَ اَصْحٰبُ النَّارِ خٰلِدِيْنَ فِيْهَا وَبِئْسَ الْمَصِيْرُ
11	Hiçbir musibet, Allah'ın izni olmadan (bir kimseye) isabet etmez; ve kim Allah'a iman ederse, Allah onun kalbine hidayet verir. Ve Allah her şeyi çok iyi bilendir.	مَآ اَصَابَ مِنْ مُّصِيْبَةٍ اِلَّا بِاِذْنِ اللّٰهِ وَمَنْ يُّؤْمِنْ بِاللّٰهِ يَهْدِ قَلْبَهٗ وَاللّٰهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيْمٌ
12	Allah'a itaat edin ve Elçi'ye itaat edin. Eğer yüz çevirirseniz, Elçimiz'in görevi sadece mesajı açıkça iletmektir.	وَاَطِيْعُوا اللّٰهَ وَاَطِيْعُوا الرَّسُوْلَ فَاِنْ تَوَلَّيْتُمْ فَاِنَّمَا عَلٰى رَسُوْلِنَا الْبَلٰغُ الْمُبِيْنُ
13	(O) Allah'tır, O'ndan başka ilah yoktur. Müminler yalnızca Allah'a tevekkül etsinler.	اَللّٰهُ لَآ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ وَعَلَى اللّٰهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُوْنَ
14	Ey iman edenler! Eşlerinizden ve çocuklarınızdan bazıları sizin için düşman olabilir, bu yüzden onlara karşı dikkatli olun; ama eğer affeder, hoşgörülü davranır ve bağışlarsanız, şüphesiz Allah çok bağışlayıcıdır, çok merhametlidir.	يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا اِنَّ مِنْ اَزْوَاجِكُمْ وَاَوْلَادِكُمْ عَدُوًّا لَّكُمْ فَاحْذَرُوْهُمْ وَاِنْ تَعْفُوْا وَتَصْفَحُوْا وَتَغْفِرُوْا فَاِنَّ اللّٰهَ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ
15	Şüphesiz mallarınız ve çocuklarınız sizin için bir imtihandır ve Allah'ın yanında büyük bir ödül vardır.	اِنَّمَآ اَمْوَالُكُمْ وَاَوْلَادُكُمْ فِتْنَةٌ وَاللّٰهُ عِنْدَهٗٓ اَجْرٌ عَظِيْمٌ
16	Allah'tan gücünüz yettiğince korkun, dinleyin ve itaat edin; ve kendiniz için hayırlı olan malları infak edin. Kim kendini cimrilikten korursa, işte onlar kurtuluşa erenlerdir.	فَاتَّقُوا اللّٰهَ مَا اسْتَطَعْتُمْ وَاسْمَعُوْا وَاَطِيْعُوْا وَاَنْفِقُوْا خَيْرًا لِّاَنْفُسِكُمْ وَمَنْ يُّوْقَ شُحَّ نَفْسِهٖ فَاُولٰٓئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُوْنَ

17	Eğer Allah'a güzel bir borç verirseniz, O bunu sizin için kat kat artırır ve sizi bağışlar. Ve Allah çok şükredendir, çok sabırlıdır.	اِنْ تُقْرِضُوا اللّٰهَ قَرْضًا حَسَنًا يُّضٰعِفْهُ لَكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ وَاللّٰهُ شَكُوْرٌ حَلِيْمٌ
18	Görünmeyeni ve görüneni bilendir. Güçlüdür, bilgedir.	عٰلِمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ الْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ

Ayet Sayısı 12	اَلطَّلَاق At-Talak - 65	مدنية Medinî

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

At-Talak (Boşanma)

1	Ey Peygamber! Kadınlarınızı boşayacağınız zaman, onları iddetlerini gözeterek boşayın ve iddeti sayın. Rabbiniz Allah'a karşı takva sahibi olun. Onları evlerinden çıkarmayın ve apaçık bir hayâsızlık yapmadıkça onlar da çıkmasınlar. Bunlar Allah'ın koyduğu sınırlardır. Kim Allah'ın sınırlarını aşarsa, kendine zulmetmiş olur. Bilmezsin, belki Allah bundan sonra yeni bir durum ortaya çıkarır.	يٰٓاَيُّهَا النَّبِيُّ اِذَا طَلَّقْتُمُ النِّسَاۤءَ فَطَلِّقُوْهُنَّ لِعِدَّتِهِنَّ وَاَحْصُوا الْعِدَّةَ وَاتَّقُوا اللّٰهَ رَبَّكُمْ لَا تُخْرِجُوْهُنَّ مِنْۢ بُيُوْتِهِنَّ وَلَا يَخْرُجْنَ اِلَّآ اَنْ يَّأْتِيْنَ بِفَاحِشَةٍ مُّبَيِّنَةٍ وَتِلْكَ حُدُوْدُ اللّٰهِ وَمَنْ يَّتَعَدَّ حُدُوْدَ اللّٰهِ فَقَدْ ظَلَمَ نَفْسَهٗ لَا تَدْرِيْ لَعَلَّ اللّٰهَ يُحْدِثُ بَعْدَ ذٰلِكَ اَمْرًا
2	İddetlerinin sonuna yaklaştıklarında, onları ya güzelce geri alın ya da güzelce ayırın. Aranızdan adil iki şahit tutun ve şahitliği Allah için doğru yapın. Bu, Allah'a ve ahiret gününe iman edenlere verilen öğüttür. Kim Allah'a karşı takva sahibi olursa, Allah ona bir çıkış yolu açar,	فَاِذَا بَلَغْنَ اَجَلَهُنَّ فَاَمْسِكُوْهُنَّ بِمَعْرُوْفٍ اَوْ فَارِقُوْهُنَّ بِمَعْرُوْفٍ وَّاَشْهِدُوْا ذَوَيْ عَدْلٍ مِّنْكُمْ وَاَقِيْمُوا الشَّهَادَةَ لِلّٰهِ ذٰلِكُمْ يُوْعَظُ بِهٖ مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ الْاٰخِرِ ۗوَمَنْ يَّتَّقِ اللّٰهَ يَجْعَلْ لَّهٗ مَخْرَجًا
3	ve onu beklemediği yerden rızıklandırır. Kim Allah'a tevekkül ederse, Allah ona yeter. Şüphesiz Allah, emrini yerine getirendir. Allah, her şey için bir ölçü koymuştur.	وَّيَرْزُقْهُ مِنْ حَيْثُ لَا يَحْتَسِبُ ۗوَمَنْ يَّتَوَكَّلْ عَلَى اللّٰهِ فَهُوَ حَسْبُهٗ ۗاِنَّ اللّٰهَ بَالِغُ اَمْرِهٖ ۗقَدْ جَعَلَ اللّٰهُ لِكُلِّ شَيْءٍ قَدْرًا
4	Eşlerinizden âdetten kesilenlerin iddeti, eğer şüphe ederseniz, üç aydır; henüz âdet görmeyenlerin de (iddeti böyledir). Hamile olanların iddeti ise, doğum yapıncaya kadardır. Kim Allah'a karşı takva sahibi olursa, Allah ona işinde kolaylık sağlar.	وَالّٰۤـِٔيْ يَىِٕسْنَ مِنَ الْمَحِيْضِ مِنْ نِّسَاۤىِٕكُمْ اِنِ ارْتَبْتُمْ فَعِدَّتُهُنَّ ثَلٰثَةُ اَشْهُرٍ ۙوَّالّٰۤـِٔيْ لَمْ يَحِضْنَ ۗوَاُولَاتُ الْاَحْمَالِ اَجَلُهُنَّ اَنْ يَّضَعْنَ حَمْلَهُنَّ ۗوَمَنْ يَّتَّقِ اللّٰهَ يَجْعَلْ لَّهٗ مِنْ اَمْرِهٖ يُسْرًا
5	Bu, Allah'ın size indirdiği emridir. Kim Allah'a karşı takva sahibi olursa, Allah onun günahlarını örter ve mükâfatını artırır.	ذٰلِكَ اَمْرُ اللّٰهِ اَنْزَلَهٗٓ اِلَيْكُمْ ۗوَمَنْ يَّتَّقِ اللّٰهَ يُكَفِّرْ عَنْهُ سَيِّاٰتِهٖ وَيُعْظِمْ لَهٗٓ اَجْرًا

6	Onları (boşanan kadınları), imkânlarınıza göre oturduğunuz yerde barındırın ve onları daraltmak için zarar vermeyin. Eğer hamile iseler, doğum yapıncaya kadar nafakalarını verin. Eğer sizin için (çocuğunuzu) emzirirlerse, onlara ücretlerini verin ve aranızda güzelce anlaşın. Eğer anlaşamazsanız, başka bir kadın (çocuğu) emzirebilir.	اَسْكِنُوْهُنَّ مِنْ حَيْثُ سَكَنْتُمْ مِّنْ وُّجْدِكُمْ وَلَا تُضَاۤرُّوْهُنَّ لِتُضَيِّقُوْا عَلَيْهِنَّ وَاِنْ كُنَّ اُولٰتِ حَمْلٍ فَاَنْفِقُوْا عَلَيْهِنَّ حَتّٰى يَضَعْنَ حَمْلَهُنَّ فَاِنْ اَرْضَعْنَ لَكُمْ فَاٰتُوْهُنَّ اُجُوْرَهُنَّ وَاْتَمِرُوْا بَيْنَكُمْ بِمَعْرُوْفٍ وَاِنْ تَعَاسَرْتُمْ فَسَتُرْضِعُ لَهٗٓ اُخْرٰى
7	Varlıklı olan, imkânlarına göre nafaka versin; rızkı dar olan da, Allah'ın kendisine verdiğinden nafaka versin. Allah, kimseye verdiğinden fazlasını yüklemez. Allah, zorluktan sonra kolaylık verecektir.	لِيُنْفِقْ ذُوْ سَعَةٍ مِّنْ سَعَتِهٖ وَمَنْ قُدِرَ عَلَيْهِ رِزْقُهٗ فَلْيُنْفِقْ مِمَّآ اٰتٰىهُ اللّٰهُ لَا يُكَلِّفُ اللّٰهُ نَفْسًا اِلَّا مَآ اٰتٰىهَا سَيَجْعَلُ اللّٰهُ بَعْدَ عُسْرٍ يُّسْرًا
8	Nice memleketler, Rablerinin ve O'nun elçilerinin emrine isyan ettiler. Biz de onları çetin bir hesaba çektik ve onları korkunç bir azaba çarptırdık,	وَكَاَيِّنْ مِّنْ قَرْيَةٍ عَتَتْ عَنْ اَمْرِ رَبِّهَا وَرُسُلِهٖ فَحَاسَبْنٰهَا حِسَابًا شَدِيْدًا وَّعَذَّبْنٰهَا عَذَابًا نُّكْرًا
9	böylece yaptıklarının kötü sonucunu tattılar ve işlerinin sonu büyük bir zarar oldu.	فَذَاقَتْ وَبَالَ اَمْرِهَا وَكَانَ عَاقِبَةُ اَمْرِهَا خُسْرًا
10	Allah, onlar için şiddetli bir azap hazırlamıştır. Ey akıl sahipleri, iman edenler! Allah'a karşı takva sahibi olun. Şüphesiz Allah, size bir zikir (öğüt) indirmiştir.	اَعَدَّ اللّٰهُ لَهُمْ عَذَابًا شَدِيْدًا فَاتَّقُوا اللّٰهَ يٰٓاُولِى الْاَلْبَابِ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا قَدْ اَنْزَلَ اللّٰهُ اِلَيْكُمْ ذِكْرًا
11	(Bu,) Allah'ın ayetlerini size okuyan ve iman edip salih amel işleyenleri karanlıklardan aydınlığa çıkaran bir elçidir. Kim Allah'a iman eder ve salih amel işlerse, Allah onu, altından ırmaklar akan, içinde ebedî kalacakları cennetlere sokar. Şüphesiz Allah, ona güzel bir rızık vermiştir.	رَّسُوْلًا يَّتْلُوْا عَلَيْكُمْ اٰيٰتِ اللّٰهِ مُبَيِّنٰتٍ لِّيُخْرِجَ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ مِنَ الظُّلُمٰتِ اِلَى النُّوْرِ وَمَنْ يُّؤْمِنْ بِاللّٰهِ وَيَعْمَلْ صَالِحًا يُّدْخِلْهُ جَنّٰتٍ تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ خٰلِدِيْنَ فِيْهَآ اَبَدًا قَدْ اَحْسَنَ اللّٰهُ لَهٗ رِزْقًا
12	Yedi göğü ve yerden de bir o kadarını yaratan Allah'tır. Allah'ın emri, bunlar arasında iner ki, Allah'ın her şeye kadir olduğunu ve Allah'ın ilminin her şeyi kuşattığını bilesiniz.	اَللّٰهُ الَّذِيْ خَلَقَ سَبْعَ سَمٰوٰتٍ وَّمِنَ الْاَرْضِ مِثْلَهُنَّ يَتَنَزَّلُ الْاَمْرُ بَيْنَهُنَّ لِتَعْلَمُوْٓا اَنَّ اللّٰهَ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ وَّاَنَّ اللّٰهَ قَدْ اَحَاطَ بِكُلِّ شَيْءٍ عِلْمًا

Ayet Sayısı 12	اَلتَّحْرِيم At-Tahrim - 66	مدنية Medinî

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

At-Tahrim (Yasaklama)

1	Ey Peygamber! Allah'ın sana helal kıldığını, eşlerini hoşnut etmek için neden haram kılıyorsun? Allah çok bağışlayandır, çok merhametlidir.	يٰٓاَيُّهَا النَّبِيُّ لِمَ تُحَرِّمُ مَآ اَحَلَّ اللّٰهُ لَكَ تَبْتَغِيْ مَرْضَاتَ اَزْوَاجِكَ وَاللّٰهُ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ
2	Allah, yeminlerinizi çözmenizi size farz kıldı. Allah, sizin Mevlânızdır; O, her şeyi bilendir, hikmet sahibidir.	قَدْ فَرَضَ اللّٰهُ لَكُمْ تَحِلَّةَ اَيْمَانِكُمْ وَاللّٰهُ مَوْلٰىكُمْ وَهُوَ الْعَلِيْمُ الْحَكِيْمُ
3	Hani Peygamber, eşlerinden birine gizlice bir söz söylemişti. O, bunu diğerine haber verdiğinde, Allah da bunu ona bildirmişti. Peygamber, bir kısmını açıklayıp bir kısmından vazgeçti. Ona bunu haber verdiğinde, eşi: 'Bunu sana kim bildirdi?' dedi. O da: 'Bana, her şeyi bilen, her şeyden haberdar olan bildirdi.' dedi.	وَاِذْ اَسَرَّ النَّبِيُّ اِلٰى بَعْضِ اَزْوَاجِهٖ حَدِيْثًا فَلَمَّا نَبَّاَتْ بِهٖ وَاَظْهَرَهُ اللّٰهُ عَلَيْهِ عَرَّفَ بَعْضَهٗ وَاَعْرَضَ عَنْ بَعْضٍ فَلَمَّا نَبَّاَهَا بِهٖ قَالَتْ مَنْ اَنْۢبَاَكَ هٰذَا قَالَ نَبَّاَنِيَ الْعَلِيْمُ الْخَبِيْرُ
4	Eğer ikiniz de Allah'a tövbe ederseniz, kalpleriniz eğrilmişti. Ama eğer ona karşı birleşirseniz, şüphesiz Allah onun Mevlâsı'dır; Cibril, salih müminler ve melekler de onun yardımcısıdır.	اِنْ تَتُوْبَآ اِلَى اللّٰهِ فَقَدْ صَغَتْ قُلُوْبُكُمَا وَاِنْ تَظٰهَرَا عَلَيْهِ فَاِنَّ اللّٰهَ هُوَ مَوْلٰىهُ وَجِبْرِيْلُ وَصَالِحُ الْمُؤْمِنِيْنَ وَالْمَلٰٓئِكَةُ بَعْدَ ذٰلِكَ ظَهِيْرٌ
5	Eğer o sizi boşarsa, belki Rabbi ona, sizden daha hayırlı, Müslüman, mümin, itaatkâr, tövbe eden, ibadet eden, oruç tutan, dul veya bakire eşler verir.	عَسٰى رَبُّهٗٓ اِنْ طَلَّقَكُنَّ اَنْ يُّبْدِلَهٗٓ اَزْوَاجًا خَيْرًا مِّنْكُنَّ مُسْلِمٰتٍ مُّؤْمِنٰتٍ قٰنِتٰتٍ تٰٓئِبٰتٍ عٰبِدٰتٍ سٰٓئِحٰتٍ ثَيِّبٰتٍ وَّاَبْكَارًا
6	Ey iman edenler! Kendinizi ve ailenizi, yakıtı insanlar ve taşlar olan ateşten koruyun. Onun üzerinde sert, katı, Allah'ın kendilerine emrettiği şeyde asla gevşeklik göstermeyen melekler vardır.	يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا قُوْٓا اَنْفُسَكُمْ وَاَهْلِيْكُمْ نَارًا وَّقُوْدُهَا النَّاسُ وَالْحِجَارَةُ عَلَيْهَا مَلٰٓئِكَةٌ غِلَاظٌ شِدَادٌ لَّا يَعْصُوْنَ اللّٰهَ مَآ اَمَرَهُمْ وَيَفْعَلُوْنَ مَا يُؤْمَرُوْنَ
7	Ey kâfirler! Bugün özür dilemeyin. Size, yalnızca yaptıklarınızın karşılığı veriliyor.	يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ كَفَرُوْا لَا تَعْتَذِرُوا الْيَوْمَ اِنَّمَا تُجْزَوْنَ مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ

يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا تُوْبُوْٓا اِلَى اللّٰهِ تَوْبَةً نَّصُوْحًا عَسٰى رَبُّكُمْ اَنْ يُّكَفِّرَ عَنْكُمْ سَيِّاٰتِكُمْ وَيُدْخِلَكُمْ جَنّٰتٍ تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ يَوْمَ لَا يُخْزِى اللّٰهُ النَّبِيَّ وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا مَعَه نُوْرُهُمْ يَسْعٰى بَيْنَ اَيْدِيْهِمْ وَبِاَيْمَانِهِمْ يَقُوْلُوْنَ رَبَّنَآ اَتْمِمْ لَنَا نُوْرَنَا وَاغْفِرْ لَنَا اِنَّكَ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ	Ey iman edenler! Allah'a içten bir tövbeyle tövbe edin. Umulur ki Rabbiniz günahlarınızı örter ve sizi, altından ırmaklar akan cennetlere sokar; o gün Allah, Peygamber'i ve onunla birlikte iman edenleri utandırmaz. Onların nurları önlerinde ve sağlarında parlar. Derler ki: 'Rabbimiz, bizim için nurumuzu tamamla ve bizi bağışla. Şüphesiz sen her şeye kadirsin.'	**8**
يٰٓاَيُّهَا النَّبِيُّ جَاهِدِ الْكُفَّارَ وَالْمُنٰفِقِيْنَ وَاغْلُظْ عَلَيْهِمْ وَمَاْوٰىهُمْ جَهَنَّمُ وَبِئْسَ الْمَصِيْرُ	Ey Peygamber! Kâfirlere ve münafıklara karşı cihad et ve onlara karşı sert ol. Onların varacakları yer cehennemdir ve orası ne kötü bir varış yeridir!	**9**
ضَرَبَ اللّٰهُ مَثَلًا لِّلَّذِيْنَ كَفَرُوا امْرَاَتَ نُوْحٍ وَّامْرَاَتَ لُوْطٍ كَانَتَا تَحْتَ عَبْدَيْنِ مِنْ عِبَادِنَا صَالِحَيْنِ فَخَانَتٰهُمَا فَلَمْ يُغْنِيَا عَنْهُمَا مِنَ اللّٰهِ شَيْـًٔا وَّقِيْلَ ادْخُلَا النَّارَ مَعَ الدّٰخِلِيْنَ	Allah, kâfirler için Nuh'un karısı ve Lut'un karısını misal verdi. Bunlar, kullarımızdan iki salih kulun nikâhı altındaydılar; fakat onlara ihanet ettiler. Bu yüzden kocaları, Allah'ın azabından onları kurtaramadı. Ve onlara: 'Cehenneme girenlerle birlikte siz de girin.' denildi.	**10**
وَضَرَبَ اللّٰهُ مَثَلًا لِّلَّذِيْنَ اٰمَنُوا امْرَاَتَ فِرْعَوْنَ اِذْ قَالَتْ رَبِّ ابْنِ لِيْ عِنْدَكَ بَيْتًا فِى الْجَنَّةِ وَنَجِّنِيْ مِنْ فِرْعَوْنَ وَعَمَلِه وَنَجِّنِيْ مِنَ الْقَوْمِ الظّٰلِمِيْنَ	Ve Allah, iman edenler için Firavun'un karısını misal verdi. Hani o demişti ki: 'Rabbim, benim için katında cennette bir ev yap ve beni Firavun'dan ve onun yaptıklarından kurtar; beni zalim kavimden kurtar.'	**11**
وَمَرْيَمَ ابْنَتَ عِمْرٰنَ الَّتِيْٓ اَحْصَنَتْ فَرْجَهَا فَنَفَخْنَا فِيْهِ مِنْ رُّوْحِنَا وَصَدَّقَتْ بِكَلِمٰتِ رَبِّهَا وَكُتُبِه وَكَانَتْ مِنَ الْقٰنِتِيْنَ	Ve İmran'ın kızı Meryem'i (misal verdi); o, iffetini korumuştu. Biz de ona ruhumuzdan üfledik. O, Rabbinin kelimelerini ve kitaplarını tasdik etti ve itaatkârlardan oldu.	**12**

Ayet Sayısı 30	اَلْمُلْك El-Mülk - 67	مكية Mekkî

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

El-Mülk (Mülk)

1	Mülkü elinde tutan Allah, münezzehtir ve O, her şeye kadirdir.	تَبٰرَكَ الَّذِيْ بِيَدِهِ الْمُلْكُ وَهُوَ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ
2	O, ölümü ve hayatı yarattı ki, hanginizin daha güzel amel işleyeceğini denesin. O, çok güçlüdür, çok bağışlayandır.	الَّذِيْ خَلَقَ الْمَوْتَ وَالْحَيٰوةَ لِيَبْلُوَكُمْ اَيُّكُمْ اَحْسَنُ عَمَلًا وَهُوَ الْعَزِيْزُ الْغَفُوْرُ
3	O, yedi göğü tabaka tabaka yarattı. Rahman'ın yaratışında hiçbir uyumsuzluk göremezsin. Haydi, bir daha bak, bir kusur görebiliyor musun?	الَّذِيْ خَلَقَ سَبْعَ سَمٰوٰتٍ طِبَاقًا مَا تَرٰى فِيْ خَلْقِ الرَّحْمٰنِ مِنْ تَفٰوُتٍ فَارْجِعِ الْبَصَرَ هَلْ تَرٰى مِنْ فُطُوْرٍ
4	Sonra gözünü tekrar tekrar çevir de bak; göz, (kusur bulmaktan) âciz ve bitkin bir halde sana geri döner.	ثُمَّ ارْجِعِ الْبَصَرَ كَرَّتَيْنِ يَنْقَلِبْ اِلَيْكَ الْبَصَرُ خَاسِئًا وَّهُوَ حَسِيْرٌ
5	Andolsun, biz gökyüzünü kandillerle süsledik ve onları, şeytanlar için taşlama (araçları) kıldık ve onlara alevli ateş azabını hazırladık.	وَلَقَدْ زَيَّنَّا السَّمَاۤءَ الدُّنْيَا بِمَصَابِيْحَ وَجَعَلْنٰهَا رُجُوْمًا لِّلشَّيٰطِيْنِ وَاَعْتَدْنَا لَهُمْ عَذَابَ السَّعِيْرِ
6	Rabblerini inkâr edenler için cehennem azabı vardır. Ne kötü bir varış yeridir orası!	وَلِلَّذِيْنَ كَفَرُوْا بِرَبِّهِمْ عَذَابُ جَهَنَّمَ وَبِئْسَ الْمَصِيْرُ
7	Oraya atıldıklarında, onun (cehennemin) kaynarken çıkardığı uğultuyu işitirler.	اِذَاۤ اُلْقُوْا فِيْهَا سَمِعُوْا لَهَا شَهِيْقًا وَّهِيَ تَفُوْرُ
8	Neredeyse öfkeden patlayacak. Her ne zaman oraya bir topluluk atılsa, bekçileri onlara, 'Size bir uyarıcı gelmedi mi?' diye sorar.	تَكَادُ تَمَيَّزُ مِنَ الْغَيْظِ كُلَّمَاۤ اُلْقِيَ فِيْهَا فَوْجٌ سَاَلَهُمْ خَزَنَتُهَاۤ اَلَمْ يَاْتِكُمْ نَذِيْرٌ
9	Dediler ki: 'Evet, bize bir uyarıcı geldi, fakat biz onu yalanladık ve dedik ki: Allah hiçbir şey indirmemiştir, siz ancak büyük bir sapıklık içindesiniz.'	قَالُوْا بَلٰى قَدْ جَاۤءَنَا نَذِيْرٌ فَكَذَّبْنَا وَقُلْنَا مَا نَزَّلَ اللّٰهُ مِنْ شَيْءٍ اِنْ اَنْتُمْ اِلَّا فِيْ ضَلٰلٍ كَبِيْرٍ

10	Ve dediler ki: 'Eğer (o uyarıyı) dinleseydik veya aklımızı kullansaydık, alevli ateşin halkı arasında olmazdık.'	وَقَالُوْا لَوْ كُنَّا نَسْمَعُ اَوْ نَعْقِلُ مَا كُنَّا فِيْٓ اَصْحٰبِ السَّعِيْرِ
11	Böylece günahlarını itiraf ettiler. Ama alevli ateşin halkı için (rahmetten) uzaklık olsun.	فَاعْتَرَفُوْا بِذَنْۢبِهِمْ فَسُحْقًا لِّاَصْحٰبِ السَّعِيْرِ
12	Şüphesiz, görülmeyen Rablerinden korkanlar için bağışlanma ve büyük bir mükâfat vardır.	اِنَّ الَّذِيْنَ يَخْشَوْنَ رَبَّهُمْ بِالْغَيْبِ لَهُمْ مَّغْفِرَةٌ وَّاَجْرٌ كَبِيْرٌ
13	Sözünüzü gizleyin ya da açığa vurun, şüphesiz O, kalplerin içindekini bilendir.	وَاَسِرُّوْا قَوْلَكُمْ اَوِ اجْهَرُوْا بِهٖ اِنَّهٗ عَلِيْمٌۢ بِذَاتِ الصُّدُوْرِ
14	Yaratan (Allah), bilmez mi? O, çok lütufkârdır, her şeyden haberdardır.	اَلَا يَعْلَمُ مَنْ خَلَقَ وَهُوَ اللَّطِيْفُ الْخَبِيْرُ
15	O'dur ki, yeryüzünü sizin için kolayca yaşanılır kıldı; onun her tarafında dolaşın ve O'nun rızkından yiyin. Diriliş de yalnız O'na aittir.	هُوَ الَّذِيْ جَعَلَ لَكُمُ الْاَرْضَ ذَلُوْلًا فَامْشُوْا فِيْ مَنَاكِبِهَا وَكُلُوْا مِنْ رِّزْقِهٖ وَاِلَيْهِ النُّشُوْرُ
16	Gökyüzünde olanın, sizi yere batırmayacağından emin misiniz? Bir de bakarsınız ki yer sarsılmaya başlamış.	ءَاَمِنْتُمْ مَّنْ فِي السَّمَاۤءِ اَنْ يَّخْسِفَ بِكُمُ الْاَرْضَ فَاِذَا هِيَ تَمُوْرُ
17	Ya da gökyüzünde olanın, üzerinize taş yağdıran bir kasırga göndermeyeceğinden emin misiniz? O zaman uyarımın nasıl olduğunu bileceksiniz.	اَمْ اَمِنْتُمْ مَّنْ فِي السَّمَاۤءِ اَنْ يُّرْسِلَ عَلَيْكُمْ حَاصِبًا فَسَتَعْلَمُوْنَ كَيْفَ نَذِيْرِ
18	Andolsun, onlardan öncekiler de (peygamberleri) yalanlamıştı. Benim (onlara) gazabım nasıl olmuş, (gördüler)!	وَلَقَدْ كَذَّبَ الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَكَيْفَ كَانَ نَكِيْرِ
19	Üzerlerinde kanatlarını açıp kapatan kuşları görmediler mi? Onları (havada) ancak Rahman tutar. Şüphesiz O, her şeyi görendir.	اَوَلَمْ يَرَوْا اِلَى الطَّيْرِ فَوْقَهُمْ صٰۤفّٰتٍ وَّيَقْبِضْنَ مَا يُمْسِكُهُنَّ اِلَّا الرَّحْمٰنُ اِنَّهٗ بِكُلِّ شَيْءٍۭ بَصِيْرٌ
20	Yahut Rahman'dan başka size yardım edecek bir ordunuz mu var? Kâfirler, ancak bir aldanış içindedirler.	اَمَّنْ هٰذَا الَّذِيْ هُوَ جُنْدٌ لَّكُمْ يَنْصُرُكُمْ مِّنْ دُوْنِ الرَّحْمٰنِ اِنِ الْكٰفِرُوْنَ اِلَّا فِيْ غُرُوْرٍ

21	Ya da O, rızkını keserse, size rızık verecek olan kimdir? Hayır, onlar inatla kibir ve uzaklaşma içindedirler.	اَمَّنْ هٰذَا الَّذِيْ يَرْزُقُكُمْ اِنْ اَمْسَكَ رِزْقَه بَلْ لَّجُّوْا فِيْ عُتُوٍّ وَّنُفُوْرٍ
22	Yüzüstü sürünen mi daha iyi yola erer, yoksa dosdoğru bir yolda dimdik yürüyen mi?	اَفَمَنْ يَّمْشِيْ مُكِبًّا عَلٰى وَجْهِهٖٓ اَهْدٰٓى اَمَّنْ يَّمْشِيْ سَوِيًّا عَلٰى صِرَاطٍ مُّسْتَقِيْمٍ
23	De ki: 'Sizi yaratan ve size işitme, görme ve kalp (anlayış) veren O'dur. Ne kadar az şükrediyorsunuz!'	قُلْ هُوَ الَّذِيْٓ اَنْشَاَكُمْ وَجَعَلَ لَكُمُ السَّمْعَ وَالْاَبْصَارَ وَالْاَفْـِٕدَةَ قَلِيْلًا مَّا تَشْكُرُوْنَ
24	De ki: 'Sizi yeryüzünde çoğaltıp yayan O'dur ve O'na toplanacaksınız.'	قُلْ هُوَ الَّذِيْ ذَرَاَكُمْ فِى الْاَرْضِ وَاِلَيْهِ تُحْشَرُوْنَ
25	Ve derler ki: 'Eğer doğru söylüyorsanız, bu tehdit ne zaman gerçekleşecek?'	وَيَقُوْلُوْنَ مَتٰى هٰذَا الْوَعْدُ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ
26	De ki (Muhammed): 'O (Kıyametin) bilgisi yalnızca Allah'tadır. Ben sadece apaçık bir uyarıcıyım.'	قُلْ اِنَّمَا الْعِلْمُ عِنْدَ اللّٰهِ وَاِنَّمَآ اَنَا نَذِيْرٌ مُّبِيْنٌ
27	O (azabı) yakınlaşmış gördüklerinde, kâfirlerin yüzleri kararır. Ve onlara denir ki: 'İşte bu, sizin istediğiniz (azap) budur.'	فَلَمَّا رَاَوْهُ زُلْفَةً سِيْٓـَٔتْ وُجُوْهُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا وَقِيْلَ هٰذَا الَّذِيْ كُنْتُمْ بِه تَدَّعُوْنَ
28	De ki (Muhammed): 'Bana haber verin, eğer Allah beni ve benimle olanları öldürse ya da bize merhamet etse (biz cennete gireriz), peki kâfirleri acı bir azaptan kim kurtaracak?'	قُلْ اَرَءَيْتُمْ اِنْ اَهْلَكَنِيَ اللّٰهُ وَمَنْ مَّعِيَ اَوْ رَحِمَنَا فَمَنْ يُّجِيْرُ الْكٰفِرِيْنَ مِنْ عَذَابٍ اَلِيْمٍ
29	De ki: 'O, Rahman'dır; biz O'na iman ettik ve O'na tevekkül ettik. Yakında kimin apaçık bir sapıklık içinde olduğunu bileceksiniz.'	قُلْ هُوَ الرَّحْمٰنُ اٰمَنَّا بِه وَعَلَيْهِ تَوَكَّلْنَا فَسَتَعْلَمُوْنَ مَنْ هُوَ فِيْ ضَلٰلٍ مُّبِيْنٍ
30	De ki (Muhammed): 'Bana haber verin, eğer suyunuz (yere) çekilirse, size akıcı suyu kim getirecek?'	قُلْ اَرَءَيْتُمْ اِنْ اَصْبَحَ مَاؤُكُمْ غَوْرًا فَمَنْ يَّأْتِيْكُمْ بِمَاءٍ مَّعِيْنٍ

Ayet Sayısı 52 | اَلْقَلَم El-Kalam - 68 | مكية Mekkî

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

El-Kalam (Kalem)

1	Nun. Kaleme ve yazdıklarına yemin olsun,	ن وَالْقَلَمِ وَمَا يَسْطُرُوْنَ
2	Rabbinin nimetiyle sen (Muhammed) deli değilsin.	مَآ اَنْتَ بِنِعْمَةِ رَبِّكَ بِمَجْنُوْنٍ
3	Ve şüphesiz senin için tükenmez bir mükâfat vardır.	وَاِنَّ لَكَ لَاَجْرًا غَيْرَ مَمْنُوْنٍ
4	Ve şüphesiz sen, yüce bir ahlak üzerindesin.	وَاِنَّكَ لَعَلٰى خُلُقٍ عَظِيْمٍ
5	Yakında sen de göreceksin, onlar (kâfirler) de görecek,	فَسَتُبْصِرُ وَيُبْصِرُوْنَ
6	aranızdan hangisinin deli olduğunu.	بِاَيِّىكُمُ الْمَفْتُوْنُ
7	Şüphesiz Rabbin, yolundan sapanları en iyi bilendir ve hidayete erenleri de en iyi bilendir.	اِنَّ رَبَّكَ هُوَ اَعْلَمُ بِمَنْ ضَلَّ عَنْ سَبِيْلِهٖ وَهُوَ اَعْلَمُ بِالْمُهْتَدِيْنَ
8	O halde (Allah'ın ayetlerini) yalanlayanlara uyma.	فَلَا تُطِعِ الْمُكَذِّبِيْنَ
9	Onlar, senin yumuşak davranmanı isterler ki kendileri de yumuşak davransınlar.	وَدُّوْا لَوْ تُدْهِنُ فَيُدْهِنُوْنَ
10	Ve yemin etmeyi seven, alçakça davranan her kişiye uyma,	وَلَا تُطِعْ كُلَّ حَلَّافٍ مَّهِيْنٍ
11	sürekli kınayan, fitne yaymak için koşturan,	هَمَّازٍ مَّشَّاۤءٍ بِنَمِيْمٍ
12	iyiliği engelleyen, haddi aşan ve çok günahkâr olan,	مَّنَّاعٍ لِّلْخَيْرِ مُعْتَدٍ اَثِيْمٍ
13	kaba saba, üstelik kötülüğüyle tanınmış olan,	عُتُلٍّۢ بَعْدَ ذٰلِكَ زَنِيْمٍ
14	sırf zengin ve çok çocuk sahibi olduğu için.	اَنْ كَانَ ذَا مَالٍ وَّبَنِيْنَ

15	Ona ayetlerimiz okunduğunda, 'Eskilerin masalları' der.	اِذَا تُتْلٰى عَلَيْهِ اٰيٰتُنَا قَالَ اَسَاطِيْرُ الْاَوَّلِيْنَ
16	Yakında onun burnuna damga vuracağız.	سَنَسِمُه عَلَى الْخُرْطُوْمِ
17	Şüphesiz biz, bahçe sahiplerini sınadığımız gibi onları (Mekke müşriklerini) de sınadık; hani onlar sabahleyin (bahçenin meyvelerini) toplayacaklarına yemin etmişlerdi,	اِنَّا بَلَوْنٰهُمْ كَمَا بَلَوْنَآ اَصْحٰبَ الْجَنَّةِ اِذْ اَقْسَمُوْا لَيَصْرِمُنَّهَا مُصْبِحِيْنَ
18	ama (İnşaallah diyerek) istisna yapmadılar.	وَلَا يَسْتَثْنُوْنَ
19	Sonra Rabbinin emriyle bir afet, onlar uyurken bahçeyi sardı.	فَطَافَ عَلَيْهَا طَآئِفٌ مِّنْ رَّبِّكَ وَهُمْ نَآئِمُوْنَ
20	Böylece bahçe, kapkaranlık bir gece gibi oldu,	فَاَصْبَحَتْ كَالصَّرِيْمِ
21	sabahleyin birbirlerine seslendiler:	فَتَنَادَوْا مُصْبِحِيْنَ
22	'Eğer toplamak istiyorsanız, erkenden bahçenize gidin.'	اَنِ اغْدُوْا عَلٰى حَرْثِكُمْ اِنْ كُنْتُمْ صٰرِمِيْنَ
23	Böylece fısıldaşarak yola çıktılar,	فَانْطَلَقُوْا وَهُمْ يَتَخَافَتُوْنَ
24	'Bugün oraya hiçbir yoksul girmesin.'	اَنْ لَّا يَدْخُلَنَّهَا الْيَوْمَ عَلَيْكُمْ مِّسْكِيْنٌ
25	Ve sabah erkenden, (meyveleri) toplamak niyetiyle yola çıktılar.	وَّغَدَوْا عَلٰى حَرْدٍ قٰدِرِيْنَ
26	Ama bahçeyi gördüklerinde dediler ki: 'Şüphesiz biz yanlış yola sapmışız,'	فَلَمَّا رَاَوْهَا قَالُوْٓا اِنَّا لَضَآلُّوْنَ
27	hatta hiçbir şey elde edemedik.'	بَلْ نَحْنُ مَحْرُوْمُوْنَ
28	Aralarındaki en aklı başında olan dedi ki: 'Size, Rabbinizi tesbih edin demedim mi?'	قَالَ اَوْسَطُهُمْ اَلَمْ اَقُلْ لَّكُمْ لَوْلَا تُسَبِّحُوْنَ
29	Dediler ki: 'Rabbimiz münezzehtir, şüphesiz biz zalimler olduk.'	قَالُوْا سُبْحٰنَ رَبِّنَآ اِنَّا كُنَّا ظٰلِمِيْنَ
30	Sonra birbirlerine dönüp karşılıklı kınamaya başladılar.	فَاَقْبَلَ بَعْضُهُمْ عَلٰى بَعْضٍ يَّتَلَاوَمُوْنَ
31	Dediler ki: 'Vay halimize! Şüphesiz biz haddi aşanlar olduk.'	قَالُوْا يٰوَيْلَنَآ اِنَّا كُنَّا طٰغِيْنَ

32	'Umulur ki Rabbimiz bize bunun yerine daha hayırlısını verir, şüphesiz biz Rabbimize yöneliyoruz.'	عَسٰى رَبُّنَآ اَنْ يُّبْدِلَنَا خَيْرًا مِّنْهَآ اِنَّآ اِلٰى رَبِّنَا رٰغِبُوْنَ
33	İşte azap böyledir; ahiret azabı ise elbette daha büyüktür, keşke bilselerdi.	كَذٰلِكَ الْعَذَابُ وَلَعَذَابُ الْاٰخِرَةِ اَكْبَرُ لَوْ كَانُوْا يَعْلَمُوْنَ
34	Şüphesiz takva sahipleri için Rablerinin katında nimetlerle dolu cennetler vardır.	اِنَّ لِلْمُتَّقِيْنَ عِنْدَ رَبِّهِمْ جَنّٰتِ النَّعِيْمِ
35	Biz, Müslümanları suçlular gibi mi tutarız?	اَفَنَجْعَلُ الْمُسْلِمِيْنَ كَالْمُجْرِمِيْنَ
36	Size ne oluyor, nasıl hüküm veriyorsunuz?	مَا لَكُمْ كَيْفَ تَحْكُمُوْنَ
37	Yoksa elinizde bir kitap mı var ki ondan okuyorsunuz?	اَمْ لَكُمْ كِتٰبٌ فِيْهِ تَدْرُسُوْنَ
38	Onda, istediğiniz her şeyin sizin için olduğunu mu?	اِنَّ لَكُمْ فِيْهِ لَمَا تَخَيَّرُوْنَ
39	Yoksa sizin için, Kıyamet Günü'ne kadar sürecek, bizimle bağlayıcı yeminleriniz mi var?	اَمْ لَكُمْ اَيْمَانٌ عَلَيْنَا بَالِغَةٌ اِلٰى يَوْمِ الْقِيٰمَةِ اِنَّ لَكُمْ لَمَا تَحْكُمُوْنَ
40	Sor onlara: 'Aralarından hangisi buna kefil oluyor?'	سَلْهُمْ اَيُّهُمْ بِذٰلِكَ زَعِيْمٌ
41	Yoksa onların ortakları mı var? Eğer doğru söylüyorlarsa, ortaklarını getirsinler.	اَمْ لَهُمْ شُرَكَاۤءُ فَلْيَأْتُوْا بِشُرَكَاۤىِٕهِمْ اِنْ كَانُوْا صٰدِقِيْنَ
42	(Hatırla) o gün, bacaklar açığa çıkarılır ve onlar secdeye çağrılır; ama buna güç yetiremezler,	يَوْمَ يُكْشَفُ عَنْ سَاقٍ وَّيُدْعَوْنَ اِلَى السُّجُوْدِ فَلَا يَسْتَطِيْعُوْنَ
43	gözleri yere eğilmiş, zilletle kaplanmış halde. Oysa dünyada sağlıklıyken secdeye çağrılmışlardı (ama yapmamışlardı).	خَاشِعَةً اَبْصَارُهُمْ تَرْهَقُهُمْ ذِلَّةٌ وَقَدْ كَانُوْا يُدْعَوْنَ اِلَى السُّجُوْدِ وَهُمْ سٰلِمُوْنَ
44	Bu sözü (Kur'an'ı) yalanlayanları bana bırak. Onları, bilmedikleri bir yerden yavaş yavaş cezalandıracağız,	فَذَرْنِيْ وَمَنْ يُّكَذِّبُ بِهٰذَا الْحَدِيْثِ سَنَسْتَدْرِجُهُمْ مِّنْ حَيْثُ لَا يَعْلَمُوْنَ
45	ve onlara mühlet veriyorum. Şüphesiz benim planım çok sağlamdır.	وَاُمْلِيْ لَهُمْ اِنَّ كَيْدِيْ مَتِيْنٌ

46	Yoksa sen (Muhammed) onlardan bir ücret mi istiyorsun ki borç yükü altına girsinler?	اَمْ تَسْـَٔلُهُمْ اَجْرًا فَهُمْ مِّنْ مَّغْرَمٍ مُّثْقَلُوْنَ
47	Yoksa gaybı biliyorlar da onu mu yazıyorlar?	اَمْ عِنْدَهُمُ الْغَيْبُ فَهُمْ يَكْتُبُوْنَ
48	O halde Rabbinin hükmüne sabret ve balığın içindeki (Yunus) gibi olma; hani o, üzüntüyle dolu olarak dua etmişti.	فَاصْبِرْ لِحُكْمِ رَبِّكَ وَلَا تَكُنْ كَصَاحِبِ الْحُوْتِ اِذْ نَادٰى وَهُوَ مَكْظُوْمٌ
49	Eğer Rabbinin nimeti ona yetişmeseydi, o, kınanmış bir halde çöle atılırdı.	لَوْلَآ اَنْ تَدٰرَكَه نِعْمَةٌ مِّنْ رَّبِّه لَنُبِذَ بِالْعَرَاءِ وَهُوَ مَذْمُوْمٌ
50	Fakat Rabbi onu seçti ve salihlerden kıldı.	فَاجْتَبٰىهُ رَبُّه فَجَعَلَه مِنَ الصّٰلِحِيْنَ
51	Ve şüphesiz kâfirler, Kur’an’ı işittiklerinde, neredeyse seni gözleriyle devirecekler ve derler ki: 'O (Muhammed) gerçekten delidir.'	وَاِنْ يَّكَادُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا لَيُزْلِقُوْنَكَ بِاَبْصَارِهِمْ لَمَّا سَمِعُوا الذِّكْرَ وَيَقُوْلُوْنَ اِنَّه لَمَجْنُوْنٌ
52	Oysa (Kur’an), bütün âlemler için bir öğütten başka bir şey değildir.	وَمَا هُوَ اِلَّا ذِكْرٌ لِّلْعٰلَمِيْنَ

Ayet Sayısı 52	اَلْحَاقَّة Hakka - 69	مكية Mekkî

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

Hakka (Hakka)

1	Kıyamet,	اَلْحَاقَّةُ
2	Kıyamet nedir?	مَا الْحَاقَّةُ
3	Ve sen, Kıyametin ne olduğunu biliyor musun?	وَمَآ اَدْرٰىكَ مَا الْحَاقَّةُ
4	Semud ve Ad kavimleri, Kıyameti yalanladılar.	كَذَّبَتْ ثَمُوْدُ وَعَادٌۢ بِالْقَارِعَةِ
5	Semud kavmine gelince, onlar çok şiddetli bir sesle helak edildiler,	فَاَمَّا ثَمُوْدُ فَاُهْلِكُوْا بِالطَّاغِيَةِ
6	Ad kavmi ise, çok soğuk bir kasırgayla helak edildi,	وَاَمَّا عَادٌ فَاُهْلِكُوْا بِرِيْحٍ صَرْصَرٍ عَاتِيَةٍ
7	Allah, o kasırgayı yedi gece sekiz gün boyunca kesintisiz onların üzerine gönderdi; o zaman Ad kavmini, içi boşalmış (çürümüş) hurma kütükleri gibi yığılıp kalmış gördün.	سَخَّرَهَا عَلَيْهِمْ سَبْعَ لَيَالٍ وَّثَمٰنِيَةَ اَيَّامٍ حُسُوْمًا فَتَرَى الْقَوْمَ فِيْهَا صَرْعٰى كَاَنَّهُمْ اَعْجَازُ نَخْلٍ خَاوِيَةٍ
8	Peki, onlardan geriye bir kişi bile kaldığını gördün mü?	فَهَلْ تَرٰى لَهُمْ مِّنْۢ بَاقِيَةٍ
9	Sonra Firavun, ondan öncekiler ve altüst olmuş şehirler (halkı), büyük günahları yüzünden (helak oldular).	وَجَاۤءَ فِرْعَوْنُ وَمَنْ قَبْلَهٗ وَالْمُؤْتَفِكٰتُ بِالْخَاطِئَةِ
10	Rablerinin elçisine isyan ettiler, Allah da onları çok sert bir azapla cezalandırdı.	فَعَصَوْا رَسُوْلَ رَبِّهِمْ فَاَخَذَهُمْ اَخْذَةً رَّابِيَةً
11	Şüphesiz, sular (dağlara kadar) yükseldiğinde, atalarınızı gemiye taşıdık,	اِنَّا لَمَّا طَغَا الْمَاۤءُ حَمَلْنٰكُمْ فِى الْجَارِيَةِ
12	ki bunu size bir hatırlatma yapalım ve işiten kulaklar bunu dikkate alsın.	لِنَجْعَلَهَا لَكُمْ تَذْكِرَةً وَّتَعِيَهَآ اُذُنٌ وَّاعِيَةٌ
13	Sonra boruya bir kez üflendiğinde,	فَاِذَا نُفِخَ فِى الصُّوْرِ نَفْخَةٌ وَّاحِدَةٌ

14	ve yeryüzü ile dağlar kaldırılıp bir defada çarpıldığında,	وَّحُمِلَتِ الْاَرْضُ وَالْجِبَالُ فَدُكَّتَا دَكَّةً وَّاحِدَةً
15	o gün Kıyamet gerçekleşir,	فَيَوْمَىِٕذٍ وَّقَعَتِ الْوَاقِعَةُ
16	ve gökyüzü yarılır, çünkü o gün gök zayıf düşer.	وَانْشَقَّتِ السَّمَاۤءُ فَهِيَ يَوْمَىِٕذٍ وَّاهِيَةٌ
17	Melekler, göğün her yanında olur. O gün sekiz melek, Rabbinin Arş'ını (tahtını) başlarının üzerinde taşır.	وَّالْمَلَكُ عَلٰٓى اَرْجَاۤىِٕهَا وَيَحْمِلُ عَرْشَ رَبِّكَ فَوْقَهُمْ يَوْمَىِٕذٍ ثَمٰنِيَةٌ
18	O gün (Rabbinize) sunulursunuz, sizden hiçbir şey Allah'a gizli kalmaz.	يَوْمَىِٕذٍ تُعْرَضُوْنَ لَا تَخْفٰى مِنْكُمْ خَافِيَةٌ
19	Kitabı sağ eline verilen kişi der ki: 'Alın, kitabımı okuyun.'	فَاَمَّا مَنْ اُوْتِيَ كِتٰبَه بِيَمِيْنِه فَيَقُوْلُ هَاۤؤُمُ اقْرَءُوْا كِتٰبِيَهْ
20	Şüphesiz ben, bir gün hesabıma bakılacağına inanmıştım.	اِنِّيْ ظَنَنْتُ اَنِّيْ مُلٰقٍ حِسَابِيَهْ
21	O, hoşnut olunan bir hayatta olur,	فَهُوَ فِيْ عِيْشَةٍ رَّاضِيَةٍ
22	yüksek bir cennette,	فِيْ جَنَّةٍ عَالِيَةٍ
23	meyveleri yakın olan,	قُطُوْفُهَا دَانِيَةٌ
24	(onlara denir ki): 'Geçmiş günlerde yaptığınız amellerinizden dolayı afiyetle yiyin ve için.'	كُلُوْا وَاشْرَبُوْا هَنِيْۤـًٔا بِمَآ اَسْلَفْتُمْ فِى الْاَيَّامِ الْخَالِيَةِ
25	Kitabı sol eline verilen kişi ise der ki: 'Keşke kitabım bana verilmeseydi.'	وَاَمَّا مَنْ اُوْتِيَ كِتٰبَه بِشِمَالِهٖ فَيَقُوْلُ يٰلَيْتَنِيْ لَمْ اُوْتَ كِتٰبِيَهْ
26	Ve hesabımın ne olduğunu bilmeseydim.	وَلَمْ اَدْرِ مَا حِسَابِيَهْ
27	Keşke (ölüm) her şeyi bitirseydi.	يٰلَيْتَهَا كَانَتِ الْقَاضِيَةَ
28	Malım bana hiçbir fayda sağlamadı.	مَآ اَغْنٰى عَنِّيْ مَالِيَهْ
29	Gücüm benden alındı.	هَلَكَ عَنِّيْ سُلْطٰنِيَهْ
30	(Allah buyurur): 'Onu yakalayın ve ellerini boynuna bağlayın.'	خُذُوْهُ فَغُلُّوْهُ

31	Sonra onu alev alev yanan ateşe atın.	ثُمَّ الْجَحِيْمَ صَلُّوْهُ
32	Ardından onu yetmiş arşın uzunluğunda bir zincirle bağlayın.	ثُمَّ فِيْ سِلْسِلَةٍ ذَرْعُهَا سَبْعُوْنَ ذِرَاعًا فَاسْلُكُوْهُ
33	Şüphesiz o, büyük Allah'a inanmamıştı.	اِنَّه كَانَ لَا يُؤْمِنُ بِاللّٰهِ الْعَظِيْمِ
34	Ve yoksulları doyurmaya teşvik etmemişti.	وَلَا يَحُضُّ عَلٰى طَعَامِ الْمِسْكِيْنِ
35	Bugün burada onun için hiçbir dost yoktur.	فَلَيْسَ لَهُ الْيَوْمَ هٰهُنَا حَمِيْمٌ
36	Ve onun için kan ve irinden başka yiyecek yoktur.	وَّلَا طَعَامٌ اِلَّا مِنْ غِسْلِيْنٍ
37	Bunu, günahkârlardan başkası yemez.	لَّا يَأْكُلُه اِلَّا الْخٰطِـُٔوْنَ
38	Gördüklerinize yemin ederim ki,	فَلَآ اُقْسِمُ بِمَا تُبْصِرُوْنَ
39	ve görmediklerinize yemin ederim ki,	وَمَا لَا تُبْصِرُوْنَ
40	Şüphesiz bu (Kur'an), şerefli bir Peygamber'e vahiy yoluyla gelen bir sözdür,	اِنَّه لَقَوْلُ رَسُوْلٍ كَرِيْمٍ
41	ve bu, bir şairin sözü değildir. Ne kadar az inanıyorsunuz.	وَّمَا هُوَ بِقَوْلِ شَاعِرٍ قَلِيْلًا مَّا تُؤْمِنُوْنَ
42	Ve bu, bir kâhinin sözü de değildir. Ne kadar az ders alıyorsunuz.	وَلَا بِقَوْلِ كَاهِنٍ قَلِيْلًا مَّا تَذَكَّرُوْنَ
43	Bu (Kur'an), âlemlerin Rabbinden indirilmiş bir vahiydir.	تَنْزِيْلٌ مِّنْ رَّبِّ الْعٰلَمِيْنَ
44	Eğer o (Muhammed), bizim adımıza bazı sözler uydursaydı,	وَلَوْ تَقَوَّلَ عَلَيْنَا بَعْضَ الْاَقَاوِيْلِ
45	elbette onu sağ elinden yakalardık.	لَاَخَذْنَا مِنْهُ بِالْيَمِيْنِ
46	Sonra onun can damarını keserdik.	ثُمَّ لَقَطَعْنَا مِنْهُ الْوَتِيْنَ
47	Ve sizden hiç kimse onu (cezadan) koruyamazdı.	فَمَا مِنْكُمْ مِّنْ اَحَدٍ عَنْهُ حٰجِزِيْنَ
48	Ve şüphesiz bu (Kur'an), takva sahipleri için bir öğüttür.	وَاِنَّه لَتَذْكِرَةٌ لِّلْمُتَّقِيْنَ

49	Ve şüphesiz biz, aranızda yalanlayanlar olduğunu biliyoruz.	وَاِنَّا لَنَعْلَمُ اَنَّ مِنْكُمْ مُّكَذِّبِيْنَ
50	Ve şüphesiz bu (Kur’an), kâfirler için bir pişmanlık vesilesidir.	وَاِنَّه لَحَسْرَةٌ عَلَى الْكٰفِرِيْنَ
51	Ve şüphesiz bu (Kur’an), kesin bir gerçektir.	وَاِنَّه لَحَقُّ الْيَقِيْنِ
52	Öyleyse yüce Rabbinin adıyla tesbih et.	فَسَبِّحْ بِاسْمِ رَبِّكَ الْعَظِيْمِ

Ayet Sayısı 44	اَلْمَعَارِج El-Ma'arij - 70	مكية Mekkî

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

El-Ma'arij (Yükselen Merdivenler)

1	Birisi, kesinlikle gerçekleşecek olan azap hakkında sordu,	سَاَلَ سَاۤىِٕلٌۢ بِعَذَابٍ وَّاقِعٍ
2	kâfirler için, kimsenin engelleyemeyeceği,	لِّلْكٰفِرِيْنَ لَيْسَ لَهٗ دَافِعٌ
3	(azap) Allah'tan, yükselen yerlerin Sahibi'nden gelir.	مِّنَ اللّٰهِ ذِى الْمَعَارِجِ
4	Melekler ve Cebrail, bir günde, ellibin yıla eşit bir sürede Rabbine yükselir.	تَعْرُجُ الْمَلٰۤىِٕكَةُ وَالرُّوْحُ اِلَيْهِ فِيْ يَوْمٍ كَانَ مِقْدَارُهٗ خَمْسِيْنَ اَلْفَ سَنَةٍ
5	O halde sen (Muhammed), güzel bir sabırla sabret.	فَاصْبِرْ صَبْرًا جَمِيْلًا
6	Onlar (azabı) uzak (imkânsız) görürler.	اِنَّهُمْ يَرَوْنَهٗ بَعِيْدًا
7	Oysa Biz onu yakın (kesin) görürüz.	وَّنَرٰىهُ قَرِيْبًا
8	(Hatırla) gökyüzünün erimiş bakır gibi olacağı günü,	يَوْمَ تَكُوْنُ السَّمَاۤءُ كَالْمُهْلِ
9	ve dağların uçuşan yün gibi olacağı,	وَتَكُوْنُ الْجِبَالُ كَالْعِهْنِ
10	ve hiçbir yakın dostun arkadaşını sormayacağı,	وَلَا يَسْـَٔلُ حَمِيْمٌ حَمِيْمًا
11	birbirlerini görürken. O gün, günahkâr, azaptan kurtulmak için çocuklarını feda etmek ister,	يُّبَصَّرُوْنَهُمْ يَوَدُّ الْمُجْرِمُ لَوْ يَفْتَدِيْ مِنْ عَذَابِ يَوْمِىِٕذٍ بِبَنِيْهِ
12	ve karısını ve kardeşini,	وَصَاحِبَتِهٖ وَاَخِيْهِ
13	ve dünyada onu koruyan ailesini,	وَفَصِيْلَتِهِ الَّتِيْ تُـْٔوِيْهِ
14	ve yeryüzündeki herkesi, sonra (bu fidyenin) onu kurtarabileceğini umar.	وَمَنْ فِى الْاَرْضِ جَمِيْعًا ثُمَّ يُنْجِيْهِ

15	Asla! Şüphesiz, o alev alev yanan bir ateştir,	كَلَّا اِنَّهَا لَظٰى
16	kafatasını soyup çıkaran.	نَزَّاعَةً لِّلشَّوٰى
17	Sırt çeviren ve yüz çeviren (dinden uzaklaşan) kişiyi çağırır,	تَدْعُوْا مَنْ اَدْبَرَ وَتَوَلّٰى
18	ve mal toplayıp biriktiren kişiyi.	وَجَمَعَ فَاَوْعٰى
19	Şüphesiz, insan şikâyetçi bir tabiatla yaratılmıştır.	اِنَّ الْاِنْسَانَ خُلِقَ هَلُوْعًا
20	Ona bir zorluk isabet ettiğinde sızlanır,	اِذَا مَسَّهُ الشَّرُّ جَزُوْعًا
21	ve bir iyilik (zenginlik) elde ettiğinde cimrileşir,	وَّاِذَا مَسَّهُ الْخَيْرُ مَنُوْعًا
22	namaz kılanlar hariç,	اِلَّا الْمُصَلِّيْنَ
23	namazlarını düzenli bir şekilde devam ettirenler,	الَّذِيْنَ هُمْ عَلٰى صَلَاتِهِمْ دَاۤئِمُوْنَ
24	ve mallarında belirli bir pay ayıranlar,	وَالَّذِيْنَ فِيْٓ اَمْوَالِهِمْ حَقٌّ مَّعْلُوْمٌ
25	isteyen (yoksul) ve istemeyen (yoksul) için,	لِّلسَّاۤئِلِ وَالْمَحْرُوْمِ
26	ve ahiret gününe inananlar,	وَالَّذِيْنَ يُصَدِّقُوْنَ بِيَوْمِ الدِّيْنِ
27	ve Rablerinin azabından korkanlar,	وَالَّذِيْنَ هُمْ مِّنْ عَذَابِ رَبِّهِمْ مُّشْفِقُوْنَ
28	şüphesiz, Rablerinin azabından kimse kendini güvende hissedemez,	اِنَّ عَذَابَ رَبِّهِمْ غَيْرُ مَاْمُوْنٍ
29	ve iffetlerini koruyanlar,	وَالَّذِيْنَ هُمْ لِفُرُوْجِهِمْ حٰفِظُوْنَ
30	eşleri veya sahip oldukları cariyeler hariç, çünkü onlar suçlanmaz.	اِلَّا عَلٰٓى اَزْوَاجِهِمْ اَوْ مَا مَلَكَتْ اَيْمَانُهُمْ فَاِنَّهُمْ غَيْرُ مَلُوْمِيْنَ
31	Ama bunun ötesine (örneğin zina, homoseksüellik ve lezbiyenlik) geçenler, işte onlar sınırı aşanlardır.	فَمَنِ ابْتَغٰى وَرَاۤءَ ذٰلِكَ فَاُولٰۤىِٕكَ هُمُ الْعَادُوْنَ
32	Ve emanetlerine ve sözlerine sadık kalanlar,	وَالَّذِيْنَ هُمْ لِاَمٰنٰتِهِمْ وَعَهْدِهِمْ رٰعُوْنَ

33	ve şahitliklerinde sağlam duranlar,	وَالَّذِيْنَ هُمْ بِشَهٰدٰتِهِمْ قَاۤىِٕمُوْنَ
34	ve namazlarını koruyanlar.	وَالَّذِيْنَ هُمْ عَلٰى صَلَاتِهِمْ يُحَافِظُوْنَ
35	Onlar cennetlerde onurlandırılacaklar.	اُولٰۤىِٕكَ فِيْ جَنّٰتٍ مُّكْرَمُوْنَ
36	Peki, kâfirler neden sana (Muhammed) gruplar halinde koşarak gelirler,	فَمَالِ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا قِبَلَكَ مُهْطِعِيْنَ
37	sağdan ve soldan topluluklar halinde?	عَنِ الْيَمِيْنِ وَعَنِ الشِّمَالِ عِزِيْنَ
38	Kâfirlerden her biri, zevk dolu bir cennete girmeyi mi umuyor?	اَيَطْمَعُ كُلُّ امْرِئٍ مِّنْهُمْ اَنْ يُّدْخَلَ جَنَّةَ نَعِيْمٍ
39	Asla! Şüphesiz, Biz onları bildikleri şeyden yarattık.	كَلَّا ۗاِنَّا خَلَقْنٰهُمْ مِّمَّا يَعْلَمُوْنَ
40	Doğuların ve batıların (güneş, ay ve yıldızlar) Rabbi adına yemin ederim ki, şüphesiz Biz güçlüyüz,	فَلَاۤ اُقْسِمُ بِرَبِّ الْمَشٰرِقِ وَالْمَغٰرِبِ اِنَّا لَقٰدِرُوْنَ
41	onları daha iyileriyle değiştirmeye, ve Biz yenilmeziz.	عَلٰٓى اَنْ نُّبَدِّلَ خَيْرًا مِّنْهُمْ وَمَا نَحْنُ بِمَسْبُوْقِيْنَ
42	O halde bırak onları (batıla) dalsınlar ve (yanlışta) oynasınlar, ta ki kendilerine vaat edilen günü karşılaşıncaya kadar,	فَذَرْهُمْ يَخُوْضُوْا وَيَلْعَبُوْا حَتّٰى يُلٰقُوْا يَوْمَهُمُ الَّذِيْ يُوْعَدُوْنَ
43	(yani) kabirlerden hızla çıktıkları, dünyada putlara koşar gibi aceleyle gittikleri günü,	يَوْمَ يَخْرُجُوْنَ مِنَ الْاَجْدَاثِ سِرَاعًا كَاَنَّهُمْ اِلٰى نُصُبٍ يُّوْفِضُوْنَ
44	gözleri yere eğilmiş, utançla kaplanmış halde. İşte bu, onlara vaat edilen gündür.	خَاشِعَةً اَبْصَارُهُمْ تَرْهَقُهُمْ ذِلَّةٌ ۗذٰلِكَ الْيَوْمُ الَّذِيْ كَانُوْا يُوْعَدُوْنَ

Ayet Sayısı 28	نُوح Nuh - 71	مكية Mekkî

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

Nuh (Nuh)

1	Şüphesiz biz Nuh'u kavmine (şöyle diyerek) gönderdik: 'Kavmini, onlara acı bir azap gelmeden önce uyar.'	اِنَّآ اَرْسَلْنَا نُوْحًا اِلٰى قَوْمِهٖٓ اَنْ اَنْذِرْ قَوْمَكَ مِنْ قَبْلِ اَنْ يَّأْتِيَهُمْ عَذَابٌ اَلِيْمٌ
2	(Nuh) dedi ki: 'Ey kavmim! Şüphesiz ben, size apaçık bir uyarıcıyım,'	قَالَ يٰقَوْمِ اِنِّيْ لَكُمْ نَذِيْرٌ مُّبِيْنٌ
3	'(yani) Allah'a ibadet edin, O'na karşı gelmekten sakının ve bana itaat edin,'	اَنِ اعْبُدُوا اللّٰهَ وَاتَّقُوْهُ وَاَطِيْعُوْنِ
4	'ki O, günahlarınızın bir kısmını bağışlasın ve sizi belirlenmiş bir vakte kadar ertelesin (yaşatsın). Şüphesiz Allah'ın belirlediği vakit geldiğinde, o ertelenmez, keşke bilseydiniz.'	يَغْفِرْ لَكُمْ مِّنْ ذُنُوْبِكُمْ وَيُؤَخِّرْكُمْ اِلٰٓى اَجَلٍ مُّسَمًّى اِنَّ اَجَلَ اللّٰهِ اِذَا جَاۤءَ لَا يُؤَخَّرُ لَوْ كُنْتُمْ تَعْلَمُوْنَ
5	(Nuh) dedi ki: 'Ya Rabbi! Şüphesiz ben kavmimi gece gündüz çağırdım,'	قَالَ رَبِّ اِنِّيْ دَعَوْتُ قَوْمِيْ لَيْلًا وَّنَهَارًا
6	'fakat benim çağrım, onların sadece kaçışını artırdı.'	فَلَمْ يَزِدْهُمْ دُعَاۤءِيْٓ اِلَّا فِرَارًا
7	'Ve şüphesiz, onları bağışlaman için çağırdıkça, parmaklarını kulaklarına tıkadılar, elbiselerine büründüler, inat ettiler ve büyük kibir gösterdiler.'	وَاِنِّيْ كُلَّمَا دَعَوْتُهُمْ لِتَغْفِرَ لَهُمْ جَعَلُوْٓا اَصَابِعَهُمْ فِيْٓ اٰذَانِهِمْ وَاسْتَغْشَوْا ثِيَابَهُمْ وَاَصَرُّوْا وَاسْتَكْبَرُوا اسْتِكْبَارًا
8	'Sonra ben onları açıkça çağırdım,'	ثُمَّ اِنِّيْ دَعَوْتُهُمْ جِهَارًا
9	'ardından onlara hem açıktan duyurdum hem de gizlice söyledim.'	ثُمَّ اِنِّيْٓ اَعْلَنْتُ لَهُمْ وَاَسْرَرْتُ لَهُمْ اِسْرَارًا
10	'Dedim ki: Rabbinizden bağışlanma dileyin, çünkü O çok bağışlayandır.'	فَقُلْتُ اسْتَغْفِرُوْا رَبَّكُمْ اِنَّهٗ كَانَ غَفَّارًا
11	'Size gökten bol yağmur yağdırır,'	يُّرْسِلِ السَّمَاۤءَ عَلَيْكُمْ مِّدْرَارًا
12	've size mal ve evlatlarla yardım eder, sizin için bahçeler yapar ve sizin için nehirler akıtır.'	وَّيُمْدِدْكُمْ بِاَمْوَالٍ وَّبَنِيْنَ وَيَجْعَلْ لَّكُمْ جَنّٰتٍ وَّيَجْعَلْ لَّكُمْ اَنْهٰرًا

13	'Neden Allah'ın büyüklüğüne saygı göstermiyorsunuz?'	مَا لَكُمْ لَا تَرْجُوْنَ لِلّٰهِ وَقَارًا
14	'Oysa O, sizi aşama aşama yaratmıştır.'	وَقَدْ خَلَقَكُمْ اَطْوَارًا
15	'Allah'ın yedi göğü tabaka tabaka nasıl yarattığını görmediniz mi?'	اَلَمْ تَرَوْا كَيْفَ خَلَقَ اللّٰهُ سَبْعَ سَمٰوٰتٍ طِبَاقًا
16	'Ve orada ayı bir ışık, güneşi ise bir kandil yaptı.'	وَّجَعَلَ الْقَمَرَ فِيْهِنَّ نُوْرًا وَّجَعَلَ الشَّمْسَ سِرَاجًا
17	'Ve Allah, sizi topraktan, yavaş yavaş bitirir gibi büyüttü.'	وَاللّٰهُ اَنْۢبَتَكُمْ مِّنَ الْاَرْضِ نَبَاتًا
18	'Sonra sizi oraya (toprağa) geri döndürür ve sizi (tekrar) çıkarır.'	ثُمَّ يُعِيْدُكُمْ فِيْهَا وَيُخْرِجُكُمْ اِخْرَاجًا
19	'Ve Allah, yeryüzünü sizin için bir sergi yaptı,'	وَاللّٰهُ جَعَلَ لَكُمُ الْاَرْضَ بِسَاطًا
20	'ki orada geniş yollar dolaşasınız.'	لِّتَسْلُكُوْا مِنْهَا سُبُلًا فِجَاجًا
21	Nuh dedi ki: 'Ya Rabbi! Şüphesiz onlar bana isyan ettiler ve malı ile evlatları kendisine sadece zarar artıran kimseye uydular.'	قَالَ نُوْحٌ رَّبِّ اِنَّهُمْ عَصَوْنِيْ وَاتَّبَعُوْا مَنْ لَّمْ يَزِدْهُ مَالُه وَوَلَدُه اِلَّا خَسَارًا
22	'Ve büyük tuzaklar kurdular.'	وَمَكَرُوْا مَكْرًا كُبَّارًا
23	'Ve dediler ki: 'İlahlarınızı asla terk etmeyin; ne Wadd'ı, ne Suwa'ı, ne Yagus'u, ne Ya'uq'u, ne de Nasr'ı terk edin.'	وَقَالُوْا لَا تَذَرُنَّ اٰلِهَتَكُمْ وَلَا تَذَرُنَّ وَدًّا وَّلَا سُوَاعًا وَّلَا يَغُوْثَ وَيَعُوْقَ وَنَسْرًا
24	'Ve şüphesiz, onlar birçoklarını saptırdılar; zalimlere ise sapkınlıktan başka bir şey artırma.'	وَقَدْ اَضَلُّوْا كَثِيْرًا وَلَا تَزِدِ الظّٰلِمِيْنَ اِلَّا ضَلٰلًا
25	'Hataları yüzünden boğuldular, sonra ateşe atıldılar; böylece Allah'tan başka kendilerine yardım edecek kimse bulamadılar.'	مِمَّا خَطِيْٓـٰٔتِهِمْ اُغْرِقُوْا فَاُدْخِلُوْا نَارًا فَلَمْ يَجِدُوْا لَهُمْ مِّنْ دُوْنِ اللّٰهِ اَنْصَارًا
26	Ve Nuh dedi ki: 'Ya Rabbi! Yeryüzünde kâfirlerden bir tek kişi bırakma.'	وَقَالَ نُوْحٌ رَّبِّ لَا تَذَرْ عَلَى الْاَرْضِ مِنَ الْكٰفِرِيْنَ دَيَّارًا

إِنَّكَ إِنْ تَذَرْهُمْ يُضِلُّوْا عِبَادَكَ وَلَا يَلِدُوْٓا إِلَّا فَاجِرًا كَفَّارًا	'Çünkü eğer onları bırakırsan, kullarını saptırırlar ve sadece ahlaksız, nankör çocuklar doğururlar.'	**27**
رَبِّ اغْفِرْ لِيْ وَلِوَالِدَيَّ وَلِمَنْ دَخَلَ بَيْتِيَ مُؤْمِنًا وَّلِلْمُؤْمِنِيْنَ وَالْمُؤْمِنٰتِ وَلَا تَزِدِ الظّٰلِمِيْنَ إِلَّا تَبَارًا	'Ya Rabbi! Beni, ana babamı, evime mümin olarak girenleri ve mümin erkeklerle kadınları bağışla. Zalimlere ise ancak helak artır.'	**28**

Ayet Sayısı 28	اَلْجِنّ El Cin - 72	مكية Mekkî

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

El Cin (Cinler)

1	De ki (Muhammed): 'Bana vahiy yoluyla bildirildi ki, bir grup cin (Kur'an'ı) dinledi ve dediler ki: "Biz, hayret verici bir okuma (Kur'an) işittik,"	قُلْ اُوْحِيَ اِلَيَّ اَنَّهُ اسْتَمَعَ نَفَرٌ مِّنَ الْجِنِّ فَقَالُوْٓا اِنَّا سَمِعْنَا قُرْاٰنًا عَجَبًا
2	"(Bu), doğru yola iletir, biz de ona iman ettik. Ve Rabbimizle hiçbir şeyi ortak koşmayacağız."	يَّهْدِيْٓ اِلَى الرُّشْدِ فَاٰمَنَّا بِهٖ وَلَنْ نُّشْرِكَ بِرَبِّنَآ اَحَدًا
3	"Ve şüphesiz Rabbimizin şanı yücedir, O ne bir eş edinmiştir ne de çocuk."	وَّاَنَّهٗ تَعٰلٰى جَدُّ رَبِّنَا مَا اتَّخَذَ صَاحِبَةً وَّلَا وَلَدًا
4	"Ve şüphesiz, bizim aramızdaki akılsız biri, Allah hakkında aşırı yalanlar söylüyordu."	وَّاَنَّهٗ كَانَ يَقُوْلُ سَفِيْهُنَا عَلَى اللّٰهِ شَطَطًا
5	"Ve şüphesiz biz, insanların ve cinlerin Allah hakkında yalan söylemeyeceğini sanmıştık."	وَّاَنَّا ظَنَنَّآ اَنْ لَّنْ تَقُوْلَ الْاِنْسُ وَالْجِنُّ عَلَى اللّٰهِ كَذِبًا
6	"Ve şüphesiz, insanlardan bazı erkekler, cinlerden bazı erkeklere sığınıyorlardı, fakat onlar (cinler) onları (insanları) daha çok saptırdı."	وَّاَنَّهٗ كَانَ رِجَالٌ مِّنَ الْاِنْسِ يَعُوْذُوْنَ بِرِجَالٍ مِّنَ الْجِنِّ فَزَادُوْهُمْ رَهَقًا
7	"Ve şüphesiz onlar (cinler), sizin (Mekke müşriklerinin) zannettiği gibi, Allah'ın kimseyi (Kıyamet gününde) diriltmeyeceğini sanmışlardı."	وَّاَنَّهُمْ ظَنُّوْا كَمَا ظَنَنْتُمْ اَنْ لَّنْ يَّبْعَثَ اللّٰهُ اَحَدًا
8	"Ve şüphesiz biz (cinler), göğün (sırlarını) öğrenmeye çalıştık, fakat onu güçlü bekçiler ve alevli oklarla dolu bulduk."	وَّاَنَّا لَمَسْنَا السَّمَاۤءَ فَوَجَدْنٰهَا مُلِئَتْ حَرَسًا شَدِيْدًا وَّشُهُبًا
9	"Ve şüphesiz biz (cinler) eskiden gökte bazı yerlere oturup (haberleri) çalmak için dinlerdik. Ama şimdi kim (böyle) dinlemeye kalksa, kendisini bekleyen alevli oklar bulur."	وَّاَنَّا كُنَّا نَقْعُدُ مِنْهَا مَقَاعِدَ لِلسَّمْعِ فَمَنْ يَّسْتَمِعِ الْاٰنَ يَجِدْ لَهٗ شِهَابًا رَّصَدًا

10	“Ve şüphesiz biz (cinler), bunun yeryüzündekilere kötülük mü yoksa Rablerinin onlara iyilik mi istediğini bilmiyoruz.”	وَّاَنَّا لَا نَدْرِيْٓ اَشَرٌّ اُرِيْدَ بِمَنْ فِى الْاَرْضِ اَمْ اَرَادَ بِهِمْ رَبُّهُمْ رَشَدًا
11	“Aramızda iyi olanlar da var, böyle olmayanlar da var; biz farklı yollar tutmuş topluluklarız.”	وَّاَنَّا مِنَّا الصّٰلِحُوْنَ وَمِنَّا دُوْنَ ذٰلِكَ كُنَّا طَرَاۤىِٕقَ قِدَدًا
12	“Ve biz, Allah’ı aciz bırakamayacağımızı ve O’ndan yeryüzünde kaçamayacağımızı anladık.”	وَّاَنَّا ظَنَنَّآ اَنْ لَّنْ نُّعْجِزَ اللّٰهَ فِى الْاَرْضِ وَلَنْ نُّعْجِزَهٗ هَرَبًا
13	“Doğru yola ileten (Kur’an’ı) işitince ona iman ettik. Kim Rabbine iman ederse, ne eksiklikten korkar ne de haksızlığa uğramaktan.”	وَّاَنَّا لَمَّا سَمِعْنَا الْهُدٰٓى اٰمَنَّا بِهٖ فَمَنْ يُّؤْمِنْ بِرَبِّهٖ فَلَا يَخَافُ بَخْسًا وَّلَا رَهَقًا
14	“Aramızda Müslüman olanlar da var, haksızlık edenler de var. Müslüman olanlar, doğru yolu arayanlardır.”	وَّاَنَّا مِنَّا الْمُسْلِمُوْنَ وَمِنَّا الْقٰسِطُوْنَ فَمَنْ اَسْلَمَ فَاُولٰۤىِٕكَ تَحَرَّوْا رَشَدًا
15	“Haksızlık edenlere gelince, onlar cehennem için odun olacaklar.”	وَاَمَّا الْقٰسِطُوْنَ فَكَانُوْا لِجَهَنَّمَ حَطَبًا
16	“Eğer onlar yolda dosdoğru gitselerdi, onlara bol su (nimet) verirdik.”	وَّاَنْ لَّوِ اسْتَقَامُوْا عَلَى الطَّرِيْقَةِ لَاَسْقَيْنٰهُمْ مَّاۤءً غَدَقًا
17	“Böylece onları sınardık. Kim Rabbinin zikrinden yüz çevirirse, Rabbi onu şiddetli bir azaba sokar.”	لِّنَفْتِنَهُمْ فِيْهِ وَمَنْ يُّعْرِضْ عَنْ ذِكْرِ رَبِّهٖ يَسْلُكْهُ عَذَابًا صَعَدًا
18	“Ve şüphesiz mescitler Allah’a aittir. Öyleyse orada Allah’tan başkasına ibadet etmeyin.”	وَّاَنَّ الْمَسٰجِدَ لِلّٰهِ فَلَا تَدْعُوْا مَعَ اللّٰهِ اَحَدًا
19	“Ve şüphesiz, Allah’ın kulu (Muhammed) O’na ibadet etmek için kalktığında, onlar (cinler) neredeyse onun etrafında yığılıp kalabalık yaptılar.”	وَّاَنَّهٗ لَمَّا قَامَ عَبْدُ اللّٰهِ يَدْعُوْهُ كَادُوْا يَكُوْنُوْنَ عَلَيْهِ لِبَدًا
20	De ki (Muhammed): “Ben yalnızca Rabbime ibadet ederim ve O’na hiçbir şeyi ortak koşmam.”	قُلْ اِنَّمَآ اَدْعُوْا رَبِّيْ وَلَآ اُشْرِكُ بِهٖٓ اَحَدًا
21	De ki (Muhammed): “Ben size ne zarar vermeye ne de fayda sağlamaya güç yetiremem.”	قُلْ اِنِّيْ لَآ اَمْلِكُ لَكُمْ ضَرًّا وَّلَا رَشَدًا

22	De ki (Muhammed): “Şüphesiz, Allah’ın (azabından) beni koruyacak hiçbir şey yoktur ve O’ndan başka sığınak bulamam.”	قُلْ اِنِّيْ لَنْ يُّجِيْرَنِيْ مِنَ اللّٰهِ اَحَدٌ ۙ وَّلَنْ اَجِدَ مِنْ دُوْنِهٖ مُلْتَحَدًا
23	“(Ben sadece) Allah’tan gelen (tebliği) ve O’nun mesajlarını iletirim. Kim Allah’a ve Rasulü’ne isyan ederse, şüphesiz onun için, içinde ebedî kalacakları cehennem ateşi vardır.”	اِلَّا بَلٰغًا مِّنَ اللّٰهِ وَرِسٰلٰتِهٖ ۗ وَمَنْ يَّعْصِ اللّٰهَ وَرَسُوْلَهٗ فَاِنَّ لَهٗ نَارَ جَهَنَّمَ خٰلِدِيْنَ فِيْهَآ اَبَدًا
24	“Nihayet kendilerine vaad edilen (azabı) gördüklerinde, kimin yardımcısının daha zayıf ve sayıca daha az olduğunu bilecekler.”	حَتّٰٓى اِذَا رَاَوْا مَا يُوْعَدُوْنَ فَسَيَعْلَمُوْنَ مَنْ اَضْعَفُ نَاصِرًا وَّاَقَلُّ عَدَدًا
25	De ki (Muhammed): “Size vaad edilen (azabın) yakın mı yoksa Rabbimin onun için uzun bir süre mi belirlediğini bilmem.”	قُلْ اِنْ اَدْرِيْٓ اَقَرِيْبٌ مَّا تُوْعَدُوْنَ اَمْ يَجْعَلُ لَهٗ رَبِّيْٓ اَمَدًا
26	“O, gaybı bilendir ve gaybını kimseye göstermez.”	عٰلِمُ الْغَيْبِ فَلَا يُظْهِرُ عَلٰى غَيْبِهٖٓ اَحَدًا
27	“Ancak razı olduğu bir peygambere (gösterir); çünkü O, onun önüne ve ardına gözetleyiciler (melekler) koyar.”	اِلَّا مَنِ ارْتَضٰى مِنْ رَّسُوْلٍ فَاِنَّهٗ يَسْلُكُ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَمِنْ خَلْفِهٖ رَصَدًا
28	“Ki, peygamberlerin Rablerinin mesajlarını tebliğ ettiklerini bilsin. O, onların yanındaki her şeyi kuşatmış ve her şeyi bir bir saymıştır.”	لِّيَعْلَمَ اَنْ قَدْ اَبْلَغُوْا رِسٰلٰتِ رَبِّهِمْ وَاَحَاطَ بِمَا لَدَيْهِمْ وَاَحْصٰى كُلَّ شَيْءٍ عَدَدًا

Ayet Sayısı 20	اَلْمُزَّمِّل El Müzzemmil - 73	مكية Mekkî

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

El Müzzemmil (Müzzemmil)

1	Ey örtüsüne bürünen (Muhammed)!	يٰٓاَيُّهَا الْمُزَّمِّلُ
2	Gece kalk (namaz kıl), birazı hariç,	قُمِ الَّيْلَ اِلَّا قَلِيْلًا
3	(yani) yarısı ya da ondan biraz eksik,	نِّصْفَهٗٓ اَوِ انْقُصْ مِنْهُ قَلِيْلًا
4	yahut (yarısından) fazla, ve Kur’an’ı yavaş yavaş oku.	اَوْ زِدْ عَلَيْهِ وَرَتِّلِ الْقُرْاٰنَ تَرْتِيْلًا
5	Şüphesiz sana ağır bir söz vahyedeceğiz.	اِنَّا سَنُلْقِيْ عَلَيْكَ قَوْلًا ثَقِيْلًا
6	Doğrusu gece kalkışı, (ruhu) daha güçlü doldurur ve (o vakitteki) okuma daha etkilidir.	اِنَّ نَاشِئَةَ الَّيْلِ هِيَ اَشَدُّ وَطْـًٔا وَّاَقْوَمُ قِيْلًا
7	Çünkü gündüz vakti, senin için uzun işlerle doludur.	اِنَّ لَكَ فِي النَّهَارِ سَبْحًا طَوِيْلًا
8	Rabbinin adını zikret ve O’na bütün kalbinle ibadet et.	وَاذْكُرِ اسْمَ رَبِّكَ وَتَبَتَّلْ اِلَيْهِ تَبْتِيْلًا
9	(O) doğunun ve batının Rabbidir, O’ndan başka ilah yoktur, O’nu vekil edin.	رَبُّ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ لَآ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ فَاتَّخِذْهُ وَكِيْلًا
10	Ve (Muhammed), onların söylediklerine sabret ve onlardan güzel bir şekilde ayrıl.	وَاصْبِرْ عَلٰى مَا يَقُوْلُوْنَ وَاهْجُرْهُمْ هَجْرًا جَمِيْلًا
11	Yalanlayanları, nimetler içinde olanları Bana bırak ve onlara biraz mühlet ver.	وَذَرْنِيْ وَالْمُكَذِّبِيْنَ اُولِي النَّعْمَةِ وَمَهِّلْهُمْ قَلِيْلًا
12	Şüphesiz yanımızda ağır zincirler ve alev alev yanan bir ateş vardır,	اِنَّ لَدَيْنَآ اَنْكَالًا وَّجَحِيْمًا
13	ve boğazda düğümlenen bir yiyecek ile acı bir azap vardır.	وَّطَعَامًا ذَا غُصَّةٍ وَّعَذَابًا اَلِيْمًا

14	(Hatırla) o gün, yer ve dağlar sarsıldığında, dağlar dökülen kum yığını gibi olur.	يَوْمَ تَرْجُفُ الْاَرْضُ وَالْجِبَالُ وَكَانَتِ الْجِبَالُ كَثِيْبًا مَّهِيْلًا
15	Şüphesiz size, sizin üzerinize şahit olan bir Peygamber (Muhammed) gönderdik, tıpkı Firavun'a bir Peygamber gönderdiğimiz gibi.	اِنَّآ اَرْسَلْنَآ اِلَيْكُمْ رَسُوْلًا شَاهِدًا عَلَيْكُمْ كَمَآ اَرْسَلْنَآ اِلٰى فِرْعَوْنَ رَسُوْلًا
16	Fakat Firavun, Peygamber'e isyan etti, biz de onu ağır bir cezayla cezalandırdık.	فَعَصٰى فِرْعَوْنُ الرَّسُوْلَ فَاَخَذْنٰهُ اَخْذًا وَّبِيْلًا
17	Eğer kâfir kalırsanız, çocukları ihtiyarlatan o günden kendinizi nasıl koruyacaksınız?	فَكَيْفَ تَتَّقُوْنَ اِنْ كَفَرْتُمْ يَوْمًا يَّجْعَلُ الْوِلْدَانَ شِيْبًا
18	O gün gökyüzü yarılacak, Allah'ın vaadi mutlaka gerçekleşecektir.	السَّمَاۤءُ مُنْفَطِرٌ بِهٖ كَانَ وَعْدُهٗ مَفْعُوْلًا
19	Şüphesiz bu, bir öğüttür; dileyen, Rabbine giden yolu tutar.	اِنَّ هٰذِهٖ تَذْكِرَةٌ فَمَنْ شَاۤءَ اتَّخَذَ اِلٰى رَبِّهٖ سَبِيْلًا
20	Şüphesiz Rabbin, senin ve yanındakilerin gecenin üçte ikisinden biraz eksik, yarısı ya da üçte birinde (namaz için) kalktığınızı bilir. Geceyi ve gündüzü Allah takdir eder. O, sizin bunu tam olarak hesaplayamayacağınızı bildiğinden, size lütufkâr davranmıştır. Artık Kur'an'dan kolayınıza geleni okuyun. O, içinizden hastalar olacağını, bir kısmınızın Allah'ın lütfundan rızık aramak için yeryüzünde dolaşacağını, diğerlerinin ise Allah yolunda çarpışacağını bilir. Öyleyse Kur'an'dan kolayınıza geleni okuyun, namazı kılın, zekâtı verin ve Allah'a güzel bir borç verin. Kendiniz için hayırlı olan ne yaparsanız, Allah katında onu daha hayırlı ve mükâfat olarak daha büyük bulursunuz. Allah'tan bağışlanma dileyin. Şüphesiz Allah, çok bağışlayandır, çok merhamet edendir.	اِنَّ رَبَّكَ يَعْلَمُ اَنَّكَ تَقُوْمُ اَدْنٰى مِنْ ثُلُثَيِ الَّيْلِ وَنِصْفَهٗ وَثُلُثَهٗ وَطَاۤىِٕفَةٌ مِّنَ الَّذِيْنَ مَعَكَ وَاللّٰهُ يُقَدِّرُ الَّيْلَ وَالنَّهَارَ عَلِمَ اَنْ لَّنْ تُحْصُوْهُ فَتَابَ عَلَيْكُمْ فَاقْرَءُوْا مَا تَيَسَّرَ مِنَ الْقُرْاٰنِ عَلِمَ اَنْ سَيَكُوْنُ مِنْكُمْ مَّرْضٰى وَاٰخَرُوْنَ يَضْرِبُوْنَ فِى الْاَرْضِ يَبْتَغُوْنَ مِنْ فَضْلِ اللّٰهِ وَاٰخَرُوْنَ يُقَاتِلُوْنَ فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ فَاقْرَءُوْا مَا تَيَسَّرَ مِنْهُ وَاَقِيْمُوا الصَّلٰوةَ وَاٰتُوا الزَّكٰوةَ وَاَقْرِضُوا اللّٰهَ قَرْضًا حَسَنًا وَمَا تُقَدِّمُوْا لِاَنْفُسِكُمْ مِّنْ خَيْرٍ تَجِدُوْهُ عِنْدَ اللّٰهِ هُوَ خَيْرًا وَّاَعْظَمَ اَجْرًا وَاسْتَغْفِرُوا اللّٰهَ اِنَّ اللّٰهَ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ

Ayet Sayısı 56	اَلْمُدَّثِّر El-Müddessir - 74	مكية Mekkî

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

El-Müddessir (Müddessir)

1	Ey örtüsüne bürünen!	يٰٓاَيُّهَا الْمُدَّثِّرُ
2	Kalk ve uyar!	قُمْ فَاَنْذِرْ
3	Ve Rabbini tesbih et!	وَرَبَّكَ فَكَبِّرْ
4	Ve elbiseni temizle!	وَثِيَابَكَ فَطَهِّرْ
5	Pistlikten uzak dur!	وَالرُّجْزَ فَاهْجُرْ
6	Verdiğin için başa kakma ve minnet etme!	وَلَا تَمْنُنْ تَسْتَكْثِرُ
7	Rabbin için sabret!	وَلِرَبِّكَ فَاصْبِرْ
8	Sur üflendiğinde,	فَاِذَا نُقِرَ فِى النَّاقُوْرِ
9	o gün zor bir gün olacaktır,	فَذٰلِكَ يَوْمَئِذٍ يَّوْمٌ عَسِيْرٌ
10	kâfirler için kolay olmayacaktır.	عَلَى الْكٰفِرِيْنَ غَيْرُ يَسِيْرٍ
11	Beni, yalnız başına yarattığım o kişiyle baş başa bırak!	ذَرْنِيْ وَمَنْ خَلَقْتُ وَحِيْدًا
12	Ona bolca mal verdim,	وَّجَعَلْتُ لَهٗ مَالًا مَّمْدُوْدًا
13	ve göz önünde olan çocuklar bahşettim,	وَّبَنِيْنَ شُهُوْدًا
14	ona her şeyi düzenleyip kolaylaştırdım.	وَّمَهَّدْتُّ لَهٗ تَمْهِيْدًا
15	Sonra o, daha fazlasını vereyim diye umdu.	ثُمَّ يَطْمَعُ اَنْ اَزِيْدَ
16	Asla! Çünkü o, ayetlerimize karşı inatçıydı.	كَلَّا اِنَّهٗ كَانَ لِاٰيٰتِنَا عَنِيْدًا

17	Onu sarp bir yokuşa süreceğim.	سَاُرْهِقُه صَعُوْدًا
18	Şüphesiz o, düşündü ve ölçtü.	اِنَّه فَكَّرَ وَقَدَّرَ
19	Kahrolası! Nasıl da ölçtü!	فَقُتِلَ كَيْفَ قَدَّرَ
20	Bir daha kahrolası! Nasıl da ölçtü!	ثُمَّ قُتِلَ كَيْفَ قَدَّرَ
21	Sonra (tekrar) düşündü,	ثُمَّ نَظَرَ
22	ardından kaşlarını çattı ve suratını astı,	ثُمَّ عَبَسَ وَبَسَرَ
23	sonra yüz çevirdi ve kibirlenip,	ثُمَّ اَدْبَرَ وَاسْتَكْبَرَ
24	dedi ki: 'Bu, sadece öncekilerden öğrenilmiş bir sihirdir.'	فَقَالَ اِنْ هٰذَآ اِلَّا سِحْرٌ يُّؤْثَرُ
25	'Bu, yalnızca insan sözüdür.'	اِنْ هٰذَآ اِلَّا قَوْلُ الْبَشَرِ
26	Onu Sekar'a (cehenneme) atacağım.	سَاُصْلِيْهِ سَقَرَ
27	Sekar'ın ne olduğunu bilir misiniz?	وَمَآ اَدْرٰىكَ مَا سَقَرُ
28	O, ne bırakır ne de geride bir şey koyar,	لَا تُبْقِيْ وَلَا تَذَرُ
29	insan derisini kavurur.	لَوَّاحَةٌ لِّلْبَشَرِ
30	Üzerinde on dokuz (melek) vardır.	عَلَيْهَا تِسْعَةَ عَشَرَ
31	Cehennemin bekçilerini yalnız meleklerden kıldık ve onların sayısını, kâfirler için bir imtihan olsun diye belirledik; böylece kendilerine kitap verilenler kesin inansın, iman edenlerin imanı artsın, kendilerine kitap verilenler ve müminler şüphe etmesin; kalplerinde hastalık olanlar ve kâfirler ise: 'Allah bu misalle neyi kastetti?' desinler. İşte Allah, dilediğini saptırır, dilediğine hidayet verir. Rabbinin ordularını O'ndan başkası bilmez. Bu, insanlık için bir uyarıdan başka bir şey değildir.	وَمَا جَعَلْنَآ اَصْحٰبَ النَّارِ اِلَّا مَلٰٓئِكَةً وَّمَا جَعَلْنَا عِدَّتَهُمْ اِلَّا فِتْنَةً لِّلَّذِيْنَ كَفَرُوْا لِيَسْتَيْقِنَ الَّذِيْنَ اُوْتُوا الْكِتٰبَ وَيَزْدَادَ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا اِيْمَانًا وَّلَا يَرْتَابَ الَّذِيْنَ اُوْتُوا الْكِتٰبَ وَالْمُؤْمِنُوْنَ وَلِيَقُوْلَ الَّذِيْنَ فِيْ قُلُوْبِهِمْ مَّرَضٌ وَّالْكٰفِرُوْنَ مَاذَآ اَرَادَ اللّٰهُ بِهٰذَا مَثَلًا كَذٰلِكَ يُضِلُّ اللّٰهُ مَنْ يَّشَآءُ وَيَهْدِيْ مَنْ يَّشَآءُ وَمَا يَعْلَمُ جُنُوْدَ رَبِّكَ اِلَّا هُوَ وَمَا هِيَ اِلَّا ذِكْرٰى لِلْبَشَرِ
32	Hayır! Ay'a yemin olsun,	كَلَّا وَالْقَمَرِ

33	ve geçtiğinde geceye,	وَالَّيْلِ اِذْ اَدْبَرَ
34	ve aydınlandığında sabaha,	وَالصُّبْحِ اِذَآ اَسْفَرَ
35	şüphesiz (Sekar), büyük felaketlerden biridir,	اِنَّهَا لَاِحْدَى الْكُبَرِ
36	insanlar için bir uyarıdır,	نَذِيْرًا لِّلْبَشَرِ
37	sizden ileri gitmek ya da geri kalmak isteyenler için.	لِمَنْ شَاۤءَ مِنْكُمْ اَنْ يَّتَقَدَّمَ اَوْ يَتَاَخَّرَ
38	Herkes, kendi yaptıklarına karşı sorumludur,	كُلُّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ رَهِيْنَةٌ
39	sağ taraf ehli hariç.	اِلَّآ اَصْحٰبَ الْيَمِيْنِ
40	Onlar cennetlerde, birbirlerine sorarlar,	فِيْ جَنّٰتٍ يَتَسَاۤءَلُوْنَ
41	günahkârların durumunu.	عَنِ الْمُجْرِمِيْنَ
42	'Sizi Sekar'a ne soktu?' derler.	مَا سَلَكَكُمْ فِيْ سَقَرَ
43	Onlar derler ki: 'Namaz kılanlardan değildik,'	قَالُوْا لَمْ نَكُ مِنَ الْمُصَلِّيْنَ
44	've yoksulları doyurmazdık,'	وَلَمْ نَكُ نُطْعِمُ الْمِسْكِيْنَ
45	'boş şeyler konuşanlarla birlikte (batıla) dalardık,'	وَكُنَّا نَخُوْضُ مَعَ الْخَاۤىِٕضِيْنَ
46	've hesap gününü yalanlardık,'	وَكُنَّا نُكَذِّبُ بِيَوْمِ الدِّيْنِ
47	'ta ki ölüm bize gelene kadar.'	حَتّٰٓى اَتٰىنَا الْيَقِيْنُ
48	Artık onlara, şefaatçilerin şefaati fayda vermez.	فَمَا تَنْفَعُهُمْ شَفَاعَةُ الشّٰفِعِيْنَ
49	Peki, onlara ne oluyor ki uyarıdan yüz çeviriyorlar?	فَمَا لَهُمْ عَنِ التَّذْكِرَةِ مُعْرِضِيْنَ
50	Sanki ürkmüş yaban eşekleri gibi,	كَاَنَّهُمْ حُمُرٌ مُّسْتَنْفِرَةٌ
51	aslandan kaçarlar.	فَرَّتْ مِنْ قَسْوَرَةٍ

52	Hatta onlardan her biri, kendisine açılmış sahifeler verilmesini ister.	بَلْ يُرِيْدُ كُلُّ امْرِئٍ مِّنْهُمْ اَنْ يُّؤْتٰى صُحُفًا مُّنَشَّرَةً
53	Hayır! Gerçekten onlar ahiretten korkmazlar.	كَلَّا بَلْ لَّا يَخَافُوْنَ الْاٰخِرَةَ
54	Hayır! Şüphesiz bu (Kur’an), bir uyarıdır.	كَلَّآ اِنَّه تَذْكِرَةٌ
55	Dileyen ondan öğüt alır.	فَمَنْ شَاءَ ذَكَرَه
56	Ama Allah dilemedikçe öğüt alamazlar. O, takva sahibi olmaya layıktır ve bağışlamaya ehildir.	وَمَا يَذْكُرُوْنَ اِلَّآ اَنْ يَّشَاءَ اللّٰهُ هُوَ اَهْلُ التَّقْوٰى وَاَهْلُ الْمَغْفِرَةِ

Ayet Sayısı 40	اَلْقِيَامَة Kıyamet - 75	مكية Mekkî

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

Kıyamet (Diriliş)

1	Kıyamet günü adına yemin ederim,	لَآ اُقْسِمُ بِيَوْمِ الْقِيٰمَةِ
2	Ve kendini sürekli kınayan nefis adına yemin ederim.	وَلَآ اُقْسِمُ بِالنَّفْسِ اللَّوَّامَةِ
3	İnsan, kemiklerini bir araya getiremeyeceğimizi mi sanıyor?	اَيَحْسَبُ الْاِنْسَانُ اَلَّنْ نَّجْمَعَ عِظَامَه
4	(Hatta) biz, onun parmak uçlarını bile mükemmel bir şekilde düzenlemeye kadiriz.	بَلٰى قٰدِرِيْنَ عَلٰٓى اَنْ نُّسَوِّيَ بَنَانَه
5	Ama insan, sürekli günah işlemeye devam etmek ister.	بَلْ يُرِيْدُ الْاِنْسَانُ لِيَفْجُرَ اَمَامَه
6	O sorar: 'Kıyamet günü ne zaman olacak?'	يَسْـَٔلُ اَيَّانَ يَوْمُ الْقِيٰمَةِ
7	Gözler korkudan faltaşı gibi açıldığında,	فَاِذَا بَرِقَ الْبَصَرُ
8	Ve ay ışığını kaybettiğinde,	وَخَسَفَ الْقَمَرُ
9	Güneş ve ay bir araya getirildiğinde,	وَجُمِعَ الشَّمْسُ وَالْقَمَرُ
10	O gün insan der ki: 'Nereye kaçacağım?'	يَقُوْلُ الْاِنْسَانُ يَوْمَىِٕذٍ اَيْنَ الْمَفَرُّ
11	Hayır! Hiçbir sığınak yok!	كَلَّا لَا وَزَرَ
12	O gün, sadece Rabbine dönülecek.	اِلٰى رَبِّكَ يَوْمَىِٕذِ الْمُسْتَقَرُّ
13	O gün insana, yaptıkları ve ihmal ettikleri haber verilecek.	يُنَبَّؤُا الْاِنْسَانُ يَوْمَىِٕذٍ بِمَا قَدَّمَ وَاَخَّرَ
14	Hatta insan, kendi aleyhine tanıklık eder,	بَلِ الْاِنْسَانُ عَلٰى نَفْسِه بَصِيْرَةٌ
15	Ve her ne kadar bahaneler öne sürse de.	وَّلَوْ اَلْقٰى مَعَاذِيْرَه

16	(Muhammed,) Kur’an’ı (hızla) ezberlemek için dilini hareket ettirme.	لَا تُحَرِّكْ بِهٖ لِسَانَكَ لِتَعْجَلَ بِهٖ
17	Şüphesiz onu (göğsünde) toplamak ve okutmak bize aittir.	اِنَّ عَلَيْنَا جَمْعَه وَقُرْاٰنَه
18	Onu okuduğumuzda, onun okunuşunu takip et.	فَاِذَا قَرَأْنٰهُ فَاتَّبِعْ قُرْاٰنَه
19	Sonra, onu açıklamak da bize aittir.	ثُمَّ اِنَّ عَلَيْنَا بَيَانَه
20	Hayır! Siz dünya hayatını seversiniz,	كَلَّا بَلْ تُحِبُّوْنَ الْعَاجِلَةَ
21	Ve ahireti ihmal edersiniz.	وَتَذَرُوْنَ الْاٰخِرَةَ
22	O gün (müminlerin) yüzleri ışıl ışıl parlar,	وُجُوْهٌ يَّوْمَئِذٍ نَّاضِرَةٌ
23	Rablerine bakarlar.	اِلٰى رَبِّهَا نَاظِرَةٌ
24	Ve o gün (kâfirlerin) yüzleri asık olur,	وَوُجُوْهٌ يَّوْمَئِذٍ بَاسِرَةٌ
25	Başlarına korkunç bir felaketin geleceğinden emindirler.	تَظُنُّ اَنْ يُّفْعَلَ بِهَا فَاقِرَةٌ
26	Hayır! (Can) boğaza geldiğinde,	كَلَّآ اِذَا بَلَغَتِ التَّرَاقِيَ
27	Ve 'Kim iyileştirebilir?' denildiğinde,	وَقِيْلَ مَنْ رَاقٍ
28	Ve o, bunun (dünyadan) ayrılık vakti olduğunu anladığında,	وَّظَنَّ اَنَّهُ الْفِرَاقُ
29	Ve bacaklar birbirine dolaştığında,	وَالْتَفَّتِ السَّاقُ بِالسَّاقِ
30	O gün Rabbine doğru sürüleceksin.	اِلٰى رَبِّكَ يَوْمَئِذِ الْمَسَاقُ
31	Çünkü o (kâfir), ne (Kur’an ve Rasul’ü) doğruladı ne de namaz kıldı,	فَلَا صَدَّقَ وَلَا صَلّٰى
32	Aksine, (Rasul’ü) yalanladı ve yüz çevirdi,	وَلٰكِنْ كَذَّبَ وَتَوَلّٰى
33	Sonra ailesine kibirle gitti.	ثُمَّ ذَهَبَ اِلٰٓى اَهْلِه يَتَمَطّٰى
34	Sana yazıklar olsun! Evet, yazıklar olsun!	اَوْلٰى لَكَ فَاَوْلٰى

35	Bir kez daha, sana yazıklar olsun! Evet, yazıklar olsun!	ثُمَّ اَوْلٰى لَكَ فَاَوْلٰى
36	İnsan, başıboş bırakılacağını mı sanıyor?	اَيَحْسَبُ الْاِنْسَانُ اَنْ يُّتْرَكَ سُدًى
37	O, başlangıçta rahme dökülen bir damla meni değil miydi?	اَلَمْ يَكُ نُطْفَةً مِّنْ مَّنِيٍّ يُّمْنٰى
38	Sonra yapışkan bir madde oldu, ardından Allah onu yarattı ve mükemmel kıldı,	ثُمَّ كَانَ عَلَقَةً فَخَلَقَ فَسَوّٰى
39	Ve ondan erkek ve dişi bir çift yaptı.	فَجَعَلَ مِنْهُ الزَّوْجَيْنِ الذَّكَرَ وَالْاُنْثٰى
40	Böyle yapan (Allah), ölüleri diriltmeye kadir değil midir?	اَلَيْسَ ذٰلِكَ بِقٰدِرٍ عَلٰٓى اَنْ يُّحْيِۦَ الْمَوْتٰى

Ayet Sayısı 31	اَلْإِنسَان El-İnsan - 76	مدنية Medinî

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

El-İnsan (İnsan)

1	İnsana, henüz anılmaya değer bir şey olmadığı bir zaman dilimi gelmedi mi?	هَلْ اَتٰى عَلَى الْاِنْسَانِ حِيْنٌ مِّنَ الدَّهْرِ لَمْ يَكُنْ شَيْـًٔا مَّذْكُوْرًا
2	Şüphesiz biz insanı, onu sınamak (emir ve yasaklarla denemek) için karışık bir damla sudan (meniden) yarattık; bu yüzden onu işiten ve gören kıldık.	اِنَّا خَلَقْنَا الْاِنْسَانَ مِنْ نُّطْفَةٍ اَمْشَاجٍ نَّبْتَلِيْهِ فَجَعَلْنٰهُ سَمِيْعًا بَصِيْرًا
3	Şüphesiz biz ona dosdoğru yolu gösterdik; kimi şükreder, kimi de nankörlük eder.	اِنَّا هَدَيْنٰهُ السَّبِيْلَ اِمَّا شَاكِرًا وَّاِمَّا كَفُوْرًا
4	Şüphesiz biz kâfirler için zincirler, prangalar ve alev alev yanan bir ateş hazırladık.	اِنَّآ اَعْتَدْنَا لِلْكٰفِرِيْنَ سَلٰسِلَا وَاَغْلٰلًا وَّسَعِيْرًا
5	Şüphesiz iyilik yapanlar, karışımı kâfur olan bir kâseden (içecek) içecekler,	اِنَّ الْاَبْرَارَ يَشْرَبُوْنَ مِنْ كَاْسٍ كَانَ مِزَاجُهَا كَافُوْرًا
6	(Bu,) Allah’ın kullarının içtiği ve diledikleri gibi akıttıkları bir pınardır (cennette).	عَيْنًا يَّشْرَبُ بِهَا عِبَادُ اللّٰهِ يُفَجِّرُوْنَهَا تَفْجِيْرًا
7	Onlar (iyiler) adaklarını yerine getirirler ve azabı her yeri kaplayan bir günden korkarlar.	يُوْفُوْنَ بِالنَّذْرِ وَيَخَافُوْنَ يَوْمًا كَانَ شَرُّه مُسْتَطِيْرًا
8	Ve sevdikleri yiyeceği yoksula, yetime ve esire verirler,	وَيُطْعِمُوْنَ الطَّعَامَ عَلٰى حُبِّه مِسْكِيْنًا وَّيَتِيْمًا وَّاَسِيْرًا
9	(Derler ki): 'Şüphesiz biz size, sadece Allah’ın rızasını umarak yiyecek veriyoruz; sizden ne bir karşılık ne de teşekkür bekliyoruz.'	اِنَّمَا نُطْعِمُكُمْ لِوَجْهِ اللّٰهِ لَا نُرِيْدُ مِنْكُمْ جَزَاۤءً وَّلَا شُكُوْرًا
10	'Şüphesiz biz, insanların yüzlerinin asık ve zorlukla dolu olduğu bir günde Rabbimizin (azabından) korkuyoruz.'	اِنَّا نَخَافُ مِنْ رَّبِّنَا يَوْمًا عَبُوْسًا قَمْطَرِيْرًا

11	Böylece Allah onları o günün kötülüğünden korudu ve onlara parlaklık ve sevinç bahşetti.	فَوَقٰىهُمُ اللّٰهُ شَرَّ ذٰلِكَ الْيَوْمِ وَلَقّٰىهُمْ نَضْرَةً وَّسُرُوْرًا
12	Sabırları nedeniyle onları cennet ve ipek (giysilerle) ödüllendirdi.	وَجَزٰىهُمْ بِمَا صَبَرُوْا جَنَّةً وَّحَرِيْرًا
13	Orada tahtlar üzerinde yaslanırlar; orada ne yakıcı güneş görürler ne de aşırı soğuk.	مُّتَّكِـِٕيْنَ فِيْهَا عَلَى الْاَرَاۤىِٕكِ لَا يَرَوْنَ فِيْهَا شَمْسًا وَّلَا زَمْهَرِيْرًا
14	Ve (ağaçların) gölgeleri üzerlerine yakındır ve meyveleri kolayca toplanacak şekilde erişilebilir kılınmıştır.	وَدَانِيَةً عَلَيْهِمْ ظِلٰلُهَا وَذُلِّلَتْ قُطُوْفُهَا تَذْلِيْلًا
15	Ve onlara gümüş kaplar ve kristal gibi berrak kadehler dolaştırılır,	وَيُطَافُ عَلَيْهِمْ بِاٰنِيَةٍ مِّنْ فِضَّةٍ وَّاَكْوَابٍ كَانَتْ قَوَارِيْرَا
16	Gümüşten yapılmış, berrak kristaller; onlar (istedikleri) ölçüde belirlerler.	قَوَارِيْرَا مِنْ فِضَّةٍ قَدَّرُوْهَا تَقْدِيْرًا
17	Ve orada onlara zencefille karışık bir kâseden içecek verilir.	وَيُسْقَوْنَ فِيْهَا كَاْسًا كَانَ مِزَاجُهَا زَنْجَبِيْلًا
18	(Bu,) cennette Selsebil adında bir pınardan gelir.	عَيْنًا فِيْهَا تُسَمّٰى سَلْسَبِيْلًا
19	Ve etraflarında ebediyen genç kalan hizmetkârlar dolaşır. Onları gördüğünde, sanki saçılmış inciler sanırsın.	وَيَطُوْفُ عَلَيْهِمْ وِلْدَانٌ مُّخَلَّدُوْنَ اِذَا رَاَيْتَهُمْ حَسِبْتَهُمْ لُؤْلُؤًا مَّنْثُوْرًا
20	Ve orada (cennette) baktığında, türlü nimetler ve büyük bir saltanat görürsün.	وَاِذَا رَاَيْتَ ثَمَّ رَاَيْتَ نَعِيْمًا وَّمُلْكًا كَبِيْرًا
21	Onlar ince yeşil ipekten ve kalın ipekten giysiler giyerler ve gümüş bileziklerle süslenirler; Rableri onlara tertemiz bir içecek sunar.	عٰلِيَهُمْ ثِيَابُ سُنْدُسٍ خُضْرٌ وَّاِسْتَبْرَقٌ وَّحُلُّوْٓا اَسَاوِرَ مِنْ فِضَّةٍ وَسَقٰىهُمْ رَبُّهُمْ شَرَابًا طَهُوْرًا
22	'İşte bu sizin ödülünüzdür ve çabalarınız takdir edilip kabul edilmiştir (Allah tarafından).'	اِنَّ هٰذَا كَانَ لَكُمْ جَزَاۤءً وَّكَانَ سَعْيُكُمْ مَّشْكُوْرًا
23	Şüphesiz biz, Kur’an’ı sana (Muhammed) azar azar indirdik.	اِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا عَلَيْكَ الْقُرْاٰنَ تَنْزِيْلًا

24	O halde Rabbinin hükmüne sabret ve onlardan günahkâr veya kâfir olanlara uyma.	فَاصْبِرْ لِحُكْمِ رَبِّكَ وَلَا تُطِعْ مِنْهُمْ اٰثِمًا اَوْ كَفُوْرًا
25	Ve sabah akşam Rabbinin adını an.	وَاذْكُرِ اسْمَ رَبِّكَ بُكْرَةً وَّاَصِيْلًا
26	Ve gecenin bir kısmında O'na secde et ve gece boyunca uzun süre O'nu tesbih et.	وَمِنَ الَّيْلِ فَاسْجُدْ لَه وَسَبِّحْهُ لَيْلًا طَوِيْلًا
27	Şüphesiz onlar (kâfirler), dünya hayatını severler ve ardında ağır bir günü (ahireti) ihmal ederler.	اِنَّ هٰٓؤُلَاۤءِ يُحِبُّوْنَ الْعَاجِلَةَ وَيَذَرُوْنَ وَرَاۤءَهُمْ يَوْمًا ثَقِيْلًا
28	Biz onları yarattık ve eklemlerini sağlam kıldık. Dilersek, onları benzerleriyle değiştiririz.	نَحْنُ خَلَقْنٰهُمْ وَشَدَدْنَآ اَسْرَهُمْ وَاِذَا شِئْنَا بَدَّلْنَآ اَمْثَالَهُمْ تَبْدِيْلًا
29	Şüphesiz bu (ayetler) bir öğüttür; dileyen, Rabbine giden bir yol tutar.	اِنَّ هٰذِهٖ تَذْكِرَةٌ فَمَنْ شَاۤءَ اتَّخَذَ اِلٰى رَبِّهٖ سَبِيْلًا
30	Ama siz, ancak Allah'ın dilediğini isteyebilirsiniz. Şüphesiz Allah, her şeyi bilen, hikmet sahibidir.	وَمَا تَشَاۤءُوْنَ اِلَّآ اَنْ يَّشَاۤءَ اللّٰهُ اِنَّ اللّٰهَ كَانَ عَلِيْمًا حَكِيْمًا
31	O, dilediğini rahmetine (cennete) sokar. Zalimlere ise acı bir azap hazırlanmıştır.	يُّدْخِلُ مَنْ يَّشَاۤءُ فِيْ رَحْمَتِهٖ وَالظّٰلِمِيْنَ اَعَدَّ لَهُمْ عَذَابًا اَلِيْمًا

Ayet Sayısı 50 | اَلْمُرْسَلَات El-Mursalat - 77 | مكية Mekkî

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

El-Mursalat (Gönderilenler)

1	İyilik getirmek için gönderilen (melekler) adına yemin olsun,	وَالْمُرْسَلٰتِ عُرْفًا
2	Ve hızla uçan (melekler) adına,	فَالْعٰصِفٰتِ عَصْفًا
3	Ve Allah'ın rahmetini genişçe yayan (melekler) adına,	وَّالنّٰشِرٰتِ نَشْرًا
4	Ve (iyi ile kötüyü) apaçık ayıran (melekler) adına,	فَالْفٰرِقٰتِ فَرْقًا
5	Ve vahiy getiren (melekler) adına,	فَالْمُلْقِيٰتِ ذِكْرًا
6	Bahaneleri reddetmek veya uyarmak için.	عُذْرًا اَوْ نُذْرًا
7	Şüphesiz size vaat edilen mutlaka gerçekleşecektir.	اِنَّمَا تُوْعَدُوْنَ لَوَاقِعٌ
8	Yıldızlar silindiğinde,	فَاِذَا النُّجُوْمُ طُمِسَتْ
9	Ve gökyüzü yarıldığında,	وَاِذَا السَّمَاۤءُ فُرِجَتْ
10	Ve dağlar toz haline getirildiğinde,	وَاِذَا الْجِبَالُ نُسِفَتْ
11	Ve elçilerin vakti belirlendiğinde.	وَاِذَا الرُّسُلُ اُقِّتَتْ
12	(Onlara denilecek ki): 'Hangi güne kadar ertelendi (kâfirlerin azabı)?'	لِاَيِّ يَوْمٍ اُجِّلَتْ
13	Hüküm gününe kadar.	لِيَوْمِ الْفَصْلِ
14	Hüküm gününün ne olduğunu biliyor musun?	وَمَاۤ اَدْرٰىكَ مَا يَوْمُ الْفَصْلِ
15	O gün yalanlayanlara yazıklar olsun!	وَيْلٌ يَّوْمَىِٕذٍ لِّلْمُكَذِّبِيْنَ
16	Öncekileri helak etmedik mi?	اَلَمْ نُهْلِكِ الْاَوَّلِيْنَ

17	Sonra gelenleri de (azabımızla) izlettik.	ثُمَّ نُتْبِعُهُمُ الْاٰخِرِيْنَ
18	Günahkârlara böyle yaparız.	كَذٰلِكَ نَفْعَلُ بِالْمُجْرِمِيْنَ
19	O gün yalanlayanlara yazıklar olsun!	وَيْلٌ يَّوْمَىِٕذٍ لِّلْمُكَذِّبِيْنَ
20	Sizi bayağı bir sudan (meniden) yaratmadık mı?	اَلَمْ نَخْلُقْكُّمْ مِّنْ مَّاۤءٍ مَّهِيْنٍ
21	Sonra onu sağlam bir yerde (rahimde) tuttuk,	فَجَعَلْنٰهُ فِيْ قَرَارٍ مَّكِيْنٍ
22	Belirlenmiş bir süreye kadar,	اِلٰى قَدَرٍ مَّعْلُوْمٍ
23	Sonra (şeklini) belirledik; işte biz en güzel belirleyenleriz.	فَقَدَرْنَا فَنِعْمَ الْقٰدِرُوْنَ
24	O gün yalanlayanlara yazıklar olsun!	وَيْلٌ يَّوْمَىِٕذٍ لِّلْمُكَذِّبِيْنَ
25	Yeryüzünü (yer) bir toplanma yeri yapmadık mı,	اَلَمْ نَجْعَلِ الْاَرْضَ كِفَاتًا
26	Hem yaşayanlar hem de ölüler için?	اَحْيَاۤءً وَّاَمْوَاتًا
27	Ve orada yüksek dağlar yarattık, size tatlı su içirmedik mi?	وَّجَعَلْنَا فِيْهَا رَوَاسِيَ شٰمِخٰتٍ وَّاَسْقَيْنٰكُمْ مَّاۤءً فُرَاتًا
28	O gün yalanlayanlara yazıklar olsun!	وَيْلٌ يَّوْمَىِٕذٍ لِّلْمُكَذِّبِيْنَ
29	(Denilecek ki): 'Gidin, yalanladığınız o (azaba) doğru!'	اِنْطَلِقُوْۤا اِلٰى مَا كُنْتُمْ بِهٖ تُكَذِّبُوْنَ
30	Üç kollu bir gölgelik (cehennem dumanına) gidin,	اِنْطَلِقُوْۤا اِلٰى ظِلٍّ ذِيْ ثَلٰثِ شُعَبٍ
31	Ki ne korur ne de alevlerden sakındırır.	لَا ظَلِيْلٍ وَّلَا يُغْنِيْ مِنَ اللَّهَبِ
32	Şüphesiz o (cehennem), saraylar gibi kıvılcımlar fırlatır,	اِنَّهَا تَرْمِيْ بِشَرَرٍ كَالْقَصْرِ
33	Sanki sarı deve kervanları gibi.	كَاَنَّهٗ جِمٰلَتٌ صُفْرٌ
34	O gün yalanlayanlara yazıklar olsun!	وَيْلٌ يَّوْمَىِٕذٍ لِّلْمُكَذِّبِيْنَ
35	Bu, onların konuşamayacağı bir gündür,	هٰذَا يَوْمُ لَا يَنْطِقُوْنَ

36	Ve özür dilemelerine izin verilmeyecek.	وَلَا يُؤْذَنُ لَهُمْ فَيَعْتَذِرُوْنَ
37	O gün yalanlayanlara yazıklar olsun!	وَيْلٌ يَّوْمَىِٕذٍ لِّلْمُكَذِّبِيْنَ
38	Bu, hüküm günüdür; sizi ve öncekileri bir araya topladık.	هٰذَا يَوْمُ الْفَصْلِ جَمَعْنٰكُمْ وَالْاَوَّلِيْنَ
39	Eğer bir hileniz varsa, Bana karşı hile yapın.	فَاِنْ كَانَ لَكُمْ كَيْدٌ فَكِيْدُوْنِ
40	O gün yalanlayanlara yazıklar olsun!	وَيْلٌ يَّوْمَىِٕذٍ لِّلْمُكَذِّبِيْنَ
41	Şüphesiz takva sahipleri, gölgeli (ağaçlarla dolu) bir yerde ve pınarların başında olacaklar,	اِنَّ الْمُتَّقِيْنَ فِيْ ظِلٰلٍ وَّعُيُوْنٍ
42	Ve istedikleri meyvelerle.	وَّفَوَاكِهَ مِمَّا يَشْتَهُوْنَ
43	(Onlara denilecek ki): 'Yaptıklarınızın karşılığı olarak afiyetle yiyin ve için.'	كُلُوْا وَاشْرَبُوْا هَنِيْٓـًٔا بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ
44	Şüphesiz biz, iyilik yapanlara böyle karşılık veririz.	اِنَّا كَذٰلِكَ نَجْزِى الْمُحْسِنِيْنَ
45	O gün yalanlayanlara yazıklar olsun!	وَيْلٌ يَّوْمَىِٕذٍ لِّلْمُكَذِّبِيْنَ
46	(Kâfirlere denilecek ki): 'Yiyin ve (dünyada) kısa bir süre eğlenin; şüphesiz siz günahkârlarınız!'	كُلُوْا وَتَمَتَّعُوْا قَلِيْلًا اِنَّكُمْ مُّجْرِمُوْنَ
47	O gün yalanlayanlara yazıklar olsun!	وَيْلٌ يَّوْمَىِٕذٍ لِّلْمُكَذِّبِيْنَ
48	Ve onlara 'Rükû edin' denildiğinde, rükû etmezler.	وَاِذَا قِيْلَ لَهُمُ ارْكَعُوْا لَا يَرْكَعُوْنَ
49	O gün yalanlayanlara yazıklar olsun!	وَيْلٌ يَّوْمَىِٕذٍ لِّلْمُكَذِّبِيْنَ
50	Peki, bundan (Kur’an’dan) sonra hangi söze inanacaklar?	فَبِاَيِّ حَدِيْثٍ بَعْدَهٗ يُؤْمِنُوْنَ

Ayet Sayısı 40 | اَلنَّبَأ An-Naba - 78 | مكية Mekkî

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

An-Naba (Haber)

1	Birbirlerine neyi soruyorlar?	عَمَّ يَتَسَاءَلُوْنَ
2	Büyük haberi mi (soruyorlar)?	عَنِ النَّبَإِ الْعَظِيْمِ
3	Ki onun hakkında anlaşmazlığa düşüyorlar.	الَّذِيْ هُمْ فِيْهِ مُخْتَلِفُوْنَ
4	Hayır, yakında bilecekler!	كَلَّا سَيَعْلَمُوْنَ
5	Yine hayır, yakında bilecekler!	ثُمَّ كَلَّا سَيَعْلَمُوْنَ
6	Yeryüzünü bir döşek yapmadık mı?	اَلَمْ نَجْعَلِ الْاَرْضَ مِهٰدًا
7	Ve dağları kazıklar kılmadık mı?	وَّالْجِبَالَ اَوْتَادًا
8	Ve sizi çiftler halinde yarattık,	وَّخَلَقْنٰكُمْ اَزْوَاجًا
9	Ve uykunuzu bir dinlenme kıldık,	وَّجَعَلْنَا نَوْمَكُمْ سُبَاتًا
10	Ve geceyi bir örtü yaptık,	وَّجَعَلْنَا الَّيْلَ لِبَاسًا
11	Ve gündüzü bir geçim zamanı kıldık.	وَّجَعَلْنَا النَّهَارَ مَعَاشًا
12	Ve üstünüzde yedi sağlam (gök) inşa ettik,	وَبَنَيْنَا فَوْقَكُمْ سَبْعًا شِدَادًا
13	Ve (orada) parlak bir lamba (güneş) yerleştirdik,	وَّجَعَلْنَا سِرَاجًا وَّهَّاجًا
14	Ve bulutlardan şarıl şarıl su indirdik,	وَّاَنْزَلْنَا مِنَ الْمُعْصِرٰتِ مَاۤءً ثَجَّاجًا
15	Onunla tahıllar ve bitkiler çıkardık,	لِّنُخْرِجَ بِهٖ حَبًّا وَّنَبَاتًا
16	Ve gür bahçeler.	وَّجَنّٰتٍ اَلْفَافًا

17	Şüphesiz, hüküm günü belirlenmiş bir vakittir,	اِنَّ يَوْمَ الْفَصْلِ كَانَ مِيْقَاتًا
18	(O gün) sur üflendiğinde, siz bölük bölük gelirsiniz,	يَّوْمَ يُنْفَخُ فِى الصُّوْرِ فَتَأْتُوْنَ اَفْوَاجًا
19	Ve gökyüzü açılır, orada birçok kapı olur,	وَّفُتِحَتِ السَّمَاۤءُ فَكَانَتْ اَبْوَابًا
20	Ve dağlar yürütülür, böylece bir serap haline gelir.	وَّسُيِّرَتِ الْجِبَالُ فَكَانَتْ سَرَابًا
21	Şüphesiz Cehennem, (içindekileri gözetleyen) bir pusudur,	اِنَّ جَهَنَّمَ كَانَتْ مِرْصَادًا
22	Haddi aşanlar için bir dönüş yeridir.	لِّلطّٰغِيْنَ مَاٰبًا
23	Orada uzun süre kalacaklar,	لّٰبِثِيْنَ فِيْهَاۤ اَحْقَابًا
24	Orada ne bir serinlik tadarlar ne de bir içecek,	لَا يَذُوْقُوْنَ فِيْهَا بَرْدًا وَّلَا شَرَابًا
25	Sadece kaynar su ve irin hariç,	اِلَّا حَمِيْمًا وَّغَسَّاقًا
26	Uygun bir karşılık olarak.	جَزَاۤءً وِّفَاقًا
27	Çünkü onlar, hesap gününü hiç ummuyorlardı.	اِنَّهُمْ كَانُوْا لَا يَرْجُوْنَ حِسَابًا
28	Ve ayetlerimizi tamamen yalanladılar.	وَّكَذَّبُوْا بِاٰيٰتِنَا كِذَّابًا
29	Ve her şeyi bir kitapta (amel defterinde) kaydettik.	وَكُلَّ شَيْءٍ اَحْصَيْنٰهُ كِتٰبًا
30	Öyleyse tadın! Size azaptan başka bir şey artırmayacağız.	فَذُوْقُوْا فَلَنْ نَّزِيْدَكُمْ اِلَّا عَذَابًا
31	Şüphesiz takva sahipleri için bir kurtuluş vardır,	اِنَّ لِلْمُتَّقِيْنَ مَفَازًا
32	(Yani) bahçeler ve üzüm bağları,	حَدَاۤئِقَ وَاَعْنَابًا
33	Ve yaşıt, dolgun göğüslü genç kızlar,	وَّكَوَاعِبَ اَتْرَابًا
34	Ve dolu kadehler.	وَّكَاْسًا دِهَاقًا
35	Orada ne boş sözler duyarlar ne de yalan.	لَا يَسْمَعُوْنَ فِيْهَا لَغْوًا وَّلَا كِذّٰبًا

36	Rabbinden bir karşılık ve bol bir ihsan olarak,	جَزَاءً مِّنْ رَّبِّكَ عَطَاءً حِسَابًا
37	Göklerin, yerin ve ikisi arasında olanların Rabbi, Rahman; O'nunla konuşmaya güçleri yetmez.	رَّبِّ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا الرَّحْمٰنِ لَا يَمْلِكُوْنَ مِنْهُ خِطَابًا
38	O gün ruh ve melekler saf saf durur, Rahman'ın izin verdiği kimseden başka kimse konuşamaz ve o da sadece doğruyu söyler.	يَوْمَ يَقُوْمُ الرُّوْحُ وَالْمَلٰٓئِكَةُ صَفًّا لَّا يَتَكَلَّمُوْنَ اِلَّا مَنْ اَذِنَ لَهُ الرَّحْمٰنُ وَقَالَ صَوَابًا
39	İşte bu, gerçek gündür. Dileyen, Rabbine dönen bir yol tutar.	ذٰلِكَ الْيَوْمُ الْحَقُّ فَمَنْ شَاۤءَ اتَّخَذَ اِلٰى رَبِّهٖ مَاٰبًا
40	Şüphesiz biz sizi yakın bir azaba karşı uyardık; o gün insan, elleriyle neler yaptığını görecek ve kâfir diyecek ki: 'Keşke toprak olsaydım!'	اِنَّآ اَنْذَرْنٰكُمْ عَذَابًا قَرِيْبًا ۙ يَّوْمَ يَنْظُرُ الْمَرْءُ مَا قَدَّمَتْ يَدَاهُ وَيَقُوْلُ الْكٰفِرُ يٰلَيْتَنِيْ كُنْتُ تُرٰبًا

Ayet Sayısı 46	اَلنّٰزِعٰات An-Nazi'at - 79	مكية Mekkî

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

An-Nazi'at (Söküp Çıkaranlar)

1	Sert bir şekilde (canları) alan (melekler) adına yemin olsun,	وَالنّٰزِعٰتِ غَرْقًا
2	Nazikçe (canları) alan (melekler) adına yemin olsun,	وَّالنّٰشِطٰتِ نَشْطًا
3	Hızla gökten inen (melekler) adına yemin olsun,	وَّالسّٰبِحٰتِ سَبْحًا
4	Ve hızla öne geçen (melekler) adına,	فَالسّٰبِقٰتِ سَبْقًا
5	Ve (dünya) işlerini düzenleyen (melekler) adına.	فَالْمُدَبِّرٰتِ اَمْرًا
6	(Şüphesiz, diriltileceksiniz) o gün, ilk sarsıntı âlemi salladığında,	يَوْمَ تَرْجُفُ الرَّاجِفَةُ
7	Onu ikinci bir sarsıntı izler.	تَتْبَعُهَا الرَّادِفَةُ
8	O vakit insanların kalpleri korkuyla çarpar,	قُلُوْبٌ يَّوْمَئِذٍ وَّاجِفَةٌ
9	Gözleri yere eğilir.	اَبْصَارُهَا خَاشِعَةٌ
10	(Kâfirler) derler ki: 'Gerçekten eski hayatımıza mı döndürüleceğiz?'	يَقُوْلُوْنَ ءَاِنَّا لَمَرْدُوْدُوْنَ فِى الْحَافِرَةِ
11	'Çürümüş kemikler haline geldiğimizde de mi?'	ءَاِذَا كُنَّا عِظَامًا نَّخِرَةً
12	Onlar derler ki: 'Eğer öyleyse, bu zararlı bir geri dönüştür.'	قَالُوْا تِلْكَ اِذًا كَرَّةٌ خَاسِرَةٌ
13	Oysa bu, yalnızca tek bir sarsıntıdır.	فَاِنَّمَا هِيَ زَجْرَةٌ وَّاحِدَةٌ
14	Ve bir anda onlar (yeni) yeryüzünde dirilirler.	فَاِذَا هُمْ بِالسَّاهِرَةِ
15	Sana (Muhammed) Musa'nın kıssası ulaştı mı?	هَلْ اَتٰىكَ حَدِيْثُ مُوْسٰى

16	Hani Rabbi ona kutsal vadide, Tuva'da seslenmişti;	اِذْ نَادٰىهُ رَبُّه بِالْوَادِ الْمُقَدَّسِ طُوًى
17	'Firavun'a git! Şüphesiz o, haddi aştı,'	اِذْهَبْ اِلٰى فِرْعَوْنَ اِنَّه طَغٰى
18	Ve (Firavun'a) de ki: 'Kendini (günahlardan) arındırmak ister misin?'	فَقُلْ هَلْ لَّكَ اِلٰٓى اَنْ تَزَكّٰى
19	'Seni Rabbine götüreyim ki O'ndan korkasın?'	وَاَهْدِيَكَ اِلٰى رَبِّكَ فَتَخْشٰى
20	Sonra (Musa) ona büyük mucizeyi gösterdi.	فَاَرٰىهُ الْاٰيَةَ الْكُبْرٰى
21	Ama o (Firavun) yalanladı ve isyan etti.	فَكَذَّبَ وَعَصٰى
22	Sonra sırtını dönüp (Musa'ya) meydan okumaya çalıştı.	ثُمَّ اَدْبَرَ يَسْعٰى
23	Ardından (adamlarını) topladı ve (halkına) seslendi.	فَحَشَرَ فَنَادٰى
24	(Ve) dedi ki: 'Ben sizin en yüce tanrınızım.'	فَقَالَ اَنَا رَبُّكُمُ الْاَعْلٰى
25	Bunun üzerine Allah onu ahirette ve dünyada azaba çarptırdı.	فَاَخَذَهُ اللّٰهُ نَكَالَ الْاٰخِرَةِ وَالْاُوْلٰى
26	Şüphesiz bunda, (Allah'tan) korkanlar için bir ibret vardır.	اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَعِبْرَةً لِّمَنْ يَّخْشٰى
27	Sizin yaratılışınız mı daha zor, yoksa O'nun inşa ettiği gökyüzü mü?	ءَاَنْتُمْ اَشَدُّ خَلْقًا اَمِ السَّمَاۤءُ بَنٰىهَا
28	O, onun yapısını yükseltti ve mükemmel kıldı,	رَفَعَ سَمْكَهَا فَسَوّٰىهَا
29	Ve gecesini kapkaranlık, gündüzünü aydınlık yaptı.	وَاَغْطَشَ لَيْلَهَا وَاَخْرَجَ ضُحٰىهَا
30	Ve ondan sonra yeryüzünü yaydı.	وَالْاَرْضَ بَعْدَ ذٰلِكَ دَحٰىهَا
31	Ondan pınarlar fışkırttı ve bitkilerini çıkardı.	اَخْرَجَ مِنْهَا مَاۤءَهَا وَمَرْعٰىهَا
32	Ve dağları sağlamca yerleştirdi.	وَالْجِبَالَ اَرْسٰىهَا
33	(Bütün bunlar) sizin ve hayvanlarınızın geçimi için.	مَتَاعًا لَّكُمْ وَلِاَنْعَامِكُمْ

34	Büyük felaket (Kıyamet) geldiğinde,	فَاِذَا جَاۤءَتِ الطَّاۤمَّةُ الْكُبْرٰى
35	O gün insan, neyi hatırladığını anlar,	يَوْمَ يَتَذَكَّرُ الْاِنْسَانُ مَا سَعٰى
36	Ve Cehennem, gören herkese apaçık gösterilir.	وَبُرِّزَتِ الْجَحِيْمُ لِمَنْ يَّرٰى
37	Kim haddi aşmışsa,	فَاَمَّا مَنْ طَغٰى
38	Ve dünya hayatını tercih etmişse,	وَاٰثَرَ الْحَيٰوةَ الدُّنْيَا
39	Şüphesiz onun yeri Cehennem’dir.	فَاِنَّ الْجَحِيْمَ هِيَ الْمَأْوٰى
40	Ama kim Rabbinin büyüklüğünden korkmuş ve nefsini kötü arzularından alıkoymuşsa,	وَاَمَّا مَنْ خَافَ مَقَامَ رَبِّهٖ وَنَهَى النَّفْسَ عَنِ الْهَوٰى
41	Şüphesiz onun yeri cennettir.	فَاِنَّ الْجَنَّةَ هِيَ الْمَأْوٰى
42	(Kâfirler) sana (Muhammed) Kıyamet’i sorarlar: 'Ne zaman olacak?'	يَسْـَٔلُوْنَكَ عَنِ السَّاعَةِ اَيَّانَ مُرْسٰىهَا
43	Onun (zamanını) bildirmek sana ne düşer?	فِيْمَ اَنْتَ مِنْ ذِكْرٰىهَا
44	Onun sonu (zamanının belirlenmesi) Rabbine aittir.	اِلٰى رَبِّكَ مُنْتَهٰىهَا
45	Sen (Muhammed) sadece ondan korkanları uyaran bir elçisin.	اِنَّمَآ اَنْتَ مُنْذِرُ مَنْ يَّخْشٰىهَا
46	Onlar, Kıyamet’i gördüklerinde, sanki dünyada sadece bir akşam veya bir sabah kalmış gibi hissederler.	كَاَنَّهُمْ يَوْمَ يَرَوْنَهَا لَمْ يَلْبَثُوْٓا اِلَّا عَشِيَّةً اَوْ ضُحٰىهَا

Ayet Sayısı 42	عَبَسَ Abasa - 80	مكية Mekkî

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

Abasa (Kaşlarını Çattı)

1	O (Muhammed) yüzünü ekşitti ve döndü,	عَبَسَ وَتَوَلّٰٓى
2	Çünkü ona bir kör (Abdullah bin Ümmi Mektum) geldi.	اَنْ جَاۤءَهُ الْاَعْمٰى
3	Nereden biliyorsun (Muhammed), belki o kendini arındırmak istiyordu,	وَمَا يُدْرِيْكَ لَعَلَّهٗ يَزَّكّٰٓى
4	Ya da öğüt almak istiyordu ki bu ona fayda sağlayacaktı?	اَوْ يَذَّكَّرُ فَتَنْفَعَهُ الذِّكْرٰى
5	Kendisini her şeye yeterli gören (Kureyş'in ileri gelenleri) kimseye gelince,	اَمَّا مَنِ اسْتَغْنٰى
6	Sen (Muhammed) ona ilgi gösterdin,	فَاَنْتَ لَهٗ تَصَدّٰى
7	Hâlbuki onun arınmaması (iman etmemesi) senin üzerine bir suç değil.	وَمَا عَلَيْكَ اَلَّا يَزَّكّٰى
8	Ama sana koşarak gelen kimseye,	وَاَمَّا مَنْ جَاۤءَكَ يَسْعٰى
9	Ki o Allah'tan korkuyordu,	وَهُوَ يَخْشٰى
10	Sen (Muhammed) ona aldırış etmedin.	فَاَنْتَ عَنْهُ تَلَهّٰى
11	Asla öyle değil! Şüphesiz (Allah'ın öğütleri) bir uyarıdır,	كَلَّآ اِنَّهَا تَذْكِرَةٌ
12	Dileyen kimse onu dikkate alır,	فَمَنْ شَاۤءَ ذَكَرَهٗ
13	(Allah katında) şerefli kitaplarda,	فِيْ صُحُفٍ مُّكَرَّمَةٍ
14	Yüceltilmiş ve temizlenmiş,	مَّرْفُوْعَةٍ مُّطَهَّرَةٍ
15	Elçilerin (meleklerin) ellerinde,	بِاَيْدِيْ سَفَرَةٍ

16	Şerefli ve itaatkâr.	كِرَامٍ بَرَرَةٍ
17	İnsana yazıklar olsun! Ne kadar nankör!	قُتِلَ الْاِنْسَانُ مَآ اَكْفَرَه
18	Allah onu neden yarattı?	مِنْ اَيِّ شَيْءٍ خَلَقَه
19	Bir damla sudan (meniden) yarattı ve ona şekil verdi.	مِنْ نُّطْفَةٍ خَلَقَه فَقَدَّرَه
20	Sonra onun yolunu kolaylaştırdı,	ثُمَّ السَّبِيْلَ يَسَّرَه
21	Sonra onu öldürdü ve kabre koydu,	ثُمَّ اَمَاتَه فَاَقْبَرَه
22	Sonra dilediğinde onu tekrar diriltecek.	ثُمَّ اِذَا شَاۤءَ اَنْشَرَه
23	Hayır, asla! (İnsan) Allah'ın ona emrettiğini henüz yerine getirmedi.	كَلَّا لَمَّا يَقْضِ مَآ اَمَرَه
24	İnsan yiyeceğine bir baksın.	فَلْيَنْظُرِ الْاِنْسَانُ اِلٰى طَعَامِه
25	Biz gökten bolca su indirdik,	اَنَّا صَبَبْنَا الْمَاۤءَ صَبًّا
26	Sonra yeryüzünü en güzel şekilde yardık,	ثُمَّ شَقَقْنَا الْاَرْضَ شَقًّا
27	Orada tahıllar bitirdik,	فَاَنْۢبَتْنَا فِيْهَا حَبًّا
28	Ve üzümler ve sebzeler,	وَّعِنَبًا وَّقَضْبًا
29	Ve zeytinler ve hurma ağaçları,	وَّزَيْتُوْنًا وَّنَخْلًا
30	Ve gür bahçeler,	وَّحَدَاۤئِقَ غُلْبًا
31	Ve meyveler ve otlar,	وَّفَاكِهَةً وَّاَبًّا
32	Sizin ve hayvanlarınızın geçimi için.	مَّتَاعًا لَّكُمْ وَلِاَنْعَامِكُمْ
33	Kulakları sağır eden o ses (ikinci sur) geldiğinde,	فَاِذَا جَاۤءَتِ الصَّاۤخَّةُ
34	O gün insan kardeşinden kaçar,	يَوْمَ يَفِرُّ الْمَرْءُ مِنْ اَخِيْهِ
35	Ve annesinden, babasından,	وَاُمِّه وَاَبِيْهِ

36	Ve eşinden, çocuklarından.	وَصَاحِبَتِه وَبَنِيْهِ
37	O gün herkesin kendisini meşgul eden bir derdi olacak.	لِكُلِّ امْرِئٍ مِّنْهُمْ يَوْمَئِذٍ شَأْنٌ يُّغْنِيْهِ
38	O gün bazı yüzler ışıl ışıl parlar,	وُجُوْهٌ يَّوْمَئِذٍ مُّسْفِرَةٌ
39	Gülerek ve sevinç içinde,	ضَاحِكَةٌ مُّسْتَبْشِرَةٌ
40	Ve o gün bazı yüzler tozla kaplanır,	وَوُجُوْهٌ يَّوْمَئِذٍ عَلَيْهَا غَبَرَةٌ
41	Üzerine karanlık (aşağılanma ve üzüntü) çöker.	تَرْهَقُهَا قَتَرَةٌ
42	İşte onlar, kâfir ve isyankâr olanlardır.	اُولٰٓئِكَ هُمُ الْكَفَرَةُ الْفَجَرَةُ

Ayet Sayısı 29	اَلتَّكْوِير Tekvir - 81	مكية Mekkî

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

Tekvir (Sarılma)

1	Güneş toplandığında,	اِذَا الشَّمْسُ كُوِّرَتْ
2	Ve yıldızlar düşüp dağıldığında,	وَاِذَا النُّجُوْمُ انْكَدَرَتْ
3	Ve dağlar yerle bir edildiğinde,	وَاِذَا الْجِبَالُ سُيِّرَتْ
4	Ve gebe develer başıboş bırakıldığında,	وَاِذَا الْعِشَارُ عُطِّلَتْ
5	Ve vahşi hayvanlar bir araya toplandığında,	وَاِذَا الْوُحُوْشُ حُشِرَتْ
6	Ve denizler ısıtıldığında,	وَاِذَا الْبِحَارُ سُجِّرَتْ
7	Ve ruhlar (bedenlerle) birleştirildiğinde,	وَاِذَا النُّفُوْسُ زُوِّجَتْ
8	Ve diri diri gömülen kız çocuklarına sorulduğunda,	وَاِذَا الْمَوْءٗدَةُ سُئِلَتْ
9	Hangi suçtan dolayı öldürüldü?	بِاَيِّ ذَنْۢبٍ قُتِلَتْ
10	Ve (amellerin) kayıt defterleri açıldığında,	وَاِذَا الصُّحُفُ نُشِرَتْ
11	Ve gökyüzü ortadan kaldırıldığında,	وَاِذَا السَّمَآءُ كُشِطَتْ
12	Ve Cehennem ateşi alevlendirildiğinde,	وَاِذَا الْجَحِيْمُ سُعِّرَتْ
13	Ve cennet yaklaştırıldığında,	وَاِذَا الْجَنَّةُ اُزْلِفَتْ
14	Her nefis, ne yaptığını bilecek.	عَلِمَتْ نَفْسٌ مَّآ اَحْضَرَتْ
15	Yemin ederim yıldızlara,	فَلَآ اُقْسِمُ بِالْخُنَّسِ
16	Dolaşan ve batanlara,	الْجَوَارِ الْكُنَّسِ

17	Ve iyice kararan geceye,	وَالَّيْلِ اِذَا عَسْعَسَ
18	Ve fecriyle şafak vaktine,	وَالصُّبْحِ اِذَا تَنَفَّسَ
19	Şüphesiz (Kur’an), şerefli bir elçinin (Cebrail’in) getirdiği Allah’ın sözüdür,	اِنَّه لَقَوْلُ رَسُوْلٍ كَرِيْمٍ
20	Güçlü, Arş’ın sahibi katında yüksek bir mevkiye sahip olan,	ذِيْ قُوَّةٍ عِنْدَ ذِى الْعَرْشِ مَكِيْنٍ
21	Orada (melekler âleminde) itaat edilen ve güvenilir olan.	مُّطَاعٍ ثَمَّ اَمِيْنٍ
22	Ve arkadaşınız (Muhammed) deli değildir.	وَمَا صَاحِبُكُمْ بِمَجْنُوْنٍ
23	Ve şüphesiz o (Muhammed), onu (Cebrail’i) açık ufukta gördü.	وَلَقَدْ رَاٰهُ بِالْاُفُقِ الْمُبِيْنِ
24	Ve o (Muhammed), gaybı açıklamakta cimri değildir.	وَمَا هُوَ عَلَى الْغَيْبِ بِضَنِيْنٍ
25	Ve (Kur’an), lanetli şeytanın sözü değildir,	وَمَا هُوَ بِقَوْلِ شَيْطٰنٍ رَّجِيْمٍ
26	Öyleyse nereye gidiyorsunuz?	فَاَيْنَ تَذْهَبُوْنَ
27	(Kur’an), âlemler için bir öğütten başka bir şey değildir,	اِنْ هُوَ اِلَّا ذِكْرٌ لِّلْعٰلَمِيْنَ
28	Sizden dosdoğru yolu tutmak isteyenler için.	لِمَنْ شَاءَ مِنْكُمْ اَنْ يَّسْتَقِيْمَ
29	Ve siz, âlemlerin Rabbi Allah dilerse ancak (o yolu) tutabilirsiniz.	وَمَا تَشَاۤءُوْنَ اِلَّآ اَنْ يَّشَاۤءَ اللّٰهُ رَبُّ الْعٰلَمِيْنَ

Ayet Sayısı 19	اَلْإِنْفِطَار El-İnfitar - 82	مكية Mekkî

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

El-İnfitar (Yarılma)

1	Gökyüzü yarıldığında,	اِذَا السَّمَاۤءُ انْفَطَرَتْ
2	Ve yıldızlar dağılıp düştüğünde,	وَاِذَا الْكَوَاكِبُ انْتَثَرَتْ
3	Ve denizler taşırıldığında,	وَاِذَا الْبِحَارُ فُجِّرَتْ
4	Ve mezarlar açıldığında,	وَاِذَا الْقُبُوْرُ بُعْثِرَتْ
5	Her nefis, yaptığını ve ihmal ettiğini bilecek.	عَلِمَتْ نَفْسٌ مَّا قَدَّمَتْ وَاَخَّرَتْ
6	Ey insan! Seni, Yüce Rabbin'e karşı ne aldattı?	يٰٓاَيُّهَا الْاِنْسَانُ مَا غَرَّكَ بِرَبِّكَ الْكَرِيْمِ
7	O ki seni yarattı, sonra sana mükemmel bir şekil verdi ve (bedenini) dengeli kıldı,	الَّذِيْ خَلَقَكَ فَسَوّٰىكَ فَعَدَلَكَ
8	Dilediği her şekilde seni düzenledi.	فِيْٓ اَيِّ صُوْرَةٍ مَّا شَاۤءَ رَكَّبَكَ
9	Hayır, asla! Siz ahiret gününü yalanlıyorsunuz.	كَلَّا بَلْ تُكَذِّبُوْنَ بِالدِّيْنِ
10	Oysa sizin üzerinizde (yaptıklarınızı) gözetleyen (melekler) vardır,	وَاِنَّ عَلَيْكُمْ لَحٰفِظِيْنَ
11	Allah katında şerefli ve (amellerinizi) kaydeden,	كِرَامًا كٰتِبِيْنَ
12	Onlar, sizin ne yaptığınızı bilirler.	يَعْلَمُوْنَ مَا تَفْعَلُوْنَ
13	Şüphesiz iyiler, gerçekten (nimetlerle dolu) bir cennet içindedirler,	اِنَّ الْاَبْرَارَ لَفِيْ نَعِيْمٍ
14	Ve isyankârlar, gerçekten Cehennem'dedirler.	وَّاِنَّ الْفُجَّارَ لَفِيْ جَحِيْمٍ
15	Onlar, ahiret gününde oraya girecekler.	يَّصْلَوْنَهَا يَوْمَ الدِّيْنِ

16	Ve onlar asla oradan çıkamayacaklar.	وَمَا هُمْ عَنْهَا بِغَآئِبِيْنَ
17	Ahiret gününün ne olduğunu biliyor musun?	وَمَآ اَدْرٰىكَ مَا يَوْمُ الدِّيْنِ
18	Bir kez daha, ahiret gününün ne olduğunu biliyor musun?	ثُمَّ مَآ اَدْرٰىكَ مَا يَوْمُ الدِّيْنِ
19	(O,) kimsenin kimseye yardım edemeyeceği bir gündür. Ve o gün tüm işler Allah'ın kontrolündedir.	يَوْمَ لَا تَمْلِكُ نَفْسٌ لِّنَفْسٍ شَيْـًٔا وَالْاَمْرُ يَوْمَىِٕذٍ لِّلّٰهِ

Ayet Sayısı 36	اَلْمُطَفِّفِينَ El-Mutaffifin - 83	مكية Mekkî

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

El-Mutaffifin (Hilekârlar)

1	Ölçü ve tartıda hile yapanlara yazıklar olsun!	وَيْلٌ لِّلْمُطَفِّفِيْنَ
2	(Yani) başkalarından ölçüyü aldıklarında tam almayı isteyenler,	الَّذِيْنَ اِذَا اكْتَالُوْا عَلَى النَّاسِ يَسْتَوْفُوْنَ
3	Ama başkalarına ölçtüklerinde veya tarttıklarında eksiltenler.	وَاِذَا كَالُوْهُمْ اَوْ وَّزَنُوْهُمْ يُخْسِرُوْنَ
4	Onlar, gerçekten diriltileceklerini sanmıyorlar mı,	اَلَا يَظُنُّ اُولٰٓئِكَ اَنَّهُمْ مَّبْعُوْثُوْنَ
5	Büyük bir günde,	لِيَوْمٍ عَظِيْمٍ
6	(Yani) bütün insanların âlemlerin Rabbine duracağı günde.	يَّوْمَ يَقُوْمُ النَّاسُ لِرَبِّ الْعٰلَمِيْنَ
7	Asla öyle değil! Şüphesiz isyankârların kayıtları Sijjin'dedir.	كَلَّآ اِنَّ كِتٰبَ الْفُجَّارِ لَفِيْ سِجِّيْنٍ
8	Sijjin'in ne olduğunu biliyor musun?	وَمَآ اَدْرٰىكَ مَا سِجِّيْنٌ
9	(O,) amellerin kaydedildiği bir kitaptır.	كِتٰبٌ مَّرْقُوْمٌ
10	O gün yalanlayanlara yazıklar olsun!	وَيْلٌ يَّوْمَئِذٍ لِّلْمُكَذِّبِيْنَ
11	(Yani) ahiret gününü yalanlayanlara.	الَّذِيْنَ يُكَذِّبُوْنَ بِيَوْمِ الدِّيْنِ
12	Ve onu ancak her sınır tanımaz günahkâr yalanlar,	وَمَا يُكَذِّبُ بِهٖٓ اِلَّا كُلُّ مُعْتَدٍ اَثِيْمٍ
13	Kendisine ayetlerimiz okunduğunda, 'Bunlar eskilerin masalları,' der.	اِذَا تُتْلٰى عَلَيْهِ اٰيٰتُنَا قَالَ اَسَاطِيْرُ الْاَوَّلِيْنَ
14	Hayır! Onların işledikleri, kalplerini örtmüştür.	كَلَّا بَلْ رَانَ عَلٰى قُلُوْبِهِمْ مَّا كَانُوْا يَكْسِبُوْنَ
15	Hayır! Şüphesiz onlar o gün Rablerini görmekten mahrum kalacaklar.	كَلَّآ اِنَّهُمْ عَنْ رَّبِّهِمْ يَوْمَئِذٍ لَّمَحْجُوْبُوْنَ

16	Sonra onlar gerçekten Cehennem'e girecekler.	ثُمَّ اِنَّهُمْ لَصَالُوا الْجَحِيْمِ
17	Sonra onlara denilecek ki: 'İşte bu, sizin yalanladığınız (azap)!'	ثُمَّ يُقَالُ هٰذَا الَّذِيْ كُنْتُمْ بِهٖ تُكَذِّبُوْنَ
18	Hayır! Şüphesiz iyilerin kayıtları İlliyyin'dedir.	كَلَّآ اِنَّ كِتٰبَ الْاَبْرَارِ لَفِيْ عِلِّيِّيْنَ
19	İlliyyin'in ne olduğunu biliyor musun?	وَمَآ اَدْرٰىكَ مَا عِلِّيُّوْنَ
20	(O,) amellerin kaydedildiği bir kitaptır,	كِتٰبٌ مَّرْقُوْمٌ
21	(Allah'a) yakın olan (melekler) tarafından görülen.	يَّشْهَدُهُ الْمُقَرَّبُوْنَ
22	Şüphesiz iyiler, gerçekten (nimetlerle dolu) bir cennet içindedirler,	اِنَّ الْاَبْرَارَ لَفِيْ نَعِيْمٍ
23	Tahtlar üzerinde, etrafa bakarak otururlar.	عَلَى الْاَرَاۤئِكِ يَنْظُرُوْنَ
24	Yüzlerinden nimetlerle dolu bir hayatın sevincini fark edersin.	تَعْرِفُ فِيْ وُجُوْهِهِمْ نَضْرَةَ النَّعِيْمِ
25	Onlara mühürlü, saf bir şarap (içki, sarhoş etmez) içirilir,	يُسْقَوْنَ مِنْ رَّحِيْقٍ مَّخْتُوْمٍ
26	Mührü misk kokuludur. İşte bunun için yarışanlar yarışsın.	خِتٰمُه مِسْكٌ وَفِيْ ذٰلِكَ فَلْيَتَنَافَسِ الْمُتَنَافِسُوْنَ
27	Ve onun karışımı Tesnim'dendir,	وَمِزَاجُه مِنْ تَسْنِيْمٍ
28	(Yani) Allah'a yakın olanların içtiği bir pınardır.	عَيْنًا يَّشْرَبُ بِهَا الْمُقَرَّبُوْنَ
29	Şüphesiz günahkârlar, iman edenlere gülüyorlardı.	اِنَّ الَّذِيْنَ اَجْرَمُوْا كَانُوْا مِنَ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا يَضْحَكُوْنَ
30	Ve müminler yanlarından geçerken birbirlerine göz kırpıyorlardı,	وَاِذَا مَرُّوْا بِهِمْ يَتَغَامَزُوْنَ
31	Ve kendi kavimlerine döndüklerinde neşeyle dönüyorlardı.	وَاِذَا انْقَلَبُوْٓا اِلٰٓى اَهْلِهِمُ انْقَلَبُوْا فَكِهِيْنَ
32	Müminleri gördüklerinde, 'Şüphesiz bunlar gerçekten sapkınlar,' diyorlardı,	وَاِذَا رَاَوْهُمْ قَالُوْٓا اِنَّ هٰٓؤُلَاۤءِ لَضَالُّوْنَ

33	Hâlbuki onlar (günahkârlar), müminlerin bekçileri olarak gönderilmemişlerdi.	وَمَآ اُرْسِلُوْا عَلَيْهِمْ حٰفِظِيْنَ
34	Ama bugün, iman edenler kâfirlere gülüyorlar,	فَالْيَوْمَ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا مِنَ الْكُفَّارِ يَضْحَكُوْنَ
35	Tahtlar üzerinde, etrafa bakarak otururlar.	عَلَى الْاَرَاۤىِٕكِ يَنْظُرُوْنَ
36	Kâfirler, yaptıklarının karşılığını (cezayı) bulmadılar mı?	هَلْ ثُوِّبَ الْكُفَّارُ مَا كَانُوْا يَفْعَلُوْنَ

Ayet Sayısı 25	اَلْإِنْشِقَاق El-İnşikak - 84	مكية Mekkî

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

El-İnşikak (Parçalanma)

1	Gökyüzü yarıldığında,	اِذَا السَّمَاۤءُ انْشَقَّتْ
2	Ve Rabbine itaat ettiğinde, ki zaten itaat etmesi gerekir,	وَاَذِنَتْ لِرَبِّهَا وَحُقَّتْ
3	Ve yeryüzü düzleştirildiğinde,	وَاِذَا الْاَرْضُ مُدَّتْ
4	Ve içindekileri dışarı atıp boşaldığında,	وَاَلْقَتْ مَا فِيْهَا وَتَخَلَّتْ
5	Ve Rabbine itaat ettiğinde, ki zaten itaat etmesi gerekir.	وَاَذِنَتْ لِرَبِّهَا وَحُقَّتْ
6	Ey insan! Şüphesiz sen Rabbine doğru durmaksızın çalışıyorsun, böylece O'na kavuşacaksın.	يٰٓاَيُّهَا الْاِنْسَانُ اِنَّكَ كَادِحٌ اِلٰى رَبِّكَ كَدْحًا فَمُلٰقِيْهِ
7	Kimseye ki kitabı sağ tarafından verilir,	فَاَمَّا مَنْ اُوْتِيَ كِتٰبَهٗ بِيَمِيْنِهٖ
8	O, kolay bir hesapla sorgulanacak,	فَسَوْفَ يُحَاسَبُ حِسَابًا يَّسِيْرًا
9	Ve ailesine (iman edenlere) sevinçle dönecek.	وَّيَنْقَلِبُ اِلٰٓى اَهْلِهٖ مَسْرُوْرًا
10	Ama kimseye ki kitabı arkasından verilir,	وَاَمَّا مَنْ اُوْتِيَ كِتٰبَهٗ وَرَاۤءَ ظَهْرِهٖ
11	O, 'Vah bana!' diye feryat edecek.	فَسَوْفَ يَدْعُوْا ثُبُوْرًا
12	Ve alev alev yanan ateşe (Cehennem'e) girecek.	وَّيَصْلٰى سَعِيْرًا
13	Şüphesiz o, dünyada ailesi (kâfirler) arasında sevinç içindeydi.	اِنَّهٗ كَانَ فِيْٓ اَهْلِهٖ مَسْرُوْرًا
14	Gerçekten o, (Rabbine) asla dönmeyeceğini sanıyordu.	اِنَّهٗ ظَنَّ اَنْ لَّنْ يَّحُوْرَ

15	Hayır, şüphesiz Rabbi onu her zaman görüyordu.	بَلٰٓى اِنَّ رَبَّهٗ كَانَ بِهٖ بَصِيْرًا
16	Akşamın alaca karanlığına yemin ederim,	فَلَآ اُقْسِمُ بِالشَّفَقِ
17	Geceye ve onun örttüğü her şeye,	وَالَّيْلِ وَمَا وَسَقَ
18	Dolunay haline gelen aya,	وَالْقَمَرِ اِذَا اتَّسَقَ
19	Şüphesiz, siz basamak basamak (hayatta) ilerleyeceksiniz.	لَتَرْكَبُنَّ طَبَقًا عَنْ طَبَقٍ
20	Peki, neden iman etmiyorlar?	فَمَا لَهُمْ لَا يُؤْمِنُوْنَ
21	Ve Kur’an kendilerine okunduğunda secde etmiyorlar?	وَاِذَا قُرِئَ عَلَيْهِمُ الْقُرْاٰنُ لَا يَسْجُدُوْنَ
22	Aksine, kâfirler (Kur’an’ı) yalanlıyorlar.	بَلِ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا يُكَذِّبُوْنَ
23	Oysa Allah, onların kalplerinde gizlediklerini çok iyi bilir.	وَاللّٰهُ اَعْلَمُ بِمَا يُوْعُوْنَ
24	Onlara acı bir azabı müjdele,	فَبَشِّرْهُمْ بِعَذَابٍ اَلِيْمٍ
25	Ancak iman eden ve salih ameller işleyenler hariç; onlar için kesintisiz bir mükâfat vardır.	اِلَّا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ لَهُمْ اَجْرٌ غَيْرُ مَمْنُوْنٍ

Ayet Sayısı 22	اَلْبُرُوج El-Buruj - 85	مكية Mekkî

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

El-Buruj (Burçlar)

1	Yıldız kümeleriyle dolu gökyüzüne yemin olsun,	وَالسَّمَاۤءِ ذَاتِ الْبُرُوْجِ
2	Ve vaat edilen güne yemin olsun.	وَالْيَوْمِ الْمَوْعُوْدِ
3	Şahit olan ve şahit olunana yemin olsun.	وَشَاهِدٍ وَّمَشْهُوْدٍ
4	Hendek yapanlar (Yemen'deki Necran'ın ileri gelenleri) helak olsun,	قُتِلَ اَصْحٰبُ الْاُخْدُوْدِ
5	Odunla dolu ateşli (hendekler),	النَّارِ ذَاتِ الْوَقُوْدِ
6	Onlar onun etrafında otururlarken,	اِذْ هُمْ عَلَيْهَا قُعُوْدٌ
7	Müminlere yaptıklarını seyrediyorlardı.	وَّهُمْ عَلٰى مَا يَفْعَلُوْنَ بِالْمُؤْمِنِيْنَ شُهُوْدٌ
8	Müminleri sadece Aziz ve Hamid olan Allah'a iman ettikleri için eziyet ettiler,	وَمَا نَقَمُوْا مِنْهُمْ اِلَّآ اَنْ يُّؤْمِنُوْا بِاللّٰهِ الْعَزِيْزِ الْحَمِيْدِ
9	Ki O, göklerin ve yerin mülküne sahiptir. Ve Allah her şeye şahittir.	الَّذِيْ لَهٗ مُلْكُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَاللّٰهُ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيْدٌ
10	Mümin erkek ve kadınlara eziyet edenler, sonra tövbe etmeyenler, işte onlar için Cehennem azabı vardır ve yakıcı (ateş) azabı vardır.	اِنَّ الَّذِيْنَ فَتَنُوا الْمُؤْمِنِيْنَ وَالْمُؤْمِنٰتِ ثُمَّ لَمْ يَتُوْبُوْا فَلَهُمْ عَذَابُ جَهَنَّمَ وَلَهُمْ عَذَابُ الْحَرِيْقِ
11	İman eden ve salih ameller işleyenler için, altında ırmaklar akan cennetler vardır; bu, büyük bir kurtuluştur.	اِنَّ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ لَهُمْ جَنّٰتٌ تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ ذٰلِكَ الْفَوْزُ الْكَبِيْرُ
12	Şüphesiz Rabbinin azabı çok çetindir.	اِنَّ بَطْشَ رَبِّكَ لَشَدِيْدٌ
13	Şüphesiz O, yaratmayı başlatan ve (tekrar) diriltendir.	اِنَّهٗ هُوَ يُبْدِئُ وَيُعِيْدُ

14	Ve O, Çok Bağışlayan, Çok Seven’dir,	وَهُوَ الْغَفُوْرُ الْوَدُوْدُ
15	Arş’ın sahibi, Yüce’dir,	ذُو الْعَرْشِ الْمَجِيْدُ
16	Dilediğini yapmaya kadirdir.	فَعَّالٌ لِّمَا يُرِيْدُ
17	(Hakka karşı çıkan) orduların haberi sana ulaştı mı?	هَلْ اَتٰىكَ حَدِيْثُ الْجُنُوْدِ
18	Firavun ve Semud’un (haberi)?	فِرْعَوْنَ وَثَمُوْدَ
19	Hâlbuki kâfirler (her zaman) yalanlarlar,	بَلِ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا فِيْ تَكْذِيْبٍ
20	Oysa Allah onları arkalarından kuşatmıştır (kaçışları yoktur).	وَّاللّٰهُ مِنْ وَّرَاۤىِٕهِمْ مُّحِيْطٌ
21	Bilakis (yalanladıkları şey), şerefli bir Kur’an’dır,	بَلْ هُوَ قُرْاٰنٌ مَّجِيْدٌ
22	Korunmuş bir yerde (Levh-i Mahfuz’da) saklıdır.	فِيْ لَوْحٍ مَّحْفُوْظٍ

Ayet Sayısı 17	اَلطَّارِق Tarık - 86	مكية Mekkî

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

Tarık (Gece Yıldızı)

1	Gökyüzüne ve gece gelen (yıldıza) yemin olsun,	وَالسَّمَاءِ وَالطَّارِقِ
2	Gece gelenin ne olduğunu biliyor musun?	وَمَآ اَدْرٰىكَ مَا الطَّارِقُ
3	(O,) parlak ışığıyla delip geçen bir yıldızdır,	النَّجْمُ الثَّاقِبُ
4	Her insanın mutlaka bir koruyucusu vardır.	اِنْ كُلُّ نَفْسٍ لَّمَّا عَلَيْهَا حَافِظٌ
5	İnsan, neden yaratıldığına bir baksın.	فَلْيَنْظُرِ الْاِنْسَانُ مِمَّ خُلِقَ
6	O, fışkıran bir sudan (meniden) yaratıldı,	خُلِقَ مِنْ مَّاءٍ دَافِقٍ
7	Bu, bel kemiği (sulbi) ile göğüs kemikleri arasından çıkar.	يَّخْرُجُ مِنْ بَيْنِ الصُّلْبِ وَالتَّرَاۤئِبِ
8	Şüphesiz Allah, onu (ölümden sonra) geri döndürmeye kadirdir.	اِنَّه عَلٰى رَجْعِه لَقَادِرٌ
9	Gizli sırların açığa çıktığı gün,	يَوْمَ تُبْلَى السَّرَاۤئِرُ
10	İnsanın ne bir gücü kalır ne de bir yardımcısı olur.	فَمَا لَه مِنْ قُوَّةٍ وَّلَا نَاصِرٍ
11	Yağmur taşıyan gökyüzüne yemin olsun,	وَالسَّمَاءِ ذَاتِ الرَّجْعِ
12	Ve bitkileri çıkaran yeryüzüne,	وَالْاَرْضِ ذَاتِ الصَّدْعِ
13	Şüphesiz (Kur'an), hak ile batılı ayıran bir sözdür,	اِنَّه لَقَوْلٌ فَصْلٌ
14	Ve (Kur'an) asla bir şaka değildir.	وَّمَا هُوَ بِالْهَزْلِ
15	Şüphesiz onlar (kâfirler) bir tuzak kuruyorlar,	اِنَّهُمْ يَكِيْدُوْنَ كَيْدًا

16	Ben de kesin bir tuzak kuruyorum.	وَّاَكِيْدُ كَيْدًا
17	Bu yüzden kâfirlere mühlet ver. Onlara bir süre daha fırsat tanı.	فَمَهِّلِ الْكٰفِرِيْنَ اَمْهِلْهُمْ رُوَيْدًا

Ayet Sayısı 19	اَلْأَعْلَى Al-A'la - 87	مكية Mekkî

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

Al-A'la (En Yüce)

1	Yüce olan Rabbinin adını tesbih et,	سَبِّحِ اسْمَ رَبِّكَ الْاَعْلَى
2	Yaratan ve (yaratılışını) mükemmel kılan,	الَّذِيْ خَلَقَ فَسَوّٰى
3	(Her şeyi) ölçüyle belirleyen ve yol gösteren,	وَالَّذِيْ قَدَّرَ فَهَدٰى
4	Ve otları çıkaran,	وَالَّذِيْٓ اَخْرَجَ الْمَرْعٰى
5	Sonra onları kuru ve siyah bir hale getiren.	فَجَعَلَه غُثَاۤءً اَحْوٰى
6	Sana (Muhammed) Kur'an'ı okutacağız, böylece unutmayacaksın,	سَنُقْرِئُكَ فَلَا تَنْسٰٓى
7	Ancak Allah'ın dilediği hariç. Şüphesiz O, açığı da gizliyi de bilir.	اِلَّا مَا شَاۤءَ اللّٰهُ اِنَّه يَعْلَمُ الْجَهْرَ وَمَا يَخْفٰى
8	Ve seni dünya ve ahiret mutluluğuna ulaştıracak kolay yola ileteceğiz,	وَنُيَسِّرُكَ لِلْيُسْرٰى
9	Bu yüzden hatırlat, çünkü uyarı fayda verir,	فَذَكِّرْ اِنْ نَّفَعَتِ الذِّكْرٰى
10	(Allah'tan) korkan kimse öğüt alır,	سَيَذَّكَّرُ مَنْ يَّخْشٰى
11	Ve bedbaht (kâfir) olanlar ondan kaçınır,	وَيَتَجَنَّبُهَا الْاَشْقَى
12	(Yani) büyük ateşe (Cehennem'e) girecek olanlar,	الَّذِيْ يَصْلَى النَّارَ الْكُبْرٰى
13	Orada ne ölür ne de (tam anlamıyla) yaşar.	ثُمَّ لَا يَمُوْتُ فِيْهَا وَلَا يَحْيٰى
14	Kendini (imanla) arındıran kimse gerçekten kurtuluşa erer,	قَدْ اَفْلَحَ مَنْ تَزَكّٰى
15	Ve Rabbinin adını anar, sonra namaz kılar.	وَذَكَرَ اسْمَ رَبِّه فَصَلّٰى

16	Oysa siz (kâfirler) dünya hayatını tercih edersiniz,	بَلْ تُؤْثِرُوْنَ الْحَيٰوةَ الدُّنْيَا
17	Hâlbuki ahiret hayatı daha hayırlı ve daha kalıcıdır.	وَالْاٰخِرَةُ خَيْرٌ وَّاَبْقٰى
18	Şüphesiz bu, önceki kitaplarda da vardır,	اِنَّ هٰذَا لَفِى الصُّحُفِ الْاُوْلٰى
19	(Yani) İbrahim ve Musa'nın kitaplarında.	صُحُفِ اِبْرٰهِيْمَ وَمُوْسٰى

Ayet Sayısı 26	اَلْغَاشِيَة Al-Ghashiyah - 88	مكية Mekkî

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

Al-Ghashiyah (Kaplayan)

1	(Kıyamet günü) haberi sana ulaştı mı?	هَلْ اَتٰىكَ حَدِيْثُ الْغَاشِيَةِ
2	O gün birçok yüz zelil bir şekilde başını eğer,	وُجُوْهٌ يَّوْمَىِٕذٍ خَاشِعَةٌ
3	çok çalışmış ve yorulmuş olarak,	عَامِلَةٌ نَّاصِبَةٌ
4	çok sıcak bir ateşe (Cehennem'e) girerler,	تَصْلٰى نَارًا حَامِيَةً
5	kaynar bir pınardan su içirilirler.	تُسْقٰى مِنْ عَيْنٍ اٰنِيَةٍ
6	Onlar için dikenli bir ağaçtan başka yiyecek yoktur,	لَيْسَ لَهُمْ طَعَامٌ اِلَّا مِنْ ضَرِيْعٍ
7	bu ne şişmanlatır ne de açlığı giderir.	لَّا يُسْمِنُ وَلَا يُغْنِيْ مِنْ جُوْعٍ
8	O gün birçok yüz de ışıl ışıl parlar,	وُجُوْهٌ يَّوْمَىِٕذٍ نَّاعِمَةٌ
9	kendi çabalarından dolayı memnun olur,	لِّسَعْيِهَا رَاضِيَةٌ
10	yüksek bir cennette (olurlar),	فِيْ جَنَّةٍ عَالِيَةٍ
11	orada faydasız sözler işitmezsin.	لَّا تَسْمَعُ فِيْهَا لَاغِيَةً
12	Orada akan bir pınar vardır.	فِيْهَا عَيْنٌ جَارِيَةٌ
13	Orada yükseltilmiş tahtlar vardır,	فِيْهَا سُرُرٌ مَّرْفُوْعَةٌ
14	ve yakınlarında hazır kadeh ler vardır,	وَّاَكْوَابٌ مَّوْضُوْعَةٌ
15	ve sıralı yastıklar vardır,	وَّنَمَارِقُ مَصْفُوْفَةٌ
16	ve serilmiş halılar vardır.	وَّزَرَابِيُّ مَبْثُوْثَةٌ

17	Develere bakmıyorlar mı, nasıl yaratılmışlar?	اَفَلَا يَنْظُرُوْنَ اِلَى الْاِبِلِ كَيْفَ خُلِقَتْ
18	Ve gökyüzüne, nasıl yükseltilmiş?	وَاِلَى السَّمَاۤءِ كَيْفَ رُفِعَتْ
19	Ve dağlara, nasıl dikilmişler?	وَاِلَى الْجِبَالِ كَيْفَ نُصِبَتْ
20	Ve yeryüzüne, nasıl yayılmış?	وَاِلَى الْاَرْضِ كَيْفَ سُطِحَتْ
21	Öyleyse hatırlat, çünkü sen (Muhammed) yalnızca bir uyarıcısın.	فَذَكِّرْ اِنَّمَاۤ اَنْتَ مُذَكِّرٌ
22	Onlar üzerinde bir zorba değilsin,	لَّسْتَ عَلَيْهِمْ بِمُصَيْطِرٍ
23	ancak kim yüz çevirir ve inkâr ederse,	اِلَّا مَنْ تَوَلّٰى وَكَفَرَ
24	Allah onu büyük bir azapla cezalandırır.	فَيُعَذِّبُهُ اللّٰهُ الْعَذَابَ الْاَكْبَرَ
25	Şüphesiz, onların dönüşü Bize'dir,	اِنَّ اِلَيْنَاۤ اِيَابَهُمْ
26	sonra onların hesabını görmek de Bize aittir.	ثُمَّ اِنَّ عَلَيْنَا حِسَابَهُمْ

Ayet Sayısı 30	اَلْفَجْر Al-Fajr - 89	مكية Mekkî

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

Al-Fajr (Şafak)

1	Fecre yemin olsun,	وَالْفَجْرِ
2	on geceye yemin olsun,	وَلَيَالٍ عَشْرٍ
3	çift ve tek olana yemin olsun,	وَّالشَّفْعِ وَالْوَتْرِ
4	gece geçtiğinde yemin olsun.	وَالَّيْلِ اِذَا يَسْرِ
5	Bunda akıl sahipleri için bir yemin (kabul edilebilir) değil mi?	هَلْ فِيْ ذٰلِكَ قَسَمٌ لِّذِيْ حِجْرٍ
6	Rabbinin Âd kavmine ne yaptığını görmedin mi (Muhammed)?	اَلَمْ تَرَ كَيْفَ فَعَلَ رَبُّكَ بِعَادٍ
7	Yüksek yapılar sahibi İrem (Âd kavminin başkenti) halkına,	اِرَمَ ذَاتِ الْعِمَادِ
8	ki başka diyarlarda benzeri inşa edilmemişti,	الَّتِيْ لَمْ يُخْلَقْ مِثْلُهَا فِى الْبِلَادِ
9	ve vadide büyük kayaları yontan Samud kavmine,	وَثَمُوْدَ الَّذِيْنَ جَابُوا الصَّخْرَ بِالْوَادِ
10	ve büyük yapılar (pasaklar) sahibi Firavun'a,	وَفِرْعَوْنَ ذِى الْاَوْتَادِ
11	ki bu (kavimler) ülkelerde taşkınlık yaptılar,	الَّذِيْنَ طَغَوْا فِى الْبِلَادِ
12	ve orada çokça fesat çıkardılar,	فَاَكْثَرُوْا فِيْهَا الْفَسَادَ
13	bu yüzden Rabbin onlara azabın kamçısını indirdi,	فَصَبَّ عَلَيْهِمْ رَبُّكَ سَوْطَ عَذَابٍ
14	şüphesiz Rabbin gerçekten gözetleyicidir.	اِنَّ رَبَّكَ لَبِالْمِرْصَادِ

15	İnsana gelince, Rabbin onu sınayıp yücelttiğinde ve ona nimetler verdiğinde, 'Rabbim beni yüceltti,' der.	فَاَمَّا الْاِنْسَانُ اِذَا مَا ابْتَلٰىهُ رَبُّه فَاَكْرَمَه وَنَعَّمَه فَيَقُوْلُ رَبِّيْٓ اَكْرَمَنِ
16	Ama hayır! Siz yetimi yüceltmiyorsunuz,	وَاَمَّآ اِذَا مَا ابْتَلٰىهُ فَقَدَرَ عَلَيْهِ رِزْقَه فَيَقُوْلُ رَبِّيْٓ اَهَانَنِ
17	ve yoksulu doyurmak için birbirinizi teşvik etmiyorsunuz,	كَلَّا بَلْ لَّا تُكْرِمُوْنَ الْيَتِيْمَ
18	ve miras malını (helal haram demeden) karıştırarak yiyorsunuz,	وَلَا تَحٰٓضُّوْنَ عَلٰى طَعَامِ الْمِسْكِيْنِ
19	ve malı aşırı bir sevgiyle seviyorsunuz.	وَتَاْكُلُوْنَ التُّرَاثَ اَكْلًا لَّمًّا
20	Hayır! Yeryüzü dümdüz edildiğinde,	وَّتُحِبُّوْنَ الْمَالَ حُبًّا جَمًّا
21	ve Rabbin geldiğinde ve melekler sıra sıra dizildiğinde,	كَلَّآ اِذَا دُكَّتِ الْاَرْضُ دَكًّا دَكًّا
22	o gün Cehennem getirilir; işte o gün insan anlar, ama artık bu anlamanın ona ne faydası var?	وَّجَاۤءَ رَبُّكَ وَالْمَلَكُ صَفًّا صَفًّا
23	'Keşke hayatım için (iyi şeyler) yapmış olsaydım,' der.	وَجِايْٓءَ يَوْمَىِٕذٍ بِجَهَنَّمَ يَوْمَىِٕذٍ يَّتَذَكَّرُ الْاِنْسَانُ وَاَنّٰى لَهُ الذِّكْرٰى
24	O gün hiç kimse, O’nun (Allah’ın) cezalandırdığı gibi cezalandırmaz,	يَقُوْلُ يٰلَيْتَنِيْ قَدَّمْتُ لِحَيَاتِيْ
25	ve hiç kimse, O’nun bağladığı gibi bağlamaz.	فَيَوْمَىِٕذٍ لَّا يُعَذِّبُ عَذَابَه اَحَدٌ
26	Ey huzur bulmuş nefis!	وَّلَا يُوْثِقُ وَثَاقَه اَحَدٌ
27	Razı olmuş ve razı olunmuş olarak Rabbine dön.	يٰٓاَيَّتُهَا النَّفْسُ الْمُطْمَىِٕنَّةُ
28	Kullarımın arasına gir,	ارْجِعِيْٓ اِلٰى رَبِّكِ رَاضِيَةً مَّرْضِيَّةً
29	ve cennetime gir.	فَادْخُلِيْ فِيْ عِبٰدِيْ
30	ve cennetime gir.	وَادْخُلِيْ جَنَّتِيْ

Ayet Sayısı 20	اَلْبَلَد El Balad - 90	مكية Mekkî

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

El Balad (Şehir)

1	Yemin ederim bu beldeye, Mekke'ye,	لَآ اُقْسِمُ بِهٰذَا الْبَلَدِ
2	Sen, bu beldede ikamet edensin.	وَاَنْتَ حِلٌّۢ بِهٰذَا الْبَلَدِ
3	Yemin ederim baba ve evladına.	وَوَالِدٍ وَّمَا وَلَدَ
4	İnsanı zahmet içinde yarattık.	لَقَدْ خَلَقْنَا الْاِنْسَانَ فِيْ كَبَدٍ
5	Kimse ona güç yetiremez mi sanır?	اَيَحْسَبُ اَنْ لَّنْ يَّقْدِرَ عَلَيْهِ اَحَدٌ
6	'Çok mal harcadım,' der.	يَقُوْلُ اَهْلَكْتُ مَالًا لُّبَدًا
7	Kimsenin onu görmediğini mi sanır?	اَيَحْسَبُ اَنْ لَّمْ يَرَه اَحَدٌ
8	Ona iki göz vermedik mi?	اَلَمْ نَجْعَلْ لَّه عَيْنَيْنِ
9	Bir dil ve iki dudak vermedik mi?	وَلِسَانًا وَّشَفَتَيْنِ
10	Ona iki yolu, hayır ve şerri gösterdik.	وَهَدَيْنٰهُ النَّجْدَيْنِ
11	Ama o, sarp yokuşu aşmadı.	فَلَا اقْتَحَمَ الْعَقَبَةَ
12	Sarp yokuşun ne olduğunu bilir misin?	وَمَآ اَدْرٰىكَ مَا الْعَقَبَةُ
13	Köle azat etmektir.	فَكُّ رَقَبَةٍ
14	Kıtlık gününde yemek vermektir.	اَوْ اِطْعَامٌ فِيْ يَوْمٍ ذِيْ مَسْغَبَةٍ
15	Yakın akraba yetime,	يَّتِيْمًا ذَا مَقْرَبَةٍ
16	Veya çok fakir bir yoksula.	اَوْ مِسْكِيْنًا ذَا مَتْرَبَةٍ
17	Sonra iman eden, sabır ve merhamet tavsiye edenlerden olmaktır.	ثُمَّ كَانَ مِنَ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَتَوَاصَوْا بِالصَّبْرِ وَتَوَاصَوْا بِالْمَرْحَمَةِ

أُولٰٓئِكَ اَصْحٰبُ الْمَيْمَنَةِ	Onlar ashab-ı meymene, sağın yoldaşlarıdır.	**18**
وَالَّذِيْنَ كَفَرُوْا بِاٰيٰتِنَا هُمْ اَصْحٰبُ الْمَشْـَٔمَةِ	Ayetlerimizi inkâr edenler, ashab-ı meş'eme, solun yoldaşlarıdır.	**19**
عَلَيْهِمْ نَارٌ مُّؤْصَدَةٌ	Onlar, üzerlerine kilitlenmiş bir ateşteler.	**20**

Ayet Sayısı 15	اَلشَّمْس Kül-Şems - 91	مكية Mekkî

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

Kül-Şems (Güneş)

1	Yemin olsun güneşe ve sabah ışığına,	وَالشَّمْسِ وَضُحٰىهَا
2	Yemin olsun onu izleyen aya,	وَالْقَمَرِ اِذَا تَلٰىهَا
3	Yemin olsun onu açığa vuran gündüze,	وَالنَّهَارِ اِذَا جَلّٰىهَا
4	Yemin olsun onu örten geceye,	وَالَّيْلِ اِذَا يَغْشٰىهَا
5	Yemin olsun gökyüzüne ve onun bina edilişine,	وَالسَّمَاءِ وَمَا بَنٰىهَا
6	Yemin olsun yeryüzüne ve onun yayılışına,	وَالْاَرْضِ وَمَا طَحٰىهَا
7	Yemin olsun nefse ve onun kusursuz yaratılışına,	وَنَفْسٍ وَّمَا سَوّٰىهَا
8	Ona fücur ve takvasını ilham edene,	فَاَلْهَمَهَا فُجُوْرَهَا وَتَقْوٰىهَا
9	Nefsini arındıran gerçekten kurtulmuştur.	قَدْ اَفْلَحَ مَنْ زَكّٰىهَا
10	Nefsini kirleten ise ziyan etmiştir.	وَقَدْ خَابَ مَنْ دَسّٰىهَا
11	Semud kavmi zulmüyle yalanladı.	كَذَّبَتْ ثَمُوْدُ بِطَغْوٰىهَآ
12	Aralarındaki en bedbahtları ayaklanınca,	اِذِ انْۢبَعَثَ اَشْقٰىهَا
13	Allah'ın Rasulü dedi: 'Allah'ın devesine ve suyuna dokunmayın.'	فَقَالَ لَهُمْ رَسُوْلُ اللّٰهِ نَاقَةَ اللّٰهِ وَسُقْيٰهَا
14	Onu yalanladılar, deveyi kestiler; Rableri günahları yüzünden onları helak etti, yerle bir etti.	فَكَذَّبُوْهُ فَعَقَرُوْهَا فَدَمْدَمَ عَلَيْهِمْ رَبُّهُمْ بِذَنْۢبِهِمْ فَسَوّٰىهَا
15	Ve O, bunun sonuçlarından korkmadı.	وَلَا يَخَافُ عُقْبٰىهَا

Ayet Sayısı 21	اَلَّيْل El Leyl - 92	مكية Mekkî

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

El Leyl (Gece)

1	Yemin olsun geceye, örtüsünü serdiğinde,	وَالَّيْلِ اِذَا يَغْشٰى
2	Yemin olsun gündüze, aydınlandığında,	وَالنَّهَارِ اِذَا تَجَلّٰى
3	Yemin olsun erkeği ve dişiyi yaratana.	وَمَا خَلَقَ الذَّكَرَ وَالْاُنْثٰٓى
4	Şüphesiz çabalarınız çeşit çeşittir.	اِنَّ سَعْيَكُمْ لَشَتّٰى
5	Kim infak eder ve takva sahibi olursa,	فَاَمَّا مَنْ اَعْطٰى وَاتَّقٰى
6	En güzel mükâfatı, cenneti tasdik ederse,	وَصَدَّقَ بِالْحُسْنٰى
7	Ona kolaylık, mutluluk yolunu kolaylaştırırız.	فَسَنُيَسِّرُه لِلْيُسْرٰى
8	Kim cimrilik eder, kendini yeterli görürse,	وَاَمَّا مَنْ بَخِلَ وَاسْتَغْنٰى
9	En güzel mükâfatı yalanlarsa,	وَكَذَّبَ بِالْحُسْنٰى
10	Ona zorluk, mutsuzluk yolunu kolaylaştırırız.	فَسَنُيَسِّرُه لِلْعُسْرٰى
11	Helak olduğunda malı ona fayda vermez.	وَمَا يُغْنِيْ عَنْهُ مَالُه اِذَا تَرَدّٰى
12	Doğru yolu göstermek bize aittir.	اِنَّ عَلَيْنَا لَلْهُدٰى
13	Ahiret de dünya da bize aittir.	وَاِنَّ لَنَا لَلْاٰخِرَةَ وَالْاُوْلٰى
14	Sizi alevli, Lail nerakasından uyardım.	فَاَنْذَرْتُكُمْ نَارًا تَلَظّٰى
15	Ona en bedbaht olanlar girer.	لَا يَصْلٰىهَآ اِلَّا الْاَشْقَى
16	Hakikati yalanlayıp yüz çevirenler.	الَّذِيْ كَذَّبَ وَتَوَلّٰى

17	En muttaki olanlar ondan uzak tutulur.	وَسَيُجَنَّبُهَا الْاَتْقَى
18	Malını arınmak için infak edenler.	الَّذِيْ يُؤْتِيْ مَالَه يَتَزَكّٰى
19	Kimseye karşılığı beklenen iyilik yapmaz.	وَمَا لِاَحَدٍ عِنْدَه مِنْ نِّعْمَةٍ تُجْزٰٓى
20	Sadece yüce Rabbinin rızasını arar.	اِلَّا ابْتِغَاۤءَ وَجْهِ رَبِّهِ الْاَعْلٰى
21	Elbette o, tam bir hoşnutluk bulacak.	وَلَسَوْفَ يَرْضٰى

Ayet Sayısı 11	اَلضُّحٰى Ad-Duha - 93	مكية Mekkî

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

Ad-Duha (Sabah)

1	Kuşluk vaktine (güneş bir mızrak boyu yükseldiğinde) yemin olsun,	وَالضُّحٰى
2	ve gece sakinleştiğinde yemin olsun,	وَالَّيْلِ اِذَا سَجٰى
3	Rabbin seni (Muhammed) terk etmedi ve sana darılmadı,	مَا وَدَّعَكَ رَبُّكَ وَمَا قَلٰى
4	ve şüphesiz, sonrası senin için başlangıçtan daha hayırlıdır.	وَلَلْاٰخِرَةُ خَيْرٌ لَّكَ مِنَ الْاُوْلٰى
5	Ve elbette Rabbin sana lütufta bulunacak, böylece sen memnun olacaksın.	وَلَسَوْفَ يُعْطِيْكَ رَبُّكَ فَتَرْضٰى
6	Seni yetim olarak bulmadı mı, sonra sana sığınak olmadı mı?	اَلَمْ يَجِدْكَ يَتِيْمًا فَاٰوٰى
7	Ve seni yolunu kaybetmiş olarak buldu, sonra sana yol göstermedi mi?	وَوَجَدَكَ ضَاۤلًّا فَهَدٰى
8	Ve seni muhtaç olarak buldu, sonra sana yeterlilik vermedi mi?	وَوَجَدَكَ عَاۤئِلًا فَاَغْنٰى
9	Öyleyse yetime karşı kaba davranma.	فَاَمَّا الْيَتِيْمَ فَلَا تَقْهَرْ
10	Ve dilenciyi azarlayarak kovma.	وَاَمَّا السَّاۤئِلَ فَلَا تَنْهَرْ
11	Ve Rabbinin nimetlerini (şükrederek) an.	وَاَمَّا بِنِعْمَةِ رَبِّكَ فَحَدِّثْ

Ayet Sayısı	اَلشَّرْح	مكية
8	Kül-Şarh - 94	Mekkî

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

Kül-Şarh (Genleşme)

1	Göğsünü, kalbini şerh, genişletmedik mi?	اَلَمْ نَشْرَحْ لَكَ صَدْرَكَ
2	Sırtındaki ağır yükü indirmedik mi?	وَوَضَعْنَا عَنْكَ وِزْرَكَ
3	Ki o yük sırtını ağırlaştırmıştı.	الَّذِيْٓ اَنْقَضَ ظَهْرَكَ
4	Senin şanını, ismini yüceltmedik mi?	وَرَفَعْنَا لَكَ ذِكْرَكَ
5	Elbette zorlukla birlikte bir kolaylık vardır.	فَاِنَّ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا
6	Gerçekten zorlukla birlikte kolaylık vardır.	اِنَّ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا
7	Bir işten boşalınca, başka işe koyul.	فَاِذَا فَرَغْتَ فَانْصَبْ
8	Yalnızca Rabbine yönel, umut bağla.	وَاِلٰى رَبِّكَ فَارْغَبْ

Ayet Sayısı	اَلتِّين	مكية
8	Şu tarihte: Kalay - 95	Mekkî

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

Şu tarihte: Kalay (İncir)

1	Yemin olsun incire ve zeytine,	وَالتِّيْنِ وَالزَّيْتُوْنِ
2	Sina dağına yemin olsun,	وَطُوْرِ سِيْنِيْنَ
3	Bu emin Mekke şehrine yemin olsun.	وَهٰذَا الْبَلَدِ الْاَمِيْنِ
4	İnsanı en güzel şekilde yarattık.	لَقَدْ خَلَقْنَا الْاِنْسَانَ فِيْٓ اَحْسَنِ تَقْوِيْمٍ
5	Sonra onu en aşağı yere döndürdük.	ثُمَّ رَدَدْنٰهُ اَسْفَلَ سٰفِلِيْنَ
6	İman eden ve salih amel işleyenler hariç; onlar için kesintisiz ecir vardır.	اِلَّا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ فَلَهُمْ اَجْرٌ غَيْرُ مَمْنُوْنٍ
7	Bundan sonra seni din, ahiret gününde yalanlatacak ne var?	فَمَا يُكَذِّبُكَ بَعْدُ بِالدِّيْنِ
8	Allah, en adil hâkim değil mi?	اَلَيْسَ اللّٰهُ بِاَحْكَمِ الْحٰكِمِيْنَ

Ayet Sayısı 19	اَلْعَلَق Al-'Alaq - 96	مكية Mekkî

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

Al-'Alaq (Pıhtı)

1	Yaratan Rabbinin adıyla oku.	اِقْرَأْ بِاسْمِ رَبِّكَ الَّذِيْ خَلَقَ
2	İnsanı alaq, kan pıhtısından yarattı.	خَلَقَ الْاِنْسَانَ مِنْ عَلَقٍ
3	Oku, Rabbin en kerim olandır.	اِقْرَأْ وَرَبُّكَ الْاَكْرَمُ
4	Kalemle öğreten odur.	الَّذِيْ عَلَّمَ بِالْقَلَمِ
5	İnsana bilmediğini öğretti.	عَلَّمَ الْاِنْسَانَ مَا لَمْ يَعْلَمْ
6	Hayır! İnsan gerçekten haddi aşar.	كَلَّآ اِنَّ الْاِنْسَانَ لَيَطْغٰٓى
7	Kendini yeterli gördüğünde.	اَنْ رَّاٰهُ اسْتَغْنٰى
8	Dönüş yalnızca Rabbinedir.	اِنَّ اِلٰى رَبِّكَ الرُّجْعٰى
9	Ne dersin, yasaklayan hakkında?	اَرَاَيْتَ الَّذِيْ يَنْهٰى
10	Namaz kılan bir kulu engelleyen.	عَبْدًا اِذَا صَلّٰى
11	Ya o kul hidayet üzereyse?	اَرَاَيْتَ اِنْ كَانَ عَلَى الْهُدٰٓى
12	Veya takvayı emrediyorsa?	اَوْ اَمَرَ بِالتَّقْوٰى
13	Ya yalanlar ve yüz çevirirse?	اَرَاَيْتَ اِنْ كَذَّبَ وَتَوَلّٰى
14	Allah'ın gördüğünü bilmez mi?	اَلَمْ يَعْلَمْ بِاَنَّ اللّٰهَ يَرٰى
15	Hayır! Durmazsa, alnından sürükleriz.	كَلَّا لَئِنْ لَّمْ يَنْتَهِ لَنَسْفَعًا بِالنَّاصِيَةِ
16	Yalanlayan, isyankâr alnından.	نَاصِيَةٍ كَاذِبَةٍ خَاطِئَةٍ
17	Varsın o, taraftarlarını çağırsın.	فَلْيَدْعُ نَادِيَهٗ

18	Biz de Zebaniyeleri çağırırız.	سَنَدْعُ الزَّبَانِيَةَ
19	Hayır! Ona uyma; secde et, yaklaş.	كَلَّا لَا تُطِعْهُ وَاسْجُدْ وَاقْتَرِبْ

Ayet Sayısı 5	اَلْقَدْر El-Kadir - 97	مكية Mekkî

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

El-Kadir (Kadir)

1	Biz Kur'an'ı Kadir gecesinde indirdik.	اِنَّآ اَنْزَلْنٰهُ فِيْ لَيْلَةِ الْقَدْرِ
2	Kadir gecesinin ne olduğunu bilir misin?	وَمَآ اَدْرٰىكَ مَا لَيْلَةُ الْقَدْرِ
3	Kadir gecesi bin aydan hayırlıdır.	لَيْلَةُ الْقَدْرِ خَيْرٌ مِّنْ اَلْفِ شَهْرٍ
4	Melekler ve Ruh, Rabbin izniyle iner.	تَنَزَّلُ الْمَلٰٓئِكَةُ وَالرُّوْحُ فِيْهَا بِاِذْنِ رَبِّهِمْ مِنْ كُلِّ اَمْرٍ
5	Tan yeri ağarana dek selam, esenliktir.	سَلٰمٌ هِيَ حَتّٰى مَطْلَعِ الْفَجْرِ

Ayet Sayısı 8	اَلْبَيِّنَة El-Bayyinah - 98	مدنية Medinî

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

El-Bayyinah (Açık Delil)

1	Kitap Ehli'nden ve müşriklerden inkâr edenler, kendilerine apaçık bir delil gelmedikçe (dinlerini) terk edecek değillerdi.	لَمْ يَكُنِ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا مِنْ اَهْلِ الْكِتٰبِ وَالْمُشْرِكِيْنَ مُنْفَكِّيْنَ حَتّٰى تَأْتِيَهُمُ الْبَيِّنَةُ
2	(yani) Allah'tan (Muhammed'den) kutsal sayfaları (Kur'an'ı) okuyan bir elçi,	رَسُوْلٌ مِّنَ اللّٰهِ يَتْلُوْا صُحُفًا مُّطَهَّرَةً
3	o sayfalarda dosdoğru kitapların (hükümleri) bulunan.	فِيْهَا كُتُبٌ قَيِّمَةٌ
4	Kitap Ehli ancak kendilerine apaçık delil geldikten sonra bölündüler.	وَمَا تَفَرَّقَ الَّذِيْنَ اُوْتُوا الْكِتٰبَ اِلَّا مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَتْهُمُ الْبَيِّنَةُ
5	Oysa onlara sadece Allah'a ihlasla ibadet etmeleri, O'na itaat ederek dini dosdoğru yaşamaları, namazı kılmaları ve zekâtı vermeleri emredilmişti; işte bu, dosdoğru dindir.	وَمَآ اُمِرُوْٓا اِلَّا لِيَعْبُدُوا اللّٰهَ مُخْلِصِيْنَ لَهُ الدِّيْنَ حُنَفَاءَ وَيُقِيْمُوا الصَّلٰوةَ وَيُؤْتُوا الزَّكٰوةَ وَذٰلِكَ دِيْنُ الْقَيِّمَةِ
6	Kitap Ehli'nden ve müşriklerden inkâr edenler, Cehennem ateşine gireceklerdir; orada ebedî olarak kalacaklardır. Onlar, yaratılmışların en kötüsüdür.	اِنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا مِنْ اَهْلِ الْكِتٰبِ وَالْمُشْرِكِيْنَ فِيْ نَارِ جَهَنَّمَ خٰلِدِيْنَ فِيْهَا اُولٰٓئِكَ هُمْ شَرُّ الْبَرِيَّةِ
7	İman edenler ve salih ameller işleyenler ise, yaratılmışların en iyisidir.	اِنَّ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ اُولٰٓئِكَ هُمْ خَيْرُ الْبَرِيَّةِ
8	Onların Rableri katındaki mükâfatı, altında ırmaklar akan Adn cennetleridir; orada ebedî olarak kalacaklardır. Allah onlardan razı olmuştur, onlar da O'ndan razı olmuşlardır. Bu, Rabbinden korkanlar içindir.	جَزَآؤُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ جَنّٰتُ عَدْنٍ تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ خٰلِدِيْنَ فِيْهَآ اَبَدًا رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُمْ وَرَضُوْا عَنْهُ ذٰلِكَ لِمَنْ خَشِيَ رَبَّه

Ayet Sayısı 8	اَلزَّلْزَلَة Az-Zalzalah - 99	مدنية Medinî

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

Az-Zalzalah (Deprem)

1	Yer şiddetli sarsıntıyla sarsıldığında,	اِذَا زُلْزِلَتِ الْاَرْضُ زِلْزَالَهَا
2	Yer ağır yüklerini dışarı attığında,	وَاَخْرَجَتِ الْاَرْضُ اَثْقَالَهَا
3	İnsan, 'Buna ne oluyor?' dediğinde,	وَقَالَ الْاِنْسَانُ مَا لَهَا
4	O gün yer haberlerini anlatır,	يَوْمَئِذٍ تُحَدِّثُ اَخْبَارَهَا
5	Çünkü Rabbin ona bunu emretmiştir.	بِاَنَّ رَبَّكَ اَوْحٰى لَهَا
6	O gün insanlar gruplar halinde çıkar, amelleri gösterilir.	يَوْمَئِذٍ يَّصْدُرُ النَّاسُ اَشْتَاتًا لِّيُرَوْا اَعْمَالَهُمْ
7	Kim zerre kadar iyilik yaparsa, karşılığını görür.	فَمَنْ يَّعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَّرَه
8	Kim zerre kadar kötülük yaparsa, karşılığını görür.	وَمَنْ يَّعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ شَرًّا يَّرَه

Ayet Sayısı 11	اَلْعَادِيَات Al-'Adiyat - 100	مكية Mekkî

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

Al-'Adiyat (Koşanlar)

1	Soluk soluğa koşan atlara yemin olsun,	وَالْعٰدِيٰتِ ضَبْحًا
2	Kıvılcım saçan atlara,	فَالْمُوْرِيٰتِ قَدْحًا
3	Sabah ansızın baskın yapan atlara,	فَالْمُغِيْرٰتِ صُبْحًا
4	Tozu dumana katanlara,	فَاَثَرْنَ بِهٖ نَقْعًا
5	Düşman ortasına dalanlara,	فَوَسَطْنَ بِهٖ جَمْعًا
6	İnsan Rabbine karşı çok nankördür,	اِنَّ الْاِنْسَانَ لِرَبِّهٖ لَكَنُوْدٌ
7	Kendi nankörlüğüne şahitlik eder.	وَاِنَّهٗ عَلٰى ذٰلِكَ لَشَهِيْدٌ
8	Mal sevgisi onda aşırıdır.	وَاِنَّهٗ لِحُبِّ الْخَيْرِ لَشَدِيْدٌ
9	Kabirdekiler çıkarılınca bilmez mi?	اَفَلَا يَعْلَمُ اِذَا بُعْثِرَ مَا فِى الْقُبُوْرِ
10	Göğüslerdeki sırlar açığa vurulunca?	وَحُصِّلَ مَا فِى الصُّدُوْرِ
11	O gün Rableri onları tam bilendir.	اِنَّ رَبَّهُمْ بِهِمْ يَوْمَئِذٍ لَّخَبِيْرٌ

Ayet Sayısı 11 | اَلْقَارِعَة El-Qari'ah - 101 | مكية Mekkî

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

El-Qari'ah (Felaket)

1	Kıyamet Günü	اَلْقَارِعَةُ
2	Kıyamet nedir?	مَا الْقَارِعَةُ
3	Kıyametin ne olduğunu biliyor musun?	وَمَآ اَدْرٰىكَ مَا الْقَارِعَةُ
4	O gün insanlar dağılmış pervaneler gibi,	يَوْمَ يَكُوْنُ النَّاسُ كَالْفَرَاشِ الْمَبْثُوْثِ
5	Dağlar atılmış yün gibi olur.	وَتَكُوْنُ الْجِبَالُ كَالْعِهْنِ الْمَنْفُوْشِ
6	Kimin tartısı, iyiliği ağır gelirse,	فَاَمَّا مَنْ ثَقُلَتْ مَوَازِيْنُه
7	O, hoş, memnun bir hayatta olacak.	فَهُوَ فِيْ عِيْشَةٍ رَّاضِيَةٍ
8	Kimin tartısı, iyiliği hafif gelirse,	وَاَمَّا مَنْ خَفَّتْ مَوَازِيْنُه
9	Onun dönüş yeri Haviye cehennemidir.	فَاُمُّه هَاوِيَةٌ
10	Haviye'nin ne olduğunu biliyor musun?	وَمَآ اَدْرٰىكَ مَا هِيَهْ
11	O, çok yakıcı bir ateştir.	نَارٌ حَامِيَةٌ

Ayet Sayısı 8	اَلتَّكَاثُر At-Takathur - 102	مكية Mekkî

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

At-Takathur (Çoğaltma Yarışı)

1	Övünme, takasur sizi oyaladı,	اَلْهٰىكُمُ التَّكَاثُرُ
2	Ta ki kabirlere girinceye dek.	حَتّٰى زُرْتُمُ الْمَقَابِرَ
3	Asla! Yakında bileceksiniz,	كَلَّا سَوْفَ تَعْلَمُوْنَ
4	Sonra asla! Yakında bileceksiniz.	ثُمَّ كَلَّا سَوْفَ تَعْلَمُوْنَ
5	Hayır! Kesin bilseniz,	كَلَّا لَوْ تَعْلَمُوْنَ عِلْمَ الْيَقِيْنِ
6	Elbette Cahim cehennemini göreceksiniz,	لَتَرَوُنَّ الْجَحِيْمَ
7	Sonra onu gözlerinizle kesin göreceksiniz,	ثُمَّ لَتَرَوُنَّهَا عَيْنَ الْيَقِيْنِ
8	O gün nimetlerden mutlaka sorgulanacaksınız.	ثُمَّ لَتُسْـَٔلُنَّ يَوْمَىِٕذٍ عَنِ النَّعِيْمِ

Ayet Sayısı	اَلْعَصْر	مكية
3	Al-'Asr - 103	Mekkî

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

Al-'Asr (Zaman)

1	Zamanın hatırı için	وَالْعَصْرِ
2	İnsan gerçekten ziyandadır,	اِنَّ الْاِنْسَانَ لَفِيْ خُسْرٍ
3	İman edenler, iyi işler yapanlar, hakkı ve sabrı tavsiye edenler hariç.	اِلَّا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ وَتَوَاصَوْا بِالْحَقِّ وَتَوَاصَوْا بِالصَّبْرِ

Ayet Sayısı 9	اَلْهُمَزَة El-Humezah - 104	مكية Mekkî

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

El-Humezah (Gıybetçi)

1	Vay haline her dedikoducu, ayıplayıcıya,	وَيْلٌ لِّكُلِّ هُمَزَةٍ لُّمَزَةٍ
2	Mal toplayıp sayıp durana,	الَّذِيْ جَمَعَ مَالًا وَّعَدَّدَه
3	Malının onu ebedi kılacağını sanana.	يَحْسَبُ اَنَّ مَالَه اَخْلَدَه
4	Asla! Hutame'ye atılacak o.	كَلَّا لَيُنْۢبَذَنَّ فِى الْحُطَمَةِ
5	Hutame'nin ne olduğunu biliyor musun?	وَمَآ اَدْرٰىكَ مَا الْحُطَمَةُ
6	Allah'ın tutuşturulmuş azab ateşi,	نَارُ اللّٰهِ الْمُوْقَدَةُ
7	Kalplere kadar işleyen alevler.	الَّتِيْ تَطَّلِعُ عَلَى الْاَفْـِٕدَةِ
8	O ateş onların üzerine kapatılacak,	اِنَّهَا عَلَيْهِمْ مُّؤْصَدَةٌ
9	Uzun direklere bağlı olarak.	فِيْ عَمَدٍ مُّمَدَّدَةٍ

Ayet Sayısı	اَلْفِيل	مكية
5	El-Fil - 105	Mekkî

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

El-Fil (Fil)

1	Rabbinin fil ordusuna ne yaptığını görmedin mi?	اَلَمْ تَرَ كَيْفَ فَعَلَ رَبُّكَ بِاَصْحٰبِ الْفِيْلِ
2	Onların hilelerini boşa çıkarmadı mı?	اَلَمْ يَجْعَلْ كَيْدَهُمْ فِيْ تَضْلِيْلٍ
3	Üzerlerine sürü sürü kuşlar gönderdi,	وَّاَرْسَلَ عَلَيْهِمْ طَيْرًا اَبَابِيْلَ
4	Sertleşmiş çamurdan taşlarla onları vurdular,	تَرْمِيْهِمْ بِحِجَارَةٍ مِّنْ سِجِّيْلٍ
5	Onları yenmiş yapraklar gibi kıldı.	فَجَعَلَهُمْ كَعَصْفٍ مَّأْكُوْلٍ

Ayet Sayısı 4	قُرَيْش Kureyş - 106	مكية Mekkî

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

Kureyş (Kureyş)

1	Kureyş'in alışkanlığı, ilafı nedeniyle,	لِاِيْلٰفِ قُرَيْشٍ
2	Kış ve yaz yolculukları alışkanlıkları,	اٖلٰفِهِمْ رِحْلَةَ الشِّتَاۤءِ وَالصَّيْفِ
3	Bu beytin, Kâbe'nin Rabbine ibadet etsinler,	فَلْيَعْبُدُوْا رَبَّ هٰذَا الْبَيْتِ
4	Onları açlıktan doyuran, korkudan emin kılan.	الَّذِيْٓ اَطْعَمَهُمْ مِّنْ جُوْعٍ وَّاٰمَنَهُمْ مِّنْ خَوْفٍ

Ayet Sayısı 7	اَلْمَاعُون El-Ma'un - 107	مكية Mekkî

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

El-Ma'un (Yardım)

1	Dini yalanlayanı biliyor musun?	اَرَءَيْتَ الَّذِيْ يُكَذِّبُ بِالدِّيْنِ
2	İşte o, yetimi azarlayandır.	فَذٰلِكَ الَّذِيْ يَدُعُّ الْيَتِيْمَ
3	Yoksulu doyurmayı teşvik etmeyendir.	وَلَا يَحُضُّ عَلٰى طَعَامِ الْمِسْكِيْنِ
4	Vay haline o namaz kılanların,	فَوَيْلٌ لِّلْمُصَلِّيْنَ
5	Namazlarında gaflette olanların,	الَّذِيْنَ هُمْ عَنْ صَلَاتِهِمْ سَاهُوْنَ
6	Riya yapanların, gösteriş peşindekilerin,	الَّذِيْنَ هُمْ يُرَاءُوْنَ
7	Yardımı, ma'unu esirgeyenlerin.	وَيَمْنَعُوْنَ الْمَاعُوْنَ

Ayet Sayısı	اَلْكَوْثَر	مكية
3	El Kevser - 108	Mekkî

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

El Kevser (Bolluk)

1	Şüphesiz biz sana kevser, çok nimet verdik.	اِنَّآ اَعْطَيْنٰكَ الْكَوْثَرَ
2	Rabbin için namaz kıl ve kurban kes.	فَصَلِّ لِرَبِّكَ وَانْحَرْ
3	Sana kin besleyen, rahmetten kesilmiş olandır.	اِنَّ شَانِئَكَ هُوَ الْاَبْتَرُ

Ayet Sayısı 6	اَلْكَافِرُون El Kafirun - 109	مكية Mekkî

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

El Kafirun (Kâfirler)

1	De ki: Ey kâfirler, inkârcılar!	قُلْ يٰٓاَيُّهَا الْكٰفِرُوْنَ
2	Ben sizin taptığınıza tapmam.	لَآ اَعْبُدُ مَا تَعْبُدُوْنَ
3	Siz de benim taptığıma tapmazsınız.	وَلَآ اَنْتُمْ عٰبِدُوْنَ مَآ اَعْبُدُ
4	Ben asla sizin taptığınıza tapıcı olmam.	وَلَآ اَنَا عَابِدٌ مَّا عَبَدْتُّمْ
5	Siz de asla benim taptığıma tapıcı olmazsınız.	وَلَآ اَنْتُمْ عٰبِدُوْنَ مَآ اَعْبُدُ
6	Size dininiz, bana dinim.	لَكُمْ دِيْنُكُمْ وَلِيَ دِيْنِ

Ayet Sayısı 3	اَلنَّصْر Nasr - 110	مدنية Medinî

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

Nasr (Yardım)

1	Allah'ın yardımı ve zafer geldiğinde,	اِذَا جَاءَ نَصْرُ اللّٰهِ وَالْفَتْحُ
2	İnsanların topluca Allah'ın dinine girdiğini gördüğünde,	وَرَاَيْتَ النَّاسَ يَدْخُلُوْنَ فِيْ دِيْنِ اللّٰهِ اَفْوَاجًا
3	Rabbini hamd ile tesbih et, mağfiret dile; O, tövbeleri kabul edendir.	فَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ وَاسْتَغْفِرْهُ اِنَّه كَانَ تَوَّابًا

Ayet Sayısı 5	اَلْمَسَد El-Masad - 111	مكية Mekkî

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

El-Masad (Lif)

1	Ebu Leheb'in elleri helak olsun, helak oldu.	تَبَّتْ يَدَآ اَبِيْ لَهَبٍ وَّتَبَّ
2	Malı ve kazandıkları ona fayda vermez.	مَآ اَغْنٰى عَنْهُ مَالُه وَمَا كَسَبَ
3	Alevli ateşe, cehenneme girecek.	سَيَصْلٰى نَارًا ذَاتَ لَهَبٍ
4	Karısı da, fitne yayan odun taşıyıcı.	وَّامْرَاَتُه حَمَّالَةَ الْحَطَبِ
5	Boynunda bükülmüş hurma lifi ip var.	فِيْ جِيْدِهَا حَبْلٌ مِّنْ مَّسَدٍ

Ayet Sayısı	اَلْإِخْلَاص	مكية
4	İhlas - 112	Mekkî

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

İhlas (İhlas)

1	De ki: O Allah, Ahad, tek olandır.	قُلْ هُوَ اللّٰهُ اَحَدٌ
2	Allah her şeyin istendiği yerdir.	اَللّٰهُ الصَّمَدُ
3	Ne doğurdu, ne de doğuruldu.	لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُوْلَدْ
4	Hiçbir şey O'na denk değildir.	وَلَمْ يَكُنْ لَّهٗ كُفُوًا اَحَدٌ

Ayet Sayısı 5	اَلْفَلَق El Felak - 113	مكية Mekkî

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

El Felak (Şafak)

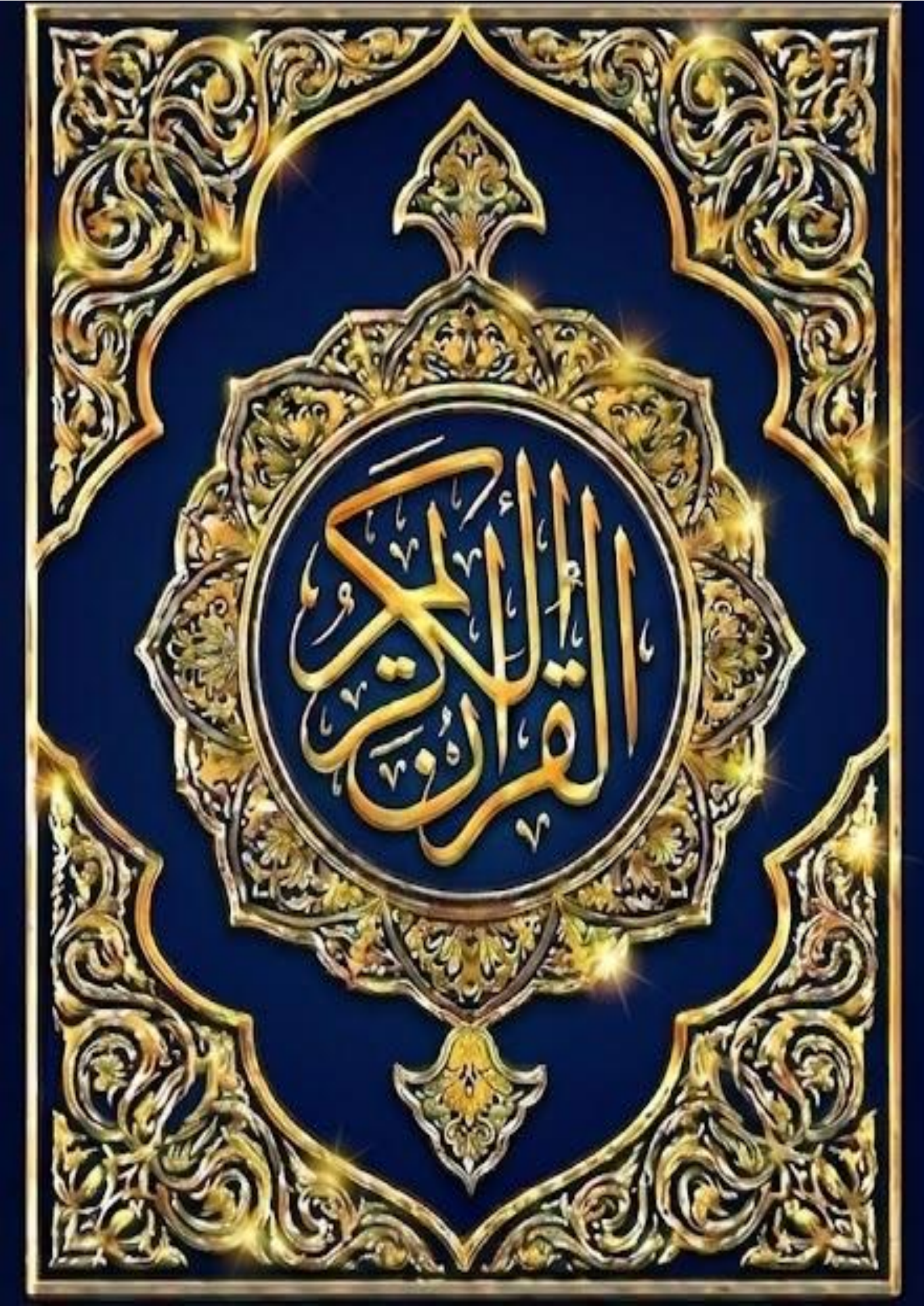
1	De ki: Sığınırım fecrin Rabbine,	قُلْ اَعُوْذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ
2	Yarattığı mahlûkatın şerrinden,	مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ
3	Karanlık bastığında gecenin şerrinden,	وَمِنْ شَرِّ غَاسِقٍ اِذَا وَقَبَ
4	Düğümlere üfleyen sihirbazların şerrinden,	وَمِنْ شَرِّ النَّفّٰثٰتِ فِى الْعُقَدِ
5	Haset ettiğinde hasetçinin şerrinden.	وَمِنْ شَرِّ حَاسِدٍ اِذَا حَسَدَ

Ayet Sayısı 6	اَلنَّاس An-Nas - 114	مكية Mekkî

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

An-Nas (İnsanlar)

1	De ki: Sığınırım insanların Rabbine,	قُلْ اَعُوْذُ بِرَبِّ النَّاسِ
2	İnsanların Melik'ine, hükümdarına,	مَلِكِ النَّاسِ
3	İnsanların İlah'ına, tapılanına,	اِلٰهِ النَّاسِ
4	Gizlenen şeytanın şerrinden, vesvesesinden,	مِنْ شَرِّ الْوَسْوَاسِ الْخَنَّاسِ
5	İnsanların göğsüne vesvese verenden,	الَّذِيْ يُوَسْوِسُ فِيْ صُدُوْرِ النَّاسِ
6	Cinlerden ve insanlardan olanlardan.	مِنَ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ


القرآن الكريم